

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

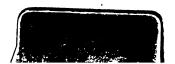
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

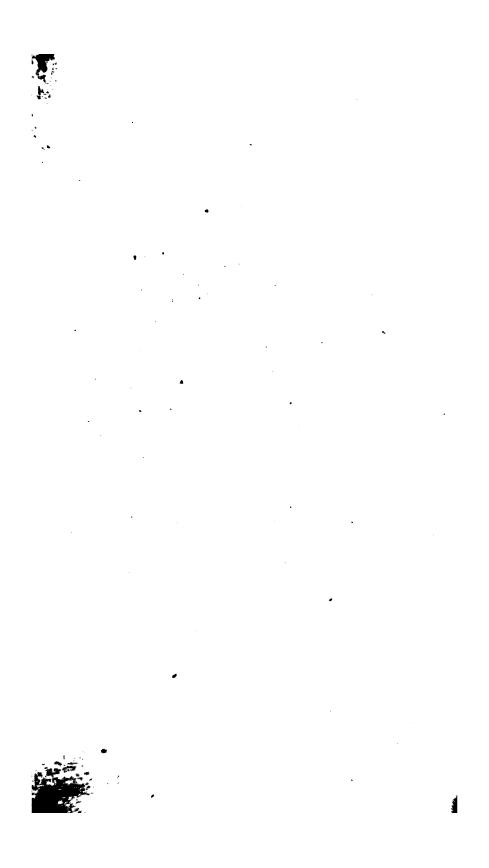


47.6.18



X ?





• • •

•		



Grundrif der Geschichte

ber

dentschen National-Litteratur,

entworfen

nog

August Koberstein.

Erfter Band.

Bierte, durchgängig verbefferte und zum größten Theil völlig umgearbeitete Ausgabe.

Leipzig 1847.

Bei Friedrich Chriftian Wilhelm Bogel.



Vorwort

jum ersten und zweiten Bande ber vierten Ausgabe.

Mas ich zu Oftern vorigen Jahres, als von dem zweiten Bande meines Grundrisses die vierte Lieferung ausgegeben werden konnte, noch mit ziemlicher Sicherheit hoffte, bas Wert im Lauf bes gegenwärtigen Sommers endlich jum Abschluß zu bringen, bat sich nicht erfüllt. Raum waren bie wenigen Bogen geschrieben und gedruckt, die jetzt ben Schluß bes zweiten Bandes bilden, so mußte ich für langer als zehn Monate zu meinen zeitherigen Amtsgeschäften auch noch bie Berwaltung des hiefigen Rectorats übernehmen und damit für dieselbe Zeit auf jede Forderung meiner Arbeit völlig Als ich sie endlich mit dem Rucktritt in mein verzichten. altes Berhaltniß zu unserer Schule wieder aufzunehmen vermochte, wunschte mein herr Berleger junachst einen vorlaufigen Abschluß bes Werks in der Art gemacht, daß die zeither gedrudten Bogen, in zwei Bande jusammengefaßt, mit ben dazu erforderlichen Registern versehen, die noch fehlenden Partien aber einem britten Bande vorbehalten würden. Diesem Bunsche habe ich um so lieber gewillfahrt, je mehr ich davon überzeugt bin, daß mein Buch, so weit es vorliegt,

ohne Register dem Zwecke, den ich bei der Ausarbeitung ganz vorzüglich im Auge gehabt habe, und über den ich mich in der Borrede zum dritten Bande näher auszulassen gedenke, nur wenig entsprechen kann. Für diesen Zweck sind die Register denn auch so vollskändig und genau, wie es mir nur irgend möglich gewesen ist, angelegt und ausgeführt worden.

Was ich über das Buch selbst zu sagen habe, behalte ich mir für die Vorrede zum dritten Bande vor, dessen Ausarbeitung bereits begonnen hat, und den ich, da er von bedeutend geringerm Umfange als die beiden andern sein wird, mit Gottes Hülse in Jahresfrist vollenden zu können hoffe.

Pforte, den 8. August 1856.

£.

Berichtigung

wahrgenommener Drudfehler und Ungenauigfeiten.

- S. 56 ift in ben Anmerkungen immer Pet. Erasm. Muller gu versteben, wo vor Muller die Anfangebuchstaben ber Bornamen fehlen.
 - 64 3. 2 u. 3 v. o. lies "ober minbestens zu Anfang bes nachften Jahre" statt "ober minbestens balb nachher".
 - 70 1 v. o. lies "weil" ftatt "als".
 - 134 4 v. u. lies "Senkung" fatt "Hebung".
 - 135 ift bie 17te Unmerkung ber 16ten mit Bertauschung ber 3ab-
 - 168 3. 8 v. u. lies "wurben" ftatt "werben".
 - 180 13 u. 14 v. o. lies "Einrichtungen" ftatt "Einwirkungen".
 - 212 2 v. u. lies "wie Simrod meint, nicht um gu" ftatt "nicht, wie Simrod meint, um gu".
 - 225 4.D. u. ift nad "Dintift" ein Punct ausgefallen.

Drud von Bilh. Bogel, Cohn.

Bemerkung.

Der Saupttitel nebst Borrebe, Nachträgen und Register folgt mit ber zweiten Abtheilung.

Inhalt

bes erften Banbes.

Einleitung. G. 1.

Erfte Beriode. Bon ben alteften Beiten beutscher Ges ich ich te bis in bie Mitte bes vierten Jahrhunderts.

— G. 7.

Ursprung ber Deutschen. — Gulturzuftand berselben in ben alteften Beiten. — Ihre Gprache und Poeste. G. 7—17.

Bweite Beriobe. Bon ber Mitte bes vierten bis gegen bie Mitte bes gwölften Jahrhunberts. G. 18.

Erfter Abschnitt. Die Bolkerwanderung und die Einführung des Spriftenthums in ihrer allgemeinsten Einwirkung auf die Bildung der Deutschen überhaupt und auf deren Poesse insbesondere. — Karls des Großen Berdienste um die Bildung seines Bolkes. — Blutbe und Berfall der Klosters und Domschulen; deren Bershältniß zur vaterländischen Litteratur. — Anderweitige Begünsstigungen für die Entwickelung des deutschen Geistes. E. 18—32.

Bweiter Abschnitt. Sprache. S. 32—40. — Berefunft. S. 40—50. Pritter Abschnitt. Boltspoefie. S. 50 ff. (A. Stoffe ber Boltspoefie und erhaltene Berte. S. 53—72. — B. Sanger; ihr Bershältniß gur Sage; allgemeiner Character ber helbenpoefie. S.

73 — 79.)

Vierter Abschnitt. Kirchliche und gelehrte Litteratur in beutscher Sprache. S. 80 ff. (A. Geiftliche und gelehrte Poesie S. 80—90.

— B. Prosa. S. 90—100.)

Dritte Beripbe. Bon ber Mitte bes gwolften bis gegen bie Mitte bes vierzehnten Jahrhunberts. G. 101.

Erster Abschnitt. Aeußere und innere Berhaltniffe Deutschlands in ihrer Einwirkung auf die Entwickelung und den beginnenden Berefall der Poesse. — Die wissenschaftliche Bildung der Deutschen mehr durch auswärtige als durch einheimische gelehrte Anstalten geforbert. S. 101—118.

Dweiter Abschnitt. Smrache. S. 118 — 127. — Berekunft. S. 127 — 155. — Schule; allgemeines Berhaltniß ber höfischen

Dichttunft gur Boltepoefie. G. 156-170.

Pritter Abschnitt. Epische Poesie. S. 170 ff. (A. Stoffe. S. 170 — 184. — B. Art ber Absassung erzählender Dichtungen im Allgemeinen. — Erzählende Werke bes zwölften Jahrhunderts, welche die neue Blüthe der epischen Poesie vorbereiteten. S. 184—198. — C. Blüthe und Berfall der höfischen erzählenden Poesis. 6. 199—228. — D. Reue Gestaltung bes volksthümlichen Epos. S. 228—242. — E. Bortragsart der erzählenden Dichtungen. S. 242 f.)

- Vierter Abschitt. Eprische und bibactische Poesse. Prosa. S. 244 ff. (A. Lyrische Poesse. S. 244 270. B. Dibactische Poesse. S. 271 284. C. Prosa. S. 284 290.)
- Bierte Beriobe. Bon ber Mitte bes vierzehnten bis gum Enbe bes fechzehnten Sahrhunberts. G. 291.
 - Erfter Abschnitt. Allgemeinster Character ber beutschen Litteratur in diesem Zeitraum; Andeutung ber benselben bedingenden Ursachen; politische Lage bes Landes und Umgestaltung seiner innern Berhältniffe; Wendung bes sittlichen, wiffenschaftlichen und religiosen Lebens ber Ration. Begünstigungen, welche die Wiffenschaften fanden. S. 291—304.
 - Bweiter Abschnitt. Sprache. S. 307 318. Berekunft. S. 318 330. Dichterclaffen; Singschulen. S. 330 337.
 - Pritter Abschnitt. Poetische Litteratur. S. 338 ff. (A. Epische Poesie. S. 338 371. B. Lyrische Poesie. S. 372 403. C. Dramatische Poesie. S. 403 427. D. Didactische Poesie. S. 427 434.)
 - Vierter Abschnitt. Prosaische Litteratur. S. 435 ff. (A. Romane, fleinere Erzählungen, Fabeln und Legenben. Satire. S. 435 447 B. Geschichtliche und beschreibende, rednerische, die dactische Prosa. S. 447 460.)
- Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Sahrs hunderte bis zum zweiten Biertel bes achtzehnten. S. 463.
 - Erster Abschnitt. Eintritt ber neuern, Son bem Gelehrtenstanbe ausgehenden Litteratur in der Candessprache. Deutschlands allgemeine
 politische, gesculschaftliche, sittliche, tirchliche und wiffenschaftliche
 Buftande in ihrem Berhaltniß zur Rationallitteratur im Laufe bes
 siedzehnten und zu Anfang des achtzehnten Jahrhunderts S.
 463-494.
 - Dweiter Abschnitt. Aenberungen in ben örtlichen Berhaltniffen ber beutschen Litteratur; ihre hauptpflegestätten mahrend dieses Zeitzraums. Schlesien und Opig. Die von ihm gegründete Poesie fust auf fremder Theorie; Poetiten; Anfange der afthetischen Kritik. S. 494 535.
 - Pritter Abschnitt. Sprache. S. 535—560. Berekunft. S. 560—595. Vierter Abschnitt. Uebersicht über ben Entwickelungsgang ber poetischen Litteratur überhaupt. S. 596—669.
 - Jünster Abschnitt. Uebersicht über bie poetische Litteratur nach ihren Gattungen. S. 669 ff. (A. Erzählende Dichtungen in gebundener, ungebundener und gemischter Form. S. 669 706. B. Lyzrische Poesse. S. 706 751. C. Dramatische Dichtung. S. 752 808. D. Didactische Dichtungen in gebundener und ungebundener Rede. S. 808 822.)
 - Sechster Abschnitt. Anbeutungen zur Geschichte ber rein prosaischen Litteratur nach ihren Hauptgattungen. S. 822 ff. (1. Geschichtsliche und beschreibende Prosa. S. 822 826. 2. Rednerische und Brief: Prosa. S. 827—832. 3. Dibactische Prosa. S. 833—835.)

Cinleitung.

- 1) Die Litteratur der Deutschen überhaupt umfaßt die Gesammtheit der von diesem Bolke in Sprache und Schrift niedergelegten Geistesprodukte, ohne Rudsicht auf Form und Inhalt derselben. Die deutsche NationalsLitteratur ist ein Theil jener Gesammtheit: sie begreift, streng genommen, nur diejenigen schriftlichen Werke, welche auf kunstlerischem Wege hervorgebracht, sowohl ihrer Form, wie ihrem innern Wesen nach ein eigenthümlich deutsches Gespräge an sich tragen, wodurch sie sich von den litterarischen Erzeugnissen anderer Nationen schon an sich und ohne Rudssicht auf die Sprache unterscheiden. Man bezeichnet sie auch als Denkmäler der schon en Redekunste Deutschlands und theilt sie nach der Form, in welcher sie abgesaßt sind, in Denkmäler der deutschen Poesie und in Denkmäler der deutschen Voesie und in Denkmäler der
- 2) Die Geschichte ber beutschen Nationals Litteratur soll ben Gang barstellen, ben bas deutsche Bolk von ber altesten Beit bis zur Gegenwart in bem ihm eigensthamlichen litterarischen Leben, sofern es sich in der Poesie und Beredsamkeit ausgesprochen, verfolgt hat, und hat dessen versischene Richtungen aufzuzeigen in ihrem Entstehen, Wachsen, Ibnehmen und Verschwinden, wie in ihrer wechselseitigen Einwirkung auf einander.

- 3) Unter ben bezeichneten Denkmalern find bie poetischen in sofern bie wichtigeren, als fie, ihren 3wed in fich felbst tragend, auf eine freiere, beutsches Gemuth und beutschen Beift entschiebener aussprechenbe Beise entstanden find, als bie meis ften Werke ber Berebfamkeit, bas Wort im weitern Sinne verstanden, da bei beren Abfassung in der Regel praktische ober wissenschaftliche 3mede vorzugsweise gewaltet haben. nach verlangt in einer Geschichte ber beutschen National : Litteratur bie Geschichte ber Poesie vorzügliche Berudfichtis gung; bie Geschichte ber wissenschaftlichen Profa aber großentheils nur in soweit, als fie es mit einer Reihe von Berken au thun bat, bie, außer ihrem fachlichen Gehalte, auch burch ihre mehr ober minber burchgebilbete, gur Schonheit erhobene ober fich ihr annabernde Form mertwurdig find, ober bie auf ben Entwickelungsgang ber Poefie einen bedeutenben Ginfluß ausgeubt haben, ober endlich allein ein Bilb von bem Leben und ber Gestalt ber Sprache in Zeiten zu geben vermogen, aus benen fich nur wenige ober gar feine poetischen Denkmaler erhalten baben.
- 4) Da ferner aus den frühesten Perioden der Geschichte unserer Litteratur, neben einer nicht unbeträchtlichen Anzahl von Prosawerken und geistlichen Dichtungen, nur sehr wenige Bruchstüde der Bolkspoesie erhalten sind, diese aber damals nicht bloß in schwachen Ansangen bestanden haben kann, vielmehr schon zu voller Blüthe gelangt sein muß; so wird die Geschichte der deutschen National-Litteratur alles das zu berrücksichtigen haben, was auf anderm Wege, als durch die einstmals vorhandenen Bolksgesänge selbst, von diesen der Nachwelt bekannt sein kann oder vermuthet werden darf, zumal durch eine solche Berücksichtigung allein die Entwickelung und Gestaltung der deutschen Poesie in den solgenden Zeiträu-

men begrundet und anschaulich gemacht werden kann. Die altdeutsche Bolkspoesie wurzelt aber in der Bolkssage: die Seschichte jener ist also durch die Geschichte dieser wesentlich bedingt. Darum ist die Aussuhrung eines Bilbes der einen ohne Hinzuziehung der andern nicht möglich.

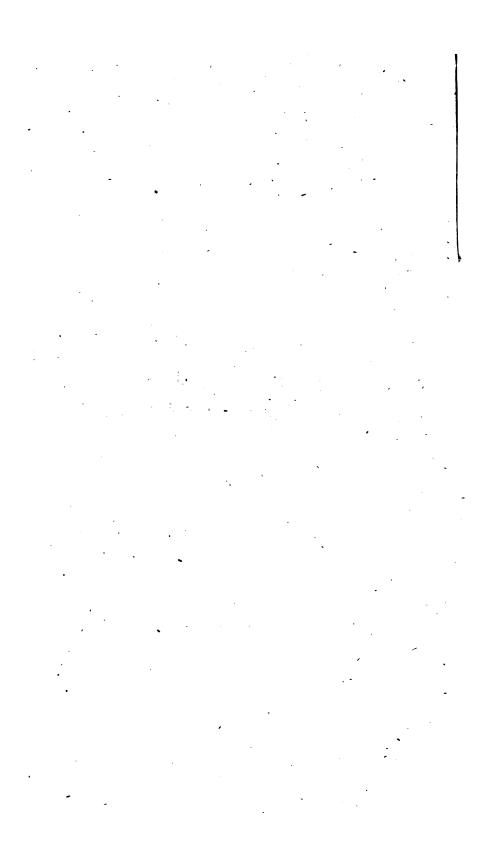
- 5) Die beutsche Rational=Litteratur hat sich nicht, wie bie griechische, von Unfang bis ju Ende in voller Gelbftanbigkeit, nach innern organischen Gefeten allein, und ohne Ginwirkungen von außen ber entwickelt. Schon im Mittels alter, weit mehr aber noch in ber neuern Beit, haben auf ihren Bilbungegang frembe Elemente ihren Ginfluß ausgeubt. Die Litteraturen ber Frangofen, Italiener, Spanier und Englanber, bie ber beiben Bolfer bes claffischen Alterthums, gum Theil felbft, wenigstens mittelbar, bie bes Morgenlandes baben zu verschiedenen Zeiten mehr ober minder das litterarische Leben ber Deutschen in Stoff, Form und Gehalt bestimmen belfen, balb ftorenb, balb forbernb, mitunter wohl gar feine Bolksthumlichkeit tief untergrabend und mit volligem Untergange bebrobend. Diefe Einwirkungen zu ermitteln und bie Folgen, die fich baraus fur die beutsche Litteratur ergeben ha= ben, aufzubeden, muß baber gleichfalls von einer Geschichte ber lettern geforbert werben.
- 6) Endlich steht die National Litteratur eines jeden Boltes, also auch des deutschen, mit unendlich vielen andern Teußerungen seines geistigen und sittlichen Lebens in engem Zusammenhange. Die Religion, die politischen Berhältnisse, der Zustand der Sitten, herrschende Ansichten, die Sprache, die einzelnen Wissenschaften und Kunste, die Individualität derjenigen, welche sich in Poesse und Prosa versuchen: alles wirkt auf die Gestaltung der volksthumlichen Litteratur ein, und diese wird um so lebensvoller und gehaltreicher sein, je

mehr sie, ohne Aufgeben ihrer eigensten Natur, alle jene Lesbensrichtungen in sich abspiegelt und als beren Gipfel und Bluthe erscheint. Pflicht bes Litterarhistoriters wird es aber sein, dieselben aufzusuchen, ihre Verzweigungen und Verkettungen in dem Bildungsgange der Litteratur nachzuweisen und Alles zu einem anschaulichen Bilde zusammenzusassen.

7) Der folgende Grundriß kann auf die Losung der im Obigen gestellten Aufgabe keinen Anspruch machen. Seinem Begriffe und 3wede nach soll er nur Andeutungen von dem geben, was einer wirklichen Geschichte ber beutschen National-Litteratur auszusuhren obliegt.

Erfte Abtheilung.

Die heidnische Zeit und das Mittelalter.



Erfte Periode.

Bon den altesten Zeiten beutscher Geschichte bis in die Mitte bes vierten Jahrhunderts.

Urfprung ber Deutschen. — Culturzustanb berfelben in ben alteften Beiten. — Ihre Sprache und Poefie.

§. 1.

Die altesten Nachrichten über Deutschland sinden sich bei einigen Schriftsellern des classischen Alterthums 1). Unter diesen halt Zacitus die Germanen 2) für Eingeborene des Landes (Aboriginen) und deutet an, daß dieß ihr eigener Glaube gewesen sei 3). Wenn Geschichtschreiber und Dichter seit dem siedenten Jahrhundert von einer trojanischen Abkunst einzelner deutscher Bolkerschaften, namentlich der Franken, berichten 1), so ist in diesen Sagen weniger eine Erinnerung an frühere Einwanderung aus dem Orient, als vielleicht an den Seezug der Franken i. J. 280 n. Ch. du suchen 5). Wichtiger sind

¹⁾ Koch, Kompend. I, S. 3. — 2) Ueber die Benennungen Gersmanen und Deutsche s. 3. Grimm, d. Gramm. 3. A. I, S. 10 ff.
— 3) Tacitus, über Deutschland c. 2. — 4) Schon Fredegar, in ber Mitte bes 7. Ih., gebenkt bieser herkunft der Franken, und nach ihm viele. B. Grimm, altdan. helbenlieder, S. 431 ff.; Fr. Schlesgels deutsch. Mus. 3, S. 338 ff.; Mone, Anzeiger. 1835, Sp. 1 ff.
— 5) Göttling, Ribelungen u. Gibelinen, S. 69; Jen. Lit. Zeit. 1822. St. 15. S. 117 ff. Eine andere Erklärung ist von Lange versucht: Untersuchungen über die Geschichte und das Verhältnis der nord. u. beutsch. helbensage, S. 171 ff.

scandinavien 6). Um bestimmtesten aber spricht für die asiatische Abkunft ber Deutschen die unleugbare Grundahnlichkeit,
die sich zwischen ben germanischen und andern abendlandischen
Bolkern einerseits, und einigen morgenlandischen andrerseits
in Sprachen 7), religiosen Anschauungen 8), Rechtsgebrauchen
und Sitten 9), Sagen 10) und selbst Schriftzeichen 11) sindet.
Darnach scheinen die Germanen mit den Indern, Persern,
Griechen, Lateinern und andern europäischen Wolkerstämmen
von einem Urvolke ausgegangen zu sein, welches seine Sitze
in den Gegenden des Kautasus und kaspischen Meeres gehabt
haben mag. Die Zeit ihrer ersten Einwanderung in Europa
läst sich nicht angeben: wahrscheinlich kamen Bolkerzüge in
verschiedenen Zwischenräumen 12).

§. 2.

Nach ben nordischen Sagen hat Obin zugleich mit ber Religion ber Asen die Buchstabenschrift (Runen) in Scan-

⁶⁾ hierher gebort besonders ber Unfang ber Inglinga-Saga und ber Prolog gur jungern Goba (ben hauptzugen nach in Roppens litter. Ginleit. in b. norb. Mythol. Berlin 1837. 8. G. 187 ff. gu finben); vgl. auch J. Grimm, b. Mythol. 2. A. S. 171. — 7) J. Grimm, b. Grammatit, besonbers in ben bie beutschen Sprachen mit ben verwandten fremben vergleichenben Abschnitten; bagu Boppe Recension. S. 251-303; 725-759; beffen vergleichenbe Grammat. bes Sans: Brit, Benb, Griechischen, Lateinischen, Lithauischen, Atflawischen, Gothifchen u. Deutschen. Berlin 1833 ff. 4.; Graffs althochb. Sprach: fcat; u. Potts etymol. Forfchungen. Lemgo 1833 ff. - 8) 3. Grimm, beutsche Mythologie. Befonbers ift bier zu vergleichen Rap. 14 ber 2ten Ausg. - 9) 3. Grimm, beutiche Rechtsalterthumer, G. XIII ff. -10) Deffen Reinhart Fuche, G. CCLXXIX ff. und Rinber: u. haus: " marchen ber Bruber Grimm, I. E. XXVII. - 11) 183. Grimm, S. 124 ff. - 12) Fr. Sollegels Borlef. über b. Gefch. b. Litt. I, G. 218. 23. Grimm, über b. Runen, G. 160.

binavien eingeführt *). Aus einer misverstandenen Stelle des Zacitus b) hat man sonst zu beweisen gemeint, die Germanen seiner Zeit seien mit dem Schriftgebrauch schlechterdings undezkannt gewesen c). Es sind aber triftige Grunde vorhanden, die Einführung der Buchstadenschrift aus Asien auch auf Deutschland auszudehnen, wo sie indeß lange nur im Besits weniger Einzelnen geblieden und in sehr beschränktem Maaße angewandt sein mag d). Diesem Runenalphabet ist offenbar das gothische verwandt, dessen sich ulfilas in seiner Bibelzübersetung bediente, und das er nicht erst erfand, wie griezchische Schriftseller des fünsten und lateinische des sechsten und siedenten Jahrhunderts berichten. Wahrscheinlich aber hatte schon vor Ulfilas das griechische Alphabet auf das alte gothische Einstuß ausgeübt c).

a) Bgl. J. Grimm, b. Mythol. S. 136 (1, A. S. 692). b) Ueber Deutschl. c. 19. - c) Abelung, alteste Gesch. ber Deutsch. 6. 373 ff. - d) Die Sauptstellen aus Benantius Fortunatus, VII, 18 und Grabanus Maurus f. in 28. Grimms Buch über beutsche Runen (wovon eine zweite Ausgabe zu erwarten fteht, bie aus bem neugewonnenen in Finn Magnuffens gelehrter und reichhaltiger Schrift über bie gesammte Runenlitteratur niebergelegten Material [im 6. Banbe ber hiftor. Schriften ber t. ban. Gefellich. b. Biffenich. Ro: penhagen, 1843] ficher reichen Gewinn giehen wirb). G. 61 ff. 79 ff. Heber muthmagliche Anwendung ber Runen in beibnischen Gebichten, vgl. 3.-Grimm, d. Grammat. 3. U. S. 25. 26. — e) 28. Grimm, a. a. D. S. 38; berfelbe, gur Litterat. b. Runen (wo auch go: thifche Alphabete mit ben Ramen ber Buchftaben mitgetheilt finb; . vgl. auch Dagmann in Saupts Beitfchr. I. S. 296 - 305), unb Sotting. gel. Ang. 1834. Rr. 58. 59. - Anbere fieht Baig (uber bas Leben u. bie Lehre bes Ulfila, S. 51 ff.) bie Sache an, inbem er, wenn bie Gothen auch fruber eine Runenschrift besagen, ben Ulfilas boch "bie ihm mohlbekannten griech. Buchftaben, und vielleicht einzelne lateis nifche, auf feine Sprache anwenden und babei nur einige wenige von ben alten mit ben Runen zusammentreffenben Bezeichnungen feiner Sprache beibehalten" lagt; mogegen fich Bobe (Ben. Litt. Beit. 1841. Rr. 50. 6. 397) ettlart.

10 Erfte Periode. Bon b. alteft. Beiten beutsch. Gefch.

§. 3.

Befaßen die Germanen schon ein eigenthumliches Alpha: bet, so durfen sie nicht für so robe Naturmenschen angesehen werden, als zu welchen sie einige Schriftseller haben machen wollen '). Dagegen sprechen auch ihr häubliches und öffentzliches Leben, wie es Tacitus schildert, die Beschaffenheit ihrer Religion 2), ihre Bekanntschaft mit dem Gelbe und dem Gesbrauch des Eisens 3), endlich die schnellen Fortschritte, die sie in der Civilisation nach ihrer nähern Bekanntschaft mit den Römern und der Annahme des Christenthums machten. Auf der andern Seite darf man ihnen aber auch nicht eine zu hohe Bildung beilegen, wie dieß nicht nur in der neuesten Beit 4), sondern selbst schon im sechsten Sahrhundert geschehen ist 5).

6. 4.

Bon bem Buftande ber beutschen Sprache mahrend biefes Beitraums tonnen wir uns nur ein fehr unvolltommenes Bilb machen. Die einzigen unmittelbaren Beugniffe bavon find

¹⁾ Unter anbern Abelung in ber angeführten Schrift. - 2) Richt nach ben burftigen Rachrichten, die fich barüber bei griechischen und romifchen Schriftstellern finben, fonbern nach bem gu urtheilen, mas une 3. Grimm in ber beutsch. Mythol. gelehrt hat. - 3) Fr. Solegele Borleff. über neuere Gefchichte. G. 34; vgl. Rube, ausführl. Erlauterung. S. 48 u. 190; vor Allem aber 3. Grimms b. Rechtsalterth. und, mer aus ber Sprache auf bas Alter und ben Urfprung ber bas geben bebingenben und erleichternben Begenftanbe gu schließen verfteht, beffen b. Grammatit, 3, S. 325 — 476. — 4) Ramentlich von Rablof, ausführl. Schreibungslehre, S. 14 ff. u. Reue Untersuchungen des Reltenthums. Man vgl. bamit, mas Gorres in Fr. Schlegels b. Mus. Bb. 3 u. 4. über bie Chronik bes fogenannten Sunibalb aufgeftellt hat, ber von Gervinus, I, G. 24 ff. (1. A. I, S. 22 ff.) wohl noch zu viel Ehre wiberfahren ift. - 5) Jornan : . bes, de reb. Geticis, c. 5 u. 11. ichilbert bie Gothen, bie er mit ben Geten vermischt, als ein schon fruhzeitig in die Philosophie und Aftronomie eingeweihtes Bolt; vgl. jeboch gobe, in ben Blattern f. litterar. Unterhaltung. 1843. Mr. 110-112.

Bolker =, Derter = und Personennamen, die bei romischen und griechischen Schriftstellern aus bem Sabrbunbert vor Chrifto und ben zunachst folgenden vorkommen .). Die Gefchichte ber Sprache kann barque beinabe nur fur bie Kenntnig ber Burgeln, Buchftaben, Wortbilbungen und Busammenfetungen einigen Gewinn gieben, wenigen ober gar teinen fur bie Einficht in den damaligen Zustand der Wortbiegungen b). Allein aus bem Bilbungsgange ber Sprache seit Ulfilas bis auf unsere Beit tann man mit großer Bahricheinlichkeit ichließen, bag biefelbe vor der Mitte bes vierten Sahrhunderts noch eblere, reinere, vollkommnere und mannigfaltigere Formen gehabt babe, als die uns bekannte gothische, welche in dieser Beziebung, so wie in finglicher Fulle überhaupt und Durchfichtigfeit ber Borter als Bilber ber Begriffe alle fpatern Mund-Daraus murbe auch folgen, bag bie arten übertrifft c). Sprache biefes Zeitraums bem poetischen Ausbrud noch Mittel geboten babe, auf welche die Folgezeit mehr ober weniger Bergicht leiften mußte. Dag ein Gefet ber Quantitat in ber alteften beutschen Poefie, abnlich bem in ber griechischen, gewaltet, lagt fich wenigstens nicht geradezu ableugnen d), und einzelne Erscheinungen in ber beutschen Berskunft bes Mittelalters e) burften mit einigem Grunde als Nachwirkungen einer altern vollkommnern Gilbenmeffung anzusehen fein. Inbeffen muß bas Uebergewicht, welches bas Gefet ber Betonung über bas ber Quantitat in bem Bersbau ber altesten erhaltenen Gebichte

a) Koch, Kompend. I, S. 17; J. Grimm, b. Grammat. 1819. S. XXXVIII. — b) J. Grimm, a. a. D. S. XL. — e) Daselbst S. XXVI ff. — d) D. Grammat. (2. A.) I, S. 16. 20. — e) Man vergleiche, was Lachmann, über althochb. Betonung und Berekunft, insbesondere S.-1. 2. 31 ff. über das Durchbrechen ber Quantitat im althochb. Berebau ermittelt hat.

12 Erfte Periode. Bon b. alteft. Beiten beutsch. Gefch.

bereits erlangt hat, so wie die im Laufe ber Zeit immer gewaltiger, aber auch einseitiger wirkende Kraft ber erstern auf die Sprachbildung, in den Folgerungen einer einstmaligen Unnaherung beutscher Bersmessung an griechische vorsichtig machen.

6. 5.

Was wir mit Sicherheit, aber freilich nur in sehr unbefriedigender Beise, von der altesten Poesse der Deutschen wissen, beschränkt sich sast allein auf das, was Tacitus darüber
berichtet. Er legt den alten Germanen eigenthumliche Lieder
bei. Zuvorderst solche, in denen sie die Stammväter des
Bolkes, den Gott Tuisco, den Erdgebornen, und dessen Sohn Mannus, dem wieder drei oder mehr Sohne zugeschrieden wurden i), seierten. Diese Lieder waren alt und
galten ihnen als einzige Art geschichtlicher Erinnerung und
Ueberlieserung?). Dann hatten sie Schlachtgesange, in wels
chen sie vor dem Beginne des Kampses den sogenannten
Herkules?) als den ersten aller tapfern Männer priesen.
Aus dem Tonen des Schlachtgesanges, welcher Baritus?)

¹⁾ Ueber Zuisco und feine Rachtommenschaft f. 3. Grimm, b. Mythol. 2. A. S. 318 ff. (andere hatte er ben Tuisco in ber erften Musg. G. 204 u. Unhang. G. XXIX gu beuten versucht). Bgt. auch D. Leo in Saupte Beitschr. 2, S. 533 ff. - 2) Ueber Deutschl. c. 2. Benn Gervinus (2. A. 1, S. 21) bas "hohere Mter unb ben eignen Trieb und Buche" biefer Lieber bei ben Germanen, bie Tacitus une beschreibt, bezweifelt, so verwirft er bamit einerfeits bas Beugniß bes Romers (celebrant carminibus antiquis), und anbrerfeits verfolieft er, inbem er wieber ju viel Gewicht auf die Berichte ber Claffiter von ber Religion ber Germanen legt, bas Muge gegen alles, mas 3. Grimm über eine wirklich "ausgebildete Mythologie und Beroologie" im eigentlichen Deutschland ermittelt und aufgebeckt hat. — 3) Ueber ihn f. 3. Grimm, b. Doth. 2. A. S. 337 ff. (hier wirb er in Irmin gefucht; bie erfte Musg. S. 202 brachte ihn mit Sabsnot gus fammen). — 4) 3. Grimm, b. Rechtsalterth. S. 876, bringt ibn, wie bereits vor ibm Ruhe, ausführl. Erlauter. G. 144, mit bem alt:

ober Barritus bieg, und durch Borhalten der Schilde vor ben Mund noch rauschenber gemacht zu werben pflegte, ahneten fie ben Aussall bes Treffens 5). Ueber ben sogenannten Ulpffes ber Germanen muß es unter ihnen wenigstens eine, wenn auch nicht allgemein verbreitete Sage gegeben baben 6): besonderer Lieder über diesen fabelhaften Belben gebenkt Zacitus nicht. Aber bag bas Anbenten bes Arminius in Befangen fortlebte, welche ju feiner Beit gefungen murben, bezeugt er ausbrucklich?). Endlich erwähnt er auch noch bes froben Sanges, ben bie Germanen in ber Racht vor einer Schlacht beim festlichen Mable ertonen liegen *). Bon bessen Inhalt fagt er nichts; eben so wenig Julian, um bie Ritte bes vierten Sahrhunderts, von dem Inhalte ber Bolks: lieder, welche die Deutschen am Rhein fangen 9). Db biefelben in biefem Zeitraum noch anbere Befange über Gotter, Belben zc. befagen, tonnen wir nicht wiffen, bochftens vermuthen.

§. 6.

So reichten vielleicht bie Gefange ber Gothen über ihren unter bem Ronig Berig und Kilimer 1), einem feiner

friefischen baria (manisestare, clamare; barid = clamor, b. Mythol. S. 614, Rot. 2) in Berbinbung. — 5) Daselbst c. 3. Das Singen vor ber Schlacht kommt auch sonst vor, vgl. Histor. II, 22. Diese Sitte erhielt sich viele Jahrhunberte burch bei ben Deutschen. — 6) Ueber Deutschl. c. 3. Eine Muthmaßung über ben beutschen Ramen dieses Delben sindet sich in der d. Mythol. S. 349. — 7) Ann. II, 88. 3. Grimm, d. Mythol. S. 326 (1. A. S. 212) ist geneigt zu glausben, daß des Aacitus Zeugniß auf einem Misverständniß beruhe, und das der Delb der Gesange nicht der geschichtliche Arminius, sondern der Palbgott Irmin gewesen. Demnach würden Herkules und Arzminius, in des Kömers Auffassung gesondert, als Gegenstände des Liedes in Irmin zusammenfallen (S. 339). — 8) Ann. I, 65. — 9) Misopog. II, 56. Pariser Ausg. v. 1630.

a) In welchem Belben ber jungern Sage Filimer in fehr fpater Beit gefucht murbe, tann man bei G. Lange, Untersuchungen. S. 293,

14 Erfte Periode. Bon b. alteft. Beiten beutsch. Gefch.

Nachfolger, unternommenen Zug aus Scanzien (Schonen) nach bem Suben, beren um bie Mitte bes sechsten Jahrhunsberts als alter, in sast historischem Ansehn stehender Lieber gebacht wird b), ihrem Ursprunge nach schon in diesen Zeitsraum hinauf. Gewiß stammt aus ihnen das her, was Jornandes über jenen Zug erzählt. Gleiches dürste von der Genealogie der Gothen gelten, die derselbe Geschichtschreiber mittheilt c). Lieber, worin das Andenken der alten gothischen Könige sortlebte, wurden den Nachkommen gesungen d). — Aber nur sehr wenige Züge der spätern deutschen Helbensage verrathen noch einen Zusammenhang mit dem Inhalte dieser alten Gesänge c).

§. 7.

Dagegen durfte es nicht unerlaubt sein, schon in biesem Beitraum die ersten muthmaßlichen Gestaltungen von Sagen und Dichtungen zu suchen, die freilich so nicht, wie sie damals im Bolke lebendig sein mochten, wohl aber in spatern Umbils dungen und Erweiterungen erhalten worden sind: der Nibes lungens oder genauer Siegfriedsfage und der Thiersfage vom Bolf und Fuchs. Daß beider Alter über die bekannte Geschichte unsers Bolks hinausreicht, ist kaum zu

Rote, nachlesen. — b) Kornanbes, c. 4. — c) Derselbe, c. 14: ut ipsi suis sabalis forunt; vgl. b. Mythol. 1. A. S. XXV st. bes Anshanges. — Auch in ben Genealogien ber altsächsischen Stammsagen (nach angelsächs. Ueberlieferung mitgetheilt in ber b. Mythol. 1. A. Unh. S. 1 st.), worin sich Götter, heiben und Könige mischen, erblickt J. Grimm (b. Mythol. S. 149; 1. A. S. 111; Anh. S. XIX) noch von mehr als einer Seite ein Eingreisen in die älteste epische Poesse unser Borsahren, ja in der Rebeneinanberstellung einiger Ramen ist er nicht ganz abgeneigt, Ueberreste ber Allitteration zu spüren, die auf uralte Gebichte zurückwiese. — d) Jornanbes, c. 5. — 6) B. Grimm, b. beutsche helbensage. S. 1. 22. J. Grimm, b. Mythol. Rap. 15, besonders von S. 340 an.

bezweifeln, mag man von ihrer gemuthmaßten Ueberkunft aus bem Morgenlande mit einwandernden deutschen Bolkerschaften auch halten, was man wolle 1). Der durchaus mythische Charakter der ersten in ihrer altesten, auf dem Bege der Kritik gesundenen Gestalt 2), rudt ihren Ursprung wenigstens in ein Zeitalter hinauf, wo die deutschen Stämme, unter denen sie nachher fortlebte, noch heidnisch waren; und daß sie in dieser mythischen Gestalt nicht erst aus dem langer heidnisch geblies benen Scandinavien nach Deutschland gekommen, sondern von hier dahin gelangt ist, kann man als erwiesen ansehen 3).

¹⁾ P. E. Duller, Sagenbibliothet II, bei G., Lange, Unter: fuchungen. G. 357-365; wogegen gach mann, Rritit ber Sage p. b. Ribelungen. G. 458; B. Müller, Berfuch einer mythol. Erkla: rung zc. S. 18, Rot. 1. — J. Grimm, Reinh. Fuche, S. CCLXXIX ff. - 2) gadmann, a. a. D. G. 446-458; B. Müller, Ber= fuch einer mythol. Erklarung (wonach freilich, wie mich bebunkt, für die allmählige Umwanblung bes ursprünglichen Mythus bie Möglichkeit willfürlicher ober gufälliger Berwechselung ber mythischen Derfonen und ber ihnen untergelegten Ibeen, ihrer Banblungen und Gefchichten, in nicht geringem Maaße wurde zugegeben werben muffen); 3. Grimm, b. Mythol. G. 344 f. (1. A. S. 220). War Siegfrieb ursprung: lich ein gottliches Wefen, fo bentt Lachmann (a. a. D. G. 456) bei ihm an ben norbischen, jest auch für bas eigentliche Deutschland geficherten Balder; wogegen B. Muller in ihm ben norbischen Freyr (althochb. Fro = Frouwo, b. Mythol. S. 190 ff.) sucht; vgl. auch paupte Beitichr. 3, S. 43-53. - Ueber bie Bergeblichfeit bes Bemubens, ben Rern ber Sage in geschichtlichen Personen und Ereig: niffen aufzufinden, wie biefes fowohl fruber, als auch in neuester Beit (vgl. u. A. Giefebrecht, über ben Urfprung ber Siegfriedefage, in ben R. Jahrbb. ber Berliner Gefellich, fur b. Sprache, 2, S. 203 ff.; und G. Rudert, Dberon von Mons und bie Pipine von Rivella. 1836. 8.) gefcheben, f. 28. Muller a. a. D. bie Ginleit. Dennoch neigt fich Gervinus noch immer (2. A. I, S. 41 ff.) gang fichtlich ber, wenn nicht ausschließlich, boch vorzugsweise historischen Deutung 31. - 3) 28: Grimm, b. Belbenf. G. 4 ff.; Ladmann, a. a. D. 6. 446, u. 3. Grimm in Saupte Beitichr. 1, S. 2-6. 572. Die Beit ber Berpftanzung nach bem Rorben barf nach B. Duller (a. a. D. G. 18 ff.; 33) nicht fruher, ale bochftene gegen Enbe bee

Bielleicht bestanden auch schon andere Sagen von rein mythissichem Charakter, die später, wie die Siegfriedssage, zu menschweichen umgebildet, sich mit dieser durch Bermittelung von Sasgen über ursprünglich historische Gelden vereinigten 1). — Für das hohe Alter der Thiersage zeugen, außer der durch spätere Entlehnung nicht leicht erklärdaren Uebereinstimmung zwischenihr und der morgenländischen und griechischen, hauptsächlich die Namen der beiden Haupthelden, Isengrim und Reinshart 1). — Wo beide Sagen zuerst sessen gewonnen haben, wird in der solgenden Veriade angedeutet werden.

§. 8.

Weil die altesten auf uns gekommenen Gedichte in deutsscher Sprache allitterierend sind, auch bei den Angelsachsen und im Norden die Allitteration in der Poesie dem Reime voransgegangen ist, so könnte man vermuthen, daß diese Form auch schon in den Liedern dieses Zeitraums angewandt gewesen sei *). Behaupten läßt sich hierin natürlich nichts b). —

⁵ten Jahrhunderts angenommen werben. — 4) Für solchen ursprünglich mythischen Charakter ber Sage halt Lachmann, a. a. D. S. 445. ben Ruediger. Daß er aus ber Sage erft in die Geschichte gekommen ift, hat Wais (in L. Ranke's Jahrbuchern bes beutsch. Reichs zc. I, S. 170—176) barzuthun gesucht. — Ueber die mythischen Elemente in Iring und Irnfried vgl. Lachmann, a. a. D.; W. Grimm, a. a. D. S. 117 ff., 394 ff.; J. Grimm, b. Mythol. S. 331 ff. (1. A. S. 214 ff.). — 5) J. Grimm, Reinh. Kuchs. S. CCXL ff.

a) Scharffinnig schließt 3. Grimm (b. Wrthol. S. 325) auf Mitteration in ben Liebern, beren Tacitus gebenkt, aus ben Anlauten ber Ramen, welche bie Stammväter bes beutschen Bolkes führten; vgl. auch Götting. gel. Ang. 1837. Rr. 189. — Ueber ben sich aus ber ganzen Lebenshaltung ber alten Deutschen ganz natürlich einstellenden Gebrauch ber Allitteration vgl. D. Leo's geistvollen Auffat "Bon ben Anfangen ber beutschen Poesse ze." (Morgenbl. 1840. Rr. 287 — 307) S. 1150 ff. — b) Wenn Abelung, alteste Geschichte ber Deutschen, S. 399 ff., aus ber oben §. 5. angeführten Stelle aus Julian auf bas Dasein bes Reimes im vierten Jahrhundert schließen wollte, so

Auch über die Vortragsart ber alten Lieber wissen wir nichts: bie frühefte Erwähnung von Saiteninstrumenten, womit ber Gefang begleitet wurde, findet sich erst im sechsten Jahrhundert.

§. 9.

Sanz unerweislich ist es, baß es bei ben alten Germanen eine eigne Sangerkafte gegeben habe, wie bei ben celtischen Rationen die Barben waren '). Kein einziges Zeugniß spricht wider die Annahme, daß, wie in spaterer Zeit, so auch in ber altesten, die Sanger keinem besondern Stande angeshörten und ihre Kunst frei und unabhängig von allem Raftenzwang übten, wenn gleich manche ihren alleinigen Beruf und Erwerb daraus machten, woran sich Rechte und Verpflichetungen knupfen mochten ').

hatte er, nach seiner Interpunktion, eben so gut die Allitteration barin sinden können; aber keines von beiden liegt barin; vgl. der Brüder Grimm Ausgabe der beiden altesten deutschen Sedichte, S. 35*).

— Die Ursprünglichkeit deutscher Allitteration, die besonders von Ruhs in mehrern Schriften angesochten ward, kann man jeht als gesichert betrachten, nachdem Ueberreste altdeutscher Allitterationspoesse in Pandschriften des Iten und beginnenden 10ten Jahrhunderts aufgessunden sind, die burch ihre Sprache (die baierische und thürins gische) noch überzeugender, als durch ihre Fundorte darthun, daß diese poetische Form eben so wohl den hoch und mittelbeutschen Bolkssskämmen, wie dem sächssschen und vertraut war.

¹⁾ Bekannt genug ift die herleitung beutscher Barben aus bem Barritus ober Barditus (benn baß die lettere Form wirklich in alten hanbschriften gelesen werbe, war ausgemacht, lange bevor hefft er in Jahns Jahrb. für Philot. 1842. Bb. 36. S. 115 ff., es als große Reuigkeit verkundete und seine Folgerungen baraus 30g; vgl. Maß: mann in v. Aufseß Anz. 1834. Sp. 216) bei Tacitus (s. oben §. 5, 4) und die Jusammenstellung dieses Wortes mit dem Bar der Reistersänger, einer Bezeichnung, die vor dem 16ten Jahrh. nicht vorzkommt. S. Grimm, über den altd. Meisterges. S. 77 u. 193 ff. — 2) Ebendas. S. 28. W. Grimm, d. helbens. S. 375.

Zweite Periode.

Von der Mitte des vierten bis gegen die Mitte des zwolsten Jahrhunderts.

Erfter Abichnitt.

Die Bolterwanderung und die Einführung des Christenthums in ihrer allgemeinsten Einwirkung auf die Bildung der Deutschen überhaupt und auf deren Poesse insbesondere. — Karls des Großen Berdienste um die Bildung seines Boltes. — Bluthe und Berfall der Kloster = und Doms schulen; beren Berhaltniß zur vaterlandischen Litteratur. — Anderweitige Begünftigungen für die Entwickelung des deutschen Geistes.

§. 10.

Schon durch die frühern Kriege der Deutschen war eine Bekanntschaft derfelben mit den ihnen an geistiger und gesellschaftlicher Bildung unendlich überlegenen, an sittlicher Tiese und jugendlicher Frische aber weit nachstehenden Bolkern der alten Welt eingeleitet worden. Die Bolkerwanderung brachte die germanische Welt mit der römischen in eine noch nähere Verbindung. Diese Berührungen mußten ihren Einsluß auf die Bildung der Deutschen, vorzüglich der sich in den römischen Provinzen niederlassenden Stämme, in vielsacher Beziehung äußern. Zugleich gestaltete sich das Verhältniß der beutschen Volkerschaften durch jene Bewegungen so sehr um, daß von denen, die zur Zeit des Tacitus die mächtigsten gewesen waren, wenige in ihren alten Sigen blieben, mehrere

ganz verschwanden ober unter ihren Ueberwindern sich verloren. noch andere ben vaterlandischen Boben mit neuen, eroberten Bohnsigen in ben romischen Provinzen vertauschten. Longobarden, Burgunden, Franken, Alemannen, Baiern, Thuringer, Sachsen und Friesen traten nunmehr als bie pornehmften beutschen Boltervereine auf. Befagen bie alten Germanen nun auch eine reichere Sagenpoefie, als ihnen wirklich ftreng nachgewiesen werben fann, fo mußte biefe, fo fern fie früher machtig gewesenen Stammen vorzugsweise angehort hatte, mit beren Burudtreten ober Berschwinden leicht verblaffen ober gang verloren geben 1); und bie Lieber, welche nach bem vierten Jahrhundert in Deutschland und ben angrengenben germanifierten ganbern gefungen wurden, und aus benen in ber Folge die beutsche Helbenbichtung bes Mittelatters erwuchs, hatten Sagen jum Inhalt, Die vornehmlich jenen eben genannten Bolterschaften angehörten. mochten jum Theil ihrem Urfprung nach über bie Beiten ber Botterwanderung hinausreichen 2), erhielten aber in ben Sagen, die fich uber die Selben biefer großen Beltbegebenbeit bildeten, einen feften, so ju fagen hiftorischen Salt und bochft bebeutenden Zuwachs 3).

¹⁾ So giengen wahrscheinlich die Lieber über Arminius (sofern fie je vorhanden waren, s. §. 5., 7.) früh unter; benn wer wird wohl mit Mone (Quellen und Forschungen I, S. 69 ff.) und Giesestrecht (über ben Ursprung der Siegfriedssage, a. a. D. S. 222—229) in den spätern Dichtungen von Siegfried einen Rachklang jener Lieber erkennen wollen? — 2) Daß einzelne Spuren davon sich in der spätern gothischen Sage zeigen, ist oben §. 6. angedeutet worden; vgl. auch §. 7. — 3) Ich verweise zu diesem §. auf Gervinus, I, S. 55 ff. (1. A. I, S. 37 ff.), wo viel Schönes und Geistreiches iber die Wirtungen der Bölkerwanderung auf den historischen Bolkszesesang gesagt ist, wenn ich auch manche dort niedergelegte Ansicht nicht zu der meinigen machen kann.

§. 11.

Beboch ben größten Ginfluß auf bie Umgeftaltung ber geistigen und sittlichen Buftanbe ber Deutschen hatte bie Ginführung bes Christenthums. Er mußte sich naturlich auch auf die Bolkspoesie außern. Je mehr ben driftlichen, aus ber Frembe tommenben Befehrern baran gelegen mar, ihrer Lehre nicht bloß Eingang in Deutschland zu verschaffen, sondern auch beren Dauer gu fichern, besto-eifriger mußten fie bemuht fein, alles bas aus bem Leben, ben Sitten und ber Borftellungs. weise ber Neubekehrten zu entfernen, mas biefe an ihre alte Gotterwelt erinnern, bie Sehnsucht barnach in ihnen erweden, ben Rudfall in bas Beibenthum herbeiführen tonnte a). Beiftlichkeit trat baber gleich von vorn herein in ein entschies ben feindliches Berhaltniß zu ber Bolkspoesie, ba biese mehr ober minber mit bem alten Glauben zusammenhangen mußte. So konnte bie alte heibnische Gotterfage als solche nicht mehr im Gefange lebendig bleiben, und bie alten Lieder aufzuzeichnen bie Beiftlichkeit, welche boch lange vorzugsweife im Befit ber Schreibfunft mar, fich wohl am wenigsten berufen fublen b). Die Geistlichkeit gab felbst bann noch nicht ihr Un-

a) Wenn aber auch die Geiftlichkeit ben alten Glauben fturzte, ganz ausrotten konnte sie ihn nicht. Roch bis in die neuesten Zeiten, wie uns Grimms d. Mythol. lehrt, hat sich in der Borstellungsweise bes Bolks, in seinem Aberglauben, seinen Sitten, Gewohnheiten, Spies len und Lustbarkeiten Bieles erhalten, was durch nie abgerissen Fäden mit dem alten heidenthum zusammenhangt. Wie viel mehr mußte das von im Mittelalter vorhanden sein, noch außer dem Bielen, wovon eine Kunde zu uns gelangt ist! — b) Anders war das Berhältniß später im scandinavischen Rorben, besonders in Island, wo das Christenthum alls mähliger und weniger gewaltsam, als in Deutschland, eingeführt wurde, und gebildete einheimische Geistliche die ältesten Sammler und Aufzzeichner von Sagen und Liedern der heidnischen Borzeit waren. Auch die angelsächsische Geistlichkeit trat schon dadurch, daß sie der Mutterssprache befreundet blied und in ihren auf kirchlicher Grundlage beruhens

tämpfen gegen die Bolkspoesse ganz auf, als dem Christenthum die Fortdauer in dem größeren Theil von Deutschland lange gesichert war '). Da sie aber frühzeitig an die Stelle dessen, was sie zu verdrängen trachtete, etwas Anderes zu sehen sich veranlaßt fühlte, ward sie die Gründerin einer aus der kirche lichen Gelehrsamkeit der damaligen Zeit geschöpften Litteratur in deutscher Sprache, die sowohl in gebundener a), wie unges bundener Rede der Laienwelt geboten ward. Wir haben demnach in diesem Zeitraum zwei Hauptseiten in der Entswickelung des litterarischen Lebens sich gegenüber zu stellen, die echt volksthümliche in der Volkspoesse, und die gelehrte in der kirchlichen deutschen Litteratur. Zwischen beiden sinden allers dings Uebergänge statt.

§. 12.

Unter allen beutschen Bolfern waren bie Gothen bie erften, welche sich bem Christenthum ergaben. Schon in ber zweiten Salfte bes vierten Jahrhunderts übersetzte ber Bischof Ulfilas die heilige Schrift in die Sprache seines Bolfes; Beweises genug, daß er auf Leser rechnen durfte, und daß mithin die Gothen damals nicht mehr so roh und ungebildet sein konnten, wie man sie sich gewöhnlich zu denken pflegt "). Rur ein Bolk, in welchem schon zahlreiche Bilbungskeime im hervorbrechen begriffen waren, konnte sich zu der bedeus

ben Gebichten ben hergebrachten Ton, die epischen Formeln und viele Borftellungen aus der alten volksmäßigen Dichtung festhielt, dieser bei weitem weniger feindselig gegenüber, als die deutsche. Bgl. I. Grimm, Andreas und Elene, S. V ff. der Einleitung. — o) Wie sich im 8ten und 9ten Jahrh. Fürsten und Geistliche im franklichen Reiche die hand boten zur Berdrängung des Bolksgesanges, wird im dritten Abschnitt naher angedeuter werden. — d) Bon der Behandlung christlicher Stoffe burch gothische Dichter wissen wir nichts.

^{*) 3.} Grimm, b. Grammat. 1819. S. XLVI; 28. Grimm, über b. Runen, S. 38.

tenden Stellung erheben, welche wir die Gothen in den beis ben nachsten Jahrhunderten und namentlich unter dem großen Theodorich in der politischen und civilisierten Welt behaupten sehen.

§. 13.

Die gothische Herrschaft erhielt fich nicht lange in Italien; eine Haupturfache ihrer kurzen Dauer war die Anhanglichkeit ber Gothen an ber arianischen Lehre. Ihnen folgten als Berren bes obern und mittlern Staliens die Bongobarben, aber auch ihr Reich bestand nur wenige Jahrhunderte; sein Stury wurde vornehmlich burch bie feinbselige Stellung ber Ronige bem romischen Stuhle gegenüber herbeigeführt. war die Macht, welche Chlodowig grundete, als er fich mit feinen Franken jum Chriftenthum bekannte; fie erftrecte fich über ben größten Theil bes alten Galliens und weit in Deutschland berein. Die vielen Theilungen bes Reichs unter ben nachfolgenden Ronigen, bie Befehdungen berfelben unter einander und ihre immer fühlbarer werbenbe Schwache bemmten freilich auf langere Beit die innere Erstartung und bobere Entwidelung bes Frankenreichs; bagegen schritt baffelbe in beiben Beziehungen rasch vorwarts, seitbem die konigliche Macht immer mehr in die Sand ber Sausmeier übergieng, und endlich mit Dipin ein neuer herrscherftamm auf ben Thron fam.

6. 14.

Die driftlichen Bekehrer, Die bereits im siebenten Sabrhundert von ben britischen Inseln ") nach Deutschland tamen

a) Dier war bereits bie altere veltische Bevolkerung driftlich, als es seit ungefahr 600. auch bie angelfachsischen Eroberer zu werben ansstengen. Bon ben anmahlig auftommenben Schulen gieng balb eine gelehrte Bilbung aus, bie bann auch nach Deutschland burch bie

und besonders in ben sudweftlichen und nordwestlichen Theilen beffelben bas Chriftenthum predigten, suchten es burch Rioffer und Bisthumer zu befestigen. Bon ben erftern verbreitete fich auch bald auf ihre nabern Umgebungen ber segensreiche Ginfluß ber Bildung, welche die Stifter biefer Anstalten aus ihrer Beimath in fie heruber gepflangt hatten. Bornehmlich zeichnete fich St. Gallen fruh burch ftille und forgfame Pflege der Wiffenschaften und Kunfte aus; hier tauchen auch die erften Anfange ber firchlichen gelehrten Litteratur in bochbeuts scher Sprache auf. Naturlich wurde nun auch ber Schrifts. gebrauch in Deutschland allgemeiner, blieb aber, wie bemerkt, noch lange vorzugeweife Eigenthum ber Beiftlichkeit, welche gleich von Anfang an fich eines aus bem altlateinischen bervorgegangenen Alphabets bediente b). — Die nabere Berbinbung, welche Rarl Martell zwischen bem frankischen Reiche und bem romischen Bischofe eingeleitet hatte, wurde enger geschurzt und auf ben größten Theil von Deutschland einflugreich gemacht burch ben Ungelfachsen Winfried ober Bonifa: cius. Er vermehrte bie ichon vorhandenen Bisthumer und Rlofter burch neue, befestigte baburch bas Chriftenthum im Innern bes Landes und grundete bie beutsche Rirchenverfaffung. Die Geiftlichkeit erhielt im franklifchen Reiche, bem Abel gur Seite, eine hobe politische Stellung und baburch einen ents scheidenden Ginfluß auf die offentlichen Angelegenheiten.

Beteberr getragen wurbe. — b) Indes verlor sich der Gebrauch der Runen in chriftlicher Zeit nicht gleich gang. Richt bloß im nördlichen, auch im sublichen Deutschland waren sie die zur Mitte des Iten Zahrh. noch bekannt und wurden bisweilen angewandt; vgl. W. Grimm, üb. d. Runen, S. 123, und Masmann in v. Aufses Ang. 1832. Sp. 27—32. Ueber die Berwendung des Wortes rana zur Bezeichnung verschiedener Arten von Gehelmschrift in diesem Zeitraum s. Graff, althochdeutscher Sprachschab, 2, 523 ff.

§. 15.

Auf die Bildung aller beutschen Bolkerschaften mußte bie Regierung Rarls bes Großen in vieler Beziehung bochft einflugreich werben. Durch seine Rriege mit ben Sachsen und beren endliche Unterwerfung warb bas norbliche Deutschland driftlich und bem frankischen Reiche einverleibt. Sein Bug gegen die spanischen Araber sicherte das Abendland vor der Beiterverbreitung bes Muhamebanismus, beffen erftes gewaltiges Borbringen ichon Rarl Martell gehemmt hatte. Rriege mit ben Longobarben führten bie Bereinigung bes nordlichen Italiens mit ber frankischen Monarchie und bie Bieberberftellung bes abendlanbischen Raiserthums berbei, woburch bie spatere, für bie Gestaltung ber beutschen Berhaltniffe fo wichtige Berbindung Deutschlands mit Stalien eingeleitet marb. Die Gefete, welche Karl feinen Boltern gab ober bestätigte, und über beren Aufrechthaltung er wachte, ficherten bie Rube und ben Boblstand im Innern seiner ganber. — Unmittelbar wirkte er auf die Bilbung ber Deutschen ein burch die wiffenschaftlichen Anstalten, die er grundete. Er gieng von bem Grundfate aus, bie Bilbung feines Bolles mit ber Geiftlich feit anzusangen. Bu bem Ende berief er gelehrte Manner bes Auslandes, wie Peter von Pifa, Paulus Diakonus!) und Alfuin, ben Angelfachsen, in feine Rabe und übertrug ihnen den Unterricht der frankischen Geiftlichkeit; Alkuin und Andere wurden veranlaßt, Lehrbucher für die mit den geiftlichen Sochstiftern und Rloftern verbundenen Schulen abzufaffen. Much an feinem Sofe fliftete Rarl eine Schule fur feine und seiner Dienstleute Kinder 2). Er selbst schämte sich nicht, noch

¹⁾ Aus Forli in Italien. — 2) Das an Karls hofe auch eine Art von Atabemie bestanden habe, zu beren Mitgliedern er felbst ges hort, ift in neuester Zeit geleugnet worden.

in feinen mannlichen Jahren fich im Lateinischen und als Greis fogar in ber Schreibkunft unterweisen ju laffen. bas ficherfte Mittel, bas Bolf im Chriftenthum zu befeftigen und burch baffelbe ju bilben, wurden in feinen letten Regies rungsjahren Berordnungen an bie bobere Beiftlichkeit erlaffen, bafur zu forgen, bag bie Laien bas apostolische Glaubensbefenntnig und bas Bater Unfer in ben Canbesfprachen auswendig lernten, ihnen auch barin gepredigt murbe 3). - Seine Liebe für vaterlandische Sprache und Poesie beurkundete Karl baburch, bag er fich felbst mit ber Grammatit ber erftern befchaftigte +) und bie alten Belbenlieber feines Boltes fammeln Bahrscheinlich wurde biefer rege Gifer Karls für vaterlandische Sprache und Poesie auch Anlag, daß bald barauf, noch im Laufe bes neunten Jahrhunderts, beutsche Geiftliche es nicht mehr fur ungiemlich hielten, in beutscher Sprache, freilich meiftens nur über firchliche ober bamit verwandte Segenstände, zu bichten 6).

³⁾ Die barauf bezüglichen Stellen in ben Beschluffen ber Concilien und Synoben find gufammengeftellt in Eccarbs Borrebe gur Catochesis theotisca, G. 2-7, und bei Badernagel, b. Beffobr. Geb. S. 26 ff. Bgl. auch Dagmann, bie beutschen Abschwörungs :, Glaus bens: 2c. Formein, S. 6 ff., u. Lenfer, beutsche Prebigten, S. IX ff. Auf Beranlaffung Karls faßte Paulus Diatonus ein neues homisliar ab, welches Predigten ber berühmteften Rirchenvater enthielt, "fchnell uberall in Rirchen und Rloftern Gingang und Berbreitung fanb und bis in die fpateften Beiten bie vorzuglichfte Sammlung blieb, aus ber man Predigten vorlas, überfette und als Mufter nachahmte." — Dergleichen Berordnungen wurden auch späterhin wiederholt, namentlich i. 3. 847 auf einer Mainger Rirchenversammlung unter Brabanus Maurus. - 4) Einhards Borte: inchoavit et grammaticam patrii sermonis laffen verschiebene Auslegung zu. — Auch wollte Karl bie vaterlanbischen Monate und Windnamen bestimmen (nicht neu machen), 3. Grimm, b. Grammat. 1819. G. LV. — 5) Bgl. §. 31. — 6) Badernagel, b. Berbienfte b. Schweig. S. 25.

§. 16.

Nach bem Borbilbe der Schule zu Tours, welcher Alkuin vorstand, wurde die Klosterschule zu Fulda durch Grabanus Maurus a) eingerichtet. Bald ward der Ruhm dieser gezlehrten Anstalt so groß, daß von nah und sern Jünglinge dahin eilten, um seine Schüler zu werden b). Hier wurden außer den theologischen Studien auch die, in dem Arivium und Quadrivium o) begriffenen, weltlichen Wissenschaften, nebst den classischen Sprachen betrieben a). Zugleich ward diese Schule eine Pflanzstätte für Ausbildung der deutschen Sprache, die neben der lateinischen zur Schriftsprache zu erheben, sich Hrabanus unter seinen Zeitgenossen mit vorzüglichem Eiser angelegen sein ließ c). Bald mehrten sich die Klosterschulen,

a) Gcb. gegen b. 3. 776 zu Mainz, feit 801 Diakonus zu Fulba, feit 804 Borfteber ber bortigen Schule. Gine Beitlang verließ er bas Rlofter, fehrte aber babin 817 gurud, marb 822 gum Abt ermablt, ents fagte 842 feiner Burbe, verließ bas Rlofter jum zweiten Dale und jog fich in bie Ginfamteit gurud, aus ber er aber 847 burch Lubwig ben Deutschen auf ben erzbischöflichen Stuhl von Mainz berufen murbe. Er ftarb zu Mainz 856. Bgl. hoffmann, althochb. Gloffen, G. IV ff.; R. Bach's Schulprogramm : Prabanus Maurus, ber Schopfer b. beut: fchen Schulwefens. Fulba, 1835. 4.; u. Grabanus Magnentius Maurus. Gine hiftorifche Monographie v. F. Runftmann. Mainz, 1841. 8. - b) Bu ihnen gehörte auch Otfrieb. - c) Bgl. hieruber Schmibt, Petrus Alfons. G. 110 ff. - d) Dag Prabanus zuerft griechische Sprachtenntnig nach Deutschland brachte, ergablt Tritheim in beffen Beben; Docen, Difcell. 1, G. 172 *); Bach, a. a. D. G. 10. 11. - e) hoffmann, a. a. D. S. VIII, Rote 10. Er, wie es icheint, hielt querft feine Schuler gur Bezeichnung bes Tone beutscher Borter an; es gelang ihm und feinen Beitgenoffen auch, ber barbarifchen Rachs laffigkeit im Deutsch = und Lateinischschreiben faft ploglich ein Biel gu Lachmann, über althochb. Betonung. G. 8. Dag bie bes ruhmten fogenannten hrabanifchen Gloffen (gebr. in Eccarbs Comment. de reb. Franciae orient., 2, 950-976; vgl. Diutieta, 3, S. 192 - 195), wenn auch nicht von ihm felbft herrühren, boch aus bem Fulbaischen Rlofter gut feiner Beit hervorgiengen, ift bochft mahr=

bie nach dem Ruster der Fuldaischen eingerichtet und von die ser aus mittelbar und unmittelbar mit Lehrern versehen wurden f). Durch sleißiges Abschreiben erwarben sich die meisten dieser Anstalten, in deren einigen eine Chronik zu schreiben und fortzusühren gesehlich war, allmählig kleine Bibliothekens), wo sich mitunter schon frühzeitig deutsche Bücher vorsanden: denn nicht nur in Uebersehungen lateinischer Werke ins Deutsche übten sich einzelne Klosterbrüder; auch die deutsche Dichtkunst sand dei ihnen Begünstigung h). — So blütte ein wissenschaftliches, dem Baterländischen mit zugewandtes Leben in Deutschland unter Karls nächsten Nachfolgern, Ludwig dem Frommen und Ludwig dem Deutschen, auf, die seibst deutsche Dichtkunst, so fern sie nur geistlichen Iwecken diente, begünstigten und beförderten i), wogegen freilich der

fcheinlich. Docen, a. a. D. 1, G. 168-175; hoffmann, a. a. D. S. IV - VIII. - f) hirfchau (marb 830 mit Monchen aus Fulba befett), St. Gallen, Reichenau, Beifenburg, Corven, Prum; vgl. Gidhorn, Gefd. b. Litt. I, G. 734 ff. - g) v. Rau: mer, Gefch. b. hohenftaufen, 6, G. 447 ff., 517. - h) Schon i. 3. 821 befant fich in Reichenau (Sindleozesouwa) ein Buch mit beut: fchen Gebichten, auch carmina diversa ad docend, theodisc. linguam. 3. Grimm, latein. Gebichte b. hoffmann, a. a. D. G. VII. 10ten u. 11ten Jahrh. S. VII, Rote. Mus folden Buchern, bie, wie ausbrudtich berichtet wirb, gum Erlernen ber beutschen Sprache bestimmt waren, mochte vielleicht auch Otfrieb, ober bereits fein Lehrer Gra: banus, fich bie Gefege ber beutschen Berefunft abftrahiert haben, wenn fie fie nicht bem unmittelbaren Bortrage ber Ganger abhörten; vgl. Ladmann, über Otfrieb, S. 282. — Besonbers zeichneten sich bie St. Saller Bonche burch ihren auf beutsche Schriftwerke verwandten Fleiß aus. Auch unterrichteten fie im 9ten u. 10ten Jahrh. Die Gohne bes benachbarten Abels in ber Montunft, mas vielleicht auf bie beutsche Poefie, welche fich fpaterbin in jenen Gegenben fo lebenbig zeigt, nicht ohne Ginfluß gewesen ift; vgl. v. b. Sagen, Briefe in b. Beimath, Badernagel, b. Berb. b. Schweig. S. 7-11. Uhland, Balth. v. b. Bogelweibe, G. 7. - i) Lubwig ber Fromme foll eine poetische Darftellung ber Beschichten bes alten und neuen Zefta:

3meite Periode. Bon ber Mitte bes vierten

erstere, ungleich seinem großen Bater, beutschen Bolksgesang geringschätte und von sich entfernt hielt k). Db Ludwig ber Deutsche hierin anders bachte, wissen wir nicht.

§. 17.

Die Klosterbilbung wurde in manchen Theilen Deutschlands auf einige Zeit (880—940) durch die Einfälle und Streifereien der Normannen, Slaven und Ungarn gestört, ja in einigen Provinzen fast ganz vernichtet 1). Als aber die ersten Könige aus dem sächsischen Hause Deutschlands Ruhe und Ansehen gesichert hatten, erhob sich auch wieder die litterarische Bildung desselben. Sie gieng nun nicht mehr bloß von den Klöstern aus; Dom= und Stiftsschulen 2) wurden Hauptsitze der Wissenschaften, welche an den sächssischen Kaisern selbst eifrige Psieger und Beforderer fanden 3). Das Studium der alten Classister ward mit Fleiß betrieben, und

ments einem berühmten sächsischen Dichter aufgetragen haben, wovon uns wahrscheinlich ein Theil in ber altsächsischen Evangelien harm onie erhalten ist; vgl. §. 45. — Bon Ludwig dem Deutschen versmuthet Schmeller, er habe vielleicht selbst die altbaierischen Berse vom jüngsten Gericht auf leere Blätter und Ränder der Handschrift geschrieben, die uns dieselsben erhalten hat; Muspilli, S. 6; vgl. §. 44. — Daß Otfried ihm sein Gedicht gewidmet, bezeugt gleichfalls des Königs Juneigung zu Poessen in der Muttersprache. — k) Bgl. B. Grimm, d. heldens., S. 27. 28. Ludwig hatte deutsche Bolksgesange in der Jugend gehört und im Gedächtnis behalten, aber er achtete sie hernach nicht und wollte sie nicht mehr lesen, noch anhören, noch selbst hersagen.

¹⁾ Eichhorn, a. a. D. I, 736. — 2) Berühmt waren bie Schulen zu Utrecht, Luttich, Koln, Bremen, hilbesheim, Paberborn, Trier, Corvey. Könige und Fürsten des In= und Auslandes ließen ihre Sohne baselbst unterrichten. An mehreren bieser Schulen wurden auch mit Borliebe Bibliotheten angelegt. Eichhorn, a. a. D. I, S. 754. Bachler, handb. d. Gesch. d. Litteratur, 2, S. 19. — 3) Otto II. und Otto III. besaßen für ihr Zeitalter ausgezeichnete romische und griechische Gelehrsamteit.

die Folgen bavon wurden balb in den lateinisch geschriebenen geschichtlichen Werten fichtbar, welche in biefe Beit ober balb nachber fallen 1). Auch bie lateinische Poesie, die bereits feit Hrabanus Maurus fur Deutschland angehoben hatte und in den Klosterschulen fleißig geubt ward', fand noch im 10ten und 11ten Jahrhundert Pflege bei ber gelehrten Geiftlichkeit. Indem sie aber nicht mehr bei der Nachbildung der aus bem Alterthum überlieferten Runftformen fteben blieb, sondern somohl fur geiftliche wie weltliche Stoffe bie Formen und ben Ton ber volksmäßigen Dichtung mablte 6), und inbem fie auf ber anbern Seite auch bie Gegenstanbe bes beut= schen Bolksgesanges sich anzueignen ferner nicht verschmabte, wird fie gerade in biefen Sahrhunderten, wo die Quellen fur bie Geschichte ber beutschen Dichtkunft so sparlich fliegen, fur biefe von besonderer Wichtigkeit. Sie erscheint uns in ihrem balb beutschen Rleibe zuerft im Rirchengesange, bann aber feit Dtto I. auch als eine Seite ber weltlichen Sofpoesie in lateis nischer Sprache 7).

⁴⁾ Bibutinb (ft. gegen 1004); Dietmar von Merfeburg (ft. 1018); Bippo (um 1046); Dermann (Contractus, ft. 1054); Lambert von Afchaffenburg (um 1077). - 5) Bgl. 3. Grimm, latein. Gebichte b. 10ten u. 11ten Jahrh. S. VII. VIII. - 6) Diefen Unterschied in ber Form ber latein. Gebichte bes Mittelalters bezeichnet man am turgeften mit ben Benennungen carmina metrica und carmina rhythmica. Ein altes, ungefahr bis ju 917 hinaufreichenbes Beugniß fur biefe fcon bamals gultige Unterscheibung und Benennung finbet man bei 3. Grimm, a. a. D. G. XXX; vgl. auch bie Unmert. ju §. 28. - 7) Ueber bas Berhaltniß ber lateinischen Poefie biefes Beitalters gu ber Boltebichtung überhaupt, fo wie über lateinische Gebichte in voltes mafigen Formen insbesonbere, f. 3. Grimme Ginleit. gu ben latein. Seb. b. 10ten u. 11ten Jahrh.; &. Bolf, über bie gais, befonbere 6. 119-121; u. Bachmann, über bie Leiche, S. 429. - Mitunter wurden auch wohl in ben Erzeugniffen biefer hofpoefie lateinische und beutsche Beilen in regelmäßiger Abwechselung gemischt, wie in bem uns

§. 18.

Als aber die Geistlichkeit immer reicher und machtiger wurde, versielen nach und nach ihre Schulen. Der Unterricht, ursprünglich von den Domherren selbst ertheilt, ward mit der Zeit schlecht besoldeten Bicarien übertragen; der Einsluß der deutschen Könige auf das Unterrichtswesen hörte auf, nachdem unter Heinrich IV. und seinen Nachfolgern der Clerus in geistlichen Dingen unabhängig von der weltlichen Macht gezworden war, und die Könige des frankischen Stammes nicht mehr der rege Eiser sur Wissenschaften und Kunste belebte, der das sächsische Herrscherzeschlecht ausgezeichnet hatte. Gleisches Schicksal mit den Domschulen hatten die Klosterschulen; ihr Verfall begann schon vor der Mitte des eilsten Jahrzhunderts *).

§. 19.

Die Bilbung ber Deutschen ward im zehnten Jahrhunbert und im Anfange bes eilften noch durch andere Anlässe gefördert, als durch die Schulen, welchen die Geistlichkeit vorstand. Seit Otto dem Großen war die römische Kaiserwurde auf die deutschen Könige übergegangen; die Verbindung, in welche dadurch Deutschland mit Italien kam, mußte in mancher Beziehung vortheilhaft auf die geistige Entwickelung des erstern wirken 2). Die Verwandtschaftsbande zwischen dem

erhaltenen Gebicht auf Otto I. ober bie beiben heinriche; vgl. §. 35. Ueber bas Mischen lateinischer und beutscher Wörter ober Berse im Mittelalter überhaupt vgl. hoffmann, Gesch. b. beutsch. Kirchensliebes, G. 159 ff.

^{*)} Eichhorn, a. a. D. G. 760 ff. Man lefe auch bie Rlagen, welche Billiram in ber lateinischen Borrebe gum hohenliebe über ben Berfall echter Gelehrsamkeit mahren bes 11ten Jahrh. erhebt.

a) Roch immer mar Italien bas cultiviertefte Land Europas. Bon baber tam auch bie Rirchenmufit nach Deutschland, schon unter

sachsischen und dem byzantinischen Kaiserhause belebten das Studium der griechischen Sprache, welches schon früher auf einzelnen Schulen betrieben worden war d), noch mehr. Durch Gerbert d) wurden auch nach Deutschland die Kenntnisse verpflanzt, welche er sich auf den Schulen der spanischen Arazber erworden hatte. Sein Beispiel reizte andere zur Nachzsolge; die mathematischen Wissenschaften, die Philosophie und Redicin erhielten dadurch einen höhern Schwung, sowohl im Abendlande überhaupt, als in Deutschland besonders d).

§. 20.

Diefes nahm auch immer mehr an innerem Wohlstand ju, feitbem fich in ben Stabten ein freier Burgerftand gebilbet hatte, unter welchem Gewerbe und Kunftfertigkeiten balb in Aufnahme famen. Der Sanbel warb bebeutenber nach Entbedung ber Barzbergwerke, welche eble und uneble Metalle lieferten, und burch die Berbindungen Deutschlands mit bem oftromischen Reiche und Italien. Die Rube, beren bas gand unter ben fachfischen Raisern genoß, sicherte bas Besithum Die Ausbildung bes Lehnswesens und bie bes Gingelnen. Infange bes Ritterthums brachten mit bem Reichsoberhaupt ben boben Abel, mit diesem ben niebern in nabere Berbin= bung, bie freien Stanbe überhaupt in ein bas Bange fefter aufammenhaltendes Berhaltniß gegenseitiger Abhangigkeit. Bu noch boberer Rraft erstarkte Deutschland unter ben ersten frantifden Regenten. Die unruhige und ungludliche Regierung.

Karl bem Großen, nachher verbessert burch Guibo von Arezzo (um 1028). Worin biese Berbesserungen hauptsächlich bestanden, ist anges geben in der Pall. Bitt. Beit. 1843. Rr. 143. Sp. 533 f. — b) Bgl. 5. 16. Anmerk d; Eichhorn, a. a. D. E. 826 ff.; v. b. Hagen, Briefe in d. Peim. 2, S. 280. — e) Den nachmaligen Pabst Spl. vester 11. (999—1003). — d) Eichhorn, a. a. D. I, S. 876; 2, 1. E. 32. v. Raumer, Gesch: b. Hohenst. 6, S. 446.

Heinrichs IV. erschütterte zwar auf einige Zeit ben innern Frieden und Wohlstand des Landes, so daß selbst die nächsten Nachfolger im Reiche die Ordnung nicht ganz wieder herzusstellen, die eingerissene Rohheit, Gewaltthätigkeit und Verwilderung zu zähmen vermochten; allein Deutschlands Cultur war schon zu weit vorgeschritten, als daß es in Barbarei hätte versinken können, und im zwölsten Jahrhundert traten Ereignisse ein, welche es in seiner geistigen und sittlichen Entzwickelung um ein Bedeutendes weiter sührten. Sie veranlaßten zugleich in dem Geschmack der Nation einen Umschwung, der den Ansang einer neuen Periode in der Geschichte ihrer National-Litteratur bezeichnet.

Bweiter Abichnitt.

Sprache. — Berstunft.

§. 21.

I. In der Sprache sammtlicher germanischen Stamme lassen sich, soweit die Quellen zurückreichen, als Hauptmundzarten unterscheiden: die gothische, die hochdeutsche, die niederdeutsche oder sächsische, die angelsächsische, die nordische und als sechste, zwischen den drei zusletzt genannten mitten inne liegende, die friesische. Da sich in der zweiten dieser Mundarten vorzugsweise die eigentlich deutsche Litteratur entwickelt hat, so ist für die Geschichte der letztern die Geschichte der hochdeutschen Sprache die wichtigste. Biele Erscheinungen in derselben würden aber mehr oder mins der unverständlich bleiben ohne eine Vergleichung mit der Geschichte der andern Hauptmundarten, unter welchen wiederum

bie gothische und die fachsische vor ben brei übrigen besonbere Berudfichtigung erforbern: jene, weil in ihr fich bie alteften schriftlichen Denkmaler in beutscher Sprache überhaupt erhalten baben, sie also fur bie Geschichte aller beutschen Munbarten von gleich großer Wichtigkeit ift, und überdieß zu der hoch: beutschen in einem besonders nahen Verwandtschaftsverhaltniß fieht; biefe, weil sie, raumlich bie hochbeutsche junachst beruhrend, auf beren historische Entwickelung zu verschiebenen Beiten Ginfluffe ausgeubt hat, auch in ihr Werke abgefaßt worben find, die in ber Geschichte ber beutschen Poefie eine bedeutende Stelle einnehmen. Die Geschichte bes Ungelfachsi: ichen. Friefischen und Nordischen fann hier gang aus bem Spiele bleiben; die Gestaltung ber brei übrigen Mundarten in biesem Zeitraum muß bagegen nach ben allgemeinsten Bugen charakterisiert, und theils jett, theils in der Folge die Beranderung angebeutet werben, die fie mabrend diefer und mabrend ber folgenden Perioden, fofern fie noch als Schrift: fprachen fortbestanden, erlitten haben *).

§. 22.

a) Die gothische Sprache 1) lebte nur so lange fort, als das Reich der Ofigothen in Italien und das der Best: gothen in Spanien bestanden. In wiesern sich beide Zweige bes früher vereinigten Bolkes in ihrer Sprache dialectisch unzterschieden, wissen wir nicht. Von westgothischen schriftlichen Denkmalern, wenn dergleichen vorhanden waren, hat sich

3

^{*)} Ich tann bei biesem und ben vier gunachst solgenben §§. nur im Allgemeinen auf I. Grimms b. Grammat. verweisen; über bie riamtiche Begrenzung ber hauptmunbarten vgl. besonders 3te Ausg. 1. S. 2 ff.

^{1) &}quot;Ihr verschwiftert war ohne Zweifel bie Munbart ber Gepisten, Banbalen, Beruler, vielleicht ber Baftarnen, obichon Berfchiebenbeiten eingetreten fein muffen."

nichts, von oftgothischen nur febr Beniges erhalten. Hauptquelle, aus welcher wir die Sprache biefes Bolksftam: mes tennen, find die Ueberbleibsel ber bem Ulfilas 2) jugeschriebenen Bibelübersetzung, welche bis in eine Beit hinaufreichen, wo fich Oft: und Beftgothen taum erst außerlich getrennt hatten 3). In ihnen zeigt sich, wie schon oben (§. 4.) bemerkt wurde, das Gothische ausgezeichnet in Mem, mas bas sinnliche Dasein einer Sprache charafterisiert. Ueber ihre Wortfulle konnen wir freilich, bei ber Spärlichkeit ber Quellen, nicht vollständig urtheilen; doch ift es felbst biernach erlaubt, auf einen Reichthum an Burgeln und Bildungen gu schließen, ber ben jeber anbern bekannten beutschen Mundart übertreffen mochte. Dagegen verstattet bas Erhaltene ein sicheres Urtheil über das Berhalten ber Buchstaben, Bortbiegungen und Wortbildungen ju fällen. Die Buchstaben, fowohl Botale wie Confonanten, fugen fich überall in flarer, faglicher Beise zu Gilben und Wortern zusammen. Trubung urfprunglich reiner Bocale durch Umlaut ober Uffmilation zeigt sich nirgend; Brechung nur nach fester Regel vor bestimmten Consonanten; Bechsel endlich nur unter wenis gen Lauten. Langen und Kurgen, bobe und fiefe Laute find in ber reichsten Mannigfaltigkeit zwischen Burzeln und Enbungen vertheilt. Die Consonantenreihen find in ihren einzelnen Gliedern fest bestimmt, und wo Uebergange fatt finden, be-

²⁾ Ueber ihn und seinen Antheil an ber Uebersetung f. §. 49. Daß bie auf uns gekommenen Stude in ben einzelnen Sandschriften verschies bene Recensionen bes gothischen Tertes, wahrscheinlich von sehr ungleischem Alter, enthalten, in benen sich eine allmählig eingetretene, freilich noch immer sehr mäßige Erweichung und Abschwächung ber ursprünglich schröffern und schärfern Sprachsormen wahrnehmen läßt, haben die neuessten Derausgeber in ben Prolegomenen, S. XVIII—XXIV, nachgewiesen.

— 3) Bgl. J. Grimm, b. Grammat. 1819. S. XLVI.

ruben fie auf Wohllautogefegen. Un Wortbiegungen und Abwandlungsmitteln ift bie gothische bie reichste unter allen beutschen Sprachen: nirgend ein noch so vollständiger Draanismus und ein fo scharfes Auseinandertreten der Flerionssilben, wie bier, mogegen einzelne bobere Bollfommenheiten fpaterer Mundarten nicht in Unschlag kommen können. Aehnliches gilt von ben Mitteln zu Wortbildungen durch Laut und Ablaut, Ableitung und Bufammenfetung, obgleich hierin bas altefte Hochbeutsch bem Gothischen nabe kommt, ja es in vollstanbiger Bewahrung einzelner Ableitungsmittel mohl noch über-Endlich bie Wortfügung anlangend, so ift bierüber unser Blid wieder febr beschrankt aus Mangel an freien, namentlich poetischen Erzeugniffen. Indeffen geht somohl aus Ulfilas Bert, wie aus bem ganzen Organismus ber Sprache berpor, daß fie die Fähigkeit besaß, fich in freier, gedrangter, burch innere Mittel jusammengehaltener Wortstellung ben alten claffifchen Sprachen in einem bemerkenswerthen Grabe anzunähern.

§. 23.

b) Die hoch beutsche Sprache, von den altesten Zeiten her im obern Deutschland einheimisch, sührt in der Gekaltung, welche sie in diesem Zeitraume zeigt, den Namen der althoch deutschen. Sie ist nicht, wie doch der Hauptsche nach, die uns bekannte gothische, eine einzige sicher bez grenzte Rundart, vielmehr begreift sie Unterdialecte in sich, die ursprünglich gewiß nach Volksstämmen und Landschaften streng geschieden waren, in den seit dem siedenten Jahrhunz dert beginnenden Schriftwerken aber, bei aller dis auf die einsachsten Sprachelemente sich erstreckenden Eigenthümlichkeit saft eines jeden derselben, schon so in einander verstießen, daß es schwer, wo nicht unmöglich ist, einem jeden althoch:

beutschen Sprachbenkmale seine besondere Beimath mit einiger Sicherheit nachzuweisen *). Dieß erklart sich aus ben vielfachen politischen Berührungen und Uebergangen, welche feit bem siebenten Sahrhundert, und auch ichon fruher, unter ben oberbeutschen Bolkerschaften statt fanben. Indeffen laffen fich im Allgemeinen brei althochbeutsche Untermundarten unterscheis ben: bie alemannische ober ich mabifche, beren allmabliges Uebergewicht über bie anbern fcon in biefem Beitraum mahrnehmbar wird, die baierischeb) und die franti: fchec), wozu noch als Uebergangsglied bes Sochbeutschen jum Nieberdeutschen bie thuringischeffische tritt. Sebehat fich im gaufe ber Sahrhunderte, theils in fich felbft, theils in Kolge ber Berührung mit anbern, vielfach verändert. Hiernach ift eine allgemeine Charafteriftit ber althochbeutschen Das Folgende liefert nur einige Sprache sehr schwierig. Hauptzüge,

§. 24.

Der Wortreichthum ist bewundernswurdig groß: er tritt ums fast noch mehr in den zahlreichen deutschen Glossen, als in den zusammenhangenden Schriftwerken entgegen. Aus einer Menge noch in voller Lebensfrische thätiger Wurzeln ist eine beinahe unübersehdare Fülle von Wortstämmen und Zweigen in Bildungen, Ableitungen und Zusammensehungen erwachsen, die, mehr oder weniger durchsichtig, den Bildungstried errathen lassen, der bei ihrer Erzeugung gewaltet hat. — Dagegen ift

a) 3. Grimm, b. Grammat. 3. A. I, S. 4 ff. — b) An die baierische grenzte die Mundart der Longobarden, an die alemannische die der Burgunden; beibe aber find die auf geringe Spuren verschwunden. 3. Grimm, a. a. D. S. 3. — c) Man hat das Frankische vor und vom 9ten Jahrh. an zu unterscheiben; vgl. 3. Grimm, a. a. D. S. 4. 5.

bas Althochbeutiche bem Gothischen gegenüber ichon offenbar in ben Buchstabenverhaltnissen gefunken. In ben Bocalen ber Burgeln, bie zwar noch überall ben Unterschied zwischen organischen Rurgen und gangen festhalten, bricht bereits feit bem fiebenten Sahrhundert, und vielleicht noch früher, ber Ginfluß ber Endungen burch, der fich in Umlauten, Brechung und Neigung ju' Affimilationen außert. - Die lettern verrathen fich auch icon fruh, wenn gleich in anderer Beife, in ben Enbungen felbft, und wenn hierbei bie Sprache jum Theil an Bobllaut gewann, fo verlor fie boch an Deutlichkeit ber Formen, jumal bie nirgend folgerichtig burchgeführten Affimilationen fie in einem, bis zur volligen Abschwachung ber Enbungen fortbauernben, Schwanken zwischen ben Geseten bes Bobilauts und ber Abstammung erhielten. Aber burch eben biefes in ben Alexions : und Bildungsendungen allmählig um fich greifende Abschwächen ursprunglich volltonenber, sowohl langer wie furzer Bocale erlitt die Sprache eine noch bei weitem gro: fere Einbuße. Der Grund ber Abschwächung lag vornehmlich in bem einseitig ben Burgelfilben jugetheilten Sauptton, vor bem bie Rebentone auf ben nicht wurzelhaften Gilben immer mehr gurudtraten und bamit auch fruber klangreiche Laute finten ließen, fo bag fich biefe gegen bas Enbe bes Beitraums fcon gang entschieben ju volliger Tonlofigfeit und Berftummung hinneigten. Die althochdeutschen Consonanten tragen, wie die Bocale, bereits in den altesten Denkmalern die Spuren eines gestorten, fruber reineren Organismus an fich. Unter ben einzelnen Gliebern jeder Consonantenreihe haben, wie bie Bergleichung mit bem Gothischen und Altsachsischen lehrt, Berfchiebungen fatt gefunden, die, nach einem neuen, folgerichtigen Syfteme ftrebend, boch nie bazu vollig gelangt find. Dagu tommt bas Schwanken in bem Gebrauch unter fich

verwandter, urfprunglich aber ibentisch gewesener Laute, je nachbem fie am Unfange, in ber Mitte ober ju Enbe eines Bortes fteben, ein Schwanken, bas nicht nur in bem Berhaltniß einzelner Mundarten zu einander, fondern faft in jedem Schriftwerke, baffelbe gang fur fich betrachtet, mahrgenommen wird, fo fehr auch in einzelnen Denkmalern bas Streben fichtbar wird, biese Unsicherheit zu zugeln. Ferner haben mit ber Beit zunehmenbe Assimilationen, Abschleifungen und vollige Abwerfungen, befonders in ben Endungen, bas ihrige gethan, ben Consonantismus ber althochbeutschen Sprache ju verwirren. - Dag mit fo großen Beranberungen in ben Elementen ber Borter auch bie Bortbiegungen und Bortbilbungen an charakteristischer Scharfe und Bestimmtheit verlieren mußten, begreift fich von felbft. Je naber bem eilften Jahrhundert, besto mehr flumpfen sich die Enbungen ab und ruden sich baburch naber; und gwar find auf biefem Bege- wieder bie ihrem gangen Wefen nach garteren Flerionen fcneller vorge schritten, ale die schon mehr ber Natur ber Stamme fich annabernden Ableitungen. - Bei allem bem befag bie althoch= beutsche Sprache, zumal in ber frubeften, uns naber bekannten Beit, noch einen so reichgeglieberten leiblichen Organismus, baß sich bamit die Gestaltungen biefer Mundart in den folgenben Beitraumen gar nicht vergleichen laffen. Sie enthielt bemnach auch noch eine Menge innerer fontactischer Mittel, bie bem fpatern Sochbeutsch abgeben; und wenn wir biefelben nicht in bem Umfange verwandt feben, wie fich erwarten ließe, fo burfen wir nicht vergeffen, bag bie meiften althochbeutschen Werke nur Uebersetzungen aus dem Lateinischen find. Wo sich bie Sprache freier bewegt, namentlich in ber gebilbeten Profa bes zehnten und eilften Jahrhunderts und in ben geiftlichen Gedichten, entfaltet fie auch einen großern Reichthum an . naturlichen und geschickten Bortfügungen, und biefer wird gewiß noch bedeutenber gewesen sein in ben Werken ber Bolfes poefie, von beren Sprache wir uns aber aus ben wenigen Ueberbleibseln nur eine fehr unvollkommene Borftellung machen können.

§. 25.

c) Die nieberbeutsche Sprache biefes Beitraums wird bie altniederbeutsche, ober gewohnlicher bie alt. fachfische genannt. Bir tennen fie vornehmlich aus einem für die Geschichte der deutschen Sprache und Poesie höchst bedeutenden Dentmale, ber allitterierenben Evange= lienharmonie aus ber erften Balfte bes neunten Jahr-Die sonft erhaltenen Denkmaler biefer Munbart find meist von geringem Umfange und fallen mit jener so ziemlich in biefelbe Beit. Mus biefem Grunbe, und weil faft teinem altfachfischen Berte feine besondere Beimath mit eini= ger Sicherheit angesehen werben tann, lagt fich bie Geschichte biefes Dialects weber raumlich noch zeitlich fo verfolgen, wie bie bes althochbeutschen 1). Raffen wir ihn bloß nach ber Sestaltung auf, worin ibn uns die Evangelienharmonie zeigt, so steht er in feinem wirklich bargelegten Wortreichthum hinter bem althochbeutschen zwar zurud; aber hierbei ift wieber, wie beim Gothischen, Die Beschranktheit ber Quellen in Anschlag ju bringen. Dagegen ift er im Bortheil burch eine großere

¹⁾ Das Altsachsische ber Evangelienharmonie burfte nach 3. Grimm, b. Gramm. 3. A. S. 4, etwa zwischen Munster, Effen und Gleve zu haus gewesen sein. Die Dialectverschiebenheiten beiber fast gleich alten handschriften möchte Schmeller (Beliand, 2, S. IX) mit bet Annahme erklaren, baß ber in England ausvewahrte Cober von einem angelsächsischen Schreiber vielleicht aus mundlicher Recitation eines Altsschen ober Thuringers ausgenommen worben sei, wozu man vgl. I Grimm, a. a. D. S. 248 f.

Menge poetischer Ausbrucke und Umschreibungen, bie aus ber Bolksbichtung in die Behandlung eines geiftlichen Stoffes herübergenommen sind. — An Bocalen ist das Altsächsische armer, als bas Althochbeutsche, indem ursprüngliche Diph= thongen zu einfachen Egngen geworden find und fich mit organischen gangen gemischt haben, ohne daß dafür ein erheblicher Ersat burch Hervorbrechen anderer Doppellaute eingetreten wäre. Sonst find die Berhaltniffe ber Burgelvocale ungefahr biefelben, wie im Althochdeutschen, nur find ber Umlaut und die Brechung in den Wurzeln, so wie die Ussimilationen in ben Endungen von etwas geringerer Ausbreis tung und weniger gleichmäßig durchgeführt. In Rudficht bes Consonantismus fteht bas Altfachsische bem gothischen Organismus naher, in ber charakteristischen Mannigfaltigkeit ber Flerionen und Wortbildungen entfernter, als bas Althochdeut= sche. — Durch Freiheit, Kuhnheit und Reichthum ber Bortfügungen und burch Geschicklichkeit im Periodenbau zeichnet fich aber biefe Mundart, eben weil wir in ihr lebendige Poefie tennen lernen, vorzüglich aus?).

§. 26.

II. Die beutsche Werstunst hat, so weit sie sich in ben poetischen Werken ber Borzeit zuruchversolgen laßt, wenn sie nicht durchaus verwildert war, immer bas Gesetz ber Bestonung als oberste Regel anerkannt, b. h. ber deutsche Bers besteht aus einer bestimmten Anzahl stark betonter Silben ober Hebungen, zwischen welchen sich andere minder betonte,

²⁾ Wie überaus reich die attsächsische Sprache noch an Genitive Constructionen ist, hat Vilmar nachgewiesen im Programm des Marburger Gymnas. von 1834: De genitivi casus syntaxi quam praedeat Harmonia Evangeliorum, saxonica dialecto seculo IX. conscripta, commentatio. Bgl. J. Grimm, d. Gramm., 4., S. 646, Rote 2.

ober Sentungen, einschieben tonnen, nicht gerabe muffen, wenigstens nicht in ber altern Beit, fo bag noch nicht, wie fpaterbin, Die Gefammtheit ber Gilben fur ein bestimmtes Maag an eine fich immer gleich bleibenbe Bahl gebunden ift. Bu Hebungen taugten ursprünglich nicht bloß Stammfilben, benen ber Sauptton bes Bortes gebührt, sondern auch nicht wurzelhafte Silben mit bedeutend hervortretendem Nebenton. Die Starke bes auf eine Silbe fallenden Rebentons wurde aber schon von Alters her durch bie Lange und die Rurze ber junachst vorangehenden Silben bebingt, und in sofern war ber altbeutsche Berebau auch an bas Gefet ber Quantitat gebunden. Go galt z. B. bie Regel, bag in Bortern von zwei Gilben nur bann bie lette einen zur Sebung fart genug hervortretenden Nebenton hatte, wenn bie erfte lang, nicht, wenn fie furz war; in Bortern von drei Silben der starkste Nebenton auf die zweite Silbe fiel, wenn bie erfte lang, auf die britte, wenn fie furg mar. Meraus ergibt fich schon, bag bie alte Sprache, welche nicht nur lange und furge Burgelfilben neben einander befaß, fonbern auch in volltonenden, fast bie ganze Bocalleiter burchlaufenben Enbungen gangen und Rurgen unterschieb, eine große Mannigfaltigkeit von Bersgliebern in einem metrischen Bau hat muffen entwideln tonnen, ber auf ber Wechfelmirtung bes Accents und ber Quantitat beruhte. Um geregeltften und funstmäßigsten hat er fich in ber althochbeutschen Doefie gestaltet, mogegen bie ungebundene Freiheit bes altsächfischen Berfes unvortheilhaft absticht. — Das besondere Berhaltniß zwischen ben Bebungen und Sentungen bes alt: bochbeutschen geregelten Berfes besteht nun barin, daß 1) jede Sentung minder ftart betont fein muß, als die junachft voraufgehende Bebung; 2) wo zwischen zwei Bebungen bie

Sentung fehlt, die erste Silbe lang sein muß durch Bocal oder Position; und 3) nur der Auftact allenfalls mehrere Silben zuläßt, die übrigen Sentungen aber nur einsilbig sein durfen. Diese Berdregeln werden durch Elision von Bocalen, Bortverkurzungen und Berschleifung zweier durch einsache Consonanten getrennten Silben, deren erste kurz ist, nicht ausgehoben *).

6. 27.

Die altesten regelmäßigen beutschen Verse, die wir kennen, sind zu Ansange des neunten Jahrhunderts niedergeschrieben; sie bestehen in Langzeilen von acht Hebungen und gewähren uns sicher das uralte volksthümliche Maaß des deutschen Heldenliedes a). Jede Langzeile zerlegt sich in zwei, durch eine stark ins Ohr sallende Läsur gesonderte Vershälsten (von je vier Hebungen, zwei stärzkern und zwei schwächern), die, wie es scheint, gerade nicht nothzwendig, aber in den auf uns gekommenen Gedichten doch sast durchgehends, die ins achte und neunte Jahrhundert durch die Allitteration, von da an durch den Endreim zusammengehalten werden b). Die Allitteration c) beruht auf dem Gleichzlaut der Buchstaden, mit welchen mehrere der am stärksten

^{*)} Bgl. hierüber, wie über bie folgenben brei § Lachmann, über althochb. Betonung und Beretunft.

a) J. Grimm, latein. Gebichte bes 10ten u. 11ten Jahrhunderts.

S. XXXVIII. Her ift auch von S. XXIII an aussuhrlich über die Berührungen und Aehnlichkeiten gehandelt, welche sich zwischen bem Bau der altbeutschen Latein. Herameters, so wie nur rhythmisch gemessener latein. Berse des 11ten Jahrh. andrerseits ausweisen lassen. — b) J. Grimm, a. a. D. S. XXX. XXXVIII; Lachmann, a. a. D. S. index die Diffried, S. 281 d. — Wie natürlich sich aber beide Bindemittel in bloß rhythmisch gebildeten Bersen einstellen, weist F. Wolf, a. a. D. S. 14. 15, gut nach. — c) Ueber die altbeutsche Milterationspoesse vogl. Lachmann, üb. d. Hilbebrandslied; über norzbische, Rast, b. Berslehre b. Isländer, verb. von Mohnike.

betonten Silben einer Langzeile anbeben, wobei bie einzelnen Bocalanlaute alle unter einander Binbefähigkeit befigen. wöhnlich find in ber erften Salfte ber Beile ein ober zwei reimende Anfangebuchstaben, in ber zweiten einer: jene beißen nach ber nordischen Runftsprache bie Stollen, biefer ber Sauptftab, alle jufammen bie Liebftabe a). Richt felten . finden fich aber auch vier Stabe, je zwei in jeber Salbzeile, bie entweber alle unter fich gleich, ober ju zweien gebunben sein können, in welchem lettern Falle e) sie überschlagenbe Buchstabenreime bilben. Auf bie wievielste ber acht Bebungen der Langzeile jeder Liebstab fallen muffe, ift, bis auf eine gewiffe Schrante, bie, bei nur zwei ober brei Liebstaben, ber lette nach bem Bersenbe zu in ber Regel nicht überschreiten barf f), burch tein Gefet vorgeschrieben. - Aber nicht in allen allitterierenben Berten, bie im eigentlichen Deutschland entftanden find, ift, neben bem Festhalten der nothwenbigen Liedstabe, auch ber geregelte rhythmische Bersbau ftreng burchgeführt; vielmehr ift es bas Silbebrandelieb allein, bas ihn uns so barbietet. In den übrigen, freilich nicht zahlreichen Berten ber althochdeutschen Allitterationspoesie, so wie in ber altfachfischen Evangelienharmonie find bie Berfe, wenigstens in ber uns überlieferten Gestalt, oft viel freier und nachlässiger gebaut, theils furger, theils langer, als die regelmäßigen. Besonders baufig find die Berfe mit ungebuhrlich vielen schwacher

d) Bgl. hierzu A. Grimm, Unbreas und Elene, S. LVI. —
e) Auch für die angelsächsische Poesse weist diesen Fall, jedoch wie es scheint, als einen sehr seltenen, Leo nach, in Haupts Zeitschr. 3, S. 185. — f) Bgl. Schmeller, Heliand, 2, S. XII b; Ett: müller, R. Jen. Litt. Zeit. 1843. Rr. 42. S. 170. Unders ist es bei vier Liebstäben, wo der lette so weit and Ende rücken kann, daß er nur noch eine der schwächern hebungen hinter sich hat (wie Pildes beandstieb 3. 9. 17); oder gar keine (wie 3. 24. bei Lachmann, a. a. D.).

die Allitteration.

betonten Gilben in bem altfachfischen Gebicht 8). Deffen ungeachtet barf ber geregelte Bersbau bes hilbebranbsliebes nicht fur eine blog vereinzelte, wohl gar jufallige Erscheinung gehalten werben: bawiber fpricht ichon allein bie Bieberkehr beffelben Bersmaaßes, aber ohne Allitteration, in ben altern Gebichten bieses Zeitraums mit Enbreimen. Jene regellosen allitterierenben Berfe find wohl als Ausartung eines fruber gewiß in größerer Allgemeinheit herrschend gewesenen strengen Maages anzusehen. Gine ahnliche Erscheinung wird balb in ber Geschichte ber Berfe mit Endreimen nachgewiesen werben. §. 28.

Der Enbreim ift in ber beutschen Poefie junger, als Bur Alleinherrschaft gelangt zeigt er fich

querft in Gebichten, bie aus ber zweiten Salfte bes neunten Jahrhunderts stammen. Einzelne Spuren von ihm finden fich aber icon fruber in ben allitterierenben Gebichten 1), fo

g) In ber angelfachfischen und norbischen Doefie beißen bie minber betonten Borter im Berfe Dablfüllung.

¹⁾ Bgl. Lachmann, über bas Bilbebranbelieb, S. 9. Auch in ben Merfeburger Gebichten finden fich, abgefehen von andern wohl nur aufälligen Enbreimen in allitterierenben Beilen, gu Enbe bes erften amei gleiche Musgange ber fich entsprechenben Berehalften, bie nach 3. Grimme Deutung gleichfalls jufallig fein tonnten (f. feine Abhanbl. über zwei entbectte Gebichte ic. G. 19), nach B. Badernagels Ueberfegung aber (Borterb. jum altb. Lefeb. S. IX), ber Allitteration entbehrend, wirklich mit Bewußtfein gefeste Reime gu fein fcheinen. (Durfte baraus gefchloffen werben, bag biefe lette Langzeile jungern Urfprunge fei, ale bie brei vorhergebenben ?) Ueber bas Bervorbrechen bes Reims in ber allitterierenben angelfachfischen und norbischen Poefie vgl. 3. Grimm, Anbreas und Glene, G. XLIII ff., u. Dietrich, altnorb. Lefeb. G. XXXVI. - In biefen uralten Reimen allitterieren: ber Lieber, meint 3. Grimm (a. a. D. G. XLIV), beruhe am un: gezwungenften ber allmablig unter allen Bolfern beuticher Bunge aufgeblubte Enbreim. Aber man wird jugeben muffen, bag fein frubes Auftommen in ber driftlich comifchen ober lateinischen Poefie bes

wie umgekehrt die Allitteration auch nicht gleich auf einmal aus der Poesie mit Endreimen verschwand?). Beide scheinen also eine Zeitlang neben einander bestanden zu haben. Die Poesie mit Endreimen lernen wir in diesem Zeitraume nur aus althochdeutschen Werken, vorzüglich aus Otfrieds Evanzgelienharmonie, kennen. Seine Verse sind ihrem Grundtypus nach ganz wie die im Hildebrandsliede gebaut, d. h. sie be-

Mittelalters (er läßt fich barin bis um 270. gurudverfolgen) und feine allmählige, fortschreitenbe Entwickelung, fowohl in ben fogenannten leoninifchen Berametern, wie in rhufhmifch gemeffenen Gebichten, nach der Festigung des Christenthums in Deutschland viel, wo nicht bas meiste ju bem Siege beigetragen hat, ben in ber beutschen Poefie ber Enbreim über bie Allitteration errang. ("Die Allitteration scheint zuerst in Bochbeutschlanb, bann auch in Sachsen, gerabe barum bem chriftlichen Reim zu erliegen, weil sie in heidnischen, damals noch nicht verhallten Gefängen geherrscht hatte." 3. Grimm, b. Mythol. S. 9.) Bgl. über die latein. Reimpoefie des Mittelalters und ihr Berhältniß zu ber Bolfebichtung in ben Canbessprachen 3. Grimm, latein. Gebichte, -S. XXIII ff., und F. Bolfs gelehrtes Buch über bie Lais ic., be= sonbers S. 161 ff. u. 198 ff. — Daß ber romanische Reim unmit: telbar auf biefen lateinischen gurudguführen ift, nicht aber, wie fonft geschah, aus Einfluffen ber spanisch : avabischen Poesse erklärt werben barf, unterliegt jest teinem 3weifel mehr. Dagegen find bie Meinun: gen noch über ben Urfprung bes Bortes Reim felbft getheilt. Einen laffen es aus rhythmus entftehen (vgl. Schmeller, baier. 2Bor: terb. 3, 6. 86; Mone, im Ungeig. 1839. Sp. 454, und in b. altb. Schaufpiel., G. 89); bie Unbern fuchen barin ein ursprunglich beutsches Bort, brim ober rim (vgl. Graff, Sprachsch. 2, Sp. 506; B. Watternagel, a. a. D. unter rim). Daß bas Wort aus ber beutschen Sprache erft in die romanischen gekommen fei (Dieg, Poefie d. Troubab. 6. 95), ift bei ber verhaltnigmäßig fpaten Ausbildung ber Reimpoefie in Deutschland taum glaublich; eher tonnte bem gu uns herübergetom: menen romanischen Bort (rima, rime), mag es aus rhythmus entftan: den fein ober nicht, bas altbeutsche, im Sinn gerabe nicht fern abstehenbe rim (fomme es von riman ober brinan) fich angepagt haben. - 2) Go tommt felbft noch bei Otfried eine, noch bagu reimlofe ganggeile mit Allitteration vor (1, 18, 9), welche fich wortlich eben fo in bem allit: terlerenben Rufpilli finbet; vgl. auch Bachmann, uber Otfrieb, Ø.- 280 f.

fteben aus gangzeilen von acht Bebungen, mit beren letter ber Bers schließt'3). Statt ber Allitteration treten nun aber Endreime ') als Bindemittel je zweier Bershalften ein. fallen auf die lette Bebung jedes Berfes, find also einfilbig ober ftumpf .). Daß fie immer Burgelfilben treffen, ift burchaus nicht nothwendig: bei ber Mannigfaltigfeit und Bolltonigkeit ber Endungen genugen biefe noch vollkommen zur Bindung der Hauptglieber. Bolliger Gleichlaut ift zwar Regel, aber nicht burchgreifenbe; oft ift bloge Affonang ausreis dend. Der Falle jedoch, wo auch biefe fehlt, find nur febr wenige. Unbrerfeits lagt fich nicht verkennen, bag ber Dichter barnach gestrebt habe, außer ben Endsilben auch die biefen gunachft voraufgebenben, alfo auch haufig Wurgelfilben, in zwei zusammengehorenben Berfen einander abnlich zu machen, entweder burch Gleichheit ber Bocale bei verschiedenen Confonanten, ober umgekehrt; ja febr oft geht bieg in volligen Gleichlaut über, ber nun burch zwei bis brei Gilben eine

³⁾ Ueber Otfriebs Berebau im Allgemeinen und einzelne Befonderbeiten beffelben vgl. außer Lachmann, über althochb. Betonung und Beretunft, beffen Anmertungen jum Iwein, 2. A. S. 370. 381. 391 f. 401. 410. 436. 558. - 4) Ueberichlagende ober fich freuzende Reime kennt bie althochb. Poesie noch nicht; sie binbet nur immer bie beiben Balften einer gangzeile: ber eine Reim bilbet alfo bie Bauptcafur, ber anbre ben Schluß ber gangen Beile; vgl. bagu Bolf, a. a. D. 6. 165. - 5) Stumpfe Reime, wie fie bie mittelhochbeutsche Poefie tennt, wo die legte Bebung auf zwei verschleifte Gilben fallt, von benen bie erfte immer turg fein muß, gehoren bei Otfried gwar gu ben Settenheiten, find jeboch nicht gang unerhort. Gin Beifpiel von folchem Reim und Wegenreim fteht II, 12, 31. Saufiger find bie galle, wo nur in einer Balbzeile bie lette Bebung auf zwei verschleifte Silben faut, g. B. I, 5, 3; II, 9, 31; 4, 24, 15. Sier tann ber Reim nur burch eine Gilbe gebilbet werben, bie nach mittelhochbeutscher Beife ftumm fein wurde. Dag übrigene ber Gebrauch, zwei Gilben unter ber letten Debung zu verschleifen, bereits vor Otfried ftatt fant, bes weift bas Bilbebranbelieb.

Halbzeile mit ber andern bindet °). Auf diese Weise entstehen Ausgänge der Bershälften, die den klingenden Reimen der spätern Poesie analog scheinen 7), von ihnen aber badurch unterschieden sind, daß die ältere Berskunst auf die gleichlautenden Silben zwei Hebungen, die jungere, wo sie wirklich klingende und stumpse Reime sondert, nur eine fallen läßt °).

§. 29.

Mie althochbeutschen Gebichte mit Endreimen, die vor bem eilften Jahrhundert entstanden sind, bestehen aus Stwophen a). Die einfachste, die Otsried sein ganzes Gebicht hinz burch sestählt, besaßt zwei Langzeilen. Ihr zunächst steht die breizeilige, die ungemischt mit andern Strophenarten nur in

⁶⁾ s. Lachmann, üb. Otfried, S. 281; I. Grimm, b. Grammat. 3. A. S. 205, Rote 1. — 7) Für klingenbe hat sie auch noch I. Grimm, b. Grammat. 2. A. I, S. 16 ff. genommen. — 8) In wiefern die althochbeutsche Behandlungsweise scheinbar klingender Bersausgänge auch noch im 13ten Jahrhundert fortbauert, wird sich weiter unten zeigen.

a) Das auch allitterierenbe Gebichte in regelmäßigen Berfen, wie bas Bilbebranbelieb, ftrophifch gegliebert gemefen, lagt Lachmann (über Singen und Sagen, G. 4) wenigstens als eine Möglichkeit gu; wiellich versucht hat die ftrophische Abtheilung des hilbebrandeliedes und bes Bruchftucts vom jungften Gericht (Mufpilli) 23. Muller in haupts Beitschr. 3, G. 447 ff. Darnach zerlegte fich bas erstere in Strophen von je brei, bas anbere in Strophen von je vier Langzeilen, Auch die kleinern althochb. Ueberbleibsel in Allitterationsform möchte er als ftrophisch abgefaßt ansehen, ben poetischen Theil bes Weffobrunner Sebets als brei Strophen von je brei Langgeilen, und von ben beiben . Merfeburger Gebichten bas erfte als eine, bas anbre als zwei Strophen, jebe von vier Sangzeilen. Die nicht ftrophische Form allitterierenber Bebichte, wie fie ber Beliand barbietet, nimmt Muller als bie jungere an, gegen welche bie altere fpater gurudtrat. Dann mare auch in ber Geschichte ber Allitterationspoesie biefelbe Erscheinung, welche wir in ber Umfehung ber otfriebischen Reimftrophe in die fortlaufenden turgen -Reimpaare ber fpatern Beit mahrnehmen (vgl. § 30. 67.).

einem kurzen Liebe auf ben heil. Petrus b) gefunden wird, so jedoch, daß die lette Langzeile in allen drei Strophen mit ihren nicht beutschen, sondern griechischen Worten, wiederkehrt, also eine Art von Refrain c) bildet. Mehr als zwei oder drei Berse enthält keine ein ganzes Gedicht durchgeführte Strophe; dagegen wächst die Jahl der Langzeilen zu vier, sunf, sechs und neun, wo verschiedene Strophenarten in einem Gedichte gemischt erscheinen, obgleich auch hierbei, nach den und erhalztenen Studen d) zu urtheilen, die zweis und dreizeilige entzschieden bevorzugt ist. Man darf in den Gedichten dieser Art die ersten sogenannten Leiche c) sehen, eine poetische Korm, die dem eine Strophenart sesschaftenden Liede f) zur Seite, sich in der Gestalt, worin sie uns zuerst begegnet, aus dem lateinischen mehr volksmäßigen Kirchengesange, den sogenannten,

b) In Docens Miscell. I, G. 4; Soffmanns gundgruben, I, S. 1, und beffen Gefch. bes b. Rirchent. S. 16; auch bei Bacter: nagel, altb. Lefeb. Sp. 103 f. - c) Derfelbe murbe auch in ber Melobie nicht abgeanbert, mahrend bie beiben vorhergebenden ganggeilen jeber Strophe fich barin nicht wieberholten; vgl. bas Facfimile bes Tertes mit ben übergeschriebenen Reumen bei Dasmann, bie beut: fchen Abschwörunge : ic. Formeln, und g. Bolf, a. a. D. G. 308, 152, wo auch von G. 18 an ausführlich über bie Weschichte bes Refrains gehandelt ift. - d) Es find bieg: Chriftus und bie Samari: terin (§. 43.), ber Lobgesang auf Ronig Lubwig (§. 35.), ber 138fte Pfalm (§. 43.), alle brei unter zweizeilige Strophen nur breizeilige mifchend; ber teich auf ben beil. Georg (§. 43.), und bas halb lateinische und halb beutsche Gebicht auf die beiben Beinriche (§. 17, 7), jener nach Lachmanns Abtheilung aus funf :, feche : und neunzeiligen, biefes aus vier : und breizeiligen Strophen beftehenb. - e) Der Rame bebeutet in biefer Beit gang allgemein Gefang (modus, canticum); . über bie fruhere Bebeutung vgl. 3. Grimm, b. Mythol. S. 35; über bie fpatere Uebertragung bes romanifchen lai burch loich, fo wie über ben Ursprung bes romanischen Worts aus dem Celtischen vgl. F. Bolfs Buch. — f) Schon Rotter Labeo (ftarb 1022) unterschei: bet lied unde leicha (ber erftere Musbruck bereits im 6ten Jahrh. bei Benantius Fortunatus, VII, 8: leudes ober liedos).

seit dem neunten Jahrhundert aufkommenden Prosen und Sesquenzen s), und der lateinischen Hofpoesse des zehnten und eilften Jahrhunderts entwickelt hat h). — Daß alle strophisch abgesaßten Gedichte für den Gesang bestimmt waren, unterliegt keinem Zweisel; von den uns erhaltenen allitterierenden Werken darf man es wenigstens vermuthen i).

§. 30.

Im eilften Sahrhundert hebt schon die Ausartung der beutschen Berstunft in den Gedichten mit Endreimen an und dauert bis gegen das Ende des nächstsligenden fort, wenigstens in den Berken der gelehrten Dichter. Denn die eigentzliche Bolkspoesie scheint sich immer reinere und strengere Formen bewahrt zu haben. Das einzige poetische, nur als Bruchstuck erhaltene Denkmal!), das mit Sicherheit in jenes Jahrhundert gesett werden kann?) und von einem gesehrten

g) Die Profen ober Sequengen waren bie urfprunglich taum einen bestimmten Rhythmus erkennen laffenben, allmahlig zu rhythmi= fcher Glieberung ausgebilbeten und gereimten Borte, welche ben fruber tertlofen Melobien ober Mobulationen bes Neuma ober ber Jubilation bes Alleluja angepaßt murben. Der St. Galler Rotter Balbulus (ftarb 912) und feine Beitgenoffen und Schuler maren, wenn auch nicht bie Erfinder, boch bie eigentlichen Ginführer und eifrigen Berbreiter ber: felben. F. Bolf, a. a. D. S. 29 ff. 100. - h) vgl. Lachmann, uber bie Leiche, u. F. Bolf. Beiber Entwickelung muß in ihrem Bu= fammenhange nachgelefen werben; einzelne Gitate baraus helfen hier nichts. - i) gad mann, über Gingen und Sagen. G. 3. 4. Otfrieb fpricht ausbrucklich von bem Gefang feines Gebichts, auch ift in einer Danbichr. beffelben eine Strophe mit Musiknoten überschrieben; ber Rotenzeichen über ben Tertworten bes Liebes auf ben heil. Petrus ift bereits gebacht worben, Geloft ber unftrophische Beliand konnte nach Somellere Bermuthung (2, G. IX a), wo nicht burchmeg, boch theilweise gefungen fein.

¹⁾ Unter bem Titel: Merigarto herausgegeben (vgl. §. 47.). —
2) Graff (althochb. Sprachich. 1, S. LXI) fest auch ben leichartigen Pfalm (§. 43.) in bas 11te Jahrhundert; er ist aber gewiß alter.

Berfasser herrührt, ist nicht strophisch abgefaßt, vielmehr hat fich bie alte Langzeile hier bereits in zwei Berfe zerlegt, Die amar die frubere Beife ber Reimbindung beibehalten, jedoch paarweise, und ohne daß fie sich ju großern, nach bestimmter metrischer Regel jusammengefaßten Gliebern abichloffen, an einander gereiht, die beliebtefte Bersart ergablender Gedichte bes folgenden Zeitraums in roben Unfangen zeigen. Balb zu turg, bald zu lang, verläugnen biefe Berfe eben fo oft ihren Ursprung, als sie die Bahl von vier Sebungen entweder nicht erreichen, ober überschreiten; und mas wohl bie meifte Robbeit verrath, bisweilen find gang furge mit fehr langen gereimt. Dabei find die Reime felbst nicht genauer, als bei Otfrieb. - Dag biefe Umgestaltung der alten Strophe nicht mehr fangbar war, sonbern bag barin abgefaßte Gebichte, wie spaterbin, schon jest vorgelefen murben, barf mohl mit ziemlicher Sicherheit angenommen werben.

Dritter Abichnitt.

Boltspoefie.

§. 31.

Obgleich es sich kaum bezweifeln läßt, daß die Bolkspoefie in diesem Zeitraum schon zu voller und reicher Bluthe gelangte, so konnen wir uns doch, da sich von ihren Werken nur überaus Weniges erhalten hat, kein vollständiges und

Reicher vielleicht wird bie poetische Litteratur bieses Jahrhunderts aus: fallen, wenn erft Raberes und Genaueres über die vor Aurzem auf: gefundene Borauer Dandicht, verlauten wird; f. Daupts Zeitschr. 2, S. 223 ff.

lebenbiges Bild von ihr machen. Gine Urfache biefer burf. tigen Ueberlieferung ift bereits oben (§. 11.) berührt worben. Die bobern Geiftlichen im Allgemeinen und oft auch bie Rurften waren bem Bolfegefange nicht gunftig und verfolgten ibn fogar lange Beit. Das sprechenbite Beugnif bafur legen bie Berbote ab, welche von ber Beit bes beil. Bonifacius an auf Concilien und in Capitularen ber frankischen Konige gegen bas Absingen weltlicher Lieber, junachft an bie Geiftlichkeit felbst, bann auch an die gaien, wiederholt erlaffen wurden 1). Daber wurden gewiß bis gegen Musgang bes achten Sahrhunderts nur bochft felten bergleichen Gefange aufgefchrieben. und wo dieg bennoch, wie namentlich in. Frauentloftern 2), geschah, konnten erneute Berbote und die Bachsamkeit ber Dbern leicht ben Untergang bes Riebergeschriebenen bemirken. Erft nachbem Rarl ber Große bas Beispiel gegeben, alte Belbenlieder feines Bolks zu fammeln 3), wobei er fich bochft

¹⁾ Die Beweisftellen findet man bei B. Badernagel, Beffobr. Seb. G. 27 ff. - 2) In einem Capitulare von 789 mirb ben Rlofter: frauen verboten: winileodes scribere vel mittere. — 3). Einhard, c. 29. von Rarl b. Großen : item barbara et antiquissima carmina, quibus veterum actus et bella canebantur, scripsit memoriaeque mandavit. Diefe berühmte und viel befprochene Stelle, fonft auf Barben: lieber bezogen, ju beren Auffindung einft ein Preis ausgefeht wurde (Bragur, VI, 2, 246 ff.), warb zuerst von A. 23. v. Schlegel (Athenaum II, 2, G. 306 ff.) auf alte Bebichte aus bem Sagentreife ber Ribelunge gebeutet. Daß barunter wenigftens Lieber zu verfteben feien, bie beutschen Belbenfagen angehorten, ift taum gu bezweifeln; ob fie aber nicht noch anbere Sagen betrafen, ale bie une aus fpatern Dichtungen befannten, tann nicht fo leicht entschieben werben. waren noch ju Enbe bes Sten Jahrhunderte Lieber über merovingifche Ronige betannt (28. Grimm, b. Belbenf. G. 27); auch bergleichen tonnten fich wohl in Raris Sammlung befinden. Dagegen läßt fich gar nicht erweifen, bag barin ein Lieb von ber Ribelunge Roth auch nur enthalten gewesen fein tonnte (Bachmann, Rritit b. Dib. S. 460). — Ueber fonftige fruhe Aufzeichnung beutscher Lieber vgl.

mahrscheinlich geiftlicher Banbe bebiente, mogen einzelne Rlofterbruder fich ihrer Reigung fur bas Bolksepos ungeftortet hingegeben haben und die Aufzeichnungen der Lieder zahlreicher geworden fein 1). Berschmahten es boch felbst bie Beiftlichen bes zehnten und eilften Sahrhunderts nicht mehr, Gegenftande bes beutschen Bolksgesanges, alte heimische Sagen und wirkliche Ereigniffe aus ber nachften Bergangenheit, fich anzueignen und in kunft: ober volksmäßiger Form lateinisch zu bearbeis ten 5); und aus dem Schluß bes zehnten Jahrhunderts haben wir ein bestimmtes Beugniß von bem Borhandensein beut: icher Bucher, bie Lieber über einen Theil ber großen Belbenfage enthielten 6). Indessen wird wohl auch in dieser spa: tern Beit die weltliche Poesie noch immer vorzugsweise im Munde bes Bolts und ber Sanger gelebt haben. aber von bem, mas wirklich burch bie Schrift festgehalten wurde, nur so geringe Ueberbleibsel auf die Nachwelt getommen sind, bavon werden wir die Grunde wohl hauptsächlich

²B. Grimm, a. a. D. S. 378, u. oben §. 16, h. — 4) So ver: banken wir vermuthlich zwei Fulbaischen Mönchen bie Aufzeichnung bes Bilbebrandeliebes. Lachmann, über b. Gilbebrl. G. 23. -5) hierher geboren ber Baltharius (nach alemannifcher), ber Rublieb (nach baierischer), die Echasis captivi (nach lothringischer Ueberlieferung), fo wie mehrere fleinere, nicht aus alterer Sage hervorgegangene Stude, bie hinter jenen breien in 3. Grimme u. Schmels Iers latein. Gebichten b. 10ten u. 11ten Jahrh. und anberemo gebruckt find. "Es muß unter ben lateinisch Gebilbeten jener Beit, alfo gunachft Beiftlichen, besondere Luft geherrscht haben, fich in ber poetischen Darftellung folder Wegenftanbe ju versuchen." Diese Dichtungen, "in bie fich eine Menge Stoff geflüchtet, ben bie beimische Dichtkunft erzeugte, aber tein Mittel mehr hatte, ju erhalten," haben vielfach gur Bermits telung gebient zwischen ber abfterbenben althochbeutschen und ber aufblühenben mittelhochbeutschen Poefie. Bgl. hierzu 3. Grimm unb Schmeller, a. a. D., besonbers S. IX. X. L. 223; u. Gervis nus, 1, S. 91 ff. (1. A. S. 76 ff.). — 6) B. Grimm, a. a. D. **⊘**. 30 ff.; 378.

in ber allmäblig veraltenben, ben jungern Gefchlechtern immer unverständlicher werbenden Sprache ber niedergeschriebenen Lieber, fo wie in bem neuen Geschmack fuchen muffen, ber nach der Mitte des zwölften Sahrhunderts in der deutschen Poefie auffam. Beibes mußte bie poetischen Dentmaler ber Borgeit überhaupt fruh in Bergeffenheit bringen und, wenn fie nicht aufällig in Rlofterbibliotheten fich verftect hielten, bem Untergange zuführen. Auch mag bazu bas feinige ber Stillftanb beigetragen haben, ber im eilften Sahrhundert unter ben frankischen Raisern fur die deutsche Poesie eingetreten zu sein scheint 7); benn mit ber Abnahme ber poetischen Kraft und bes poetischen Sinnes mußte auch bas Interesse an ben Dichtungen schwinden, die aus frubern Beiten in diese heruberreichten. — Das, mas wir von ber Bolkspoesie biefes Beitraums wiffen, und mas noch von ihren Werken übrig ift, kann unter folgenden Gesichtspunkten zusammengestellt werben.

A. Stoffe der Bolkspoesie. — Erhaltene Werke.

§. 32.

1. Deutsche Selben fage. — Die seit bem sechsten Jahrhundert beginnenden Zeugnisse fur bas Bestehen und Fortbilden beutscher, aus mythischen und geschichtlichen Grundslagen hervorgegangener und in einander verwachsener Helben:

⁷⁾ In wiefern diese Erscheinung bereits lange vorher vorbereitet war, beutet I. Grimm, a. a. D. S. VII, treffend an: "Rachbem bas Christenthum die noch aus heibnischer Wurzel entsproffene Dichtung bes 8ten u. 9ten Jahrh. verabsaumt ober ausgerottet hatte, mußte die beutsche Poesie eine Zeit lang still stehen, einer Pflanze nicht ungleich, ber bas herz ausgebrochen ist."

fagen 2) befinden fich fast alle theils in Geschichtschreibern und Chronisten bieses Zeitraums, theils in angelfachfischen und nordischen Gebichten, theils endlich in ben beutschen und lateinischen Ueberbleibseln ber Bolksbichtung felbft. - Um weitesten reichen bie Zeugnisse zurud, welche sich auf bie Sage von bem Gothenkonig Ermanrich beziehen, ber unter bem Ras men Ermanaricus auch bei Jornanbes vorkommt. biefer von ibm, und insbesondere von feinem Enbe ergablt b), ift gewiß ber Inhalt eines gothischen Liebes gewesen. spricht nicht bloß ber von Jornandes sagenhafter Erzählung abweichenbe, mehr historische Karbe tragenbe Bericht von jenes Ronigs Tobe bei einem altern Geschichtschreiber c), sondern auch bas Fortleben biefer Sage in ben spatern Dichtungen Deutschlands und bes Norbens. Dort ward Ermanrichs Sage, bie nach Zeugnissen aus ben folgenden Sahrhunderten um= fassenber war, als wie sie bei Jornandes erscheint a), an bie Dieterichesage geknupft, und biefe Berknupfung lagt fich bis zur Scheide bes zehnten und eilften Jahrhunderts zurückverfolgen; im Norden lehnte sie sich an die Siegfriedsfage an; wann? lagt fich nicht mehr fagen: ben alten Ebbaliebern .)

a) Die Zeugnisse sinden sich bei B. Grimm, d. helbens. 1—49. Auf dieses vortreffliche Werk, so wie auf die nicht minder ausgezeichneten Forschungen von P. E. Müller, Sagabibliothek (Kopenhagen 1817—20. 3 Bbe.), Bb. 2. in G. Lange's Uebersehung, u. Lachsann, Kritte d. Sage v. d. Ribel. verweise ich in Allem, was zur Begründung und weitern Aussuchung des in diesem und dem folgenden S. Angedeuteten dienen kann. — b) Jornandes, c. 23. 24.; vgl. S. Grimm, d. Mythol. S. 345, u. in haupts Zeitschr. 3, S. 151 ff. Welches Inhalts die Lieder waren, womit die Westgothen den Leichnam ihres in der Satalaunischen Schlacht gefallenen Königs bestatteten, läst sich aus den Worten des Jornandes, c. 41., nicht errathen. — e) Amsmian. Marcellin. XXXI, 3. — d) Die spätern Zeugnisse bieses Zeitraums bringen mit Ermanrich schon seine Ressen, die Harlunge, zusammen, über die es auch sehr früh Sagen gab. — e) Die Samms

war biefe Berbindung schon bekannt. - Die Siegfriede: fage verrath fich von ba an, wo fie, bag Bebiet ber Botterund Damonenwelt aufgebend, ihre Belben als bloge Menfchen erscheinen laßt, burch Namen und Dertlichkeit als eine fran: tifche vom Niederrhein f). Auch ohne ausbrudliche Beugniffe barf man ben Beitpunkt, wo biefe Umwandlung vollenbet mar, etwa im siebenten Jahrhundert anfeten. — Schon fruber, wohl noch im funften Sabrhundert, muß es Lieber gegeben haben, beren Inhalt fich auf ein geschichtliches Greigniß bezog, auf den Untergang bes burgundischen Ronigs Gunbicarius mit ben Seinigen burch ben hunnenkonig Attila (i. 3. 436). Mit biefer burgunbischen Sage verschmolz spaterbin bie frankisch gewordene Siegfriedssage, und die frankischen Ribelunge fielen nun mit ben burgundischen Konigen gusammen. Jene bilbet ben Rern bes zweiten Theils ber fpatern Nibelunge Noth, biefe ben bes erften. Bann biefe Berfchmelzung vor fich gieng, bie auf verschiedene Beife in ber beutschen und in der nordischen Darstellung statt gefunden hat s), wissen

lung altnorbifcher Gefange, welche unter-bem Ramen ber Gamunbis fden ober atten Ebba (im Gegenfat zu ber jungern, profaifchen ober Onorraifchen) befannt ift, ruhrt zwar mahricheinlich erft aus bem 12ten Jahrh. her (Gamund ft. 1133); die Befange felbft aber, worunter eine bedeutenbe Angahl bie fruhefte betannte Geftaltung ber - beutschen Belbenfage im Rorben gibt, finb weit alter. Gie ftammen wohl größtentheils aus bem 8ten Jahrh. und find wieber meift Rach= bildungen und Umarbeitungen noch alterer Lieber. Bgl. D. G. Muls ler, a. a. D. G. 87 - 107; B. Grimm, a. a. D. G. 4 ff.; Diet: riche altnorb. Befeb. G. XX ff. - Die Sauptausgabe ber alten Gbba ift bie Ropenhagener, 1787 - 1828. 3 Thie. 4.; die ber beutschen Belbenfage am nachften ftebenben Lieber find herausgegeben, ertlart und überfest burch bie Bruber Grimm: Lieber b. alten Ebba. Berl. 1815. 8.; besgl. von &. Ettmuller eine ftabreimenbe Berbeutschung. Burich, 1837. 8. - f) Bgl. Gervinus, 1, G. 42-45. - g) Die wefente liche Berichiebenheit, bie gwischen ber beutschen und norbischen Auffass

wir nicht. Bu fpat barf man sie aber nicht anseigen, ba fie wenigstens nach einem nordischen Zeugniß schon zu Anfang bes neunten Sahrhunderts vollbracht gewesen sein mußh). — Eine vierte große Sage, die in diesem Zeitraum auftam, ist die von Dieterich, in welchem hochst wahrscheinlich gleich von Anfang an Theodorich der Große zu suchen ist i).

fung ber Sage in Betreff ber Urheber von Gunthers und ber Seinigen Untergang herricht, erklart B. Muller (Berfuch einer mythol. Grklar. S. 30 ff.) baraus, bag nach ber Wanberung ber Sage nach bem Ror: ben in Deutschland ihre Geftaltung noch eine bebeutenbe Ginwirkung burch ben von ber burgunbischen Chrothilbe, Gemahlin bes Frankenkonigs Chlodwig, i. 3. 538 herbeigeführten Untergang bes burgunbischen Ronigshauses erlitten habe. — h) Ich bin in bem, mas hier von ber Beschichte ber Siegfrieds : und Dieterichsfage angebeutet ift, ausschließlich Lachmann gefolgt. In vielen Punkten haben feine Untersuchungen und bie bon Duller und Grimm zu gleichen ober ahnlichen Reful= taten geführt; in einigen wesentlichen Dingen weichen fie aber von ein= anber ab. 3m Allgemeinen fann man fagen, bag Muller u. Grimm bie Sage mehr aus mythischen Elementen entftehen laffen, bie erft im Laufe ber Beiten mehr ober minber gludlich an hiftorische Charactere und Begebenheiten angelehnt worben feien; gad mann aber neben bem mythischen Element in ber fur uns alteften Siegfriebsfage andere Daupt: beftanbtheile ber Sage annimmt, bie gleich von vorn herein auf hifto: rifchen Ereigniffen begrunbet maren. Go unterscheiben jene beiben einen muthischen Atli von bem hiftorischen Attila, welchen lettern Lachs mann allein in ber Sage gelten laffen will (vgl. auch 2B. Duller, a. a. D. S. 29 f.); mogegen er zwei verschiebene Gunther annimmt, ben Ribelung, ber zuerft in ber frankifchen Sage erfcheint, und ben burgunbischen Ronig. Much neigt fich Grimm mehr bagu bin, ben Dieterich für einen ursprünglich unhiftorischen, vielleicht felbft mythis ichen Character angusehen, ber erft spaterhin auf ben hiftorischen Theo: borich übertragen fei, mahrend Lachmann nur ben letten fefthalt. i) Dag icon im 7ten Jahrh. Theoborich ju einem Belben ber Sage geworben, beweift bie burch 3. Grimm, Reinh. Fuchs. S. XLIX aus Frebegar und Aimoin mitgetheilte gothisch-byzantinische Belbenfage; vgl. auch b. Denthol. S. 346. Einem anbern, von bem oftgothifden urfprunglich gang verschiebenen Dieterich von Bern mochte Berich (Jahrb. b. Bereins f. Alterthumskunde im Rheinlande, Oft. 1. Coln 1842. G. 24 ff.) Die Gegenb um Bonn und Coln ale ben eigents

Schon zu Anfang bes neunten Jahrhunderts sinden wir ihn in Berbindung mit Attila oder Etzel, mit dem er urzsprünglich wohl eben so wenig in der Sage, wie in der Gezschichte zusammenhieng: Bielleicht ist schon um dieselbe Zeit, durch Bermittelung der Sage von Stzel, Dieterich in die Sage von der Burgunden Untergang eingeführt worden: etwas Sewisses läßt sich darüber nicht ermitteln. Wahrscheinzlich ist er aber erst auf diesem Wege, und nicht durch unzmittelbare Anknüpsung an Siegfried, in die durgundisch franzische Ribelungensage gekommen, wie wir sie aus der spätern deutschen Darstellung kennen k): denn die nordische Gestalztung weiß von ihm so gut wie gar nichts.

§. 33.

Außer diesen vier großen Fabelfreisen, die gewiß in zahls reichen Liebern unter dem Bolke fortlebten und sich fortbilbezten, gab es in diesem Zeitraum noch eine Anzahl mehr oder minder umfangreicher Helbensagen, die allmählig in jene Kreise ausgenommen wurden, da wir sie in deren späteren Gestaltungen wiedersinden. Dahin gehören die, den Zeugnissen nach, schon in das achte, vielleicht siedente Jahrhundert hinauf rückenden Sagen von Heine, Wittige und des letztern Bater Wieland!). Besonders berühmt muß die von Wieland gewesen sein, da sie sich selbst über die Grenzen der

lichen Schauplat seiner Sage anweisen. Die Zeugnisse bafür find aber zu jung, und es dürfte sich wohl eher behaupten lassen, daß die Berssetzung bes helben an ben Rhein durch die Berwechselung bes italien. Bern (Berona) mit bem rheinischen (Bonn) veranlast worden sei. — k) Belche Personen aus andern verwandten Sagen Dieterich wiederum in die Ribelungensage nach sich gezogen hat, gibt Lach mann an, Unmerk. zu b. Ribel. S. 3.

¹⁾ Bgl. über biefe brei Belben 3. Grimm, b. Drythol. G. 349 -352; 451 (1. A. G. 220 ff.).

germanischen ganber verbreitet hat 2). Ferner bie Sage von Balther von Aquitanien, bie uns zuerst im zehnten Jahrhundert begegnet 3); bie von Irnfried und Iring, wovon der erstere zugleich als historische Person unter bem Namen Ronig Irmenfried von Thuringen bekannt, ber anbere mit ihm, nach einer uns aus bem gehnten Sahrhundert überlieferten Sage 1), in die Beschichte von bem Untergange bes thuringischen Reichs verflochten ift, allein, wie schon oben bemertt murbe b), urfprunglich ein rein mythischer Belb gemefen fein burfte, mas auch von Ruebiger vermuthet murbe 6), wenn biefer auch fpater als hiftorifche Person galt, und fich erft um die Mitte bes zwolften Sahrhunderts Lieber über ihn erwähnt finden. — Endlich ift hier noch einer, von allen bisher genannten, wie es icheint, immer unabhangig gebliebenen Sage ju gebenten, ber von Gubrun, bie in bem nordweftlichen Deutschland, besonders in ben Riederlanden, Friesland, so wie auch in einem Theile von Scandinavien heimisch gewesen sein mag. Die ersten Niebersetzungen eines Theils berfelben laffen fich nach angelfachfischen und norbischen Beugniffen ') wenigstens bis in bas neunte, ja achte Sabr-

²⁾ B. Grimm, a. a. D. S. 41 ff.; 401 f.; über die Sage von Wieland und besonders über ihre Ausbreitung in Frankreich voll. auch Véland le forgeron. Dissertation sur une tradition du moyen äge, avec les textes islandais, anglo-saxons, anglais, allemands et français-romans, qui la concernent. Par. G. B. Depping et Fr. Michel. Paris 1833. 8.; und F. Wolf in d. altb. Blättern, I, 34—47. (Eine Zusammenstellung des Wesentlichsten von dem, was W. Grimm, P. E. Müller u. Depping ermittelt haben, sindet man auch dei Stieglis: die Sage von Wieland dem Schmied, dem Dasdalus der Deutschen. Leipzig 1835. 8.). — 3) Bgl. §. 34. — 4) Bei Widus der Deutschen. Leipzig 1835. 8.). — 3) Bgl. §. 34. — 4) Bei Widus der Buche; vgl. I. Grimm, a. a. D. S. 331 f. u. Note zu S. 332 (1. A. S. 214 f.). — 5) S. §. 7, 4. — 6) S. ebendas. — 7) W. Grimm, a. a. D. S. 327 ff.; H. Eco, altsächs.

hundert hinauf verfolgen; im zwolften muß sie schon weit ausgebilbet und in gang Deutschland befannt gewesen fein.

6. 34.

Gegen biefen Reichthum an eigentlichen alten Belbenfagen, ben Deutschland schon vor bem zwolften Sahrhundert befaß, erscheint nun freilich bas, mas fich bavon in bichteris ichen Gestaltungen erhalten hat, bem Umfange nach außerft armlich; und felbst ber besondere und innere Werth ber geretteten Ueberbleibsel ift baburch fehr geschmalert, bag von ben beiden Gebichten, die ihren Inhalt gang und allein aus biefen Sagen entlehnt haben, bas eine und einzige, woraus wir die alte Form ber Belbenlieber fennen lernen, fein abgeichloffenes Bange, bas andere, wenn gleich vollftanbig, boch nicht in beutscher Sprache abgefaßt ift. Jenes ift bas berubmte Silbebranbelieb, biefes ber Balther von Aquitanien. Das erftere, ju Anfang bes neunten Jahr= hunderts aus mundlicher Ueberlieferung niedergeschrieben, verrath eine dem Niederdeutschen sehr nabe ftebende Mundart, in der thuringische Formen durchbliden. Sonft fur ein ausammenhangenbes, aber mitten in ber Erzählung abbrechenbes Fragment gehalten, hat es fich icharferer Betrachtung als eine Reibe vereinzelter, vielleicht nicht einmal richtig geordneter, durch prosaische Zwischensätze hie und da zusammengehaltener Bruchftude bargeftellt 1). Seinem Inhalt nach gehort es in

u. angelfachf. Sprachproben. Salle 1838. 8. G. 75, Unmert.; 3. Grimm in haupts Beitschr. 2, S. 2 ff.; vgl. auch Ettmullers Borrebe gu ben Bubrunliebern.

a) Das fo ungefahr bas erhaltene Stud befchaffen fein mochte, beutete fcon BB. Grimm (Götting, gel. Ung. 1830. Rr. 48.) an; ben Beweis lieferte Bachmann nebft einem fritisch verbefferten Terte mit und in feiner Abhandlung über bas hilbebrandelich (mit verschies benen Abweichungen von gachmanns Text auch bei Badernagel,

ben Sagenkreis von Dieterich: "ber alte hilbebrand mit Dieterich von Ottacker vertrieben, kehrt nach breißig Jahren heim und kampft mit seinem eigenen Sohne habubrand b)." — Balther von Aquitanien o) ober Waltharius manu fortis, in lateinischen herametern als metrische Jugenbubung von einem ber beiben St. Galler Monche Eckehard I. (ft. 973), ober seinem Zeitgenossen Geralbus gebichtet d)

altb. Lefeb. Sp. 63 ff.). Rachbem bas (querft 1729 von Gecarb in b. Comment. de reb. Franc. orient. 1, p. 864-902, befannt gemachte) Bebicht lange für ein Stud eines altnieberbeutschen Profaromans gegolten hatte, wiefen bie Bruber Grimm guerft in ihrer Ausgabe (bie beiben alteften Gebichte, Caffel 1812. 4.) bie Allitteras tioneform barin nach (vgl. §. 27. u. 29., Anmert. a). Mufterung bes Tertes inebst Erläuterungen gab bann 3. Grimm in b. altbeutschen Balbern, 2, G. 97 ff., und ein genaues Kacfimile ber in Caffel aufbewahrten Sanbicht. 28. Grimm: de Hildebrando antiquissimi carminis teutonici fragmentum. Gotting. 1830. fol. - b) Merkwurdig ift es, bag, wie bie biefem Liebe gum Grunde liegende Sage bie erfte ift, bie une in lebenbiger Poefie aus unserm Alterthum entgegentritt, fie auch bie ift, bie unter allen Stoffen ber beutschen Bels benfage fich am langften, bis ine 17te Jahrh, berein, im lebenbigen Bolkegefange erhalten hat. Ueber bas Berhaltnig bes alten Liebes ju bem jungern Bolteliebe, fo wie zu ber zwischen beiben liegenben Geftals tung ber Sage, wie fie une bie Bilfina Saga tennen lehrt, vgl. 2B. Brimm, b. Belbenf. S. 22 ff.; Lachmann, über b. Gilbebranbel. S. 2. — c) Die gelehrte Ueberfegung bes Althochb. Wasconolant. B. Grimm, a. a. D. S. 87. — d) Dber was auch möglich ware, beibe hatten baran Antheil. Den altern Edehard (bes berühmten Rotter Obeim und Lehrer) nennt als Berfaffer ber gleichnamige spatere Ueberarbeiter; ben Beralbus ein Prolog, ben zwei Banbichrif: ten, und barunter bie altefte von allen, geben. Die Berameter find ben pirgilischen nachgebilbet und keine leoninischen; überhaupt hat bem Berf. Birgil gum Borbilbe gebient. - Buerft berausgegeben von F. C. 3. Fifcher: de prima expeditione Attilae reg. Hunn. in Gallias ac de reb. gest. Waltharii, Aquitau. principis. Lips. 1780. 92. 4.; bann von A. F. Molter, Beitrage gur Gefch. u. Litterat. Frantf. a. DR. 1798; am beften von 3. Grimm in ben latein. Gebichten bes 10ten u. 11ten Jahrh. (G. 3-53), wo auch ber Prolog (G. 59 f.) mits getheilt ift (er fteht auch in Mone's Quellen und Forschungen 1,

und spåter von einem Bruder desselben Klosters, Edehard IV. (st. 1024), durchgesehen und überarbeitet, enthält die Sage e) von des Helden Aufenthalt bei Attila, seiner Flucht mit Hilbez gund und dem Kampf, den er in der Nähe von Worms mit den Helden des Königs Gunther und zuletzt mit diesem selbst zu bestehen hat. Die nähere Quelle des Gedichts war wahr: scheinlich ein im zehnten Jahrhundert gangbares deutsches Lied f), dessen wahrhaft epische Kraft sich auch noch unter den Fesseln einer fremden Sprache und Form sühlbar macht. §. 35.

2. Boltsfagen und Boltslieder, bie nicht zu ben großen beutichen Selbenfagen gehörten, muß

S 183.). Ueber ben Berebau, die Sprache und die Litteratur bes Ge= bichts, uber feinen ober feine Berfaffer, bie Sage und ihre anberweiti: gen Bearbeitungen, fo weit fie bamals bekannt maren, hanbelt 3. Grimm ausführlich in ber Borrebe, und von G. 54 an bis G. 126; vgl. auch Götting. gel. Anz. 1838. Nr. 137. — e) Lachmann, Rritit b. Ribel. Sage. S. 439, und J. Grimm, a. a. D. S. X. ertennen barin eine alemannifche Ueberlieferung. - f) Ueber bie Bruchstücke eines beutschen Walther in Strophenform aus bem 13ten Jahrh. f. g. 102. — Ein anberes, auf ber Scheibe bes 10ten u. 11ten Zahrh. im Rlofter zu Tegernsee (wahrscheinlich von Froumund ober Fromund ale Jugenbarbeit) verfaßtes lateinisches Gebicht in (gewöhn: lich leoninifchen) Berametern, nach bem Belben Rublieb benannt, wovon aber bisher nur Bruchftude aufgefunden find (herausgegeben von Schmeller in ben latein. Gebichten bes 10ten u. 11ten Jahrh. S. 129 ff.; spater gefundene Fragmente von bemselben' in Saupts Beitschr. 1, S. 401 ff.), berührt, ba es eine sonft nicht weiter bekannte, wohl auf baierischer Ueberlieferung beruhende Fabel behandelt, in einem ber geretteten Bruchftude bie eigentliche Belbenfage nur eben fo weit, um ber Bermuthung Raum gu laffen, es habe in feinem fernern Bers folg barin tiefer eingegriffen, ober, falls es etwa nie vollenbet worben, wenigstens eingreifen follen. - Ueber ben Gegenfat, in welchem bie Sebichte von Balther und Rublieb ju einander fteben, fo wie aber bie Stufen, bie fie in bem Bilbungegange ber Ergahlungepoefie bes beutschen Mittelalters andeuten, vgl. Gervinus, 1, G. 99 ff.

es in biefem Beitraume auch in großer Bahl gegeben haben. Deraleichen waren a) bie Stammfagen 1) einzelner beutfcher Bolterschaften, von benen freilich bie meiften untergegangen ju fein icheinen, manche indeß in die alteften lateinischen Geschichtswerfe bes Mittelalters aufgenommen 2), ober in spateren Dichtungen in erneuter Gestalt aufbehalten worben find 3). Außer ben gothischen bei Jornandes, beren ichon gebacht ift, gehort hierher eine gange Reihe ichoner, noch gang von poetischem Beifte burchbrungener Sagen ber Longobarben bei Paulus Diakonus .). Bon befonbern Bolksfagen ber Franken aus ber merovingischen Zeit hat fich wenig in ihren alteften Gefchichtschreibern erhalten; Die fpater fich bilbenbe farlingische Belbenfage, beren Mittelpunkt Karl ber Große wurde, mar eigentlich beimisch nur bei ben Frangofen und wohl niemals biesseit bes Rheins, über ben fie erft in romas nischen Werken, und nicht vor bem zwolften Sahrhundert zu uns herübergekommen ju fein icheint'); obgleich nicht geleuge net werben tann, bag auch in Deutschland fich einzelne Sagen, aber von anderm Inhalt und Character an Karls Namen

¹⁾ Ueber Delben ber Stammsagen, so weit uns ihre Ramen überliefert sind, oder wir sie errathen können, so wie über ihren Zusammenhang mit Mythen bes germanischen heibenthums, vgl. I. Grimm,
b. Mythol. S. 318—347.— 2) Das Weiste der Art sindet man auf
eine ansprechende Weise mit Angabe der Quellen wiedererzählt in der
Brüder Grimm deutschen Sagen, 2. Bb. — 3) Ramentlich in der
sogenannten Kaiserchronik aus dem 12ten Jahrh. (s. §. 91.). Mehreres
darans ist in der eben genannten Sammlung zerstreut zu sinden. —
4) De gestis Longodard. — 5) Bgl. W. Grimm, Ruolandes Liet,
S. CXX ff. Dabei mag aber, wie Grimm meint, in frühester Zeit
jenseit des Rheins das Rolandslied, in welchem sich die deutschen
Ramen der Helden noch zum Theil in der spätern Gestaltung (vgl.
§. 91.) erhalten haben, auch in franklischer Sprache gesungen und
erst nach deren Berschwinden der romanischen Poesse ausschließlich zugefallen sein.

anknupften .). Bon baierischen, schwäbischen und fachfisch. thuringischen Sagen haben sich nur wenige Erummer erhalten. - Dag biefe Bolksfagen in Liebern lebten, läßt fich wohl von allen ober ben meiften vermuthen, aber nur von einzelnen beweisen. Go gebenkt, um ber gothischen Lieder ju geschweigen, Paulus Diakonus ber Gefange, worin bes longobarbifchen Ronigs Alboin Tapferfeit, Rriegsglud und Freigebigfeit noch Sahrhunderte nach seinem Tobe unter Sachsen, Baiern und anbern beutschen Stammen gepriesen wurden 7). Bu Enbe bes neunten Sahrhunderts werden Bolkelieder über frankische Theodoriche und farlingische Helben ermahnt 8), und am Schluffe bes zehnten ober Unfange bes eilften Sahrhunberts beruft sich ein Chronist, indem er die altesten sagenhaften Schicffale ber Baiern berührt, auf alte Lieber 9): er erzählt babei eine Sage, die in naher Bermandtschaft mit ber baieris fchen von Abelger fteht, wie fie in eine ungefahr gweihunbert Jahr jungere Dichtung aufgenommen ift 10). - Hieran reiben fich b) Lieber und Sagen über Selben und Begebenheiten ber Gegenwart ober nicht gar fer: Der Art ift einer ber alteften nen Bergangenheit. uns erhaltenen Leiche, gewöhnlich bas Eudwigslied genannt, welcher, bem barin herrschenden Tone nach zu urtheis

⁶⁾ Dahin gehören aber weniger bie Monchefabeln, bie ber Monachus Sangallensis, zwischen 884—887, als Gosta Caroli M. erzählt (vgl. Schmidt, üb. b. italien. helbengebichte, S. 28 ff.), als solche sagenhafte Aufzeichnungen, wie sie in der Brüder Grimm b. Sagen, 2, S. 102—141, nachgewiesen und nacherzählt sind; vgl. B. Grimm, a. a. D.. — 7) De gest. Lengob. 1, c. 27. — 8) Der Poeta Saxo, V, 117. (vgl. B. Grimm, b. helbens. S. 27) nennt die Lieber vulgaria carmins. — 9) Der schon oben (§. 34, f) als lateinischer Dicheter erwähnte Froumund; vgl. J. Grimm, Reinh. Fuchs. S. L. ff. — 19) In die schon erwähnte Raiserchronik; baraus in die beutschen Sagen 2, S. 192 ff.

len, sicherlich von einem frankischen, mit ber Bolkspoesie nicht unbekannten Geistlichen 11) i. J. 881, ober mindestens bald nachher 12), auf ben Sieg gedichtet ward, ben ber westfrantische König Ludwig III., ein Sohn Ludwigs des Stammlers, über die Normannen bei Saucourt ersocht 13). So lebte auch

¹¹⁾ Rach Billems gut begrunbeter Bermuthung von bem gelehrten Monche bucbalb (ft. 930), einem Gunftlinge Raris bes Rablen und seiner Rinder, ber auch sonft als Dichter bekannt ift. — 12) Rach Lachmann, über Otfrieb, S. 280, im August ober September bes genannten Jahres. - 13) Ueber ein mertwurdiges altfrangofisches Bebicht auf benfelben Sicg, wovon erft in neuester Beit ein Bruch: ftuck bekannt geworben ift, vergl. F. Bolf, über bie Lais 2c. S. 25. 188 f. Gewiß wird hier bie bekannte Stelle bes Bariulf gang richtig auf bie bieser Chanson de la mort du roi Gormont zu Grunbe liegenben romanischen Bolkslieber bezogen; wenn aber babei gefagt wird, bag unfer deutsches Bebicht lange falfchlich mit bem Giege bei Saucourt in Berbinbung gebracht worben fei, fo ift mir entweber eine andere und beffere, erft in ben letten Jahren ermittelte und außer 3meis fel gefette Beziehung beffelben unbekannt geblieben, ober ich verftebe Bolf's Behauptung nicht: benn warum follte um b. 3. 881 nicht noch unter ben Franten zugleich in romanischer und frantisch er Sprache gefungen worben fein, und hariulfe Beugnif nicht auch fur Gebichte gelten tonnen, die in ber lettern abgefaßt maren? (vgl. Lappenberg in b. Ball. Litt. Beit. 1832. Juniheft, S. 168. — Buerft murbe ber Leich auf Ludwig, nach einer Abschrift, bie Dabillon von ber burch ibn entbedten , bann aber auf lange Beit wieber verfdmunbenen Sanbfchrift gewonnen hatte, von Schilter herausgegeben, Stragb. 1696. 4. (wieberholt in feinem Thesaurus , 28b. 2.), in febr verberbtem Terte, ben guerft Docen gu beffern fuchte (Lieb eines frant. Dichtere auf Lubwig III. 2c. Dunchen 1813.), bann Lachmann (Specimina ling. franc. p. 15 - 17); nicht febr glucklich hoffmann (gunbgr. 1, S. 6−9); mit viel mehr Erfolg Badernagel (altb. tefeb. 1. A. Sp. 43 f.). In allen biefen Berfuchen gur Tertberichtigung mar vor: ausgesett, bag bas Bebicht in ber otfriebifchen Strophe von zwei Lang: geilen ober vier halbverfen abgefaßt, und uns ludenhaft überliefert fei. Erft nachbem burch hoffmann bie alte hanbichrift gu Balenciennes wieber aufgefunden, von ihm in einem treuen Abbrucke ben Elno-nonsia. Monuments des langues romane et tudesque dans le IXe siècle etc., publiés par Hoffmann et Willems. Gand. 1837. 4. eins verleibt und baraus in Bacternagels altb. Lefeb. 2. A. Gp. 105 ff.

im Bolksgesang bes zehnten Jahrhunderts ber über ben frantischen Herzog Eberhard bei Eresburg (912) von den Sachsen
errungene Sieg fort 14). Wohl noch aus demselben Jahrhundert, aber gewiß später als 962, ist der unstreitig von
einem Geistlichen herrührende halb lateinische, halb deutsche Leich auf Otto den Großen, oder von den beiden Heinrichen, in welchem die zweite Verschnung Otto's
mit seinem Bruder Heinrich besungen wird 15). Im eilsten
und zwölsten Jahrhundert gab es verloren gegangene Volkslieder von Erzbischof Hatto's an Adalbert von Babenberg verz
übtem Verrath; von den Helbenthaten und Eigenheiten des
Grasen Konrad oder Kuono, mit dem Beinamen Kurzbold

aufgenommen worben war (auch noch unter ber Ueberschrift Lieb), ftellte fich bas Bange ale ein Leich (vgl. §. 29.) bar, bem nur turg por bem Schluffe einige Buchftaben und Bortchen fehlen. Ueber bie weitere Litteratur biefes fehr mertwurdigen Gebichts vgl. hoffma'nn, Fundgr. 1, G. 4 ff. und Sall. Litt. Beit. 1839. Rr. 52. - Roch weis ter als ber Leich auf Ronig Lubwig wurden bie in einigen nordweftli= den Canbftrichen Deutschlands unter bem Bolte fortlebenben, in ber b. Drothol. G. 329 (1. A. C. 211) mitgetheilten Reime ihrem Urfprunge nach reichen, wenn fie, mas 3. Grimm nicht fur unmöglich balt, "bie burch bie lange Trabition ber Jahrhunderte gegangenen und mahricheinlich baburch in ben Worten entftellten Ueberrefte eines Liebes maren, bas zu ber Beit erscholl, ba Rarl ber Große bie Irmenfaule gerftorte." - 14) Bibutinb I, 636. bei Deibom. Bgl. Bachmann, ub. Otfrieb, G. 279, Rote 5. - 15) Bgl. Lachmann, ub. b. Leiche, S. 430, und R. M. Ropte in ben von &. Rante berausgegebenen Jahrbuchern b. beutsch. Reiche, Bb. 1. Abth. 2. G. 52. 97 f. Das im Gangen hochbeutsche, boch in ben Sprachformen gum Nieberbeutschen binneigende Gebicht, welches fonft mit Unrecht für unvollständig galt, ift guerft herausgeg. u. gang falfch gebeutet von Eccarb (Veter. Monum. Quaternio. Lips. 1720. p. 50); mit Bacternagele Befferungen in hoffmanns gunbgr. 1, S. 340 f.; am beften von gadmann in ben angezogenen Jahrbuchern, I, 2, G. 97. Ueber abnliche, gang in lateinischer Sprache abgefaßte Gebichte aus biefer Beit f. F. Bolf, uber bie Bais, S. 120. 313 - 315, wo auch bie weitern litterar: hifto: rifchen Rachweisungen gegeben find.

(st. 948) 16); von des baierischen Erbo Buffeljagd; von den Diensten, die Bischof Benno in jungern Jahren während der Ungarnkriege Kaiser Heinrich III. geleistet hatte 17). Gewiß hatten sich auch schon in diesen Jahrhunderten Sagen und Lieder über einzelne ursprünglich historische Charactere, wie Kaiser Otto den Großen 18), Herzog Ernst von Baiern 19), Graf Hoper von Mansseld 20), gebildet, die wir in spätern beutschen Darstellungen als poetische Figuren kennen lernen.

§. 36.

3. Die Thierfage, beren hohes, über die bekannte Geschichte hinausreichendes Alter oben vermuthet wurde, muß, wie die Siegsriedssage, bei den Franken früh heimisch gewesen und durch sie über den Rhein nach Lothringen, Flandern und Nordfrankreich verpflanzt worden sein a); denn in diesen Gegenden hat sie sich vorzüglich ausgebildet, und ihnen gehoren

¹⁶⁾ Bgl. haupte Beitschr. 3, G. 188. - 17). Die Stellen, worin biefer verlorenen Lieber bei ben Schriftstellern bes Mittelalters Ermahnung gefchieht, find nachzulefen in b. Brub. Grimm beutich. Sagen, 2, S. XI. XII. - 18) Die Sagen von ihm ebenb. S. 156 ff.; in ber Ginleit. ju hahns Musg. bes fpatern, aus einer biefer Sagen hervorgegangenen Gebichtes "Dtte mit bem barte", G. 21 ff., u. in bem Gebichte vom guten Gerharb (vgl. §. 98.). In beiben Sagen, fo wie in ber vom Bergog Ernft, ift Otto ber Große mit feinem Sohne, Otto bem Rothen, verwechselt. — 19) Daß seine Sage in gereimten lateini: schen Herametern, ähnlich ber von Rublieb, womit sie überhaupt eine gewiffe Aehnlichkeit hat, bereits im 11ten, wo nicht im 10ten Jahrh. abgefaßt worben fei, ift mehr als wahrscheinlich; vgl. Schmeller, latein. Geb. b. 10ten u. 11ten Jahrh. S. 222 f. (f. §. 91.). — 20) honer v. Mansfelb, ber 1115 in ber Schlacht bei bem Belfesholze fiel, mar gu Unfang bes 13ten Jahrh. fchon fo fagenhaft geworben, daß Birnt v. Grafenberg ibn im Bigalois zu einem Beitgenoffen des Artus machen konnte; vgl. Benecke's Ausgabe bes Wigglois, Ø. 451 ff.

a) Ich verweise im Allgemeinen auf I. Grimm, Einleitung zum Reinh. Fuchs; latein. Gebichte bes 10ten u. 11ten Jahrh., S. 286 ff.; Senbschreiben an R. Lachmann, S. 3 ff.

auch ihre altesten poetischen Gestaltungen an, die wir kennen, die Echasis, der Fengrimus und der Reinardus b). Sie sind lateinisch abgefaßt c), beruhen unstreitig auf Bolks-sagen und Bolksliedern, rühren höchst wahrscheinlich von Geistlichen her und fallen, die erste in das zehnte Jahrhundert, die beiden andern etwa in den Ansang und die Mitte des zwölften. Noch nicht in der Echasis, erst in den beiden andern Gedichten begegnen wir den characteristischen Thiernamen, insbesondere denen der beiden Haupthelben des Thierepos in ihrer ganz persönlichen Auffassung und Darstellung als Isengrim und Reinhart a). Aber wie diese Namen selbst nur in einer weit altern Zeit entstanden und dem Wolf und Fuchs beigelegt sein können, so läßt sich das Bestehen der Thiersabel im Allgemeinen auch schon seit dem siebenten Jahrhundert bei

b) Die Ecbasis Captivi, bas fchmachfte biefer Gebichte, in welchem ein Stud echter Thiersage in eine andere Fabel eingerahmt ift, beruht auf lothringischer Ueberlieferung und ift mahricheinlich von einem jungen Monche aus Zull, ungefahr gleichzeitig mit bem Baltharius, verfast; herausgegeben zuerft von 3. Brimm, in ben latein. Gebichten bes 10ten u. 11ten Jahrh. S. 243 ff.; vgl. ju beffen Erörterungen über ben Werth, Berf. zc., Gotting. gel. Ung. 1838. Rr. 137, u. fein Genbschreiben an Lachmann, G. 4 f. — Much ben in Gubflandern gebichteten Ifengrimus hat 3. Grimm im Reinh. Fuche, S. 1-24, querft betannt gemacht (vgl. Mone's Ung. 1837. Sp. 176 ff.); er ift verarbeitet in ben jungern, viel umfangreichern, aber minder trefflichen Reinar: bus, ber in Rorbflandern abgefaßt zu fein scheint; herausgeg. v. Done : Reinardus Vulpes, carmen epicum etc. Stuttg. u. Tubing. 1832. 8. (vgl. zu beiben Gebichten und ber Thierfabel überhaupt auch Done's Ang. 1834. Sp. 185 ff.; Sp. 294 ff.; 1835. Sp. 47 ff.; 181 ff.; 350 ff.; 456 ff.; u. J. D. Borman, Notae in Reinardum vulpem. Gandav. 1836 sqq.). Me Berfaffer bes Reinarbus hat gad mann einen fonft unbefannten Ragifter Rivarbus ermittelt (latein. Geb. b. 10ten u. 11ten Jahrh. S. XIX, Rote). - c) Die Ecbasis in (nicht leoninischen) Derametern; bie beiben anbern in Diftichen. - 'd) Much fonftige Beug: nife für biefe bie haupttrager bes Thierepos bezeichnenben Ramen reis den nur bis ins 12te Jahrh.; fie find gu finden bei 3. Grimm,

ben Franken c), und mit einem für ihre ursprüngliche Deutscheit zeugenden Merkmale f) bei den Baiern auf der Scheide des zehnten und eilften Jahrhunderts nachweisen. Und wenn sich nun auch zwischen diesen frühen, uns nur aus Geschichtsschreibern des Mittelalters bekannten Ueberbleibseln deutscher Thiersage und der griechischen Fabel eine große Aehnlichkeit sindet, so steht doch einer Herüberkunft der erstern aus dem byzantinischen Reiche, die gerade nicht unmöglich wäre, zu vieles im Wege, als daß man sie nicht lieber für deutsches Eigenthum halten solltes). — Die schon vor mehr als einem Jahrhundert ausgebrachte, in neuester Zeit wieder ausgenommene und weiter ausgeführte Meinung, dem deutsch französischen Thierepos liege ein geschichtliches Ereignis des neunten Jahrhunderts zum Grunde h), hat sich, nach tieferer Erfors

Reinh. Ruche. S. CXCV ff. - e) In Fredegare Chronit; f. 3. Grimm, a. a. D. G. XLVIII. - f) In ber von Froumund von Tegernsee mitgetheilten Fabel (3. Grimm, a. a. D. S. XLIX ff.), bie in Baiern gangbar gewesen sein muß, erscheint nämlich ber Bar als König ber Thiere, welches ber beutschen Auffaffung ber Kabel, wie Grimm ichon entwickelt hat, weit angemeffener ift, als wenn, wie bei bem altern Frebegar, und in ber gleichfalls wohl vor Froumund gu fegenben Ecbafie (latein. Geb. b. 10ten u. 11ten Jahrh. S. 305. 308), fo wie bei Mimoin und in ber fpatern beutsch = frangofischen gabel, ber Bome biefe Rolle fpielt; vgl. auch R. Bolf, über bie Lais, S. 238, Rote 74, ber, wie mir icheint, bie Stelle aus Froumund beffer aus: legt, als Mone, Angeig. 1836, Gp. 443. - g) Die Grunbe fur unb wiber bie Entlehnung aus bem Griechischen bei 3. Grimm, G. LI f. u. CCLXVI ff., womit ju vgl. Gervinus, 1, S. 123 ff. (1. 2. 1, S. 102 ff.). - h) Eccarb (in ber Borr. gu Leibnig Collectan. etym. Hannov. 1717.) suchte ben Reinhart in einem Bergog Regis narius, ber gu ber Beit bes lothringifchen Konige Buentibolb lebte : ben Isengrim in einem Grafen Tianricus, ber mit Ronig Arnulf in Sanbel vermidelt mar. Diefe Unficht hat Mone, querft im Mor= genblatt 1831. Rr. 222-226., und bann in feiner Ausgabe bes Rein= arbus, ben er bem gemaß jum Theil im 9ten Jahrh. entfteben lagt, mit einigen Beranberungen wieber aufgenommen und weiter ju begrun:

schung der Geschichte der Sage, als unhaltbar gezeigt. Das gegen ift unleugbar, daß im Laufe der Zeit satirische Bezies hungen auf geschichtliche Personen, Ereignisse und Berhältnisse hineingelegt worden sind. — Deutsche hierher gehörige Dichtungen haben sich aus diesem Zeitraum nicht erhalten.

§. 37.

4. Außer den Liedern, deren Inhalt in Sagen bestand, oder die sich auf historische Personen und Begebenheiten bezogen, waren in diesem Zeitalter allerdings noch andere vorhanzden, über deren besondere Beschäffenheit wir aber nur zum geringsten Theil einigen Ausschluß gewinnen können. Daß darunter schon eigentliche Liedeslieder in lyrischer Form gewesen, ist kaum glaublich: alles was in Deutschland die zum zwölften Jahrhundert von weltlicher Poesse vorhanden war, hatte, wenn auch nicht immer rein epischen Inhalt, doch sicher durchgehends die Form und Farbe der Erzählung 1). Der breits zu Ende des achten Jahrhunderts 2) und späterhin öster sich vorsindende Ausdruck winiliod, der wörtlich Freunstes 2, dann aber auch Liebeslieder 1) bedeutet, beweist schon darum nicht das Borhandensein rein lyrischer Liebeslied

den gefucht (auch fpater noch im Anzeig., an ben oben Anmert. b angeführten Orten, fo wie Jahrg. 1837. Sp. 28 ff.). Bgl. 3. Grimm, G. CCLI ff.

¹⁾ Bgl. Lachmann, über Otfried, S. 279. — 2) Bgl. §. 31. Anmert. 2.; Wadernagel, Weffobr. Geb. S. 28; und Graff, Sprachsch. 2, Sp. 199. — 3) b. h. Lieber unter Gesellen gesungen ("Gesellschaftslieber, Liebeslieber," Graff, a. a. D.), I. Grimm, b. Grammat. 2. A. 2, S. 505, wo, so wie auch S. 518, u. Graff, 6, Sp. 250 ff. noch andere deutsche Benennungen für Lieberarten aufgeführt werden, von benen aber mehrere bloße Nachbildungen lateinischer Bibelausbrücke sein mögen. — 4) So tommt das Wort auch noch im 13ten Jahrh. bei Reibhart vor (Benecke's Beiträge, S. 392, 5; 415, 6), doch, wenn ich recht sehe, nur von volksmäßigen Liebern, wie sie die jungen Bauern sangen.

ber, als er in biefem Beitraum noch fur Bolksgefange überhaupt gebraucht zu sein scheint. Dagegen weisen einige nicht beutsche, in den Schriften des frankischen Zeitalters vorkommenbe Bezeichnungen fur ben Gefang ber gaien barauf bin, baß es eine Art froblicher, leichtfertiger, vielleicht auch poffenhafter Dichtungen gab, bie in ben Saufern, auf ben Gaffen und im Freien, oft sogar in ber Nabe ber Rirchen, ja in biefen felbst unter Schmausereien, Spielen, Bermummungen, bas spatere Bolksbrama vorbildenden Borftellungen und Tangen, woran auch Personen weiblichen Geschlechts thatigen Antheil nahmen, gefungen wurden :). Und besonders bergleichen Lieber, welche auch wohl Otfried vorzugsweise im Auge hat, wenn er von bem unzuchtigen Gefang ber Beltleute fpricht 6), scheinen ben Gifer ber Beiftlichkeit gegen bie Bolkspoesie überhaupt erregt ju haben, ba fie in ihnen und in ben Erluftigungen, zu deren Erhohung fie beitrugen, gewiß nicht ohne Grund Ueberbleibfel des alten Beibenthums, feiner Opferversammlungen, Festseiern und Spiele fah 7). Daher wurden fie auch Teufelsgefange 8) genannt, eine Bezeichnung, Die fich noch insbesondere auf biejenigen angewandt findet, bie

⁵⁾ Wadernagel, a. a. D. Hoffmann, Gesch. b. b. Kirchenl. S. 8. Wie lange noch bas Tanzen mit Gesang und unter Bermumsmungen auf Kirchhösen und in ben Kirchen selbst sich hier und ba ershielt, zum großen Aergerniß ernster und frommer Leute, zeigt, außer ben im 13ten u. 14ten Jahrh. von der höhern Geistlichkeit erlassenen Berboten gegen bergleichen Unsug (vgl. Hoffmanns Hundgr. 2, S. 242), das aus einer Handschr. des 15ten Rahrh. in den altb. Blätt. 1, S. 52 ff. mitgetheilte Prosastud, S. 54 u. 62. — 6) In der Jueigsnung an Liutbert: laieorum canlus obseoenus. — 7) Wackersnagel, a. a. D. u. I. Grimm, Götting. gel. Anz. 1838. Nr. 56., u. b. Mythol. 1. A. S. 438 ff. (wo von dem hohen Alter der bis in die neuesten Zeiten noch hier und da fortdauernden Frühlings und Sommerscier und der babei vorkommenden Gesange gehandelt wirb). — 8) Carmina diabolica.

gegen die Ditte des neunten Sahrhunderts auf ben Grabern ihrer Tobten zu singen ben Sachsen verboten murbe 9). — Bauberlieber ober Bauberfpruche ber überelbischen Rordmannen, welche in Runen abgefaßt maren, werben um bieselbe Zeit ermahnt 10). — Auch Spottlieber maren nicht unbefannt und murben fehr fruh verboten 11). Wie sie sich auf Personen und Borfalle des Tages bezogen, so bat bas junachst Erlebte und Bernommene gewiß häufig zu noch andern Bolksgefangen ber verschiedensten Art, ernsten und schwankartigen, ben Stoff bergegeben, mas fich schon aus einer nicht unbebeutenben Ungahl folder kleinen lateinischen, in Form und Ton gang volksmäßigen Gebichte, bie aus biesem Zeitraum auf uns gekommen find, schließen lagt !2). -Unter ben wenigen poetischen Studen in beutscher Sprache, die hierher fallen, find die merkwurdigsten zwei allitterierenbe Bauberfpruche, nach ihrem Fundort bie Merfeburger Ge= bichte genannt, von bem erften Berausgeber Ibifi und Balbers Fohlen überschrieben, die zwar erft im Beginn des zehnten Jahrhunderts aufgezeichnet sind, aber als unverimnbare Ueberrefte heidnischer Dichtung weit früher abgefaßt fein muffen: beide burch ihren Inhalt von unschatbarem

⁹⁾ Badernagel, a. a. D. S. 25, Rote 1; vgl. hoffmann, Gefch. b. Kirchenl. S. 9. 10, Rote 11 u. 13; u. J. Grimm, b. Rythol. Anh. S. XXXIII. XXXV, so wie S. 628 ber 1. A., wo er bie dadsisas best indiculus superstitionum beutet. — 10) Bon hrasbanus Maurus, vgl. B. Grimm, b. Runen. S. 79—82, wo bie Stelle näher bezeichnet und erläutert ist. — 11) Schon i. J. 744; vgl. Badernagel, a. a. D. S. 29, Rote 2. Auch zu Rotters Beit gab es bergleichen, vgl. Ps. 68, 13. Der Inhalt ber Spottlieber, wenn er angegeben ist, zeigt, daß sie etwas Schimpsliches erzählten; vgl. Lachmann, über Otfried, S. 279. — 12) Bgl. J. Grimm, latein. Geb. b. 10ten u. 11ten Jahrh. S. XVII f., wo auch im Anshange mehrere Stücke ber Art mitgetheilt werben.

Werth für die Geschichte des heidnischen Glaubens unserer Vorfahren 13). Außerdem können hier nur noch angeführt werden einige allitterierende, bloß zum Theil verständliche Verse über das Runenalphabet 14), und drei kleine Bruchstücke, des zehnten oder eilsten Jahrhunderts in gereimten Langzeilen 15), aus welchen der Character der Lieder, denen sie entnommen sind, sich nicht mehr mit Sicherheit errathen läst.

¹³⁾ Bais fand fie im Spatherbft 1841 mitten unter lateinischen tirchlichen Studen in einer handfchr. ber Merfeburger Dombibliothet, woraus fie bann fofort 3. Grimm in feiner akabemischen Abhanblung: Ueber zwei entbectte Gebichte aus ber Beit bes beutschen Beibenthums. Berlin 1842. 4., mit einem Facfimile ber Sanbichr. bekannt machte. Es finden fich barin fieben Ramen von Gottern und Gottinnen, beren zwei bem vollständigen System ber nordischen Mythologie ganz unbefannt find, die übrigen barin wiederkehren. Die Munbart ber Bebichte, zwischen Althochb. und Altfachf. schwebend, verrath fich als thuringifch ; entstanden find fie spateftens im 8ten Sahrh.; als nicht gerabe unftatthafte Mittel zu Besprechungen und Beilungen murben fie aus ber beibnischen Beit in bie driftliche mit herübergenommen, und Brimm zweifelt nicht, bag gar manche, allmählig immer mehr entftellte Bauberfor= meln ber spätern Jahrhunderte (vgl. Anhang gur b. Mythol. 1. A.) ihren fast immer ergahlenben Gingangen nach auf ahnlichen beibnischen Liebern und Beifen beruhen. Unter ben verschiebenen Abbrucken, bie von Grimme Zert gemacht worben find, ift ber bemerkenswerthefte ber bei Badernagel, Borterb. gum altb. Lefeb. G. IX f.: bie bagu gegebenen Erklarungen weichen in verschiedenen, jum Theil nicht unwefentlichen Puntten, von Grimme Muslegung ab, Dagu vgl. man auch Munchner Ang. 1842. Rr. 91 — 96.; Ettmuller in b. N. Jen. Litt. Beit. 1843. Rr. 42. 43., u. 3. Grimm felbft in haupts Beitschr. 2, S. 188 ff.; 252 ff.; b. Mythol. S. 205-210; 372 f.; 667. - 14) Bo biefe Berfe gu finden find, und mas barin verftanblich ift, fann bei gachmann, über b. Silbebrandel. G. 7, Unmerf. nach: gelefen werben. - 15) Sie find abgebruckt in hoffmanns gunbgr. 1, S. 15 (wo auch bie fruhern Abbrude angegeben finb), und (beffer) bei Bacternagel, altb. Lefeb. Sp. 110 ff. (1. 2. Sp. 51 f.). Soff= mann und Badernagel fegen fie in bas 10te Jahrh.; Lachmann (über Singen und Sagen, G. 4, Rote 2) in bas eilfte. In bem let: ten Bruchftude glaubt 3. Grimm, b. Mythol. G. 632, noch eine Erinnerung an ben gottlichen Cber bes Fro gu ertennen.

B. Sanger. — Ihr Berhaltniß zur Sage. — Alls gemeiner Character ber Helbenpoefie.

· §. 38.

Die reichsten und am meisten benutten Stoffe bes Bolksgefanges, beffen Bluthe wir in bas neunte Jahrhundert seten durfen, waren wohl immer die Heldensagen. diese auch, wie nicht zu bezweifeln ift, in dem Bewußtsein des gangen Bolfes, und mochte jeber, wes Standes en war, sofern er Beruf dazu in sich fühlte, Lieber bichten und singen: so gab es boch schon gewiß seit uralter Zeit, wie auch oben 6. 9. angebeutet wurde, eigene Sanger 2), die aus ihrer Runft ein Gewerbe machten, dieselbe erlernt hatten und auf andere Ihnen werden wir vorzüglich die Abfassung und Fortpflanzung der Belbenlieder zuschreiben muffen, die, wie die Bolksgefange überhaupt, in diefem Beitraum noch bei allen Standen, den vornehmen wie ben geringen, freundliche Aufnahme fanden, ober, wie es in der Sprache des Mittels alters hieß, "zu hofe und an ber Strafe b)" gefungen mur-Dag biejenigen, welche bie Runft jum Lebensberuf

a) Eine ber altesten beutschen Benennungen für Dichter ist seuof ober seop, bebeutungsvoll zusammenhängend mit schaffen und schöpfen (finden), vgl. I. Grimm, b. Rechtsalterth. S. 802, Note und 776, Rote 1; Derselbe, Frau Aventiure, S. 27; und b. Myth. S. 379, Rote 2 (1. A. S. 230, Note); Schmeller, baier. Wörterb. 1, 537 unter finden; Graff, Sprachsch. 6, Sp. 434. Auch sangari (cantor) ist sehr alt, b. Gramm. 2, S. 127; Graff, a. a. D. 6, Sp. 254; bloße Umschreibung des latein. poeta aber versmachari, Poffmann, althochd. Gloss. S. 14. Ueber die Ausbrücke dichten, Dichter (vom latein. dietare) vgl. Schmeller, a. a. D. 1, S. 355, a. F. Bolf, über die Lais, S. 252 ff. — b) In curiis et compitis. — c) "Sie wurden dem Bolte auf Ptägen und Kreuzwegen, dem Reis

machten, in Deutschland je ben hobern Standen felbft angebort batten, lagt fich hiftorisch nicht erweisen; die Sanger von Abel, welche die Sage in Dichtungen aus bem Anfange bes breigehnten Sahrhunderts ber Borgeit juschreibt, üben Die Runft nur immer neben ihrem Sauptgeschaft, bem ritterlichen Baffenhandwerk. Aber als gemeine Bankelfanger burfen wir fie uns barum noch nicht alle benten. 3mar werben bie Bolksfanger, wo ihrer in biefem Beitraum Erwahnung geschieht, meift unter bie niebrige und verachtete Classe von Leuten mitbegriffen, welche man Spielleute, Fiebeler, Gaufler, Mimen ic. nannte, und nur ein Beifpiel aus ber erfren Salfte bes awolften Jahrhunderts zeigt uns einen fachfischen Ganger von Bewerbe a) in einem Berhaltniß ju zwei fürstlichen Personen, bas ihn über jene Classe erhebt. Was aber noch so fpat statt finden konnte, wo mit bem Berfall ber Runft die, welche fie übten, gewiß schon tief in ber allgemeinen Achtung gefunken maren, wird man wohl weit eber noch, wenigstens fur ein= gelne Falle, in Beiten annehmen burfen, wo jene in voller Bluthe fand und in ihren Erzeugnissen Anerkennung von Mannern fand, wie Rarl ber Große mar. Dieg bestätigen auch die auf alten Sagen und Sitten beruhenden Dichtungen ber fpatern Beit: bie Ganger und Spielleute bilben barin einen Stand, bem noch nichts Erniedrigendes und Schimpf: liches anhaftet. — Bei Hof: und Bolksfesten haben fie gewiß nie gefehlt; benn babei gab es am erften etwas zu verbienen. Das Wanderleben, mas hierdurch bedingt murbe, und ihr

chen über seinem Gastmahr vorgespielt und vorgesungen." 3. Grimm, latein. Gebichte b. 10ten u. 11ten Jahrh. S. XVIII. — d) Saro Gramm. XIII, S. 239. nennt ihn quendam genere Saxonem, arte oantorem; vgl. über die auch für die Geschichte der Ribelungensage sehr wichtige Stelle 23. Grimm, b. helbens. S. 48.

barmloses, auf die Erheiterung Anderer gerichtetes Gewerbe besähigten sie vorzüglich zu Botendiensten unter Leuten vorznehmen Standes; und in diesem Character zeigen sie sich nicht nur in der Sage, sondern auch in der Person jenes sächsischen Sängers. — Häusig scheinen auch Blinde als Bolkssänger sich ihren Erwerd gesucht zu haben. Ein altes Bengniß der berichtet von einem blinden Friesen, der die Thaten der Borsahren und die Kämpse der Könige, also epische Lieder, gesungen habe, und erwähnt, daß ihn darum seine Rachbarn besonders lied gehabt. Sein Name, Bernlef, ist der einzige, der uns von einem Bolkssänger aus diesen Jahrhunderten ausbewahrt worden ist.)

. §. 39.

Für die Bortragsart der Gedichte galten im Mittelalter die Ausdrücke Singen und Sagen. In späterer Zeit lag in ihnen ein bestimmter Gegensat, je nachdem ein Gedicht mtweder wirklich gesungen oder gesprochen, d. h. für die meisten Fälle, vorgelesen wurde. Ursprünglich aber scheinen beide Begriffe nothwendig zusammengehort zu haben, so daß der eine vorzugsweise das Musikalische des Vortrages, der andere den Ausdruck der Gedanken durch Worte bezeich: nete. Erst allmählig mögen sie sich gesondert haben, wenigstwas sindet man sie vor dem zwölsten Jahrhundert nie einzander entgegengeset. Hieraus durste man wohl schließen, daß die epischen Lieder, welche vor dieser Zeit die Volksdichter vortrugen, nie bloß gesagt, sondern immer zugleich gesungen wurden. Möglich aber ist es, daß sich dieß bereits zu Ans

e) Br. Grimm, b. Sagen, 2, S. XII. — f) Bu biefem §. und bem folgenben find nachgulefen B. Grimm, b. helbenf. S. 373 bie 377, und Lachmann, über Singen und Sagen.

fang dieses Jahrhunderts anderte, in dessen zweiter Halfte ohne allen Zweifel erzählende Werke der Bolkspoesse hestanden, die nicht mehr gesungen, sondern allein gesagt wurden. — Für den Vortrag der Bolksgesange unter Begleitung von Saiteninstrumenten gibt es sehr alte Zeugnisse. Nach Jornandes wurden die Lieder von den alten gothischen Königen mit der Zither i) begleitet, und in demselben Jahrhundert legt ein lateinischer Dichter den Deutschen die Harfe 2) eigenzthumlich bei. Undere musikalische Instrumente kommen in den nächstsgenden Jahrhunderten vor, darunter die Fiesbel 3), deren sich die Bolkssänger frühzeitig bedient haben mögen.

§. 40.

2. Man hat das Leben der Sage treffend mit dem der Sprache verglichen: wie diefe, so ruht auch jene in dem Bewußtsein des Bolkes; die eine ift so wenig willkurlich erfunden, als die andere, über beider Entstehung und Bachsthum
waltet, wie über dem innern Wirken der Natur und des
Geistes, ein Geheimnis. Aber wie die Sprache erst durch die

¹⁾ Cithara, Jornandes c. 5. — 2) Barbaros leudos harpa relidebat sagt Benantius Fortunatus. Die Stelle in ihrem ganzen Jusammenhange und das Wort leudus scheinen wenigstens dafür zu sprechen, daß unter darbarus deutsch zu verstehen sei, daß also die harpa, als das eigentlich deutsche Instrument, der mitgenannten römischen lyra, griechischen achilliaca und britischen ehrotta entzgegengeset werde; nichts desto weniger scheint Bolf a. a. D. S. 58 unter den darbari leudi celtische Gesänge zu begreisen und die harpa als den Gelten eigenthümlich zugehörig anzusehen, obzleich er wiederum S. 157, Anmert. 4. leudus für ein deutsches Wort (Lied) anerkennt und nur unentschieden läst, ob es sich nicht etwa mit dem gaelischen laoidh (vgl. S. 8) auf eine gemeinsame Wurzel zurücksühren lasse. — 3) Fidula, schon bei Otfried, V, 23, wo auch andere Instrumente vordommen. Bgl. 3. Grimm, d. Gramm. 3, S. 468; u. F. Wolf, a. a. D. S. 242—248.

Schriftsteller ihre geiftige Ausbildung erhalt und die Mittel barzulegen vermag, die fie jum Ausbruck aller Art von Empfindungen und Gebanken in fich bewahrt, fo gelangt bie Sage auch erft burch bie Dichter ju finnlicher, lebensvoller Bestaltung. Siermit ift im Allgemeinsten bas Berhaltnig bezeichnet, in welchem bie alten Bolksfanger zu ben Bolksfagen, und insbesondere ju ben großen Belbenfagen ftanben. burften biefe ihrem allgemeinen Zusammenhange nach als überall bekannt vorausseten. Sie fanden also überlieferte Stoffe vor, in die fie nur hineinzugreifen brauchten, um fur bas epische Lied Gegenstande zu gewinnen, die auch in ihrer Breinzelung allen verständlich waren. Ihr Zact aber mußte fie leiten, wenn fie in bem Ginzelnen zugleich ein bedeutenbes, in sich felbst, so weit wie moglich, abgeschlossenes Banze geben wollten, und ihre bichterische Geschicklichkeit konnte fich bann nur barin bemahren, bag fie ben gemahlten Gegenstand ju mem abgerundeten, burch einen Grundgebanken getragenen mb durch eine innere Ginheit zusammengehaltenen, anschau= lichen Gebilde gestalteten. Un eine eigentliche Erfindung ihrer Swffe burfen wir barum bei unfern alten Gangern gar nicht baten; eben so wenig werben fie in biefer frubern Beit sich wilkurliche Abanderungen der überlieferten Stoffe erlaubt Richts besto weniger mar es moglich, bag bie Sagen nach und nach bedeutende Umwandlungen erlitten. der verschiebene Standpunkt, von bem ein und dieselbe Begebenheit aufgefaßt werden konnte, brachte bieß mit sich. Roch mehr mußten bagu beitragen bie fich mit ber Beit veranbern- , ben Sitten, bas Burudtreten bes Uebernaturlichen und Bunberbaren, bas noch mit bem heidnischen Glauben gufammenbieng, bie Berknupfung urfprunglich von einander unabhangiger Sagen, ihre Erweiterung burch neu aufgenommene

Charactere, die Parteilichkeit fur einzelne Selben und anderes mehr *).

§. 41.

Ein ungefahres Urtheil über bie innere Beschaffenheit ber alten epischen Bolksgebichte lagt fich nur bilben, wenn man mit ben wenigen uns erhaltenen Reften bie ber Bolfspoeffe bes neunten Jahrhunderts noch nahestehende altsächsische Evangelienharmonie, bie alten ber beutschen Belbensage vermanbten Ebbalieder und einzelne angelfachsische Gebichte 1) ver-Darnach icheinen vor bem zwolften Sahrhundert in Deutschland noch keine großern Dichtungen bestanden zu haben, die in fortlaufender, geordneter Erzählung und planmäßiger Entwickelung Sagen von mehr ober minder bedeutendem Umfange wiedergegeben batten. Bielmehr werden biefe epifchen Stoffe wohl nur in einzelnen Liebern bargestellt worben fein, bie, wie vorher bemerkt wurde, zwar immer bas lebenbige Bewußtsein von einem gangen Sagenfreise voraussetten, fic auch wohl auf einander bezogen, aber immer nur eine einzelne Begebenheit aus ber Maffe heraushoben und biefe in gebrangter, oft fpringender, nie bei einem Punfte lange verweilender, dagegen bas Ginzelne wiederholender und fraftig hervorhebender, und dabei leicht in dramatische Lebendigkeit übergehender Erzählung veranschaulichten. Dabei scheint bie-

^{*)} Bgl. B. Grimm, b. Belbenf. G. 342 - 395; Ladymann, ub. b. hilbebrandel. G. 1 f.; 36 f.

^{1) &}quot;Bon althochd. Poesse sind uns nur kummerliche Bruchstücke gefristet, gerade so viel noch, um sicher schließen zu dursen, daß Besser, Reicheres untergegangen ist. Aber das Bermögen der Sprache, den nationalen Stil der Dichtkunst erkennen lassen uns nur die angels sächsischen und altnordischen Lieder, jene, weil sie dessen älteste, diese, weil sie eine noch heidnische Auffassung sind." I. Grimm, Andreas und Elene. S. V.

fer Poefie fruh ein Borrath von wiederkehrenden Benbungen, Umschreibungen und bilblichen Ausbrucken eigenthumlich gewefen ju fein, ju beffen Wahrung und Bermehrung bie 21! litterationsform von felbst nothigte, und ber ben Gangern bie poetische Umkleibung bes Stoffes erleichterte, auf ber anbern Seite aber auch die individuelle Ausmahlung von Characteren und Begebenheiten hemmte. Mit ber Beit, und jumal nach bem Aufhoren ber Allitteration, mag bie Schroffheit und Starrbeit, bie mit einer folden Darftellungsweise nothwendig verbunden war, aus dem Bolksgefange mehr und mehr ver: fcwunden und eine großere Breite und Milbe ber Behand: lung eingetreten sein, wie sie in bem Ludwigsliede wirklich fichtbar ift, wenn man es bem Silbebrandsliebe gegenuber Db ihm bamit aber nicht manches von ber stellen will. Scharfe und Sicherheit ber Zeichnung, Die, wie in dem Silbebrandeliebe, mit wenigen Strichen viel auszubruden vermochte, verloren gieng, konnen wir aus jenem Ueberbleibsel frankischer Poefie allein um fo weniger entnehmen, als basfelbe, auch in feiner Art vortrefflich, mahrscheinlich von einem Seiftlichen, und nicht von einem eigentlichen Bolksfanger herrührt, und überdieß einen Gegenstand behandelt, ber einem gang andern Gebiete, als bem ber Belbensage angehort 2).

²⁾ Bgl. zu biefem §. Ladmann, a. a. D. S. 2-6; u. über Otfrieb, S. 280; B. Grimm, a. a. D. S. 9 f.; 367; u. Leo im Morgenbl. 1840. S. 1159-1167.

Bierter Abichnitt.

Rirchliche und gelehrte Litteratur in beutscher Sprache.

§. 42.

Die Anfänge ber kirchlichen Litteratur in beutscher Sprache fallen mit der Einführung und Ausbreitung des Christenthums bei den deutschen Bolkerschaften sast zusammen; erst später hebt die nicht streng kirchliche, obgleich von der Geistlichkeit gepflegte gelehrte Litteratur an. In der einen, wie in der andern gehen der Zeit nach die Prosawerke den poetischen voraus. Die erstern bestehen fast ausschließlich in Uebersehungen; die letztern, obgleich auch mehr oder weniger auf fremder Unterlage ruhend, bewegen sich doch freier und dursen, mit der gehörigen Beschränkung, als beutsche Originalwerke betrachtet werden. Es scheint daher schießlich, auf sie zuerst hier näher einzugehen.

A. Geiftliche und gelehrte Poefie.

§. 43.

1. Indem mit der romischen Liturgie die lateinische Sprache in Deutschland Kirchensprache wurde, blieben die Laien von aller thatigen Theilnahme am kirchlichen Gottesdienst ausgeschlossen und nur auf das Anhoren lateinischer Messen und Hymnen, Evangelien und Episteln und der Prebigten beschränkt, die allein deutsch zu halten, den Geistlichen
zur Pflicht gemacht war. Dadurch wurde die Entstehung
eines eigentlichen Kirchengesanges in der Landessprache so gut
wie unmöglich. Allmählig bildete sich zwar durch verschiedene
Anlässe etwas dem Kirchenliede Aehnliches, das religiose

Bolkslied; aber anfanglich bestand bieß in nichts weiter, als in bem Rufe Aprie eleison, Christe eleison, ober bem bes Salleluja, welche bas Bolt entweder allein, ober in refrainartiger; die lateinischen Gesange der Priester beantwortender Biederholung bei außerkirchlichen gottesbienstlichen Sandlungen, wie bei Proceffionen, Rirchgangen, Begrabniffen, Erhebung ber Gebeine von Beiligen, Rirchweihen, Sabres: feften ber Schutheiligen, ober auch vor und in ber Schlacht anstimmte a). Erst feit ber Mitte bes neunten Jahrhunderts icheinen einzelne Geiftliche biefe Mus: und Burufe burch Borfetung beutscher Berfe erweitert und in ben mehr volksmäßigen Formen bes lateinischen Rirchengesanges, ben fogenannten Empen und ben Profen ober Sequengen, eigentliche Gefange religiofen Inhalts zur Erbauung bes Bolks bei Unlaffen, wie fie eben angebeutet fint, gebichtet ju haben. Ginen Bolts: gesang bieser Art besigen wir zuverlassig in bem althochdeutiden Liebe auf ben beil. Petrus aus dem neunten Jahr= hundert, dessen bereits oben gedacht wurde b); von einem endern, ben in bemfelben Jahrhundert ber St. Galler Monch Ratpert c) über das Leben und zu Ehren des heil. Gallus

a) Bgl. zu biesem §. hoffmann, Gesch. b. Kirchenl. S. 1—19, u. F. Wolf, über bie Lais, S. 29 f. 113—118. 192. — b) Bgl. §. 29., b. c. Man hat bieses Lieb bem Otfrieb, aus bessen Beit es allerbings sein muß, zugeschrieben, aber ohne zureichenben Grund. Bgl. Lachmann, über Singen und Sagen, S. 4, Rote 1, eine Stelle, die K. E. P. Wadernagel, b. d. Kirchenl. S. XIV, entgangen sein muß. — e) Er war ein Zeitgenosse (condiscipulus) des Rotter Balbulus und starb bald noch dem J. 897. Der Uebersetzer, Scherbard IV., ein Schüler von Rotter Labeo und gestorden 1070, sagt: Ratpertus — secit carmen barbaricum populo in laudem St. Galli canadam. Die Uebersetzung, deren rhythmisch gebaute Strophen von je fünf, in otfriedischer Weise gereimten Langzeilen der Form des deutsschen Gebichts sehr genau nachgebildet sein müssen, ist vollständig zuerst hernusgegeben von J. Grimm, latein. Geb. d. 10ten u. 11ten Jahrh.

in Strophen von funf Langzeilen abfaste, und von bem aus brudlich gemelbet wird, baß er bazu bestimmt war, vom Bolke gesungen zu werden, haben wir nebst der Melodie nur eine wörtliche lateinische Uebersetzung aus dem eilsten Jahr-hundert; von Gesangen in Leichform durften aber hierher gehören drei althochdeutsche Stucke des neunten und zehnten Jahrhunderts: Christus und die Samariterin, eine Bearbeitung des 138. Pfalms und das Gedicht auf den heil. Georga).

S. XXXI ff., und bann unmittelbar aus ber von Edeharb felbft gefertigten Sanbichrift mit ben Lesarten ber übrigen in Sattemers Dentmalen bes Mittelalters, 1, G. 337 ff. Ueber ben Berebau unb beffen Berhaltnif gum otfriedischen, fo wie über bie mufikalische Bebanblung bes Gebichts und bie Form beffelben überhaupt f. 3. Grimm, a. a. D. S. XXXIV ff. (wo auch ein Berfuch ber Ructuberfebung einer Anzahl von Zeilen ins Althochb. gemacht ift), und F. Wolf, a. a. D. S. 307 f. - d) Bgl. über bie Form biefer brei Stude §. 29., d. Sie finden fich inegesammt bei hoffmann, Fundgr. 1; S. 1-4; · 10-13, wo auch bie fruhern Abbrude aufgeführt find (f. auch 3. Grimm, b. Grammat. 1. 2. S. LVIII f.). - Chriftus und bie Samariterin, nach gadymann (über Otfrieb. G. 280) von einem Baier abgefaßt, aber nicht gang vollständig auf und gekommen, ift am beften zu lefen bei Bacternagel, altb. Lefeb. Sp. 103 ff. (1. A. Sp. 41 ff.); bie Bearbeitung bes Pfalms, bie fich auch, ob: gleich weniger gut, ale. bei hoffmann, in Graffe Diutiff. 2, S. 374 f. porfindet, fest berfelbe Gelehrte im Sprachich. I, S. LXI . gewiß zu fpat, wenn er fie bem 11ten Jahrh. guweift. - Ueber Dich: tungen in lateinischer und andern Sprachen, die den in diesem &. auf: geführten Stucken gleichen, fo wie über beren gemeinfamen Urfprung f. R. Bolf, a. a. D. G. 311 - 313. - Daß bie beiben tleinen poes tifchen Gebete in ber otfriebischen Strophe, beren erftes fich binter Graffe Ausg. bes Otfrieb, G. 446, bas andere bei Badernagel, a. a. D. Sp. 110, und bei Dagmann, b. b. Abichworunge :, Glaus bens: ic. Formein, S. 52; 172 befindet, je vom Bolte gefungen maren, ift kaum anzunehmen (vgl. Lachmann, üb. Singen u. Sagen, G. 4, Rote 1).

§. 44.

Aber ichon mit bem Ende bes achten ober bem Anfange des neunten Jahrhunderts hebt für uns eine andere Gattung ber geiftlichen Poefie an, bie nicht fowohl fur ben Gefang von Bolksmaffen, als zur Erbauung Ginzelner, ober zum Bortrag durch besondere Sanger bestimmt gewesen zu sein scheint. die Kirche zu beren Ausbildung felbst Anlaß gegeben, ober babei bloß Nachsicht geubt habe, ift schwer zu fagen: jebenfalls muffen Beiftliche entweber felbft bie Dichter folcher Berke gewesen sein, ober babei wenigstens geholfen haben. fallen Bearbeitungen biblischer Stoffe, insbesondere Darftellun= gen ber Schöpfungsgeschichte, bes jungsten Gerichts, bes Lebens bes Beilandes, balb verfurzt, bald erweitert ber Safs sungefraft bes Bolks angepaßt. Manches biefer Urt ist gewiß untergegangen, anderes entweber gang ober in Bruchfiden auf uns gekommen. - Das alteste hierher zu rechnende Dentmal ift bas Beffobrunner Gebet !). Es gehort vielleicht noch bem Ende bes achten, fpateftens bem Anfange bes neunten Sahrhunderts an und besteht aus brei Theilen, wovon zwei aus einem noch altern und größern poetischen Werke, einer Bearbeitung ber Schopfungegeschichte, entlehnt sein mogen, ber erfte unmittelbar, ber andere auszugsweise. ienem ift die Allitterationsform unverkennbar, in diesem me-

¹⁾ Die Danbschrift mit biesem Wertchen befand sich sonst in bem Rlofter Bessohrunn ober Weißenbrunn; baher bie Benennung. Die Militterationsform warb zuerst von ben Brübern Grimm nachgewiesen: bie beiben altesten beutsch. Gebichte ic.; bie neuesten Ausg. sind von B. Badernagel (Berlin, 1827. 8., und im altd. Leseb. Sp. 67 f.; 1. A. Sp. 17. 18.): bem das Berdienst gebührt, die deei Theile barin erkannt und gesondert, auch das Ganze auf gründliche Weise erlautert zu haben. Ueber die weitere Litteratur vgl. Nasmann, Erläuter. z. Bessoh. Geb. Berlin 1824. 8.; über die muthmaßlich strophische Ben bes poetischen Theils, so wie des solgenden Gedichts, s. §. 29., a.

niger sicher. Beibe bilben Einleitung und Uebergang zu bem britten Theil, bem eigentlichen Gebet an Gott, welches pro-saisch ist. Die Sprache ist im Ganzen althochbeutsch, aber mit einzelnen niederdeutschen Formen in ben ersten Versen. Hiermit steht in einer gewissen geistigen Verwandtschaft das gleichfalls allitterierende, aber rein hochdeutsche, wahrscheinlich von einem Baier herrührende Bruchstuck Muspilli?), Verse vom jüngsten Gericht, die erst um die Mitte des neunten Jahrhunderts niedergeschrieben, aber viel früher gedichtet zu sein schennen. — In beiden Gedichten läßt sich, nicht bloß was die Form und einzelne Ausdrucke und epische Bendungen betrifft, sondern auch in gewissen Bildern und Vorstellungen ein Nachhall altheidnischer Poesie kaum verkennen 3), wenn die darin ausgesprochenen Ideen auch im Ganzen rein christlich und biblisch sind.

§. 45.

Die umfangreichsten und wichtigsten Werke ber geiftlichen Poesie sind die beiden Evangelienharmonien, die altsächsische allitterierende und die althochdeutsche otfriedische mit Endreismen, jene Heliand, diese Krist in neuester Zeit genannt.

— Wie schon oben -) erwähnt wurde, ist der Heliand

²⁾ herausgegeben u. erläutert von 3. A. Schmeller, Munchen, 1832. 8.; bann von Badernagel im altb. Leseb. Sp. 69 ff. (1. A. Sp. 17 ff.). Ueber bie Bebeutung bes Wortes Muspilli (ligni perditor, als poetische Umschreibung bes nach altgermanischer Borstellungse weise bas Weltenbe herbeiführenben Feuers) s. I. Grimm, b. Mythol. S. 568, u. 1. A. S. 466 – 469; 540; vgl. auch Schmeller, Delianb, 2, 80 b. Ueber bie Hand, ber wir vielleicht bie Erhaltung bieses Bruchstücks verbanken, s. oben §. 16., Anmerk i. — 3) Bgl. I. Grimm, b. Mythol. S. 530 (wo auch ein Vorschlag zur Ergänzung einer im Wessebrunner Gebete mangelnben Halbzeile gemacht ist), unb 1. A. S. 469.

a) Bgl. §. 16., Anmert. i. — b) Deliand, bie altfachf. Form für unfer Deilanb. Fruber waren nur einzelne Bruchftucte gebruct

wahrscheinlich ein Theil bes Werkes, welches, einem alten glaubwürdigen Zeugniß zusolge c), von Ludwig dem Frommen einem berühmten sächsischen Sanger ausgetragen war und zu leiner Zeit, wegen der gelungenen Aussührung, in großem Ruhme stand. Dieselbe Quelle berichtet, der Dichter sei ein Bauer gewesen, den eine übernatürliche Stimme zur Absassung heiliger Gesänge berusen habe d). Daß er darauf in den geistzlichen Stand getreten, wird nicht gesagt. Man muß es aber sast voraussehen, oder ihm einen geistlichen Gehülfen bei seiner Arbeit zuschreiben, weil sonst unbegreislich bleibt, wie ein ungezlehrter Laie in damaliger Zeit sich eines so weitschichtigen Stofzst, wie die Geschichten des alten und neuen Testaments sind, bemächtigen konnte. — In dem uns bekannten Theile seines

⁽unter anbern in Docens Mifcell. 2, G. 7-27, aber ohne Abfegung ber Berfe und Anbeutung ber Allitteration; vgl. auch v. b. Bagens Grundrig. G. XXIV ff.); bas Gange unter bem Titel: Heliand, poema Saxonicum seculi noni, nach ben beiben bekannten Sanbichriften in fortlaufenben Beilen, aber mit Bezeichnung ber Militteration, herausgeg. von J. A. Schmeller, Munchen, 1830. 4.; bazu als 2. Banb: Glessarium Saxonicum e poemate Heliand inscripto et minoribus quibusdam prisçae linguae monumentis collectum, cum vocabulario Latise - Saxonico et synopsi grammatica. Monach. 1840. 4. — c) Es befteht in ber auf uns gekommenen lateinischen Borrebe zu bem gangen Berte und einer Ungahl lateinischer Berameter über ben Dichter, beis bet gu finden bei Schmeller in ber Borrebe gum 2. Bbe. G. XIII f.; vgl. auch Lach mann, ub. b. Silbebranbel. G. 5 f. - d) Mehnliches wird über bie Entftehung ber poetischen Bearbeitung biblischer Befchich: ten von bem Angelfachfen Caebmon berichtet (vgl. 3. Grimm, Frau Aventiure, G. 28). Ueber ben möglichen Busammenhang biefes angelfachf. Berts mit unferm Beliand vgl. Schmeller, Bel. 2, S. XIV f., wo auch noch andre Bermuthungen über bas Alter, bie Beimath unb bie Abfaffung bes altfachf. Gebichts aufgestellt finb. Auch 3. Grimm, L. Grammat. 3. A. 1, G. 14, lagt es jest zweifelhaft, ob wir in bem beliand wirklich ein Stud bes von Lubwig b. Fr. jenem fachfischen Canger aufgetragenen Bertes befiben, ober ob une bieg nicht gang verloren gegangen ift.

Gebichts hat er sich im Gangen genau an bie Erzählung Evangeliften gehalten e), nichts Wefentliches übergangen i nur da im Ton ber Bolkspoesie weiter ausgemablt, mo Gegenstand zu epischer Belebtheit aufforderte f). Der D stellung verleiht bas Bersmaag einen raschen, eilenden Ge Die Sprache, reich an fuhnen 1 in furgen Schritten. gludlichen Wortfügungen und nirgend mit ftorenden Rlich tern überlaben, tragt burchweg bas Geprage einer ichon a gebilbeten, aber in ber metrifchen Form von ber altern Ri bereits fark abweichenden s) Runft, Die fich in ben Gig beiten gefällt, welche oben ber Bolkspoesie als Erleichterun mittel bes poetischen Musbruds Bugeschrieben wurden. einem fremben Borbilbe ift teine Spur in biefem Bert; a tritt nirgend die Derfonlichkeit bes Dichters fo beraus, baburch bas Bange ober einzelne Theile eine subjective Karbi erhielten. Eine wohlthuende Barme burchbringt gleichma bie ganze Dichtung.

§. 46.

Um vieles anders verhalt es sich mit Otfrieds!) (bicht. Richt nur hatte er bei bessen Abfassung den allgemei

e) Zumeist stimmt bas Gebicht in seinem Inhalt mit ber Er gelienharmonie bes Alexandriners Ammonius (gemeiniglich Zat nus genannt), der sich vorzüglich an Matthäus anschließt. Ueber Abweichungen bavon s. Schmeller, a. a. D. S. XI f. — f) einigen, freilich sehr spärlichen Einzelnheiten seiner Darstellung läßt der Dichter auch noch, wie I. Grimm (d. Mythol. S. 284; i Note) meint, von Gedanken und Borstellungen des germanischen heit thums beschliechen. — g) Bgl. §. 27.

¹⁾ Ohne 3weifel ein geborner Franke und Schüler bes hrabe Maurus, wahrscheinlich zu Fulba, von wo er wohl nach St. Gabann aber in bas Benedictiner-Aloster zu Weißenburg im Elfaß gi in welchem er sein Gedicht in funf Büchern abfaste, ben mitte Theil zulest; nachbem er bereits, wie es scheint, die beiben früher dichteten Theile, einen jeben mit einem beutschen Zueighungsgel

3med im Auge, damit der Bolkspoesse entgegenzuwirken, seine gandsleute fur fromme und erbauliche Gesange zu gewinnen und dadurch dem Berständnisse des Evangeliums naber zu bringen 2); er wollte auch insbesondere den Franken ein drift.

einigen geiftlichen Freunden und Gonnern gu St. Gallen und Conftang übersandt hatte, widmete er bas vermuthlich i. 3. 868 (vielleicht auch icon ein ober brei Sahre fruher) vollenbete Bert, gleichfalls mit einem beutschen Bueignungegebicht, Konig Lubwig bem Deutschen und jugleich, mit einer lateinischen Borrebe, bem Erzbischof Liutbert von Maing. Das Rabere uber Otfrieb und fein Bert f. bei Bachmann in ber Erfch: Gruberichen Encyflop. 3. Sect. 7. Ihl. S. 278 - 282; über bas Berbaltnig inebesonbere, in welchem ber Rrift gum Beliand feht, vgl. noch Gervinus, 1, G. 83 ff. (1. A. G. 68 ff.). Die erfte Ausgabe bes otfriedischen Berte ift von Datth. Flacius (eigentlich bem Augeburger Argt A. P. Gaffar). Bafel 1571. 8.; bann eine in Schiltere Thesaur. I, an ber Scherz bas Meifte und Befte gethan hat. Die neuefte, kritische Ausgabe (aber leiber ohne alle Interpunction), unter bem Titel Rrift, verbanten wir Graff, Ronigeberg 1831. 4. Ueber bie Schicksale ber hanbschriften und bie Litteratur bes Gebichts überhaupt vgl. hoffmann, Fundgr. 1, S. 38-47. Benn ber betannte Tritheim wiffen wollte, bag Otfried noch andere, une nicht weiter bekannte Berte hinterlaffen habe (Lachmann, a. a. D. 6. 278), so macht fich R. Roth (b. Prebigt. b. 12ten u. 13ten Jahrh. S. XII ff.) anheischig, ben Beweis zu führen, baß ihm nicht nur bie §. 43. ermahnten Stude, bis auf bas Galluslieb, fammtlich zugefchrieben werben muffen, fonbern felbft ber Lobgefang auf Ronig Lubwig (§. 35.). Es wird diefer Beweis aber wohl eben fo viel werth fein, als fo manche andere erbauliche Dinge, bie es ihm beliebt hat in feiner Borrebe ausjutramen. - 2) In ber lateinischen Borrebe an Biutbert. gange mertwurbige Stelle lautet: dum rerum quondam sonus inutilium palsaret aures quorundam probatissimorum virorum eorumque sanctitatem laicorum cantus inquietaret obscoenus, a quibusdam memoriae digais fratribus rogatus maximeque cuiusdam venerandae matronae verbis nimium flagitantis, nomine Judith, partem evangeliorum eis theotisce conscriberem, ut aliquantulum huius cantus lectionis ludum secularium vocum deleret et in evangeliorum propria lingua occupati dulcedine sonum inutilium rerum noverint declinare etc. - Db hier unter bem sonus inutilium rerum noch etwas anberes zu verftehen fei, als unter bem laicorum cautus obscoenus? Faft fcheint es fo: man tonnte an Belbenlieber benten.

liches Helbengebicht schenken, bei welchem ihm lateinische Borbilber aus ber claffischen und driftlichen Beit vorschwebten 3). Sein Werk kann baber als ber erfte Bersuch ber Deutschen im Runftepos angesehen werben. Der Stoff ift nach feften Gefichtspunkten geordnet, eine Babl in ben barguftellenben Begebenheiten getroffen, manches aus ber evangelischen Befcichte nur angebeutet, anberes gang gurudgeschoben; überall hat ber Dichter sein perfonliches Gefühl mit eingemischt, seine Gelehrfamkeit burchblicken laffen und bie Erzählung mit mpftis schen, geiftlichen und moralischen Deutungen im Geifte feiner Beit unterbrochen. Auf mahre epische Ausführlichkeit trifft man bei ihm felten, fo wenig auch feine Darftellung gebrangt beißen kann; bagegen wird fein Zon bisweilen lyrifch, befonbers in ben Gebeten, noch ofter aber troden lehrhaft, zumal in jenen, gang im Predigtftil ausgeführten Deutungen und Betrachtungen 1). Seine Sprache, von ber er, gewiß nicht mit vollem Recht, felbst fagt, bag er sie roh und ungebandigt vorgefunden 5), ruht weniger, ale bie im Beliand, auf ber breiten und durchgebilbeten Unterlage ber Bolkspoefie, die er ja verachtete. Gine gewiffe Gewandtheit und Freiheit ber Bewegung muß ihr zwar zugestanden werden, aber nur zu oft treten bem leichten Fluß bie besonbers burch Reimnoth im

³⁾ Im Berfolg ber eben angezogenen Stelle nennt er Birgilius, Lucanus, Ovibius nebst Juvencus, Arator, Prubentius. Damit ist zu vergleichen ber Ansang von B. I. cap. 1. — 4) Bgl. Lachmann, a. a. D. S. 279 f., wo auch S. 278 gegen Schilter bermerkt ist, bas biesen Deutungen und Betrachtungen wohl weniger Alluin zum Iohannes, als ein umfassenberes und kurzeres Werk zum Grunde liegen möchte. — 5) In der gedachten Borrebe (wo er auch über die von ihm getroffene Anordnung des Stoffes spricht und die Beitfolge andeutet, in welcher die einzelnen Theile des Werkes entstanzben sind): Huius linguae barbaries, ut est inculta et indisciplinabilis atque insueta capi regulari frono grammaticae artis, sie etc.

lebermaaß herbeigeführten Flickworter, zumal gewisse immer wiederkehrende abverbielle Ausbrucke in den Weg, die viel schwerfälliger und leblofer find, als die wiederkehrenden Umsschreibungen und Beiworter im Heliand.

§. 47.

Das einzige zeither naber bekannte und mit Sicher-2. beit biefem Zeitraum zugeborige Denkmal gelehrter Poefie, bas nicht einen eigentlich geiftlichen Inhalt hat, obwohl es zuverlaffig von einem hochbeutschen Geistlichen herrührt, ift ber icon oben a) angeführte Merigarto b), Bruchftid eines Berts bes eilften Sahrhunderts c), welches von großem Umfange und eine Art Cosmographie gewefen zu fein scheint. Der Berfasser hat ben Stoff bazu mahrscheinlich aus ber Bibel, aus einigen encyclopabischen Werken bes Mittelalters, aus mundlicher Ueberlieferung und aus eigener Erfahrung ge-Das Bruchftud, fo weit es herausgegeben ift, schöpft d). banbelt vorzüglich von ben Gemässern ber Erbe und insbesonbere von einigen wunderbaren Quellen. Interessant ift eine furze Stelle über Island. Der Anfang burfte noch Nachklang alterer Darftellungen ber Schopfungsgeschichte fein.

a) Bgl. §. 30. — b) Das althochb. Wort für mundus; biefen Titel, ben ber Auffinder und herausgeber des Bruchftücks ihm beigelegt hat, halt I. Grimm, Götting. gel. Anz. 1838. Rr. 56., für um so gewagter, als das Wort selbst in den ethaltenen Bersen gar nicht vorzkommt. — c) I. Grimm, bem der herausgeber vor dem zweiten Abdruck beistimmte, war ansangs (s. Götting. gel. Anz. 1835. S. 1864) geneigt, die Abfassung um d. I. 1010 zu sehen; später jedoch (s. a. a. D. 1838. Rr. 56.) rückte er sie weiter herunter etwa ins Jahr 1070 oder 1071. — Zuerst herausgegeben von hoffmann, Prag 1834. 8.; dann auch in dessen Fundgruben, 2, S. 1—8, womit zu vgl. ist die zuleht erwähnte Anzeige I. Grimms. — d) Bgl. hierüber die Borztebe des Herausgebers.

B. Profa.

§. .48.

Die prosaischen Berke bieses Zeitraums gehören nur als Denkmaler ber Sprache in bas Gebiet ber National-Litteratur, ba sie, wie schon erwähnt, fast alle Uebersetzungen und Umsschreibungen griechischer und lateinischer Terte sind, und die spärlichen, nicht übersetzten Ueberbleibsel auch nicht als Erzeugnisse einer freien Geistesthätigkeit angesehen werden können *). Der sprachliche Werth der einzelnen Schriften ist wieder sehr verschieden, je nachdem man bloß auf Wortfülle

^{*)} Musgenommen etwa bas, mas in ben §. 51. aufgeführten Ber: ten nicht gerabezu aus ben lateinischen Terten überfest ift, wie g. B. bas intereffante, Prologus Teutonice überschriebene Borwort gu bem St. Galler Boethius (auch bei Bacternagel, alth. Lefeb. Sp. 137 ff.; 1. U. Sp. 79 ff.), und, wenn fie nicht Ueberfegungen find, bie §. 50. erwähnten Predigten bes 10ten (ober 11ten ?) Jahrh. - Dagegen baben, nebft einzelnen in ben folgenben §g. angeführten Studen, fur bie Befchichte unferer Litteratur allein von Seiten ber Sprache mehr ober meniger Werth unter ben nicht überfetten Ueberbleibfeln: bie wenigen beutschen Gate in ber fogenannten Notitia finium Wirceburgensium (aulest herausgegeben von g. X. Reuß, attefte Urtunbe über ben um: fang ber Burgburg. Stabtmarkung. Burgburg 1838; und von Dag: mann, b. b. Abichwörunge:, Glaubene: ic. Formeln. G. 183 ff.; vgl. S. 61 f. u. 192; auch hoffmann in v. Auffes Ang. 1833. Sp. 158); ber Schwur Rarle bes Rahlen und bes beutschen heeres unter Ludwig gu Strafburg 842 (f. Badernagel, a. a. D. Gp. 76 ff.; 1. A. Sp. 26 ff.); eine Gibesformel, welche gu weihenbe Beiftliche bem Bifchofe beutsch zu schwören hatten; einige arztliche Recepte; einige altfächfische Befchwörungsformeln (in benen fich noch Spuren ber Militteration zeigen); ein Paar Beberegifter, gleichfalls in nieberbeutfcher Sprache, alles aus bem 8ten bis 10ten Jahrh. und mit allen litteras rifden Radweisungen zu finben bei Dagmann, a. a. D. 59-62; 182; 189 f.; Graff, Diutista, 2, S. 189 f.; und Dorow, Dentmale, Sft. 2. 3:; enblich eine Augeburger Schenkungeurkunde v. 3. 1070 (bei Bacternagel, a. a. D. Sp. 161 f.; 1. 2. 104 f.).

und Wortsormen, ober auch auf Wortsügung, Gewandtheit des Ausdrucks und stillstische Geschicklichkeit Rucksicht nimmt. Die zuleht genannten Eigenschaften treten besonders in einigen Berken aus dem Ende des zehnten oder dem Ansang des eisten Jahrhunderts hervor. Sie sind in St. Gallen entzstanden und gehören nicht sowohl der rein kirchlichen, als der gelehrten Litteratur überhaupt an. Die Vortresslichkeit dieser Prosa zeigt wenigstens, was sich schon damals hatte in ungedundener deutscher Rede leisten lassen, ware es den schreizbenden Gelehrten eingefallen, statt der lateinischen sich der Muttersprache zu bedienen.

§. 49.

Das alteste Denkmal beutscher Profa und zusammenhans gender beutscher Rebe überhaupt find die Ueberbleibsel einer gothischen, aus dem Griechischen übersetten Bibel, die Ulfis las, Bischof der Gothen (von 348 — 388)1), sicherlich ans

¹⁾ Bas über bie Lebensumftanbe bes Ulfilas ichon früher befannt war (f. bie Prolegom. jur neueften Musgabe), hat bor Rurgem er= wunfchte Ergangung gefunden aus einer febr alten gu Paris entbed: ten Sanbicht. , welche G. Baig (Ueber b. Leben u. b. Lehre bes Ulfila. hannover 1840. 4.) jum Theil herausgegeben hat. Geboren um bas 3. 318 unter ben Gothen jenseit ber Donau, von Eltern cappabocischer Abtunft, murbe er i. 3. 348 vom Lector gum Bifchof ber Gothen aes weibt; fieben Sahre fpater von einem heibnischen Fürften feines Bolts vertrieben und auf romischem Boben aufgenommen, ließ er fich mit vielen am Chriftenthum festhaltenben ganbeleuten am Rufe bes Saemus nieber, war i. 3. 360 auf ber Synobe zu Conftantinopel, wohin er auch 388 gieng, um bie arianische Lehre, ber er, wie auch fein uns ans jener Banbichr. bekannt geworbenes Teftament bezeugt, eifrig an: bieng, gegen ihre Berachter und Berfolger zu vertheibigen, bafelbft aber noch in bemfelben Jahre ftarb. Dag er die Bibel überfeste, berichten andere, ihm in ber Beit fehr nahe ftebenbe Rirchenschriftfteller, nicht bie Parifer Banbichr. ausbrudlich, fonbern nut, bag er in griechischer, lateinischer und gothischer Sprache, in benen allen breien er auch predigte, pheres tractatus et multas interpretationes volentibus ad utilitatem et

gefangen, wenn auch bis zu bem Umfange, ben ein fehr alte Beugniß angibt 2), ober ben auch nur die und erhaltener Theile bezeichnen, nicht allein ausgeführt hat 3). Diese bestehen in großen Bruchstücken aus ben vier Evangelien, allei unbestrittenen paulinischen Briefen, freilich zum guten Thei auch nur fragmentarisch, und kleineren Stücken aus einen Psalm, Esra und Nehemia 4). — Außerbem besigen wir is

ad aedificationem hinterlaffen habe (Baig, a. a. D. G. 19). -2) Philoftorgius (bie auf Ulfilas bezügliche Stelle bei Bais C. 59) fagt, er habe bie gange beilige Schrift, mit Ausnahme be Bucher ber Konige, überfett. - 3) Daß bie Gothen bas gange alte wie bas neue Teftament, in ihrer Sprache besagen, obichon une vor vielen Theilen bes erften und einzelnen bes zweiten bisher. noch all Spur abgeht, barf taum bezweifelt werben; auch bag ber Ueberfegung ber griechische Tert zum Grunde gelegt worben, ift gewiß; boch bat au bie Raffung einer gangen Angahl von Stellen in ben uns ethaltener Theilen ein lateinischer Tert, nur nicht ber ber Bulgata, mabricheinlid fpater, ale bie Gothen in Italien feften guß gefaßt hatten, eingewirtt hierüber fowohl, wie über ben Antheil, ben Ulfilas und anbere ibn gleichzeitig ober fpater lebenbe Gothen, bie ungenannt geblieben finb an ber Ueberfegung und Ueberarbeitung ber auf uns gekommenen Stud für fich in Unspruch nehmen burften, vgl. bie Prolegomena gur neuefter Ausgabe; Loebe in b. Jen. Litt. Beit. 1841. Rr. 50. G. 396, unl in b. Blatt. für litterar. Unterhalt. 1843. Rr. 110-112.; Das manns Gotthica minora, in haupts Beitschr. I, S. 294 ff. -4) Ueber bie Beidichte ber Sanbidriften, besonbers bes berühmter Codex argentous, und bie weitere Litteratur biefer Bibeluberfegung (erfte Ausgabe ber bamals bekannten Stude von Fr. Junius, Dort recht 1665. 4.) bis gum 3. 1819 vgl. bie Ginleitung gu Bahne Mus gabe, Beifenfele, 1805. 4.; 3. Grimm, b. Grammat. 1. Ausg S. XLIV ff.; bie Prolegomena gur neueften Ausgabe; Dafmann, a. a. D., und Loebe in b. Blatt. für litterar. Unterhalt., a. a. D Bon ben feitbem aufgefundenen Theilen find bie Bruchftucke aus Esra Rehemia, Matthaus und bie paulinischen Briefe, zuerft von A. Da u. C. D. Caftiglioni gemeinschaftlich, bann von bem lettern allein nach und nach (Mailand, 1819 - 39. 4.) herausgegeben; alles aber was bis jest von ber gothischen Bibel bekannt geworben (nebft bei Skeireins und bem Bruchftuct bes goth. Ralenbers), finbet fich, beglei.

gothischer Sprache nicht unbeträchtliche Bruchstücke einer Auslegung bes Evangeliums Johannis (Skeireins)'),
etwa aus dem Ende des fünften Jahrhunderts, zwei Reihen
von Unterschriften gothischer Priester unter Urtunden'), wahrscheinlich aus dem Zeitalter Theodorichs des Gwen, und einige vereinzelte Zeilen in dem Fragment
eines gothischen Kalenders').

tet von einer lateinischen Uebersetzung und einem Gloffar, bem noch eine gothische Grammatit als zweiter Theil bes zweiten Bantes folgen foll, in ber fritischen Ausg. von v. Gabeleng u. Loebe: Ulfilas. Veteris et novi Testamenti versionis Gothicae fragmenta quae supersunt etc. Altenburg u. Leipzig, 1836; u. Leipzig, 1843. 2 Bbe. 4. - Daß bie Ueberfebung gwar febr wortgetreu ift, aber teinesmegs, wie wohl bes buptet worben, bem griechischen Terte inechtisch nachfriecht, vielmehr ben Eigenheiten ber gothischen Sprache überall ihr Recht wiberfahren lift, tann man icon aus 3. Grimme Grammat. Ib. 4. erfeben, und ift auch eigens von Loebe im R. Jahrb. b. Berl. Gefellich. für b. Sprache. 2, S. 358 ff. an einer Reihe von Beispielen nachgewiesen worben. - 5) Bollftanbig berausgeg, und erlautert von Dagmann, unter bem Titel: Skeireins Aivaggeljons thairh Johannen. München 1834. 4.; ber Tert allein, verbeffert, im 2. Bbe. ber neueften Musg. des Ulfilas. Die Skoireins, wahrscheinlich Ueberbleibsel einer Art paras phrafierter Barmonie ber Evangelien, glaubte Dafmann vielleicht bem Ulfilas jusprechen und als Ueberfehung einer Schrift bes Bifchofs Theobor von Beraclea ansehen zu burfen. Beibe Unnahmen wibers legt Loebe, Beitrage gur Tertberichtigung und Ertlarung ber Steis reins. Altenburg, 1839. S. 4 ff.; vgl. Jen. Litt. Beit. 1841. Rr. 50. 8. 396. — 6) Sie finden fich bei Bahn, a. a. D. S. 76 ff. (vgl. 3. Grimm, b. Grammat. 1. A. G. XLVII), und find zulest (mit Chriftnachbildungen) herausgegeben von Dagmann: Frabauhtabokos, ober bie gothisch. Urfunden von Reapel und Arezzo. Bien, 1836. Fol.; vgl. Loebe in b. Jen. Litt. Beit. 1838. Rr. 159. — 7) Buerft gebruckt in bem von Dai und Caftiglioni herausgegebenen Ulfilae partium ineditarum — specimen. Mailand, 1819; bann im 2. Bbe. ber neuesten Ausgabe bes Ulfilas.

§. 50.

Die kirchlichen Prosawerke in althoch beutscher Eprache a) heben mit dem achten Jahrhundert an b), in welches, außer den Bruchstuden von Uebersehungen einiger Homilien, namentlich der Isidorischen Epistel de nativitate domini c), wie sie kurz bezeichnet wird, noch die Ueberbleibsel einer Uebertragung des Evangeliums Matthäid) und die dem St. Galler Monche Kero (um

a) Raberes über bie altere Litteratur bes in biefem §. Aufgeführ= ten ift zu finden in 3. Grimms b. Grammat. 1819. G. LII ff.; bas vollständigfte Bergeichniß ber althochb. Sprachbentmaler überhaupt aber in Graffe Borrebe gum erften Banbe bes Sprachichages. - b) Bereits im 7ten Jahrh. ift bas Gloffar bes beil. Gallus (vollftan: big abgebruckt bei Graff, a. a. D. S. LXV ff.; viel fehlerhafter in Greithe Specilog. Vatican. G. 35 ff.; am beften in Badernagele altb. Lefeb. Sp. 27-32 (1. A. Sp. 1-6); und in hattemers Dentm. b. DR. U. 1, G. 5-14) niebergefchrieben; es gebort aber, wie alle Gloffen und Gloffarien biefes Beitraums (uber welche Graff, a. a. D. zu vergleichen ift), nicht in bie Geschichte ber beutschen Litteratur, sonbern in bie Geschichte ber beutschen Sprache. - c) Sonft mit Unrecht in bas 7te, ja in bas 6te Jahrh., von Lachmann bas gegen (bem Badernagel in b. 1. A. bes Lefeb., aber nicht mehr in ber 2ten folgte) nebft ber Uebertragung bes Matthaus erft ins Ste Jahrh, gefest (Anmerk, zu b. Nibel. S. 51). Der Ueberfeger ift unbekannt. Die erfte Ausgabe von Palthen, Greifsmalb, 1706; bann in Schiltere Thosaur. I; in neuefter Beit nach berfelben Sanbichrift (der Parifer) herausgegeben von Graff, im R. Jahrb. b. Berl. Gefellich. f. b. Spr. 1, S. 57 ff.; und (am beften) von A. holymann: Isidori Hispal. de nativitate domini, passione etc. epistolae ad Florentinam sororem versio francisca saeculi octavi quoad superest. Carolsruhae, 1836. 8. Aus einer anbern Sanbichrift ift ein Stud abgebruckt in ben von Enblicher u. Soffmann, Wien, 1834, berausgegebenen Fragmenta Theotisca versionis antiquiss. Evang. St. Matthaei et aliquot homiliarum (vgl. bagu Saupt in b. Bien. Jahrb. b. Litt. Bb. 67; eine neue Musg. beforgte Dafmann, Bien, 1841. 4.; f. bagu Caupte Beitichr. 1, S. 563 ff.), wo auch bie übrigen Bruchftude von beutschen homilien bes 8ten Jahrh. zu finden find. d) Alles bisher bavon Aufgefundene ift beisammen in ben eben anges

760) zugeschriebene Interlinearversion der Regel des heil. Benedict e) fallen. Auch dursten diesem Jahrhundert noch einige jener kleinern Stude, Uebersetzungen und Umschreibungen des Water Unser, Glaubensbestenntnisse, Beichtformeln, geistliche Ermahnunsgen u. dergl. f) zuzuschreiben sein, die nächst einer Interslinearversion lateinischer Kirchenhymnens) und der Uebersetzung der sogenannten Tatianischen Evangelienharmonie h) den Bestand der prosaischen Ueberbleibsel des neunten Jahrhunderts bilden. Uehnliche

führten Fragmenta Theotisca; vgl. 3. Grimm, Hymn. veter. eccles. 6. 6 ff. - e) herausgeg, in Schilters Thesaur. I. (vgl. Graff. Diutift. 3, G. 198 ff.), und mit einer Ginleitung (worin auch über Arros Beitalter' und über andere ihm beigelegte Schriften gehandelt ift) biplomatifch genau nach ber hanbichr. in hattemers Denem. b. 2. A. 1, S. 15-125 (vgl. auch baselbft 1, S. 250). - f) Um bollftanbigften (mit litterar. Rachweisungen) bei Dagmann, bie beut: for Abichworunge:, Glaubene:, Beicht: und Betformeln vom 8ten bis 12ten Jahrh. Queblinburg u. Leipzig, 1839. 8. (Bas bavon zu St. Gallen handschriftlich aufbewahrt wirb, und barunter auch einiges, bas Masmann noch nicht bekannt war, gibt, bis auf bie Rotkeris fom Stude, hattemer, a. a. D. 1, S. 323-330). - g) Deh: rete biefer fonft falfchlich als frantifche Rirchenlieber bezeichneten Stude, bie 3. Grimm in ben Anfang bes 9ten, Bacternagel (altb. Lefeb. Sp. 55 ff.; 1. A. Sp. 7 ff.) bereits in bas 8te Jahrh. fest, wurden icon von hides und Eccarb berausgegeben; vollftans big machte fie befannt mit Ginleitung und Unmertungen 3. Grimm: Hymnerum veteris ecclesiae XXVI interpretatio theotisca. Gotting. 1830. 4. (3molf biefer Ueberfegungen hat R. G. D. Badernagel in fein Buch, b. b. Rirchenl. S. 38 ff. unter einer allgemeinen irre leis tenben Ueberichrift aufgenommen). Ueber ein icheinbar ahnliches Stud (merft befannt gemacht von Docen, Miscell. 1, S. 18) vgl. Mag: mann, a. a. D. S. 8; 53 - 55; 173 - 175. - h) Der Ueberfeger 4 unbefannt, muß aber mit Otfried giemlich gleichzeitig gelebt haben (the ben fogenannten Tatianus vgl. §. 45., e). Gerausgeg. von Pal= then, Greifsmalb, 1706; und barnach in Schilters Thesaur. II, beibemal mit einer beträchtlichen Lude. Das Evangelium bes heil.

fleine Stude nebst Bruchstuden von Predigten i) haben sich aus bem zehnten Jahrhundert erhalten, bessen Schluß vielleicht auch noch die Uebersehung und Umsschreibung ber Psalmen von Notker zu St. Gallen b)

Matthaus baraus besonders zusammengeftellt und nebft ben entsprechen; . ben Reften ber goth. Ueberfepung herausgeg. von 3. A. Schmeller, Stuttgart u. Tubingen, 1827. 8. - i) Abgebruckt in hoffmanns Fundgr. I, S. 59 ff. (vgl. auch beffen Gefch. b. b. Rirchenl. S. 18, Rote 30); eine auch bei Bacternagel, altb. Lefeb. Sp. 159 f., bier aber in bas 11te Jahrh. gefest. - k') Unter mehreren St. Galler Monchen diefes Ramens ift ber britte Rotter, mit bem Beinamen Labeo (ft. 1022), ber Ueberfeger. Bei ben ertlarenben Umfchreibungen ber Pfalmworte benutte er bie Auslegung Auguftine. Bgl. über ibn 31b. v. Arr, Gefchichten von St. Gallen, I, S. 276 ff.; v. b. Sa: gens Briefe in b. Beimath, 1, 150; 2, 280. Bon ben Pfalmen und ben ihnen in ben Sanbichr. angehangten Uebertragungen einzelner furgerer Stude bes alten und neuen Teftamente (f. Anmert. 1) ift nur eine vollständige, aber ziemlich junge und ungenaue Sanbichr. erhalten, bie St. Galler; in einer zweiten, ber ichwerlich viel altern Biener, bie voll von willfürlichen Menberungen ift, fehlen 50 Pfalmen. jener ift ber mit neuen gehlern vermehrte Abbrud in Schiltere Thosaur. I, und bas mas Graff in feiner Musg. ber Binbberger Pfalmen aufgenommen hat; aus ber anbern fteben mehrere Stude in hoff: manns Fundgr. 1, S. 49 ff.; und Graffs Diutifta, 3, 124-141. Mus altern und echtern, nur bruchftudweise erhaltenen Sanbichr. befinbet fich Gingelnes in Dagmanns Dentmalern. 1, G. 120 ff., und bei Badernagel, Bafeler hanbichr. S. 11-18; altb. Lefeb. Sp. 127 - 131; vgl. Badernagel, bie Berbienfte ber Schweizer. S. 26, Rote 12, u. Bafeler hanbithr. G. 9 f. Ueber eine verjungte Rotteris fche Bearbeitung ber Pfalmen aus b. 14ten Jahrh. f. Docen, Difcell. 1, S. 32 ff., wo auch zuerft Rachricht und Proben von ber vollstan: bigen Interlinearversion ber Pfalmen (in einer Bindberger Sandichr.) gegeben merben, bie Docen in bie erfte Balfte bee 12ten Jahrh. febte und bie Graff herausgegeben hat: Deutsche Interlinearverfionen ber Pfalmen. Queblinburg u. Leipzig, 1839. 8. (Außer ben Pfalmen ber Windberger Banbichr. gibt er hier auch noch ein großes Stud einer bis babin gang unbekannten, bem 13ten Sahrh. angehörigen und bem Rie= berbeutschen fich nabernben Interlinearversion und, wie schon bemertt, einen Theil von Rotters Ueberfegung.); vergl. auch Diutiffa. 3, Ø. 549 ff.

angehört, ein Wert, bas wegen seiner Sprache und Austundsweise zu ben vortrefflichsten Denkmälern ber althochdeutsschen Prosa gezählt werden muß. Ungesähr in dieselbe Zeit sallen die Uebertragungen einzelner kürzerer Stücke bes alten und neuen Testaments 1), welche, wenn auch nicht von Notker selbst, dem sie beigelegt zu werden psiegen, doch gewiß von St. Jaller Monchen herrühren. Aus dem eilsten Jahrhundert stammt die Uebersehung und Auslegung des Hohenliedes von Williram m) und die sogenannte Reda umbe diu tier 1), eine Umdeutung der Sigenschaften verschiedener Thiere aus Christus und den Teusel, versehen mit Bibelstellen und guten Lehren für die sindige Menschheit. — Bei weitem kleiner ist die Zahl und gesinger der Werth der hierher fallenden altniederdeutschen Denkmäler: eine Absagung des Teusels), vielleicht

¹⁾ Gleichfalls bei Schilter hinter ben Pfalmen; fo wie bas, was nach Anmert. k. bie Diutifta, 3, 124 ff. enthält, alles, und mas eben barnach Badernagel bekannt gemacht hat, zum Theil in Stutfm befteht, bie hierher fallen. - m) Billiram ftarb 1085 ale 26t ju Ebereberg in Baiern. Die erfte Ausgabe feines Bertes ift von De: rula, Leiben 1598; auch bei Schilter I.; bie neuefte in boppelten Terten nach zwei Sanbichr. mit Borterbuch von Soffmann, Breslau 1827. 8.; von einer Berliner Sanbichr. ein Abbruck im R. Jahrb. b. Berl. Gefellich. fur b. Spr. 4, S. 153 ff.; 5, 143 ff. — n) Das la: teinifche Bert, woraus bas beutsche überfest ift, ift Erweiterung eines altern griechischen Physiologus. Abgebruckt in v. b. bagens Dentm. b. Mittelalters. G. 50 ff. (vgl. Graffe Diutift. 3, G. 197) und in hoffmanns Fundgr. 1, G. 16 ff. Gine andere Bearbeitung einer ahnlichen Quelle aus bem 12ten Jahrh. bei Graff, a. a. D. 3, G. 22 ff.; Doffmann, a. a. D. G. 22 ff.; u. Dasmann, beutsche Gebichte b. 12ten Jahrh. 2, G. 311 ff. - o) Diefe berühmte abronuntiatio (wie fe ben Zauflingen unter ben neubetehrten Beiben auferlegt murbe) ift nach 3. Grimm, b. Mythol. G. 146 f. (1. A. S. 109; Anhang 6. XXXII) nicht rein fachfifch, boch nieberbeutsch, vielleicht ein ripua= rifdes Dentmal; vgl. auch in b. Gotting. gel. Ang. 1828. Rr. 56. Ueber bie frubere Litteratur f. Dasmann, bie b. Abichworungs = 2c.

noch aus bem achten Jahrhundert, eine Uebersetzung einiger Pfalmenp), eine Beichtformela) und ein Stud ber Uebersetzung einer Legende ober Prezbigt ") ift alles, was davon aufgeführt werden kann.

§. 51.

Bulett ift hier noch insbesondere der althochdeutschen Prosawerke zu gedenken, die der gelehrten, nicht streng geistlichen Litteratur angehören, und auf beren Zeitalter, heimath und besonbern Werth schon oben hingedeutet wurde. Es sind dieß, außer ben zahlreichen, in verschiedene lateinisch abgefaßte Schriften 1) eingefügten, theils übertragenen, theils ursprünglich deutschen Sagen, worunter auch eine Reihe von Sprichwörtern 2), die mit Bemerkungen, Erlauterungen und weitern Ausschrungen ausgestatteten Uebersetzungen eines Theils des aristo-

Formeln. S. 21—28; baselbst ist auch S. 67 ein Abbruck, ber genauer sein soll, als alle altern (auch ein Facsimile). Eine hochbeutsche Absagung sindet sich gleichfalls ba, aber verstümmelt, wogegen sie vollt ständig und aus einer viel ältern Handschr. steht bei J. Grimm, über zwei entbeckte Gedichte zc. S. 25. — p) herausgeg. durch v. d. Myle (de lingua belgica, p. 152) und v. d. Hagen, Breslau, 1816. 4.; vgl. Schmeller, Heliand. 2, S. XV. — q) Abgedruckt in Lacoms blets Arch. für d. Gesch. d. Rieberrheins, 1, S. 4 st.; u. bei Maßemann, a. a. D. S. 137 st. — r) Eins der sogenannten Essener Bruchstücke (gleichfalls bei Lacomblet, 1, S. 11 st.; u. bei Grafs, Diutist. 2, S. 190 f.), auch unter der Bezeichnung eines Bruchstücks der Legende von der Berwandlung des heidnischen Pantheons zu Rom in eine christliche Kirche durch Pabst Bonisacius IV. bekannt; vgl. Hoffmann in v. Aufses Anzeig. 1832. Sp. 267, u. Maßmann zu Eraclius, S. 475, Rote 3:

¹⁾ Die sangaltische Rhetorit, bie Abhandlungen do syllogismis und do partibus logicae (aus benen allen Stude bei Bader: nagel, altb. Leseb. Sp. 109—124 zu finden find), und der seben da Sp. 137 f. mitgetheilte) Brief Meister Rubperts von St. Gals len. — 2) In der handsche, welche die Abhandlung de partidus logicae enthält. Es durften wohl die ältesten Sprichwörter sein, die, in unserer Sprache ausgezeichnet, auf uns gekommen sind.

telischen Organons 3), des philosophischen Eroft. buches des Boethius 4), und der zwei ersten Bucher ber Bermahlung Mercurs mit der Philologie von Marcianus Capella 3), alle drei von demselben Notzter, der die Psalmen übersett und umschrieben hat 6); wozu noch ein Bruchstud einer Abhandlung über Musit bommt, das gleichfalls aus St. Gallen herrührt, bessen Berz

³⁾ Berausgegeben von Graff: Althochbeutsche, bem Anfange bes 11ten Jahrh. angehörige, Ueberfegung und Erlauterung ber ariftoteli: fom Abhandlungen κατηγορίαι und περί έρμηνείας. Berlin, 1837. 4. Der Ueberfetjung liegt nicht ber griechische Tert unmittelbar jum Grunde, fondern eine lateinische Bearbeitung beffelben; bie Erlaute: rungen find als bes Uebersegers eigene Arbeit anzusehen, wiewohl er bebei ben Commentar bes Boethius vor Augen hatte. — 4) Gleichfalls von Graff herausgegeben: Althochbeutsche, bem Anfange bes 11ten Jahrh. angehörige, Ueberfegung und Erlauterung ber von Boethius perfasten 5 Bucher de consolatione philosophiae. Berlin, 1837, 8. (zu: gleich erichien Graffe Schulausgabe: althochb. Lefebuch, enthaltenb bie althochb. Ueberfetung ber consolatio philosophiae bes Boethius, mit fpracherlauternben Anmerkungen, aber ohne bie Erlauterungen unb ben Prolog bes Uebersehers, so wie auch hier ber lateinische Tert fehlt). Das in bem beutschen Boethius icon antite Beremaage nachgebilbet seien, wie man früher annahm (vgl. v. b. hagen, Dentm. b. DR. A. 6. 7 f.), last fich burchaus nicht erweisen. — 5) Auch biefes Werk ift erft burch Graff vollständig bekannt gemacht worben: Althochdeutsche, bem Anfange bes 11ten Jahrh. angehörige, Ueberfebung und Erlaute: rung ber von Marcianus Capella verfaßten zwei Bucher de auptiis Mercurii et Philologiae, Berlin, 1837. 8. - 6) Dieß, was fonft mehr auf Bermuthung beruhte und angefochten murbe (vgl. 2B. 2Bat: ternagel, b. Berb. b. Schweiz. S. 10; 26; altb. Lefebuch. 1. A. 6. XIII; er fcreibt bie genannten Berte theilweise bem bereits ermabn: ten Rubpert, einem Beitgenoffen Rotters, gu), ift jest außer 3weifel gefest burch einen von 3. Grimm aufgefundenen und in ben Gotting. gel. Ung. 1835. - Rr. 92. bekannt gemachten Brief Rotters (gleich: wohl fcheint Badernagel, nach ben Ueberschriften in ber 2ten Musg. bet altb. Gefeb. Sp. 131 - 149 gu fchließen, noch immer nicht geneigt, bon feiner frubern Unficht abzulaffen), aus welchem fich auch ergibt, bef berfelbe noch vieles Unbere, aus bem Lateinischen ins Deutsche uber: fett hatte, g. B. Birgile Bucolica, bie Andria bes Tereng

100 3weite Periode. Bon der Mitte des vierten Sahrhunderts ic.

fasser aber unbekannt ist?). — Diese Werke beweisen mehr als alles andere ben regsamen Gifer, womit man gegen Ende bes zehnten und zu Anfang des eilsten Jahrhunderts in St. Gallen nicht nur überhaupt eine allgemeinere, über rein kirchliche Zwecke hinausgehende wissenschaftliche Bildung erstrebte, sons bern sie auch insbesondere durch die Muttersprache, indem man diese mit glücklichem Erfolg an die Darstellung philosophischer und anderer abstracter Gegenstände gewöhnte, zu vermitteln suchte.

und (was man auch ichon fruher wußte) ben hiob. — 7) Gebruckt bei v. b. hagen, a. a. D. S. 25 ff.; ber es, Andern beiftimmend, S. 9 auch bem Rotter beilegt.

Dritte Periode.

Bon der Mitte des zwolften bis gegen die Mitte des vierzehnten Jahrhunderts.

Erfter Abichnitt.

Teufere und innere Berhaltniffe Deutschlands in ihrer Einwirtung auf die Entwickelung und ben beginnenben Berfall ber Poeffe. — Die wiffen: foftliche Bilbung ber Deutschen mehr burch auswärtige, als burch einheimische gelehrte Anstalten geförbert.

§. 52.

Ungefähr um dieselbe Zeit, in welcher die Hohenstausen zur herrschaft gelangten, begann für die deutsche Rational-Littemtur ein neues, glanzendes Zeitalter. In ihm entsaltete die Voesie in ihrer neuen, durch frühere Ereignisse vorbereiteten, durch gleichzeitige ins Leben gerusenen, durch verschiedene Beschnstigungen geförderten und durch eine Reihe ausgezeichneter Individuen vollendeten Gestaltung zum zweitenmal eine etwa siedzig Jahre hindurch (1170—1240) dauernde Blüthe, worsauf sie, theils durch außere in der Ungunst der Zeit liegende Umstände, theils durch das allmählige Versiegen ihrer innern Lebenssäfte und die Entwickelung des Keimes der Zerstörung, den sie mit ihrer Befruchtung zugleich in sich ausgenommen hatte, wieder in Versall gerieth, ansangs unmerklicher, gegen das Ende des dreizehnten Jahrhunderts aber schon auf eine sehr sichtbare Beise. Dagegen entwickelte sich die Prosa, ob-

fcon auch fie, im Bergleich mit frubern Beiten, Fortichritte ju größerer Freiheit und Gelbstandigkeit ber Darftellung machte, viel weniger reich und glanzend. Denn ber Kreis, in welchem fie fich bewegte, mar noch febr eng: theils blieb bie lateinische Sprache noch immer vorzugeweife, ja fast ausschließlich, bas Organ ber Biffenschaft, theils fugte fich beinahe alles, mas beutsch geschrieben murbe, ber bem Beitalter besonders jusagenben poetischen Auffassungs : und Darftellungsweise, fo bag felbft bas, mas zu anbern Beiten nur in ungebundener Rebe niebergelegt ju werben pflegt, bamale in poetischer Form erscheinen konnte. - Damit bie neue Benbung, ber Aufschwung, fo wie ber allmählige Berfall ber Poefie in biefer Periode begreiflich werbe, muffen juvorberft bie Unregungen, Begunftigungen und Storungen bezeichnet werben, die fur fie aus ben Berhaltnissen bes offentlichen und gesellschaftlichen Lebens hervorgiengen.

6. 53.

Unter ber Regierung ber Raifer aus bem fachfischen und ber beiben erften aus bem franklichen Saufe hatte es zwar in Deutschland nicht gang an innern Rampfen gefehlt, boch bat: ten biese zu keiner Zeit bas Reich eigentlich in Parteien zerriffen, am allerwenigsten aber batten sich weltliche und geiftliche Macht feindlich gegenüber gestanden. Als indeg zwischen Heinrich IV. und Gregor VII. ber Kampf ausbrach, ber, wenn er auch ju Beiten beigelegt schien, boch fast zwei Sabrhunderte hindurch unter ihren Nachfolgern immer von neuem entbrannte, mußten fich die Folgen bavon nicht nur im Gro-Ben in ber Umgestaltung ber offentlichen Buftanbe Deutschlanbe, fondern auch in der Entwickelung bes geiftigen Lebens ber Individuen fund geben. Denn bie Spaltungen bes Reiches felbst in eine kaiferliche und eine pabstliche Partei und bie bas

burch veranlagten Kriege, Die Gefahren, Die in fo unruhigen Beiten bem Beben, ber Freiheit und bem Befithum jebes Einzelnen brohten, die Berruttung, die burch die Rebben ber Broßen oft bis in die engsten Lebensfreise einbrang und bie beiligften Banbe fprengte, vor MUem aber bie Nothwenbigfeit, in welche fich Eble und Freie nur zu haufig verfett faben, selbst Partei in bem Kampf zwischen Raifer und Pabft zu ergreifen, und fich also entweder bes Treubruchs an ihrem weltlichen Dberherrn schuldig zu machen, ober, nach ben bamaligen Begriffen, zeitliche und ewige Berbammniß auf fich ju laben, brachten nothwendig in ben Geistern eine Unrube und Bewegung hervor, vor ber bie Unbefangenheit verschwand, mit ber man in weniger aufgeregten Buftanben bas Leben ergriffen und genoffen batte. Gegen biefen Drud ber Außenwelt konnte nur ein Gegengewicht in ber innern Welt bes Bemuthes gefunden werden. Go mard ber Beift gur Ginkehr in fich felbst gebrangt, und bas Gelbstbewußtsein entwickelte fich und erstartte in bem Wiberftreit, in welchen bas Gefühl mit bem Berstande, ber Glaube mit ber Bernunft, eine Pflicht mit ber andern geriethen. Mochten nun auch beim Musbruch jenes großen welthistorischen Streites bei weitem bie meiften fich nur burch außerliche Beweggrunde in ihrem Sanbeln befimmen laffen, und nur wenige Einzelne in folchen innern Sampfen nach Gelbstbestimmung und geiftiger Freiheit ringen: bie Babl ber lettern mußte nach und nach um fo mehr anwachsen, je langer ber Streit bauerte, je anhaltenber bie Spannung und innere Aufregung ber Nation war, und je mehr fich die weltliche Macht jur Befampfung bes Gegners, neben ber Starte bes Urms, auch geiftiger Baffen bebiente. Bar aber einmal bas Gelbftbewußtsein in bem geiftig regfamen Theile bes Bolles auf biefe Beife geweckt, fo konnte

es nicht fehlen, daß bie poetische Thatigkeit, wenn fie fich wieber im Bolle zu heben und einen neuen Aufschwung zu nehmen begann, ihren Erzeugniffen ein viel subjectiveres Beprage aufdruckte, als in frubern unbefangenern, von folchen Gegenfagen noch nicht gerriffenen Beiten. Und wirklich ift bie mit ber Zeit immer mehr machsenbe Neigung gur subjectiven Darftellungsweise ein characteristisches Rennzeichen ber Poefie bieser Periode: fie führte bie erfte Bluthe ber lyrischen Gattung in Deutschland herbei; fie bebingte bas Aufkommen bes Lehrgebichts; fie trug endlich wefentlich zu der neuen Geftaltung bei, welche bie epische Poefie erhielt.

6. 54.

Doch schwerlich murbe ber Rampf zwischen ber wektlichen und geistlichen Macht allein ben Beginn und die schnelle Entwidelung neuer poetischer Richtungen veranlagt und vollbracht haben, waren in biefem Beitalter nicht noch andere Greigniffe und Umftande eingetreten, durch welche die Gemuther erft begeiftert, bie Phantafie befruchtet, bie Talente gu ichopferischer Thatigkeit getrieben und barin erhalten werben konnten. Solche Birfungen brachten vorzüglich die Kreuzzüge, theils unmittelbar, theils mittelbar hervor. Mochten diese friegerischen Dilgerfahrten auch spaterbin von Bielen aus fehr weltlichen Abfichten unternommen werben, so giengen fie boch zuerft aus. einer gange Nationen ergreifenden Begeifterung hervor, bie fich bie Erlangung eines heiligen, in ber Borftellungsweise ber bamaligen Belt unenblich erhabenen Befitthums jum Biele gesetht hatte. Schon bas gemeinsame, zugleich frurmische und fromme Streben so vieler Zausende nach diesem fernen Ziele mußte bie Beifter fo fpannen, bie Tiefen ber Seele fo erregen, bie Phantasie so beleben, bag poetische Ergusse nur als bie naturlichsten Aeußerungen ber innern Bewegung erscheinen

Aber wie vielseitig waren noch überbieß bie Unngungen, welche bie Geifter in bem Bertehr fo gablreicher, an Naturell, Sitte, Bilbung und Lebensweise mehr ober minder von einander abweichender Bollerftamme fanden, que mal in ber Berührung mit ben Bewohnern bes altgriechischer Cultur noch nicht vollig entfrembeten byzantinischen Reichs und mit ben an intellectueller, gefelliger und politischer Bil: bung in vielen Beziehungen ben westlichen Europaern überlegenen Drientalen! Die große Erweiterung bes Berkehrs und bes Ibeenfreises ber abendlanbischen Bolfer, ber reiche Sewinn an neuen Unschauungen ber verschiedensten Art, ber mleichterte Austausch ber Begriffe, bie Sagen, Legenben, Erjablungen, Marchen, tury bie Fulle ber poetischen Stoffe, welche die Rreugfahrer unterwegs und in Afien felbst kennen lemten, fich aneigneten und in bie Beimath verpflanzten: bief Mes wirkte gusammen, die poetische Stimmung ber noch im Jugendalter stehenden abenblandischen Nationen zu erhöhen, die einmal geweckte productive Thatigkeit zu nahren und bie Mittel, burch welche sie sich außern konnte, zu vervielfältigen. Dazu tam noch, bag burch biefe Kriegszuge, bie von ber Rirche nicht bloß gut geheißen, sonbern in jeder Art beforbert wurden, gaien und Geiftliche fich naber traten, als bisber, ba beibe Stande in den Rreugheeren fich begegneten, burch gleiche Interessen verbunden wurden, bieselben Erfahrungen machten, biefelben Anschauungen empfiengen; bag in biefer wechselseitigen Berührung bie firchliche und gelehrte Bilbung ber erftern auch auf die lettern überzugehen begann, wie umgelehrt bie Beiftlichen mit ber vollsthumlichen Bilbung betannter und vertrauter wurden, so baß sich eine allgemeinere geifige Gultur zu verbreiten anfieng, in der fich auch allmablig ber icharfe Gegensatz einer weltlichen und 'einer geiftlichen

Litteratur in ben ganbessprachen verlor, wie er fruberbin, namentlich in Deutschland, bestanden hatte. - Buerft zeigten sich die Folgen der Kreuzzüge in einigen romanischen gandern, besonders in Frankreich, ba der erfte vorzüglich von provenzalischen, frangosischen und normannischen Rittern unterommen worben mar, benen fich verhaltnigmäßig nur wenige Deutsche angeschlossen hatten. In Deutschland wurden fie erft feit ber Mitte bes zwolften Sahrhunderts fichtbar, als unter Konrad III. die Nation an ber zweiten großen Rreugfahrt Theil genommen batte. Diefen Bug batten bie Deutschen in Bemeinschaft mit ben Frangosen angetreten, und biese Ber bindung insbesondere, die sich spater auf der Kreugfahrt Ariebriche I. wieberholte, und bie unter bemfelben Raifer auch in ber heimath felbst burch bie engere Bereinigung Burgunbs mit bem Reiche vermitfelt wurde, war auf bie Ents wickelung ber beutschen Poesie vielleicht von größerm, gewiß nicht von geringerm Ginfluß, als alle fonftigen, mehr allgemeinen Ginwirkungen ber Kreuzzüge. Denn nicht nur brachte bie nabere Berührung beiber Nationen einen großen Reichthum an poetischen Stoffen nach Deutschland, die bier balb mit

neue, von der fruhern durchaus verschiedene Gestaltung erhielt. 6. 55.

besonderer Borliebe bearbeitet wurden; sondern fie trug auch gang vorzüglich mit bagu bei, bag bie beutsche Poefie ibre

Das Ritterthum namlich, in seinen ersten Anfangen mit altgermanischen Ginrichtungen zusammenhangend, hatte zwar bereits seit bem zehnten Jahrhundert in dem aus edelburtigen und vollfreien Leuten gebildeten Reiterstande, der schon lange vor den Kreuzzügen in Deutschland und den germanisserten Ländern Europa's den Kern der Heere ausmachte, besonders unter dem Ginflusse des Lehnswesens und der Kriegsspiele an

ben Hoflagern ber karolingischen und sächsischen Kaiser eine festere Abgeschlossenheit, boch seine volle und characteristische Ausbildung erft turg vor und in bem erften Rreugzuge burch die französischen Normannen erhalten, von benen es bald zu ben übrigen romanischen Bolkerschaften und bann auch zu ben Deutschen übergieng. In biefer feiner ausgebildeten Korm verlangte ber Ritterftand von jebem, ber in ihn aufgenommen werben wollte, vor allem andern bie Nachweifung abeliger Abfunft, legte feinen Ditgliedern besondere Pflichten auf, gemabrte ihnen aber bafur auch ausgezeichnete Borrechte. mit sonderte er fich, als eine vielfach bevorzugte Classe, Die bald bie Bluthe bes Abels in jedem gande umfaßte, von allen übrigen weltlichen Standen scharf ab, mahrend er auf der andern Seite, an keine polksthumliche Beschrankung gebunden und allen seinen Mitgliedern dieselben Befugniffe verleihend, unter ihnen eine Annaherung bewerkstelligte und ein Berbaltniff ber Gleichheit begrunbete, woburch fur fie bie Unterschiede ber Nationalität und bes angebornen Ranges bei weitem mehr ausgeglichen wurden, als bieß fruber bei bem wefts und mitteleuropaischen Abel, und noch jett bei ben nicht abeligen Standen ber Fall war a). - Indem nun in Frantrich bas Ritterthum feine Bollenbung erhalten und ber erfte Areuzzug die provenzalische und nordfranzosische Ritterschaft mit einem besondern Glanze umgeben hatte, gab biefe in Allem, was auf ritterliches Leben Bezug hatte, fur den Abel ber übrigen gander ben Ton an. Unter ihr hatte fich aber wieberum fruher, als anberswo, vorzüglich in Folge bes erften Rreugguges, mit ber Erweiterung ber Lebensbeburfniffe, ber

a) Bergl. Leo, Lehrbuch ber Universalgeschichte, 2, S. 183 ff. (wo er bas, was bereits in f. Lehrbuch b. Geschichte b. Mittelalters, C. 343 ff. fteht, in einer neuen und erweiterten Bearbeitung gibt).

Berfeinerung bes Sinnengenuffes, ber erhobten geifligen Regsamkeit und bem belebten gefelligen Berkehr, in welchem bie Frauen die bedeutenofte Rolle spielten, jene feinere gefellschaftliche Bilbung eingestellt, bie von ben Orten, wo fie vorzuglich gefunden werden konnte, die hofische genannt ward, und beren schönste Bluthe eine unter ber Pflege und bem Schutze bes ritterlichen Abels erwachsende Runftpoesie mar b). Es war alfo fehr naturlich, bag bie beutsche Ritterschaft, nachbem fie burch ben zweiten und britten Rreugzug, fo wie burch bie Berhaltniffe zwischen Deutschland und Burgund mit der frangofischen in nabere Berührung getommen, mit beren Sprache und Sitten bekannter geworben mar, auch barnach trachtete, fich ihre hofische Bilbung anzueignen, womit zugleich ber Trieb in ihr erweckt werben mußte, fich ben Besitz einer Kunst zu verschaffen, die sie bei ihren Nachbarn als einen ber ebelften Lebensgenuffe kennen gelernt hatte c). Daher ward benn auch wenige Sahrzehnte nach bem zweiten Rreuzzuge die Poesie in Deutschland nicht mehr, wie fruberhin, blog von Bolksfängern und Geiftlichen geubt, vielmehr nahm fich seit dieser Beit ber Ritterstand ihrer mit besonderer Borliebe an und erhob fie, nach bem Beispiel ber Frangofen, gu

b) Bergl. F. Diez, d. Poefie b. Troubad. G. 16 ff.; 48. c) Daß eine nicht unbebeutenbe Bahl beutscher Dichter aus bem Ritterftanbe einen Rreugzug mitgemacht babe, wirb burch ihre Berte felbft bezeugt; Gleiches gilt von vielen romanischen Dichtern, namentlich Pro-Muf bem zweiten Rreuzzuge foll bie Ronigin Eleonore von Frankreich (ein beutsches Liebohen aus ber Mitte bes 12ten Jahrh. nimmtwahricheinlich auf fie Bezug; Lachmann, über Gingen und Gagen, S. 16) auch einige Troubaboure in ihrem Gefolge gehabt haben. Mertwurdig ift bie Sage von ben Bettgefangen frangofischer unb beutscher Dichter vor bem Raiser gu Maing, aber wohl ohne allen hiftorifchen Grund. Bergl. Gorres, Beibelberg. Jahrb. 1813. 8. Ø. 765 ff.

einer höfischen Kunst, die während ihres Bluthenalters, wenn auch nicht ausschließlich, doch vorzugsweise in den Sanden abeliger Dichter blied und als die vornehmere, glanzendere und seiner gebildete bei den höhern Ständen die ältere Bolkspoesie zu verdrängen suchte. Die letztere, selbst durch die Einwirkung der Kunstpoesie wesentlich umgestaltet, trat damit zu dieser in eine Art von gegensählichem Berhältniß, ähnlich dem, welches in der vorigen Periode zwischen ihr und der geistlich zelehrten Poesie statt gefunden hatte.

§. 56.

Unter ber fraftvollen Regierung Friedrichs I. und Beinnicht VI. gelangte Deutschland nach manchen Erschutterungen und Schwankungen in seinem Innern zu einer solchen Festigs teit und Rube, bag es als ein großes wohlgegliebertes Ganjes angesehen werben tonnte. Der Boblstand bes Lanbes wuchs mit ber Bunahme und Erweiterung bes Hanbels, als in Folge ber Kreuzzüge die Waaren aus dem Drient unmit: telber von ben italienischen Seeftabten bezogen murben und nun nach bem Norden von Europa ihren Weg burch Deutschland nahmen. Die Stabte blubten immer mehr auf; bie-Befanntschaft, welche bie Deutschen auf ben Bugen ihrer Raifer nach Italien mit bem bortigen Stabtemefen machten, konnte nicht ohne Rudwirfung auf die Beimath bleiben. Bluthezeit bes beutschen Ritterthums, ber Glang ber größern und Reinern Sofe, die baufigen festlichen Busammentunfte weltucher und geistlicher Fursten und herren bei Konigswahlen, Reichstagen, Bermablungen, Turnieren, Schwertleiten; ber Aufwand und bie Pracht, die bei folchen Unlaffen aufgebeten wurden: bieg alles mußte ben Ginn fur froben Lebens. genuß weden und einen Buftand ber Dinge berbeifuhren, in bem fich die Gegenwart mit heiterm Behagen bewegte, die

Poefie wie von selbst einstellte, und nach welchem bas nachftfolgende Geschlecht wie nach einer dahin geschwundenen goldenen Beit fich zurudfehnte. Denn gleich nach Beinrichs VI. Sobe trat ber unselige, burch eine boppelte Konigswahl veranlagte Zwiespalt im Reiche ein, ber es mehrere Jahre hindurch zum Schauplat vielfacher Unordnungen und blutiger Kriege machte, wodurch die Gemuther entsittlicht, bas gand verwuftet und offentliche und Privatverhaltniffe gerruttet wurden. beffen maren gage und Stimmung Deutschlands mabrent biefer Beit und unter Friedrich II., mit fo vielen Widerwartigkeiten berselbe auch zu kampfen hatte, noch immer nicht so trostsos, baß fie die Freude an poetischen Genuffen batten aus bem Leben ganz verdrängen konnen. Bielmehr fällt gerade in biese Sabrzehnte die eigentliche Birkfamkeit ber meiften ausgezeichnes tern Dichter biefes Zeitraums, beren Jugend und erftes Mannesalter ja noch jenen beffern Tagen angehort und fie mitgenoffen batte. Much betrafen bie Streitigkeiten, bie bamals bas Reich aufregten, noch nicht, fo, wie späterhin, bloß perfonliche Berhaltniffe; bie ganze Nation nahm mehr ober weniger baran Theil, und die Dichter konnten, wenn fie ihre Stellung und Umgebung begriffen, in bem, mas bas offentliche Leben ihnen von biefer Seite barbot, bie Mittel'finden, auf die Meinung bes Zages Ginfluß zu gewinnen, fich selbst bie Gunft ber Gre-Ben und ihren Dichtungen schnelle und weite Berbreitung an verschaffen. Und wirklich bewegen sich viele ber schönsten lyrk fchen Gebichte biefer Beit gang in ben Berhaltniffen bes offents lichen Lebens, auf beffen Beurtheilung und Erfaffung fie bei ben Beitgenoffen nicht ohne Einwirfung gewesen sein tonnen *).

^{*)} Bgl. Uhland, Walther v. b. Bogelweibe, S. 19 ff.; 52 ff.; 114 ff.; Gotting. gel. Ang. 1823. Rr. 32. S. 229; und Lachmanne Balther, S. 160 ff. (1. A. S. 155 ff.).

6. 57.

Bon bem wichtigsten Ginfluß, nicht bloß auf die innere Umwandlung ber deutschen Poesie, sondern auch auf die Ehre und die Bortheile, die mit ihrer Ausübung verbunden waren, mußte ber Untheil fein, ben insbesondere bie Fürsten und ber riche und machtige Abel an ber neu erwachten poetischen Reasamkeit nahmen. Gieng biefe auch, wie man alle Urfache anjunehmen bat, vorzugsweife von bem armern, bienenben Abet aus 1), ju bem bis gegen die Mitte bes breigehnten Sahrhunberts bei weitem die meisten namhaften Dichter gerechnet werben muffen, fo scheinen boch schon frubzeitig einzelne große herren guft am Dichten gefunden zu haben 2); und folche Beispiele munterten gewiß wieber Anbere aus bem hoben Abel jur Rachfolge auf. Der vornehme Stand biefer Dichter, ber Blanz ihrer Stellung im Staate und in der Gesellschaft mußten aber auch bie Doefie in ben Augen aller Bolksklaffen mit einer bobern Burbe umfleiben, und bie, welche fie wirklich als Runft ubten und bavon lebten, in ber allgemeinen Achtung beben. Mermere Dichter, mochten fie nun von Abel ober von burgerlicher Bertunft fein, burften baber, fofern fie nur ben feinen, bofischen Son trafen, fur ihre Berke immer einer freundlichen Aufnahme bei tunftliebenben Berren und Frauen gavif fein und fur fich felbft auf beren Schut und Unterfitung rechnen. Der Preis fürftlicher Gonner, bas Lob ihrer Beigebigkeit (Milbe), worauf wir in ben Werken biefer Zeit wo oft ftogen, burgt hinlanglich fur bie Begunftigung, welche

^{1) 3.} Grimm, über b. altb. Deiftergef. G. 20; vgl. g. Dieg, . a. D. G. 19 ff.; 258. - 2) Dem hohenftaufen Beinrich VI. withen bereits im 13ten Sahrh. Liebeslieber gugefchrieben, bie unter them Ramen bie Beingartener so wie bie Pariser Liebersammlung (f. 1 110. bie Unm.) eröffnen; vgl. Bachmanns Balther, S. 198 (1. A. 6. 194).

unbeguterte Runftgenoffen bei ber vornehmen Belt fanben 3). Bismeilen fanben fie zu gefangliebenben Furften und Eblen in einem nabern Berhaltniß, indem fie fich entweder in einer Art freiwilliger Dienstbarkelt an fie anschlossen und an ihrem Sofe, ohne ein anderes Umt zu verwalten, nur ihrem Dichterberuf nachgiengen, ober als wirkliche Dienstmannen ihre Runft nur nebenbei als einen geistreichen Beitvertreib fur fich und die Herrschaft ubten +); oft aber auch, gleich ben Bolksfångern, bas unftate Banberleben vorziehend, ober bagu geamungen, reiften die bofifchen Dichter von einem Soflager gum andern, zogen ben Festlichkeiten nach und suchten sich mit bem Bortrag ihrer erzählenden Gedichte und Lieder Lohn und Unter-

³⁾ Befonbere zeichneten fich, anberer nicht zu gebenten, in biefer hinficht mahrenb ber Bluthezeit ber mittelhochbeutschen Dichtfunft bie Bofe ju Thuringen (unter ganbgraf Bermann) und ju Defterreich (unter ben babenbergifchen Bergogen) aus. Uhlanb, a. a. D. G. 13; 37; 77; Lachmanne Bolfram, G. XIX; Bacternagel zu Sim -rock Balther, 2, S. 133; und in v. b. hagens D.S. 4, S. 438. Daß auch bie hohenstaufen Philipp, Friedrich II. und Rons rab IV. beutscher Dicht : und Sangestunft nicht abholb maren, lagt fich ichon aus bem Berhaltniß ichließen, in welchem Balther von ber Bogelweibe ju ben beiben erften ftanb (uplanb, S. 24; 55 ff.; vgl. B. Grimm, Vridanc, S. XL ff.; und Cachmanns Anmerk. zu Walther), und baraus, baß bem letten Rubolf von Ems feine Beltchronit (f. §. 97.) widmete. (ueber bie beiben hoben: ftaufffchen Friedriche in ihrem Berhaltnif gut romanifchen Poeffe vgl. F. Dieg, Leben u. Berte b. Troubabours, G. 396, Rote; 604; und v. Raumer, Gefch. b. Dobenft. 3, G. 576; 6, G. 513; 516.) Rriebriche II. naturlicher Sohn Manfred ein Freund bes Gefanges war und eine große Anzahl beutscher Ganger und Spielleute um fich . versammelt hatte, bezeugt Dttader (Schacht, aus und über Otto: kar v. horn. Reimchronik. Mainz, 1821, S. 16; und v. b. hagen, DOS. 4, S. 873 ff.). Ueber anbre tunftliebenbe Fürften bes 12ten u. 13ten Jahrh. vgl. Gervinus, 1, G. 192 u. 323 ff. - 4) In bet einen Art fcheint g. B. bie Stellung Balthere v. b. Bogelweibe zu seinen verschiedenen Berren und Gönnern, in ber andern bie Barts manns zu bem Berrn von Mue gewefen zu fein.

118

halt zu verdienen 3). Daß auch die eigentlichen Bolksfänger den Beg in die höhern Kreise der Gesellschaft zu sinden verflanden, in ihnen nicht immer ungern gesehen wurden und den hösischen Dichtern ihren Berdienst zu schmälern trachteten, beweisen die häufigen Klagen der letztern über die Zudringlichkeit und den Ersolg dieser sahrenden Leute.

§. 58.

Als aber nach bem Tobe Friedrichs II. und bem Untergange seines hauses das Band zerriffen wurde, welches so lange die einzelnen Glieder des deutschen Reichs verknüpft hatte; als man Ausländer zu Raifern erwählte, die so wenig eine wirkliche Macht ausübten, daß eine Zeit der Willfür und Geselosigkeit, gewöhnlich das Interregnum genannt, eintrat; die Sitten ausarteten, das Ritterthum in Versall gerieth, die Fürsten und der Abel sich unter einander und mit den Stadzten befehdeten, die meisten aus dem herrenstande nur selbstessüchtige Zwecke versolgten, und jedes gemeinsame hohere Intersse aus dem Leben verschwunden zu sein schie "): da

⁵⁾ uhland, G. 34; 28. Grimm, b. helbenf. G. 376.

a) Dieser Wendung des häuslichen und öffentlichen Lebens zum Schlechtern und Schlechteften gebenken auch die gleichzeitigen Dichter bäusig genug und suchen ihr mit Mahnung und Rüge entgegenzutreten. Bahrzunehmen war sie aber schon vor der Mitte des 13ten Jahrh.: bewits Walther von der Bogelweide trauert und klagt in seiznen sphtern Jahren über den Berfall deutscher Jucht, Ehre und Herreicht; der Stricker (Kleinere Gedichte, herausgegeben von hahn, S. 52 ff.) will nicht mehr, wie er zeither gethan, zur Unterhaltung dichzen, weil alle Freude von deutscher Erde geschwunden scheine; aber Klage muß er erheben über die Untugenden und Laster, die überall aufgetaucht swis und etwa zwei Jahrzehnte später (1257) entwirft Ulrich von tichten stein (im Frauenbuch, herausgeg. von J. Berg mann in d. Wien. Jahrb. für Litt. 1840 u. 1841, und viel bessen, hinter dem Frauenbienst, von Lachmann) von dem hössischen und ritterlichen Lesten insbesondere ein Bilb, das schon sehr dunkte Schatten hat.

fieng auch die Poefie an ben Bornehmen frember zu werben und, wie die bamalige Beit, ben heitern, lebensfrischen Beift su verlieren, ber in ihr fruber geherrscht hatte. 3mar gab es noch langere Beit Dichter von hoher Abkunft, Die Die Runft ju eigener guft ubten; ja bie meiften gurften und Grafen, von benen uns Gebichte aufbehalten find, reichen mit ihrer Lebenszeit über bie Mitte bes breigehnten Sahrhunderts herüber, einige berühren fogar beffen Schluß und ben Unfang bes vierzehnten, fo bag nicht einmal fur alle bie Unnahme gelten konnte, fie hatten nur in ihrer Jugend gebichtet, und biefe mare in die erften Decennien bes breigehnten Sahrhun: berts gefallen b). Aber bie Dichter, welche von ihrer Runft lebten, fanden nicht mehr bie Begunftigung und Unterflugung, die ihren Borgangern zu Theil geworben war: überall borte man nun Rlagen über bie Nichtachtung ber Dichtfunft und bie Rargheit ber Reichen und Machtigen gegen biejenigen, welche fie ausübten c). Dieß sowohl, als die Berwilberung

b) Bemerkenswerth ift es inbeg, bag bie meiften biefer fürftlichen Dichter bem norblichen Deutschland, ben Rieberlanben und ben öftlichen und norblichen germanisierten ganbern (Bohmen, Schlesien, Rugen) angehören. Erhielt fich im Rorben bie Liebe gur höfischen Poefie langer bei ben bobern Stanben als im Guben; ober marb biefe, als fie bier fcon abzubluben begann, bort erft beimifch ? Ich mochte eber bas lebs tere glauben, ba aus ber Borrebe gur Bilfina : Saga (P. G. Muller, Sag. Bibl. bei G. gange, S. 279; B. Grimm, b. Gelbenf. S. 176) ja auch hervorgeht, bag bie Belbenlieber bes beutschen Sagentreifes noch lange auf ben norbbeutschen Ritterburgen in Ansehen blieben, also mobl nicht fo fruh und fo fonell von ben Werten ber höfischen Poefie ver: buntelt und verbrangt worben maren, ale bicg an ben Sofen und auf ben Burgen von Gubbeutschland ber gall gemefen ju fein fcheint. o) Ungablige Gebichte biefer Beit find folder Rlagen voll, und nicht bloß Dichter von untergeordneten Talenten fanden fich bagu veranlaßt. Man lefe z. B. bas ruhrende Betenntnif Konrads von Burzburg ju Anfang feines trojanifchen Rrieges. Wie fehr fich aber auch in biefer Beziehung ichon gegen bie Mitte bes 13ten Jahrh, bie Dinge

und Rohheit, die schnell unter dem Abel einriß, scheint Ursache gewesen zu sein, daß die armern dieses Standes sich immer mehr von einem Gewerbe zurückzogen, durch das sich wenig mehr verdienen ließ, und dasur lieber im Dienste sehre und beutelustiger Herren von den Unruhen im Reiche Bortheil zu ziehen suchten. — Die Wahl Rudolfs von Habsburg, dessen ernstliches Streben dahin gieng, der Zerrüttung des Reiches Einhalt zu thun, blieb für die Poesie ohne ersprießliche Folgen ab dieser Fürst der erste war, der die Berbindung Italiens mit dem Reiche ausgab, so unterblieben auch die Züge in jenes Land, und mit ihnen verschwanden alle große artigen Berhältnisse, in welchen dis dahin Deutschland zum

in Deutschland und namentlich in Defterreich veranbert hatten, lebrt bas Beifpiel vom Fraß (Badernagels altb. Lefeb. Sp. 585 ff.; bem Strider legen es ohne ausreichenben Grund bei v. b. Bagen, im R. Jahrb. b. Berlin. Gefellich. fur b. Gpr. 2, G. 82 ff.; u. Gervinus, 1, S. 480). - Allein auch über "die falfche Dilbe, bie ber tunftreichen Dichter nicht achte und unter bem elenben Saufen gemeiner Sanger und bem übrigen fahrenben Bole reichlich ihre Gaben vertheile", werben bie Rlagen nun lauter (vergl. Ronrabs von Burgburg Gebicht bie Klage ber Runft, im altb. Duf. 1, 6. 62 ff.; v. b. Sagen, MG. 3, G. 334 ff.), fo wie über bie Fell: beit ber Botterfanger, bie burch bie grobften Schmeicheleien fich bie Sunft ber herren gu verschaffen suchen, und bie falschen Cobfin: ger, benen bie ubeln herren auch lieber geben, ale ben nothhaften Ar: men (f. die fur die Beit: und Sittengeschichte, besonders Defterreichs, fehr medwurbigen, gwifchen 1289-1299 abgefagten Gebichte Seifrieb helblings, herausgeg. burch v. Rarajan im 4. Bbe. von Saupts Beitschr., besonders G. 77 ff. u. 151). — d) Rubolf, wenn er auch vielleicht ber Dichtkunft nicht gerabe abgeneigt fein mochte, fand fich wenig: ftens nicht veranlagt, arme Dichter gu unterftugen, fo febr biefe auch hofften, es werbe mit ihm bie alte Beit fur fie wiebertehren. I. 28. v. Colegel, Gebichte auf Rubolf v. Babeburg, von Beltgenoffen, in Fr. Schlegels beutsch. Mus. 1, S. 289 ff.; und Docen, ther bie beutschen Lieberbichter ze. G. 200, welche v. b. Sagen, MG. 4, S. 452 f. gwar gu wiberlegen gefucht hat, aber schwerlich bis gur Uebergeugung bes Lefers.

Auslande gestanden hatte. Die einzelnen Bersuche, welche von einigen nachfolgenden Kaisern gemacht wurden, den alten Berband wieder herzustellen, waren zu vorübergebend, als daß sie wieder hohere politische Interessen in Deutschland hatzten rege machen können.

§. 59.

Unterbessen war mit ber Entartung bes Ritterthums die bofische Poesie immer ausschließlicher in die Bande Nichtadeliger gekommen. Gin so tuchtiger Sinn und fraftiger Berftand fich nun auch in bem Burgerftande ju regen und ju entwitteln angefangen batte, fo fehlte es ihm boch an ber feinern Bilbung und ber freiern, von einem bobern Standpunkte genommenen Anficht bes Lebens, wodurch fich bie abeligen und bie altern burgerlichen Dichter, bie an ben Sofen und auf ben Ritterburgen verweilten und verkehrten, ausgezeichnet hatten. Der Mangel biefer Eigenschaften machte fich in ber Poefie immer fuhlbarer: ihr Gehalt wurde befchrankter und burftiger; fie war nicht mehr ber Spiegel eines reichen, anmuthigen, phantafievollen, von beimischer und frember Sage genahrten, von frischer Beltluft und religiofer Begeifterung getragenen Lebens, nicht mehr ber Ausbrud tiefer, inniger Empfindung und finniger Betrachtung; sondern bas Abbild eines zwar auf sittliche Tuchtigfeit und religiofe Erbauung gerichteten, babei aber engbegrengten, burch feine großen offentlichen Greigniffe aufgeregten und in bem Sinne 'fur bas gemein Praktische befangenen Daseins, welches burch froftige, balb im Uebermaaß hervortretenbe Allegorien und eine gezierte Gelehrfamkeit nicht gehoben, burch bas Ueberhandnehmen troktener Reflexion nicht belebt werben konnte. Go erftarrte bie lprische Gattung immer mehr in bem eigentlichen Runftliebe, und nur im Bolfsgefang, von bem wir aber aus biefer Beit

venig oder gar nichts besitzen, mochte sie sich noch ein frischeres Leben bewahren; in der epischen Poesse war das Beste kaum mehr, als ein schwacher Nachwuchs des frühern Reichthums an tresslichen Werken, und selbst die didactische Dichtung, deren Gedeihen unter solchen Verhältnissen am ersten vorauszesest werden könnte, überragte nur durch die Masse ihrer Erzeugnisse die frühere Zeit, vermochte aber nichts mehr herz vorzubringen, was den ältern ausgezeichneten Werken dieser Sattung an die Seite gesetz zu werden verdiente. — Wie dieser Verfall der hössichen Poesse aber gewissermaßen schon durch den Gang, den sie von Ansang an genommen hatte, bedingt worden, in wieweit auch die Volksdichtung darin mit begriffen war, und in wiesern er sich nicht bloß in dem Gehalte, sondern auch in den Formen kund that, wird im Folgenden näher angedeutet werden.

§. 60.

Als die Poesse gegen die Mitte des vierzehnten Jahrhuns berts schon die deutlichsten Spuren des Berfalls an sich trug, sollten die Wissenschaften in Deutschland erst recht ins Leben treten. Denn diese hatten während dieses Zeitraums nicht die Pflege gefunden, welche jener zu Theil geworden war. Die Moster= und Stiftsschulen waren nicht mehr das, was sie im zehnten und eilsten Jahrhundert gewesen, ihre Ausartung war immer sichtbarer geworden !). Wenn daher in Deutschland noch ein wissenschaftliches Leben fortdauerte, so ward dies wesniger in einheimischen Schulen geweckt, als in den gelehrten Unstalten, die sich in Stalien und Frankreich erhoben hatten,

¹⁾ St. Gallen mar 1291 so ausgeartet, baß ber Abt und bas gange Kapitel nicht schreiben konnten. Dabei aber bichtete berselbe Abt weltliche Aggelieber. Bgl. Badernagel, b. Berbienfte b. Schweiz. S. 14 u. 35.

118 Dritte Perfode. Bon ber Mitte bes zwölften

und die erst um die Mitte bes vierzehnten Sahrhunderts in Deutschland Nachahmung fanben. Auf ben Universitäten gu Paris, Padua, Bologna und Salerno studierten viele junge Deutsche Theologie, Philosophie, die Rechte und die Argneis wiffenschaft. Ginige Raifer ließen es an Aufmunterung bagu nicht fehlen, und ber hohe Abel gieng bem niebern und bem Burgerstande mit gutem Beispiel voran. So murbe bie aris stotelische ober scholaftische Philosophie auch nach Deutschland gebracht und fur biefelbe von Mannern, wie Otto von Freisingen und Albertus Magnus eifrig gewirkt. Die Bekanntschaft ber Deutschen mit bem romischen Rechte war vielleicht nicht ohne Ginfluß auf die in bas breizehnte Sabrbundert fallende Abfaffung ber beiben Gefetbucher, bes Sach= fen : und Schwabenspiegels; und wenn bas Studium romischer Classifer in Deutschland nicht gang untergieng, fo war ber Aufenthalt beutscher Junglinge auf einigen jener Universitäten mobl bauptsächlich bavon die Ursache 2).

3weiter Abichuitt.

Sprache. — Beretunft. — Schule. — Allgemeines Berhaltnis ber bichfifchen Dichtkunft gur Bolfspoefie.

§. 61.

1. Das Berhältniß, in welchem bie beiben hauptmundarten, die nach dem eilften Jahrhundert in Deutschland gesprochen wurden, zur Litteratur dieses Zeitraums stehen, ift

²⁾ Bergl. hieruber v. Raumer, a. a. D. 6, G. 452; 462; 472; 490; 447.

ein burchaus verschiebenes. Bahrend sich in ber hochdeutsschen die ganze neue Bluthe der Poesie entfaltete, gelangte bie nieder deutsche, so weit sie uns aus ihren spärlichen Denkmälern bekannt ist, gar nicht einmal bahin, wieder eine selbständige, kunstmäßig ausgebildete Dichtersprache zu werden; und in der Prosa ward sie wenigstens, was Reichthum und innern Gehalt der Werke betrifft, von jener überslügelt. Dashen wird hier von dem Niederdeutschen nur nebenbei, von dem Hochdeutschen aber vorzugsweise die Rede sein durfen, welches letztere in der Niedersetzung, zu der es in diesem Zeitzaum gelangte, das Mittelhoch deutsche genannt wird.

§. 62.

Die mittelhochdeutsche Sprache in ihrer gangen Reinheit foließt fich in der Geschichte unserer Litteratur nicht unmittelbar an bie althochbeutsche an, beren Fortsetzung sie allerbings ift; sondern zwischen beibe schiebt sich eine Uebergangsperiobe ein, welche ben größten Theil bes zwölften Jahrhunderts ausfüllt und die Sprache von ihrer formellen Seite in einem boppelten Schwanken begriffen zeigt. Einmal namlich kann fie fich noch nicht entscheiben, die aus bem frubern Beitraum ibr übrig gebliebenen vollern und reinern Wortbildungen Schechthin fallen zu laffen gegen die burch bas Rurzen und Busammenziehen ber Endungen und bas Beitergreifen bes Umlauts lange vorbereiteten, nun immer unaufhaltsamer einer feften Regel zustrebenden knappern und getrübtern Formen ber spatern Zeit. Dann aber find auch bie wenigsten Denkmaler biefer Zwischenperiode in reinem Sochbeutsch abgefaßt; bie meiften, und namentlich bie poetischen, jedoch wieder bie welts lichen Gebichte weit mehr als bie geistlichen, laffen, bei einer unverkennbar hochbeutschen Grundlage, eine mehr ober minber farte Neigung jum Ginmischen niederdeutscher Formen und Ausbrude mahrnehmen. Rur Diefe lettere fehr merkwurdige Erfcheinung eine gang genügenbe Erflarung gu finden, ift schwierig. Am nachsten liegt bie Annahme, bag schon fruber, vorzüglich aber unter ben frankischen Raisern, bem Sachsen Lothar und ben erften Sobenftaufen an ben Sofen bes mittlern und niedern Deutschlands, theils in Folge ber Bevor: zugung, welche unter ben Karolingern bas Sochbeutsche als Sprache ber Herrscherfamilie genoß, theils burch ben Ginfluß, ben bie in biefen Gegenden vom Bolte gesprochenen Mund: arten auf die Ausbrucksweise ber vornehmen Belt ausübten, eine Mifchiprache aufgekommen war und in Uebung blieb, bie bem Bochbeutschen naber ftand als bem Nieberbeutschen a); daß die Berfaffer der Gedichte von weltlichem Inhalt im zwolften Sahrhundert vorzugsweise an diesen Sofen lebten und daß fie sich, da sie es bei ihren Werken boch wohl hauptfachlich auf die Unterhaltung ber Furften und ihrer abeligen Umgebung abgesehen hatten, nun auch ber ublichen Soffprache bedienten; wahrend die geiftliche Poefie, mehr in ben Rloftern bes fublichen Deutschlands geubt, ein reineres Sochbeutsch festhalten konnte. Unterftugt wird biefe Unnahme baburch, bag einerfeits bie Gebichte geiftlichen Inhalts, von beren Berfaffern wir etwas Naheres wiffen, meift wirklich im fublichen Deutsch= land abgefaßt find, und bag andrerfeits die namhaftesten unter ben altern Berfaffern weltlicher Dichtungen, wie ber Pfaffe Ronrad, Gilhart von Oberg und Beinrich von Bel: bete b) in nachster Beziehung zu ben Sofen von Braunschweig

a) Daß ichon am hofe ber Ottonen eine Sprache ungefahr biefer Beichaffenheit im Gebrauch war, burfte aus ben beutschen Worten bes Leiches auf Otto ben Großen (f. §. 35.) mit ziemlicher Sicherheit zu folgern fein. — b) Ueber Konrab und Eilhart f. §. 91., über heinrich von Belbete §. 92.; über feine Sprache insbesondere I.

(unter Heinrich bem Lowen), von Cleve und von Thurins gm (unter bem Pfalzs, nachherigen Landgrafen Hermann) fanden, so daß die weltliche Poesse dieses Zeitraums, sofern sie eine hösische wurde, besonders vom nordwestlichen Deutschs land, vielleicht mit in Folge von Anregungen, die von Flanzdem kamen o), ausgegangen d) und über Thuringen o) erst nach dem Süden vorgedrungen zu sein scheint, wo sie freilich est ihre volle Ausbildung und größte Ausbreitung erlangte.

— Allein unbedingt wird diese Annahme in allen ihren Pheizlem kaum gelten können, und selbst wenn sie sich in den strengsten Beweis verwandeln ließe, wurde sie noch immer nicht ausreichen, die niederdeutsche Färdung der Sprache, wo sie sich in den Gedichten des zwölsten Jahrhunderts, weltsichen und geistlichen, vorsindet, überall zu erklären f).

Grimm, b. Grammat. 2. A. 1, G. 453 f. - c) Bgl. Gervinus, 1, G. 192 ff. - d) Dag befonbere am Rieberrhein ichon im 12ten Jahrh. eine große poetische Regsamteit war, beweisen außer Seinrich v. Belbete, bem alteften ber eigentlich funftmafigen ergahlenben Dich: tt, ber ben größten Theil feiner Eneibe am Clever hofe verfaßte, bie von Bachmann (in ben Schriften ber Berlin. Atab. v. 3. 1836) ber: ausgegebenen Bruchftude nieberrheinischer Gebichte (f. bafelbft G. 160 f.) und bas Lobgebicht auf ben beil. Unno (f. §. 90.); vgl. auch Bil: mar, bie zwei Recensionen ber Beltchronit Rubolfs von Ems, G. 34. - e) Am Thuringer hofe gu Gifenach, icheint es, liebte man fogar noch ju Musgang bes 12ten und im Unfange bes 13ten Jahrh., als bas wine Mittelhochbeutsch in ber höfischen Poefie icon vollftanbig burchge= drungen mar, Gebichte, bie barin abgefaßt maren, in jene Difchfprache umforeiben und fich vorlefen zu laffen. Wenigftens meint Bachmann, Bolfram, S. XIX, bag wir biefem hofe wohl meiftens die halbniebers beutschen Sanbidriften alterer weltlicher Gebichte verbanten. - f) Bgl. hierzu noch hoffmann, gundgrub. 1, G. 206 f. - Daß bie hoch: beutsche Profa bes 12ten Jahrh. fo rein von nieberbeutschen Formen blieb, ertart fich aus bem einfachen Grunde, daß bie Beiftlichen, benen wir bie hierher fallenben Stude verbanten, noch weniger ber in ber weltlichen Poefie beliebten Sprache auf ihre Schreibart ausgefest maren, als bie Berfaffer geiftlicher Gebichte, bie ichon eher Anlag' finden tonn:

§. 63.

Unmittelbar nach Beinrich von Belbete, am Zusgang bes zwölften Sahrhunderts, zeigt fich bie rein mittelbochbeutsche Sprache schon als herrschend in ben Werken ber bofifchen und turz barauf auch in benen ber gebildeten Bolts. poesie. Sie tragt vorzugsweise die besondere Karbe ber fch ma= bifchen ober alemannischen Mundart an fich, beren allmählig hervortretendes Uebergewicht über die andern hochdeutschen Unterbialecte bereits im vorigen Zeitraum (6. 23.) bemerkt wurde, und die noch mehr an Ansehn und Einfluß auf die Sprache ber Bofe und bes Abels, jumal im fublichen Deutschland, gewinnen mußte, nachdem sie als die angeborne Mundart ber Hohenstaufen mit beren Thronbesteigung bie Sprache bes faiferlichen Sofes geworden war. Bon ben hobern und gebilbeten Standen gesprochen, stellte fie fich als die feine Sprache bes Sofes ben robern Bolfsmundarten gegenüber und erhob fich, als fich die hofische Poesie im Guben Deutschlands nieberließ und hier ihre schonften Bluthen trieb, junachst zur allgemeinen Dichtersprache, bie bann aber auch, als bie Profa nach höherer Bilbung ftrebte und fich freier zu entwickeln begann, für biefe in Unwendung tam. Allerdings find in ibr auch noch bialectische Unterschiede mahrzunehmen, wodurch bie Dichter bald ihre eigentlich schwäbische, bald ihre baierischofterreichische, ober eine rheinische, frankische und thuringische Abkunft verrathen. Allein sie begrunden nicht mehr einen so bebeutenden Abstand ber Sprech : und Schreibweise nach gand: schaften, wie bieg im voraufgebenben Zeitraum ber gall war 1).

ten, manche in ben weltlichen Dichtungen gangbar geworbene nieberbeutiche Rormen und Ausbrucke angunehmen.

¹⁾ Bgl. J. Grimm, b. Gramm. 2. A. 1, S. 447 — 452; 931 ff.; 3. X. 1, S. 5; 201 ff.

122

Selbst nieberbeutsche Dichter eignen sich nun schon mitunter bie hochbeutsche poetische Sprache in bem Grabe an, daß ihre heimath kaum noch durch einzelne Ausbrucke ober Reime burchblickt, mahrend andre freilich die angelernte Mundart mit ber angebornen stärker farben?).

§. 64.

Mit der althochbeutschen Sprache verglichen zeigt bie mittelbochbeutsche, weniger in ben Wortstämmen, als in ben Enbungen, viele und große Beranderungen. - Die Burgelvocale find, bis auf die abgeschwächten in einer-Reihe unselbftanbiger Partiteln, im Befentlichen biefelben geblieben; namentlich dauert in ihnen die ftrenge Unterscheidung von Rurgen und gangen fort; nur ber Umlaut (aber fast gar nicht bie Brechung) bat feit bem zwolften Sahrhundert viel weiter um fich gegriffen und die Reinbeit bes Bocalismus noch mehr getrübt, als im Althochbeutschen, auf ber andern Seite aber bei der Abwandlung der Worter Die Unterscheidungsmittel, welche früher in ben Endungen lagen, theilweise erfett. Das gegen ift in den Bilbungssilben der ehemalige Reichthum an wiltonenden Bocalen, der ichon im fpatern Althochbeutsch ftert im Abnehmen war, noch viel mehr geschwunden. mb lange Laute, wenn sie nicht etwa burch gewisse barauf bigende Consonantverbindungen geschützt werben, ober in Silben fleben, bie ben Schein von Wurzeln angenommen haben, schwächen sich in ber Regel zu unbetontem ober ftummem e ab, ober verlieren fich wohl gang. Noch weiter geht biefe Berdumpfung und Abwerfung in ben Bocalen ber Flerionsfilben: bis auf wenige vereinzelte, meiftens nur in ben Berten ber Bollspoefie auftauchenbe Ausnahmen, find fie alle zu jenem

²⁾ Bgl. J. Grimm, d. Gramm. 2. A. 1, S. 455 ff.

124 Dritte Periobe. Bon ber Mitte bes gwolften

tonlosen ober flummen, noch baufiger, als in ben Bilbungen, wegfallenden e geworden a). Beniger Einbugen und Beran: berungen bat ber alte Confonantismus in Wurzeln und Ableitungen erlitten, und selbst, da jest eine einzelne Mundart vorherricht, in gemiffer Beife- wieber festere Bestimmungen gewonnen, als in ber Mannigfaltigkeit ber althochbeutschen Dialecte. Sie zeigen fich hauptfachlich in bem geregelten Bechsel verwandter Consonanten, je nachdem sie im In: ober Auslaute ber Borter fteben, und fommen ber Genauigkeit bes Reimes fehr zu statten, wobei freilich ein gewisses Absterben bes Gefühls für ben organischen Ursprung ber Laute nicht zu verkennen ift. In ben Flerionen haben fich die Consonanten nicht viel weiter verandert, als im spatern Althochbeutsch. -Mit biefer großen Abschleifung ber Bilbungs : und ber noch größeren ber Flerionssilben hat die Sprache nicht bloß viel von ihrem alten Bohllaut eingebußt, sonbern es bat fich auch ein bem Sprachorganismus schabliches Busammenfallen vieler, in früherer Beit mehr ober weniger icharf unterschiebener Bortformen eingestellt. Die Sprache muß nun, gur Bermeibung von Zweideutigkeit, eine Anzahl Bilbungen gang ober großentheils fallen laffen und fich bafur- jufammengefetter Borter bebienen. Sorgt fie auf biefe Beife für ungeschmalerten Borts reichthum, so entaußert sie sich bagegen freiwillig, besonders in ber höfischen Poefie bes breigehnten Jahrhunderts, mancher aus bem Althochbeutschen überkommenen und in ben Gebichten

a) In ben Berten bes 42ten Jahrh, steht für bieses e, so wie für bas in ben Bilbungen (hier in gewissen Fällen auch noch in ben Sebichten ben 13ten Jahrh.) häusig ein nicht stärker betontes i. Ueberzhaupt sind, wie bereits oben angebeutet ist, in biesem Jahrhundert bie Flerionen noch sehr schwankenb, theils burch bas noch öftere Dervorzbrechen althochbeutscher Formen, theils burch bie Einmischung bes Rieberbeutschen.

bes amolften noch ofter wieberkehrenben unaweibeutigen Ausbrucke. Dafür führt sie aber andere ein, welche die altere Poefie entweber gar nicht fannte, ober boch mit großerer Einschrantung gebrauchte; und fo behauptet fich allerbings bie mittelhochbeutsche Sprache noch immer im Befit einer Bortfulle, bie ber althochdeutschen wenig ober gar nicht nach: fteht, ihr fogar, wenigstens fo weit wir fie kennen, burch bie Lebenswarme und Reinheit ber Bezeichnung, bie jeber Musbrud unter ber Sand ber Dichter empfangen hat, fehr überlegen ift. - Im Syntactischen muß sie auch wieber, wegen ber so weit vorgeschrittenen Abschleifung ber Endungen, auf manche Freiheit und Schonheit Bergicht leiften, beren fich bie althochdeutsche noch ruhmen konnte; nichts besto weniger ift fie, in ber Poefie, wie in ber Profa, noch reich genug an Bendungen und zum Bau leichter und verschlungener Perioben geschickt. Beniger bewähren dieß bie altern Berke bes molften, am meiften bie aus bem Enbe biefes und ben aften Decennien bes folgenden Jahrhunderts. In den Gebichten insbesondere ift bort Alles einfacher, ungeschmudter; es ftellen fich noch ofter, neben ben Musbruden, auch bie betommlichen Wendungen ber altern Bolfspoefie ein, ober nme, jenen gludlich nachgebilbete, und ber Stil leibet an einer gewiffen Trockenheit und Unbelebtheit b). Bier bagegen wird in ber besten Beit Alles individuell befeelt, mannigfaltig in Ausbruck und Wendung; bie Perioden find kunftreich und gefchmactvoll gebaut, und ber Stil, ber Natur Des Stoffes angepaßt, tragt babei immer bas Geprage ber befondern Persmlichkeit bes Dichters. Mit welcher Leichtigkeit, Unmuth und Fifche auch bie mittelhochdeutsche Prosa gehandhabt werden

e E

b) Bgl. Lachmann, über bas hilbebranbelieb, G. 4.

konnte, thut fich vornehmlich in Predigten kund, die wir aus dem britten Biertel Des breizehnten Sahrhunderts besigen.

§. 65.

Die hohe Ausbildung, welche die mittelhochdeutsche Sprache burch die großen Meister zu Ende des zwolften und zu Anfang bes breizehnten Jahrhunderts erhalten hatte, fette auch noch nach ber Mitte biefes lettern, als bie Poefie ihrem innern Gehalte nach schon zu finken begann, bie Dichter eine Zeitlang in ben Stand, ihren Werken eine außere Bollenbung und Bierlichkeit zu verleihen, bie wenig ober nichts zu munschen ubrig laßt; ja, einige ber größten Sprachfunftler bichteten erft gegen die Mitte bes breizehnten Jahrhunderts!) und noch spater. Allmablig indes, als die hohern Stande die vaterlandische Poesie immer mehr ihrem Schicksal überließen, vergroberte und verschlechterte fich auch bie Dichtersprache. - Die Unfitte, franzosische Borter und ganze Rebensarten in beutsche Gebichte aufzunehmen, die ichon im zwolften Jahrhundert, wenn gleich mäßig angehoben, zu Unfang bes breizehnten aber weiter um sich gegriffen hatte und selbst von einigen ber ausgezeichnetsten Dichter mehr als billig begunstigt worden war?), verlor sich

¹⁾ Ramentlich Rubalf von Ems, und unter ben spätern Konzrab von Burzburg. — 2) Bisweilen scheinen freilich die Dichter mit der Einmischung französischer Wörter dloß ihren Scherz getrieben zu haben; vergl. Poffmann, Gesch. des d. Kirchenl. S. 160, Unsmerk. 172, der die von ihm angezogene Stelle wohl richtiger beurtheilt, als Uhland, Walther, S. 102. Besonderes Wohlgefallen an solchem fremden Pus muß Gottsried von Straßburg gefunden haben; wogegen Wolfram von Eschendach selbst einmal über die in seisnen Gedichten eben nicht sparsam gedrauchten französischen Ausbrücke scherzt, da wo er seine mangelhafte Kenntniß der fremden Sprache heister bekennt, Wisch. 237, 3. Besser als beide versuhr in dieser Bezies hung Partmann von Aue: je mehr er sich in seiner Kunst vervollskommete, besto reiner hielt er seine Sprache auch von französischen Wörtern; vgl. Paupts Borrebe zum Erec, S. XV.

zwar wieder nach und nach; dafür aber drängten sich immer mehr Borter und Formen aus den einzelnen Bolksmundarten und bei den ihre Gelehrsamkeit zur Schau tragenden Dichtern aus dem Lateinischen (und mittelbar auch aus dem Griechischen) in die Schriftsprache; die Dichter wurden nachlässiger in Beobachtung der grammatischen Gesetz, in ihrem Stile oft gesucht, gezwungen und geziert, oder trocken und fardlos, und konnten, wenn sie aus niedern Ständen waren, ihre Herkunft nicht immer in ihren Ausdrücken verleugnen. So hatte die Sprache bereits in der ersten Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts viel von der grammatischen Schärfe, Reinheit, Anmuth und Gesügigkeit verloren, deren sie sich hundert Jahre früher rühmen durfte.

§. 66.

Bu ber Bermilberung ber beutschen Berstunft, bie wenigstens ichon im eilften Sahrhundert begonnen hatte (6. 30.) und bis etwa jum letten Biertel bes zwölften in ben uns erbaltenen Berten fortbauert, wo ihr wieder burch eine geregelte Reffung ber Beilen und die Ginführung genauer Reimgebande in Biel gefett wird, mochte, außer allgemeinern, mehr außern Urfachen, hauptfachlich zweierlei beigetragen haben: bas all: mablige Berbunnen und Abschleifen ber Wortenbungen, und bas Auftommen folder Gedichte, die zum Lefen bestimmt waren. Durch jenes mußten bie alten Gefete ber Betonung ins Schwanken gerathen, indem die Zahl tieftoniger, zu Bersbebungen und Reimen tauglicher Gilben fich minberte, ohne daß die abgeschwächtern unter ihnen den Anspruch auf hohern Anschlag im Berfe sofort aufgaben; und diese Unficherheit tonnte erft aufhoren mit bem Ende bes zwolften Jahrhunderts, als die Tonlofigkeit ober die Verstummung der Flerionen vols lig burchgebrungen und ber Gilbenwerth ber Bilbungen und

Borfebpartiteln nach einer bestimmten Abstusung festgeset mar. Durch Gebichte aber, die bloß gelesen wurden, konnte fich um fo eber eine großere Billfur in ber Beremeffung einschleichen, als hier ber Bugel fehlte, ber bei singbaren in ber begleitenben Mufit lag. — Allein wir burfen nicht glauben, bag bas alte Gefet ber bochbeutichen Berekunft, wie es une besondere Dtfried kennen lehrt, aus ber beutschen Poefie bes eilften und bes größten Theils bes zwolften Jahrhunderts gang gefcwunben gewesen sei. Gewiß erhielt es sich nebst bem Gefühl für ben Bohllaut im Berfe immer in ber Bolfspoesie: benn baraus allein konnten bie mittelhochbeutschen Dichter, als fie auch in nicht fingbaren Gebichten ben Bers an die alte fefte Regel zu binden anfiengen, biefe entnehmen und fich aneignen. Much ohne bas ausbruckliche Zeugniß von Ueberbleibseln epifcher Bolkslieder aus jener Zeit findet biefe auf innerer Nothwendigkeit beruhende Unnahme noch außerliche Stuten sowohl in ben alteften, ihrem formellen Beftanbtheile nach ficher un= mittelbar aus bem epischen Bolksgefange bervorgegangenen lprischen Strophen bes zwolften Jahrhunderts, als auch an ber metrischen Beschaffenheit ber echtesten und ursprunglichsten Theile des Gedichts von der Nibelunge Noth: bort herrscht bereits ju einer Beit, wo bie jum Befen bestimmten Berfe in furgen Reimpaaren noch feineswegs eine fefte Abgrengung ber Berslänge gefunden haben, ein geregeltes Maaß; und bier zeigt ber innere Bau ber Berfe eine Gefehmäßigkeit, bie bei ben forgfältigsten unter ben bofischen Dichtern taum ihres Gleichen hat *).

^{*)} Bgl. Bachmann, Anmert. ju b. Ribel. G. 4, wo freilich ges fagt wirb, bag, mas ben innern Bau betreffe, bie Berfe in ben Ribe: lungenliebern bei ben forgfältigften unter ben höfischen' Dichtern nicht ihres Bleichen haben; allein Lachmann bat uns feithem felbft (in ben

§. 67.

w) Bersmessung. — Die ganze Rohheit bes altbeutschen Bersbaues gewahrt man in bem altesten ber uns
naher bekannten Gedichte aus dem zwölften Jahrhundert, einer
freien Bearbeitung mosaischer Geschichten a). Won eigentlichem
Rhythmus kann darin kaum die Rede sein, wenn gleich die
althochbeutsche Regel, die für den aus der Zerlegung der Langzeile entstandenen Bers vier Hebungen erforderte, noch immer
durchblickt; unmittelbar neben ganz kurzen Bersen stehen oft übermäßig lange, und beide Arten sind ohne Anstoß mit einander durch den noch sehr unvollkommenen Reim gebunden.
Dieß Ungeschick in der Behandlung des nicht gesungenen
Berses überhaupt, so wie insbesondere der Gebrauch über-

Unmertungen gur 2ten Ausg. bes Imein) berechtigt, jener Behauptung etwas von ihrer Scharfe gu nehmen.

a) Das hohe Alter Diefes in mehrfacher Beziehung febr mertwur: bigen Gebichtes lagt fich nicht bezweifeln : will man es auch nicht bem 1iten Jahrh. jufchreiben, mogu J. Grimm (Hymn. veter. p. 8) ge= neigt ift, so fällt es boch höchst wahrscheinlich schon vor 1122 (Bat: ternagel, altb. Lefeb. 1. A. S. XIII; hoffmann, Kunbar. 2, 6. 9). So ware es seiner Entstehung nach allerdings richtiger in ber weiten, als in ber britten Periobe aufgeführt worben, wiesen ihm nicht Inlage, Zon und Sprache ben schicklichsten Plat auf ber Grenze beiber an, weshalb ich feiner erft hier gebente. Mus ber Biener Sanbichr., bie bom Anfang ber Benefis bis' ju Erobus 8, 17 reicht, machte ben groß: ten Theil ber Genefis zuerft bekannt Graff in b. Diutift. 3, S. 40 bis 112, worauf alles, mas biefe hanbichr. enthält, herausgaben Dag: mann, beutsche Geb. b. 12ten Jahrh. 2, G. 235-310; 326-342; und (beffer) hoffmann, Funbgrub. 2, S. 9-101. Bas bie Borauer Sanbichr. mehr liefert (fie foll bie Bearbeitung von vier Buchern Mofis bieten, Saupts Beitschr. 2, S. 225), ift meines Bif: iens noch nicht gebruckt. — Gehr alt, und wohl noch bem 11ten Jahrh. angeborig, muß, nach ben menigen Berfen gu fchließen, bie baraus in haupts Beitfchr. a. a. D. fteben, bas Gebicht von ber Beltfcho: pfung in berfelben Borquer Sanbichr. fein, wie angegeben wirb, in frophifcher gorm abgefaßt (?).

b) B. Grimm, Graf Rubolf, 2. A. Ginleit. G. 12-14; vgl. Lach mann, ub. brei Bruchft. nieberthein. Geb. G. 160; u. Saupt, altb. Blatt. 2, G. 264, oben. — c) Wie namentlich Bernher von Tegernfee (f. §. 90.), ber fich überhaupt wohl mehr, ale bie meiften feiner bichtenben Stanbesgenoffen, um bie weltliche Poefie getummert hat; vgl. Funbgr. 2, S. 146, u. f. 111. bie Unmert. - d) So in ber Gredcentia, bem regelmäßigften ber in bie Raiferdronit aufgenommenen, alfo noch vor 1170 fallenben Gebichte (vgl. §. 91.), und in ben Bruchftuden bes Grafen Rubolf (vgl. Lachmann, Bolf: ram, &. XXVIII; B. Grimm, a. a. D.); auch in Bernhers von Tegernfee Marienteben: benn bag bier bie Berlangerung ber Schluszeilen ichon vor ber uns allein vollftanbig erhaltenen Ueberars beitung vorhanden mar, lehrt bas Bruchftud bes urfprunglichen Tertes (bei Docen, Mifcell. 2, G. 107, 96; in hoffmanns Runbar. 2. &. 214, 24.). - e) "Bei bem Dichter bes Prophilias, bes Pilas tus, bes Aegibius (vgl. §§. 92.; 90.; hoffmanns gunbgr. 1,

181

überschreiten nie mehr die Zahl von vier Hebungen; klingend gereimte sind, wenn die letzte unbetonte Silbe nicht mitzahlt!), gewöhnlich nur dreis, seltener viermal gehoben, jes boch so, daß die beiden Verse eines klingenden Reimpaares immer gleiches Maaßs) haben mussen. — In den ältesten singdaren Gedichten, die noch vor die Zeit der kunstmäßig ausgebildeten Lyrik sallen, sinden sich zwar auch schon neben dem alten Verse von vier, oder wenn er klingend ausgebt, von drei stark betonten Hebungen, der auch hier noch immer vorherrscht, andere, theils kurzer, theils langer gemessene Zeis len; aber diese verschiedenen Versarten wechseln so wenig im Liede wie im Leich willkurlich mit einander, vielmehr sind sie, wo sich ihrer zwei oder mehr beisammen sinden, in ihrer Ausseinandersolge an seste Regeln gebunden.

§. 68.

Der mittelhochdeutsche Bersbau in seiner geregelten Gefaltung 1), wie sie uns vornehmlich das gebildete Bolksepos
und die hösischen Dichter des beginnenden breizehnten Jahrhunderts, obgleich nicht alle in gleicher Sorgfalt und Bollkommenheit 2), kennen lehren, beobachtet rucksichtlich der Sil-

E. 246 ff.), bei Eilhart von Oberg und Beinrich von Bels bete tommen teine überlangen Beilen vor, ober wo fie fich zeigen, geben fie Berberbniß bes Tertes tunb." B. Grimm, a. a. D. — f) Bgl. §. 68. — g) Wo diefes Gefet verlett, also ein Bers von vier Debangen mit klingender Enbsilbe auf einen nur breimal gehobenen gebunden ift, ba verrath fich Robbeit.

¹⁾ Im Allgemeinen verweise ich zu biesem §. vor Allem auf bie an ben scharffinnigsten und feinsten Beobachtungen über bie mittelhochs beutsche Metrit reichen Anmerkungen Lachmanns zu ben Ribelungen und zur Rlage, so wie zur 2ten Ausg. bes Iwein; und haupts zu Konrabs v. Burzburg Engelharb. — 2) Unter ben berühmtesten ift in bieser Beziehung wohl ber am wenigsten kunftgerechte Gottfrieb von Strafburg, bem auch barin sein Rachahmer Rubolf von Ems gleicht; vgl. Lachmann, zu b. Ribel. E. 4; zur Klage 1355; zu

benverwendung zu Hebungen und Senkungen ungefahr die selben Gesehe, wie der althochdeutsche; nur sind jest, bei der sehr verminderten Zahl starker Nebentone auf den Endungen der Worter, die Hebungen des Verses vorzugsweise an Stammssilben gedunden; doch können sie nicht nur immer, wo es im Althochdeutschen erlaubt war, auf die noch vorhandenen tiefztonigen Worttheile, sondern unter gewissen Bedingungen selbst auf Silben mit tonlosem e sallen 3). Länge der ersten von zwei gehodenen Silben, zwischen denen die Senkung sehlt, ist nicht durchaus nothwendig, sosen sie nur eine von Natur hochbetonte ist 4); Verschleifung einer kurzen Stammsilbe mit

³wein 4098; 7764. - 3) Bon ber Bebungefähigfeit tonlofer e im Reim fiehe weiter unten; an andern Bereftellen ift barüber vornehmlich breierlei gu bemerten. 1. 3mei unbetonte e in ben Enbfilben eines Bortes taugen nach einer lange, ober mas baffelbe ift, nach zwei Rur: gen (nicht aber nach einer Rurge) gur hebung und Gentung, wenn fie burch Positian bilbenbe Consonanz getrennt find (tihtennes, sorgende, videlende); 2. wenn fie zwar einen einfachen Confonanten zwischen sich haben, die zweite aber auf n ausgeht (lieberen, michelen); benn bei anberm Musgange konnen fie nur eine Sentung bilben; 3. ift eine Silbe mit tonlofem (nicht ftummem) e auch bann hebungefabig. wenn bas o ber bagu gehörigen Gentung bem folgenben Borte angebort und von ihm wenigstens burch einen Consonanten getrennt ift (lôugén envánt, wérldé gewán, jénemé gevilde, hónbét verlórn, aber nicht schamelé erklane ober landé entran); vgl. zu Iwein 5441; 6575; 5873; ju Ribel. 305, 1; 1193, 4. - Spatere, wie Ronrab von Burgburg, gehen aber folden auf ein tonlofes e gelegten Bebungen icon gern aus bem Bege; vgl. Saupts Beitichr. 2, S. 375, und gu Engelharb 3174. - 4) hierhin gehoren nicht blog bie urfprunglich zweistlbigen, wie von, an, vil, ir, für ic., fonbern auch folche, bie bereits im altesten Sochbeutsch einsilbig maren, wie nam, dor, in (qu Imein 7563), felbft wenn bas folgenbe Bort nicht consonantisch ans hebt; ja fogar bie erfte in mehrfilbigen, wie gotinne, manunge (gu Imein 6444). Doch nicht alle Dichter icheinen fich biefe Belaftung einer turgen Gilbe vor Bocalanlaut geftattet gu haben; bem Ronrab von Burgburg mochte fie Paupt (ju Engelhard, S. 228) nicht jus trauen; und über bie Dichter ber Ribelungenlieber f. in Bezug barauf

ber zunachft folgenben, wenn fie ein ftummes e enthalt b), unter ber Bebung fehr gewöhnlich, nicht weniger beim Berab: fteigen von der Hebung die Berschmelzung eines tonlosen e mit bem Bocalanlaut ber nachsten Genkung 6). Für bie Gentungen bagegen gilt ber Grundfat, "baß fie, mit Ausnahme ber erften ober bes Auftactes in nicht fingbaren Berfen, nie zweifilbig fein burfen, außer burch Synizese ober burch Berschleifung zweier einen einfachen Consonanten umgebenben unbetonten e"7). Ausnahmen von biefer Regel find nur scheinbar und erklaren sich entweder aus ber die einfilbige Aussprache begunftigenben Beschaffenheit ber nachftfolgenben wcalifc anlautenden Hebung *), ober aus einer freiern, zwiichen und über zwei Silben ichwebenden Betonung, besonders 311 Anfang des Berfes 9); ober man hat nicht mehr das ge= wohnliche Maag beutscher Berfe vor sich, sondern dactylischen Abythmus, ber in lyrischen Gedichten ofter absichtlich burchgeführt ift 10). Die größte Behutsamkeit im Gebrauch ber Silben

tadmann gu b. Ribel. 371, 4. - 5) g. B. so minec guot ritter álső då; díse von séneder árbéit; sî giengen sláhende úmbe sích. -6) Bie: dem volget saelde und êre; er neic ir unde enpfienc si. - 7) er sprách' so ensól ich dóch den lip; wéder si ensách dar Dock ensprach; — kléidete sîne man; sande gelac; in liebte den bot unde den lip; f. gur Rlage 27; gu Imein 651; 1159; 1169. - 8) Bie: iehn ban widr (= wider) iuwern hulden; zu Imein 726. — 9) S. zu Ribel. 1634, 3; 1803, 2; 2011, 1; zur Klage 27; zu Iwein 33; 1118; Daupt ju Graclius 1279; 3102; 3130 in ber Beitschr. 3, 164 ff.; u. ju Engelhard 3056. - 10) Der bactylifche Rhythmus, beffen fich bie mittelhochb. Dichter nie mit besonberm Geschick bebient haben, weil er bem Srunbfas beutscher Beretunft wiberspricht, tam mahricheinlich aus ben latein. Sequengen und ber latein. Pofpoefie (f. §. 29.) burch bie Leiche in bie beutsche Dichtkunft. Schon bie beiben alteften bekannten mittelhochb. Beide (ber alterthumlichfte, von einer Frau verfaßte, nur bruchftudemeife erhaltene, gebr. unt, b. Ueberfchr. Marienlied in haupte Beitschr. 2, S. 193 ff.; ber andere zuerft "als ein in gereimten Berfen abge: fastes Gebet" bei Graff, Diutift. 2, G. 294 ff.; in feiner mabren

184 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwölften

gewahrt man in der letzten Sentung stumpfreimiger Zeilen: hier, wie in den Reimen und in den Casuren, halten sorgfältige Dichter am meisten auf eine reine Aussprache und vermeiden deshalb auch Wortfürzungen, die sie sich in andern Beröstellen nicht schlechthin versagen 11). — In dem Wechsel der Hebungen und Sentungen gestattet sich der Vers des rein erzählenden Gedichts und des epischen Volksgesanges größere Freiheit, als der lyrische: in jenem sehlt, besonders vor der Mitte des dreizehnten Jahrhunderts, von wo an auch hier die Silben zählung immer üblicher wird 12), die Sentung zwischen zwei Hebungen sehr oft, und geschickte Dichter wissen von dieser Freiheit für den Ausdruck der Gedanken und Empsindungen große Vortheile zu ziehen; in dem lyrischen Berse, der überhaupt noch strengern Gesehen, als der erzählende, unter

Geftalt bei gadmann, ub. b. Leiche, G. 427 ff., u. bei Baderna: gel, altb. Befeb. Gp. 273 ff.; 1. A. Gp. 203 f.; jener fallt gewiß, biefer wahricheinlich noch por Beinrichs v. Belbete Beit) haben mehrmals bactplifche Berfe; f. Lachmann, a. a. D. S. 427; 429. Dactplifche Strophen findet man u. a. bei hartmann v. Aue (b. Lieber u. Buch: lein ic., herausgeg. von Haupt, S. 18, 5 ff.); Walther v. b. Bos gelweibe (Lachmanns Ausg. S. 85, 25 ff.); Ulrich v. Lichtens ftein (tachmanns Ausg. 6. 394, 17 ff.; vgl. Badernagel, Gefch. b. b. Berameters zc. G. XXVIII f.) - 11) Bgl. Lachmann gu b. Mibel. 307, 1; 319, 3; 588, 2; 856, 1; gu 3mein 137; 318; 838; 881; 1159; 2754; 4098; 4365; 7438; 7764; Saupt gu Engelbarb, 6. 213 f.; zu 3. 444; 463; 545; 809. — 12) Ulrich v. Lichtens ftein und Konrab v. Würzburg zeigen biefe Reigung zum Silbens zählen schon ganz entschieben, jener nicht bloß in bem strophisch abgefasten Frauenbienft, sonbern auch im Frauenbuch, bas er in -turgen Reimpaaren bichtete, und biefer in allen feinen ergablenben Bers Um erften geftattet er fich noch bie Sentung nach ber britten Debung gumal mitten im Bort, ju unterbrucken; vgl. jeboch haupt zu Engelhard 366. Aber Berfe ohne alle hebung, wie fie in ber beften Beit und früher vorkommen (vgl. Iwein 419; 915; 3734; Parziv. 283, 7; B. Grimm, Einl. zu Gr. Rubolf, 2. A. S. 12), wird man bei ihm wohl faum nachweisen tonnen.

worfen ift und baber auch mehrfübige Auftacte 13) fliebt, ift das ununterbrochene Steigen und Kallen der Silben Regel, von der nur ausnahmsweise abgewichen wird 14). - Eine andere bemerkenswerthe Eigenheit, woburch fich ber Bers ergablenber Sedichte mit fortlaufenden Reimpaaren und einiger ftrophisch abgefaßten Berte ber epischen Bolfspoesie von bem iprischen Berfe unterscheibet, beruht in ber verschiedenen Beranschlagung tonloser Schluffilben in ben Bersausgangen. Dort nämlich muffen fie vor ber Mitte bes breigehnten Sahrhunberts noch für fraftig genug gehalten werben, die lette Bebung zu tra: gen 15); bier, fcheint es, muß man ihnen feit Friedrich von Saufen 16) und Beinrich von Belbete biefe Rraft, bis auf ganz besondere und seltene Källe 17) absprechen und bloß an schwaches Nachtonen berfelben nach ber gunachft voraufgebenden fart betonten Gilbe annehmen. Nur wenn diefer Unterschied zugegeben wird, ber als eine theilweise Nachwirkung bes althochbeutschen Bersbaues und Reimbrauchs angesehen werben muß 18), barf in Gebichten mit fortlaufenden Reimpaaren ben Berfen, die klingend reimen, baffelbe Maag mit ben flumpf. reimigen beigelegt werden: sonft enthalten biefe vier, jene aber nur brei Bebungen. Fur bie Richtigkeit ber Sache fpricht, baß bis turz vor jenen Dichtern auch in fingbaren Gedichten solche tonlose Bereschlusse burchgangig ober boch jum Theil als geboben galten 19); ihr verschiebener Gebrauch stellte fich erft mit

¹³⁾ Er kann im Bolksepos und in kurzen Reimpaaren bis zu brei Silben anwachsen; s. zu b. Ribel. 1900, 4; zu Iwein, S. 305, 3752; S. 435, 2170. — 14) Bgl. Simrocks Walther, 1, S. 187. — 15) Am beuttichsten zeigt sich bieß an solchen stumpfen Reimen, wie sie tachmann zu b. Ribel. 1362, 2; 1916, 1; u. zu Iwein 617 anz gemerkt sind. — 16) Bgl. Simrock, a. a. D. 1, S. 172. — 17) Bgl. §. 111. — 18) S. §. 28.; J. Grimm, latein. Gebichte b. 10ten u. 11ten Jahrh. S. XL f. — 19) Dieß beweisen wohl am unzweideutigs

136 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwolften

ber scharfen Sonberung ftumpfer und klingenber Reime in ben tunftlichen Formen ber lyrischen Poefie fest. Allein ein Unterschied ber Betonung auf ber vierten Bebung, je nachbem ber Bers flumpf ober klingend ausgieng, mußte bereits ju Un= fang des breizehnten Sahrhunderts fehr fühlbar fein; benn nur baraus erklart es fich, bag in ben meiften Gebichten mit fortlaufenden Reimpaaren auch folche Berfe gepaart werden, bie außer ber klingenden Endfilbe noch vier Bebungen baben: fie gelten offenbar nur als vier-, nicht funfmal gehobene Berfe, sonft murben auch wohl ftumpfreimige von funf Debungen gefunden werden, was nicht ber Fall ift 20). der Mitte bes breigehnten Jahrhunderts muß die Nachwirkung bes Tieftons, ber ehemals auf ber klingenben Enbfilbe haftete, immer mehr geschwunden fein, außer in ber Boltspoeffe, wo er fich noch lange erhielt 21): in funftmäßigen Gebichten, mochten fie nun ftrophisch, ober in furgen Reimpaaren abge faßt fein, borte man bie lette Bebung wohl nur auf ber letten hochbetonten Gilbe bes Berfes 22). Daber verbrangte allmählig in nicht singbaren Dichtungen ber klingenb gereimte

sten bas alte Loblieb auf bie Jungfrau Maria (hoffmann, Gesch. b. Kirchenl. S. 23 ff.; Wadernagel, altb. Leseb. 1. A. Sp. 133 ff.; 2. A. Sp. 195 ff. nach bem genauen Abbruck ber hanbschr. in hoffsmanns Fundgr. 2, S. 142 ff.), und die Stollen der Strophen, die unter Spervogels Namen auf uns gekommen sind (Wadernasgel, a. a. D. Sp. 215 ff.; 1. A. Sp. 149 ff.; vgl. I. Grimm, d. Gramm. 1, S. 445). Bon dem zweitältesten Leiche aber dürste dieß nicht mehr zu behaupten sein, da in ihm schon stumpse und klingende Reime streng gesondert sind. Lachmann, über die Leiche S. 427. — 20) hahn, klein. Ged. von d. Stricker, S. XVII f. — 21) Ja bis auf den heutigen Tag. Und hieraus wird sich auch wohl erklären, was rum im geistlichen und weltlichen Bolksgesang die vorletze Silbe klinsgender Reime so gebehnt wird. Bgl. Zelle im R. Jahrb. d. Berlin. Gesellsch. für d. Spr. 1, S. 299 ff. — 22) Bgl. Wackernagel in der hall. Litterat. Zeit. 1832. April, S. 590 ff.

Bers mit vier ftarken Sebungen ben altern mit brei 23), und was noch mehr, es kamen von nun an auch stumpfreimige Berspaare auf von brei Sebungen, die im Maaß eben so genau den alten dreimal gehobenen klingenden entsprachen, wie den alten vierfüßigen Bersen mit Stumpfreim jene sich vordrängenden klingenden Zeilen 24).

§. 69.

b) Reim. — Die Abschwächung ber Wortenbungen mußte auch in bem Gebrauch ber Reime wefentliche Beranberungen nach fich ziehen. Der Gleichklang, ber im Althoch: deutschen noch burch bloß tieftonige Schluffilben bewerkstelligt werben konnte, genugte nicht mehr, als bie Bocale ber lettern, ber großen Mehrzahl nach, zu einem unbetonten e berabgefunken waren. Daber gog fich ber Reim immer mehr in die Burgeln ber Borter, wohin er schon bei Otfried sichtlich gestrebt hatte a). So lange es hierin aber noch zu keiner Bestigung getommen war, und fo lange neben bem neuen, nach Alleinherrschaft trachtenben Gebrauche fich noch bas alte bertommen geltend machen burfte, blieben die Reime auch noch mehr ober weniger ungenau und roh. Bis jum letten Biertel bes awolften Sahrhunderts, also bis au ber Beit, wo auch bie Bersmessung in der nicht volksmäßigen Poesie erft fefte Regel gewann, find die Berfe noch häufig nach alter Art

²³⁾ Das alteste aus bem 13ten Jahrh. mir bekannte Beispiel von Durchsührung bes klingenden Berses mit vier hebungen ist, so weit ich nach ben gedruckten Stücken urtheilen kann, der welsche Gast. Sollte bes Betf. fremder Ursprung (f. §. 119.) seinem Ohr die tonlose Endssibe schon im Anfange des 13ten Jahrh. noch weniger vernehmlich ges macht haben, als einem gebornen Deutschen? Oder ahmte er in seinem Bersbau das dei den französischen Dichtern übliche Maaß der kurgen Reimpaare nach? — 24) Bgl. Wackernagel, altb. Leseb. 1. Ausg. E. XIV, Rote; hahn, a. a. D. S. 101.

a) Bgl. §. 28.

burch tieftonige ober unbetonte Endungen gebunden, woneben gleicher, oft auch nur abnlicher Rlang ber Stammfilben gesucht wird. Bollige Billfur scheint, felbst in ben formell robesten Werken, babei nicht zu berrichen, boch laßt fich auch nicht scharf begrenzte Regel mahrnehmen. 3m Allgemeinen find in ben nicht genauen Bindungen entweder bie Bocale, ober bie Consonanten, ober auch beibe zugleich verfchieben, wobei aber in bem Berichiebenen auf eine gewisse Bermanbtschaft geachtet wird b). Daber ift benn auch in ber Regel in zweifilbigen Reimen Gleichheit ber Quantitat; wo fie fehlt c), muß ber Reim als besonders unvolltommen gelten. ift in ben Werken, bie nach ber Mitte bes awolften Jahrhunberts fallen, im MIgemeinen ichon ein fortschreitendes Streben nach ftrengen Reimen erfichtlich, und in einzelnen Gebichten haben biefe bereits vor ben Giebzigern ein entschiedenes Uebergewicht über bie trüben, bloß affonierenden erlangt a), ja hier und da sind sie sogar ununterbrochen durch ganze Gebichte burchgeführt e) noch vor Beinrich von Belbete,

b) Raberes bei 3. Grimm, b. Gramm. 2. A. 1, G. 444 ff. unb hoffmann, gunbgr. 1, S. 206. — c) Bie ofter beim Pfaffen Ronrab, ber überhaupt im Reimgebrauch unter ben Dichtern, bie mit ihren Berten nach 1150 fallen, ale ber alterthumlichfte erscheint; fiebe 2B. Grimm, Gr. Rubolf. Ginleit. S. 9 f. (1, A. S. 15). - d) So in Seintich's Gebicht von des tôdes gehügede (Erinnerung), bas noch vor 1163 abgefaßt ift, in ber Kaiferchronik, in ben Bruch: ftuden bes Grafen Rubolf (1170-73) und in Bernhers Da: rienleben, 1173. ic.; vgl. Lachmann, über bie Leiche, G. 426; B. Grimm, a. a. D. Auch bie ichon im 12ten Jahrh. vor ber volligen Feftigung bes Reimgebrauche anhebenbe Reigung, porhanbene Bes bichte umquarbeiten, ichreibt fich wohl von bem Berlangen nach ftrens gern Reimen ber. Spater, im 13ten Jahrh, gieng man bann in ber Umarbeitung einzelner alterer Bebichte noch weiter, bamit fie ben Unfors berungen ber ausgebilbeten Beres und Reimtunft genügten. Bgl. Lachs mann gu b. Ribel. u. gur Rlage, G. 288. - e) Bie in bem gweiten alten Leich (f. §. 68., Anmert. 10.) und bem Bruchftud vom Pilatus

189

obgleich bieser Dichter als ber erste genaue Reimer gegen bie Mitte bes breizehnten Jahrhunderts betrachtet und gerühmt worden ist . Nach seinem Borgange wird nun bei den hössischen Dichtern, denen hierin die volksmäßigen nachgeganzen sen sind, wie in der Versmessung, den Weg gezeigt haben s), die genaue Beobachtung des mittelhochdeutschen Reimgesetzes, völliger Gleichlaut der Bocale und Consonanten in den Bindungen, zur Regel, von der jedoch hin und wiezder die zu einer gewissen Dichter, wie Hartmann von Aue, dei dem die Kunst des Reimes die höchste Ausbildung erreicht, halten zur Bewunderung streng daran und scheuen sich, Laute zusammen zu bringen, die nur dem seinsten Ohre haben mißzhellig sein können i).

§. 70.

Die Genauigkeit ber Reimgebande scheint vornehmlich burch bie größere und mannigfaltigere Ausbildung ber lyriichen Formen befordert worden ju sein, die mit Friedrich

⁽gebr. bei Dafmann, b. Geb. b. 12ten Jahrh. 1, G. 145-152; und in Mone's Ang. 1835, Sp. 434 ff.; ber Anfang bei Bader: nggel, alth. Leseb. Sp. 277 ff.; 1. A. Sp. 207; vgl. bas. S. VIII). - f) Mis erften genauen Reimer ruhmt ihn Rubolf von Ems in feinem Meranber; f. bie Stelle in Dagmanns Denemaler, G. 5: v. b. Sagen, MG. 4, G. 75; 866. Bahricheinlich maren jene altern ftreng gereimten Berte ben fpatern höftichen Dichtern, benen Deinrich von Belbete überhaupt als ber Bater ihrer Runft galt, nicht mehr befannt. - g) Bachmann gu ben Ribel. G. 4. - h) 3. Grimm, a. a. D. 3. A. I, 1, S. 206 ff.; Dabn, flein. Geb. von b. Stricer, 6. X ff.; 23. Grimm, Gr. Rubolf, 2. A. G. 11. - i) Durch bie Senauigfeit ihrer Reime zeichnen fich unter ben großen Deiftern aus bem Anfange bes 13ten Jahrh. noch Gottfrieb von Strafburg und Balther von ber Bogelweibe aus, weniger Bolfram von Cichenbach, ber hierin, wie in Allem, feinen eigenen Beg geht; unter ben jungern Rubolf von Eme und Ronrab von Burge burg.

von Saufen, Beinrich von Belbete und Beinrich von Rude 1) anbebt. Denn indem fie fich, fo viel wir mif= fen, zuerst in Liebern und Leichen überschlagender und kunftlich verschlungener Reime in ausgebehnterem Maage bedienten 2), konnten fie nicht mehr, wie in einfach verschrankten ober nur unmittelbar auf einander gebundenen Beilen, zumal furgen, sich mit bloger Aehnlichkeit des Klanges abfinden: vielmehr brangte zu volliger Bleichheit beffelben theils bie großere Ent: fernung, die nun zwischen ben Reimen lag, theils, und gewiß noch mehr, bas Eintreten neuer gleich bedeutungsvoller Laute zwischen zwei sich antwortende Reimworter 3). hiermit war auch wohl bie ichon oben berührte icharfe Conberung ftumpfer und klingenber Reime in ber lyrischen Poefie vollig entschieben 4). Als ftumpf namlich galten von nun an: 1) Bindung einer von Natur hochtonigen Silbe mit einer gleichartigen, ober mit einer vernehmlich tieftonigen, ober auch zweier tieftonigen mit einander 5); 2) zweier Silben,

¹⁾ Bgl. §. 111. — 2) Einzeln finben fich überschlagenbe Reime fcon bei einigen altern Eprifern; von ihnen gu ben erften gang tunftmäßigen bilbet Dietmar von Gift ben Uebergang, indem er gwar auch schon kunftlicher, ale feine Borganger, bie Reime verschlingt, babei . aber auch noch nicht bie alte einfache Binbeart bes Boltegefanges in gepaarten, teineswegs burchweg genauen Reimen gang aufgibt; vgl. Lach : mann gu Balther, 2. A. G. 199, und ub. b. Leiche, G. 426. Ueber bas Alter ber überschlagenben Reime in ber latein. Poefie bes Mittel: altere, fo wie über beren mahricheinliche Ginwirtung auf bie Formen ber romanischen und beutschen Lyrit vergt. F. Bolf, über bie Lais, S. 89; 279; 205 f. - 3) In bemfelben Maage, in welchem bie Reime fünftlichere Berichlingungen eingehen, werben fie auch genauer. Daber ift bei Friedrich v. Saufen faft burchgebenbe fcon volliger Gleich: tlang, ben er freilich ofter nur burch ben Gebrauch nieberbeutscher Formen erreicht hat; und nur bieweilen hat er noch Binbungen wie zit: wip. Beinrich v. Belbete geftattet fie fich nicht mehr, obgleich er fich in ber Unwendung nieberbeutscher Reimformen noch weniger befchrantt. - 4) Bgl. F. Bolf, ub. b. Lais, G. 171, Unmert. 11. - 5) got:

beren erfte eine ftark betonte Rurge und beren zweite ftumm war, mit zwei bergleichen, ober mit einer tieftonigen kurzen und einer ftummen 6); 3) einer tonlosen, in alter Beit tief. tonigen, mit einer gleichfalls tonlofen 7), welche Art von Reis men jeboch selten, fast nur von Bolksbichtern gebraucht murbe8). Klingend bagegen maren Reime: 1) wenn zwei Gilben, bie erste lang und hochbetont, die zweite tonlos, mit zwei eben folchen, ober mit einer tieftonigen und tonlosen gebun: ben wurden 9); 2) wenn ber Gleichlaut brei Gilben burchlief, wovon bie erfte kurg, aber hochbetont, die zweite ftumm, bie britte tonlos waren 10); wozu noch 3) bie als klingend nur von einzelnen Dichtern gebrauchten breifilbigen gleitenden Reime tamen, in benen auf eine bochbetonte lange Gilbe zwei Ruram, bie erfte tonlos, bie zweite ftumm, folgten 11). - In wiefern in ergablenben und volksmäßigen Gebichten bie Betonung klingenber Reime bis zur Mitte bes breigehnten Jahrhunderts anders zu beurtheilen ift, als in kunstmäßigen Liebem und Leichen, ift oben bemerkt worben. Sier mag noch

sebét; kúnt: wúnt; — léit: arbèit; sín: künegin; — herzogîn: stöllelin. — 6) site: rite; sågen: klågen; — verswigen: saeligen. — 7) sande: lande; Hagene: sagene; Rabene: degene. - 8) Eben fo, wie Bindungen, in benen bereits veraltete Enbungen mit bem Zief= im vortommen, g. B. not: verwandelot; ober im flingenben Reime, winde: suochunde; f. Lachmann, Auswahl, S. XVII ff.; zu ben Ribel. 1362, 2; 1961; ju Iwein 617; 3. Grimm, b. Gramm. 2. A. 1, S. 367 ff.; Bacternagel bei v. b. hagen, DB. 4, S. 439. - 9) diebe: liebe; borgen: sorgen; - maere: vischaere. banten in jebem Reimworte bie gebunbenen Silben fo befchaffen fein, buf die erfte tieftonig, die zweite tonlos war, wie: wildendere: Liutsere. - 10) édele: wédele; begédemet: gevédemet. - 11) mûzete: listete; liutsáelige: maelige; f. 3. Grimm, a. a. D. S. 960. — Meber Befonberheiten und erlaubte Freiheiten bes mittelhochb. Reimge: branche vgl. Lachmann., Ausw. a. a. D.; zu ben Ribel. 70; 876, 3; 1245, 3; 2091, 3; gu 3mein, 2111; 2668; 7248; 7437; Saupt gu Engelh. G. 215, 74.

142 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes gwolften

erwähnt werben, bag in ber lyrischen Poefie von bem letten Biertel bes zwölsten Sahrhunderts an ein Zunehmen bes Gesbrauchs klingender Reime wahrnehmbar ift 12).

§. 71.

c) Berereihen, Strophen, Beiche. - Der einzige Bere, den die mittelhochdeutschen Dichter in fortlaufenben, burch feine ftrophische Glieberung unterbrochenen Reiben gebraucht haben, ift aus ber Berlegung ber althochbeutschen Langzeile hervorgegangen .). Bu vier Bebungen, wenn er flumpf, zu brei, seltener vier, wenn er klingend reimt b), gebt er, in ber Regel nur zu Paaren, beren jedes in fich felbst gleiches Maag halt, burch eine ganze Dichtung. Der Bechfel ber verschiedenartig reimenben Paare ift an fein festes Gefet gebunden; die Bahl ber gleichartigen, bie in ununterbrochener Rolge an einander gekettet sind, nur in sofern beschränkt, daß bie Baufung ber klingenben von guten Dichtern viel mehr, als bie ber ftumpfen gemieben wird o). Mannigfaltigkeit bes Ausbrucks wird erreicht burch bie gestattete Auslassung einer ober mehrerer, ja aller Senkungen im Berfe, burch mehrfilbige Auftacte, burch Benugung tonloser Gilben zu Bebungen, burch schwebende Betonung und den Wechsel der Berspaare von verschiedenem Maaß d); die schnelle und in ihren Intervallen beinahe gleichbleibende Aufeinanderfolge ber Reime gemäßigt

¹²⁾ J. Grimm, a. a. D. S. 361.

a) S. §. 30. — b) S. §§. 67. 68. Außer Gottfrieb von Strafburg und Konrab von Burgburg haben sich vielleicht alle Dichter bes 13ten Jahrh. viermal gehobene klingenbe Berspaare erzlaubt, gleich ben Bersaffern ber altern genauer gemessenen Gebichte; Lachmann, Bolfram, S. XIV, u. zu Iwein 772. — e) S. hahn, klein. Gebichte von b. Stricker, S. XIII u. 101. — d) "Gute Dichter wechseln gern ab mit klingenben Berspaaren verschiebener Lange, wo sie nicht schnellen und leichten Fortschritt beabsichtigen." Lachmanu zu Iwein 143.

burch bie ftartern ober schwächern Paufen, welche ber Gebante gewohnlich in bie Ditte eines Berspaares legt .), und burch bie innere Bindung, bie er in zwei zunachst an einander fto-Benbe, nicht unter fich gereimte Beilen bringt !). in Spruchgebichten, bas hinubergreifen bes Ginnes aus ber aweiten Salfte eines Reimpaares in die erfte des zunächst folgenden vermieben ift, hat es die Natur bes Gegenstandes Naturlich aber bedienen sich nicht alle Dichter geboten 8). jener Mittel, die fich am schonsten zeigen konnen, wo sich die Rebe ju funftvollen Perioden abrundet, mit gleichem Geschmad und gleicher Geschidlichkeit: Berschiebenheit ber Zalente, ber Gegenstande und ber Zeiten bebingt hier, wie überall in ber Kunft, mannigfache Abstufungen. - In biefer Berbart find die meiften erzählenden und die größern didactischen Bebichte abgefaßt: mitunter ift fie auch wohl zu Stoffen verwandt worben, die ihrem Wefen nach fich mehr zu lyrischer, als epischer Behandlung eignen b). — Daß im zwölften Jahr:

e) Dieß hieß rime brechen, bas Gegentheil rime samenen (Parz. 337, 26.), Daupt zu Engelb. 1020. - f) 3. Grimm, altb. Balb. 1, S. 193 f.; Anbreas und Elene, S. LVII f. Benede, Wigal. 6. XVI. Befonders ftreng beobachtet Ronrad von Burgburg bie Reget bes Reimbrechens, außer in ben Schluffen ber Abschnitte (f. uns ten); vgl. Lachmann, bilbebranbel. G. 38; 3B. Grimm, Gilvefter, 6. XII; Dahn, Dtte, G. 41 f. - g) Bgl. B. Grimm, Bribanc, 6. XXIV. - b) 3. B. in Ronrabe von Burgburg golbener Somiebe (altb. Balb. 2, S. 193 ff.; Roloez Cob. S. 3 ff.; am beften in einer befondern Musg. von 2B. Grimm, Berlin, 1840. 8.), einem Cobgebicht auf bie Jungfrau Maria, bas aber freilich auch theils weife ben Character eines religibfen Lehrgebichts hat (B. Grimms Musg. S. XIII; mit bem Bruchftud eines ftrophischen latein. Gebichts aurea fabrica de laudibus virginis gloriosae, in Saupte Beitfchr. 2, 6. 168 ff., hat Konrabs Bert fo gut wie nichts gemein). Ueber den Gebrauch gewöhnlicher, aber nach bestimmtem Befeg, je nachbem fie fampf ober Mingend reimen, wechselnber Reimpaare in einigen Gebichten Balthers v. b. Bogelweibe vgl. Simrocks Balther, 1,

144 Dritte Periode. Bon der Mitte des 3wolften

hundert ofter die Absahe in Dichtungen mit fortlausenden Reimpaaren durch verlangerte Schlußzeilen bezeichnet wurden, ist bereits erwähnt worden; daneben findet sich auch schon sehr früh die Reigung, den Schluß der Abschnitte in der Erzählung durch drei auf einander gereimte Zeilen hervorzuheben i). Sie dauert in einzelnen Werken auch im dreizehnten Jahrhundert fort i) und schreitet in zweisacher Richtung vor: einmal

S. 173; 2, S. 124. - i) Das fruhefte Beifpiel bietet bas bei Graff, Diutift. 2, G. 297 ff. (unter unpaffenber Ueberfchrift) gebructe Bruch: ftud einer fehr alten Legende (f. Lachmann, über Singen u. Sagen, S. 5). Badernagel (zu Simrod's Balth. 2, S. 124, Rote 2) läßt biefe Art bie Abschnitte zu bezeichnen aus ber anbern burch Berlegung ber letten Banggeile, mit einem britten ju Enbe ber erften Salfte angebrachten Reime, entspringen. Ich weiß inbeffen nicht, ob fich bies gur Beit ichon ermeifen lagt. Denn abgefeben bavon, bag bie Langzeile, wo fie als Regel ericheint, nicht über funf Bebungen hinausgeht, und baf jene Legenbe, nach ben Sprachformen und Reimen zu urtheilen, leicht alter fein burfte als bie Crescentia, fo finben fich in bem Bruchftud vom Pfaffenleben (altb. Blatter, 1, G. 217 ff.), bas auch noch bem 12ten Sahrh. angebort, aber, bei ungeregelter Meffung und oft fehr langen Beilen, schon ziemlich genau reimt, beibe Arten bie Abfcnitte gu fchließen fo vereinigt, bag von ben brei gereimten Beilen bie lette gewöhnlich bie beiben anbern an gange mehr ober minber über: trifft. Weniger beutlich, obgleich auch nicht ganz abzuleugnen, ift bieß in einem britten Gebichte beffelben Sahrhunderte, in ber Ergahlung von Bonus (in Saupte Beitfchr. 2, S. 208 ff.; vgl. Ladmann gur Rlage, S. 292). - 1) Ramentlich in Birnte Bigalois, in ber Rrone Beinriche v. Zurlein, in ben brei Buchlein bes Frauen: bienftes Ulriche v. Lichtenftein (nur bag bas erfte ben letten Abfat mit einem fechemal gehobenen Berfe, und bas britte, bas auch sonst sehr gekunstelt ist (s. v. b. hagen, MS. 1, S. XXXVII) bie übrigen Abschnitte mit einer bactplischen Beile schließt, am Enbe bes letten aber nicht breifachen Reim, fonbern nach einer bactplifchen Beile ben Abgefang bes bem Buchlein beigegebenen Liebes hat; f. Lach : mann, über Sing. u. Sag. S. 5), in heinrichs v. Arolewiz Bater Unser (herausgeg. von Lisch, Queblinb. u. Leipz. 1839. 8.); vgl. auch altb. Balb. 1, S. 35 ff.; Kolocz Cober, S. 55 ff. Bers wilberung verrath fich in bem Gebrauch breifacher Reime, wenn fie auch anbermarte, ale am Schluffe ber Abichnitte vortommen, wie bei

barin, daß die Bahl der Berspaare, nach benen der breifache Reim kommt, immer dieselbe bleibt 1); dann, daß nun auch Schlusse von vier gleichen Reimen angewandt werden m). Gine andere Art die Abschnitte zu bezeichnen besteht in der Binzdung des letzten auf einander gereimten Berspaars durch den Gedanken; sie sindet sich in solchen Gedichten durchgeführt, wo diese Bindung sonst absichtlich vermieden wird n). Beliebt, aber wohl nirgend gleichmäßig angewandt, waren in der besten Zeit auch die Schlusse mit viermal gehobenen und klingend gereimten Berspaaren o). — Strophisch abgesaste Eingange p), oder

Beifried Belbling (Saupts Beitfchr. 4, G. 198-205); auch fon in Gebichten bes 12ten Jahrh. vereinzelt; vergl. Mone, altb. Chaufp. G. 3. - 1) Gin Beispiel ber Art ift Ulriche v. Zurlein Bilbelm (gebichtet zwifchen 1252-1278; Lachmanne Bolfram, hier tommen bie brei gleichgereimten Beilen immer nach vierzehn Berepaaren : bie menigen Abmeichungen von biefer Regel im gebruckten Terte ruhren nicht vom Dichter ber. Die Bahl ber Beilen in jebem Abfage ift. mertwurbig. Gie bient gur Beftatigung beffen, mas tachmann (gu Bolfram, G. IX und gu ben Ribel. G. 162 f.) in Bezug auf Die Gintheilung viel alterer, nur aus Reimpaaren bestehenber Berte in Abfage von einer fich gleichbleibenben Bahl von Berfen (gewöhnlich breifig) gefagt hat; vgl. auch haupt, b. Eleber u. Buch: lein ze. von hartmann von Aue, G. VIII, und 3. Grimm, latein. Gebichte b. 10ten u. 11ten Jahrh. G. XXXIV, Rote. - m) Bie in pago's von gangenstein heil. Martina (von 1293); vergl. Badernagel, Bafel. Sanbichr. S. 45, Rote 2. - n) Bgl. Unm. f. - o) Bachmann ju 3mein 772. Gine Runftelei in ben Schlufreis men ber Abfage bei Gottfrieb v. Strafburg, bie ihm auch wieber Rubolf v. Ems nachgemacht hat, berührt F. Pfeiffer in b. Mün= dener gel. Ang. 1842. Rr. 71. - p) So gebraucht Gottfried von Strafburg im erften Theil ber Ginleitung gu feinem Eriftan aus vier gewöhnlichen Berfen gebilbete Strophen mit vier gleichen, eigen: thumlich behandelten Reimen und unterbricht bamit auch noch bisweilen in ber Erzählung felbft, wenn er zu etwas Reuem übergeben will, bas mit einer allgemeinen Betrachtung eingeleitet werben foll, bie fortlaus fenben Reimpaare (vgl. F. Wolf, ub. b. Lais, S. 182 f.). Dabei bringt er in ben Eingangeftrophen auch noch bas Runftftud ber Afros

auf mehr als zwei gleiche Reime ausgebenbe Schluffe q) gan: ger sonft in Reimpaaren abgefaßter Gebichte find, wie bie amischen ober in einzelnen Abschnitten ber Erzählung absicht: lich eingefügten Binbungen von je vier ober mehr gleichen Reimen r), nur Runfteleien einzelner Dichter, bie aber auch icon frubzeitig anbeben.

flichen an (bie ichon Otfried in feinen brei Bueignungegebichten nicht bloß burch bie Anfangs:, sonbern auch burch bie Enbbuchstaben sammt: licher Strophen herausgekunftelt hat). Gang fo, mit vier gleichen Reimen und Afrostich, find bie Gingangestrophen ju Rubolfe v. Ems Belt: dronit und (mit gefteigerter Runftlichteit) gu feinem Alexander. Bo ber Dichter in jener noch fonft Atroftichen anwenbet, reiht er bisweilen, ohne ftrophifche Glieberung, noch mehr als vier gleiche Reime an einanber (f. Altb. Muf. 2, S. 268; v. b. Sagen, MS. 4, S. 546, Rote 6; 556, Rote 2; Bilmar, bie zwei Recensionen ber Beltchronit, S. 60; 66). Ohne Afroftich ift bie Rachahmung ber gottfriebischen ober rubolfischen Gingange in ber Ginleitung zu ber in haupts Beitfcrift, 2, S. 130 ff. auszugeweise gebruckten biblifchen Gefcichte (vgl. v. b. Sagen, a. a. D. 4, S. 617, Rote 3). - Roch um vieles funftlicher als bie gottfriebischen find bie Strophen gebaut, womit Ronrab v. Würzburg seinen Engelhard anhebt. — q) Bie in hartmanns v. Xue zweitem Buchlein (bas erfte fchließt mit einem gang eigenthumlich gebauten Leich, vgl. Saupt, Beitichr. 4, S. 395, wo er verbeffert, mas er in ber Ausg. b. Lieber u. Buchlein zc. hart: manne, G. VII, über biefen Schluß gefagt hatte); in Ronrabe von gufesbrunnen Rinbheit Jefu und in ber Urftenbe (Dahn, Geb. b. 12ten u. 13ten Jahrh. S. 102; 146; 128); in Rubolfe v. Ems gutem Gerharb, Barlaam und Bilhelm (vgl. Pfeiffer in haupte Beitschr. 3, S. 278) und in mehreren Studen Seifrieb Delblings, ber aber auch noch auf andere Urt schließt (f. Saupts Beitschr. 4, S. 41; 163; 197; 204 f.). - r) Bo vier gleiche Reime hinter einander unabsichtlich gefest find, verftogen fie gegen die ftrengere Runftregel (Lachmann gur Rlage 1408); burch einen gangen 26: schnitt find fie aber mit Borbebacht burchgeführt in Berborts tro: jan. Rriege, 14035 - 78, ber babei ficher bie 16 gleichen Reime heinriche v. Belbete in ber Eneibe, 10948 - 63 im-Auge hatte; vgl. Frommann ju Berbort, S. 311. Andere abfichtliche Baufungen gleicher Reime inmitten ergablenber Berte find Unmertung p. nachgewiesen.

6. 72.

Die alteften mittelhochbeutschen Stropben ober Gefate, in ihrem Bau febr einfach, find aus benfelben Bers: arten gebildet, beren fich bie altere erzählende Poefie von icon geregelterem Raage bedient, aus Beilen von vier Bebungen, deren lette bald auf betonte, balb auf unbetonte Gilbe trifft, und bem, jeboch nur felten gebrauchten, funfmal gehobenen Berfe mit Stumpfreim ober mit klingenber Endung. Diese Berfe find entweder, wie in erzählenden Gedichten, zu zwei, drei und mehr Reimpaaren mit einander verbunden 1), ober fie bilben, je zwei mit einander verknupft - und bier ftellt fich eine neue Art, ber auf Stumpfreim ausgehende Bers von brei Sebungen ein - Langzeilen, die nun aber nicht mehr, wie in ber althochdeutschen Strophe, jede in sich Mitte und Ende, sondern paarweise unter einander ihre Enden burch ben Reim binden, fo bag zu einer Strophe, bie nur gangzeilen mthalten foll, jest beren vier wenigstens erforberlich find und nicht bloß zwei, wie bei Otfried. Die merkwurdigste Strophe biefer Gattung ift die burchaus volksmäßige, in ber die meiften alten, unter Kurenberge?) Namen auf uns gekom:

¹⁾ Das alteste Beispiel aus bem 12ten Jahrh. burfte hie sechszeilige, mit einem Refrain versehene Strophe bes Lobliedes auf die Jungfrau Maria sein; vgl. §. 68., Anm. 19. Sie entspricht, ben neuen Refrain abgerechnet, in ihrem Bau der §. 29. erwähnten althochdeutsschen in dem Liede auf den heil. Petrus. Drei Reimpaare enthält auch die Strophe bei Wernher v. Tegernsee (hoffmanns Fundgr. 2, S. 146; Wackernagel, alth. Leseb. Sp. 213). Bon den beiden in kurzen Reimpaaren abgefaßten lyrischen Stücken, welche die Pariser Handschr. allein überliefert und dem Dietmar v. Eist zuschreibt (MS. 1, 40 b f. Str. 12. 13; v. d. hagen, 1, S. 99, Rr. IV; Backernagel, a. a. D. Sp. 211 sp.), wiewohl sie ein viel altersthanlicheres Gepräge zeigen, als seine übrigen Lieder, besteht die erste aus 14, die andere aus 12 Zeilen; jene schließt mit einer stumpf reismenden Zeile von funf hebungen. — 2) S. §. 111.

menen Liebeslieder und bas Gebicht von ber Nibelunge Noth abgefaßt find. Die erfte Balfte jeder gangzeile bilden Berfe von vier Bebungen, beren lette gemeiniglich auf tonlose, nicht felten jeboch auch auf betonte Gilbe faut 3); ber zweite Halbvers ift in ben brei erften Beilen nur breimal .), in ber vierten meift, und in ben altern Theilen ber Nibelungen immer viermal gehoben 5). — Sehr alt ift auch bie ein: fache Erweiterung ber aus zwei turzen Reimpaaren bestebenben

³⁾ Bachmann gu ben Ribel. 118, 2. - 4) Derfelbe gu 45, 4. - 5) Bachmann (a. a. D. G. 5 u. 290) mochte bas Muftommen biefer Strophenart nicht weit über b. 3. 1170 hinaufrucken, "weil fich fonft wohl mehr Spuren von altern Berfen gu brei Bebungen finden wurben." Auch glaubt er, bag biefer Bers und mit ihm bie Langzeile, beren zweite Balfte er bilbet, "zwar nach ber allmahlig gangbar geworbenen Berlangerung bes vierfüßigen Berfes fich naturlich, aber boch auch nicht ohne Ginfluß ber zwei epischen Berbarten ber Frangofen ent: widelt habe, nur nicht in genauer Rachbilbung." Bon biefer Anficht weicht 3. Grimm (lat. Geb. b. 10ten u. 11ten Jahrh. G. XXXVIII ff.) insofern ab, bag er bie mittelhochb. epifchen ganggeilen aus ben alt: hochb. entfteben lagt vermittelft ber burch vorschreitenbe Schwachung unb Abftumpfung ber Ableitungen und Flerionen berbeigeführten Minberung ber Bahl ber Bebungen und ber Berlegung bes Reimes aus ber Cafur ans Enbe ber Langzeilen. Indes mochte fich boch wohl gegen biefe Uns nahme und ihre weitere Begrunbung verschiebenes einwenben laffen. Dag bie-romanische Poefie und bie lateinische bes Mittelalters bei ber Einführung ber am Enbe auf einanber gebunbenen ganggeilen und bes Berfes von brei Bebungen wenigstens mit im Spiele gewesen fei, fchei: nen auch F. Bolfs Erörterungen (ub. b. Lais, befonders S. 166, 10 und 198, 38) zu beftätigen. — Ueber Bariationen biefer Strophe in ber Lyrit vgl. Ladmann, a. a. D. G. 5 (bie erfte, bei Ruren: berg und bei Alram v. Greften, zerlegt Bacternagel in ben Fundgr. 1, S. 263; 266 f. ohne Grund in je zwei Strophenfragmente); in bem Bolteepos §§. 101. 102. - Alte Strophen von vier gangzeilen, bie aber von dem Maaf ber Ribelungen mehr ober minber abweichen, finden fich vor Dietmar von Gift auch bei bem Burggrafen von Regensburg (MG. 2, 117 b. Str. 3. 4; v. b. hagen, 2, S. 171. Rr. II.) und bei Deinlo v. Seflingen (MS. 1, 96b f. Str. 2. 5. 8; v. b. Pagen, 1, S. 219. Str. 2. 5. 8.).

Strophe burch Einschiebung einer reimlosen Zeile (Baise) gleiches Maaßes zwischen bas zweite Paars); etwas kunstlicher schon sind Tone wie der bei Spervogel, wo nach zwei altersthümlich gemessenen stumpsen Reimpaaren zwei klingend auf einander gebundene Zeilen, die eine von drei, die andere von suns gehobenen und auf eine betonte Silbe ausgehenden Baisen solche, wo, noch immer bei unmittelbarer, höchstens durch einen Waisen unterbrochener Reimbindung, zwischen Langzeilen von acht und von sieben Hebungen kurze von vier und von drei eingeschoben oder ihnen vorausgestellt werden, mit genauer Unterscheidung stumpser und klingender Reime und Einschnitte nach der Stelle, die sie in der Strophe einnehmen *). Endlich leitet Dietmar von Eist zu den

⁶⁾ Sie finbet fich zuerft in bem §. 55., Unmert. c. angeführten Liebchen (f. Docens, Mifc. 2, S. 199, 60), bas mohl noch in ben Funfzigern bes 12ten Sahrh. gebichtet ift, und bann in bem erzählenben Bebichte von Salman und Morolt (f. §. 91.); vgl. Lachmann, ib. Sing. u. Sag. S. 16. — 7) MS. 2, 227 b f. Str. 12—26; 34-46; v. b. Sagen, 2, S. 374 ff. Rr. II. VI; vgl. Bacter: nagel, altb. Lefeb. Sp. 216 ff. Dag in biefem Zon wirklich ichon fumpfe und klingende Reime, ohne bag bie Bindung burchgangig genau ift, unterschieben werben, folgt baraus, baf in ben Stollen bie lette Debung noch oft auf eine unbetonte Gilbe trifft, mas im Abgefange nie ber Fall ift. Dieß ftimmt gu bachmanns Bemerkung (gu ben Ribel. 1362, 2; 1916, 1), bag nur in ber erften Balfte ber Strophe bei Ruren berg und in ben Ribelungen Reime auf tonlofe Silben vortommen. - 8) So beim Burggrafen v. Regensburg bie vierzeilige, MS. 2, 117 b. Str. 1. 2 (v. b. Sagen, 2, S. 171. Rr. I), bei Meinto v. Geflingen bie fiebenzeilige, DC. 1, G. 96 b f. Str. 1. 3. 4. 6. 7. 9-12 (v. b. Sagen, 1, S. 219: Rr. 1, mit Ausnahme von 2. 5. 8.), und bei Spervogel zwei fechezeilige, De. 2, 226 b. Str. 1—11; 47—53 und 2, 229 a. Str. 32 (v. d. Ha: gen, 2, S. 371 ff. Rr. I. V). Much hier ift bei ber Beranfchlagung ber Silben im Reim ober in ber Cafur bem Abgefange verwehrt, mas ben Stollen noch gestattet ift.

funftvollen Strophenarten ber Folgezeit baburch über, bag er ben altublichen Maagen Berfe von zwei und von feche Bebungen bingufügt und fich ber tonlosen Silben zum ftumpfen Reime, wenn man von ben beiden, ihm vielleicht mit Unrecht zugeschriebenen Strophen in kurzen Reimpaaren 9) absehen will, gang enthalt, ba er, bei faft burchgebenbs genauer Bindung, die beiden Sauptreimarten ichon ftreng unterscheibet; baß er ferner, weil er Berfe von vier Bebungen mit tlingen: ber Enbfilbe gebraucht, sie auch in Langzeilen, sowohl in bet erften, als in ber zweiten Salfte, aber nach fefter Regel, ans wendet; etblich daß er, wie schon bemerkt murbe, guerft überichlagende Reime burchführt, jedoch mit ber Befchrankung, bag fie meift nur einer um ben andern fich binben, feltner ein ganzes Reimpaar von einem andern in die Mitte genommen wird, und nie, wie so haufig bei ben ersten Erfindern ber eigentlich funftlichen Tone, Friedrich von Saufen und Beinrich von Belbete, brei ober noch mehr gleiche Reime in einer Strophe vorkommen und aus ben Stollen in ben Abgefang übergreifen 10). Denn nicht nur bei ibm, fonbern auch bei seinen Worgangern, ja großentheils schon in ben altesten und einfachften Liederformen stellt fich bas in ber ausgebildeten mittelhochbeutschen Lyrit waltende Runftgefeg beutlich beraus, bem gemag in ben eigentlichen Liebern und Spruchen jebe Strophe aus brei Bliebern besteht, beren zwei - bie Stollen - in der Regel gleich und symmetrisch in den fich entsprechenden Berfen gemeffen und gereimt find, ber britte -

⁹⁾ S. Unmerk. 1. - 10) Denn bie fo gereimten Lieber, bie Meinlo v. Seflingen und Spervogel beigelegt werben (MS. 1, S. 97b. Str. 13. 14; 2, 228b f. Str. 27-30; 31; v. b. Sasgen, 1, S. 220. Rr. II; 2, S. 375. Rr. III. IV), find ihnen burch bie Banbidriften zu wenig gefichert, ale bag man anfteben tonnte, fie für bebeutend junger gu'halten.

ber Abgefang — aber gemeiniglich sein eigenes Maaß und seine eigene Reimstellung besolgt 11). Gewöhnlich geben beide Stollen voran, und der Abgesang schließt; mitunter aber nehmen auch jene diesen in die Mitte 12). Enthält ein Lied mehmen Strophen, so sind der ersten in der Stellung und der Art der Reime die solgenden sast immer, im Maaße der sich entsprechenden Zeilen aber immer gleich 13).

§. 73.

Sobald dieses Geset, welches sich gewiß in dem musizalischen Bortrage der Gedichte dem Ohre noch vernehmlicher machte, als in der bloßen Recitation, den Strophendau einzmal in gewisse Schranken eingeschlossen hatte, bewegte er sich innerhalb derselben um so ungedundener. Eine fast unüberzischdare Mannigsaltigkeit von Strophenarten oder Tonen a) mtwickelte sich aus der Freiheit, die den Dichtern in der Verzwendung der verschiedenen Versarten, die nun in der Bahl der Hebungen nicht mehr zwischen zwei und sechs stehen bliezien, in der Bestimmung der Zeilenzahl für Stollen und Abzselang, in dem Anhängen des Refrains, der Anordnung der Endz, Mittelreime und Waisen, endlich in der Einmischung sognannter Schlagreime, Pausen und Körner b) geboten war.

^{11) 3.} Grimm, üb. b. altb. Meisterges. S. 43 ff. (wo indeß manches anders gesaßt sein wurde, ware 1811, wo das Buch erschien, schon der unterschied der zweisilbig stumpsen und klingenden Reime gefunden gewesen). Die Ramen Stollen und Abgesang sind Kunstausbrücke der spätern Meistersänger (vgl. auch 3. Grimm, Andreas u. Glene, S. LVI); die Stollen faßt man auch unter der Benennung Aufgessang zusammen. Der alte Rame für Strophe ist liet (später Gessäh), so daß ein lyrisches Gedicht aus einem oder mehrern lieden bessehen kann. — 12) 3. Grimm, üb. b. altb. Meisterges. S. 43 ff.; Simrocks Balther, S. 167—174. — 13) 3. Grimm, b. Gramsmat. 2. A. 1, S. 361; Lachmann, üb. b. Leiche, S. 419.

a) 3. Brimm, ub. b. altb. Deiftergef. G. 70 ff. - b) Ueber bie Bebeutung Diefer Runftausbrude bes fpatern Deiftergefanges vergl.

Dag insbesondere die Lieder: und die Spruchpoefie ben groß: ten Reichthum an Tonen gewonnen haben, erklart fich aus ber Natur beiber Gattungen, ba bie eine immer eine bestimmte, meift gang individuelle Empfindung und Stimmung, bie anbere wenigstens oft einen bestimmten Gebanten in fester Umgrenzung völlig zu entfalten und auszumalen trachtet. gegen hat bie ergablenbe Poefie, welche auf rubige, gleichmäßige Darlegung von Begebenheiten und auf mehr ober minber ausführliche Schilberung von Characteren und Situationen ausgeht, in ihrer besten Beit nur feltenen und bescheibenen Gebrauch von ber Strophe gemacht. Außer ber in bem alten volksmäßigen Gebicht Salman und Morolt gebrauchten funfzeiligen c) und ber oben naber beschriebenen, gleichfalls nur in Berten ber Boltspoefie anzutreffenben Ribelungen: ober Helbenstrophe mit ihren Bariationen a), findet fich, soviel mit Sicherheit gesagt werben tann, vor ber Mitte bes breigehnten Sahrhunderts nur noch die vierzeilige, auch aus altüblichen epischen Berfen zusammengesetzte Strophe bes von Bolfram von Eichenbach angefangenen Titurels e). Spater kamen aber freilich verwickeltere Arten auf, sowohl im epischen Bolksgefange, als in ber Runftpoefie !).

Sammlung f. altb. Litt. S. 176 ff., ober Bagenfeil, von b. Dei: fterfinger holbsel. Runft, S. 423 f. Die Korner find ficher von ben Bel: fchen entlehnt; ber Ursprung ber Paufen und Schlagreime ift aber noch nicht ermittelt; f. Lachmann gu Balther, 2. A. S. 215. - c) G. §. 72., Anmert. 6. — d) S. §. 72., Anmert. 5. — e) Lachmanns Bolfram, S. XXVIII ff. — f) Namentlich bie breizehnzeilige, welche, unter bem Ramen ber Berner Beife ober Bergog Ernfte Zon bekannt, in einigen Bearbeitungen beutscher Belbenfagen gebraucht ift (Lachmann, über Singen u. Sagen S. 10), und bie zehnzeilige im Bobengrin (vgl. über ben muthmaglichen Urfprung beiber Strophen: arten g. Bolf, über bie Lais, G. 227). Manche biefer fpatern Arten find auch aus Berlegung alterer einfacher Strophen von vier Beilen mit

§. 74.

Eine Hauptausnahme von bem in Liebern und Spruchen üblichen Strophenbau machen die Leiche und die in berfelben form gebichteten Reien und Zange. Das hohe Alter und die Herkunft der ersten ist schon oben erwähnt worden !). Reien und Zange in Leichform finden wir erft im breigehnten Sahrhundert. Das Characteristische in bem Formellen biefer Bebichte besteht nun barin, baß fie, gleich ben althochbeutschen Leichen, nicht ben folgerecht burchgeführten Strophenbau ber eigentlichen Lieber haben, sonbern bag aus einem Son in ben andern, mit einem Bechsel ber Melobie 2), übergegangen merben fann, boch fo, bag wo ber Dichter ju abnlichen Gefuhlen ober Gebanken gurudkehrt, auch oft baffelbe Syftem wieberholt wird; daß ferner, während im Liebe mit ber Strophe ber Gebanke abschliegen muß, bier eber bas Sinubergreifen bes Sinnes aus einem System in bas andere gesucht wirb; endlich, bag wenn sich auch in ber Regel zwei gleiche Systeme als einander entsprechende Stollen folgen, boch nur felten ber baju im Liebe erforberte Abgefang gefunden wirb. Bahl ber Beilen, ihrer Reime und ihrer Gilben in einem Stollenpaar ift burch bie keines andern vorgeschrieben, vielmehr herrscht in biefer Beziehung volle Willfur 3). - Der alteste mittelhoch:

Einfügung neuer Reime entstanben: so bie achtzeilige, aus ber Belbenftrophe gebilbete, wie sie sich gleich zu Anfang ber Ribelungen unb späterhin durch ganze Gebichte bes beutschen Sagentreises zeigt; ober die sebenzeilige bes vollständigen Titurels (s. §. 94. die Anmerk.).

¹⁾ S. §. 29. — 2) Diese Gebichte wurden also burchcomponiert; f. barüber Fischer, über die Musik ber Minnesinger, bei v. b. has gen, MS. 4, S. 861 f.; und F. Wolf, über die Lais (worauf ich in Betreff bes gemeinsamen Ursprungs ber beutschen Leiche und ber frans zösischen Iprischen Lais, ihrer Achnlichkeit und ihres Unterschiedes wieder nur im Allgemeinen verweisen kann) S. 149—152. — 3) Lachmann, über die Leiche, S. 419—421.

beutsche Leich 4) ist in der Form noch fehr einfach und bis auf ben theilmeifen Gebrauch bes bactplifchen Maages ben althoch: beutschen ziemlich gleich gebaut's). Runstvoller ift ber zweit: altefte 6), indem er Beilen von zwei bis zu acht Bebungen enthalt, stumpfe und klingende Reime unterscheibet und genau binbet, Baisen einschiebt, auch, bis auf die einleitenden und beschließenden Berfe, immer zwei gang gleich gebaute Spfteme auf einander folgen läßt. Bei Beinrich von Rude?) finden fich bann ichon mehr als zwei gleiche Reime in bemfelben Spftem, auch Binbungen, bie aus einem Spftem in Die funftvollste Form hat unter ben bas andere übergreifen. spatern Dichtern wohl Ulrich von Lichtenstein seinem Leich 8) gegeben: er vereinigt beibe Hauptformen ber Iprischen Poefie, indem, nach Abrechnung weniger Zeilen zu Anfang und am Enbe, bas Uebrige eine einzige große Liebstrophe, zwei Stollen und ben Abgefang bazu, barftellt.

6. 75.

Ungefahr in bemfelben Berhaltniß, in welchem fich gegen bas Ende biefes Beitraums bie Dichtersprache vergroberte, artete

⁴⁾ Bgl. §. 68., Anmert. 10. - 5) Go viel ich nach ben erhaltenen Bruchftuden zu urtheilen vermag, find bie ftete paarmeife und oft auf unbetonte Gilben gereimten Berfe, wenn fie gewöhnlich gemeffen find, nur viermal gehobene; ift bas Daag bactplifch, fo fommen neben Beilen von vier auch Beilen von funf Bebungen vor. Die Abichnitte, welche bie Banbichr. anbeutet, ichließen immer mit einer Bebanten : ober Bilberreihe ab und beftehen aus Spftemen von 1-8 Reimpaaren; einiges mal folgen zwei gleich gebaute auf einanber, im Gangen aber icheinen fie willfürlich zu wechseln. — 6) Bgl. f. 68., Anmerk. 10. — 7) S. §. 113. — 8) Dit ber richtigen Abtheilung gu finden in Lachmanns Auswahl, S. 245 ff. (vgl. über bie Leiche, S. 420, Rote 3); feiner Musg. bes Frauenbienftes, S. 422 ff.; und in Badernagels altb. Lefeb. Sp. 639 ff. (1. A. Sp. 502 ff.), wo aber bie Blieberung nicht fo beutlich ins Muge fallt, wie bei Lachmann. Ungenau ift bie Mb theilung bei v. b. Sagen, MS. 2, G. 44 ff.

auch die Berekunft aus. - Die Beremeffung beobachtete war im Sangen noch fortwahrend bie alte Regel; abet ihre wmalige Geschmeidigkeit und schwebende Bewegung versteifte fic boch zusehends, und bem Silbenfall entquoll nicht mehr bir alte Bobilaut, jumal wenn die Silben bei einer einformigen, hammernben Betonung 1), die bem Wortwerth im Sage nur zu oft Bewalt anthat, mehr abgezählt, als abge: wogen und harte Wortfurzungen zu fehr gehauft wurben. Dag man fich biefe letteren auch im Reim ju geftatten anfing, gab bemfelben etwas Gezwungenes und Unnaturliches, gang abgefeben bavon, bag bergleichen in fruberer Beit unerlaubte Berkurzungen eben fo gut, wie die jest, gleichfalls bem Reime gu Gefallen, aufkommenden Wortverlangerungen, gur Bewirrung der Sprachregeln bas ihrige beitrugen. Indef beobachteten bie Dichter bis jur Mitte bes vierzehnten Jahrhunderts hierin noch immer ein gewiffes Daaß; viel mehr ließen sie es schon an Genaulgkeit ber Reime fehlen, wozu inerseits bas flarkere Einbringen lanbschaftlicher Formen in bie Shriftsprache und die badurch veranlagte Bermischung und mifelhafte Aussprache an fich verschiebener gaute, andrerseits bas Reimbedurfnig mitwirken mochte, bas eintreten mußte, sobald man überkunftliche, mit Reimen überlabene Strophen ju bauen anfieng. Daß bergleichen Uebertreibungen gegen ben Ausgang bes breizehnten Jahrhunderts beliebt wurden, daß man namentlich auch bie Reimspielereien, die fich ichon in ber beften Beit einzelne ausgezeichnete Dichter bisweilen erlaubt hatten, noch bei weitem, und oft hochft geschmadlos zu überbieten fuchte 2), zeugt ebenfalls für die sichtbare Ausartung bet Runft zu Enbe biefes Beitraums.

¹⁾ Bergl. Bilmar, bie zwei Recensionen ber Weltchronie 2c. C. 22 f. — 2) Man fehe g. B. bie Lieber Konrabe v. Burzburg

8. 76.

3. Aus allem Borhergehenden ergibt fich wohl mit ziem= licher Sicherheit, daß die mittelhochbeutsche Poefie ihrem formellen Bestandtheile nach nur als eine Bieberbelebung und Fortbilbung ber althochbeutschen anzusehen ift. Aus ben ein= fachen Beisen bes alten Bolksgefanges bat fich unter ben Banben ber hofischen Dichter ber gange Reichthum ber neuen Runftformen entwickelt. Frembe Ginwirkungen, vornehmlich von Seiten ber romanischen und mittellateinischen Poefie, lasfen fich babei nicht schlechthin leugnen; aber fie betreffen, wenn man die Ginführung bes bactylischen Maages und die Leich: form im Allgemeinen ausnimmt, weber ben eigentlichen Bersbau, noch die Ausbilbung ber Reimarten, noch auch bie gesetmäßige Gliederung ber Strophe, vielmehr, wo fie im Befondern nachgewiesen ober vermuthet werden konnen, mehr Nebendinge und verschiedene Runfteleien, namentlich im Bebrauch und in ber Stellung ber Reime 2). Wo fich fonft noch Uebereinstimmung findet, lagt fie fich, fatt aus unmittel= barer Entlehnung und Nachahmung, eber und beffer aus ber frubzeitig anhebenden Bechfelwirkung erklaren, in welcher fo= wohl die beutsche, wie die romanische Poefie mit der in volks= mäßige Formen gefleibeten lateinischen ftanben. wird man zugeben konnen, bag die Bekanntschaft ber Deutschen mit ben Werken ber romanischen, vorzüglich ber nord: franzosischen Poesie ber Ausbildung einheimischer Formen im

und bes Ranglers, DRG. 2, G. 203; 244 (v. b. Sagen, 2, S. 326 f.; 395); ober ben Zon Frauenlobs bei Ettmuller (heinriche v. Meißen bes Frauenlobe Leiche zc.) Str. 408 - 418; vgl. 3. Grimm, ub. b. altb. Meiftergef. S. 57; Ettmuller, a. a. D. Ø. XIV, f.

a) 3. Grimm, ub. b. altb. Deiftergef. G. 143 ff. b. Poefie b. Troubad. G. 255 - 267; vgl. G. 249 f.

Mgemeinen und Großen eine entschiednere Richtung gegeben und sie gezeitigt habe. So mögen namentlich welsche Borbilder das Aufkommen großer und kleiner erzählender Gedichte mit fortlaufenden Reimpaaren in Deutschland gefördert, vielzlicht auch zu einzelnen Liederarten angeregt, ja sogar auf das Maaß der Langzeile in der Strophe des volksmäßigen Epos einen mittelbaren Einfluß geubt haben b).

§. 77.

Se geregelter und seiner ausgebildet nun die mittelhoche beutsche Berekunst in ihrer besten Zeit erscheint, und je weniger sie auf bloße Nachahmung fremder Kunstregel zurückgeführt werden kann, besto weniger darf man glauben, daß sie gleiche sam in wildem Wachsthum, auf instinctartige Weise zu dieser Bollendung gelangt sei. Schon unter ben alten Bolkssanz gem mussen Erbschaft und Lehre die Regeln und Fertigkelten

b) S. §. 72., Anmerk. 5. Aber an eine bloße Nachbitbung ber altepischen Maage ber Franzosen, bes zehn: und bes zwölfsilbigen Berzsis, darf babei nicht gebacht werben. Noch weniger sindet sich im Otutschen etwas den gleichreimigen Abschnitten von unbestimmter Zeilenzichl (tirades monorimes) Aehnliches, die im altscanzösischen Spos die Stelle geregelter, sich gleich bleibender Strophen vertreten. Selbst in dem Gebrauch der kurzen Reimpaare zeigen sich die deutschen Dichter der guten Zeit, ganz abgesehen davon, daß sie das Maaß des Berses nach der Zahl der Ded ung en, nicht wie die Franzosen nach der Zahl der Selbst much, viersüßige Berspaare mit Klingendem Reime, welche in den französischen Gedichten außer stumpfreimenden Paaren allein vorkommen, nur mehr ausnahmsweise neben breisüßigen anwenden.

^{1) &}quot;In ber griechischen und romischen Poeffe sind wir an streng beobachtete Gesche ber Form gewöhnt; bie beutsche Poesse bes Mittelsalters ift nicht weniger burch Aunstgesete geregelt, in beren Beobachtung Bewußtsein und Absicht anzuerkennen man sich mit-Unrecht und meist wohl nur beshalb straubt, weil ben neuern Dichtern bie Techsnift bes Dichters seit langer Zeit abhanben gekommen ift." M. haupt, in Gersborfs Repertor. 1844. Oft. 17. 8. 132.

fortgepflanzt haben, die sie bei Abfaffung ihrer Lieber und beren Wortrag anwandten 2); nicht anders wird es bei ben bofischen Dichtern gewesen sein. Wie hatten sonft bie Gesete bes Bersbaues bereits im Bolksepos fo fest begrenzt und zugleich fo fein ausgebilbet werben, wie in einem Beitraume von taum breifig Jahren bie Formen ber Runftpoefie von ben ein: fachsten, bem Bolksgefange entlehnten ober verwandten Un: fangen fich fo reich entfalten, wie in ben Werken fo gablreicher Dichter, bei aller Mannigfaltigfeit bes Besonbern, an fo fefte, allgemein gultige Gesetze gebunden bleiben konnen; ware nicht uralte mit Bewußtsein geubte, ben Beranderungen ber Sprache nachgebenbe und fich ihnen anschmiegenbe Regel ba gewesen, und hatten nicht die altern Dichter auf die Stufe, die fie bereits erklommen, die jungern burch Lehre und Beispiel erhoben und fie baburch befähigt, leichter und schneller empor ju ftei= gen? Erwägt man babei, bag bamals bie Lieberpoefie noch innig mit ber Dufik verbunden mar, und daß oft bie armern unter ben befischen Dichtern, eben fo wie fruber und auch noch bamals bie volksmäßigen, bie Runft als ein Erwerbsmittel betrachteten und jum Lebensberuf machten, auf ben fie fich boch ficherlich vorbereiten mußten: fo wird man um fo mehr zu ber Boraussetzung bewogen, bag fie fich um ben Unterricht bewährter Reifter bemuht und von ihnen, mit ben nothigen musikalischen Fertigkeiten, auch bas Technische ber Poesse erlernt haben. Diese Boraussetzung wird auch burch verschie bene Meußerungen ber Dichter bestätigt: einer ber alteften und berühmtesten, Balther von ber Bogelweibe, gibt ausbrudlich bas gand an, wo er singen und sagen lernte, und er und andere bedienen sich gewisser Ausbrucke, bie auf

^{2) 3.} Grimm, a. a. D. G. 7.

bestimmten Runstgebrauch hinweisen 3). Dazu kommt noch, baß die Dichter, namentlich die aus dem Ritterstande, oft des Lesens und Schreibens unkundig, also außer Stande waren, die Runstregeln aus niedergeschriebenen Liedern Anderer sich selbst zu abstrahieren. Hier muß also mundlicher Unterricht vorausgesetzt werden, wenn erklart werden soll, wie selbst solche Dichter nicht nur die allerkunstlichsten Tone zu ersinden, sondern ihnen auch die zum Bortrage passende Musik unterzulegen vermochten 4).

§. 78.

Wie man sich aber bas Verhältniß zwischen Sehrenben und Lernenben im Besondern zu benken habe, und in wieweit babei, besonders in der frühern Zeit, die Volkssänger und Spielleute, oder auch die gelehrten geistlichen Dichter, die sich um die Mitte des zwölften Jahrhunderts wieder mit warmem Eiser der vaterländischen Poesse angenommen hatten, thätig waren, ist, bei dem Mangel an allen Hinweisungen darauf, schwer zu sagen *). Wahrscheinlich war es anfangs ein ganz

^{3) 3.} Grimm, a. a. D. S. 75; 93; Uhland, Walth. S. 111. Inch ber freilich schon in sehr spate Zeit fallende Ottacter (v. Horsact) erzählt, er habe einen Lehrer in der Kunst gehabt, der sich Konstad v. Rothenburg genannt und geraume Zeit zuvor an Manfreds Pose in vorzüglicher Achtung gelebt habe (Schacht, aus u. üb. Ottoc. v. horn. Reimchronit, S. 15 ff.). — 4) Ulrich v. Lichtenstein z. B. tounte, wie sich aus seinem Frauendienst (Lachmanns Ausg. S. 60, 1 ff.) ergibt, nicht lesen, und doch haben wir von ihm den tunstvollen Leich, bessen schon §. 74. gedacht ist, und den er selbst so geschickt in Roten seze, daß die Fiedler ihm bafür dankten (Frauens dienst, S. 422, 13 ff.).

a) Ett muller (Deinrichs v. Meigen bes Frauenlobs Leiche ze. E. XXV) möchte ben kirchlichen Singschulen, "wie beren mit allen großen Stiftern und Rlöftern bekanntlich verbunden waren," einen bes deutenden Ginfluß auf die Entwickelung ber mittelhochb. Kunftpoesse und namentlich auf die ritterliche Lyrik zuschreiben: "gewiß durften viele ber

160 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwolften

freies: armere Runftjunger, bie bas Dichten und Gingen ju ihrem Lebensberuf machen wollten, mochten altere und erfahrne Dichter auffuchen und eine Beitlang in ihrer Nabe verweilen; vornehmen, die die Runft bloß ju ihrem Bergnugen auszuüben beabsichtigten, konnte es bei dem Banderleben ber Ganger von Gewerbe nie fchwer fallen, einen folchen an fich gu gieben und von ihm die nothwendigsten Regeln zu lernen, wenn fich ihnen bagu nicht etwa ein kunftgeubter Sofgeiftlicher Allmählig muß sich aber auch eine Art von Kunftschulen gebilbet haben. Sie mogen sowohl aus bem altern freiern Berhaltniß zwischen Lehrenden und Bernenden, als aus ben Dichterverbindungen hervorgegangen fein, von benen ein fehr fruhes Beispiel vorkommt. Gleich zu Anfang bes breizehnten Jahrhunderts finden wir namlich an dem Hofe des gandgrafen Hermann von Thuringen eine Anzahl abeliger und burgerlicher Dichter, Die, wie es scheint, eine Art von Genoffenschaft, einen Sangerorben bilbeten, in welchem poetische Betttampfe, abnlich ben ritterlichen Spielen jener Beit, angestellt murben b). Bielleicht mar biefer Berein nicht ber einzige

ritterlichen Singer (von ben geiftlichen verstehe es sich ohnehin) ihre technische Fertigkeit im Dichten und Componieren ihrer Gebichte sich ba erworben haben, wo sie ihre sonstige geistige Bilbung erhielten, wenn auch einzelne bei ältern ""ritterlichen Dichtern"", ja vielleicht gar bei ben ""fahrenben Leuten"" ihre Schule machten." Allein biese Ansicht, sofern sie auch — und bieß ist gewiß kein unwesentlicher Punct — die Technik des Berebaues befassen muß, verträgt sich burchaus nicht mit der ausgemachten Thatsache, daß vor der Ausbildurchaus nicht mit der ausgemachten Thatsache, daß vor der Ausbildurchaus nicht mit der ausgemachten Thatsache, daß vor der Ausbildurchaus nicht mit der ausgemachten Thatsache, daß vor der Ausbildurchaus der mittelhochd. Aunstsormen bei den geistlichen Dichtern die Berse weit regelloser und roher gebaut und verbunden sind, als bei den weltzlichen. Auf den musicalischen Theil der weltlichen Sangeskunft, vielleicht auch auf die Technik des Strophenbaues mögen die kirchlichen Schulen cher eingewirkt haben. — b) Solche poetische Uedungen bezeugen die Lieder vom Wartburger Kriege wenigstens im Allges meinen, wenn in ihnen auch dieselben Streitlieder, die bei einer

seiner Art: so lange noch die Dichtkunst von den Rursten begunftigt und vorzugsweise von bem Ritterftande geubt murbe. mochten ofter mehrere Dichter an ben Sofen zu abnlichen Bettgefangen zusammentreten. Dag folche poetische Genoffen: schaften auch Kunstjunger anlockten, die sich an den einen ober

bestimmten, von ben Chronisten gemeiniglich in bie Jahre 1206-1208 gelegten Beranlaffung ju Gifenach gefungen fein follen, ficherlich nicht überliefert worben finb. (Gebrudt DG. 2, G. 1 ff.; v. b. Sagen, 2, 6. 3 ff.; mas bie Jenaer Sanbichr. allein hat, bei Biebeburg, ausfuhrt. Rachr. S. 55-70, und in Docens Mifcell. 1, S. 115 ff.; v. b. Pagen, 3, S. 170 ff.; vgl. auch altb. Muf. 1, S. 642 ff.; 2, G. 192; v. b. Sagen, MG. 3, G. 330; befonbere, aber gang unbrauchbare Ausgaben von Beune, Berlin 1818. 8., und Ettmul: ler, 3Imenau 1830. 8.) Raberes über biefe Lieber und ben gangen Bartburger Rrieg bei 3. Grimm, ub. b. gltb. Meiftergef. G. 77 ff.; gachmann, Jen. Litt. Beit. 1820. Rr. 96. 97; meine Abhanblung ib. b. mahricheint. Alter u. b. Bebeutung bes Gebichts vom Bartburger Rriege. Raumburg 1823. 4.; Lachmanns Recenf. Jen. Litt. Beit. 1823. Rr. 194. 195., und Lucas, ub. d. Rrieg von Wartburg (in b. Abhandlungen b. fonigl. b. Gefellich, ju Ronigeberg), Ronigeberg. 1838. 8. Wenn Ettmüller (Sall. Litt. Beit. 1833. Rr. 32 f. und beinrichs v. Deiffen Leiche ic. G. 383 ff.) "bie Möglichkeit bes Gebantens an einen folden Sangertampf bei ben Dichtern bes erften Drit= tels bes 13ten Jahrh. bezweifeln mochte," bagegen "Frauentob für . ben Berfaffer des Webichts halt, wie es uns überliefert ift": fo will ich ben Grund feines Bweifels babingeftellt fein laffen; aber feine an beiben Orten vorgebrachten Beweisgrunde für bie Abfaffung bes Bartburger Krieges und des Lohengrins durch Frauenlob können mich, nachbem ich Bachmanns beibe Recensionen wieber gelefen habe, nicht überzeugen, um fo weniger, ale Ettmuller fich felbit widerfpricht, wenn er einmal die gefchichtlichen Berichte über ben Bart: burger Rrieg nicht auf wirkliche Thatfache, ober minbeftone auf gang: bate Sage fußen lagt, fonbern allein auf bas Bebicht, unb bann . ausbrudtich bemerkt, daß biefes Gebicht fammt bem Lohengrin in Frauenlobs fruhefte Beit auf jeden Fall nicht ju fegen fei. Somit batte er fie gewiß nicht vor ben Achtzigern abgefaßt, und boch foll barque allein bereits 1289 Dietrich v. Thuringen bie Gefchichte von bem Sangerftreit und bem ju beffen Schlichtung herheigerufenen Rlinfor mittelbar ober unmittelbar empfangen haben!

ben anbern namhaften Dichter anschloffen, mit ber Beit auch wohl zu gemeinsamen Uebungen zugelaffen wurden, lagt fich wenigstens vermuthen. Aber eine eigentlich schulmäßige, auf bestimmten Satungen und Ceremonien beruhende Ginrichtung barf man ben alteften Sangerverbindungen gewiß nicht auschreiben. Diefe wird fich erft nach und nach mit bem Uebergeben ber bofischen Poefie in die Banbe bes Burgerftandes eingefunden haben. Dit einiger Bahrscheinlichkeit lagt fie fich erft im Anfange bes vierzehnten Sahrhunderts bei ben Gangern zu Mainz annehmen, als beren Mittelpunct ber von ben fpatern Singschulen bochgefeierte Beinrich von Deif. fen, genannt Frauenlob, gilt'c). Die Berbindung, worin biefe Ganger, fo viel fich vermuthen lagt, ftanden, muß zwar auf ber einen Seite noch große Mehnlichkeit mit jenem alteften Dichterverein am Thuringer Hofe gehabt haben, auf der anbern jeboch als die erste characteristische Gestaltung ber eigentlichen Sing = und Meisterschulen angesehen werden a), die von

e) Bgl. Ettmuller, a. a. D. S. XXIV ff. — d) Auch in bies fem Orben wurden poetische Bettkampfe gehalten : ein folches Gebicht, von bem bie einzelnen Theile wieber in verschiebenen Sanbidriften gerftreut find, und worin zwifchen Frauenlob einerfeite und Regens bogen und Raumeland andrerfeite barüber geftritten wird, ob Beib ober Frau bober zu ftellen fei, gibt nach feiner muthmaßlichen Folge Ettmuller, a. a. D. S. 107 ff.; vgl. v. b. Sagen, DE. 2, S. 343 ff.; 3, S. 114 ff. (und über bie Anordnung der Strophen) 4, S. 756; f. auch 3. Grimm, a. a. D. S. 81 ff.; Ettmuller, S. XXVII f. Dabei findet sich aber ein Lieb Frauenlobs (Dos cens Misc. 2, S. 279 f.; v. d. Hagen, MS. 3, S. 122 [49]; Bacternagel, altb. Lefeb. Sp. 789; 1. A. Sp. 617; Ettmuller, S. 85 [108]), welches ichon auf gang ichulmäßige Einrichtung und ftrenge Abftufung zwifchen Deiftern und Behrlingen binweift : ber Dichs ter macht einen Jungling jum Rnecht und verleibt ibm ben Sangesichilb (was an ben ritterlichen Beift ber alteften Gangerverbindung erinnert); bas Lieb, welches ihn jum Knecht erklart, foll befiegelt werben und ibm als Runbichaft bienen. Bgl. Bachmann, Jen. Bitt. Beit. 1823.

de an allmählig auffamen, und die in ihrer burchaus zunftmaßigen Einrichtung aus ber freien Runft bes Dichtens ein Sandwerk machten, bas auf abnliche Art, wie jebes andere, erlernt und geubt wurde. In ihnen wurde nun auch ber Name Deifter, ber-in fruberer Beit nur im allgemeinen Sinne als ehrenbe Bezeichnung vorzüglicher Runftfertigfeit, ober im Berhaltnif bes Schulers jum Lehrer Dich, tern beigelegt worben war e), besondere und characteristische Benennung fur biejenigen, bie ben oberften Grab in ber Genoffenichaft erlangt hatten und die Runft nach bestehenden Satungen ubten. Daß biefe Gingschulen aber auf bie angedeutete Beife mit jenen altern Dichterorben gufammenhangen, und nicht, wie man wohl ehemals glaubte, etwas burchaus Reues waren, bestätigen auch bie, freilich fehr getrübten und

Ar. 194. S. 110. - e) J. Grimm, a. a. D. S. 99 ff. mann, Jen. Litterat. Beit. 1823. Rr. 194. Sp. 112 f. unb über Singen u. Sagen, S. 8, Rote 2. Mitunter bezeichnet Deifter auch benjenigen, von bem ber Dichter eine Erzählung übertommen hat, ber ber erfte Ergabler ber Sage war; f, Lacomann gu Iwein, G. 504 f. Benn aber im taufe bes 13ten Jahrh. vorzugeweise, nicht ausschließlich, bargerliche Ganger Deifter genannt worben finb, fo rubrt bieg gewiß nur baber, bag bie aus ben bobern Stanben icon einen vorneb: mern Titel führten. Uebrigens wirb man auch hierbei ein allmähliges, Uebergeben von bem Allgemeinen zu bem Befonbern ber Bebeutung annehmen muffen: namentlich scheint man schon fruh bas Bort fur bie eigentlich tunftmafigen Dichter von Gewerbe, im Gegenfat ju ben Bolte: fangern, gebraucht zu haben. Aber an einen folden Unterschieb, wie ibn Docen zwischen gleichzeitigen Minnefängern und Meistersäns gern aufftellen ju burfen meinte, nachbem bie altere, auf bochft un-Maren Borftellungen beruhenbe Entgegensehung gwischen ben fogenannten Stinnefangern bes ichmabifchen Beitalters und ben Deifterfangern ber fratern Sabrhunberte batte aufgegeben werben muffen, ift nicht zu benton, wie bieg aus bem gwifchen ihm und 3. Grimm (im neuen litter. Anzeiger von 1807, im altb. Duf. 1, S. 73 ff.; 445 ff. und in ber fon ofter eitierten Schrift über ben altb. Meiftergef.) geführten Streit fich beutlich genug ergeben hat.

164 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes gwolften

verunstalteten Sagen, welche sich über bie Entstehung ihrer Runft unter ben spatern Meisterfangern forterhielten f).

§. 79.

Benn fich bie gelehrte und bofische Dichtfunft mit ber vollendeten Trennung ber Eblen vom Bolfe, von ber oben bie Rebe gewesen ift, unter ber Pflege ber Geiftlichkeit, bes Abels und berjenigen Burgerlichen, die fich bie feine Bilbung bes Hofes erworben hatten, zur Bluthe entwickelte, so bestand baneben noch immer eine eigentliche Bolfspoefie fort, bie von ben fogenannten fahrenben Beuten geubt murbe. Daß beibe in einem gang ichroffen Gegensage ju einander geftan: ben, barf man inbeg eben so wenig glauben, als bag gar feine perfonlichen Berührungen zwischen funftmäßigen und Bolksbichtern ftatt gefunden batten. Der Unterschied ber einen von ben andern beruhte, so viel wir nach ben erhaltenen Ber: fen urtheilen tonnen, mehr auf ben Gegenstanden und beren Auffaffung, als auf ber metrifchen Form und ber Sprache. Im Allgemeinen nämlich zeugt die Babl ber erftern bei ben bofischen und meisterlichen Dichtern von einer Borliebe fur bas Frembe, Reue, Phantaftische und Glanzenbe, in beffen Behandlung fich eine gewiffe Gelehrfamkeit geltend machen

f) Rach biesen Sagen, bie in ber auf uns gekommenen Gestalt nicht weit über ben Schluß bes 15ten Jahrh. zurückreichen, sollen zwölf Meister (so viel werben freilich schon weit früher zusammen genannt, aber nicht als Stifter einer Schule; s. Lachmann, Ien. Litt. Zeit. 1823. Rr. 194. Sp. 109.), worunter bie berühmtesten Dichter aus dem 13ten Jahrh. und zum Theil gerabe bie, welche in dem Wartburger Kriege auftreten, zugleich und ohne baß einer von dem andern gewust, unter Otto I. und Papst Leo VIII. den Meistergesang erfunden haben; vgl. Wagen seil, von der Meisterssinger holdseliger Kunst, S. 503 fl.; Busching in d. Sammt. für altd. Litteratur u. Kunst, S. 168 fl.; Schilters Thessaur. III. unter Bardus; J. Grimm, a. a. D. S. 26; 115; Lachmann, a. a. D. und v. d. hagen, MS. 4, S. 887 ff.

fonnte, und von dem Streben, die Poesie jum Ausbruck perfonlicher Anschauungs : und Dentweife, subjectiver Stimmung und Leibenschaft, so wie jum Spiegel ber conventionellen Borftellungen und Neigungen zu machen, die bamale unter ben bobern Stanben herrschten und besonders burch ben Beift bes Ritterthums geweckt maren und genahrt murben. Boltspoefie bagegen hielt vorzugeweife an ben alten einheimis fchen Sagen feft und faßte in beren Darftellung mehr bas rein Menschliche und Naturliche auf, zumal in ben epischen Liebern, bie als ihr reinfter und volltommenfter Ausbruck in biefer Beit anzusehen sind, und benen barin auch bie lprischen Bolfslieder, fo viel wir aus den fehr fparlichen Ueberbleibfeln schließen konnen, abnlich maren. Doch haben auch hier manderlei Uebergange fatt gefunden. - Bas bie Berfchiedenheit ber metrischen Form betrifft, so ift hier nach bem, was bereits oben über bie Bersmeffung und die Reime bemerkt morben ift, im Allgemeinen nur noch zu erwähnen, daß ber Bau ber Strophe in ber Bolkspoesie nie bie Mannigsaltigkeit und Runftlichkeit erhalten hat, die wir in ben Liebern ber bofischen Dichter wahrnehmen, obgleich auch bort ein allmähliges Fortfcreiten vom Einfachen zum mehr Berwickelten, zumal in ber Reimstellung und in ber Beilenzahl ber Strophen gefunden wirb, bas wohl weniger aus einer felbständigen, unmittelbaren Beiterentfaltung ber alten Grundformen, als aus ber Rudwirfung ber Runftpoefie auf bie vollomagige erklart werden muß. — In ber Sprache und in bem Stil ift zwischen ben vollenbetften Berten höfischer Dichtung und bem Beften, mas wir von der Bolkspoesie besigen, noch immer ein Unterschied bemerkbar: die hofische Sprache ift forgsam abgegrenzt, fie vermeidet absichtlich vieles, mas die Poefie ber Uebergangszeit an allgemein gultigen Wortbilbungen, Ausbrucken und Benbungen, an Formeln, stehenden Beindrtern und Gleichnissen befaß, und bessen die vollsmäßige Dichtung wenigstens theils weise sich noch zu bedienen fortfährt.). Allein zu groß barf man sich den Abstand hier wieder nicht denken: benn der seine, hösische Son und ber zierliche, gewandte Stil der Kunstpoeste sindet auch in den gebildeten Bolksgesang Eingang, und je empfänglicher dafür sich die Sänger zeigen, desto leichter lassen sie die alten Aeberlieferungen der poetischen Sprache sallen.

§. 80.

Faßt man enblich das Berhaltniß naher ins Auge, in welchem beide Dichterclassen zu der Nation und zu einander standen, so darf man zwar annehmen, daß die eine, als die vornehmere, seiner gebildete und meist auch wohl gelehrtere, vorzugsweise mit den hohern Standen verkehrte; die andere, in jene Gattung von sahrenden Spielleuten einbegriffen, auf denen damals im Allgemeinen tiese Berachtung lastete a), hauptsächlich nur bei den Bauern und dem niedern Burgersstande Eingang und Begünstigung fand, und daß demnach auch die hössischen und meisterlichen Dichter selbst die Boldsstanger und Spielleute geringschätzten und als dunklose, cohe

¹⁾ Ich verweife vornehmlich auf ben vierten Theil von Grimms Grammatit, auf Lachmanns Anmertungen zum Iwein, auf Daupts Borrebe zum Erec und feine Anmertungen zu Engelharb. — 2) S. Lachmann zu b. Ribel. S. 2; 4; 39 f.; 46; 72; über brei Breiche flücke niebetriein. Gebichte, G. 161.

a) Außer den Rochtsbathern beweisen diese Berachtung u. a. Brrts hold in der zweiten seiner gebruckten Predigten, S. 55, und eine Handsschrift des 13ten Jahrh. (altd. Blatt. 1, S. 366), welche es unter die Tod: und hauptsunden rechnet, ein spilman oder foculator zu sein spilman spilm

167

und bauerische Gesellen anzusehen pflegten. Nichts besto wens, ger mussen die letztern nicht nur oft Aufnahme und Beisall an den Hösen gesunden haben, selbst in der Bluthezeit der bössischen Poesieb; sondern es hat auch gewiß immer eine Art unmittelbaren Verkehrs zwischen ihnen und den kunstmäßigen Dichtern, mitunter selbst ein Beisammenleben bestanden, wie dieß die poetischen Werke dieses Zeitraums beweisen eh. — Dabei bleibt freilich noch immer vieles in dem Verhältniß sowohl der Valksdichtung zur Kunstpoesie, wie derer, welche die eine oder die andere übten, dunkel, und so wünschenswerth auch gerade hierin nollständige Einsicht zur richtigen Beurtheislung des Entwicklungsganges der mittelhochdeutschen Poesie wäre, so fragt es sich doch sehr, ob es sortgesehrer Vorschung it zelingen wird, diese zu gewinnen.

§. 81.

Soviel aber ift wohl ausgemacht, daß, wenn auf der einen Seite die Bluthe der mittelhochdeutschen Poesse durch die Bibung eines vornehmen und kunstgelehrten Dichterstandes im Segensatz zu den Bolkssangern herbeigeführt wurde, auf der andern darin auch eine Borbereitung ihres schleumigen Bersalls lag. Denn indem die hösischen Dichter die Stoffe pu ihren erzählenden Werten fast alle aus der Fremde ents

b) Man sehe bei Daltaus, a. a. D. bas Wormser Ebict vom 3. 1220. Der Rlagen, welche höfliche und meisterliche Dichter über die Butringlichkeit ber fahrenden Leute und die Berücksichtigung führen, die sie an den hofen fanden, ist schon oben §. 57. gedacht worden; vgl. auch besonders Lachmann, über Ging. u. Sag. S. 14. — o) Ein Bertehr zwischen beiden Dichterclassen ergibt sich daraus, das Spielleute aus der hand hösischer Dichter Lieder empsiengen, um sie zu singen. Bgl. Lachmann bei Diez, Leben u. Werke b. Troubad. S. 614; üb. d. Leiche, S. 422, Anmert. 6; Jen. Litt. Zeit. 1823. Rr. 194. S. 112, wo auch auf die Rachricht Ottacters (v. horned) hingewiesen ift, der zussolge Manstreds Meister und Lieder luftig beisammen lebten.

lehnten und niemals, wie es scheint, die alten und großen nationalen Selbenfagen behandelten 1), murben ber funftmäßi: gen Gestaltung ber lettern nicht nur die ebelften Rrafte entzogen, sondern die höhern Stande auch an Gegenstande der Poesie gewöhnt, welche bei ihnen bas, mas in frühern Beiten Eigenthum ber gangen , Nation gewesen mar, balb in Nichtachtung und Bergeffenheit brachten. Go blieb die Beis terbilbung bes volksthumlichen Epos fast gang in ben Banben ber Bolkssanger, und wenn barin anfänglich burch einzelne hochbegabte Individuen noch Ausgezeichnetes geleiftet wurde, konnten bie fpatern boch um fo weniger angeregt werben, Gleiches ober Aehnliches hervorzubringen, je weniger fie andermarts, als bei ben niebern Stanben, Theilnahme fur volfsmäßige Dichtungen fanden, die nun naturlich immer rober und bauerischer murben. Die höfische erzählende Poefie hatte aber eben baburch gleich von vorn herein Reime ber Berftorung in sich gehegt, daß sie, sowohl ihrem stofflichen Bestandtheile, wie ihrem geiftigen Gehalte nach, jum geringften Theil aus vaterlandischer Sage und Geschichte, aus bem beimischen

¹⁾ Sogar Anspielungen barauf sind bei ihnen felten, und ber eingige, ber wenigstens eine genaue Renntniß berfelben zeigt und mehrmals barauf zurudtommt, ift Bolfram v. Efchenbach (B. Grimm, b. Belbenf. S. 60; 380). Er und einige feiner nachften Borganger und Beitgenoffen burften auch noch wohl bei ihren fürftlichen und abeligen Buborern und Lefern barauf rechnen, mit ihren Unspielungen vollig verftanden zu werben. Denn epifche Lieber von bem ebleren Zon, wie er in ben neunzehn erften unferer Ribelungen bereicht, werben gewiß auch gern gu hofe gehort, und bas zwanzigfte, in ber Weftalt, wie wir es befigen, vielleicht von vorn herein mehr gum Borlefen, als fur ben freien Bortrag bestimmt, erwartete feine Borer boch wohl vorzugs: weise an ben Bofen zu finden, auf beren Unterhaltung es nicht minber biejenigen werden gunachft abgefeben haben, melde bie Ribelungen und bie Bubrun aus gangbaren Liebern gufammenfesten. Bgl. Lach = mann gu ben Ribel. S. 290; 254; 169, 1277; Bolfr. S. XIX.

Gemeinleben und bem eigenthamlich beutschen Bolkscharacter fich felbständig entwidelte, sondern ein halb fremdes, unter bem Einfluß bes Ritterthums gepflanztes, in seinen Ibeen, Sitten und Kormen vornehmlich wurzelndes Gewächs war 2), das nur so lange gebeiben konnte, als ber Ritterstand es pflegte, und abwelken mußte, sobald biefer in Berfall gerieth und bie Luft an poetischen Uebungen und Genuffen verlor. Und bas-. selbe gilt mit gemiffen Ginschrankungen auch von ber lyrischen Runftpoefie, insofern fie, wenn auch nicht ihre Stoffe bem Auslande abgeborgt, boch in ihrer besten Beit viel zu einseitig ben ritterlichen Minnebienst ju ihrem Gegenstanbe gemacht batte, als dag bie folgenden Geschlechter an biefem Zon noch batten Gefallen finden konnen. Daber erhielt fich unter ben spatern meifterlichen Dichtern zwar bas Meußere ber alten lprifchen Formen, allein Inhalt und Beift anderten fich gang und verloren in ben Singschulen, benen auch die Behandlung ber Korm immer mehr jum roben Mechanismus wurde, fo fehr alle Arische und Lebendigkeit, daß diese Poefie zulent in bie trockenfte, farblosefie Reimerei übergieng. Das eigentliche Bolkolied bagegen vermochte fich bei aller feiner Rraftigkeit

²⁾ Man kann bie höfische Poesie bieser Beit, besonders die erzähstende, als eine Art Steigerung der gelehrten Dichtung der vorigen Periode zu einer andern, feiner, reicher und auch wohl selbständiger ausgebildeten, darum aber noch immer nicht rein volksthumlichen, vielzmehr auch gelehrten ansehen. Dort wurden entweder heimische Stoffe in fremder (lateinischer) Sprache bearbeitet, oder ursprünglich fremde (biblische) Stoffe in deutschen Bersen. Zeht ist zwar die deutsche Sprache und Form für doetische Gegenstände jeder Art durchgedrungen, aber diese selbst sind zum größten, die sie beseelenden Ideen und die dargez kellten Sitten zum nicht geringen Theil fremd. Auf der dritten Stufe der deutschen Kunstpoesie, die Opie, seine Schule und ihre Nachfolger bezeichnen, kommt zu dem meist unvolksthumlichen Gehalt auch noch die der Fremde nachgeäffte Form: das traurigste Zeichen von der Gesunken. heit und Unselbständigkeit des gestaltenden Bermögens bei den Deutschen.

170 Dritte Periode. Bon ber Mitte des imölften

und innern Lebenswarme von einer gewissen Unbeholfenheit und Robbeit der Form nie ganz frei zu machen, weil es, gleich dem Bolksepos, hauptsächlich auf die Gunst und die Pflege der niedern Stande beschränkt blieb.

Dritter Abichnitt.

Epifche Poefie.

A. Stoffe.

§. 82.

Bon einer eigentlichen, ganz freien Exfindung bessen, was man im allgemeinsten Sinne die Fabel eines Gedichtes nennt, scheinen die mittelhochdeutschen Dichter noch gar keine Borstellung gehabt zu haben. Alle ihre erzählenden Berke beruben entweder auf Ueberlieferungen, mundlichen und schriftlichen, sagenhaften und geschichtlichen, oder auf dem, was sie selbst erlebt hatten *). Wenn sie ja zuweilen freier versuhren und eigener Erdichtung Spielraum ließen, gaben sie dieser doch stets eine aus Ueberlieferungen entlehnte Unterlage. Daß sie sich aber bei dieser Benutzung gegebener Gegenstände keineszwegs ausschließlich an das hielten, was ihnen die Heimeszwegs ausschließlich an bas hielten, was ihnen die Heimeszwegs ausschließlich einerkt worden; eben so ist hin und wieder ber

^{*) &}quot;Das maere (bie Erzählung) muß beglaubigt sein; ein Epos aus müßigen Fabeln hervorgegangen kennt keine alte Poesie; beglaubigt aber, nach ber Ansicht unserer beutschen Dichter, kann es werben nur auf breierlei Weise. Entweber ber Erzähler kündigt sich als Augenzeuzgen an; ober er folgt in seiner Erzählung einem zuverlässigen Berichte; ober ein höheres Wesen (bie Aventiure) gibt ihm Kunde von dem Derzgange der Sache." Benede in Haupts Zeitschr. 1, S. 53; vgl. 3. Grimm, Frau Aventiure.

zweite Kreuzzug als ber Zeitpunkt bezeichnet worden, von wo bie Berpflanzung vieler fremben Stoffe nach Deutschland begann. hier scheint es angemeffen, eine allgemeine Ueberficht über die große Maffe ber einheimischen und fremben Ueberlieferungen zu geben, die mahrend biefes Beitraums Borwurf ber erzählenden Poefie murben.

§. 83.

1. Ginbeimische Stoffe. Unter biefen nimmt a) bie beutsche Belbenfage bie erfte Stelle ein. in frühern Jahrbumderten nachweisbaren Anfabe und Ausbilbungen berfelben waren, mit ben fcon oben a) als moglish eingeräumten Umwandlungen, biefem Zeitraum theils burch ben lebenbigen Bolksgesang, theils in schriftlicher Aufzeichnung überliefert worden b). Außerdem lernen wir nun aber zuerft mehrere andere in diesen großen Cyclus eingreifende Geschichten als Gegenstände ber Boltspoefie kennen, von benen fich bie allermeisten awar gleichfalls auf munbliche und schriftliche Fort-Mangung berufen, über beren Alter es jeboch, wenn sie fich nicht felbst als ziemlich spate, erst in biefem Zeiteaum aufgefommene Beiterbildungen alter und echter Sagenelemente verrathen, an genaueren Angaben fehlt. In ben erhaltenen Dichtungen hangen fie alle näher ober entfernter mit der alten Sage von Dieterich von Bern ausammen, ber jest ente fcieben Saupthelb und Mittelpunkt bes gangen Sagenkreifes geworden ift. Einige von benen, in welchen er felbft auftritt, find als bloge Einfleibungen einzelner unabbangiger Bolkstraditionen von Riesen und Zwergen in bas Gewand biefes Rreifes anzuseben, dem sie ursprunglich fremd gemesen

a) Bol. §. 40. - b) 23. Grimm, b. Belbenf. G. 378. Gelbft lateinifiche Aufgeichnungen mögen beftanben haben; f. bafelbft G. 100, aber auch gachmann gur Rage, G. 287.

174 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes groolften

binübergespielt 1). Manches muß auch wohl geradezu als abfichtliche, vornehmlich von Geiftlichen herrührende Erfindung betrachtet werben 2). - B) in wirklicher Bolks : und Personengeschichte, in einzelnen Begebenbeiten ber Bergangenheit und in Ereigniffen bes Zages. - γ) in Anecboten und Schwanten, bie mehr ober minder alt unter bem Bolke fortlebten, wobei freilich, wenn bergleichen in Gebichten gefunden wird, oft nicht leicht ju unterscheiben ift, mas bem beutschen Boben eigenthumlich angeboren, mas erft aus ber Frembe eingeführt fein mag. -Endlich d) in ber Thierfage, boch nur in vereinzelten Fabeln, welche von uralter Zeit her burch lebendige Tradition sich erhalten hatten 3), mahrend bie characteristische Gestaltung ber Thiersage zum eigentlichen Thierepos nicht sowohl in Deutschland felbft, als vielmehr in ben Nieberlanden und bem nordlichen Frankreich ju Stande kam und von bort ber erft wieber auf beutschen Boben verpflanzt wurde. Sie steht also gewissermaßen in ber Mitte zwischen ben einheimischen und ben aus ber Fremde eingeführten Stoffen.

¹⁾ Was auf biesem Wege aus ursprunglich beutschen Sagen im 12ten u. 13ten Jahrh. werben konnte, spricht sich wohl nirgend auffallenber aus, als in ben Dichtungen von Derzog Ernst; vgl. v. b. Dagens Einleit. zu Derz. Ernst in b. Geb. b. M. A. 1; altb. Mus. 1, S. 282 ff.; Gervinus, 1, S. 226 ff. (1. A. S. 188 ff.). — 2) Gervinus, 1, S. 210 ff. (1. A. S. 159 ff.). — 3) Am meisten spricht dafür bie aus ber alten Kaiserchronik entlehnte, mit einer echt beutschen Sage (b. Brüber Grimm b. Sagen, 2, S. 192—201) innig verwachsene Fabel bei J. Grimm, Reinh. Fuchs, S. 380 ff. (Wackernagel, altb. Leseb. Sp. 205 ff.; 1. A. Sp. 141 ff.); vgl. auch S. XLIX ff. u. CVII; benn bei andern beutschen Thiersabeln bes 13ten Jahrh. konnte man schon weniger gegen frembe Abkunst einwenden.

§. 85.

2. Frembe Stoffe wurden nach Deutschland befonbers aus bem nordlichen Frankreich burch Dichtungen gebracht, welche in biefem ganbe entweber unmittelbar aus volksthumlichen Sagen entstanden waren, ober beren Inhalt die Franzosen selbst erft auf verschiedenen Begen, hauptfachlich burch gelehrte Bilbung, burch bie Kreuzzuge und durch anderweitige Berührungen mit benachbarten Bolkerfcaften, aus bem Alterthum und aus ber Frembe empfangen batten. Andere entlehnten bie beutschen Dichter aus lateinifchen Berten bes Mittelalters, geiftlichen und weltlichen Inhalts; mitunter benutten fie auch wohl frangofische, ober wie es damals gemeiniglich hieß, welsche Bucher und lateinische augleich, wenn jene einen Gegenstand behandelten, ber erft aus biefen entnommen mar .). Alle biefe Stoffe laffen fic am schicklichsten in sieben Claffen bringen b). - a) Frantisch Karlingische Sagen und Dichtungen, Die, zum Theil febr alt, sich über geschichtliche Ereignisse und Berhaltniffe gebilbet batten, beren Mittelpunkt Rarl'ber Große war. Als ein Gemeingut ber frankischen Eroberer bes alten

a) Doch nicht immer entnahmen die beutschen Dichter die fremben Schichten aus Buchern; öfter arbeiteten sie auch nach munblicher Nittheilung; s. Benecke in Haupts Zeitschr. 1, S. 54. — b) Litz trutischer Rachweisungen über die meisten der im Folgenden angedeutesten fremden Stoffe sindet man die Menge in Gräße's Buch: die gros sen Sagenkreise des Mittelalters (Dresd. u. Leipz. 1842. 8.), welches aber, trot der großen Belesenheit, die der Berf. darin an den Tag gezlegt hat, nur mit der größten Borsicht benutt werden kann. Denn man glaube ja nicht, daß das Buch selbst erfülle, was der Titel verspricht, eine historische Entwickelung und kritische Beleuchtung seines Gegenstandes. Borzüglich hat man Grund ihm zu mistrauen, wo es auf die Geschichte der deutschen Dichtung eingeht: der Abschnitt über die deutsche Delbensage z. B. ist völlig verunglückt.

Galliens icheinen fie bis jum Anfang bes zwolften Jahrhunberts nur in verloren gegangenen Bolfegefangen fortgelebt ju haben, aus welchen auch ficherlich, wenigstens einem großen Theil nach, die lateinische, vorgeblich von Turvin abgefaßte Chronit c) jufammengeschrieben ift, bie man chebem, nebft der Erzählung von einer angeblichen Fahrt Karls des Großen nach Conftantinopel und Jerusalem a), falschlich für bie Grundlage aller Gebichte biefes Rabelfreises bielt. Im Beitalter ber Rreuzzüge wurden biefe Lieber in Frankreich gesammelt und unter bem Ginfluß ber bamals herrschenben religios : politischen Ibeen, die in sie eindrangen und sie auch innerlich vielfach umbilbeten, zu großen epischen Werken verarbeitet. Auch noch in dieser Umwandlung, durch die sie vor allen übrigen poetischen Gebilben bes romanischen und germanischen Mittelalters ber Musbrud und bie Abspiegelung bes chrift: lich en Belbenthums geworben find, bezeugen bie Rarlingifchen Dichtungen burch Inhalt, Geist und Korm ben ursprung: lich germanischen Character ber ihnen jum Grunde liegenden Sagen und Gefange. Daber burfen, wiewohl erft in biefer

c) Historia de vita Caroli Magni et Rolandi; mahricheinlich gegen bas Enbe bes 11ten Jahrh. (1095) von einem Geiftlichen verfaßt unb i. 3. 1122 von Pabft Calirtus II. für eine glaubwurbige Gefchichte: ergählung erklart (boch wird bie Echtheit ber barüber vorhandenen Bulle bezweifelt). Die neueften Musgaben find von Ciampi, Floreng 1822. 8., und vom Baron v. Reiffenberg, im Unhange gum 1. Ih. feiner (burch bie Ginleitungen fur bie Geschichte ber altfrang. Poefie febr wich: tigen) Ausgabe ber Chronique de Ph. Mouskes. Bruffel 1836. 38. 2 Bbe. 4. Raberes über Turpin bei F. B. B. Schmibt, über bie italien. Belbengebichte, S. 43 ff., und in ben Unmert. o angeführten Schriften von Donin, Fauriel, F. Wolf und B. Grimm. d) Bo bie Sage von biefer gahrt zuerft vortommt, berichtet Grafe, a. a. D. S. 292; ben Inhalt bes baraus hervorgegangenen altfrang. Gebichts (Charlemagne, herausgeg, von Fr. Michel, Lond. 1836. 8.) findet man in A. Rellers altfrang. Sagen, 1, S. 26 ff.

tifchen Belben vorzugeweise als Rampfer ber Rirche ben Sara: egenüber und befaßt bie Sagen und Gebichte von Karls Geburt, t und Jugend, feinem Buge gegen bie spanischen Araber und auf bei Roncevaur erfolgten Riederlage, endlich von ben Kriegen, unter Rarl und feinem Rachfolger bas Rarbonner Belbengefchlecht ric und Bilhelm ber Beilige) mit ben Saragenen um fit bes füblichen Frankreichs und norböftlichen Spaniens geführt oll. Eingefügt haben sich barein noch bie Dichtungen, welche Ifurlicher, erft turg nach bem erften Rreugguge vorgenommener rung ber Sage hervorgegangen find. Die anbere Balfte bilben zen und Gedichte, in welchen Karl und andere karlingische Kur-Rampfe mit ihren Bafallen ericheinen. In Deutschland icheinen biefes Beitraums nur bie Gebichte ber erften Claffe Gingang n ju haben, wenigstens ift teine beutsche Bearbeitung eines fran-Bedichts ber zweiten aus fo fruher Beit bekannt. - Ueber , Bufammenhang, Gefchichte bes gangen gabelereifes, bie ein: Bebichte beffelben, beren form, Stil und Bortrageweise hat nit Ginficht und Grundlichkeit gehandelt &. Uhland, über bas , Epos, in Fouqué's Musen, 1812. 3. Quart. S. 59-109. vergl. H. Monin, dissertation sur le roman de Roncevaux. 832. 8.; Fauriel, de l'origine de l'épapée chevaleresque du age. Paris 1832. 8. (in ber Revue des deux mondes, Tom. III; überfest von g. A. Geftein in b. R. Mittheilungen aus ete hiftor. antiquar. Forschungen. Berausgeg, von b. thuring. lerein zc. Bb. 5 ff.); A. B. v. Schlegels Beurtheilung bas Jonen. des Débats, 1833, 21. Octbr. 14. Rovbr. 31. Decbr.; If, über bie neueften Leiftungen ber Frangofen fur bie Berauss rer Rational - Delbengebichte; wozu Rachtrage stehen in ben altb. n von M. Haupt und H. Hoffmann, 1, S. 15 ff.; B. ms Ginleit. ju feiner Musg. bes Rolanbeliebes, und B. A. Qu:

178 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwölften

§. 86.

b) Bretonischer Fabelfreis von König Artus ober Arthur') und ben mit ihm in naherer ober entfernterer Verbindung stehenden Helden. Die französischen Dichtungen dieses Kreises, die in die Gestalt, worin sie den Deutschen bekannt wurden, gewiß alle erst in dem Zeitalter der Kreuzzüge gebracht waren, dürsen auf alte Volkslieder (lais 2) als ihre nachste oder mittelbare Grundzlage zurückgesührt werden, die dem in Wales und Bretagne heimischen celtischen Volksstamm eigen waren und zum Theil auf sehr alten, wohl noch mit dem celtischen Druidenthum zusammenhängenden, im Lause der Zeiten aber mit vielen neuen, und darunter auch fremden Elementen versetzer und phantastisch ausgedildeten Ueberlieferungen beruhten. Sie für rein willkürliche Ersindungen, ohne alle andere sagenhafte oder historische Unterlage, als einige Eigennamen zu halten 3), ist

hatte, vielmehr Alles barauf hindeutet, baß die nachsten Quellen für Deutschland in nordfranzösischen Werken floffen (vgl. Lach manns Wolfram, S. XXIV). Allein man kann jest auch mit voller Sichersheit behaupten, daß Fauriel, der am eifrigsten die Unsicht versocht, daß die Rordfranzosen erst von den Provenzalen die Dichtungen des kallingischen und bretonischen Kreises überkommen und dann nachgebildet hätten, viel zu weit gegangen ist, und daß die nordfranzösische Erzählungspoesse wohl eben so viel Anspruch auf eine selbständige Entwickelung zu machen hat, als die provenzalische.

¹⁾ Ueber ihn als geschichtliche Person (gest. 537) s. Lappenberg, Gesch. Englands, 1, S. 103 ff. Er soll sich in der Bertheibigung seines Landes gegen die Angriffe der Sachsen ausgezeichnet haben; daran aber hat sich in den romanischen und beutschen Gedichten so gut wie gar keine Erinnerung erhalten. — 2) Ueber die altbretonischen episschen Lais und über beren spätere gleichnamige französische und englissche Ueberarbeitungen s. F. Wolfs Buch über die Lais; vgl. auch Berliner Jahrb. für wissenschaftl. Aritik, 1834. Aug. Nr. 30 f. — 3) Dies hat z. B. Fauriel in seiner vorhin angeführten, übrigens höchk lesenswerthen Schrift gethan.

eben so unstatthaft, als ihnen zur alleinigen Quelle einige lateinische Chroniken, namentlich die des Gottfried von Ronmouth.) zu geben. Aber unbestreitbar scheint es, daß bei Absassing dieser Dichtungen.), bevor sie nach Deutschland gelangten, weit mehr Willkur der Ersindung und freies Spiel der Phantasie gewaltet, so wie Anpassung an die während des Blüthenalters des Ritterthums herrschenden Ideen und Sitten statt gesunden hat.), als bei der Umgestaltung der alten, auch in der Form ganz verschiedenen?) nationale franzissischen Helbenlieder des vorigen Kreises zu großen epischen Ganzen. — Eine besondere Abtheilung dieses Kreises bilden die Dichtungen, in welchen mit den Sagen von Artus und seiner, gewöhnlich mit dem Namen der Tafelrunde bezeicheneten, ganz weltlichen Ritterschaft die Sage von dem heil. Graal.) und dem seinem Dienste geweihten geistlichen Könige

⁴⁾ Bielmehr ift auch in biefer Chronit (Historia regum Britan-. mine , gefchrieben um bie Mitte bes 12ten Jahrh.; gebr. in Rer. Britannic. seript. vetust. Beibelb. 1587. . Fol.) ber Theil, ber von Arthur banbelt, aus altern bretonischen Sagen und Ueberlieferungen entnom: men, bie nach bes Berfaffere eigenem Geftanbnif Balther, Archis biaconus von Drford, in einer bretonischen Bandschrift aus Armorica mitgebracht und ihm übergeben hatte; vgl. über bie Bahrhaftigfeit biefer Quellenangabe bei Gottfrieb besonbers Gervinus, 1, S. 247, Rot. 210. - 5) Sie icheinen befonders von ben anglo : normannischen Trouveres am bofe Beinriche II. von England, ber fie begunftigte, ausgegangen au fein; f. R. Bolf, über bie Lais, G. 58 ff. - 6) Bgl. Gervi: nus, 1, G. 243 ff. (1. A. S. 195 ff.). - 7) Ueber biefe Berfchiebenheit ber form ift ausführlich gehandelt in ben oben angeführten Schriften uhlands, Fauriels und &. Bolfe (über bie neueften Leiftungen ic., womit aber auch ju vergleichen ift ub. b. Lais, G. 305). - 8) Ueber bie frubern Deutungen biefes Bortes vgl. G. Boifferde, über bie Befchreibung bes Tempels bes beil. Grale, Munch. 1834. 4. 6. 15 (auch in b. Abhandl. b. philof. philolog. Claffe b. Munchener Mabemie von 1835; bei G. Marte (A. Schulz), Leben u. Dichten Wolframs v. Cfcenbach, 2, S. 362 ff., und Grafe, a. a. D. S. 135 ff.); jest barf man nicht mehr zweifeln, bag bas Wort romanisch ift und

thum und Ritterorben verbunden ift. Much diefer Stoff icheint feinem Sauptbeftanbtheil nach celtischen Ursprungs zu fein; aber er muß, in ber romanischen Gestaltung wenigstens, bie ben Inhalt zu beutschen Gebichten hergegeben hat, noch manche andere, nicht unbebeutenbe Elemente einerfeits aus fubfrangofifcher, fpanischer und orientalischer, andrerfeits aus nieberlanbischer und vielleicht auch beutscher Sage 9) in fich aufgenommen haben: barauf weisen fast noch mehr bie ortlichen Unlehnungen und die Eigennamen, als die nabern und entlegnern Quellen, aus benen nach bem Zeugniß ber Dichter bie Geschichte vom Graal und seinen Pflegern ihnen zugeflof-Much wird man jugeben tonnen, bag auf bie sen sein soll. dichterische Ausbildung des geiftlichen Ritterthums die Ginwirkungen bes Templerorbens einigen Ginfluß geubt baben, ohne barum genothigt ju fein, zwischen bem Myfterium vom Graal und ber jenem Orben gur gaft gelegten tegerischen Gebeimlebre einen Busammenbang anzuerkennen 10).

Befaß, Schuffel, Beden bebeutet (f. Roquefort, gloss. do la langue rom., 1, G. 702 ff.), gleich bem celtischen per, baber Pargi: vals celtischer Rame Perebur so viel ist als "Sucher bes Gefäßes, bes Beckens." — 9) Bgl. 3. Grimm in haupts Beitschr. 1, S. 7 ff. - 10) Die Geschichte bes bretonischen Sagentreifes hat man erft in der allerneueften Beit grunblicher ju erforfchen angefangen. Bon altern bier einschlagenben Schriften mogen neben ben im vorigen §. Unmert. . genannten bier noch ermahnt werben: bie Ginleitung von Gorres jum Lohengrin; &. 23. 2. Schmibte Recension von Dunlop (the history of fiction) in b. Wien. Jahrb. b. Litt. Bb. 29, S. 73 ff. (bie fich aber, wie bie Fortfetung im 31. Bbe. G. 99 ff. über bie Dichtung bes farlingifchen Rreifes, faft nur auf bie fpatern Profaromane einlagt, wenig über bie ältern Gebichte und noch meniger über die Bilbung ber ihnen zum Grunde liegenben Sagen gibt); Fr. Michel, Tristan; recueil de ce qui reste des poëmes relatifs à ses aventures etc. 1835; v. b. hagen, De. 4, S. 562 ff. Unter ben neueften vergleiche man G. Darte (a. a. D. 2, S. 359 ff.), ber beil. Graal; Simrod's Ueberfegung bes Parzivals und Titurels, 1, G. 481 ff., und befonders G. Marte, bie Arthur-

§. 87.

c) Besondere Ritter: und Liebesgeschichten romanischer Abkunft, entweder in ihrer Unabhängigkeit von den großen Sagenkreisen gelassen, oder an einen derselben auf irgend eine Weise angeknupft 2). — d) Antike Gotster: und helbensagen, namentlich die Geschichten von dem Zuge der Argonauten, dem trojanischen Kriege, den Irrssahrten und Thaten des Aeneas, den frühzeitig mit dem Geswande der Fabel umkleideten Zugen Alexanders des Großen, endlich der in den ovidischen Verwandlungen bearbeitete Fabelskreis. Aber nur dieser letztere scheint durch unmittelbare Ueberstragung aus der lateinischen Urschrift in die Roesse des Mittels

Sage und die Marchen bes rothen Buchs von hergeft. Queblind. u. Leipz. 1842. 8. (die Marchen sind Uebersehungen der drei ersten von Lady Ch. Gueft in walissicher u. englischer Sprache mit lehrreichen Anmerkungen zu kondon 1838—42 herausgegebenen Madinogion); so wie. Th. de la Villemarqué, Essai sur l'origine des épopées chevaleresques de la Table-Ronde vor den Contes populaires des anciens Bretons (einer franzos. Uebersehung berselben Madinogion). Paris 1842. 2 Voll. 8.; nebst den Anzeigen und Beurtheilungen beider Bücher uon B. Miller) in d. Götting. gel. Anz. 1843. Rr. 101—103., und von B. A. huber in d. Ren. Litt. Beit. 1843. Rr. 170—173.

a) Dieß lettere findet z. B. auf die liebliche Sage von Flos und Blancflos, so wie auf die Erzählung von der guten Frau Answendung, die mit dem karlingischen Kreise in Berbindung gebracht sind, dem sie ursprünglich sicher eben so wenig angehörten, wie die longobardische Sage von Ruther (s. §. 83. u. J. Grimm, d. Myth. C. 258, Anmerk. 1). Ueber den muthmaßlichen Ursprung und die vielssechen Bearbeitungen der Geschichte von Flos und Blancslos vergl. F. Bolf, über d. neuest. Leistungen, S. 69 ff., und in d. altd. Blätt. 1, S. 19 ff.; Hoffmann, Horas Belg. 3, die Einleit. u. Gräße, a. a. D. S. 274 ff.; über die gute Frau s. F. Wolf, über d. neuest. Leist. S. 73 ff. und E. Sommer in Paupts Zeitschr. 2, S. 385 ff. (von dem auch daselbst das deutsche Gebicht, das Molf a. a. D. nur auszugsweise bekannt gemacht hatte, zuerst herausgegeben ist); über den Zusammenhang beider Sagen mit altgermanischen Mythen vol. I.

174 Dritte Periobe. Bon ber Mitte bes gwölften

binübergespielt 1). Manches muß auch wohl geradezu als abfichtliche, vornehmlich von Geiftlichen herrührende Erfindung betrachtet werben 2). - B) in wirklicher Bolks und Personengeschichte, in einzelnen Begebenbeiten ber Bergangenheit und in Ereigniffen bes Zages. - y) in Anecboten und Schwanten, bie mehr ober minder alt unter bem Bolke fortlebten, wobei freilich, wenn bergleichen in Gebichten gefunden wird, oft nicht leicht zu unterscheiben ift, was bem beutschen Boben eigenthumuch angeboren, mas erft aus ber Frembe eingeführt fein mag. -Endlich d) in ber Thierfage, boch nur in vereinzelten Fabeln, welche von uralter Beit ber burch lebenbige Erabition fich erhalten hatten 3), mabrend bie characteriftische Geftaltung ber Thiersage zum eigentlichen Thierepos nicht sowohl in Deutschland felbft, ale vielmehr in ben Niederlanden und bem nordlichen Frankreich ju Stande tam und von bort ber erft wieder auf beutschen Boben verpflanzt murbe. Sie fteht alfo gewiffermaßen in ber Mitte zwischen ben einheimischen und ben aus ber Frembe eingeführten Stoffen.

¹⁾ Was auf biesem Wege aus ursprünglich beutschen Sagen im 12ten u. 13ten Jahrh. werben konnte, spricht sich wohl nirgend auffallensber aus, als in ben Dichtungen von herzog Ernft; vgl. v. b. hagens Einleit. zu herz. Ernst in b. Geb. d. M. A. 1; altb. Mus. 1, S. 282 ff.; Gervinus, 1, S. 226 ff. (1. A. S. 188 ff.). — 2) Gervinus, 1, S. 210 ff. (1. A. S. 159 ff.). — 3) Am meisten spricht dafür die aus ber alten Kaiserchronik entlehnte, mit einer echt beutschen Sage (b. Brüder Grimm b. Sagen, 2, S. 192—201) innig verwachsene Fabel bei J. Grimm, Reinh. Fuchs, S. 380 ff. (Wackernagel, altb. Leseb. Sp. 205 ff.; 1. A. Sp. 141 ff.); vgl. auch S. XLIX ff. u. CVII; benn bei andern beutschen Thierfabeln des 13ten Jahrh. konnte man schon weniger gegen frembe Abkunft einwenden.

2. Frembe Stoffe wurden nach Deutschland befonbers aus bem nordlichen Frankreich burch Dichtungen ge bracht, welche in diefem gande entweder unmittelbar aus volksthumlichen Sagen entftanben waren, ober beren Inhalt die Franzosen selbst erft auf verschiedenen Wegen, bauptfachlich burch gelehrte Bilbung, burch bie Kreugzüge und burch anderweitige Berührungen mit benachbarten Bolkerfcaften, aus bem Alterthum und aus ber Frembe empfangen hatten. Andere entlehnten die beutschen Dichter aus lateinifchen Berten bes Mittelalters, geiftlichen und weltlichen Inbalts; mitunter benutten fie auch wohl frangofische, ober wie es bamals gemeiniglich bieß, welsche Bucher und lateinische zugleich, wenn jene einen Gegenstand behandelten, ber erft aus biefen entnommen war 1). Alle biefe Stoffe laffen fich am schicklichften in fieben Claffen bringen b). - a) Fran: kisch Karlingische Sagen und Dichtungen, die, jum Theil febr alt, fich über geschichtliche Ereignisse und Berhalt: niffe gebilbet hatten, beren Mittelpunkt Rarl'ber Große war. Als ein Gemeingut ber franklischen Eroberer bes alten

a) Doch nicht immer entnahmen die beutschen Dichter die fremben Geschichten aus Buchern; öfter arbeiteten sie auch nach munblicher Mittheilung; s. Benecke in Haupts Zeitscher. 1, S. 54. — b) Litzterarischer Rachweisungen über die meisten ber im Folgenden angedeutesten fremden Stoffe sindet man die Menge in Grafe's Buch: die gros hen Sagentreise des Mittelalters (Dresd. u. Leipz. 1842. 8.), welches aber, trot der großen Belesenheit, die der Berf. darin an den Tag ges legt hat, nur mit der größten Borsicht benutt werden kann. Denn man glaube ja nicht, daß das Buch selfte erfülle, was der Titel verspricht, eine historische Entwickelung und kritische Beleuchtung seines Gegenstandes. Borzüglich hat man Grund ihm zu mistrauen, wo es auf die Geschichte der deutschen Dichtung eingeht: der Abschnitt über die deutsche Peldensage z. B. ist völlig verunglückt.

alters übergegangen zu fein b); bie übrigen Sagen biefer Claffe hatten ihre nachsten Quellen in lateinischen und griedifchen Buchern, Die wahrend ber mittlern Beiten theils aus ben Dichtungen bes claffischen Alterthums, theils aus volksmäßigen Trabitionen in Griechenland und im Drient, theils aus mehr ober minder willfurlichen Erdichtungen entstanden waren c). Sie wurden von ben Dichtern bes Abendlandes, die fie ber damals berrichenden Borftellungsweise ichon fehr angenabert übertamen, mit berfelben Naivetat aufgefaßt und behandelt, wie alle andern aus bem Alterthum und bem Morgenlande benutten Ueberlieferungen, b. h. bie auf ihnen beruhenden Dichtungen erhielten, mas die Schilberung ber Sitten, bie Denkart und außere Ausstattung ber bargestellten Personen betraf, gang bas Geprage und bie Farbe biefes Beitaltere. - e) Biblifche und Profan: Gefchichten,

b) Bgl. Dieg, bie Poefie ber Troubab. G. 127 ff. - c) Fur bie Befdichte bes trojan. Rrieges maren vorzugemeife Dictys Cres tenfis und Dares Phrygius die Quellen (vgl. barüber Froms manne Ginleit. u. Anmert. ju Berborte trojan. Rriege; Gervinus, 1, S. 267 f.; 1. A. S. 216); für bie Gefchichte bes Mencas mar es allerbings Birgilius, aber bei ben Frangofen nicht unmittelbar, wie es fcheint (vgl. Gervinus, 1, 6. 290; 1. 2. 6. 238), und bei Sein= rich v. Belbete gewiß nicht; bie fruh entftanbene, theils auf griechis fcer, theils auf morgenlanbischer Ueberlieferung beruhenbe Alexanberfage wurde im Abenblande befonders burch die lateinischen Bearbeitungen bes angeblichen Rallifthenes und ben bamit mahricheinlich in irgend einer noch nicht geborig ermittelten Berbinbung ftebenben Julius Balerjus (aus bem 4ten Jahrh.) verbreitet. Daneben muffen aber auch schon fruh anbere Geftaltungen biefer Sage bestanben haben: eine ber im Mittelalter bekannteften ift bie lateinische Alexandreis bes 9 bi= lippus Gualtherus be Caftellione (Gautier de Lille ober de Chatillon), aus bem 12ten Jahrh.; vgl. hieruber Bectherlin, Beis trage, S. 1 ff.; F. Bolf in b. Wien. Jahrb. Bb. 57, S. 169 ff.; Jacobe und Udert, Beitr. gur alt. Litterat. 28b. 1. (Leipg. 1835. 8.) S. 371 ff.; Gervinus, 1, S. 269 ff. (1. X. S. 217 ff.), unb Grafe, a. a. D. G. 438 ff.

mehr ober weniger burch halb gelehrte, halb vollsmäßige Ueberlieferung entstellt und mit Sagen ber verschiebenften Art untermischt. — f) Legenben ber heiligen. — g) Berzeinzelte größere und kleinere Sagen, Geschichten, Rovellen, Schwänke, Fabeln, die theils aus bem Morgenlande a), theils aus bem griechisch zömischen Alters

d) hier ift gleich zweier Sammlungen großentheils aus bem Orient abstammender Rovellen, Schwänke und Fabeln zu gebenken, bie in biefem Zeitalter im Abenblande sich zu verbreiten anfiengen. Die eine, bas berühmte Buch von ben fieben weifen Deiftern, beren Urfprung bis nach Indien gurudreicht, und von ber es alte Bearbeis tungen in mehrern morgenlanbischen Sprachen, fo wie in ber griechis fchen gibt, bie alle mannigfaltig in ihrem befonbern Inhalt von einanber abweichen, beruht in ben verschiebenen Geftaltungen, unter benen fie in ben abenblanbischen Litteraturen Gingang und bie weitefte Berbreitung gefunden hat, auf lateinischen Umbilbungen, beren mehr vorhanden gewefen zu fein icheinen, ale wir tennen, und bie nicht, wie man wohl geglaubt hat, aus bem griechischen ober gar bem hebraischen Texte unmittelbar hervorgegangen find. Frangofische, auch wieder von einander fart abweichenbe poetische Bearbeitungen ber zu einem Gangen verbundenen Geschichten von ben fieben weisen Deiftern beben balb nach bem Beginn bes 13ten Jahrh. an; beutsche laffen fich erft in ber folgenben Periode nachweisen; einzelne Geschichten baraus scheinen aber foon jest ben Weg nach Deutschland gefunden zu haben. Bon bem, was in Deutschland über bie Geschichte biefer Rovellensammlung ges forieben ift, vergl. befonbers: Gorres, bie beutschen Boltsbucher, 6. 154 ff.; Gotting. gel. Ung. 1830. Rr. 170 - 172.; M. Rellere Einleit. zu feiner Ausg. bes roman des sept sages. Tubing. 1836. 8., und zu Diocletians Leben von Sans v. Bubel; Bien. Jahrb. b. Litt. Bb. 90.; Götting. gel. Ang. 1843. Rr. 73 — 77.; S. Sengelmanns Ginleit. ju ber Ueberfebung ber hebraifchen und griechischen fieben weifen Reifter. Dalle 1842. 8.; Dall. Litt. Beit. 1843. Rr. 95.; Gotting. gel. Ung. 1844. Rr. 54 f., und D. Brodhaus in ben Blatt. fur litterar. Unterhalt. 1843. Rr. 242 f. — Der Inhalt ber anbern Samm: lung, ber Disciplina elericalis, marb von Petrus Alfonfi, einem getauften fpanifchen Juben, in ber erften Salfte bes 12ten Jahrh. aus bem Arabifchen geschöpft und nach ber lateinischen Urschrift im 13ten Sahrh, in frangofische Berse gebracht: auf biesem Bege und vielleicht noch burch anbre Mittelglieber scheint auch fcon fruh manches baraus

184 Dritte Periode. Bon der Mitte des zwölften

thum, theils von romanischen und celtischen Bolterschaften e) abstammten, theils endlich aus einer Mischung ber verschiebensartigsten Bestandtheile hervorgegangen waren, und welche hauptsfächlich in den Fabliaur und Lais der Franzosen den deutschen Dichtern bekannt wurden.

B. Art ber Abfassung erzählender Dichtungen im Allgemeinen. — Erzählende Berke des zwölften Sahrhunderts, welche die neue Bluthe der epischen Poesie vorbereiteten.

6. 88.

Wenn bis zum zwölften Jahrhundert das Bolksepos, allem Anschein nach, nur in außerlich unverbundenen, einzelne Momente der lebendigen Sage darstellenden Liedern sich sorts bildete, und bloß die von den Geistlichen geübte Dichtkunst sich erst in der planmäßigen, aussuhrlichen Erzählung verssuchte, so wurden Darstellungen der letztern Art nicht nur die allein üblichen in der hösischen Poesie dieses Zeitraums, sons dern es giengen nun auch aus dem epischen Bolksgesange ähnliche Dichtungen hervor 1), neben welchen aber noch immer

ben Deutschen bekannt und von ihnen nachgebilbet worden zu sein; vgl. B. B. Schmidts Ausg, ber Disciplina elericalis. Berl. 1827. 4.

— e) Besonders scheinen bretonische Lais ber französischen Rovellens poesse zur Quelle gebient zu haben; F. Wolf in b. Berlin. Jahrb. 1834. Aug. Rr. 30. 31.; vgl. auch Gervinus, 1, S. 215 ff. (1. A. S. 166 ff.).

¹⁾ Die gewöhnlichste Benennung für erzählende Gebichte war in biesem Zeitalter maere; daneben auch liet (aber bas Bort in bieser Bebeutung nur in der Einzahl gebraucht, vergl. §. 72., Anmerk. 11.) und aventiure, womit auch, jedoch nicht so früh, Theile großer Ges

vereinzelte Lieber über Gegenstände ber einheimischen Sage Diefe Erscheinung erklart fich theils aus bem naturlichen Entwickelungsgange ber epischen Dichtfunft überbaupt, indem biefelbe, fobald bas fubjective Bewußtfein in ben Dichtern sich ftarter ju regen anfangt, von ber Bervorbebung und Gestaltung bes Ginzelnen zur Darftellung ganzer Sagen und Gefchichten, fo wie jum Busammenfaffen und Berarbeiten des fruber Gesonderten ju großen Daffen vorzuschreiten pflegt; theils aus ber Einwirkung ber frangofischen Denn indem die epischen Berte ber Poefie auf die deutsche. erftern in ber Regel ichon in ber Form gleichmäßig fortichreis tenber, fich ju größern ober fleinern Gangen abschließenber Erzählungen nach Deutschland herüberkamen, wurden fie bier immer in gewisser Beise Vorbilder für die gelehrten und hofischen Dichter, die baraus ihre Stoffe schöpften 2); und je großern Beifall fich biefe nun mit ihren Berten erwarben, befto mehr mußten auch bie Bolksfanger angereigt werben, abnliche Datftellungen burch Busammenfügung, Berschmelzung und Umgestaltung ber zeither üblichen Belbenlieber hervorzubringen 3), zumal diese, bei bem in ber Nation und vornehm= lich unter ben bobern Stanben allmählig schwindenben Bewußtfein von bem Busammenhange ber heimischen Sagen, Sefahr liefen, nicht mehr fo, wie fruberbin, allgemein em= pfunden und verstanden zu werben.

bichte bezeichnet wurben (vgl. Lachmanne Bolfram, G. X). Ueber ben fonftigen Unterschieb von maere und aventiure vgl. Benede in Daupte Beitschr. 1, S. 53 ff. und 3. Grimm, Frau Aventiure. -Auch ber Ausbruck spel ift für Erzählung fehr alt; im 13ten Sahrh. brudte es ben Begriff unfere Marchens aus, allgemeiner auch ein Sefdmat, eine Unwahrheit; f. 3. Grimm, a. a. D. G. 24; Ladmann, ub. b. Leiche, G. 425. - 2) Bgl. §. 76. - 3) Lachs mann, üb. Sing. u. Sag. S. 10. 17.

§. 89.

Den Uebergang von ber altern zu biefer neuen, gegen ben Anfang bes breizehnten Jahrhunderts feste Form und individuelles Leben gewinnenden Darstellungsweise bilben nicht nur wegen ihrer Sprache a), ihres Stils und ber Beschaffen. beit ihres Bersbaues und ihrer Reime, wovon ichon oben bie Rebe gewesen ist, sondern auch durch ihren Inhalt, die ganze Art ihrer Abfassung und die innere, geistige Eigenthumlichkeit bie meiften erzählenden Werte, welche im zwölften Sahrhundert entstanden, und entweder gang ober bruchftudsweise auf uns gekommen sind. Durch ihren Inhalt, insofern berfelbe nicht mehr auf bas Gebiet ber epischen Poefie bes vorigen Zeitraums beschränkt bleibt, vielmehr ichon aus allen ben Kreisen Buwachs erhalt, in welchen bie ergablenben Berte aus bem Bluthenalter ber mittelhochbeutschen Dichtkunst wurzeln; burch bie Art ihrer Abfassung, indem fie zwar bereits alle, so weit wir fie tennen, im Befentlichen bie Form ber zusammenhängenben, geordneten Erzählung angenommen, biefe aber noch nicht zur Kunftvollendung ausgebildet haben; burch ihre innere Gigenthumlichkeit enblich, weil namentlich in ben weltlichen Gebichten bie bargeftellten Lebensverhaltniffe, Sitten und Ibeen zwischen ber traftigen Naturlichkeit und ber kernhaften Gesundheit bes alten Belbenthums einerseits und ber bunt und phantaftisch ausgebilbten, an conventionelle Borftellungen und Kormen gebundenen Ritterwelt andrerseits, so zu sagen, in ber Mitte fteben. — Ueber bie Berfasser vieler Diehtungen befinden wir uns im

a) Die Dichter bes 12ten Jahrh. fühlten felbst, baß bie beutsche Sprache noch sprobe und unfügsam ware, aber burch fleißige Bearbeitung gewiß weich und schmiegsam werben konnte; vgl. ben Eingang zum Pilatus bei Bacternagel, altb. Leseb. Sp. 277 (1. U. Sp. 207), und J. Grimm in b. Götting. gel. Ang. 1838. S. 546.

Dunkeln. Bwar wird man bie, welche religibse Gegenstande behandeln, auch wenn fie namenlos auf uns getommen find, größtentheils Beiftlichen beilegen burfen, aber taum ausschließ lich, ba bereits aus ber Mitte bes zwolften Sahrhunderts ein bestimmtes Beugnig vorliegt, daß eine Art theologischer Gelehrfamteit fich auch unter ben Dichtern aus bem Laienstande zu verbreiten anfieng b). Won ben Werken gang ober halb weltlichen Inhalts, beren Berfaffer nicht genannt find, konnen wir ber bober ftebenden Claffe ber fabrenden Leute, Die bas Bolksepos in feiner reinern und eblern Geftalt bem breizebnten Sahrhundert überlieferte, feins zuschreiben; einige bagegen, bie mit vielen andern die Berwilberung ber Form mehr ober weniger theilen, werden allerdings, noch mehr ihrer gangen Darftellungsweise als bes Inhalts wegen, einer robern Gattung ber Spielmannspoesie zuzuzählen sein, bie sich schon nach Art ber gelehrten Dichtung in ber ausführlichen Erzählung fagenbafter Geschichten von fehr verschiedenem Ursprunge und fehr willfürlicher Behandlung versuchte c). Andre ruhren wohl auch von geiftlichen Berfaffern ber. Denn befonbers unter ben Beltgeiftlichen, die in der Nabe der Fürsten lebten, bat man, fo scheint es, bie Dichter ju suchen, bie vor bem letten Biertel bes zwölften Sahrhunderts ber Hofpoesie statt ihres altern lateinischen Gewandes ein beutsches anlegten d). waren ichon burch bie gelehrte Bilbung ihres Stanbes am erften befähigt, Stoffe jeder Art und Abkunft, jumal wenn

b) Der Defterreicher Beinrich, Berf. bes §. 60., d. ermähnten Gebichts von des todes gehügede (f. §. 118.), in welchem er eine Bibeltenntniß geigt, bie für fich allein genommen auf einen geiftlichen Dichter murbe rathen laffen , gabit fich felbft gu ben Laien. - c) Bgl. Ladmann gur Rlage, S. 290. - d) Much in Frantreich hatte fich um biele Beit ber Stanb ber Clorcs mit Gifer ber Rationalpoefie an: genommen.

fie gunachst in lateinischer Sprache überliefert maren, sich anzueignen und zu bearbeiten; auch besiten wir wirklich ein Paar hierher gehorende Berke, von benen bas eine unzweifelbaft von einem Beltgeiftlichen abgefaßt ift e), bas anbere wenigstens ichon gegen bie Mitte bes breigehnten Sahrhunderts einem Dichter beffelben Standes zugeschrieben murbe f). Inbeffen fehlt es auch nicht an Beispielen, bag ichon vor Beinrich von Belbeke außer ben Bolksfängern und Spielleuten noch anbere Dichter aus bem gaienftanbe, und insbesonbere . Abelige, ergablende Berte abfagten 6) und fogar fur Lohn vortrugen h): Grundes genug, unter ben ungenannten Berfaffern folder Dichtungen, bie burch ihre Form, ihren Inhalt und bie gange Farbe ber Darftellung ber spatern ausgebilbeten Erzählungspoeffe am nachsten tommen, vorzugeweise arme Abelige zu vermuthen. — Bunachst follen nun nach ben beis ben Sauptclaffen, in welche fie gerfallen, die mertwurdigften erzählenden Gebichte aus diefer Uebergangszeit aufgeführt merben, bie baran gewiß einen viel großeren Reichthum befaß, als wir in bem noch Erhaltenen nachzuweisen vermogen.

§. 90.

1. Gebichte geiftlichen Inhalts. Sie fiehen hier ben übrigen voran, weil unter ihnen sich die altesten Berke besinden, die wir von der Poesse des zwölften Jahrhunderts überhaupt besiten, namentlich die freie Bearbeitung

e) Das Rolanbelieb, s. §. 91. — f) Das Lieb von Alersanber, s. §1. — g) heinrich ber Glichesaere, ber von bem Umarbeiter seines Gebichts herr (in ber Sprache jener Zeit immer abeligen Stand bezeichnenb) genannt wird, und Eilhart von Oberg; über beibe s. §. 91. — h) Bie der eben erwähnte heinstich; vgl. die alten Bruchstücke des Reinhart in J. Grimms Sendsschreiben, 3. 854 f.; 1791 f. und die Anmerkung zu 3. 855 der Umsarbeitung in J. Grimms Reinh. Fuchs, S. 108.

mosaischer Geschichten, beren ichon oben 1) naber gebacht worben. Daran ichließen fich eine Bearbeitung ber evangelischen Gefdichte2); bas Marienleben von Bernber, Dond ju Tegernfee, gebichtet 1173 und nachher überarbeitet, ein durch Sprache, Bersbau und Darftellung bervorragendes Werk dieser Claffe 3); und zwei Bearbeitungen

^{1) §. 67.,} Unmert. a.; vgl. auch 3. Grimm in b. Gotting, gel. Ung. 1838. Rr. 56. Im Allgemeinen verweise ich zu biefem und bem folgenden §. auf hoffmanne Fundgr. 1, S. 205 - 256. - 2) Much Borliger Evangelium ober Evangelienharmonie bezeich: net, und unter ber Ueberfchrift: Bom Leben und Beiben Jefu, vom Untichrift und jungften Gericht, herausgeg. von Soff= mann, a. a. D. G. 127-204. Der Abschnitt "vom Untichrift und jungften Gericht" (G. 192 - 274) icheint ursprünglich unabhangig von ber voraufgebenben evangelifchen Geschichte gemefen zu fein; Bader: nagel, Bafeler Sanbichr. G. 21, vermuthet beffen Berf. in Sart: mann, ber fich in feiner Rebe vom heil. Glauben (f. §. 118.) auf eine von ibm felbft herruhrenbe Bearbeitung biefes Gegenftanbes beruft (vgl. auch hoffmann, Funbgr. 1, S. 127; 2, S. 103). Dagegen führt Dagmann in Saupte Beitfchr. 2, G. 226 aus bem Solus bes Gebichte in ber Borauer Sanbichr., bie gleichfalle "bas Leben und Leiben Jefu, ben Untichrift und bas jungfte Gericht" ent= halten foll, und bie viel alter als die Gorliger ift, woraus ber Tert in ben Kundgruben ruhrt, eine in biefem fehlenbe Stelle an, wonach bas Sange (benn fo muß man feine Borte verfteben) von einer Frau gedichtet mare. Das konnte wohl nur eine Rtofterfrau gewesen fein wegen bes vielen gateinischen, bas im "Leben und Leiben Jefu" (nicht aber in bem andern Stude) eingemischt ift: ihre beiden Rinder, die ihr disen sin sageten mußte fie bann naturlich vor ihrem Gintritt in ben geiftlichen Stand geboren haben. Bielleicht werben wir hierin flarer feben, wenn ber Inhalt ber Borauer Sanbichr. bekannter und gugang: licher geworben ift. - 3) Bernher, über ben hoffmanns gunbgr. 1, S. 242 ff.; 2, S. 145 f. nachzulefen find (am lettern Drt ift auch ber vollständige Titel von F. Ruglere Schrift de Werinbero zu finben), farb 1197. Sein Gebicht umfaßt nur bas Leben ber Jungfrau bis jur Ruckfehr aus Megypten, in brei Buchern ober Liebern. Bon bem altern Zerte hat fich nur ein Bruchftud erhalten (bei Docen, Difc. 2, S. 103 ff. und bei hoffmann, a. a. D. 2, S. 213 f.). vollftanbig erhaltene Ueberarbeitung, big auch noch aus bem 12ten

ESO Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwölften

ber berühmten Bision bes Tunbalus '), die altere, nur aus Bruchstücken bekannte, von einem niederrheinischen Geistslichen versaßt, die jüngere, vollständig erhaltene und in den Reimen schon sast genaue, von einem Priester Alber'). — Zwischen diese und die solgende Classe mitten inne stellen sich durch ihren Inhalt, der Heiligen= und Prosan=Geschichten mit allerlei weltlichen Sagen und Fabeln verknüpft und umslicht, das sogenannte Annolieds), in sehr alterthümlicher Sprache und Versart, obgleich erst um 1183 von einem Geistlichen am Niederrhein gedichtet, der darin vieles entweder aus der alten und erhaltenen Kaiserchronik selbst, oder aus einer auch dieser mit zum Grunde liegenden, aber, wie es scheint, verloren gegangenen poetischen Weltgeschichte') abgeschrieben hat "); die

Jahrh. ift, hat Detter herausgegeben, Rurnberg u. Altborf 1802. 8 .; einen genauern Abbruct ber Banbichr. aber finbet man bei Boffmann, a. a. D. 2, S. 145 ff., wo auch ber Funbgr. 1, S. 244 ausgesprochene, von Bachmann, ub. b. Leiche, S. 426, unftatthaft befundene 3weifel über bas höhere Alter bes Bruchftucks aufgegeben ift. Den bebeutenb erweiterten Schluß einer anbern, auch noch alten Bearbeitung bat Mone im Angeig. 1837. Sp. 156 ff. bekannt gemacht. Darnach mare Bernher von einem Priefter Dangolt gur Abfaffung feines Gebichts aufgeforbert unb, wie es icheint, auch mit bem Stoffe bagu (ber latein. Darftellung bes Lebens ber Jungfrau von hieronymus, wie Ger: vinus, 1, S. 200; 1. A. S. 438, berichtet) ausgestattet worben. -4) Die Geschichte eines irlanbischen Ritters, ber nach langem Gunbenleben i. 3. 1149 in einen tobahnlichen Schlaf verfällt und mahrenb beffelben von einem Engel burch Bolle und Parabies geführt wirb, worauf er erwacht und fich betehrt; vgl. Lachmann, ub. brei Bruchftude nieberrhein. Gebichte, S. 161 f., wo auch S. 166 ff. bie Ueberbleibsel ber altern Bearbeitung gebruckt finb. - 5) Gebr. bei Dabn, Gebichte bes 12ten u. 13ten Jahrh. S. 41 ff. Auch Alber war von einem anbern Geiftlichen, einem Bruber Ronrab gu Winnenberg, gu feinem Bebicht veranlagt worben. - 6) Gebichtet zu Ehren bes beil. Unno, Erzbischofe ju Coln, ber 1075 ftarb. - 7) Die Raiserchronit beruft fich felbft auf ein folches alteres Bert: geheizen ist iz cronica, fiebe Poffmanns Fundgr. 1, S. 209, 4 ff.; Gervinus, 1, S. 205 (1. A. S. 154). — 8) Die erfte Annahme trat junachst an bie Stelle

von einem Fahrenden oder Spielmann herrührende Bearbeitung der Legende von S. Dswald.) und die ihres geregelten Bersdaues und der Genauigkeit ihrer Reime wegen schon mehremals erwähnte 10) vortreffliche, nur leider dis jeht noch nicht vollständig aufgefundene Erzählung von Pilatus, die auch wohl ein Laie 11), doch sicher kein Fahrender gedichtet hat.

ber frubern, burchaus verwerflichen, ber gufolge bas Gebicht bem Enbe bes 11ten ober bem Unfange bes 12ten Jahrh, angehören follte; fur bie andere ertlarte fich guerft hoffmann, a. a. D. 1, G. 251, worauf Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 177 ff. (1. A. Sp. 117 ff.) ben Berfuch machte, aus bem Unnoliebe und ber Raiferchronit einige Ucberrefte jener alten Beltgefdichte auszuscheiben. Bgl. bachmann gur Rlage, S. 288, ber auch, über Ging. u. Sag. S. 8, zuerft bas Mter bes Annoliebes, bas er einem Rolner Beiftlichen jufchreibt, naber bestimmt und hoffmanns Deinung, baffelbe fei alter als die Raiferchronit, verworfen hat. - Die erfte Ausgabe, mit Anmerkungen, ift von M. Opis, Dangig 1639. 8. (welche bie Stelle ber verloren gegangenen Banbicht. vertreten muß); barnach in ben Ausgaben von Opigens Gebichten (am beften in ber von Bobmer und Breitinger angefangenen, Burich 1745), in Schiltere Thesaur. I. Berthlos find bie neueften Ausgaben: von hegewisch, im b. Magaz. 1791. Juli, und von Soldmann, Leipz. 1816. 8. - 9) In biefer Auffaffung find einige hauptzuge beutscher Belbenfagen in bie Legenbe eingebrungen, unb in fo weit wird man Mone, Angeig. 1835. Gp. 414 ff. beiftimmen ton: nen. Das ber Berf. bes Gebichte (G. Dewalde Leben, herausgeg. von Ettmuller, Burich 1835. 8., nach einer ziemlich jungen Sanbichr.; andere follen von Schmeller nachgewiesen fein, wie Soffmann in feinem Berzeichn. b. altb. Sanbichr. ju Bien, S. 180, berichtet), bas auf ein noch alteres beutsches Buch gurudweift und gang verschieben ift von ber jungern und robern Bearbeitung ber Legende von Dewald, bie g. Pfeiffer in Saupts Beitschr. 2, S. 92 ff. bekannt gemacht bat, ju ben Sahrenben ju rechnen fei (Ettmuller fuchte ihn noch in rinem Benebictiner), wirb man gadmann (gur Rlage, S. 290) glauben burfen. - 10) Bgl. §§. 67., e.; 69., e. - 11) Bu ben welt: lichen Dichtern gablt ben Berf. bes Pilatus auch 28. Grimm, Graf Rubolf, G. 13. - Da fich bas beutsche Gebicht auf ein latein. Buch bezieht, fo find 3. Grimm, lat. Geb. b. 10ten u. 11ten Jahrh., S. XLI, u. Gervinus, 1, S. 201, geneigt, bafur bie in Mone's Ang. 1835.

192 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes gwolften

§. 91.

2. Gebichte weltlichen Inhalts. Unter ihnen nimmt sowohl wegen ihres Alters, als wegen ihrer legendenzartigen Bestandtheile, wodurch sie sich der vorigen Classe zur nächst anschließt, jene so eben erwähnte Kaiserchronik die erste Stelle ein. Sie ist wahrscheinlich bald nach 1160 a) von einem Geistlichen abgefaßt und durch ihren aus wirklichen Gesschichten, Sagen, novellenartigen Erzählungen, Legenden und Fabeln entlehnten Inhalt ein höchst merkwürdiges Zeugniß von dem schon damals statt gehabten Zusammensluß der verschiesdenartigsten Ueberlieserungen, deren halb gelehrter, halb volksmäßiger Aussallungs und Behandlungsweise und dem Gesschmack des Zeitalters, dem dieses Werk in hohem Grade zugesagt haben muß b). — Bon den übrigen hier aufzusüchs

Sp. 425 ff. gebruckte vita Pilati in gereimten heramet en zu nehmen. Allein die Abweichungen zwischen ber deutschen und ber lateinischen Aufsfassung ber Sage sind boch zu start, als daß man an einen unmittels baren Jusammenhang beiber benten konnte. Biel eher durfte die von Mone, Anzeig. 1838. Sp. 526 ff. theilweise bekannt gemachte latein. Prosalegende die Quelle des beutschen Dichters gewesen sein.

a) So verftebe ich wenigstens Lachmann, über Sing. u. Sag. S. 8, Rote 1. Magmann, zu Eraclius, S. 431 (vgl. S. 621, Rote 2.), will freilich, baf fie bereits 1146-1147 "entftanben, b. b. gunachft abgeschloffen worben fei, wenn nicht schon 1139 mit Lothars Tobe". Allein bann mußte minbeftens bie Befchichte ber Crefcentia erft fpater barin aufgenommen fein. Dber foll, ba nach 6. 618 jum Graclius baran nicht gebacht icheint, ber regelmäßige Berebau biefes Studes in kurzen Reimpaaren (vgl. §. 67., d.) sich eben so gut mit bem Jahr 1147 ober gar 1139 vertragen, wie ber Graelius mit Dtto von Freifingen und bem Jahr 1156? Die Untwort ertheilt Lach : mann, 3mein, 2. M. G. 495, Rote. - b) Der gaben ber Ergab. lung ift bie Geschichte ber romischen und beutschen Raiser von Julius Cafar bis zu Konrad III., mit beffen Entschließung gum Kreugzuge von 1147 bas Gebicht in ben alteften Sanbicht. (ber Beibelb. Rr. 361., ber Borauer u. a.) enbigt; andere fchließen fchon mit Bothar II., mo: gegen wieberum anbere eine bis jum Tobe Friebrichs II. herabgebenbe

renden Dichtungen, die sich am bequemften nach ihren Stoffen ordnen, gehört der volksthumlich = deutschen Helbensage an König Ruther, nach einem altern Werke von einem Bolksbichter oder Fahrenden c) abgefaßt, wie es scheint, erst nach 1181 a); — deutscher Personensage, in die aber viele

und balb nach bemfelben gefertigte Umarbeitung in ftrenge Berfe unb Reime geben. Gebruckt find nur Bruchftude: aus ber Beibelb. Sanbichr, in Biltene Gefch. b. Beibelb. Biblioth. G. 442 ff., vor Mone's Dinit, G. 57 ff. (vgl. Badernagel, altb. Lefeb. Gp. 197 ff.; 177 ff. 1. 2. Sp. 135 ff. 117 ff.), in hoffmanns Fundgr. 1, S. 208 ff.; 251 ff., in ben Unhangen gu Dagmanns Graclius; aus anbern handschriften in v. Aretine Beitragen, IX, S. 1063 ff., in v. Auf: fes Ungeig. 1834. Gp. 95 ff., in hoffmanne Bergeichn. ber altb. hanbschriften zu Bien, G. 4 ff., bei R. Roth, Brichftucte aus ber Raiferchronit und bem jungern Titurel, ganbehut 1843. 8. und fonft; bie schone Erzählung von Crescentia, aber nach einer Umarbeitung aus bem 13ten Jahrh. im Roloegaer Cober, G. 245 ff. (vgl. auch §. 169., Anmert.; bie Sage icheint wiebergutehren in ber Beichichte ber auten Florentia von Rom, f. Grafe, a. a. D. S. 286 f.; 377). Bieles in profaischer Auflosung enthalten ber Br. Grimm b. Gagen, 28b. 2. Gine Ueberficht über ben Inhalt bes Gangen gab Dag: mann in ber von ihm, Beibelberg 1825, erlaffenen Anfunbigung einer vollständigen Musgabe, die poch immer nicht erschienen ift. Ueber bie, wie R. Roth (a. a. D. S. XI) fagt, jest aufgefundene latei : nifche Quelle weiß ich noch nichts Raberes. - c) Bergl. Bach: mann gur Rlage, G. 290. - d) G. 2B. Grimm, bie b. Belbenf. 6. 53, Rote. Badernagel icheint aber nach ber Stelle, bie er bem Ruther in feinem Behrbuch anweift, benfelben für alter gu halten, als bas Rolandelieb. Ueber ben Character ber Sage, bie fich in gwar fpa: terer, aber einfacherer und barum, wie es icheint, ber ursprünglichen Geftaltung innerlich naber ftebenber Muffaffung in ber Biltina Saga befindet (bie Ergählung von Dfantrir, Rap. 45 - 61.), so wie über bas Alter bes Gebichts vgl. bas §. 83., Anmert. d. Angeführte; über ben Ginfluß, ben Bekanntichaft mit ben Berhaltniffen bes byzantinischen hofes gur Beit bes erften Rreugzuges barauf ausgeubt haben mag, Bilten, Gefch. b. Rreugg. 1, Beil. 5. In bem altern Buche ober Liebe, worauf fich ber Dichter beruft, mar bie einheimische Sage mahrfcinlich fcon im Befentlichen fo umgebilbet, wie fie fein Bert gibt. , Gebruckt nach einer schlechten, zu Ende nicht ganz vollständigen hanbschr. mit vielen Lefefehlern in ben Geb. b. MX. 1 (vgl. Docen in Schel:

frembe Elemente aufgenommen find, Berzog Ernft, vollftanbig bekannt aus fpatern Bearbeitungen, mahrend von ber altern, icon 1180 vorhandenen und bereits im breigehnten Jahrhundert, gewiß mit Unrecht, bem Beinrich von Belbete zugeschriebenen Abfaffung nur ein Paar fleine Bruchftude erhalten find c); - ber Thierfage Reinhart guchs, von Beinrich bem Glichefaere (Gleigner), einem Elfaffer f), nach einem frangofischen Berte gedichtet, aber bis

lings Beitfchr. 1, S. 395 ff.); beffer bei Dagmann, b. Geb. b. 12ten Jahrh. 2, S. 162 ff. mit ben Bruchftuden zweier anbern Sanbichriften, bie bas Bebicht in verschiebenen, auf genauere Reime gerichteten Uebers arbeitungen enthielten; bas eine liefert auch ben Schlug bes Bangen. e) Abgebruckt in hoffmanns Runbgr. 1, G. 228 ff. Dag D. von Belbete ber Berf. bes alten Bebichte, bas fich noch in ben erften Sahren bes 13ten Sahrh. bie Ritter gu hofe vorlasen, auch nur fein fonne, findet gad mann, über Ging. u. Gag. G. 12, hochft un: mahricheinlich. Benigftens aber wirb bes jungern Bearbeitere Ausfage ju bem Schluffe berechtigen, bag ein Bert, welches ichon im 13ten Jahrh. einem fo berühmten Dichter beigelegt werben konnte, nicht von einem Fahrenben berrihren fann. Dagegen burfte auch bie lateinifche Quelle fprechen, bie ber alte Dichter benutt haben foll (3. 2049 ff. ber gebruckten Bearbeitung; vgl. §. 35., 19; v. b. Sagen, Des. 4, S. 77, 2; Gervinus, 2. A. 1, S. 225). Außer ber in ben b. Geb. bes Ma. 1 (aus einer balb nach bem Unfang luckenhaften Sanbichr.) abgebruckten Bearbeitung, welche nach Docen zwischen 1230 und 1280 fallen burfte, hat fich noch eine bis jest nicht gebruckte erhalten, bie alter und bem ursprunglichen Tert naber ftebenb icheint; val. Docen in ber Jen. Litt. Beit. 1810. Rr. 109.; im altb. Duf. 2, G. 245 ff. und in Schellinge Beitfchr. 1, G. 231 ff. - f) Dag Scinrich noch im 12ten Sahrh. gebichtet haben muffe, wurde zuerft von hoff= mann, a. a. D. S. 240, bemertt; naber fuchte 3. Grimm (Reinh. Fuchs, S. CVIII ff.; CCLV; altb. Blatt. 1, 417 ff.; b. Grammat. 4, S. 96, Rote; Genbichreiben an R. Bachmann, S. 64 ff.) feine Beimath und fein Alter gu beftimmen. Daß er ein Glfaffer gemefen, ift barnach nicht mehr zu bezweifeln (Magmanns Muthmagung über ihn, zu Graclius, S. 555, Rote 2; 624. wird wohl niemand theilen wollen); weniger ficher scheint es mir aber, ble Abfaffung bes Gebichts nun noch in die Mitte bes 12ten Sahrh. ober balb nachher zu fehen, zumal wenn man 2B. Grimm (Gr. Rubolf, 2. A. S. 13) beiftimmt,

jest nur etwa zum britten Theil in bem alten, vielleicht auch fcon hier und ba von bem ursprünglichen abweichenben Terte aufgefunden 5), wogegen fich eine Umarbeitung aus bem breis zehnten Jahrhundert fast vollständig erhalten hat b). - Auf farlingischer Sage beruht bas burch seinen Gegenstand und bie epische Rraft ber Darftellung ausgezeichnete, in ber Form aber noch wenig geregelte Gebicht von Raifer Rarls Bug gegen die spanischen Sarazenen, auch das Ro: lanbelieb genannt, von bem Pfaffen Ronrad zwifchen 1173 und 1177 nach einer von bem beutschen Dichter erft felbst gefertigten lateinischen Uebersetzung bes frangofischen Borbilbes abgefaßt, beffen Inhalt er versichert weber verkurat, noch erweitert zu haben i); - auf bretonischer ber Eriftant

baß bie Berfe Beinrichs viel regelmäßiger gebaut finb, ale fie es ju fein icheinen. 3ch meine, was hoffmann (a. a. D. G. 241, Rot. 1) und 3. Grimm (Reinh. Fuche, a. a. D.) von Beziehungen bes Dich= ters auf geschichtliche Begebenheiten und Perfonen angemerkt haben, Areitet nicht bagegen, und Sprache und Berebau eher bafur, bag ber Reinbart erft um 1170 abgefaßt ift. Ueber Beinrichs Stanb vgl. §. 89., g. Den Beinamen Gliebesaere führte er nach 3. Grimme Ansicht (Genb: fcreib. G. 65) wahrscheinlich ohne Bezug auf feine Dichtung und vielleicht fcon als einen ererbten (fruher, Reinh. F. G. CIX, ließ er es mehr ungewiß, ob ber Rame nicht ein abfichtlich gewählter fei, burch ben ber Dichter fich habe verftellen wollen). — g) Die einzelnen Bruch: ftice find herausgegeben und erlautert in 3. Grimme Genbichreiben an R. Ladmann. Ueber Reinhart Fuche, Leipzig 1840. 8. - h) Es fehlen in ber handfchr. 140 Berfe. Buerft gebrudt im Roloczaer Cober; bann in befferer, ber ursprunglichen (von ber bamale noch nichts auf: gefunden mar) fo viel wie moglich angenaberten Geftalt in 3. Grimms Reinh. F. S. 25 ff. - i) Dief alles fagt er in bem Epilog, aus wels chem fich auch ergibt, bag Ronrab (vermuthlich als Capellan) in ben Dienken eines Bergogs Beinrich ftanb, unter bem faum ein anberer als Deinrich ber gomeint fein tann, und bag biefer nach bem Bunfche feiner Gemahlin, ber Tochter eines machtigen Ronigs (Beinrich war burch feine zweite Bermablung Gibam Beinriche II. von England), von bem in Frantreich gefdriebenen Buche eine Ueberfehung verlangt babe; vgl. 28. Grimms Ginl. ju feiner Ausg. G. XXXI ff.

Eilharts von Oberg k), wahrscheinlich auch aus ben Siebzigern bes zwölften Jahrhunderts, nur bruchstücksweise in ber altern, doch vollständig in einer verjüngten, abkurzenden und andernden Gestalt, so wie in einer prosaischen Bearbeitung erhalten 1). — Einzelne, unter dem Namen Graf Rudolf herausgegebene Fragmente sind auch nur von einer

Magmanns Meinung (zu Graclius, S. 435; 559, Rote 2), bas Gebicht fei bereits vor Beinrichs Bug nach Palaftina (1172) verfaßt worben, und ber Dichter Konrad fei ber gleichnamige Bischof von Bubed, ber ben Bergog auf feiner Fahrt begleitete, hat 28. Grimm grundlich wiberlegt in Daupts Beitschr. 3, G. 281 ff., wo auch ber Epilog am besten ju lesen ift. Gin gtopes Bruchstuck bes Gebichte ift gebruckt in Schiltere Thesaur. II.; bas Bange hat 28. Grimm herausgegeben: Ruolandes Liet (mit ben Bilbern ber pfalzischen Sanb: fchrift), Gottingen 1838. 8. Die lehrreiche Ginleitung hanbelt u. a. auch ausführlich über bie Beschichte ber Sage, ihre verschiebenen Beftal: tungen und bie baraus hervorgegangenen Bebichte. Unter ben frango: fischen fteht Ronrade Berte am nachften, ohne jeboch beffen unmittelbare Quelle fein zu tonnen : la chanson de Roland ou de Roncevaux (publice par Fr. Michel, Paris 1837. 8.), bie gewöhnlich nach einem gewiffen, am Schluffe ermahnten Tarold benannt wirb (ein Auszug bei Reller, altfrangof. Sagen, 1, S. 59 ff.); vgl. 28. Grimm in b. Gotting. gel. Ang. 1838. Rr. 50 f., u. bie Ginleit. gum Rolandel. S. XXXVII ff. XCV ff. Ueber bes Strickers Rarl und fein Berhaltnif gu Ronrabs Bert vgl. §. 95. - k) Ein Eilardus de Oberge (Dorf im hilbesheim.), Dienstmann Beinrichs bes Lowen und Otto's IV., alfo ein Rieberbeutfcher und hochft mahricheinlich mit bem Dichter eine Perfon, last fich zwischen 1189 und 1207 nachweisen. Bgl. Soffmanns Funbgr. 1, S. 231; v. b. Sagen, DS. 4, S. 584 ff. Daß bereits vor biefem Triftant ein uns zur Zeit noch unbekannter Roman bes Artuskreises verbeutscht sein mußte, und baf Gilharts Manieren Beinrich v. Belbete im Anfange feiner Encibe fcon vor Augen hatte, bemertt Lach : mann gur Rlage, S. 290 und zu 3wein, 2. A. G. 405. — 1) Die alten Bruchftude gab boffmann beraus, Breslau 1823. 8. (auch in v. b. Cagens Nueg. bes Gottfried v. Strafburg, 2, S. 313 ff.), bef: fer in ben Fundgr. 1, S. 231 ff. Bon bem Inhalt der ungebruckten Ueberarbeitung, besonders fofern er von Gottfriebs Auffaffung ber Sage abweicht, fteben nabere Nachweisungen in ber Ginleitung zu v. Groote's Triftan, S. XLIV ff.; über ben Prosaroman f. §. 168.

wahrscheinlich zwischen 1170 und 1173 abgefagten Dichtung ubrig m), bie, wenn sie nicht ursprunglich beutsch ift, wofur mehreres fpricht, noch am erften auf einer fubfrangofischen, bann aber ficher mit voller bichterischer Freiheit benutten Grundlage beruben burfte, und bie, ichon febr mertwurdig burch die Art, wie sie geschichtliche Begebenheiten und Bufande ber nachsten Bergangenheit in fich aufgenommen bat, wegen ihrer lebenswarmen, gehaltenen und naturmahren Dar= ftellung den vortrefflichften Berten unferer altern Poefie beigezählt werben muß. — Dag in biefer Zeit auch ichon antike Belbenfagen bearbeitet murben, beweifen Anspielungen auf vorhanden gewesene Dichtungen vom trojanischen Rriegen) und bas noch erhaltene, gewöhnlich einem beut-

m) herausgegeben mit einer Ginleit. von 2B. Grimm, Gottin= gen 1828. 4. (vgl. Götting. gel. Ung. 1828. Rr. 85.). 3meite Ausg. (bie mehr als bie erfte von bem alten Gebicht, auch eine viel reichere . Einleitung enthalt), Gotting. 1844. 4. Durch bie barin vortommen= ben Dertlichkeiten und bie Schilberung ber Sitten und öffentlichen Berhaltniffe fteht ber Stoff ber Dichtung in nachfter Beziehung zu ber Geichichte ber Rreuzzuge und ber driftlichen herrschaft in Palaftina. Den belben bat v. Sphel (Saupte Beitschr. 2, S. 235 ff.) in bem jungern bugo v. Puifet, Grafen von Joppe (um 1130) gesucht, beffen Geschichte, wie B. Grimm meint, wirklich Ginfluß auf bie Dichtung gehabt haben fann; allein ein naberer ober unmittelbarer Bufammenhang fei nicht angunehmen, und Begiehung auf bie Grafen von Rlandern, besonders Robert II. und Dietrich, werbe babei befteben muffen. Der beutsche Dichter fei mahrscheinlich ein Abeliger ges mefen, und er, wenn er ber erfte mar, ober ber Belfche, wenn er aus frember Quelle ichopfte, moge wohl in Sprien gelebt und bas ganb und feine Sitten mit eigenen Augen angefeben haben. Bgl. hieruber, fo wie uber bas Alter, bie Sprache, ben Character und ben Berth bes Bebichts, bie Ginleit. gur 2ten Ausg., wo auch über bie mertwürdige Uebereinstimmung gehandelt wirb, bie fich zwifchen bem Rubolf und bem jungern Gebicht Erane (von Bertolb v. Solle mahricheinlich awifchen 1252 und 1260 verfaßt, und bruchftucksweife bekannt gemacht in Saupte Beitfchr. 1, S. 57 ff.) findet. - n) Dagmann, Dentm.

schen Pfaffen Lamprecht zugeschriebene Lieb von Alersander oher o), bas auch etwa in den Ansang des letten Biertels dieses Jahrhunderts sallen durfte. — Endlich ift hier noch des seinem Inhalte nach mit keinem der übrigen Sagenkreise zussammenhängenden strophischen Gedichts von Salman und Morolt zu gedenken, das von einem Bolksbichter oder Fahrenden herrührt und diesen Ursprung weniger als irgend ein anderes Wert des zwölften Jahrhunderts in seinem Inhalt, seiner Behandlung und seiner Form verleugnet P).

b. Spr. u. Litt. 1, G. 11; Frommanns Ginl, gu Berbort, G. XIV f. und gachmann gu Zwein, 2. A. S. 526 f. - o) Abgebruckt bei Dagmann, a. a. D. G. 16 ff. und in beffen b. Gebichten b. 12ten Jahrh. 1, S. 64 ff. Die nicht weit vom Anfange befindliche Lucke tann nun aus ber Borauer Sanbichr. ergangt merben; vgl. Saupts Beitichr. 2, S. 225 f. Ausführlich gibt ben Inhalt, ftellt aber den Berth bes allerbings in mehrfacher Begiehung vortrefflichen Gebichts etwas zu boch, Gervinus, 1, S. 272 ff. (1. 2. S. 220 ff.). Für bas Bert eines beutichen gamprechte bielt es icon Rubolf v. Ems in ber erften Balfte bes 13ten Jahrh., und biefe Unnahme ichien auch nach bem Gins gange bee Alexandere felbft unumftöglich. Indeg hat 3. Grimm (Botting. gel. Ung, 1835. Rr. 66.) es wahrscheinlich zu machen gewußt, und Bachmann (gu b. Ribel. 104, 1) ift geneigt bem beiguftimmen, baß unter Lamprecht wohl ber frangofische Clore Lambert zu verfteben fei, ber wirklich in diefer Beit auch eine Alerandreis gebichtet hat. Die nachfte von bem beutschen Dichter angegebene Quelle, bas welfche Buch eines Elberich v. Bisengun (Aubri de Besangon, nicht Alberich von Bicenga, weshalb er wenigstens nicht in Folge italienischer Abs kunft einen elassischen Sinn geoffenbart haben kann, wie es Ger= vinus fur möglich halt), ber nach Daagmann, ju Graclius, S. 390, Rote 4, Mondy in Clugny ichon i. 3. 1138 (?) gewesen fein foll, burfte bann erft aus bem Gebicht bes frangofischen gambert hervorgegangen fein. Ueber eine freie Ueberarbeitung bes Alexanderliebes (ober vielleicht auch eine jungere Berbeutschung von beffen Original, wobei bas alte beutsche Gebicht benutt murbe), bie etwa bem Enbe bes 13ten Sahrh, angebort und fpater in einer ber Profa angenaberten Form einer Art Beltgefchichte eingefügt warb, vgl. Badernagel, Bafeler Panbschr. S. 30 ff. — p) Rach J. Grimm, d. Mythol. S. 415 (1. A. S. 251) mare ber Grundbeftanbtheil ber Dichtung echt beutsche

C. Bluthe und Berfall ber höfischen erzählenden Poesie.

§. 92.

Die Bluthe der höfischen erzählenden Poesie kundigte sich nicht nur in der gegen das Ende des zwölften Jahrhunderts wahrnehmbaren Festsehung und Verseinerung der Sprache und Verskunst, sondern auch in der kunstmäßig angelegten und ausgeführten Erzählungsform an, welche um dieselbe Zeit austam und binnen Kurzem zur Vollendung gelangte. Zunächst verlor sich der schlichte, den Gang der Begebenheiten einsach versolgende, oft trockene und nur disweilen noch, wo der Inshalt dazu Anlaß bot, zur geslügelten Raschheit und gedrängten Kurze des alten Volksgesanges sich erhebende Ton, der mehr oder weniger abgestuft in den meisten erzählenden Werken der Ulebergangszeit gesunden wird. An seine Stelle trat nun grössere Gewandtheit und Wärme der Darstellung, ein sarbigeres Ausmahlen von Situationen, von Haupt: und Nebenumständen der Fabel; zugleich sand sich mit dem stärkern Hervorheben

Sage; in ihrer Anknupfung an Personen und Orte zeigt sich aber die seltsamste historische und geographische Berwirrung. An einer gründzlichen Erforschung und Sonderung der hier in einander geschlungenen Sagenstoffe sehlt es noch. Man vgl. indessen v. d. hagens Einleit. vor dem Abdruck, S. XX ff.; I. Grimm in d. heidelb. Jahrd. 1809. Het. 45. S. 253 ff.; Mone, Quellen u. Forsch. 1, S. 245 ff. Der Dichter beruft sich auf ein noch älteres deutsches Buch oder Lied. Ueber die Bersart, worin das Gedicht abgesaßt ist, vgl. §. 73. Zeitzalter und Stand des Dichters hat zuerst genauer bestimmt Lachmann, über Sing. u. Sag. S. 16. Gedruckt nach einer überaus verderbten handschr. mit Einleit. in den d. Ged. des MU. 1 (vgl. Docen in Schellings Zeitschr. 1, S. 368 ff.), und schon früher auszugeweise in Eschen burgs Denkm. S. 147 ff.; ein alter seltner Druck, besser als diese Handschr., ist in Straßburg 1499 erschienen.

ber fich aus Gemuthezustanben ergebenben Motive von Sand: lungen und Greigniffen eine reichere Entfaltung bes innern Lebens ber bargeftellten Personen ein; ber Spielraum fur ben Ausbrud ber Empfindung erweiterte fich, und bie Betrachtung warf fich jur Begleiterin fowohl ber erzählten Begebenheiten, wie ber geschilberten Empfindungen auf. Diese Richtung ber Erzählungefunft gestattete viel eber, als die frubere Darftellungsweise, bas hervortreten ber bichterischen Gigenthumlichkeit, führte aber auch eben fo leicht auf Irrmege, wie fie bie freie Entfaltung bes mahren Zalents begunftigte 1). Beginn kundigt fie fich bereits in einigen der vorhin namhaft gemachten Dichtungen an, von ihrer beften Seite befonders in ben Ueberbleibseln bes Grafen Rubolf. Entichiebener, wiewohl nicht überall und in jeder Beziehung gleich tabellos, zeigt sie sich in ber zwischen 1184 und 1190 vollendeten, bem größern Theil nach aber bereits neun Jahre früher geschriebenen Eneide heinrichs von Beldeke?) und in drei wohl auf die Scheide des zwolften und breizehnten Sahrhunderts

¹⁾ Bgl. Ladmann, ub. b. Silbebranbel. G. 2 ff.; zu b. Ribel. S. 4; B. Grimm, Gr. Rubolf, S. 53 f. - 2) Diefer abelige Dich: ter, ber ben Spatern als ber eigentliche Grunber ber hofischen Runft galt (vgl. bie berühmte Stelle in Gottfriebe Triftan, 3. 4736 ff.), war von Geburt ein Beftphale und hatte, nach einem frangofischen Bud, ben größern Theil feiner Eneibe am Clever hofe gebichtet, als ihm fein Bert entwendet murbe; erft neun Sahre fpater erhielt er es wieder und beenbigte es (nicht unwahrscheinlich schon vor 1189) am hofe hermanns von Thuringen zu Reuenburg an ber Unftrut (bem jegigen Mle ber Pargival gebichtet murbe, mar er ichon geftor= ben; f. Unmerk. gu Iwein, G. 371, Rote (1. A. G. 407). Un einer guten Ausgabe ber Eneibe fehlt es noch, fie barf aber von Lach : mann erwartet werben, wenn ich eine Undeutung in ber 2ten Musg. bes Imeins, G. 367, richtig verftebe; ber Abbruck einer ziemlich jungen Danbichr. befindet fich in ber Sammlung von Muller, Bb. 1.; vgl. Docen, Miscell. 2, S. 54 ff., hoffmann, Fundgr. 1, S. 223 ff. und v. b. Sagen, MS. 4, S. 76.

fallenden Berten, Rarlmeinet3), Athis und Prophis lias 1) und Eraclius 1), bie beiben erften nur aus Bruch: ftuden bekannt, bas britte, beffen Berfasser Otto bieg, vollftandig erhalten. Ihre Bobe erreichte fie erft in ben Dichtern, bie es verftanden in freier, felbftbewußter und maagvoller Thatigfeit fich ihrer Stoffe ju bemeiftern, Diefelben nach einem flar burchbachten Plan zu ordnen, burch einen bas Gange tragenden und burchbringenben Grundgedanken Einheit in bie Mannigfaltigkeit der vorgeführten Begebenheiten und Zustande

³⁾ Die fagenhafte Jugenbgeschichte Rarls bes Großen, nach einem frangofischen Berte von einem nieberrheinischen Dichter abgefaßt, wie Bachmann meint, zwischen 1190 und 1210. Bon bem einen, altern Bruchftude gab Bachmann, Bolfram, G. XXXVIII ff. zuerft Rach: richt und eine Probe, bann einen vollständigen Abbrud in der Abhandlung über brei Bruchftucte nieberrhein. Gebichte, G. 172 ff.; fruher icon maren Ueberbleibsel einer jungern Geftalt biefes Gebichte bekannt gemacht von Benecke, Beiträge, 1, S. 613 ff., und Magmann, Denem. 1, S. 155 ff.; vgl. auch 2B. Grimm, Rolanbel. S. CIV f. - 4) Auch noch in biefem Gebicht und nicht minber im folgenben zeigen fich Spuren bes Rieberbeutschen. Der Busammenhang feines Inhalts mit anbern Sagen lagt fich zwar aus ben in Graffe Diutift. 1, S. 1 ff. gebruckten Bruchftuden nicht ertennen; aber nach bem in ber Histoire litt. de la France, T. XV. p. 179 ff. bekannt gemachten Auszuge aus bem frangof. Berte bes Aleranber v. Bernan, bas ihm bochft mahricheinlich gum Grunde liegt, foll es zu ben Dichtungen geboren, bie fich als Fortfehungen an bie Gefchichten vom trojanischen Rriege anfchließen; vgl. Graße, G. 128 f. - 5) Die theils novellen: und marchenartia, theils legendenhaft umgebildete und erweiterte Befcichte bes griechischen Raisers Beraclius, im Bangen nach bem Fransofifchen bes Gautier v. Arras, neben welchem ber beutsche Dichter aber auch noch andere Quellen benutte, namentlich bie Beltchronif Dtto's v. Freifingen. Dag er jeboch mit biefem biefelbe Derfon gemefen fei, wie Dasmann in feiner Ausgabe (Eraclius, beut: iches und frangofisches Gebicht bes 12ten Jahrh. - nebft mittelhochb. griech. lateinischen Unbangen und geschichtlicher Untersuchung. Queblinb. u. Leipz. 1842. 8.; vgl. Faupte Beitschr. 3, S. 158 ff.) gern hat barthun wollen, wirb wohl nicht leicht jemand glauben. Wir wiffen nur, bag ber Dichter ein gelerter man mar; f. G. 4b.

zu bringen, den Personen der Kabel ein individuelles, entwilkeltes Leben zu ertheilen, endlich ben Gegenstand burch Tiefe und Rulle ber Gebanten, burch Bahrheit und Barme ber Empfindung zu beseelen und burch angemeffenen Schmuck ber Rebe zu beben. Dieg maren, jeder in einer fehr bestimmten, burch Perfonlichkeit, Weltansicht und Runftbegabung bedingten Beife, die brei großen, junachst auf Beinrich von Belbete folgenden Meister, hartmann von Aue, Bolfram von Efchenbach, ber größte von allen, und Gottfrieb von Stragburg 6). Ihnen fann aber auch unter ihren Beitgenoffen und Rachfolgern, die im Allgemeinen, bewußt ober unbewußt, ihnen nur nachstrebten, fo bag man jene brei als bie Saupter eben so vieler Schulen ber beutschen Erzählungspoesie ansehen barf 7), keiner mehr gang gleich gestellt werben. Nur in einzelnen, mehr die außere Form und den Stil betreffenden Eigenschaften tamen ihnen mehr ober weniger nabe einige ber berühmtesten, von benen wir noch Werke besitzen *), als Ulrich von Beginkofen, Birnt von Grafen: betg, Konrad Flede, ber Strider und Rudolf von Em8 9), alle noch aus ber ersten Balfte bes breigehnten

⁶⁾ Bereite Rubolf v. Ems ruhmt in feinem Alexander (v. d. Da: gen, MS. 4, S. 866) biefe brei ale biejenigen Dichter, welche bie mit Beinrich v. Belbete anhebenbe echte Runft zu hochster Bollenbung ausgebilbet haben. — 7) Bgl. Sommer in Saupts Beitschr. 2, S. 385. 389; Gervinus, Banbb. S. 52. - 8) Unter ben übrigen namhaften Dichtern in ber ergablenben Gattung, beren Berte fur uns, wie es fcheint, verloren gegangen find, gebort noch ber beften Beit an und ftand bei feinen Runftgenoffen in hohem Anfehn Bleiter von Schon Gottfried v. Strafburg (Arift. 4689 ff.) spenbet seiner Runft und seinem Gebicht, betitelt der umbehanc, ein glanzenbes Bob; vgl. Docen im altb. Muf. 1, S. 139. und Lach: mann gu Imein, 2. A. G. 527. - 9) Ueber bie Lebenszeit, bie Mufeinanberfolge und bie Berte ber ergahlenben Dichter von Deinrich v. Beldete bis zu Rubolf find zwei Stellen in bes lest genannten

ahrhunderts. Rach ihnen fank die erzählende Poesie, sofern : sich auf Gebilde von größerem Umfange einließ, schon sichts ber von ihrer ehemaligen Sohe herab; nur Konrad von durz burg 10) brachte noch Werke hervor, die, bei ber thersten Glätte ber Form, an innerm Gehalt benen ber zustt genannten Dichter wenig ober gar nicht nachstanden.

§. 93.

Dreierlei ift es vorzüglich, worin sich bas beginnende binken ber Erzählungskunft kund thut. Fürs erste sind in en meisten umfangreichen Werken, die nicht von jenen brei roßen Reistern herrühren, die erzählten Begebenheiten und eschilderten Situationen nur mit mehr ober weniger Geschick se an einander gereiht, ohne bag ein tiefer angelegter Plan,

llerander und Bilhelm v. Orlens von ber hochften Bichtigkeit bie erfte gugleich mit ber zweiten und andern "gemeinsamen alten keugniffen von ben altb. Lieberbichtern", gebr. bei v. b. Bagen, DS. , S. 863 ff.; bie zweite allein öfter, zuerft in einem lesbaren Terte ei Docen, Dife. 2, G. 150 ff. und bann noch beffer bei Bader: tagel, alth. Lefeb. Sp. 601 ff., 1. A. Sp. 471 ff.). Mag ber Merinder alter fein ale ber Bilhelm, mas bie gangbare Meinung ift, ober unger, was g. Pfeiffer (Mundmer gel. Ung. 1842. Rr. 70 f.) sahrscheinlich zu machen gefucht hat, so viel ift aus bem Wilhelm ider, bag, als er gebichtet murbe, b. h. gemiß vor 1241 und mahr: beinlich nach 1238 (f. Pfeiffer, Barlaam, G. XI), alle oben im Tert enannten Dichter von Beinrich und hartmann bie gum Strider iebft mehrern andern zu ihrer Beit berühmten Ergablern, bie wir aber ur jum Theil noch aus ihren Werten felbft tennen, ichon geftorben wren. - Im Allgemeinen verweise ich über bie Lebenszeit, bas Bater: and und ben Stand biefer und ber im Folgenben genannten Dichter uf Docens Bergeichn. im altb. Duf. 1, S. 126 ff.; was noch Befon: eres über jeben einzelnen gu bemerten ift, wird weiter unten bei Auffub: ung ihrer Berte feine Stelle finden. - 10) Er ftarb 1287, mahrichein: in vorgeructem Alter, nach einer Rachricht zu Freiburg im Breibgau, ach einer anbern gu Bafel (f. §. 95., Anm. 3.). Ale Rubolf feinen Bilbelm und Alexander bichtete, fann er noch nicht berühmt ge= efen fein, fonft mare er gewiß in jenen Stellen mit genannt worben.

3

Þ

1

¹⁾ Auch von biesen Fehlern halt sich Wolfram freier, als irgend ein anderer: bei ihm glanzt une, wie haupt (Engelh. S. XIII) sich schon ausbruckt, bas unmittelbare hervorgehen bes Gebantens aus bem Stoffe auf jedem Blatte entgegen.

allmählig auch in Dichtungen von anberm Inhalt übergieng. mit fich brachte, ober wo biefe Mangel verbedt merben folls ten, leicht zu ben entgegengesetten verführte, zu einem bunten, aber roben Busammenhaufen von Abenteuern 2), zu einer mit außerem Schmuck und allerhand Gelehrsamkeit überlabenen Darftellung und einem toftbaren und gespreizten Ausbruck 3). Borin fich noch am langsten, bei lebenbiger und characterifti: fder Auffassung ber Gegenstanbe, gefällige Abrundung und gefunde Frische ber Behandlung erhielt, bas maren kleinere Erzählungen und Schmanke, obschon auch hierin fruh genug eine hinneigung jum Lehrhaften und Allegorischen mahrnehmbar ift. - Im Folgenben follen nun wieber nach ben Gegen: ftanben, die sie behandeln, die burch inneren Werth ober in anderer Rudficht merkwurdigften Werke ber ergablenden Poefie bes breizehnten Jahrhunderts und ber nachsten Folgezeit, mit Ausnahme ber aus ber beutschen Belbenfage hervorgegangenen Dichtungen, aufgeführt werben.

§. 94.

1. Unter ben größern Werken ber ergablenden höfischen Poefie nehmen als beren reinster und vollkommenster Ausbruck bie eigentlichen Rittermaren die erste Stelle ein. Den nachsten Anspruch auf diese Benennung haben a) die Diche tungen, welche bem bretonischen Fabelkreise in seiner zwiesachen Gestaltung angehoren. Denn wenn auch die ihnen

²⁾ Als eins ber spätern Beispiele bieser Art kann, nach ben in Daupts Zeitschr. 1, S. 214 ff. gegebenen Auszügen zu urtheilen, ber i. 3. 1314 vollenbete Wilhelm v. Defterreich, ein Werk Joshans v. Würzburg, gelten. — 3) An allen biesen Gebrechen und noch an vielen andern leibet u. a. in hohem Grabe ber schon im Mittelzalter so hoch gestellte und auch in neuerer Zeit über alle Gebühr gepriessene jüngere Titurel, die Stücke ausgenommen, die in ihrer ursprüngslichen Gestalt Wolfram gehören.

jum Grunde liegenden Sagen theilweife fehr alt und in einer Beit entstanden fein mochten, bie ber Ausbildung bes Ritterwesens lange vorhergieng, so hatten sie boch, mabricheinlich in Rolge ber verschiebenen Durchgange, bie fie burch bie Sanbe ber bretonischen und walifischen Ganger und bann ber Anglo-Normannen und Frangofen machen mußten, von ihrem un fprunglichen Character fo viel eingebußt, fo febr fich bem bes ritterlichen Zeitalters angeschmiegt, baß fie bereits, als fie in frangofischen Gebichten nach Deutschland berüberfamen, burch ihr ganges Geprage und ihren gangen Buschnitt reinen, im Beift bes abenteuernben Ritterthums und bes Frauenbienftes bervorgebrachten Erfindungen glichen. Darum fprachen fie auch fo fehr ben Gefchmack ber Zeit an, und ba fich nun von unfern altern bofifchen Dichtern gerade bie begabteften vorzugeweise an ihnen versuchten, so entstanden Berte, welche nicht nur als die schönften Bluthen ber erzählenden Kunftpoefie gelten burfen, fonbern auch bas treueste und farbenreichste Bild von bem ritterlichen und bofischen Leben zu Ende bes awolften und im Anfange bes breigehnten Jahrhunberts Dahin gehoren aus ber beften Beit Eret unb gemåbren. Im ein, jener bas altefte, biefer bas jungfte und vollenbetfte Bert Sartmanns v. Aue 1), Bolframs v. Efden:

a) herr hartmann, Dienstmann zu Aue, wahrscheinlich ein Schwabe (aber schwerlich, wie ber Freiherr v. Lasberg angenoms men hat, aus bem Geschlecht ber Ritter von Besperspul und Dienstmann ber Abtei Reichenau), bem Gottfried, Trift. 4619 ff. unter ben zu seiner Zeit lebenden Erzählern ben Preis zuerkennt, und ber im 13ten Jahrh. "neben Bolfram zwar nicht mehr bewundert, aber offensbar mehr geliebt worden ist, weil er die allgemeine Anschauungsweise ber Zeit nur mit der leisen Farbung einer hochst anmuthigen poetischen Insbiridualität barstellte" (Lachmann, ub. d. Eingang des Parziv. S. 1). Geboren etwa um 1170 und, weil er außer ber französischen Sprache auch der lateinischen kundig war, wohl in einer Rlosterschule gebildet,

h Parzival und ber von ihm begonnene, aber nicht weit brite Titurelb), und Gottfrieds von Strafburg

n er an einem Rreugzuge Theil, vermuthlich bem von 1197. 98, ibn aber nicht einmal in bas griechische Reich, gefchweige benn weis jebracht zu haben scheint. Auf ben Eret, beffen Abfaffung gwischen und 1197 gefest werben barf, ließ er feine beiben Buchlein (§. 120.) ben Bregorius (§. 96.) folgen, bann ben armen Beinrich 18.) und zulest ben Iwein, ber aber auch ichon vor 1204 bekannt mußte. Die Beit, in welcher feine Lieber gebichtet finb, lagt fich : weiter bestimmen, ale bag einige vor feine Rreugfahrt und nach Frubling b. 3. 1193 fallen. Geftorben muß er fein gwischen 1210 1220. Bgl. 3. Grimm in b. Gotting, gel. Ang. 1838. G. 140; ipts Borrebe gu Bartmanne Liebern und Buchlein ic.; Lachmann Balther, 2. A. S. 198 f.; ju Jwein, 2. A. S. 486; 526 f. - Der f, nach Bachmanns Bemertung bie Grundlage ber ergablenben Re geringerer Dichter, ift nach einem frangof. Berte, aber nicht nach aleichnamigen bes Chrétien de Troyes gebichtet und zeigt hart: us Erzählungefunft noch mehr in ihren Anfangen. Aus ber eingis . fcblechten und unvollftanbigen Banbichr. hat Baupt gleichwohl 1 vortrefflichen (freilich noch immer ludenhaften) Tert berguftellen ocht: Eret, eine Ergablung von hartmann v. A. (mit Ginleit. nmert.). Leipz. 1839. 8.; vgl. bagu feine Beitfchr. 3, G. 266 ff. Der 3mein, "bas fauberfte und regelmäßigfte unter ben höfischen chten ber mittelhochb. Periobe", ift nach bem Chévalier au lion bes itien de Troyes gebichtet, ber inbeg, wie man jest aus bem Druck Bangen bei Lady Ch. Guest (the Mabinogion, 1, S. 134 ff.) unb bedeutenben Bruchftuce bei A. Reller (li romans don chevalier Tubing. 1841. 8., und in feiner Romvart , G. 513 ff.) ers tann, bem Deutschen nur ben roben Stoff gab (boch er nicht ein, f. gachmann ju 3mein, 2. A. G. 369, 22). Die alteren gaben im 2. Bbe. ber Samml. von Müller und von Michaeler, a 1786 u. 87. 8. find jest werthlos; eine fritische mit hochft lehrreis Anmertungen (wogu ein Rachtrag geliefert murbe) von Benede u. mann erfchien ju Berlin 1827. 8. (bagu Benede's treffliches terbuch, Gottingen 1833. 8.); einen noch viel reinern Tert unb reichere Unmerfungen liefert bie 2te Ausgabe, Berlin 1843. 8. berr Bolfram v. Efchenbach mar ein Frante, ober, wie er felbft nach bem Sprachgebrauch feiner Beit nennt, ein Baier, mahr: tlich aus bem norbgauischen, bei Unfpach gelegenen Schlof unb stehen Gichenbach ftammenb. Dbgleich er ein feftes Befigthum hatte, er boch über feine Armuth; gleichwohl fcheint er nie um Bohn ges

bichtet, eber als Rittersmann im Dienfte vornehmer Berren geftanben ju haben. Er gehörte zu ben Dichtern, die fich langere ober furzere Beit am hofe zu Gisenach aufhielten, und bie Sagen und Lieber vom Sangerfriege auf ber Bartburg laffen ihn in diefem eine hauptrolle Spielen. Done bie eigentlich gelehrte Bilbung feines Zeitalters, wie fie Bartmann und Gottfried besagen, hatte er boch eine umfaffende und grundliche Renntniß beimischer und frember Sagen; auch fprach er frangofifch. Die Bebichte in biefer Sprache, woraus er bie Stoffe gu ben feinigen nahm, hat er sich vorlesen lassen: benn er selbst konnte nicht lefen (Pargiv. 115, 27; Bilh. 2, 19). Den Pargival, ber mohl , vorzugeweise am Thuringer hofe abgefaßt ift, fieng er ichon vor 1205 an, vollenbete ihn aber mohl erft gegen 1215; fpater, zwifchen 1215 und 1220, welches Jahr ber Dichter nicht lange überlebt haben wirb, fallen bie Bruchstude bes Titurele und ber auch nicht bis gu Enbe geführte Bilbelm (§. 95.). Bolfram ift ber tieffinnigfte, planvollfte und sittlich wie tunftlerifch großartigfte unter allen altbeutschen Dichtern, bie wir tennen. Geine weisheitevolle Runft war fcon im 13ten Jahrh. fprichwortlich, und fein Ruhm, fruh von ber Sage gehoben, bauerte langer, ale ber irgend eines feiner bichtenben Beitgenoffen, obgleich es ihm schon bei feinen Lebzeiten nicht an Tablern fehlte: auch ber Angriff im Triftan, 3. 4636 ff. geht wohl ficher auf ben Parzival, ben Gott: frieb nicht einmal gang gefannt haben burfte. Bgl. hierzu und gum folgenden Schmeller, ub. Bolfr. v. G. Beimath, Grab und Bap: pen , in b. Abhanbl. b. philof. philol. Claffe b. Munchner Atabem. 1837. 28b. 2. S. 189 ff.; Lachmann, Borrebe zu Bolfr.; Auswahl, S. VI; Ball. Bitt. Beit. 1829. Dr. 238.; über b. Gingang bee Pargivale; gu Imein, 2. A. S. 486, Rote; ju Balther, S. 139 f.; 146 (1. A. S. 139 f.; 145) und Simrod's Ueberfegung b. Pargiv. u. Titur. 1, S. 473 ff. - Der Pargival, Bolframe Deifterftud, obgleich berfelbe vielleicht burch ben Titurel, hatte ihn ber Dichter vollenbet, noch übertroffen mare, ftanb ichon mabrenb bes Dittelaltere im großten Ansehen. Ale feine Quelle nennt Bolfram einen Provenzalen Apot (Guiot), aus beffen, auch bem Titurel jum Grunde liegenben, ficher ben gangen Sagentreis vom Gral umfaffenben Werke, bas noch nicht aufgefunden ift, er bie Sage von Pargival aussonberte. nicht, wie man erwarten follte, provenzalisch, sonbern frangofisch, mußte alfo, wenn Rnot wirklich in jener und nicht in biefer Sprache gebichtet hatte, ichon felbit Ueberfepung fein. Bon bem erhaltenen Perceval bes Chrétien de Troyes (1170-1190), ben Bolfram allerbings auch ges kannt hat, aber tabelt, muß es im Inhalt fehr abgewichen fein. — Bon bem in einer vierzeiligen Strophe (§. 73.) abgefaßten Titurel wird 28. fcwerlich viel mehr gebichtet haben, ale bie beiben erhaltenen Bruchftude, die zu ben toftlichften Ueberbleibfeln unferer alten Poeffe

uch unvollendet gebliebener Eriftan c). - Ihnen reihen ich an, aber fcon viel tiefer ftehend, ber Cangelet Ul-

geboren. - Ausgaben : ein alter Druck bes Pargivals, mit bem wuftanbigen jungern Titurel, von 1477 gebort ju ben Geltenheiten; rach einer vortrefflichen hanbichrift, aber mit vielen Lefe : und Drud: ehlern, mart jener in Mullers Sammlung, Bb. 1. abgebruckt; nie wolframichen Bruchftude bes Titurels gab zuerft Docen peraus: Erftes Genbichreiben über ben Titurel, Berlin 1810. 8., unb vann nach einer anbern Banbichr. Schotten, Wien. Jahrb. b. Litt. Cammtliche Berte in ber vortrefflichen, bes großen Dichters vahrhaft murbigen Ausgabe von Lachmann, Berlin 1833. 8. leberfegung bes Parzivals versuchte querft Can Marte, Magbeb. 1836. 3.; bei weitem treuer mahrt ben Ginn und bie Form bes Driginals bie ud ben Titurel umfaffenbe Uebertragung Simrods, Stuttgart u. Lubing. 1842. 2 Bbe. 8. gur ein burchgangiges Berftanbnig bes Bebichts bleibt inbef noch unenblich viel gu thun übrig: über ben febr dwierigen Gingang vgl. außer ber bereits angeführten Abhanbl. Lach : nanns auch Rlaben im R. Jahrb. b. Berl. Gefellich, f. b. Gpr. i, S. 222 ff. Bon einer i. 3. 1336 gu Stanbe gebrachten Erweiterung ind vermeintlichen Ergangung bes wolframifchen Gebichte gibt Rachricht, Rapitetuberfchriften, Unfang und Schlug M. Reller in b. Romvart, 3. 647-688. - c) Gottfrieb v. Strafburg icheint, ba er von inbern Dichtern niemals herr, fonbern nur Deifter genannt wirb. ein Bilb in ber Parifer Lieberhanbichrift auch ohne Bappenichilb ift v. b. hagen, MS. 4, S. 558), burgerlichen Standes gewesen zu ein. Er muß eine gelehrte Erziehung genoffen haben; ob er fich an bofen aufgehalten hat, wiffen wir eben fo wenig, wie wir ben Die: terich tennen, bem, nach bem Atroftich im Unfange gu fchließen, ber Erifan gewibmet ift. Diefen bichtete er, ale bartmann noch lebte, mn 1210 (vgl. Lachmann gu Imein, S. 346 f. [1 2. S. 407 f.]; 186, Rote, und gu Balther, 2. 2. G. 146), offenban nach einem frans fifchen Berte, welches ber Muffaffung ber Sage burch Ihomas v. Bretagne folgte, die bem beutschen Dichter bie echtefte zu fein schien J. v. b. Sagen, a. a. D. S. 590 ff.). Sie weicht von ber gabel iel Gilhart bebeutenb, aber mas bie Beftigfeit ber innern gugung betrifft, nicht gu ihrem Bortheil ab, fo unenblich Gottfrieb auch bem iltern Dichter burch ben Glang ber Darftellung, ben Reichthum an Bebanten und bie Diefe und Innigfeit ber Empfindung überlegen ift bgl. 3. Grimm, Gotting. gel. Ung. 1835. G. 662, gegen Gervis 146, 1, 6, 207; 2. A. G. 254, ber ben Gilhart gu tief herabset), Lufer bem Ariftan befigen wir von Gottfrieb nur einige Iprifche Stude

von Beginkofen d), ber Bigalois Birnts Grafenberge), Beinrichs vom Zurlein nov

(f. §. 113.), wiffen auch nicht, baf er mehr gebichtet habe. Unter ben Beitgenoffen hat ber von ihm hart angegriffene Bolfram ihm bie Babe eines reichern Rebeschmucks ebelmuthig jugestanden (Bilh. 4, 19 ff.); unter ben jungern Dichtern ibn niemand mehr erhoben, als fein Rach: ahmer Rubolf v. Ems im Meranber (v. b. Sagen, a. a. D. S. 866). - Ausgaben bes Triftan: im 2ten Banbe von Dullers Samml. (wo aber die erften 102 Beilen fehlen), mit Beinrichs v. Freiberg Fortfegung; beffer burch G. v. Groote, mit Ulrichs v. Zurheim Kortfebung, zwei Ginleitungen (bie eine von Done), Unmertungen und Borterbuch, Berlin 1821. 4.; und v. b. Sagen: Gottfriebs v. Stragburg Berte (nebft beiben Fortfegungen bes Triftan, einigen ausländischen Bearbeitungen ber Sage, Ginleit. u. Borterb.), Breslau 1823. 2 Bbe. 8.; julest von Dagmann im 2. Bbe. ber Dichtungen b. Mittelalters, Leipzig 1843 (mit Ulriche Fortfebung). Gine Rach: bilbung ift von D. Rurg erfchienen, Stuttg. 1843. 8. - d) Rach Badernagel (Berbienfte b. Schweig. S. 34) geborte Ulrich einem baierifchen Gefchlechte an; Lachmann gu Iwein, 2. 2. 6. 495, batt ihn für einen Thurgauer. Rach ber gewöhnlichen Annahme, ber auch noch Gervinus, 2. 2. 1, S. 253, folgt, foll er feinen Bangelet fchon 1192 gebichtet haben; fie beruht aber, wie Lachmann gu 3mein, 2. A. S. 505, Rote, gezeigt hat, auf bem Difverfteben einer Stelle bes Gebichts. Daß es alterthumlich in ber Sprache und armlich in ber Darftellung fei, tonne nicht beweifen, bag es vor bem Gret abgefaßt morben; höchstens werbe man es mit hartmanns Erzählung gleichzeitig fegen konnen. Rach ber Aufführung bei Rubolf v. Ems in beiben oben §. 92., Unmert. 9. angezogenen Stellen icheint ber Langelet fogar erft um 1210 bekannt geworben ju fein. - Un einer Ausgabe fette es noch, fie barf aber von Sahn erwartet werben; einen mobernifierten Auszug findet man im 1. Th. ber altb. Gebichte aus ben Beiten ber Tafelrunde, in die heutige Sprache übertragen von hofftater, Bien 1811. 8.; vgl. auch Gervinus, 1, S. 255 ff. (1. A. S. 208 ff.). - e) Birnt, von einem abeligen, in Franten anfaffigen Gefchlechte abstamment, bichtete in feiner Jugend ben Bigalois nach ber munbs lichen Erzählung eines Knappen ober Pfaffen zwischen 1206 unb 1212 und nahm fich babei gang fichtlich hartmann jum Dufter; nur gegen das Ende hin hielt er sich mehr an Wolfram (vgl. ben Borbericht vor Benede's Ausg. und Lachmann ju Iwein, 2. A. S. 418; 486, Rote, und ju Balther, G. 146; über bie Form §. 71., Xnm. k.). Der Dichter erscheint selbst später als Belb einer kleinen allegorischen

911

Krone f) und des Strickers Daniel von Blumenthals). In der Mehrzahl dieser Gedichte sind die Sagen von Artus und andern bretonischen Helden unabhängig von dem Mythentreise über den heil. Graal geblieben; nur die beiben wolframschen beruben auf dieser doppelten Grundlage. — Die spätere Zeit brachte nichts Ausgezeichnetes auf diesem Gebiete hervor b; mehrere Dichter begnügten sich damit, das von

Erzählung Ronrads v. Burgburg, ber Belt gobn, bie eine febr beliebte Borftellung ber mittlern Beiten verfinnlicht. Berausgegeben ift ber Bigalois mit Ginleitung, Anmertungen und einem trefflichen Borterbuch von Benede, Berlin 1819. 8.; barin befinbet fich auch bie ermahnte Ergahlung (fo wie in Docens Difc. 1, G. 56 ff. unb in v. Lagberge Lieberfaal, 1, Rr. 44.; befonbere herausgeg. von g. Roth, Frankfurt a. DR. 1843. 8.). - f) Deinrich war vermuthlich aus Steier und bichtete um 1220, wie er felbft angibt, nach einem Berte bes Chretien de Troyes; val. Lachmann gu b. Ribel. S. 7: ub. Sing. u. Sag. S. 13, und haupt, Sartmanne Lieber, Buchlein te. S. XI. Gebrudt find bieber nur Bruchftude bei Lachmann, Bolfr. S. XXII f.; über ben Gingang b. Pargiv. S. 36 ff.; bei Bervinus, 1, S. 490 ff. (1. U. 2, S. 60 ff.); in b. altb. Blatt. 2, S. 148 ff. (val. Saupte Beitichr. 3, S. 284); bas größte, "bie Sage vom Baus berbecher", herausgeg. von Sahn, bei &. Bolf, über die gais ze. 6. 378 ff.; eine litterar : hiftorisch wichtige Stelle bei v. b. Sagen. RS. 4, S. 263 f. 871, und beffer bei baupt, hartmanne Lieber zc. 6. XII ff. Ueber bie Form bes Bebichts f. §. 71., Unm. k. - g) Der Strider (wirklicher ober angenommener Rame?), nach 3. Grimm, Reinh, Ruchs, S. CLXXXI, ein bfterreichischer Dichter, ber aller Babrs forinlichteit nach noch ben Sommer 1236 erlebte (Bachmann gu Iwein, C. 508, Rate), aber, wie §. 92., Unm. 9. bemerkt wurde, icon vor 1241 geftorben mar. Der Daniel, gebichtet nach Alberich v. Bes fançon (vgl. §. 91., Unm. o.) und nur aus Bruchftuden bekannt (ber Aufang ift gebruckt in Rperups Symbol. ad Litt. Touton.; vgl. v. b. Sagens Grundr. G. 145 ff.), ift nach bem Urtheil berer, bie ibn ganz gelesen haben (28. Grimm, Rolanbel. S. CXXVIII, u. habn, ftein. Geb. v. b. Stricker, G. VIII), ein fcmaches Bert; bober fcon fteht, jumal von Seiten ber Sprachgewandtheit, fein Rarl (§. 95.); im vortheilhafteften Lichte aber zeigt fich fein Zalent im Amis und in ben fleinern Erzählungen und Beispielen (§g. 98. 120.). - h) Eine ber bebeutenbern Gebichte ift noch wohl ber Gauriel v. Muntavel

ihren Borgangern unvollendet Gelaffene fortzusegen und abzufollegen. Go fand bereits vor 1241 Gottfriebs Triftan einen Fortseter und Bollender an Ulrich von Turbeimi) und fpater einen anbern an Beinrich von Freibergk); fo kam auch um 1270 ber sogenannte jungere Titurel zu Stande burch einen gewiffen Albrecht, ber barin Bolframs Bruchftude überarbeitet einschaltete 1), und noch spater, taum

Deifter Runharts v. Stoffel, ber fich felbft einen worden frien man nennt und fur ben i. 3. 1279 nachweisbaren Strafburger Domherrn Ronrab, aus bem eblen Gefchlecht von Soben : Stoffeln gehalten wird (?). Die Quelle feines Werts will ber Dichter in Spanien erlangt haben; vgl. Badernagel, altb. Lefeb. 1. A. Sp. 849; v. b. Dagen, MS. 4, S. 870 f. Gine Probe bes noch nicht vollftanbig gebruckten Gebichts fteht bei Backernagel, a. a. D. Sp. 507 ff.; 2. A. Sp. 643 ff.; aus einer anbern Sanbichr. ber Anfang in Mone's Ang. 1836. Sp. 339 ff. - i) ulriche wird von Rubolf p. Ems im Bilhelm als eines noch lebenben, ihm befreundeten Beitgenoffen ges bacht. Er war ein Thurgauer und vollenbete Gottfriebs Gebicht auf Beranlassung besselben Konrabs, Schenken v. Winterstetten, für ben Rubolf auch seinen Wilhelm bichtete (Backernagel, Berb. b. Schweiz. S. 12; v. b. hagen, a. a. D. S. 206 f.; 611 ff.). Außer diefer Fortfegung und ber von Bolframs Bilbelm (f. §. 95.), hat er auch noch eine zu diesem Fabelkreise gehörende Erzählung abges fast, Cles, auf bie Rubolf ruhmenb anspielt (vgl. Grafe, a. a. D. 6. 251): fie icheint aber verloren gegangen zu fein. Beber Ulrich, noch ber andere Fortfeger bes Triftans scheinen aus berfelben Quelle, die Gotte fried benutte, geschopft zu haben ; vielmehr aus einem Buche, bas Gilharts Quelle naber ftanb, ale Gottfriebe; vgl. v. b. hagen, Des. 4, S. 587; 616. Ueber bie Ausgaben beiber Fortfegungen vgl. oben Anmert. c. - k) Unter Freiberg ift wohl bie fachfische Stadt gu verfteben; bie Beit, in ber Beinrich bichtete, ift bie Scheibe bes 13ten und 14ten Jahrh. Bgl. über ihn als Fortfeger bes Triftans und all Berf. anberer Gebichte v. b. Dagen, DO. 4, G. 613 ff. unb R. Jahrb. b. Bertin. Gefellich. fur b. Spr. 2, S. 92 ff. - 1) Der Dichter, bem ber größte Theil biefes vollstänbigen Titurels (f. g. 93., Anmerk. 3.) angehört, gibt fich bis gegen bas Enbe hin, wo er erft mit feinem mahren Ramen hervortritt, für Bolfram v. Efchen: bach aus, nicht, wie Sim rock meint, um zu betrügen, sonbern um ben Einbruck bes Berts zu verftarten. Sochft unbebacht hielt man ibn

vor bem Schluffe bes breizehnten Jahrhunderts wurde durch einen unbekannten Dichter ber auch bereits fruher von anderer

ehemals mit Albrecht v. Salberftabt (§. 95., Anm. 12) für eine Person; befferer Grund ift, in ihm ben von einem Dichter bes 15ten Sahrh. hochgepriefenen Albrecht v. Scharfenberg ju vermuthen (vgl. Docen im altb. Duf. 1, S. 135 f., v. b. Sagen, De. 4, S. 216); aber ben ftrengen Beweis bagu liefern auch bie Stro: phen nicht, bie gadmann (Bolfram, S. XXXI) vor ber einen Deibelb. Sanbichr. vergeblich fuchte, bie nun aber, nach einer von S. Boifferee icon fruber genommenen Abichrift gebruckt finb in feiner Abhandlung über bie Befchreib. bes Tempels bes beil. Graals, S. 80 ff., und barnach bei San Marte, Leben u. Dichten Bolframs v. G. 2, S. 278 ff. Abrecht mablte fatt Bolframs vierzeiliger Stros phe eine fiebenzeilige, bie er aus jener burch Berlegung ber beiben erften Beilen und burch bas Unbringen zweier neuen Reime in ben Ginschnits ten erhielt (§. 73., Unm. f.). Daß alles, mas in biefem Titurel nicht ursprunglich wolframsche Poefie ift, einem Dichter, eben jenem Als brecht, jugufprechen fei, und bag berfelbe nicht mehr, wie er fich bas Anfebn geben mochte, bie frangof. Quelle fur ben Parzival und bie altern Titurelbruchftude vor fich gehabt, vielmehr ben Stoff feiner Diche tung gum größten Theil aus Unbeutungen in biefen beiben Berten Bolframs herausgeflaubt habe, fucht Simrod (Parzival u. Titus rel, 1, G. 499 ff.) gegen Lachmann ju erweifen, ber (Bolfram, -6. XXV; XXVIII ff.) Knots Werk auch für ben jüngern Titurel als bie unmittelbare Grundlage annimmt und Grunde beibringt, bag bie von Bolfram angefangene Dichtung zuerft unter beffen Ramen von einem Unbekannten aufgenommen und mahricheinlich icon beenbigt, gleichwohl aber von einem Unbern, Ramens Albrecht, weiter forts gefest worben fei, worauf gulest, um 1270, ein Dritter noch bie lette hand and Werk gelegt und bie eingefügten, bem neuen Beremaaf noch nicht durchweg angepasten altern Bruchftude mit ben fehlenben Mittele reimen (bie nach Saupts Erorterung, Beitfchr. 4, S. 396 f. nun wohl nicht mehr mit gadymann, Bolfr. G. XXVIII, in einer echt wolframiden Strophe angenommen werben burfen) verfeben habe. Die Abfaffung bes Titurels in bas 14te Jahrh. herabguruden (gwischen bie 3manziger und gunfziger), wie Gan Marte, a. a. D. G. 285 ff. gethan, verftost schon gegen bie Stelle aus bem Gebicht bei Bruber Berthold (Schmeller, baier. Borterb. 2, S. 232; 4, S. 167; über Bolframs v. G. heimath zc. G. 197); vgl. auch Gimrod, a. a. D. G. 502 f. - Außer bem ichon beim Pargival angeführten alten Drud, der bas Bebicht aber in einer wenig lesbaren Geftalt gibt, unbekannter hand angefangene ") Lohengrin zu Ende geführt, ber durch seinen Inhalt mit dem Schlusse des Parzivals
und des jungern Titurels sich berührend, den an niederrheinische Ueberlieserung gelehnten Theil der Sage vom Graal und
seinen Pstegern zuletzt in die Geschichte der sächsischen Kaiser
auslaufen läßt ").

§. 95.

Dem Geiste nach sind den Gedichten des bretonischen-Sagentreises zunächst verwandt b) die Bearbeitungen einzelner Ritter= und Liebesgeschichten nach welschen Borbilbern, wie Flore und Blanscheflur von Konrad Flede 1), Rudolfs von Ems Wilhelm von Dr=

ift nun auch ein Abbruct ber vollständigern Beibelb. Danbfchr. (teines= wegs ber beften überhaupt) erschienen: ber jungere Titurel, herausgeg. von Dahn, Queblinb. u. Leipg. 1842. 8. In wie weit bie gehn erften Rapitel bes alten Drucks von Sahns Ausgabe in gangen Strophen, in Bufagen und Austaffungen abweichen, ift nachgewiesen im R. Jahrb. d. Berl. Gesellsch. für b. Spr. 5, S. 81 ff. Den berichtigten Text ber 86 erften Strophen bes Gebichts gibt Lachmann, ub. b. Gingang bes Parziv. G. 18 ff. - m) Bgl. Lachmann in b. Jen. Lith Beit. 1820. Rr. 97. Sp. 305; 1823. Rr. 194. Sp. 106 f. - n) Das Gebicht, in einer zehnzeiligen Strophe abgefaßt, fteht burch feinen Anfang in mertwurbigem, noch nicht hinlanglich aufgeklartem Busammenhange mit bem zweiten Theil bes Bartburger Arieges (g. 78., Unmert. b.); burch feinen Inhalt ift es bem Schwan = Ritter von Ronrab von Burgburg vermanbt (gebr. in ben altb. Balb. 3, S. 49 ff., aber aus einer ludenhaften hanbschrift. Ueber ben mythischen Ursprung ber Sage f. 3. Grimm, b. Myth. S. 343 [1. A. S. 218; 241 u. Anh. 6. XVIII]; über ihre weitere Ausbildung Gorres, Ginleit. gu Bobengrin; Done's Angeig. 1834. Sp. 149 ff.; altb. Blatt. 1, G. 128 ff.; vgl. auch ber Br. Grimm b. Sagen, 2, S. 286 ff.). Perausgegeben ift der Bobengrin mit einer Ginleit. von Gorres, Beibelb. 1813. 8., womit ju vergl. 3. Grimm, Beibelb. Jahrb. 1813. Oft. 9. G. 849. Eine ausführliche Inhaltsanzeige ber eigentlichen Erzählung (mit Bemertungen über bas Gebicht) gibt Lucas, ub. b. Rrieg v. Bartburg, **©.** 209 — 259.

¹⁾ Bgl. §. 87., Unmert. a. Berr Ronrab Flede bichtete etwa

lens 2) und Konrads von Burgburg Engelhard 3).
— Etwas weniger, als diefe beiben Claffen, tragen die Farbe

um 1230; ale feinen Gewähremann nennt er einen Ruprecht von Drbent; fein Dufter icheint Gottfrieb v. Stragburg gemefen Gebruckt ift biefes icone Gebicht, aber aus einer ichlechten und ludenhaften Banbidr., im 2ten Bbe. von Mullers Sammlung; Grgangungen zu biefem Druck und namentlich auch ben bei Muller feb :lenben Schlug hat aus einer Beibelb. Banbichr. Sahn gegeben in Done's Angeig. 1837. Sp. 324 ff. - Rach ber betannten Stelle in Rubolfs Mexander (v. b. Sagen, DO. 4, G. 867, 11) Scheint Ronrab auch die Erzählung von Clies (f. g. 94., Anmert. i.) bearbeitet ju haben. F. Pfeiffer (Munchen, gel. Ung. 1842. Rr. 70.) bezieht freilich Rubolfe Borte auf ben Turbeimer; bieg burften fie aber taum andere vertragen, ale unter Borausschung arger Berberbnif, auch abgesehen bavon, bag Ulrich von Turbeim bann zweimal aufgeführt mare. - 2) Rubolf v. Ems, Dienstmann gu Dont: fort, ein Schweizer, aber ficherlich nicht, wie v. b. Sagen, De. 4, G. 542 ff. annimmt, mit bem Lieberbichter Rubolf bem Schrei: ber eine und biefelbe Derfon, mar einer ber gelehrteften Dichter feiner Beit. Bon feinen untergegangenen ober noch nicht wieber aufgefundenen Berten mogen bie fruheften in ben 3mangigern entftanben fein; unter ben erhaltenen find bie alteften bie Ergahlung von bem guten Get: barb (§. 98.) und bie Legende von Barlaam und Josaphat (f. 96.), jene wohl balb nach 1229 gebichtet, worauf ber Bilbelm, und ber Alexander folgen (f. & 92., Anm. 9.). Gein lettes Bert, Me Beltoronit (§. 97.), ließ er unvollenbet, als er in "welfchen Reichen" (Stalien), wohin er mabricheinlich Konrad IV. gefolgt mar, awifchen 1250 und 1254 ftarb. Bgl. Saupts Borrebe gum guten Gerhard, fo wie &. Pfeiffere Recenf. in ben Munchen, gel. Ang. 1842. Rr. 70 ff. und beffen Bormort jum Barlaam. - Der Bilhelm, nacht bem Merander Rudolfs schwächfte Arbeit, hat bie hochft willfur: lich ausgefchmucte und ber Bahrheit wenig entsprechenbe Gefchichte Bilbelms bes Croberers jum Inhalt. Gebruckt find bavon nur Bruche Rade, unter andern vor-Casparfons Musg. bes Bilbelm v. Dranfe; vgl. v. b. Sagens Grundr. G. 198, und §. 92., Anmert. 9.; ein Auszug fteht in Done's Anzeig. 1835. Sp. 27 ff.; eine Ausgabe ift von f. Pfeiffer ju erwarten. - 3) Ronrab mar burgerlichen Stanbes; er muß fruh fein Baterland verlaffen und am obern Rhein, in Strafburg und Bafel, gelebt haben. Much er war ein frember Sprachen tunbiger und auch fonft tenntnifreicher Mann, fo baf Bugo v. Zrimberg feinen Gebichten felbft ben Borwurf maden tonnte, fie

216 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwolften

bes ausgebilbeten Ritterthums und bes Hoslebens bieser Bic) bie Gebichte bes karlingischen Kreises, inde burch sie noch immer ber Character einer zwischen dem gewitigen heroenzeitalter ber germanischen Nationen und ber sp tern, seit ben Kreuzzügen eingetretenen Verseinerung ber Sten mitten inne liegenden Heldenperiode durchscheint, in welch sich die alten französischen, nachher zu großen epischen Massusammengesaßten Volksgesange dieses Kreises gebildet hatte Daher scheinen diese französischen Spelange dieses Kreises gebildet hatte Daher scheinen diese französischen Spen den deutschen hösisch Dichtern der classischen Beit auch nicht recht zugesagt zu hab und von ihnen nur sparsam benutzt worden zu sein. Indess gehört hierher, außer dem Karlmeinet von deins der au gezeichnetsten Werke der mittelhochbeutschen Erzählungspoel Wolframs von Eschenbach Wilhelm von Oranse

feien, wenn auch meifterlich, boch für gaien gu gelehrt; wie Rube hatte er fich befonders Gottfrieb v. Strafburg gum, Borbilb ! nommen. Bei ben Beitgenoffen und auch fpaterhin ftanb er in bob Anfehn; feinen 1287 erfolgten Sob (f. §. 92., Unm. 10.) hat Dei rich Frauentob in einem eigenen Liebe betlagt (f. S. 114., Unmer . Unter feinen gahlreichen Werten war ber trojanifche Rrieg, ben nicht felbft vollenbete, fein lettes. Im meiften find ihm Ergablung von nicht zu großem Umfange gelungen, wie Otte (§. 98.) und & gelharb. Richt alles, mas unter feinem Ramen geht, ruhrt wirt von ihm her. Bgl. über feine Lebensumftanbe, feine Belehrfamteit, f nen Runftcharacter und bie ihm untergeschobenen Gebichte Dahne B rebe gu Otte, B. Grimms Ginleit. jur golbn. Schmiebe und Daup Borrebe zu Engelhard. - Der Engelhard ift nach einem lateinifd Buche gebichtet; jum Grunde liegt ibm bie in ben farlingifchen Rr einschlagenbe Sage von Amicus unb Amelius, von ber Ronu Bedicht aber in Personen und Begebenheiten sehr abweicht. Erhalten es une nur in einem alten, fehr fchlechten Druck (Frantf. a. DR. 157 woraus Efchenburg, Dentm. G. 39 ff. einen Auszug gegeben : Daupt mit gewohnter Meisterschaft einen vortrefflichen Zert bergeftellt b Engelharb, eine Erzählung von R. v. 2B. (mit Ginleit. u. Anmertunge Leipg. 1844. 8.; vgl. Daupts Beitfchr. 4, S. 555 ff. - 4) Bgl. \$. 92. 5) Bgl. g. 94., Unm. b. Das frangof. Wert, nach welchem Bolfr

den der Dichter aber leider nicht selbst vollendete. Dieß gesschah erst etwa dreißig Jahre nach seinem Tode, freilich in wenig befriedigender Weise, durch Ulrich von Turberm), worauf noch später und schlechter Ulrich vom Turlein ben von Bolfram übergangenen Ansang von Wilhelms Sage aufnahm, aber nicht zum Abschluß brachte?). Zwischen Wolframs Gedicht und jene Fortsetzung Ulrichs fällt noch des Strickers Karl, eine erneute Bearbeitung des Rolandsliedes, der das alte Gedicht vom Pfassen Konrad zwar zum Grunde liegt, bei der jedoch auch noch andere Quellen, wie es scheint, gleichfalls ältere deutsche Gedichte von Karl dem Grossen, benutzt sein mussen 3. — Zuletzt dursen hierher noch ges

bichtete, erhielt er burch ben ganbgrafen Bermann. Raberes ift über bie unmittelbare Quelle noch nicht ermittelt. Obgleich bem Pargival an Tiefe und Fulle bes Gehalts und an Intereffe ber gabel nachftebend, tommt ber Bilb. ihm boch gleich in ber vortrefflichen Beichnung ber Chas ractere und übertrifft ibn fogar von Seiten ber Darftellung bes Gingels nen. Derausgegeben (mit bem fogenannten erften Theil bes Wilheims von Ulrich v. Zurlein, vgl. Efchenburge Denem. G. 77 ff.; Coff= mann, Bergeichn. b. Bien. Sanbichr. G. 38) nach einer fehr ichlechten Sanbichr. von Casparfon, Caffel 1782 u. 84. 4.; bann von Lach: mann in Bolfr. Berten. - Bruchftude einer anbern, wie es fcheint, nieberrheinischen, aber noch fehr roben Bearbeitung ber Sage von Guillaume - au - court - nez, bie alter ale Bolframe Gebicht fein muß, bat guerft F. A. Reuß unter bem (unpaffenben) Titel: Fragmente eines alten Gebichts von ben Belbenthaten ber Rreugfahrer im beil. Banbe, Rigingen 1839. 8. bekannt gemacht. Auch in R. Roths Denkm. ber b. Spr. E. 79 ff. fteben fie. - 6) Diefe Fortfegung, auch unter bem Ramen bes farten Rennewarts befannt, muß turg vor 1250 und fpater, als bie Fortfetung bes Triftans gefdrieben fein : fie ift noch nicht gebruckt und foll außerft langweilig fein (gad mann, Bolfr. G. XXVII; XLII). — 7) Lachmann, a. a. D. S. XLII. Gs ift biefer fogenannte erfte Theil des Bilhelms ein hochft geiftlofes Bert, in einer gezierten, aufgebunfenen Sprache; über bie Beit ber Abfaffung und bie Form vgl. §. 71., Unm. L — 8) Bgl. BB. Grimm, Ginleitung gum Rolanbeliebe, G. LXV ff.; C ff. Gebruct ift ber Rarl in Shilters Thesaur. II.

stellt werden d) die aus antiken Sagen hervorgegangenen Dichtungen, da sie nach dem, was oben 9) über die allmählige Umwandlung dieser Art von Stoffen und deren Behandlung von Seiten der abendländischen Dichter gesagt ift, gleichfalls zu vollständigen Rittergeschichten geworden sind. Heicher gehören, außer der Eneide Heinrichs von Beldeke, mehrere Bearbeitungen der Sagen von Alexander dem Großen, unter andern die von Rudolf von Ems 10), und ebenfalls mehrere von dem trojanischen Kriege, namentlich eine von Herbort von Frihlar, noch aus dem Ansang des dreizehnten Jahrhunderts 11), und die viel jüngere und berühmtere von Konrad von Würzburg 12).

^{9) §. 87. - 10)} S. Anmert. 2. Bis auf einzelne Stellen, namentlich bie §. 92., Anmert. 9. angeführte und ben ftrophifchen Gingang (altb. Muf. 2, S. 268; v. b. Cagen, MS. 4, S. 546, Rot. 6.), noch nicht gebruckt. — Ueber anbere, theils verlorene, theils erhaltene Bearbeitungen ber Meranber : Sage aus bem 13ten Jahrh. f. Docen im altb. Muf. 1, G. 137 f. unter Berchtolb und Biterolf, in Schellings Beitschr. 1, S. 244. unb Gervinus, 2, S. 61 ff. (1. A. G. 21 ff.). - 11) Berbort, ein gelehrt gebilbeter, mahrscheinlich bem geiftlichen Stande angehöriger Beffe, verfaßte fein Gebicht, für welches er fich Beinrich v. Belbete gum Dufter nahm, ben er aber lange nicht erreichte, wohl fcon im erften Behntel bes 15ten Jahrh. auf Beranlaffung bes Landgrafen hermann von Thuringen. Seine Quelle war ein frangof. Buch, entweber bas Gebicht bes Benoît de Sto More, ober ein biefem febr nah vermanbtes. In ber Sprache ruhtt . er ans Rieberbeutsche. herausgegeben ift fein Liet von Troye (mit Ginleit. u. Anmert.) von G. R. Frommann, Quedtinb. u. Leipg. 1837. 8. - 12) Rach einem welfchen Berte und bem latein. Dares Phrygius. Das außerft weitlauftige Gebicht, wovon nur etwa bie erfte Balfte im unvollenbet gebliebenen 3ten Banbe von Dullers Samml. und aus ber zweiten ein ansehnliches Bruchftud, ber Zob bes Bertules, in Mone's Angeig. 1837. Sp. 287 ff. gebrundt ift, von bem aber grommann eine fritifche Ausgabe vorbereitet, umfast auch ben Argonautenzug und bie fruhere Gefchichte einiger hauptperfonen ber Fabel. Bon Berborts Gebicht weicht biefe Darftellung in ben Begebenheiten und beren Aufeinanberfolge mefentlich ab. Das nicht

§. 96.

2. Legenben wurden nun nicht mehr vorzugsweise von Geistlichen, sondern schon häusig von Laien gedichtet, und wenn sie auch erst gegen das Ende des dreizehnten Jahrhunz berts und im vierzehnten recht in Aufnahme kamen, so sehlte es doch schon in der besten Zeit nicht an hösischen Dichtern, welche sich damit besasten 2). So bearbeitete bereits Hartzmann von Aue die legendenartige Sage von Gregozius b); wenige Jahrzehnte später bichteten Konrad von

Ronrab felbft, fonbern ein Anberer fein Bert beenbigt bat, ift bereits Anmert. 3. erwähnt worben. - Much Rubolf v. Ems hat ein Buch von Troja gebichtet (Lachmanns Auswahl, G. IV, Rote); es icheint aber verloren gu fein. - hier mag auch noch Albrechts v. Salber: fabt gebacht werben, ber am hofe bes ganbgrafen hermann v. Thus ringen 1210 ein Gebicht abfaßte, bem bie Bermanblungen bes Dribius (mittelbar ober unmittelbar?) jum Grunbe lagen (vgl. altb. Duf. 1, C. 134). Bir besigen es aber nur noch in ber spatern um: arbeitung von Georg Bidram, bis auf bie in bie alten Drude berfelben (Maing 1545, und nachher wieberholt mit Ginfugung ber bei Bidram fehlenben Fabeln) aufgenommene Borrebe, bie nun auch in einem reineren Terte in Daupte Beitschr. 3, G. 289 ff. gu lefen ift. Darin fagt Albrecht gwar, bag feine Quelle lateinisch gewesen, ben Dvi= bius felbft aber nennt er nicht. Bgl. Bachmann ju Iwein, 2. M. S. 527, Rote 2.

a) Das icon heinrich v. Belbete einen heil. Gervafius bichtete, wird durch das, so viel ich weiß, einzige Zeugniß Jacob Püterichs (S. 23) nicht hinreichend beglaubigt. — b) Bgl. §. 94., Unmerk. a. Wahrscheinlich war hartmanns Quelle das latein. Gedicht, wovon h. Leo in d. Blätt. für litterar. Unterhalt. 1837. Nr. 352. ein Bruchftick bekannt gemacht hat: so urtheilt wenigstens J. Grimm, lat. Sed. d. 10ten u. 11ten Jahrh. S. XLV ff., wogegen Schmeller (bei Beröffentlichung einer andern latein. versischeiten Bearbeitung in haupts Zeitschr. 2, S. 486 ff.) das umgekehrte Berhältniß annimmt.
— Gedruckt zuerst aus der vatican. handschr. in Greiths Specilog. Vatican.; in viel besserm Tert herausgegeben von Lachmann, Berlin 1838. 8. Ueber die Sage handelt die Einleitung von Greith, wozu man halte J. Grimm in d. Götting, gel. Anz. 1838. Nr. 14 f.

Rufesbrunnen .) bie Rindheit Jefu, Rubolf von Ems feinen Barlaam und Jofaphata), und um die Mitte bieses Jahrhunderts Reinbot von Durne ben heil. Unter ben zahlreichen spatern Legenben f) ver-Dienen bier noch besondere Erwähnung ber beil. Alexius und ber heil. Silvefter, beibe von Ronrad von Bura: burg s), bie Marter ber heil. Martina von Bruder

c) Ein Schweiger, ben Rubolf im Wilhelm unter ben berühm: ten verftorbenen Dichtern nennt. Er fand, wie er felbft fagt, die Les gende in seiner Quelle nicht vollständig und vermochte sie auch anderswo nicht fo aufzutreiben, bag er fie hatte weiter ergablen tonnen. Gebruct nach einer Biener Sanbichr. mit einem Theil ber Lesarten und Abmeis dungen ber Banbichr. v. Lagberge in Sahne Beb. b. 12ten u. 13ten Jahrh. S. 67 — 102; 136 — 146. Bruchftude aus anbern Banbfchr. in v. Auffeg' und Mone's Ang. 1833. Sp. 96 ff.; 1839. Sp. 200 ff.; bei Bacternagel, altb. Lefeb. Sp. 541 ff. (1. A. Sp. 429 ff.) und in Saupts Beitschr. 3, S. 304 ff. - d) Bergl. §. 95., Unm. 2. Der Barlaam ift zunächft nach einer lateinischen Legenbe gebichtet, bie aber wieber Bearbeitung einer griechischen ift; vgl. Grafe, G. 460 f. herausgegeben mit einem Borterbuch von R. Röpte, Königsberg 1818. 8., und (nach beffern hanbschr.) von Rr. Pfeiffer, Leipzig 1843. 8., ber auch S. VIII Rachweisungen über zwei andere poetische Bearbeitungen bes Barlaams aus dem 13ten Jahrh. gibt. — e) Reinbot war nicht, wie man sonst meinte, ein Rieberbeutscher, fonbern ein Bgier, ber gur Abfaffung feines Gebichts burch Otto ben Erlauchten von Baiern (1231 - 1253) und beffen Gemahlin veranlagt warb (vgl. Soffmann, Berzeichn. b. Bien. Sand: fchriften, S. 118, und Fr. Pfeiffer in b. R. Jen. Litt. Beit. 1842. Rr. 243.). Gein Borbild war Bolfram. v. Efchenbach, feine Quelle vielleicht ein frangof. Bert. Der Georg ift (nach einer fart verniederbeutschten Sanbichr.) mit einer Ginleit. abgebruckt im 1. 28be. ber Gebichte bes DRA. (vgl. Docen in Schellings Beitfchr. 1, S. 216 ff.); Bruchstude aus anbern hanbschr. in Mone's Anz. 1835. Sp. 186 ff., und bei hoffmann, a. a. D. G. 115 ff.; eine neue Musgabe wirb gr. Pfeiffer liefern. - f) Bergl. v. b. Dagens Grundr. S. 251 ff. - g) Konrab bichtete beibe nach latein. Legenben. Der Alexius (mit fieben anbern beutschen Bearbeitungen, worunter auch eine von einer Frau bes 14ten, nicht bes 12ten Jahrh. [vergl. Daupt ju Engelh. G. 229], Rachweisung ber Quellen zc.), beraus-

Sugo von gangenftein h), und von einem unbefannten Berfaffer ein großes Passionale, in welchem mit ber Geschichte ber Maria bie ber Apostel, Johannes bes Taufers, ber Magbalena und der Engel vereinigt ist i).

§. 97.

Die erzählenden Dichtungen, die eigentlich geschicht= liche, aber mitunter noch mit allerlei Sagen und andern Ueberlieferungen untermischte Gegenstande behandeln, theilen fich in Personengeschichten und Belt:, ganbes: und Ortsgeschichten. Bu jenen muß bas verlorene, ju feiner Beit beruhmte, etwa um 1230 abgefaßte Bebicht über Frieb: rich von Staufen 1) gebort haben, fo wie babin auch bie

gegeben von Magmann, Queblinb. u. Beipg. 1843. 8.; beffer von Daupt, Beitfchr. 3, G. 534 ff.; ber Silvefter auszugeweise gebr. in Graffe Diut. 2, G. 3.ff., herausgeg. von 2B. Grimm, Gots tingen 1841. 8.; vgl. haupte Beitschr. 2, S. 371 ff. - h) Er mar ein Schwabe und Mitglied bes beutschen Orbens; bie Legende von Mars tina will er aus Rom querft nach Deutschland gebracht haben. Gein Gedicht ift vom 3. 1293; Borbilber find ihm Reinbot und Konrad v. Burgburg gemefen, bie er aber vorzüglich nur in ihren gehlern nachahmt; vgl. 28 acternagel, Baseler hanbschr. S. 39 ff. Gebruckt find von ber Martina nur Bruchstücke in bem Auszuge bei Graff, Diut. 2, G. 116 ff., und bei Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 755 ff. (1. X. Sp. 589); Bafeler Sanbichr. S. 47 ff. Ueber bie Form vgl. §. 71., Anm. m. - i) Das Gange gerfällt in zwei Bucher und einen Auhang; Raberes baruber bei Gervinus, 1, S. 523 ff. (1. A. 2, 6. 114 ff.), und Done, Ung. 1837. Sp. 143 ff. Gebruckt find nur Bruchftude bei Mone, Angeig. 1837. Sp. 150-156; 400-418; 1838. Op. 517 — 526.

¹⁾ Erwähnt von Rubolf im Bilbelm; ber noch nicht ermit: telte Dichter wurde fonft in bem bort genannten von Abfalone ges fucht, ber aber nach einem von 3. Grimm in ber Berliner Atabemie i. 3. 1843 gehaltenen Bortrage aus ber Reihe ber mittelhochb. Dichter gu freichen fein wirb; vgl. R. Jen. Litt. Beit. 1843. Rr. 214., unb Daupts Beitfchr. 3, G. 275. Der Belb bes Gebichts war unftreitig Reifer Friedrich I.; vgl. Docen, Difc. 2, G. 138.

unbezweiselt auf geschichtlichem Grunde ruhende und vielleicht nur poetisch ausgeschmudte Selbstbiographie Ulrichs von Lichtenstein 2) sällt, die er unter dem Titel Frauens dienst 1255 gedichtet hat 3). — Unter den sogenannten Weltchroniken, die lange die historischen Handbucher für die Laien blieben, ist die werthvollste ein unvollendetes Werk Ausdolfs von Ems, das nach seinem Tode von verschiedenen Handen sortgesetzt, dann aber auch in vielen Handschriften, wahrscheinlich schon im dreizehnten Jahrhundert, mit einer ahnslichen, weit schlechtern Arbeit verbunden und verschmolzen wurde und gerade in dieser Gestalt den meisten Beisall fand 4).

²⁾ Ulrich mar ein fteierischer Ritter, geb. 1199 ober 1200, geft. 1275 ober 1276. Dem Frauendienft, ber in Strophen aus vier Reimpaaren gebichtet ift, find fammtliche Lieber Ulriche (g. 111.), fein Leich (§. 74.) und mehrere Buchtein ober Liebesbriefe (§. 71., Unm. k.) eingefügt, bie alfo alle vor 1255 abgefast finb; fein Frauenbuch (§. 58., Unm. a.) bichtete er 1257. Den Frauenbienft, beffen ergahlenber Theil eines tiefern bichterischen Behalts entbehrt, uns aber mehr, ale irgend ein anberce Bert biefer Beit, ben ritterlichen Minnes bienft mit feinen Bunberlichkeiten und Berirrungen tennen lehrt, machte nach ber einzigen, nicht gang vollftanbigen Sanbichr. in einer profaifchen und abkurgenben Bearbeitung, Lieber, Leich und Buchlein aber in gereimter Uebertragung &. Died befannt, Stuttg. u. Tub. 1812. 8.; ein weitlauftiger Auszug baraus fteht bei v. b. Sagen, De. 4, S. 324; eine Musgabe, bie zugleich bas Frauenbuch befaßt, mit Anmertungen von Ih. v. Rarajan, lieferte Lachmann, Berl. 1841. 8. - 3) Ueber andere Dichtungen biefer Claffe, bie gegen bas Enbe biefes ober zu Anfang bes folgenben Beitraums gefchrieben finb, in beren einigen fich aber ichon mehr ungeschichtliche Buthat zeigt, vgl. Gervis nus, 2, S. 106 ff. (1. 2. S. 108 ff.) unb v. b. Sagens Grunbr. S. 185 - 190 (wo aber ber Berfaffer von Albrechts von Defter: reich Ritterichaft ic. in ben viel fpatern Peter Suchenwirt zu verwandeln ift). - 4) Rubolf hatte fein Konrab IV. gewihmetes Bert, bem fowohl eine finnige Anordnung bes Stoffe, wie eine gwar folichte, boch raich fortichreitenbe und marme Darftellung nachgerühmt werben barf, bis zu Salomons Tobe geführt, als er ftarb (§. 95., Unmert. 2.). Den hauptbeftandtheil beffelben bilbet bie biblifche Ge-

Eine andere Beitchronit verfaßte auch schon um 1250 30.

fcichte, beren einzelnen Sauptabichnitten bie Befchichten ber beibnifchen Belt auf angemeffene Beife angehangt finb. Quellen bafür maren aufer ber Bibel felbft bie Historia scholastica bes Detrus Comeftor und für einzelne Stellen bas Pantheon Gottfriebe v. Bis terbo, vielleicht auch ber Polyhiftor bes Solinus, bie ber Dich: ter aber alle mit Freiheit benutt hat. Bei bem anbern, jungern Bert, welches mabricheinlich von einem Geiftlichen berrührt und bem ganb: grafen Beinrich von Thuringen (ichwertich G. Raspe, ther G. b. Erlauchten) jugeeignet ift, ift bas rubolfifche mohl gebraucht und nachgeahmt, teineswegs aber ift es von biefem eine blofe Ueberarbeitung. Es binbet fich felavifch an bie Historia scholastica und an Gottfried v. B. und tagt gar nicht unmittelbare Benugung ber Bibel voraussegen. Berhaltnif beiber Arbeiten zu einanber querft burchichaut und in volles Licht geftellt, bie ber rubolfischen von ihren nachften Fortfegern anges bangten und eingefügten Stude bezeichnet und bie Banbichriften überfichtlich claffificiert zu haben, je nachbem fie entweder ben einen ober ben andern Saupttert, ober beibe abfichtlich gemifcht enthalten, ober enblich auch eine ins 14te Jahrh. fallenbe Ueberarbeitung bes jungern mit willfürlichen Beimischungen aus bem altern, mit Bufagen aus Enentel und mit einer aus allen möglichen Runft : und Bolffeyen aufammengefchriebenen Fortfebung burch Deinrich v. Dunden geben, ift bas Berbienft Bilmars: Die zwei Recensionen und bie Sands fcbriftenfamilien ber Beltchronit Rubolfe v. Eme, mit Auszugen aus ben noch ungebruckten Theilen beiber Bearbeitungen (Marb. 1839. 4.). Dafelbft find auch Rachweisungen über alles zu finden, mas anberswo aus ben hierher fallenben Sanbichr. gebruckt ift. (Bas G. Schuge berausgegeben hat: bie hiftor. Bucher bes alten Teftaments ic. ham: burg 1779 u. 81. 2 Bbe. 4., ift aus einer ber ichlechteften Dischhanbs fcriften.) - 5) Gin Wiener Burger ober (nach Dagmann ju Gracl. 6. 369, Rote 1) Domberr, ber zu Bien geboren ward und ftarb. Für ben zweiten Theil feiner Beltchronit benugte er bie alte Raifers dronit (§. 91.; vgl. Dagmann, a. a. D.); bag er wieber von Deinrich v. Dunden ausgeschrieben murbe, ift bereits gegen Enbe ber vorigen Anmertung angebeutet worben. Auszuge aus Enentels Bert find gebruckt bei Dez, Seriptt. Rer. Austr. II; Docen, Difc. 2, 6. 160 ff.; in Dagmanns Anhangen gum Graclius und fonft. Das Fürftenbuch, welches er nach Dagmanns Berficherung . (Dentm. 1, G. 12) bem größern Berte bat anreihen wollen, ift juerft herausgeg. von h. Degifer, Ling 1618. 8. (nachgebr. Ling 1740);

Specialgeschichte, Kurftenbuch von Desterreich, in Reime brachte. - Gegen bas Enbe biefes Beitraums mehren fich bergleichen gereimte ganbes- und Ortsgeschichten in ober- und niederdeutschen Mundarten, die, weil fie wenig ober gar nicht mehr in bas Gebiet ber Sage hinuberftreifen, icon als biftorische Quellen angesehen werden burfen 6). Gins ber umfang: reichsten und wegen ber ausführlichen, meift recht lebenbigen Darftellung ber Begebenheiten wichtigften Berte biefer Art ift bie ofterreichische Chronit des Ottader, bie zwis fchen 1300 und 1317 geschrieben ift.

§. 98.

Die übrigen hier noch in Betracht fommenben Ergablungen von größerm ober geringerm Umfange find von febr mannigfaltigem Character, je nachbem ber Begenstand ernft, ruhrend, fromm, beiter, ichalfhaft, tomifch, fatirisch und bie Darftellung mehr rein erzählenb, ober mit moralischen Betrachtungen und Nuganwendungen ausgeflattet, ober auch allegorisch ift. hiernach stehen fie in naberer ober entfernterer Bermanbtschaft mit bem Rittergebicht, ber Legenbe, ber biftorischen Novelle und Anecdote; ober fie behandeln Buge aus bem bauslichen und offentlichen Leben aller Stanbe, befonbers Chestandegeschichten, oft febr leichtfertig, selbst schmutig,

nach einer ichlechtern Sanbichr. bei Rauch, Scriptt. Rer. Austr. I; vgl. Soffmann, Berzeichn. b. Bien. Banbichr. G. 111 f. - 6) Bgl. Gervinus, 2, S. 71 ff. (1. A. S. 18 ff.). — 7) Ottader war ein Steiermarter; bag fein Befchlechtename v. borned gewefen, bat man fonft mit Unrecht angenommen. Bor feiner ofterreichifchen Chronit, bie bei Deg, a. a. D. III. abgebruckt ift, und von ber v. Raras jan eine Eritische Ausgabe vorbereitet, hatte er fcon ein, wie es fcheint, verloren gegangenes Buch ber Raifer (eine Beltchronit) gefchrieben, bas bis jum Tobe Friedrichs II. herabgeführt war. Bgl. Th. Schacht, aus und über Ottocare v. horned Reimdronit. Maing 1821. 8. und Th. Jacobi, de Ottocari chronico austriaco. Breslau 1839. 8.

Schelmstreiche, figliche Rechtsfälle, furz Alles, was man mit bem Borte Schwant ju bezeichnen pflegt; ober fie berühren fich mit bem Marchen, ber Fabel und bem Spruchgebicht .). hierunter fcheinen bie fleinern, novellen: und fcwantartigen Erzählungen befonders nach ber Mitte bes breigehnten Sabrbunberts in Aufnahme gekommen ju fein, als ber Geschmack an bem eigentlichen Rittergebichte fich zu verlieren anfieng. und bie Poefie, mabrend fie auf ber einen Seite fich ftart babin neigte, Mittel religiofer Erbauung, fittlicher Belehrung und geschichtlicher Ueberlieferung ju werben, auf ber anbern feften Fuß in ber gemeinen Birklichkeit, in bem Leben und - Breiben ber Gegenwart faßte, die fich ihrem gangen Character nach in folden kleinen Erzählungen am leichteften und viel-Sie konnen baber gewiffers feitigsten abzuspiegeln vermochte. maßen als eine zwischen ber vornehmen erzählenden Ritterpoefie und ber volksthumlichen Belbenbichtung ftebenbe Mittels art angesehen werben, die sich vorzüglich mit und in bem gur Selbständigkeit erstarkenden Burgerstande entwickelte und barum auch in ber folgenden Periode unter allen andern Arten ber erzählenden Gattung noch mit am besten gedieh. — Bei ber außerorbentlichen Menge biefer in ihrem Berthe allerbings febr verschiedenen Dichtungen, von benen erft eine kleine Babl gebrudt ift b), fallt es ichmer, einzelne als vorzüglich gelun-

a) Bergl. Gervinus, 1, S. 144 f. (1. A. S. 444 f.). b) Manches biefer Art ift vereinzelt, bas Meifte aber in größern hands fchriftlichen Sammlungen auf uns getommen; vergl. v. b. Dagens Grundr. G. 317 ff. Das Gebruckte fteht theils auch in Sammlungen, wie in ber von Duller, I. III, in Bragur, in ben altb. Balbern, im Roloez. Cober, in v. Lagbergs Liebersaal I - III, in Graffs Diutift, in Badernagels altb. Lefeb., in b. altb. Blattern u. fonft; theils ift es einzeln erfcbienen, wie: von den siben slafaeren, herausgegeben von Ih. G. v. Rarajan, Beibelb. 1839. 8.; bes fteier: mart. herrn u. Sangers berant v. Bilbon vier poet. Ergablungen

gene hervorzuheben. Unter benen, die am meisten ben Sharacter ber historischen Novelle tragen, steht hartmanns von Aue Armer heinrich o) ber Beit, wie dem Berthe nach, oben an; ihm zunächst können Rudolfs von Ems Guter Gerharb d) und Konrads von Burzburg Otto mit bem Barte e) gestellt werben: alle drei erhal-

que ber Mitte bes 18ten Sahrh, berausgegeben von Jof. Bergmann, Bien 1841. 8. (vgl. v. b. Sagen, DC. 4, S. 299); der Wiener mervart, herausgeg. (mit Unmerfungen) von R. Schabel, Clausthal 1842. 8. (auch im Rolocz. Cob. S. 55 ff.; ben Dichter wirb man aber wohl nicht in bem Stricer gu fuchen haben). Unbere Stucke find in ben folgenben Unmertungen besonbere aufgeführt. - c) Bgl. §. 94. Das Gebicht enthalt bie fagenhafte Gefchichte eines Ritters aus bem Gefchlechte von Aue (f. Ladmann gu Balther, 2. M. S. 198, Rote 2), bie hartmann in einem Buche, wahrscheinlich lateinisch, aufgezeichnet fanb; es ift oft herausgegeben: zuerft in Rullers Sammi. I; bann mit Erflarungen burch bie Bruber Grimm, Berlin 1815. 8.; burch Lachmann, Ausw. G. 1 ff.; Badernagel, a. a. D.; B. Muller (mit einem Borterb.), Gots tingen 1842. 8.; (am beften burch) Saupt (fammt ben Liebern unb Buchlein); Leipz. 1842. 8. Abbruck einer überarbeiteten, in manchem Einzelnen, befonbers am Schluffe abweichenden hanbicht. im Rolocz. Cob. S. 425 ff. Much ine Reubeutsche übertragen, am beften von Simrod, Berlin 1830. 8. - d) Bgl. §. 35, Unm. 18. hat die Sage, beren Unfprung und Fortbilbung noch nicht ermittelt ift, mahricheinlich auch aus einem latein. Buche gefchopft. Der Gerharb ift, obgleich unter feinen uns bekannten Berten bas altefte (f. §. 95, Unm. 2), boch bas gelungenfte. Gerausgeg. (mit einer gude, bie fich aus ben handfchr. nicht ergangen ließ) von haupt, Leipz. 1840. 8; vgl. Fr: Pfeiffer in b. Munchen, gel. Ung. 1842. Rr. 70-72; Daupts Beitschr. 1, S. 199 ff.; 3, S. 275 ff. - e) Bgl. §. 35, Anm. 18. Der-Dichter felbst fagt, bag er bie Geschichte aus einem latein, Berte babe; bas Gebicht (f. §. 95, Unm. 3) fallt wohl in feine frubere Beit (etwa um 1260). Ausg. mit Ginleit. u. Anmert. von Sabn, Queblinb. u. Leips. 1838. 8. Bon gwei anbern fleinen Ergablungen Rourabs ift bie eine, ber Belt Lobn, bereits §. 94, Anm. e. erwähnt, bie anbere, von ber Minne ober bas Bergmare, ift gebruckt in Mallers. Samml. I., in v. Lagberge Lieberf. 2, S. 359 ff. und im Lieberbuch b. Baglerin, herausgeg. v. Saltaus, S. 173 ff.

ten fur une noch baburch ein boberes Intereffe, bag fle gu ben wenigen funftmäßigen Dichtungen geboren, bie auf beis Einen burchaus beutschen, mischer Ueberlieferung beruben. unmittelbar ben Beitverhaltniffen entnommenen Gegenftanb behandelt auch Bernhers bes Garteners vortreffliche Erzählung von dem Deier Selmbrecht, die zwischen 1234 und 1250 gedichtet ift f). - Unter ben viel gablreiches ren schwankartigen Geschichten verbient ber eine gange Reibe von Saunerftreichen enthaltenbe Pfaffe Umis s) von bem Strider wegen ber ausgezeichneten Darftellung besondere Bervorhebung, wie biefer Dichter benn auch unter benen, welche moralische und allegorische Erzählungen abfagten, einer ber erften und fruchtbarften gewesen zu fein fcheint b.). -Bieles von dem, was unter der allgemeinen Benennung fleine Erzählungen verftanden zu werden pflegt, fand

f) Die Geschichte eines reichen und übermuthigen jungen Bauern, ber bas Baterhaus vertagt, mit Rittern und Raubern ein gugellofes und verruchtes leben führt und gulest flaglich enbet. Der Schauplas der Begebenheiten ift mit weniger Bahricheinlichkeit in Defterreich, als in Baiern gu fuchen, wo auch wohl bas Gebicht entftanben ift. Der Dichter bezeichnet fich ale einen fahrenben Dann; ber Beiname gartenaoro ist wahrscheinlich appellativisch zu nehmen und nicht, wie v. b. Dagen, MG. 4, G. 299 glaubt, eine Bezeichnung feiner Berfunft von Garten am Garba Gee. herausgeg. von 3. Bergmann im 85. 86. Banbe ber Wien. Jahrb. b. Litt. 1839; beffer von haupt, Beitfor. 4, G. 318 ff., wo auch bas Rabere über ben Schauplas ber Sefchichte und ben Dichter ju finden ift. - g) Bgl. §. 94, Unm. g. Benede vermuthet, bag bie Gefchichte aus England famme; aber wahricheinlich som fie bann erft burch frangof. Bermittelung nach Deutsche land. Außer einem alten Druck (Docen, Misc. 1, G. 76) im Rolocz. Cob. G. 293 ff., beffer unb vollftanbiger in Benede's Beitrag. 1, 5. 493 ff. Danches, was in biefem Gebicht von Amis erzählt wirb, ift fpaterhin auf ben Eulen [piegel übertragen worben. - h) Sehr gut ift feine Ergablung bom Elugen Inecht, bie fich in ben "fleineren Bebichten von bem Stricter", herausgeg. von hahn, Queblinb. u. Leipz. 1839. 8. G. 9 ff. finbet.

228 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwölften

mit der Zeit dem Stoffe nach Eingang in größere Sammels werke, namentlich in didactische Dichtungen i), woraus es dann zum Theil wieder in noch späterer Zeit herausgeloft und verseinzelt bearbeitet warb.

D. Reue Geftaltung bes volksthumlichen Epos.

§. 99.

Daß in ber Uebergangsperiode von ber altern Dichtweise ju ber ausgebilbeten höfischen bie beutsche Helbenfage nicht mehr blog im epischen Gesange fortlebte, sonbern auch auf freiere Art in die Form ausführlicher Erzählung gebracht wurde, beweift ber Ronig Ruther 1), bem auch mohl bas altere Werk geglichen haben wirb, auf bas er fich als auf feine Quelle beruft. Dergleichen freieren Bearbeitungen einheimischer Belbenfagen in ben gewöhnlichen furzen Reimpaaren begegnen wir auch mabrend ber Bluthezeit ber hofischen Dichtkunft und späterhin bis ins vierzehnte Jahrhundert herein. Babrichein. lich giengen auch schon gegen bas Ende bes zwölften aus bem epischen Bolksgesange ausführliche Erzählungswerke in Strophenform hervor; bie alteften erhaltenen Gebichte biefer Gattung aber, die in der sogenannten Beldenstrophe 2) und einigen Bariationen berfelben abgefaßt find, fallen erft in ben Beginn bes breizehnten; noch viel spater bie Darftellungen in andern, funftlichern Strophengrten. Bei allen biefen Dichtungen, mag ihre metrische Korm in Reimpaaren ober in Strophen bestehen, kann, wenn nach ihren Urhebern gefragt wirb, nur an Bolfsfanger ober Fahrende gebacht werben, ungeachtet

i) Bie in ben Renner bes hugo von Trimberg.

¹⁾ Bgl. §. 91. — 2) Es ift bie vollemäßige, aus vier Langzeilen gebilbete, bie oben §. 72 naber befdrieben ift.

bes ganglichen Mangels ausbrucklicher Zeugniffe bafür. nicht einmal bem Namen nach kennen wir einen ber Dichter, bie bei Abfaffung ober Bearbeitung ber uns aus ber guten Beit erhaltenen Werke biefes Rreises betheiligt gewesen find, und von den in einigen jungern Studen vortommenben Dich. ternamen ift ber eine gewiß 3), ber anbere bochft mahrschein: lich 4) untergeschoben, ber britte 5) aber gibt über ben Stanb und die Berhaltniffe feines Eigners teine Austunft. Die Perlonlichkeit der Dichter trat bei Gegenftanden guruck, die fie nicht erft einführten, die vielmehr icon langere ober fürzere Beit allgemein bekannt waren. Ihr Antheil an ber eigents lichen Abfaffung biefer Berte in ber Gestalt, worin wir fie allein fennen, ift febr ungleich gewesen. Babrent einige barunter gleich den erzählenden Werken ber bofifchen Poefie als freie, von einzelnen Dichtern unternommene Bearbeitungen volksmäßiger Stoffe angesehen werben burfen, tann bei andern von Dichtern in bem Ginne, wie bort, junachft entweber gar nicht, ober nur unter Beschränkungen bie Rebe Im Allgemeinen fpricht fich bie Berschiedenheit ihrer sein. Entstehungsart ichon in ber Form aus, nach ber fie fich auch fur bie besondere Betrachtung am bequemften in brei Claffen orbnen laffen.

§. 100.

Boltsmäßige Dichtungen in ber Belbenfrophe und beren Bariationen. Unter biefen befindet fich vielleicht nur ein Bert, bas in feiner gegenwartigen Gefalt als freiere Dichtung eines Ginzelnen angesehen werben barf. Die übrigen nämlich, über beren Entstehung ichon jest

³⁾ Bal. \$. 102, Anm. d. - 4) Bgl. §. 104, Anm. gum Saurin. 5) BgL 9. 104.

mit einiger Sicherheit geurtheilt werben tann, find entweber aus mehr ober minber unmittelbarer Bufammenfetjung epifcher Bollblieber von gang verfcbiebenen Berfaffern bervorgegangen, ober fie laffen wenigstens balb in ihren Bestandtheilen, balb in mehrern von einander abweichenden Bearbeitungen ertennen, daß mehr als eine Band bei der uns überlieferten Abfaffung thatig gewesen ift. - Bon ber erften Art war bochft mabrscheinlich schon bas altere Gebicht, welches ber Dichter ber auch noch vor ben Schluß bes zwölften Jahrhunderts fallenben Klage als seine nachfte Quelle angibt "). Obne alles Bebenten aber bat man ber Nibelunge Rothb) als eine um 1210 c) zu. Stande gekommene Sammlung von zwanzig, bis auf zwei d), vollstandigen Liebern anzumehmen, bie, fehr verschieben an Ton und Werth und auch nicht alle

a) Bgl. §. 104. - b) Lachmann gebahrt bat Berbienft, querft in seiner Schrift über bie ursprüngliche Geftalt bes Gebichts von ber Ribel. Roth und bann noch überzeugenber in ben Unmertungen gu ben Ribelungen und gur Rlage bargethan gu haben, bas es thoricht ift, nach bem einen Dichter gu fragen, bem wir etwa bas Bert, wie es auf une getommen ift , gufchreiben tonnten. Alles mas barüber früher vermuthet worben, hat bei unbefangener Betrachtung nicht einmal ben Schein ber Möglichkeit retten tonnen. (Wer es tennen lernen will, bet lefe g. Schlegels b. Duf. 2, S. 1 ff. ober bie Ginleit. ju v. b. Dac gens größerer Ausg. bes Gebichts von 1820, S. XXVIII ff. nach). Raum glaublich wirb es baber erfcheinen, bag noch in neuerer Beit v. b. Sagen (MS. 4, S. 186) auf ben Ginfall getommen ift, Bal: ther von ber Bogelweibe tonne ber Ribelunge Roth gebichtet haben! Er will aber einmal nichts von ber Bahrheit wiffen, bas zeigt beutlich genug fein Auffat im R. Jahrb. b. Berl. Gefellfch. f. b. Spc. 4, S. 103 ff. - c) Die Beweisgrunde für biefe Beitbestimmung, fo wie für alles, was fonft von ber Entstehungsgeschichte bes Gebichts in biefem S. angebeutet ift, find in ben beiben angeführten Buchern Lads manns, besonders in bem zweiten, zu finden, womit man noch vgl. B. Grimms b. Belbenf. G. 63 ff. - d) Diefe beiben Lieber, bie bei ber Einreihung in bie Sammlung um ihren Anfang getommen, find bas fiebente und bas zwolfte; vgl. Lachmanns Unmert. S. 110 u. 189.

von gleichem Alter, zwischen ben Jahren 1190 und 1240, wo ber Boltsgefang feine Sobe erreicht hatte und feinem Wers falle entgegen gieng, ungefahr in ber Geftalt, wie fie aus bem alteffen Tert unsers Gebichts haben ausgeschieden werden tonnen, abgefaßt und, wenn man etwa bas lehte ausnimmt, bas wohl schon vor seiner Anreibung an bie übrigen niebergeschrieben wurde e), einzeln umbergesungen fein muffen !). Schon wahrend biefer Beit und vor ihrer Aufzeichnung erhiels ten einige Fortsetzungen von andern Berfaffern, ais ben erften Dichtern, alle aber, und gerabe die alterthumlichsten mit am meiften, größere und fleinere Bufage. Belche Theile bes obern Deutschlands bie Beimath ber einzelnen Lieber gewefen, lagt fich ben allermeisten nicht absehen: nur eins und mit ihm die Fortsetzung eines anbern, weist bestimmt nach Defterreich s). Schwerlich aber kann bort ihre Bereinigung mit ben baburch veranlagten Bufagen und Abanderungen von Gingelnheiten vor fich gegangen fein; ebet ift es erlaubt, ben Sammler h), ber sich ohne sonderliches Geschick biefer Arbeit unterzogen bat,

e) Dafelbft G. 254 und oben f. 81, Anm. 1. - f) Daß es im 12ten u. 13ten Jahrh. auch noch andere, von unfern verschiebentlich abs weichenbe Lieber über die Sage von ben Ribelungen sowohl in Obere als Rieberbeutschland gab, tann befonbers aus bem Inhalt bes Gesbichts von ber Rlage und aus ber Bilfina : Saga gefchloffen werben. - g) Das zwolfte und bie Fortfegung bes eilften; f. bach: mann gu Ribel. 1231, 1; 1244, 1 und S. 164. - h) Früher (Xue: wehl, G. XVII ff. u. Jen. Litt. Beit. von 1820, Erg. Bl. Rr,-70 ff.), we er freilich noch eine ftartere Beranberung auf bie Beftalt ber Lieber bei ihrer Aufnahme in bie Sammlung vorausseste, fprach fich gachmann beftimmt fur gwei Sammler ober Orbner aus: ber erfte hatte nur ben ameiten Theil ber gangen Dichtung gufammengefügt, und erft bem zweis ten verbantten wir bas noch vorhandene Bert mit feinem neu bingus getommenen erften Theile. In ben Unmertungen ju b. Ribel. bagegen rebet er gewöhnlich nur von bem Sammler; vgl. jeboch G. 149 gu 1124 - 1128.

am Thuringer Hofe zu suchen i). Was bei Anordnung ber Lieber leitete, ber in ber lebenbigen Bolkssage selbst sich kund gebende Zusammenhang, oder ein schon länger vorhandenes kurzes, das Sanze der Sage oder einen großen Theil des Ganzen umfassendes Gedicht, läßt sich nicht mehr ausmachen. Daß aber die Dichtung in der Gestalt, worin sie durch die Ordner gebracht war, dem Geschmack der Zeitgenossen nicht vollkommen genügte, und daß man sie daher noch vor dem I. 1225 zwei bedeutenden Ueberarbeitungen unterwarf, die nicht bloß das Sprachliche und Metrische betrasen, beweisen die Abanderungen und Erweiterungen, die sie in den nicht den ältesten Tert überliefernden Handschriften barbietet k).

i) S. Anmert. ju b. Ribel. 1277, 1. - k) Den alteften Sept hat die zweite hohenemfer, jest Munchener hanbichr. (A) aufbewahrt; bie erfte, im 13ten Jahrh. am meiften gelesene Ueberarbeitung gibt am beften die St. Saller (B), die andere ift in ber nicht gang vollftanbigen erften hohenemfer, jest v. Lagbergifchen (C), enthalten. zeigt bas Berhaltnif, in welchem bie fcon in A vorfinblichen Ginfugungen und die Bufage in B und C gu einem alten Liebe fteben, ber bei Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 467 ff. (1. A. Sp. 369 ff.) abgebruckte Abichnitt bes Gebichts. - Ausgg. Das lette Drittel, nach ber jungften Bearbeitung, von Bobmer, unter bem Titel: Chriem: hilben Rache (wobei auch Bruchftude aus bem vorbern Theil), Burich 1757. 4.; vollständig zuerst, aber aus ben beiben sich am ents fernteften ftebenben Recenfionen, namlich bie beiben erften Drittel aus ber zweiten, bas lette aus ber erften Dobenemfer Banbichr. 1782, in Mullere Samml. Bb. 1; vier von v. b. Sagen, mit Benugung verfchiebener Sanbichr. Berlin 1810, Breslau 1816 u. 1820, Berlin 1842. 8.; und von Beune, Berlin 1815. 12. Alle biefe Ausgaben find mehr ober weniger unzuverläffig. Ein genauer Abbruck ber jungern Ueberarbeitung, mit Ergangung ber Luden aus ber St. Galler Danbicon. im 4. Bbe. bes vom Arhrn. v. Lafberg berausgegebenen Lieberfaqts, 1821. 8. (barnach von Schönhuth, Tübing. 1834, auch 1840. 16., und von D. Benfer, mit holgichnitten nach Driginalzeichn. von-Benbemann und Bubner, Leipg. 1840. fl. fol.). Erfte fritifche Ausgabe bes Gebichts in ber alteften Geftalt mit ben Abweichungen ber gemeinen Besart (in ber erften Ueberarbeitung) von Lachmann, Berlin 1826. 4; (bie Unmet-

§. 101.

Richt so augenscheinlich, als die Entstehung ber Ribe-Tungen, kann die der Gubrun bis ins Einzelne nachgewiesen werden. Was sich in diesem Gedicht zunächst deut-Lich herausstellt, ist die Verknüpfung dreier, ursprünglich gewiß nicht zu einander gehöriger Theile, deren erster, nach seinem mehr marchenhaften Inhalt und seiner Darstellung zu schließen, vielleicht gar nicht auf heimischer, im Volkögesang lebender Ueberlieferung beruhte, während die beiden andern sicher echte Bolkslieder wenigstens zur Grundlage hatten. Diese alle aus dem erhaltenen Terte des Ganzen auszuscheiden, ist zwar versucht 1), der Angemessenheit und Richtigkeit des Versahrens

tungen, Bert. 1836. 8) bie ameite (worin bie verschiebenen Beftanbtheile bes gangen Gebichte burch Bahlen, Lettern und Dructzeichen fo fenntlich gemacht find, bag bie urfprunglichen Lieber fich beutlich aus bem Uebrigen herausheben), Berl. 1841. 8, nachbem Bachmann fcon vorher gur vierhundertjährigen Jubelfeier ber Erfindung ber Buchbrudertunft bie gman : zig alten Lieber von den Ribelungen prachtvoll hatte brucken laffen (Berl. 1840. gr. fol.). Die neuefte Ausg. von Bollmer ift in ben Dichtungen bes b. Mittelalters erfchienen, Leipz. 1843. 8; über fie 191. E. Commer in b. Berlin. Jahrb. f. wiffenschaftl. Aritit. Rovbr. 1843. Rr. 82, - Bon ben verschiebenen Uebertragungen ins Reubeuts fo ift bie befte von R. Simrod in verschiebenen Ausgg., bie erfte Balin 1827. 2 Bbe. 12.; bie 20 Lieber allein, Bonn 1840. 8. — Ueber andere Bearbeitungen und die sonstige auf die Ribelungen bezüge : lide Litteratur val. v. b. Dagens Grunbr. G. 89 ff.; Mone, Gin: leit in ber Ribel. bieb, Beibelb. 1818. 8. S. 6 ff.; R. Rofentrang, bat habenbuch und bie Ribelungen, Dalle 1829. 8. G. 55 ff., unb mm Auffat über bie Geschichte und Bebeutung bes Ribel. Liebcs in bit bentichen Bierteljahrefchrift für 1840. Oft. 2; über ben poetifchen Beth biefer und ber übrigen Dichtungen biefes Sagentreifes befonbers 1864 BB. Stimm, a. a. D. S. 368 ff.

⁴⁾ Bon 2. Ettmutter: Gubruntieber, Burich u. Binterthur 1841. 8. Er zerlegt, nach Ausscheidung von mehr als ber Salfte sommtlicher Strophen, bas, was von bem Gebichte noch übrig bleibt, in breizehn Lieber, wovon bas erfte und zweite auf bie belben erften Theile, die eilf folgenden auf ben britten Theil kommen.

aber begründeter Zweisel entgegengesett worden?). Jedenfalls muß die Hand, welche die Dichtung, auch noch in den ersten Jahrzehnten des dreizehnten Jahrhunderts, in die Gestalt brachte, die sie vor ihrem Durchgang durch mehrere, besonders auch in der verschiedenen Behandlung der Strophenform 3) sich verrathende Uederarbeitungen und Erweiterungen hatte, eine geschicktere gewesen sein, als die, welche die Ribelungen-lieder zu einem Ganzen verdand. Denn zumal der letzte Abeil, in welchem sich "die Blüthe des Gedichts öffnet", zeigt nach Aussonderung der jungern Zusätze, eine so sestechtossenheit der Fabel und eine so gleichmäßige Darstellungsweise, daß hier viel eher, als bei der Ribelunge Noth, an ein aus ein em Gusse hervorgegangenes Werk gedacht werden könnte 1).

— Mit dem Gehalt dieser beiden, auch in der äußern Form

²⁾ In ben Gotting, gel. Ung. 1842. Rr. 140. 141. von 28. M(aller). - 3) Die echten Strophen unterscheiben fich barin von ber Ribelungenftrophe (f. §. 72.), bag ihre zweite Balfte tlingenb gereimt ift, und bag bie lette Balbzeile funf Bebungen enthalt. Strophen, bie biefen Theil nur viermal gehoben haben, erregen Berbacht, fpater eingefchoben gu fein; ber Berbacht wirb gur Gewißheit, wenigstens für bie beiben letten Langzeilen, wenn biefe, wie in ben Ribelungen gebaut und gereimt find. Mittelreime, die fich in ber Gubrun viel baufiger, als in bem andern Gebichte finden, balb in ber erften, balb in ber zweiten Strophenhalfte, bieweilen auch burch alle vier gangzeilen burchgeführt, icheinen hier weniger fichere Rennzeichen von Ginfugung ju fein, ale in ben Ribelungen. - 4) Bgl. 23. Grimm, b. Detbenf. S. 370 f. - Die Untersuchung über bie Geschichte biefer Dichtung ift baburch fehr erfchwert, bag fie bis jest nur in einer einzigen, fehr jungen Sanbichr. aufgefunden ift, wonach fie guerft in v. b. Dagens und Primiffers Belbenbuch, Bb. 1. gebruckt wurde (mit Anmertus gen und Berbefferungen gu Enbe bes 2ten Bbes.). Auf biefem Dend allein beruht bie Ausgabe A. Biemanns: Rutrun, Queblinb. u. Leipg. 1835. 8: er wollte ben überlieferten Zert in reines Mittelhocht. mis rudführen, verfuhr aber babei mit ju großer Billtur. Beffer ift bet Zert in Ettmullere Gubrunliebern behandelt. Bu beiben Ausga. vgl. Dahn in b. Sall. Litt. Beit. v. 1837. Ergang. Bl. Rr. 12. unb

vollendetsten Dichtungen dieser Classe läßt sich nichts, auch nur entfernt, vergleichen, was sonst noch von der epischen Bolkspoesie dieses Zeitraums erhalten ist; ihr durchaus deutsscher Character erhebt sie aber zugleich zu den kostbarsten Ueberbleibseln unsers poetischen Alterthums überhaupt, woraus uns der Geist, die Gesinnung, die Sitten, das ganze innere und äußere Leben des deutschen Mittelalters viel reiner und wumittelbarer entgegentreten, als selbst aus den vortresslichsten Berken der hösischen erzählenden Poesse.

§. 102.

Bon ben übrigen Gebichten biefer Classe gehören Balther und hilbegunde, so wie der Alphart noch der besfern Beit an. Senes, uns nur aus sparlichen Bruchftuden betannt a), lagt in die Art seiner Abfassung nicht tiefer einbliden: dieses trägt allerdings in der Gestalt, worin es sich allein erhalten hat, unvertennbare Spuren nachlässiger und ungeschickter Zusammenfügung von ursprünglich nicht zusam-

haupt in ben hall. Jahrb. 1839. Rr. 183., auch in b. Zeitschr. 2, C. 380 ff.; 3, S. 186 f. — Uebersett von A. Keller, Stuttg. 1840. 8. und K. Simrock, Stuttg. u. Tübing. 1843. 8; frei bearbeitet von E. Marte, Berlin 1839. 8. — 5) Bgl. Gervinus, 1, S. 380 f. (1. A. S. 283).

a) Sie gehoren bem Schlusse bes Gebichts an, bas auf berselben Sage, wie ber §. 34. angeführte lateinische Walther beruht. Seine Strophe ift wieder eine Bariation ber Ribelungenstrophe, von der aber nur darin abgewichen ift, bas hier der vorleten Dalbzeile fünf bedungen ertheilt sind, die vierte Langzeile also deren neun enthält. Der Mittelreim scheint häusig angewandt gewesen zu sein, wenn man web den Bruchstücken auf die Form des Ganzen schließen darf. Diese wieden zuerst bekannt gemacht durch v. Karajan in der Frühlingszeite für Freunde alterer Litteratur, Wien 1839. S. S. 1 ff.; wieder archendt aus der Handschr. mit einigen Besserungen und Ergänzungen wur Rasmann und darunter gesehten Bemerkungen von Haupt in besten Zeitschr. 2, S. 216 ff.; auch im R. Jahrb. d. Berlin. Gesellsch. sur d. Sopr. (durch v. d. Hagen) 5, S. 114 ff.

mengehörigen Beftandtheilen an fich; woher fie aber ftammen, und wie fie zusammengekommen finb, tann aus bem gerrutteten und babei auch noch ludenhaften Terte bochftens gemuthmaßt werben b). - Junger, fich aber, wie Gubrun und Alpbart, auf altere niebergeschriebene Darftellungen berufend c), find Ortnit, Bolfbieterich und ber große Rofen garten, von benen jedoch ber erfte auch noch etwa um die Mitte des breizehnten Sahrhunderts gesetht werden fann, mahrend bieg bei ben beiben anbern, die uns bie Bolkspoefie ichon in ihrer vollen Berwilberung zeigen, nur von ihrer urfprung. lichen Abfaffung, taum aber von ben Gestaltungen wird gelten konnen, in benen sie uns, auch ganz abgesehen von ben Sprachformen, die Sandschriften geben. Alle brei scheinen am wenigsten unmittelbar aus epischen Liebern zusammengefett zu sein, vielmehr wird man wohl nicht irren, wenn man fie fich burch ftarte Umgestaltung, willfürliche Erweiterung und Nachbilbung ber Bolfogefange entstanden benft, bie ihnen, ober ihren schriftlichen Quellen jum Grunde lagen und mahr scheinlich gar nicht einmal fehr alt waren. Befonders burfte bieß mit bem Ortnit der Fall fein, ber in ber beften Dar: stellung, die wir von ihm fennen, unter ben Werken von gleicher Form ben meiften Unspruch ju haben scheint, fur eine freie, von einem einzelnen Bolksbichter herrührende Umbichtung

b) Bgl. bas §. 83, Unm. o. in Begug auf ben Alphart Ungeführte. Die einzige hanbicht. ift noch nicht herausgegeben; eine Beam beitung in v. b. hagens helbenbuch, Berlin 1811. 8.; eine Uebers setung (mit Ausfüllung einiger Lücken) von Simrock in seinem kleinen helbenbuch, Stuttg. u. Tübing. 1844. 8. (enthält außerbem ben überseten latein. Walther, eine Bearbeitung bes Rosengare tens und, auch in Uebersetungen, ben hörnenen Siegfrieb, bas jüngere hilbebranbelieb und ben Ortnit). — o) Die Ribestungen sind bas einzige Gebicht bieser Classe, bas fich nur aust münblich e Ueberlieferung beruft.

älterer Lieber angesehen zu werben; wogegen bei bem Rosens garten schon bie verschiedenen, selbst in der Fabel ganz von einander abweichenden Bearbeitungen die starke Umbildung und Erweiterung barthun, die ein verlorenes, ihnen allen zum Grunde liegendes Gebicht durch mehrere Sande erfahren hat a).

d) Der Ortnit (ober, wie ber Rame fonft gefchrieben wurbe, Dinit) ift nach ber beften, bas Bebicht bis ju feinem Schluß felbftans big fortführenden Sanbichr. herausgegeben von &. Ettmuller: Kuneo Ortnides mervart unde not, Burich 1838. 8. In ben jungern, spatere Ueberarbeitung verrathenben Sanbichriften, fo wie in ben alten Drucken bes fogenannten Belbenbuche, ift biefer Schluß in ben Bolfbieterich hineingezogen. Rach folden Sanbidr. ift Mone's Otnit herausges geben, Berlin 1821. 8, ben Bachmann in b. Jen. Litt. Beit. 1822. Rr. 13 ff. beurtheilt bat. Ueber fpatere Umbilbungen biefes Gebichts, wie anderer aus bem beutschen Sagentreife, und ihre Aufnahme in jene alten Drucke f. g. 145. - Der Bolfbieterich ift vollftanbig bis jest allein im alten Belbenbuch, aber nach einer noch jungern Bear: beitung, ale ber aus ben Sanbichr. befannten gebruckt. ber Biener Sanbichr, befindlichen 526 Strophen, welche bie Geschichte von Bugbieterich, bem Bater Bolfbieteriche, gang und von ber Bes schichte bes Sohnes ben Anfang geben, find bie 24 erften im altb. Duf. 1, S. 618 ff. und alle in Saupte Beitfchr. 4, S. 401 ff. abgebruckt. hugbieterichs Geschichte, bie in biefer Abfaffung etwas weniger Armuth an Reimen zeigt, als bas Stud bes Bolfbieterichs, fo bag beibe nicht bon porn berein mit einanber verbunben gewesen zu fein icheinen, ift nach einer andern hanbichr. auch burch &. F. Dechele bekannt gemacht: bugbieterichs Brautfahrt und hochzeit, Dehringen u. Stutt: gett 1834. 8. Die gange Dichtung bem Bolfram v. Efchenbach bigulegen, wird jest wohl niemand mehr einfallen, obichon fein Rame bein eingeschwärzt ift; vgl. 28. Grimm, b. Belbenf. G. 229. — Bom Rofengarten find im Ganzen vier Bearbeitungen zu unter: feiben: eine, bie noch in einigen Sanbichr. vorhanben ift, liegt bem Bert im alten Delbenbuch gum Grunbe; nach einer gweiten, verloren stgangenen bat Caspar von ber Rohn (f. §. 145.) feinen Rofens getten gebichtet; bie britte bat 28. Grimm (nach einer nicht lucken: lefm Danbichr, bes 15ten Jahrh.) heransgegeben : der Rosengarte, Sitting. 1836. 8; enblich bie vierte, bie in einem aus ber Bermis fong zweier Banbicht. gebilbeten Terte in v. b. Sagens und Pris miffers Belbenbuch, Bb. 1. gebruct ift. Rach teiner ber erhaltenen

228 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwölften

Db endlich schon in diesem Zeitraum ber hornen Siegfried aus einzelnen Liedern zusammengetragen ward, läßt sich
nicht mehr bestimmen: die und bekannte, außerst robe, aber
wieder sehr augenfällig Zusammensetzung beurkundende Gestalt
dieser Dichtung ruhrt offenbar von jungerer hand her °).

§. 103.

2. Bolksmäßige Gebichte in andern Stroppenarten. hierunter sind zwei, die auch noch ihrer altesten uns bekannten Gestalt nach in das dreizehnte Sahrhundert, aber wohl erst gegen bessen Ende fallen, das Edenlied und der Riese Siegen ot, in einer dreizehnzeiligen Stroppe, der sogenannten Berner Weise!) und in dem Tone der robern Bolkspoesie abgefaßt. Schon die kunstliche, gewiß nicht sehr weit zurückreichende Form deutet darauf hin, daß sie in anderer Weise, als die altern Gedichte der vorigen Classe, entstanden sind. Das erste beruft sich zwar schon in dem altesten Terte auf frühere Ueberlieserung 2), und für diese sprechen

Danbschriften ber ersten, britten und vierten Bearbeitung laßt sich bie strophische Eintheilung ber Terte ganz durchführen; nur stückweise ift sie in ben beiben letten herstellbar, und auch da erscheint das alte Maaß der Nibelungenstrophe roh und sehlerhaft behandelt. Iwei Stücke aus der vierten Bearbeitung, die zugleich als einzelne Lieder gelten können, hat M. Grimm in möglichst reinem Terte seiner Ausgabe angehängt; ein brittes gibt gleichfalls in gesäubertem Terte Wacker: nagel, altd. Leseb. Sp. 797 sf. (1. N. Sp. 621 ff.). Ueber die Entsstehung des Rosengartens, seine verschiedenen Bearbeitungen und beren Form vgl. M. Grimms Einleit. zu seiner Ausg. — Uebrigens muß es auch von Ortnit und Wolfbieterich andere Bearbeitungen, als die ältesten bekannten gegeben haben (vgl. M. Grimm, d. Delbens. S. 227; 235). — o) W. Grimm, a. a. D. S. 258. Das Gebicht ist nur in alten Oructen vorhanden und daraus ausgenommen in v. d. Dagens und Primissers Delbenb. Bb. 2.

¹⁾ Bgl. §. 73, Unm. f. — 2) Bgl. Str. 106, 3, wo offenber lieden ftatt lieben zu lesen ift, unb 179, 7.

auch andere Beugniffe 3); allein so wie es vor uns liegt 4). ift es ficher bas Werk eines einzelnen Bolksfängers, ber etwa ein alteres, in einer einfachern Strophe abgefaftes Lieb erveiternd umarbeitete. Das andere, furgere und in feinem Behalt viel burftigere Gebicht 5) aber, welches in ber fur uns ilteften Abfaffung bem Edenliebe vorangestellt und mit ibm burch eine Uebergangsstrophe formell verbunden ift.6), burfte ogar, ba es bas einzige biefes Sagenfreifes ift, in bem nirgend auf frubere Behandlung beffelben Gegenftanbes binges viesen wird, und ba überbieß seines Inhalts mabrend bes meigehnten Jahrhunderts an keinem Orte Erwähnung geschieht, jum großen Theil fur freie Erfindung feines Berfaffers gu balten fein. — Aehnlich, wie mit bem Edenliebe, verhalt es fich mit bem letten und auch wohl jungften Berte biefer Claffe, ber in einer fechszeiligen Strophe gebichteten Raben. (dlacht ?): fie ift freie, febr erweiterte und auch febr weite

^{3) 2}B. Grimm, a. a. D. G. 214. - 4) Eggeitliet, befannt genacht (aber nach einer ben Schluf entbehrenben Sanbichr.) burch Anfter Seppen von Eppishusen (b. i. ben Frhrn. v. Lagberg), 1832. 8.; vgl. v. Muffeß' Angeig. 1832. Sp. 149 ff., mo, wie auf ben Zitel bes Abbrucks, ber Berfaffer mit Unrecht in bem bei Rubolf Lems genannten boffichen Dichter Deinrich von Beinaue gefucht with. - 5) Mus berfelben Banbiche, burch v. Bagberg in Druck ges geba: Ein fcon und turzweilig Gebicht von einem Ries fra, genannt Sigenot zc. 1830. 8. Beibe Bebichte (mit ber Riage) nach bem Zert v. Lagberge berausgeg. von Schonbuth, Tibing. 1839. 12. Ueber bie alten Drucke, worin jungere Bearbeis tugen von ihnen fteben, vgl. v. b. Sagen's Grunbr. G. 24 ff. -6) Aus diefem Umftande möchte ich aber noch nicht mit v. gaßberg (in Angeig. a. a. D.) fchließen, bag beibe Gebichte benfelben Berfaffer felen. Allerbings bat ber Siegenot alle Reimungenauigkeiten, bie fich in Edentiebe vorfinden, babei aber noch ihm eigenthümliche. Ich glaube baber eber, bag er von einem Sahrenben zu bem bereits vorhanbenen Edenliebe als eine Art von Ginleitung hingugebichtet ift. - 7) Sie deliest fich burch ihren Inhalt an Dieterichs Flucht an (vgl.:

249 Dritte Petiobe. Bon ber Mitte bes zwolften

schweifige Umarbeitung eines altern Gebichts, über befferen und Entstehungsart wir nichts mehr wiffen konnen als baß ihm echte Bolkblieder jum Grunde gelegen habem muffen.

§. 104.

3. Gebichte über beutsche Helbensagen in kurzen Reimpaaren. Sie bilden, obschon in anderer Beziehung, als die kleinen Erzählungen, wieder eine Art von Mittelglied zwischen dem eigentlichen Bolksepos und den hösischen Dichtungen. Die ältesten Werke dieser Classe nach dem Ruther sind die Klage und der Biterolf. Jene 1), durch ihren Inhalt eine Art von Fortsetzung der Ribelunge Noth, für welche sie aber gewiß nicht gedichtet ward, obgleich sie die Handschriften ihr deigesügt haben b), ist die schon im letzten Behent des zwolsten Jahrhunderts vorgenommene Umdichtung eines ältern, wahrscheinlich strophischen und aus der Busammensetzung von Liedern c), die theils einen unsern Niebelungenliedern ähnlichen, theils davon abweichenden Inhalt hatten d), hervorgegangenen Werks. Der Biterolf, unstreitig

^{§. 104.),} ift aber ficher von einem anbern Berfaffer, als bie uns exhaltene Darftellung ber lettern, und wahrscheinlich aus bem 14ten Jahrh. 28. Grimm, a. a. D. S. 208 ff. herausgegeben in v. b. hagens und Primiffers helbenb. 28b. 2.

a) Bgl. über bie Rlage im Allgemeinen Lachmanns Anmerkungen zu ben Ribel. und zur Rlage, S. 287 ff. und B. Grimm, b. Belbens. S. 108 ff. — b) Daß erft bei biefer Bereinigung beiber Gesbichte verschiebene Einfügungen in biefelben gekommen sind, hat Lachmann a. a. D. S. 163 sehr wahrscheinlich gemacht. — c) Sie mochten nach Lachmann, S. 290. aus ben Achtzigern, höchstens aus ben Siebzigern bes 12ten Jahrh. und ihr Baterland Defterreich sein. — d) Bgl. außer ben hierauf bezüglichen Rachweisungen bei BB. Grimm und Lachmann auch E. Sommer: bie Sage von ben Ribelungen wie sie in ber Klage erscheint, nebst ben Abweichungen ber Ribelungen Rath und bes Biterolf, in Haupts Zeitschr. 3, S. 193 ff. — e) Anders

von bemfelben Berfasser!) und aus derseiben Zeit ist gleichfalls Erneuerung einer schon früher niedergeschriebenen Dichtung, die auch gewiß aus Liedern entstanden war 8); boch
darf man, wie bereits oben h) bemerkt wurde, in ihrem Inhalt weniger einen nachgewachsenen Zweig echter Heldensage,
als eine willkurlichere Weiterbildung einzelner Bestandtheile
berselben sehen; und Gleiches wird sich auch von dem Inhalt
der eigentlichen Klagelieder behaupten lassen!). — Um die
Mitte des dreizehnten Jahrhunderts durfte der Laurin oder
ber kleine Rosengarten zu sehen sein, der wohl aus
einer in Tyrol heimischen Zwergsage hervorgegangen ist, und
wovon es vielleicht schon im zwölsten Jahrhundert eine Bearbeitung gab k). — Das jüngste Gedicht in dieser Form, wel-

fett 98. Grimm, a. a. D. G. 118 f. bie Sache an: nach ihm war bie nachfte Quelle bet Rlage ein alteres Gebicht, welches von einem Reifter abgefaßt mar und, wie gum großen Theil burch feinen Inhalt. fo auch mahrscheinlich burch feine ftrophische Form unferen Ribelungen glich. Bon biefem Gebicht nahm ber Berf. ber Rlage bann bas Enbe jum hauptgegenftanbe einer befonbern Darftellung. - Much bie Rlage hat, wie ber Ribelunge Roth, in ber erften Dobenemfer Banbichr. ftarte Ueberarbeitung und gwar von berfelben banb erlitten. In ber alteften Seftalt, mit ben gemeinen Lebarten, ift fie ju finden hinter Lachmanns beiben Ausga, ber Ribel. Roth und (weniger guverlaffig) binter Bolls mers Ribelungen; bie Ueberarbeitung hinter Chriembilben Rache; in Mullers Camml. 28b, 1. und am beften in v. Bagberge Lieberfaal, 286. 4. (und barnach auch von Schönhuth, f. §. 103., Anm. 5); ein gemifchter Zert in v. b. Sagens Musg. ber Ribelungen von 1810. f) Bgl. B. Srimm, a. a. D. G. 150 ff. Er burfte nach Bacter: magel (v. b. Dagens De. 4, G. 440, Rote 9) ein ganbemann Reibharts, alfo ein Baier gewefen fein. - g) 2B. Grimm, a. a. D. 6. 123; Lachmann ju ben Ribel. 1141, 4. - h) 6. §. 83. - Abs gebruckt ift ber Biterolf in v. b. hagens und Primiffers bels benb, 28b. 1. - i) Bgl. Lachmann, a. a. D. G. 291. - k) Derfetbe, ub. Ging. u. Gag. G. 6; 15. - Rach einer hanbichr. herausgeg. (aber nicht zwerlässig) von 2. Ettmüller: Kunech Luarin, Jena 1829. 8.; auch in ben alten Druden bes Belbenbuchs. Ein Auszug,

Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwolften

des wieber auf eine altere, theilweise vielleicht aus Liebern zusammengesetzte Darftellung hinweist 1), ift Dieterichs Flucht m), worin ein Beinrich ber Bogler so genannt wird, bag man ihn fur ben Berfaffer halten kann n).

E. Bortragsart ber ergablenben Dichtungen.

§. 105.

Auch in biesem Zeitraum sind die technischen Ausbrude für den Bortrag der Gedichte Singen und Sagen geblieben; sie werden nun aber oft einander entgegengesetzt, und dann darf das Sagen (wofür auch Sprechen und Lesen gebräuchlich) nicht mit Gesang verbunden gedacht werden. Das Singen erhielt sich vornehmlich in der lyrischen Poesie, wogegen es in der erzählenden sehr zurücktrat. Alle Dichtungen nämlich in kurzen Reimpaaren ohne ftrophische Abtheilung,

ber auf bie muthmagliche altere, ins 12te Jahrh. fallenbe Behandlung ber Fabel beutet, mit einer Fortfebung, in Ryerups Symbol. ad Litt. Touton. - Daß ber Berf. bes Laurins, wie ju Enbe besfelben ergabit wird, Beinrich von Ofterbingen geheißen habe, bat fo gut wie gar feine Begrunbung. Bir wiffen von biefem Beinrich weiter nicht, als baf er nach ben Liebern und Sagen vom Bartburger Rriege in Diefem eine hauptrolle gespielt haben foll, und bag er einem Deifter aus bem Schluffe bes 13ten Jahrh. (v. b. Sagen, MS. 4, S. 872) für einen ber altern und berühmtern Lieberbichtet galt. - 1) 28. Grimm, a. a. D. G. 184. - m) Abgebruckt in v. b. Sagens und Primiffere Belbenb. Bb. 2. Dem Dauptgebicht (welches bie Bien. Danbichr. allein gibt, vgl. hoffmanns Berzeichn. b. altb. Danbs fchriften gu Bien, G. 19 f.) geht bis gegen 3. 2320 eine turge Gte foichte von Dieteriche Ahnen voraus; f. B. Grimm, a. a. D. G. 185. - n) Bon einem anbern Gebicht aus ber Dieterichsfage in turgen Reimpaaren, bas fich neben Biterolf und bie Flucht ftellt und noch bem 13ten Jahrh. angebort, find geither nur Bruchftude aufgefunden und von Badernagel in ben altb. Blatt. 1, S. 329 ff. betannt, gemacht worben.

mochte der Inhalt fein, welcher er wollte, maren nur gum Sagen und Lefen beftimmt, und eben fo verhielt es fich mab: rend ber beffern Beit mit allen funftmäßigen Ergablungen in Strophenform. In bem Bolksepos borte zwar ber Gefang nie gang auf, boch trat febon frubzeitig, wenigstens in ber zweiten Balfte bes zwolften Jahrhunderts, baneben bie andere Bortragsweise ein, wie bas Gebicht von Salman unb Rorolt lehrt, bas von einem gahrenben für Bohn vorgelefen wurde; ja in ber Bluthezeit ber hofischen Poefie scheinen bie Bolfsdichter, Die bamit gewiß eher Beifall und Lohn von ben bofen erwarten tonnten, fogar viel mehr gefagt, als gefungen ju haben. Denn nur ein einziges Mal geschieht in bieser Beit bes epifchen Gefanges Erwähnung, und baber wird man auch annehmen burfen, bag Werte, wie unfere Ribelun: gen und Gubrun, gleich von vorn herein jum Borlefen beftimmt und niemals gefungen worden feien. Spater feboch, mit bem Berfall ber bofischen Poefie, tommt bas Singen wieber baufig vor, und nun waren es nicht bloß einzelne rhapfobische, auf beutsche Helbensagen bezügliche Lieber!), die auf biefe Beife vorgetragen wurden, sondern felbft größere Dich: tungen in Strophenform 2).

¹⁾ Das bergleichen in ber zweiten Galfte bes 13ten Sabrh, noch wirklich vorhanden waren und theilmeife ber Ribelungen Sage angebortm, beweift außer ber Bilfina Saga vorzüglich ber Marner, De. 2, 6. 176a; v. b. bagen, 2, G. 251b; vgl. Badmann, über Ging. in. Sag. (worauf ich überhaupt gu biefem §. bermeife), S. 9. ub B. Grimm, a. a. D. S. 161. — 2) So fang z. B. ber Dichte ber Rabenfchlacht; und auch einzelne Stude aus bem jungern Dis wei fcheint man fo vorgetragen ju haben; f. gachmann, a. a. D. 6. 18. und v. b. hagen in b. R. Jahrb. ber Berlin. Gefellich, für b. Gpr. 2, S. 269 f.

Bierter Abiduitt.

Eprische und bibactische Poesie. — Prosa.

A. Eprifche Poefie.

§. 106.

Eigentlich lprische Gebichte in deutscher Sprache lernen wir erft in biefem Zeitraum fennen, und faum ift es glaublich, bag es beren ichon in frubern Jahrhunderten gegeben babe, die fur uns verloren gegangen fein konnten; vielmehr wird wohl Alles, mas vor bem zwolften Sahrhundert von Laien, wie von Geiftlichen gebichtet und gefungen murbe, im Ganzen epischer Natur gewesen sein -), wie es die nicht untergegangenen Berte bes frantischen Beitalters wirklich find, selbst die altesten Ueberbleibsel des sich schon damals bilbenden religiosen Wolksgesanges b) nicht ausgeschloffen. Streift doch noch sogar die Darstellungsweise ber frubesten lyrischen Gebichte baufig an bie Form ber Erzählung, ober geht gerabezu in biefe uber c), worin jugleich ein Beweis vorliegt, bag bie neue Gattung fich nicht auf einmal, fonbern erft allmablig von ber alten abzulosen und frei zu gestalten vermochte. Inbeffen einzelne Reime zu einem lprifchen Gefange mag bie beutsche Dichtkunft ichon in febr fruber Beit gehegt, wenn auch erft in biefem Beitraum, feit bem ftartern Beraustreten bes subjectiven Princips, entwickelt haben. Bon ber geiftlichen ift es sogar ausgemacht, ba in Otfrieds Krift genug lyrifche Stellen von großerem und fleinerem Umfange vortom

a) Bgl. f. 37. - b) Bal. f. 43. Die bort ermahnte Bearbeis tung eines Pfalms hat wenigstens einen epischen Eingang erhalten. e) Bgl. gachmann, über Otfrieb, S. 279.

men. Bon weltlichen verlorenen Liebern durften sich vielleicht biejenigen am weitesten von bem Character bes rein epischen Gebichts entsernt und dem des lyrischen am meisten genahert haben, die an Bolkssesten zum Tanz, oder bei Umzügen zur Begrüßung einzelner Jahreszeiten gesungen wurden a). Es ware möglich, daß sich gerade aus solchen Elementen einige besondere Arten der lyrischen Poesie des dreizehnten Jahrhunderts herausgebildet hatten, die auch noch in ihrer kunstmäßigen Gestaltung am meisten einen volksmäßigen Ursprung verrathen e), obschon die altern Ueberbleibsel der ganzen Sattung vor ihrer hösischen Ausbildung keine Mittelglieder gewähren, die hierin zur Ueberzeugung führen könnten.

§. 107.

Wenn die erzählende Poesse dieses Zeitraums von Seiten ihrer Stoffe nur in einem sehr beschränkten Maaße auf Drisginalität Anspruch machen kann, so darf dagegen die lyrische auch in dieser Beziehung als ein einheimisches Gewächs bestrachtet werden. Ihre kunstmäßige Gestaltung verräth zwar, besonders in einer ihrer Hauptarten, dem Minneliede, eine gewisse, sich selbst dis auf viele einzelne Züge erstreckende Berwandtschaft mit der provenzalischen und nordfranzösischen Aunstwoesse; dicher Nachbildung her, sondern hat ihren Grund in der Natur des Gegenstandes dieser Dichtungsart und in der eigenthums lichen Farbe, die er durch den Character der Zeit erhielt; wobei immerhin in der Ausbildung von Haupt zund Nebenzügen die fremde Kunst auf die heimische eingewirkt haben

d) Bgl. §. 37. — o) Die Fruhlinge :, Berbft : und Binterlieber, Tange und Reien, befonbere bie ber hofifchen Dorfpoefie; vgl. §. 112.

¹⁾ Bgl. Gorres, attb. Bolts: und Meisterlieber, S. XLI ff. Dieg, b. Poeffe ber Troubab. S. 235 — 238; 281 bie Rote.

mag 2). Unmittelbare lebertragung bes Inbalts romanischer Lieber ins Deutsche 3) zeigt fich eben so ausnahmsweise, als Nachahmung ihrer Form 1). Ein großer Reichthum von Gegenstanden lagt fich aber biefer poetischen Gattung nicht nochrühmen. Die altesten, in ihrer Form noch gang volksma: Bigen Ueberbleibsel bestehen in Liebesliebern, religiofen Gefangen, gnomischen Studen und einem Bob: und Klagelieb auf Berstorbene. Bon diesen vier Arten bleiben auch in der tunft mäßigen Lyrit bie brei erften bie vornehmften. Daneben finben fich noch Preis: und Rlaggefange beim Empfang ober Abschied ber Jahreszeiten, Darftellungen aus bem Dorfleben, Bob. und Straflieber an einzelne lebenbe Perfonen, ober an gange Stanbe und Geschlechter gerichtet, politische, satirische und allegorische Gebichte, beren meifte fich indeß mehr ober weniger nabe mit einer ober ber andern jener brei Sauptarten berühren. bie Dichter anbetrifft, so haben sich im Ganzen nur wenige in mehreren Richtungen zugleich versucht: Die fürftlichen und abeligen befdrankten fich in ber Regel nur auf die Abfaffung von Minnepoeffen, bie baber auch mabrent ber Blutbezeit bes boffichen Gefanges entschieden vorherrichen; mogegen fre ter durch die burgerlichen Meister ben religios: und sittlich betrachtenben und ben allegorischen Dichtungen bas Uebergewicht verschafft marb 1). Um weitesten hat noch Balther

²⁾ Diez, a. a. D. S. 262 ff. — 3) Bobmer (neue kritische Briefe, 13. 14.) hat zuerft auf bas einzige unbestreitbare Beispiel ber Art, bie Liesber bes Grafen Rubolf von Reuenburg (in ber Schweiz), aufmerksam gemacht, die großentheils Nachahmungen ber provenzalischen Folquet's von Marfeille sind. Bgl. über bas Rahere ber Uebertragung, so wie über bas, was dem beutschen Dichter eigenthumlich zugehören bürste, Diez, a. a. D. S. 267 ff., Backernagel, b. Berb. d. Schweiz. G. 31 und v. d. Dagen, MS. 4, S. 50 ff. — 4) Bgl. §. 76. — 5) Raheres über ben Character bieser Dichter enthält ein trefflicher

von der Bogelweide die Grenzen seiner Kunst ausgebehnt, ber überhaupt der reichste und tiefste unter allen Lyrifern dieses Zeitraums ist. Ihm haben die Liebe, die Religion, die proßen öffentlichen Verhältnisse der Zeit, Ereignisse des Tages, die sein Gemuth mehr oder weniger unmittelbar berührten, die Berbindung, in welcher er mit den Oberhäuptern und den Broßen des Reichs stand, sein Bestreben, die Zeitgenossen von dem Verkehrten und Schlechten abzuhalten und zum Rechten, Juten und Shrenvollen hinzuleiten, in früherer Zeit seine Freude an vaterländischer Zucht und Sitte, in späterer seine Trauer über deren Verfall, sein Schmerz über das Verschwinzem den beutscher Größe und Herrlichseit, sein Zorn über die Ansmaßung der Hierarchie — den Stoss zu Gedichten von dem verschiedensten Character und den mannigsaltigsten Kormen gegeben 6).

Luffas von Docen : Ueber bie beutschen Lieberbichter feit bem Erlofchen ber hobenftaufen bis auf bie Beiten Raifer Lubwigs bes Baiern, abgebr. im Archiv für Geogr., Histor., Staats: u. Kriegekunst, Jahrg. 1821. Rr. 50-54. - 6) Man lefe über biefen Dichter bie ichon ofter anges führte geiftreiche und gehaltvolle Schrift nach: Balther v. b. Bogel= weibe, ein altb. Dichter, geschilbert von Uhlanb, Stuttg. u. Tubing. 1822. 8., fo wie bie Anmertungen ju Bachmanns Musgaben und gu Simrod's Ueberfebung. Sein Geburtsjahr muß etwa gwifden 1165 und 1170 fallen ; über feine Beimath find bie Unfichten getheilt : fruber hat man, ohne hinlanglichen Grund, die Schweiz bafür (vgl. Uh: land, G. 5 ff.); Badernagel (bei Simrod, 2, G. 194) rath auf Franten, B. Grimm (Vridanc, S. CXXX, vgl. mit XLI) auf Somaben; aber gachmann weift (gu Balther, 2. A. G. 221) nach, M Balther von Rind auf fur einen Defterreicher gegolten hat; bag min Defterreich fingen und fagen lernte, berichtet er felbft. Er mar ebeligen Stanbes, führte ein Wanberleben, ftanb mit Ronig Phiipp, ben Raifern Otto IV. und Friedrich II. (von bem er ein Reiches ichn erhielt), bem ganbgrafen hermann, mehrern ofterreichifchen ber-Men und andern weltlichen und geiftlichen herren in Berbindung, lebte migftens bis 1227 und über bieß Jahr hinaus, wenn er bie Kreugfahrt Budrichs II. mit machte, wie Wackernagel (a. a. D. G. 190 ff.)

§. 108.

Rudfichtlich biefer lettern überhaupt ist noch bas Berbaltniß im Allgemeinen anzugeben, bas zwischen ihren verschiebenen Arten und ben Gegenstanben, zu beren Ginkleibung sie bienten, wahrgenommen werden kann, wobei, außer ber bereits oben 1) naber bezeichneten Entgegensetung zwischen ber eigentlich strophischen und ber Leichform, auch ber Unterschied zu erwähnen ift, ber, wo jene statt findet, zwischen Liebern und Sprüchen gemacht werben muß. Ein Lieb nämlich besteht gewöhnlich aus mehrern Strophen, ein Spruch ba: gegen meift nur aus einer einzigen; bort ift bas Daag ber Berse in der Regel kurzer, ber Bau leichter schwebend, bas Ganze musikalischer, als hier, wo alles mehr auf eine gemese senere Bortragsweise berechnet zu fein scheint b). Daber bient

und 28. Grimm (a. a. D. S. CXXIX), im Biberfpruch mit Lachs mann (Balther, G. 137), meinen. Bu Burgburg foll er begraben fein (vgl. Daupte Beitfchr. 1, G. 33). Diejenigen feiner Lieber, beren Beit fich bestimmen last, reichen von 1198 - 1227; angefangen gu fin: gen hat er etwa 1187. Bie hoch er von feinen Zeitgenoffen gehalten wurbe, geht unter andern aus Gottfriebs Triftan 4791 hervor. Db er je anbere, als lyrifche Gebichte verfaßt, wiffen wir nicht. Bgl. jeboch weiter unten (§. 119.) B. Grimms Bermuthung über Freibant Bortreffliche Ausgaben von Walthers Gebichten, mit Unmerkungen, hat Lachmann beforgt, die erfte Berlin 1827. 8. (vgl. 28. Grimm in b. Gotting. gel. Ang. 1827. Rr. 204. und J. Grimm in Geebobe's tritifd. Biblioth. 1828. Rr. 5.); bie zweite, bereicherte, Berl. 1843. 8. Ein forgfältig gearbeitetes Gloffar zu Balthers Gebichten nebft einem Reimverzeichniß hat A. hornig, Queblinb. 1844. 8. geliefert. 2806früher aus ihnen überfest worben, ift bei weitem übertroffen burch R. Simrod: Gebichte Balthers v. b. Bogelweibe (nebft lehrreichen Gr= lauterungen von bem Ueberfeger und von B. Badernagel), Betlin 1833. 2 Thle. 8.

a) §. 74. — b) Alfo etwa berfelbe Unterschieb, ber in neuer Beit zwischen bem eigentlichen Liebe und bem Sonett ftatt findet. Be Simrocks Walther, 1, S. 175 f. Lachmann (üb. Sing. u. Sagen

ewirkt haben; baber berricht jene auch in ber Minnec), biefe in ben gnomischen, politischen, satirischen, alles ren und in Lob: und Strafgebichten entschieden vor, nd fich in die religiose Lyrit beibe Formen ziemlich gleich. getheilt haben. Die eigentlichen Beiche, b. h. bie hte, die diesen Namen wirklich fuhren, find meift religio: nd verwandten Inhalts; boch ift biefe Form auch gie jaedichten gebraucht worben d). Die im Aeußern bavon icht unterscheidbaren Reien und Zange, neben benen Sanglieder gefunden werben, haben gemeiniglich bas bes Fruhlings und Sommers und bie Freuden und Beiber Liebe jum Gegenftande. - Dag alle Lieber, Leiche Reien jum Gefange bestimmt maren, barf als gewiß eben werben, und bag es fich auch mit ben Spruchen, wenigsten in der besten Beit, so verhielt, ift febr mahrilich e). Deshalb hatte ein Iprisches Gebicht außer seinem 1 (Maag) auch feine Beife (Melodie); beibe murben

ne besondere Gattung betrachten burfe. — c) Dehrere Arten von

250 Dritte Periode. Von der Mitte des zwölften

bem Bort (bem Zusbrud ber Empfindungen und Gebanten in Worten, dem Terte) entgegengesett !).

§. 109.

Die Bermandtschaft bes Inhalts und ber Form awischen ber tunftmäßigen Eprif und bem altern Boltsgefange beweift noch binlanglich, bag jene aus biefem erwachsen ift '). Beibe bestanden nachher gewiß neben einander; ihr gegenfeitiges Berhaltniß lagt sich aber weit weniger aufhellen, als bas, welches zwischen ber höfischen erzählenden Poesie und bem Bolksepos statt fand. Bas baruter im Allgemeinen vermuthet werben barf, ift ichon oben?) vorgebracht worden. Wir wurden genauer urtheilen konnen, wenn fich mehr eigentliche Bolkblieber erhalten hatten: allein außer einigen ber altesten, vor Fried: rich von Saufen fallenben Refte bes lprifchen Gefanges und einer Ungahl namenlos auf uns getommener Stude aus bem breigehnten Jahrhundert, die großentheils wirkliche Bolkslieder gewefen zu fein, ober folchen angehort zu haben scheinen 3), findet fich nichts, was vollen Unspruch auf biefe Benennung batte, wenn gleich nicht ju leugnen ift, bag bie Berte ber bofischen und meifterlichen Dichter nicht felten einen gang vollsmäßigen Character an sich tragen, viele auch sicherlich in die Lieberbucher ber fahrenben Leute aufgenommen .), von biefen

f) Doch wird von ben Dichtern selbst gewöhnlich bem Bort bie Beise allein entgegengesetzt, als Maaß und Melobie umfassend; Gimerot, a. a. D. 1, S. 167. Daß wort, gleich bem romanischen met, wirklich in ber Bebeutung Bers gebraucht worden sei, wie Diez (b. Poesie b. Troubab. S. 263 f.) aus einer Stelle bei Frauenleb (Ettmüllers Ausg. 172, 12) folgert, ist mir nicht wahrscheinlich.

¹⁾ Bgl. §. 78., Unm. a. — 2) §. 79. — 3) Gebr. in Docens Mifc. 2, S. 197 ff. (auch bei v. b. Sagen, MS. 3, S. 443 ff.; mehrere barunter, und gerabe nicht die züchtigften, mischen lateinische und beutsiche Zeilen; vgl. §. 35. u. §. 158. die Unmerkungen), bei Soffmann, Gesch. b. b. Rirchenl. 2c.; vgl. §. 113. die Unmerk. — 4) Docens

bis gegen die Mitte bes vierzehnten Sahrhunderts. 951

gefungen und so durch weite Berbreitung zu einem wahren Bolkseigenthum geworden sein werden s). Es kann bemnach, wie sie schon in dem bisher Gesagten vorzugsweise berücksichtigt werden mußte, auch in dem Folgenden fast nur von der kunstmäßigen Lyrik dieses Zeitraums die Rede sein; das wenige Besondere, was noch über das Bolkslied zu bemerken ist, wird sich füglicher dabei gleich mit andringen, als abgesondert aussihren lassen.

§. 110.

1. Minnepoesie. Die besondere Scheu und Ehrfurcht, welche die Deutschen von jeher dem weiblichen Geschlecht bewiesen haben a), nahm unter dem Einstusse des Ritterthums einen eigenthumlich schwärmerischen Character an: es entstand imer Frauendienst, der, zugleich auf die Verherrlichung des ganzen Geschlechts ausgehend, im Besondern einer einzelnen Geliebten gewidmet war und der ideelle Träger der Liebes: poesie dieser Zeit wurde. Indes darf diese keineswegs als der ausschließliche Ausdruck einer bloß geistigen Leidenschaft gefast werden, vielmehr tritt in einer sehr großen Anzahl von Minnegwichten die Sinnlichkeit mächtig genug hervor, ja in vielen hat sie das Uebergewicht und geht bisweilen selbst über das

Bermuthung (a. a. D. G. 193), daß eben die handschrift, woraus n jene Reste hat abbrucken lassen, in den handen solcher wandernden Ginger gewesen, ist später von ihm selbst gegen eine wahrscheinlichere withunscht worden; vgl. Lachmanns Walther, S. IX s. — 5) So nuste das schöne Lied Walthers (Lachmann, S. 56. 57) in einiz se Gegenden des sublichen Deutschlands ganz ganzbar sein; vgl. Frauen-bink, S. 240 und dazu Uhlands Walther, S. 88 f. Bon einem wiern (Lachmann, S. 14 ff.) besindet sich die erste Strophe unter den Bolksliedern bei Docen, S. 207; des Schenken Ulrich von Binterstetten Lieder führte alles Bolk im Munde. Wackernagel, Beth. d. Schweiz. S. 13. 30.

a) Bgl. I. Grimm, b. Mythol. S. 369 ff. (1. A. S. 225 1. Rete 2).

erlaubt Natürliche und Detbe hinaus. — Bas ben Inhalt und die Behandlung ber Gebichte biefer Claffe im Besonbern betrifft, fo beschranten fie fich nicht blog auf Bitten um Biebeserwiederung, auf Ausbruche ber Freude oder bes Schmerzes uber bas Glud ober Unglud in ber Liebe. Biele baben bas Lob ber Frauen im Allgemeinen ober ber befonbern Bergensgebieterin, bie Berberrlichung ber Minne, ober Bulferuf und Borwurf, bie an sie gerichtet werben, auch Rlagen über bie Merker ober Aufpaffer jum Gegenstanbe. Andere find voll Scherz und heiterer gaune u. f. w. Defter werben Lieber Frauen in ben Mund gelegt, ober es find Bechfelgefange awischen bem Liebenben und ber Geliebten; Boten fingen vor Frauen und suchen ihnen Neigung fur ihre Berren einzufloßen; ober bie Lieber werben felbst als Boten gefandt, bisweilen nur als Gruge aus ber Kerne. Manche find gang bramatifd, fie schilbern Scenen, wie fie zwischen Liebenden und benen vorfallen, die ihre beimlichen Busammenkunfte bewachen und vor ber Gefahr ber Ueberraschung warnen: bie fogenannten Tage: und Bachterlieber b). Unbere find bagu bestimmt ge-

b) Für ben Erfinder dieser lange in Gebrauch gebliebenen Lieberart halt Lachmann (Wolfram, S. XIII) ben Wolfram von Eschenbach, gibt aber zu, bag er harauf burch die provenzalischen Gebichte ahnlicher Art, die sogenannten albas (Diez, d. Poefie d. Aroubad. C. 115; 151; 265) geführt sein könne. Diesen in der Anlage näher stehende Gesange, die nur das morgenliche Scheiden der Liebens den schildern, ohne den von der Jinne warnenden und zur Arennung auffordernden Wächter mit einzuführen, seien allerdings schon vor Wolfram in Deutschland gedichtet worden, wie sich aus einem von der Pariser handschr. dem Dietmar von Eist zugeschriebenen Liebe (am besten zu lesen bei Lachmann, a. a. D. und bei Wackernagel, altb. Leseb. Sp. 214; 1. A. Sp. 150) genugsam ergebe. — Man wich biesem Urtheil eines so gründlichen und umsichtigen Farschers wohl beispstichen mussen, nachdem er es im Wesentlichen auch noch in der 2ten Ausg. des Walthers, S. 204 f. wiederholt hat; sonst könnte das alte

wefen, im Freien, ofter wohl von ganzen Choren, gefungen zu werden, wie die Reien und Tanze, deren schon naher gebacht ist; und solche Stude sind es, in denen mehr noch, als in andern, ein Hauptzug dieser gesammten Liebespoesse, die Empfänglichkeit des Gemuths fur die Eindrucke der Natur und die Entsaltung der innern Empfindung gegenüber der Frühlingslust und der Sommerwonne, hervorzutreten pflegt.

Bei alle dem läst sich diese Minnepoesse im Allgemeinen von einer gewissen Beschränktheit und Einsormigkeit des Geshaltes und der Behandlung nicht ganz freisprechen; und unsgeachtet der sehr beträchtlichen Bahl der erotischen Dichter c)

frangofifche Tage = und Bachterlieb, bas A. Reller in ber Ball. Litt. Beit. 1838. Rr. 52. G. 415 befchreibt, ju ber Bermuthung verleiten, Bolfram habe biefe Lieberart, beren Unlage Ulrich von Lichten: ftein (Frauendienft, S. 509, 14 ff.) verbeffern zu muffen glaubte, nicht fowohl erfunden, als nordfrangofischen Borbilbern zuerft nach : geabmt. - c) Die reichste, aber nicht altefte Quelle fur bie mittels hochbeutsche Eprit, die Parifer Sanbichr. (C), lehrt uns allein ichon über 130 lprifche Dichter biefes Beitraums tennen, von benen bei weitem bie meiften nur Liebespoefien abgefaßt haben. ("Diese Sanbichr. führt ohne allen Grund ben Ramen ber maneffifchen; benn wir wiffen nicht einmal, ob bie Daneffen in Burich [awifchen 1280 und 1328] ein Lieberbuch gefchrieben ober schreiben laffen: Johann bablaub fagt in ber betannten Stelle, DE. 2, S. 187a. [bei v. b. Sagen, 2, 6. 280, R. III; in Ettmüllers Ausg. S. 17 ff.] nur, baß fie Lieberbucher fammelten." Lachmanne Balther, G. VI f.; 1. 2. Bas v. b. Dagen, DC. 4, G. 627 f. gur Rechtfertigung ber lange gebrauchten Benennung anführt, überzeugt nicht.) — hier mogen auch gleich bie vornehmften Sammelwerte aufgeführt werben, in benen lprifche Bebichte aus bem 12ten bis 14ten Jahrh. gebruckt find. 1) Aus ber Parifer Danbichr. von Bobmer guerft bekannt gemacht: Proben ber alten ichwabischen Poefie, Burich 1748. 8.; bann ber größte Theil ber banbichr. (er ließ mehr als 800 Strophen und Leichfage aus) unter bem Titel : Sammlung von Minnefingern aus bem ichmabifchen Beitpuncte ic. Burich 1758. 59. 2 Bbe. 4. (DO.). Ergangungen bagu aus bemfelben Cober von Rafmann, im altb. Duf. 1, S. 313 - 444, und aus bem golbaftischen, ju Bremen aufbewahrten, einer theilmeifen

1864 Dritte Periode. Bon der Micte des öwölften

find ihrer boch nicht gar viele, beren Werte fich burch einen Reichthum an individuellen Bugen auszeichnen. Es muß in bef in Anschlag gebracht werben, bag in ber lyrischen Poeffe

Abfchrift bes Parifer, von Benede, im 1. Ehl. bes erften Banbes feiner Beitrage gur Kenntnif ber altb. Sprache und Litteratur, Git tingen 1810. 8. (Gine Bearbeitung von 220 Liebern gab Sied: Minnelieber aus bem ichmab. Beitalter, Berlin 1803. 8., mit einer noch immer lefenswerthen Borrebe.) - 2) Mus ber Beingartener (jest in Stuttgart befindlichen) hanbichr. (B): Gingelnes, mas in DE. nicht fteht, in Mullers Camml. Bb. 2. 3. bei Graff, Diut. 1, S. 76 ff. (wo außer einer Ungahl vollftanbiger Strophen bie Unfange aller übrigen fteben), und gulest alle Stude in bem von Fr. Pfeifs fer (als vierte Lieferung ber von bem litterar. Berein ju Stuttgart herausgegebenen alten Drucke und Sanbichr.) beforgten genauen Ibbrud ber Sanbichrift, mit Beigabe ber barin befindlichen Bilber, 1843. - 3) Mus ber Jenaer: Dehreres bei Biebeburg, ausführt. Rachs richt von einigen altb. Manuscripten, Jena 1754. 4.; bas Deifte aber in Mullers Samml. Bb. 2.: Gin alt Reiftergefangbuch, und auch Ergangungen in-Docens Difcell. 1, G. 96-100; 2, vereinzelt. 5. 278 — 286. — 4) Aus ben Pfälzer ober Beibelberger hand: fchriften, worunter Rr. 357. (A) bie altefte von allen ift: Debeeres bei R. Abelung, Rachrichten von altb. Gebichten, und fortgefeste Rachr. Ronigeberg 1796. 99. 8.; bei Gorres in ben alth. Bolte und Meisterliebern, Frantf. a. M. 1817. 8., aber nur in mobernifte render Bearbeitung. - 5) Mus ber ichon fur verloren gehaltenen, aber, wie es jest heißt (Ettmullers Frauenlob, G. XI), von bem gegen: martigen Befiger nur abgelaugneten Rolmarer: Gingelnes im alt. Mus. 2, S. 146-225. - 6) Mus anbern hanbichr. verschiebene Lie ber und Strophen in Graffe Diutifta, in ben altb. Blattern und is Daupte Beitschrift, wo auch 3, S. 308 ff. bie Strophenanfange bet Beibelberger und anderer Banbicht. zuverläffig abgebruckt find. - 7) Die vollstanbigfte Sammlung ber Iprifchen Gebichte biefes Beitraums, bie fo wohl bas bereits fruher Bebruckte, als bas bis ju ihrem Erfcheinen mit aus Sanbichr. Befannte mit ben Lebensbefchreibungen ber Dichter und fast, hat v. b. Dagen in feinen Minnefingern, Leipg. 1838. 4 200e. 4 geliefert (bafelbft ift auch 4, S. 895 ff. gehandelt von ben "handfdets ten, Ausgaben, Erlauterungen und Erneuerungen ber Minnefinger - Rach biefen allgemeinen Rachweisungen werbe ich im Folgenben mit noch in besondern Fallen bei ben einzelnen Dichtern Abbrucke und Lutgaben ihrer Lieber, Beiche te. anführen.

geringes Zalent und bloße Liebhaberei fich eber, als in andern Gattung zu versuchen pflegen, und dieß wird bers in einem Zeitalter ber Fall gewesen sein, wo das en von Liebesliedern mit zu ben Moben ber vornehmen gehört zu haben scheint.

§. 111.

Die attesten, etwa von der Mitte des zwolften Jahrerts anhebenden Liebeslieder 1) im Bolfston sind theils
nios auf uns gekommen, theils werden sie dem von
nberg zugeschrieden 2). Diese lettern reichen aber wohl
über das Jahr 1170 zurud, und in diese Zeit oder
z später wird man auch die Lieder des Burggrafen
Regensburg und des Meinlo von Seflingen zu
haben 3), von denen, wie schon oben bemerkt wurde,

¹⁾ Dag es fcon vor 1163 fehr üblich fein mußte, ben Frauen lieber, ober wie es bamals hieß, trutliet ju fingen, ergibt fich riner Stelle in Deinrichs Gebicht von bes Tobes Erinnerung 69., Anm. d. und §. 118.), 3. 568 - 573. Bgl. auch bas §. 72., 6. ermahnte Liebchen. - 2) Ueber bie alteften namhaften Eprifer aupt f. Lachmanne Balther, 2. U. G. 198 f., womit zu vers en Daupte Borrebe gu hartmanne Liebern, Buchlein ic. G. XIV ff. bes von Rarnberg Beimath mar mabricheinlich ber Breisgau. hm beigelegten Lieber und Strophen finb, nebft einer anbern alten, ben Sanbichr. verschiebenen Dichtern jugefchriebenen Strophe, am ı ju lefen in bem von Badernagel hoffmanns gunbgr. 1, 63 ff. eingerückten Texte (vgl. aber auch f. 72., Unm. 5). Ueber z hierher gehörige alterthumliche Strophen von Bernber von ernfee und (angeblich) von Dietmar von Gift vgl. §. 72., 1. - 3) Bgl. §. 72., Unm. 5; 8; 10. - In bem fonft unber en Burggrafen von Regensburg vermuthet v. b. Dagen, 4, 6. 155; 480 ff. benfelben Dichter, bem bie Parifer Sanbichr. bem Ramen bes Burggrafen von Rietenburg eine Angahl ten beilegt. Allein bie verfchlungenen, gehauften und faft burchzinen Reime bes lettern (D.S. 1, S. 96; v. b. S. 1, S. 218) iber ben ungenauen und nur unmittelbaren Binbungen bes erftern m biefe Bermuthung wentg zu begünftigen, - Deinto von

Dietmar von Gift ') ben Uebergang zu ben Dichtern bilbet, welche bie eigentliche Kunftform in die deutsche Lyrik eingeführt haben: Friedrich von Hausen und heinrich von Belbeke's). Die Lieber des erstern sind gewiß, die des andern vielleicht, alle noch vor 1190 abgefaßt. Ihnen schließen sich unter den berühmtesten Sangern, von denen wir in dem feinern und vornehmern Ton der eigentlichen Hofpoesie gedichtete Minnelieder besigen, zunächst an Heinrich von Rucke'), Heinrich von Morungen'), Hartmann

Seflingen mar aus einem in ber Rabe von Ulm anfagigen Gefclechte, aber ficher tein Dichter vom Jahr 1240, wie v. b. Sagen meint, DC. 4, G. 156; 911. - 4) G. g. 72. Dietmar mar ein Defterreicher und mahricheinlich berfelbe, ber in einer Urfunde von 1170 vortommt (v. b. Sagen, MS. 4, S. 473, Rote 6). - 5) S. §. 72. Friedrich v. D. nach Lachmann, ub. b. Leiche, S. 426, aus ber Gegend von Trier, ift von Saupt, Sartmanne Lieber zc. S. XVI f. mit befferm Grunde einem Pfalger, in ber Rabe von Mannheim feghaf: ten Gefchlechte zugewiesen worben. Er murbe als Rreuzfahrer 1190 getobtet (Bachmann gu Iwein, S. 316; 1. A. S. 373); funfzehn Jahre früher war er mit Raifer Friedrich in Italien: in biefer Bett find ein Paar Strophen von ihm gebichtet; vgl. Bachmanns Balther, 2. A. S. 199, Rote. - Ueber Beinrich v. B. f. §. 92., Anm. 2. - 6) Bermuthlich ein Thurgauer; Die wenigen Minnelieber, Die ibm mit Sicherheit zugefchrieben werden tonnen, find unbedeutender, als fein Leich (§. 113.). — 7) Rach seiner Sprache ein Rieberbeutscher, much maglich aus ber Rabe von Gottingen (f. 3. Grimm, b. Gramm. 2. 2. 1, 6. 455). Badernagel, altb. Lefeb. 1. 2. 6. XIV. mode ibn für einen Beitgenoffen bes v. Belbete balten, wenn fich nicht Bat ther v. b. B. beutlich auf ihn bezoge (vgl. Simrocke Balther, \$ Ø. 160, Rote). Diese vermeintliche Beziehung ift nun burch Ladi mann gu Balth. (2. 2.) 111, 22 ff. befeitigt; man tonnte alfo bei Dichter gleich neben Beinrich v. Belbete ftellen. Allein es faut mit auf, bağ ein fo ausgezeichneter Epriter, wenn er ichon vor 1220 ftorben war, von Beinrich v. Zurlein (bei Saupt, Sartman Lieber ic. G. XV) unermant bleiben tonnte, und erft febr fpat' Sugo v. Arimberg (v. b. Sagen, De. 4, S. 873) unb 1 Seifrieb Belbling (haupts Beitschr. 4, S. 23) genannt'm Ueberlebte er wirklich jenes Jahr, fo burfte er in ber Beit hartman

von Aues), Reinmar (ber Alte)9), Balther von ber Bogelweibe10) und Wolfram von Eschenbach11). Auch noch ber besten Zeit gehören an Graf Otto von Bosbenlaube12) und Ulrich von Singenberg13). Aus ber großen Zahl ber jüngern Minnesanger mögen hier nur einige ber vorzüglichsten ober merkwürdigsten herausgehoben werden, und zwar von benen, die noch vor ober in ber

und ben nachstfolgenden Sangern eher nach, als voranzustellen sein. b. d. Dagen, 4, G. 911 fest zu feinem Ramen bie Sahreszahl 1225; aus welchem Grunde, ift mir unbefannt. - 8) Bgl. §. 94, Unm. a; bie Lieber am beften in ber mehr ermahnten Musg. von Saupt. . 9) Giner ber ausgezeichnetften Minnefanger, von bem fehr viele Lieber echalten finb. Seine Beimath ift mit Sicherheit nicht zu bestimmen; nach Docens Bermuthung, Die Lachmann noch immer für begrunbet balt, ware unter ihm bie von Gottfried im Triftan 4777 ff. fo hoch gerühmte, aber ichon verftummte Rachtigall aus Sagenau zu verfteben (v. b. Dagen hat fie DO. 4, S. 487 ff.; 757 in bem viel zu fruh gefeten Leutold von Seven gesucht und ftugt fich babei mit auf We itrige Boraussehung, die bereits §. 108, Unm. c. angezogene Stros phe fei von Reinmar bem Fiebeler und enthalte ein Lob Leutolbe; vgh tagmanns Balther, G. 199; 205, Rote): bann mußte Reinmar, ber nur in ber Pariser hanbschr. ber Alte in Beziehung auf Rein : mar von 3 meter heißt, ichon vor 1211 gestorben fein; baß er 1220 nicht mehr lebte, ift gewiß; f. Bachmann gu Walth. 83, 14; 20, 4; 6. 198, Rote 1. — 10) Bgl. §. 107. — 11) Bgl. §. 94, Anm. b. Ben ihm find nur wenige Lieber vorhanden, ber Dehrzahl nach Tages licher (f. §. 110, Unm. b); bie echten in berichtigtem Tert in La ch = manns Ausg. von Bolframs Berten; bafelbft G. XII auch ein ihm in ber Parifer Banbichr. mit Unrecht zugeschriebenes. — Dag auch Rais freinrich VI. Liebeslieber beigelegt werben, ift bereits §. 57, Anm. 2. croabnt. - 12) Otto IV., Graf von henneberg; eine feiner Lieber maß bereits 1208 ober 1218-19 gebichtet fein (gachmanns Balth. 5, 132, Rote; vgl. G. 205, Rote); er ftarb 1254; f. v. b. Sagen, 13) Truchfeß gu St. Gallen, ein Schüler Balthers v. b. Bogelmeibe, beffen Sob er betlagt (f. bie Stros 🏂 in Ladymanns Balth. G. 108); aus Urfunden läßt er fich bes will von 1209 an nachweisen; vgl. v. b. Dagen, DC. 4, G. 230 ff. Badernagel, bie Berb. b. Schweiz. S. 30, 30.

Mitte bes breizehnten Sahrhunderts bichteten, Christian von Samle'a), Gottfried von Neifen'a), Burtart von Hohenfels'a), Rudolf von Rothenburg', Heinrich von Saris), Ulrich von Lichtenstein'a), Schent Ulrich von Binterstetten 20), Hildebold von Schwanegau 21), Walther von Meg 22) und Reinmann von Brennenberg 23); von den spatern,

¹⁴⁾ Bon feinen Lebensumftanben wiffen wir nichts; v. b. Das gen fest ihn D.G. 4, S. 911 um 1225. — 15) Gin Schwabe, ber von 1235 an in Urfunben ericheint; vgl. v. b. hagen, DE. 4, G. 80 und Mone's Ang. 1835. Sp. 136. - 16) Auch ein Schwabe, aus ber Rabe bes Bobenfees. Gein Rame finbet fich in Urtunben von 1228 und 1229; vgl. v. b. hagen, MS. 4, S. 145 und Mone's Mnj. 1835. Sp. 139. — 17) Bie andere vor ihm, fo halt auch v. b. Das gen (DO. 4, 6. 106) biefen Rubolf, ber befonbere ale Leichbichtet berühmt war, fur einen Schweiger und fur benfelben, ber in einer Urfunde von 1257 auftritt. Badernagel bagegen icheint feine Beimath anderewo zu fuchen; wenigstene hat er ihn bei Aufgahlung bet Someizer Dichter (ub. b. Berb. b. Schweiz. G. 12 ff.) ausgelaffen. Das Bappen in ber Parifer Sanbichr. ftimmt nicht zu bem ber Rothenburger aus ber Schweiz. - 18) Mus bem alten hause hoben : Sar in Rhatien; von mehrern Deinrichen biefes Gefchlechte fcheint ber, welder mit zwei Brubern in einer Urfunde v. 3. 1258 erfcheint, ben meis ften Unfpruch ju haben, fur ben Dichter ju gelten ; vgl. v. b. Sagen, D. S. 4, S. 98 ff. und Bacternagel, a. a. D. S. 31, 35. - 19) Bgl. §. 97, Unm. 2. Seine Lieber heben mit 1222 - 1223 an; ber befte Text in Ladmanns Musg. bes Frauenbienftes. - 20) Gin Schweizer, vermuthlich ber Bruber bes §. 94, Unm. i. erwahnten Schenten Ronrab; vgl. auch §. 109, Anm. 5. - 21) Am obern Bech heimisch, mahrscheinlich ber in Urfunden von 1221 - 1263 erscheinenbe Silbebolb; vgl. v. b. Sagen, DB. 4, G. 190; 763. -22) Wenn biefer Dichter wirklich mit bem Gautier de Metz, ber eis weitläuftiges Gebicht in norbfrangofischer Sprache 1245 abgefast best (Roquefort, de l'état de la poésie française, p. 255), biefelbe Perfet ift, bleibt es immer mahrscheinlicher, ibn für einen Lothringer, ale mit v. b. Sagen, De. 4, G. 243 ff. und Gervinus, 2. 3-2, S. 12, Rote, fur einen Tyroler ju halten. - 23) Gin Baier, and ber Gegend von Regensburg. Docen (altb. Duf. 1, &. 140) best

349

beren mehrere schon in ben Anfang bes vierzehnten Sahrhunberts herübergreisen, Konrad Schenk von Landed? ,, Herzog Heinrich von Breslau?), Markgraf Otto von Brandenburg? bund Meister Johann Hadlaub?).

§. 112.

Eine besondere Abtheilung in dieser Classe bilden die Liesder und Reien, welche nicht das Liebesleben der hohern, sondern der niedern Stände, so wie deren Freuden überhaupt, Lanz, Spiel, allerlei Muthwill, der oft mit Schlägerei endigt, zum Inhalt haben, deren Scene meist das Dorf oder der Anger ift, und worin Bauern und Bäuerinnen, hirten, Kneckte und Rägde, gewöhnlich aber auch der Dichter selbst, der sein herz einer ländlichen Schönen zugewandt hat, die Hauptswellen spielen. In Rücksicht der Form unterscheiden sie sich

ihn fur ben Reinmann, ber um 1324 erwähnt wirb und mit bem fein Sefchlecht erlofch, boch ichienen ihm bie Lieber bes Dichters einer etwas frubern Beit anzugehören; auch Badernagel (altb. Lefeb. Sp. 791) fest ibn in ben Unfang bes 14ten Jahrh. Rachbem aber v. b. Da: gen eine fonft von Badernagel (b. Berb. b. Schweig. S. 30, 30) ohne Angabe bes Grundes (vgl. Lachmann, ub. Sing. u. Sag. S. 8, Rote 2) bem Marner beigelegte Strophe (v. b. D. MS. 3, S. 334 a), beren Berfaffer ben Balther v. b. Bogelweibe feinen Deifter mennt, richtig bem Brennenberger zugewiesen hat (DE. 3, S. 451 b; 4, 6. 280), wirb man mit ihm in bem Dichter ben altern Reinmann ber Reinmar v. B. feben burfen, ber ichon vor 1276 auf gewaltsame Beife ums Leben getommen mar. - 24) Ein Thurgauer, bichtete mohl fon 1276, tommt aber noch um 1304 vor; Bacternagel, b. Berb. 1. Someiz. G. 13, 32, Uhlande Balther, G. 8, v. b. Sagen, Re. 4, S. 307 ff. - 25) Sochft mahricheinlich Beinrich IV. (1266-1290); v b. Sagen, MG. 4, G. 20 ff. - 26) Otto IV. (mit bem Pfeile), ftarb 1308; v. b. D. D. W. 4, G. 25 ff. -27) Lebte gu Burich um 1300 und war, wie mit andern herren ber Comeig, fo auch mit ben Daneffen befreundet; vgl. Bader: Bagel, a. a. D. S. 35, 58. Seine Gebichte find auch befonbers brausgegeben von 2. Ettmüller, Bürich 1840. fl. 8.

gar nicht von andern funftmäßigen Gebichten ber gangen Sattung; auch waren fie gewiß in ber beften Beit nicht gur Unterhaltung ber Bauern, sondern bes Sofes gebichtet, ba bie vornehme Belt hier und ba schon fruhzeitig ein großes Bohlgefallen an bergleichen berb : fraftigen, oft febr ausgelaffenen Darftellungen fant, bie von bem weichen, garten und sentimentalen Zon ber eigentlichen Minnelieber scharf abstachen. Man barf aber vermuthen, baß biese Dichtungsart, bie ihrem Urfprung und ihrer nachsten Bestimmung gemäß mit bem Ramen ber hofischen Dorfpoesie bezeichnet worben ift a), in einem naben Berwandtschaftsverhaltniß zu bem altern lanblichen Bolksgefange ftand und barin ihre Grundlage hatte b). Für ihren Erfinder muß man einen abeligen Ganger, Reibhart, halten, ber bereits um 1217. berühmt war, und von bem auch bie meisten und vorzüglich: ften ber hierher gehörigen Lieber auf uns gekommen finb c).

a) Bon Badmann gu Balther, S. 65, 32. - b) Bacter: nagel zu Simrocks Balther, 2, S. 170 und in v. b. Sagens MS. 4, S. 439. - c) Die Beimath bes ichon von Bolfram im Bilhelm, 312, 12 erwähnten Dichtere mar Baiern (nach 3. Grimm, t. Gramm. 3. A. I, 1, S. 203. Defterreich), von wo er einen Kreuggug mitmachte. Rachbem er bie Bulb bes Bergogs von Baiern verloren hatte, wanbte er fich um 1230 nach Defterreich, beffen gurft, unftreitig Friedrich ber Streitbare, ihn gutig aufnahm. Den Tob beffelben (i. 3. 1246) fcheint er nicht mehr erlebt zu haben; wenigstens reichen bie gefchichttis den Spuren in feinen Liebern nur bis gum Jahre 1234. Diefe find nicht fammtlich auf uns getommen, und bie erhaltenen find haufig verfalfct und mit einer großen Menge untergeschobener Stude vermischt; ja feine eigene gefchichtliche und bichterische Perfonlichteit entgieng nicht ber grabften Entftellung und Berrudung aller Beitvethaltniffe. Das Balthet v. b. Bogelweide, wie Uhland, a. a. D. S. 99 vermuthet hat, mit' feiner Rlage über bas Emportommen bes unhöfischen, bauerischen Ges fanges auf ben Burgen (Balther 64, 31 - 65, 32) auf Reibharts - Poefien anspiele, scheint unbegrunbet. Bgl. über fein Leben und feine Gebichte Bacternagel in v. b. Sagens De. 4, S. 436 ff., ber in

In gleichem ober ahnlichem Geschmad gebichtete Lieber haben fich unter Goeli'sa) Ramen, von Stambeim '), Bur: kart von Hohenfels!) u. a. erhalten; auch ber Tan: hausers) rührt in einigen seiner meist aus Tanzweisen febr verschiedenen Inhalts bestehenden Gebichte an biefen Beschmad. Im niedrigsten Stil abgefaßt sind Lieder biefer Art von Steinmarh) und Johann Sablaub i), bie

bem angeblichen hofnarren Otto's bes Frohlichen von Defterreich (ftarb 1339) Reibhart guche nur ben altern, von ber Sage in biefe Beit berabgerudten Lieberbichter fieht, mahrenb Gervinus, 2, G. 333 (1. A. S. 329) wirklich einen jungern Reibhart am hofe Dtto's anjunehmen icheint, mit bem ber altere fpaterhin vermischt worben fei (vgl. auch Blatt. für litterar. Unterhalt. 1838. Rr. 139 f.). — Mus einer guten Sanbichr. gab Benede in ben Beitragen, G. 303 ff. 58 Lieber von Reibhart heraus; eine viel größere Anzahl von Studen, worunter aber fehr viele bem Dichter gar nicht angehören, find aus jener und aus andern Banbichriften, fo wie aus einem alten Druce in v. b. Sagens MS. 2, S. 98 ff.; 3, S. 184 ff.; 468d ff. aufge: nommen, wo auch 4, 6. 753 f. über bie fich in beiben Ausgaben entfprechenden Lieber Mustunft gegeben ift. - d) Badernagel, a.a. D. 6. 439, Rote 1. findet es mehr als mahrscheinlich, daß biefer Rame ans ber Reihe ber altbeutschen Dichter gang ju ftreichen ift, unb bag bie ihm zugefchriebenen Gebichte gleichfalls bem Reibhart gugehören. - e) Seine Beimath und Lebenszeit lagt fich nicht genauer beftimmen; v. b. hagen, MG. 4, G. 911 fest ihn um 1230; vgl. C. 418 f. und Badernagel, b. Berb. b. Schweig. G. 33, 53. - f) S. §. 111, Inm. 16. - g) Muthmaflich aus Galzburg ober aus Baiern, hielt fich auch an ben Sofen Friedrichs bes Streitbaren (ben er überlebte) und anderer Burften auf; er icheint viel gewandert gu fein; vergleiche barüber, fo wie über ben Zanhaufer ber Bolksfage, v. b. Sagen, RC. 4, G. 421 ff. — h) Rach v. b. Hagen, MS. 4, G. 468 ff. tiner ber beiben Bruber Ronrab und Bertholb aus bem eblen Ges folechte Steinmar im Thurgau, bie in Urfunden von 1251 - 1270 votlommen. Rach einer Stelle in feinen Liebern machte ber Dichter mter Konig Rubolf bie Belagerung von Wien 1276 mit. Daß er noch 1294 ein Lieb, wie bas 12te bei v. b. Sagen, gebichtet haben follte (Badernagel, b. Berb. b. Schweig. S. 32, 42), ift taum angus nommen, wenn er wirklich einer von jenen beiben Brubern mar. i) S. §. 111, Anm. 27.

uns auch die altesten, in nicht hoherm Lon gehaltenen Ernte-, Berbft : und Schmauselieber !) hinterlassen haben.

§. 113.

.2. Religiofe lyrifche Gebichte. - Dag im awolf: ten und auch im breizehnten Jahrhundert ein religiofer Boltsgefang, die Fortbilbung jener fruben Unfage bagu im frantifchen Beitalter 1), bestand, unterliegt feinem 3meifel, obicon an Ginführung beffelben bei bem Saupt : Gottesbienft in ber Rirche wohl noch gar nicht gebacht murbe. Man fang geiftliche Lieber auf Bittgangen, Ballfahrten, beim Antritt und im Berfolg von Seereisen, vor, mahrend und nach ber Schlacht, auch wohl bei Umzugen an Rirchenfesten, bei Aufführung geiftlicher Schauspiele und andern zur Andacht auffordernben Gelegenheiten. Für alle solche Lieber scheint ber Name Leise ober Leisen üblich gewesen ju fein, ber fich auch noch spater Mit bem Auftommen fegerischer Secten im lange erhielt?). breigehnten Jahrhundert entstanden auch Regerlieber, bie gewiß in gang volksmäßigem Zone abgefaßt waren. - Bon biefen ober ahnlichen alten Gefangen in ben einfachen Formen ber Bolkspoesie haben sich aber in ber ursprünglichen Gestalt nur wenige erhalten: unter ben namenlofen unter anbern bas Loblied und ber alterthumliche Leich auf die Jungfrau Maria,

k) Ein ahnliches Lieb, bas unter Reibharts Ramen geht (v. b. Dagens DO. 3, S. 309 ff.; 798 ff.; Lieberbuch ber Baglerin, G. 69 ff.) ift ihm untergeschoben; vgl. Badernagel in v. b. Bagens 28.4, 6. 439, Rote 2.

¹⁾ S. S. 43. — 2) Rach hoffmann, Gefch. b. b. Rirchent. 6. 35 muß man ben Ramen für eine Berturgung von bem uralten Ruf Ryrie eleifon halten; 28. Bacternagel, Borterb. unter leich, lagt ihn aus bem altfrangof. lais entfteben; Dh. Baders nagel (das d. Kirchenl. S. XIII f. gibt Hoffmanns Berleitung bes Ramens gu, lagt ihn aber nur für eine bestimmte Glaffe geiftlides Befange in beutscher Sprache gelten.

beren schon oben 3) gedacht wurde, verschiedene Weihnachts, Dfter: und Pfingftlieber ic., mitunter freilich bloge Lieberanfange; und von namhaften Dichtern einige Stude abnlichen Inhalts von bem Spervogel, einem ber altesten Eprifer bes awolften Sahrhunderts .). - Unter ben religibsen Gebichten in eigentlich tunftmäßigen Formen, Leichen, Liebern und Spruchen, find Lobgefange auf die Jungfrau Maria und bie Dreieinigkeit bie vornehmften und gablreichften; Die Berehrung ber erften war in biesem Beitraum erst recht in Tufnahme gefommen 5), und ju schwarmerischer Liebe gefteigert, rief fie ine geiftliche Minnepoefie hervor, in welcher fich jener weltliche Frauendienft, fo zu fagen, nur verklart zeigte. foilbern Scenen aus ber Leibensgeschichte, ober suchen bas Behimniß ber Menschwerbung Gottes zu verfinnlichen. haben ben Character bes Gebetes ober nabern sich ihm: ofter werben barin bie Gottheit und bie Jungfrau um bie Befreiung mb Befchugung bes beiligen Grabes, ober um bas Bobl mb ben innern Frieden ber Chriftenheit und bes Baterlandes Roch andere enthalten Aufforberungen zu einem Areuzzuge, ober bie Dichter bruden bas fie befeelenbe Gefühl ans, wenn fie felbft im Begriff Reben, eine Gottesfahrt anutreten, ober wenn fie ichon auf bem geheiligten Boben wandeln. - Das Streben, alles zu allegorisieren und myfiisch # beuten, zeigt fich auch in vielen biefer Gebichte, befonbers fit der Mitte bes breigehnten Sahrhunderts; fpater brangt fich

³⁾ S. §. 68, Unm. 19 u. 10. — 4) hierüber bas Rabere bei hoffs mann, a. a. D. S. 20 — 62, wo auch bie meiften ber erhaltenen Refte thebruckt sinb; andere sindet man bei Ph. Wadernagel, a. a. D. C. 72 ff. — Ueber Spervogel (f. §. 72.), bei beffen Ramen v. b. hagen, MS. 4, S. 911 sehr unpaffend bas Jahr 1230 seht, vgl. 40ssmans Fundgr. 1, S. 268 und Lachmanns Walther, S. 199. — 6) Bgl. W. Grimms Einleit, zu Konrads goldener Schmiede.

bann noch eine seltsam pruntende Gelehrsamkeit und ein, n es scheint, absichtliches Haschen nach Dunkelheit im Ausbri und nach entlegenen Bilbern und Anspielungen in sie ein's so daß nun freie Ergusse wahrhaft religiöser Empfindunge wie sie sich in der bessern Zeit nicht selten sinden, imm sparsamer werden. — Unter den ältern Dichtern besigen n religiöse Gesänge von Heinrich von Rucke?), Hartmar von Aue, Walther von der Bogelweide und Got fried von Straßburg.); unter den jungern von Reinman von Zweter.), dem Harbecker.

⁶⁾ Ramentlich gilt bieg, wie von ben meiften, fo insbefonbere v ben geiftlichen Gebichten Frauenlobs. — 7) Bgl. §. 111, Anm. Sein zuerft von Docen in Schellings Beitschr. 1, S. 445 ff., ba in v. b. Sagens DE. 3, G. 468 a ff. herausgegebener Leich, 1 gleich auf bie Rachricht von Friedrichs I. Tobe (1190) gebichtet ift u zu einer neuen Rreugfahrt aufforbert, ift icon §. 74. als bas brittatte aller uns befannten mittelhochb. Gebichte in biefer form ermant worb Ueber ben ihm gunachft voraufgebenben gu Ehren ber Jungfrau Maria, v einem unbekannten Berfaffer, vgl. §. 68, Unm. 10. - 8) Bgl. §. § Unm. c. Sein Lobgefang auf Maria und Chriftus, ben Kont von Burgburg bei bem ju Anfang ber golben. Schmiebe Gottfriet ertheilten Preise im Auge hatte, ift von feiner Sanbichr. gang überliefe was B. und C. enthalten, gibt v. b. Sagen, MS. 3, S. 454 ff.; S. 266 ff.; wie er bie einzelnen Strophen geordnet miffen will, fagt 3, S. 706b. Rach Auffindung eines Bruchftude in einer britten Banbfe hat ihn am beften und vollftanbigften, obgleich wohl noch immer ni in feinem gangen ursprünglichen Umfange, Daupt berausgegeben ber Beitfchr. 4, S. 513 ff. - 9) Bon abeligem Stanbe, geboren Rheine, erwachsen in Defterreich und fpater in Bohmen lebenb, wie felbst fagt (v. b. hagen, MS. 2, S. 204b). Er muß icon um 13 gebichtet haben (vgl. meine Abhanbl. über ben Bartb. Krieg, G. 25 und v. b. Sagen, D. 4, G. 492 ff.); bag er aber noch in ein unmittelbaren Berhaltniß zu Balther v. b. Bogelweibe geftanben, fe nicht so zweifellos aus einer Strophe Reinmars, wie v. b. Dag (4, S. 184; 505) glaubt; val. Lad manns Balther, S. 151. Di wurdig ift er auch baburch, bag er faft alle feine Gebichte, ber Gegenfte mag fein, welcher er wolle, in einer und berfelben Strophenart abget hat. — 10) v. Lasberg und v. d. Hagen (MS. 4, S. 41

Burgburg 11), Raumsland 12), Bruber Cberharb ven Carta), Beinrich von Meigen, genannt Frauen: lob 14), und vielen anbern.

suchen ihn in bem Schweizer Beinrich von Barbede, ber in Urtunden von 1227 - 1264 gefunden wirb. Ueber fein (wenigftens vor Sabren) von Lachmann gemuthmaßtes Bufammenfallen mit bem fagenhaften Rlinfor in bem Bartburger Rriege und bei Bermann bem Damen f. Jen. Litt. Beit. 1823. Rr. 194. S. 108. - 11) Bal. §. 95, Anm. 3. Ueber seine etwa nur bem Inhalte, nicht ber Form nach hierher ju rechnende golbene Schmiebe f. §. 71, Anm. h. u. §. 120; anbere religiofe Gebichte von ihm in lyrifchen Bersarten bei v. b. Dagen. wo aber 3, G. 337 ff. bas Ave Maria bem Dichter falfchlich juge: forieben ift; vgl. 28. Grimms Ginleit. jur golb. Schmiebe, G. XII, Rote, und Saupts Engelharb, S. VIII. Ueber bie unter Ronrabs Ramen im altb. Duf. 2, S. 202 ff. aus ber Rolmarer Sanbichr. abgebructen Lieber f. v. b. Sagen, MS. 4, S. 728; 906. - 12) Dber Raumeland, ein Sachfe, ber uber b. 3. 1286 hinaus lebte; er mar burgerlichen Standes und führte ein Banberleben. (Ift er von bem gleichs namigen Schwaben, bem bie Jenaer Sanbichr. einige Strophen gutheilt, wirklich verschieben, wie v. b. hagen, DE. 4, G. 716 annimmt?) -13) Ein Dominicaner, ohne 3weifel aus bemfelben Saufe mit Beinrich von Sar (g. 111, Anm. 18); v. b. Sagen, MG. 4, S. 911 fest ihn an von 1212-1236, obgleich er S. 99 bemerkt hat, baf bie Pres bigermonche erft in ber Ditte bes 13ten Jahrh. in ber Schweiz fefte Sige gewannen; Docen im altb. Muf. 1, S. 204 hatte richtiger feine Lebenszeit um 1260 vermuthet; benn als mahricheinlicher Rachahmer ber golbenen Schmiebe (B. Grimm's Ginleit. bagu, G. XIX) muß er eber bem Enbe, als bem Anfange bes 13ten Jahrh. nabe geruckt werben. - 14) Bgl. §. 78. Beinrich von Deigen, in ber Parifer Danbichr. zweimal aufgeführt, als Deifter Beinrich grauenlob und ale ber junge Deigner (f. g. 115, Unm. 5), war, wie Raumstand, ein fahrender Ganger und gewiß nicht, wogu ihn feiner Selehrsamkeit wegen bie spatere Beit gemacht hat, Doctor ber Theologie. Seinen Beinamen Frauenlob erhielt er nach ber gangbarften Reinung baber, bag er, im Biberfpruch mit anbern Dichtern alterer und feiner Beit (3. Grimms b. Mythol. G. 276; 1. 2. G. 189), son ben beiben Benennungen Frau und Beib jene über biefe erhob; bgl. v. b. Sagen, DO. 4, G. 735; Gervinus, 2, G. 42, Rote 48 und f. 78, Unm. d. Er foll 1317 ober 1318 gu Daing, wo er gulest fich niebergelaffen zu haben icheint, geftorben und von Frauen zu Grabe

Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwolften

§. 114.

Die an einzelne Fürsten und Eble gerichteten Cob: und Strafgebichte, fo wie bie Rlaggefange auf berubmte Berftorbene a), giengen theils aus ben besonbern Berhaltnissen ber Dichter zu ben von ihnen gefeierten ober getabelten Personen, theils aus bem Untheil hervor, ben meh: rere unter ihnen an ben offentlichen Ungelegenheiten ber Beit nahmen. Mus biefem Untheil entsprangen auch bie politi: ichen Gebichte, worin die Berfasser bie Gegner ber Deinung befampften, die sie fur die richtige und dem offentlichen Bohl zuträglichfte erkannten, ober worin fie bie Beitgenoffen ju bem ermahnten, was ihnen nothig schien, um bie Ehre des Baterlandes und das Ansehen ber Kirche aufrecht zu er-Dit bem Berfall bes Reichs verlieren fie das indis viduelle Intereffe, beschranten sich meift nur auf allgemeine Rlagen über die politische Berwirrung Deutschlands und über bie Ausartung ber Geiftlichkeit, ber Furften, bes Abels und bes Bolfes und werben allmählig immer feltener.

getragen sein. Bon feinen zahlreichen lprischen Gebichten, bie er wohl zumeist seit 1280 verfaßt hat, sind sehr viele, aber sicher noch nicht alle aufgefunden; unter ben geistlichen sind die Prachtstude frauenlobischer Manier zwei Leiche, einer auf die Jungfrau Maria, dem das hohe Lied zum Grunde liegt, der andere vom heiligen Kreuze. Bgl. hierzu v. b. hagens MS. 4, S. 730 ff. und L. Ettmüllers Borrede zu seiner Ausgabe (ber vollständigsten) von heinrichs v. M. Leichen, Sprüchen, Streitgebichten und Liedern. Queblind. u. Leipz. 1843. 8.

a) Auch berühmter Dichter Zob ift zuweilen Gegenstand von Rlager liebern, vgl. z. B. bas ichone Gebicht Walthers auf Reinmar ben Alten (bei Lachmann, S. 83, 1 ff.), bas Ulrichs von Singenberg auf Walther (vgl. §. 111, Anm. 13) und bas höckt gezierte Frauenlobs auf Konrab von Würzburg (bei v. b. Hagen, MS. 3, S. 155, 10; bei Ettmüller, S. 180, 313). Unbere, bie mehrere Dichter zugleich als verstorben aufführen und rühremen, sindet man bei v. b. Hagen, MS. 4, S. 871 f.

bäufen sich gegen das Ende des dreizehnten Jahrhunderts die an weltliche und geiftliche Berren gerichteten Lobgebichte, Die nun aber immer gezierter, fcmeichlerifcher und manierierter ausfallen, und benen man es nur zu oft ansieht, baß fie ibren Berfassern die sich im Geben erweisende Gunft ber Grosen erwerben ober bewahren follen, wie auf ber andern Seite jest nicht leicht etwas ftrenger von ben Sangern gerügt wirb. als wenn ein Machthaber sich targ gegen fie gezeigt bat b). -Das altefte Gebicht biefer Classe ift ein Rlagelieb Spervogels c); ein anderes, recht schones, besigen wir von Reinmar bem Altend); bie vortrefflichften hierher fallenden Lieber und Spruche hat aber Balther von der Bogelmeide gebichtet. Unter ben jungern Dichtern findet fich noch manches Berthvolle ober wenigstens Characteriftische von biefer Art bei Reinmar von 3meter, Bruber Bernhere), bem Marner i), Friedrich von

b) Bgl. hierzu Docen, über b. b. Lieberbichter feit bem Erlofchen ber Sobenftaufen ic. G. 203 ff. - c) DC. 2, G. 227b; v. b. Sas gen, MS. 2, S. 374. - d) p. b. hagen, MS, 1, S. 182 a; beffer bei Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 373; 1. A. Sp. 283. 284. Es ift wahrscheinlich i. 3. 1195 gebichtet; benn Leopold VI. von Defterreich, beffen Tob barin beklagt wirb, ftarb in ben letten Tagen bes Jahres 1194; vgl. Lachmanns Balther, G. 198. - e) In ber Ben. Sanbidr. Bruber Birner genannt, nach v. b. Sagen, DE. 4, &. 514 mahricheinlich aus Defterreich; gewiß ift, bag er fich bort aufgehalten bat. Er rechnet fich felbft ju ben Laien; ob aber v. b. Sa: gen, G. 516 bie Bezeichnung Bruber por feinem-Ramen richtig beus tet, weiß ich nicht. Bon feinen Gebichten, beren Abfaffungezeit fich bestimmt angeben läßt, ift bas altefte fcon von 1220, bas jungfte von 1248. Balthern v. b. Bogelweibe hat er mehrfach nachgeahmt; ugl. Lachmann gu Balther, S. 84, 20. - f) Fahrenber Ganger aus Samaben, ber, ba er Balthern feinen Meifter nennt, fcon gegen 1230 gebichtet haben muß. Er hat auch lateinische Gebichte verfaßt (f. Doff: mann, b. b. Rirchent. G. 159, Rote 169 unb v. b. hagen, DE. 2, S. 257 f. u. 8, G. 888; bie Stelle bes Renners, welche feine

268 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwolften

Sunburgs), Konrab von Burgburg, bem Schuls meifter von Effelingen h), Raumsland, Hermann bem Damen i), und Frauenlob.

§. 115.

4. Wenn schon nicht wenige Gebichte ber beiben vorigen Classen in das Gebiet der didactischen Poefie hinüberstreisen, so gehoren im Allgemeinen die gnomischen Lieber und Spruch e durch ihren Inhalt ganz dieser Gattung an, und nur ihre Form und Bortragsweise kann es rechtsertigen, wenn sie als eine besondere Art der lyrischen Dichtkunst aufgeführt werden. Sie sind theils rein betrachtend und moralisierend, theils belehrend und zurechtweisend, theils satirisch und strafend, und die bessenn und besten enthalten eine Kulle echter Lebensweisheit. Zuweilen gleichen sie in der Behandlung schon

Sangeskunft in beiben Sprachen ermahnt, fteht ebenbas. 4, S. 873). Mis ein alter blinber Dann warb er ermorbet, mahricheinlich fcon vor Beenbigung bes Interregnums, ficher vor 1287; f. Lachmann, über Sing. u. Sag. S. 8, Rote 2 und zu Iwein, S. 347 f.; 1. A. S. 408. g) Sunburg fcbreibt Bachmann ju Balther, G. 5, 29; fo lautet ber Rame auch nach ber Burgb. Sanbichr.; in anbern weicht er von bie: fer Form mehr ober weniger ab, und barnach ift bie Beimath biefes Meifter Friedrichs, ber ichon por 1253 und wenigftens bis gegen bie Mitte ber Siebziger bichtete, aber auch bereits vor 1287 ftarb, und ber in befonbere nabem Berhaltnig jum baierifchen Dofe geftanben baben muß, in febr verschiebenen ganbichaften, gulegt in Aprol gefucht worben (v. b. Sagen, Des. 4, S. 647 ff.). Allein mir icheint auch biefes tyrolische "Suoneburg, Suonenburg" noch immer etwas zweifels haft, wenn ich die heutige gorm Connenburg bagu halte. - h) Gin Beitgenoffe Rubolfs von habsburg, über beffen Unmilbe er bittere Riage führt; v. b. Sagen, DO. 4, G. 448 vermuthet nicht ohne Grund, bag biefer namenlofe Schulmeifter ber Magister Henricus, rector schelarum seu doctor puerorum in Ezzelingen war, ber in einer Urbunte von 1280 vortommt, neun Jahre fpater aber geftorben fein mußte. i) Bahricheinlich, wie Frauenlob, beffen alterer Beitgenoffe er wan, aus Oberfachsen. Auch er gehörte zu ben wanbernben Gangern.

gang ber Dichtart, die fpaterbin mit bem Namen Priamel1) bezeichnet wurde; ofter auch find es mabre Beifpiele?) ober Rabeln, bie in bie Spruchform gefaßt finb 3); ober ber barzulegende Gebanke ist burch Gleichnig versinnlicht und nicht minder haufig gang in bas Gewand ber Allegorie gefleibet. -Mit ber Beit tritt auch bier eine abnliche Ausartung wie in ber religibjen Lyrif ein. - Bon ben Gnomifern ift wieber ber altefte bekannte Spervogel; unter feinen Nachfolgern geboren bie meiften ber in ber britten Glaffe aufgeführten Dichter auch bier ju ben ausgezeichnetsten, neben welchen noch besonbers genannt zu werben verbienen: Stolle 1), ber Deigner 1),

¹⁾ Das Bort gilt für eine Entstellung von Praambel, weil in biefen fleinen Gebichten "gur Erregung größerer Erwartung erft lange praambuliert wirb, bis endlich im letten Berfe ber Auffchluß er= folgt" (f. Dberlins Gloffar, S. 1241, Efchenburgs Dentm. S. 390 f. und Bectherlin, Beitrage, S. 55); vgl. inbeg Docen, uber b. b. Lieberbichter ic. G. 201, Rote 11. Leffing mar geneigt, barin bas ursprünglich beutsche Epigramm zu seben. Rach 2B. Grimm, Vridane, G. CXXII, durfte biefe eigenthumlich volkemäßige Form in Deutschland bober binauf geben, ale er gur Beit nachzuweisen vermochte : fie findet fich fcon bei Spervogel. Bo fie fonft im 13ten Jahrh. portommt, bat Grimm angegeben. - 2) Mittelhochbeutsch bispel (and hischaft), eigentlich jebe Gleichnigrebe und Ergablung, worin es auf Belehrung abgesehen mar, auch fur Spruch : und Sprichwort gebraucht; vgl. 98. Grimm, a. a. D. G. LXXXIX. - 3) Dergleichen finben fich namentlich unter ben Gebichten Spervogels (über fpatere Imfdreibungen einiger feiner Belfpiele-und Spruche f. v. b. Sagen, RC. 4, 6. 691 f.), Reinmars von 3weter, bes Marners mb Ronrabs von Butgburg, fpaterer Deifter gu gefchweigen. -1) Er lebte unter Rubolf von Sabeburg, bichtete aber ichon 1256. i) Rrauenlobs alterer Beitgenoffe und ganbemann, beffen bichterische Ehatigfeit vornehmlich zwifchen 1260 und 1280 faut. Der Deifner ind Ronrad von Burgburg werben nach bem Zobe bes Dar: ters von hermann bem Damen ale bie vorzüglichften bamale ebenben Dichter genannt. Er ift mohl ju unterscheiben von bem jun : en und bem alten Deigner ber Parffer Sanbichr. (bei Bobmer, RG. 2, G. 155 b - 157b; bei v. b. Dagen, DG. 2, G. 222 - 224).

Poppo 6), ber Rangler 7), Meifter Aleranber 8) und Regenbogen 9). - Endlich ift hier noch ber Safte ober Rathfel in lyrifcher Form, fo wie ber zwischen verschiebenen Dichtern geführten Lieberftreite ju gebenten, von welchen lettern jene, obgleich fie auch vereinzelt vortommen 10), gewohnlich einen Sauptbestandtheil ausmachen. Ihrem Inhalte nach verschieden, berühren fich biefe Dichtungen balb mit biefer, balb mit einer ber beiben junachft vorhergebenben Claffen. Der berühmtefte unter ben poetischen Bettfampfen ift ber Rrieg auf Bartburg 11).

Ueber jenen f. g. 113, Unm. 14; biefer verbankt fein Dafein wohl nur einem alten Difverftanbniß; vgl. Docen im altb. Duf. 1, S. 186; v. b. Sagen, MS. 4, S. 513. — 6) Lebte noch 1287, ba er in einem feiner Spruche (v. b. Sagen, MS. 2, S. 383 b) von Ron: rab von Burgburg wie von einem Berftorbenen fpricht; vgl. auch Saupte Beitichr. 3, S. 239. - 7) Die Rachricht, bag er aus Steier mart gewesen, beruht blog auf ben Ueberlieferungen ber spatern Sing: foulen; über feine wirkliche Beimath find wir im Dunkeln. hat er erft gegen Enbe bes 13ten Jahrh. - 8) Much ber wilbe Alexander genannt, von Docen, altb. Muf. 1, G. 136; über b. b. Lieberdichter zc. S. 199 f. und Badernagel, alth. Lefeb. Sp. 695 ficher viel richtiger gegen den Ausgang bes 13ten Jahrh., als bei v. b. Sagen, MG. 4, G. 911 (vgl. G. 665 ff.) um 1239 gefest. - 9) G war aufanglich ein Schmib, verließ aber fein hanbwert aus Liebe gur Dichtkunst und begab sich nach Mainz, wo er mit Frauenlob, ben er überlebte, jufammentraf und im Befange wetteiferte; vgl. v. b. Das gen im altb. Duf. 2, S. 168 ff. und in DS. 4, S. 633 ff. -10) Das Rathfel ift eine ber volksthumlichften Formen lehrhafter Dichtung in Deutschland. "Die beutsche Poefie," fagt 28. 28 a der: nagel in einem hier einschlagenben Auffage (Saupte Beitfchr. 3, S. 25 ff.) "zeigt fich gang burchbrungen von einem Buge nach rathfels hafter Anschauung und Rebe." Ueber bie Rathsel bei ben Eprikern vgl. Mone's Ang. 1838. Sp. 372 ff. - 11) Bgl. §. 78, Anm. a. d.

Dibactische Poefie.

§. 116.

Bie die lyrische, so entwidelt sich die didactische Poesie als befondere Gattung erft in dieser Periode, obgleich Unfabe ju berfelben in ben geiftlichen Dichtungen fruberer Zeiten wie ber gang unverkennbar find a), ja in Otfriebs Rrift ben epis ichen Bestandtheilen von ben bibactischen schon so ziemlich bas Gleichgewicht gehalten wirb. Auch ift ber Busammenhang mifchen ben altern geiftlichen Werken und einigen ber frubeften Denkmaler ber neuen Gattung noch insofern nachweisbar, als biefe nur felbståndigere Fortbildungen beffen find, mas in jenen schon vorbereitet war. Eben so ist gewiß, lange bevor es einzelnen Dichtern einfiel, baraus einen Sauptbeftanbtheil bes Lehr: und Sittengebichts zu entlehnen, unter bem Bolke eine Spruchweisheit in furgen gereimten Gagen lebenbig gewefen b); und in ber beimischen Thierfage muffen feit uralter Beit schon genug Elemente ber eigentlichen Kabelpoesie gelegen haben, mag biefe lettere, wie wir fie in biefem Beitraum tennen lernen, auch nur jum geringsten Theil aus ihnen un-Denn, um bieg gleich bier ju bemittelbar erwachsen sein. merten, die mittelhochdeutsche bibactische Poefie halt rudfichtlich ber herleitung ihrer Stoffe gemiffermagen bie Mitte awischen ber epischen und lprischen. Wo sie mehr objectiv ist, also in bie erftere hinubergreift, wie namentlich in ber Fabel und bem

a) Bie foon im Dufpilli und im Seliand; vgl. gadys mann, über Otfrieb, 6. 278 b. - b) Bgl. 23. Grimm, Vridane, 6. LXXXVIII ff.; sehr alter Sprichwörter in beutscher Sprache ist 1. 51, gebacht (fie flehen auch in ben altb. Blattern, 2, S. 135 f.), und bas viele, bie erft fpater vorkommen, wohl fcon in heibnischer Beit im Gebrauch waren, barf man aus bem norbischen Havamal fchlies in; f. Dietrich in Daupts Beitschr. 3, S. 385 ff.

bamit Bermanbten, beruht fie vorzugsweise auf frember Ueberlieferung c); wo sie bagegen eine mehr subjective Rarbe tragt, in ihr fich Gefinnung, Erfahrung, practifche Rlugheit, Ermah: nung, Borfdrift, Reflerion, Empfindung aussprechen, turz, wo sie mehr auf unmittelbare Darlegung und Ginscharfung einer popularen Lebensphilosophie ausgeht, ift fie großentheils als volles Eigenthum bes beutschen Bolks anzusehen. Ginschränkungen muß man allerbings auch bier machen, bie fich hauptfachlich nach bem größern und geringern Maage ber einzelnen Dichtern eigenen Gelehrsamkeit richten a), obschon

c) So fcmer es auch fallen burfte, hier überall bas Ginheimifche von bem Gingeführten zu fonbern, fo tragen boch unter ben Beifpielen und fabelartigen Ergahlungen biefes Beitraums, felbft wenn fic fich nicht gunachft mit ber beutschen Thiersage berühren, mehrere eine so volts: magige garbe, bag fie taum fremben Urfprunge fein tonnen. Unberes ber Art scheint hingegen burch vielfache Mittelglieber aus bem Orient nach Deutschland gelangt und hier neu bearbeitet ju fein (vgl. 3. Grimm, Reinh. &. G. CCLXXII ff.); meiftens aber liegen ben beutschen Beis fpielen bie altern und jungern lateinifchen Umarbeitungen und Rachbils bungen ber afopischen gabeln gum Grunbe, bie feit bem 12ten und 13ten Jahrh. zuerft in Frankreich und bann auch in Deutschland befannt wurben (3. Grimm, a. a. D. S. CCLXIX); vgl. auch Befs fings fammtliche Schriften, Ausgabe von Lachmann, 9, S. 50. d) Unter ben Berfaffern ber großern und berühmtern Spruch : und Sittengebichte Scheint Freibant am wenigsten mit frember Belebrs famteit ausgestattet gewesen zu fein (vielleicht tonnte er gar nicht ein: mal lefen), und barum ichon muffen wir fein Werk als bas reinfte Abbild ber bamaligen Bolteweisheit betrachten. Bei weitem unterrich teter ift ber Berfaffer bee welfchen Gaftes: er zeigt Betanntichaft mit ber alten Gefchichte und mit ben Behren ber griechischen Philosophen; vielleicht mar er auch nicht unbewandert in ber Rechtetunde. Er betennt felbft, bağ er fich nicht gefcheut habe, jum Ausbau feines Bertes frems bes Material zu benuten (vgl. Gervinus, 1, S. 461; 1. 2. S. 4000 23. Grimm, Götting. gel. Ang. 1835. Rr. 42). Roch viel mehr gelehrte Renntniffe und eine fehr große Belefenheit verrath Dugo von Arimberg. Unter feinen Quellen nennt er nebft ber Bibel eine Reibe von Rirchenvatern und Theologen des Mittelalters, und babei geigt er

bis gegen bie Mitte bes vierzehnten Sahrhunberts. 272

nanches ber Art, was aus bem romischen Alterthum ober nberswoher geborgt scheinen mochte, eben so gut ursprünglich eutsch sein, ober sich, wie so viele kirchliche, auch unter ben aien allmählig gang und gabe geworbene Lehren, Bilber und Bleichnisse, früh bas Heimathsrecht erworben haben kann.

§. 117.

Der bibactische Character, bem fich die mittelhochdeutsche defie überhaupt icon in ber Beit ihrer ichonften Bluthe gu: eigt, und ben fie im Laufe bes breizehnten Jahrhunderts nmer entschiedener annimmt, geftattet es nicht, bie Grengen rer brei Hauptgattungen so genau abzusteden, daß bis hierer Alles hatte verfpart werben tonnen, mas feinem Inhalte ach mehr ober weniger ber britten aufällt. Es werben bemiach bier insbesondere nur noch diejenigen Dichtungen zu beudfichtigen fein, die fich burch eine gang entschieben erbaus iche und lehrhafte Tendenz, oder durch ben festgehaltenen Lon ber Betrachtung und Ermahnung von ben mehr rein mablenben, und burch ihre Form und Bortragsweise von ben bifch : bibactischen absondern, b. h. in kurzen Reimpaaren abgefaßte und unftreitig allein jum Befen 1) beftimmte afcetifche und Spruchgebichte, Beispiele, muftifch allegorische Berte und Sendschreiben; woran fich bann auch noch einige größere Lebrgebichte in Strophenform anschließen, bie man mahrschein: lich auf gleiche Beise vorgetragen haben wird. — Uebrigens berechtigt weber ber Inhalt noch bie Form ber uns aus ber

icht bloß genauere Bekanntschaft mit ben Dichtern und Prosaiften bes laffichen Alterthums, sondern hat auch viele von ihnen bei Abfaffung ines Sebichts benutt (Gervinus, 2, S. 122 ff.). Ueber Wernher on Elmenborf vgl. §. 118, Anm. i.

¹⁾ Bgl. inbeß §. 120, Unm. m u. n.

beffern Beit erhaltenen Gebichte baju, einzelne, als ber eigentlichen Bolkspoefie angeborig, ben übrigen gegenüberzustellen 2). §. 118.

Bu ben frubeften, bereits in bas awolfte Sabrbunbert fallenben Werten biefer Gattung, Die fich burch ihren Inhalt zunächst an einige geistliche Dichtungen des vorigen Zeitraums-) anschließen und bie Erzählungspoesie gleichsam in bie bibactifche hinuberfuhren, gehoren mehrere Gebichte, die theils auf Belehrung über geiftliche Dinge, theils auf erbauliche Ermab nung und fromme Barnung ausgeben, wie Schilberungen bes jungften Gerichteb) und ber Antunft bes Antidrifts c), Beinrichs Gebicht von bes Tobes Erin. nerung d), Sartmanns Rebe von bem beiligen

²⁾ Bas etwa hierher gezogen werben tonnte, bas Ublanbs Sammlung alter boch= und niederdeutscher Boltelieder eröffnende Eraus gemundes: ober Tragemundeslieb, bas allerbings ber Spiels mannepoefie angehort (gad mann gu b. Ribel. S. 290) und mit feinen Fragen und Antworten, feinen aufgegebenen und gelöften Rath feln bas volksmäßige Gegenbilb gu bem meifterfangerifchen Rathfelfpiel im Bartburger Kriege abgibt (Bacternagel in haupts Beitfot. 3, S. 26), ift erft, wenigftens ber uns befannten Geftalt nach, in eine fpatere Beit ju fegen, etwa in ben Unfang bes 14ten Jahrh.; vergl. Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 831 ff.; (1. A. Sp. 639 ff.)

a) Bgl. f. 44. - b) Gin febr alterthumlich aussehendes Brud: ftud, bas biefen Gegenstand behandelt, lief zuerk gappenberg in v. Auffe f' Anzeig. 1834. Sp. 35 ff. abbructen, bann genauer hoffs mann, Fundgr. 2, S. 135 ff. Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 173 ff. ftellt es ber Beit nach gleich hinter bie Bearbeitung mosaischer Gefchiche ten (§. 90.). - c) Ueber ben Abichnitt " vom Antichrift und jungften Gericht" hinter ber Gorliger Evangelienharmonie vgl. §. 90, Unm. 2. Einen anbern Entecrift, ben hoffmann für etwas junger batt, finbet man in ben Funbgrub. 2, S. 106 ff. - d) G. §. 69, 20nm. d. und §. 89, Anm. b. Diefes vorzügliche Gebicht ift herausgegeben in Masmanns b. Geb. b. 12ten Jahrh. 2, S. 343 ff., aber mit Auslaffung von 38 Berfen, bie 3. Grimm in b. Götting, gel. Ing. 1838. Rr. 56. G. 556 f. nachgeliefert hat. Auf ben hauptgegenftanb tommt

Glauben e) und ein halb erzählendes Lehrgedicht von der Weltschöpfung, dem Sundenfall und der Erlösung, das In egenge i) genannt. — Auch das eigentliche Sittensgedicht, das strafende, wie das belehrende, war dem zwölsten Jahrhundert nicht mehr fremd, wie dieß durch die jenem ascetischen Werte Heinrichs vorausgeschickte, in sich selbst abgeschlossene und fast die Hälfte des Ganzen umfassende Einleitung vom gemeinen Lebens), dann durch einige Stude Wernhers vom Riederrhein h), das zum grossen Theil aus Sittensprüchen alter Classifter geschöpfte Lehrzgedicht Wernhers von Elmendorf i) und mehrere Bruchzstude moralischen und belehrenden Inhalts k) bewiesen wird,

peinrich erft mit Bere 451; bis babin reicht, einige Uebergangezeilen abgerechnet, bie Ginleitung vom gemeinen Leben; vgl. Anm. g. e) Der Berfaffer, ber fich felbft ben armen bartmann nennt, fcheint ein Beiftlicher gewesen gu fein und fpater ale Beinrich gebichtet gu haben. Gein Bert ift aus ber einzigen befannten (gegen bas Ende bin ludens baften) Banbidr. herausgegeben von Dagmann, a.a.D. 1, G. 1ff. f) Gebrudt in Sahns Gebichten b. 12ten u. 13ten Jahrh. G. 1 ff. g) Bgl. Anmert. d. Deute ich haupt's Worte in b. altb. Blatt. 1, 6. 237 f. nicht falfc, fo ift er geneigt, biefem Beinrich auch bas von ihm unter ber Ueberschrift " Pfaffenleben" befannt gemachte Bruchflict eines anbern Sittengebichte, beffen bereits §. 71, Unm. i. gebacht wurde, guzueignen. - h) Er mar ein Geiftlicher (Pfaffe) und bichtete allem Unscheine nach im letten Biertel bes 12ten Sahrh. Stine Bes bichte find herausgegeben von 2B. Grimm, Gotting. 1839. 8.; vgl. Daupts Beitichr. 1, G. 423 ff. - i) Much er war ein Geiftlicher, ber die Bibliothet Dieteriche von Elmendorf, Probftes ju Beiligenftabt an feiner Rebe (fo nennt er bas Gebicht) benutte. Er führt barin oft als Gemahrsmanner Autoren bes Alterthums, wie Cicero, Dora: tins, Dvibius, Seneca zc. an. herausgegeben ift fie (bis auf ben fehlenben Schluß) nach einer Sanbichr. bes 14ten Jahrh. von Soffs mann in Daupts Beitfchr. 4, G. 284 ff.; Bruchftude aus einer altern Sanbichr. waren ichon fruber in b. altb. Blatt. 2, S. 207 ff. erfdienen. - k) Unter anbern bas in Dagmanns Denem. 1, G. 80 ff. abgebruckte, moraus es jum Theil Bacternagel in fein altb. Befeb. Sp. 271 ff. (1. A. Sp. 201 f.) aufgenommen bat,

unter benen eins aus einem poetischen Senbschreiben rührt 1) und also auch diese Dichtart schon dem zwölsten Jahrhundert sichert. — Eben so weit reicht auch die Fabel oder bas Beispiel zurud, worüber bas Rähere weiter unten angegeben werden soll.

§. 119.

Die bedeutenbsten und berühmtesten Spruch: und Sittensgebichte fallen erst in bas breizehnte Jahrhundert. Unter ihnen stehen durch Inhalt, Form und Behandlungsart in der nachten Berwandtschaft der welsche Gast Thomasins von Berclar!), gedichtet 1215—1216, Freidants Bescheisbenheit2), 1229 abgefaßt, und ber Renner des Huge

¹⁾ Es gibt Lehren über bie Minne und ift bei Docen, Mifc. 2, S. 306 f. abgebruckt; vgl. Lachmann, über ben Eingang bes Parz. S. 3; haupt, bie Lieber, Buchlein ze. von hartmann v. A. S. VIII f.

¹⁾ Der Dichter, beffen Beiname in ben Banbichriften verschieben lautet (bie Form im Zert braucht Badernagel, altb. Lefeb. Gp. 501; in b. 1. A. ftanb Berclaere), war tein Deutscher, fonbern aus Friaul geburtig, baber ber Titel feines Gebichts, bas er in 10 Bucher abges theilt hat (vgl. §. 68, Unm. 23). Bor Abfaffung beffelben hatte er fcon ein welfches Buch über höfifches Leben und höfifche Sits ten gefdrieben, bas aber verloren gegangen gu fein fcheint. Ausgabe bes welschen Gaftes fehlt es noch (versprochen ift eine von Frommann): einzelne Stellen baraus find gu finden in Efchens burge Denem. S. 121 ff., Lachmanne Balther, S. 135 f.; 160 ff. (1. A. S. 135 f.; 155 ff.), v. Auffeß' Ang. 1834. Sp. 260 ff., 3. Grimms Reinh. F. G. 383 ff. und Badernagels altb. Lefeb. a. a. D. (1. A. Sp. 407 ff.). Eine ausführliche Analyse bes Gebichtes bei Gervinus, 1, S. 457 ff. (1. 2. S. 396 ff.), ber beffen Berth aber gu boch ftellt; vgl. 28. Grimm, Gotting. gel. Ung. 1835. 98r. 42. - 2) Befcheibenheit bebeutet in ber alten Sprache fo viel als Berftanbigkeit, Ginficht, richtige Beurtheilung ber Dinge. Das Gebicht ift, wenigstens zum Theil, in Sprien abgefaßt, wohin Freibant in bem Rreugheere. Friedriche II. getommen mar. Db der Berfaffer ben Ramen Freibant wirklich führte, ober bloß angenommen hatte, ift ungewiß: 28. Grimm hat bie Bermuthung, er möge mit Balther v. b. 2862 gelweibe biefelbe Perfon fein, burch nicht unerhebliche Grunbe gu

von Erimberg 3), ber auf ber Scheide des breizehnten und vierzehnten Jahrhunderts vollendet ward. Moralische Lehrs

unterftugen gefucht (vergl. auch gum Rolandeliebe, 3, 23; Cach : mann [Balther, S. 137, Rote] fdmantt, ob er fich fur ober gegen Grimms Anficht enticheiben foll). Ueber ein vorgebliches Grabmal Rreis bants in Italien und ben Bernhard Freibant, ben Geifrieb Belbling ofter anführt, vergl. Daupte Beitfchr. 1, G. 30 ff.; 4. 6. 246. — Die Befcheibenheit ftanb lange in hohem Anfehn und wurde noch Sahrhunderte nach ihrer Entftehung in ben bamit von Sebaftian Brant vorgenommenen Bearbeitungen fleißig gelefen (bie 1508 gebruckte ift bis gum 3. 1583 fiebenmal aufgelegt worben; vgl. hierüber Efchenburg, a. a. D. S. 83 ff., Eberte bibliogr. Lericon, Rr. 7915. und B. Grimme Musg. S. X u. CVIII). Unter ben gahlreichen Banbichr., beren eine in Mullere Samml. II. abges bruckt ift, gibt wohl teine bas Bebicht in feiner urfprunglichen Unorb: nung, Begrengung und Bollftanbigfeit. Gine portreffliche Ausgabe mit einer Borrebe über bas Berhaltnig ber Banbichr. unter einanber, einer febr lehrreichen Ginleitung über ben Dichter, feine Beit, bie von ibm verarbeiteten Stoffe und ben Gefichtepunkt, von welchem fein Bert aufaufaffen ift, ben Lesarten ber Banbichr. und ertlarenben Unmertungen bat 23. Grimm geliefert: Vridaukos Beacheidenheit, Gottingen 1834. 8. Bgl. auch Gotting. gel. Ung. 1835. Nr. 41. 42. und Daupts Beitschr. 4, 6. 398. — 3) hugo von Erimberg, mahricheinlich aus bem Burgburgifchen, mar ein gaie und gwifchen 1260 - 1309 Dagifter und Rector ber Schulen an bem Collegiatftift ber Theuerftabt, einer Borftabt Bam: bergs. Er hatte bereits vor bem Renner mehrere beutsche (auch latei: nifche) Bucher gefdrieben, wovon eine, im 3. 1266 abgefaßt, ben Titel ber Sammler führte und mit jenem von gleichem Inhalt mar. Den Ramen Renner gab ber Dichter feinem Berte, wie er felbft in bem Eingange fagt, "weil es burch alle ganbe rennen follte," erlautert ibn aber beffer an einer anbern Stelle, vs. 13860. Der einzige, fehr felten geworbene alte Druck biefes im Mittelalter viel gelefenen Gebichts nach einer Bearbeitung Gebaft ian Brants, worin ber ursprüngliche Tert außerorbentlich erweitert und anbrerfeits wieber verftummelt ift, erfchien 1549 gu Frantfurt a. D. Anftalten zu einer neuen Ausgabe traf fcon Leffing. Aber erft neuerlich ift von bem hiftorifchen Berein gu Bam: berg ber Abbruck einer alten hanbichr. beforgt worden, Bamberg 1833. 1834. 3 Defte. 4. In ben Borreben fteben Rachrichten über bes Dich: ters Leben; außerbem find bie gahlreichen Sanbichr., von benen man Runbe bat, und bas, mas baraus fruber einzeln gebrucht worben (wors uber auch ju vergleichen find Jordens Beric. 2, S. 480 ff.; 6, S. 353 ff.

278 - Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwölften

gebichte im heutigen Ginne bes Borts barf man fich unter biefen Berten nicht vorftellen. Im Allgemeinen besprechen fie, jebes in eigenthumlicher, mehr ober minder freier Beife, balb einen beutlicher hervortretenden, bald einen versteckter liegenben Faben verfolgend, ber mitunter auch wohl gang fallen gelaffen zu fein icheint, Die Berhaltniffe und Erfcheinungen bes geistigen, fittlichen und leiblichen Lebens in ihrer Bielgeftaltigfeit, handeln von Zugenden und gaftern, von Beisbeit und Thorheit, theils die allgemeine Menschennatur, theils die Eigenthumlichkeiten einzelner Bolfer, Geschlechter und Stande, ober bie großen offentlichen Ungelegenheiten bes Lages babei berudfichtigenb; fnupfen baran Lehren, Ermahnungen und Warnungen, die sowohl die Sicherung des Seelenheils ber Menschen, als bie Forberung ihrer irbifchen Bohlfahrt und bie Sittigung ihres wechselseitigen Bertehrs bezwecken. welschen Gaft ift ber Zon bes Gangen mehr troden moralifierend und abhandelnd, woher bieg Wert in feiner Sauptmaffe auch noch am ersten eine gewiffe spftematische Unlage und Ausführung zeigt, bie ihm einige Achnlichkeit mit bem modernen Lehrgedicht verleiht. Freibants Bescheiben= heit bagegen scheint, so zu sagen, zum größten Theil aus ber von einem poetischen Geiste gesammelten und in ihm gelauterten Spruchweisheit bes Bolkes erwachsen zu fein, fo daß bie einzelnen Theile bes Gebichts in ber Regel nur aus gangen Reihen abnlicher und verwandter, mit bewundernswurdiger Geschicklichkeit an einander gefügter Sprichworter

und v. b. hagens Grundr. S. 384 ff.), aufgeführt. Für ein legter heft find Rachweifungen über bas Berhaltnif ber hanbicht, zu einander, Erbrterungen über bas Gebicht und beffen Sprache, so wie ein Bormbuch versprochen, aber bisher noch nicht erschienen. Auch von bem Remerer gibt Gervinus, 2, S. 118 ff. eine ausführliche Analyse.

Reben, Die einen bestimmten Sauptgebanken von verschiebes n Seiten verfinnlichen und eindringlich machen follen : felbft , wo ber Dichter fich mehr ber eigentlichen Betrachtung er Schilberung bingibt, behalt feine Darftellung immer ben uchartigen Character bei. Der Renner endlich lagt fich ner gangen Unlage nach am füglichften mit einer weit ausmonnenen, bei einzelnen Saupts und Nebenvartien oft über. ifig lange verharrenben und bann wieber in baufigen Ab. weifungen fich ergebenben Strafpredigt vergleichen, Die gegen s in Sittenverberbnig aller Art verfuntene Beitalter gerichtet b burch viele eingewebte, meift gut und naturlich erzähtte ibeln, Geschichtchen, Schwänke und Anecboten belebt ift. 1 Rudficht bes poetischen Werthes, so wie ber Bollenbung t außern Form nimmt unter allen breien unftreitig bie Be :. eibenheit ben erften Plat ein. - Bon anbern Bebr: b Sittengebichten bes breigehnten Sahrhunberts verbienen r noch befonders hervorgehoben ju werden ber Binsbede b die Binsbedin .), beibe Lehren und Ermahnungen

⁴⁾ Der Binebedin fehlt in ben befannten Danbicht. (bie Bein: :tener vielleicht ausgenommen? vgl. v. b. Dagen, De. 4, G. 313) : Schlus. Der ober bie Berfaffer beiber Gebichte find unbekannt; nach adernagel, altb. Blatt. 2, G. 129 bat bie Binsbedin fcwerlich a jeber mit gum Binebeden gebort. Buerft, mit einem britten abns jen ftrophischen Berte: Ronig Tprol und fein Sohn Friebe: and (vgl. 3. Grimm in Saupte Beitschr. 1, G. 7 ff., wo auch & einer größern gleichnamigen Dichtung ergablenber Art bas einzige tannte Bruchftud mitgetheilt- ift), herausgegeben (nach ber alten Mbs rift ber Parifer Danbichr.) und erlautert in Golbafts Paraenot. ster. 1604. und barnach (mit Bufagen und Befferungen aus ber Urhrift von Scherk) in Schilters Thesaur. II.; die bleken Terte nach ber Parifer handschr. felbst) in MG. 2, G. 248 ff. Rach einer indern hanbichr. ber Binebede und bie Binebedin in Benede's Britt. 1, G. 455 ff., wo bas erfte Bebicht nicht alle Strophen enthalt, welche die andern Drucke geben, bafur aber wieder eigene, biefen feb:

enthaltenb, bie ein ritterlicher Bater feinem Gobne und eir abelige Mutter ihrer Tochter auf ben Beg burchs Leben mi geben. Sie find ftrophisch abgefaßt und mahrscheinlich gege bie Mitte bes breizehnten Jahrhunderts entstanden. ibre Einkleidung erinnern sie einerseits an einzelne bibactisch Stellen in einigen ber berühmteften Rittergebichte, andrersei an abnliche altere, in fremben Sprachen geschriebene und b mals in Deutschland befannt geworbene Berte b). besonders aber ber Binsbede, gehoren zu ben schonft Ueberbleibseln unserer altern bidactischen Poefie. Runftwerth, aber febr wichtig fur bie Sittengeschichte ber zwi ten Balfte biefes Jahrhunderts find Ulriche von Lichter ftein grauenbuch und die Gebichte Seifried Bell lings, beren icon oben mehrmals gebacht ift 6).

§. 120.

Die Beifpiele 1), bie bier besonbers in Betracht for men, find entweder wirkliche Thierfabeln, oder kleine weltlic und geistliche, marchenhafte und allegorische Erzählungen, ben

lende liefert; auch ift die Ordnung ber Strophen nicht biefelbe. B nede vermuthet, bag bas, was nicht in beiben Recensionen febt, bi ursprunglichen Texte fremb fein burfte. Die Binsbedin bageg ftimmt hier faft gang mit ben frubern Druden überein. Rach eir Berliner Banbichr. buchftablicher Abbruck im R. Jahrb. b. Berlin. C fellich. für b. Spr. 2, S. 182 ff.; 240 ff.; vgl. 1, S. 271 ff. Gin Tert beiber Gebichte, bem aus ben übrigen hanbichr. bas eingefügt i was ber Parifer mangelt, gibt v. b. hagen, De. 1, S. 364 f vgl. 3, S. 465 f.; 468 d. (Ueber noch anbere Abbructe bes von Bo mer gelieferten Tertes mit Erlauterungen und Ueberfegungen f. v. Dagens Grundr. G. 370 und beffen DG. 4, G. 314). - 5) \$ mentlich an bie Disciplina elericalis bes Petrus Alfonfi und ber frangof. Bearbeitungen; vgl. §. 87, Unm. d. und Gervinus, S. 402 (1. A. S. 341). — 6) Bgl. §. 58, Anm. a; §. 97, Anm. — §. 58, Anm. c; §. 71, Anm. q.

a) Bgl. §. 115, Anm. 2. und Gervinus, 1, G. 483 (1. Ø. 423).

eine bestimmte, baran in gebrangterer ober umftanblicherer Ausführung angeschlossene Moral abgewonnen ift. Bon folden Studen ift außer benen, bie in größere Dichtungen, wie in bie Raiserchronit b), bie Rebe Wernhers von Elmendorf c), ben welschen Gaft d), bie Bescheibenheit und ben Renner eingefügt find, und benen, welche fich, wie oben bemerkt murbe. bei ben lprischen Dichtern bes awolften und breizehnten Sahrhunderts finden e), noch eine beträchtliche Anzahl, entweder vereinzelt ober gefammelt, auf uns gekommen, bie theils von bekannten, theils von unbekannten Berfaffern berrubren. Unter ben erften nehmen biejenigen, welche bem Strider gugeschries ben werben muffen und von ihm unter dem allgemeinen Titel bie Belt zusammengestellt worden waren, eine vorzügliche Stelle-ein. Diese Sammlung scheint aber in ihrer ursprung: lichen Geftalt verloren gegangen ju fein. Die Sanbschriften, worin fich mehr ober weniger Beispiele biefes Dichters beisammen finden, geben fie mit andern, ihm nicht angehörigen Studen untermischt f). Gine andere, in neuerer Beit febr berühmt ge-

b) Bo bie barin vortommenbe Thierfabel zu finden ift, gibt §. 84, Inm. 3. an. - c) Das Beispiel von Terres, 3. 153 ff. - d) Gine Fabel baraus bei 3. Grimm, Reinh. F. S. 383 ff. und bei Baders nagel, altb. Lefeb. Sp. 505 ff. — 0) Bgl. §. 115, Anm. 3. Be= fonbers abgebruckt aus DE. und erlautert von G. P. Cong ift eine Anzahl biefer gabeln in Bragur IV, 1, S. 92 ff.; 2, S. 131 ff. f) Beispiele bes Strickers (vgl. §. 94, Anm. g) und anderer unbes kannter Dichter bes 13ten und 14ten Jahrh. (meist eigentliche Fabeln) find gedruckt in Docen's Miscell. 1, S. 51; 2, S. 209 ff., ber Brüb. Grimm altb. Balb. 2, S. 1 ff.; 3, S. 169 ff., v. Lagbergs Lieberfaal, 3. Grimms Reinh. F. S. 291 ff., Badernagels altb. lefeb. Sp. 559 ff. (1. A. Sp. 447 ff.); 585 ff.; 649 ff., R. Jahrb. b. Berlin. Gefellich, fur b. Spr. 2, S. 85 ff., altb. Blatt. 1, S. 14 f.; 108 ff., Daupte Beitschr. 1, S. 393 ff. und in Dahne Heinern Gebichten von dem Stricker. Bgl. über Beispiele, welche außer ben bei Dabn gebruckten bem Stricer mit Bewigheit zugefchrieben wer: ben konnen, gachmann, Ausw. S. VI, Anm. 2. und 3. Grimm,

wordene, mit dem poetischen Bor- und Nachwort ihres Berfassers und erhaltene Sammlung von hundert Beispielen ist der Ebelstein des Boneriuss), aus der ersten Salfte des vierzehnten Sahrhunderts. — Bon den jungern ascetischen, symbolischen und mystisch-allegorischen Dichtungen, jymbolischen und mystisch-allegorischen Dichtungen, den, die besonders gegen das Ende dieses und während der ersten Salste des solgenden Beitraums in Aufnahme kamen, verdienen als einige der merkwurdigsten, noch zwischen der Mitte des dreizehnten und dem Ansange des vierzehnten Jahrhunderts entstandenen besonders hervorgehoben zu werden

a. a. D. S. CLXXXI f. - g) Ueber fein Beitalter find febr ver: fcbiebene Meinungen aufgeftellt worben. Reuere Unterfuchungen baben bargethan, bag Boner ein Prebigermond, mit Bornamen Ulrid, aus Bern in ber Schweiz mar, ber zwischen 1324-1349 in einer Menge von Urfunden genannt wird; vgl. Gotting. gel. Ang. 1820. S. 717 ff. und Docen in ben Wiener Jahrb. b. Bitt. 1821. Bb. 15. Art. 6. Daß er fein Buch (ber bei weitem größte Theil beffelben beftebt aus eigentlichen Kabeln) aus bem Bateinifchen ins Deutsche gebracht habe, fagt er felbft im Epilog. Ueber bas Rabere ber Quellen, woraus er ichopfte, vgl. Beffings fammtliche Schriften (herausgeg. von Bach : mann) 10, S. 349 ff., Docen, a. a. D. und in v. Aretins Beitr. 1807. S. 1235 ff. Gine gute Angahl Spruche bat er, ohne feine Quelle gu nennen, aus Freibant in feine gabeln eingefügt; 28. Grimm, Gotting. gel. Ung. 1835. Rr. 41. Bon einem alten Druck, Bamberg 1461, ber 85 Fabeln enthalt, finb, fo viel bekannt ift, nur gwei Erems plare vorhanden. Aus Banbichr. find berausgegeben von Scherg, in Philosophiae moral. Germ. med. aevi Specim. I - XI, Strafb. 1704 ff. die ersten 51 Fabeln mit Commentar; burch Breitinger, Fabeln aus ben Beiten ber Minnefinger, Burich 1757. 8. (94 Stud); alle hunbert (mit ben bemertenswertheften Abweichungen ber Besarten und einem guten Borterbuch) von Benede, ber Gbel Stein, Berlin 1816. 8. und von gr. Pfeiffer (als vierter Band b. Dichtungen b. b. Dittels alters), Leipzig 1844. 8. In ber Sprache erneuert find auch alle gas beln beifammen in Boners Ebelftein von Efchenburg, Berlin 1810. 8. Beitere litterarifche Rachweisungen findet man bei v. b. Das gen, Grundr. S. 379 ff. und Jordens, Beric. 1, S. 161 ff.; 5, Ø. 769 ff.; 6, Ø. 282.

Deinrichs von Krolewizh) Umschreibung des Bater Unser, Konrads von Burzburg lehrhaftes Lobgedicht auf die Jungfrau Maria, genannt die goldene Schmiedel), des Bruders Lamprecht von Regensburg Tochter von Syonk), die eine mit der Zeit immer beliebter werzbende Borstellung, der Seele Bermählung mit Gott, versinnzlicht, und Gottes Zukunft, ein zwischen Erzählung und Lehrgedicht mitten inne stehendes Werk Heinrichs von der Reuenstadt.). — Endlich sei hier auch noch der in kurzen

b) Mus Deigenland; er bichtete bas Bater Unfer in ben Jahren 1252 — 1255; vgl. §. 71, Anm. k. — i) Bgl. §. 71, Anm. h. W. Grimm, Ginleit. gur golb. Schmiebe, S. XI f. halt bas Gebicht fur eine von Konrade fpateften, bas er mohl erft in ben Uchtzigern bes 13ten Jahrh. abfaßte (bann aber fann ber Dichter bes jungern Titus rels es nicht icon gefannt haben; vgl. 28. Grimm, a. a. D. S. XII f.). - k) Bohl noch turg vor bem Schluffe bes 13ten Sahrh. abgefaßt; ber Dichter mar Franciscaner und erhielt von bem Provingial Ger= harb ben Stoff zu feinem Berte. Rachrichten barüber und Stellen baraus (bas Bange ift noch nicht gebruckt) in ben Beibelb. Jahrb. 1816. 1. Salfte, S. 714 ff. und hoffmanne Runbgr. 1, S. 307 ff. Ge gebort biefes Gebicht zu benen, welche bie turgen Reimpaare in ben Abichnitten burch eine andere Art ber Reimbindung unterbrechen. - Gin jungeres Bebicht von ahnlichem Inhalt ift gebruckt in Graffs Diut. 3, S. 1 ff.; vgl. Coffmann, a. a. D. S. 316, Rote. Gervinus, 2, S. 149 legt es aus mir unbefannten Grunben bem Dermann von Kriglar bei (f. §. 169.). - 1) Er mar ein gelehrter Biener Mrgt, ber fich nach feinem Geburteort von ber Reuenftabt nannte unb in ben letten Sahrzehnten bes 13ten und ben erften bes 14ten Jahrh. lebte; vgl. F. Bolf in b. Bien. Jahrb. 28b. 56. (1831) S. 257 unb Doffmann, Bergeichn. b. Wien. Sanbichr. S. 149 f. Sein im Tert gmanntes Gebicht, bas bis auf einzelne Stellen (vgl. v. b. Dagens Grundr. G. 460 und Billens Gefch. b. Beibelb. Biblioth. G. 467) was nicht gebruckt ift, beffen Inhalt aber Gervinus, 2, G. 151 ff. (1. I. C. 155) naber angibt, ift nach bem Anticlaudianus bes Alanus ab lasulis (aus bem 12ten Jahrh.) verfaßt. Außerbem hat Beinrich, auch nach einem latein. Buche, bie aus Griechenland ftammenbe, in Deutschland aber schon fruher bekannt geworbene Sage von Apollo: nius von Tyrland ober Tyrus gebichtet. Much aus biefer febr

284 Dritte Periode. Bon ber Mitte bes zwolften

Reimpaaren abgefaßten Liebesbriefe ober Buchtein gebacht, die bisweilen sehr aussührlich und sinnreich die Angelegenheiten bes Herzens besprechen. Die altesten, die wir von namhaften Dichtern besitzen, sind von hart mann von Auem) und von Ulrich von Lichtenstein); die jungern, die zeither bekannt worden sind), rühren zumeist erst aus dem vierzehnten und sunfzehnten Jahrhundert her.

C. Profa.

§. 121 a.

In welchem allgemeinen Berhaltniß die deutsche Prosa während dieses Zeitraums zu ber Poesie stand, ist bereits oben ') angedeutet worden. Was von prosaischen Schriften, entweder vollständig oder bruchstücksweise ausgesunden und bestannt gemacht ist, besteht hauptsächlich theils in Werken von geistlichem oder dem verwandten Inhalt, theils in Auszeichenungen und Sammlungen von Rechtsformeln, Rechtsgewohnsheiten, Gesehen und Urkunden. Andere Gattungen ungebundener Darstellung tauchen daneben erst in einzelnen Anfängen aus. — a) Die Denkmäler der ersten Classe sind vornehmlich

weitschichtigen Erzählung sind nur einzelne Stellen gebruckt; vgl. v. d. Dagen, a. a. D. S. 206; Masmanns Denkm. 1, S. 10; Poff: mann, a. a. D. und Gräße, b. gr. Sagenkr. S. 459. — m) Bgl. §. 94, Anm. a. Beibe Büchlein besinden sich in Haupts Ausg. von Hartmanns Liebern zc. Der Leich, womit das erste schließt, ist ge: sungen worden; vgl. das §. 71, Anm. s. Angeführte. — a) Byl. §. 97, Anm. 2. Auch von dem dritten dieser Büchlein war der Lyriche Schluß bestimmt gesungen zu werden; vgl. §. 71, Anm. k. die darauf bezüglichen Citate. — o) S. die Rachweisungen dei Daupt, a. a. D. S. VIII und Sechs Briefe und ein Leich, herausgeg. von L. Ett: müller, Zürich 1843. 8.

¹⁾ Bal. §. 52.

übersette und erlauterte Psalmen 2), die Uebertragungen einer religios moralischen Abhandlung 3) und des sogenannten Luscidarius 4) aus dem Lateinischen, Gebete, Homilien, Predigsten 5) und andere erbauliche Schriften 6). Indem sie alle zus

²⁾ Bgl. §. 50, Anm. k. und Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 249 ff. (1. A. Sp. 183 ff.), wo bie Binbberger Pfalmen erft in bie zweite Balfte bes 12ten Jahrh. gesett find; vgl. Graffe Ausg. S. VI. - 3) Des Tractatus Nortperti (ftarb 1134) de virtutibus. Bon ber ueberfebung, die etwa um die Mitte bes 12ten Jahrh. entftanben fein mag, find bie bieber allein aufgefundenen Abschnitte, bie fich durch Reinbeit ber Sprache und eine freie Beife ber Uebertragung auszeichnen, in Sraffs Diut. 1, S. 281 ff. abgebruckt. - 4) Gine Beltbefchreibung, an welche eine Glaubenelehre gefnupft ift, in bialogischer Form und aus bem 12ten Jahrh., in welches auch noch bie altefte befannte beutfce Bearbeitung fallt, von ber Bruchftude in Mone's Ung. 1834. Sp. 311 ff. gebruckt finb. Ueber bas latein. Buch und andere Bearbeis tungen ober Rachbilbungen beffelben f. Badernagel, Bafel. Banbichr. S. 19 ff.; Doffmanns Funbgr. 2, S. 103, Rote 6. und v. Ra: rajan in b. altb. Blatt. 2, G. 5 f. - 5) homilien, Prebigten unb Gebete aus bem 12ten Jahrh. jum Theil bruchftuckweise, jum Theil gang abgebruckt in Graffs Diut. 2, G. 277 ff.; 288 ff.; 380 ff.; bie an ber letten Stelle ftehenben Bruchftude vollständiger bei hoff: mann, gunbgr. 1, S. 66 ff., wo bann noch anbere aus bemfelben Jahrh. folgen. Unberes bei Badernagel, altb. Lefeb. Gp. 191 ff.; 275 ff.; 297 ff. (1. 2. Sp. 127 ff. [vgl. Sp. 830]; 205 ff.; 219 ff.) und in Saupte Beitschr. 1, G. 285 ff. - Prebigten aus bem 12ten und 13ten Jahrh. auch entweber gang ober ftellenweife bei Doffmann, a. a. D. 1, S. 70 ff. (fie find von einem Geiftlichen gum Dufter fur anbere gefchrieben und mahricheinlich auch wirklich gehalten worben, Ledmann, ub. Sing. u. Sag. S. 1 f.), bei S. Lenfer (b. Pres bigten bes 13ten u. 14ten Jahrh. Queblinburg u. Leipzig 1838. 8.), 1. Roth (b. Predigten bes 12ten u. 13ten Jahrh. Queblinb. u. Beipg. 1839. 8.), in ben altb. Blatt. 2, S. 32 ff.; 159 f.; 167 ff.; 376 ff., in Saupts Beitfchr. 2, S. 227 ff., bei Grieshaber (Meltere noch ungebructte b. Sprachbenkmale religiofen Inhalte, Raftatt 1842. 8.) und in Mone's Ung. (wo Prebigten theils namhafter Berfaffer, theils namenlos an verschiebenen Orten abgebruckt finb). - 6) Dahin gehort ein in nicht ungewandter Rebe abgefaßtes afcetisches Bert bes 13ten Jahch, die Fittiche der Seele, wovon Bruchstücke in den altd. Blatt. 1, G. 353 ff. fteben.

nachft von ber altesten beutschen Profa ju ber biefer mittlern Beiten herüberleiten, zeigen fie bas allmablige Bobringen von fruberer Gebundenheit und Unfelbftanbigfeit ber profaifchen Darftellungsweise zu ihrer erften lebensvollen und freien Bewegung. Bumal gilt bieg von ben Prebigten. Babrenb Die altern homilien aus bem zwolften und bem erften Drittel bes breigehnten Sahrhunderts noch jum größten Theil, wenn auch nicht als eigentliche Uebersetungen, boch als Nachbilbungen lateinischer Dufter aus ben frubern Beiten ber Rirche angesehen werden burfen, hebt gegen bie Mitte bes breizehn: ten Jahrhunderte eine freiere und volksmäßigere Art beutscher Predigten an, bie wohl vorzüglich von den Predigermonchen, welche fich feit ihrer Festsehung in Deutschland mit regem Eifer ber religiofen Bilbung bes Bolts annahmen, ausgegangen ift 7). Aus ihrer Mitte giengen auch die besten geift= lichen Bolksredner hervor, wie die Minoriten Bruber Davib und beffen Schuler, Bruber Berthold, ber beruhmtefte Beiber Birffamteit begann bereits vor ber Ditte von allen. bes breigehnten Sahrhunderts und bauerte bis in ben Anfang ber Siebziger: bie uns von ihnen erhaltenen Predigten geboren zu bem Besten, mas bie altbeutsche Profa : Litteratur aufzuweisen hat *). Nach ihnen fant bie geistliche Berebfamteit

⁷⁾ Bgl. hierzu kenfers Einleitung zu ben von ihm herausges gebenen Predigten. — 8) B. David, genannt Toutonicus, war gleich bei ber Ankunft der Minoriten in Augsburg (1243) ihrem Orden beis getreten, wurde Lehrer der Theologie und ftarb als Rovigenmeister im 3. 1271. Eine wörtliche Uebertragung einer seiner Predigten stelt im Morgenblatt, 1843. Rr. 307—309; eine geistliche Lehre oder Abhandelung in Klings Ausg. von Bertholds Predigten, S. 98 ff.; zwei andere Stücke in der b. Litteraturgesch. 2c. von G. Scholl und F. Scholl, 1, Sp. 297 ff. F. Pfeiffer hat versprochen, Davids Resben und Abhandlungen bemnächst herauszugeben. — B. Berthold, mit dem Familiennamen Lech, gehürtig aus Winterthur in der Schweiz,

wieder von der Sohe berab, ju ber fie besonders Berthold erhoben hatte *), bis fie burch Deifter Edart 10) und feine Schuler und Nachfolger im vierzehnten Jahrhundert einen neuen Schwung erhielt.

б. 121 Ь.

b) Unter ben Rechtsverhaltniffe betreffenben Denemalern, beren gegen bas Ende biefes Beitraums immer häufiger merbende Abfaffung die Ausbildung ber deutschen Profa von einer

Bruber bes Orbenshaufes ju Regensburg, wo auch fein Gefchlecht ans faffig war, burchzog Deutschland nach allen Seiten und prebigte auf freiem Felde von Baumen herab, oft vor vielen Taufenben (eine alte Rachricht über ihn in Daupte Beitschr. 4, S. 575 f. nennt ihn ben Bandprediger). Seine Birtfamteit fallt zwifchen 1247 - 1272, in welchem Jahre er ftarb. Seinen großen Ruhm, ber ihn noch lange überlebte (auf ihn geht bas uns nur überarbeitet und ziemlich entstellt rthaltene, bem grauentob beigelegte Gebicht in v. b. hagens De. 3, S. 356 und in Ettmullers Ausg. bes Frauenlobs, S. 42 f.), bezeugen zahlreiche Erwähnungen feiner und ber Wirkungen, bie er hervorbrachte, bei gleichzeitigen Schriftstellern. Ueber ihn und seine Predigten, die wahrscheinlich nicht von ihm felbft, sondern von einem feiner Buborer aufgefchrieben wurben, und in mehrern, boch nicht gar alten Sanbichr. (vgl. altb. Blatt. 2, S. 161 ff. und Benfer, a. a. D. 5. XVI f.) auf uns gekommen finb, f. bie ausführliche und treffliche Recenfion 3. Grimms in ben Mien. Jahrb. b. Litt. 1825. 28b. 32. 6. 194-257 und Bacternagel, Berb. b. Schweiz. S. 14 ff.; 35 ff. Gilf feiner Prebigten mit Muszugen aus ben übrigen, welche die benutte Beibelb. Banbichr. enthalt, bat Ch. F. Kling, Berlin 1824. 8. herausgegeben (vorher fcon Proben in Reanbers Dent: warbigfeiten ic. 2, G. 303 ff.); aus berfelben Sanbichr. ein Stud einer Predigt, von ber Kling (S. 310 ff.) nur ben Inhalt mittheilt, 6. G. und g. Scholl, a. a. D. Sp. 311 ff.; aus anbern Sanbichr. ift Einzelnes gebruckt im R. Jahrb. b. Berlin. Gefellich. fur b. Spr. 2, S. 313 und in den altd. Blatt. 2, S. 120. — 9) Ueber einige Drediger aus bem Unfange bes 14ten Jahrh. und ihre Reben vgl. Leys Ter, a. a. D. S. XVIII und altb. Blatt. 2, S. 163 ff. — 10) Er Edeint fcon por 1329 geftorben ju fein und gehort alfo noch in biefen Beitraum; ich halte es aber fur angemeffener, ihn von ben Dpftitern Des folgenben nicht zu trennen; pgl. g. 171.

andern, aber auch, wie die Predigt, den nachsten Interessen bes Bolkslebens zugekehrten Seite forberte, fallen einige Heis nere, wie bas ich mabische Berlobnig und ber Erfur. ter Jubeneiba), bie burch Inhalt und Form gleich merts wurdig find, noch in bas zwolfte Sahrhundert. breizehnten sind die bedeutenosten und wichtigsten die beiben großen, unter ben Namen Sachfen : und Schwabenfpie. gel bekannten Rechtsbucher b): bas erfte von bem fachfischen Ritter Gite ober Edo von Repgow zwifchen 1245 und 1235 mahrscheinlich in einer niederbeutschen Mundart aus ben im nordlichen Deutschland gultigen Gefegen und Rechts: gewohnheiten jusammengestellt, bann auch ins Dberbeutsche umgefchrieben und in beiben Geftalten vielfach überarbeitet, abgeanbert und burch Bufage erweitert; bas andere nach bem noch unerweiterten Sachsenspiegel, als feiner Sauptgrundlage, und mit Benutung anberer, frember und heimischer Quellen, wie es scheint, von einem oberbeutschen Geiftlichen noch vor 1276 abgefaßt, aber auch allmählig immer mehr burch Umbildungen und Einschaltungen um seine Urgestalt gebracht. Neben und nach biefen beiben Gefetbuchern werben bann viele einzelne gand: und Stadtrechte, so wie bie fogenannten Beisthumer c) noch im Laufe bes breizehnten Jahrhunberts

a) Beibe Stude find zu finden bei Badernagel, altd. Lefeb. Sp. 189 f. u. 303 f. (1. A. Sp. 127 f. u. 225 ff.). — b) Im Alls gemeinen verweise ich über biese, so wie die übrigen Rechtsbucher und ihre Litteratur auf Eichhorns beutsche Staats: und Rechtsbucher und ihre Litteratur auf Eichhorns beutsche Ausgabe vom Sachsenspies gel (und ben verwandten Rechtsbuchern) hat homever, Berlin 1835—1844, 3 Bbe. 8.; vom Schwabenspiegel (bisher aber nur das Landrecht in der altesten Gestalt) B. Badernagel, Burich und Frauenfeld 1840. gr. 8. geliefert. — c) Eine reiche Sammlung beutscher Beisthumer hat (mit Beihülfe Dronke's und Bevers) 3: Grimm veranstaltet, Edttingen 1839—1842. 3 Bbe. 8.

und in der ersten Halfte des folgenden aufgezeichnet. Auch wird es gegen das Ende dieses Zeitraums immer üblicher, sich in Urkunden statt der lateinischen Sprache der deutschen zu bedienen a). — c) Daß die Ansänge geschichtlicher Darstellung in deutscher Prosa in diesen Zeitraum fallen, deweisen, außer einer Stelle bei einem Dichter e) des dreizehnten Jahrhunderts, die sogenannte repgowische oder Sachsendronik, die in niederz und oberdeutscher Sprache auf und gekommen ist !), so wie das St. Galler Geschichtsbuch s) Christians des Lüchemeisters. — Eben so fand bereits jeht der Prosazoman dei und Eingang, wie sich aus dem Bruchstück eines wahrscheinlich aus dem Französischen ins Niederdeutsche übersetze Dieser Gattung ergibt h). — Eine Art wiss

ż

×

Ħ

d) Eine beutsche Urfunde vom 3. 1272 fteht (aus hoefere Aus: wahl ber alteften Urtunben beutscher Sprache im Archiv zu Berlin, 1835) bi Badernagel, altd. Lefeb. Sp. 725 ff.; über eine viel altere vgl. 1. 48. ben Schlug ber Unmert. - e) herant von Bilbon (val. 1.98, Anm. a) beruft fich auf eine beutsche ungereimte Chros nit als Quelle einer feiner Ergablungen; bie Stelle fteht bei v. b. hagen, DE. 4, G. 303, Rote 5. - f) Die alteften Sanbichr. find nieberbeutsch und noch aus bem 13ten Jahrh. Rabere Rachweifungen ibn biefes Wert und bie bavon veranftalteten Drucke finben fich bei hoffmann, Bergeichn. b. Bien. Sanbichr. G. 208 f., in Mengels littraturblatt, 1842. S. 507 und in ber Beilage zur Augeb. allgem. Beit. 1843. Rr. 85. In Gite von Repgow barf man schwerlich ben Berfaffer ber Chronit fuchen, vielmehr wirb Comener (Sachfen: spiegel, 1, S. 4) Recht haben, wenn er bie Erwähnung Repgow's in der gereimten Borrebe nur als eine Anspielung auf eine Stelle in ber Blichfalls gereimten Borrebe bes Sachsenspiegels angesehen wissen will. - g) Die Regen Casus monasterii S. Galli aus bem Unfang bes 14tm Jahrh. Gine Stelle baraus bei Badernagel, altb. Lefeb. Ep. 837 ff. (1. A. Sp. 643 ff.). — h) Es gebort burch feinen Inhalt du ben Rittergeschichten bes bretonischen Kreises; bie hanbicht., wovon Docen bas Bruchftuck fand und in Bufchings wochentl. Rachrichten, 2, S. 109 ff. bekannt machte (baraus aufgenommen von Bacter: nagel, a. a. D. Sp. 773 ff.), sette er ungefähr in bas 3. 1300.

236 3weite Periode. Bon ber Mitte bes zwölften Sahrhunderte

senschaftlicher Auffassung ber Natur begegnet uns gleichsichen am Schusse bes breizehnten Jahrhunderts in der De auer Naturlehre i), — und endlich sinden sich ne ben häusiger vorkommenden gereimten Briefen auch einige ungebundener Rebe bei Ulrich von Lichten ftein Frauendienst i.

i) Bruchfticte baraus bei Badernagel, a. a. D. Sp. 76 (1. A. Sp. 603 ff.; vgl. S. XIV und Bafel. hanbfchr. S. 50). k) Gin Schreiben von Frauenhand, S. 32, ein offener Brief von rich felbft, S. 162 ff. (ber erfte auch bei Badernagel, altb. & Sp. 623 f.).

Vierte Periode.

Bon der Mitte des vierzehnten bis zum Ende des fechzehnten Jahrhunderts.

Erfter Abichnitt.

Angemeinster Sharacter ber beutschen Litteratur in biesem Zeitraum; Indeutung ber benselben bedingenden Ursachen; politische Lage bes Landes und Umgestaltung seiner innern Berhältnisse, Wendung bes sittlichen, wissenschaftlichen und religiosen Lebens der Nation. — Bes günftigungen, welche die Wissenschaften fanden.

§. 122.

Se größer ber Umschwung ist, ben die gesammte geistige, sittliche und religiose Bildung der Deutschen in dieser Uebersgangsperiode von dem Mittelalter zu der neuern Zeit nimmt, und je bedeutender das, was von der bildenden Kunst hervorzgebracht, in der Wissenschaft begründet und ausgesührt wird, in einem desto unvortheilhafteren Lichte erscheint daneben und im Berhältniß zu ihren frühern Entwickelungsstusen die vatezländische Poesse. Wo sie auf dem alten Wege fortgeht, auf den sie besonders nach der Mitte des dreizehnten Jahrhunderts Berathen war, da zeigt sich im Allgemeinen nur zunehmender Bersall und Ausartung; wo sie neue Richtungen einschlägt, offenbart sich zwar ein frischer, lebenskräftiger Geist, doch dermag dieser noch nicht sich nach allen Seiten hin frei zu entwickeln und noch weniger zu kunstmäßiger Gestaltung zu gelangen, da diese Jahrhunderte allen Sinn für Angemessen-

heit und Schönheit ber bichterischen Formen verloren zu haben scheinen. — Dagegen tritt die deutsche Prosa nunmehr viel selbständiger hervor, als in früherer Zeit: indem sie ihr Gesbiet ausdehnt und darin überall sesten Fuß faßt, erlangt sie, bei aller Berwilderung der Sprache, schon vor dem sechzehnten Jahrhundert einen bedeutenden Grad von Gefügigkeit und Bestimmtheit und erstarkt dann während der Reformationszeit mit der Festigung und neuen Beseelung der hochdeutschen Sprache zu noch viel höherer Tüchtigkeit. — Manches, was in den Verhältnissen dieser Zeit ungunstig auf die Poesse wirken mußte, oder sie wenigstens nicht förderte, trug zur schnellern und reichern Entwickelung der prosaischen Litteratur bei.

§. 123.

Die Grenzscheibe zwischen biesem und bem vorigen Beitraum bezeichnet eine Reihe großer Ungludbfalle, bie über Deutschland einbrachen. Die feindliche Stellung Ludwigs bes Baiern jum Pabste batte bem Reiche bas Interbict jugezogen; auf wiederholte Ueberschwemmungen, Digwachs und hungersnoth folgte eine furchtbar verheerende Peft. Je ernfter und trüber die Stimmung war, die baburch unter allen Stanben erzeugt wurde, um besto mehr mußte auf eine Beit lang bie Neigung jum Dichten, so weit fie noch vorhanden mar, unterbrudt, ober, wenn fie bennoch burchbrach, gur Ergreifung bufterer Gegenstande und jum Ausbrud peinlich angftigenber, in schwerer Buge Beruhigung suchenber Gefühle gebrangt werben. 206 biefe ichwere Beit vorübergegangen, bob allerbings wieder eine großere und vielseitigere poetische Regsamteit an, ja fie fleigerte fich nach und nach bis ins Unglaubliche, wenn man blog die Bahl ber Dichter, die in allen Theilen Deutschlands und unter allen Standen aufftanden, fo wie bie Menge ihrer uns erhaltenen Berke in Anschlag bringt; allein

ein eigentliches Bluthenalter trat für die Poefie darum noch nicht ein. Bas fich dem bis jum Anfang bes fecha gehnten Jahrhunderts in den Beg ftellte, foll nun zus nachft angedeutet werden.

§. 124.

Durch die politische Lage Deutschlands konnte unmöglich ein neuer, großartiger Aufschwung in die Poesie kommen. Es gab feine Unternehmungen mehr nach außen, welche entweber alle, ober boch mindeftens bie bevorzugten Stanbe und Claffen im Reich zu einmuthigem Handeln verbunden und zur Ent= widelung ber im Bolte rubenben Rrafte angeregt batten, keine, burch welche bas Nationalgefühl geweckt und erhoben. die Phantafie befruchtet worden mare; und auch im Innern fehlte es bis zur Reformation an jedem großen, den Bolksgeift neu belebenben, bie allgemeine Theilnahme in Anspruch nehmenden Greigniß, ohne bag bas Land in ruhig stätiger Entwickelung feiner Buftanbe hatte vorschreiten konnen. Denn bie innere Berruttung, die unter bem Interregnum fo weit um fich gegriffen, und ber Rubolfs Rachfolger bis auf Bubwig ben Baiern nie gang hatten Ginhalt thun konnen, bauerte noch immer fort. Was Karl IV. that, um die Berfassung bes Reichs festzustellen, brachte nichts weniger, als einen lebenbigen Bufammenhang unter ben verschiedenen Gliebern bes großen Berbandes hervor. Die Kaifer besagen nicht mehr bas Unfeben und bie Dacht, bie ftets weiter reichenben Unfpruche ber Großen zu beschranken und ben Fehben vorzubauen, welche, feitbem bas Fauftrecht bie Stelle bes Gefetes ungenommen zu haben fchien, von ben Fürften, bem Abel mb ben Stabten unaufhorlich geführt wurden. MIes, was bis auf Maximilian I. geschab, unter bem endlich, aber nur auf turge Beit, nach Ginführung bes ewigen gandfriedens und

Einsehung bes Reichskammergerichts Rube im Innern eintrat, wirkte zusammen, Die politische Rraft bes Reichs zu zersplittern und zu brechen, bas Berfallen ber von ber Borgeit uberkommenen Ginrichtungen zu beschleunigen, die freie Gestaltung sich neu bilbenber zu erschweren, ber Nation bas Bewußtsein ihrer Burbe und innern Ginheit ju rauben, endlich mit ber Berrschaft ber niedrigsten Leibenschaften Robbeit und Berwilberung ber Sitten in allen Stanben und allen Lebensverhaltniffen bis jum Uebermaaß zu fleigern. Wie batte baran eine habere dichterische Begeisterung sich entzunden und wahrhaft Großes und Schones ichaffen tonnen? Die Fehben und Rriege im Innern und an den Grenzen des Reichs konnten nur eine Reihe historischer Bolkslieder bervorrufen, Die immer, sei es burch ihre Form, oder burch Gehalt und Form jugleich, von einem beschränkten Berthe blieben. 3m Allgemeinen mußte bas offentliche Leben biefer Beiten, wenn es auf bie poetifche Thatigkeit einwirken follte, fie nur jur Dibactik und Satire hinlenten, und zwar um fo mehr, je fuhlbarer, vorzüglich in ben mittlern Boltsclaffen, bas Bedurfnig nach einer grund: lichen und burchgreifenben Sittenverbefferung murbe.

§. 125.

Unterbessen anderte sich, die Stellung der einzelnen Stande in Deutschland, die schon in der zweiten Salfte des vorigen Beitraums nicht mehr dieselbe war, die fie in der erften gewesen, noch viel sichtlicher. Immer mehr arbeiteten sich die mittlern und untern Bolksclassen zu freierer Geltung und größerer Unabhangigkeit empor. Insbesondere erhoben sich die Stadte ungeachtet des herrschenden Faustrechts und der mannigsaltigen Bedrückungen und Storungen, welchen fie burch ben raub- und beutelustigen Abel ausgesetzt waren, unter dem begünstigenden Schutze der Kaiser und Fürsten durch handel,

Sewerb: und Kunftfleiß und burch ben tuchtigen, tapfern Sinn ihrer Bewohner ju ftets machfender Dacht und boberem Ansehen im Reich. Dagegen nahm gang unverkennbar mit bem um fich greifenden Berberbniß in ber Rirche und mit bem Berfall bes Ritterthums bie innere Schwächung ber beiben' bevorrechteten Stanbe zu. Naturlich mußten fich biefe Beranberungen auch in bem Character ber sittlichen und geiftigen Bilbung bes beutschen Bolfe immer bemerklicher machen : Mes beutete barauf bin, bag biefelbe nun nicht mehr, wie in frühern Sahrhunderten, von der Sierarchie und der Abelsaristo. fratie, fonbern von bem Burgerthum getragen werben follte. Es war also nicht anders zu erwarten, als daß auch die Poesie je langer, je mehr aus ben bobern Rreifen ber Gesellschaft in bie mittlern und untern herabstieg. Indem fie hierbei bas Gemand conventioneller Stanbesfitte, bas ihr bie abeligen Dichter bes vorigen Beitraums angelegt hatten, abstreifte, gewann fie allerbings im MIgemeinen wieber ben Character und die Farbe großerer Bolksmäßigkeit; allein ihre Erhebung und kunftmäßige Beftaltung tonnte bamit, wenigstens furs erfte, nicht berbeis geführt werben. Denn je ausschließlicher noch ber Burgerfand bloß praktische Richtungen im Leben verfolgte, je wenis ger frei und mannigfaltig fich bie in ibm rubenben ibeelleren Bilbungselemente erft entwickelten, je geringere Unregung bie Phantafie jedes Ginzelnen in feiner unmittelbaren Umgebung und in den Zeitverhaltnissen fand, je allgemeiner endlich schon bas Gefühl fur bie Schonheit ber Form burch bie ausgeartete Sprache und Berstunft ber alten Dichtweise abgestumpft mar: befto weniger maren die burgerlichen Dichter biefer Beit zu einer umfaffenben und burchgreifenben Regeneration ber Poefie in Gehalt und Form berufen. Nur ba, wo ber bem Bolfe nwohnende bichterische Beift, um fich frei ju regen, weniger

von ber Gunft allgemeiner außerer Bebingungen, als von Stimmungen bes Gemuthes burch einzelne Ereigniffe und Berhaltniffe, burch besondere Reigung und Leibenschaft abbieng, und mo er nicht erft aus einem reich und fein gebilbeten Leben Nahrung zu ziehen brauchte, trieb er wieder frische Daher konnten wohl einige Arten bes epischen und Blutben. lprischen Bolkbliebes gebeihen, aber bie in ben Stabten neu aufkommenbe bramatische Poesie sich nicht über bie ersten roben Unfange erheben; und was in andern Dichtungsarten entstand, bie bereits mabrent bes vorigen Zeitraums gur Bluthe gelangt waren, beren Formen nun aber oft jur Gintleibung ber allerprofaischeften Stoffe bienten, mußte fast ohne Ausnahme weit hinter bem gurudbleiben, mas barin bie frubere Beit bervorgebracht hatte,

§. 126.

Much bie in biefes Beitalter fallenbe Wiederbelebung bes elassischen Alterthums, so febr fie auch bie wiffenschaftliche Bildung ber Deutschen beforderte und ber bevorftebenden Reform in ber Rirche vorarbeitete, tonnte auf bie Nationalpoefie noch teinen Epoche machenben Ginfluß ausüben. Gine ver ftanbige Reinigung und Regelung bes in ihr herrschenben, verwilberten Geschmads nach bem Mufter ber Alten, bie bem Bolksmäßigen keine Gewalt anthat, hatte junachst von ben eigentlichen Gelehrten ausgehen muffen. Allein ichon bag bie meiften lieber lateinisch, als beutsch schrieben, und bag fich gerade die ausgezeichnetsten und mit dem classischen Geifte vertrautesten unter ihnen am allerwenigsten um bie vaterlam bische Litteratur bekummerten, konnte nicht babin fubren; und mas einzelne andere thaten, um burch Ueberfetungen ') bie

¹⁾ Dergleichen erschienen schon nicht sparfam vor bem 16ten Sabth.

Alten und bie burch bas Studium berfelben ichon genabrten - und gebildeten Staliener bem Bolke naber zu bringen, erweis terte gwar beffen Ibeenfreis und beforberte bie Ausbilbung ber beutschen Profa, bereicherte auch die Dichtkunst mit neuen Stoffen, wirkte aber in teiner Beise auf die Berebelung und Berfeinerung ihrer Formen ein. Eben fo wenig trugen bagu bie beutschen Gebichte bei, bie bin und wieber von Mitgliebern bes Gelehrtenftanbes abgefaßt murben; benn wenn fie auch auf einer breitern Unterlage von positiven Rennts niffen rubten, und eine tiefere und vielfeitigere Berftanbesbils dung burch fie burchblickte, unterschieben fie fich boch im Ton und in der Einkleidung fo gut wie gar nicht von den übrigen ibnen burch Inhalt verwandten Werken biefer Zeit. Endlich war in Deutschland ber Gegensat zwischen ber eingeführten daffischen und ber bis babin herrschend gemesenen volksthumliden Bildung zu groß, als daß beibe fich fo balb hatten burchbringen und versohnen konnen. So lange fich aber bie Ridung so verschiedenartiger Elemente noch nicht abgeklart batte, konnte fich auch teine neue Bluthe ber Poefie ents wideln 2).

§. 127.

Bulett ift hier noch als eine ber allgemeinen Urfachen, aus welchen sich ber in so vielen Beziehungen burftige und tobe Character ber poetischen Litteratur ber Deutschen bis zum Ansang bes sechzehnten Jahrhunderts erklaren läßt, die geringe

und wurden nach Ersindung der Buchdruckerkunft schnell nach allen Seiten hin verdreitet. — 2) Anders war es in den romanischen Länsden, wo, abgesehen von andern die Zeitigung neuer National slitteras wird begünstigenden Umständen, schon die Sprachen der lateinischen bei weitem näher standen, und wo zum Theil, wie namentlich in Italien, die eifrigsten Beförderer der classischen Studien als Musterschriftsteller der Bolkssprache auftraten.

Aufmunterung zu erwähnen, welche die Dichter bei ben höhern Ständen fanden a). Denn so wie nun viel feltener, als im dreizehnten Jahrhundert, einer von Abel getroffen wurde, ber sich selbst mit dem Dichten befaßte, so hatte auch die Liebe zu poetischen Genüssen auf den Ritterburgen und an den Fürstenhöfen im Bergleich mit frühern Zeiten sehr abgenommen b). Die Ritter bachten meist nur an Fehden, Wegelagern, Turniere, Jagden und Trinkgelage, und die Fürsten hatten in
der Regel zu viel mit ihren landesherrlichen Angelogenheiten
zu thun, um sich als besondere Beschüßer und Begünstiger

a) Daber beschulbigte Meneas Splvius im 15ten Jahrh. por: guglich bie Fürften megen bes Berfalles ber Poefie. Man val. bie von Gerbinus, 2, G. 241 (1. A. G. 252) in ben Roten citierte Stelle aus feinen Berten. - b) Daß es inbef in ben hohern Stanben noch immer viele Freunde und Liebhaber ber alten höfischen Dichtungen und namentlich ber berühmteren Rittermaren gegeben, barf man fcon aus ben gabireichen Sanbichriften bavon aus bem 14ten und 15ten Sabry. folgern (vgl. auch bie alte Buchhandleranzeige in Saupte Beitfchr. 3, S. 191 f.). Denn bie meiften berfelben find boch wohl im Befit fürft: licher und abeliger herren ober Frauen gewefen. Dier und ba fucte man auch bergleichen fcon fo vollftanbig wie möglich gusammengubrip gen. Gin folder Sammler mar ber baierifche Ritter Jacob Pate: rich von Reichertshaufen: er führt bie Ritterbucher, bie er befaß, in einem poetischen Chrenbriefe auf, ben er im 3. 1462 fchrieb und ber vermittweten Ergherzogin von Defterreich Mathilbis überfanbte, Hagt barin aber jugleich über ben Spott, ben er feiner Liebhaberei wegen von ben Sofleuten bulben muffe. Die fur bie Bitteraturgefchichte wichtigen Stellen biefes Ehrenbriefes find mit Anmerkungen berausge geben von 3. G. Abelung: Jac. Puterich v. Reicherzhaufen. Leip: zig 1788. 4. (vgl. bazu Docens Bemerkungen in v. Aretins Bei: tragen, 1807, G. 1198 ff.) und auch bei v. b. Sagen, DS. 4, S. 883 ff. gu finben. 3m 16ten Jahrh. muß aber bas Intereffe für bie alten Rittergebichte gang gefcwunden fein, fonft murben fie, wie bas Belbenbuch und andere Stude bes beutschen Sagentreifes, bie bas Bolt noch nicht fo balb fahren ließ, ofter gebruckt worben fein. (Det Druck bes Parzivals und bes Titurels gehört noch bem 15ten Jehth. an.) Man las nun ftatt ihrer in ben bobern Rreifen bie profaifchen Ritter : und Liebesromane.

ber Dichtkunft ju zeigen: blieben boch felbft bie bramatis schen Spiele bis gegen bas Enbe bes Zeitraums so aut wie gang von ben Buftbarteiten ber Sofe ausgeschloffen und ben Burgern ber Stadte überlaffen. Einzelne große herren gewährten zwar noch immer ben manbernben Dichtern Schutz und Unterhalt; jedoch bie Kunft ber lettern war fcon fo tief gesunten, bag fie wieder gu beben felbft größeren Zalenten fcwer gefallen mare, und folche maren unter ihnen nicht mehr zu finden. Allmablig wurden die gabrenden auch von ben Sofnarren verbrangt, wenn fie anders nicht felbft beren Rolle übernahmen. hier und ba erwachte wohl schon an ben Sofen ein boberes geiftiges Interesse, befonders burch ben Ginflug einiger funftliebenben fürstlichen Frauen; es kam aber weniger ber vaterlandischen Poesie, als ber biefe in ihren bisherigen Rechten schmalernben prosaischen Litteratur zu Gute c). Anderswo wurden felbst furz vor bent villigen Untergange bes Ritterthums von oben berab Berfuche gemacht, baffelbe wieber aufzurichten und bamit zugleich bie alte ritterliche Dichtung ju Ehren ju bringen; allein mas auf diefem Wege entstand, ermangelte burchaus aller innern Barme und geistigen Frische, und so gewann die deutsche Dichtfunft im Grunde nicht viel mehr burch biefe ihr namente lich von Maximilian I. gewährte Aufmunterung d), als burch

The state of the same of the s

e) Bergl. Gervinus, 2, S. 240 ff. (1. A. S. 231 ff.). — d) Ueber Maximilians unmittelbaren und mittelbaren Antheil an einigen berühmt gewordenen Werken biefer Zeit s. §. 147. und die Answerkungen zu §. 168. Daß er ein Freund der ältern Poesse war, erhellt a. a. aus den Abschriften, die er für sich von mittelhochd. erzählenden Berten nehmen ließ; vgl. R. Jahrb. d. Berlin. Gesellsch. für d. Spr. 1, G. 265 f. und Haupts Erec, S. IV. Bon andern Fürsten, welche auf Wiederbeledung des Ritterthums ausgiengen und auch die Wiedersaussahme der alben epischen Stoffe begünstigten, ist noch besonders Alsbrecht IV, Herzog von Baiern, zu erwähnen.

800 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

bie Ehre, die ben Meistersangern schon früher Karl IV. ets wiesen haben soll e), der außerdem nichts für sie that, so sehr er auch nach dem Namen eines Freundes und Befors berers der Kunste und Bissenschaften geigte f).

§. 128.

Auch das sechzehnte Jahrhundert war der Poesse im Allgemeinen nicht gunftig. Gleich in ben Unfang beffelben fiel bie Reformation, ein Ereigniß, bei bem allerdings wieber einmal die gange Ration und jeder Gingelne betheiligt mar, und bas die Geifter vielfach aufregen mußte. Bas lange und von verschiedenen Seiten vorbereitet worden, bas fam jest ju vollem Ausbruch und zur Entscheidung: ber Rampf um Bewiffens : und Glaubensfreiheit. Aber fo viel herrliche Fruchte baraus auch gleich unmittelbar erwuchsen, in die Poefie, wenn man bas Rirchenlieb ausnimmt, brachte er an und fur fic teinen hobern Schwung. Der Geift bes beutschen Bolks, in bie religiofe Bewegung unwiderstehlich bineingezogen, blieb zu febr auf bas gerichtet, mas allein munschenswerth schien, bie Erhaltung ber alten Kirche von ber einen, und bie Begrunbung und Sicherung ber neuen von ber anbern Seite, als bag noch andere geiftige Bestrebungen baneben batten aufkommen konnen, wenn fie nicht gleichsam Stuten und Beforberungsmittel fur bas werben mochten, mas man zu erhalten ober aufzubauen suchte. In bemfelben Grabe, in welchem babei ber Berftand in Unspruch genommen wurde und fich

o) Er soll ihnen ein eigenes Bappen gegeben, ober ein schon vors handenes vervollkommnet haben. Bagen seil von b. Meisters. holdsel.

Runft. S. 515. — f) Karl war zu sehr zum Böhmen geworben, als bağ er überhaupt hatte Sinn und Achtung für beutsche Eigenthümliche keit haben können; vgl. Bouterwek, 9, S. 179 und Gervinus, 2, S. 178.

energisch Bahn brach, ward bie Phantafie zurudgebrangt und gelahmt. 3mar veranlagten bie firchlichen Streitigkeiten eine fast unübersehbare Dasse religioser und moralischer, satirischer und polemischer Gebichte; allein biese Producte, soweit fie fich erhalten haben, find meift fo robe und armfelige Reimereien, baß fie mehr, als alles Unbere, ben tiefen Berfall ber beutschen Poefie in biefem Jahrhundert beurkunden. - Auch bie Begebenheiten, welche mit ber Rirchenverbefferung jusammenfielen ober auf fie folgten, maren nicht geeignet, ber poetischen Thatigfeit einen neuen und fraftigen Unftog ju geben. die Bauernaufftande und die zwischen Karl V. und ben proteftantischen Stanben, von jenem jum Theil mit fremben nach Deutschland gezogenen Beeren, geführten Rriege erichutterten bis um bie Mitte bes fechzehnten Sahrhunderts wieder vielfach bas Innere bes Reichs und ließen die Ration nicht frei aufathmen. Der Religionsfriede im Jahre 1555 brachte amar eine icheinbare Rube in ben Reichskorper, aber bie Spannung ber Gemuther ließ barum nicht nach, und wenn man nicht mehr mit bem Schwerte ftritt, fo bekampften fich um fo beftiger in ihren Schriften Protestanten und Ratholiten, ja jene felbst wieder unter einander in ihrer Trennung als Qu: theraner und Calviniften. Aus jenen Aufftanben und Rriegen batte boch noch bas hiftorische Bolkslied einige Nahrung gesogen; biefe theologischen Bantereien verschlangen aber fo febr alle andern Intereffen und führten ben Geift in fo burre Bus ften, daß fich alle guft am Dichten aus bem Bolle verlieren ju wollen ichien. — Dann nahmen fich auch Fursten, Abel und Gelehrte in diesem Jahrhundert ber vaterlandischen Poeffe nicht viel mehr an, als in ben beiben vorhergehenben. lettern namentlich beharrten, wenn fie nicht unmittelbar auf bas Bolf wirken wollten, - und bieg geschah boch fast nur

in Glaubenssachen, — im Allgemeinen bei ber Berachtung ber Muttersprache und bichteten lateinisch *). So konnten, außer dem Kirchenliede, nur diejenigen poetischen Richtungen mehr oder weniger gedeihen, die unter den ungelehrten mittlern und niedern Ständen ausgekommen, oder von ihnen aus älterer Zeit beibehalten waren, vornehmlich das Bolkssied, das Drama und die novellen: oder schwankartige Erzählung. An eine eigentliche Wiederbelebung oder kunstmäßige Umgestaltung der ältern deutschen Dichtung war dagegen jest weniger als je zu denken, da die Protestanten, die sich schon das Recht erobert hatten, der neuern beutschen Bildung die Bahn, vorzuzeichnen, sich immer mehr von allem dem abwandten, was das Mittelalter im Gebiete des Geistes hervorgebracht hatte, weil es ihnen, wie jene Zeit überhaupt, in Finsterniß und Aberglauben gehült erschien.

§. 129.

2. Die Entwickelung ber prosasschen Litteratur mußte schon im Allgemeinen baburch begunstigt werben, baß in bem geistigen Leben ber Nation ber Verstand ein so großes Uebergewicht über die Phantasie erhielt, und baß ber frühere poetische Enthusiasmus vor den practischen Tendenzen ber Zeit zurücktrat. Denn wenn in die alten poetischen Formen, für welche die Vorliebe nicht aushörte, auch fortwährend Stoffe gezwängt wurden, deren ganze Natur sich bagegen sträubte,

^{*) &}quot;Bas hatte nicht bie poetische Eingebung eines Cobanus Deffus, Petrus Lotichius, Ricobemus Frischlin und vieler Anderer aufserbauen mögen, wenn fie ber Muttersprache zu Statten gekommen ware! Diese Dichter zogen bas Scheinleben einer vollzenbeten, unnachahmlichen Form bem wahren vor, bas sich auf verwilbertem, aber fruchtbarem Boben bes Bazterlanbes selbstänbig und schöpferisch erzeugt patte." I. Grimm, lat. Geb. bes 10ten u. 11ten Zahrh. S. VI.

so konnte es boch nicht fehlen, daß bergleichen, sobald fie fich baufiger zur Darftellung brangten, auch immer mehr fich ber gebundenen Rede entzogen und die ihnen allein angemeffene Behandlungsart suchten. Außerbem waren aber auch mehrere besondere Umftande wirtsam, bie Ausbildung einzelner Gattungen ber Profa und bes profaischen Ausbruck überhaupt zu forbern. Dabin gehort der Gifer, womit die Predigermonche. aus beren Mitte ja schon im vorigen Beitraum die vorzüge lichften beutschen Profaiften hervorgegangen waren, auch im vierzehnten Jahrhundert fich ber religiofen Bildung bes Bolks annahmen, gerabe zu ber Beit,' wo ber traurige Buftanb Deutschlands so fehr zur Abkehr von ber Belt aufforberte. Das Mangelhafte ber Befriedigung fühlend, welche bem religiofen Bedürfniß einerseits in bem bloffen Ceremoniendienst. anbrerfeits in ben trodenen und unfruchtbaren Grubeleien ber Scholaftit geboten wurde, erftrebten insbesondere biejenigen unter ihnen, bie gemeiniglich Mpfliker genannt werben, in Predigten und ascetischen Schriften die Erwedung eines innern geiftlichen Lebens burch bie Erwarmung und gauterung bes Bergens und die Ergrundung bes Bufammenhanges ber Seele mit Gott. Durch sie marb bie rebnerische Profa, wenn auch taum mit gleicher Gewandtheit, wie von Bruder Berthold gehandhabt, boch aufs Reue gehoben und in lebendiger Birtfamfeit erhalten und babei, wie ber unter ihren Sanben und ihrem Ginfluß fich felbstandig entwickelnde Lehrstil, gur Dar-Rellung von Gebanken und Empfindungen geschickt gemacht, bie entweber gang neu maren, ober fur bie man bis babin andere Einkleibungen gewählt hatte a). Go mar ichon im

a) Gine inteteffante Stelle über die mit Abficht und Bewußtsein gewählte profaifche Form fur überfinnliche und heilige Gegenftanbe hat

304 Bierte Periobe. Bon ber Mitte bes vierzehnten

vierzehnten Jahrhundert die Bahn fur die geiftliche Profa breiter gebrochen und ben Kanzelrebnern und prosaischen Dibactitern ber Folgezeit vorgearbeitet. — Bu ber Ausbildung ber weltlichen Profa trug vor bem fechzehnten Sahrhundert befonbers breierlei bei: furs erfte bas allmablige Uebergeben ber Geschichtschreibung aus ben Sanden ber Geiftlichkeit in bie ber gaien, womit immer mehr bie lateinische Sprache in ihrem frubern ausschließlichen Rechte auf rein hiftorische Darftellungen beschrankt wurde; bann bie mit altern poetischen Berten, namentlich Rittergebichten, novellen: und schwankartigen Ergablungen, halb historischen Dichtungen und Legenden vorgenommenen Auflosungen in ungebundene Rebe, wohr scheinlich ber erfte Anftog von Frankreich ausgieng, von wo auch viele ahnliche Umbilbungen nach Deutschland berüberfamen und hier überfett wurden, so bag nun jene eigene, bereits im vorigen Beitraum auftauchenbe Mittelgattung, poe tische Stoffe in profaischer Form b), die eben biefer ibrer Natur wegen bem Character und Gefchmack bes Beitalters vorzüglich zusagte, in der Unterhaltungslitteratur ein weites Relb gewann; endlich bie Uebersehungen ber alten Classifer und ber Italiener, beren schon oben o) gebacht ift. - Inwiefern im fechzehnten Sahrhundert vor Mem Butber bochft erfolgreich auf die Bildung und Festigung des prosaischen Ausbrucks im Allgemeinen einwirkte, und inwiefern er einzelne Gattungen ber Profa noch besonders in ihrer Entwickes lung forderte, wird fich schidlicher in dem folgenden Abschnitt anbeuten laffen.

Gervinus aus einem in bie Mitte bes 14ten Jahrh. fallenben Berte, 2, S. 115 f. Rote 153 (1. A. S. 143 f. Rote 184) mitgetheilt.

b) Bgl. §. 121 b. über bas Bruchftud eines profaischen Ritters romans. — c) S. §. 126.

§. 130.

Rur bie Biffenschaften begann in biefer Periobe ein neues Leben. Das Beispiel, welches Rarl IV. burch Stiftung ber Universitat Drag (1348), nach bem Mufter ber Parifer, gegeben batte, fant unter ben beutschen Rurften balb Nachahmung. Roch vor Ablauf bes vierzehnten Jahrhunderts erbielten Bien, Beibelberg, Coln und Erfurt Sochschulen, und in ben erften Decennien bes funfzehnten folgten Burgburg, Leipzig, Ingolftabt und Roftod. Inbeg beschränkten fich bie Bortrage auf biesen Lehranftalten anfangs meift nur auf positive Theologie und Jurisprudeng, auf De: biein und scholaftische Philosophie 1), bis in ber zweiten Balfte bes funfgehnten Sahrhunderts burch Manner, wie Rubolf Agricola, Ronrad Meißel, genannt Celtes, und Jobann Reuchlin, bas junachft in Italien wieberbelebte Stubium ber alten claffischen Litteratur auch in Deutschland Gin: gang fand und balb mit Begeisterung auf Universitaten und Schulen betrieben murbe. Auf die lettern hatte befonders die Bruberschaft bes gemeinsamen Lebens eingewirft, bie Gerarb Groote 2) zu Deventer ichon im vierzehnten Jahrhundert geftiftet batte. Schnell breitete fie fich über bie Nieberlande und Deutschland aus, und überall legten ihre Mitglieber Schulen und Symnasien an, welche wieder bie ersten Pflangstatten ber Biffenschaften und namentlich bes Sprachstudiums in Deutschland wurden 3). Die Erfindung ber Buchbruderfunft und die altere, Papier aus Eumpen zu bereiten, erleichterten

¹⁾ Eichhorn, Gesch. b. Litt. II, T, S. 133; Bouterwet, 9, S. 195 f. — 2) Geb. zu Deventer 1340, gest. 1384. — 3) Bgl. hierzu Schäfers handbuch b. Geschichte b. beutschen Litteratur. 1, S. 200 ff., wo auch bie Schriften nachgewiesen sind, bie hierüber aus-führlich handeln.

806 Bierte Periobe. Bon ber Mitte bes vierzehnten

bie Berbreitung ber wiffenschaftlichen Bilbung und bie legung von Bibliotheken an ben Universitaten und Schu und die Rursten ließen es nicht an Aufmunterungen und gunftigungen fehlen, um die unter ihrem Schute fteben gelehrten Anstalten in Aufnahme zu bringen. - Im fechzi ten Jahrhundert konnte bie wiffenschaftliche Bilbung burch Beift, ben bie Reformation erwedte, auch nur geminnen. Bahl ber Universitaten mehrte sich, und mehrere Rlofter 1 ben in gelehrte Schulen verwandelt. hier wie bort ftub man grundlich bie alten Sprachen, junachft als Schluffel tiefern Erforschung ber beiligen Schriften, bann aber auch ihrer felbst und um ber Meisterwerke willen, die in it abgefaßt maren. Das Studium ber Geschichte, ber Da matit und ber Naturwiffenschaften, wenn auch nicht glei Schritt mit den philologischen Bestrebungen haltend, n boch keineswegs in Deutschland vernachlässigt . . - Auch Bolksunterrichts, fur ben bis babin nur noch wenig gefchi war, nahm sich guther mit Gifer an, und er besonders als Begrunder ber Burger: und Canbiculen angufeben, mi fich balb im protestantischen Deutschland neben ben geleb Anstalten erhoben 5).

⁴⁾ Eichhorn, III, 1, S. 251 ff. Bachler, Borles. 1, S. — 5) Bachler, a. a. D. S. 173. 188. Die erften Boltsschwurden jest freilich nicht eingerichtet; benn schon im 13ten und 1 Jahrh. waren hie und ba eigene Kirchspielschullehrer bestellt.

Bweiter Abiduitt.

Sprache. — Beretunft. — Dichterelaffen; Singschulen.

§. 131.

1. Ginen nur einigermaßen befriedigenden Umrig von ber Geftaltung ber beutschen Schriftsprache in biefem Beitraum ju geben, ift mit ben allergrößten Schwierigfeiten verbunben und gegenwartig noch fast unmbalich. Denn ba man es nun nicht mehr, wie im breizehnten Sahrhundert, mit einer grammatisch fest begrengten, fast in ber gesammten Litteratur sich wefentlich gleich bleibenben Sprachnieberfetzung, vielmehr mit allen möglichen in die Poesie wie in die Prosa eingebrungenen Dialectverschiedenheiten zu thun hat, unter benen überdieß, besonders bis in den Anfang des sechzehnten Jahrhunderts, so vielfache Uebergange und Difchungen fatt gefunden haben, baß fie fich noch viel weniger scharf gegen einander abgrenzen laffen, als die vornehmften Unterdialecte, welche vom fiebenten bis jum zwolften Sahrhundert gesprochen und geschrieben murben: fo mußte die Sprachforschung hier nothwendig erft auf bas Ginzelnfte eingegangen fein, bevor bas Bermanbte ber verschiedenen Mundarten in allgemeine Ueberfichten zusammengeftellt und bas von einander Abweichenbe nach Beitabschnitten, Lanbschaften und ben merkwurdigsten Autoren in Hauptgruppen gefondert werben konnte. Aber gerade biefes Beitalter ber Geschichte unserer Sprache ift bis jest am allerwenigsten zum Gegenstand gelehrter Untersuchungen gemacht worben, ja, in Bergleich mit ben ubrigen, fo gut wie gang unberudfichtigt

308 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

geblieben *). Hiernach find die folgenden fehr durftigen und nur das Allgemeinste berührenden Andeutungen zu beurtheilen. §. 132.

Bon den beiben in Deutschland gesprochenen Sauptmundarten blieb die hochdeutsche nach ber Mitte bes vierzehn: ten Jahrhunderts zwar die vorherrschende in der Litteratur, boch that fich baneben die niederdeutsche bei weitem mehr auf, als in bem vorigen Zeitraum, fo bag jest wieber eine nicht unbetrachtliche Bahl poetischer und profaischer Berte in ihr entstand. In fo weit also stellte sich bas Berhaltnig, in welchem beibe Dialecte mabrend ber zweiten Periode zu ber Litteratur gestanden hatten, wieder ber; es anderte fich aber ba: burch, baß sie sich nicht mehr in ber Unabhangigkeit von einander erhielten, wie bamals. Ginerfeits namlich batte schon, wie oben bemerkt wurde, in ber Uebergangszeit vom Althochdeutschen gum Mittelhochdeutschen ber norbliche auf ben füblichen durch Buführung von Bortern, Formen und Benbungen eingewirkt, und wenn bie bofische Dichtersprache bes breigebnten Sabrhunderts bergleichen frembartige Bestandtheile auch wieder zum größten Theil ausgestoßen batte, fo maren ihr boch noch immer einzelne Buge geblieben, welche auf jene Einflusse zurudwiesen. So wie nun aber ber Rorben Deutschlands wieder einen thatigeren Antheil an ber Litteratur ju nehmen anfieng und feine Dichter und Profaiften in ber ihnen angebornen Mundart baufiger ichrieben, trat auch eine erneute Einwirkung ber nieberbeutschen auf bie bochbeutsche Schrift: sprache ein, die in demselben Berhaltniß zunehmen mußte, in welchem ber Verkehr zwischen ben norblichen und sublichen

^{*)} Barum biefe 3wischenperiobe in 3. Grimm's b. Grammatit leer ausgeht, ift in ber 2ten Ausg. 1, S. X. Al nachzulefen.

lanbichaften burch Sanbel, Reisen zc. wuchs, Die litterarische Betriebsamkeit ber Nation fich vermehrte und bie Mittel au leichter und schneller Berbreitung schriftlicher Berke vervielfaltigt wurden. Auf ber anbern Seite hatte fich gewiß auch ichon in ber Beit, wo es in Deutschland eine allgemeine Dichterfprache gab, bas Nieberbeutsche bes Ginbringens man: nigfacher bochbeutscher Glemente nicht erwebren konnen. weniger vermochte es bieß feit dem Unfange biefes Beitmums, ba die Umftande, welche feinen Ginfluß auf bas Oberbeutsche vermittelten, es wenigstens in gleichem Grabe ben Ginwirtungen biefes lettern aussetten, wohn noch tam, bag in gehnten und funfgehnten Jahrhundert Bieles, mas urfprunglich hochdeutsch geschrieben war, ins Niederbeutsche übertragen wurde, und je weniger genau man es babei mit ber Untericheidung ber jeder Sauptmundart allein gutommenden Musbrude, Formen und Sugungen nahm, besto mehr schlich fich von ben Gigenthumlichkeiten berjenigen, woraus überfett murbe, in die ein, worein man übersette. Indeg barf man fich bie Bechfelwirkung beiber Dialecte auf einander nicht fo tief in ibre-Ratur eingreifend benten, bag baburch bie Berschiebenheit ibres Grundcharacters aufgehoben worden mare; felbst in allem Einzelnen ihrer Gestaltung blieb noch immer ber fichtlichfte Abstand amischen ihnen, mo sie nicht, wie in ben einzelnen Untermundarten bes mittlern Deutschlands, fich unmittelbarer berührten und eben baburch fich auch gegenseitig ftarter mobi-Ficierten. - In ber besondern Betrachtung eines jeden Saupt: Dialects verbient nun wieder ber hochdeutsche die meifte Bewirdfichtigung, theile wegen feiner ungleich größern Bichtigfeit für die Litteratur biefes Beitraums, theils und vorzüglich, weil er in ben folgenden Sahrhunderten als Schriftsprache ju voller Alleinherrichaft in Deutschland gelangte und zwar hauptsachlich

in Folge ber neuen Belebung, Die er bereits im fechzehnten Jahrhundert empfieng.

§. 133.

Benn die boch beutsche Schriftsprache nach ber hohen Ausbildung, welche sie besonders durch die bofischen Dichter erhalten hatte, schon gegen ben Ablauf bes vorigen Beitraums fehr merkliche Kennzeichen ber beginnenben Ausartung an fich trug, so verwilberte fie vollig von ber Mitte des vierzehnten bis in den Anfang des sechzehnten Jahrhunderts. Denn nicht allein bag mit bem Berabsteigen ber Litteratur aus en bobern Classen ber Gesellschaft in bie mittlern und niebern bas Gefühl fur Abel, Bierlichkeit, Ginstimmung und Angemeffenheit ber Rebe fast gang erlosch, fo brangen nun auch, ba kein Stand, keine Proving ober Stadt in ihr ben Aon angab, in die Poesie, wie in die Prosa immer mehr die roberen Bolksmundarten ein, und ba fich keine eigentlich felbftanbig ausbilbete, vielmehr bie altere Dichtersprache noch immer mehr ober weniger ber Grundbestandtheil ber Schriftsprache bes obern Deutschlands blieb, fo fcbritt in bem Daafe, in welchem bie Difchung oft weit von einander abliegender Bort: formen um sich griff, auch bie Bergroberung bes ganzen Sprachorganismus vor. In Allem, vom Größten bis in bas Rleinste herab, gerieth ber Sprachgebrauch ins Schwanten und verwirrten sich die fruber herrschend gewesenen gram: matischen Regeln. — Bas zunächst ben Gebrauch ber Buch: ftaben in ben Burgeln ber Borter anbetrifft, fo galt barin, auch abgesehen von der barbarischen Schreibung, die allmablig einriß, burchaus keine Gleichformigkeit mehr, befonders schwankten nach ganbichaften und Beiten bie Bocale. verlor sich nach und nach, zunächst allerdings wohl in Rolge bes einseitigen Druck, ben ber Son auf die Stammfilben

feit ber Beit ausubte, bag ibm in vollflingenben Enbungen tein Gegengewicht gehalten wurde, bann aber auch ficherlich burch bie Rachlaffigkeit ber Dichter im Reimen, bie noch im breizehnten Sahrhundert faft burchgebends ftreng beobachtete Unterscheidung organischer Rurgen und gangen in ben Wortflammen, indem nun bie erftern jum allergrößten Theil enta weber burch Dehnung bes Bocals, ober burch Berboppelung bes barauf folgenben Consonanten verschwanden, und bamit fielen noch mehr ursprunglich gang verschiedene Wortformen, als im Mittelhochbeutschen, jufammen. Die Enbungen ber Borter hatten ichon vor bem vierzehnten Sahrhundert fo große Einbußen erlitten, baß fie in und nach bemfelben nicht wiel weiter abgestumpft werben konnten; indeg verwischte fich auch in ihnen noch mancher Unterschied, ben bie Sprache zu ihrem Bortheil in ber mittelhochbeutschen Beit festgehalten batte, um so schneller, je willkurlicher und rober gerade Ableitungen und Alexionen von Dichtern und Profaisten behandelt wurden. Raturlich warb mit biefer einbrechenden Berwirrung ber einfachften Elemente ber Sprache ber ganze etymologische Theil ber Grammatif vielfach gerruttet: bie Berfchiebungen und Uebergange in ben verschiedenen Declinations : und Conjuga: tionsweisen, die zwar ichon in frubern Beiten, aber immer moch febr mäßig angehoben hatten, bauften fich und benabmen ber Glieberung bes Sprachbaues unglaublich viel von feiner ehemaligen Geschloffenheit und Durchsichtigkeit 1).

¹⁾ Wie vergröbert die poetische Sprache schon in der zweiten halfte des 14ten Jahrh. war, lehren unter andern die Gedichte von dem Defterzeicher Peter Suchen wirt, der gewiß nicht zu den schlechteften Dichtern seines Zeitalters gehörte (vgl. meine Abhandlungen: Ueber die Sprache des österreichischen Dichters P. Suchenwirt, und Quaestiones Juchenwirtianas, Raumburg 1828 u. 1842. 4.). Und doch erscheint seine Sprache sogar noch rein und edel, wenn man sie gegen die um hundert

312 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

Wortreichthum burfte freilich bas Sochbeutsche biefer Sabrbunberte taum bem bes zwolften und breigehnten nachsteben, vielleicht eber überlegen sein, ba ber Sprachgeift bie ihm burch Abschleifung ber Enbungen entweder gang entgogenen, ober boch febr beschränkten Mittel zur Wortbildung baburch zu erfeten wußte, daß er einen ausgebehnteren Gebrauch von ber Bufammenfegung machte, und überbieg aus ben Boltsmunbarten eine große Anzahl fonft nicht üblicher Ausbrude in bas Schriftbeutsch Gingang fand: allein ber Buwachs ber erften Urt mußte bie Sprache in ihrer Bewegung schwerfalliger machen, und bas, mas fie auf bem andern Bege erhielt, ihre Berbauerung beforbern. Was endlich ben Sat = und Periobenbau anlangt, so verlor berfelbe in ber Poefie unendlich viel von ber Geschmeibigfeit, Leichtigfeit, Rundung und funftgerechten Saltung, bie er unter ben Sanben ber vorzüglichsten mittelhochbeutschen Dichter erlangt hatte; mogegen er in ber Profa im Gangen fich weniger rob und ungewandt zeigte, wenngleich in Ueber fegungen ber Sprache manche Bortfugung und Ausbrucks weise aufgezwungen murbe, die ihrer Ratur widerftrebte 2). Ueberhaupt machte fich die Gefunkenheit ber Sprache viel fuhlbarer in ber Poefie, als in ber-Profa, wie benn auch im Allgemeinen ber prosaische Stil im Bortheil gegen ben poetis schen ftand. Denn jener, wenn auch noch oft bolperig, bart. auch wohl geschraubt und nirgend eigentlich funfigerecht, war boch meift lebenbiger und naturlicher, als biefer, ber bald jur

Jahr jungere halt, wie fie z. B. in ben Werten Dichael Bebeims, namentlich in seinem gleichfalls in Desterreich abgesaften Buch von ben Wienern gefunden wird. — 2) Schon im 15ten Jahrh, fieng bie Unart an, baß man die deutsche Prosa, besonders in Uebersetungen, nach der lateinischen zu modeln suchte. Gelbst ein so vorzüglicher Schriftssteller, wie Riclas von Went, versiel in diesen Fehler; vgl. Gers vinus, 2, S. 262 (1. A. S. 255).

niedrigsten Plattheit herabsant, bald in den geschmackloseften Ueberladungen sich gefiel und nur selten sich eine gesunde Frische bewahrte.

6. 134.

Das Berbienft, bie hochdeutsche Sprache zuerft biefer Berwilderung entriffen ju haben, gebubrt guthern. Er bebiente fich bes zu Anfang bes fechzehnten Jahrhunderts üblis den Schrifthochbeutsch in ber besondern Farbung, die es im mittlern Deutschland und namentlich in Obersachsen empfangen batte =). Allein nicht nur brachte er in baffelbe grammatische Festigkeit und Ginstimmung, er hauchte ihm auch einen neuen lebensfrischen Geift baburch ein, bag er in bie Tiefen bes Sprachgeistes einbrang, fich bes Reichthums ber in ihm rubenbm Mittel bemachtigte, sie individuell befeelte und mit bewunbemswurdiger Umficht, Sicherheit und Geschicklichkeit handbabte. So schuf er wieder eine Sprache, bie, wenn ihr außerer Organismus auch in vielfacher Beziehung im Nachtheil zu ben altern gebildeten Mundarten stand, sich boch burch Reinheit, Kraft, Berständlichkeit und Schärfe ber Besichnung, so wie burch Fulle, Barme, Innigfeit und Abel auszeichnete und vermoge bes gewaltigen Ginfluffes, ben feine

a) Er selbst sagt in seinen Tischreben (Ausgabe von 1723. fol.) S. 699a: "Ich habe keine gewisse, sonderliche, eigene Sprache im Dutschen, sondern gebrauche der gemeinen deutschen Sprache, daß mich bibe Ober: und Riederländer verstehen mögen. Ich rede nach der sächssischen Eanzelei, melder nachfolgen alle Kürsten und Könige in Deutschland. Alle Reichstädte, Fürstenhöfe schreiben nach der sächssich und unsers Kürsten Canzelei, darum ist's auch die gemeinste deutsche Sprache." (Bgl. auch Linderling, Geschichte den niedersächs. Sprache, Magdeburg 1800. 8. S. 390 st.) Die Canzeleien galten und woch zu der Zeit, da Opis seine Poeteren schrieb, "für die rechstage ber Schweizer, S. 50.

314 Bierte Periobe. Bon ber Mitte bes vierzehnten

Schriften auf die Beitgenoffen und die Nachwelt ausübten, "Rern und Grundlage ber neuhoch beutschen Sprachnieder: fetung wurde" b). — Indeß tam es noch nicht fo bald babin, bag Buthers Sprache jur alleinherrschenden in ber beutschen Litteratur wurde. Nicht nur ftraubten sich lange die katholis ichen Schriftsteller gegen ihre Unnahme, auch in ben Berten ber Protestanten bauerten neben ihr bas gange fechgehnte Sabr bundert bindurch jene altere bochdeutsche Mischbrache in ibren verschiebenen Schattierungen ober nieberbeutsche Mundarten Bornehmlich zeigte fich bieß in ber Poefie biefer Beit, auf welche guther, ba er hauptfachlich nur als Dichter von Rirchenliebern aufgetreten war, nicht fo unmittelbar und fo vielseitig eingewirkt hatte, als auf die Profa. Daber erhob fich die hochdeutsche Sprache in ben meiften Gebichten nicht über die Stufe, auf welche fie in ben beiben letwerfloffenen Jahrhunderten herabgefunken mar: fie blieb im Gangen rob und ungeschlacht. Gelbft in guthers Liebern muß fie oft raub und hart genannt werden, und in ben Berten Sans Sach: fens, bes ausgezeichnetsten Dichters biefer gangen Periode, kann fie, bei allen ihren sonftigen Borgugen, minbeftens nicht fur rein und feingebilbet gelten. Daß babei ber poetische Stil keine bemerkenswerthen Fortschritte machen konnte, verftebt fic von felbst: nur felten zeichnet sich barin ein Dichter burch eine gewiffe Leichtigkeit, Gefügigkeit und naturliche Anmuth, fast nie burch Bartheit, Ebenmaaß, Burbe und Abel aus.

b) Bgl. I. Grimm, b. Gramm. 2te Ausg. 1, S. XI. Eine Abshanblung über Luthers Berbienste um die Ausbildung der hochbeutschem Schriftsprache von Grotefend steht in den Abhandl. des Frankf. Sezlehrten Bereins für deutsche Sprache, St. 1, S. 24—152. — Auch die Rechtschreibung, die Luther in seiner frühern Zeit sehr vernachlässigtesssuchte er später zu regeln; vgl. darüber hupfeld in d. R. Jen. Litten Zeit. 1842. Rr. 254 f.

Dagegen hatte schon Luther selbst ein allgemeines Muster reiner und edler Prosa in seiner unvergleichlichen Bibelüberssetung ausgestellt, die nach ihrem Erscheinen o) im protestanztischen Deutschland bald zum überall gelesenen Bolksbuch und zum Canon der protestantischen Kirchensprache wurde, und außerdem noch durch seine eigenen deutschen Schriften d), nas mentlich durch seine Sendschreiben und Ermahnungen an Fürzsten, Seble und Städte, seine Erbauungsbucher und Predigten, den Briefs und Lehrstil, so wie den oratorischen ausnehmend vervollkommnet. Um so natürlicher war es, daß diesenigen seiner Zeitgenossen, die sich seinen Bestrebungen zunächst ansichlossen, wenn sie deutsche Prosa schrieben, sich ihn zum Vorzbid nahmen, sich seine Sprache und seinen Stil anzueignen suchen, und daß dann seine Schreibart auch auf solche Prosas wase protestantischer Schriftseller Einsluß erlangte, die gerade

c) Sie entftand und murbe nach und nach herausgegeben zwischen ben Jahren 1522-1534 (bas Reue Teftament wurde schon 1522 in Bittenberg gebruckt; mit bem gangen Alten gufammen guerft Bitten= berg 1534); eine Revision bes ganzen Bibelwerks unternahm Luther bann 1539 mit Buziehung von Melanchthon, Creuziger, Bugen: hagen, Juftus Jonas u. a. Die lette unter feinen Augen ge= budte Ausgabe ift bie von 1545. Rach biefer beabsichtigt Riemener tine tritische Ausgabe mit ben Lesarten und Barianten ber frubern Ausgaben, wovon ein Probebogen zu halle 1841. 4. erschienen ift. Auch in Rieberbeutsche wurde Luthers Uebersetung umgeschrieben und in bieft Seftalt bis in ben Unfang bes 17ten Jahrh. herein häufig gebruckt, - Bgl. Gefchichte ber beutschen Bibelübersetung D. Mart. Buthere zc. bon b. Schott, Leipzig 1835. 8. Ueber die Bibelüberfegungen vor tither vgl. Pangers Unnalen ber beutschen Litteratur, Gogens biftorie ber gebructen nieberfachfifchen Bibeln, Balle 1775. 4. unb Chert's bibliogr. Lexic. N. 2162 ff. Die alteste durfte bie handschrift: lich in Leipzig aufbewahrte Uebertragung ber Bulgata von Matthias Don Bebeim (1343) fein. G. Bachler, Borlefungen, 1, G. 128. - d) Die erfte Sammlung berfelben erschien Wittenberg 1539-59. fol. Ueber andere und ihr Berhaltniß zu einander vgl. Bachler, 4. a. D. S. 176 und Schäfers Handb. 2c. 1, S. 219.

nicht mit ben unmittelbarften 3weden ber Reformatoren gus sammenhiengen. Auf diese Beife jog die prosaische Litteratur bereits in ber Reformationszeit ben größten Gewinn aus bem, was durch Luther fur bie Kestigung und Beredlung ber Sprache geschah. In ber zweiten Salfte bes sechzehnten Jahrhunderts, als in ihr bie freieren und lebenbigeren Richtungen, welche Die Begeisterung ber Reformatoren hervorgerufen hatte, immer mehr von einer ftarren Dogmatif und zelotisch : finftern Polemit verbrangt wurden, fant fie freilich im Allgemeinen jusammt ber Sprache wieber tief von ber Sohe berab, zu ber fie fich erft turg juvor erhoben batte; indeg fallt in biefe Beit noch Johann Fischart, ein Schriftfteller, ber nachft Luther wohl ber merkwürdigste, originellste und sprachgewaltigste Prosaist bieser Periode ist, ihm jedoch in der Einwirkung auf die Sprache und Litteratur ber Mit: und Nachwelt auch nicht entfernt verglichen werben fann.

§. 135.

b. Die nieberbeutsche Sprache hatte in der Zeit vom neunten bis zum zwölften Jahrhundert ungefahr dieselben Beränderungen, wie die hochdeutsche erlitten: von der ehemasligen Fülle ihres außern Organismus war durch Abschleisen und Zusammenfallen der Wortendungen immer mehr verloren gegangen. Was aber ihrer fernern Entwickelung zum besondern Nachtheil gereichte und sie verhinderte, ihre Sinduße an leiblicher Bollsommenheit durch innere, geistige Ausbildung zu erseigen, war ihr fast ganzliches Zurücktreten in der poetischen Litteratur des breizehnten Jahrhunderts 1). Das vierzehnte

¹⁾ Die poetische Bluthe, die fich gegen Ende bes 13ten und in ber erften Salfte bes 14ten Jahrh, in ben Riebertanben entwickelte (hoffsmann, Horao Bolg. 1, S. 7 ff. und Mone's Ueberficht ber nieber ländischen Bolts: Litteratur alterer Beit, Tubingen 1838. 8.) barf nicht

überkam fie daher nur in einzelnen, mehr ober minder von einander abweichenden Bolksmundarten, Die gwar bamals gewiß auch noch von ben bobern Stanben bes nordlichen Deutschlands gesprochen wurden, von benen aber feine bie Regelung und Berfeinerung erlangt haben konnte, bie ber mittelhochdeutschen Dichtersprache zu Theil geworden war. Gie blieben nun auch in ber poetischen und prosaischen Litteratur biefes Beitraums neben einander befteben, boch fo, bag außer ber ftartern ober ichwachern Ginwirkung, die fie vom' Sochbeutschen und bann auch vom Niederlandischen erfuhren 2), woraus besonders poetische Werke übersett murben, unter ihnen selbst vielfache Berührungen und Mischungen statt fan-Daß eine biefer Untermundarten in einer hervorftechenben Beise vor ben übrigen vervollkommnet mare und über fie ein entschiebenes Uebergewicht gewonnen batte, lagt fich eben nicht behaupten 3). — Bergleicht man im Allgemeinen bie nieberbeutsche Sprache biefes Zeitraums mit ber hochbeuts ichen, fo fteht bie lettere in Rudficht bes Borrathes an grammatischen Formen und auch wohl an Wortern im Vortbeil gegen die erstere; auch ift jene, mas fie schon früher mar, die wilere, fraftigere, mannlichere geblieben, Borguge, Die burch die größere Weichheit und Naivetat ber andern nicht aufgewogen werben konnen .). - Nach ber Mitte bes fechzehnten

mehr als der Geschichte ber beutschen Litteratur im engern Sinne ans stherig betrachtet werben, wenngleich die niederländische Sprache urs spünglich nur eine besondere Mundart der niederbeutschen war. — 2) Bie sehr sich der niederländische Einfluß zum Rachtheil der rein niederbeutschen Sprache gerade in dem ausgezeichnetsten und berühmtes sem Gedicht, das in ihr abgefaßt ift, dem Reinete Bos, kund gibt, hat hoffmann in der Einleitung zu seiner Ausgabe desselben auf eine lehrreiche Beise dargethan. — 3) Beiträge zur Kenntniß des Mittels niederbeutschen hat R. Regel in haupts Zeitsche. 3, S. 53—94 geliefert. — 4) Dagegen ist, dem nahverwandten Mittelniederländischen

Sahrhunberts fieng bas Nieberbeutsche wieber an aus ber Litteratur zu verschwinden :); seit bem Anfang bes fiebzehnten wurde es so gut wie gang baraus verbrangt und sant, je ausgebehntere Geltung fich nach und nach bas Sochbeutiche auch außer bem Schriftgebrauch unter ben gebilbeteren Claffen verschaffte; um so mehr zur bloßen gemeinen Bolkssprache in Nordbeutschland berab.

6. 136.

2. Dag bie mittelhochbeutsche Berefunft bereits gegen bas Ende bes breigehnten und befonders in ber erften Salfte bes vierzehnten Jahrhunderts sich sichtlich zu vergrobern anfieng, ift oben*) bemerkt und zugleich angebeutet worden, worin fich bieß vorzüglich kund that. Beit entfernt nun, baß ber Ausartung ber alten metrischen Formen in biefer Periode ein Biel geset, fie wieder gefestigt und verfeinert worden mas ren, griff vielmehr im Allgemeinen ihre Berwilberung immer weiter um fich, fo baß fie zulett zu einer Robbeit herabsanken, bie ber, aus welcher fie fich in'ben erften Sahrzehnten bes vorigen Zeitraums gludlich herausgearbeitet hatten, nicht nur nichts nachgab, sonbern in vielen Studen fie noch überbot. Die allgemeinen Ursachen dieser Erscheinung waren die, welche auch ben Berfall ber Sprache, bes Stils und Gebaltes ber Poefie mahrend diefer Jahrhunderte herbeiführten, worauf ichon im Borhergehenden hingewiesen ift. Gine besondere muß in ber oben **) berührten Berlangerung fast aller ursprunglich turgen Burgelfilben gesucht werben, die auch eine Beranderung

gegenüber, in ben lautlichen, grammatifchen und etymologifchen Gride nungen bas Mittelnieberbeutsche nicht felten im Bortheil, inbem es bent lichere Wortformen und burchgebilbetere Gefete barbietet; vgl. Regel, a. a. D. G. 55. - 5) Bgl. Rinberling, a. a. D. G. 393 ff. *) Ø. §. 75. — **) §. 133.

in bem alten Verhältniß zwischen tonlosen und stummen Silben und in der damit zusammenhängenden Bestimmung der Rebenaccente mehrfilbiger Wörter bewirkte +), und, weil sie nicht auf einmal, sondern erst allmählig eintrat, zuerst ein Schwanken und dann, bei zunehmender Verwilderung der Sprache, eine rohe Willfur in der Veranschlagung des Silbenwerthes nicht nur beim Reimen, sondern auch bei dem ganzen Versdau zur Folge hatte.

§. 137.

a) Beremeffung. - Der Berebau biefes Beitraums eicheint zwar überhaupt außerst ungeschlacht im Bergleich mit bem mittelhochbeutschen, inbessen beruht er wenigstens immer moch auf bem alten Grundgefete, jumal wie es feit ber Mitte bes breizehnten Jahrhunderts angewandt zu werden pflegte a), so lange fich in den Berszeilen eine Unterscheidung stärker und ichwächer betonter Silben wahrnehmen läßt. Dieg ift im Mgemeinen wirklich noch ber Fall in Gebichten, bie vor bem sechnten Jahrhundert entstanden sind, mogen die Berfe burch harte Wortfurzungen und burch fehlerhafte ober ganz unftatthafte Betonung auch oft noch so rauh und holperig geuthen sein, ober gar, wenn burch Saufung ober Uebergewicht ber Silben in ben Auftacten und Senkungen bas richtige Bahaltniß ber lettern zu ben Hebungen zu grob verlett ift, ganz aus einander zu fallen broben b). Bollig entartet zeigt

M. T. W. T. W. T. W. T. W.

^{†)} Bgl. Badernagel, Lefeb. 2, G. XVI.

a) §. 68, S. 134. — b) Wie für bie wiffenschaftliche Behandslung ber Sprachgeschichte bieses Zeitraums bis jest so gut wie gar nichts seschen ift, so liegt auch noch bie Geschichte ber Beranberungen, welche in ihm bie alten metrischen Formen erlitten haben, völlig im Argen. Ran wird hier gleichfalls erst ben Berd: und Reimgebrauch vieler einzelnen Dichter, so wie die Art, wie sie in unstrophischen Gebichten die Zeilen an einander gereiht, in strophischen zu wieberkehrenden

BO Berte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

fich bie Bersmeffung erft ba, wo keine andere Regel in it waltet, als die bloße Zählung der Silben ohne alle Bead tung ihres Tonwerthes. Bu biefer tiefften Stufe eines robe Mechanismus finden wir fie vornehmlich im fechzehnten Sabi hundert herabgefunken o), jedoch auch hier nicht in allen potischen Werken auf gleiche Beise. Bielmehr macht fich not ein Unterschied bemerkbar, je nachbem fie entweder in meh volksmäßigen und einfacher geformten Dichtungen gur Unwer bung gekommen, ober in ben auf großere Runftlichkeit Un spruch machenben Studen, bie in bem engern Bereich be meisterlichen Singschulen entstanden und barauf beschrantt ge blieben find. Dort namlich ift im Durchschnitt noch imme viel mehr von der Nachwirkung des alten Grundgesetes u spuren, ja ber Bersbau einzelner Dichter steht an außere Regelmäßigkeit kaum bem ihrer beffern Borganger aus ben vierzehnten und funfzehnten Jahrhundert nach; wogegen bie an eine verschiedene Beranschlagung ber Silben nach ba Starke ober Schwache ihres Lons so gut wie gar nicht

Bliebern gufammengefaßt haben, erforfchen muffen, bevor man gu allge meinern Ergebniffen gelangen tann; und biefe werben fich bann gemif wieber fehr mannigfaltig von einer noch immer anerkennenswerthen Bobe ber Runftubung bis gur außerften Tiefe bes roben Danbmert abftufen. Denn bag insbesonbere ber Theil ber metrifchen Runft, ba mit ber Beit am meiften ausartete, ber eigentliche Bersbau, in ber gweit ten Balfte bes 14ten Sahrh. bei einzelnen Dichtern fich noch giemlich genau an bie hunbert Sahr fruber beobachteten Regeln bielt, geigen Suchenwirts Gebichte; vgl. meine Quaestion. Suchenwirtianat, 6. 3-5, und meinen Beitrag jum Pfortner Jubilaums : Programm: Ueber bie Betonung mehrfilbiger Borter in Suchenwirts Berfen, Raus burg 1843. 4. — .c) 3ch fage vornehmlich; benn fart baju in neigte bereits ber Deiftergefang bes 15ten Jahrh. Dan lefe g. 28. bi in ber Sammlung für altb. Litt. u. Runft, G. 37 ff. abgebruchtn Stude von Did. Bebeim, worin bie Robbeit bes Berebaues fu noch mehr in bie Mugen fallt, ale in feinem Buch von ben Bienern.

gedacht ift d). — Diefer außersten Entartung ben beutschen Beröbau zu entreißen und ihn überhaupt wieder durch be wußt e Anwendung des Betonungsgeseiges zu Regelmäßigkeit und Festigkeit zurückzusühren, gelang erst den Dichtern des siedzehns ten Jahrhunderts und namentlich Opigen, mit dem daher auch in der Geschichte der deutschen Metrik ein neuer Zeitraum anhebt. Wenn bereits im sechzehnten Jahrhundert von einigen Rannern e) der Weg, den er und seine Nachfolger einschlus gen, gefunden wurde, und sie theils durch Beispiel, theils durch Lehre die beiden dem Character der neudeutschen Sprache am meisten zusagenden, in der Folgezeit auch vorherrschend gebliedenen regelmäßigen Versarten, die ja mbisch e und bie trochäische el, mit diesen aus der antiken Metrik entlehnten

d) Bgl. Bagenfeil, von b. Deifterf. holbfel. Runft, S. 518 f. -Belege bagu tann man unter anbern in ben gebruckten Deifterliebern son bans Sachs finben, wenn man fie mit feinen nicht ftrophisch abgefaßten Dichtungen vergleicht. Man febe nur bie Strophen, welche in ber Samml. f. altb. Litt. u. Runft, S. 212-217 fteben, ober bie Stropben von Balentin Boigt, bie er in einzelnen frauenlobifchen Zonen gebichtet hat, in Ettmüllere Ausg. von Frauenlobe Gebich= ten, G. XIII ff. - e) Befonbere Ermahnung verbienen in biefer bin: fict Paul Rebhun, in beffen Schauspielen Sufanna (aufgeführt 1535, gebr. 1536 u. 1544) und bie Dochgeit gu Cana (gebr. 1538) genau jambifche und trochaifche Berfe unterfchieben werben (vgl. Gott: foeb, Rothig. Borrath gur Gefch. b. beutschen bramat. Dichteunft, 1, 6. 66 ff.; 78 f.), und ber Grammatiter 30h. Clajus (geb. 1533, geft. 1592), ber in feiner 1578 zu Leipzig gebruckten (bis 1720 oft auf: gelegten) Grammatica Germanicae linguae eine mit Beispielen begleitete Reihe profobischer Regeln gegeben bat, bie theils von ben Griechen unb Romern, theils aus ber Ratur ber beutschen Sprache entnommen finb. Bgl. Gottichebs beutiche Sprachfunft (Ausg. v. 1762) S. 559 ff. u. 574 ff. und Badernagel, Gefchichte b. beutsch. Berameters und Pen: tameters bis auf Rlopftod, G. 27 ff. Muf anbere Borganger Opigens werbe ich weiter unten zu fprechen tommen. — f) Etwas eigentlich Reues waren bergleichen Berfe in beutscher Sprache freilich nicht: alle alt= und mittelhochbeutschen Beilen, in benen Bebungen und Gentungen nach ber jest üblichen Beife regelmäßig wechfeln, tonnen, vom neubrutichen

Benennungen in unfere Litteratur einzuführen suchten b), fo wurden bergleichen Bemühungen theils von ben Unhangern am Alten geradezu befampft h), theile ftanden fie zu vereinzelt ba und wurden auch nicht gleich allgemein genug beachtet, um in bem deutschen Bersbau schon vor Ablauf diefer Periode eine Reform im Gangen und Großen ju bewerkstelligen.

§. 138.

Bie in ber mittelhochbeutschen Beit Reime. blieben gereimte BerBarten bie einzig üblichen 1), und reim-

Standpunkte angesehen, jambifch und trochaisch genannt werben. Aber bamals war biefer regelmäßige Bechfel noch in bie Billfur bes Dichters gestellt, ber feit ber Beit, wo man bie Ramen jener antiten Berbarten in ber beutschen Metrit allgemeiner gu gebrauchen anfieng, in beren Rachbilbungen nothwendig murbe. - g) Außer jambifchen und trochais ichen Berfen finben fich quch im 16ten Jahrh., ja ichon weit fruber, Rachbilbungen anberer antiter Berbarten, insbesonbere bes Berames tere und bes Pentametere, theile gereimt, theile reimlos. In ihnen ift aber burch mehr ober minber folgerechte Unwendung ber Regeln ber antiken Prosobie auf bie beutsche Sprache bieser Gewalt anges than, was in jambifchen und trochaifchen Berfen niemals ber Rall ges mefen, ba im 16ten wie im 17ten Jahrh, und fpaterbin ihr Bau allein burch bas Gefet ber Betonung beftimmt worben ift. Die in beutscher Sprache vom 14ten bis 16ten Jahrh. gebichteten herameter und Pentas meter finbet man jum größten Theil, fo weit fie bekannt finb (bie mertwurbigften ruhren von R. Geener, Fifchart und Joh. Gla: jus ber) in Badernagels lehrreicher, fo eben angeführter Schrift, S. 6 ff.; vgl. beffen Lefeb. 2, Sp. 117 f.; 135 ff.; wo auch Sp. 27 ff.-Beispiele früher Rachbildung von antiten lyrischen Bersarten mitgetheilt find. Alle biefe Berfuche, fo fern fie fich über jambifche und trochaifche Maage verftiegen, tonnen nur ale eine Curiositat in unferer Litteratu= gelten; auf die Reform der Metrit haben fie fo wenig in biefem Beitraum, als im 17ten Jahrh. einen Ginfluß von nur einigem Belang ausgeubt. - h) Bgl. bie Stellen aus ben Borreben von 90. Rebbum ju ber neuen Ausgabe feiner Gufanna und von Ab. Pufchmann amm ber "Comedia von dem Patriarchen Jacob zc." (gebr. 1592) bei Gott= icheb, a. a. D. G. 88; 129 ff. und Gervinus, 3, G. 88 f.

¹⁾ Die wenigen Beispiele von reimlosen, welche antiken Metreum nachgebildet find, konnen hierbei gar nicht in Unschlag kommen.

lofer Zeilen ober fogenannter Baifen bediente man fich auch jest nur noch in ber Urt, bag man fie zwischen gebundene einschob. Aber in bem Reimgebrauch trug sich eine wefentliche Beranderung mit dem Begfall aller Rurgen in den Stam: men mehrfilbiger Worter gu: benn baburch giengen alle zweifilbig ftumpfen und alle breifilbig klingenden Reime ber zweiten mittelhochbeutschen Art?) verloren, und es blieben nur noch einfilbig ftumpfe, zweifilbig klingende und breifilbig gleitende übrig 3), von benen bie lette Urt jedoch wenig benutt wurde 4). Diefe Beschrankung ber alten Reimarten scheint im funfgehnten Sahrhundert ichon vollig durchgedrungen ju fein; in der zweiten Salfte bes vierzehnten zeigt fich noch ein schon fruber hier und ba mahrnehmbares Schwanken in ber Berwendung mehrfilbiger, insbefondere zweifilbiger Borter, indem Diefelben, wenn die Burgel urfprunglich furg mar, bald ju ftumpfen, bald zu klingenden Reimen bienen b. - Doch auch in an-

²⁾ Bgt. S. 70. - 3) Go murben g. B. bie fruber ftumpfen Reime tagen : sagen ; site : rite ju ben Mingenben tagen : sagen ; sitte: ritte, und bie breifilbig klingenben edele: wedele; sigelte: rigelte gu zweifilbig flingenben, edel: wedel, ober gu gleitenben, sigelte: rigelte. - 4) Die Tabulaturen ber Meifterfanger führen fie nicht mit auf (vgl. Pufchmann, in b. Samml. f. altb. Litt. G. 175 f., ber nur von einfilbig ftumpfen und zweifilbig tlingenben Reimen fpricht); fie maren alfa mobi bem Schulgefange verfagt. In furgen fortlaufenben Reimpaaren aber bedient fich hans Sachs noch bisweilen folcher Binbungen, wie doderer: ploderer; beleydigen: verteydigen. - 5) Biem: lich fruhe Beispiele find zu finden bei Badernagel, altb. Lefeb. Gp. 689, 10. 16; 790, 9 (1. X. Gp. 545, 32; 546, 5 u. 617, 20), wo die eigentlich nur jum Stumpfreim tauglichen Formen habe, rabe, loben, toben, geschehen, sehen klingend gebraucht find; vgl. auch v. b. hagen, DE. 1, G. 70 (wo fogar fchon imme = ime, im vortommt) und 4, G. 632, Rote 4; 723, Rote 4. Aus ber zweiten balfte bes 14ten Jahrh, führe ich befonbere ben Deter Guchenwirt . an, in beffen Reimen fich biefes noch nicht über gemiffe Grengen binausgehende Schwanten zeigt, wie ich ausführlich in meiner Abhandlung

324 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

berer Beziehung ift ein großer Abstand zwischen bem Reimgebrauch biefes Beitraums und bem bes breigehnten Sabrhunderts. Das Gefet genauer Bindung namlich ward nun bei weitem nicht mehr fo ftreng beobachtet; vielmehr brach auch hierin, wie in ber Bersmeffung, eine mit ber Beit ftets machsende Willfur ein. Nicht nur bag bas Bolfelied fich fatt bes Reimes oft mit ber blogen Uffonang begnügte und felbft biefe aufgab, wenn fie fich nicht gleich barbot, auch in allen übrigen Dichtarten, fogar in ber Lieberpoefie ber Meifterfangerschulen, beren Tabulaturen boch so febr auf Reinheit und Correctheit ber Reime brangen 6), reichte haufig eine großere ober geringere Aehnlichkeit bes Rlanges jum Busammenhalten ber Zeilen bin. Um wenigsten genau nahm man es mit ber Uebereinstimmung ber Bocale: lagen fie etwa in Reimwortern, wie fie bie gemeine Dichtersprache gab, ju weit aus einander, fo half man fich mit provinziellen Formen bafur, bie nun freilich ben Digtlang verbedten, aber auf Roften ber Sprachreinheit. Richt minder suchte man burch faliche Betonung, burch gewaltsames Busammenpressen und Berftummeln, ober burch sprachwidriges Ausreden und Anfliden von Silben paffenbe Reimworter ju erlangen 7), und je mehr bie Abgestorbenheit bes Gefühls für grammatifche Richtigkeit bier-

über biesen Dichter, 1, S. 6 ff. bargethan habe. — 6) Man lese nur Pusch mann, a. a. D. S. 184 ff. nach, wo er erklart, was ein halbes Bort, ein Laster, ein Anhang, Milben seien, und voll. bamit bie Strafartikel S. 181 ff. und 193 ff. — 7) Belege zu biesen verschiedenen Arten schlechter Reime, wie Praun: staun (= stan), zaber (= zauber): aber, Traun: faun (= von), tuon: fun (= von), hiener: giener (= hüener: jener); swertern: wern; turne: wurne (= waren), Hans: lans (= landes), künk (= künig): dünk; ere (= er): mare, iste (= ist): wiste, dase: wase (= daz: was) 26. können u. a. in Mich, Beheims Buch von ben Wienern auf jeder, Seite gefunden werden.

bei Borschub leistete, besto weniger nahm man Anstand, bie Sprache auf biese Beise zu mißhandeln und den Reimgebrauch von aller grammatischen Fessel zu entbinden. 3war machten sich nicht alle Dichter bieser Nachlässigkeiten und Robbeiten in gleicher Art und Ausdehnung schuldig, ganz frei davon ist aber keiner zu sprechen ").

§. 139.

c) Berereihen; Strophen; Beiche. - Der alte Bers von vier Bebungen in feiner großern ober geringern Entartung blieb auch mabrent biefes Beitraums bei weitem ber vorherrschende in nicht ftrophisch geglieberten Dichtungen. In den poetischen Gattungen, für welche er schon in früherer Beit vorzugsweise verwandt wurde, behauptete er noch immer fein Borrecht, obicon, wegen bes baufiger geworbenen Gebrauchs der Strophe, nicht mehr in berfelben Ausbehnung. Außerbem wurde er fur die neu aufkommende bramatische Poefie bie üblichfte metrische Form. Seine Behandlung jedoch anderte fich junachft insofern, ale bie Berlangerung ber tlingend ausgehenden Beilen um eine Bebung, die ichon fruber vorbereitet mar, aber bei ben Dichtern bes breigehnten Sahr: hunderts erft mehr ausnahmsweise eintrat a), nun zur Regel wurde. Bu allgemeiner Geltung scheint fie ungefahr um dieseibe Beit gekommen ju fein, wo fich mit bem geschwundenen Gefühl fur bie urfprungliche Rurge vieler Wortstamme bie aweifilbig ftumpfen Reimworter in klingende umfetten, alfo

⁸⁾ Gewiß war Peter Suchenwirt auch als Reimer nicht ber schlechteften einer zu seiner Zeit, und kaum burften ihm unter ben Dichtern ber beiben folgenden Jahrhunderte viele durch größere Feinheit der Reimkunst überlegen sein, und wie oft und gröblich verleht er schon das mittelhochdeutsche Reimgeset!

a) Bgl. §. 68, S. 136 f. und §. 71 zu Unfang.

balb nach bem Gintritt bes funfzehnten Jahrhunberts; benn bis babin trifft man noch auf einzelne Dichter, bie bem alten Gebrauch treu bleiben b). Dann aber gelangen auch jene andern, bereits im vorigen Zeitraum hier und ba vorfindlichen Paarungen von nur breimal gehobenen Berfen mit ftumpfem Reim c) jest zu ausgebehnterem Gebrauch, indem fie, balb ftumpf, bald klingend gebunden, bisweilen burch gange Sebichte durchgeführt werden d). Endlich ift unter ben auffallenberen Abweichungen von ber frubern fur die kurzen Reimpaare gultigen Regel noch die befonders zu erwähnen, daß die Reime nun nicht mehr ausschließlich je zwei unmittelbar auf einander folgende Zeilen binden, sondern daß fie auch überschlagend ober fich freuzend gebraucht find e), jeboch mit der Ginfchrankung, bag biese Binbeart, so viel ich weiß, sich nie mit ber ältern und noch immer viel üblichern in einem und bemfelben Gebichte zugleich angewandt findet !). — Daß bie feinern Mittel, wodurch die altern Dichter Mannigfaltigfeit bes Musdrucks in diefe Berbart brachten und bas gleichmäßige und eintonige Zusammenklappen ber Reime vermieden 6), in biefer Beit felbst benjenigen gang verloren gegangen waren, bie noch

b) So namentlich Peter Suchenwirt, ber fich faft noch nie Klingenbe Zeilen mit vier ftarten hebungen erlaubt (vgl. meine Abhandl. 1, S. 15 ff.), mahrend fein Zeitgenoffe und ganbemann, ber Zeichner, fcon ber neuen Regel folgt. - e) Bgl. §. 68 gu Enbe. - d) Bgl. 3. B. bas Lieberbuch ber Gaglerin, G. 252, und ein Bebicht von hans Sachs in Wackernagels Lefeb. 2, Sp. 107 ff. - e) Das altefte mir bekannte Beifpiel ber Art finbet fich unter Suchenwirts Bebichten, S. 112 ff. Denn hier mochte ich nicht, wie wohl in anbern feiner Stude mit überschlagenben Reimen, ftrophisch abtheilen, weil bie ftumpfen und klingenden Beilen nicht fo regelmäßig, wie bort, abwechfeln. Much hans Rofenblute Ergablung von bem Siege bei hempach bet biefe Form; f. S. 147. - f) Ausgenommen in folchen Dichtungen, in bie einzelne lprifche Stellen eingeschoben find, wie in bramatifchen Berten. - g) Bgl. §. 71.

bas meifte Geschick in ber außern Technit bes Dichtens bewahren b), bebarf taum ber Erinnerung.

§. 140.

Bas ben Bau ber Strophen betrifft, so bauern bafür bie in der mittelhochdeutschen Poesie aufgekommenen und auszehildeten Gesetze im Ganzen fort, namentlich das der Dreisgliedrigkeit, und zwar entzieht sich demselben nie das eigentsliche Kunstlied der Singschulen 1), wogegen es in manchen

h) Areffend bemerkt Bilmar (bie zwei Recensionen ber Weltschronit, S. 23, Rote), erft ganz am Ende der alten Zeit sinde sich ein Obr, welchem bas gewöhnliche Geklapper der kurzen Reimpaare zus wider gewesen: Fischarts. "Er bedient sich in allen seinen Dichtungen eines und besselben sinnreichen und zweckmäßigen Mittels, um die tödtende Einsormigkeit der kurzen Reimpaare durch Abwechselung des Lones zu beleben, und an diesem Mittel sind Fischarts Berse unter Tausenden auf der Stelle zu erkennen."

¹⁾ Fur ben Inbegriff aller Strophen eines Liebes finbet fich feit bem 16ten Jahrh. bie Benennung Bar, vgl. 3. Grimm, ub. b. altb. Reiftergef. S. 77, Unm. 61. und S. 193, und Bagenfeil, von b. Reifterf. holbfel. Runft, S. 521 f. Wenn jest auch Lieber angetroffen werben, in benen gu Enbe bes Abgefanges noch ein viertes, bas Daaf eines Stollen wiederholenbes Blied folgt, fo ift bieg wenigstens nicht Regel; 3. Grimm, a. a. D. G. 46. Ueber anbere fcheinbar abnorme Falle vgl. bafelbft, G. 68 f.; über bas Boranftellen von brei Stollen vor ben Abgefang, wie es fich in einigen ins Deutsche überfeten geift: lichen Gefangen ber bobmifden Bruber finbet, f. R. G. D. Bader: nagel, b. beutsche Rirchent. S. XXXIII f. - Merkwürdig ift bas, was die Limburger Chronit (von ber unten mehr) über eine Ab: anberung berichtet, welche i. 3, 1360 in ber beutschen Lieberpoefie erfolgt fei. Bis babin, beißt es, habe man lange Lieber gefungen mit funf ober feche Befagen; in jenem Jahre aber feien von ben Deiftern neue Lieber mit brei Gefagen gemacht, auch bie Dufit vervolls tommnet worben (Roch, Compent. 2, S. 71). Diefe Rachricht ift noch immer nicht befriedigend gebeutet (vgl. 3. Grimm, a. a. D. 6. 133, Unm. 122); benn mas auf ber Sanb zu liegen Scheint, es feien von jener Beit an zuerft breiftrophige Lieber in Webrauch getommen, bem wiberfprechen ungahlige altere Beifpiele; vgl. 3. Grimm, a. a. D. C. 46 f. unb v. b. Sagen, im altb. Duf. 2, S. 175 f.; DS. 1, 6. XXXIII f.

volksmäßigen Tonen, zumal wenn bie Strophe nur wenige-Beilen gahlt und zu ben einfachen Formen bes altern Boltsgesanges zurudlenkt, weniger beutlich beraustritt, mitunter auch gar nicht mehr außerlich nachweisbar ift, wo es bann, wenn auch nicht immer; burch ben musikalischen Bortrag bervorgehoben werden mochte 2). Im Besondern ift noch Rolgenbes zu bemerken. In ben Singschulen erhielten fich jum Theil die Tone alterer Meifter, oft jedoch mehr ober weniger verandert 3); bagu murben aber fortwahrend neue erfunden, ba niemand, wenigstens in ber fpatern Beit, ohne Aufstellung eines ihm eigenthumlichen ben Grad ber Deifterschaft erlangen konnte 1). Eine Folge bavon mar, bag an die Stelle ber Runft immer mehr Runftelei und bamit auch Geschmacklofigfeit trat, die fich vornehmlich in übermäßiger Erweiterung ber Beilenzahl fur die Blieber ber Strophen, im haufigen Bebrauch überkurger Berfe, ober fogenannter Schlagreime und Paufen, und in Saufung und Stellung ber Reime tund Dag einige verwickeltere Tone auch ichon ziemlich gab 5).

^{2) 3.} Grimm, a. a. D. G. 41 f. u. 175. Man wirb jeboch bem eigentlichen Bolkeliebe neben bem in ihm, fei es in ber Strophengliebes rung felbst, sei es in der Melodie, noch immer vorwaltenden breitheilis gen Bau auch noch eine zweigliebrige Grunbform zugefteben muffen, befonbers mo bie Befate vier: ober gar nur zweizeilige finb ; vgl. b. beutiche Bolkelied, in d. deutschen Bierteljahreschrift, 1843, Hft. 4. S. 147 ff. - 3) 3. Grimm, a. a. D. G. 108 ff.; Ettmullers Frauenlob, S. XIII - XVIII. und v. b. hagen, DS. 4, S. 907 a oben. -4) Bagenfeil, a. a. D. S. 533. Doch ift bieß wohl nicht fo gu verfteben, bag ein Zon nur bann fur neu gelten tonnte, wenn es bie metrische Bufammenfegung und bie Melobie jugleich maren : benn bei bem großen Gewicht, welches gerabe auf bie lettere gelegt wurbe, (Bagenfeil, G. 532) genügte es gewiß ichon oft, wenn nut fe neu erfunden und einer ichon befannten Strophenart angepast war. -5) Unter ben 222 Zonen bes fpatern Deiftergefanges, bie Bagenfeil tennt und G. 534 ff. aufführt, find nur einer von 5, einer von 6; acht von 7 und ficben von 8 Reimen, bagegen breifig, bie beren 20, und

früh fur volksmäßige Dichtungen benutt worben, ift bereits obm 6) erwähnt: in biefem Beitalter hat es noch häufiger fatt gefunden, boch herrschen bie einfachen, theils altern, thilb neuaufgekommenen Strophenarten in bem eigentlichen Bolksliede, sowohl bem epischen wie lyrischen, und auch in ben übrigen mehr volksmäßigen, als meifterlichen Dichtarten michieben por 7). Dabei erlaubt fich bas Bolkslied manche Freiheiten, die dem Runftliede verfagt find; denn außer ber bothin erwähnten Sorglosigkeit im Binben ber Berfe laft es auch, wenn es aus mehreren Strophen besteht, schon oft willfurlich flumpfe burch klingende Reime vertreten und um. gefehrt. Uebrigens find gegen ben Ausgang bes fechzehnten Ichthunderts hin nicht mehr alle Strophenarten von rein beutscher Erfindung: schon damals hob die Nachbildung wels ihn Berbarten mit ben Uebertragungen ber Canzonetten, Billanellen, Motetten, Dtabrigalen, Galliarben 2c. an 8).

kozehn, die 21 gahlen. Aber er kennt noch Strophenarten von viel mehr Reimen und zwar feche und fiebengig, die barin von 22 bis zu 34 ftigen; ja es hat beren von 97 bis 122 gegeben. 3. Grimm, a.a.D. 6. 74; vgl. auch S. 71, Rote. Man pflegte bie Tone nach ihren Effindern zu benennen und burch characteristische, oft lächerliche und kichmacklofe Beifage noch naber ju bezeichnen. Diefe Ramengebung Michab, wenigstens in ber fpatern Beit, unter Bugiehung von zwei Gevattern; Bagenfeil, a. a. D. S. 533 ff. Besonbere Ramen für einzelne Tone finden sich übrigens schon hin und wieder in ber borigen Periobe; vgl. 3. Grimm, a. a. D. S. 106 ff. - 6) Bal. 4. 73 u. 79. — 7) Einige der beliebtesten Strophenarten der Bolteporfie führt 3. Grimm auf, a. a. D. & 135 f.; 179 f.; vgl. bamit alth. Ruf. 1, S. 119, bie Rote. — 8) Sie war zunachst eine Folge ber ju biefer Beit aufkommenden großen Borliebe für italienische Dufit. Mit der Ginführung ber fremben Melodien verband man bie Ueberfetung iber Terte, ober ahmte beibes nach; vgl. hoffmann, b. beutschen Gesellchaftslieder bes 16ten und 17ten Jahrh. S. VIII ff. bere bereits in bas 16te Jahrh. fallenbe Rachbilbungen romanischer formen, wie Alexandriner, Terzinen, Sonette zc. vgl. ben zweiten Ab-

Doch waren bieß, bein gegenüber, was in ahnticher Art im folgenden Sahrhundert eintrat, nur vereinzelte, eben keinem bedeutenden Einfluß auf die deutschen metrischen Formen im Ganzen ausübende Etscheinungen. — Die Leich form scheint in der weltlichen Aunstlyrik während dieses Zeitraums nicht mehr in Unwendung gekommen zu sein; der geistliche Gesang aber hielt sie, selbst unter den Protestanten, noch die ins sechzehnte Jahrhundert in den Sequenzen sest 9).

. §. 141.

3. Die Fasilichkeit und allgemeine Berbreitung ber im breizehnten Sahrhundert beliebtesten volksmäßigen Dichtformen auf der einen, und die rohe Wilkur, die sich in deren Fortgebrauch die Folgezeit gestattete, auf der andern Seite erleichterten das Dichten ganz außerordentlich. Schon deshalb darf es nicht Berwunderung erregen, daß in diesem Zeitraum so überaus Vieles und Verschiedenartiges, von der Poesse oft weit Abliegendes, von Leuten aus allen Volksclassen zusammengereimt wurde a), und daß noch viel weniger, als in

schnitt ber folgenben Periode. — 9) Was tachmann (über bie Leiche, S. 419) sagt, bie Leiche hatten im 14ten Jahrh. schon ausgehört, könnte eben nur von welttichen Gebichten bieser Art gelten. Bon geistlichen führe ich hier beispielsweise an aus ber Mitte des 14ten Jahrh. den Leich oder Leis der Geiselbrüber (K. E. P. Wackernagel, a. a. D. S. 605—610; vgl. W. Wackernagel, altd. Leseb. Sp. 931 ff.), ber in ber alten Magdeburger Schöppenchronik (N. Jahrb. d. Bertin. Gesellsch. sur d. K. S. 124) auch ein reze genannt wird, und von dem es in Closeners Chronik (K. E. P. Wackernagel, a. a. D. S. 606) heißt, die Brüder hätten ihn gesungen, "also man zu Aanze noch singet;" aus dem 15ten Jahrh. die geistlichen Leiche Heinrichs von Laufenberg (vgl. F. Wolf, üb. d. Lais, S. 151 und v. Aussellsche Tazus 1832. Sp. 45; 1833. Sp. 270), aus dem 16ten die Sequenzen von Eras mus Alberus (bei K. E. P. Walterzernagel, a. a. D. Nr. 305 u. 306).

a) Bgl. Gervinus, 2, S. 8; 178 f. u. 428 (1. A. S. 423 f.).

n Sahrhunderten die Dichter, im Magemeinen einen eigein fich geschloffenen Stand bilbeten. Inbessen lassen fich ber großen Bahl berer, welche bie Dicht: und Sanges. in mehr freier Beife ju eigener und frember Luft ober jung ubten, in zwei Sauptclaffen biejenigen absonbern, ie als ausschließliches ober mithelfendes Erwerbsmittel iten, und bie, welche ju befondern Bereinen jusammenen eine Art von Lyrit trieben, Die vorzugsweise fur tunftgelten follte, b. i. die Meifterfanger. — Bas nun bft bie Dichter von Gewerbe betrifft, fo lagt fich eren Fortbauer mahrend biefer gangen Periode gar nicht eln, wenn fie jum Theil auch in ein anderes Berhaltniß en übrigen Stanben ber. Nation traten, als ihre Born in ber alt = und mittelhochdeutschen Beit b). en fie fich noch Gingang und Unterhalt an ben Sofen gu affen, und felbst in eine ober die andere Urt von ehrenn Berhaltniß zu ben Furften zu treten, gelang einzelnen ihnen c). Bielen Beifall Scheinen insbesondere, fo lange

⁾ Roch gang jenem alten Bolkebichter, bem wir ben Salman unb It verbanten (§. 91.) gleichen bie Befer, die fich in ben niebers jen, mahricheinlich in ben Unfang biefes Beitraums fallenben Ge= i von Rlos und Blancflos (bei Bruns, romant. u. a. Bes ic.) und von Balentin und Ramelos (f. §. 146.) an mehrern n gu ertennen geben. Bielleicht mar auch Caspar v. b. Rohn ten Jahrh. ein folder manbernber Boltebichter, ber feine roben eitungen beutscher Belbenfagen felbft las ober fang, wenn er fie vielmehr für andere Bantelfanger verfertigt hat; vgl. altb. Balb. 156 und 2B. Grimm, b. beutsch. Belbenf. S. 372 f. - c) Bie ielgewanberten Sanger Dichael Beheim (geb. 1416 in ber von Beineberg, geft. nach 1474), ber, nachbem er bas bei feinem erlernte Beberhandwert aufgegeben, ale Rrjegemann und Dichtet Dienfte mehrerer Furften und herren, namentlich auch Raifer ics III. trat und felbft außerhalb Deutschlanbs, am banifchen eine ehrenvolle Aufnahme fant; vgl. v. Rarajans Ginleit. Beheims Buch von ben Wienern, G. XXVI ff.

bie Zurnierluft sich lebenbig erhielt, bei großen herren und angesehenen Rittern bie sogenannten Bappenbichter gefunden zu haben a), benen in mancher Beziehung die mit den Schützenfesten aufkommenden Pritschen meister ahnelten e), wie sich mit diesen wiederum von einer andern Seite die zuerst an den Fürstenhöfen und späterhin vornehmlich bei dem Bürgerstande beliebten Spruchsprecher!) berührten. In

d) Sie verfertigten gereimte Bappenbefchreibungen, bie gewöhnlich mit poetischen Bob : und Ehrenreben auf bie Trager ber geschilberten Bappen verenüpft maren, und icheinen in ber Regel ber befonbert Claffe von Knappen angehört zu haben, aus welcher auch bie Derolbe genommen wurden. Die berühmteften find Peter Guchenwirt (f. §. 147; fein Beiname ift gewiß ein angenommener, ber auf feinen Beruf hindeutete, wie aubere gahrenbe in biefem Beitraum Suchen: finn, Suchenbant zc. hießen; vgl. v. Ficharbe frantfurtifche Archiv, 3, S. 199; v. Auffeß' Ang. 1832. Sp. 213; v. b. Das gen, DE. 4, S. 618, Rote 7; Schmellere baier. Borterb. 3, S. 588) und aus fpaterer Beit Sans Rofenblut (f. §. 147). Beibe haben jeboch teineswegs ihre Runft blog auf bergleichen Chrenreben unb Bappenbefchreibungen befchrantt, fonbern auch andere Dichtarten geut Bgl. über fie, fofern fie hierher gehoren, und die Bappenbichter und beren Befchaft überhaupt-Primiffers Ginleit. ju D. Guchenwirts Berten, besonders G. XII ff. und Gervinus, 2, G. 206 f. e) Der Pritichenmeifter verwaltete bei ben Schugenfeften ungefahr bak felbe Umt, ju welchem bei ben Turnieren ber Berold beftimmt war; hur mar er jugleich Luftigmacher ber Gefellichaft. Bu feinen Obliegen heiten gehörte auch die Anfertigung von Spruchgebichten auf bie gre lichkeiten, bei benen er Dienste geleiftet. Der bekanntefte, von ben noch Befchreibungen von Freischießen in Reimspruchen vorhanden fin ift Lienhard Flerel aus bem 16ten Jahrh.; vgl. Uhland, Beschichte ber Freischießen, vor hallings Ausg. von Kischarts gl haftem Schiff, S. XXVIII ff.; Schmeller, a. a. D. 1, S. 🐲 🛭 und Gervinus, 3, S. 138 f. (1. A. S. 134 f.). — f) Ihnen, sich an ben Fürstenhöfen wohl bis ins 14te Jahrh., wo nicht weiter y rückverfolgen lassen (vgl. Schmeller, a. a. D. 3, S. 588 und 🗫 mann, Horae Belg. 6, S. 202 f.), lag es ob, gumal in fpitet Beit, als fie befonbere in ben Stabten gefunden murben, bei Dochgeite und andern festlichen Gelegenheiten bie versammelten Gafte burch Ber gu beluftigen, die fie aus bem Stegreif machten. Raifer Rart V. fe

der Regel aber mochten alle folche Leute, die gleich ben altern Fahrenden viel umherzuwandern pflegten, auch eben nicht in viel hoherer Achtung stehen s), zumal wenn sie bloß von ihrer Reimfertigkeit lebten h).

§. 142.

Die Meistersanger, die sich selbst als die Forterhalter und Pfleger ber von ben hösischen und meisterlichen Dichtern bes breizehnten Sahrhunderts geubten lyrischen Kunst betrachteten '), traten mit der Zeit zu allen übrigen Dichtern ineinen um so schärfern Gegensat, je ausschließlicher sie aus dem Handwerkerstande hervorgiengen 2), und je ftrenger und

fich i. 3. 1548 veranlaßt, bem von ihnen und andern Fahrenben verubten Unfuge burch ein Berbot gegen fie, welches 1577 von Rubolf II. wieberholt warb, ju fteuern, woraus man feben tann, wie allgemein babreitet fie fein mußten; vgl. Bagenfeil, G. 491 f., ber fich weitlauftig über fie ausläßt. Durch ihn ift ber Rurnberger Spruch: spricher Bilhelm Beber aus bem 16ten Jahrh., von bem er auch einige elende Reimereien aufbewahrt hat, G. 464 ff. am berühmteften geworben. - g) Dag unter bem alten Borurtheil, welches auf ben fah: renden Leuten laftete, als mare ihnen bei Ausubung ihres Bewerbes nur an Gelb und Gut gelegen, an ber perfonlichen Ehre bagegen nichts, auch oft bie von befferer Befinnung unter ihnen leiben mußten, erhellt aus ber Art, wie fich einmal ber Teichner (in ber zweiten Salfte bes 14ten Jahrh.) über fie ausspricht; vgl. Docen, ub. b. beutschen Lieberbichter, G. 201 f. Man wirb auf biefen fonft fo ernft gefinnten Dang gewiß nicht ben Berbacht werfen wollen, er habe hier eine Gefinnung vorausgefest, bie nirgend mehr bei ben Gehrenben angutreffen war: bas verbieten ichon andere Stellen in feinen Bedichten, wo er bie fellen Lobfinger ruckfichtelos tabelt, ober bie Uebertreibungen ber Bap: mbichter verfpottet (f. Gervinus, 2, S. 183 f.), obgleich er mit duck ber lettern, eben jenem D. Suchenwirt, in freunbichaftlichem Berbaltnis geftanben zu haben icheint; vgl. Guchenwirte Berte, G. 64 f. - 1) Im wenigsten mifachtet mogen noch wohl die Bappenbichter ermige ihrer anberweitigen Stellung zum Abel gewesen sein.

¹⁾ Bgl. §. 78. — 2) Beispiele, baß Meisterfanger auch aus ans bern Stanben waren, sinb in ber spatern Zeit sehr felten. Gin solches befert Bagen seil, S. 547 ff. in Ambrosius Metzger, Magister

224 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

innungsmäßiger fich, ber Ausbildung ber flabtischen Bunfte jur Seite, ihre Bereine ober Schulen in fich abschloffen. Insbesondere horte fast jede Berührung zwischen ihnen und ben Dichtern von Gewerbe feit bem Ausgange bes funfzehnten Jahrhunderts auf 3). Denn bis bahin fanden fich noch bisweilen Meisterfanger, die von ihrer Kunft lebten und zu bem Enbe, gleich ben übrigen fahrenden Leuten, im ganbe umberjogen und ben Soflagern nachgiengen .). Im sechzehnten aber ubten fie bie Dichtfunft immer nur neben ihrem burgerlichen Gewerbe als Mittel gur Berbreitung ber Ehre und ber Furcht Gottes, fo wie jur Beforderung eines ehrbaren driftlichen Banbels und als einen sittsamen Beitvertreib's). Dabei ließen fie fich mit ber besondern Urt lprischer Gebichte, beren Abfaffung und Bortrag fie allein berechtigte, ben Ra: men Deifterfanger zu fuhren, nicht leicht mehr anderewo vernehmen, als in ben Singschulen 6), in die sie entweder als Mitglieder eingeschrieben maren, ober in benen fie auf Reifen und auf der Wanderschaft vorsprachen 7). Bersuchten sie fic

und Lehrer am Rurnberger Gymnafium. — 3) In bem §. 141, Unm. f. ermahnten Erlaffe Rarle V. und Rubolfe II. gegen "mancherlei leicht fertig Bolt, bie fich auf Gingen und Spruche geben," werben "bie jenigen, fo Deiftergefang fingen," ausbrudtich als folche bezeichnet, bie von ber Obrigfeit nicht zu verfolgen und zu bestrafen feien. - 4) Bit namentlich bie in ben Unmerkungen gum vorigen &. ermabnten Reifter Mich. Beheim und Dans Rosenblut. — 5) Bgl. Puschmann, g. a. D. G. 166 f. - 6) Unter ben Berpflichtungen, bie gu erfallen fich jebes in eine Schule neu eintretenbe Mitglieb anheischig machen mußte, und die Bagenfeil, S. 547 aufführt, fchreibt bie vierte per, bag man tein Deifterlieb auf öffentlicher Baffe, auch nicht bei Belgers Gaftereien ober andern uppigen Bufammentunften zc. fingen folle. vor Fremben, bie befonberes Berlangen barnach trugen, burfe min fich horen laffen, wenn man vor ihrem Spotte ficher fein tonne. -7) Dag manbernde Sandwerkeburichen, bie ichon bie meifterliche Em gelernt hatten, frembe Schulen befuchten und fich barin boren fich. ift aus ber von ihm felbft in Reimen abgefaßten, Lebensbefdreibent

aber auch in andern, nicht schulmäßigen Dichtarten *), fo thaten gie auch dieß nur aus freier Reigung, entweder zu eigener Gemutheergehung, oder zur Unterhaltung und Belehrung aller derer im Bolke, die ihre Werke selbst lesen, oder sie sich von andern vorlesen, vorsingen und vorstellen laffen wollten, niemals aber um sich damit ihren Lebensunterhalt zu erwerben.

§. 143.

Ueber die Beschaffenheit ber Singschulen haben wir swar erft aus fehr fpater Beit vollftandigere Nachrichten "), burfen

Dans Sachsens bekannt; vgl. auch Ranisch, S. 32 ff.; und unter ben Fremben, bie beim Freisingen auftreten burften (Wagenseit, S. 543), find boch mahrscheinlich auch nur nicht am Orte anfässige Beistersanger zu verstehen. — 8) Wie Dans Sachs noch außer seinen Meisterliedern unenblich viel gedichtet und gerade badurch am allers meisten, ja fast ausschließlich auf seine Zeitgenossen in weitern Kreisen gewirkt und seinen Ruhm bei ber Rachwelt begründet hat.

a) Sie find theils in ben fogenannten Tabulaturen gu finben, theils in einigen altern, auf biefen, munblichen Mittheilungen und ber Berfaffer eigener Erfahrung und , Anschauung beruhenden Berten. Die Zabulaturen, beren Aufzeichnung fich nur bis zum Jahr 1493 mit einis ger Sicherheit gurudverfolgen lagt (vergl. Schiltere Thesaur. 3, S. 88 f. und 3. Grimm, ub. b. altb. Meiftergef. G. 26), befaffen, außer ber fabelhaften Befchichte von ber Entftehung ber meifterlichen Runft (vgl. §. 78, Unm. f), die fur bie Abfaffung und Bortragemeife von Meifterliebern gultigen Gefege und Orbnungen. Ihr wefentlicher Inhalt ift in jebem altern Sanbbuch ber beutschen Litteraturgeschichte mitgetheilt, bei Bouterwet, 9, S. 279 ff., in Bachlers Borlef. 1, S. 117 f. Die über ben Meiftergefang eigens handelnben Berte aus afterer Beit, welche auch Tabulaturen im Auszuge ober gang enthalten, find Ub. Pufchmanns grunblicher Bericht bes beutschen Reiftergefange ic. Gorlig 1571 (ober 1574 ?); vermehrt, Breelau 1584. und (auch gewiffermagen eine neue Auflage von jenem) Grunblicher Bericht ber beutschen Reimen ober Rithmen. Frankf. a. b. D. 1596 (beibe liegen gum Grunde bet von Bufching angefangenen, aber nicht vollenbeten Abhandlung "ber Deifterfanger holbselige Runft" in ber Samml. f. altb. Litt. S. 164 ff.); bann bie schon öfter citierte Schrift von Bagen feil, hinter feinem Buch de civitate Noriberg. Althorf 1697. 4.

386 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

jedoch aus einzelnen Anspielungen in altern Reister: und Bolksliedern b) schließen, daß schon lange vorher manche der seitbem gultigen Einrichtungen und Gebrauche bestanden haben. Diese liesen der Hauptsache nach auf Folgendes hinaus. Tede Singschule bildete einen in sich geschlossenen Berein, bessen Mitglieder nach dem von jedem erlangten und bewährten Grade der Kunstsertigkeit mehrsach abgestuft und dem gesmäß benannt waren c). Wer darin eintreten wollte, mußte zuvor bei einem anerkannten Reister in die Lehre gehen und dann eine Prüsung bestehen, wonach die Aufnahme unter geswissen Feierlichkeiten erfolgte. Bei den großen angesagten Zusammenkunsten d) war jedes Mitglied der Schule verdunz den zu erscheinen. Sie begannen mit dem sogenannten Kreis

und Rurge Entwerfung bes beutschen Meiftergefange burch eine gefammte Gefellichaft ber Deifterfinger in Memmingen, Stuttg. 1660 (worin fic aber ichon gang entichieben ber Ginflug Dpigens auf bie Regeln über Berebau und Reime zeigt). Spater haben uber ben Meiftergefang gehandelt Baglein, in Bragur 3, G. 17 ff. (ziemlich roh und verworren) und Beifchlag, Beitrage gur Gefch. b. Deifterfanger, Augs: burg 1807, womit bie §. 78, Unm. e. angeführten Streitschriften gu vergleichen find. — b) Einige sprechenbe Stellen aus Meisterliebern gibt Gerninus, 2, S. 268 ff. (1. A. S. 261 ff.) in ben Roten, womit zu vgl. §. 78, Anm. b u. c. und Gervinus, 2, S. 23 f. (1. A. S. 30 f.). Einer Singschule zu Augeburg, in ber oben auf ben Stuhl gefest marb, mer übel von ben Pfaffen rebete, ohne bas bem ber Rath fteuerte (alfo gewiß teiner geiftlichen), wirb in einem Bolteliebe aus ber Ditte bes 15ten Jahrh. gebacht; vgl. Lieberbuch ber Clara Baglerin, G. 41 a. und v. Soltaus hiftor. Bolfelieb. G. 156. - c) Rach Bagenfeil, S. 533 hieß ber, welcher bie Tabulatur noch nicht recht verftand, ein Schuler; ber alles barin wußte, ein Schulfreund; ber etliche Zone vorfingen tonnte, ein Ginger; ber nach andern Ionen Lieber machte, ein Dichter; ber einen Zon ers fand, ein Meifter, alle aber, fo in die Gefellschaft eingeschrieben waren, murben Gefellichafter genannt. - d) Gie fanben in Rurnberg an Sonn : und Feiertagen Rachmittage in einer Rirche statt.

fingen e), bei dem noch nicht gemerkt wurde; dieß geschah erst bei dem Hauptsingen. Die Merker waren eigens erz wählte Richter aus der Jahl der Reister, die darauf zu achten hatten, ob der Sanger die Vorschriften der Tabulatur genau befolgte, oder sie in irgend einer Art verletzte, in welchem letztern Falle nach Verschiedenheit der Fehler sesslehende Strafen auferlegt wurden. Endlich wurden denen, die sich im Singen am meisten ausgezeichnet hatten, denn eine anz dere Vortragsart der Meisterlieder sand gar nicht statt f), herkommliche Preise zuerkannt s). Diese Versassung behielten die Meistersängerschulen auch noch im siedzehnten Jahrhundert bei, in welchem jedoch die meisten eingiengen; nur in ein Paar Städten fristeten sie noch dis tief ins achtzehnte und neunzehnte herein ein kummerliches Dasein.

e) In ihnen burften gu ber Beit, von ber Bagenfeil Genaueres weiß, außer ben in ber beil. Schrift ftebenben Gefchichten ,, auch mabre und ehrbare weltliche Begebniffe fammt fconen Spruchen aus ber Gittenlehre" gefungen werben; mogegen in ben hauptfingen nur ber Bor: trag folder Lieber erlaubt war, beren Gegenstände aus ber Bibel ent: lebnt waren; G. 543. - f) Dafelbft, G. 491, womit zu vgl. 3. Grimm, a. a. D. S. 67, Rote 52. - g) In Rurnberg wurde bem, ber ben erften Preis gewonnen, eine lange filberne Rette, bie fpater mit einem andern Schmuck vertauscht warb, umgehangt; ber zweite befand in einem aus feidnen Blumen gefertigten Rrange. Bagenfeil, 6. 544 ff. - b) Bgl. Bragur, 3, 6. 97 f. u. 107 f. In Ulm waren noch 1830 gwolf Meifterfanger; ale neun Sahre fpater bavon nur noch vier übrig maren, vermachten fie, nach einem gefcheiterten Berfuch gur Zuffrischung ber Befellichaft, ihr Gigenthum ober Rleinob bem Ulmer Liebertrange. Berlin. Rachr. von Staate: u. gelehrten Sachen, 1839. Mr. 265, Beil.

Dritter Abichnitt.

Poetische Litteratur.

A. Epifche Poefie.

· §. 144.

Much in biefer Periode blieben munbliche und schriftliche Ueberlieferungen ber Borgeit, bestehend in einheimischen und fremben, mittelaltrigen und antifen, firchlichen und weltlichen Sagen, Geschichten und Anecboten, nebst bem, was fich im Laufe biefer Zeiten felbst Merkwurdiges gutrug und in weitern ober engern Rreisen bas Interesse bes Boltes erregte, bie bei weitem vorherrichenden Gegenftande ber ergablenden Poefie. Stoffe rein zu erfinden, geborte in Deutschland noch immer zu ben großen Geltenheiten und geschah, ftreng genommen, vielleicht niemals anders, als etwa jum Behuf allegorischer und lehrhafter Dichtungen in Erzählungsform, obgleich auch biefe gar haufig, und bie lettern in ber Regel, fich an altere Ueberlieferungen anlehnten. Die nicht ersonnenen, in Deutschland heimischen ober aus ber Frembe eingeführten Stoffe maren gum Theil bieselben, bie schon die Dichter bes vorigen Zeitraums behandelt hatten, oder diefen verwandte, jum Theil gang neue. Unter jenen traten gerabe biejenigen, aus welchen in ber beften Beit ber mittelhochdeutschen Dichtfunft bie größten und vollenbetften Berte hervorgegangen maren, am meiften gurud: manche murben gang bei Seite geschoben, andere tauchten wohl wieder hier und ba in poetischen Bearbeitungen auf, tonnten aber zu ausgedehnterer Geltung nur in profaifchen Umbilbungen gelangen. Dagegen wurden von ben Gegenstanben, bie besonders nach der Mitte des breigehnten Jahrhunderts beliebt

geworben, viele noch immer fleißig und wiederholt bearbeitet, obichon auch bier neben ber poetischen bie profaische Behand: lungsart eintrat. Neue Stoffe murben, wie gefagt, in ben Beitereigniffen bargeboten und außerbem vielfaltig aus ben poetischen und profaischen Werten bes classischen Alterthums, fo wie aus ber italienischen Litteratur entnommen. - Bas bie Formen ber erzählenden Poefie anbetrifft, so zeigt fich barin ebenfalls eine Fortbauer ber alten Arten neben ber Ginfuhrung von neuen, ober vielmehr ber modificierten Bieberaufnahme von noch altern, die in der vorigen Periode, wo nicht gang verbrangt, boch fehr jurud geschoben maren. Denn außer kleinen unstrophischen Erzählungen von dem verschiedensten Inhalt wurden noch immer, wenn auch nicht mehr in fo gro-Ber Bahl, als in frubern Beiten, umfangreichere Geschichten, theils ftrophisch, theils in furgen Reimpaaren gedichtet. ber andern Seite aber erwuchs nun, und gwar in febr verfcbiebener Art von jenen fleinern Ergablungen, sowohl aus biftorifchem, wie aus fagenhaftem Grunde eine Fulle von an: bern fleinen Poefien, bie mit ber gemeinsamen Benennung epischer Bolkelieder bezeichnet werden tonnen, und die ihrem allgemeinsten Character, wie ihrer Entstehungsart nach jenen altern Bolksgefangen glichen, die fich vor ber Mitte bes zwolf: ten Jahrhunderts über heimische Sagen und Begebenheiten gebildet hatten. Gleich biefen murben fie auch wohl vorzugs: weife gefungen, wenigstens immer fur ben Befang bestimmt. Bon andern erzählenden Gedichten scheint man bloß ftrophische, felbst wenn fie von großerem Umfange waren, bisweilen gefungen *), alles aber, was in kurzen Reimpaaren abgefaßt

^{*)} Aus bem 15ten Jahrh. tann bafur, bag größere ftrophische Ges bichte sowohl gefungen als gelesen wurben, Mich. Bebeim Beugniß ablegen. Er bichtete u. a. fein weitschichtiges Buch von ben Wienern

mar, nur gelefen zu haben. - Im Allgemeinen verfiel unter ben poetischen Gattungen bie epische in biesem Zeitraum am meiften. Einzelne ihrer Arten ftarben allmablig gang ab, und unter ben fortbauernben ober neu aufkommenben bewährten sich nur wenige eine frischere Lebenstraft und entwickelten sich au einer Art Bluthe. Gie bei bem, mas über jede einzelne noch im Besondern anzuführen ift, in diese beiden Sauptclaffen zu theilen, burfte zur leichtern Ueberficht bes Gangen bas Ungemeffenfte fein.

§. 145.

Absterbende epische Dichtarten. - a) Die beutsche Belbenfage lebte zwar theilmeife im eigentlichen Bolksgefange biefen ganzen Zeitraum hindurch fort, was nicht nur burch mehrfache Berufungen barauf bei einzelnen Schrift: ftellern bis gegen bas Ende bes fechzehnten Sahrhunberts '), sondern auch durch bas Bolkslied von Sildebrand bezeugt wird, welches fich in ber vom funfzehnten bis nach ber Mitte des fiebzehnten Jahrhunderts gangbaren Abfaffung er: halten hat?); allein bag baraus größere epische Dichtungen

in einer Strophe, die er die Angstweise nannte, "zu lefen als einen Spruch, ober zu singen als ein Lieb;" f. v. Rarajans Ausg. S. VII; LXXX. In Caspars v. b. Rohn Belbenbuch ift ebenfo vom Befen, wie vom Gingen bie Rebe, G. 159; 221; 233; es fcheint aber, bag letteres nur bei ben furgern Studen ftatt gefunden bat.

¹⁾ Sie find zusammengestellt von 2B. Grimm, beutsche Belbenf. S. 301 ff. vgl. S. 378. — 2) Es ift in ber alten vierzeiligen Strophe und fruh auf fliegende Blatter gebruckt worden: nach einem o. D. u. 3. zuerst bekannt gemacht von Eschenburg im d. Mus. 1776. 1, S. 391 ff. und mit erneuter Orthographie in feinen Denem. G. 437 ff.; beffer in ber Gebr. Grimm Mueg. ber beiben alteften b. Bebichte, G. 53 ff. (wo auch weitere litterarische Rachweisungen gegeben finb); gulett in ei= nem von bem grimmifchen etwas abweichenben Terte in Uhlands alten hoch = und nieberb. Bolesliebern, 1, G. 330 ff. Gin Paar Bruchftude aus Banbichr. in v. b. Sagens u. Primiffers Belbenb. 2, S. 234

neu entstanden waren, lagt fich taum annehmen. Die wenigen ausführlichen, in biefen Rabelfreis fallenden Darftellungen, bie wir jest zuerft tennen lernen, ber Bornen Siegfrieb 3), Dieterich's Drachentampfe 1) und Etzels Sofhal= tung 5), alle brei außerst roh und ungeschlacht, und bie beis ben letten noch bagu von bem burftigften, wohl gar nicht auf alter, echter Sage beruhenben Gehalt, laffen altere Geftaltungen vermuthen, wovon fie wohl nichts als Ueberarbeitungen find. Dergleichen murben auch mit anbern umfangreichen Darftellungen beutscher Belbenfagen vorgenommen, bie im vorigen Beitraum zu Stande gekommen maren, und fur welche fich noch immer eine große Borliebe unter bem Bolfe erhielt. Dieß maren aber nicht etwa bie altern und barunter bie ausgezeich: netsten, bie Nibelungen und Gubrun, sondern die jungern und fcmachern. Jene fcbrieb man bochftens bier und ba bis ins fechzehnte Sahrhundert herein mit ber zeitgemäßen Umanderung ber Sprachformen ab, und, wie es scheint, nur fur einzelne Freunde ber alten Belbenpoefie; biefe bagegen wurden nicht blog in ber Sprache verjungt, sondern auch jum Theil in eine andere Berbart umgefett, ober mehr und weniger erweis tert und nachher vom Ende bes funfzehnten bis kurz vor Ausgang bes fechzehnten Sahrhunderts fleißig gebruckt. Dahin geboren Ortnit, Bolfbieterich, ber große Rofen: garten und Laurin, welche zusammen, die ersten brei aus

⁽hinter Caspars v. b. Rohn Delbenbuch). — 3) S. §. 102; über bie Litteratur bes Gebichts vgl. auch v. b. hagens Grundr. S. 48. — 4) Rur handschriftlich vorhanden und in der Berner Weise (vgl. §. 73, Anm. f.) abgefaßt, außerst langweilig und voll endloser Wiederholungen. neber eine muthmaßlich schon im vorigen Zeitraum bekannte Behandelung dieses Gegenstandes vgl. W. Grimm, a. a. D. S. 266. — 5) Rur aus Caspars v. d. Rohn helbenbuch bekannt; vergl. W. Grimm, a. a. D. S. 277.

342 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

ben alten vierzeiligen Strophen in achtzeilige gebracht, unter bem Titel ber Belben Buch oft herausgegeben murben 6); ferner bas Edenlied ober Eden Musfahrt?) und Riefe Siegenot 8), die, in der alten breigehnzeiligen Strophe gelaffen, aber in weiterer Ausführung, einzeln erfchienen. Außerbem wurden alle biefe Dichtungen nebst ben vorhin erwähnten Drachenkampfen, bem hilbebrandeliebe und Etzels Sofhaltung, obschon zum Theil nach andern, als den gangbarften, in bie alten Drude aufgenommenen Recensionen 9), auch noch befonbers um 1472 burch Caspar von ber Robn 10) in feinem Belbenbuch 11), meift fehr verfurgt, bearbeitet. biefer überaus roben, geiftlofen und von Seiten ber Sprache gang barbarifchen Behandlung zeigt fich bas volksthumliche Epos vor feinem volligen Erlofchen auf ber tiefften Stufe ber Entartung. Die im fechzehnten Jahrhundert versuchte Ginfleis bung einzelner ihm bis babin eigenthumlich gebliebener Stoffe in die bramatische Form, wovon mehr weiter unten, vermochte

⁶⁾ Die altefte Musg. o. D. u. J. in fol., bie jungften Frantf. a. DR. 1590 in fol. und in 4. vgl. über bie meitere Litteratur v. b. Dagen, a. a. D. G. 11 ff. - 7) Aeltefte Ausg. Angeburg 1494. 8. aber anbere v. b. Sagen, a. a. D. G. 36 ff. und 28. Grimm, a. a. D. S. 213. — 8) Beibelberg 1490 und öfter; v. b. Sagen, S. 26; 28. Grimm, G. 271. Diefes Gebicht nebft bem Ecenlied und einigen anbern in biefen Rreis fallenden in halb erneuter Sprache bearbeitet in v. b. Sagens Belbenbuch, Berlin 1811. 8. - 9) Bgl. §. 102, Unm. d. und außer ben bort angeführten Stellen aus 28. Grimms b. Helbenf. noch S. 213 ff.; 270 f.; 276. — 10) Aus Munnerftabt in Franten; vgl. §. 141, Unm. b. — 11) Außerdem enthalt biefes Dels benbuch noch ein Gebicht, bas Deerwunber genannt, und eine Bearbeitung von Bergog Ernfte Beschichte. Alle Stude find entweber in ber achtzeiligen Strophe ober in ber Berner Beife. Berausgegeben in v. b. Bagens und Primiffers Belbenbuch. Ueber ben poetifchen Berth vgl. 28. Grimm, a. a. D. S. 372 f. und Gervinus, 2, S. 104 ff. (1. 21. S, 106 ff.).

bis jum Enbe bes fechzehnten Jahrhunderts.

auch nichts weniger, als in diefen einen fie neu belebenben Geift gu erweden.

§. 146.

b) Größere romanartige Dichtungen, wie die alten Rittermaren gewesen, konnten auch nicht wieder recht in Ausnahme und zu einer Art Bluthe kommen, obgleich bis tief in das funfzehnte Jahrhundert herein dergleichen immer noch bisweilen in Heldens, Liebess, Wunders und Prüfungsgesschichten, ofter freilich bloßen Uebersehungen, hervortraten. So das niederdeutsche, auf karlingischer Sage beruhende Gedicht von Balentin und Nameloss), wahrscheinlich zu Anssang dieses Zeitraums nach einem niederländischen Werke bearsbeitet, und die demselben Fabelkreise angehörigen, im sunfzehnten Jahrhundert gleichfalls aus dem Niederländischen in schlechtes, mit niederdeutschen Reimwörtern gemischtes Hochsbeutsch wörtlich übertragenen Geschichten von Malagis, Reinold von Montalban und Ogier von Danes mark b). Ferner die theils auf einheimischen, theils auf

a) Bgl. §. 141, Unm. b. Bollftanbig gebruckt in Staphorfts Samburg. Rirdengefch. Bb. 4, G. 231 ff.; von einer Ueberfegung ins Dberbeutsche ift ein Bruchftud gebrudt im b. Duf. 1784. 2, S. 91 ff. Raberes über bie Litteratur in v. b. Bagens Grundr. G. 163 u. 538 und Grafe, b. gr. Sagentreife, S. 277 f.; über bie Sage vergl. Somibt, Wien. Jahrb. Bb. 31, G. 136 ff. Db bie nachfte Quelle bes beutschen Gebichts bas nieberlanbifche gemefen, von bem hoff: mann (altb. Blatt. 1, G. 204 ff.) eine Probe bekannt gemacht hat, weiß ich nicht (es ift gewiß, wie bie übrigen in biefem g. ermahnten nieberlandischen Berte nach einem frangofischen bearbeitet). Probe muß bas nieberlanbifche viel ausführlicher gewesen fein. b) Diefen brei Gebichten, wovon bie beiben erften ihrem Inhalt nach fich an einander reihen, liegen Sagen aus ber zweiten Balfte bes gans gen farlingifchen Rreifes jum Grunbe; vgl. §. 85, Unm. e. und ju ben bort angezogenen Berten Schmibt, a. a. D. S. 110-115; 126-129, und Mone's Ungeig. 1836. Gp. 63 ff.; 314 f. Bon bem Dgier gibt

fremden Ueberlieferungen beruhenden Gefchichten von Friedrich von Schwaben c), ber Konigstochter von Frantreich, gebichtet burch ben Buheler a) (1400), und ber

es zwei Bearbeitungen, eine furgere, welche bie Jugenbgeschichte bes Belben, und eine langere, bie auch beffen fpatere Abenteuer enthalt und fich auf jene bezieht. Ueber bie nieberlanbifchen Bebichte und bie bavon erhaltenen Bruchftude vgl. Coffmann, Hor. Belg. 1, S. 57-60; 5, G. 45 ff. und Gervinus, 2, G. 74; 98. Den Urheber ber beut: fchen Ueberfegungen vermuthet hoffmann (Hor. Belg. 5, S. 100 ff.) in Johann von Soeft (f. Unm. e.), ber fich baran fruher verfucht habe, ale an ber Uebertragung ber Rinber von Limburg, aber boch erft nach 1471. Gervinus (2, S. 90, Rote 108) balt es bagegen für gang unmöglich, bag Johann von Soeft ber Ueberfeger bes Malagis, bes Reinolds und ber beiden Theile bes Ogiers gemefen fei. 3ch vermag mich für teine biefer beiben Unfichten zu entscheiben, weil ich alle biefe Gebichte, von benen noch teins vollftanbig gebruckt ift, zu wenig tenne. — Bruchstücke aus ben brei im Terte genannten Gebichten ftehen in Fr. Abelungs fortgef. Rachrichten, G. 55-68; 92-97; in ben Beibelb. Jahrb. 1808. St. 11. S. 416 ff. und in Mone's Ungeig. 1837. Sp. 189 ff. (zu bem Unfang biefes Bruchftudes finbet man ben nieberlanbischen Tert bei hoffmann, a. a. D. 5, G. 94, 3. 1665 ff.). Aus bem Reinold gab Gorres in Fr. Schlegels b. Duf. 4, S. 298 ff. Proben, aber in mobernisierter Sprache. Die Geschichte bes Dalagis, nach ben Sanbichr. in Profa bearbeitet von Follen, fteht im Morgenbl. 1829. Rr. 1-6; 16-32; vgl. auch Gervinus, 2, S. 74-89 (1. A. S. 77 ff.). - e) Die Abfaffung biefes nur aus: jugemeife gebruckten Gebichte ift fehr verschieben angenommen worben: nach Docens Bermuthung (in v. Aretine Beitr. 1807. G. 1199) und ber Sahreszahl in einer handichr. (vgl. hoffmanns Berzeichn. b. Bien. Sanbichr. G. 175) fiele es erft zwischen 1462 und 1464; nach 28. Grimm (b. beutsche Belbenf. G. 402) noch in bas 14te Sahrh. Mir fcheint jeboch bie metrifche Robbeit, welche bie in ben Auszug (Bragur, 6, 1, S. 181 — 189; 2, S. 190 — 205; 7, 1, S. 209 — 235), in g. Abelungs fortgef. Rachrichten, S. 109 ff. und in v. b. Sa: gens Grunbr. G. 188 f. aufgenommenen Stellen verrathen, fcon gu groß fur biefes Sahrhunbert. Bielleicht irrt man am wenigften, wenn man ben Dichter in die erfte Balfte des 15ten fest; vgl. Gervinus, 2, S. 110 (1. A. S. 122). - d) hans von Bubel, von bem wir auch eine poetische Bearbeitung ber fieben meifen Deifter befigen (f. §. 149.), gibt in biefer an, bag er am hofe bes Ergbifchofs von

Margarethe von Eimburg, aus bem Niederlandischen ins hochdeutsche von Sohann von Soeft e) (1471-80) überset. Endlich verfaßte sogar noch zwischen 1475 und 1508 Ulrich Füterer!) sein Buch ber Abenteuer,

Coln gelebt habe (Bacternagel, altb. Lefeb. 1. A. Sp. 862 unb 2. Rellere Musg. von Diocletians Leben, G. 211 f.). Er gebort unter ben ergablenben Dichtern biefer Periode ju ben beffern. Seine Ronigstochter, welche eine ichon fruher aus Frankreich nach Beutich: Land herübergenommene Geschichte jum Inhalt hat, wurde schon 1500 in fol. ju Strafburg gebruckt, in neuerer Beit aber nicht. Auszuge baraus gab nach bem alten Druck Elwert im beutsch. Duf. 1784. 2, €. 256 ff.; vgl. auch Gorres, b. Bolfsbucher, S. 137 ff., v. b. Das gens Grundr. S. 200 f. und Grafe, a. a. D. S. 284 f. - e) Jos bann Grumelfut, geb. 1448 ju Unna in Beftphalen, nannte fich nach feinem Jugenbaufenthalt Joh. von Goeft. Begen feiner fcbonen Stimme ließ ihn ber Bergog von Cleve gum Ganger ausbilben; nach manchen Banderungen tam er 1471 an ben hof zu Beibelberg, mo er Eurfürftlicher Singermeifter wurbe. Spater trat er ale Argt in verschiedenen Stadten auf, gulest in Frankfurt a. DR., wo er feine, und bis auf eine großere Luce erhaltene Lebensbefchreibung in Reimen abfaste und i. 3. 1506 ftarb. Bgl. v. Ficharbe Frantfurt. Archiv, .1, 6. 75 ff. Die Margarethe (ober bie Rinber) von gim: burg, bie ins Rieberlanbifche felbft erft aus bem Frangofifchen über: tragen war, bearbeitete er fur ben Rurfurften Philipp von ber Pfalz, wie bie Beibelb. Banbichr. aussagt, i. 3. 1470 (vgl. Bilten's Gefch. b. Beibelb. Buchersamml. G. 337), wofür aber eine fpatere Sahresjahl fteben muß, nach hoffmanns Bermuthung (Hor. Belg. 5, S. 103) 1480. Bon bem noch ungebruckten Gebichte fteht ein Auszug in Do : ne's Ang. 1835. Sp. 164 ff.; vgl. Gervinus, 2, S. 90 f. (1. A. G. 249 f.). Db mit ber bei Jac. Puterich (G. 11) ermahnten Margarethe von Limburg ein älteres beutsches Werk, ober bas nieberlanbifche gemeint fei, bleibt ungewiß. - f) Gin Baier, ber auch als Maler (vgl. F. Ruglers banbb. b. Gefch. b. Malerei, 2, G. 83) und als Berfaffer einer profaischen "Befchreibung vom Bertommen bes Saufes Baiern" (v. b. Sagens Grunbr. G. 170 f.) betannt ift. Sein cyclifches Bebicht, bas er in einem weitlauftigen, ben Bergog Albrecht IV. (ftarb 1508) verherrlichenben und bem Bangelet vorans gefesten Prolog biefem Gonner wibmete, ift in ber Strophe bes jungern Titurele abgefaßt. Die barin behandelten Belben : und Rittergefchichten finbet man verzeichnet in v. b. Dagens Grundr. G. 153 ff. (vgl. 537 f.)

eine große chelische Dichtung von dem Ursprung ber Belbenund Ritterorben, bem Argonautenzuge, bem trojanischen Rriege und ben Belben bes bretonischen Sagenfreises. biefe Berte find ber Art, daß fie, bas eine mehr, bas andere weniger, entweder burch Gehalt ober burch Darftellungsweise und Korm, ober auch burch beibes ben tiefen Berfall ber epischen Dichtart darthun, die im dreizehnten Jahrhundert vor allen übrigen kunftmäßig ausgebildeten reich und voll geblüht hatte. - c) Gereimte Legenben murben bis gegen bie Mitte bieses Zeitraums noch fehr haufig in beiden Sauptmundarten bearbeitet, von ben nieberbeutschen aber waren viele bloße Uebertragungen alterer und jungerer hochdeutschers)

und bei Gervinus, 2, G. 66, Rate 69 (1. 2. G. 243); bie ausführlichfte ift bie bes Bangelets, mit ber bas Bange abschließt. Boraus er bie einzelnen Geschichten entlehnte, ift, fo viel ich weiß, noch nicht gur Benuge ermittelt. Bas bei ihm von ber Geschichte bes Bigalois vortommt, ift vielleicht, nach Benede's Bermuthung (Bigalois, G. XXVIII), Auszug aus bem gleichnamigen, 1472 abgefasten Profa = Roman. Die Sage von Iwein fcheint er auch nicht von Sartmann v. Mue, fonbern irgend anberewoher genommen gu haben. Den gangelet hat er ficher nicht nach Ulrich's Bebicht (vgl. §. 94, Unm. d.) bearbeitet. Dehrmals beruft er fich auf ben von ibm hochgepriefenen Albrecht von Scharfenberg (vgl. §. 94, Anm. 1; altb. Duf. 1, G. 568- 573). Dag Futerer bie Quellen unmittelbar benutt habe, auf bie Grafe, a. a. D. G. 247 hinmeift, bezweifle ich. - Gebruckt find nur Bruchftücke: jener Prolog in v. Aretin's Beitr. 1807. S. 1212 ff.; bie Geschichte bes Imeins großentheils in Dis da elere Ausgabe bes hartmannichen Gebichte (val. f. 94, Mnm. a.); aus bem Coluf bes Langelets ein Stud, welches Futerers febr umfaffende Renntnif ber alten Rittermaren beweift, im R. litterar. Anzeig. 1808. Rr. 4. 5. (vgl. Pifchons Dentmaler b. beutfch. Sprache, 2, 6. 22 ff.). Muszige hat Dofftatter gegeben in feinen altbeutiden Gebichten aus ben Beiten ber Tafelrunbe. Wien 1811. 2 Bbe. - Gin Beifpiel von noch fpaterer Erneuerung einer bereits in ber etften Salfte bes 18ten Jahrh. bearbeiteten Ritter : und Liebesgeschichte ift ber 1522 in Bergog Ernfte Zon (§. 73, Unm. f.) umgebichtete Bilbelm von Driens (§. 95.); vgl. Gervinus, 2, S. 108, Rote 139. - g) 60

ober niederlandischer h). Nach und nach wurden sie seltener und von prosaischen verdrängt. Im sechzehnten Jahrhundert verschwand diese Dichtart unter den Protestanten natürlich ganz, oder gieng in die moralische und komische Erzählung über i). — Unter den spätern hochdeutschen Legenden in Reimen ist die bekannteste das Leben der heil. Elisabeth von Johannes Rothek), aus der ersten Hälfte des sunfzzehnten Jahrhunderts, deren poetischer Werth aber, wie der aller übrigen, nur sehr gering ist.

§. 147.

2. Fortbauernde und neu aufkommende epis fche Dichtarten: — a) Reingeschichtliche Dichtungen, benen ahnlich, die gegen Ende ber vorigen Periode

wurde g. B. bas verschiebentlich überarbeitete und, wie bie außerorbent: lich zahlreichen Sanbichriften beweifen, viel gelefene Darienteben Bruder Philipps aus dem 13ten Jahrh., wovon Docen, Misc. 2, S. 70 ff. einen Auszug gegeben bat, in biefem Beitraum auch ins Rieberbeutsche übertragen; f. bie weitern Rachweisungen in v. b. Sa: gens Grunbr. G. 256 ff. - b) Dahin gehören bie Reifen bes beil. Branbanus, bie nebft anbern nach nieberlanbifchen Berten bearbeis teten Ergablungen bei Bruns, Romantische und anbere Gebichte in attplattb. Sprache, Berlin 1798. 8. abgebruckt finb. Gie burfen vielleicht noch in bas 14te Jahrh. gefest werben (3. Grimm, b. Gramm. 2. X. 1, S. 452) und find bie verturgte Uebertragung einer gleich: namigen nieberlanbifchen Dichtung (vgl. Billems, Reinaert de vos, S. XVIII f.). Ueber bie Gefchichte und weite Berbreitung biefer Les gende, die burch ihren Inhalt mit ber Bifion bes Tunbalus (\$. 90.) verwandt ift, f. La légende latine de S. Brandaines, avec une traduction inédite en prose et en poésie romanes, publiée par Achille Jubinal, Paris 1836. 8. - Ueber anbere Legenben in nieber: beutscher Sprache vgl. Rinberling, Geschichte b. nieberfachs. Spr. S. 299 ff. und Gervinus, 2, S. 112; 272 f. (1, A. S. 114; 266 f.). - i) Bie namentlich bei Bane Sache, beffen fcwantartige Legenben allerliebft finb. - k) Gebructt in Dentene Scriptt. Rar. Germ. II; ber bort fehlenbe, in afroftichischen Strophen abgefaste Prolog in Bragur, 6, 2, S. 140 ff.; vgl. v. 8. hagen, a. a. D.

fcon baufig vortamen 1), wurden auch in biefer, noch außer ben eigentlichen Bolkbliebern von hiftorischem Inhalt, fortwabrend abgefaßt. Die poetischen Beltgeschichten borten gwar auf, und bie gereimten ganbes = und Ortschronifen machten gleiche falls allmablig ber profaifchen Geschichtschreibung Plat 2); aber einzelne in biefen Jahrhunderten auftretenbe Perfonen, bie irgend eine Rolle spielten, fo wie offentliche Begebenheiten ber verschiedensten Art, als Rriegszüge, Fehben, Belagerungen, Burgertumulte, Festlichkeiten u. a., gaben bis gu Enbe bes sechzehnten Sahrhunderts bald zu größern, bald zu fleinern Reimwerten Belben nnb Gegenstande ber 3). Um bas Poetische oder Unpoetische ber Stoffe kummerte man fich babei wenig 1), und in ber Regel war auch bie Behandlung fo beschaffen, bag außer bem Reim nur etwa ber Gilbenfall einen Unterschied von der prosaischen Darstellungsweise bemerkbar machte. Bon einzelnen Dichtern, Die sich mit bergleichen Stof-

S. 299 ff. Gine viel altere, noch vor Ablauf bes 13ten Jahrh, fallenbe poetische Legenbe von biefer Beiligen gibt Graff im Auszuge, Diut. 1, ©. 344—489.

¹⁾ S. §. 97 - 2) Mehrere hoch : und nieberbeutsche nach ber Mitte bes 14ten Jahrh. fallenbe fuhrt Mone auf, Quellen und gors fcungen, 1, S. 215 ff. Roch 1599 fchrieb Jacob Aprer eine Bams berger Chronit in elenben Reimen, bie Jof. Beller herausgegeben hat, Bamberg 1838. 8. - 3) Bieles ber Art ift noch ungebruckt ober gerftreut in ben verschiebenartigften Buchern. Gine Angahl Reinerer Stude ift gusammengetragen, aber in febr untritischen Texten, von D. 2. B. Bolff in feiner Sammlung hiftor. Boltelieber und Gebichte ber Deutschen. Stuttg. u. Tubing. 1830. 8. Much biblifche und ans bere Gefchichten aus bem Alterthum murben in Reime gebracht unb vorzüglich zu erbaulichen und moralischen Erzählungen verarbeitet, wie namentlich von bans Sache; vgl. §. 149. — 4) Go brachte g. B. ein gemiffer Thomas Prischuch aus Augeburg i. 3. 1418 bie Gefchichte ber Coftniger Rirchenversammlung in Reime (bes Concils Grundvefte), bie er bem Raifer Siegismund wibmete; vgl. F. Abes lung, fortgef. Rachr. S. 199 ff.

fen befaßt haben, verbienen hier eine besondere Erwähnung: aus dem vierzehnten Jahrhundert Peter Suchenwirt, ber uns Ehrenreden auf verschiedene Eble seiner Zeit, so wie andere, gleichzeitige Ereignisse besprechende Gedichte hinterlassen hat's); aus dem funfzehnten Hans Rosenblut, der u. a. den von den Nurnbergern über die sie bekriegenden Fürsten bei Hempach-(1450) ersochtenen Sieg zu verherrlichen trachtete b, und nicht sowohl wegen des poetischen Berdienstes

⁵⁾ Such en wirt, ein gahrenber (f. g. 141, Anm. d.), ben als ben beften Bappenbichter, mit wortlicher Wieberholung eines bei ibm felbft porfindlichen Ausspruche (22, 45 ff.), einer feiner Beitgenoffen ruhmt (f. F. Abelung, a. a. D. S. 216 u. Gervinus, 2, S. 188, Rote 244), bichtete nach ber Mitte bes 14ten Jahrh. und lebte vielleicht bis über beffen Enbe binaus, meiftens in Bien. Bon feinen hierher fallenden Gebichten find bie meiften in turgen Reimpaaren und nur wenige in gang einfachen Strophen abgefaßt: jene hat er gewiß immer nur gefagt, biefe vielleicht ge= fungen. Die eigentlichen Chrenreben, bie vorzüglich gurften und Gble aus Defterreich und ben Rachbarlanben feiern, theils bei ihren Lebzeiten, theils nach ihrem Tobe, find faft alle in einer fehr bestimmten, fich in ben Sauptzügen wieberholenben Manier abgefaßt. Die meifte Lebenbig= teit, Frifche und Freiheit von biefer Manier finbet fich noch in bem Bebichte von Bergog Albrechts Ritterschaft. Ausgabe von Al. Primiffer: Peter Suchenwirts Berte aus bem 14ten Jahrh. Dit Ginleit, hiftor. Bemerkungen und einem Borterb. Bien 1827. 8. Auch bie nicht barin aufgenommene Ehrenrebe auf einen verftorbenen Grafen Bernher von Sonberg in v. Lagberge Lieberf. 2, G. 321 ff., bie v. b. Sagen, MS. 4, S. 92 ff., wo fie auch abgebruckt ift, ohne Grund in bie erfte Balfte bes 14ten Jahrh. fest, glaube ich mit Bus verficht Suchenwirt gufprechen ju burfen : Grafen von honberg finb bis 1360 nachweisbar (Bacternagel, Bafel. Sanbichr. S. 5, Rote). Bgl. auch §. 165, bie Unmert. ju Guchenwirt. - 6) D. Rofenblut, genannt ber Schnepperer (ober Schmager, vgl. Schmellere baier. Borterb. 3, S. 493 und Gervinus, 2, S. 202, Rote 265), lebte meift gu Rurnberg, fuchte aber auch ale Bappenbichter bie Bofe auf (vgl. §. 141, Unm. d.). Er bichtete fcon 1431 unb noch 1460, unb awar in mehrern Gattungen. Unter feinen Beitgenoffen ift er einer ber mertwurbigften. Bgl. über ihn Canglere und Deignere Quar: talfchrift fur altere Litteratur und neuere Lecture, Jahrg. 1. St. 1.

feiner hiftorischen Reimereien, als ihrer Bahl, ihres Umfangs und zum Theil auch ihres thatfachlichen Inhalts halber, Di= dael Beheim 7); aus bem fechzehnten Sohann Fifchart 1),

S. 51 ff. (wo auch Jahrg. 3, St. 4. S. 27 ff. fein Gebicht auf ben Sieg bei hempach, über beffen metrifche Form man §. 139, Unm. e. vergleiche, nach bem erften Abbruct in 3. P. Reinharbs Beitragen Bu ber hiftorie Frankenlands zc. Baireuth 1760. Ih. 1, S. 227 ff. wieberholt ift, beegl. bei Bolff, a. a. D. G. 48 ff.) und Gervi: nue, 2, G. 202-210, wo noch anberer, nur hanbschriftlich eriftie: renber Bedichte von ihm Ermahnung gefchieht, bie fich auf hiftorifche Personen und Begebenheiten beziehen. — 7) Bgl. g. 141, Unm. c. Muger bem ichon öfter ermahnten Buch von ben Bienern (heraus: gegeben burch v. Rarajan, Wien 1843. 8.), welches bie von DR. Bebeim ale Augenzeugen bargeftellte Geschichte bes Aufruhre ber Biener unter Friedrich III., ber Belagerung bes Raifers in feiner hofburg und ber nachstfolgenben Greigniffe in Defterreich enthalt (1462 - 1465) und theils mahrend biefer Rothzeit, theils balb nachher abgefaßt ift, bat man von ihm auch, jeboch nur hanbfchriftlich, ein großes Gebicht über bas Leben und die Thaten bes Rurfürften Friedriche I. von ber Pfalz (bes fogenannten bofen Frig), bas er 1469 anfieng und mit bems Caplan Matthias von Remnat gemeinschaftlich ausführte (Roch, Compend. 2, S. 308, v. Rarajan, a. a. D. S. LXVIII ff.). biefes Wert ift, wie bas andere (f. g. 144, Rote), ftrophifch abgefast; cben so bie kleinern, in die Sammlung für altd. Litt. S. 37 ff.; 54 ff. eingerückten Stude, worin Beheim feine herkunft und Lebensgeschichte, fo wie eine Reife über Gee ergablt, und mahricheinlich auch bie ungebruckten hiftorischen Gebichte auf die Turtenangelegenheiten, über bie ungarischen Erbschaftegeschichten gur Beit Raifer Friedriche III. 2c., beren Gervinus, 2, S. 213 f. gebenkt. - 8) Er mar entweber ju Dain; ober ju Strafburg geboren in ber erften Balfte bee 16ten Sahrh. und lebte als Dr. ber Rechte um 1586 in ber Rabe von Saarbrud: ein Mann von ber marmften vaterlanbifden Gefinnung, taum minber ver traut mit bem heimischen Alterthum, ale mit bem claffischen, und ven einer ftaunensmurbigen Renntniß aller Meußerungen bes beutschen Lebens au feiner Beit. Geftorben ift er mahricheinlich im Winter 1589. Ber und in feinen gahlreichen Schriften und Schriftchen, beren über funf: gig ihm noch mit Sicherheit beigelegt werben tonnen, gibt er fich bie verschiebenften Ramen: Menger, Regnem, Ellopofcleros ic. ober verftedt und zeigt zugleich in anbern Beifen feine Berfafferichaft. Das glückhafte Schiff, worin er fich Ulrich Mansehr von

beffen gludhaftes Schiff (1576) bei aller seiner bibactisschen Tendenz sehr vortheilhaft unter ben übrigen hierher sallenden Studen dieses Jahrhunderts hervorragt. — Bei der berrschenden Reigung zum Sinnbildlichen und zur Allegorie, die sich in alle poetischen Gattungen eindrängte, darf es nicht Wunder nehmen, daß man auch sehr häusig b) Allegorissche Seschichten und Erzählungen dichtete, die gewöhnslich in das Gebiet der didactischen und beschreibenden Poesse start hinüberspielten. Dahin gehören zunächst viele von den kleinern Gedichten in Erzählungssorm, die man unter die allgemeine Bezeichnung von Reden mit einbegriff, und in benen Gegenstände sehr verschiedener Art behandelt sind, mit besonderer Borliede aber die Minne). Bereits in der vorisgen Periode, zumal nach der Blüthezeit der hössichen Poesse,

Erenbach nennt, hat bie Bafferfahrt zum Gegenstanbe, welche eine Mngabl Buricher Schugen im Laufe eines Tages (20. Juni 1576) von Ehrer Baterftabt bis Strafburg, wo ein großes Armbruftichießen ftatt Fand, ausführte, ein Greigniß, bas zu jener Beit großes Muffehen machte und bas ber Rachwelt im Gebachtnig zu erhalten, auf verschiebene Beife Sorge getragen marb (vgl. über bie Reife bee Buricher Breitopfe ac. Fvon Ring], Baireuth 1787. 8.). Bon bem Gedichte find zwei alte, aber febr felten geworbene Drucke o. D. u. 3. vorhanben. Rach einem berfelben, bem gleichzeitigen Rachbruck bes anbern, herausgeg. von R. Dalling, Aubingen 1828. 8.; barin auch, außer bem ichon §. 141, Unm. e. angezogenen Auffage Uhlanbe und ein Paar fleinern poetis Then Studen Sifcharts, eine Ginleitung über beffen Lebensumftanbe, Sharacter, Zalent und Schriften, womit ju vgl. Flogel, Gefch. ber tom. Bitt. 3, G. 327 ff., Gefch. b. Burlesten, G. 234 f., Sorbens, 1, S. 518 ff.; 6, S. 93 ff. (bie aber beibe mit noch mehr Borficht gu benugen finb, ale halling), v. Deufebach, ber fcon feit vielen Jah. ren eine Ausgabe ber von ihm gesammelten Berte Fischarts vorbereitet, En ber Sall. Litt. Beit. 1829. Rr. 55 f. und Gervinus, 3, S. 121 ff. (1. X. S. 117 ff.). Aus Sallings Ausg, hat bas gluchafte Schiff, mit Auslaffung eines Bleinen Stude, Badernagel in fein Befeb. 2, Sp. 139 ff. aufgenommen. - 9) Sie find naber characterifiert und mehe tere bavon aufgeführt bei Gervinus, 2, C. 224 ff. (1. 2. S. 219 ff.).

waren bergleichen Minne Megorien nicht ungewohnlich 10). Aus bem Anfang biefes Zeitraums gehören unter ben Studen gleichen ober verwandten Inhalts, beren Verfaffer wir tensnen 11), zu ben beffern einige Gebichte Peter Suchenswirts, und aus bem sechzehnten Jahrhundert viele von Hans Sachs 12). Eins ber bekanntesten größern Werte

¹⁰⁾ Bie ber Dinne Lehre, nach v. Bagberg gebichtet burch Johann (flein Beingelin) von Ronftang, aus bem Schluffe bes 13ten Jahrh. (vgl. Coffmann, Bergeichn. b. Bien. hanbichr. S. 255, und Benecke ju Imein, 2. M. S. 282, 1621); abgebruckt in Mullers Samml. 1. (unter bem Titel: ber Gott Umur) unb in R. Pfeiffere Musg. ber Beingartener Lieberhandschr. - 11) Bon unbefannten Berfaffern fteht manches ber Art in v. Lagberge Lieber: faal und in ber zweiten (gebruckten) Abtheilung bes Lieberbuchs ber Clara Batlerin. - 12) Geb. 1494 ju Rurnberg, mo er fich auch nach vollbrachter Banberichaft ale Schuhmacher nieberließ und 1576 ftarb. Wie ber größte beutsche Dichter biefer gangen Periobe, fo einer ber fruchtbarften überhaupt. (Er felbst gibt in feiner turzen poetischen bis jum Jahre 1567 reichenden Lebensgeschichte bie Angahl feiner gros Bern und fleinern Bebichte, mit Ginfchluß von 4275 Deiftergefangen, auf 6048 an.) Bei einer erftaunenswurbigen Belefenheit bat er fich faft in allen bamale von ben Deutschen geubten Dichtungearten versucht und burch viele feiner tleinern Stude, die gleich auf fliegenbe Blatter gebrudt und unter bem Bolte verbreitet murben, viel gum Gelingen bes großen Reformationswertes mitgewirkt. (Luthern feierte er befonbers in bem allegorifchen Gebicht bie wittenbergifche Rachtigall, v. 3. 1523. Buch II, Ih. 1, G. 84 ff. ber Ausg. v. 1560. bei Gog, 4, G. 33 ff.) . Bei feinen Beitgenoffen in bobem Unfehn ftebenb und noch von ber Rachwelt bis gegen bie Mitte bes 17ten Jahrh. geehrt, murbe er von ba an ein Gegenstand bes Spottes und ber Berachtung, bis Gothe burch fein Gebicht, bans Sachsens poetische Genbung, und Bielanb burd fein Rachwort bagu (D. Merkur, 1776. April) wieber feine Berbienfte öffentlich anerkannten. Belchen Ginfluß ber erftere von ihm erfahren. hat er selbst im letten Theil von Dichtung und Wahrheit erzählt. Lebensbeschreibung D. Sachsens von Ranifch erfchien Altenburg 1765. 8. Docen gab 1803 ein Anbenten an S. Sachs auf einigen Blattern beraus. Das Grunblichfte und Befte, mas über ihn gefagt ift, findet fic bei Gervinus, 2, S. 458 ff. Bas er von feinen Berten ber Mufs bewahrung werth fand, mit Musichluß aller Meiftergefange und anberer

bieser Art, bas jum Theil eine sagenhafte Grundlage hat, ift bie Mohrin Hermanns von Sachsenheim 13) (1453), worin ber poetische Gehalt sich aber in ber breiten, oft hochst trockenen Darstellung sehr verliert. Auch wirkliche Begebensheiten kleibete man in bas Gewand ber Allegorie. So wurde eine Reihe von Abenteuern aus dem Leben Kaiser Marismilians I., angeknupft an seine Brautwerbung um Maria von Burgund, in einen poetischen, zu seiner Zeit berühmt gewordenen und lange bewunderten Roman gebracht, der unster dem Namen Theuerbank zuerst 1517 erschien, sach und

lprifder Gebichte, wovon nur Gingelnes in alterer und neuerer Beit gedruckt ift (bie geiftlichen Lieber und Pfalmen nach alten Drucken bei R. E. P. 28 acternagel, b. b. Rirchenl. Rr. 238 - 259), fammelte er und gab es heraus Rurnberg 1558-1561. 3 Bbe. fol. Mit vielen neuen Studen vermehrt ift bie Ausgabe, bie in 5 Roliobanben (bie er: ften beiben noch bei Lebzeiten bes Dichtere) Rurnberg 1570-1579 ers fchien. Im vollftanbigften ift aber bie zwischen 1612-1616 in 5 Quartanten gu Rempten gebruckte Musgabe. In neuerer Beit wollte Bertuch eine veranftalten; es tam jeboch nur gu Proben aus b. G. Berten, Beimar 1778. 4. Gine Auswahl feiner poetischen Berte beforgte Bag: lein, Rurnberg 1781. 8. Beder ließ eine Angahl von Gebichten in ber Beife bruden, wie fie urfprunglich auf fliegenben Blattern einzeln ericbienen maren, mit ben holgichnitten nach ben Driginalplatten, unter bem Titel: D. Sachs im Gewande feiner Beit. Gotha 1821. gr. fol. Bon Bufchings Bearbeitung einer gangen Reihe feiner Berte finb 3 Octavbanbe, Rurnberg 1816-1824, herausgetommen. b. Sachs. Gine Auswahl fur Freunde ber altern vaterlanbischen Dichte tunft, von 3. A. Gog, Rurnberg 1829 u. 30. 4 Bbe. 12. - 13) Der Dichter, ber fein Bert einem baierischen Fürftenpaar gewibmet hat, verfaßte fowohl bie Mohrin, wie ein zweites Gebicht zu Ehren ber Jungfrau Maria, genannt ber golbene Tempel (1455), in hohem Alter und ftarb 1458; vgl. altb. Duf. 1, G. 612 ff. unb v. b. Sa. gens Grundr. G. 451 ff. Die Mohrin erschien zuerft Strafburg 1512. fol. und bann in ber erften Balfte bes 16ten Jahrh. noch mehrmals; ein Auszug (nach ber Ausg. von 1538) in Reicharbs Biblios thet ber Romane, 7, S. 41 ff.; eine Probe bei Bacternagel, altb. Leseb. Sp. 997 ff. (1. A. Sp. 767 ff.).

armlich in ber Anlage, farblos und froftig in ber Darftellung und voll ber ermubenbften Bieberholungen. Den erften Ent: wurf dazu hatte der Raiser felbst gemacht und ihn auch schon theilmeife ausgeführt, bann aber zur Ueberarbeitung und Bollendung an Melchior Pfinging übergeben, unter beffen Namen er gewöhnlich geht 14).

§. 148.

c) Das Thierepos mar in ber vorigen Periode gwar nicht gang aus ber poetischen Litteratur ber Deutschen verschwunden, aber feit ber im zwolften Sahrhundert unternom= menen und im breizehnten erneuten hochbeutschen Bearbeitung einer frangofischen Auffassung ber Sage 2) scheint bis jum Enbe bes funfzehnten tein abnliches Bert im eigentlichen Deutschland zu Stande gekommen, vielmehr bie Thierfage im Ganzen hier allmablig verhallt und nur hie und ba in einzel-

¹⁴⁾ Raifer Marimilian I. geb. 1459, geft. 1519. Delchior Pfinging, geb. ju Rurnberg 1481, murbe Geheimschreiber bes Rais fers, feit 1513 Probft gu St. Sebalb in feiner'Baterftabt, ohne fein altes Berhaltniß gang aufzugeben, bann faiferlicher Rath und Pfrunb: ner an mehrern Stiftern, unter anbern in Maing, wohin er 1521 gog. Dafelbft ftarb er auch 1535. - Ueber bes Raifers und Pfingings Antheil am Theuerbant, fo wie über bie Berausgabe biefes auch in ber Befcichte ber Buchbrucker: und holzschneibekunft merkwürdigen Berkes und beffen gange Litteratur vergl. außer bem neueften Berausgeber einen Auffat von Beller in ben Beitragen gur Runft: und Litt. Gefc. oft. 1. 2. Rurnberg 1822. 8. G. LXXXVII ff. Die erfte, bochft prachtvolle Ausgabe erschien Rurnberg 1517. fol. Ihr folgten bis 1537 noch mehrere. Burtarb Balbis arbeitete bas Gebicht, aber nicht gu beffen Bortheil um (erfte Ausg. Frankfurt a. M. 1553. fol. unb mehrmale aufgelegt); eine noch schlechtere Umarbeitung unternahm Matth. Schultes, Ulm 1679. fol. Gang frei in Alexandrinern if bie hanbschriftl. eriftierenbe Bearbeitung 3. A. Jormanns v. 3. 1680. Rach bem 1517 gebruckten Tert ift ber Theuerbank neu herausgegeben und mit einer hiftorifch : fritifchen Ginleitung verfeben von R. Salt: aus, Queblinburg und Leipzig 1836. 8.

a) Ø. §. 91.

nen damit in ursprünglichem Zusammenhang stehenden Fabeln und Abenteuern eine Erinnerung daran geblieben oder neu geweckt zu sein b). Unterdessen hatte sie in Flandern, wahrscheinkich um die Mitte des dreizehnten Jahrhunderts, ihre der Anlage wie Aussührung nach vollkommenste und kunstmäßigste Gestaltung in dem Reinaert c) erhalten, dessen Berfasser unzgesähr hundert Jahr später in einem weniger begabten Landssmann einen Ueberarbeiter und Fortsetzer) seines unvergleichzlichen Werkes sand c); und diese erneute und weitergesührte slandrische Dichtung !) war es nun, die in sast wortlicher

b) 3. Grimm, Reinh. F. S. CCVIII ff. - c) Richt, wie fruber angenommen wurbe, nach einem frangofischen Borbilbe gebichtet, fonbern, wie Billems (Reinaert de vos, G. XXXIX ff.) gezeigt bat, ein ursprünglich flaemisches Wert, bas mahrscheinlich schon ber Berfaffer ber alteften Branche bes Roman du Renart (herausgeg. von Meon, Paris 1826. 4 Bbe. 8.) por fich gehabt und benutt hat. - d) Er fcopfte feine Bufage aus welfchen Buchern und aus ben Fabulae extravagantes und befolgte in bem jugebichteten Theil gang ben Bang bes erften; vgl. Willems, a. a. D. G. XXVIII u. XXXI. - e) Bu Anfange bes Reinaerts fteht ber Rame Billem, unter welchem 3. Grimm ben erften Dichter verfteht; Billems bagegen fieht in ihm ben Ramen bes Ueberarbeiters und Kortfegers und vermuthet biefen in einem auch fonft bekannten Billem Utenhove. Much in ben Beit= bestimmungen für biese Dichter weichen beibe Gelehrte von einanber ab: nach Billems mare ber erfte Theil bes Reinaerts bereits 1170, bie Ueberarbeitung und Fortfebung in ber Mitte bes 13ten Jahrh. entftanben; Grimm hatte fich nicht getraut, jenen Theil hoher hinaufguruden, als bis 1250, und bamit auch ben anbern um ctwa hunbert Jahre fpater angefest; vgl. 3. Grimm, Reinh. F. S. CXLIX ff., Billems, a. a. D. S. XVI; XXVI - XXXIX. Auch in ben Gotting. gel. Ang. 1837. Rr. 88. fab fich Grimm noch nicht veranlagt, Willems in biefen Puntten ichlechthin beiguftimmen. Dit ben Ginwurfen, bie bem lettern bort gemacht finb, vgl. Mone's Ung. 1836. Sp. 483 unb Gepbers Reinh. Fuche, G. X ff. — f) Der erfte, bis auf bie Eingangeverse (?) unumgearbeitete Theil ift aus ber Comburger hanbichr. querft herausgeg. bon Grater in Obina und Teutona, Breslau 1812. 1, G. 276 ff.; beffer und mit einem Fragment ber Fortfehung von 3. Grimm in

336 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

Uebersetung s) nach Nieberbeutschland herübergebracht, hier und bann burch verschiedene Uebertragungen und Bearbeis tungen auch anderwärts dem Thierepos eine Aufnahme und Berbreitung verschaffte, wie keiner seiner frühern Gestaltungen in Deutschland, Frankreich und den Niederlanden zu Theil geworden war. Der Urheber dieses zuerst 1498 bekannt gewordenen niederdeutschen Reineke Bosh) läst sich mit Sicherheit nicht angeben: nach einer ziemlich alten, nicht ganz unglaubwürdigen Ueberlieferung soll er Nicolaus Baumann geheißen haben i). Seine Arbeit, im Ganzen mit

Reinh. F. S. 115 ff. Auch Billem's (Reinaert de vos. Gent 1836. 8.) bat für biefen Theil ben grimmifchen Tert beibehalten und bie Abmeis dungen und Erweiterungen barunter gefest, welche bie in ber fogenanns ten hollanbifchen Banbichr. aufbewahrte jungere Ueberarbeitung barbietet, woraus benn auch, mit Benugung bes icon fruber gebruckten Fragments, bie Fortfetung als zweiter Theil vollftanbig geliefert ift. Gine Ueberfegung ins hochbeutsche ift von A. F. S. Gepber erschienen (mit Un= mertungen), Brestau 1844. 8. - g) Bgl. Billems, q. a. D. G. Lf. - h) Früher, als in ben letten Sahrzehnten bes 15ten Jahrh. tann er nicht entftanben fein; hoff mann, in b. Ginleit. zu feiner Ausg. G. V. vermuthet zwifchen 1470 - 1490. Die erfte Musgabe erfchien zu gubed 1498; bie zweite zu Roftod 1517, ber im Laufe bes 16ten und 17ten Sahrh. noch fehr viele, aber immer ichlechter werbenbe folgten (vgl. 3. Grimm, a. a. D. G. CLXXVII ff.). Den Druck von 1498 ließ Datemann vollftanbig wieber auflegen, Bolfenbuttel 1711. 4. Dars nach ber Tert in Gottichebe Musg. Leipzig 1752. 4. (mit einer Abhanblung von bem Urheber, mahren Alter und großen Werthe bes Gebichte, nebft profaischer Ueberfegung und Auslegung), und etwas verändert in der von Bredow, Eutin 1798. 8. beforgten. Berth haben die Ausgaben von Scheller, Braunschweig 1825. 8. und Scheltema, Saarlem 1826. Um besten bie von Soffmann: Reineke Bos. Rach ber Lübecker Ausg. von 1498. Mit Einleit., Gloss far und Anmerkungen. Breelau 1834. 8. Ueber ben Berth bes niebers beutschen Werkes in Bergleich mit bem flanbrischen Driginal vgl. 3. Grimm, a. a. D. G. CLXVI, hoffmann, Ginleit. feiner Ausg. . und Gervinus, 2, S. 409 ff. (1. A. S. 402 ff.: bie beiben lettern ftellen es höher ale Grimm; hoffmann tannte aber noch nicht bie Ausgabe von Billems). - i) Jebenfalls icheint er ein Rieberfachse an

vielem Geschick ausgeführt, mußte, bei ber offentlichen Stimmung in Deutschland zur Zeit ihres Erscheinens, hier um so größern Beisall finden b), je mehr sie, besonders in ihrer zweiten, ursprünglich jenem niederländischen Ueberarbeiter und Fortseter angehörigen und dichterisch bei weitem schwächern Salste, sich als Satire auf das Thun und Treiben der Geswalthaber und ihrer Basallen und Rathe, so wie auf das sittenlose und rankevolle Leben der höhern Geistlichkeit darstellte. Seitdem ist diese Dichtung nie in Vergessenheit gerathen und mehr, als jede andere aus dem Mittelalter, der neuern und neuesten Zeit verständlich und zusagend geblieben 1). — In

ber untern Elbe nach ber Oftfee gu gemefen gu fein, ber aber auch im rheinischen Beftphalen gelebt haben muß. Dieg murbe mit ber Rachs richt, bie Rollenhagen in ber Borrebe gum Frofchmaufeler von ber Autorschaft Ric. Baumanns gibt, fehr gut ftimmen. , Richts befto, weniger bezweifelt biefe Soffmann. Bas fich zu ihren Gunften fagen last, fo wie bas Mittel, bie Berwirrung einigermaßen gu lofen, welche burch bie in ber profaifchen Borrebe bes Reinete enthaltene Ermahnung eines Deinrichs von Alemar (eines Bollanbers!), ale bee Uebers fegers, bervorgebracht wirb, finbet man bei 3. Grimm, a. a. D. S. CLXXIII ff.; vgl. Billeme, a. a. D. S. LI. Die feitbem von Bifch (im Unhange gur Gefch. b. Buchbruckertunft in Dedlenburg bis gum 3. 1540, Schwerin 1840. 8.) neu aufgenommene Unterfuchung fichert gwar R. Baumanns Aufenthalt am Medlenburger hofe gwifden 1507 und 1526 und feinen im letten Jahre ju Roftoct erfolgten Tob; aber über feinen Antheil am Reinete hat auch biegmal tein befriebigen= bes Ergebnis erlangt werben fonnen. - k) Davon zeugen icon bie zahlreichen Ausgaben. Auch eine hochbeutsche schlecht gerathene Uebers fegung bes Reinete erfchien bereits im 16ten Jahrh, von Did. Beus ther, gebruckt als zweiter Theil bes Buches Schimpf und Ernft, Frantfurt a. DR. 1544, und oft aufgelegt. Ueber eine andere bochbeutsche-Bearbeitung aus bem 17ten Sahrh., woraus bie verschiebentlich als Bolfsbuch gangbare Profa hervorgegangen ift, fo wie über lateinische, banifche, fowebifche Ueberfegungen bes Bebichts vergl. 3. Grimm, a. a. D. G. CLXXIX f. - 1) Betannt find bie neubeutichen Bears beitungen von Gothe und Soltau, jene in Berametern (querft 1794 gebruct), biefe in ber Bersart bes Driginals, b. h. in turgen Reims

358 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

einer gewissen Berwandtschaft damit steht durch den Gegensstand, aber tief unter ihr in Rucksicht des poetischen Gehalts und der Darstellung der um etwa hundert Jahre jungere Frosch mäuseler von Georg Rollenhagen m), ein Gesdicht, das zum Theil wirklich dem Reineke, wiewohl zunächst der Batrachomyomachie nachgebildet ist n), dabei aber auch noch in Anlage und Ausstührung vieles enthält, das als eigensthümliche Erfindung des Dichters angesehen werden darf. Borzüglich und absichtlich auf Belehrung ausgehend, braucht es die Thiersabel nur als Rahmen, um darin die verschiedensartigsten Dinge einzusassen, und gehört insofern fast noch mehr der didactischen, als der epischen Gattung an.

paaren (zuerst Berlin 1803. 8.). — m) Geb. 1542 zu Bernau in ber Mart, geft. ale Rector gu Magbeburg 1609; vgl. Bragur, 3, S. 427 ff. Der Frofchmäufeler ift zuerft gebruckt Dagbeburg 1595. 8., gulest Frankfurt u. Leipzig 1730. 8.; eine ziemlich ausführliche Inhaltsanzeige bei Jordens, 4, G. 378 ff.; im Muszuge bearbeitet von R. Lappe, Stralfund 1816. 8. - n) In ber Borrebe gu feinem Gebicht, in ber er fich auch über bie Bortrefflichteit bes Reinete Bos auslagt, berichtet Rollenhagen, wie er zuerft auf ber Universitat Wittenberg burch bie Borlefungen bes Profeffore Beit Ortel von Binsheim über bie Batrachompomachie zu einer Uebertragung berfelben ins Deutsche und bann burch ben Rath feines Behrers ju ber weitern, mehr auf bibactifche 3mede gerichteten Ausführung feiner Arbeit veranlagt worben fei. -Rach Gervinus, 3, S. 125 (1. A. S. 120 f.) hatte Rollenhagen fich zum unmittelbaren Mufter für die Behandlung seines Gegenstans bes Kifcharts Blobbas genommen. 3ch tann barüber nicht urtheis ten, ba ich biefes Gebichts noch nicht habhaft geworben bin, bas Gervinus von Seiten ber Form Allem, was Fischart gemacht hat, vorziehen mochte; aber fragen will ich, ob fich vor bas 3. 1570, wo ber grofchmaufeler, wenn ich eine Stelle ber Borrebe recht verftebe, ber haupts sache nach boch schon fertig gewesen zu fein scheint, bie Ausgaben bes Blobbages gurudverfolgen laffen? vgl. v. Deufebach in ber Dal. Litt. Beit. 1829. Rr. 56. Sp. 442.

§. 149.

- d) Für keine ber in früherer Zeit aufgekommenen und ausgebildeten epischen Dichtarten verringerte sich die Borliebe bis gegen den Ausgang des sechzehnten Sahrhunderts weniger, und keine wurde auch mit besserm Erfolge geubt, als die kleine poetische Erzählung. An Stoffen dazu sehlte es weniger als je: zu den alten, von denen noch immer viele wiederholt benutt wurden, war eine Menge neuer hinzuge: kommen 1). Da die ganze Masse berselben sehr verschieden-
- 1) Dahin gehoren, außer bem, was griechische und romische Mutoren in Ueberfegungen reichlich barboten (worüber befonders Gervi: nus, 2, S. 158 ff. u. 472 nachzulefen ift), und ben §. 87, Unm. d. angeführten Sammelwerken, bas verbeutschte Decameron bes Boc: ca g (ber altefte Druck o. D. u. 3. ift balb nach 1471 erschienen; barauf eine gange Reihe von Ausgaben im 15ten u. 16ten Jahrh., vgl. Cbert, bibliogr. Beric. Rr. 2551 ff.), anbere aus bem gateinischen, Italienischen und Frangofifchen überfeste Profa : Novellen und Romane, wovon unten mehr, und bie fogenannten Gesta Romanorum, eine in lateinischer Sprache abgefaste Sammlung von fleinen hiftorien, Rovellen, Anecs boten, Beispielen zc. mit (ficher nicht ursprunglich bagu gehörigen) moralifchen und myftischen Auslegungen, worin auch bie Erzählungen von ben fieben weisen Deiftern aufgenommen finb. Sowohl bie lateinischen Terte, wie bie beutschen, englischen zc. Uebertragungen bezeugen mehrere, in ber Bahl ber Gefchichten und in ben aufgenommenen Ergablungen felbft von einanber abweichenbe Rebactionen ber Sammlung. Die gangbarfte lateinische, bie fich in einzelnen Geschichten wieber auf ein alteres gleichnamiges Werk bezieht, hat man, besonbers auf bie Mutoritat von Barton (the history of english poetry, neue Ausg. Lons bon 1824. 4 Bbe. 8. 1, S. CCLVIII ff.), bem Benedictiner Petrus Berehorius ober Pierre Bercheur (ftarb 1362) jugeschrieben und ihre Entstehung um 1340 gefett. Diefer tann jeboch zufolge ber Rachricht, auf die fich Barton hauptfächlich ftutt, hochstens für ben Urheber ber Moralisationen ober Auslegungen gelten. In neuefter Beit ift von verfchiebenen Seiten auf ben Chroniften Belinanbus (geft. 1227) als ben Berfaffer ober Compilator ber Geften gerathen worben (vergl. Dronde in Mone's Ung. 1836. Op. 454 und Grage hinter feiner Ueberfegung, 2, S. 294 ff.). Soffentlich wirb M. Reller im verfprodenen zweiten Theil feiner Ausgabe bes latein. Tertes über bie Gefchichte

artig mar, so giengen baraus auch Gebichte von bem mannig: faltigsten Character hervor. Im Sangen jedoch blieben bie Unterarten, die ichon bas breizehnte Sahrhundert gekannt und geliebt hatte 2), die vorherrschenden; nur war es bei ben ernstern jest noch viel entschiedener auf Belehrung und Rutanwendung abgefeben, und biefe, wenigstens als Schluß angehangt, liebte man felbst an heitern und tomischen Ergablungen ober Schwanken. — Bon novellenartigen Geschichten verdienen bier aus bem vierzehnten und funfzehnten Sahrhunbert besondere Ermahnung ber Ritter von Staufen: berg 3) und zwei poetische Bearbeitungen bes Buches von

biefer merkwürbigen Sammlung genügenbe Auskunft geben. Unterbes verweise ich in biefer Beziehung auf Barton, a. a. D. 1, S. CLXXVIIf.; Chert, a. a. D. Rr. 8445; Gräße, a. a. D. 2, S. 285 ff. unb Gervinus, 2, S. 166 ff. Bei Ebert und Grafe finbet man auch bie altern Ausgaben bes lateinischen Tertes und ber Ueberfegungen aufgeführt. Die altefte lateinische (o. D. u. J.) ift zu Coln 1472 in fol., bie altefte beutsche ju Augeburg 1489 in fol. erschienen. 3molf Ergablungen, doch ohne die Auslegungen, sind aus einer wohl noch bem 14ten Jahrh. angehörenben beutschen Banbichr. ber Geften gebruct bins ter ben gabeln aus ben Beiten ber Minnefinger (f. §. 120, Unm. g). In neuefter Beit find berausgegeben von A. Reller Gesta Romanerum, 1 Bb. (enthält ben latein. Tert), Stuttg. u. Tubing. 1842. '8. und Gesta Romanorum, das ist der Roemer Tat (eine beutsche Beatbeitung nach einer Munchen. Danbfdr.), Queblinb. u. Leipg. 1841. 8. Gine neubeutsche Ueberfetung bes latein. Tertes, aber ohne bie Moralis fationen, mit zwei Unbangen (wovon ber erfte bie in ber latein. Rebaction nicht enthaltenen, aber entweber in ber altb. gebr. Bearbeitung, ober in einer grimmischen Sanbichr. befindlichen Befchichten, ber andere bie von bem lateinischen abweichenben Erzählungen ber englischen Rebe action überfest gibt), erklarenben Anmerkungen und einer Abhandtung über ben mahren Berfaffer, ben 3mect und bie Ausgaben ber Gesta Roman. hat Grafe, Dresben u. Beipzig 1842. 2 Bbe. 8. geliefert. -2) S. §. 98. — 3) Früheftens aus bem Schluß bes 14ten Sabrh. (Götting. gel. Ung. 1824. Rr. 84. S. 836, Soffmann, Funbgr. 1, G. 355) und von einem fonft unbekannten elfaffifchen Dichter (3. Grimm, Reinh. &. G. CXI). herausgegeben mit einer Ginleitung

ben sieben weisen Meistern, beren eine, Diocletians Leben, von hans von Bubel') (1412) herrührt'). Bu ben besten Erzählungen und Schwänken gehören aus ber Mitte bieses Zeitraums die von hans Rosenblut'); ans bere, weniger bekannte und auch wohl minder werthvolle, bichtete sein, wie es scheint, etwas jungerer Zeitgenosse hans Folz'). Ganze Reihen von Schwänken und Schalksstreichen

(worin aber hinsichtlich bes Berf. fehr fehl gegriffen ift) und lithogr. Platten von Ch. D. Engelharbt, Strafburg 1823. 8.; über einen alten, mahricheinlich um 1482 ju Strafburg erschienenen Druck vergl. die Einleit. S. 11 u. 65 ff. Später, im letten Biertel des 16ten Jahrh., überarbeitete 3. Fischart bas alte Gebicht; biefe Ueberarbeitung ift öfter gebrudt worben; vgl. Engelharbt, a. a. D. G. 12 f. unb Dallinge Mueg. b. gludhaften Schiffe, S. 59 ff.; 254 ff. - 4) Bgl. §. 146, Unm. d. — 5) Bgl. §. 87, Unm. d. Die Bearbeitung bes Bubelere, nach einer beutschen, aus bem Lateinischen überseten Profa gemacht, bie mahricheinlich noch in einer Beibelb. Sanbichr. vorhanben ift (vgl. Gervinus, 2, G. 172 und 482), hat nun herausgegeben A. Reller, Dyoctetianus Leben ic. Queblinb. u. Leipz. 1841. 8. Aus ber andern, bie unmittelbar aus bem Lateinischen in beutsche Reime gebracht ift, find einzelne Stellen bei v. b. Sagen, Grundr. S. 303 ff. und eine gange Ergablung bei A. Reller, Ginleit. gum roman des sept sages , S. CIX ff. gebrudt. Dafelbft S. CXXIV ff. und Diocle: tians Leben, S. 39 ff. ift auch nabere Auskunft über bie alten Drucke ber beutschen Profa von ben fieben meifen Deiftern gegeben (bie alteften o. D. u. J. und Angeburg 1473). - 6) Die in einer Dredbener Danbichr. befindlichen find verzeichnet bei v. b. Bagen, a. a. D. S. 365 ff. Einige find gebruckt, aber jum Theil in erneuerter Sprache, im beutfc. Duf. 1782. Detbr., in Canglers u. Deifners Quars talfchr. Jahrg. 1, St. 1, in Bragur, 5, S. 78 ff., in Bacter: nagels altb. Lefeb. 1. A. Sp. 775 ff. (vgl. Sp. 864), in Sans Sachs von Sog, 3, S. 170 ff. und im Lieberbuch ber Baglerin, S. 290 ff.; über altere Drude vgl. v. b. hagen, a. a. D. G. 367. - 7) St: burtig aus Borms, lebte als Barbier und Deifterfanger gu Rurnberg; nach Gervinus, 2, S. 382 gibt es von ihm ichon Ergablungen aus bem 3. 1447. 3ch tenne von bem, was er in biefer Art gebichtet bat, nichts vollständig und muß mich bescheiben, auf bas altb. Duf. 2, S. 317 ff. und v. b. Dagens Grundr. G. 368; 554 gu verweisen.

wurden, in abnlicher Beise wie im Pfaffen Amis, in zwei Gebichten verarbeitet, bem Pfarrer vom Ralenberg von Philipp Frankfurters), aus bem Schluffe bes vierzehnten Jahrhunderts, und dem Deter Leu von Achilles Jafon Bibmann 9), aus bem fechzehnten. In allen Arten

⁸⁾ Der Berfaffer lebte gu Bien (Badernagel, a. a. D. 1. A. Sp. 862). Daß bie Belben biefer und ber junachft folgenben Befchichte, bie auch ber andere Ralenberger heißt, wirklich eriftiert haben, läßt fich eben so wenig verneinen, als gerabezu bejahen. Um beften ift barüber in ber Beipg. Bitt. Beit. 1812. S. 1292 ff. gesprochen. Ueber alte Drude bes Ralenbergere vgl. v. b. Sagen, a. a. D. G. 357 und beffen Rarrenbuch, Berlin 1811. 8., worin fich auch eine Grneuerung bes Gebichts befindet. Gine Stelle aus einem Frankfurter Drude von 1550 bei Badernagel, a. a. D. Sp. 947 ff. (1. 2. Sp. 733 ff.). - 9) Aus hall (in Schwaben). Gein Bert gebruckt Rurnberg 1560 u. öfter (vgl. v. b. Sagens Grundr. S. 360 ff.); eine Erneuerung im Narrenbuch. - In einer gemiffen Bermanbtichaft fteht burch feinen Inhalt mit biefem und bem vorigen Gebichte Salo: mon und Martolf, in einer auch wohl erft bem Anfange bes 15ten, fruheftens ber zweiten Balfte bes 14ten Jahrh. angehörenben Bearbei: tung nach bem Lateinischen, bie ftart nieberbeutsch gefarbt ift, abgebr. in ben Gebichten bes DR. 1; vgl. Docen in Schellings Beitfchr. S. 361 ff. und Rarrenbuch, S. 418 ff. Bon einer anbern, burch Gregor Beiben (um 1450) verfaßten gibt Docen, altb. Duf. 2, S. 270 ff. Radricht und Proben ; vgl. v. b. Sagen & Grundr. S. 347 ff. und über biefe Dichtung, ben Ralenberger und ben Peter Leu gus sammen Gervinus, 2, S. 332 ff. (1. 2. S. 328 ff.). Die "wunber: barlichen Gebichte und hiftorien" bes Reibhart guche, beren Ger: vinus an berfelben Stelle gebenet, find eine Sammlung fogenannter "Reibharte", b. i. Schwänke, Schalkstreiche und Abenteuer mit Bauern, beren Beld Reibhart ift, ober fein foll, in lyrifchen Formen und mit Eingange : und Schlufftrophen, bie auch einen lyrifchen Inhalt baben (vgl. §. 112, Anm. c. und besonbere, mas bort von Badernagel und aus b. Blatt. für litterar. Unterhaltung angezogen ift). Ueber zwei alte Drude, bie biefe Sammlung enthalten, f. v. b. Sagene De. 4, G. 441; 902 b f. Der eine, Frankfurt 1566, ift bei ben Studen, bie unter Reibharts Ramen bei v. b. hagen, a. a. D. S. 185-313 fteben, theils neben Banbichriften benutt, theils allein gum Grunde gelegt.

ber poetischen Erzählung versuchte fich Bans Sachs 10) und hinterließ beren eine erstaunliche Menge. Biele find freilich weiter nichts, als hochst trodene und langweilige Reimereien, bas Berbienft vieler anbern ift wenigftens nicht erheblich; aleichwohl bleibt die Bahl ber guten unb vortrefflichen noch groß genug. Im Allgemeinen treten bie ernsthaften Stude gegen bie launigen, heitern und tomischen fehr in Shatten; unter biefen geboren, wenn man von ben Mangeln ber Sprache und Bersbildung absieht, nicht wenige zu bem Gelungenften, mas bie beutsche Poefie überhaupt in biefer Art Biel weniger bedeutenb, boch immer noch aufzuweisen bat. befonderer Unfuhrung murbig, find bie Schmanke von zwei andern Dichtern bes fechzehnten Sahrhunderts, von Burtard Balbis 11) und Lazarus Sandrub 12).

¹⁰⁾ Seine Quellen maren befonders die Bibel, die Ueberfegungen ber Claffiter, die Gosta Romanorum, Boccag und hiftorifche Bucher. Biele Schriftfteller, bie er entweber aus ihren Werten, ober boch bem Ramen nach tannte, und auf bie er fich beruft, führt Ranifch auf 6. 133 ff. — 11) Wahrscheinlich geboren zu Allendorf an ber Werra. In feinen jungern Jahren mar er Monch ju Riga, mo er in Folge ber Reformation mehrere Jahre in ichwerem Gefangnig ichmachten mußte; fpater murbe er evangelifcher Beiftlicher und Pfarrer gu Abterobe in Def: fen, wo er noch 1554 lebte (vgl. Soffmann, politifche Beb. aus ber deutsch. Borgeit, S. 155 ff.). Er war ein viel gereifter, welterfahrener und gelehrter Mann, ber fich auch in anbern poetischen Gattungen versucht hat, namentlich in Bearbeitung von Psalmen und in Fabeln (vgl. auch f. 147, Unm. 14). In bie Sammlung biefer lettern find auch bie Erzählungen und Schwante aufgenommen: fie erschien unter bem Titel "Copus gang neu gemacht" zuerft Frantf. a., DR. 1548. 8. und ents balt in vier Buchern 400 Rabeln und Ergahlungen. Beitere litterar, Rachweisungen gibt Jorbens, 5, S. 186 ff. Balbis zeichnet fich darin burch eine gebilbete Sprache und ein glückliches Erzählungstalent vortheilhaft vor vielen feiner Beitgenoffen aus; vgl. Gervinus, 3, S. 51 ff. (1. A. S. 47 ff.). - 12) Er nennt fich einen Studiofen ber Philosophie und Theologie, fonft ift von feinen Lebensumftanben nichts weiter befannt. Seine gereimten, aber von profaifchen Ruganmenbungen

364 Bierte Periobe. Bon ber Mitte bes vierzehnten

§. 150.

Epische Bolkelieber entftanben im Laufe biefer Jahrhunderte gewiß in unglaublicher Menge. Dieg barf icon, wenn man ermagt, wie leicht gerabe bergleichen fleinere Bebichte verhallen und untergeben konnten, aus der verhaltnigmaßig noch immer großen Bahl ber uns erhaltenen, aber auch aus den Sinweisungen geschloffen werben, die fich in gleichzeitigen Schriften auf einft gangbar gewefene und spåter verschwundene vorfinden 2). Unter allen erzählenden Dichtarten biefer Beit wurzelte ficher feine mehr in bem eigent: lichen Bolksleben, als biefe, und recht aus ber Mitte bes Bolfes, aus ben niebern Stanben, giengen auch bie allermeiften biefer Lieder hervor, mas sowohl im Allgemeinen ber Zon und Character ber auf uns gekommenen barthut, als noch im Befondern für eine eben nicht geringe Bahl burch bie Namen: nennung ober wenigstens Standesbezeichnung ihrer Urheber b) In ihrem poetischen Werthe außerorbentlich bestätigt wird. verschieden, find von ben seither bekannter gewordenen Stull ten c) viele allerdings fehr roh und unbeholfen; nichts befto

begleiteten Schwanke find gebr. Frankf. a. M. 1618. 8. Proben daraus in Bragur, 3, S. 343 ff. und bei Badernagel, Lefeb. 2, Sp. 237 f.

a) So find schwerlich noch alle die wohl großentheils hierher faltenden Gauchlieder vorhanden, die Fischart kannte und in seiner Geschichtklitterung Cap. i. und sonst anführt. — b) Sie findet sich gesmeiniglich in der Schlußstrophe; vgl. v. Soltau's Einleit. zu seiner in der folgenden Anmerkung näher bezeichneten Sammlung histor. Lies ber, S. LXVI ff. — c) Als im legten Drittel des vorigen Jahrhuns berts, vornehmlich seit dem Bekanntwerden der i. J. 1765 von dem englischen Bischof Thom. Perch herausgegebenen Roliques of ancient English poetry und des Macphersonschen Offian, in Deutschland das Interesse für den Bolksgesang erwachte, und namentlich herber zuerst auf bessen hohen Werth in seinen Blättern von deutschen Rollssunst (1773) ausmerksam machte, sieng man an, die deutschen Bolkss

weniger bietet bes Guten und Bortrefflichen wegen, was noch immer ubrig bleibt, bas epische Boltelied mit die erfreulichste

lieber, epifche wie lprifche, bie fich aus ber Borgeit theils hanbichriftlich ober gebruckt in alten Lieberbuchern, auf fliegenben Blattern, in Befcichtswerken und anbern Schriften, theils in blog munblicher Fortpflanzung erhalten hatten, entweber in Beitschriften, ober in Sammelwerten für altere beutiche Litteratur, Gefchichte zc. vereinzelt, ober auch in eigens bafur bestimmten Buchern in alten ober mobernifierten Terten berauszugeben, ober wenigstens Rachricht barüber zu ertheilen. Bon Beitschriften und allgemeinere 3mede verfolgenben Sammelwerten finb in biefer hinficht befonders ju pennen: bas beutsche Dufeum, 3. C. Abelunge Magazin für bie beutsche Sprache, Canglere und Meiß: nere Quartalfdrift, bes lettern Apollo, Gratere Bragur und beffen Dbina und Teutona, v. Cormante Zafchenbuch füt bie vaterlanbifche Befchichte, v. Fich arbe Frankfurt. Archiv fur altere beutsche Litteratur und Befchichte, Bufchings wöchentl. Nachrichten, v. Auffeg' und Done's Anzeiger; - Efchenburgs Dentmaler, Docens Difcels laneen (1, S. 261 ff.; 2, S. 240 ff.), F. Bedherline Beitrage, Borres' altb. Bolts: und Deifterlieber (in erneuter Sprache), hoff: manns Kunbgruben u. beffen Horae Belgicae II., 28. 28 acternagets beutsches Lefebuch, Bb. 1 u. 2 (unter benen rudfichtlich ber gelieferten Zerte auf Docen, Soffmann und Badernagel am meiften Berlag ift); - von gangen Lieberfammlungen : Fr. Ricolai, Enn fenner fleyner Mmanach Bol iconerr echterr liblicherr Boldelieber ic. 2 Jahrgange, Berlin u. Stettin 1777. 78. 12. (ber Berausgeber wollte bamit bie erwachende Liebe zum Boltegefange lächerlich machen, bewirkte aber ges rabe bas Gegentheil); Berber, Bolfelieber, Leipzig 1778. 79. 2 Bbe. 8. (barin Lieber ber verschiebenften Rationen in Ueberfegungen und nur febr menige beutiche, bie bierher gerechnet merben tonnen); A. El: wert, Ungebruckte Refte alten Gesanges nebst Studen neuerer Dichts tunft. Gießen u. Marburg 1784. 8. (enthalt 12 beutsche Boltelieber); E. A. v. Arnim und Clem. Brentano, bes Knaben Bunberhorn, beibelberg 1806 ff. 3 Bbe. 8. (eine gwar fehr reiche und ichatbare Sammlung, bie aber mehr litterar : hiftorifchen Werth haben murbe, wenn bie alten Terte nicht meift zu willfurlich behandelt maren); Bus foing und v. b. hagen, Sammlung beutscher Bolfelieber, Berlin 1807. 12.; 3. G. Deinert, Alte beutsche Boltelieber in ber Munbart bis Rublanbebens. Bien 1817. 8.; Frh. v. Erlach, bie Bolfelieber ber Deutschen, Manheim 1834-37. 5 Bbe. (eine robe Busammenraffung von Studen, die in ben bereits aufgeführten Buchern enthalten finb, vermischt mit andern Poefien); 2. Rregichmer und 28. v. Buccal:

Seite ber erzählenden Poesie bieses Zeitraums bar, und wenn irgend einem ihrer 3weige eine Bluthe jugusprechen ift, bie bas breigehnte Sahrhundert minder reich entfaltet hatte, fo ift es biefer. — Ueber bie außere Form biefer Dichtungen ift bas

maglio (v. Balbbruhl), Deutsche Boltelieber mit ihren Driginal=Beifen. Berlin 1840. 2Bbe. 8. (auch in biefer Sammlung barf man nicht zu ftart auf bie Echtheit ber Terte bauen; 2. Erf und B. Irmer, bie beutschen Bolkelieber mit ihren Singweisen. Berlin u. Crefelb 1838. 6 Ofte. 12.; Reue Sammlung, von &. Ert, Berlin 1841 ff.). Die erfte felbftanbige Sammlung, bie eigentlich fritischen Werth hat, ift von Goffmann und E. Richter, Schlefische Boltelieber mit Melobien, Leipz. 1842. 8. Den reichsten und zugleich zuverlässigsten Schat werben wir aber beisammen haben, wenn Uhlande lange vorbereitetes Bert, Alte boch = und nies berbeutsche Bolkslieber mit Abhandlung und Anmerkungen, vollendet fein wirb, von bem bereits ber erfte Band erschienen ift, Stuttg. u. Tubing. 1844. 8. In allen biesen Sammlungen, so wie in bem, was Zalvj (Frau Robinson) in ihren Bersuch einer geschichtlichen Characteristik der Bolkelieber germanischer Rationen ze. Leipzig 1840. 8. von beutschen Liebern aufgenommen hat, find epische und lyrische Stude; in mehrern, wie namentlich in ber von Berber, bem Bunberhorn und benen von Er: lach, von Kresschmer, von Erk und Irmer, auch viele Poesien, die erft in neuerer und neuester Beit entstanden find, und wieder andere, bie gar nicht eigentliche Boltelieber beigen tonnen. - Borgugeweife biftorifche Lieber liefern: D. E. B. Bolff in ber §. 147, Unm. 3. anges führten Sammlung; E. Rochholz in seiner Eibgenössischen Lieber: Chronit, Sammlung ber alteften und werthvollften Schlacht =, Bunbesund Parteilieber (ber Schweizer, beginnend von 1243 und bis gur Reformation reichenb, jum Theil in urkunblichen, jum Theil in übersetten oder frei bearbeiteten Terten, mit histor. Erläuterungen). Bem 1835. (zweite, wohlfeile Ausg. 1842) 8.; Fr. E. v. Soltau, Ginhundert deutsche hiftorische Bolkslieder, in ben urkundlichen Terten dronologisch geordnet. Leipzig 1836. 8. (in ber lehrreichen Einleitung gu biefer Sammlung, welche außer eigentlichen Liebern auch anbere bifto: rifche Gebichte enthalt, bie beiben vorigen aber bei weitem baburch an Berth übertrifft, bag fie lauter alte beglaubigte Terte liefert, if ausführlich über bie Lifteratur bes beutschen hiftorischen Bolteliebes gt handelt; vgl. bamit Mone's Ang. 1838. Sp. 56 ff.; 386 ff.; 1839. Sp. 66 ff.; 186 ff.; 475 ff.); und Ph. M. Korner, hiftorifche Bolks lieber aus bem 16ten und 17ten Jahrh. (nach fliegenben Blattern). Stuttgart 1840. 8.

ŧ

Allgemeinste bereits oben d) vorgebracht worden. Rudfichtlich ihrer Behandlung gilt ungefahr baffelbe, mas von ber Darftellungeweise in ben Boltogefangen ber zweiten Periode bemerkt ift c): bie Erzählung ift felten ruhig und gleichmäßig fortschreitend, meist stiggiert, nur andeutend, springend und luckenhaft, ber Phantafie ber Sorer ober Lefer die Erganzung und Ausfullung fehlender Mittelglieder, ber musikalischen Beife bie innere Bindung und Ausgleichung, so wie die harmonische Farbung bes scheinbar Abgeriffenen und Unebenen und aller fcroffen und grellen Gegenfate in ber Darftellung überlaffend; babei festhaltend an gewiffen Musbruden, Wendungen und Bilbern, die entweder gang unverandert, ober nur mit gerin: ger Abweichung in einzelnen Bugen wiederkehren f). Inhalte nach beruhen fie theils auf Sagen, theils auf wirklicher Geschichte und Tagesereignissen, boch ift bieg nicht bei allen auf gleiche Beise in die Augen springend und nachweiß: bar. In vielen namlich find oft mit Tilgung aller Eigennamen und individuellen Beziehungen, die ursprünglich gewiß immer mehr ober weniger bestimmten Personensagen und Beitbegebenbeiten angehorenben Stoffe genereller gefagt und behandelt, fo baß fie gemiffermagen ben Unschein frei erfunbener erhalten haben s). Demnach zerfallen bie epifchen Bolkslieder in brei Claffen: in folche, die auf namhaft gemachte Personen und Ereignisse bezügliche Sagen barftellen; in eigentlich historische, bie entweber gerabezu, ober unter sinnbilblicher Ginkleibung Beitbegebenheiten behandeln; und in balladen = ober romanzen= artige Gebichte, bie in bem angegebenen Sinne von allgemeis

d) S. §. 140. — (e) Bgl. §. 41. — f) Bgl. Lachmann, über bas hilbebranbelieb, S. 3 u. 37, Gervinus, 2, S. 310 ff. (1. A. S. 305 ff.) unb ben Auffas in b. beutsch. Bierteljahreschrift, 1843. Hft. 3. S. 125 — 177. — g) Bgl. Gervinus, 2, S. 298 ff. (1. A. S. 292 ff.).

nerem Inhalte find h). Diefe, burch ihren ganzen Character bem lyrischen Bolksliebe noch naher, als die Stude ber beis ben andern Classen verwandt, bilben am unmittelbarften ben Uebergang von ber epischen zu ber lyrischen Gattung.

· §. 151.

Bas a) die Stude ber ersten Classe betrifft, so ist bes reits erwähnt worden 1), inwiesern die deutsche Heldensage sich noch lebendig im Bolksgesange erhielt. Bu ben übrigen großen, im vorigen Zeitraum vorzugsweise für erzählende Gesdichte benutzen Fabelkreisen scheint er sich wenig oder gar nicht gewandt zu haben. Es waren besonders vereinzelte Bunders und Liebesgeschichten, wie die vom Herzog Ernst?), dem eblen Moringer3), von Heinrich dem Lowen4),

h) Auch eine Art von Thiermarchen ift Gegenstand bes Bolfeliebes ges worben: bahin gehort besonders die Bogelhochzeit; vgl. Baders nagel, Lefeb. 2, Sp. 229 ff. u. Doffmann, Schlef. Bolfel. S. 71 ff.

¹⁾ G. §. 145. — 2) In ber nach bem Gelben benannten Strophe und nach einer mahricheinlich altern Bearbeitung, ale bie von Caspar v. b. Rohn ift (vgl. §. 145, Unm. 11), gebruckt Erfurt 1502. 4. vgl. v. b. Sagens Grundr. G. 183 und Ebert, bibliogr. Leric. Rr. 6907. - 3) Rach einer Jahregahl unter einer Aufgeichnung bes Liebes in einer Banbfchr. bes 15ten Sahrh. mußte es fchon um bie Ditte bes 14ten befannt gewefen fein; vgl. Bedherlin, a. a. D. G. 75: im 15ten ift es vielfach umbergefungen; vgl. Dich. Bebeim in Mone's Ang. 1839. Sp. 561 und Seb. Brants Rarrenschiff, Ausg. v. Stro: bel, S. 204, 10. Gebruckt ift es in Bamberg 1493. 4. und aus einer hanbschriftl. Chronit von 1533 in Bragur, 3, S. 402 ff., woraus es wieber Bufding und v. b. Sagen ihrer Sammlung, S. 102 ff. mit veranberter Schreibung einverleibt haben. 3mei Strophen barin find großentheils aus einem Liebe Balthers v. b. Bogelweibe ents lehnt; vgl. Lachmanns Balth. S. XI (1. A. S. VIII) und v. b. Dagen, DE. 3, S. 613a. - 4) Mis Berfaffer nennt fich Dichel Buffenhere; nach einer Sanbichr. von 1474 gebruckt in Dafs manne Denim. 1, S. 123 ff. und bei D. E. B. Bolff, a. a. D. S. 22 ff.; ein Auszug nach einem alten Drucke in Reichards Bi: bliothet ber Romane, 8, S. 127. ff.

bem Tanhaufer'), bem Ritter Trimunitas' u. a., welche er mit Borliebe aufgriff und balb aussührlicher, balb gedrängter und knapper behandelte. — β) Bu historischen Liebern lieserten vorzüglich die in diese Zeit fallenden zahlreischen Kriege und Fehden, Belagerungen und Erstürmungen von Städten und Schlössern'), und daneben Geschichten von Begelagerern, Land und Seeräubern, berüchtigte Mordthaten und merkwürdige, ein allgemeineres Interesse in Unspruch nehmende Personen reichlichen Stoff's). So riesen im pierzehnzten und sunfzehnten Jahrhundert unter den Schweizern die Bündnisse und Fehden einzelner Cantone, vornehmlich aber ihre ruhmvollen Schlachten gegen Desterreich und Burgund zahlreiche Lieder hervor'), wovon die ausgezeichnetsten und berühmtesten Halb Seit er 1° (um 1386) und Beit

⁵⁾ In alten Drucken vorhanden, aus beren einem es in Mone's Angeig. 1839. Sp. 468 ff. fteht; vgl. auch v. b. Sagen, DS. 4, S. 429, Rote 2. - 6) Bon Martin Maier von Reutlingen, ber auch noch Anderes gebichtet hat (vgl. Roch, Compend. 1, S. 129, R. 36), 1507 verfaßt; aus einem Rurnberger Druck von 1532 in Abelunge Magaz. II, 2, S. 51 ff., aus einem andern in Rorners Samml. S. 68 ff. aufgenommen. In biefem Druck heißt ber Ritter Driamus, in noch anbern (f. Mone's Ung. 1838. Sp. 386; 1839. Sp. 364 f.) Trinumitas. — 7) "Wie benn ben uns noch ber ganbs: Enecht Brauch ift, bie allweg von jren Schlachten ein Lieb machen." Aventin, bei Schmeller, baier. Borterb. 2, S. 439. - 8) Bgl. Bervinus, 2, S. 196 ff. - 9) Das altefte bekannte, noch in bie vorige Periode gehörige ift bas vom Bunde zwischen Freiburg und Bern (1243). Beisammen fteben viele biefer Lieber in ber Sammlung von Rochholz und bei Wolff, a. a. D. S. 448 ff. — 10) Ein Lu= ` gerner; befang bie Schlacht von Sempach, in ber er felbft mitgefochten hatte. Gein Lieb (bas Megib. Tichubi in feiner Schweizer Chronit, 1, S. 529 ff. aufbewahrt hat) ift in gutem Zert gu finden bei Ba ?: Bernagel, alth. Lefeb. Sp. 919 ff. (1. A. Sp. 703 ff.); auch, nebst anbern "eibgenöffifchen Schlachtliebern", wie bie Berausgeber verfichern, nach ben beften ihnen zuganglichen Banbidriften gebruckt in ber (Buris der) Beitschrift fur vaterland. Alterthumskunde. Burich 1842 u. 1843.

870 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

Beber !!) (feit 1474) gebichtet haben. Anbere entstanden in Nordbeutschland unter den Dithmarfen über ihre im funfzehnten und beginnenben fechzehnten Sahrhundert gegen raub- und eroberungefüchtige Eble und Fürsten siegreich ausgefochtenen Bertheibigungefampfe 12). Auch im innern Deutschland fehlte es nicht an historischen Liebern. Aus ber Beit, die ber Reformation vorhergieng, finden fie fich zwar noch fparfamer, weil nichts Großes geschah, und Borfalle von geringerer Bebeutung ben Liebern, die sie etwa veranlagten, gewiß nur selten weite Berbreitung verschafften und ihre Dauer sicherten. Defto häufiger aber werben fie in ben beiben erften Dritteln bes fechzehnten Jahrhunderts, wo fich fo Bieles gutrug, was bas Bolt zur allgemeinsten Theilnahme aufforberte, und worüber es seine Stimme laut werben ließ. So wurden bie Belben ber Reformation, die Greignisse bes Bauernfriegs, bie Schlacht bei Pavia, die Belagerung Wiens burch die Turken, bie barauf folgenden Rampfe und Banbel der Fürsten mit bem Raifer und jener unter einander zc. Gegenstande bes

Hft. 4. S. 65 ff. — 11) Aus Freiburg im Breisgau, focht in den Reihen der Schweizer gegen Karl ben Kuhnen und feierte in fünf, vielleicht sechs Liedern die Berbindung der Schweizer gegen und ihre Siege über Burgund. Fünf stehen in Diebold Schillings Beschreibung des burgund. Krieges, S. 120; 146; 183; 278 und 347. Daraus (mit dem sechsten fraglichen auf die Schlacht bei Granson) herz ausgegeben von h. Schreiber: Krieges und Siegeslieder aus dem 15ten Jahrh. von Beit Weber. Freidurg 1819. 8. Das schönste, auf den Sieg dei Murten (1476), bei Wackernagel, a. a. D. Sp. 1049 ff. (1. A. Sp. 803 ff.). Ueber B. Weber vgl. Wone's Bad. Archiv, 1 (1826), S. 70 ff. — 12) Gebruckt in Reocorus Chronit von Hitmarschen, in sächs. Sprache zum ersten Wale herausgegeben von H. E. Dahlmann, Kiel 1827. 8. 2 Bbe. und daraus, das nicht alle, bei Wolff, a. a. D. S. 325 ff. Sie wurden zum Abeil deim Tanze gesungen und waren dann eigentliche Ballaben; vgl. F. Wolf, über die Laie, S. 233, 69.

Bolksgesangs 13). — γ) Die Lieber ber britten Classe stellen neist glückliche ober unglückliche Begebenheiten Liebender dar, o wie komische Vorfälle des täglichen Lebens, wobei die Liebe iber auch gewöhnlich im Spiele ist, und können daher am üglichsten Liebesromanzen und schwankartige Lieder genannt verden. Sie sind, da sie weit seltener, als die der beiden indern Classen, aufgeschrieben wurden und sich Jahrhunderte ang meist nur in mundlicher Ueberlieferung erhielten, häusig n mehrsachen, von einander stark abweichenden Terten auf ind gekommen 14). Bon Seiten ihres poetischen Werthes tehen sie im Allgemeinen unter allen erzählenden Volksliedern im höchsten, und manche darunter sind ganz vortresslich: kühn und ked im Entwurf, von bramatischer Lebenbigkeit, voll des nnigsten und tiessten Gefühls und dabei auch öster überaus art und lieblich in der Darstellung.

¹³⁾ Biele hierher fallende Lieber find in ben oben aufgeführten Beitschriften und Sammlungen gerftreut gebruckt; ein gutes Theil finbet nan bei Bolff, v. Soltau u. Körner beisammen. Auch guther jat fich im hiftorischen Liebe versucht: fein Gebicht von zwei Darty = cern Chrifti (bie 1522 ju Bruffel verbrannt wurben) ift eine Art geiftlicher Ballabe; gebr. bei v. Soltau, G. 264 ff., 2B. 2Bacters nagel, beutsch. Leseb. 2, Sp. 14 ff. und (nach bem altesten Druct) bei R. E. P. Badernagel, b. b. Rirchent. G. 140 f. Dergleichen wurden auch noch fonft gebichtet; vgl. v. Soltau, G. 345 ff. -14) Daher hat bei ihnen bie Bestimmung bes Altere bie meifte Schwie: rigfeit, und von ihnen, wie von ber großen Dehrgahl Iprifcher Boles: lieber, gilt vorzüglich, was Badernagel im 2. Theil feines Lefebuchs, S. X. als Grenze ber an Sammler und herausgeber von Bolkliebern zu machenben (bisher freilich noch felten befriebigten) Uns forberungen hinftellt. Unter ben Berausgebern ber oben genannten Sammlungen haben vorzugeweise hoffmann und Uhland biefer Ert von Liebern in ber Biebergabe ber Tertuberlieferungen ihr volles Recht wiberfahren laffen.

372

Enrische Poefie.

6. 152.

So fehr auch die lyrische Poefie dieses Zeitraums rucksicht: lich alles außerlich Formellen im Rachtheil gegen bie mittelbochdeutsche fteht, fo entschieden ift fie ihr boch an Reichthum ber Gegenstande und an Mannigfaltigfeit ber Arten überlegen. Nicht minder übertrifft fie fie im Allgemeinen burch Raturlichfeit und Bahrheit ber Empfindung und burch sinnliche Fulle und Unschaulichkeit ber Darftellung, wo fie nach ihrem Berabfteigen aus ber conventionellen Ritterwelt fich bem unbefangenen, muntern und frifchen innern und außern-Bolksleben jugewandt hat und in die großen religiofen und fittlichen Intereffen ber Beit auf Die rechte Beife eingegangen ift. Das gegen erlangt fie nicht nur biefe Borguge nicht, fonbern tommt nach und nach überhaupt um allen lebendigen Gehalt, insofern fie bie ihr von ben meifterlichen Dichtern nach ber Mitte bes dreigehnten Sahrhunderts gegebenen Richtungen festzuhalten fucht und aus bem Leben fich immer mehr in Die Singfchulen jurudzieht. Diefer Gegenfat in ihrer Geftaltung, ale einer voltsmäßigen und einer meifterlichen Lyrit, bietet fich von felbst als oberfter Gintheilungsgrund fur bas bar, mas bier im Besondern über biefe poetische Gattung zu fagen ift.

§. 153.

Meiftergefang. - Nach bem Abtreten ber vielen Dichter, die noch nach ber Mitte bes breigehnten Sahrhunberts bis in ben Unfang bes vierzehnten berein ben lyrifchen Runftgefang ubten, und um beren einen, ben berühmten Frauen: lob, ju Mainz bie erfte Genoffenschaft burgerlicher Ganger = aufammentrat und fich vermuthlich schon gu einer Art von -

Schule abichloß 1), entzieht fich bie meisterliche Poefie auf mehrere Sahrzehnte gang unfern Bliden b). Daß sie wahrend biefer Beit vollig ausgestorben gewesen, ift nicht mahrscheinlich, wohl aber mogen die gerade bamals auf Deutschland laftenden Leiben und Trubsale c) ihr Leben sehr niebergebruckt und ver-Erft nach ber Mitte bes vierzehnten Sahrkummert baben. hunderts treffen wir wieder auf Meisterfanger, und von nun an wachst die Bahl ihrer Schulen mit jedem Jahrhundert. Bie jedoch die altere Lyrik hauptfachlich im sublichen und mittlern Deutschland blubte, so haftet auch ber Meistergesang voraugsweise an ben Stabten jener Begenben; nur wenige Schulen laffen fich im Nordoften, und auch diefe erft in fehr fpater Beit nachweisen a). Seit ber Reformation begen ihn besonders protestantische Stabte, vor allen übrigen Rurnberg .). - Da bie Beranberungen, welche im Laufe ber Beit in ben außern Berhaltniffen ber Meifter, in ber Ginrichtung ihrer Schulen und in ben Formen ihrer Poefie eintraten, fo viel bavon uns bekannt ift ober hierher gehort, ichon im vorigen Abschnitt berudfichtigt find, fo bleibt nur noch übrig, außer ber namentlichen Ermahnung einiger ber mertwurdigften ober bekannteften unter ihnen, im Allgemeinsten bie Gegenstande anzugeben, an Die sie sich bei Absassung ihrer Lieber hielten, so wie die Beise, in ber fie bieselben behandelten, bamit auch barin ber mit ber Beit gunehmenbe Berfall und bas Absterben biefer Art von Runft sich barlege.

a) Bgl. §. 78. — b) Bgl. Docen, über bie beutschen Liebers Dichter ze. S. 211. — c) Bgt. §. 123. — d) Räheres bei I. Grimm, Ther ben altb. Meisterges. S. 129; 187. — e) Wagenfeil sagt S. 517: Pans Sachs habe bie Schule in Rurnberg so sehr in Aufnahme gebracht, baß es bamals über brittehalb hundert Meisters Tänger bort gab.

6. 154.

Im Gangen blieben alle die Gegenstande, auf welche fich bie burgerlichen Lyrifer gegen bas Enbe ber vorigen Periobe mit Borliebe geworfen hatten, die herrschenden bei ben Deis ferfangern bes vierzehnten und funfzehnten Sahrhunderts. Die gange scholaftische Dogmatif mit ihren Grubeleien, Spitfindigkeiten und Streitfragen, soweit fie aus ben Schulen ber Theo. logen burch ungablige gereimte und reimlofe, auf Erbauung, Belehrung und Polemit gerichtete Schriften ins Bolf gebrungen war und fortwährend brang, vornehmlich Mes, was fich auf Die Lehre von ber Dreieinigkeit und ber Erbfunde und auf ben im funfzehnten Sahrhundert fast noch mehr als früher in Aufnahme gekommenen Mariendienft bezog, die heilige Jungfrau verherrlichen, ihre unbeflectte Empfangnig vertheidigen follte; ferner bie muftischen Bilber von ber Seele Bermablung mit Gott, die fcon ehemals im Schwange gewefenen phantaftischen und nebelhaften Borftellungen von naturlichen Dingen und beren Bufammenhang mit ber überfinnlichen Belt, bagu biblische Geschichten und Bisionen: bieß Alles hielt man mit einer erftaunlichen Babigfeit fest und suchte ihm in froftigen, ftets wiederkehrenden, oft hochst geschmacklosen Gleichniffen und Allegorien Korper und Kleid zu geben, ober spielte es wohl gar in ber Form des Rathsels noch mehr ins Unbestimmte und Unterfastliche hinüber 1). Gbenfo bewegten fich bie Deifter noch haufig in der Sittenlehre; schon feltener griffen fie Borhaltmiffe

¹⁾ Bergl. hierzu, wie zu bem Folgenden überhaupt, das über das Colmaxer Meistergesangbuch (s. §. 110, Amm. c, 5) im altd. Mus. 2, S. 146 st. Mitgetheilte, Docens Beschreibung einer Samm: lung alter Meistergesange in v. Aretins Beitr. IS11. S. 1128 st. (wo auch Bieles daraus gedruckt ift), J. Grimm, a.a. D. S. 33 st. und Gerbinus, außer den in den folgenden Anmerkungen bezeichneten. Stellen, 2, S. 150; 270 st. (1. A. S. 263 st.).

ber unmittelbaren Wirklichkeit auf, um baraus Stoff gu Bob: und Strafliedern auf bestimmte Personen und Corporationen ober auf gange Buftanbe ju gewinnen. Doch sowohl in ben allgemein moralifierenden, als in diefen Gebichten von fre ciellerer Beziehung machten sich Durftigkeit bes poetischen Gehalts und Trodenheit und Gefchmadlofigfeit ber Behandlung immer fühlbarer. Mitunter wurden auch wohl fur die Ballabe und ben Schwank geeignete Stoffe in Meiftertone gebracht. und Stude biefer Art gehoren in ber Regel noch immer mit ju bem Beften, mas biefe ausgeartete Runftpoefie geschaffen' Um feltensten scheinen bie Liebe und bie mit ihr in ber altern Lyrif so eng verbundene Freude an der Natur Gegen: ftanbe bes meufterlichen Gesanges gewesen zu fein; wenigstens finden sich unter der großen Daffe anderer tunftmäßiger Reis mereien die Minnelieder ziemlich (parfam 2). Manche berfelben, besonders wenn fie aus ber frubern Beit find, erinnern noch burch Ton und Karbe an die blubende Minnepoeffe des dreigehnten Jahrhunderts; boch blickt auch aus den beften eine gewiffe Gezwungenheit und fteife Geziertheit beraus 3), woburch fie eben so unerfreulich von ber graziofen Leichtigkeit und em: pfindungevollen Belebtheit ber guten abeligen Minnelieber, wie von der naturlichen Frische und dem herzlichen Ausbruck

²⁾ Uebrigens ift nicht jedes Lieb, bas von ber Liebe handelt und von einem Meister herrührt, barum ein eigentlicher Meister ges sang. Mancher Meister versuchte sich wohl schon im 14ten und 15ten Lahrt, bin und wieder im Boltston, wie im 16ten hans Sachsthat, ber seine Buhllieder und Gaffenhauer ebenso seinen eigente lich schutmößigen Gesängen entgegenset, wie seine vollsmäßigen Ums bichtungen von Psalmen, seine Kirchengesänge (vgl. §. 147, Aum. 12) und seine Lieber von Kriegsgeschrei. Sie waren, wie er sagt, "in Zönen schlecht (b. i. schlicht) und gar gemein," beren sechzehn er selbst refunden hatte. Bergl. seine poetische Gelbstbiographie und Ranisch, S. 120. — 3) So die Liebeslieder von Museatblut, vgl. Anm. 10.

ber volksmäßigen Liebeslieber abstechen. Im fechzehnten Sabrhundert anderten fich bie Gegenstande bes Deistergefanges insofern, als man in protestantischen Singschulen bie Scholaftische Dogmatit, alles Mystische und jene wunderliche und bobenlofe Naturlehre mit Allem, was baran hieng, fallen ließ und fich aufs entschiedenste zu Buthers Bibel und Ratechismus und bemnachst zu weltlichen, befonders aus bem claffischen Alterthum überlieferten Geschichten und Anecboten, auch gur asopischen Kabel manbte 1), um mit biefen nach ben Regeln ber Tabulatur in Strophenform gebrachten und componierten Terten, vollig unbefummert barum, inwiefern fie fich zu lprischer Behandlung eigneten, und auch ohne bas geringste Bestreben, ihnen eine poetische Seite abzugewinnen, aber in ber besten Deis nung von der Bortrefflichkeit, Nuglichkeit und gunehmenden Bervollkommnung biefer Runft 1), Gott zu preifen, fich und andere driftlich zu erbauen, sittlich zu besfern und zu fraftigen, bann aber auch vorzüglich die neue Glaubenslehre zu befordern und zu befestigen. Noch andere Gegenstande, namentlich luftige, schwankartige Geschichten in Meistertone zu faffen, ober von ber Liebe zu singen, kam auch noch wohl vor, aber folche Dichtungen gelangten schwerlich gur Beroffentlichung in ber Schule 6). Allerdings find bie Lieber biefer Zeit im Gangen von einem viel gesundern und verständigern Inhalt, als bie

⁴⁾ Bergl. bie in Bragur, 6, 2, S. 152 ff. gegebene Befchreibung ber großen rubigerichen Sammlung von Meifterliebern, bie febr viele Stude aus bem 16ten und 17ten Jahrh. enthält, und mas D. Sachs a. a. D. ale Inhalt feiner Deiftergefange angibt. - 5) 3. Grimm, a. a. D. S. 35, Rote 24. - 6) S. Sachs a. a. D. nennt unter feinen Meistergefangen auch furzweilige Ochmante, bie nicht mit benen in furgen Reimpaaren, in feine Spruchbucher gefchriebenen ju verwechseln find; vgl. auch J. Grimm, a. a. D. G. 34 und §. 143, Anm. e.

meisten aus ben beiben vorhergehenden Jahrhunderten: allein an einen poetischen Werth ist bei ihnen nun auch nicht einmal entsernt mehr zu benten. — So wie die übergroße Mehrzahl der Meistergesange dieser Periode noch in Handschriften begrasen liegt 7), und die wenigsten darunter auch den Druck verzienen mochten, so sind zeither auch nur wenige Meister aus der Masse der übrigen herausgehoben und dabei oft mehr ihrer sonstigen Werte, als ihrer kunstmäßigen Lieder wegen besonderer Beachtung wurdig befunden worden. Dieß letztere gilt auch, mit Ausnahme des zweiten und britten, mehr oder weniger von den hier namentlich aufzusührenden: Hein= rich von Müglein 3), Such en sinn 9), Muscats

⁷⁾ Außer ben ichon ermahnten enthalten noch unter ben bekanntern bie Deibelberger Rr. 109; 392; 680 Lieber aus bem 14ten u. 15ten Jahrh., wovon manche in Gorres altb. Bolts: u. Meifterliebern bearbeitet finb; ferner bie hanbichr. Rr. 312; 334; 351 Stude von Dich. Bebeim, beren mehrere in ber Sammlung für altb. Litt. S. 37 ff. gebruckt finb. Bgl. v. b. Hagens Grundr. S. 499 ff., MS. 4, S. 906 ff. und v. Rarajans Ausg. bes Buche von ben Bienern, S. LXXI ff. Aus bem 16ten Jahrh. gibt es fehr viele hanbichriftliche Sammlungen: in Dreeben allein liegen zwei und zwanzig Banbe, in Berlin vier; vgl. F. Abelungs fortgef. Rachr. G. IX; v. b. Sagen, DG. 4, 6. 907b; 921 ff. - 8) Mus Dugeln im Deifnifchen, lebte gur Beit Rarls IV, bem er in einem feiner größern Berte ein Dentmal gefest hat; in einem nabern Berhaltniß icheint er gu Bergog Rubolf IV. von Defterreich geftanden zu haben. Daß er eine gelehrte Bilbung genoffen hatte, beweift u. a. feine i. 3. 1369 gefertigte Berbeutschung bes Ba: lerius Marimus (val. Doffmann, Bergeichn. b. Biener banbichr. S. 202; auch S. 214). Die fpatern Deifter hielten ihn fehr hoch und gablten ihn ben Stiftern ihrer Runft gu. Bgl. über ihn altb. Duf. 2, 6. 180 ff. (wo auch 6. 196 ein ihm zugeschriebenes Gebicht abgebruckt ift) und Gervinus, 2, S. 154 ff. (1. A. S. 151 ff.). - 9) Er ge: borte gu ben wanbernben Meifterfangern und lebte gu Enbe bes 14ten 3ahrh.; vgl. §. 141, Anm. d. Bal. Boigt (MS. 4, S. 892b) gahlt ihn in feinem Berzeichniß mit auf; eben fo erscheint er in ber Colmarer handschr. (altb. Dus. 2, S. 184), und in einem hiftor. Liebe bes 15ten Jahrh. wirb er neben Regenbogen, Reibhart unb

blut 10), Michael Bebeim 12), Sans Sache 12) und Abam Pufchmann 12), von benen bie beiben erften noch bem vierzehnten, bie beiben folgenden bem funfzehnten und bie beiben letten dem fechzehnten Jahrhundert angehoren.

Frauenlob geftellt (Mengels Litt. Blatt. 1842. Rr. 91). Gebruct ift eine Angahl Lieber, alle in bemfelben Son gebichtet, in von Bis charbs Frankfurt. Archiv, 3, G. 223 ff. und im Lieberbuch ber bas. lerin, G. 92 f. - 10) Er murbe fonft in bie zweite Balfte bes 14ten Jahrh. gefest (von Docen, alth. Mus. 1, S. 188), hat aber noch wenigftens um 1437 gelebt, ba er auf bie Babl Albrechts II. ein Lied gemacht hat. In ein Paar anbern feiner Lieber, von benen in v. Aufseg' Anzeig. 1832. Sp. 258 ff.; 1833. Sp. 230 f.; 268 f. Rachricht und Proben gegeben find, tommen bie Jahreszahlen 1415 unb 1427 vor. Sein Rame (Bal. Boigt gibt ihm ben Bornamen bans; v. b. Sagen, DE. 4, G. 892b) ift mahricheinlich ein angenommener. Er foll noch mit Glud und Beifall an ben Bofen gefungen haben. Un Gegenftanben ift er in feinen Liebern einer ber reichften unb man: nigfaltigften und überhaupt mohl einer ber beffern Dichter feiner Beit; vgl. barüber Gervinus, 2, S. 223 f. (1. A. S. 179 f.). find außer ben Stellen in v. Auffeß' Angeig, ein Liebeslieb und ein Frublingelieb im altb. Duf. 1, G. 123 ff.; 2, G. 189 f., bas erfte nebft anbern, meift geiftlichen und auf die Jungfrau Maria bezüglichen Liebern, in welche auch lateinische Beilen eingemischt find, im Lieberbuch ber Baglerin, S. 96 ff. Biele feiner Gebichte follen nach Gervinus, a. a. D. Rote 308. in DRylii Luftgarten, überfett von Epcoftbenes Psellionoros (Bolfhart Spangenberg), Strafburg 1621. stehen. 36 tenne biefes Buch nicht weiter, als aus Unführungen, muß aber nach v. b. hagens Grundr. G. 560 vermuthen, bag bei Gervinus bas Bort "verzeichnet" ausgefallen ift. — 11) Bgl. Anm. 7; ein Dei: stergesang von ihm auch in Wackernagels altb. Lefeb. Sp.: 1005 ff. — 12) Bgl. §. 147, Unm. 12. "Sans Sachs, ber 1514 in Munchen fein erftes Meifterlieb fang, zeigt in feinen zahlreichen Meiftergefangen alle poetische Armuth, alle Mangel und Unformen ber Schule." Docen, über bie beutschen Lieberbichter zc. G. 211. - 13) Geb. 1532 au Gor-Lig, lebte als Schuhmacher zu Breslau, wo er 1600 ftarb. Er wer ein Schuler D. Sachfens, bem er in einem meifterlichen Lobgebicht, gebruckt bei Ranifch, S. 317 ff. und baraus bei Backernagel, . beutsch. Leseb. 2, Sp. 165 ff., ein Dentmal ber Liebe gefest bat. Bel. auch f. 143, Anm. a. unb f. 137, Anm. h.

§. 155.

Bolfsmafige Lyrif. - Wenn bas, mas in ber boffichen und meifterlichen Lyrit ber mittelhochbeutschen Beit eber auf gelehrter, als auf wolfsmäßiger Grundlage ruhte, und mehr willfurlich jum Lieberftoff gemacht mar, als fich bagu vermöge feiner Ratur aufgebrungen hatte, nebft ber for: mellen Kunftlichkeit ben Deifterfangem biefes Beitraums als Erbtheil zugefallen war; so zog sich bagegen Alles, was in jener Runft allgemein Menschliches und mahrhaft Bolksthum: liches gelegen batte und ihr unverwuffliches Lebenselement ausmachte, mit ben leichtern und faglichern Kormen in ben iprischen Bolksgesang, ber zwar ficher schon immer neben bem höfischen und meisterlichen Liebe bestanden hatte, jetzt aber enk ertennbarer aus bem Dunkel heraustritt und fur bie Geschichte ber beutschen Poefie bedeutenber wird. Aus berfelben Beit, wo wieber nach Frauenlob und seinen Alteregenossen die ersten Reifter erscheinen, erfahren wir auch zuerst etwas Naheres über bas iprische Bolfslied und zugleich in der Andeutung, daß gleich nach ber Mitte bes vierzehnten Sahrhunderts bie volksthumliche Rufit vervolltommnet worben fei *), eine ber mitwirkenben Urfachen fowohl feines Aufschwunges, als ber Wieberaufnahme bes Meistergesangs. Diese Andeutung gibt bie Limburger Chronif **), die uns auch einzelne Strophen und die An-

^{*)} Doch "erst im 45ten Jahrh, hatte sich bas Bolksthumliche (in ber Buffe) so gettend gemacht, daß selbst bie gelehrten Musiker ansiengen, irgend ein bekanntes Bolkslied ihren Bearbeitungen zum Grunde zu legen, sogar in ihren contrapuntitischen Messen. A. Jen. Litt. Zeit. 1842. Rr. 195. S. 803 a. — **) Nach Ebert, bibliograph. Leric. Rr. 7363. hatte der Limburger Stadtschweiber Tillmann (starb 1400) biese Chronit angefangen und bis 1399 geführt, woranf sie von Joh. Sens bein (um 1473) abgeschrieben und mit einigen Jusähen und Rachträgen versehen wurde; nach Hoffmann bagegen, der noch dazu auf Ebert verweist (Gesch. des deutsch. Krokens. S. 89), soll ber

fange mehrerer bamals gangbaren Bolkslieber mit Nachrichten über beren Beimath und jum Theil weite Berbreitung aufbewahrt hat. Daraus geht als allgemeinstes Ergebniß bervor, bag um bie genannte Beit, wie auch ichen fruber, weltliche und geiftliche lyrische Gefange im Bolkston vorhanden Beibe Sauptarten bauern biefen gangen Beitraum hindurch neben einander fort und gelangen auch ziemlich ju berfelben Beit zur Bluthe.

§. 156.

a) Das weltliche lyrische Bolfelieb ") entwitkelte sich so ziemlich in benfelben Gegenden, in benen ber åltere und jungere Runftgefang heimisch war, und kam eigentlich auch nur hier zur Bluthe. Diese trat für seine vorzuglichsten Arten gegen bas Ende bes funfzehnten Jahrhunderts ein und bauerte ungefahr bis jum letten Drittel bes fechzehn: ten, wo es wieder in Berfall gerieth. Aus biefer Beit, in welcher bas beutsche Bolksleben nach allen Seiten bin beson: bers rege mar, hat sich eine bebeutenbe Bahl hierher ju rechnender Stude erhalten, jumal in ben gebruckten, feit bem Anfange des sechzehnten Sahrhunderts immer haufiger wer-

Stadtschreiber Johann bas Werk i. 3. 1336 begonnen und noch 1402 (85 Jahr alt) gelebt haben. Ebenfo ber neuefte Berausgeber in ber Borrebe. Die erfte Musgabe erfchien unter bem Titel: Fasti Limpurgenses, 1617. 8.; bann Beglar 1720. 8. (in ber Sprache moberni: fiert); julett, aber auch nicht in zuverläffigem Terte, berausgegeben von G. D. Bogel: Die Limburger Chronit, mit einer Ginleitung und erlauternben Unmerkungen. Marburg 1826. 8. und neue Mufl. 1828. Die für bie Geschichte bes Bolkeliebes wichtigen Stellen bei Roch, Compenb. 2, G. 69 ff.; Unberes in Bragur, 6, 1, G. 82 ff. bergl. auch Dagmann in v. Auffeg' Unzeig. 1832. Sp. 23 ff.

a) Bu biefem §. und bem folgenben verweife ich überhaupt auf Grater, in Bragur, 3, S. 207 ff., auf ben im Gangen vortrefflichen Abschnitt bei Gervinus, 2, S. 292-329 (1. A. S. 286-325) und auf die beutsche Bierteljahreschrift, 1843. 4. Sft. S. 125-177.

benben Lieberbuchern, in welchen beliebte Terte mit ihren Melodien, oder auch ohne biefelben zusammengestellt sind b).
Indessen auch schon aus früherer Beit, wo man boch gewiß
eben so selten, wo nicht seltener als epische, lyrische Bolksgefänge ausschieb, besigen wir nicht wenige Lieber von volksmäßigem Character, die damals, wie es scheint, weit verbreitet waren und vielsach gesungen wurden c). Selbst viele von

b) Bei ben musitalischen Lieberbuchern mar es besonders auf Bekanntmachung und Berbreitung ber gewöhnlich mehrstimmig gefetten und für bie gesellichaftliche Unterhaltung bei allerlei Feftlichkeiten beftimmten Melobien abgefeben, baber benn oft unter biefen nur einzelne Strophen, ja Beilen ber ale befannt vorausgesehten Terte gebruckt finb; vgl. mas Georg Forfter in ber (bei R. G. D. Badernagel, bas beutsche Rirchent. G. 803 f. abgebruckten) Borrebe gu feinem Lieberbuche (Gin Auszug guter alter und neuer beutscher Lieblein zc. Rurnberg 1539; fpatere Musgaben erichienen unter bem Titel "Frifche Lieblein") fagt, woraus auch hervorgeht, bag ichon bamals ofter bie echten Zerte ber altern Lieber mit neuen, von ben Musitern felbft verfertigten vertaufcht, ober mo jene nicht aufzutreiben maren, erfett murben. Doffmann, b. beutich. Gefellichaftelieber, G. VII; XIII. 3mei ber alteften, bie aber eben teine ausgezeichneten Lieber enthalten, find bie 1512 gu Augeburg und 1513 gu Maing erschienenen; vgl. über ehemals ober noch vorhandene Lieberbucher mit und ohne Melobien Roch, Com: penb. 1, G. 141 ff.; 2, G. 84 ff.; Bragur, 5, 1, G. 27 ff.; Do: cen, Mifcell. 1, S. 255 ff. und Soffmann, a. a. D. in ber Bor= rebe und in ben Ueberfchriften über ben einzelnen Liebern. - c) Gine Ueberficht hanbschriftlicher Sammlungen von Bolksliebern (weltlichen und geiftlichen) aus bem 15ten Jahrh. nebft einigen Auszugen und ber Rach= weisung bes baraus anbermarts Gebruckten gibt hoffmann, Funbgr. 1, S. 328 ff. (vgl. auch v. Auffeß' und Mone's Unzeig. 1832. Sp. 14 f.; 1836. Sp. 333 ff.). Aus bemfelben Sahrhundert und jum Theil auch wohl noch alter find bie gahlreichen lyrischen Stude, welche in einer zu Prag aufbewahrten Sanbichr. vom 3. 1471 enthalten find. Sie wird nach ber Schreiberin, Clara Baglerin aus Augeburg, bes nannt, beren Rame auch unter anbern Sanbichr. bes 15ten Jahrh. fteht (vgl. Biltens Gesch. b. Heibelb. Buchersamml. S. 488, R. 478; 6. 519, R. 677), und ift herausgegeben unter bem (wenig paffen: ben) Titel, Lieberbuch ber Clara Baglerin, von R. Saltaus, Quebe linb. u. Leipz. 1840. 8. Daselbst sinb auch S. XXXVIII ff. aus einer

289 Bierte Periode. Bon der Mitte des vierzehnten

benen, die uns erft bas fechzehnte Jahrhundert überliefert bat, mogen lange vor bem Nieberschreiben und Drucken entstanden und gefungen fein, wie benn ja noch bis in bie neuere Beit herein eine eben nicht geringe Ungahl alter Lieber fich bloß in munblicher Fortpflanzung erhalten bat. Daber lagt fich auch von ben allerwenigsten Ueberbleibfeln bes weltlichen lyrischen Bolfsgefangs biefes Beitraums a) bas Alter genau angeben e), und eben fo mangelt es bei ber übergroßen Mehrzahl an jeder nahern Hindeutung auf ihre Verfaffer !). - Bas ihren Inhalt betrifft, so ordnen sie sich barnach zuvorderst in brei Abtheilungen, je nachdem sie entweder als individueller Ausbruck menschlicher Leidenschaft, Empfindung und Betrachtung überhaupt anzusehen, ober burch bie allgemeinen Buftanbe bes offentlichen Lebens, burch befondere Greigniffe in bemfelben und einzelne babei vorzüglich betheiligte Personen bervorgerufen find, ober in naberem Bezuge zu bem eigenthumlichen Leben und Treiben einzelner Stanbe im Bolte fteben.

anbern Banbichr., bie gum großen Theil biefelben Lieber enthalt, bie Abweichungen in ben Texten, fo wie die Stude angegeben, die anders marte in hanbichriften ober gebructen Buchern gu finden find. — d) Bas bavon in neuerer Beit gebruckt ift, finbet man größtentheils in ben §. 150, Unm. c. angeführten Beitschriften, Sammelwerken und Liebers buchern, bei Saltaus, a. a. D., R. G. D. Badernagel, bas beutsche Rirchent. S. 837 ff., Doffmann, bie beutschen Gesellschafts lieber bes 16ten und 17ten Jahrh. Leipzig 1844. 12. und bei bem Boron v. Reiffenberg, Nouveaux souvenirs d'Allemagne. Bruffel und Leipzig 1843. - o) Daffelbe gilt auch von ben meiften vor bie Refor: mationszeit fallenden religiöfen Bolteliebern. - f) Bas §. 150. uber bie hertunft ber epifchen Lieber bemertt ift, findet im Bangen aud Anwendung auf bie lyrifchen, nur bag bier bie Schlufftrophen von ben Urhebern, wenn überhaupt etwas, boch nicht leicht mehr als ben Stand angeben ober bas Gefchlecht: benn auch auf Dichterinnen weifen fie bieweilen.

bis jum Ende des fechzehnten Jahrhunderts.

§. 157.

iter biesen brei Classen befaßt — an) bie erste nicht meisten, sonbern auch bie schönsten Stude, woneben er freilich auch viele mittelmäßige und schlechte vors). — Es lassen sich darin wieder mehrere Liederarten eiden, von benen die wichtigsten sind: — a) bastlieb, auch in diesem Zeitraum die vornehmste aller

Anberer Dangel und Schwachen ju gefdweigen, fo wirb nament: Liebeslieb oft burch eine ju grobe Sinnlichkeit entftellt ober artet ins Botenhafte aus; und auch bas Trintlieb verfallt mitunter roben und gemeinen Ion. Mehrere Belege bagu aus-beiben en finden fich in ber Sanbicht. bes 15ten Jahrh., bie v. Fim Frantf. Archiv, 3, G. 203 - 323 gum größten Theil hat laffen. Daß folche unfaubere Befange befonbere von fitten= iftlichen und Monchen ausgiengen und von ihnen auch bei Beib Schmausereien oft gefungen murben, wirb nicht nur burch ig in fie eingemifchte gatein (f. §. 158, Unm. x), fonbern auch von Fifch art in ber Gefchichtelitterung, Cap. 4. mitgetheils en von Liebern aus bem Rlofter = und Pfaffenleben bezeugt. gernif, bas fo entartete Schöflinge ber Lieberpoefie bei vielen nußten, mag nicht jum geringen Theil ben Gifer verfchulbet alt bem ernfter und frommer gefinnte Beiftliche und Laien bas Bolfslied überhaupt verfolgten. Gie hielten es, bas erzählende iber, ale bas iprische, so wie im 9ten Jahrh. Otfried (fiehe' nm. 2) und im 13ten Bruber Bertholb (vgl. altb. Blatter, 20), fur funbhaft unb gottlos und vom Teufel eingegeben. ht fich g. B. ber in ben altb. Blatt. 1, G. 52 ff. aus einer bes 15ten Jahrh. abgebruckte Auffat "Bas Schaben ı bringt," G. 53 u. 55 in ben harteften Unschulbigungen beim Tanze gefungenen Schamperlieder und gegen bie, : bichten und vorfingen ; fo find bie Borreben zu ben alten ge-Sammlungen geiftlicher Lieber ber Ratholiten und besonbere eftanten voll von Anfeinbungen bes weltlichen Gefanges, ja im Bolte gu verbrangen, ober ihm menbeftens entgegengus war mit ein hauptzweck bei ber Berausgabe folcher Lieber-Bergl. bie Borreben ber alten Gefangbucher bei R. E. P. nagel, b. beutsche Rirchent. G. 788a; 791a; 793; 796b; 08a; 809a; 812b; 820b. und Gervinus, 3, S. 22 f.

weltlichen lyrischen Dichtarten, indem keine andere ihr zugleich an Lebensfülle und Lebensfrische, an Reichthum innerer Entsfaltung, Mannigfaltigkeit der Formen und Anschaulichkeit der Darstellung gleich kommt, und nur wenige mit ihr die meissten dieser Borzüge theilen. In ihrer geschichtlichen Entwickelung läst sich auch am deutlichsten der Zusammenhang der volksmäßigen Lyrik dieser Zeiten mit der ältern hösischen wahrenehmen. Der Uebergang dieser in jene zeigt sich schon in den von der Limburger Chronik ausbewahrten poetischen Bruchsstücken, die großentheils Liedesliedern entnommen sind 2), noch bestimmter aber in den lyrischen Poesien dreier namhafter Dichter aus dem Ende des vierzehnten und dem Ansange des sunfzehnten Sahrhunderts, Hugo's von Montfort 3),

²⁾ Wenn biejenigen, bei benen tein Berfaffer genannt ift, und bie unter bem Bolte gefungen wurden, burch Ton und Farbe theils bem altern Minneliede, theils bem fpatern Bolksliede naber verwandt erfcheinen, fo gewahrt man in ben erften Berfen, welche bem Ritter Reinhart von Befterburg (um 1340) beigelegt werden (Roch, a. a. D. 2, G. 69 f.; Bogels Musg. G. 8 ff.), geradezu eine Ab: tehr von bem alten fentimentalen Frauenbienft; und aus bem barauf folgenden Anfange eines andern Liebes, welches jener Ritter, als er von Raifer Ludwig feines unminniglichen Gefanges wegen getabelt wor: ben, gur Befferung feines Rehle bichtete, mochte man auch nicht fowohl ben Musbrud mahrer Liebespein heraushören, als vielmehr eine Berfpot: tung bes alten Zons ber Minnepoefie. Allein allgemein aufgegeben mar bamals biefer Zon gewiß noch nicht. Burbe boch ichon viel fruber bit übertriebene Sentimentalität und vorgebliche Liebesnoth einzelner abeliger Dichter von anbern, die berber und natürlicher fühlten, verspottet; vgl. v. b. Sagens MG. 3, G. 332 unter Gebrut unb 2, G. 173 a. -3) Rach ben Sahreszahlen, bie in einigen feiner Lieber vortommen, Graf Sugo II, herr von Bregeng, geb. 1357, geft. 1423; er bat außer weltlichen auch geiftliche Lieber und Spruchgebichte ober fogenannt Reben verfaßt. Die Beisen zu seinen lyrischen Studen machte ibm einer feiner Diener, Burt Dangolt. Bgl. über ihn v. Auffel Ang. 1832. Sp. 178; 1833. Sp. 281 f. u. Gervinus, 2, S. 220 f. (1. A. S. 224 ff.). Mus ber Beibelb. Sandichr. 329, bie feine Gebiaft

Luscatbluts ') und Oswalds von Bolkenstein '), wie in andern wohl ziemlich gleichzeitigen oder wenig juns rn Liedern, die namenlos auf uns gekommen sind '). Nicht ir allgemeine Züge der mittelhochdeutschen Minnepoesie kehren irin wieder, sondern auch besondere Formen und Behandengsarten sind sestgehalten ') und ziehen sich zum Theil bis in is volksmäßige Liedeslied des sechzehnten Jahrhunderts hers n. '). — β) das Frühlings und Sommerlied, als

thalt, find Auszuge gebruckt in Fr. Abelungs fortgef. Rachrichten, . 215 ff. und in v. Auffeg' und Mone's Ang. 1833. Gp. 281 f .; 6 f.; 1834. Sp. 200 f.; brei vollständige Stude in Lieberform bei adernagel, altb. Lefeb. Sp. 949 ff. und in ber b. Litteraturgefch. n G. und g. Scholl, 1, Sp. 453 ff.; noch anderes in Pifchons entm. b. b. Spr. 2, S. 127 ff. - 4) Bgl. §. 154. - 5) Ein Ty: ler, geb. 1363 (ober 1367?), geft. 1445. Bo über ihn und fein folecht Raberes ju finden ift, fagt hoffmann, gundgr. 1, G. 238 nb Bergeichniß der Wiener Sandschriften, G. 174; vgl. Saltaus, L. D. G. XIV ff.); baselbft auch G. 330 f. brei lyrifche Stude, bie fmann ihm abspricht, Backernagel, altb. Leseb. Sp. 955 f. . Sp. 735 f.) aber unter feinem Ramen gibt (bas zweite ift nur pfang eines Liebes, die beiben ersten Stollen; vollständig steht es berbuch ber Saglerin, S. 65 f.); ein viertes in v. Aufses' 1832. Sp. 212; ein Paar anbere im Lieberb. b. Bablerin ges Lieber tonnen von ihm fein; vgl. Saltaus, a. a. D. 1. - In mehrern Sanbichriften, bie zumeift beutsche, von bem von Salzburg (vgl. §. 158.) herrührende Bearbeitungen lateinis mnen und Sequenzen enthalten, werden bem Boltenfteiner ige Stude ber Art beigelegt; vgl. Mone's Ung. 1838. Sp. 578; inn, Berzeichn. b. Wien. Hanbschr. S. 172; altb. Blatt. 2, 6) Ueber bie gebruckten gibt §. 156, Unm. c. Rachweis - 7) Bie die Tageweise ober das Bachterlied, von dem zahls m Theil recht hubsche Beispiele im Lieberbuch ber Bablerin : Tanglieber ober Reien, Bechfelgefange Liebenber, Boten: fidharte (f. g. 149, Unm. 9) tc. Gine beliebte Form bes fcheint im 14ten und 15ten Jahrh. auch bie bes Reujahre: wefen gu fein; bei ber Datlerin finben fich mehrere S. 57 ff. Briefe in kurzen Reimpaaren wurden solche Bunsche ber Ges bt; s. ebenbas. S. 196 ff., vgl. auch J. Grimm, b. Myth. 16). — 8) Bgl. Heibelb. Jahrb. 1810. Hft. 2. S. 45 ff.

Musbruck ber Freude an ber Natur, jest ichon ofter felbftan. big, und mit Glud, behandelt, obgleich auch noch baufig, wie in fruherer Beit, sich mit bem erotischen berührend ober verschmelzend. - y) bas Trinklieb, bas in ber vorigen Periode noch gar nicht vortam 9), in biefer bagegen befto beffer gedieh. Denn bie Bahl ber namentlich im fechzehnten Sahrbunbert gangbaren, ben Bein preisenben und zur Erbobung feines Genuffes gefungenen Lieber muß außerorbentlich groß gewesen sein 10). Biele bavon find auch noch auf uns gekommen, entweder gang ober bruchftudemeife 14). Sie fteben im Allgemeinen ben Liebesliebern rudfichtlich bes poetischen Berthes am nachsten: nicht wenige find bochft geistreich und wigig in ber Erfindung und von unübertrefflicher Belebtheit

Bachterlieber und Tageweisen kommen u. a. bei G. Forfter a. a. D. und fonft vor; vgl. R. E. P. Badernagel, b. b. Kirchent. S. 840f.; 856 f.; Doffmann, b. b. Gefellichaftel. G. 51 f. Roch viel langer erhielten fich bie Tanglieber ober Reien; vgl. Bragur, 3, G. 225 ff. und Schmeller, baier. Borterb. 3, S. 499 f. - 9) Benigftens hat fich tein eigentliches Beinlieb in beutscher Sprache aus fo früher Beit erhalten. Bahricheinlich fant etwas Aehnliches, wie in ber Ror: manbie, wo bis auf Baffelins Beit (Enbe bes 14ten und Anfang bes 15ten Jahrh.), ber bie Vaux de Vire in ber frangof. Poefie aufbrachte, beim Beine Maren ergahlt ober Liebeslieber gefungen murben (%. 28. Strobel, Mittheilungen aus bem Gebiete ber alten Litteratur bes nordl. Frankreiche, Sft. 1. Abth. 1. Strafb. 1834. 8. S. 21-24), auch in Deutschland ftatt. Aber lateinische Arinklieber maren bier wohl fcon fruher bekannt: bas berühmte Mihi est propositum zc. nach ber Bermuthung bes Recenf. in b. R. Jen. Litt. Beit. 1843. Rr. 214. S. 866 vielleicht schon vor 1167. — 10) Davon tann man fich am beften überzeugen, wenn man in Sifcharts Gefchichtelitterung bas achte Capitel burchgeht. — 11) Nicht zu ben eigentlichen Trinklies bern gehören bie in turgen Reimpaaren abgefaßten Beingruße und Beinsegen von Sans Rofenblut, am vollständigsten und beften herausgegeben von Saupt in b. altb. Blatt. 1, S. 401 ff. (barnach Proben bei Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 1009 ff.); weniger gut von herber im b. Muf. 1780. 2, S. 483 ff.

bis jum Ende bes fechzehnten Jahrhunderts.

387

und finnlicher Frifche in ber Ausführung 12). - d) bas ermahnende, belehrende und rugende Sittenlieb 13), fo wie bas ernsthaft ober humoristisch reflectierende und rafonnierende Lieb: fie ertheilen bald Lebensvorschriften überbaupt, bald Berhaltungeregeln für einzelne Berhaltniffe und Lagen; ober fie geben bie Einbrude wieber, bie ber Belts lauf im Allgemeinen ober besondere Rothe und Berlegenim menschlichen Gemuthe hervorbringen; ober fie beiten preisen die Sinnegart an, mit ber man am leichteften und besten burch bie Welt fomme zc. Much unter ben Ge: bichten biefer Urt gibt es manche vortreffliche, jumal unter benen, die in einem heitern, launigen Zone gehalten find. bb) Die Lieder ber zweiten Classe, die man unter ber allgemeinen Benennung ber politisch en zusammenfaffen fann, und von benen sich manche fehr nabe mit ben auf geschichtliche Begebenheiten und Personen bezüglichen ergab: lenben Bolksgefangen berühren, find theils Preis: und Loblieber, theils Mahn:, Ruge:, Schelt:, Spott: und Hohn: lieber. Bon ben altern find befonbere bie an Deutschlands Fürsten und Ritterschaft gerichteten Mahn: und Rügelieder

¹²⁾ Auch die Schmauselieber, die schon in der mittelhochs beutschen Zeit gefunden wurden (§. 112.), dauerten fort, besonders die sogenannten Martinslieder; vgl. Fischart, a. a. D. Cap. 4; Doffmann, Gesch. b. d. Rirchenl. S. 167 und d. d. G. Gap. 4; Doffmann, Gesch. b. d. Rirchenl. S. 167 und d. d. Geschlichaftet. S. 175 ff. — 13) Auch hier ist der allmählige Uebergang von dem tempemäßigen Liede des 13ten Jahrh. zu dem rein volksmäßigen der spätern Zeit in einer Reihe von lyrischen Gedichten sehr beutlich wahrzus nehmen, die, obgleich sie von Weistersängern abgesaßt sind, doch in den Dandschriften mitten unter eigentlichen Boltsliedern von anderm Inhalt kehen. Dahin gehören namentlich die Lieder von Suchen sinn (vgl. §. 154.) und von Georg Schilher (in b. München. Weistergesangs buch Idry Schriften, und im Liederbuch der Hählerin (hier von dem lehstern Rr. 28; 122—124).

388. Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

bemerkenswerth, welche bie burch die Turken bem Abenbland brobende Gefahr bervorrief. Die jungern, welche die Dehrgahl bilben, gehoren größtentheils ber Reformationszeit an: mo fie nicht auf Berberrlichung ober Berabsetzung und Berunglimpfung ber bamaligen Lieblingshelben bes Bolfes ausgeben, enthalten fie hauptfachlich entweder Ungriffe gegen ben Pabft und bas gesammte katholische Rirchenwesen, ober fie bekampfen ben Raifer in seinem Streben wiber bie, beutsche Freiheit 14). 3m Gangen find bie Stude biefer Claffe 15) eben nicht gablreich 16), und ber bichterische Gehalt ber meisten ift ziemlich unerheblich. — cc) In die britte Claffe 17) fallen biejenigen Jägerlieber und Bergreien, bie ganz eigents lich bie Freuden und ben Preis bes Jager: und Bergmannslebens jum Gegenstand haben, ba außerbem noch viele ber Liebestromange, bem Liebesliede und andern Liederarten, weltlichen und geiftlichen, beizuzählende Stude mit einer jener beiben Benennungen bezeichnet zu werben pflegen 19), und

¹⁴⁾ Bgl. Joh. Boigt, über Pasquille, Spottlieber und Schmah: fchriften aus ber erften Salfte bes 16ten Jahrh., in v. Raumers biftor. Zaschenb. 1838. S. 321 ff. — 15) Mehrere ftehen unter ben burch v. Soltau und Rorner herausgegebenen hiftor. Bolkeliebern, fo wie in Bolffe Sammlung. Gine Angahl Lieber aus ber Reformationszeit, die zugleich religiös und politisch sind, findet sich zerstreut bei R. E. P. Badernagel, b. b. Rirchenlieb. - 16) Gin Grund bavon barf, wenigstens für die Spott :, Schmah : und hohnlieber aus der erften Balfte bee 16ten Jahrh., in ben ftrengen Berboten gefucht merben, bie feit 1524 ber Kaifer burch die Reichstage gegen bas Drucken und Berbreiten von Paequillen und Schmahfchriften wieberholentlich erließ; vgl 3. Boigt, a. a. D. G. 351 ff. - 17) Bei ihr verweise ich nochmals auf Bragur, 3, G. 207 ff., auf hoffmanns Sammlungen und v. Soltau, a. a. D. S. LXXIII ff. — 18) Man vgl. z. B. dai über eine alte Cammlung von Bergreien in Mone's Anzeig. 1839. Sp. 358 ff. Mitgetheilte. - Gigentlich bergmannifche Lieber ent halt die zweite Abtheilung bes 2ten hefts ber von M. Doring heraus gegebenen "Sachfischen Bergrephen", Grimma 1840. 12.

bie Studenten: und Soldatenlieder und bie und Spottlieder auf die verschiedenen Handwerke. Urten des volksmäßigen Gesanges scheinen sich unter am spätesten entwickelt zu haben 19), und wenn man ne Stude ausnimmt, so hat sich auch keine in ihren ignissen über das Mittelmäßige erhoben, obschon die in wahrnehmbare characteristische Ausprägung der Lebenssempsindungsweise der Stände, von denen sie ausgeganzind, oder auf die sie sich beziehen, sie immer merkwürdigt.

§. 158.

b) Boltsmäßiges geiftliches Lieb a). — Für die vickelung bes religiofen Boltsgesanges waren schon die n der Reformation dunachst vorausgehenden Jahrhunderte n günstiger als frühere Zeiten, weil er nicht mehr gand dem kirchlichen haupt Gottesdienst ausgeschlossen blieb. 1 bereits im vierzehnten wurden bei demselben hier und on der Gemeinde deutsche Lieder oder Leisen die angestte), und im sunfzehnten muß dieser Gebrauch immer

⁹⁾ Inbeffen kommt felbft ichon von ben Spottliebern auf Danbe ein fruhes Beispiel vor in bem "bofen Lieb von ber Gaif", bas bie Schneiber zu singen i. J. 1469 zu Regensburg verboten warb; 3ch meller, baier. Wörterb. 2, S. 73.

⁾ Bu biesem und bem folgenden §. vergl. die beiden ersten Theile Lambachs Anthologie christl. Gesange aus. allen Jahrhunderten irche. Altona 1816—22. 4 Bbe. 8., hoffmann, Gesch. b. rchenl. S. 62 ff. und R. E. P. Wackernagel, das deutsche enlied von Martin Luther die auf Ric. hermann und Ambr. ver. Stuttgart 1841. 4. — b) S. §. 113, hoffmann, a.a. D. 3 und R. E. P. Wackernagel, a. a. D. S. 770b. — e) Rach Urkunde, auf die sich Rambach, 1, S. 381 beruft, soll dieß in m schon i. J. 1323 geschehen sein; vgl. hoffmann, S. 66; 75. vem alten Osterliede aus dem 14ten Jahrh., das dem Konrad von insurt beigelegt wird (s. weiter unten), heißt es Str. 5: lat klingen

allgemeiner geworben fein d), wenn er auch gewiß lange bei bem Clerus mehr Dulbung als Borichub erfuhr, ba erft im 3. 1492 eine Provinzialfpnobe ben Beschluß faßte, bag es in Bufunft felbst Geiftlichen erlaubt fein follte, nach ber Deffe fatt lateinischer Responsorien ein beutsches Lieb zu singen e), und taum viel fruber ein alter meit verbreiteter Dftergefang, als zur Liturgie geborig, allgemeinere Aufnahme in Die lateinische Agende fand !). Biel baufiger jedoch als in ber Kirche scheint man noch immer geistliche Bolkslieder bei ber bauslichen Undacht und bei folden offentlichen Beranlaffungen gefungen zu haben, bei welchen fie bereits in fruberen Beiten ublich waren 8). Dag nun aber auch alle lyrischen Gebichte

hellen suezen klanc, ir lein in kirchen, ir pfaffen in den koeren, zem widergelt si iur gesanc. nû singet: Christus ist erstanden wol hiute von des todes banden. - d) Dies bezeugen u. a. auch bie Uebers fchriften und Borbemerkungen über nicht wenigen Liebern, Die R. G. D. Backernagel aus bem Psaltes ecclesiasticus burch G. Bigel auf: genommen hat, namentlich bie Borbemerfungen gu Rr. 128. 131. 136. 143. 144. - e) Diese Synobe wurde zu Schwerin gehalten. ftellte gunachft fest, bag ber Priefter, wenn er bas Umt ber Deffe gefungen, bie nach ben Befchluffen ber beiligen Canones vorgefchriebenen (lateinischen) Stude (Gloria in excelsis, bas Credo 2c.) singen soute, ohne etwas weggulaffen, zu mindern ober abzuschneiben; "ober, beißt es weiter, es follen die Beiftlichen (Clerici), die chen gegenwärtig find, ein anberes Responsorium ober ein beutsches Lieb (carmen vulgare) ftatt ber oben angeführten auf ber Drgel ober im Chore fingen." Bgl. hoffmann, a. a. D. S. 115 f., wo biefer Synodalbeschluß auch im Originaltert zu finden ift. — f) Es fangt mit ben Borten "Chrift ift erftanben" an und muß icon im 13ten Jahrh. wohlbefannt gemefen fein; vgl. Doffmann, a. a. D. G. 53-57; 116 ff. g) Bgl. §. 43 u. 113. Befonbere icheint man ben Befang folcher Lie ber ober Leisen, Die allgemein bekannt maren, auch bei ber Darftellung geistlicher Schauspiele geliebt zu haben. Sie wurden bann entweder von ber ganzen Bersammlung, Darstellern und Buschauern gugleich, a geeigneter Stelle, zumal im Anfange ober am Enbe bes Stuck anger stimmt (vgl. Hoffmanns Fundar. 2, S. 285, 14 f.; S. 336, 7 f. Gefch. b. b. Kirchenl. S. 109 f. und Mone's altb. Schauspiele,

von religiofem Inhalt und volksmäßiger Korm, bie bis jum Unfang bes fechzehnten Sahrhunderts entstanden, wirklich eine mal bei einer ober ber andern Art gottesbienftlicher Sanblun: gen ju allgemeinerer Unwendung gefommen feien, lagt fich keineswegs behaupten. Bas fich bavon entweber vollständig oder bruchftucksweise erhalten bat h), ift theils als unmittels bare und felbständige Fort: und Umbilbung des altern reli: giofen Bolks: und Runftgefanges ju betrachten, theils ift es andern Ursprungs und in fruber, fo viel wir miffen, noch nicht ba gemesener Beise abgefaßt. Bu ben Ueberbleibseln ber erften Art gehoren vornehmlich Lieber, bie zu Beihnachten, Oftern und Pfingsten, in ber Passionszeit, an Marienfesten und an andern Feiertagen, auf Bittgangen, Pilgerfahrten ic. gefungen zu werben pflegten i). Dann bie Stude, welche nicht sowohl, wie jene, aus bem allgemeinen religiosen Bolksleben hervorgegangen find, als vielmehr, gleich ben altern Regerliebern, ben besondern ascetischen Stimmungen und Rich: tungen einzelner Secten ihren Ursprung verbanken, wie bie

^{6. 144, 1178} f.); ober von Choren ber fpielenben Perfonen allein, wie in bem erften ber von Mone herausgegebenen Stude (G. 31-42 fingen zuerft bie taufenben Apoftel, bann bie Tauflinge Strophen alle bekannter geiftlicher Lieber, aber nur bie lettern chormeife und in beuts fcher Sprache, mahrend von ben Aposteln jeber einzeln und lateinisch fingt). - h) Manches ift ichon fruh gebruckt, entweber auf fliegenbe Blatter ober in Sammlungen (bie altefte bekannte ift bie Beibelberger vom 3. 1494); vgl. hoffmann, b. b. Rirchent. G. 174 ff. unb R. G. P. Badernagel, S. 718 ff. Ueber Sanbichriften, in benen fich vor ber Reformation entstanbene geiftliche Lieber finden, f. Banga in v. Auffeß' Angeig. 1833. Sp. 268 ff.; vgl. auch Mone's Angeig. 1838. Sp 577 ff.; 1839. Sp. 347 ff. Bieles aus Banbidriften ober alten Druden fteht in guten Terten bei hoffmann, bei weitem mehr noch bei R. G. D. Badernagel. -- i) hierher rechnet unter ben von ibm mitgetheilten Studen R. G. D. Badernagel befonbere Rr. 127 bis 148; 163 unb 164.

392

Leifen ober Buggefange ber Beifelbruber ober glagel: lanten, die um die Mitte bes vierzehnten Jahrhunderts, als bie Peft fo große Berheerungen anrichtete, scharenweise bas Land burchzogen k), und bie gleichfalls mit bem Anfang biefes Beitraums anbebenben Lieber ber Dyfifer 1), nament lich Johann Taulers ... Ferner einzelne lyrische Gebichte geiftlichen Inhalts, bie im Bangen einen volksmäßigen Cha-

k) Ueber bie Flagellanten (1349-1350) und bie auf fie beguge lichen Schriften f. hoffmann, S. 79 ff., wo auch ihre Gefange, fo weit fie fich erhalten haben, eingefügt find, ber Leich ober Leis (fiehe §. 140, Unm. 9) aber nur in einer von hoffmann herruhrenben um: fegung in alteres hochbeutsch; ein zuerft von Masmann (Erlaute: rungen jum Beffobrunner Gebet, G. 44 ff.) herausgegebener Driginaltert bes Bangen in nieberbeutscher Sprache, bie ftart ans Rieberlanbi: fche ftreift, ift am beften mitgetheilt von R. E. P. Badernagel, a. a. D. Rr. 723. Schon i. 3. 1260 hatte fich von Italien aus bie Beifelichwarmerei nach Deutschland verbreitet, hier aber nur furge Beit gebauert. Inbeffen muß von ben bamals aufgekommenen Bufliebern manches bis zur Mitte bes 14ten Jahrh. in lebenbiger Erinnerung geblieben fein; wenigstens fehren bie brei Beilen, bie uns aus jenen allein überliefert worben find, in ben Gefangen ber fpatern Flagellanten worts lich ober nur mit geringen Abweichungen wieber; vgl. hoffmann, 6. 82 f. — 1) Bgl. §. 129. — m) Geb. mahrscheinlich 1294 (ju Strafburg, ober nach anbern Angaben zu Goln), lebte und prebigte als Dominitanermond an mehreren Orten Deutschlands, vorzuglich aber in Strafburg, wo er auch nach zwanzigjahrigem Aufenthalt i. 3. 1361 ftarb; vgl. Pifcon im R. Jahrb. b. Berlin. Gefellich. für b. Spr. 1, S. 276 ff.' Das bekanntefte ber ihm beigelegten Lieber, gemeiniglich in einem fo ftart überarbeiteten Zerte gebruckt (bei Rambach, 1, S. 404; R. E. P. Backernagel, Rr. 119), bas Banga (a. a. D. Op. 268) jeben Untheil Taulers baran bezweifeln tonnte, gibt in einer viel alterthumlichern Geftalt Badernagel, Rr. 729. Boran geben lagt er ihm funf anbere Lieber Taulers (Rr. 724 - 728), entnommen ber Colner Ausgabe feiner Berte (1543. fol.), bie fie uns aber fcmer: lich in ber gang urfprunglichen Geftalt überliefert hat (eben baraus, hier und ba aber in ber Schreibweise veranbert, hat fie auch B. Suppe, Lieber und Spruche ber Minnefinger, Munfter 1844. 8. abbrucen lafe fen). Auch von zwei Liebern ber Pfullinger Sanbichr. (a. a. D. Rr. 738f.) burfte er, wie Badernagel meint, vielleicht ber Berfaffer fein.

racter haben, in benen aber noch mehr ober weniger ber Ton bes alten religiosen Kunstgesanges nachklingt, worunter eins ber altesten, ein zu seiner Zeit viel gesungenes Tagelied von ber heil. Passion, ein nicht weiter bekannter Ritter um bie Mitte bes vierzehnten Jahrhunderts gedichtet haben soll n), ein anderes, ein berühmter, wahrscheinlich nicht viel jungerer Ostergesang, dem Konrad von Queinfurt beigelegt wird. Auch die religiosen Lieder Hugo's von Montsfort sind hierher zu rechnen p), so wie manches, das in Klostern gedichtet ist. Endlich die Nachbildungen und Ueberstragungen lateinischer Hymnen und Sequenzen, von denen vereinzelte Versuche bereits früher vorkommen 1), die aber häusiger zu werden erst um das Ende des vierzehnten Jahrshunderts ansangen, wo sich besonders der Monch von

n) Dieg Lieb, von bem bie Limburger Chronit beim 3. 1356 mit ber Rachricht von bem Berfaffer nur ben Unfang gibt, ift vollftanbig erft in neuefter Beit von Dagmann aufgefunden und in v. Muf= fes' Angeig. 1832. Sp. 25 ff. bekannt gemacht worben (barnach bei Badernagel, Rr. 118). Die Form ift mertwurbig; es fteht ba: burch gemiffermagen in ber Mitte zwischen Lieb und Leich: zwei gang verschiebene Strophenarten find namlich in regelmäßiger Abwechses lung von Unfang bis zu Enbe burchgeführt. - o) Ronrab foll Pfarrer zu Steinkirch am Queiß gewesen und 1382 zu Lowenberg geftorben fein; vgl. hoffmann, S. 72 ff., wo auch S. 69 ff. bas Ofterlied vollständig und im beften Terte zu finden ift (barnach bei Badernagel, Rr. 120). Wie hier bem Ausbrud ber geiftlichen Bestfreude eine Schilberung ber gu neuem Leben erwachenben Ratur voraufgeht, fo fullt bie Darftellung ber Luft und Bonne, bie um biefe Beit unter Menfchen und Thieren, in Flur und Balb fich zu regen beginnt, faft gang ben in vollemäßiger Leichform von unbefannter banb abgefaßten nieberbeutschen Oftergefang aus, ber in Baupts Beitsche 1, S. 546 f. abgebruckt ift. Seine Entftehung reicht wohl über bas 15te Jahrh. guruck, wenn auch bie Sanbichrift, aus ber er bekannt gemacht ift, erft in beffen zweite Balfte fallt. - p) Go viel fich nach ben gebruckten Bruchftuden barüber urtheilen lagt; vgl. §. 157, Unm. 3. - q) Bgl. R. E. P. Badernagel, unter Rr. 103. 113. 114.

394 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

Salzburg *) damit hervorthat. — Neue Erscheinungen das gegen sind die geistlichen Terte, die, um ihnen besto eher Eingang und Verbreitung unter dem Bolke zu verschaffen, oder auch um damit dem prosanen Bolksgesang entgegenzus wirken, entweder unmittelbar aus weltlichen durch anders gewandte Beziehungen umgebildet, oder in der Versart beliebter weltlicher Lieder gedichtet und deren Melodien untergelegt sind. Von beiden Arten lassen sich frühe Beispiele ausweisen: von der ersten in zwei schon ins vierzehnte Jahrhundert sallenden Liedern *), denen sich zunächst eine Anzahl ähnlicher, von

r) Sein Borname mar nach zwei hanbschriften, bie Stude von ihm enthalten, Johannes, nach einer britten, Die inhaltreicher ift und auch bestimmtere Rachrichten über ben Dichter gibt, hieß er Bermann, war Benedictinermond ju Salzburg und verfaßte feine geift: lichen (auch weltlichen) Gebichte in Gemeinschaft mit einem "gappriefter" Martin auf Begehren bes Erzbischofs Pilgrim von Salzburg (farb 1396); vgl. F. Pfeiffer in b. altb. Blatt. 2, G. 325 ff., wo auch ausführliche Rachrichten über biefe Sanbicht. (mit Beruchfichtigung bet übrigen) ertheilt, fo wie einige Gebichte, unter anbern bie altefte Berbeutschung bes Stabat mater, vollständig abgedruckt sind. G. auch g. Bolf in b. altb. Blatt. 2, S. 311 ff. Gine Anzahl Stude bes Monchs von Salzburg ift ferner gebr. im Lieberbuch ber Baglerin, S. 253 - 259; 300 - 305 und bei R. E. D. Bacternagel, Rr. 768. 769. 776. (vgl. S. 878 f.), ber S. XIII ihm und Beinrich v. Laufenberg auch bie unter Rr. 770-775; 777-785 gelieferten Bebichte, wenn nicht alle, boch jum Theil jufchreiben mochte. - Andere Uebertragungen lateinischer Rirchengefange aus bem 15ten Jahrh. bei Bacternagel. - Uebrigens finben fich auch geiftliche Lieber, bie bloß auf bie Delse bien lateinischer Rirchengefange gebichtet finb : fo in ber " Paffio Chrifti" von bem Ulmer Chorherrn Martin Dollius (Miller), einem ber unmittelbarften Borganger Luthere im Rirchenliebe, ber 1521 ftarb; vgl. hoffmann, S. 187 ff., Badernagel, Rr. 167-176. a) Das eine Umbichtung eines Liebes von Steinmar (f. §. 112.), bas anbere, wie 28. Badernagel meint, vielleicht aus einem von Reibhart umgebilbet, bas aber nicht mehr nachweisbar ift. Git stehen beibe in ben altb. Blatt. 2, S. 125 f., bei v. b. Sagen, D. 3, S. 468 cc f., bei 383. 28 acternagel, altb. Lefeb. Sp. 893 f. unb im Buch seines Brubers unter Rr. 110 (vgl. S. 837, wo bas Driginal

Deinrich von Laufenberg t) und Andern unternommesner Umbichtungen aus der ersten Salfte des funfzehnten ansschließt u), dis wohin auch die altesten Stude der andern Art reichen v). — Zulet ist hier noch zu erwähnen, daß man in diesen Zeiten die schon in der althochdeutschen Prosa und Poesie vorsindliche und hier und da auch in mittelhochdeutschen Gedichten w) auftauchende, jest aber viel häusiger in Liedern x) angewandte Mischung lateinischer und beutscher Zeilen oder Wörter auch in die geistliche Lyrik einsührte. Indessen scheint sie in dieser gerade nicht zu ausgedehnterem Gebrauch gelangt zu sein und auch nicht lange gedauert zu haben. Von den

gebruckt ift) und Rr. 111. - t) Er mar Priefter gu Freiburg im Breisgau und trat 1445 in bas Johanniter : Rlofter ju Strafburg; lit: terarifch verfolgen läßt er fich von 1415 - 1458; vgl. über ihn und feine Umbichtungen Dagmann in v. Auffeß' Ung. 1832. Sp. 41 ff. und hoffmann, G. 196 f.; Lieber von ihm, und barunter mehrere, bie offenbar aus weltlichen entftanben find, bei R. G. D. Bacter: nagel, Rr. 746 - 767; vgl. Unmert. r. Much er hat viele lateinische Rirchengefange beutsch umschrieben ober nachgebilbet; f. F. Bolf, über bie Lais, G. 151. - u) Dahin geboren g. B. mehrere unter ben 16 Liebern einer aus bem ehemaligen Frauenklofter Pfullingen ftammenben Danbicht. Gie wurde zuerft burch Bedberlin, Beitrage, G. 84 ff. naber bekannt, ber auch einzelne Stude baraus mittheilte; alle finbet man nun bei R. E. D. Bacternagel, Rr. 730-745; zwei aus weltlichen Terten umgebilbete auch bei B. Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 975 ff. (1. A. Sp. 755 ff.). Unbere, auch noch vor ber Reforma: tion entftanbene Umbichtungen weltlicher Lieber in geiftliche, bie R. G. D. Bacternagel in fein Buch aufgenommen hat, tann man barin leicht nach ben von ihm G. 837 ff. u. 893 f. gegebenen Rachweisungen auf: finden. - Auch eine ber beliebteften Formen bes altern weltlichen Runft= liebes, bas Bachter : ober Sagelieb, tehrt in ber geiftlichen Lorit biefer Beit wieber; vgl. Lieberbuch ber Baglerin, G. 31 und R. G. D. Badernagel, Rr. 747. 749. 798. - v) G. hoffmann, G. 196; 199. - w) G. §. 109, Unm. 3. - x) Befondere in oft fehr unfaubern, bas Beilige felbft parobierenben und entweihenben Liebes = unb Arinkliebern. Bgl. über biefe Poefien, fo wie über bie Gefchichte biefer Sprachmengerei in Deutschland überhaupt, Goffmann, G. 151 ff.

erhaltenen ernft religiofen Liebern biefer Art pflegt man, boch ohne rechten Grund, bas eine, welches im funfzehnten Jahrhundert fehr bekannt fein mußte, dem angeblich um die Mitte beffelben verftorbenen Deter von Dresben , jugufchreiben; mehrere andere hat Beinrich von Laufenberg verfaßt :).

§. 159.

Mus fo verschiedenartigen Elementen mar ber religiose Bolksgefang zu Unfang bes fechzehnten Jahrhunderts erwachfen, als die Reformation ihn überkam und ihm zuerst, indem fie ihn in bem Rirchenliede zu einem Sauptbeftanbtheil bes offentlichen Gottesbienstes und zu einem Sauptmittel ber hauslichen Erbauung erhob 1), die rechte Gebiegenheit und Selbständigkeit bes Characters und eine mahrhaft murbige Haltung verlieh. Bon je größerer Wichtigkeit er baburch in Bufunft nicht nur fur bie religiose und sittliche Bilbung bes protestantischen Deutschlands, sondern auch fur unfere gange neuere poetische Litteratur murbe, indem bas evangelische Kir chenlied lange die einzige poetische Gattung blieb, bie, obgleich fie vorzugemeife von bem Gelehrtenftanbe geubt marb, bod - immer einen volksmäßigen Character in Stoff und Form 2)

y) Er foll 1440 ale Behrer zu Prag geftorben fein; vgl. hoff: mann, a.a.D. Das ihm beigelegte Lieb, welches Rambach, 1, S. 374 nur in einem fpatern, überarbeiteten Zert mittheilt, ift in echter Geftalt gu lefen bei 28. 28 acternagel, altb. Lefeb. Sp. 971 ff. und bei fei: nem Bruber unter Rr. 125; vgl. auch Rr. 791. - z) Bei R. E. D. Badernagel, Dr. 763. 765. 767; vielleicht auch 774. 784. Bergl. bie Stude Dufcatblute im Lieberbuch ber Baglerin, G. 98; 102 ff.

¹⁾ Ueber bie Litteratur ber Befchichte ber erften Ginführung bes beutschen Rirchengesanges in ben protestantisch geworbenen Theilen Deutschlands vgl. R. E. P. Badernagel, S. XVIII. - 2) Das Rirchenlied hat bei uns mehr, ale irgend eine anbere lyrifche Dichtart, bis in bie neueste Beit herein ben altbeutschen Strophenbau feftgehalten und die Rachahmung romanischer und antiter Formen verschmabt.

ewahrte und nie aufhorte, ein Eigenthum aller Stande Slaffen bes Bolks zu fein und von ben hochsten bis in efften Schichten ber Gesellschaft berab ihre wohlthatigen ingen zu außern: besto bober ift auch in biefer besonbern jung Buthers Berbienft um bie Nation anzuschlagen, ht etwa blog im Allgemeinen und mittelbar bie Unreju biefer neuen Gestaltung ber geiftlichen Lyrik von ihm ing, vielmehr er es mar, ber fie junachft und gleich em gludlichften Erfolge unternahm. Indem er selbst Reihe von Liedern dichtete, die sich eben so vortheilhaft bie Rraft ber Gebanken und bie tiefe, auf unerschutter-Glaubensfestigkeit beruhenbe Empfindung, als burch bie t, Rornigkeit und Barme bes Musbrucks auszeichnen 3), jum Theil erweiterte Bearbeitungen alter lateinischer eutscher geiftlicher Gefange hinzufügte 4) und, von fei-Freunde Sans Balther 5) babei unterftust, ben gefang ber Gemeinde, wenn auch nicht erft schuf, boch ich vervollkommnete und ordnete 6), wurde er der Bater

Defter hat Luther ben Grundgebanken in feinen Liebern aus n entlehnt; nichts besto weniger find fie als fein volles Gigenngufeben. - 4) Bie er bei ber Bearbeitung und Erweiterung beutscher Lieberterte verfuhr, tann man am beften erfeben aus rnagels b. Lefeb. 2, Sp. 6 f. (1. 2. Sp. 5-8) und bei Bruber aus Bergleichung von Rr. 191 - 193; 197 - 199; 204; t ben bei jeber biefer Rummern citierten altern Liebern; vergl. offmann, S. 58; 122; 131 f. und Gervinus, 3, S. 17 ff. Er war turfurftl. fachf. Capellmeifter (" Sengermeyfter") und 1525 murbe er von berbichter (f. Bacternagel, Rr. 460). bei Unordnung bes evangelischen Rirchengesanges zu Rathe ge-Das biefer felbft nicht nur die Dufit fehr liebte (vgl. fein Ges rau Mufica bei 28. Badernagel, a. a. D. Sp. 20 ff., em Bruber, Rr. 801 und ebenbaf. S. 790 a Luthere Borrebe Itherfchen Gefangbuchlein von 1525), fonbern auch componierte, int genug. - 6) Das grundlichfte und umfaffenbfte Bert uber ngelischen Rirchengesang im Iften Jahrh. ber Rirchenverbefferung

388 Dierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

bes evangelischen Kirchenliebes 7), und bezeichnete er zugleich für alle seine Nachsolger in dieser Dichtart ben Weg, den sie zu verfolgen hatten, wenn sie sie in ihrer Würde und ihrer Wirksamkeit auf das religiose Leben des Bolks bewahren wollten. Bald erwachte auch unter seinen Unhängern in allen Ständen, vornehmlich aber in dem geistlichen ein großer Wetts

burfte mohl bas von C. v. Binterfelb fein: ber evangel. Rirchengefang und fein Berhaltnig gur Runft bes Tonfabes. Thl. 1. Peipzig 1843. 4. - Biele Dichter bes 16ten Jahrh. maren, wie Buther, gugleich bie Componiften ihrer geiftlichen Lieber; vgl. Gervinus, 3, G. 18. - 7) Im Ganzen haben wir von Luther 36 Lieber: die erfte Samm: lung, in ber Stude von ihm enthalten waren, gab im Bangen acht Lieber, wovon aber nur vier Luthern angehorten, und erfchien gu Bits tenberg 1524. 4.; boch bereits in bemfelben Jahre nahmen bie Erfurter Enchiribien 18 Lieber von ihm auf; von ben burch Jos. Klug zu Bit= tenberg gebruckten Gefangbuchern enthielt bas vom 3. 1535 ichon ihrer 30 und endlich bas von 1543 (1544) alle fecheunbbreißig. Um beften find fie bei Luthers Lebzeiten gebruckt in ben "Geiftlichen Liebern. Gebruckt zu Leipzig burch Bal. Babft." 1545. 8., woraus fie (mit Bergleichung ber 2ten Musg. von 1547) Bacternagel unter Rr. 184 ff. querft getreu wiedergegeben hat. Wegen ber Auffchluffe über bie ur: fprungliche mufikalifche Behandlung biefer Lieber ift unter allen neuern Musgaben bavon bie vorzüglichfte bie von C. v. Binterfeld: D. D. Luthers beutsche geiftliche Lieber. Leipzig 1840. 4. Bas in bie neuern, noch gangbaren Gefangbucher von guther und anbern altern Lieberbich= tern aufgenommen ift, pflegt gemeiniglich mehr ober weniger umgears beitet und vermaffert zu fein. Gine bochft ruhmliche Ausnahme macht in biefer Ruchficht ber "Berfuch eines allgemeinen evangelischen Gefang: und Gebetbuche gum Rirchen : und Sausgebrauch" (von Bunfen). hamburg 1833. 8., worin gwar auch nicht bie Terte alterer Lieber mit urtunblicher Treue abgebrucht finb, aber bie nach feften Grunbfagen (vgl. S. XCVIII) gemachten Menberungen nie Gebanten und Gintleis bung eigentlich verlegen, vielmehr ftets von einer garten, fconenben Sand zeugen (vgl. bagu Evangelifches Rirchengefangbuch ober Samm: lung ber vorzüglichften Rirchenlieber zc. Salle 1842. 8.). Bon Euther fteben barin 25 Lieber (vgl. bie Rachrichten von ben beutschen Lieber: bichtern nach ber Beitfolge, G. 854). Ueber Luthers Berbienft um ben Rirchengesang ift insbesonbere bie unter biefem Titel, Samburg 1813, erfcbienene Schrift Rambache nachzulefen.

eifer in Abfassung und Bearbeitung frommer und erbaulicher Lieber *), von denen jedoch im Lause des sechzehnten Jahrhunsberts nur wenige an Werth den lutherischen nahe oder gar gleich kamen, die meisten weit hinter ihnen zuruck blieben. Sigene, ganz frei und selbständig von ihren Verfassern gedichtete Lieder erschienen zunächst nicht so gar häusig: die Mehrzahl der neuen geistlichen Gesänge bildeten noch eine längere Zeit hindurch Bearbeitungen oder Uebersetungen von Pfalmen, Umschreibungen anderer biblischer Stücke, wie einzelner Gebete, Lobgesänge, Evangelien, Episteln 2c., und aus dem Lateinischen übertragene Hymnen und Sequenzen *). Dabei dauerte auch während dieses ganzen Jahrhunderts und selbst noch dis in weit spätere Zeiten unter den Protestanten das Umbilden weltlicher Lieder in geistliche und das Unterlegen

⁸⁾ So wie die Bahl ber Gefangbucher noch im 16ten Jahrh. außerordentlich wuche (vgl. die "Aufgahlung und Befchreibung ber beutschen Befangbucher und Gefangblatter, welche vom Enbe bes 15ten bis um bie Ditte bes 16ten Jahrh. gebruckt morben", bei Bacternagel, S. 718 ff.), fo auch bie Bahl ber Lieber. Gine 1597 gu Greifemalb ges brudte Sammlung enthält ichon 600 Rummern. Gang erftaunlich mehr: ten fich bie Befange ber evangelischen Rirche aber in ben beiben folgenben Jahrhunderten : im erften Biertel bes 18ten fammelte ber banifche Juftigrath v. Francenau (geft. 1749) über 33000 geiftliche Lieber in 300 Banben, und fpater brachte ber Dombechant v. Barbenberg fogar ein Lieberregifter ju Stanbe, welches 72732 Anfangeverfe gabite. ueber altere Schriften, bie von ber Beschichte ber Besangbucher und ber einzelner Lieber, fo wie von ben Dichtern handeln, f. Roch, Compenb. 2, S. 44 ff. und Rambach's Anthol. 2, S. 8; 20; 3, S. V; über ihren Berth Bacternagel, S. XIX; über bie geschichtliche Entwickes lung bes evangelischen Rirchenliebes im 16ten Jahrh. Bervinus, 3, S. 6 ff. - 9) Ueber lateinische Rirchengefange, bie überfest und umgearbeitet in protestantische Gesangbucher aufgenommen find, vgl. Dob= nite's hymnologische Forschungen, Stralfund 1831 f. 2 Bbe. und v. Auffes' Ang. 1832. Sp. 113 ff. Bu vielen fo entftanbenen Liebern, bie Bacternagel mittheilt, finbet man bei ihm auch bie lateinifchen Driginale.

religiofer Terte unter Melobien bes weltlichen Bolfsgefanges fort, ja bie Umbichtungen nahmen bis gegen bas Enbe biefes Beitraums eher ju als ab, weil man nun auch nach guthers Borgang nicht selten alte katholische Gefänge in beutscher Sprache auf biefe Beife ben neuen firchlichen Behrbegriffen anzupaffen fuchte 10). Go verschiedenartig biefe geiftliche Eprit rudfichtlich ber Bertunft ihrer Stoffe mar, auf fo mannigfaltige Art follte ihr Inhalt nicht bloß beim kirch: lichen Gottesbienft, sonbern auch in und außer bem Saufe bei allen Berrichtungen und Begebniffen im Leben bes Ginzelnen wie ber Familie als Mittel ber Erbauung und ber Befestigung im Glauben bienen. — In der Regel wurden geiftliche Lieber in hochdeutscher und nur felten in nieberdeutscher Sprache abgefaßt 11); aber viele übersette man aus

¹⁰⁾ Bgl. hoffmann, G. 200. Bon ben Dichtern, bie fich gur Aufgabe gefest, bas weltliche Bolkelied geiftlich umzuarbeiten, find bie bekannteften Beinrich Rnauft und hermann Befpafius: bet erfte bebiente fich babei ber hochbeutschen, ber anbere ber nieberbeutschen Sprache; die Sammlungen ihrer Lieder erschienen beibe im 3. 1571; vgl. bie Lieber bei Badernagel unter Rr. 693-719 (bas unter D. Anaufte Ramen bei 2B. Badernagel, b. Lefeb. 2, Sp. 120. 122 abgebruckte Lieb halt fein Bruber, unter Rr. 676, nicht fur fein Bert) und bie Borreben zu ben Gefangbuchern beiber Dichter, ebenb. G. 833b; 835 a, worin geradezu die Absicht ausgesprochen ift, bag burch biefe Terte bie weltlichen verbrangt werben follten (f. §. 157, Unm. 1). Bon ben Umbichtungen ber bei Badernagel, G. 837 ff. gebructen 39 Boltelieber fallen bie meiften, bie bei ihm gu finden find, erft in bas 16te Jahrh. Bic viel Lieber noch nach ben Beifen weltlicher gebichtet wurden, tann man recht aus ben Ueberfchriften ber einzelnen Stude in Badernagels Buch erfeben. Gelbft Buther bat, wie von Binterfeld in ber Borrebe ju feiner Ausgabe ber lutherschen Lieber meint, hochft mahricheinlich bie Delobien gu einigen feiner Stude bem weltlichen Boltegefange entlehnt. — Auf folche Uebertragungen von De lobien und auf bie geiftlichen Umbichtungen bezieht fich auch eine Stelle in ber Ginleitung gu Fifcharts Gefchichtflitterung (bei Bader: nagel, b. Lefeb. 3, Sp. 474). - 11) 3. B. von Job. Freber,

jener in biefe 12), ba im norblichen Deutschland noch langere Beit in ber heimischen Mundart gepredigt und gesungen wurde. - Bu rechter Selbstandigkeit, Bluthe und Ausbreitung gelangte biefe Lyrit nur unter ben Lutherischen; Die Reformierten machten barin zwar einen guten Unfang 13), beschrankten fich bann aber immer mehr auf bloße Pfalmenlieder, die in bem gottesbienstlichen Gefange ber Calviniften in ausschließlichen Gebrauch tamen. Die fatholische Rirche bereicherte fich verbaltnigmäßig wenig mehr mit neuen Liebern : bie Predigt abgerechnet, schloß fie fortwährend fo viel wie moglich die ganbesiprache von ber offentlichen Gottesverehrung aus 11). -Unter ben Dichtern, die noch bei Luthers Lebzeiten ober furz nach feinem Zobe fich im geiftlichen Gefange versuchten, geboren entweber wegen bes innern Berthes ihrer Lieber, ober weil fie einzelne Arten und Richtungen ber religiofen Lprit vorzugsweise vertreten, ju ben merkwurdigften Paul von Spretten 15), Juftus Jonas 16), Lazarus Speng: ler 17), Nicolaus Decius 18), Michael Beiffe 19),

6

£

ς.

y K

÷

f. Badernagel, Rr. 310-319; von anbern namhaften Berfaffern bas selbst Rr. 451—454; von unbekannten Rr. 669—672. — 12) Bgl. Koch, a. a. D. 2, S. 19 f. und Badernagel im erften Unhange, S. 755 f.; 761 f.; 777 f. ic. — 13) Bgl. Badernagel, S. XXXV u. 425 ff. - 14) Inbeffen murben noch immer tatholifche Gefangbucher, theils mit allern, theils mit neu überfesten ober bearbeiteten homnen, Pfalmen zc. gebrudt; vgl. Gervinus, 3, S. 46 f., Badernagel, S. 745 f.; 757 f.; 775; 785 f. u. Rr. 819-850. - 15) Genannt Speratus, 8th. 1484 in Schwaben, geft. als evangelischer Bischof zu Liebmuhl in Prufen 1554. Lieber von ihm und ben meiften übrigen bier genannten Dichtern gibt nach ben beften alten Terten Badernagel. — 16) Geb. 1493, geft. als Generalsuperintenbent zu Gisfelb in Franken 1555. — 17) Geb. 1479 ju Rurnberg, wo er erfter Ratheschreiber mar, geft. 1534. - 18) Bon feinen Lebensumftanben ift wenig bekannt; gegen 1524 war er Prediger ju Stettin. - 19) Richt Beif (f. Badernagel, 6. XXXI), aus Reife in Schleffen, Pfarrer und Borfteher ber bobs mifchen Brubergemeinbe zu kanbetron und Fullneck, für beren Gebrauch

Abam Reißner 20), Erasmus Alberus 21), Paul Eber 22), Nicolaus Hermann 23), Ambrofius Blauzer 24) und die Ueberseter des ganzen Psalters Hand Gasmerefelder 24) und Burtard Baldis 26); unter denen aus späterer Zeit, wo auf die geistliche Liederpoesse die theozlogischen Streitigkeiten unwohlthätig einwirkten, ein trockner Dogmatismus und eine finstre Aseetik in ihr herrschend wurzen, oder in entgegengeseter Richtung ein schwülstiger Zon

er bie ichonften Lieber, Untiphonien und Sequengen ber bohmifchen Bris ber übersete, bie er mit einigen eigenen vermehrte (vgl. Bacterna: gel, S. XXXIII u. 245 - 310). Er ftand mit guther wenigftens in freundlicher Berbindung, wenn er auch nicht zu ber von ihm gegrunbeten Rirche geborte. Geft. ift er um 1540. - 20) Geb. 1496, lebte als gelehrter Gefchaftsmann zu Frankfurt a. D., wo er auch 1572 ftarb. — 21) Geb. 1500 zu Sprendlingen in ber Rabe von Frank furt a. M. ober in ber Betterau, geft. 1553 als Generalsuperintenbent ju Reubranbenburg im Dedlenburgifchen. Geine geiftlichen Lieber gehoren zu benen, bie mit am entschiebenften in Gifer und Spott alles papistische Wesen angreifen (über seine anbern satirischen und polemifchen Schriften, beren ber unruhige, vielfach umbergeworfene Rann viele verfaßt hat, vgl. Flogele Gefch. b. fom. Litt. 3, S. 259 ff.). -22) Geb. 1511 gu Rigingen in Franten, querft Profeffor, bann Gupen: intenbent zu Wittenberg; geft. bafelbft 1569. - 23) Canter gu 300 chimsthal in Bohmen, wo er 1561 in hohem Alter ftarb. Wir hoben von ihm zwei Liebersammlungen : "Evangelia auf alle Son : und Fick Tage im gangen Jar in Gefengen für bie lieben Kinder im Jochimb thal." Wittenberg 1560. 8. und "Die hiftorien von ber Sinbfind, Joseph te. Fur Chriftliche hausveter und jre Rinber." Leipg. 1563. & - 24) Er gehört ber reformierten Rirche an; geb. ju Conftang 1492, wurde Beiftlicher in feiner Baterftabt, prebigte aber auf Berlangen wa Stabten und Fürsten an vielen anbern Orten; i. 3. 1548 verlief " Conftang und hielt fich nun hier und ba in ber Schweig auf; er fat 1564 gu Binterthur; f. Badernagel, S. 824 ff., ber auch S. 44 f. Lieber von ihm mittheilt. — 25) Burger gu Burghaufen in Dberbaien. Sein Pfalter ift ju Rurnberg 1542. 8. gebruckt. Ueber biefe und as bere Bearbeitungen fammtlicher Pfalmen vgl. Gervinus, 3, 6.45 - 26) E. S. 149, Unm. 11. Der Pfalter erfchien Frankfurt & ... 1553. 8.

und ein Spielen mit Bilbern und Allegorien in sie einbrang, Eudwig helmbold 27), Nicolaus Selnecker 28), Martin Schalling 29), Bartholomaus Ringswaldt 30), Philipp Nicolai31) und der Bearbeiter des Psalters 32) Ambrosius Lobwasser 33).

C. Dramatifche Poefie.

§. 160.

Bereits in sehr früher Zeit muß es in Deutschland verschiedene Arten mimischer, theils flummer, theils mit Gesang und Bechselreben verbundener Darstellungen gegeben haben, die einen durchaus volksmäßigen Ursprung hatten und mit altheidnischen Festen, Spielen, Aufzügen zc. jusammenhiengen,

²⁷⁾ Geb. 1532 ju Dublhaufen, wo er auch 1599 als Superinten: bent ftarb. Er ift einer ber fruchtbarften Lieberbichter feiner Beit, in bem fich aber nach Gervinus, 3, G. 38 fchon bie gange Gefunten: beit biefer jungern Eprit ber proteftantischen Rirche zeigt. - 28) Geb. 1532 in bee Rabe von Rurnberg, geft. 1542 als Superintenbent gu Leipzig. Seine Lieber murben größtentheils in bem von ihm Leipz. 1587 herausgegebenen Gefangbuch gebruckt. — 29) Aus Strafburg, geb. 1532 und geft. 1608 als Pfarrer zu Rurnberg. — 30) Geb. 1530 gu Frants furt a. b. D.; nach Bekleibung mehrerer geiftlichen Memter feit 1567 Prediger zu gangfelb in ber Reumart, geft. wahrscheinlich 1598. Das Befte über biefen besonders als Dibactifer merkwurdigen Dichter enthalt hoffmanne Schrift: Barth. Ringwalbt und Benj. Schmolde. Breslau 1833. 8.; über ihn als Lieberbichter vgl. aber auch Gervinus, 3, S. 36 ff. - 31) Geb. 1556 im Balbectifchen, geft. 1608 als Pfarttt ju hamburg. Seine beiben berühmteften Lieber "Bie ich on leuchtet ber Morgenftern" und "Bachet auf, ruft uns bit Stimme" find i. 3. 1598 gebichtet. - 32) Gingelne Pfalmen hat auch Fischart bearbeitet; vgl. Gervinus, 3, S. 136. — 3) Geb. 1515 zu Schneeberg in Sachsen, geft. ale preußischer Rath M Konigeberg 1585. Seine Pfalmen,. Die 1573 gu Leipzig erfchienen, find nicht nach Luthers Uebersetung, sonbern nach verfificierten Texten in frangofischer Sprache gefertigt.

von benen bann im Laufe ber Beit gewiß viele verschwanden, andere driftlichen Borftellungen angenabert und mit Gebrauden und Feierlichkeiten ber Rirche verbunden murben oder auch fo gut wie gang barin aufgiengen, einige aber fich unabhangiger und ihrem Ursprung getreuer viele Jahrhunderte hindurch unter bem Bolte erhielten und fortbilbeten. In allen barf man bie mehr ober minber fruchtbaren Reime ber mabrend biefes Zeitraums zuerft zu einer gewiffen Gelbftanbigkeit fich entwickelnben bramatischen Poefie suchen 2). Um unmittelbarften jedoch lehnte fich biefelbe in ihrer Herkunft, wie in ihrer nachsten Fortbilbung an zwei Arten mimischer Borstellungen an, wovon die eine, in der bas volksthumliche Element vor bem firchlichen entschieben gurudtrat, anfanglich eine boppelte Bestimmung gehabt zu haben scheint, einmal die Feier gewisser christlichen Feste zu erhöhen und beren Bebeutung ben Laien ju verfinnlichen, und bann bem Bolfe für feine althergebrachten weltlichen Luftbarkeiten und Spiele, welche bie Geiftlichkeit als anftogig zu verbrangen suchte, einen Ersatz zu bieten b); die andere, in der sich der Character

a) Bigl. §. 37. und außer bem bafelbft Unmert. 7 Angeführten noch bie 2te Musg. ber Mythologie, S. 722 - 748 und Gervinus, 2, S. 359 ff. (1. A. S. 355 ff.). - 3m Allgemeinen verweise ich ju biefem §. und ben brei folgenben auf Gotticheb, Rothiger Bormt gur Gefch. b. beutsch. bramat. Dichtfunft, Flogel, Gefch. b. fom. Bit teratur, 4, S. 278 ff.,' Tied, Borrebe gum erften Theil feines bent ichen Theaters, hoffmann, gundgruben, 2, S. 239 ff., G. Fren: tag, de initiis scenicae poesis apud Germanos (Berlin 1838. 8.), Mone, Ginleit. zu ben von ihm herausgegebenen "Altbeutschen Schau fpielen" (Queblinb. u. Leipz, 1841. 8.) und Gervinus, a. a. D. und 3, S. 73 ff. — b) Rach ber jest gangbarften Meinung find bie grife lichen Dramen aus dem Firchlichen Gottesbienft, fo gu fagen, unmitte bar, obgleich erft allmählig erwachfen und gunachft "aus ben Mens logen und Dialogen herzuleiten, welche bie romifche Liturgie ber Riche an bie Band gab. Dan habe zuerft einzelne Begebenheiten bes nemm

bes rein Bolksmäßigen behauptete, jur Vermehrung ber Fastnachtslustbarkeiten biente. Jene gab ben Anlaß zur Absassung ber ersten religiosen Dramen in beutscher Sprache, ber sogenannten geistlichen Spiele ober, wie sie mehr anderwarts hießen, Mysterien o); fur biese wurden die altesten welt-

Zeftamente (zumal bie Paffionegeschichte, bie fich burch ihre gange Raffung in ben Evangelien ichon von felbft zu bramatifcher Unordnung bars geboten), hernach aber auch bes alten in ben Rirchen burch Beiftliche felbft bargeftellt; burch Ginmifchung ber Laien und unter ben Sanben fahrenber Leute seien biese unschulbig einfachen Spiele allmählig ents artet und in weltliche Rurzweil übergegangen." Anbere fieht 3. Grimm (Götting. Ang. 1838. Rr. 56.) bie Sache an. Ihm ift bas weltliche und tomifche Element, bas biefe Spiele enthalten, bas urfprunglichere. "Die uralte, heibnische ober weltliche Luft bes Bolte am Schauspiele brang auch in die Kirche und brachte die sogenannten Mysterien, Ofters und Beihnachtespiele hervor, beren beitere und scherzhafte Folie gerabe bas echt bramatische Interesse begrunbet." . Dieß fei aber schon lange vor bem 12fen Sahrh. gefchehen, wenngleich erft feit biefer Beit einige folder wirklichen Darftellungen aufgezeichnet worben. Ich glaube, man wird biefer Unficht minbeftens in fo weit beipflichten burfen, bag bas weltliche Element bes geiftlichen Schauspiels in Deutschland nicht erft fpatere Buthat fei, fonbern wie bas liturgifche einen feiner Grundbes ftanbtheile bilbe, sobalb man fich baran erinnert, wie fruh schon und wie fpat noch felbst in die Rirchen bas Bolt mit feinen Luftbarkeiten ein= brang (f. §. 37.), wie bereits gegen Enbe bes 10ten Jahrh. in Rloftern Scenen aus ber Thierfabel mimifch bargeftellt wurden (vgl. g. Bolf, uber bie Lais, G. 238 f.), und wie noch im 13ten Jahrh. Pabfte unb Bischöfe gegen ben Unfug ber theatralischen Spiele in ben Kirchen und bie Theilnahme ber niebern Beiftlichen baran eiferten (f. Boffmann, a.a. D. G. 241 ff.), allmählig aber, wie ichon Gervinus, 2, S. 364 f. richtig bemerkt hat, barin nachließen, wohl aus teinem andern Grunde, als weil bie Rirche fich mit ber Beit ber mimischen Darftellungen so weit bemächtigt hatte, daß das eigentlich Anstößige zurückgebrängt und das Romifche und Poffenhafte nur folden Figuren und Auftritten zugewies: in war, beren Einführung und Vorstellung sich durch die heil. Schrift ober die firchliche Ueberlieferung gewissermaßen rechtfertigen ober entihulbigen Ließ (vgl. §. 161, Anm. 9). — c) Dieser Rame, zuerst nur von geistlichen Dramen gebraucht, in benen bie Kreuzigung, Begrabnis und Auferstehung bes Beilandes bargestellt wurden (f. Fren : lag, a. a. D. S. 34 — 36), war besonders in Frankreich, und hier

THE PARTY OF THE P

106 Bierte Periode. Bon der Mitte des vierzehnten

lichen Stude geschrieben, bie man Raftnachtsspiele nannte. Anfanglich scheint zu ben Mysterien, in benen man meift biblifche Geschichten und Parabeln, bann aber auch Begeben: beiten ber Legende bramatisierte, und bie von ber Beiftlichkeit nicht bloß gutgeheißen, fonbern lange Beit auch gewiß vor jugeweise angeordnet und mit hinzuziehung von gaien in Rirchen und auf offentlichen Platen aufgeführt murben, bie lateinische Sprache, wenigstens fur ben ernften Theil ber Sand lung, gebraucht worben ju sein a). Inbessen finbet fich bereits ziemlich zeitig, in bem uns von bem breizehnten Jahr hundert überlieferten Beiden Chriftie), welches man burch weg gefangweife bargeftellt haben muß, ein Beifpiel, bag man auch einzelne beutsche, nur gewiffen Personen f) ber handlung in den Mund gelegte Strophen ober Zeilen ernsten Inhalts zwischen ben lateinischen Tert 8) einschob; und spateftens in ber erften Salfte bes vierzehnten Jahrhunderts, mo nicht eber, wird es schon geistliche Spiele gegeben haben, in

noch in viel weiterem Sinne ublich; in Deutschland scheinen bis ju In: fang bes 16ten Jahrh. bie allgemeinen Benennungen ludus und Spiel gewöhnlich gemefen ju fein, bie man bann burch Beifage, wie ludus paschalis, Ofterspiel, ein geiftlich Spiel von - zc. naber beftimmte. - d) Mis bas altefte bekannte unter ben ih Deutschland aufgefundenen gilt ber ganz lateinische Ludus paschalis de adventu et interitu Astichristi von Bernher von Tegernfee (f. §. 90, Anm. 3), welchen B. Peg in seinen Thesaur. novissim. anecdot. II, 3, S. 185 ff. auf: genommen hat; vgl. Flogel, a. a. D. S. 285f., Freytag, S. 43f.o) Buerft herausgegeben von Docen in v. Aretine Beitr.' 7. Bb. (1806), 6. 497 ff., bann von Hoffmann, a. a. D. 6. 245 ff. ber hanbichr. nicht vollstänbig erhalten : ber erfte Theil, bie eigentliche Paffion, beinahe gang; vom' zweiten, ber Begrabnis, nur ein Paer beutsche Strophen. - f) Der Maria Magbatena, bem Raufmann, ber Jungfrau Maria, bem Longinus, Joseph von Arimathia und Pilatus; bie meiften barunter haben aber auch lateinische Reben und Strophen # fingen. — g) Er halt fich, wo er nicht ftrophisch ift, ziemlich genau an die Worte ber Bulgata.

benen die deutsche Sprache das entschiedene Uebergewicht über die lateinische erlangt hatte h), wenngleich die altesten in einizger Bollständigkeit erhaltenen Stude dieser Art in die uns überlieferte Gestalt kaum vor dem Anfange dieses Zeitraums gebracht sein durften. Dagegen werden die ersten bekannten Fastnachtsspiele, die, gleich den spätern, meistentheils in Possen bestehen, mitunter jedoch auch politisch fatirischen oder morazlisch belehrenden Characters, und dann mehr ernst als komisch

h) Rur ein foldes wird wegen ber Sprache und noch mehr wegen ber Behandlung ber beutschen Berfe bas Paffionespiel gelten burfen, woraus wir eine Art Auszug in ber alten Pergamentrolle ber Bartho: lomaiftiftefchule ju Frankfurt a. DR. befigen (gebr. bei v. Ficharb, Frantf. Archiv, 3, G. 131 ff.). Gie biente mahrscheinlich bei ber Auf: führung bes Spiels bem jebesmaligen Orbner ale Leitfaben; baber ent: balt fie nur die Unfange ber lateinischen und beutschen Reben und Befange, fo wie Unbeutungen über bas, mas mahrenb bes Banges ber Darftellung zu beobachten mar. Much Marien Rlage (bei boff: mann, G. 259 ff.) ftammt wohl ihren Sauptbestandtheilen nach aus einem Paffionespiel von giemlich hohem Alter, wenn man beffen Mb: faffung auch nicht fo meit hinaufrucken will, wie ber Berausgeber gu toun geneigt ift. Schabe, bag wir nicht wiffen konnen, ob in bem Beibnachtespiel, woraus in Dieteriche von Stabe Specimen lectionum antiq. Francic. ex Otfridi libr. Evangel. (Stabe 1708. 4.) 6. 34 ein Fragment abgebruckt ift, auch die heiligen Personen eben fo, wie hier Auguftus und Birgilius burchweg beutsch rebeten. Denn bie: fee Rragmente Sprache, Berebau und Reimgebrauch laffen bie Ent: ftehung bes Spiels am allererften, wo nicht noch im 13ten, boch fpa: teftens ju Unfang bes 14ten Jahrh. vermuthen. (Benn Done, altb. Schaufp. S. 12 es bem Ronr. Bachmann beilegt, fo hat er fich von Rinberling, Gefch. b. nieberfachf. Spr. S. 298, zu einem Irrthum verleiten laffen : Dieterich v. Stade berichtet nur, bag bie hanbfchrift, ber bas Fragment guerft entnommen warben, aus ber Bibliothet bes Dichters R. Bachmann herruhre.) - Db bas i. 3. 1322 ju Gifenach por bem gandgrafen Friedrich aufgeführte geiftliche Spiel von ben Elugen und thorichten Jungfrauen, bas für ibn fo traurige Folgen hatte Imenten, Scriptt. Her. Germ. 3, G. 326; vgl. Freiestebens Reine Rachlese ju Gottscheds Rothigem Borrath, G. 7 ff.), in beut: fcher ober lateinischer Spracht abgefagt mar, bleibt ungewiß.

find, nicht weit über die Mitte bes funfgehnten Jahrhunderts Bahrscheinlich aber waren schon lange zuvor mit ben ju Fastnacht üblichen Berkleibungen mimische Darstellungen burlester Scenen ober leicht verständlicher Allegorien verbunden, bei benen anfanglich vielleicht gar nicht, ober nur aus bem Stegreif beutsch gesprochen murbe. Much tonnen wir nicht miffen, ob die Dichter, welche zuerft barauf verfielen, zu folchem 3wede etwas in bialogischer Form abzufaffen, gerade biejenigen gewesen find, beren Fastnachtsspiele fur uns als bie alteften gelten muffen. Das aber lehren uns Diefe Stude felbft, daß fie nicht offentlich, fondern in Privat: haufern, wo fich etwa gerade Gefellschaften zu Faftnachte: schmaufereien versammelt hatten, aufgeführt worben sind, vermuthlich von jungen Leuten aus bem Burgerftande und ohne weitere fcenische Borbereitungen, als bie im Augenblick, wo die Spielenden eintraten, getroffen werden konnten. Ueberhaupt barf vor bem Enbe diefes Zeitraums noch an keine orbentlich eingerichteten ober gar ftebenben Bubnen und an Schauspieler: truppen gebacht werben. Denn auch im fechzehnten Sahrhundert blieben Kirchen, Markte und andere große Plate i), Rath. häuser, Universitäts: und Schulfale, Gasthofe, Fürsten: und Privatwohnungen bie Orte, wo man geiftliche und weltliche Spiele darstellte, und Personen aus allen Standen, besonders aber Geistliche und Schullehrer, Schuler !) und Studenten,

i) Geiftliche Stude, die oft von mehrern hunderten theils redenber, theils ftummer Personen aufgeführt wurden, erheischten schon barum zu ihrer Darstellung große Raume, zumal alle Mitspieler von Anfang an zugleich auf bem Schauplag erschienen und in mehrere Gruppen vertheilt, entweder auf ebener Erde, oder auf eigens bazu erbauten Geruften von mehrern Stockwerken, sich so lange ruhig verhielten, bis bie Reihe sie traf, in die handlung mit einzugreifen. — k) Daß schon im 14ten Jahrh. bei Aufführung geistlicher Schauspiele außer Priefte In

handwerker 1) und andere Burger die Darsteller m). Erst unz zefähr um 1600 trifft man in Deutschland auf Schauspieler von Bewerbe, die sogenannten englischen Komodianten, die langere Beit im Lande umherzogen und in Stadten und an Fürstenz zosen ihre zum Theil wenigstens von England mitgebrachten und für die Deutschen bearbeiteten Stude aufführten n).

uch besonders Schuler thatig waren, erhellt aus bem Schluß ber Auf= erfte bung Chrifti, bei Mone, G. 144. - 1) Un einigen Orten. vie namentlich in Augeburg, inebefonbere bie Deifterfanger. - m) In inem 1589 am Berliner hofe aufgeführten Stude, "Gine turge Co: nobien von ber Beburt bes herren Chrifti" (vielleicht von Georg pondo aus Gieleben und herausgegeben von G. Friedlanber, Ber: in 1839. 8.) gehörten bie Darfteller bem turfürftlichen Saufe, einigen ibeligen Geschlechtern und Berliner Burgerfamilien an. Die meiften paren noch Rinder; bie Rolle ber Jungfrau Maria aber fpielte ein echzehnjähriges Fraulein von Mansfelb. Sonft murben Frauenrollen pohl in ber Regel, jumal bei öffentlichen Aufführungen geiftlicher und veltlicher Dramen von Mannern und Knaben gegeben (val. u. g. masflogel, 4, G. 289 f. von einem Schwante Gulenspiegels beim Ofter: piel mittheilt). — Un manchen Orten Scheint fich im 16ten Jahrh. eine Irt ftebenber Gefellichaften aus Burgern und Studenten gebilbet ju aben, die fich einem Dirigenten unterordneten und von Beit ju Beit Stude aufführten; val. Gervinus, 3, G. 99 f. - n) Ber biefe nglifchen, von ben Rieberlanben einwandernden Romobianten eigentlich varen, ob wirkliche Englander, ober junge Deutsche vom Comtoir ber panfa in Bondon, ober Abenteurer und Liebhaber bes Theaters, bie auf Speculation nach Conbon reiften, mit einem Borrath von Manuscripten und einftubierten Rollen gurudtamen und fo in Deutschland ihr Glud versuchten, lagt Zied, mo er über fie und bie von ihnen aufgeführten Stude fpricht (a. a. D. 1, S. XXIII ff.) unentschieben, und auch Bervinus (3, S. 100 ff.) weiß barüber noch nichts Genaueres gu fagen. Ge icheinen aber boch in ber That Englander gemefen ju fein ; benn in ber Apology for Actors. Written by Thom, Heywood (vom 3. 1612) finbet fich, wie ich in bem (Berliner) Magazin für bie Litte: ratur bes Austanbes, 1841. Rr. 73. gelefen, folgenber Bericht: "Der Ronig von Danemart, Bater bes jest regierenben, hatte in feinem Dienft eine Gefellichaft englischer Schauspieler, Die ihm vom Grafen von Beicefter empfohlen worben mar. Der Bergog von Braunfchmeig (val. Servinus, 3, S. 101) und der ganbgraf von heffen unterhalten an

§. 161.

Bon ben geiftlichen Spielen, die sich aus ben beiden ber Rirchenverbesserung vorausgehenden Jahrhunderten erhalten haben oder wenigstens wieder aufgefunden und theils gedruckt, theils beschrieben worden sind, stellen die meisten neutestamentliche Geschichten oder Legenden dar; seltner bilden Begebenheiten bes alten Testaments, entweder selbständig behandelt 1), oder zwischen evangelische Geschichten eingeschoben 2), ihren

ihren Sofen gewisse englische Schauspieler von berfelben Qualitat. In: gleichen befoldet gegenwärtig ber Rarbinal von Bruffel Romobianten aus unferm ganbe." Darnach aber ift taum angunehmen, bag biefe Romobianten gleich von vorn herein in Deutschland ihre Stucke auch in beutscher Sprache gespielt haben ; glaublicher ift, baß fie gunachft fie nur englifch gaben, und zwar an Bofen und in Banbeleftabten, wo fie verftanben werben tonnten, und erft allmählig, ale ihre Truppen burd ben hinzutritt beutscher Mitglieber fich ergangten und vermehrten, mochte bie beutsche Sprache an die Stelle ber englischen treten. Auch erschien von ben sogenannten "Englischen Comedien und Tragebien", bie von biefen manbernben Truppen gespielt murben, ber erfte Band nicht fru: her ale 1620. 4., bis wohin jene Umwandlung icon vollständig erfolgt fein Connte. (Diefer erfte Band ift 1624 und 1630 neu aufgelegt; ein zweiter, gleichfalls 1630 gebruckter, ber gugleich ben Titel " Liebes: tampf" führt, enthalt ichon bei weitem weniger Stude, bie auf engli: fcher Grundlage beruhen [vgl. außer Gottfcheb, 1, S. 182 f.; 189 f. und Tied auch Gervinus, 3, S. 117]. Debrere von biefen alten, in einer fchlechten Profa abgefaßten Schauspielen find auch in bie "Schau: buhne englischer und frangofischer Romobianten," 1670. 3 Bbe. 8. auf: genommen [vgl. Gotticheb, 1, S. 226 f.]; zwei, Titus Andro: nicus und Fortunat nach ber Ausgabe bes iften Banbes von 1630 gebrudt bei Tied.)

¹⁾ Wie in ber noch ungebruckten Sufanna, die eine Bient Danbicht. des 15ten Jahrh. enthält; vgl. hoffmann, Berzeichn. der Wien. Danbichr. S. 183 f. — 2) Ein Passonsspiel der Art, welches sich in einer Deidelb. Danbichr. vom J. 1514 befindet, beschreibt Gers vinus, 2, S. 370 f. (1. A. S. 363 f.): "Die dialogische Darftellung der neutestamentlichen Geschichten unterbricht von Zeit zu Zeit ein Intermezzo aus dem alten Testament, das in einem ganz leisen Bezwast auf die Stelle steht, wo das Evangetium abgebrochen ward."

Kaft alle find ohne die Namen ihrer Urheber auf ins gekommen, was weniger auffallen tann, wenn man fich urch ihre Bergleichung überzeugt, daß bie, welche gleichartige Begenftanbe behandeln, nicht bloß in ber allgemeinen Unlage, ondern auch in ber Ausführung bes Ginzelnen Bieles mit inander gemein haben, ja ftellenweise oft wortlich überein: himmen, fo bag gewiß nur felten folche Spiele von Anfang is zu Enbe gang neu gebichtet wurden, viel ofter bagu eine don vorbandene, ihrem Ursprunge nach vielleicht febr alte Brundlage benutt und neu bearbeitet, ober auch nur burch inzelne eingeschobene Gefange, Reben, Auftritte erweitert Insbesondere wird bieg ber Bergang bei Abfaffung er Paffionsspiele gemesen fein, die von allen gur Aufführung ebrachten geistlichen Dramen, wie es scheint, bie haufigften paren und in ber Regel auch wohl zu ben umfangreichsten eborten, da ihre vollständige Darstellung auf zwei bis brei uf einander folgende Tage vertheilt zu werben pflegte. iner solchen Bollstandigkeit aber hat sich bisher nur ein 1) daffionsspiel, bas fogenannte Alsfelber, in einer erft bem inde bes funfzehnten Sahrhunderts angehörigen Aufzeichnung orgefunden b); von einem gweiten, gewiß viel altern, tennen vir außer ber Anordnung bes Gangen und ber Art, wie es ufgeführt murbe, bloß die Unfange der einzelnen Reden und

³⁾ Bgl. Bilmar in haupts Zeitschr. 3, S. 478 f. — 4) Dieß behauptet wenigstens Bilmar, a. a. D. S. 477. Rach ber eben anz zezogenen Beschreibung, die Gervinus von dem heidelberger Passionsspiel gibt, sollte man freilich meinen, auch dieß sei ganz vollstäns dig; indeß sagt er nicht ausdrücklich, daß es auch die Begrähniß und Kuserstehung Christi in sich befasse. — 5) Rach seinem in hessen bezegenen Fundorte benannt, an dem es auch wahrscheinlich niedergeschriezen und aufgeführt worden ist. Eine Beschreibung davon (es ist in rei Tage eingetheilt) und bedeutende Bruchstücke daraus hat Bilmar, - a. D. S. 477 — 518 gegeben.

Gefange 6); in anbern Studen besiten wir nur einzelne bra: matifierte Theile ber Leibens- und Auferstehungsgeschichte, wie in zwei Bearbeitungen von Marien Klage?) und in zwei Ofterspielen ober Darstellungen ber Auferstehung Chrifti . Alle biefe Stude find melobramatisch behandelt 9); bie Reben fast burchgangig beutsch, bie gesungenen Stellen oft noch latei: nisch, zumal wenn ihr Inhalt unmittelbar nachher in beutschen, gefprochenen Berfen fich wiederholt. Mit Ausnahme ber

⁶⁾ Mus bet §: 160, Unm. h. angeführten Frankfurter Pergament: rolle. Darnach murbe biefes Spiel an zwei auf einander folgenben Tagen aufgeführt. Biele Anfange von Reben und Gefangen, fo wie verschiedene Undeutungen ber Scenerie, bes Auftretens ber Perfonen u. Behren in dem Alefelber Stud wortlich wieder. — 7) Bon ber einen, bie zuerft burch hoffmann (G. 259-279) bekannt geworben ift, war fcon §. 160, Unm. h. die Rebe: fie befteht aus zwei Theilen, bem planctus Mariae virginis unb bem ludus de nocte Paschae. Die Danbichrift, bie fie uns überliefert bat, gebort bem 15ten Jahrh. an. Much biefe Marien Rlage "findet fich mit einigen Abweichungen, fobann aber mit ziemlich umfangreichen Bufagen und einigen Austaffungen" in bem Alsfelder Spiele wieber. — Bon ber anbern Bearbeitung hat fic nur ein fleines Bruchftud erhalten, welches guerft Docen (Reuer lit: terar. Anzeig. 1806. Sp. 82 ff.) herausgab, und barnach hoffmann (G. 280 ff.). Der erftere fette bie Abfaffung biefes Stucks gegen bas Enbe bes 14ten Jahrh. Es fcheint mit ber anbern Marien Rlage auf berfelben Grundlage zu ruhen, ba in einzelnen Stellen wieder wortliche uebereinstimmung ift. - 8) Das eine nach einer Sanbichr. von 1391 bei Mone, S. 109 ff. unter ber Ueberschrift "Auferstehung Christi" gebruckt; von bem anbern, bas einen Deutsch : Bohmen ober einen Schlefier jum Berfaffer haben burfte und mahricheinlich 1472 nieberge schrieben worben ift, mar zuerst nur ber Prolog und ein ziemlich bebew tendes Bruchstück aus dem Spiele selbst durch Wackernagels allb. Lefeb. 1. A. Sp. 781 ff. bekannt geworben, bis hoffmann (S. 296 f.) bas Bange unter bem Titel "Dfterfpiel" veröffentlichte. Die ernfte Grund: lage bilbet hier nach Badernagels Bemertung (altb. Lefeb. 2. %. Sp. 1013 ff.) ber vorbin ermähnte ludus de nocte Paschae. - 9) Xua Sange tamen in biefen geiftlichen Spielen por, bieweilen unter foges nannten hebräischen ober jubischen (b. h. tauberwelfch klingenben) 👀 fången ausgeführt.

bis jum Ende bes fechzehnten Jahrhunderts.

413

beiden Marien Klagen fügen sie sammtlich in den ernsten Gang der heiligen Handlung komische und possenhafte Auftritte und Reden 10); einige leiten damit auch statt mit einem ernst gehaltenen Borspiele die Haupthandlung ein 11). Imissichen diesen geistlichen Spielen von vorzugsweise biblischem Inhalt und benen, die ganz auf dem Boden der Legende erzwachsen sind, steht mitten inne Marien himmelsahrt, ein ziemlich altes, dis auf einige eingefügte lateinische Gesänge und Predigtterte ganz in deutscher Sprache abgefaßtes und

ت پ

¹⁰⁾ Unfnupfungepuncte bafur boten in ber beiligen Gefchichte pors nehmlich bas leben ber Maria Magbalena vor ihrer Betehrung, bie Bollenfahrt Chrifti und ber Gintauf ber Salben und Specereien burch bie brei Marien, bevor fie bas Grab befuchen. Die tomifchen Figuren waren außer einem Raufmann ober Marktichreier, feinem Beibe unb feinem Anechte besonders auch die Teufel. In bem Alefelber Spiele ift die Scene zwischen bem Marktichreier und feinem Unhange auf einem ber eingelegte Stellen enthaltenben Bettel ber Banbichr. eingeheftet; ans bermarts findet fie fich in ben Sanbichr. felbft, am ausgeführteften in ben beiben Ofterspielen bei Mone und hoffmann. Auch bie Frant: furter Pergamentrolle beutet fie bestimmt genug an, ja felbft in bem alten Spiel vom Beiben Chrifti (f. §. 160.) blidt, wie Soff: mann, S. 297 richtig bemertt, fcon die Grundidee bagu burch; fie wurde fich mahrscheinlich von ahnlicher, wenn auch vielleicht bescheibe= nerer Behandlung ale in ben fpatern Studen zeigen, wenn une von biefem Spiel ber Theil aufbewahrt mare, ber bie Auferftehungegeschichte mthielt. Dieg fchliege ich besonders baraus, bag ju Anfang (G. 245) mit bem Raufmann zugleich beffen Frau auftritt, bie in bem une ers baltenen Theil gar nichts zu thun hat und boch gewiß nicht umsonft tischeint. — 11) Das Alefelber Stud hebt nach bem Prolog mit einer . Teufelescene an, und in bem Ofterspiel bei hoffmann spricht gleich ber Borrebner (Praecursor) in einem burlesten Tone. Dagegen eröffnes ten zufolge jener Pergamentrolle bas alte Paffionsspiel ber beil. Augus ftin, David, Salomon und mehrere Propheten burch ein Gesprach mit ben Juben, welches wahrscheinlich von bogmatischem Inhalte war unb mit bem bei Mone, G. 145 ff. unter ber Ueberschrift Fronteichnam Bebrudten Stude, bas nach bes herausgebers Meinung gleichfalls nur als Einleitung zu einem Schauspiel biente, Aehnlichkeit haben mochte.

414 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

burchweg im ernften Zone gehaltenes Bert 12). fierte Legenden endlich befigen wir aus dem vierzehnten Sabr hundert in ber beil. Dorothea, die mahrscheinlich nur ber erfte Theil eines urfprunglich weiter ausgeführten Schauspiels ift 13), und in bem nieberbeutschen Theophilus 14), und . aus dem funfzehnten in dem Spiel von Krau Jutten, welches 1480 ein Beiftlicher, Theoberich Schernberg, gebichtet haben foll 15). In biefen brei Studen, von benen bas lette wieder mit halb poffenhaften Auftritten bie ernften untermischt, kommen wenig ober gar keine lateinischen Worte vor; bas zweite aber ift bas einzige, in welchem auch bie fonft nie fehlenden Befange vermißt werden: weil es fich je boch noch baburch von allen anbern unterscheibet, bag es in einigen, nicht schlechthin ausscheibbaren 3wischensaben aus ber bialogischen in die Erzählungeform überspringt, fo burfen wir vermuthen, es liege uns barin nur eine wohl gar nicht

¹²⁾ Aus berfelben Danbichrift, in welcher Chrifti Auferftehung und ber Fronleichnam fteben, herausgeg. von Mone, G. 21 ff. mit ber Theilung ber Apostel an, geht jum Tobe, ber Begrabnif und ber himmelfahrt Maria über und follte wohl mit der Eroberung und Berftorung Jerufalems fchließen, bricht aber fcon bei ber Belagerung ber Stabt ab. — 13) Rach einer hanbichr. vom 3. 1340 herausges. von hoffmann, G. 284 ff. - 14) Gebr. bei Bruns, Mitplatt. Gebichte, S. 296 ff. Ueber die Legenbe von Theophilus f. Mone's Ang. 1834. Sp. 266 ff. und was J. Grimm, d. Mythol. S. 969, Rote 2 (1. A. S. 571) anführt. — 15) Es hat bie legenbenartige Geschichte ber Pabftin Johanna gum Inhalt und verfolgt beren gangen Lebenslauf von bem Augenblick an, wo bie Teufel fie zu verführen beschließen, bis zu ihrem Tobe, worauf bann noch bargestellt wird, 🗯 ihre Seele in ber Bolle leibet, endlich aber auf Furbitte ber Jungfin Maria von bem Beilanbe begnabigt und in ben himmel aufgenommen wirb. Die Rachricht von bem Berfaffer und bem Alter bes Stude gibt ein Mag. Tile fius, ber es zuerft brucken ließ, Gieleben 1565; 19-Gotticheb, 2, S. 81 u. 221, wo es auch S. 84 ff. nach ber alten Ink gabe wieder abgebruckt ift; Proben bei Difcon, Dentm. 2, 6. 181 f.

jur Aufführung bestimmte Bearbeitung eines altern, in feiner gangen Form ben übrigen Gebichten biefer Gattung naber stehenden Spieles vor 16). — Wie in allen diesen geistlichen Dramen, von welcher Seite man fie auch betrachten mag, bie bramatische Runft noch nicht über bie allerschwächsten Unfange hinausgekommen ift, fo zeigen fie auch bie alteften Faftnachts: spiele in ihrer erften Rindheit. Sie find in Rurnberg 17) entstanden und rubren von Sans Rofenblut 18) ber. Unter feche gebruckten 19) ift nur eine, bas in feiner Unlage, wenn auch nur fehr von fern, an ein wirkliches Drama erinnert 20): es behandelt einen Schwant, ber vielleicht fcon fruher in anderer Form bargestellt war. Die übrigen, bie wohl als reine Erfindungen bes Dichters anzusehen find, ge: ben weniger Sandlungen, als bialogisierte Auftritte in Form eines Cheprozeffes 21), ober bloße Unterrebungen und Ber-

¹⁶⁾ Ein anberes Spiel von Theophilus ift wirklich in einer hand: fdrift bes 15ten Jahrh. aufgefunden (hoffmann, G. 243), aber bisher weber bekannt gemacht, noch meines Biffens mit bem nieber: beutschen Gebicht verglichen worben. - 17) Rurnberg war unter allen beutschen Stabten biejenige, wo bas altere volksthumliche Drama bie meifte Pflege fand und auch am beften gebieh. - 18) Bgl. §. 147, Inm. 6. - 19) Sie gehoren zu ben gehn, welche eine Dreeb. Danbichr. (f. v. b. Dagens Grunbr. S. 524) enthalt, und find bei Gottfceb, 2, S. 43 ff. zu finden, zwei bavon auch bei Tiect, 1, S. 1 ff. (f. über alle gehn Gervinus, 2, C. 380). Roch andere von Rofenblut fteben unter ben Saftnachtespielen einer Dunchen. Sanbichr. bes 15ten Jahrh. (vgl. Schmeller, baier. Borterb. 4, S. 24; 58), woraus mahricheins lich auch bas von Schafer (Hanbb. b. Gefch. b. b. Litt. 1, S. 183, Inm. 59) angeführte und Rosenblut beigelegte, mir aber nicht weiter bekannte Stud herstammt. — 20) Es hat bie Ueberschrift "Bon bem Bauer und bem Bod." — 21) Die Form bes Prozeffes muß eine ber beliebteften für bas Faftnachtespiel bes 15ten Jahrh. gemefen fein: bie im altb. Muf. 2, S. 321 und in Mone's Anzeig. 1839. Sp. 357 von Folz angeführten Stucke (aus bem erften Proben bei Pifcon, a.a. D. 2, S. 180), fo wie bas von "Rumpolt und Mareth" (hoffmanns Berzeichn. b. Wien. hanbschriften, S. 185) haben sie gleichfalls.

handlungen, die theils auf Ertheilung von Lehren und Rathfchlagen ausgehen, theils sich um Tagespolitit und Wochenmarktsspäße brehen. Mehrere zeichnen sich durch treffende
Satire und berben Wit aus, der aber nur zu häusig in die
allergröbsten Zoten und Unflatereien ausartet. Eher schlechter
als besser durften die wenig bekannten, gleichfalls in Nurnberg und wohl nicht viel später gedichteten Fastnachtsspiele
von Hans Folz?) sein.

§. 162.

Auf bieser niedrigen Stufe blieb bas beutsche Drama im fechgehnten Sahrhundert zwar nicht fteben, boch maren bie Umstande, unter benen es fich weiter entwickelte, nicht gunftig genug, um es in feiner innern und feiner formellen Ausbilbung beträchtlich zu forbern. Reine Stadt nahm in Deutschland eine Stellung ein, Die fie jum Mittelpunct bes offentlichen Lebens, ber gesellschaftlichen Sitte und ber geistigen Bilbung ber Nation machte; die Poesie war im Ganzen schon zu tief gefunten, ben Dichtern alles mabre Runftgefühl und aller Runftverstand zu, fremb geworben: wie hatte ba gerabe bie poetische Gattung gebeihen follen, die vor allen übrigen ber Unlehnung an einen folchen Mittelpunct bes Bolkslebens be darf, von allen in ihrer Ausführung die schwierigste ist und einer funftlerischen Behandlung am wenigsten entbebren tann? Wenn es auch nicht bloß ungelehrte Handwerker maren, bit fich mit ber Abfassung von Schauspielen abgaben, sonbem auch viele Manner aus dem Gelehrtenstande 1) fich baris versuchten, so fanden sich unter diesen boch nicht mehr, bie

²²⁾ Bgl. §. 149, Anm. 7. Gin Paar von feinen Stücken find # Rurnberg 1519 und 1521 gebruckt, vgl. v. b. Sagen, a. a. D. und Anmert. 20. Gelefen habe ich vollständig teins.

a) Befonbers Beiftliche und Schulmanner.

bis jum Ende bes fechzehnten Sahrhunderts.

417

mabren Beruf bagu hatten und fich uber die Robbeit und Beschmadlofigfeit bes großen Saufens erhoben, als unter ienen. Inbeffen wurde jett wenigstens ein Unfang gemacht, bie Form bes beutschen Dramas einer Art von Regel zu unterwerfen; es tam auch im Gangen mehr Sanblung und Bewegung in baffelbe; felbft eine Unnaberung an bas, mas man unter ber Schurzung und Bofung eines bramatifchen Knotens verfteht, fand fich bereits bier und ba ein; bie Charactere wurden mitunter, befonders in komischen und poffenhaften Studen, wenn auch nicht zu volliger Rundung aus. gearbeitet, boch in ziemlich bestimmten Umriffen gezeichnet; ber Dialog strebte bei einigen Dichtern schon nach ber im Drama erforberlichen Raschheit und Gewedtheit, und einzelne Berfuche. ben gemein üblichen Bers bes beutschen Schauspiels b) feiner Robbeit au entreigen und burch neu eingeführte Daage Ab. wechselung und Mannigfaltigkeit in die außere Form ber Rebe ju bringen, zeigten fich minbeftens c), wenn fie auch noch

27

b) S. g. 139. - c) Buerft, fo viel ich weiß, bei Paul Reb: hun Cgeb. zu Berlin; er hatte zu Wittenberg in Luthers Saufe gelebt, bann Schulamter zu Rahla, 3widau und Plauen verwaltet, worauf er feit etwa 1543 Pfarrer und Superintendent zu Delenig wurde). In ber Sufanna (vgl. §. 137, Unm. e), bie mir in bem Druck von 1536 vorliegt, find außer ben lyrischen, die vier erften Acte Schließenben Stellen ober ben Choren (brei bavon bei R. E. P. Wackernagel, b. b. Kirchenl. Rr. 443 ff., nach einer Ausg. von 1537; vgl. S. 747 b) Areng gemeffene, wiewohl ber ftarten Bortturgungen wegen oft hart Mingende jambifche Berfe von 3 bis gu 5, und trochaische von 4 bis gu 6 Bebungen. Innerhalb einer Scene wird immer bieselbe Messung und and biefelbe Reimart feftgehalten; mit bem Scenenwechfel tritt gebohnlich eine Tenberung entweber in beiben zugleich, ober boch in einer bon beiben ein. (Aehnlich in Rebhuns "Rlag bes armen Mannes"; bal. Friedlanbers Borrebe gu bem §. 160, Anm. m. angeführten Stuck, S. VIII f.) Bon feiner hochzeit zu Cana tenne ich nur bas Besnige, das Gottscheb, 1, S. 79 daraus mittheilt. Auf ihn (2, S. 214 f.) und Gervinus, 3, S. 88 muß ich auch in Betreff einiger jungern

keineswegs im Allgemeinen Anerkennung und Rachfolge fanben. Bas junachft, außer bem Talent einiger Dichter, ju biefer Bervollkommnung beitrug, maren die Romobien bes Tereng, bie man feit 1486 fleißig überfette d), fo wie bie ihnen nachgebilbeten lateinischen Stude einiger Gelehrten bes ausgebenden funfzehnten und bes fechzehnten Sabrhunderts e), bie fur die Schuljugend geschrieben und von diefer bei feierlichen Gelegenheiten aufgeführt, bann aber auch häufig beutsch bearbeitet wurden !). Run erft lernte man ein Schanspiel

Dichter perweisen, die in ber Bilbung und bem Gebrauch bes bramatifchen Berfes als Rebhuns Nachfolger angefehen werben burfen. — d) Das erfte, von bans Rybhart in Profa überfeste Stud bes Tereng, bet Eunuch, murbe 1486 ju Ulm gebruckt. Alle feine Romobien, gleich: falls in Profa, von einem unbefannten Ueberfeger, ericienen Strafburg Much von Plautus wurde fruh Manches in beutscher Sprache befannt: bie Menalchmen und bie Bachibes von Albrecht von Enbe tamen gu Augeburg bereite 1511 (auch 1518 und 1537) herauf (Proben in ber beutschen Litteraturgefch. von G. und F. Scholl, t, Sp. 509 ff.). Bon Ariftophanes Plutus muß es gleichfalle icon 151 eine Ueberfegung gegeben haben, bie bans Sachs gu feiner Rombbie "ber Pluto ein Gott aller Reichthumb" (Gottfcheb, 1, S. 61) be nugte : vielleicht mar fie bei Belegenheit ber Aufführung biefes Stud in ber Driginalsprache, bic 1531 in Burich ju Stanbe fam (vgl. Graus eifen, Riclaus Manuel, G. 41, Unm, 3) gemacht worden. Uter jungere Uebertragungen altlateinischer und griechischer Komobien und Tragobien ogl. Gott fcheb (nach Anleitung bes 2ten Regiftere binter bem erften Theile) und Gervinue, 2, G. 385 f.; 3, S. 80 f. (1. 1. 2, S. 378; 3, S. 76). - e) Gin viel alteres Beispiel von Radbile bung ber terenzischen Form find die seche geiftlich moralischen Guit ber fachfischen proswith (ober Clamorvalidus, wie fie fich felbft aber fest; vgl. 3. Grimm, latein, Geb. b. 10ten u. 11ten Jahrh. 6. 14. Anmerk.), die gegen 980 als Ronne zu Gandersheim lebte. jeboch eigentlich nur bialogisierte Erzählungen in lateinischer Prife-Ronr.-Geltes gab fie mit ben übrigen Berten ber gelehrten Rout zuerst heraus, Rürnberg 1501. fol. Die Inhaltsangabe wom und von einem auch bie Ueberfegung bes erften Actes finbet men M Gottscheb, 1, S. 5 ff.; 2, S. 20 ff. — f) Dahin gehört namen lich das, was Joh. Reuchlin (geb. 1454 gu Pforzheim, geft. 1884 #

in Acte und Scenen theilen s), gewann damit aber freilich noch immer wenig ober gar keine Ginsicht in das, was die innere Dekonomie eines Stucks ausmacht, wie man denn auch mit den Benennungen Tragodie und Komodie, die man dem Alterthum entlehnte, ohne jedoch die alte allgemeine Bezeichnung Spiel (für jedes bramatische Gedicht) und die besondere Fastnachtsspiel (für die eigentliche

Tubingen) in biefer Art abfaßte (f. Flogel, 3, G. 149 ff.; 4, G. 294 und Roch, 1, G. 262 f.). Seine Scenica progymnasmata, welche Sottscheb, 2, S. 146 ff. aufgenommen bat, wurden 1497 in Belbelberg gespielt, bas Jahr barauf gebruckt und 1531 von hans Sachs unter bem Ramen Benno als Komobie bearbeitet. Wie Reuchlins Stude ihrem Stoffe nach gang auf beutscher Sitte und beutschem Leben beruben, fo behandeln auch andere berühmte gatiniften, wie Iho: mas Raogeorg (Rirchmeyer, geb. 1511 zu Straubingen in Baiern, geft. 1563 ju Bieloch in ber Pfalg) und Ricobemus Frischlin (geb. 1547 ju Balingen in Burtemberg, geft. 1590') in ihren Schaufpielen, von benen vicle gleichfalls ins Deutsche übertragen find, gleich ben beutsch schreibenben Dramatitern gang volksmäßige, aus ben firch: lichen Berhaltniffen ber Beit, ber Bibel, ber heimischen Geschichte unb Sage geschöpfte Gegenftanbe. Bgl. über biefe und anbere Berfaffer Lateinifcher Schauspiele, über biejenigen ihrer Stude, bie beutsch bearbeitet find, fo wie über theatralifche Mufführungen auf Schulen (querft in lateinischer, bann aber auch in beutscher Sprache) und beren ur: Sprunglichen 3weck Flogel, 3, S. 293 ff.; 305 ff.; 4, S. 295 ff.; Roch, 1, S. 263 ff.; Gotticheb (nach ben Seitenzahlen im 3ten Regifter bei ben Ramen Raogeorg, Rirchmeyer, Frifchlin, Sanneccius) und Gervinus, 2, S. 383 f.; 3, S. 81-88; 95 ff. (1. A. 2, S. 375 f.; 3, S. 77 ff.). - g) Theils behielt man biefe Ausbrucke bei, theils mahlte man beutiche bafur. Go finben fich fur Met: Birs Bung, hanbel, nebung, Ausfahrt; für Scene: gurtragen ober Furbringen und Gefprach. Uebrigens ift bie Gintheilung in Seenen weit feltener, als bie in Acte. Sans Sachs g. B. hat, wenn ich nicht irre, von jener nie Gebrauch gemacht, wahrend er biefe in feinen Tragobien und Romobien, nicht in ben Faftnachtespielen, immer anwendet. Er hat Stude von einem bis zu zehn Acten. Andere Diche der giengen über biefe Bahl noch hinaus: nach einem spanischen Origis mal wurde eine Tragobie in neungehn Acten bearbeitet und 1520 ge-Studt; vgl. Gottscheb, 1, S. 52 ff.

420 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

Posse) aufzugeben, fortwährend sehr schiefe und unklare Borftellungen verband h). — Ein wesentlicherer Vortheil erwuchs ber bramatischen Poesse baraus, daß sie ben Kreis ihrer Gegenstände allmählig bedeutend erweiterte, und daß darunter viele waren, die sich durch ihre ganze Natur weit mehr für sie eigneten und weit eher auf eine Verbesserung ihrer Formen sühren konnten, als diejenigen, auf welche sie sich bis zum Ansang des sechzehnten Sahrhunderts beschränkt hatte. Denn außer biblischen Stossen, welche man allerdings noch lange mit großer Vorliebe festhielt, und von denen manche, nun vorzüglich alttestamentliche Geschichten, die dazu aber auch am ersten paßten, immer wieder auß Neue bearbeitet wurden i),

h) Boutermet hat 9, S. 398 behauptet, bei D. Sache be: ftebe ber Unterschied zwischen einer Romobie und einer Tragobie nut barin, baf in jener immer, in biefer nie eine ober mehrere Perfonen ums Leben kommen. Dieg ift aber falfch, wie unter anbern die Romobie von ben ungleichen Rinbern Eva zeigt, in welcher Abel getobtet Richtiger burfte es fein ju fagen: ein Stud bies Tragobie, wenn es einen gang traurigen, Romobie, wenn es einen erfreulichen ober minbestens tröftlichen Ausgang hatte. - i) Auch, ja vorzugsweise von Proteftanten, nur bag biefe fich in ihren geiftlichen Spielen ftren: ger an ben Inhalt ber Bibel hielten und fie überhaupt im Geift ber neuen Rirchenlehre abfaßten. Buther felbft mar bem Schaufpiel, wo es Mittel ber Erbauung .und Sittenbefferung werben tonnte, nicht ab: holb; er nahm es fogar in ben Borreben zu einzelnen Buchern bes alten Teftaments indirect in Schut, und P. Rebbun hat geglaubt, feine Sufanna nicht beffer empfehlen gu tonnen, als inbem er bie Stellen aus jenen Borreben, auf bie er fich in ber seinem Stude vorgeseten Zueige nung bezieht, am Schluffe beffelben wortlich abbruden ließ. In fo bescheibenen Grengen jeboch, wie Rebhun, hielten fich nicht alle Ber faffer geiftlicher Schauspiele. Das gange 16te Jahrh. hindurch und felbft noch lange nachher murben geiftliche Stude von bem ungeheuers Umfang und in ber roben Danier ber alten Myftetien abgefaßt, und auf öffentlichen Plagen aufgeführt. Sans Sachs brachte 1558 bie gange Paffion in eine Tragobie von 10 Acten, "vor einer driftigen Berfammlung ju fpielen". Der ju Bafel 1571. 8. gebruckte Saul pon Matthias holzwart wurde ju Gabel in Bomen von 200

benutzte man, seitbem Hans Sachs barin vorangieng, zu ben Bragobien und Komobien hausig geschichtliche Begebenheiten und den Inhalt beliebter Romane und Novellen k), bisweizlen auch die alten Bolksepen 1) und andere heimische Ueberzlieferungen m), ober Sagen und Fictionen, die schon im classischen Alterthum ober bei den romanischen Nationen zu Fabeln von dramatischen Dichtungen gedient hatten n); zu den Fast-

rebenben und 500 ftummen Personen gespielt und brauchte gwei Zage gur Aufführung; Joh. Brummer brachte gar bie gange Apostelge= schichte in eine Tragitomobie, die 1592 am Pfingstmontag zu Kaufbeuern von 246 Personen bargeftellt warb (gebr. zu Lauingen 1592); vgl. barüber D. Duf. 1776. 2, S. 752 ff. Dagu halte man noch bie Befchreibung, die Gottscheb, 2, S. 210 ff. von Joh. Crigin= gers "historia vom reichen Mann und armen Lazaro" (1555) gibt, und ben Auffat im R. Jahrb. b. Berlin. Gefellich. f. b. Gpr. 3, G. 150 ff. über Joach. Arentfee's zu halberftabt i. 3. 1587 vollenbete, noch ungebruckte "Romobie bes geiftlichen Malefigrechtes"; über bie geiftli= den Schauspiele bes 16ten Jahrh. überhaupt aber vgl. Gervinus, 3, 6. 92 - 95 (1. 2. 6. 88 ff.). - k) Dans Cache scheint namentlich mit ber Abfaffung hiftorifcher Stude ben Anfang gemacht gu haben : fcon 1527 bichtete er nach bem Livius feine Tragobie von ber Lucre: tia, auf melde 1530 eine Birginia folgte. Die Stude, gu benen er romantische Stoffe benugte, beben mit bem 3. 1545 an, nachbem fcon fruber (1539) burch einen Stubenten bie Gefchichte ber Dage : lone bramatifiert worben war. — 1) hans Sachs bichtete 1557 eine Tragobie vom Hornen Seifrieb und Jac. Aprer eine Komobie von Sugbieterich und zwei Tragobien von Raifer Otnit und von Bolfbieterich. Diefe Probucte gehoren aber ju ben robeften, bie wir von beiben Dichtern befigen. - m) Bie in Jacob Ruefe, eines Schweizers, "Spiel von Wilhelm Thellen", verfaßt 1545 und nach einem alten Buricher Drud von 1548 herausgegeben von F. Daper, Pforzheim 1843. 8. Schon fruher hatte Ruef benfelben Gegenstand in einer ,, Comedia de Wilhelmo Tellio" behanbelt. Grundibee und Saupt= inhalt find aus einem alten Tellenliebe entnommen ; vgl. Gotting. gel. Angeig. 1843. Rr. 192. - n) So hat g. B. Sans Sachs einzelne, ihm burch Ueberfetungen alter Autoren bekannt geworbene tragifche Stoffe ber Briechen (Jocafte, 1550; Clytaemneftra, 1554) und bie Fabeln von ein Paar Studen bes Plautus (bie Menachmen, 1548) und bes Tereng (ben Gunuchen, 1563) bearbeitet. Geiner Romobie, welcher ber Innachtsspielen aber befonders Schwanke und Anecdoten, bie entweder ichon fruber in poetischer ober profaischer Erzählungs: form in Umlauf gemesen, ober über Tagebereignisse sich eben Mugerbem wurden auch noch ofter Fabein gebilbet batten. zu Komodien und Fastnachtespielen ganz oder theilweise erfunden; namentlich mar bieg bei allegorischen Schauspielen ber Fall, so wie bei benen, bie balb mit einer rein moralischen, bald mit einer fatirischen und polemischen Tenbeng Buftanbe ber Gegenwart veranschaulichen und Parteizweden bienen follten o). In ber Regel aber geboren bergleichen Stude zu ben

halt bes ariftophanischen Plutus zum Grunde liegt, ift bereits Unm. d. Ermahnung geschehen. Aus bem Italienischen ift Albrechts v. Enbe Philogenia (Gotticheb, 2, G. 171); von einer nach einemt fpanischen Driginal (ber Celeftina bes Robrigo Cota und feiner Fortfeger) verfaßten Tragobie mar Anm. g. bie Rebe. — o) Auch hiervon finben fic mehrere Beispiele bei Sans Sachs. - Richt felten murbe bas beutsche Schaufpiel gur Polemit und gum Pasquill gegen und auf bas Pabfte thum gebraucht. Bon biefem Character find bie beiben 1522 gu Bem aufgeführten Kaftnachtespiele bes Ricol. Danuel (geb. ju Bern 1484, zeichnete fich zugleich als Maler und Dichter, als Rrieger, Staatsmann und Reformator feiner Baterftabt aus, geft. 1530), von benen es meh rere alte Drucke gibt (ber altefte befannte ift von 1524); neu berausgegeben Bern 1836. 8. und mit R. Manuels übrigen vorhandenen Schrif ten von Gruneisen, Riclaus Manuel. Stuttg. u. Tubing. 1837. &; vgl. auch Gervinus, 2, S. 454 f.; ferner ber neue beutfot Bileams : Efel, ben Gotticheb, 1, G. 54 ermahnt, ihn aber etwes gu fruh fest; bie " Comobie von ber Reformation, gefpielt gu- Paris i. 3. 1524", nach einem alten Drud herausgegeben von Gruneifen in Illgene Beitichr. fur bie biftor. Theologie, Bb. 2. St. 1. (1838), S. 156 ff., bie burch ihren Inhalt in mehrfacher Bermanbtichaft mit bem bekannten ftummen Spiele fteht, welches einft vor Rarl V. auf geführt fein foll (vgl. Gotticheb, 2, S. 201 ff.); u. a. - Dit and brudlich ertlatter moralifcher Abficht ift ber beutfche Schlemmes, ein geiftlich Spiel, von Joh. Stricker ober Striger (Prebigen Bubedt, geft. 1598) gebichtet; gebr. Magbeburg 1588. 8. und niebm beutsch, Frankf. a. b. D. 1593. 8.; vgl. Gottscheb, 1, 6. 193; 132 ff. Eins ber beffern bramatischen Sittengemalbe ift 28. . # 125 walbts Komobie ", Speculum Mundi", Frankf. a. b. D. 1599; 🕪

allerschwächften, und man fieht aus ihnen recht beutlich, wie wenig biefe Dichter im Stanbe maren, einen Stoff zu bra: matischer Lebendigkeit zu befeelen und an ihm eine in ftati: gem Fortichreiten fich entwidelnbe Sanblung gur Anschauung gu bringen, wenn er ihnen nicht schon selbst in feiner Ratur und einer etwaigen frubern gludlichen Geftaltung bie Mittel bagu entgegenbrachte. - Auf ber Grengscheibe biefes und bes folaenben Beitraums enblich begannen auf bas volksthumlich beutsche Drama auch die Stude, welche die englischen Romo. bianten mitbrachten und fpielten, ihren Ginfluß zu außern P), fowohl in ber Bufuhrung neuer Stoffe, als in ber gangen Art ber bramatischen Composition, die nun, freilich ohne sich damit der alten Unbeholfenheit und Robbeit zu entwinden, im Allgemeinen bunter, belebter und geräuschvoller ward, und in ber, mochte ber Gegenstand ernst ober komisch sein, ber eigentliche Narr und Poffenreißer taum mehr fehlen burfte 4). Auch geschah es vielleicht in Folge ber Form, die jene von ben Englandern eingeführten Stude unter ben Sanden ihrer

hoffmann, B. Ringwalbt und B. Schmold, S. 31 ff. Ueber ans bere Stude von vorzugeweise moralischem Inhalt f. Gervinus, 3, S. 89 ff. - Debreren Studen, in benen theils aus ber alten Gotters lehre und ber volksthumlichen Sage, theils aus ber unmittelbaren Birtlichteit entnommene Figuren bie Buftanbe ber Beit und bie Berhaltniffe einzelner Stanbe noch gang in rofenbluticher Beife, obgleich mit mehr Anftand, befprechen, und wozu bie Fabeln rein erfunden find, begegnet man auch in Dans Cachfens Berten. - p) hieruber vgl. befons bers Gervinus, 3, S. 100-109. - q) Borgebilbet mar er ichon in ben tomifchen und burletten Figuren ber alten geiftlichen Spiele. Unter feinen verfchiebenen Ramen ift Danswurft noch teineswegs ber ablichfte: bas Wort braucht schon Luther i. 3. 1541 (f. Leffings fammtl. Schriften, 11, S. 176 f.); bas altefte Stud, worin banswurft vortommt, ift ein gaftnachtefpiel (1553) von Det. Probft, einem Rurnberger (vgl. Sottfcbeb, 1, S. 33 ff. und Flogel, Gefch. bes Grotesttomifchen, 5. 118 ff.); bei Dans Sache finbet fich Burft : Dans ale fingierter - Rame von Freffern (Schmeller, baier. Borterb. 4, S. 158).

424 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

beutschen Uebersetzer ober Bearbeiter erhielten, daß jett schon bisweilen beutsche Schauspiele in Prosa geschrieben wurden). 6. 163.

Unter ben vielen bramatischen Dichtern, die im Laufe bes sechzehnten und zum Theil auch noch zu Anfang des siedzehnten Sahrhunderts vor dem Erscheinen Opigens auftraten, verdienen zunächst zwei besonders hervorgehoben zu werden, da in ihren Werken, wenn sie auch in verschiedenen Graden alle Mängel der übrigen theilen, doch im Allgemeinen die Fortschritte zumeist wahrnehmbar sind, welche die dramatische Poesie in diesem Zeitraum machte. Der eine ist Hans Sach 1), der sich dieser poetischen Gattung mit dem meisten Eiser erst in seinen spätern Jahren zuwandte 2); der andere, dessen vorzüglichste dichterische Thätigkeit um das Jahr 1600 angehoben zu haben scheint, Jacob Aprer 3). Wie jenn,

r) Ramentlich von herz. Heinrich Julius v. Braunschweig; vergl. Gottscheb, 1, S. 126 f.; 138; 141; 156 f. Er ließ auch bisweilen einzelne Rebenfiguren nicht hochbeutsch, sonbern in Bolksmundarten sprechen. Dergleichen war aber schon früher nicht unerhört gewesen; besonders liebte man es, Bauern, hirten und Fremde plattbeutsch reben zu lassen. So bedienen sich bieser Mundart die Bauern in des Gustrower Rectors Franz Omichius Komödie "von Dionysti Spracusani und Damonis und Pythiae Brüderschaft" (Rostock 1568) und die hirten in der oben §. 160, Anm. m. angeführten Berliner Komödie, und ähnlich soll es sich mit einem andern, fast um funfzig Jahre ältern Weihnachtsspiel von Chnustin verhalten. Bgl. Gers vinus, 3, S. 104—106.

¹⁾ Bgl. §. 147, Unm. 12. — 2) Besonders seit 1545; vgl. Gers vinus, 2, S. 478 ff.; 3, S. 109 f. Sein erstes Stud ist "bas bof gefind Beneris", ein Fastnachtsspiel vom I. 1517. — 3) Bon seinen Lebensumständen ist wenig mehr bekannt, als daß er Rotarius und Gerrichtsprocurator zu Rurnberg war, wo er wahrscheinlich gegen 1618 starb. Daß er seine Stude schon in den Jahren 1570—1589 geschieben, wie man behauptet hat, läßt sich gar nicht beweisen. Gottscheitrt, wenn er 1, S. 121 ein 1585 zu Speier gedrucktes Drama ff

so zeichnet sich auch bieser nicht bloß durch eine große Fruchtbarkeit, sondern auch durch ein nicht gemeines Talent zu
lebendiger Darstellung vor den übrigen Dramatikern dieser
Beit aus; er ist dem erstern sogar in der Kunst der Composition einigermaßen überlegen, indem er schon, hauptsächlich
wohl in Folge seiner Bekanntschaft mit den von den englischen Komddianten gespielten Stücken), etwas einer Intrigue Tehnliches anzulegen und auszusühren weiß, steht ihm
aber nach in der Behandlung der Sprache und des Verses
und nicht minder an Gemuth und Menschenkenntniß, an
Bis und Laune, so wie an Reinheit und Unschuld ber
Darstellung. Von beiden Dichtern besitzen wir Tragódien, Komobien nud Fastnachtsspieles); diese

A CALL SEE ... SEE ...

6

þ

Ş

¥

d

tine altere Ausgabe bes burch Aprer bearbeiteten Julius redivivus von Ric. Frifchlin (1, S. 143) halt. Auf bem Titel jenes Stude, wie ibn Sottsched felbst aufführt, steht gar nicht ber Rame von Ricobemus Frifdlin, fonbern von feinem Bruber Jacob. Diefe Bermechfelung beiber Bruber ift noch Tied (1, S. XVII) entgangen (auch Schas fer, 1, S. 269, Unm. 28. ift fie nicht aufgefallen), ber, fo viel ich weiß, juerft richtige Beitbeftimmungen fur bie Entstehung von Aprers Shauspielen gefunden hat (vgl. auch §. 147, Anm. 2). — 4) Dag er bei mehrern feiner Dramen Werke ber englischen Buhne benutte, hat Lied, 1, S. XVIII ff. im Allgemeinen bemerkt und an einzelnen Stutten nachgewiesen; vgl. auch Gervinus, 3, S. 104 ff. - 5) hans Sache fagt felbft (i. 3. 1567), baß er bei Durchmufterung feiner adizehn Spruchbucher "fröhlicher Comedi, trauriger Tragebi and kurzweiliger Spil" im Ganzen 208 gefunden habe, und seht hnju, daß bie meisten in Rurnberg gespielt worden seien, und bas man auch in andern nahen und fernen Städten sich dieselben zu verhaffen gefucht habe. Bas er bavon für ben Druck bestimmte und von Sotticheb verzeichnet ift, fleht in ben oben angeführten Ausgaben feiner Berte. Ginige Stude, bie zu feiner Characterifierung als Dra: matiter vortrefflich ausgewählt find, bei Tied, 1, S. 19 ff. unb Badernagel, b. Lefeb. 2, S. 57 ff. (1. A. S. 33 ff.) — Bon Aprer find 30 Romobien und Tragobien (barunter aber tein einziges Beiftliches Stud mehr) und 36 (Gottscheb verzeichnet nur 34) Faft-

letten 6) sind ihnen, besonders Hans Sachsen, im Ganzen am besten gelungen, bei weitem dramatischer als die rosenblutsschen und viele darunter in ihrer Weise vortresslich zu nennen. Bon Aprer gibt es auch eigentliche Singspiele?), die ersten dieser Art, die man in deutscher Sprache kennt. Gie sind in verschiedenen, doch in einem und demselben Stucke nicht neben einander vortommenden Strophenarten abgesast und jedes der Melodie eines beliedten und bekannten Bolksliedes ange paßt, wonach es bei der Aufsührung von Ansang die zu Ende abgesungen sein muß. — Bon den übrigen Dichtern diesen Beit, die sich im Schauspiel versucht haben, mögen hier noch außer Paul Rebhun.), der nächst Haben, mögen hier noch außer Paul Rebhun.) der nächst Haben Serzog Hein: rich Julius von Braunschweig.

nachtespiele, worunter icon bie Singspiele mitbegriffen find, auf uns getommen, bie alle in eine unter bem Titel ,,Opus Theatricum", 1618 Bu Rurnberg in fol. erichienene Sammlung vereinigt find (vgl. bie Titt ber einzelnen Stude bei Gotticheb, 1, S. 142 ff. ober 36rbens, 6, S. 558 ff.). Einige bavon bei Tiect, 1, S. 167 ff.; vgl. Pifchen, 2, S. 400 ff. Die gaftnachtsspiele find ichon 1610 gebruckt, aber mahrichein lich erft mit ben übrigen Studen im Opus Theatr. ausgegeben. Außerben foll er noch 40 Schauspiele gebichtet haben; fie find aber nicht gebruck, . obgleich jene Sammlung felbft ihre Fortfegung antanbigt. Aprer außer Tied und Gervinus, a. a. D. auch Bouterwet, 9, S. 466 ff. - 6) Bei Aprer beißen fie auch fcon Poffenfplete - 7) Er nennt sie Singets Spil. - 8) Auch in ihnen zeint fich Rachahmung englischer Borbilber; vgl. Tied, 1, S. XVIII f. u. XXII unten. Bon gang anberer Befchaffenheit waren, auch abgefeben well Inhalt, die altern Schauspiele, in benen gesungen murbe, wie fich 🐗 bem barüber in und zu den vorhergebenben §g, Bemertten ergible. 9) 28gl. §. 162, Unm. c. — 10) Geb. 1564, geft. 1613. Gr 5 net fich in ben Titeln feiner Stude burch bie aus ben Anfangsbul feiner Ramen, Burben zc. gebilbete, hier und ba etwas abgei Chiffre Hibaldeha (gebeutet bei Gottscheb, 1, S. 139 und bet vinus, 3, S. 115), bie aber nicht immer hafur gu batgen bas ein bamit verfebenes Schaufpiel ihn gum Berfaffer habe.

ngern auszeichnet, und bessen gleichsalls zum Theil von m englischen Schauspielern angeregte Komdbien noch mehr nlage zeigen als Aprers 11), hauptsächlich nur ihrer ruchtbarkeit halber genannt werden Joachim Greff 12), beorg Mauritius 13) und Wolfhart Spangenzerg 14).

D. Dibactifche Poefie.

§. 164.

Wie entschieden auch immer die Wendung, welche die ichterische Thatigkeit bereits früher, vorzüglich aber seit ber Litte bes vierzehnten Jahrhunderts, durch die politischen, ürgerlichen und gesellschaftlichen Zustande Deutschlands, bas anze geistige und sittliche Leben ber Nation und die Bewezungen in der Rirche erhielt, sie der Didactik zuführte, und

¹¹⁾ Bgl. Gervinue, 3, G. 114 ff., bem ich biefes Urtheil ent: ebne; ein eignes habe ich mir nicht bilben tonnen, ba mir bieber bie Belegenheit gefehlt hat, auch nur ein Stud bes Bergoge naber tennen u ternen. Bur bas wichtigfte ertlart Gervinus bie in Profa gefchrie: ene "Komobie von Bicentio Labislao Satrapa von Mantua", welches on Gotticheb um 1591 angefest, wenigstens icon vor 1601 abgefaßt ein muß, ba in biefem Sahre eine gereimte Bearbeitung bavon burch Bl. Derlicius ericien (Gotticheb, 1, S. 151). "Dief ift une treitig bas eigenthumlichfte und originalfte Stud, was biefe Beit aufuweisen bat, obwohl es immer weit entfernt ift, irgend große Unfpruche machen zu burfen." - 12) Mus 3wictau, um 1545 Schulmeifter gu Deffau; überfeste und eigne Stude von ihm führt Gotticheb unter ben Jahren 1535 - 1545 auf. - 13) Geb. ju Rurnberg 1539, wo er auch 1610 als Rector ftarb. Seine 10 Schaufpiele wurben gu Leipzig eck eingeln in ben Jahren 1606 und 1607, bann im lettern Jahr mfemmen gebruckt. - 14) Mus Mansfelb, lebte aber fpater in Strafs burg; er nannte fich auch Encofthenes Pfellionoros. Ueberfegungen griechischer und lateinischer Dramen und eigne Stude von ihm afchienen zwischen 1603 unb 1615,

428 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

eine wie große Menge ganz ober hauptsächlich bibactischer Reimwerke bes verschiebensten Inhalts wir aus dieser Periode auch noch neben dem besitzen, was von ähnlicher Beschaffenscheit die übrigen Gattungen der Poesse hervorgebracht haben: so sind boch verhältnismäßig nur wenige darunter, die einen Anspruch darauf haben, hier namhaft gemacht zu werden '), und auch bei diesen, die großentheils eine moralische und nächstem eine religiöse oder politische Tendenz haben, darf man dann in der Regel viel weniger ihr poetisches Verdienst, als die Bedeutung in Anschlag bringen, die sie sonst für die Bildungsgeschichte der Deutschen haben. Sie lassen sich am besten nach ihrer Darstellungsform, die entweder vorzugsweise redes und spruchartig, oder erzählend, oder bialogisch ist, in drei Classen ordnen.

§. 165.

1. Unter ben bibactischen Gebichten, in benen bie Rebei und Spruchform vorherrscht, sind die merkwurdigsten: aus ber zweiten halfte bes vierzehnten Jahrhunderts die moralisschen Reben heinrichs bes Teichners) und einige biesen ahnliche Stude von Peter Suchenwirtb); aus

^{*)} Wie hochft unpoetisch schon oft bie Gegenstände ber bibactifchen Reimereien biefer Zeit find, kann man unter andern aus ben Titeln ber Werke entnehmen, bie v. b. hagen in seinem Grundriß, G. 414 f. aufführt.

a) Lebte meift in Wien und ftarb vor P. Such en wirt, ber that in einer seiner Reben ruhmt und seinen Tob beklagt; vgl. §. 141, Ann. gein Aufsat über ihn von M. Schotten steht in ben Wien. Jahn. b. Litt. 1818. Bb. 1. Anz. Bl. S. 26 ff., worin Auszuge aus feine Gebichten gegeben sind. Drei sind auch in Docens Miscell. 2, S. 228 gebruckt; andere ihm zugehörige (in benen sich am Schluß der tielen naer, b. h. der Teichnaer, nennt) in v. Lasbergs Liebersat (in Götting. gel. Anz. 1822. S. 1125 ff.); eins im Lieberd. b. Jahren. S. 186 f. Bgl. v. d. Dagens Grundr. S. 409 ff. und Poffman. Berzeichn. b. Wien. handschr. S. 156 ff. — b) Bgl. §. 147, Inn. &

bem funfzehnten bas Buch ber Tugenb von Sans Bintlere), eine Anzahl weltlicher und geiftlicher Priamelna, bie theils von Sans Rosenblut, theils von andern, bekanntene) und unbekannten Berfaffern herruhren, und Sebaftian Brants !) Narrenschiff; aus bem sech-

Ein hierher fallenbes Stud, bas Primiffer nicht tannte, befinbet fich im Lieberbuch ber Baglerin, G. 203 ff. — c) Er bichtete 1411 unb benuste gu feinem Buch ber Qugenb (gebr. Augeburg 1486) unter andern Quellen ein lateinisches Bert, flores virtutum; vgl. Abelungs Jacob Puterich, S. 34 ff. Gine größere Stelle aus einer hanbschrift finbet fich in 3. Grimme b. Mythol. 1. A. Anhang, G. LI ff. Ueber bas Gange vergl. Gervinus, 2, S. 387 ff. (1. 2. S. 380 ff.). d) Bgl. §. 115, Anm. 1. Biele find gebrudt in Gichenburgs Dentm. G. 394 ff., in Leffinge Leben, 3, G. 220 ff. (an beiben Dr: ten aber in erneuter Schreibmeife), in Bedherline Beitr. (mit bef: fern Besarten in einer alten Sammlung, f. Gotting. gel. Ung. 1812. 6. 1869); andere hat Lepfer zuerft bekannt gemacht im Bericht an bie Ditglieber b. b. Gefellich. in Leipzig v. 3. 1837. G. 14-27. Bgl. v. b. Bagen, a. a. D. G. 412 f. - e) Die Ueberfchrift einer von Efchenburg benutten Sanbichr. gibt unter ben Berfaffern ber barin enthaltenen Priameln ben Schnepperer (Rofenblut) und ben "Pal: birer" an: letterer ift aller Bahricheinlichteit nach Sans Folz. Die in Strobels neuen Beitragen gebruckten Priameln von Sebaft. Brant tenne ich nur aus Gervinus ruhmenber Ermahnung (2, S. 392; 1. 2. S. 385). - f) Geb. ju Strafburg 1458, lehrte ju Bafel, wo er auch ftubiert hatte und 1489 Doctor geworben mar, bie Rechte, warb 1500 gum Rechteconfulenten feiner Baterftabt berufen, balb barauf auch jum Stadtichreiber (Rangler) und von Raifer Marimilian jum Rath und Pfalzgrafen ernannt und ftarb ju Strafburg 1521 : ein vielfeitig gelehrter, als Schriftsteller außerft thatiger Mann (vgl. §. 119, Unm. 2 u. 3), der feine Beit gu beurtheilen und ihre Sebrechen mit fraftigem Pinfel abzuschilbern verftand, aber ohne eigent: lich poetisches Salent. Gein Gebicht, in welchem überall eine grunbliche und umfaffende Renntnif ber alten Claffifer burchblictt, verspottet unb geffelt bie mancherlei Thorheiten und Gebrechen jener Beit. Es erschien purft, jeboch ohne bie erft in fpatern Ausgaben bingugekommenen beiben Rapitel, bie ber Schlufrebe vorhergeben, 1494 gu Bafel. In bemfelben Sahr folgten noch brei echte Ausgaben und eine unechte, bie von bem Zent bes Driginals fehr ftart abweicht. Auch bie fpatern theilen fich in echte und unechte. Die neueste, nach den Driginalterten der Bafeler

zehnten die Narrenbeschwörung und die Schelmen: Bunft von Thomas Murners), Ulrichs von Sutten h) Alage und Bermahnung gegen bie Gewalt

Drucke von 1494 und 1499 hat A. B. Strobel beforgt: Das Rarren: fchiff von D. Geb. Brant, nebft beffen Freiheitstafel. Queblinb. u. Leipz. 1839. 8. Der außerorbentliche Beifall, ben biefes Werk fanb, zeigt sich auch barin, bağ es balb nach feinem Bekanptwerben ins Lateinische, Rieberbeutiche, Sollanbifche, Englische und Frangofifche übertragen marb, und daß ber berühmte Theolog Geiler v. Kaiser's berg (vgl. §. 171.) daraus noch bei Lebzeiten Brants bie Terte zu Predigten nahm. Bgl. über ben Berfaffer, ben Berth und bas Litterarische bes Gebichts unb anbere beutsche und lateinische Berte von Brant die Ginleitung ju Strobels Ausgabe und Gervinus, 2, S. 391 ff. — g) Geb. 1475 ju Strafburg, Franciscanermond und Doctor ber Theologie. Er nahm an ben Religioneftreitigkeiten ben lebhafteften Untheil, geborte gu Luthers beftigften Begnern und Schrieb febr viel. Rach einem febr unrubigen Leben ftarb er ungefahr um 1536. Er fteht in der Sprache und Date ftellung tiefer ale Brant, übertrifft ihn aber an Big, ber nur ju oft geschmadlos und fragenhaft wird. Seine Rarrenbeschwörung et fchien zuerft 1512 zu Strafburg und murbe mehrmals aufgelegt. Die echten Ausgaben find fehr felten, häufiger wird bie Umarbeitung bon Beorg Bidram gefunden (querft gebruckt 1556). Much bie Schels mengunft fam icon 1512 gu Strafburg heraus und wurde bann wiederholt gebruckt; in neuerer Beit herausgegeben (nach bem Drud wen 1513) burch G. E. Balbau, Salle 1788. 8. Biel ticfer als bie Rarrenbefchworung und bie Schelmenzunft fteben zwei andere fatirife Berte Murners, bie geistliche Babefahrt (Strafb. 1514) und bie in Prosa mit untermischten Bersen abgefaßte Gäuchmatt (Basel 1519). Heber Murner und feine Schriften vgl. G. E. Balbau, Radrid: ten von Th. Murners Leben und Schriften, Rurnberg 1775. 8., 316: gel, Gefch. b. tom. Litt. 3, G. 186 ff., Jorbens, 3, G. 738 ff. und Bervinus, 2, G. 417 ff. - h) Geb. 1488 auf feinem natertigen Schloffe Steckelberg bei Fulba, geft. 1523 auf ber Infel Ufnan im Buricher See. Er ift ale einer ber ruftigften Rampfer gegen bas Daffe thum und ben Obscurantismus bekannt. Die meiften feiner Berte fie lateinisch; erft in ber letten Beit feines lebens fieng er an beutig. schreiben. Seine i. 3. 1520 gebichtete "Rlage und Bermahnung ze. mit das Deftigste ift, was zu Anfange der Reformationszeit in bentig Sprache gefdrieben worben, beren poetifches Berbienft aber mur 40 ift, hat Al. Schreiber unter ber Ueberschrift "Rlagreb huttin

Des Pabstes, die besten unter Hans Sachsens eigentlichen Spruchgedichten, eine Mahnrebe an die Deutschen von Johann Fischart i) und die lautere Wahrheit von Bartholomäus Ringwaldt k). Alle diese Poessen schwießen sich durch ihren Inhalt, wie durch ihre Behandlung mehr ober weniger nahe an die großen und kleinen Sittens und Spruchgedichte der vorigen Periode an, nur daß sie sich im Algemeinen viel mehr und viel unmittelbarer auf die Zustäube und Berhältnisse, die Gebrechen, Thorheiten und Laster der Zeiten einlassen, denen sie ihre Entstehung verdanken. Der Kon, in dem sie abgefaßt sind, ist sehr verschieden: bald mehr ruhig betrachtend oder schildernd, bald eigentlich belehrend und ermahnend, oder klagend, eisernd und strasend, mitunter auch satirisch, und dieß auss entschiedenske in dem berühmtesten aller didactischen Werke dieses Zeitraums, in dem Narrenschiff,

alle bobe und niebere Stanbe beutscher Ration" mit anbern, theils poetischen, theils profaischen Studen buttens und einiger feiner Beita genoffen (mit einigen Reuerungen in ber Schreibmeife) berausgegeben (Gebichte von Ulr. v. huften zc.) Beibelberg 1810 u. 1824. 8. Eine Gefammtausgabe feiner Berte von G. Munch, Leipzig 1821 ff. 5 Bbe.; ber funfte enthalt bie beutschen Schriften, aber in erneuerten Terten. Sehr fcon characterifiert ihn Gervinus, 2, S. 429 ff., ber auch bie "Rlage und Bermahnung ze." im Auszuge gibt. — i) Der nachfte Anlag gu biefem fleinen, aber fur bie Beit, worin es entftanben, vortrefflichen Gebicht, ift von einem Deutschland als weibliche Figur barftellenden Bitbe entnommen, bas ihm vorgefest ift (in ben Eikones zc., einem Anhange zu dem Buche des Matth. Polywart "Emblematum tyrosinia etc." Strafburg 1581, mogu Fifthart auch eine Borrebe geliefert hat). Man findet es in Bragur, 3, G. 336 ff. (wo von G. 329 an auch nabere Austunft über holzwarts Buch gegeben ift) und bei Bat: ternagel, b. Lefeb. 2, Sp. 161 ff. (1. A. Sp. 133 ff.) — k) Die lautere Bahrheit lehrt, mas ichon ber vollftanbigere Titel fagt, wie fich ein weltlicher und geiftlicher Kriegsmann in feinem Beruf verheiten foll." Gebrucht zuerft 1585 und bann öfter. Stellen baraus in ber f. 159, Unm. 30. angeführten Schrift von Soffmann und bei Backernagel, a. a. D. Sp. 179 ff.

432 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

und in ben beiben, biefem nachgeahmten, nicht viel fpater fallenben Gebichten Murners.

§. 166.

2. Von ben bibactischen Gebichten, bie entweber ganz in Erzählungsform abgefaßt sind, obet beren hauptinhalt wenigstens eine erzählende Einrahmung erhalten hat, gehören mit die besten kleineren hans Sachsen an, ber es liebte, diese Darstellungsart bei allen möglichen moralischen Gegenständen in Anwendung zu bringen. Sie bestehen vorzüglich in Fabeln 1), Legenden, Allegorien, singierten Bisionen 2), oder sie lehnen sich an irgend ein anderes wahres oder erfundenes Ereignis an, oft bloß damit ein Eingang gewonnen werde. Fabeln oder Beispiele, und zum Theil noch bestere als jene, besigen wir auch noch von andern Dichtern, namentlich von einem nicht naher bekannten Niederdeutschen aus dem Ansange dieses Zeitraums 3) und von hans Sachsens beiden Zeitgenossen, Burkard Waldis 4) und Erasmus Alberus 5), so wie unter den kleinen erzählenden Stücken,

¹⁾ Fur bie nicht ber alten Sprachen funbigen Fabelbichter mehrten fich bie Stoffe, bie fich ihnen gur Bearbeitung barboten, burch bie profaifchen Ueberfegungen ber Apologen bes Aefop und anderer gabelfamm: lungen, wovon mehr im Abschnitt von ber Profa. - 2) Gine folde if ber Banbeinecht Spiegel, ben Badernagel, a.a. D. Sp. 107 f. (1. A. Sp. 83 ff.) aufgenommen bat. - 3) Seine Beispiele, 102 an ber Bahl, find von &. Biggert aufgefunden worben, ber Proben bar aus in feinem " 3meiten Scherflein gur Forberung ber Renntnis altere beutscher Munbarten und Schriften", Magbeburg 1836, mitgetheitt bet Rach ber poetischen Borrebe, bie bem Befausgeber ein spaterer Bufat # fein scheint, find biefe Beispiele i. 3. 1370 abgefaßt. Diefelbe neunt auch einen Gerharb, Dechanten gu Minben, in einer Beife, baf & irgend einen Antheil an ber Sammlung gehabt haben muß; ob che als Berfaffer, ober nur als Beranlaffer, bleibt nach ben gabein fett ungewiß; vgl. Biggert, S. 69 f. - 4) Bgl. §. 149, Inm. 11. 5) Bgl. §. 159, Unm. 21. Seine Fabeln find unter bem Zitel "Di buch von ber Tugent und Beißheit, nemlich 49 gabeln, ber mefer

womit ber einige Jahrzehnte spater fallende Eucharius Epring bie von ihm gesammelten lateinischen und beutschen Sprichwörter erläutert hat. — Bon andern hierher fallenden größern Compositionen verdienen eine besondere Erwähnung: aus dem vierzehnten Jahrhundert ein allegorisch bidactisches Gedicht, das Buch ber Maide von heinrich von Mügslein?); aus dem funszehnten zwei symbolisierend ascetische Dichtungen, der Spiegel menschlichen Heils und das Buch der Figuren von heinrich von Laufenberg);

theil auf Cfopo gezogen, unnb mit guten Rheimen vertleret", ju Frantfurt a. DR. 1550. 4. gebruckt und öfter. Es ift viel Satire barin ge: gen Pabft : und Monchthum. Gin Paar Proben bei Pifchon, Dentm. 2, C. 583 ff. - Much Buther bearbeitete etliche afopische Fabeln, jus nachft fur feinen Sohn: fie find aus b. 3. 1530 und im 5ten Bbe. ber Benaer Ausgabe feiner Berte gebruckt. In ber Borrebe (bei Bader: nagel, b. Lefeb. 3, 1, Sp. 193 ff.) fpricht er fich mit ber bochften Anertennung über ben Werth ber afopifchen Fabeln aus, verwirft aber ben zu feiner Beit gangbaren beutschen "Gfopus" (wohl teinen anbern als ben von Beinr. Steinhomel; vgl. §. 169.) und will bafur einen gereinigten ("gefegten-"): bie von ihm bearbeiteten Stude follen ein Anfang bagu fein; anbere verheißt er mit ber Beit gu "leutern unb gu fegen". Ueber Luthers "Gin neme Fabel Gfopi newlich verbeutscht ges funden, vom Lewen und Gfel". 1528. 4., bie nicht nach Aefop ift, Pifcon, a. a. D. S. 516, Anmert. - 6) Geb. 1520 gu Ronigs: hofen in Franken, trat von ber tatholifchen Rirche gur evangelifchen über, murbe Pfarrer im Roburgifchen und ftarb 1597. Geine "Proverbiorum Copia, etlich viel hunbert lateinischer und teutscher ichoner und lieblicher Sprichworter zc., mit iconen hiftorien, Apologis, Fabeln und Gebichten gezieret", erschien ju Gisleben 1601 - 1603, in 3 Theis len; vgl. Abelungs Magaz. 1, 2, S. 154 ff. unb 2, 1, S. 82 ff., wo auch Proben baraus mitgetheilt find. - Ueber noch andere Fabels bichter bes 16ten Jahrh. f. Bragur, 3, S. 319 ff. und Efchenburgs Dentm. G. 365 ff. - 7) Bgl. §. 154, Unm. 8. Gein Gebicht, in welchem Rarl IV. und er felbft auftreten, hanbelt von ben Borgugen ber verschiebenen Wiffenschaften und Runfte vor einander und von bem Berhaltniß ber einzelnen Tugenben gur Ratur. Es ift nicht gebruckt. Raberes barüber in Biltens Gefch. b. Deibelb. Biblioth. G. 309 ff. und bei Gervinus, 2, S. 156 f. (1. 2. S. 154 f.). - 8) Bgl. §. 158,

232 Bierte Periode. Bon der Mitte des vierzehnten

aus bem sechzehnten Barthol. Ringwalbts Bisson, dristliche Warnung bes treuen Edarts.). — 3. Ganz ober zum großen Theil bialogisierte bidactische Poesien bes verschiedensten Tons wurden besonders im Resormationszeitalter beliebt.). Die werthvollsten sinden sich bei Hans Sachs unter ben Studen, die er Kampfgespräche oder schlechtweg Gespräche überschrieden hat, und in denen er theils gottliche und allegorische, theils menschliche Wesen über sittliche, religiose und gesellschaftliche Zustände der Beit sich unterreben läst.).

Unmert. t. Der Spiegel bes menfchlichen Beile ift nach bem speculum humanae salvationis, bas Buch ber Figuren mahricheinlich nach einem anbern lateinischen Driginal bearbeitet. Beibe Gebichte enthalten meift Geschichten bes alten Teftamente und anbere weltliche, alle als Figuren ober Symbole zu Ehren ber Jungfrau Maria betrach: tet; f. über fie Engelharbt in feiner §. 149, Unm. 3. angeführten Ausgabe bes Staufenbergs, S. 16 ff.; Ebert, bibliograph. Lericon, Rr. 21576 ff. und Gervinus, 2, S. 275 ff. (1. A. S. 269 ff.). — 9) Sie enthält eine Schilberung vom Buftanbe bes himmels und ber Bolle, in bie viele Ermahnungen und Barnungen eingewebt finb. Das Gebicht ift guerft gebruckt ju Frankfurt a. b. D. 1588. 8.; auch ins Rieberbeutsche übertragen und als Romobie bearbeitet; f. Doffmann, Barthol. Ringwaldt zc. G. 22 - 28; 38 - 40, und Pifchon, Dentm. 2, S. 358 ff. — 10) Bgl. Gervinus, 2, S. 451 f. (1. A. S. 447 f.) - 11) Bieweilen hat er bie Gefpracheform auch gur Thierfabel ber nugt; vgl. Backernagel, a. a. D. 2, Sp. 103 ff. (1. A. Sp. 77 ff.).

Bierter Abichnitt.

Profaifche Bitteratur.

A. Romane, fleinere Erzählungen, Zabeln und Legenben. — Satire.

§. 167.

Die gablreichen hierher geborigen Schriften, bie nach bem Berfall und Zurudtreten ber altern Erzählungspoeffe einen Sauptbestandtheil ber Unterhaltungelecture Diefer Beiten bilbeten, behandeln großentheils folche Gegenstande, wie fie mahrend ber vorigen Periode und auch noch mahrend biefer von ben epischen und ben- episch = bibactischen Dichtern bearbeitet murben, ober biesen nah verwandte. Sehr viele find geradezu aus anbern Sprachen überfest, anbere aus altern beutichen, meift auf frember Ueberlieferung beruhenben Bebichten aufgelost, und von den übrigen, die auf eine freiere Beise entstanden find, weist wenigstens eine große Bahl burch ihren Stoff auf nicht beimische Quellen gurud. Indem fie also größtentheils ber Berkunft und ben Stoffen nach eben fo unvolksthumlich sind, als die meiften erzählenden Berke ber frühern Runstpoesie, hat hier auch noch bei Aneignung bes Fremben eine freie, neugestaltenbe funftlerische Thatigfeit in ungleich geringerem Grabe gewaltet, als bei jenen altern, nicht aus heimischem Boben erwachsenen Dichtungen. Rudficht bes Gehaltes und ber Form fluft fich ihr Werth fehr mannigfaltig ab. 3m Gangen jeboch findet etwas Mehntiches fatt, wie bei ben ergahlenden Gebichten biefes Beits Taums: unter ben fleinern Studen trifft man verhaltnigmaßig auf viel mehr gute, als unter ben umfangreichern. Dieg lagt

sich nicht bloß von den Uebersetzungen und den weniger freien Bearbeitungen, deren Berth, wie sich von selbst versteht, hauptsächlich von dem der Driginale abhängt, sondern auch von den übrigen behaupten. Als Denkmäler der Sprachbilbung und des Geschmacks dieser Jahrhunderte bleiben aber auch unter den Berken, die in anderer hinsicht ganz undebeutend und schlecht sind, noch immer viele von Wichtigkeit.

§. 168.

Bon ben Romanen a) sind bei weitem bie meisten mehr ober minder treue Uebersetzungen, vorzüglich französischer und lateinischer Prosawerke. Insbesondere gilt dies von den Ritter :, Helben :, Liebes : und Glückgeschichten und den Bundererzählungen, deren Originale theils eine sagenhafte und historische Grundlage haben, theils rein erfunden sind. Daß bergleichen Werke nicht erst in diesem Zeitraum, sondern bereits früher bei und Eingang fanden, konnte oben b) wernigstens an einem alten Beispiele gezeigt werden. Zu den besten oder merkwürdigsten, die im Laufe des funfzehnten und sechzehnten Sahrhunderts durch Uebersetzungen eingeführt wurden, gehören Lother und Mallerc), Pon:

a) Im Allgemeinen verweise ich hier auf Reichards Bibliothet ber Romane, Ah. 1—7. Berlin 1778—1781; Ah. 8—21. Riga 1782—1794. 8., Kochs Comp. 2, S. 230 ff., Görres, b. beutsch. Bolksbucher, F. B. B. Schmibts Recensionen in b. Wien. Jahrb. b. Litt. Bb. 29. S. 71 ff. und Bb. 31. S. 99 ff., Gräße, die großen Sagenkreise, und Gervinus, 2, S. 238—266; 329—358 (1. A. S. 229—259; 325—355). — b) S. §. 121 b. gegen das Ende. — c) Dieser zum karlingischen Sagenkreis gehörende Roman wurde i. J. 1405 von Margarethe, Gräsin von Widmont und Gattin Herzog Friedrichs von Lothringen, nach einem lateinischen Buch französisch bearbeitet und bann von ihrer Tochter Elisabeth, Gräsin von Rassau und Saarbrücken, 1437 ins Deutsche überset. Bon berselben stammt auch ber beutsche Hug Schäpler (bie fabelhafte Geschichte von Hugo Cappet, gebr. Straßb. 1500 und öfter; vgl. D. Mus. 1784. 2, S. 327 ff.).

tus und Siboniad), Melufinee), Eurios lus und Eucretiaf), Fortunatuss), Fieras

Bon Bother und Maller gibt es einen alten Strafburger Druck von 1514 (bas Borhandensein eines altern von 1513 wird bezweifelt); nach einer Sanbichr. bearbeitet von Fr. Schlegel, Frantf. a. DR. 1805 und wieber abgebruckt im 7ten Banbe feiner Berte. - d) Mus bem Frangofischen überfest burch Eleonore, geborne Pringeffin von Schott: land und Gattin Siegmunde von Defterreich, mit bem fie von 1448 bis 1480 vermählt war (von anberer Sand überfest findet fich biefer Roman in einer Beibelb. Banbichr. Gervinus, 2, S. 256). Ueber bie Quele len bes frangof. Buche vergl. altb. Duf. 2, S. 314 ff. unb v. b. Sac gens De. 4, G. 594 f. Der altefte unter ben vielen bekannten beut: ichen Druden ift ber Augeburger von 1485. Diefer Roman murbe auch in bas noch zwölf andere Ritter : und Liebesgeschichten enthaltenbe, von bem Buchbruder Feierabenb berausgegebene Buch ber Liebe, Frankf. a. DR. 1587. fol. aufgenommen, und nach biefem Text und einem anbern alten Druck (von 1539) erneut in Bufchings unb p. b. Sagene Buch ber Liebe, Berlin 1809. 8. - e) Durch Ihus ring von Ringoltingen (ober wie Mone, Ang. 1838. Op. 612 ben Ramen in einer banbichr. gefunden, Ih. v. Ruggeltingen) aus Bern 1456 aus bem Frangofifchen überfest; gebr. Augeburg 1474 und öfter, auch im alten Buch ber Liebe. - f) Diefem von Xeneas Splvius (Pius II.) i. 3. 1444 lateinisch abgefaßten Roman foll eine mabre, zwischen Raifer Siegmunde Rangler Caspar Schlid unb einer eblen Burgerin gu Siena vorgefallene Gefchichte gum Grunbe lie-Berbeutscht murbe er i. 3. 1462 von bem als Ueberseger auch fonft ruhmlich bekannten Riclas v. Bent (aus Bremgarten in ber Schweig, anfänglich Schulmeifter gu Burich, nachher Rathefchreiber in Rurnberg, i. 3. 1462 Stadtfchreiber ju Eflingen und 1478 im Dienfte Ulriche, Grafen von Burtemberg ; vgl. Difcon, Dentm. 2, G. 229 f.) und gedruckt Augsburg 1473 und öfter, namentlich auch in den Ausgaben von Riclasens "Translation ober tutschungen zc. etlicher bucher Ence filvij: Pogii florentini 2c." zuerft o. D. u. 3. (um 1478), bann auch 1510. 1536. Gine viel ichlechtere Bearbeitung beffelben Gegen= ftanbes ift bie Geschichte von Camillus und Emilia im alten Buch ber Liebe; über andere vgl. v. Bülams Rovellenbuch, Leipzig 1834 bis 1836. Ih. 1. S. XXXVIII ff. - g) Aus welcher Sprache ber For: tunatus ins Deutsche übertragen worben, ift ungewiß. fpricht bafur, bag biefer Roman gegen bie Mitte bes 15ten Jahrh. in Spanien aus altern, vornehmlich wohl in Rorbfrantreich beimischen Ueberlieferungen entftanben ift. Die Grundzuge eines haupttheils ber

bras h), die Haimonskinder i), die schone Ma= gelone k), Raifer Octavianus 1), Amadis aus

Befchichte enthalten ichon bie Gesta Romanorum (Rap. 120 bes latein. Tertes). Bgl. &. B. B. Comibte Ueberfegung von Thom. Det: ters Zaubertragobie "Fortunatus und feine Sohne." Berlin 1819. 8. im Anhange S. 161 ff. Der altefte befannte Drud bes-beutichen Buchs ift 1509 in Augeburg erfchienen. - h) Aus bem tarlingifchen Sagens treise und aus bem Frangofischen überfest. Die altefte betanntere Musgabe ift 1533 gu Simmern gebruckt; boch foll es eine fruhere Frankfurter geben. Rach jener in Bufchings und v. b. Bagens Buch ber Liebe. — i) Dieser karlingische Roman muß in zwei verschiebenen Bearbeitungen nach Deutschland getommen fein, einer frangofischen und einer mahricheinlich nieberlanbifchen. Bon ber erften eriftiert eine Ueber-Jegung unter bem Titel "Enn fcon luftig Gefchicht, wie Repfer Carle ber groß vier gebruber, hertzog Aymons fun, fechzehn jar lange betrieget zc." Simmern 1535. Aus ber andern, die im Inhalt mit bem auch aus bem Rieberlanbischen übertragenen Gebicht von Reinolb von Montalban (vgl. §. 146.) geftimmt haben wirb, und bie bochft wahricheinlich ein Colner Druck von 1604 enthielt, muß bas noch gangbare Boltsbuch von ben vier Saimonstindern gefloffen fein. Bgl. v. b. hagens Grundr. S. 174; 539. — k) Aus bem Frango: fifchen 1535 von Beit Barbect überfest und in bemfelben Jahre in Augeburg gebruckt; bann öfter, auch im alten Buch ber Liebe. Der frangofische Roman ift Bearbeitung eines vor bem Enbe bes 12ten Jahrh. verfaßten provenzalischen Berts (Dieg, bie Poefie b. Troubab. S. 206). Dem Inhalt nach mit ber Dagelone verwandt ift bas in ben von De per und Mooper herausgegebenen altb. Dichtungen (Queblinb, u. Leipz. 1833) abgebruckte zweite Stud. - 1) Das frangofische Bert, welches Bilh. Salgmann überfette, und bas ju Strafburg 1535 und öfter gebruckt warb (auch im alten Buch ber Liebe), foll gunachft aus einem altern gereimten umgebilbet und biefes wieber aus einer las teinischen Quelle gefloffen sein. In ben Reali di Francia wird bie Ge fcichte bes Octavianus von Fioravante, König von Frankreich, ergahlt (B. 2, Rap. 42 ff.) und biefer zu einem Abnherrn Rarls b. Gr. gemacht. Wenn Grafe in ben Unmerfungen ju feiner Ueberfegung der Gesta Romanorum (2, S. 281) in ber von ihm im erften Anbange (2, S. 152 ff.) mitgetheilten Ergablung "bie ganglich vereinfachte Gefcidte" bes Romans vom Raifer Octavianus ju finden meint (vgl. auch Ball. Bitt. Beit. 1842. Rr. 222. S. 557 f.), fo irrt er: mit biefem hat fie nichts gemein als ben Ramen bes Raifers, ihr Inhait ift tein anderer als ber ber Erefcentia; vgl. g. 91, Anm. b.

Frankreich m). — Unter ben Romanen, bie profaische Ums arbeitungen alterer beutscher Gebichte find, von benen aber tein einziger in ben Rreis ber beutschen Gelbensage eingreift "), finb

m) Der berühmtefte unter ben Romanen, beren Stoff nicht aus alterer Ueberlieferung gefchopft, fonbern erft in biefen Beiten erfunben ift. Db ber urfprunglich nur aus vier Buchern beftebenbe Amadis de Gaule, bei weitem vorzuglicher als bie Romane, bie fich als Bort: febungen in noch zwanzig Buchern und mehrern Anbangen nach und nach an ihn anschloffen, frangofischer, spanischer ober portugiefischer Mb. tunft fei, barüber ift gestritten worben. Gemeiniglich wird ber Portugiefe Basco Bobeixa, ber 1326 geftorben fein foll, als eigentlicher Berfaffer angenommen. Ebert, a. a. D. Rr. 479. finbet es am mabre fceinlichften, bag bie erften 13 Bucher in Spanien entftanben feien; ngl. bamit und über bie gange Amabielitteratur R. 28. 26. Och mibt in b. Bien. Jahrb. b. Bitt. Bb. 33. unb Grafe, S. 400 ff. Deutschland tam bas gange Bert junachft aus Frantreich, mahricheins lich ichon vor 1575. Der altefte aufgefundene Druck ber beutschen lebers segung enthalt nur bie erften 13 Bucher und ift Frankf. a. DR. 1583. 2 Thle. in fol. erichienen. Alle 24 Bucher wurben, jebes einzeln, gleiche falls ju Frantf. a. DR. feit 1591 gebruckt : fie finben fich felten beifams men. Der Amabis mar gu feiner Beit fo berühmt, bag man in Frantreich einen befondern Abbrud ber in ihm vortommenben Reben, Briefe und Monologe veranftaltete, ber bann auch ins Deutsche übertragen wurde und unter bem Titel "Schaffammer ichoner gierlicher Dratios nen, Genbbriefe zc. Aus ben 24 Buchern bes Amabis" in mehrern Auflagen erschien, zuerst Straßb. 1597. — n) Rur eine Art profaischer, aber fehr verworrener Bearbeitung beuticher Belbenfagen ift ber Anhang jum Belbenbuch (g. 145.), ber bie Ueberfchrift fuhrt "Bon Belben, Segwergen und Riefen." Er befteht in Auszugen aus altern Bebichten, jum Theil benfelben, bie wir tennen, jum Theil anberen ; bgl. B. Grimm, b. Belbenf. G. 287 ff. Dagegen ftammt bie Profas ergablung vom Bornen Giegfrieb, bie noch ale Boltebuch umgebt. und von ber fich tein unbeftreitbar in biefe Periobe fallenber Druck nachweisen lagt, junachft nicht aus bem gleichnamigen beutschen Bebicht (f. 145.), fonbern aus einer frangofifchen Bearbeitung ber Sage (vgl. v. b. Sagens Grunbr. S. 52 und Lachmanns Rritit b. Sage bon b. Ribel. G. 439); und bie Erifteng eines profaifchen Riefen Siegenot (v. b. Sagens Grundr. S. 30; 526) ift wenigstens febr Much bas, zwar nicht zur beutschen Belbenfage im engern Sinne gehörige, aber boch beimische und fruh bei uns eingeführte frembe

vie bekanntesten und zugleich werthvollsten ber Bigalois o) und der Eristan P), beibe auch noch im funfzehnten Jahr-hundert aus den gleichnamigen Rittermaren Wirnts von Grasfenberg I) und Gilharts von Oberg I) entstanden. — Ganzselbständig der Abfassung nach und erwachsen aus volksthumslichen, zum Theil aber auch der Fremde entlehnten und in Deutschland heimisch gewordenen Sagen, aus gangbaren Schwänken, Wigen und Scherzen sind drei berühmte Volksromane, von denen der älteste, der ursprünglich niederdeutsch geschrieben ist, und die Abenteuer und Schwänke von Epli Eulenspiegel erzählt I), dem Ende des funfzehnten Jahr-

Sagen behandelnbe Bolksbuch von herzog Ernft ift nicht aus ber Auflosung eines altern Gebichte, fonbern aus ber Ueberfegung einer lateinischen Profa gefloffen; vgl. Docen im altb. Duf. 2, 6. 248; v. b. hagens De. 4, S. 77, Rote 2. - 0) Der Roman "Bigo: leis vom rabe ic." wurbe 1472 von unbefannter Danb abgefagt unb nachher mehrmals gebruckt, zu Augsburg 1493, zu Straßburg 1519 2c., bann auch in bas alte Buch ber Liebe und in Reicharbs Biblioth, b. Romane, 2, G. 11 ff. aufgenommen; f. Benede's Borrebe gum Bigalois, G. XXVII ff. - p) Um Schluffe fagt ber Bearbeiter biefer "Diftory von herren Triftrant und ber iconen Malben," er habe Gil harts von Oberg Bert in biefe Form " von ber Leute wegen gebracht, bie folder gereimter Bucher nicht Gnabe hatten zc."; vgl. v. b. Das gens Grunbr. S. 131. Die alteften Ausgaben find bie Augsburger von 1484 und 1498; gleichfalls im alten Buch ber Liebe und barnach erneut in Buschings und v. b. hagens gleichnamiger Sammlung. Bgl. über biefen Roman Leipz. Litt. Beit. 1812. St. 62 ff., v. b. Das gens MS. 4, S. 588. — q) S. §. 94. — r) S. §. 91. — s)- Das auf biefen Liebling ber untern Bolteclaffen, beffen hiftorifche Griftens behauptet und bestritten worben ift (vgl. Soffmanns gunbgrub. 2, S. 243, Rote 3; B. Grimm in haupts Beitschr. 1, S. 32), viele bem Pfaffen Amis beigelegte Schwante übertragen finb, ift bereits §. 98, Unm. g. bemertt worben. Dag ber Gulenfpiegel gegen 1483 von einem gaien in nieberbeutscher Sprache abgefaßt worben, folof. Leffing (Leben, 3, S. 136 f.; Sammtl. Berte, 11, S. 492 f.) aus bem alten zu Augsburg 1540 erschienenen Druck bes hochbeutschen Textes. Dies alte nieberbeutsche Driginal hat nun Grafe (Behrb. b. allgem.

bis zum Ende bes fechzehnten Jahrhunderts.

rts angehort, die beiden andern, die tragische Geschichte 5chwarzfunftlers Fauft ') und die tomisch fatirische en Schildburgern, auch bas Lalenbuch genanntu,

rgefch. 2, 2, S. 1020) wirklich in einer um 1495 gebruckten be nachweisen wollen. Der altefte bekannte Druck in bochbeuts Borache ift von 1519 (ber bem Thomas Murner wohl ohne jugefchrieben wirb), bie vollstänbigfte Ausgabe bie Strafburger 543. 4. Balb ichieb fich ber Gulenspiegel in einen protestanti= und einen fatholischen. Much in Berfe murbe er gebracht (von art, "Gulenspiegel Reimensweis" in v. Meusebachs Befig; vgl. ings Musg. b. gludhaften Schiffs, S. 69 ff.; 259; Ball. Litt. 1829. Rr. 55. Sp. 439) und in mehrere frembe Sprachen übers - t) In ber ursprunglichen Gestalt scheint biefen Roman bie urter Musgabe von 1588 zu enthalten (bie Erifteng einer noch Berliner von 1587 ift nicht erwiesen); bie nachfte ift vom Jahre e. D., wenn fie andere wirklich von ber vorigen verschieben ift. ieue bearbeitet von G. R. Bibmann, hamburg 1599. 3 Bbe. 4. bbruck ber wibmannichen Erzählung, ohne feine und eines fpatern rbeiters (Pfigers, Rurnberg 1674) weitschweifige Unmerkungen, 34 zu Reutlingen erfchienen "Das argerliche Leben und fchreckenbe des vielberüchtigten Ergichwarzfunftlere Joh. Fauft." Ueber Musgaben, Bearbeitungen, Ueberfegungen ic. vergl. Chert, D. Rr. 7371 ff.; über die Bilbung ber Sage ift, außer Gor: 5. 207 ff., besonders nachzulesen ein Auffat von Stieglit in ich legele b. Duf. 2, S. 312 ff., vervollftanbigt in v. Rau: hiftor. Zaschenb. 5ter Jahrg. G. 125 ff. - u) Der Grund: te biefes Bolkeromans "von Leuten, bie kluglich reben und fin= janbeln" ift fehr alt; vgl. Vridanc, 82, 8 f. und B. Grimms dung bagu, S. 356 f. Die alteste Ausgabe ber Schilbbur: ft wohl bie von 1598; fpater wurde bas Buch mit einem zweiten vermehrt, und nun erfchien bas Bange unter bem Titel "ber nvertreiber von Agyrta". Frankfurt 1670. Der erfte Theil ift itet in v. b. hagens Rarrenbuch aufgenommen, von bem n nur ein Auszug in bem Anhang, ber auch von ber weitern tur hanbelt, womit aber zu vergleichen ift Leipg. Litt. Beit. 1812. 61 ff. — hier mag auch noch zweier anberer beutschen Romane t werben, von benen ber eine gewiß, ber anbere mahricheinlich ial ift. Jener ift ber einen gang hiftorischen Stoff (bie Geschichte : Friedrichs III. und seines Sohnes Maximilian) mit Berhüllung Tigennamen barftellende Beiß : Ronig, ben Raifer Marimi:

442 Bierte Periode. Bon ber Mitte bes vierzehnten

erst zu Ende des sechzehnten erschienen find. — 3war nicht eigentliches Original, aber ganz freie, durch einen seltenen Reichthum an Kenntnissen aller Urt begunstigte und mit wahrhafter Genialität und bewundernswürdiger Sprachgewalt ausz geführte Umarbeitung und Erweiterung des ersten Buchs eines satirisch=humoristischen Romans in französischer Sprache ift Johann Fischarts berühmtestes Werk, Geschichtklitz terung oder Gargantuav).

lian I. entworfen und fein Geheimschreiber Marx Ereigfauers wein 1512 ausgeführt hat: ein Wert von febr untergeorbnetem Berth und bas profaifche Geitenftud jum Theuerbant; gebr. Bien 1775. fol. mit vielen ichonen bolgichnitten (Proben in F. A. Pifcons Sandb. b. beutsch. Profa, Berlin 1818. 8. 1, S. 17 ff. und in beffen Dent malern, 2, S. 220 ff.). Der anbere ift ber Golbfaben von Georg Bidtram aus Rolmar, Stabtfchreiber zu Burgheim, ber auch fonft noch als Romanichreiber und Berfaffer eines vielgelefenen Unterhaltungs buchs (§. 169.) bekannt ift und in ber Mitte bes 16ten Jahrh. lebte. Der Golbfaben, ber nicht zu ben ichlechteften ergablenden Profamerten biefes Beitraums gehört, ift gebruckt Strafburg 1557. 4. und barnad herausgegeben von Cl. Brentano, Beibelberg 1809. 8. (vgl. Beibelb. Jahrb. 1810. 2, G. 285 ff.); Inhalt und Proben bei Difchon, Dentm. 2, S. 436 ff. - v) Der gange mertwurdige Titel (ber aber nicht vor allen Ausgaben gleich lautet) ift zu weitläuftig, um hier gang mitgetheilt werben ju tonnen. Er fangt an "Affentheurliche, Raupengeheurliche Gefchichtklitterung, Bon Thaten und Rahten ber vor furgen langen weilen Bollenwolbeschreiten Belben und herren Grandgufier, Gargantea und Pantagruel zc." Fifchart nennt fich bier bulbrich Ellopofeles ros. Dargeftellt ift barin "bas Leben eines riefenhaften, in finnlicher Ueberfulle ftrogenden Gefchlechte." Gebr. guerft 1575. 8. und bana oft bis 1631 (eine Ausgabe von 1552, bie Grafe nach ber Dall Bitt. Beit. 1842. Rr. 223. Sp. 562 noch befeffen haben will, nennt von Denfebach, bem bier wohl bie erfte Stimme gebührt, ein Trugbilb). Bgl. über bie Litteratur bas §. 147, Anm. 8. Citierte, worunter bie Stude ber Ball. Bitt. Beit. nicht ju überfeben finb, und Gervinus, 3, S. 149 ff. Proben bei Badernagel, b. Lefeb. 2, Sp. 135 f. 3, 2, Sp. 471 ff. und bei Pifcon, a. a. D. 2, S. 455 ff. frangöfische Roman Gargantua, bessen Stoff wiederum aus einem ältern, ichon im 15ten Sahrh. gebruckten frangof. Buch entnommen if

bis jum Ende bes fechzehnten Jahrhunderts.

§. 169.

Bas die vielen, in Novellen, moralischen Beispielen, Schwänken, Anecdoten und Marchen bestehenden kleinern Erzählungen betrifft, so kann hier eben so wenig auf ihre Entstehungsart, als auf die Namhastmachung der bedeutendsten und gelungensten näher eingegangen werden. Es wird genügen, einige der bekanntesten und zu ihrer Zeit gelesensten Sammlungen anzugeben, worin dergleichen Stücke entweder schon vor ihrem Erscheinen in deutscher Sprache vereinigt warten und bei ihrer Uebersehung gelassen wurden, oder in die sie erst deutsche Bearbeiter und Versassen, der in der Romer, die ben weisen Meistern in, den Gesten der Romer, die schon im vierzehnten Jahrhundert in deutschen Prosen vorhanden gewesen zu sein scheinen 2), und von dem

⁽s. 3. Grimm, b. Mythol. S. 509; 1. U. S. 313), hat ben Fr. Rabelais (geb. 1483, gest. 1553) jum Berfasser und ist in neuester Zeit ganz vortresslich von S. Regis, Leipzig 1832 st. 8. übersett worden. — Fischarten soll v. Meusebach auch ben Lügenroman vom Finkenritter beilegen, bessen Grundibee schon in ättern gereimten Lügenmarchen vorgebildet ist; vgl. Müllers Samml. 3, S. XIV; v. Laßbergs Liebers. 2, S. 385; Maßmanns Denkm. 1, S. 105 ff.; Suchenwirt, S. 148 f.; Haupts Zeitschr. 2, S. 560 ff. Fischart gebenkt des Finkenritters an mehrern Stellen ber Geschichtklitterung und auch im Bienenkorb, wenigstens in den Ausgaben beider Werke von 1582; vgl. Haupt in v. Aufses in den Ausgaben beider Werke von Sp. 74 f. durch Hoffmann Rachricht von einem alten Druck gezgeben ist. Rach einem andern ist der Finkenritter ausgenommen in Reichards Biblioth. d. Rom. 16, S. 63 ff.

¹⁾ Bgl. §. 87, Anm. d. und §. 149, Anm. 5. — 2) Bgl. §. 149, Anm. 1. — Eine Angahl ähnlicher Stücke, wovon ein Theil wenigstens aus ältern beutschen Gebichten aufgelöst ift, geben aus einer Leipziger Panbschr. bes 15ten Jahrh., die Poetisches und Prosaisches enthält, unter der Ueberschrift Märchen und Sagen die altd. Blätter, 1, S. 117—163; 300 ff.; die lette dieser Ergählungen ist die von Eressentia und Bearbeitung des alten §. 91, Anm. b. angeführten Gesbichts; sie steht auch in Wackernagels altd. Leseb. Sp. 987 ff.

型理理 Bierte Periobe. Bon ber Mitte bes vierzehnten

gegen Ende bes funfzehnten verbeutschten Decameron bes Boccag3); biefes von bem Buche Schimpf und Ernft, welches ber burch treffliche Darstellungsgabe sich auszeichnende Barfüßermonch Joh. Pauli zu Anfang bes sechzehnten verfaßte 1), und von brei ahnlichen jungern Unterhaltungsbuchern, Georg Widrams Rollwagenbuchlein1),

Unmittelbar vorher theilt berfelbe auch zwei gut vorgetragene Erzählun: gen mit, wovon die erfte eine Bearbeitung ber Geschichte von "Amicus und Amelius" ift (vgl. §. 95, Anm. 3.), die andere benfelben Stoff behanbelt, welchen Schiller in bem "Gang nach bem Gifenhammer" benutt hat. Beibe find entlehnt aus "ber felen troft mit manigen hubschen Erempeln burch bie Behen gebot und mit anber guten lere" (Augeburg 1478 und 1483) und nach bem Terte einer Banbichr. bes 15ten Jahrh. bort und anberwärts gebruckt. — 3) Bgl. §. 149, Anm. 1. Un ber Ueberfegung ober Bearbeitung einzelner berühmter Rovellen bei Boccaz haben sich auch Riclas v. Weyl und Albrecht v. Epbe versucht. Jener übertrug, jeboch nicht aus bem italien. Driginal un: mittelbar, sondern aus ben lateinischen Bearbeitungen von Petrarca und von Leonardo Aretino, die Erzählungen von Grifelbis und von Buiscarb und Sigismunde (Die erfte im Borwort gur zweiten "Translation", welche bie anbere Ergablung felbft gibt, ermabnt, Bl. XVIa. ber Musg. von 1536). Albrecht bilbete bem Boccag felbft bie lette biefer beiben Befchichten nach und fügte fie feinem Cheftanbs: bud (vgl. §. 171.) ein. — 4) 3. 3. 1518. 30h. Pauli, jubis fcher Abtunft und mahrscheinlich biefelbe Perfon mit bem anberweitig bekannten Johannes Pfeberebeimer, lebte als Chrift einige Beit in Strafburg und fpater gegen vierzig Sahre lang als Lefemeifter im Bar: fugerklofter gu Thann im Glfag; vgl. R. Beith, uber ben Barfuger Joh. Pauli und bas von ihm verfaßte Bolksbuch Schimpf und Ernft, nebft 46 Proben aus bemfelben. Wien 1839. Die altefte bekannte Aus: gabe von Schimpf und Ernft ift (mit einer Borrebe von 1519) ju Strafburg 1522 erschienen. Spater murbe bas Buch vom Berf. und auch von Anbern vielfach vermehrt und oft gebruckt; f. Ebert, a. a. D. Rr. 15996. Schimpf und Ernft, bas Rollwagenbuchlein und bie Gartengefellschaft blieben beliebte Unterhaltungebucher bie tief in bas 17te Jahrh. herein ; vgl. hoffmanns Spenden gur beutfchen Litteraturgefchichte, 1, S. 21 und Dofcherofch, bie Gefichte Philanbers von Sittes walb, 3tes Geficht (nach Dittmare Musg. G. 143). - 5) Much unter bem Titel Rollmagen von Schimpf und Ernft gebrudt. Jacob Frey's ') Gartengefellschaft und Sans Bilb. Rirchhofs Benbellnmuth'). — Bon prosaisichen Fabeln, die in diesem Beitraum erschienen, findet sich ber größte Reichthum in dem von Seinrich Steinhowel nach der Mitte bes funfzehnten Jahrhunderts aus dem Lateinischen überfesten Aesop und den Anhangen bazu *), worin

Die altefte bekannte Musgabe ift von 1555. 8. (o. D.); vgl. uber basfelbe und die beiben gunachft folgenben im §. bie Leipg. Litt. Beit. 1812. Rr. 161 ff. — 6) Gebruckt Strafburg 1557. 8. Der Berfaffer mar Stadtichreiber gu Mauremunfter. - 7) Rirchhof ftammte aus Deffen, war Solbat gewesen und schrieb 1562 fein Buch, wovon ber erfte und befte Band 1565 in Frankfurt a. M. erschien; nachher folgten noch amei Theile. - 8) D. Steinhowel von Beil (in Burtemberg) war Argt gu Ulm und hat unter anbern auch ben gebruckten Profaroman von Apollonius von Aprus (f. §. 120, Anm. l.) und Bocca = gene Bert von ben berühmten Frauen (de claris mulieribus) aus bem Lateinischen überfett (jener gebruckt Mugsburg 1471, biefes Ulm o. 3. [um 1473]; vgl. altb. Duf. 2, S. 269, Magmanns Denim. 1, S. 10, Rote 2. und bie b. Litteraturgefch. von G. und g. Scholl, 1, Sp. 513 ff.). Er muß zu ben beften Profaiften feiner Beit gerech: net werben. Seine Ueberfetung ber afopifchen und anberer lateinischer Kabeln, benen bas sagenhafte Leben Aesops voraufgeht, erschienen mit ben lateinischen Texten zwischen 1476 und 1484 zu Ulm, bann auch ohne biefe, und fpater noch mit Studen von Geb. Brant vermehrt. Bgl. Leffings fammtl. Schriften, 9, S. 51 ff. und Chert, a. a. D. Rr. 250 ff. - Gine andere, im Morgen : und Abenblande fehr berühmt geworbene und weit verbreitete Kabel = und Beifpielfammlung, Die gleich bem Buch von ben fieben weifen Deiftern ursprunglich aus Inbien ftammt, auf biefelbe Quelle mit biefem jeboch nur irrthumlich guruckgeführt worben ift, bas arabifche Buch Calila und Dimna ober bie Fabeln Bibpai's, gieng junachft burch bie von einem getauften Juben, Jo: hann von Capua, aus bem Bebraifchen (1262 - 1278) gefertigte lateinifche Ueberfegung (handfchriftlich vorhanden und gebruckt etwa zwis ichen 1470 und 1480 unter bem Titel "Directorium humanae vitae, alias parabolae antiquorum sapientum") ins Deutsche über, mahrfeinlich auf Beranlaffung Cberharbs im Bart, Grafen von Burtems berg. Die beutsche Uebertragung wurde als "Buch ber Beifpiele ber alten Beifen", "Buch ber Weisheit", "ber alten Weisen Exempelsprüch" 2c., häufig gebruckt; zuerst wahrscheinlich Urach 1480,

auch viele Stude stehen, die mehr eigentliche Erzählungen, als Apologe sind. — Unter der Menge der Legenden in unsgebundener Rede mögen hier allein die hervorgehoben werden, welche in einem größern ascetischen Sammelwerke, dem Buch von der Heiligen Leben, enthalten sind, das Hermann von Friglar?) schon auf der Scheide des vorigen und des gegenwärtigen Zeitraums nach und aus vielen andern Schriften veranstaltete. — Satirische Schriften, große und kleine, entstanden auch noch in anderer Form, als der erzählenden, besonders im Zeitalter der Resormation und auch noch später in außerordentlicher Zahl. Zu den geistreichsten, wisigsten und zu ihrer Zeit gelesensten gehören mehrere von Joh. Fischart, namentlich Aller Practik Großmutter 10) und der Biesnenkorb des heil. römischen Immenschwarms 11),

bann Ulm 1483 ic. Bgl. Phil. Bolffe Ginteitung ju "Catila unb Dimna ober bie Fabeln Bibpai's. Mus bem Arabifchen." Stuttgart 1837. 2 Bbchen. 12. und Götting. gel. Ungeig. 1843. Rr. 73 ff. -Enblich gebente ich noch bes alten, in einer Danbichr. bes 15ten Jahrh. ju Erlau aufbewahrten Fabelbuchs, wovon Befchreibung und Proben im R. Jahrb. b. Berlin. Gefellich. fur b. Spr. 4, S. 126 ff. gegeben find. - 9) Bahricheinlich ein Dominicaner, ber viele und weite Reis fen gemacht hatte. Bie er felbft fagt, ift fein Buch, bas er burch einen Anbern in ben Sahren 1343 bis 1349 fchreiben ließ, "gufammengelefen aus vielen anbern Buchern und aus vielen Predigten und aus vielen Lehrern".; vgl. Badernagel, altb. Lefcb. 1. A. Sp. 856-858. Er gehort zu ben beffern Profaiften feiner Beit. Gebructt finb einzelne Legenden in Magmanne Denem. 1, S. 118 ff., in beffen Ausgabe von S. Alerius, S. 186 ff. und in d. d. Litteraturgesch. von G. u. F. Scholl, 1, Gp. 399 ff. (f. §. 171, 3); anbere Stellen aus dem Buch bei Bat: ternagel, a. a. D. Sp. 675 ff.; 2. A. Sp. 853 ff., ber auch von fpater aufgezeichneten Legenben bie von ben fieben Schlafern and einem Paffionale aller Beiligen (in einer Sanbichr. von 1458) mittbettt, Sp. 977 ff. - 10) Gegen bas Unmefen ber Kalenbermacher und Babr fager jener Beit gerichtet; gebr. 1573. 4. und ofter; Proben bei Bats. ternagel, b. Lefeb. 3, 1, Sp. 459 ff. - 11) Bie mehrere anbere Schriften Fischarts, befampft ber Bienentorb bie Jefuiten; gebrudt

von benen jene Nachahmung eines franzosischen, biefer erweisterte Bearbeitung eines hollanbischen Werkes ift 12).

B. Sefchichtliche und befcreibenbe, rednerische, bibactifche Profa.

§. 170.

Auf die Bildung des rein geschichtlichen und des beschreibenden Stils sind die prosaischen Unterhaltungsbucher dieses Beitraums, so wie die Uebersetungen der classischen historiker gewiß nicht ohne Einfluß geblieben. Schon im vierzehnten und sunfzehnten Jahrhundert und im ersten Jahrzehent des sechzehnten erschien neben den prosaischen Bearbeitungen mehrerer altern Reimwerke, die bei den des Lateins unkundigen Laien lange die Stelle wirklicher Geschichtsbucher vertreten hatten a), eine ganze Reihe geschichtlicher Darstelzlungen oder Chroniken in ungebundener Rede, unter denen, außer der schon erwähnten Limburger b), zu den merkzwürdissten gehören die i. J. 1362 vollendete straßburgissche Chronik von Fritsche Closener) und die zum

zuerft 1579. 8. — 12) Bgl. barüber, so wie über andere satirische Schriften Fischarts Gervinus, 3, S. 129—136 und die §. 147, Anm. 8. angeführten Bücher.

a) Die alte Raiserchronit (f. §. 91.) besindet sich prosaisch bearbeitet zu Wien in einer handschr. bes 15ten Jahrh.; in einer ans bem aus bemselben Jahrh. hat sich wahrscheinlich eine Prosauslösung von Rudolfs v. Ems Weltchronit (f. §. 97.) erhalten; vgl. hoff=manns Berzeichn. b. Wien. handschr. S. 13; 212. Ueber zwei ans berze Prosawerte, die wenigstens theilweise Austösungen von Enenstels Weltchronit (f. §. 97.) und einem ahnlichen poetischen Werte sind, vgl. Rasmanns Eraclius, S. 371 f. und Wackernagel, Basel. handschr. S. 31 ff. — b) Bgl. §. 155. — c) Geb. zwischen 1300 und 1320, war Chorherr zu Strasburg und starb 1384. Seine Chrosnit hat die altere, sogenannte repgowische (f. §. 121b.) zur Erunds

448 Bierte Periobe. Bon ber Mitte bes vierzehnten

großen Theil daraus geschopfte, zwanzig Sahre spater begonnene elsassische von Jacob Ewinger von Königs:
hofen a), die thuringische von Johannes Rothe e),
bie Berner von Diebold Schilling!) und Petermann Etterlinss) Chronik der Eidgenossenschaft.
Besonders an den beiden zuletz genannten Werken nimmt
man die Fortschritte wahr, welche in der Behandlung historischer Stoffe schon vor dem Eintritt der Kirchenverbesserung
gemacht waren. Viel mehr noch vervollkommnete sich die
Form der geschichtlichen Darstellung im Lause des sechzehnten
Jahrhunderts: es zeigte sich bald in einzelnen Geschichtsbuchern
ber wohlthätige Einfluß von Luthers Schreibart. Bereits sein

lage; berausgegeben nach ber einzigen bekannten, in Paris aufbewahrten Banbichr., aber mit etwas veranberter Schreibung von A. Schott, Stuttgart 1842. Gine Probe in ber b. Litteraturgefch. von G. und g. Scholl, 1, Sp. 439 ff. - d) Geb. zu Strafburg 1346, geft. bafelbft als Domherr 1420. Seine größere Chronit, die er bis gum 3. 1414 fortführte, ift noch nicht gebruckt, eine von ihm felbft barnach gefertigte Eleinere (bie auch fruher abbricht) aber herausgegeben von Schilter, Strafburg 1698. 4. Proben baraus, wie aus ben meiften übrigen in biefem S. ermannten Schriftstellern, bei Badernagel, beutsch. Lefeb. 1 u. 3, 1 und bei Difchon, Banbb. b. beutich. Profa u. Dentmaler, 286. 2. - e) Rach ber gewöhnlichen Unnahme, ber aber Eucas (aber ben Krieg von Bartburg, S. 39 f.) entgegentritt, hat berfelbe 304. Rothe, ber bas gereimte Leben ber beil. Glifabeth fchrieb (f. §. 146.), auch biefe Chronit abgefaßt. Gewiß ift, bag beren Urheber, mag er 3. Rothe geheißen haben ober nicht, Capellan ber 1431 verftorbenen Landgrafin Unna ju Gifenach mar und biefe Rurftin überlebte. brudt ift bie Chronit bei Denden, Scriptt. Rer. Germ. II, Rr. 24. - f) Er war von 1465 an Gerichteschreiber gu Bern. Bon feiner Chronit ift nur ber Theil, ber bie Beit von 1468 bis 1480, und it biefer besonders bie Rriege ber Schweig mit Burgund fchilbert, & "Befdreibung ber Burgunbifchen Rriegen" zc. Bern 1743. fol. it ausgegeben. Bei ben in biefem Abichnitt bargeftellten Schlachten m Greigniffen mar er felbft betheiligt gemefen. - g) Lebte gu Unfang W 16ten Jahrh. als Gerichtsschreiber zu Lugern. Seine Chronik gebrad Basel 1507. fol. unb 1752,

älterer Beitgenoffe, Joh. Thurnmayer, von seiner Baterstadt Aventinus genannt h), schrieb seine baierische Chronik in einer kräftigen, körnigen Sprache und mit nicht zu verkenmender historischen Kunst. Nicht minder trefflich, wo nicht noch vorzüglicher von Seiten der Form sind Sebastian Franks') Beltgeschichte und bessen Ehronik des ganzen deutsichen Landes, in denen sich mit am deutlichsten die Bildung erkennen läßt, welche in Folge von Luthers Verdienst um die deutsche Prosa überhaupt auch bald die historische Schreibart erlangte, die schweizerische Chronik von Aegibius Eschubik) und die zuerst niederdeutsch geschriebene, nachher aber auch von dem Versasser selbst zweimal hochdeutsch bearzbeitete pommersche von Thomas Kanthow 1), auf

h) Geb. gu Wensberg in Baiern 1477, lehrte an mehrern Unis verfitaten, ward bann Erzieher baierifcher Pringen, bie ibn nachher bei feinen hiftorischen Studien in aller Art unterftügten, und ftarb 1534 gu Regensburg. Seine Chronit (vollftanbig erft 1566. fol. ju Frankfurt a. DR. berausgegeben) verfaßte er querft lateinifch (Annalos Bojorum, gebr. 1554), bearbeitete fie bann aber mit Erweiterungen beutich, momit er nach ber Schluffdrift i. 3. 1533 gu Stanbe fam. - i) Geb. 1500 gu Borb (Donauworth), gehorte gu ber Secte ber Biebertaufer, bielt fich an verschiebenen Orten bes mittlern und fublichen Deutschlanbs auf, ohne je ein offentliches Umt zu betleiben, und ftarb vermuthlich gu Bafel um 1545. Er hat zahlreiche Schriften, theile hifterischen und Tosmographischen, theils bibactischen, myftischen und polemischen Inhalts hinterlaffen. Seine bis auf bas 3. 1531 herabgehende Beltgeschichte erfchien in bemfelben Sahre gu Strafburg "Chronica, Bentbuch und gefchychtbibel von anbegun ze."; mit einer Fortfegung, Ulm 1536. fol. Die "Chronica. Des gangen Teutschen lanbe, aller Teutschen Bolfer hertommen ze." gebrucht Mugsburg 1538. fol. und öfter. bens, 1, S. 557 ff. — k) Aus Glarus, geb. 1505, gulest gandams mann in feiner Baterftabt, wo er 1572 ftarb. Gein großes, bis gum 3. 1570 reichenbes Geschichtswert ift nur gum Theil von Ifelin berausgegeben "Chronicon Holveticum", Bafel 1734 u. 36. 2 Bbe. fol, Mus feinem befdreibenben Bert Rhaetia, Bafel 1538. 4. gibt Bats Bernagel, b. Lefeb. 3, 1, Sp. 381 ff. Giniges. - 1) Bahricheins sich 1505 gu Stratfund geboren, ftubierte gu Roftoct, ftanb bann als

beffen Stilbilbung Luthers Beispiel gleichfalls unverkennbar eingewirkt hat. Richt um gleicher stilistischen Borzüge willen, sondern vornehmlich nur als characteristische Denkmaler von der Sinnesart und Handlungsweise des Beitalters und besonders von dem Leben der höhern Stande verdienen die Selbstbiosgraphie des Ritters Got von Berlichingen m) und die Denkwurdigkeiten des Ritters Hans von Schweinischen Denkwurdigkeiten des Ritters Hans von Schweinischen Denkwurdigkeiten des Ritters

Bebeimichreiber in ben Dienften mehrerer pommerichen Fürften, gieng 1538 nach Bittenberg, wo er in freundschaftliche Berbinbung mit ben Reformatoren, vorzüglich mit Melanchthon und Buggenhagen Lam, tehrte trant nach Stettin gurud und farb bafelbft 1542. Die nieber= beutsch, ungefahr i. 3. 1532 gefchriebene Chronit ift guerft nach bes Berfaffers eigener Sanbichrift mit einer Auswahl aus feinen übrigen Schriften herausgegeben von Bohmer, Stettin 1835. 8. In berfelben Sanbichr. fteht auch feine erfte hochbeutsche Bearbeitung bes Werks, berausgeg. burch v. Debem, Anklam 1841. 8. (aber mit willfürlich geanberter Schreibung). Spaterbin überarbeitete es Rantgow noch: male in bochbeuticher Sprache und führte es viel mehr aus, ale in ben beiben erften Abfaffungen. In biefer Geftalt, aber nach einer fehler: haften Abichrift und mit Ergangung ber fehlenben Theile aus Ric. v. Klempgens Pommerania, ift Kantzows Chronit von Rofes garten unter bem Titel Dommerania herausgegeben, Greifemalb 1816. 17. 2 Bbe. 8. Die Driginalhanbichrift biefer zweiten bochbeut: fchen Bearbeitung ift erft 1837 wieberaufgefunden morben : ein möglichft treuer Abbrud bavon fteht zu erwarten. Bgl. Rofegarten, Rach: richt von ber Bieberauffindung ber burch Ih. Kantzow eigenhandig geschriebenen zweiten hochdeutschen Abfaffung feiner pommerschen Chronit zc. Greifemalb 1842. 8. - m) Geb. 1480 gu hornberg, geft. bafelbft 1562; er fcbrieb, wie er felbft fagt, als alter, betagter Mann. Gebruckt ift fein Leben zu Rurnberg 1731 und 1775. 8. und barnach -herausgegeben (in erneuerter Sprache) burch Bufching und v. b. Sa: gen, Brestau 1813. 8. und C. Bang, Beilbronn 1832. 12.; jujungft "Ritterliche Thaten Gog v. Berlichingens mit ber eifernen Sand. Reuerlich aus ben verglichenen Sanbichr, gezogen und lesbar gemacht von D. A. Geffert." Pforzheim 1843. 8. - n) Geb. 1552, geft. 1616. Die Dentwurbigfeiten reichen bis. 1602 und find unter bem Titel " Bieben, Luft und Leben ber Deutschen bes 16ten Sahrh. in ben Begebens : heiten bes ichtefischen Ritters &. v. Schweinichen " herausgegeben von



bis jum Ende bes fechzehnten Jahrhunderts.

45 L

ten burch ihren Inhalt zunächst verwandt find bie Reifes, Banber : und Erbbefchreibungen, bie biefer Beitraum ichon in betrachtlicher Babl aufzuweisen bat. Wie jene berühren fie fich in ihren Unfangen vielfach mit ber ergahlenben Dichtung, indem die fruheften hierher fallenden Schriften Birkliches und Bahres mit fabelhaften Geschichten, Bunbersagen und mardenhaften Berichten in bunteffer Mischung burchflechten .). Dieß ift 3. B. ber Kall bei ber berühmtesten unter ben altern Reisebeschreibungen, ber bes Englanders Maundevile, bie, ju Anfang bes funfzehnten Jahrhunderts zuerft ins Deutsche übersett, die weiteste Ausbreitung fand und lange ein vielgelesenes Bolksbuch blieb P). Erft allmablig treten Darftellun: gen biefer Gattung aus bem Gebiet ber Rabel mehr beraus und empfangen ihre Stoffe ausschließlicher aus wirklicher Er-

Bujding, Breslau 1820 - 23. 3. Bb. 8. - o) Bgl. Gervinus, 2, S. 248 f. (1. A. S. 239 f.). - p) Der Ritter John Maundevile (bekannter unter ben Ramen Johannes de Mandeville und Job. von Montevilla) machte in ben Jahren 1322 - 1355 eine Reise in ben Drient und von ba gurud und beschrieb biefelbe 1356, mahrscheinlich guerft in frangofischer Sprache, aus welcher er aber nachher fein Buch auch ins Englische überfete; bie bekannte lateinische Bearbeitung, bie gemeiniglich für bie Urfchrift gehalten wirb, nach welcher ber Berf. erft ben frangofis fchen und englischen Text gefertigt habe, rührt allem Anscheine nach von einer fremden band her (vgl. C. Ochonborne bibliogr. Unterfuchungen über bie Reise : Befchreibung bes Gir John Maundevile, eine gu Breelau 1840. 4. erichienene Glückwunschungeschrift). Die erfte beut: fche Ueberfegung (bes frangof. Tertes) aus bem Anfange bes 15ten Jahrh. ift von Michael Belfer, gebruckt Augeburg 1481; fie ift hochbeutsch. Gine nieberbeutsche, die fich in einer Sanbichr. ju Berlin befinbet, foll vom 3. 1430 fein (eine Probe baraus bei Pifchon, Dentmaler, 2, 6. 224 ff.). Die meifte Berbreitung erhielt bie um 1483 von bem Deter Domheren Otto v. Diemeringen nach bem frangofischen und bem lateinischen Tert gemachte Bearbeitung, Die auch bem Boltsbuch gum Grunde liegt (vgl. über biefes und die alten Ausgaben von Otto's Bearbeitung Gorres, b. b. Boltsbucher, G. 53 ff. und altb. Duf. 1, S. 246 ff.).

fahrung ober aus gelehrter Ueberlieferung, fo bag fie baburch auch fur die Wiffenschaft von größerer Bedeutung zu werben anfangen, mas unter ben fpatern insbefonbere von zwei Berten gilt, die fich überdieß noch fehr vortheilhaft von Seiten ber ftiliftischen Behandlung auszeichnen, von ben Erbbes schreibungen Sebastian Franks 9) und Sebastian Munfters .).

ğ. 171.

Die Pflege ber bereits um die Mitte bes breigebnten Jahrhunderts von den Franziscanern mit dem glucklichsten Erfolge ausgebilbeten und gefestigten geiftlichen Berebfam: feit übernahmen, wie oben bemerkt wurde 1), junachst die Manner, welche fich zuerst gang selbständig und gleich mit bewundernswurdigem Geschick ber Muttersprache gur Ginfleis bung von Gegenständen bes rein abstracten und speculativen Denkens bedienten und baburch viel eigentlicher noch, als bie alten St. Galler Monche 2), bie Bater unferer philosophischen Profa wurden, die vorzüglich aus bem Dominicanerorden bervorgegangenen Doftifer 3). Sie beginnen mit bem schon

q) Gein Bert führt ben Titel "Beltbuoch: fpiegel und bilbtnif bes gangen erbbobens zc." Zubingen 1534. fol. - r) Geb. 1489 ju Ingelheim, erft Franziscaner, nach bem Austritt aus bem Orben feit 1529 Profeffor gu Bafel, wo er 1552 ftarb. Seine ,, Cosmographia. Befcreibung aller Benber zc." wurbe zuerft 1544. fol. in Bafel gebruckt.

¹⁾ Bgl. S. 287 und 303 f. - 2) Bgl. S. 100. - 3) Ueber bie Depftiter, ihre einzelnen, burch verschiedene Bwifchenglieder vermittelten Parteien (Bruber bes freien Geiftes, Junger ber emigen Beisheit ober Sottesfreunde 2c.), ihre Stellung und Bebeutung in ber Geschichte ber beutfchen Litteratur und ber religiöfen und philosophischen Bilbung vgl. Canglers und Meißners Quartalschrift, Jahrg. 1, St. 1, S. 88; St. 2, S. 83 ff.; Docen im Morgenbl. 1807. S. 769 ff.; Gervis nus, 2, G. 135 ff.; 2B. Bacternagele Auffag , bie Gottesfreunde in Bafel" (in ben Beiträgen zur vaterlanb. Gefch. Bafel 1843) und R. Schmibte in ben folgenden Unmertungen naber bezeichnete Schrif: ten. Bon einer Sammlung " Deutsche Droftiter bes 14ten Jahrh.", bie

früher genannten Meister Edart ') und fallen mit ihrer Birksamkeit zum Theil noch in das Ende des vorigen, zum Theil erst in den Anfang dieses Zeitraums. Als Prediger zeichnen sich unter ihnen besonders aus Meister Edart selbst, Ricolaus von Strafburg ') und Johann Tau-

Fr. Pfeiffer beforgt, wird bemnachft ber erfte Banb (enthaltenb bermann v. Friglar, Ricolaus v. Strafburg und als Unhang einige Stude von Bruber Davib, vgl. §. 121a.) ericheinen. -4) heinrich Edart ober Edhart, mahricheinlich gu Strafburg in ber ameiten Balfte bes 13ten Sahrh, geboren, ftubierte gu Paris, mo er auch querft als Lehrer auftrat und vielleicht fchon burch bie Theorie ber Begharben ober Bruber bes freien Geiftes angezogen murbe. In Rom jum Boctor ber Theologie ernannt, nachbem er ichon fruber in ben Dominicanerorben getreten, warb er 1304 beffen Provingial in Sachfen und brei Jahre barauf Generalvicar in Bohmen. Spater gerfiel er wegen feiner pantheiftischen und myftischen Bebren mit ber Rirche, ohne jeboch aus ihrer Gemeinschaft gang auszutreten; gulest lebte und lehrte er in Cbin, wo fich ein Rreis von Jungern um ihn fammette, zu benen woht por allen Zauler und Beinrich ber Seufe gehörten. Er muß vor bem zweiten Biertel bes Sahres 1329, wie es fcheint, mit ber Rirche ansgefohnt, geftorben fein. Bgl. über fein Leben, feine Schriften und bie Sauptfage feiner Behre R. Schmibte Abhanbl. "Deifter Edart. Gin Beitrag zur Geschichte ber Theologie und Philosophie bes Mittelaltere" (in b. theolog. Stubien u. Rritifen, 1839. Sft. 3. S. 663 ff.). Bon seinen Schriften, die, soweit sie sich erhalten haben, Fr. Pfeiffer in feiner Sammlung herausgeben wirb, ift zeither nur weniges gebruckt. Die Stude, bie ihm im Unhang ju ben 1521 und 1522 ju Bafel erfchienenen Ausgaben von Taulers Prebigten beigelegt werben, geboren ihm zwar unzweifelhaft an, boch bieten fie teine echten und reinen Berte. Rach zwei hanbichr. hat Fr. Pfeiffer eine Prebigt und nach einer britten ein Stud aus einem Tractat in bie b. Bitteraturgefch. von S. und &. Scholl, 1, Sp. 355 ff. einruden laffen; aus einer vierten Sanbichr. ift eine Prebigt (vollstänbig?) in Mone's Anzeig. 1837. Sp. 71 ff. mitgetheilt. — 5) Dominicaner und langere Zeit Lesemeifter in Coln, feit 1326 pabftlicher Runtius und Auffeber über bie Rlofter feines Orbens in ber beutschen Proving. Gine Predigt von ihm in bem Buch von G. und F. Scholl, 1, Sp. 361 ff., brei anhere in Dos, ne's Ungeig. 1838. Sp. 271 ff. (von biefen fteht bie erfte, nach einer anbern Sanbichr. mit ben Lebarten einer britten, auch in b. altb. Blatt. 2, S. 167 ff.). - Ueber bie Predigten in hermanns v. Friglar

454 Bierte Periode. Bon der Mitte des vierzehnten

ler 6). Nach ihnen verdient nur noch ein Kanzelrebner vor ber Kirchenverbefferung namentlich hervorgehoben zu werben, ber berühmte, ihr unmittelbar voraufgehende und ihr vorarsbeitende Johann Geiler von Kaisersberg?). Nach dem zweiten Jahrzehent des sechzehnten Jahrhunderts ragt Euther vor allen seinen Zeitgenossen auch als Redner hervor: sein großes oratorisches Talent offenbart sich nicht bloß in seinen Predigten, sondern auch, und noch gewaltiger in

"Buch von ber Beiligen Leben" vgl. §. 169, Anm. 9. - 6) S. §. 158, Anm.m. und R. Schmibt, Joh. Tauler v. Strafburg. Hamburg 1841. Luther ichatte ihn fehr boch. Die altefte Ausgabe feiner Prebigten erfchien in Leipzig 1498. 4. In neuerer Beit wurden fie in ber Sprache verjungt mehrmals herausgegeben, u. a. Frankf. a. DR. 1826. 3 Bbe. 8. Aus zwei Strafburger hanbichr. gibt zwei Prebigten Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 857 ff. (1. A. Sp. 661 ff.). — 7) Joh. Geiler, geb. gu Schafhaufen 1445, nach bem Bohnort feines Grofvatere, ber ben früh verwaisten Anaben erzog, von Kaisersberg genannt, studierte zu Freiburg im Breisgau und ju Bafel, wo er Doctor ber Theologie warb, lehrte und prebigte zu Freiburg und Burgburg, marb 1478 als Prediger nach Strafburg (feit 1486 ans Munfter) berufen, wo er bis gu feinem 1510 erfolgten Tobe faft ununterbrochen verweilte. Bergl. v. Ammon, Beilers von Raifereberg Leben, Lehren und Prebigten. Erlangen 1826. 8. Seine gablreichen beutschen Schriften find wohl am vollständigften verzeichnet in Oberline Differtation ,, Do Johannis Geileri Caesaremontani scriptis germanicis", Strafb. 1786. 4. (vgl. auch Jorbens, 2, S. 592 ff. und Pifcon, 2, S. 281 ff.). Sauptmaffe bilben Prebigten. Mus ben bavon unter verschiebenen Titeln gebrudten Sammlungen gibt Badernagel, b. Lefeb. 3, 1, Sp. 5 ff. ansehnliche Proben (aus ber driftlichen Pilgerschaft, bem hafen im Pfeffer, ber Seelen Parabies unb ber Postille). Die 146 Prebigten, bie er im 3. 1498 über Brante Rarrenschiff hielt (vgl. §. 165, Unm. f.), wurben zuerft lateinifch gebruckt, Strafb. 1510; eine beutsche Ueberfetung ober vielmehr Bearbeitung bavon, "D. R. Rarrenschiff us latin ine tutich bracht", beforgte ber Barfuger Joh. Pauli, Strafb. 1520 (einige Eleine Stude baraus bei Pifcon, 2, S. 288 ff. und bei G. und F. Scholl, 1, Sp. 529 ff.), ber auch andere Prebigten Geilers "aus beffen Munbe", boch feineswegs treu, "aufgeschrieben", ober im Auszuge als "aufgelefene Brofamlein" herausgegeben bat.

seinen Sendschreiben, Briefen und Streitschriften 1), benen nur etwa in ber Rraft und überzeugenden Bahrheit ber Gebanken und in ber innerlichen Barme bes Musbrucks, aber nicht in der Handhabung ber Sprache und in der Benutung ibrer Mittel einiges von bem an die Seite gefett werben barf, mas Ulrich von hutten und Ulrich 3mingli in biefer Art geschrieben haben 9). 3mingli nimmt auch als Berfasser

⁸⁾ Bon Luthere Prebigten erschien bie Sammlung, welche er felbft fur fein beftes Buch hielt, unter bem Titel "Rirchenpoftille" guerft Bitten: berg 1527; unter feinen größern Genbichreiben ift eins ber herrlichften und berühmteften bas "In ben Chriftlichen Abel beutscher Ration: von bes Chriftlichen ftanbes befferung" (vom 3. 1520). Gine mufterhafte Musmabl von Studen aus Luthers profaifden Berten (Genbichreiben und Briefe [barunter auch fein Teftament], ben Glauben, Biber bie ftur: menben Bauern, bie [fcon ermabnte] Borrebe gum verbeutschten Tefop und bie lette Prebigt) hat Badernagel im b. Lefeb. 3, 1, Sp. 85 ff. geliefert, theils nach ben alteften Drucken einzelner Schriften und ben alten Bittenberger Ausgaben ber Werte, theils nach bem (ben Urschriften naber ftebenben) Manufcript ber Ausgabe be Bette's von guthers Briefen, Sentichreiben und Bebenten, Berlin 1825 ff. 5 Thie. 8. Ueber bie verschiebenen Ausgaben von L's fammtlichen beutsch geschriebenen Berten, fo wie über alte Drucke einzelner Schriften vgl. 3. G. Balche Ausgabe (bie fogenannte hallische, 1737-1753), Bb. 24, 3or= bens, 6, S. 688 ff. u. Vifchon, 2, S. 516 ff. (wonach f. 134, Anm. d. abzuandern ift). - 9) Bon Ulr. v. hutten (vgl. §. 165, Unm. h.) find in biefer Beziehung besonders merkwürdig die (zuerft lateinisch abgefaßten) Genbichreiben "Die verteutscht clag — an Bergogen Fribrichen zu Sachsen", und "Gin Clagschrift - an alle ftend Deutscher nation", beibe im 3. 1520 veröffentlicht. Bon jener ber Anfang ber Borrebe bei Pischon, 2, S. 577 f., biese ganz bei Bacternagel, a. a. D. Sp. 211 ff. - u. 3 mingli, geb. mahricheinlich 1584 gu Bilbhausen in Toggenburg, studierte in Wien und verwaltete zuerft ein Schulamt in Bafel, bann nach einanber mehrere geiftliche Xemter, feit 1519 bas eines Prebigers am großen Munfter ju Burich. seinen Tob in ber Schlacht beim Rlofter Rappel im 3. 1531. beutschen Schriften find in neuerer Beit herausgegeben von Schuler und Schulthes, Burich 1828 ff. 3 Thle. 8. Bon einigen ber bebeu: tenbften und auch fur bie Befchichte unserer rebnerischen und bibactischen Profa wichtigften (Prebigten, "Uflegen und grund ber fcblugreben ober

von Predigten unter ben Profaisten feiner Beit eine ausgezeichnete Stelle ein. Bon jungern geiftlichen Rebnern ift Buthers Schuler Johann Mathefins ! o) einer ber gemuthvollsten und popularften. - Bie bie rednerische, so entwickelte und vervolltommnete fich auch bie lehrhafte Profa zuerft und hauptfächlich burch ben Gebrauch, ben man von ihr bei Behandlung von Gegenständen der Religion und ber Sittenlehre Wenn sie noch anderweitig zur Anwendung fam, fo geschah dieß entweber, wiewohl schon fruh 11), nur mehr ausnahmsweise, indem gerade fur ben schriftlichen Lehrvortrag die lateinische Sprache am langsten ein ausschließliches Recht zu behaupten suchte, ober bie bibactischen Schriften von nicht rein religiofem ober rein moralischem Inhalt bewegten fich um die großen kirchlichen und politischen Beitfragen und griffen bann boch auch immer tief in bas Gebiet ber Religion und ber Sittenlehre ein. Unter ben religios : bibactifchen Schriften find nun die wichtigsten die theils speculativ : theologischen, theils myftifch = afcetischen, bie aus Edarts Schule ober aus verwandten Beiftesrichtungen hervorgiengen, insbesondere bie, welche ibn felbft, Joh. Zauler12), Beinrich ben Geu-

Artidlen" [1523], "Ein trum und ernftlich vermanung an bie frommen eibgenoffen" [1524], "Antwurt über boctor DR. Buthers buoch, betennt: nuß genannt" [1528]) find Proben bei Badernagel, a. a. D. Sp. 233 ff.; vgl. auch Pifchon, 2, S. 540 ff. - 10) Geb. 1504 gu Rochlit in Sachfen, wurde nach Bollenbung feiner Stubien in Bit: tenberg, mo er gu Luthere Tifchgenoffen gehort hatte, querft Schulmann, bann Paftor zu Joachimethal in Bohmen und ftarb bafelbft 1565 (ober 1566?). Seine Predigten find in mehrern Sammlungen erschienen. Mus ber "Bergpoftilla, ober Saropta" (1562) gibt Badernagel, a. a. D. Sp. 417 ff. bie erfte vollständig; Bruchftude aus anbern Sammlungen bei Pifchon, 2, G. 592 ff. Bon ben 17 Prebigten, bie er über Luthers Leben hielt, hat A. J. D. Ruft eine neue Ausgabe besorgt: M. Joh. Mathesius, Leben D. M. Luthers, in 17 Prebigten. Berlin 1841. 8. — 11) Bgl. §. 121 b. gegen bas Enbe. — 12) Sierher

fen 13), Heinrich von Nordlingen 14) und Otto von Paffau 14) zu Berfaffern haben 14); ferner bas von Luther

gebort vornehmlich fein afcetisches Wert , bie Rachfolgung bes armen Lebens Chrifti" (Strafburg 1621; in erneuerter Sprache von Caf: feber, Luzern 1823), wovon bie Borrebe bei G. und g. Scholl, 1, Sp. 405 ff. fteht. ,- 13) Er ftammte aus bem eblen, unweit bes Bobenfees anfagigen Gefchlechte ber vom Berg und wurbe um bas 3. 1300 gu Conftang geboren. In feinem 18ten Sahre trat er in ben Dominicanerorben, gieng nach Coln (f. Unmert. 4), empfieng bie Priefterweihe und nannte fich nun nach bem Geschlechtenamen feiner Rutter &. ben Seufen (baber fein latinifierter Rame Sufo). Gpa: ter fam er nach ulm, wo er lange lebte und 1365 ober 1366 farb. Unter feinen guerft 1482, bann 1512 ju Mugsburg gebruckten, in verjungter Sprache burch M. Diepenbrod herausgeg. Werken (Beinrich Sufo's, genannt Amanbus, Leben und Schriften. Regensburg 1829. 2te Ausg. 1837. 8.) ift bas wichtigfte bas "Buchlein von ber ewigen Beisheit", in ber Form von Wechfelreben ober Disputationen zwischen ber emigen Beisheit und ihrem Diener abgefaßt. Stude baraus nach Danbichriften bei Badernagel, altb. Lefeb. Sp. 871 ff., Gries: haber, Meltere noch ungebr. beutsche Sprachbentm. religibs. Inhalts, 6. 36-47 (bas zweite biefer Bruchftude fullt bie Lucke, die Bacter: nagel, Sp. 874, 26 - 875, 23 aus Diepenbrode Mert ergangen mußte) und bei G. und g. Scholl, 1, Sp. 413 ff. (vergl. Bor: mann im R. Jahrb. b. Berlin. Gefellich, fur b. Gpr. 2, G. 172 ff.), bie auch zwei Bruchftude aus " Seufe's Beben", von ihm felbft gefchrieben, mittheilen. - 14) Er erscheint als bas haupt ber einen, mehr firchlichen Partei ber fogenannten Gotteefreunde in Bafel. Wie S. ber Seuse hat auch er viele Briefe über religiose Dinge geschrieben, meift an Frauen gerichtet. Dergleichen bat 28. Bacternagel in feinem Anmert. 1. angeführten Auffage mitgetheilt. Schon früher hatte heus mann (Opuscula, Rurnberg 1747. 4.) heinriche v. R. Briefe an eine Klofterjungfrau, Margarethe Ebner, abbrucken laffen. Bel. Pifchon, Banbb. b. b. Profa, S. 13 ff., wo auch Proben ftehen. -15) Lebte gegen ben Ausgang bes 14ten Jahrh. als Minorit und Lefes meifter zu Bafel und vollenbete nach ber gewöhnlichen Angabe i. 3. 1386, nach bem Schluß ber Beibelb. Danbichr. (Biltens Gefch. b. Beibelb. Biblioth. S. 319, Rr. XXVII) aber erft 1418 fein Buch "Die vier und zwanzig Alten ober ber gulbene Thron ber minnenben Seelen", eine drift: liche Zugenblehre. Gebr. o. D. u. 3., bann Augeburg 1480 unb ofter. 3mei Bruchftude aus einer Berlin. Sanbidr. bei Pifchon, Dentm. 2, S. 245 ff. - 16) Unbere Beispiele ber Lehrprofa bes 14ten Jahrh. hochgehaltene, noch aus dem funfzehnten Sahrhundert herrubrende Buchlein von ber beutschen Theologie 17), viele von Buthers und 3mingli's größern und kleinern beutsch abgefaßten Berten, namentlich biejenigen, welche gur Erlauterung ber beiligen Schrift und einzelner Bucher baraus, fo wie jur Begrundung und Auslegung ber allgemein driftlichen ober ber besondern confessionellen Glaubensfage bestimmt find, noch eine fogenannte, aber von einem Gegner ber Reformation, bem Bifchof Berthold, gefchriebene beutsche Theologie 18) und mehrere von Gebaftian Frants theo: logischen Schriften, vornehmlich sein gob bes gottlichen Bortes 19). Bu ben vortrefflichften Werten biefes Beitraums, bie eine practische Lebensweisheit lehren und Borfchriften fur besondere Bebensverhaltniffe ertheilen, geboren aus bem funf-

finbet man bei Badernagel, altb. Lefeb. Op. 889-892; 901-906, und in Docens Mifcell. 1, G. 140 ff. (ein von bem Berausgeber unpaffend überichriebenes Bruchftuct einer Rebe ober Prebigt über bie Streitfrage, wie ber Menich felig fei? gegen Meifter Edart gerichtet: vgl. Gervinus, 2, G. 145, Unm. 174). -/ 17) Bon guther einem fonft unbefannten beutschen herrn und Priefter ju Frankfurt beigelegt. Schon 1516 erschien ein Theil bavon unter bem Titel "Bas ber alte und neue Menfch fei?" wogu Luther eine Borrebe gefchrieben hatte. Er beforgte auch bie erfte vollftanbige Musgabe, Wittenberg 1518, ber noch in bemfelben Sahre ein Leipziger Rachbrudt folgte. Bon ben vielen neuen Auflagen (und Bearbeitungen) ift bie lette nach ber Original: ausgabe von 1518 veranftaltet von Biefenthal, Berlin 1842. Ausgabe von Grell, Berlin 1817. enthalt einen in ber Sprache mos bernifierten Tert. Ueber bie weitere Litteratur val. R. Jen. Litt. Beit, 1842. Rr. 258. — 18) Der Berfaffer mar Bifchof gu Chiemfee; er beenbigte fein Buch 1527, bas im nachften Sahre ju Munchen gebruckt wurbe. Proben bei Badernagel, b. Lefeb. 3, 1, Sp. 273 ff. -19) Dit anbern Schriften, bie er theile felbft abgefaßt, theile überfest hat (barunter auch ,, Gin Lob ber Thorheit", Uebertragung bes berühm= ten Berts von Erasmus) zusammen gebr. o. D. u. 3. Badernagel, a. a. D. Sp. 343 ff.; Anberes von Frant, bas bierher fallt, bei Difcon, 2, G. 474 ff.

zehnten Jahrhundert Albreches v. Eybe 20) Cheftands: buch und sein Spiegel der Sitten, aus dem sechzehnten Joh. Fischarts großentheils nach dem Plutarch abgesaßtes philosophisches Ehezuchtbüchlein 21). Unter den Prosaisten, die sich in andern Sattungen des Lehrstils versucht haben, sind die merkwürdigsten Albrecht Dürer 22), Luthers alterer Zeitgenosse, bessen mathematisch artistische Schriften die ersten in deutscher Sprache sind, die Gegenstände dieser Art mit Klarheit und nicht ohne stillstische Gewandtheit behandeln, und die beiden, um wenige Jahrzehnte jungern Ausleger deutsscher Sprichwörter, Johann Agricola 23) und Sebastian

²⁰⁾ Er gehorte einem eblen, aus Franten ftammenben Gefchlechte an; geb. 1420, wurbe er nach Bollenbung feiner Stubien beiber Rechte Doctor, Archibiaconus in Burzburg, Domherr zu Bamberg und Gichftebt, auch Rammerling bes Pabftes Pius II. Er ftarb 1475. feinem Cheftanbebuch ober, wie ber Titel eigentlich lautet, "Db einem manne fen gu nemen ein elich Weib ober nit", worin mehrere Rovellen eingeflochten find (vgl. §. 169, Unm. 3; auch bie, wie Albrecht fagt, aus bem Lateinischen entlehnte, in Leonh. Deiftere Beitrage gur Gefch. b. b. Sprache zc. Beibelb. 1780. 1, S. 135 ff. aufgenommene Rovelle vom jungen Procurator, bie Göthe wiebererzählt, aber wohl aus anderer Quelle geschöpft hat) ift bie altefte bekannte Ausgabe o. D. u. J., bann zwei von 1472, und bis 1495 noch vier andere Celeine Proben bei Pifcon, 2, S. 242 ff. und G. u. F. Scholl, 1, Sp. 509 f.). Der Spiegel ber Sitten gebr. Augeb. 1511. Bon Albrechte Ueber: fegungen bramatifcher Berte mar oben (§. 162, Anm. du. n) bie Rebe. -21) Erfte befannte Musg. Strafb. 1578; Proben bei Badernagel, a. a. D. Sp. 501 ff. — 22) Der berühmte Mahler, geb. zu Rurnberg 1471, geft. bafelbft 1528. Seine berühmtefte Schrift find bie "Bier Bucher von menschlicher Proportion", Murnberg 1528. Ueber fein Le: ben und feine übrigen Schriften vgl. Jorbens, 1, G. 397 ff. und 3. Deller, A. Durers Leben und Berte, Bamberg 1827. 2 Bbe. 8. - 23) Er foll eigentlich Schnitter geheißen haben, geb. 1492 gu Gisleben, geft. als hofprebiger und Generalfuperintenbent in Berlin 1566. Seine Auslegungen beutscher Sprichworter erschienen in mehrern Samms lungen : zuerft nieberbeutsch (Magbeburg) 1528. 8.; die erfte hochbeuts fche Ausg. ju Dagenau 1529. 8. In ben fpatern mehrte fich bie Bahl

- Frant 2 4). - In ber anbern Balfte bes fechzehnten Sahr: hunderts gerieth die beutsche Beredsamkeit wieder tief in Berfall. Die Kanzelvortrage wurden troden, spitfindig, gemein polemisch und mit tobter Gelehrsamfeit überlaben, und in ben Streitschriften, welche die verschiedenen Religionsparteien mechfelten, suchte man einander in ber Regel nur an Bitterfeit, rohem Gifer und niedrigen Schmabungen ju überbieten, wobei auf Sprache und Darftellung weiter teine Gorgfalt gewandt wurde. Auch ber Lehrstil gieng eher zurud, als vorwarts: Fischart steht auch barin um biese Zeit so gut wie einzig ba. - In bas sechzehnte Jahrhundert fallen auch bie erften auf uns gekommenen beutschen Grammatiken, unter benen die von Balentin Idelsamer für bie altefte gilt 25). Sie find nur als bie erften unbeholfenen Berfuche in ber wissenschaftlichen Auffassung und Darlegung bes beutichen Sprachorganismus beachtenswerth.

ber erklarten Sprichmorter; bie jungfte, von ben fruhern in ber Schreib: weise und auch fonft abweichenbe, Wittenberg 1592. 8. enthalt beren 749. Proben bei Pischon, 2, S. 551 ff. - 24) Die erfte Ausgabe ber Sammlung "Sprichworter, Schone, Beife, Berrliche Cluogreben, unnb Soff fpruch tc." gebr. Frantf. a. DR. 1541. 4. und in bemfelben Sabre auch "Unnder thent ber Sprichworter zc." (bie ausgezeichnetfte unter ben im 16ten und 17ten Jahrh, veranstalteten Sammlungen biefer Art; vgl. 2B. Grimm, Vridanc. S. CVIII f.). Proben bei 2Backers nagel, a. a. D. Sp. 367 ff.; eine Bearbeitung von B. Guttenftein, "Des beutschen Wiebertaufers und Beitgenoffen Luthers Gebaft. Frants Sprichwörter, Erzählungen und Fabeln ber Deutschen. Frankf. a. DR. 1831. 12. — 25) Gebr. zuerft o. D. u. 3. (mahricheinlich um 1522), bann gu Rurnberg 1537. 8. Bruchftude baraus bei Pifchon, 2, S. 601 ff. Anbere deutsche Grammatiten bes 16ten Jahrh. führt hoffmann, bie beutsche Philologie im Grundrif, S. 139 auf. Ueber beutsche Rechts schreibung hatte schon früher Riclas v. Went nachgebacht und von feinen Bemerkungen in ber 18ten Gefdrift feiner " Translation" (vom 3. 1478) einige mitgetheilt.

3weite Abtheilung. Die neuere Beit.





Fünfte Periode.

Bom Unfang des siebzehnten Jahrhunderts bis jum zweiten Biertel des achtzehnten.

Erfter Abschnitt.

Eintritt ber neuern, von bem Gelehrtenstande ausgehenden Litteratur in ber Landessprache. Deutschlands allgemeine politische, gesellschaftliche, sittliche, tirchliche und wissenschaftliche Justande in ihrem Berhältniß zur Rational=Litteratur im Laufe bes siebzehnten und zu Anfang bes achtzehnten Zahrhunderts.

§. 172.

Erst mit biesem Zeitraum begann der Einfluß, den die Bieberbeledung des classischen Alterthums schon seit langerer oder
kurzerer Zeit auf den Geschmack und die litterarische Bildung
anderer europäischer Bolker wohlthätig ausgeübt hatte, auch in
der deutschen Litteratur von noch andern als der rein stofflichen
Seite her sichtbarer zu werden. Aber die Umstände, unter
welchen ihre von Männern aus dem Gelehrtenstande unternommene, von Fürsten und Abel begünstigte kunstmäßige Neugestaltung anhub, waren nicht der Art, daß sie sich sodald zu
der innern Gediegenheit und äußern Bollendung hätte erheben
können, welche andere Litteraturen um diese Zeit entweder
schon besaßen, oder auf dem Wege waren binnen Kurzem zu
erreichen. Was während dieses ganzen Zeitraums in deutscher
gebundener oder ungebundener Rede abgesaßt wurde, bietet im

Allgemeinen nur eine Reihe von unvolksthumlichen, theils einseitigen und mißlungenen, theils ganz verkehrten Bestrebungen und von Berirrungen bes Geschmads und bes kunstlerischen Urtheils bar, die erst entweder sich gegenseitig ausheben, oder anderweitig beseitigt werden mußten, bevor die Litteratur eine reichere Bestruchtung empfangen, und in sie ein mehr selbstandiger und mehr volksthumlicher Geist einkehren konnte, der sie bessere Bege sinden ließ und ihrer wahren Bestimmung zussührte. Die Grunde dieser Erscheinung sind zunächst in mehr allgemeinen geschichtlichen Berhaltnissen sowohl der Bergangensheit, wie des gegenwärtigen Zeitraums zu suchen.

§. 173.

Schon in ben beften Beiten ber mittelhochbeutschen Litteratur hatte jum Nachtheil ihrer Bolfsmäßigkeit Die Runftbichtung in ber Bahl ber Stoffe fich ju ausschließlich ber Fremde zugewandt und ihren fittlichen und geistigen Gehalt zu einseitig aus bem Leben und bem Ibeenkreise eines besondern Standes im Bolf bezogen, als bag fie nicht mit bem Sinten und dem Berfall bes Ritterthums batte abwelfen und ber auf eine Beit lang gurudgebrangten Boltspoesie wieber weichen muffen. Diefe jeboch, in ber Ausartung und Berwilberung ihres formellen Theils ichon weit vorgeschritten, als die Runftbichter noch mit einer gemiffen Fertigkeit und bisweilen felbft mit großem Geschick Sprache und Bers handhabten, hatte fich biefer Robbeit immer mehr überlassen, die nun auch allmählig bie Runftbichtung, wie sie namentlich in ben Deifterfanger schulen geubt mard, erfaßte und auf Abmege brachte, auf benen fie auch bas verlor, mas bie volksmäßige Poefie sich noch immer wenigstens theilweise bewahrte, einen frischen, naturlichen und lebensvollen Inhalt. Inzwischen batte fich mit ber Bieberbelebung bes classischen Alterthums ber eigentliche Gelehrtenbis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

465

ftanb zu bilben angefangen. Er nahm im Sanzen und von einzelnen Ausnahmen abgefeben zu ber Litteratur in ber Bolts: fprache junachft eine Stellung an ber abnlich, in welcher bie Beiftlichkeit mahrend bes frantischen Zeitalters zu ber volks. thumlichen Dichtung geftanben batte. Seinen geiftigen Stutvunkt und Anhalt hatte er in frember Biffenschaft und Runft gefunden; in einer fremben und tobten Sprache bachte und schrieb er, und aufs Neue entwickelte fich auf beutschem Boben eine lateinische Poesie und gelangte auch in ihren Formen au hoher Bluthe in berfelben Zeit, mo gerade von biefer Seite alles, mas in beutscher Sprache gebichtet marb, bie außerfte Entartung bekundete. Roch aber ftanden biefe gelehrten lateinischen Dichter bem Bolkbleben nabe genug, ja fie befanden fich oft recht in beffen bewegtefter Mitte und Stromung, um. wenn fie es ernftlich gewollt hatten, bie heimische Poefie aus ihrer Erniedrigung zu erheben, sie innerlich zu abeln und ihr ein murbigeres und zierlicheres Rleib anzulegen, ohne fie bas bei um ihren volksthumlichen Gehalt und eine beutsche Karbe ju bringen. Sie verfaumten es, indem fie fich entweder gar nicht mit bem Dichten in ber Muttersprache abgaben, ober wenn fie es thaten, fich mit ben bei ben Bolfebichtern ubliden Kormen begnügten, ihre Behandlungbart theilten und in ihren Zon einstimmten. Unterbessen maren Greianisse eingetreten, die in bemfelben Daage, wie fie gur feftern Abfcbliegung und innern Erftarkung bes Gelehrtenftandes beitrugen, ihn ber volksthumlichen Bilbung entfrembeten und bie Banbe loderten ober gerriffen, die fein geiftiges Leben in ber Segenwart mit ber Vergangenheit bes beutschen Bolkes bis babin zusammengehalten hatten: die Ginführung und Festsehung eines fremben Rechtes und bie Rirchenspaltung mit ihren nachften Rolgen. Bon da an schien es, als wurden, so wie die einzelnen

Stamme, so auch die besondern Stande in Deutschland taum burch andere allgemeine Einigungsmittel innerlich verbunden, als burch die heimische Sprache und die vaterlandischen Sits ten. Allein auch biefen brobte ichon Berunffaltung und Bersettung, bevor noch ber breißigjahrige Krieg jum Ausbruch Es galt vor Allem, fie in ihrem Beftanbe ju fcuben und insbesondere die Sprache zu boberm Ansehn zu erheben, wenn fich überhaupt noch einmal eine wirkliche Rational-Litteratur in funftgerechten Formen bei uns entwideln follte. Beibes wurde auch in der That und nicht ohne einen gewissen Erfolg versucht, und zwar zunachst von der fruchtbringen: ben Gesellschaft und von Dpit. Aber weber die Kurften und Abeligen, von benen jene Gesellschaft gestiftet marb, noch bie Gelehrten, welche unter bem Borgange Dpigens an bie Stelle ber lateinischen Runftpoesie eine beutsche setzten, wußten ben gefunden und tuchtigen Rern ber Bolfsbichtung, Die fie vorfanden, noch fo weit zu wurdigen, daß fie fie aufgenommen und mit ihrer innerlichen und außerlichen Beredlung auf bem Grunde fortgebaut hatten, ben bie Borgeit bereits zu einer wahrhaft volksthumlichen Litteratur gelegt batte. Gie erschien ihnen zu roh und zu gemein; vornehm kehrten fie ihr ben Ruden zu und grundeten, frember Runftregel folgend und frembe Borbilber nachahment, eine poetische Litteratur, die, wenn man einen Theil ber Lyrif ausnimmt, fast burch nichts weiter Anspruch auf den Namen einer eigenthumlich deutschen machen tann, als burch bie Sprache und burch bie beim Bau ber Berfe befolgten Gesete. Je mehr Umftanbe aber im Laufe biefes Beitraums felbst jufammentrafen, bie innere Bolfstraft in Deutschland zu schwächen und bessen Gelbftandigkeit in Politik, Sitte, Bilbung, Sprache zc. zu gefährden, besto wenis ger konnte auch die neue Poesie so bald eine wahrhaft beutsche werden, und befto fcmerer ward es ihr, fich biefer Unfelbftanbigfeit gu entwinden und inneelich zu erftarten.

6. 174.

Die Spannung, welche icon lange zwischen Ratholiben und Protestanten geherricht batte und gum Meugersten gebieben war, feitbem die erftern ein Saupt in Ferdinand IL erhalten batten, ber die Unterbrudung ber neuen Lehre fich jur Gewiffensfache machte, führte endlich ben unseligen breißigjahrigen Krieg berbei, ber Deutschland im Innersten gerriß, es in unerhörter Beise verwüstete und entvolkerte und bie Rraft ber Ration in ihrem innern Leben sowohl, wie in ihrer Birtfamkeit nach außen auf lange Beit labente. Richt einig genug unter fich und barum ju schwach, es mit ber faiferlichen Dacht und ihren Anhangern aufzunehmen, hatte fich bie protestantifche Partei balb nach frember Bulfe umfeben muffen, und wahrend ber Raifer von feinen nicht beutschen Befigungen und von Italien und Spanien aus feine Beere verftartte, waren von ber anbern Seite ber Die Deutschen Banber nach einander von banischen, schwedischen und frangofischen Kriegs schaaren überschwemmt worben. Je langer ber Rrieg bauerte, und je mehr er in feinem Berlauf ben urfprunglichen Character eines Kampfes gegen und fur bie Freiheit bes Glaubens verlor, besto grauenhafter und gerftorenber muthete er 1), besto

¹⁾ Areffend vergleicht v. Logau (b. Sinnged. 1stes Aus. 3tes Hund. Rr. 80) ben Jojährigen Krieg in seinem Berlauf mit ber Chismara. Zuerst sei er Lowe gewesen, habe tuhne Thaten verübt, Aasperteit hoher als Berrath gehalten, und Deutschland sei noch beutsch gewesen; man habe auf bes Krieges Ende, nicht auf seinen fernern Lauf gesehen. Dann sei er durch den süben Brauch, sette Beute zu machen, zur gefräsigen Ziege geworden, habe Gut und Blut verzehrt, und wan sei bedacht gewesen, ihn in die Länge zu ziehen und nicht sowohl auf ben Feind, als auf den Freund zu zielen. Zulest komme der Drazche, und das Ende werbe zur Schlange: der Krieg, ärger als arg,

468 Funfte Periode. Bom Unfang bee fiebzehnten Jahrh.

weniger ließ fich ein Enbe bes Elenbes absehen, bas er faft über alle Theile von Deutschland, zumal nach dem Tobe Sustav Abolfs, verbreitete. Und was sich vor Allem nachhaltig schlimm erwies, die Aremben, theils berbeigezogen, theils fich selbst zudrängend, wußten bie Entzweiung bes beutschen Bolks und die Berriffenheit seiner offentlichen Berhaltniffe nur zu wohl ju benuten, um nicht binnen Rurzem ben gefahrlichften Ginfluß auf die innern Angelegenheiten des Reichs zu erlangen. So tief fant bas Unsehen und bie Burbe bes beutschen Ramens, bag heere ber beutschen Protestanten von bem fatholis ichen Frankreich gur Erreichung feiner felbstüchtigen Absichten in Sold genommen werden konnten, und daß Schweben und Franzosen sich als bie vornehmsten Entscheider über bas Schickfal unfere Baterlandes betrachten burften. Die Beffern unter bem Bolke begriffen zwar bessen troftlosen Bustand und fublten bie allgemeine Erniedrigung; es fehlte auch nicht an vielen und lauten Rlagen über die Leiben ber Gegenwart, noch an berben Rugen ber Gefunkenheit bes vaterlanbischen Sinnes und an Ermahnungen gu Berfohnlichkeit und Frieden babeim und zu mannlichem Aufraffen gegen die Anmagungen und den Frevelmuth der Fremden 2): allein es waren Worte, Die

rase gleich bem Teufel, wo sich nur ein Mensch finde, ber Gott, Ehre, Jucht und Recht nachzustreben wünsche; keiner solle leben bleiben, ber nicht Soldat sei; was es nur Menschliches gebe, verwerfe, verdanne, verachte er; kein Stand und kein Amt, keine Würbe, Freundschaft und Ehre werbe von seinem Gifte verschont, und dieß Gift set so fürchterzlich, baß er sich selbst damit vergiften und so sein eignes Ende aus eigenem Rasen herbeiführen müsse zu. — 2) In dergleichen Alagen, Rügen und Ermahnungen haben sich namentlich die Dichter aus dieser Zeit häusig ergossen, von denen ich beispielsweise nur Opig, Wechterlin, Flemming, v. Logau, Rift, Schottel, Andr. Grophius und den der katholischen Partei angehörigen lateinischen Dichter Jac. Balde ansühren will. Bon mehreren der zuerst genannten sinden sich einzelne

verhallten und feine Frucht trugen. Als endlich ber weftphas lische Kriede dem Kriege ein Biel fette und die alte Reiche. verfaffung bem außern Scheine nach wieder berftellte, blutete Deutschland aus taufend Wunden: sein Gebiet mar bedeutend geschmalert, ber innere Berband seiner Glieber so gut wie geloft, fein Bandel, fein Bobiftand auf lange gerftort, Die Gemuther zeigten fich erschlafft, ber Gemeinfinn war geschwunben, bas Gelbstgefühl ber Ration gebrochen; fie konnte fich felbst nicht mehr achten, nachdem sie jum Gespotte bes Auslands geworden war. Rur die Freiheit der evangelischen Rirche war aus bem großen Sturme gerettet und fur bie Butunft gefichert, freilich ein Gut von unschätbarem Berthe, wie überhaupt, so besonders für unfere neuere geistige Bilbung und Litteratur, beren Hauptträger eben biefe Rreiheit werben follte. — Unter ber langen und ichmachen Regierung Leopolde I. (1658-1705) herrschte zwar im Innern bes Reichs großentheils Rube; in feinen fuboftlichen und weftlichen Grenglanden bagegen wutheten die Kriege, in welche diefer Raifer mit ber Türkei und mit Krankreich verwickelt warb, und im Nordosten hatte ber große Rurfurft von Branbenburg mit ben Schweben einen harten Rampf zu bestehen. Selbstfucht und elende Rudfichten, Unentschloffenheit und Schwerfalligkeit, Mangel an Baterlandeliebe 3) und Berblenbung über bie Gefahren, von

hierher fallende Stude beisammen in hoffmanns polit. Gebichten aus b. beutsch. Borzeit; aus Balbe ift einiges ber Art überset von herber (Sammtl. Werke. Bur schonen Litt. u. Kunst; kl. Ausg. von 1827 ff. Ab. 12; wo auch S. 190 ff. die Citate stehen, nach benen man die Originalgebichte aufsuchen kann). — 3) Gewiß gab es damals nur wenige, wie in andern Standen, so vornehmlich unter den Fürsten und beren Rathgebern, die sie so lebendig fühlten, wie sie noch zur Zeit des breißigjährigen Krieges viele Deutsche beseelte, unter den Schriftstellern aber wohl keinen in höherm Grade, als den wackern Moscherosch, von dem es nicht als bloße Redensart angesehen werden

470 Fünfte Periode. Bom Anfang des flebzehnten Jahrh.

benen gang Deutschland auf mehrern Seiten zugleich bedroht war, ließen es nicht dabin kommen, das alle Reichskande die Sache bes Raisers und ber bei jenen Kriegen zunachst betheis ligten Rurften zu ber ihrigen gemacht, bag fie fich zu that: fraftigem Sandeln im rechten Augenblid und auf Die Dauer aufammengefchloffen und mit ber Bieberberftellung ber beuti fcben Ehre bas Berberben von einzelnen beutschen ganbern abgewandt hatten. Go giengen wieberum Theile bes Reichs an Frankreich verloren ober wurden wiederholt, wie namentlich die ungludliche Pfalz, von den Frangofen mit der emporendften Graufamteit in Bufteneien verwandelt . Die Siege, welche in biesen und ben folgenden Kriegen zu Anfang bes acht: zehnten Sahrhunderts die ofterreichischen und Die brandenburgifch = preußischen Beere errangen, verherrlichten nur einzelner Kurften und Felbherren Ramen und erwedten mit ihren Folgen nur in einzelnen Theilen bes Reichs, wie insbesondere in Branbenburg, ein regfameres und fraftigeres Leben: im Gangen und Großen wurde von der deutschen Ration bis gum Enbe biefes Zeitraums nichts unternommen und ausgeführt, was fie wieder batte mit dem lebendigen Gefühl ihrer Einheit und ihrer Burbe erfullen und ihr bie Achtung bes Auslandes verschaffen konnen.

barf, wenn er in bem Gesicht à la mode Kehraus (Ausg. von 1645) 2, S. 742 sagt: "Jeboch so gehet eines jeden ehrliebenden Mannes Schuldigkeit billig dahin, daß er nächst Gott dem Baterland vor aller Welt mit Leib und Gut treulich dienen soll." — 4) Wie wenig man damals die Einbuße des Essasses, die treulose Besignahme Straßburgs burch die Franzosen, so wie die unerhörten Berluste und unmenschlichen Drangsale, welche die Pfalz auf Anordnung Ludwigs XIV. durch seine Feldherren erlitt, als eine Schmach und Schande fühlte, wovon die ganze deutsche Ration betroffen ward, ergibt sich u. a. aus den sogenannten Relationen jener Zeit. Bgl. Pruz, Gesch. d. deutsch. Jours nalismus 1, S. 137 f.

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

§. 175.

Die Robbeit und Grausamkeit, mit welcher bie heimischen und die fremden Heere während des dreißigiahrigen Krieges in Deutschland schalteten, hatten das sittliche Gesühl des Bolks ansänglich emport, dann, als Verarmung unter den mittlern und niedern Classen eintrat, diese immer mehr der Verwildberung zugeführt oder in dumpfe Gleichgültigkeit versenkt a.). Nicht besser sah es in den höhern Ständen aus. Bei den Fürsten und dem Abel wichen die alten von dem sechzehnten Jahrhundert ererbten Sitten und Gewohnheiten immer sichtlicher und für die nicht bevorrechteten Stände auch immer sühlbarer einem roben, wüsten, selbstsüchtigen und ränkevollen, auf äußern Prunk und Schwelgerei gerichteten Treiben b), das sich, leider nur zu allgemein, zur gröbsten Unsittlichkeit und zur rücksichtelbssossessen Ablegung aller Scham c) steigerte, als in

a) Am anschaulichften und mit ben individuellften Bugen vergegen :. wartigen uns bie traurigen Buftanbe und bie Sittenverwilberung in und unmittelbar nach bem Rriege unter ben namhaften Schriftstellern jener Beit Manner wie Dofcherofd und ber Berfaffer bes Simpliciffis mus; bie Dichter ergeben fich mehr in Allgemeinheiten. In bem Beficht vom Solbatenleben ichilbert Dofcherofch aus eigner Erfahrung, "aber als pars patiens, nicht pars delinquens," bas wilbe Treiben ber Solbaten insbesonbere und bie von ihnen an Burgern und Bauern verübten Unthaten und Grauel. In ber Borrebe bagu vermahrt er fich ausbrudlich vor bem Berbachte, er moge wohl übertrieben haben : "fo graus lich, als etliches lautet", fagt er (Ausg. v. 1645. Ih. 4, S. 600 f.), "fo ift es boch nur obenhin ergählet; wann alle Umftanbe hatten beobe achtet werben follen, wurben es bie Unhbrer nicht ohne Schauber haben vernehmen tonnen." Für unfer Gefühl ift fcon bas, mas er berichtet, fchquberhaft genug, und nicht minberes Entfehen erregt ber Inhalt man: cher Abschnitte bes Simpliciffimus. - b) Bgl. u. a. bie Schilberung, bie Mofcherofch in ben Bollenkinbern (Ausg. v. 1650. Ih. 1, S. 403 bis 411) von bem Abeleleben feiner Beit gibt. - c) Bie abgeftumpft bas Schamgefühl in ber zweiten Galfte bes 17ten und zu Unfang bes 18ten Jahrh, unter ben höhern Stanben mar, und mas man bamals von folupfrigen, ungachtigen und bis jum Grelhaften fcmubigen Dar:

und besonders nach dem Kriege der Einstuß der Fremde seinen vollen Druck auf die Gestaltung der Lebensgewohnheiten in Deutschland ausübte a). Der Eiser, mit dem sich zu Ansfang dieses Zeitraums Fürsten und Abel neben den Gelehrten der vaterlandischen Litteratur angenommen hatten, war um die Mitte und gegen das Ende des siebzehnten Jahrhunderts bereits sehr erkaltet, und wenn auch noch immer einzelne Fürsten und Edle sich bei der Förderung der deutschen Dichtstunst entweder unmittelbar oder mittelbar betheiligten, so galt es bei den meisten doch schon wieder für unadelig und schimpstich, die Feder neben dem Schwerte zu sühren und sich mit dem Dichten zu befassen ein. — Aus solchen Zuständen und

stellungen in Berfen und in Profa fürftlichen und abeligen Berren und Frauen zu bieten magte, ergibt fich nicht allein aus bem Inhalt vieler Gebichte und Romane felbft, bie hauptfachlich fur bie Bornehmen geschrieben waren, sonbern auch — und biefes scheint mir hierbei besonbere Berudfichtigung gu verbienen - aus ber Art, womit in Borreben gu eben folchen mit ben argften 3meibeutigfeiten ober ben unguchtigften Schilberungen angefüllten Buchern von bergleichen Dingen, wie von gang unschulbigen ober boch nicht allgu anftößigen, gesprochen wirb, und bann noch aus bem Gefchlechte, Stanbe und Character ber Personen, benen berartige Stude bisweilen zugeeignet finb. Berweisen will ich bierbei nur auf hofmannsmalbau's Aeußerungen über feine Belbenbriefe in ber Borrebe zu feinen Gebichten und Ueberfegungen, auf Ro: nig's Mittheilung über ben Beifall, ben ein berüchtigtes Gebicht von Beffer nicht blog bei bem großen Leibnig, fonbern auch bei einer fonft hochgebilbeten gurftin fand (im neuen Borbericht vor Beffers Schriften, Ausg. v. 1732. 1, S. XXVII f.), und barauf, bag Cohenftein ma: gen burfte, feinen Ibrabim Gultan bem Raifer Leopolb und feine Agripvina har einer Bergogin von Liegnit zu wibmen. - d) Ueber bie Sitten ber Bofe und ber bobern Stanbe ju Enbe biefes Beitraums vgl. Schlof: fers Gefch. b. 18ten Jahrh. ic. 3te Musg. 1, S. 232 ff. - 0) Co: gau tonnte noch fagen (b. Sinngeb. Iftes Zauf. Iftes hunb. Rr. 74), weil bie Dufen vom himmel ftammen, burfe auch ein Ebelmann fich gu ihnen freunden; B. Schupp (Ausg. v. 1684, S. 916; Backernagels Lefeb. 3, 1, Sp. 794) Klagt icon, bag bie milbreichen und freigebigen Macenates gang ausgestorben feien; in ber Borfprache gu Derzog Un:

Stimmungen konnte die sich neu bilbende Litteratur nur wes
nig gesunde Nahrung ziehen, durch die hochstens einzelne ihrer
Zweige gedeihen mochten '), ihr kräftiger Wachsthum im Grozgen und Ganzen aber keineswegs gesordert wurde. Schwermuth
und Wehmuth und eine fromme Sehnsucht nach dem Tode, ober
eine dustere, zerknirschte, an der Gegenwart verzweiselnde ober
sie verachtende und verspottende Gesinnung sind die Grundzüge
in den meisten poetischen und prosaischen Werken dieser Zeit,
die wirklich aus dem Leben und aus dem Herzen hervorgez
gangen sind, in denen sich etwas von einem wahrhaft volkst
thumlichen ober rein menschlichen Kerne vorsindet. Wo bieser
Ton, diese Farbe und Stimmung nicht wahrnehmbar sind,
wo Heiterkeit, Scherz und Laune herrschen sollen, wo die
Darstellung auf das Heroische, Erhabene und Prächtige aus-

ton Ulrichs Aramena aber wirb es bem bergeitigen unartigen Belts alter vorgehalten, bag "mancher Großhans nicht allein bie Feber in ber Poefie zu führen fich ichame, fonbern auch biefe eble Runft an anbern verlache und verachte." Sollte, beift es weiter, eine Stanbes : ober Abelsperfon bie Feber allein auf bem bute fuhren und fich ichamen, biefelbe in bie Band gu faffen? Un anbern Stellen wird auf bie beffern Beiten verwiesen, wo bie fruchtbringenbe Gefellichaft von vornehmen herren gestiftet warb und blubte, fo wie auf ben tunftliebenben Abel frember ganber, benen man ja fonft fo gern alles nachmache. Bgl. auch ben Anfang ber Borrebe ju Afmanns v. Abichas Gebichten und Reutirch's Borrebe jum iften Theil ber Sammlung, Grn. v. hof: mannsmalbau's und anderer Deutschen auserlefene Gebichte, wonach bie beutschen Cavaliere biejenigen Schulfuchfe ichalten, welche bie Frangofen fur beaux esprits ertannten. - f) Und wenn man nur biefe ine Auge fast, tann man 3. D. Dilherre, bes bekannten Rurnberger Theo: logen Anficht (Genbichreiben v. 3. 1646 an Bareborfer, binter b. 1. Ih. von beffen poet. Trichter) wohl gelten laffen, ber Rrieg felbft habe fich gunftig für bie beutsche Poefie erwiesen, insofern "bochbegabte Gemuther in biefen allergraulichften gauften, ba gang Deutschland in ber enblichen Arieasalut alomm und ben Grauel feiner Bermuftung por ber Thur fab, etwas Rube in beforberlicher Ausarbeitung jest befagter beutschen Poefie suchten und gutes Theils erlangeten." -

474 Funfte Periode. Bom Unfang bes fiebzehnten Jahrh.

geht, wo Lebensgenuß und wo das Glud und der Schmerz ber Liebe geschildert werden: da ist in der Regel alles gemacht, frostig, steif und ohne inneres Leben, mattherzig und seicht oder rednerisch und schwülstig, üppig und frech oder widerlich roh und gemein, in knechtischer Hingabe an fremde Borbilder biesen schwerfällig nachhinkend 8).

§. 176.

Hatten die Deutschen, vornehmlich die bobern Stande, auch ichon vor bem fiebzehnten Jahrhundert zu verschiebenen Beiten und in mehrfacher Beziehung ber, wie es scheint, ihnen angebornen Reigung, bas Frembe vor bem Beimischen ju beporzugen, biefes aufzugeben und jenes an feine Stelle zu feben, au febr nachgegeben, so hatte biefelbe boch niemals so weit Gewalt über fie erlangt, bag baburch beutsches Befen und Leben im innersten Kerne hatte gefährbet werben konnen. Sest aber mar biefe Gefahr wirklich vorhanden. Die Angiehungsfraft, welche besonders Frankreich mit feinen Sitten, feiner Bilbung, Sprache und Litteratur auf Deutschland langft ausgeubt hatte, wurde allgewaltig, als jene Dacht unter Budwig XIV. ein entschiebenes politisches Uebergewicht über alle andern civilisierten Staaten bes europäischen Restlandes, vorzüglich aber über unser burch ben langen Krieg erschöpftes und verwildertes Baterland gewann, und bas gerade ju ber Beit, wo vom Hofe begunftigt und von dem Abel und den Gelehrten gepflegt, die frangofische Litteratur eben in die glangenofte Periode ihrer neuen Entwickelung getreten, bas frangofifche

g) Bas fich in P. Gerhards Liebern finbet, heitre Claubensficherheit, ein immer getroftes und frohes Gemuth und ber gefundeste und würdigste bichterische Gehalt in rein vollsmäßiger Form, wird man in solchem Bereine und in solcher Gleichmäßigkeit wohl vergeblich noch bei einem andern Dichter dieses Zeitraums suchen.

Sof: und Abelsleben, bei aller innern Sohlheit und Unfittlichkeit, auf seiner Oberstäche aufs feinste ausgebildet worden war, und von einem prunkfiebenden Konige alles aufgeboten wurde, es mit einem blendenben Schimmer ju umgeben. Zwerft bie Unwesenheit frangofischer Rrieger und Staatsmanner in Deutschland wahrend bes Krieges und ber fich so fehr in bie Lange ziehenden Friedensunterhandlungen, bann, und vorzüglich, Reisen nach Frankreich, die nun fur jeden, der in ber Gesellschaft etwas gelten wollte, fast eine Nothwendigkeit waren, zulett die von borther gefluchteten Reformierten, die in großer Bahl auf deutschem Boben eine Freiftatte fanben, maren außer ber Aluth von frangofischen Buchern, womit Deutschland überschwemmt warb, die nachsten Bermittler fur bas maaflose Einbringen frangofischer Sitten, Manieren, Trachten und Moden, frangofischer Sprache und Litteratur, frangofischer Thorheiten und gafter 1). Und ba einmal dem Fremben Thor und Thur weit geoffnet ftand, ichoben fich auch von andermarts, aus bem Alterthum, von ben Niederlanden, von Statien und Spanien, spater auch von England, so mannigfache Elemente in bas beutsche Leben ein, bag nicht blog beffen außere Erscheinung Die Zeichen ber Entlehnung und Rachaffung bes Berfchiebenartigften barbot, fonbern bag auch bas unmittels bare Rleid ber Gebanken, die heimische Sprache, wo man fie

¹⁾ Ueber die Folgen best vielen Reisens nach Frankreich läßt sich Moscherosch u. a. also vernehmen (Ausg. von 1645. 2, S. 723): "Bas sind unsere von den Franzosen kommende oder zu den Franzosen ziehende und die Franzosen liebende Deutschlinge anders, als offominatiosima virarum pootora, welche kein eigenes herz, keinen eigenen Willen, keine eigene Sprache haben; sondern der Welschen Willen, ihr Billen; der Welschen Weinung, ihre Meinung; der Welschen Rede, Iffen, Arinken, Sitten und Sebärden, ihr Weben, ihr Gfen und Arinken, ihre Sitten und Gebärden, sie seinen nun gut oder bofe?"

nicht lieber ganz fallen ließ, im geselligen und im schriftlichen Berkehr das buntscheckigste Aussehen erhielt. Auch in dieser außersten, wahrhaft heillosen Abkehr vom Baterlandischen?) giengen die vornehmen Classen wieder den übrigen voran. Die Fürstenhöse, selbst die kleinern, ja diese zum Theil mehr als die größern, wollten es, so weit es nur immer angieng, dem französischen Hofe nachthun: alles sollte daher prächtig, galant und, wie es damals hieß, à la mode sein; die französische Sprache drängte sich immer mehr als allgemeine Hossprache ein, die deutsche wurde als roh und gemein verachtet?). Der Abel suchte nach bestem Bermögen den Fürsten hierin nachzuskommen in und wer aus dem bürgerlichen Gelehrtens und Beamtenstande mit vornehmen Herren und Edelleuten in

^{2) &}quot;Der langwierige Rrieg, bas leichte Rippgelb haben große Dinge gethan zu unserm Untergange; aber bie Reufuchtigkeit, bas à la mode thut viel ein mehreres und wird uns beforglich noch ben Garaus machen." Dofcherofch 2, S. 639 f. - 3) "Bir leben gu einer Beit, ba bie Deutschen nicht mehr Deutsche fein, ba bie auslanbi: fchen Sprachen ben Borgug haben, und es eben fo fchimpflich ift, beutich gu reben, als einen ichweizerischen Lat ober Wamms gu tragen," fagt etwa 50 Jahre fpater, ale Mofcherofch fchrieb, Reufirch a. a. D. -4) "Man hat Frankreich gleichsam zum Mufter aller Bierlichkeit aufgeworfen, und unfere junge Leute, auch wohl junge herren felbft, fo ibre eigene Beimath nicht getennet und beswegen alles bei ben Rrangofen bewundert, haben ihr Baterland nicht nur bei ben Fremben in Berachtung gefehet, fonbern auch felbft verachten belfen und einen Geel ber beutfchen Sprach und Sitten aus Dhnerfahrenheit angenommen, ber auch an ihnen bei zuwachsenben Sahren und Berftand behenten blieben. Und weil bie meiften biefer jungen Leute hernach, wo nicht burch gute Baben, fo bei einigen nicht gefehlet, boch wegen ihrer hertunft und Reich: thums ober burch anbere Belegenheiten zu Ansehen und furnehmen Memtern gelanget, haben folche Frang-Gefinnete viele Jahre über Deutsch: land regieret und foldes faft, wo nicht ber frangofischen Berrichaft (baran es zwar auch nicht viel gefehlet), boch ber franzöfischen Mobe und Sprache unterwürfig gemacht." Go Beibnis (Unvorgreift, Gebanten rc. §. 26.), ohne bas Gute zu verkennen und zu verschweigen, bas Deutsch= land aus ber Frembe erhalten. -

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

477

naberer Berbindung ftand und auf weltmannisches Befen Infpruch machen wollte, bestrebte fich gemeiniglich auch bie beliebten abeligen Sitten und Manieren fich anzueignen und fie jur Schau ju tragen. Dit bemfelben Gifer ließen es fich balb auch bie wohlhabenden Burgerelaffen angelegen fein, einen mobischen Anstrich zu gewinnen, so baß fast nur noch bie tiefern Schichten bes Bolkes an ber alten beimischen Lebensweise und ber beutschen Sinnesart fefibielten 1). Daburch murbe naturlich die Kluft, welche die bevorrechteten und bober gebildeten Stande von bem eigentlichen Bolte ichieb, immer größer, und schon beshalb mußte bie neue, von ben Gelehrten und bem Abel ausgehende Litteratur ben nicht gelehrten Bolksclaffen viel frembartiger und unzuganglicher bleiben, als in ben mittlern Zeiten ben nichtabeligen Stanben bie bofische Dichtung. - Allerdings fehlte es nicht an gutem Willen unter ben bef: fer Sefinnten, bem um fich greifenben Unwefen ber Muslanberei zu wehren. Nach bem Borgange ber fruchtbringenben traten noch andere Gesellschaften zusammen, um in biesem Sinne zu wirken b); und im Ginzelnen ließ fich mancher Dichter und Profaist in strafendem Ernst oder Spott aus sowohl gegen bas einreißende Sittenverberbniß überhaupt, wie gegen bie fondbe, verberbliche und "neusuchtige" Nachaffung bes franzosischen Wesens und die Bevorzugung fremder Sprachen vor ber beutschen im Besonbern 7). Diese Bemuhungen blieben auch wohl nicht gang erfolglos, wenigstens innerhalb gewiffer Kreise und in gewissen Bichtungen. Allein auch hierin ließ der Eifer allmählig nach: wir begegnen ihm noch häufig

⁵⁾ Schon Moscherosch meinte (2, S. 630), bei unfern rebelichen Bauersleuten maren allein vorae antiquitatis votorisque simplicitatis rudora unterweilen ju spuren. — 6) S. ben zweiten Abschinitt. — 7) Schon Opis in seiner lateinischen Jugenbschrift Aristarchus. —

Onfordate Company A or or

in bee ersten Salste umb balb nach ber Mitte bes flebzehnten Jahrhunderts"), seltner und schwäcker in den darauf folgenden Jahrzehnten, dis er in dem deutschgesimmten König Friedrich Wilhelm I. neu und thatkräftig erwachte."). Dem Einsluß dieses Fürsten, der selbst das Beispiel großer Sittenstrenge gab und darauf auch bei seinen Umgebungen und Unterthanen hielt, muß man es zum nicht geringen Theil zuschreiben, daß die höhern und tonangebenden Gtande in Deutschland nicht völlig in Sittenlosigkeit und undeutsches Wesen versanken, und daß die guten Seiten des Bolkscharacters in den Folgezeit wieder mehr ans Licht traten.

6. 177.

Wie von den Hofen und dem Abel des siedzehnten Jahr hunderts im Allgemeinen das sittliche und geistige Leben in Deutschland viel mehr herabgezogen als gehoben, das Bolksthumliche darin mehr untergraben als gepflegt wurde, so gieng auch von den Ansinten, deren nachste und eigentlichste Aufgabe die Bildung und Beredlung des Bolksthatte sein mussen, dis eine Wirksamseit dieser Art. In den katholischen Bandam noch ungefahr auf derselben untergeordneten Stufe, wie vor dem Eintritt der Resormation siehend, waren in den protestantischen die Schulen und Universitäten nach dem Ausschunge, den sie in der ersten hälfte des sechzehnten Jahrhunderts geden sie in der ersten hälfte des sechzehnten Jahrhunderts ge-

⁸⁾ Die vornehmsten Sprecher find in biefer Zeit die Satirffer, vor allen ber durch und burch beutschgesinnte Moscherosch (vgl. besondert bas Gesicht à la modo Kehraus und barin wieder, außer ben schon ans geführten Stellen, zunächst 2, S. 636 ff.; 706 f.; 743 ff.; 754 f.; ferner in andern Gesichten 1, S. 210; 374; 537 ff.; 2, 878 f.), dann auch Lauremberg in den brei ersten Scherzgebichten (weniger Rachel, vgl. 6te Sat. B6. 183 ff.) und der Epigrammatiter Logau. — 9) Bgl. Schlosser, a. a. D. 1, S. 259 f.



bis gum gmelten Biertel bes achtgebniten.

475

nommen hatten, feben vor beffen Ablauf an ben melften Orten mieber bebeutend gefunten; und bie Drangfale bes breifige jahrigen Krieges hatten fie, wo fie nicht gang eingiengen, noch tiefer herakgebrudt.: Befonbers geriethen bie eigentlichen Bolfs. fcbulen, beren Bervielfaltigung und Bebung bie Reformatoren fich so febr: hatten angelegen fein laffen, in ben tiefften Ber: fall, von beme fie fich mabrend biefes Beitraums auch nicht wieder erholen konnten. Richt viel beffer mar es im Gangen mit :: ben lateinischen ober gelehrten Schulen bewandt. Grund ber Bilbung, bie bier bezwecht murbe, follten bie Religion, die alten Sprachen, vornehmlich die lateinische, und dias kectisch = rhetorische Uebungen abgeben; in der Regel jedoch lief ber gange Unterricht barin auf ein bloges gemuthe und geiff. lofes Gebachtnifmert und auf ein unfruchtbares Formelmefen aus, bas bie Jugend nicht einmal burch bie Bermittelung bes lebenbigen Worts in ber Muttersprache in sich aufnahm, sonbern gefaßt in ein meift febr schlechtes und barbarisches Latein *).

^{*)} Um ben Unterricht in ber Muttersprache felbft war es im Bangen noch kläglich bestellt: allerbinge fchrieben bie Schulorbnungen bier und ba vor, bie Jugend folle burch bie beutsche Grammatik auf bie lateinis fche warberritet werben ; allein biefe Borbereitung befchrändte fich blos auf bas Allgemeinste, icon ber Borfchrift nach, und die Lehrbucher, bie gu bie: fem Behufe ichon im 16ten Jahrh., fo wie lange nachher abgefaßt wurden, bezogen fich in ber Regel und vorzugsweise nur auf die Rechtschreibung; val. Reicarbe Berfuch einer Dift. b. beutsch. Sprachtunft, G. 22 ff.; 62-66; 71; 407 ff. Sareborfer, ber es in feinem marmen vaters lanbifchen Gifer nothig fand, ben Schulmannern bas Stubium ber beuts fchen Grammatiten von Gueing und Schottel gu empfehlen, unb ber meinte, ber erfte gurft, ber einen Profeffor ber beutschen Sprache au einer Universitat anftellte, murbe sich bamit unfterblichen Ruhm ermers ben, verlangte von bem Schulunterricht im Deutschen auch nicht viel mehr, ale jene obrigfeitlichen Unweifungen; und boch ergibt fich aus feinen Borten, wie wenig einem fo billigen Berlangen bamals noch (um 1646) im Allgemeinen genügt wurde (vgl. Specimen philologiae Gormanicae, G. 92 - 95). Ausarbeitungen in ber Muttersprache tamen

Auf ben Universitäten endlich, wo auch noch lange ausschließ. lich in lateinischer Sprache gelehrt ward, traten die Biffenschaften, die zu einer allgemein menschlichen und zu einer volksthumlichen Bilbung vorzüglich geeignet find, bie philoso: phischen, sprachlichen und geschichtlichen sehr zurud und wurden überdieß noch in einer bochft mangelhaften Beife betrieben, wobei alles nur auf eine tobte Bielwifferei abgefeben war. Das entschiedenfte Uebergewicht batten vermoge ihres naben Bezuges gu bem Staats: und Gemeinbeleben unter ben Kacultaten bie theologische und die juriffische. Sie machten es in einer Art geltend, die kein Beil bringen konnte. Denn je mehr jebe fich mit ber von ihr als allein richtig anextannten Lehre in fich felbft abschloß, und je strenger fie auf beren Reinheit hielt, besto schroffer und feindseliger trat sie gegen jede abweichende Meinung auf, und besto bespotischer beschrantte und unterbrudte fie die freie Bewegung in Bort und Schrift, fofern fie Glaubens =, Staats = und Rechtsangelegenheiten betraf. Bas aber biese Theologen und Juriften lehrten, mar nicht wahrhafte und lebenbige, im Geift ber Reformation fich forts bilbenbe und fortwirkenbe Biffenschaft, sonbern ein ftarrer und tobter, in gelehrten Spigfindigfeiten fich ergebenber Buchftabenglaube und ein eigenfinniges und gabes Festhalten an ber Ueberlieferung ber Schule, wodurch weber ein echt driftlicher, noch ein wahrhaft flaatsburgerlicher Sinn geweckt werben konnte. Rein Wunder alfo, wenn sowohl auf den Universitäten felbft, als in den bavon entferntern Lebensfreisen bes Bolfs die Fruchte ausblieben, die mahres Chriftenthum und mahre Biffenschaft: lichkeit tragen. Dort herrschten unter ben Professoren Eng-

auf Schulen wohl erft burch Chriftian Beife einigermaßen in Bang; vgl. §. 178, Anmerkf. i. u. k. --

herzigkeit, Hochmuth, Streit- und Verfolgungssucht, unter ben Studenten wilde Robbeit, die in die niedrigsten und gemeinsten Genuffe und in die Ausübung eines nichtswürdigen Pennalismus das Wesen academischer Freiheit setze **); hier, wo den nicht gelehrten Ständen eben so wenig ein höheres Wissen von menschlichen und natürlichen Dingen durch versständige Vermittelung angenähert, wie den religiösen Bedürfinissen in einem lebendigen, herzerwärmenden Glauben Befriezdigung gedoten ward, wurden tiesere Gemüther zu düsterer Schwärmerei oder zu einem zwar disweilen ahnungsreichen, doch immer unklaren Bubten in den Geheimnissen der Relizgion, der Natur und der Menschenbrust hingerissen, während der große Hause in geistiger Verdumpfung und in schädlichem Aberglauben aller Art befangen blieb.

§. 178.

Jedoch zur Abhulfe biefer großen Uebeiftande follte noch vor Ablauf best siebzehnten Jahrhunderts ein entscheidender Anfang gemacht werden *). Er geschah fast gleichzeitig von zwei Seiten ber: auf dem kirchlichen Gebiete durch die Bewegungen, welche Phil. Jac. Spener b) und seine An-

^{**)} An gleichzeitigen Schilberungen bes Stubentenlebens fehlt es nicht: man lese 3. B. Moscherosch' Höllenkinder 1, S. 391 ff. (aussgeführter noch ift bas Bilb in ber echten Ausg. v. 1650, 1, S. 421 ff.); Schochs Combbia vom Studentenleben, wovon Auszüge bei Bouterwet, 10, S. 285 ff. und Pischon 3, S. 351 ff. stehen; Pisanbers beutsche Schauspiele (ben academischen Schlendrian und den Erzsäuser) und Günthers Gebichte (Ausg. v. 1742), S. 581, wozu man ansdere, das Studententreiben mehr mittelbar abspiegelnde Arints, Aabatsund Liebesgedichte von Günther, hante und Stoppe halte (vgl. Vervinus 3, S. 521). Wahrscheinlich wird auch happels acades mischer Roman, den ich noch nicht gelesen habe, die damaligen Sitten der Studierenden in keinem günstigern Lichte darstellen.

a) Im Allgemeinen verweise ich bei biesem &. auf Schloffer, a. a. D. 1, S. 592 ff. - b) Geb. 1635 zu Rappoltsweiler im Obers

banger, die sogenannten Pietisten, hervorbrachten; auf bem wissenschaftlichen burch Christin. Shomafius *). Beibe trafen darin zusammen, daß sie nach der Befreiung bes Geisstes von Schuls und Facultatszwang, von Karrer Satung und tobtem Formelwesen, von Pedanterel, Borurtheil und nutselofer Wortgelehrsamkeit ftrebten; daß sie ben Glauben und bas

Ellas, ftubierte vornehmild zu Stresburg, befuchte aber guch noch ans bere Universitäten. Bon 1663 — 1686 verwaltete er bas Probigeramt zu Strafburg und zu Frankfurt a. M., gieng bann ale Dber : hofprebiger nach Dresben, verließ aber biefe Stadt 1691, um einem Rufe nach Berlin zu folgen, wo er als Probst und Confistorialrath 1705 starb. Schon i. 3. 1670 hatte er in Frankfurt bie Collegia pietatis, wie man fie spater nannte, gegrunbet, worin man fich über theologische und erbauliche Gegenstanbe unterhielt; bie pietiftifchen Streitigfeiten, bie befonbers in Leipzig jum Ausbruch tamen (vgl. Anmert. 1.), und in bie er verwidelt warb, fiengen erft 1686 an. Seine Schriften find bei 30: der 4, Sp. 724 ff., bie bebeutenbern u. a. auch bei Difcon 3, S. 563 f. verzeichnet. - o) Geb. 1656 gu Leipzig, wo er auch guerft ftubierte, bann aber, nachbem er icon Magifter geworben, noch nach Frankfurt a. b. D. gieng, in ber hoffnung, bafelbft in ber Rechtemiffenschaft, auf bie er fich vorzugsweise zu legen beabsichtigte, beffete Lehrer als in feiner Baterftabt gu finben. In feiner Erwartung getäufcht, fieng er an felbft juriftische Borlesungen zu halten, kehrte barauf nach einer Reise in bie Rieberlande nach Leipzig zurud, wo er, nachbem er fich eine Beit lang mit Rechtspraris beschäftigt, an ber Universität gu lehren begann, balb jeboch burch fein entschiebenes Auftreten gegen ben alten acabemi: foen Schlenbrign und burch fein Anschließen an bie Pietiften in verbriefliche Sanbel mit ben Theologen gerieth; bie am Enbe einen Berhaftebefehl gegen ihn auswirtten (1689). : Er entzog fich ber Tuefüh: rung beffelben burch bie Flucht, gerng gunachft mach Berlin, bann als brandenburgifcher Rath nach Balle an die bortige Ritteracabemie, an ber er unter außererbentlichem Bulauf Borlefungen bielt. Gobalb aber bie Univerfität bafelbft ins Lebenatrat, wurdenen aneihr Profeffor ber Rechte und Spater preußischer: Geheimerath und Director ber Univerfitat, Er. ftarb 1728. Bat. Chritin Chomofine nach feinen Schichalen und Schrifs, ten bargeftellt von . Eurben. Berlin 1805. 8. und über feine banpte fachlichften beutschen Schriften (es find philosophische, juriftifche, gritis fche und polemische) auch Sorbens 5, G. 40 ff. Einige hier zunächft in Betracht fommenbe werbe ich felbft gleich naber begeichnen: -

Wiffen innerlich zu befruchten und in lebendiges Wirken überzuleiten, der Rabheit des Zeitgeistes in Sitten, Neigungen und Geschwack entgegen zu arbeiten suchten; daß sie darauf ausgiengen, die unnatürliche Scheidevand einzureisen, welche die nicht gelehrten Volksclossen von jeder Pheilnahme an höherrer Extennauss und Bildung ausschloß, und zu dem Ende der deutschen Sprache das Recht zu erringen, von num an auch bei der Behandlung wissenschaftlicher Gegenstände als eine der lateinischen ebendurtige zu gelten a. Hierzu bedienten sie sich eben sowohl des lebendigen Worts von der Kanzel und dem

d) Die Pietiften brachen hierin in fofern wieber Bahn, bag fie, wie jene alten Dyftiter bes 13ten und 14ten Sahrh., mit benen fie fich. auch innerlich mehrfach berührten, und wie guther und bie, welche in feinem Geifte auf bas Bolt im 16ten Jahrh. wirten wollten, nicht bloß erbauliche, fonbern auch miffenschaftliche Berte beutsch abfagten. Thomafius bagegen ließ fich bieran nicht genugen, vielmehr trat er gleich in feinem berühmt geworbenen Programm "Discours, welcher Geftalt man benen Frangofen im gemeinen Leben und Banbel nachahmen foll" (Leip: gig 1687), welches er (bas erfte beutich geschriebene) gur Unfunbigung einer (gleichfalls beutsch zu haltenben) Borlefung in Leipzig ans schwarze Brett fchlagen ließ, gerabezu als Berfechter bes erweiterten fchriftlichen Sebrauche ber Muttersprache und ihrer Ginführung in ben öffentlichen gelehrten Unterricht auf. Er wies barin auf bie Frangofen bin, von benen bie Deutschen freilich viel Bofes gelernt und geholt hatten. Gie mochten fich aber ihre weftlichen Rachbaren nur in bem gum Dufter nehmen, worin fie wirklich nachahmungewurdig feien. "Denn," fagt er, "fie find boch bie gefchickteften Leute und wiffen allen Sachen ein recht Leben zu geben." Borguglich aber fei an ihnen zu loben, "bag fie aus einem überaus tlugen Abfeben nicht allein ihre Berte mehren= theils in frangofischer Sprache herausgeben, sondern auch ben Kern von ben lateinischen, griechischen, ja auch nach Gelegenheit beutschen Autoren in ihre Mutterfprache überfegen; benn baburch werbe bie Gelehr: famteit unvermertt mit großem Bortheil fortgepflangt, wenn ein feber basjenige, mas zu einer Augen Biffenschaft erforbert wirb, in feiner Canbesfprache lefen tonne" ic. Balb ließen fich auch andere Gelehrte in Thomafius' Sinn ju Gunften ber beutschen Sprache vernehmen; vgl. Eccarb, Histor. stud. etym. ling. German. Cap. XXXIV. -

Lehrstuhle aus, als der Schrift, theils in größern selbständigen Werken von theologischem, juristischem, philosophischem, geschichtlichem ic. Inhalt und in gelegentlichen Programmen, theils in gelehrten Zeitschriften, wovon die erste deutsch geschriebene (gemeiniglich "Monatsgespräche" genannt) Thomassius herausgab (1688—90) e). Zwar waren diese Männer mit Bestrebungen der angedeuteten Art nicht schlechthin die ersten in diesem Zeitraum. Als Wiedererwecker eines lautern und lebendigen, das Gemuth in seinen Tiefen ergreisenden und

v) Die altefte, ausschließlich von gelehrten Sachen und Litteratur hanbelnbe Beitschrift, bie in Deutschland erschien, maren, wenn man wenige vereinzelte Borlaufer abrechnet, bie lateinisch gefchriebenen Acta Eruditorum, angeregt burch bas Journal des Savans, bas 1665 gu Paris ine Beben getreten, balb in anbern ganbern Rachahmung fanb. Die Acta wurben von einer Befellichaft Belehrter, an beren Spige guerft ber Pro: feffor Dtto Dende ftanb, ju Leipzig feit 1682 in faft ununterbroches ner Rolge bis jum 3. 1782 herausgegeben. Bon bei weitem größerer Bebeutung aber, ale biefe von Anfang an im Geifte ber Leipziger Uni= versitategelehrsamteit redigierte Beitfchrift murben fur bie Ermedung einer allgemeinern und lebhaftern Theilnahme ber Deutschen an litteraris fchen Dingen und inebefonbere für bie allmählige Borbereitung eines beffern Gefchmacke und eines gefundern Urtheils in ber Rational : Littes ratur bie Monategefprache von Thomafius. Die 6 erften Befte, bie er einzeln unter anbern Ueberichriften veröffentlicht hatte, vereinigte er unter bem gemeinsamen Titel: " Luftiger und ernfthafter Monatages fprache erfter Theil"; für bie fpatern Theile anberte er benfelben in "Kreimuthige, luftige und ernfthafte, jeboch vernunfts und gefeemafige Schanfen ober Monategefprache über allerhanb, pornehmlich aber neue Bucher"; hielt aber auch biefen nicht bis ans Enbe in feiner gangen Bollftanbigfeit feft. Auf biefe Beitschrift ließ Thomafius noch anbere folgen, bie aber ben Monategesprachen an Bichtigfeit und Birtung weit nachstanben. Daffelbe gilt auch von ben gablreichen Rachahmungen, bie von Anbern ausgiengen; barunter geboren Bilb. Ernft Sen: gele monatliche Unterrebungen zc., Leipzig 1689 ff., gu ben alteften und bekannteften. Bgl. über Entftehung, Ausbreitung und Character ber altern litterarischen Beitschriften in Deutschland überhaupt und über bie Monategefprache befonbere Prut, Gefcichte bes beutichen Journas lismus, 1, S. 244 ff. -

ausfüllenden Christenthums, das dem Evangelium und den Absichten der Reformatoren entsprach, hatten die Pietisten berreits auf der Scheide des sechzehnten und siedzehnten Jahrbunderts und auch späterhin einzelne würdige Borganger, namentlich in Joh. Arndt !) und Joh. Bal. Andreas) gehabt; und zu Gunsten einer verständigen, freisinnigen und auf das practische Leben wirklich vorbereitenden Jugendbildung und einer zwecknäßigen Einrichtung der Schulen überhaupt hatten schon vor Thomasius Männer wie Joh. Balthasar

f) Geb. 1555 gu Ballenftabt in Anhalt; war bafelbft turge Beit Lehrer, bann feit 1583 Prebiger auf einem anhaltischen Dorfe. Bon feinem Canbesfürften abgefest, verwaltete er von 1590-1611 unter vielfachen schweren Prufungen geiftliche Temter zu Queblinburg, Braunfcweig und Eisleben, worauf er als Generalfuperintenbent nach Celle berufen warb, mo er 1621 ftarb. Sein berühmteftes Bert find bie febr oft aufgelegten und in viele frembe Sprachen überfesten "Bier Bucher vom mahren Chriftenthum", bie er von 1605 - 1609 herausgab. (Uns febnliche Stude baraus bei Badernagel, b. Lefeb. 3, 1, Sp. 507 ff.) Bie fie, fo haben auch anbere feiner Schriften (ein "Parabiesgartlein" überfchriebenes Gebetbuch und Prebigten in verfchiebenen Gammlungen) als Erbauungebucher in ben weiteften Kreisen unenblich fegensteich gewirtt. - g) Geb. 1566 gu herrenberg im Burtembergifchen; er erwarb fich eine vielseitige Bilbung, entschieb fich aber gulest für ben geiftlichen Beruf. Bon 1614-1620 war er Diaconus in Baibingen an ber Eng, und in biefem Amte hatte er bie meifte Duge gu fchriftftelles rifcher Thatigeeit. Als Superintenbent nach Calm verfest, tam er von bort 1639 ale hofprebiger nach Stuttgart, warb bier aber in fo heftige Eirchliche Rampfe verwickelt, bag er 1650 fein Umt nieberlegte und als Abt zuerst nach Bebenhausen, bann nach Abelsberg gieng. Allein balb nach bem Untritt ber letten Stelle ftarb er ju Stuttgart 1654. Seine meiften Schriften, und barunter bie bebeutenbften, find lateinifch und vorzäglich von fatirifchem und polemischem Character. Die wichtigften gibt Pifcon an, 3, S. 507 f. (über feine Dichtungen weiter unten). herber, ber 1780 zuerft wieber aufmertfam auf ihn machte, bat auch eine vortreffliche Schilberung feines litterarifchen Characters geliefert. Rähere Rachweisungen barüber und über anbere auf Anbred bezügliche Schriften ertheilt Gruneifens icones Bormort gu feiner Ausgabe der Chriftenburg , G. 5 ff. -

Schupp h) und Chriftian Weife i) ihre Seimme laut und wiederholt erhoben und nicht minber entschieden fich fin

h) Geb. 1610 gu Biefen, ftubierte querft in Marburg, porguglich Philosophie und Theologie, machte bann, um bie Welt tennen zu lernen, ausgebehnte Reifen, bie ihn auch nach Ronigeberg unb Roftod führten. Dort borte er noch langere Beit Borlefungen, bier begann er öffentlich zu lehren (1631). Doch bie Rriegsunruhen veranlagten ibn bald, biese Universität mit ber Marburger zu vertaufchen, an ber er als Privatbocent auftrat. Auch hier verweilte er nicht lange, Tehrte aber babin, nachbem er holland besucht und bort einige ber berühmteften Belehrten ber Beit fennen gelernt hatte, 1635 als Profeffor ber Beichichte und Berebfamteit gurud, übernahm auch bafelbft 8 Sabre fpater noch ein Prebigeramt, warb 1646 von bem Landgrafen von Deffen als hofprediger, Confiftorialrath ic. nach Braubach berufen, ju ben Fries bensunterhandlungen in Munfter und Denabrud gefandt, bei welcher Gelegenheit er por ben Abgeordneten im 3. 1648 bie Kriebensprebigt bielt, und bas Sahr barauf gum Prebiger an St. Jacob in hamburg ernannt. Dier predigte er anfänglich mit außerorbentlichem Beifall, spater aber erfuhr er viele Angriffe und Arantungen; er ftarb 1661. Seine gableoichen Schriften find theile lateinisch, theile beutsch abgefast; bie lettern, auf bie ich weiter unten gurudtommen werbe, erfchienen gefammelt unter bem Titel: ", Behrreiche Schriften ze. verfertigt von 3. B. Schuppen. Sanau 1663. 8. und ofter. Bgl. Jörbens, 4, S. 677 ff. und Bachler in Cherts Ueberlieferungen zc. 1, 2, S. 140 ff. - i) Geb. 1642 gu Bittau, trat, nachbem er in Leipzig feine Universitäteftubien vollenbet, 1668 bei einem Grafen von Leiningen als Seeretar in Dienft, in welchem Berbaltnif er, wie es vor einem feiner Berte (ber grunen Jugend nothwend. Gebanten) beift, fein "bisberiges Studieren an dem Probierstein des politischen (b. i. weltmannis fchen) hoflsbene urtheilen tonnte", und murbe zwei Jahre fpater an bem befonders für junge Leute aus ben bobern Standen geftifteten Gymna: fium au Beigenfels als Professor angestellt. Dier, wo er gang eigents lich ben Beruf hatte, bie Jugend fur bie Belt ju bilben, mar fein gan: ges Streben ein burchaus practisches, ber alten "Schulfuchserei" abgemanbtes. Er wollte feine Schuler bei ben ihnen auferlegten Uebungen nicht "mit vergebener Dube beläftigen, fonbern ftrack gleichfam einen Soritt in bas gemeine Leben thun laffen, bamit fie, wie bie jungen Abler, allgemach zu bem Lichte ber hellen Sonne mitten in bem Schatten angewiesen murben". Much in ber lateinischen Schule feiner Bater: ftabt, ber er von 1678 bis kurz por seinem 1708 erfolgten Lobe als Rector vorftant, und in feiner gangen, überaus regfamen und frucht:

ben unbeschränkten Gebrauch ber Muttersprache in wissenschafts lichen Dingen, so wie für die Nothwendigkeit sleißiger Schulzübungen darin, mundlicher wie schriftlicher, ausgesprochen b.). Allein theils hatte der Krieg die wohlthätigen Folgen des Angesangenen unterbrochen und gehemmt, theils waren diejenigen, von denen solche Forderungen ausgiengen, durch ihre Stellung und durch anderweitige Verhältnisse in ihrer Wirksamkelt nicht so begünstigt, daß sie weit und tief in das Leben der Nation damit hätten eingreisen können; endlich geschahen die Auslehzungen gegen das Westehende auch zu vereinzelt und mit zu

baren fdriftfiellerifchen Thatigfeit fuchte er practifc und theoretifc in biefem Ginne gu wirten. (Bgl. R. Forfter in b. Biblioth. b. Dichter b. 17ten Jahrh. Bb. 14, S. XLIV ff.) Das ihn Ahomakus als einen "gefcheibten und gelehrten Dann" fcatte, ergibt fich aus bem erften Monategesprache (1, S. 64; vgl. Prug, a. a. D. 1, S. 305). Auch auf ihn werde ich noch, und ofter gurudtemmen und baun bie mertwurbigften feiner im Drud erschienenen Schriften angeben, bie taum irgendmo vollftanbig verzeichnet fein burften. Die meiften geben 3och er 4, Sp. 1867 ff. und Jordens 5, S. 245 ff. an. - k) Bie Schupp von bem beutschen Schulwefen feiner Beit bachte, wie febr er auf beffen Berbefferung brang, und welche Borichlage er in biefer Beziehung g. B. fur Schulpforte machte, tann man aus feinen "lehrteichen Schrif: ten" erfeben: vgl. in ber Ausg. von 1684 G. 4; 558; ben Auffas "Bom Schulwefen", befonbers von S. 948 an, fammt ber Borrebe bagu und ben " Teutschen Behrmeifter" S. 892 ff. (faft vollftanbig auch bei Backernagel, a. a. D. Sp. 761 ff.), worin er auch am nachbruck: lichften für ben Gebrauch ber Mutterfprache in ber Biffenschaft fpricht. "Es ift," beift es hier, "bie Beisheit an teine Sprache gebunden. Die Frangofen und Italiener lehren und lernen alle Facultaten und freien, Runfte in ihrer Muttersprache." (Aehnlich in ber Schrift ,, Bon ber Einbildung" S. 557 f.) Gin Urtheil über bie Universitaten ift S. 295 ff. zu lefen. — Bas Weise betrifft, so will ich hier nur an eine Stelle in feinem noch gu Beigenfels abgefaßten Buche "Der, geunen Jugenb nothwend, Gebanten." Leipzig 1675. G. 435 ff. erinnern. Darnach fab er als ein haupterforberniß verftanbiger Schulbilbung an, ben Schulern "bie beutsche Bunge gu lofen ". G. über Schupps und Beife's aufklarenbe Tenbengen auch Gervinus 3, S. 408-417.

geringem Nachbrud. Dagegen vereinigte fich vieles, mas ben von Thomafius und ben Pietisten beabsichtigten Reformen einen gludlichen Erfolg ficherte. Schon bag fie eine Beit lang in ihrem Streben sich an einander schlossen 1), und bag bie Angriffe und Berfolgungen, benen fie ausgefet waren, ihren Duth nicht brachen, fonbern fteigerten, verlieh ihrer Thatigkeit eine Rraft nach außen, wogegen zulett robe Gewalt und fanatischer Parteihaß nichts vermochten. Dann aber waren auch, um ben Rampf zu einem entscheibenben zu machen, die Standorte, wo fie ihn anhuben, und von wo aus fie ihn fiegreich burchfochten, vor allen anbern geeignet. Das eine geschah in Sachsen, vorzüglich in Leipzig, einem Sauptfige ber in Rirche, Biffenschaft und Jugendbilbung berrfcenben Scholaftit; bas andere von ber Universitat Salle aus, bie burch Kurfürst Friedrich III. von Brandenburg im 3. 1694 geftiftet, unter bem Schute bes jungen preußischen Ronig: thums bald bie vorzüglichste Pflegestätte in ganz Deutschland für freie und lebensvolle wiffenschaftliche Thatigkeit, befonbers in ber Theologie und Philosophie, und fur hobere Bolfsbilbung warb. Denn in Sachfen verkannt und angefeindet,

¹⁾ In Leipzig hatten sich in ben Achtzigern einige junge Manner, unter ihnen auch A. D. Frande (vgl. Anmerk. a.), angeregt burch Speners Schriften, zu einem sogenannten biblischen Collegium vereisnigt, welches ben 3weck hatte, vermittelst eines stelfigen Stubiums ber Grundsprachen bie Theilnehmer tiefer in bas Berständnis und ben Geist ber Bibel einzusühren. Ihre Jahl vergrößerte sich allmählig, besonders seitbem Francke, der von Leipzig eine Zeit entsernt gewesen war, 1689 bahin zurücklehrte und der eigenstiche Mittelpunct der Gessellschaft wurde. Spener begünstigte von Dresden aus diese Richtung, in Leipzig aber erregte sie bald Anstos. Aun erst kam der Rame Piestisten aus. Bon den alten Rechtzläubigen versolgt, nahm Francke den Beistand von Tho masius in Anspruch, der nicht versagt ward: damit hob die nahe Berbindung an, welche eine Zeit lang zwischen Thomasius und den Pietisten bestand.

hatten Thomasius und Spener sich nach Preußen gewandt und hier Aufnahme und Bogunkligung jeder Art gefunden. Jener wirkte unmittelbar und von ihrem Ansang an in einer langen Reihe von Jahren an der besonders auf seine Beranzlassung gegründeten neuen Hochschule m); dieser mittelbar durch seine Schüler und Anhänger, unter denen Aug. Herzmann Francke sich nicht bloß als Theologe einen großen Namen machte, sondern auch als Urheber der berühmten nach ihm benannten Stiftungen und der für dieseiben getroffenen Einrichtungen sich um das deutsche Erziehungswesen ein unvergängliches Berdienst erward n).

§. 179.

So wenig also auch die Gestaltung des missenschaftlichen Bebens mabrend bieses Zeitraums bis jum Ende der eben ber rührten Bewegungen im Sanzen den Erwartungen entsprach, zu denen die durch die Resormation errungene Glaubens und Denksreiheit und der damit geweckte Erieb zur Forschung zu berechtigen schienen: so läst sich doch nicht läugnen, daß in

m) Sie zeichnete fich auch gleich baburch vor allen altern aus, bag faft alle Borlefungen in beutscher Sprache gehalten wurben. Eccarb faat a. a. D. G. 258, Thomafine babe burch fein Ansehen ber Beinung, man muffe bie Biffenschaft beutsch lehren, bei ben meiften Profefforen ber hallischen Universität Eingang verschafft, "ut jam ibi quioquid sciri potest, Germanicis verbis audias proponi, linguamque Romanam a elave sepientiae paene remotam cernas." Bgl. über bie erften Beiten ber Universitat Dalle ben Auffag von Echtermeper in b. Dall. Jahrb. 1838. Rr. 1 u. 39. - n) Geb. 1663 gu Lubect, ftu: bierte auf mehreren Universitaten, gulest in Leipzig, wo er auch feit 1689 Borlefungen hielt, bie ihm aber viele Feinbe erwecten. Schon im nachften Jahre gieng er als Prebiger nach Erfurt, von ba jeboch burch bie Rante ber Ratholiken balb vertrieben, im 3. 1692 nach Salle, wo er zuerft Professor ber oriental. Sprachen, nachher auch ber Theologie und Prediger war. 3m 3. 1695 legte er burch bie Eröffnung einer Armenfcule ben erften Grund gu bem Baifenhaufe und ben bamit vers bunbenen Anftalten. Er ftarb 1727.

einzelnen Wiffenischaften Fortschuitte gefchaben, ju andern ein breiterer, und festerer Gumb gelegt marb; und bag: es auch bon oben her ben gelehrten Unfiniten und ben Mannetn ber Bif. senschaft nicht burchaus an Unterflützung umb Aufmunterung gebrach. Entschiebener und in größern Berbaltniffen trat bieß freilich erft Alles in ben zunächst barauf folgenben Jahrzehnten hervor 1); ber National- Litteratur aber follte baraus nicht eber, als im weitem Berlauf bes achtzehnten Jahrhunderes, als die wissenschaftliche Bitbung unterbefi schon machtig vorge schritten war, ein reiner und wesentlicher Gewinn erwachsen. - Unter ben Universitaten, beren mehrere neue, schon vor ber hallischen, im fiebzehnten Sahrhunderte gegrundet waren, geichneten fich theils burch einzelne berühmte Lehrer, theils burch ihre über bie eigentliche Facultatsgelehrfamkeit hinaus: gebenben Beffrebungen in Philosophie, Geschichte und Sprachen außer Salle vornehmlich Bittenberg, Selmflabt, Altorf, Riel, Jena und Leipzig aus, befonders feitbem ber burch bie Pietiften und Thomafius geweckte Geift auch in ihre Borfale Gingang ju finben begann. Ginen Mittelpunct ber freieften und reinsten wiffenschaftlichen Thatigkeit abzugeben. ward burch Kurfurft Friedrich III. nach Leibnitens Plan und Angabe im Jahre 1700 bie Berliner Acabemie geftiftet, in Deutschland bie erfte ihrer Urt, nur leiber ju febr nach frangofischem Dufter eingerichtet 2). - Dag und in wiefern bie theologischen Studien in eine beffere Richtung gelentt und

¹⁾ Bgl. Bachlers Borles. 2, S. 82—87; 98—100; Schäffer 2, S. 82 ff. — 2) Unter bem Guten, bas von ben Franzofen herr übergenonmen wurde, war auch die königl. Borschrift, die Societät der Biffenschaften (so hieß anfänglich die Academie) solle für die Reinigkeit und Selbständigkeit der vaterländischem Sprache Sorge tragen: sie wurde aber nicht sonderlich befolgt; vgl. Reichards Bersuch einer hist bet beutschen Sprachkunft, S. 415 f.

einer bebern Belebung theilhaftig wurden, ift bereits angebeutet. In der Rechtswiffenschaft brach Sam. von Pufendorf.3) daburch neue Bahn ; daß er in Deutschland ben Grund zu ber wiffenfchaftlichen Behandlung bes Ratur und Staateredits legte, und bag er fie in einen nabern Bezug zu ber hiftori-Die Raturwiffenschaften murben burch iden Forfdung fette. bochft erfolgreiche Entbedungen wesentlich erweitert. Philosophie hatte fich schon zu Anfang bes siebzehnten Sabr hunderts Jac. Bohme 1), unabhangig von jeder Schule und selbft ohne alle gelehrte Bilbung, eigene Wege gesucht und bie Ergebniffe feiner theosophischen Anschauungen und feiner Speculationen in mehreren tieffinnigen Werken niedergelegt, die jedoch während biefes Zeitraums noch wenig Einfluß auf ben Entwidelungsgang bes gelehrt wiffenschaftlichen Lebens ausub: ten. Diefen erlangten bagegen ichon im ausgebehnteften Maage Die philosophischen Schriften, Die einer ber größten Gelehrten aller Beiten, Gottfr. Wilh. von Beibnig'), ber auch in andern Fachern bes Wiffens als tiefer Denter und critischer Forscher

³⁾ Geb. 1632 in Dorf Chemnis (vgl. bie Fortfebung von 3ochet 6, 8. 1031), lehrte als Professor an verschiebenen Universitäten, trat 1686 in Schwebische und zwei Jahre fpater in branbenburgische Dienfte und ftarb 1694 gu Berlin. Er war burgerlicher herfunft, und erft turg por feinem Tobe erhob ihn ber Ronig von Schweben in ben Freiherens ftant. - 4) Geb. 1575 gu Mit : Geibenberg in ber Rabe von Goris, wo er fich fpater als Schuhmacher nieberließ. Er hatte als Anabe wes nig mehr als nothburftig lefen und ichreiben gelernt; fein Biffen wollte er burch mehrere befondere Offenbarungen erhalten haben. Buerft fcrieb er (1612) feine "Morgenrothe im Aufgange", bie, lange bevor fie ges bruckt wurde, ihm bie Berfolgung bes Oberpfarrers in Gorlig jugog. Diefe nahm ju, als Bohme feit 1619 feine übrigen Schriften abfaste. Ge betrieb von ba an fein Danbwert nicht mehr, fonbern befant fich viel auf Reifen: bei Freunden und Geiftesvermandten. Er farb ju Gor: lig 1624.: Ueber bie mertwurbigften feiner Schriften, bie u. a. bei Pis fcon 3, & 542 ff. angegeben finb, f. weiter unter: - 5) Geb. 1648.

glanzte, auf ber Scheibe bes fiebzehnten und achtzehnten Sabr: hunderts herausgab, zumal seitbem Thomasius durch Boriefungen und Bucher die Philosophie dem Leben naber gerudt hatte, und Christian von Bolff') bas System, welches Leibnis

gu Leipzig, wo fein Bater Profeffor mar, ftubierte bafelbft, wie auch au Jena, und warb, bereits im Befit ber umfaffenbften Renntniffe in ben philosophischen Biffenschaften, in Mathematit, Jurisprudeng, Polis tit und Geschichte, 1667 nach Maing als Cangleirevifionsrath berufen und zu ben wichtigften biplomatischen Geschäften gebraucht. Spater besuchte er Paris, Conbon und holland, tam baburch mit ben be: rühmteften Gelehrten bes Austanbes in Berbinbung und warb bei feiner Ructebr nach Deutschland 1676 ju Bannover als Bofrath und Bibliothetar angestellt. Um Quellen zu ber ihm aufgetragenen Geschichte bes Saufes Braunichweig aufzusuchen, bereifte er Italien und Deutich: land, gieng fpater noch einmal nach Rom und zweimal nach Bien, wo er auch 1711 von bem Raifer gum Freiheren und Reichshofrath Der Ronig von Preugen hatte ibm ichon fruber bie ernannt warb. Prafibentichaft bei ber Berliner Acabemie übertragen, von anbern garften erhielt er Jahrgelber ober Titel. Er ftarb ju hannover 1716. Die meiften feiner febr gablreichen Berte find in lateinischer ober frangofischer Sprache abgefaßt. Bas er beutsch geschrieben, ift gesammelt und ber: ausgegeben von G. G. Suhrauer: Leibnib's beutiche Schriften. Berlin 1838. 40. 2 Bbe. 8. Bon ber icon oben angezogenen intereffanten Abhandlung "Unvorgreifliche Gebanten betreffend die Ausubung und Berbefferung ber beutschen Sprache" vom 3. 1697, bie guerft in ben pon 3. G. Eccarb 1717 herausgegebenen ,, Leibnitii Collectanea Etymologica" gebruckt erfchien, gibt es eine besonbere Ausg. von S. Linbs ner, Deffau 1831. 8.; auch hat fie nebft anbern beutschen Studen von Leibnit, nach Gubrauers Tert, faft gang aufgenommen Badernagel, a, a, D. Sp. 977 - 1026. - 6) Geb. von burgerlichen Eltern gu Breis lau 1679, ftubierte in Jena, bann in Leipzig, wo er anfieng Borlefungen gu halten, befonbers über bie Mathematit. Mis Profeffor biefer Biffenschaft 1707 nach halle berufen, begann er erft zwei Jahre barauf feine Bortrage über Philosophie, auf bie er bie mathematische Entwicker lungsform anwandte; 1712 erfchien bas erfte feiner babin einfchlagenben Berte (f. ben letten Abschnitt). Bon ben Theologen bes Unglaubens und ber Irrlehre angeklagt, warb er 1723 feines Amtes entfest und ans bem Banbe verwiefen. Er fant in Deffen : Caffet Aufnahme, warb in Marburg wieber angestellt und erhielt von auswärts verschiebene Ausgeichnungen. Dbgleich noch Friebrich Bilbelm I. feine Ractebr nach

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

493

mehr nur in den Grundzugen entworfen und in einzelnen Theilen ausgeführt hatte, streng methobisch und vollständig ausbaute. Die classischen Studien, in beren Behandlung man fich feit bem Unfange biefer Periode besonders die Niederlander jum Borbilbe nahm, vermochten noch nicht es ju viel mehr ju bringen, als ju einer auf maffenhafte Stoffanhaufung gerichteten Betriebsamkeit und unbeholfenen Bielmifferei und gu einer mechanischen Uneignung bes außerlichst Formellen ber alten Sprachen, hauptfachlich ber lateinischen: ein tieferes Ginbringen in bas eigentliche Leben bes griechischen und romischen Alterthums, eine gauterung und Beredelung bes Gefchmads burch eine geistvolle Auffaffung feiner Meisterwerke und eine lebendige und finnige Bermittelung zwischen bem antiten und bem deutschen Beifte mar einer spatern Beit vorbehalten. Much die geschichtliche Forschung begnügte sich noch vorzugsweise mit bem blogen Busammentragen ber Thatsachen, meift ohne fritifche Sichtung, und mit bem Auffuchen und Sammeln von Quellen, lieferte indeg, wo sie zu felbständiger Darftellung ubergieng, mitunter ichon Ergebniffe, bie auch fur bie Folgezeit noch ihren wiffenschaftlichen Berth behalten haben. fofern fie auch jest, wie bereits im funfgehnten Sahrhundert, unter ihren verschiebenen Richtungen bie ber vaterlanbischen Borzeit jugekehrte beibehielt, führte fie jur tiefern Begrundung und gur Erweiterung einer eigenen beutschen Sprach : und Alterthumswiffenschaft bin, beren allererfte Unfange auch ichon im Reformationszeitalter berausgetreten maren; worüber einige

Dalle munichte, folgte er boch erst bem Rufe, ben gleich nach seiner Thronbesteigung Friedrich ber Große an ihn erließ. Als preuß. Seheimed rath und Bicecanzler ber Universität trat er sein Lehramt in halle 1740 wieder an, ward brei Jahre barauf Canzler, 1745 in ben Reichst freiherrnstand erhoben und starb 1754.

494 Funfte Periode. Bom Unfang bes fiebzehnten Sahrh.

befondere Andeutungen ju geben, fich weiter unten eine fchich liche Stelle bieten wird?).

3weiter Abichnitt.

Aenberung in ben ortlichen Berhaltniffen ber beutschen Litteratur; ibn hauptpflegestatten mabrend bieses Zeitraums. — Schlesien und Dpig. Die von ihm gegründete Poesie fußt auf frember Theorie; Poetiten; Anfange ber afthetischen Kritif.

§. 180.

Die deutsche Litteratur, zumal die poetische, batte wahrend bes Mittelalters vorzugsweise im Guben ihre Beimat gebabt : im Beitalter ber Reformation fant fie bann, wie biefe felbft, ben ihr gunftigften Boben mehr in ben mittlern Gegenben; nun nahm fie gleich mit bem Beginn biefes Beitraums ben Bug entschieden nach bem Morben und Often und fette fich mabrent feiner gangen Dauer in ben, jum Theil nicht einmal rein germanischen ganbern feft, bie fich, oftlich ber Berra und Befer, von ber Rohn, bem Richtel: und Riefengebirge und ben bazwischen liegenben Sobenzügen bis gm Rord : und Offfer abfenten. Beiter fublich fant fie allein in Rurnberg eine ihrer vornehmften Pflegeftatten; nur im Unfang bes fiebzehnten Sahrhunderts schien es, als wollte fie auch an einzelnen Stellen bes Oberrheins und in Schwaben, wo fie früher blühte, haften bleiben und fich neu traftigen; in Baiern, in ber Schweig, am Nieberthein und in Beftphalen gieng fie faft gang aus; in Defterreich und in ben mittlern Canbftrichen nach bem Rheine zu trieb fie zwar einzelne Schöflinge, boch meift entweder aus unfelbständigen Burgein, die von ihren

⁷⁾ Bgl. ben briften Abichnitt.



bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

198

entfernt ftebenden Sauptftammen bis dahin vorgedrungen waren, ober als Rachwuchs ber altern Bolfebichtung *). Menderung in ihren ortlichen Berhaltniffen mußte eintreten, sobald die Litteratur aus einer volksmäßigen eine rein gelehrte wurde. Sie feste fich baburch in unmittelbare Abhangigfeit von der Schul: und Universitatsbildung, beren Rorderung und Pflege fast ausschließlich ben Protestanten anbeimgefalten mar. und die ju Anfang biefes Beitraums gerabe in ben ganbern und Stabten, die fur bie neue Entwickelung ber Poefie bebeutenb wurden, mit am weitesten vorgerudt mar und bier auch fernerhin noch am besten gebieh. Sie begab fich somit felbst fo aut wie gang in die Bande der Protestanten, ba fogar von ben außerst wenigen Katholiken, die fich mabrend bes fiebzehnten Jahrhunderts als deutsche Dichter ober Prosaiften einen Namen machten, die Mehrzahl in den Lehren der evangelischen Rirche erzogen war und von diefer erft in spatern Jahren abfiel. Ihre vorzüglichsten Stut : und Anhaltpuncte aber fand fie bei biefer Bendung, theils gleich im Beginn ibrer Neugeftaltung, theils im Laufe ihrer fernern Entwidelung, an ben sogenannten Sprachgesellschaften und an einzelnen Universitäten, Sanbelsstädten und Sofen.

§. 181.

Unter ben Sprachgefellschaften bes siebzehnten Sahrbunderts versteht man eine Anzahl von Bereinen, die an verschiedenen Orten nach und nach, zuerst von einigen Fürsten und Abeligen, bann von einzelnen angesehenen Dichtern gestiftet, alle ben gemeinsamen 3weck hatten, die deutsche Sprache vor dem Eindringen fremdartiger Elemente zu schügen, sie in-

^{*)} Bgl. gu biefem &. Gervinus 3, G. 20 f.; 120 f.; 181; 247 ff.; 461 ff.

nerlich zu verbessern und außerlich zu heben und die vaterlanbische Litteratur, vorzüglich die poetische, in jeder Beise zu
fördern . Dem Alter nach die erste, durch den Rang und
ben Ruhm ihrer Gründer und Mitglieder die vornehmste und
angesehenste, durch den Einstuß endlich, den sie auf die deuts
sche Litteratur ausübte, die wichtigste dieser Gesellschaften, die
in ihrer außern Einrichtung auch mehr oder minder das Borz
bild der übrigen abgab, war die fruchtbringen de oder der
Palmenorden.), im I. 1617 zu Beimar von drei sachs
seinigen Ebelleuten in der ausdrücklichen Fürsten und
einigen Edelleuten in der ausdrücklichen Absicht gestistet c),
durch die Wirksamkeit der Mitglieder vaterländische Sitte und
Bucht und deutsches Wesen überhaupt zu wahren, vornehmlich aber die "Wuttersprache in ihrem gründlichen Wesen und

a) Bgl. über biefe Berbindungen überhaupt eine fleine Schrift von D. Schulg: Die Sprachgefellichaften bes 17ten Jahrh. Berlin 1824. 8., wo auch bie Quellen gur Geschichte jeber einzelnen aufgeführt finb. b) Das Bauptwert über bie Geschichte biefes Orbens ift: Der neusprofe fenbe beutsche Palmbaum, ober ausführlicher Bericht von ber hochlobl. fruchtbringenben Gefellichaft Anfang, Abfebn, Sagungen ic. von bem Sproffenben (b. i. Georg Reumart, ber, als ber Orben feinen Sig in Beimar hatte, Ergichreinhalter beffelben mar; vgl. über ibn weiter unten). Rurnberg o. 3. 8. (nach ber Unterschrift unter ber Bibmung bereits 1668 gebruckt, aber erft 1673 ausgegeben). babei eine altere Schrift : Der beutsche Palmenbaum ic. verfaffet burd ben Unverbroffenen (R. G. v. Bille, ber braunfchw. laneburgifcher hofmeifter war). Rurnberg 1647. 8. - c) Bei Gelegenheit eines furftlichen Begrabniffes, bem bie brei bergogl. Bruber Johann Ernft b. 3., Friedrich und Bilhelm von S. Beimar, bie beiben gurften gu Ans halt, Budwig und Johann Cafimir, fo wie bie Berren Dietric von bem Berber, Friebrich von Rospoth, Chriftoph von Rrofige und Casp. von Teutleben beimognten, brachte ber gulest genannte am 24. Aug. bie Grunbung ber Gefellichaft in Borfdlag und warb ihr erftes Mitglieb. Alle anbern traten gleichfalls ein, boch v. b. Werber und v. Rospoth nach Reumarks Berzeichnis erft 1620 und 1622. -

rechten Berftande, ohne Ginmischung frember auslandischer Rlidworter, im Reben, Schreiben, Gedichten aufs aller gier: und deutlichste zu erhalten und auszuüben" a). Bur Aufnahme befähigten, tabellofen Banbel vorausgefest, nur bober Rang und eble Beburt, ober miffenschaftliches und bichterifches Berbienft; indeffen beftand, fo lange ber Berein blubte, nur ber bei weitem fleinere Theil feiner Mitglieber aus Burgerlichen e). Dberhaupt sollte immer ein beutscher Fürft fein. Buerft mar es Budwig von Unhalt (ber Rab. rende, von 1617 - 50), bann Bilbelm IV. von Sach: fen : 2Beimar (ber Schmadhafte, 1651 - 62), Bulett, nach einer mehrjahrigen Bwifchenzeit, Bergog Auguft von Gach: fen f) (ber Bohlgerathene, 1667 - 80), nach beffen Tobe ber Orben allmablig eingieng 8). Mit feinen Borftebern wechselte er auch seinen Sit: unter Ludwig mar es ber Sof Bu Kothen, unter seinem Nachfolger wurde es Beimar, Mus guft endlich verlegte ihn nach Salle. Die nachften Borbilber waren bei ber Stiftung bie italienischen Acabemien gemesen h).

d) Bgl. Reumart, G. 26 u. 172; D. Schulz, G. 10. e) Bis jum 3. 1662 führt Neumart unter beinahe 800 Orbenegliebern außer einem Ronige und brei Rurfürften noch 94 aus bem Rurftenftanbe und 95 Grafen ober Freiherren auf, und unter ben übrigen 600 " Chels leuten, Belehrten und anbern vornehmen burgerlichen Stanbesperfonen" bilben auch die Ebelleute bie große Dehrzahl. - f) Poftulierter Abmis niftrator bes Ergftiftes Magbeburg. - g) Das Bergeichnis ber von 1668-1680 aufgenommenen "Gefellichafter" befindet fich bei Berbegen (f. §. 182) G. 855 ff. Doch muß noch bis in ben Unfang bes 18ten Jahrh. ber Orben in gemiffer Art fortbeftanben haben; benn Ferd. Gafto von Perlenfee aus Rurnberg unterzeichnet fich nicht bloß uns ter einer Bufchrift vom 3. 1708 an B. Feinb (vor beffen aus bem bolland. überfetten Satire vom Lobe ber Belbfucht, Colner Musg. von 1709) " Cbelgefronter Dichter, in ber hochlobl. fruchtbringenden Gefells fchaft ber Babrhafte gubenamt", fonbern fpricht auch in ber Bus fcrift felbft von einem ihm ertheilten Auftrage bes Prof. Omeis in Altorf und "ber gangen loblichen fruchtbringenden Gefellichaft." - h) Die alter

Leiber that man es ihnen auch in bem Kleinlichen und Lacher: lichen ber außern Ginrichtung nach, in ben Gebrauchen bei ben Bufammenkunften und bei ber Aufnahme neuer Ditglie: ber, in bem Spielen mit Namen, Sinnbilbern, Dentspruchen und Orbenszeichen, und verfiel fo, in gerabem Biberfpruch mit ber vaterlanbischen Tenbeng ber Gefellschaft, gleich von vorn herein felbst in bie Untugend ber Rachaffung bes Auslandes i). Und nicht weniger abhangig machte man fich von ibm in ben nachften Beftrebungen fur bie beimische Dichtung und trug bazu bei, daß biefe in ben meiften ihrer Gattungen um allen eigenen Gehalt und alle volksthumliche Farbe fam, indem man zu ihrer hebung und Beredelung besonbers treues und forgfaltiges Ueberfegen aus andern gebilbeten Spracen empfahl und ubte k), ju einer Beit, mo weber innerhalb, noch außerhalb bes Orbens in ber Kraft eigener und felbftanbiger bichterischer Thatigkeit ein wirksamer Biberbruck gegen biefes Eingehen in fremde Dent:, Gefühle: und Anschauungsweise und gegen bas Anschmiegen an frembe Darftellungsart vor: handen war. Gleichwohl hat die fruchtbringende Gefellschaft in mehr als einer Beziehung wohlthatig gewirkt 1), zumal in

steinen bieser Acabemien, mit benen Italien nach und nach überschwemmt warb, reichen bis in das 15te Jahrh. zurück; vgl. über sie Bouter: wet, 2, S. 15 ff. — i) Daher konnte einem Bolksmanne wie J. B. Andrea, ber im J. 1646 in die Gesellschaft aufgenommen wurde, das Treiben berselben nur Acrgernis erregen. In einem Briefe von 1648 meint er, sie konne eher mortisera als fructisora heißen, und ihre Mitzglieber nennt er genus hominum semipaganum, immo dis paganum; vgl. Fr. Horn, d. Poes. und Beredsamk. d. Deutschen 2c. 1, S. 256. — k) In der Uebersicht, die Reumark S. 449 ff. von den Litterarisschen Leistungen des Ordens gibt, kann man sehen, mit welchem Eiser seine Mitglieder, und vorzüglich mehrere von höherem Range, sich auf das Uebersehen aus dem Französsischen, Italienischen, Riederländischen 2c. gelegt haben. — 1) Diese Wirksamkeit hat zuerst Gervinus in der rechten Weise anerkannt und 3, S. 180 ff. vortresslich nachgewiesen. —

ben erften Sabrzehnten ihres Bestehens. Buvdrberft gab fie einen Bereinigungspunct für biejenigen ab, die fich in ben bobern und gebildeten Standen für vaterlandische Sprache und Litteratur intereffierten. Fürften und Abel traten baburch wieber zu beiben in ein naberes und lebendigeres Berhaltuiß; eben fo bie Gelehrten. Wenn auch im Gangen von ben vornehmern Ditgliedern des Orbens nur wenige fich felbft in einem bobern Grabe litterarisch thatig erwiesen m), so boben boch alle burch ben Glang und bas Ansehen ihrer Ramen bie schriftstellerischen Beftrebungen in ber Muttersprache, Die von andern, durch die Geburt minder bevorzugten Ordensgenoffen ausgiengen. Als folche wurden nach und nach Dvis und andere Sauptvertreter ber neuen Runftbichtung aufgenommen n), die somit gleich anfänglich ber Migachtung weit entruckt wurde, ju welcher die Bolkspoesie bei dem Abel und ben Gelehrten herabgefunken war. Ferner ichlang fich nun um biefe beiben Stanbe ein Band, bas fie in einem gemeinfamen vaterlandischen Streben zusammenhielt, auch bie Nachtheile provinzieller Trennung und Absonderung unter ben beutschen Schriftstellern von Ansehen verringerte: beibes fur bie

w) Sie sind mit ihren Orbensnamen, wonach man ihre eigentlichen Ramen und Titel bei Reumark (vgl. bas 2te Register) leicht
sinden kann, aufgeführt in der (unstreitig von S. v. Birken abgefaße
ten) Borsprache zu Derzog Anton ulrichs Aramena, Bl. 6, v. w.
Indeß fehlt hier eins der bedeutendsten, Fr. v. Logau, unter dem Rasmen des Berkleinernden (vgl. W. Müllers Biblioth. 6, S. XIV
die Roten) 1648 in den Orden aufgenommen. — n) Opin (der Geströnte) 1629; Buchner (der Genossene) 1641; Harsdörfer (der Spielende) und Schottel (der Suchende) 1642; Moscherosch (der Träumende) 1645; Risk (der Rüstige) 1647; Iesen (der Wohlsehede)
1648; Olearius (der Bielbemühte) 1651; Reumark (der Sprosssende) 1653; Birken (der Erwachsene) 1658; Andr. Erpphius (der Unsterbliche) 1662. —

500 Funfte Periode. Bom Unfang bes fiebzehnten Jahrh.

neu fich bildenbe Litteratur um fo nothwendiger, als ihre Un: fange mit bem Beginn bes breißigjahrigen Rrieges gufammen fielen. Dann aber hat der Palmenorden auch zur Feststellung einer allgemein gultigen Litteraturfprache wefentlich mitgewitt, in fofern er namlich burch bie in feinen Sauptfigen entftanbenm Schriften und burch seinen Ginfluß nach außen bin ber ober fachfischen, Mundart bas Uebergewicht aufs Neue ficherte, bas ihr bereits Buther vor allen übrigen auf eine Beit lang ver schafft batte, auch die Bearbeitung ber beutschen Grammatif und eine geregelte Schreibung ber Worter anregte und durch einzelne feiner Mitglieber ins Bert fette .). Endlich war a es, wie bereits oben angedeutet mard, ber bei allem Abirm von ber Bahn, bie zu verfolgen er fich vorgefett hatte, noch immer mit am traftigften ber einreißenben Sprachmengeni und ber volligen Abtehr ber hohern Classen von beutscher In und Sitte mahrend ber ersten Salfte bes siebzehnten Sahr bunberts entgegenarbeitete.

§. 182.

Auch die aufrichtige Zannengefellschaft, die 1633 ju Strafburg durch Efaias Rompler von Lowenhalt') gestiftet wurde, gieng darauf aus, deutsche Gesinnung zu sobern, der Muttersprache ihre Reinheit wieder zu geben und die Rechtschreibung festzustellen. Sie scheint aber nur sehr wenige Mitglieder gezählt') und sich nicht über den nachsten

o) Dehr barüber im britten Abichnitt.

¹⁾ Ober, wie er in Schneubers Gebichten (Strafb. 1644. 58.) 1, S. 19 u. 366 heißt, Besa. Rumpler v. E. Ueber seine Lebensumstanbe habe ich keine Rachrichten auffinden können. Gin "erstes Gebüssche seiner Reimgebichte" erschien zu Strafburg 1647. 4. (in Reumeisters Spocimon, Wittenb. Ausg. von 1708 ist das 3. 1643 wohl nur einer der vielen Drucksehler); vgl. barüber Bouterwet, 10, S. 222 fi.; Servinas, 3, S. 161 f. — 2) Bekannt sind außer Löwenbalt, so

Bereich des Stiftungsortes ausgebreitet zu haben 3). Hieraus, so wie aus der kurzen Zeit ihrer Dauer erklart sich ihr gerinzer Einstuß auf die Litteratur dieses Zeitraums. — Wiel bezbeutender wurde, besonders durch die Behandlung und Sestaltung der Sprache, die sie durchsehen wollte, und durch die Gegenwirkung, die sie damit hervorrief, die deutsch gesinnte Genossenschung, die sie damit hervorrief, die deutsch gesinnte Genossenschung, die sie damit hervorrief, die deutsch gesinnte Genossenschung im Jahre 1643 durch Phil. von Zesen und zwei seiner Freunde.), sieng sie erst im nächsten Jahre an sich zu erweitern, wuchs aber allmählig so an, daß bis zum Jahre 1678 zu der Rosenzunst, aus der sie anfänglich allein bestand, schon zwei neue Zünste gekommen waren, die mit der ersten mehr als anderthalbhuns dert Genossen zählten und noch eine vierte nöthig machten, die auf den Zutritt von einer sast eben so großen Unzahl von Mitgliedern berechnet war 3). Troß der vielen Ansechtungen,

viel ich weiß, nur Joh. Matth. Schneuber, Prof. zu Strafburg, und Rub. Bedherlin. - 3) Befen berichtet in feinem hochb. belis conifchen Rofenthal, G. 13 f., bie ftragburgifche Gefellschaft fei aus ben fürtrefflichften Mannern feiner Beit entftanben, aber unter ihnen allein geblieben und nicht weiter fortgefest worben. - 4) Dietr. Peters fon aus hamburg und Joh. Chriftoph v. Liebenau aus Preußen. Ueber Befen und bie Stifter ber übrigen Orben mehr an anbern Stellen. - 5) Auf bie Rofenzunft folgte gunachft bie Lilienzunft, bann bie Rags leingunft, und gulett tam bie Rautengunft. Bebe gerfiel wieber in Bunft= fibe ober Tribus mit einer bestimmten Ungahl von Bunftgenoffen. fens eigene Schriften über feine Befellichaft, in welcher er ber gertige bieß, find : bas bochb. beliconifche Rofenthal zc. Amfterbam 1669. 8. : bes bochb. helicon. Lilienthals — Borbericht. Amfterb. 1679. 8.; bes bochb. helicon. Ragleinthals — Borbericht. hamb. 1687. 8. Unbere barauf bezügliche Schriften, fo wie bie vollftanbigen Titel ber angeführ: ten, finbet man (mit genauern Angaben als bei D. Schulg) in Eccarbs Histor, stud. etym. etc. S. 116 ff. und in Reichards Ber: fuch einer hift. b. b. Sprachtunft, S. 155 ff. Um lettern Ort find auch aus ben Quellen geschöpfte Rachweisungen über bie Ginrichtung, ben Bauptzwed und bie weite Bergweigung bes Orbens. -

welche die Gesellschaft vornehmlich wegen ihres zwar wohlgemeinten, jedoch übertriebenen und irre geleiteten Eisers für die Reinigung der Muttersprache von allen wirklich oder nur scheins dar fremden Ausdrücken und für die Sinführung einer eigensfinnigen und zum großen Theil sehr willkurlichen Schreibweise beutscher Wörter erfuhr, bestand sie, wo nicht länger, doch mindestens bis zum I. 1705. — An sie schloß sich der Zeit ihrer Entstehung nach zunächst die Gesellschaft der Pegnissschafter, auch der gekrönte Blumenorden an der Pegnis genannt bei bie 1644 zu Rürnberg durch Georg Phil. Pars boxfer und Joh. Klai gestistet 7), während

⁶⁾ Die Geschichte ber Gesellschaft mabrend bes erften Sahrhunberts ihres Beftehens hat fehr ausführlich, aber auch fehr weitschweifig erzählt Joh. Berbegen (Amarantes) in feiner "hiftorischen Rachricht von bes lobl. Birten = und Blumenorbens an ber Pegnig Anfang und Fort: gang zc. Rurnberg 1744. 8. - 7) Den nachften Unlag bagu gab ein Bermählungsfest zweier eblen Brautpaare. Harsborfer und Klai waren ersucht worben, ,, biefelben mit einem und bem anbern Bobgebicht ju beehren". Gie ließen sich in einen poetischen Bettkampf ein: ber Gie: ger follte einen Blumentrang als Preis bavon tragen. Es blieb unge: mig, wer von beiben ben Borgug verbiente: von ben Streitenben felbft lehnte jeder bescheiben die Ehre bes Sieges ab und sprach fie feinem Gegner gu. Enblich folug Bareborfer vor, jeber moge aus bem geloften Rrange eine einzelne Blume nehmen; ber aufs Reue gewundene Rrang folle bann "bas Mertmal einer Gefellichaft von Blumenhirten" fein, und mit einer auf ein weißes Geibenband gefticten Blume baraus jeber Dirte bei feinem Gintritt beichenet werben, wogegen er fich anbeischig machen muffe, bag er "fortan unferer Mutterzunge mit nuglicher Aus: übung, reinen und zierlichen Reimgebichten und Augen Erfindungen em: fig wolle bebienet und bemübet fein in Beforberung ihres Aufnehmens". Erfter Borfteher ber Befellichaft wurde Bareborfer. Er nannte fich in ibr Strephon, fein Mitftifter mit leichter Ramensanberung Glajus: beibe Ramen entlehnten fie bochft mabricheinlich aus bes Englanders Phil. Gibnen Arcadia, von ber 1629 eine beutsche Ueberfehung (burch Balent. Theocritus von hirfchberg) erfchienen mar (in einer neuen Auflage von 1643 überfeben burch D. Dpig; f. Ebert, Rr. 21189). Bgl. Derbegen, G. 5 ff. -

bes fiebzehnten Sahrhunderts nach ber fruchtbringenden am meiften in Anfeben ftanb. Gie bat fich bis auf ben beutigen Zag, wiewohl in einer von ber ursprunglichen vollig abweis. chenben Geftalt erhalten. Bis jum Enbe biefes Beitraums jedoch behielt sie ihre erfte Ginrichtung im Gangen bei, als ein Dichterverein, innerhalb beffen bie gefelligen Buftande und bie geiftigen Beschäftigungen einer halb ertraumten, halb will: turlich geschaffenen Schaferwelt *) "zu Gottes Ehre, zur Tu: gendlehre und beutscher Sprache und Dichtfunft Ausubung und Bermehrung "9) verwirklicht werben follten. Go einerseits bei Ausbildung des schäferlichen Befens und feiner barauf beruhenden und bavon burchbrungenen Dichtungen in bas lacherlichfte und geschmackloseste Spielen mit gesellschaftlichen und poetischen Formen verfallend, andrerfeits die religiose und moralifierende Richtung ber meifterlichen Poefie festhaltend ! 0). stand biefer Orben, ber überbieß feinen Mittelpunct fortmabrend in einem ber Sauptsite bes fpatern Deistergefangs hatte, auch viel abgeschloffener in fich war 11), als bie übrigen gro: Been Dichtervereine, in einer Art von verwandtschaftlichem Berbaltniß zu ben alten Singschulen und bilbete eben fo an fich felbft bas vermittelnbe Glieb amifchen biefen und ben anbern beutschen Sprachgesellschaften bes siebzehnten Sahrhunderts, wie in feinen Beftrebungen zwischen ber alten ausgearteten Runft-

⁸⁾ Dem Schäferwesen ward ber Eingang in die beutsche Litteratur, schon seit dem Ausgange des 16ten Jahrh., besonders durch Romane ges bahnt, die von Frankreich, Italien, Spanien und England zu uns herz überkamen und sleißig übersetzt wurden; vgl. Gervinus 3, S. 294 ff.; 396 ff. — 9) Omeis, Gründliche Anleitung zur deutschen accuraten Reims und Dichtkunst, S. 45; 50. — 10) Die religiöse Tenbenz scheint die Poesie des Ordens besonders erst in der Zeit angenommen zu haben, wo Siegm. von Birken (Floridan) ihm vorstand (1662—81); das stürcht namentlich Wirkens Redebinds und Dichtkunst; vgl. auch Perdegen, S. 18 ff. — 11) Bgl. Gervinus 3, S. 292 ff. —

504 Funfte Periode. Bom Unfang bes fiebzehnten Jahrh.

bichtung ber Sandwerter und ben Unfangen ber neuern Gelehrtenpoesie. — Erst um bas Jahr 1656 trat, von Joh. Rift gegrundet, ju Bebel im Solfteinischen ber Elbichma: nenorben bervor 12). Nach der Absicht des Urhebers follte er einen "Pflanggarten" abgeben, aus bem fich, wie aus bem pegnesischen Blumenorben, Die fruchtbringende Gesellschaft er gangen konnte 13). Auch bier führten bie eben nicht fehr gabl reichen Mitglieber Schafernamen 14), und noch bestimmter, als es in ben übrigen Bereinen geschehen, war es ihnen gur Pflicht gemacht, wechselseitig ihre bichterischen und anderweitigen litte rarischen Arbeiten zu forbern und in ber offentlichen Deinung au heben, wie auch jeden Angriff, ber von außen ber gegen einen einzelnen Orbensgenoffen gerichtet wurde, gemeinschaftlich abzuwehren. Die Wirksamkeit ber Gesellschaft, Die fich in einem weit feichteren und wo moglich auch noch gefchmactlofe ren Treiben, als die übrigen gefiel und namentlich in ihren ver meintlichen Sprachverbefferungen auf argere Thorheiten gericth, als die von ihr bitter angeseindete und verspottete beutschge finnte Genoffenschaft, bauerte nicht lange: schon mit bem 1667 erfolgten Tobe Rifts gieng fie ein. — Mehrere biefer Orben gestatteten auch Frauen, die jett anfiengen einen thatigem

¹²⁾ Gewöhnlich wirb seine Entstehung in ober um das Jahr 1660 gesett. Das aber 1656 bafür stehen muß, hat R. Förster in einer Anmerk. zu S. XVII des 11. Bbes. der Biblioth. d. Dichter d. 17tm Jahrh. gezeigt. Das Buch, worauf er sich dabei bezieht "Candorins (d. i. Konr. von Gövelen) beutscher Zimber Swan." Lübect 1666—67. ist die wichtigste Quelle für die Geschichte des Ordens (aber nicht die einzige, wie Gervinus 3, S. 268 f. meint; benn Eccard, a.a.D. S. 119 führt noch ein anderes bahin einschlagendes Wert desseben Berfasses an). — 13) Bgl. Reumark, a. a. D. S. 50. Das wirkis schon Garsbörfer in dem Blumenorden neben bei eine Pflanzschles für die fruchtbringende Gesellschaft zu gründen beabsichtigt habe, stell herdegen, S. 4 wenigstens als eine Bermuthung hin. — 14) Rif

Antheil an der vaterlandischen Dichtfunst zu nehmen 13), ben Eintritt: in bem gefenschen konnten fie felbft Bunftvorfteberinnen werben 16); in ben Blumenorden wurde bereits 1646 eine hirtin aufgenommen, ber fpaterbin viele anbere folgten 17), und beiber Gefellschaften Beispiel erwirkte bem weiblichen Geschlecht eine abnliche Bergunftigung bei bem Palmenorden ! 1), wogegen es von Rifts Berein ausgeschloffen blieb. — Spater wurden noch von mehreren Seiten Berfuche gemacht, neue Benossenschaften fur Sprache und Poesie in ber Art jener Orben ju errichten; fie kamen aber nicht mehr ju Stande 19). Die beutschen Gefellichaften, die gegen bas Ende bes fiebzehnten und im Unfange bes folgenden Sahrhunderte ine Leben traten, waren in viel freierer Beise gebildet: in ihnen wurde nicht mehr mit Ordensnamen, Sinnbilbern, Denffpruchen zc. gespielt, und nur barin trafen fie mit ben altern gusammen, daß fie ju Ginigungspuncten fur fprachliche und bichterische 3mede bienten. Ihrem Ursprunge nach lehnten fich bie meiften an Universitaten.

§. 183.

Universitäten und gelehrte Schulen hatten vor dem siebzehnten Jahrhundert unmittelbar nur das Gedeihen der lateinischen Poesie begünstigt. Auch während dieses Zeitraums blieben sie nebst den Jesuiter-Collegien deren Hauptsite; doch

seibst nannte sich Palatin. — 15) Ueber beutsche Dichterinnen bies seitraums s. Morhofs Unterricht von der deutschen Sprache und Poesse (Ausg. v. 1700), S. 398 ff.; G. Ch. Lehms, Deutschlands galante Poetinnen, mit ihren sinnreichen und netten Proben. Frankfurt a. M. 1715. 8. und Gervinus 3, S. 289—92. Rachel wollte von dichtenden Frauen nichts wissen und eisert gegen sie in der 8ten Satire, Bs. 167 ff. — 16) Reichard, a. a. D. S. 157. — 17) Bgl. bei herbegen, der viele Frauen als Ordensglieder aufführt, besonders S. 254 f.; 444 f.; 490. — 18) Reumart, S. 179 f.; Lehms, a. a. D. S. 15 ff. — 19) Bgl. Gervinus 3, S. 498 f.

wurde es nun ichen immer haufiger, bag academifche Lehrer und Schulmanner fich nicht allein felbft in beutschen Gebichten versuchten, sonbern fich auch, freilich noch immer weit mehr in Rolge perfonlicher Neigung, als um bamit einer amtlichen Pflicht zu genügen, angelegen fein ließen, burch Bebre und Beispiel in ihren Buborern und Schulern Liebe gur vaterlandischen Dichtfunft zu erweden und fie zu Uebungen barin anzu: leiten. Angefündigt batte fich biefe Benbung in ber gelebrten Bilbung bereits zwischen 1570 und 1624 burch bie beutschen Gebichte einiger Manner, Die ju Beibelberg und ju Strafburg lebten *) ; augenfälliger jeboch und von entschiednerem Ginfinf auf ben Gang ber beutschen Litteratur zeigte fie fich erft, feit bem Dpit, jum größten Unsehn als Dichter und Lebrer ber Dichtfunft gelangt, an ben bobern Bilbungsanftalten Bertreter feiner Anfichten und Beforderer feiner Beftrebungen fand, quetf in feinem Freunde Aug. Buchner b), nochher in ihren bei

a) Wie Deliffus, Denaifius und Ifaac Dabrecht. Mu brei maren Gelehrte von Ruf: bie beiben erften lebten ju Beibelberg, De: naifius wenigstens gulest (vgl. ben vierten Abichn. §. 200), ohne jeboch ein acabemisches Lehramt zu bekleiben; ob bieß bei habrecht, ber fich all Arzt und Mathematiker in Strafburg aufhielt und bafelbft 1633 flech, ber Kall gemefen, ift mir nicht betannt. Dofcherofch ftellt ibn neben Bedherlin (im Solbatenleben, 4, S. 687) und ruhmt beiben nach, fie hatten "lange Beit vor bem fonft ewig lobwitebigen Beren Dpigen bie beutsche Sprache mit zierlicher eigenfindiger Reimentunft berrlich ge macht". Er gebort gu ben Dichtern, von benen Binkgref einzelne Stude in ben Anhang gur iften Lusg, von Opigens Gebichten ze. auf genommen hat. — Bgl. hierzu auch Gervinus 3, S. 159 f. b) Geb. 1591 gu Dreeben, feit 1616 Profeffor gu Bittenberg, we et auch 1661 ftarb. Bon feinen eigenen Gebichten hat er gum größten Be bauern feiner Beitgenoffen nicht mehr als eins berausgegeben, "Beib nachtgebanten und Rachtmahl bes herrn", Bittenberg 1688; ein anberes Beines und fehr unbebeutenbes Stud hat Reumeifter in feinen Specimen &. 19 f. mitgetheilt; ein brittes, ein Morgenlieb, bas er tur vor feinem Tobe abgefast haben foll (3. C. Begels Hymnopocogra-

berfeitigen Schulern und Anhangern. Buchner lehrte gu Bit: tenberg; außer feinen Borlefungen über lateinische Poefie und Beredfamteit und über bie alten Claffiter hielf er Bortrage über beutsche Dichtkunft, womit er practifche Uebungen barin verband: baburch warb er ber Mittelpunct eines Kreises von jungen Leuten, die fich mit Gifer auf bas Abfassen beutscher Berfe warfen und ben opigifchen Geschmad verbreiten und befestigen halfen. Das Beifpiel, bas Buchner gegeben, fanb auf anbern Universitaten Nachfolge: junachft in Roftoct burch Anbr. Efcherning c), in Ronigsberg burch Gim. Dach, in Zubingen burch Chriftoph Ralbenbacha), fpater in Riel und Altorf burch Dan. Georg Morhof und Dagn. Dan. Dmeise), Manner, bie fast alle in bem Rufe vorauglicher Dichter bei ibren Zeitgenoffen ftanben. Gelbft unter ber Schuljugend wurde es bald ublich, neben lateinischen Berfen auch beutsche zu machen. Besonders war bieg ber gall

phia , 1, G. 134 f.), ift in bie Gefangbucher aufgenommen (bei Bun: fen Rr. 12). Bon feiner Unleitung gur beutschen Poeterei weiter unten. Bgl. über ihn und feine Schule Gervinue 3, G. 233 f.; 250 ff. e) Ueber ihn und bie meiften anbern in biefem §. namhaft gemachten Dichter find bie Lebensnachrichten in ben folgenben Abichnitten gu fuchen. - d) Geb. ju Schwibus in Schleffen 1613, ftubierte gulett in Ronigs: berg, wo er auch eine Beit lang ein Schulamt verwaltete und bem Dich: terfreise angeborte, beffen Mittelpunet G. Dach mar. 1636 gieng er als Professor ber Geschichte, Poefie und Berebsamteit nach Tubingen, wo er 1698 ftarb: Er fchrieb in lateinischer Sprache eine Anweifung gur beuts ichen Dichtkunft (Poetice Germanica, Rurnberg 1674. 12.) und gab auch eigene "beutsche Lieber und Gebichte" Tubingen 1683. 8. heraus. - e) Geb. 1646 gu Rurnberg, wurde 1674 Professor in Mtorf und ftarb 1708. Er war getronter Dichter, Pfalzgraf und unter bem Ras men Damon ber Rorifche feit 1697 Borfteber bes pegnefifchen Blus menorbens. Ueber feine Gebichte, beren Berth fehr gering ift, vgl. Derbegen, a. a. D. G. 179; feine " Grundliche Anleitung gur beuts fchen accuraten Reim : unb Dichttunft", Buerft gebr. Altorf 1704. 8. hat er gum großen Theil aus ben altern Poetiten von G. v. Birten, Morhof und Chr. Beife gufammen gefchrieben. -

_508 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

auf ben blubenben Gymnafien Schlefiens und Sachfens, mo es auch nicht an einzelnen Borftebern und Behrern fehlte, bie, wie Chr. Beife ju Bittau und Chriftian Gropbius ju Breslau, ihren Schulern bas Beifpiel eines warmen Gifers fur bie vaterlanbische Dichtkunft gaben und in ihnen ben Sinn bafur burch allerlei theoretische und practische Mittel zu weden luchten. - Gine eigentliche poetische Gefellschaft erhielt in ber erften Salfte biefes Beitraums von allen Universitatsftabten, in benen fich ein lebhafteres Interesse fur bie beutsche Litteratur bervorthat, allein Ronigsberg: fie bilbete fich bier, ohne einen bestimmten Ramen anzunehmen und mehr nur burch bas innere Band gleichartiger Gefinnung, als burch außere Sagungen zusammengehalten, um Gim. Dach und feine nachften Freunde, Rob. Roberthin und Beinr. Albert !). 3bret Einrichtung, ihren 3meden und ber burgerlichen Stellung ibrer Mitglieber nach hielt fie gewissermaßen die Mitte zwischen ben altern Sprach : und Dichtorben und ben beutschen Gefell: schaften, bie in ber Folge an beren Stelle traten. Bon biefen wurde die erfte zu Leipzig im Jahre 1697 burch eine Unzahl junger Manner in ber Absicht gestiftet, einander in regelmäßigen Busammenkunften ihre bichterischen Bersuche mitzutheilen und fich burch wechselseitige Beurtheilung berfelben in ihren Beftrebungen ju forbern 8). Bum Borfteber mablten fie fpå ter ihren gemeinschaftlichen Behrer, ben Prof. Job. Burth.

f) Ueber biefen Dichterverein vgl. Gervinus 3, S. 254 ff. — g) Da sie entweber geborne Görliger ober boch Böglinge bes Symnassiums zu Görlig waren, hieß ihr Berein anfänglich görligische poetische, später, als auch andere Mitglieder aufgenommen wurden, beutschübende poetische, seit 1727 die deutsche Gesellschaft Räheres über ihre Geschichte in (Gottschebs) Rachricht von d. deutsch. Gesellschaft zu Leipzig, bis auf das Jahr 1731 fortgeseht. Leipz. (1731). &; vgl. auch D. Schulz, a. a. D. S. 49 ff. —

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

509

Mendeh). Einen bedeutenbern Ginfluß auf bie beutsche Litteratur erlangte bie Gefellschaft jeboch erft burch ben Butritt Gottscheds, ber 1726 zu ihrem Senior ernannt, balb ihre eigentliche Seele warb, fie neu belebte und ben Rreis ihrer Thatigkeit Besonders baburch erweiterte, daß er diefelbe mehr, als zeither gefcheben, auf Die Sprachverbefferung und Sprach: forschung lentte i). Rach bem Beispiel ber Leipziger bilbeten fich allmählig die deutschen Gesellschaften an andern Universis tatsorten b), von benen aber teine fur bie Geschichte unserer Sprache und Poesie von besonderer Wichtigkeit geworden ist. Bleiches lagt fich von ber beutschübenben Gefellschaft fagen, bie ebenfalls nach bem Dufter bes Leipziger Bereins 1715 zu Hamburg von Brockes, Richen und König gegrundet ward i) und spater die patriotische hieß. Sie schlang ein loderes Band um eine große Bahl von Dichtern und Dichterinnen, die man unter dem Namen der Niedersachsen ju be-

h) Ein Sohn von Otto Mende, bem er in ber Leitung ber Acta Bruditorum folgte, geb. gu Leipzig 1675, feit 1699 bafelbft Profeffor ber Sefchichte, geft. 1732. Er war ein Mann von ber ausgebreitetften Belehrfamkeit, vielseitig thatig, mit ber Poefie ber Franzosen, Italiener und Englander wohl bekannt, ber fich junger Dichter annahm, auch felbft unter bem Ramen Philanber von ber ginbe vier Theile Bebichte, eigene und überfette, herausgab (Leipzig 1710-13. 8.), woriber val. Gervinus 3, S. 495 f. — i) Schon Mencte hatte es ber Befellichaft "gur besonbern Pflicht gemacht, bie beutschen Dichter ber ilten und mittlern Beiten ber größten Aufmerkfamkeit gu unterziehen und wo möglich herauszugeben" (Fr. horn, b. Poefie u. Berebfamt. :c. 2, 6. 347); ich wüßte aber nicht, baß fie biefer Borfchrift sonberlich sachgetommen mare. - k) g. B. in Jena, Gottingen, Greifsmalb, Ronigeberg, Belmftabt, bie alle bis jum 3. 1746 ins Leben getreten paren ; vgl. Danfo in b. Characteren ber vornehmften Dichter aller Rationen, Bb. 8, St. 1, S. 56, Unmert. q. - 1) Den 3med ber Befellschaft und bie anbern Mitglieber, bie ihr gleich von Anbeginn utraten, gibt Richen in feinem Idioticon Hamburgonse, 2. A. B. XII f. an. —

greisen pflegt m): mit wenigen Ausnahmen sehr mittelmäßige und seichte Reimer. Durch die bessern indeß, unter denen vornehmlich Brockes hervorragt, erhielt sich hamburg dis in den folgenden Zeitraum hinein einen nicht geringen Theil des Ruhmes, den es sich seit den Bierzigern des siedzehnten Jahrhunderts erworden hatte, als einer der vornehmsten Site beutscher Geistesbildung überhaupt, auch die Pflege der vater ländischen Dichtung, die hier in allen ihren Hauptgattungen nach und nach durch bedeutende Männer vertreten ward, vor allen übrigen Städten begünftigt zu haben ").

§. 184.

Fürstenhöfe gaben auch noch anderweitig, als in ba unmittelbaren Betheiligung der ersten Borsteber und einign fürstlichen Mitglieder des Palmenordens an der sich neu ge staltenden poetischen Litteratur '), Stütpuncte für dieselbe al. Buvörderst geschah außer dem bereits Erwähnten noch Berschiedenes, wodurch sie, wenn auch nicht an innerer Arast und an Selbständigkeit, doch an äußerm Ansehn gewinnen mußte. Die Raiser verliehen den poetischen Lordeer, den fich her bloß lateinische Dichter hatten erlangen können, nun auch an deutsche 2), begabten auch nicht wenige unter ihnen mit der Psalzgrasenwurde, wodurch sie ihnen zugleich das Recht

m) Biele Gebichte, die Gliedern dieses Kreises ihr Dasein verdenten, vereinigt die von Chr. Fr. Weichmann begonnene und von Ioh. Pet. Kohl weiter geführte Sammlung "Poesien der Riederfachsen", Damburg 1721—38. 6 Bbe. 8. — n) Bgl. hierzu Gervinus 3, S. 278 ff.; 419; 468 ff.; 531 ff.

¹⁾ Bgl. barüber Reumart, a. a. D. S. 449—451. — 2) him fig geschah biefes seit bem Auftreten Opigens, boch finden fich schon einigt frühere Falle. Go wurde 1608 bem bekannten Lieberdichter Johan Deermann auf Befehl Kaiser Studolfs II. der Lorbeertranz aufgeset (Kahlert "Schleffens Antheil ze." S. 27), und sogar ein Botist bichter, der Barbier Jacob Bogel, der bis in die Iwanziger eines

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

511

gemährten, andere zu gefronten Poeten zu ernennen 3), und erhoben fogar mehrere ber berühmteften, wie Dpig, Befen, Birten, in ben Abelftand, eine Auszeichnung, bie einigen ber fpatern auch von anbern Fursten zu Theil marb. Debrere Große gogen ferner einzelne Dichter an ihre Sofe, theils um ibnen bie Ergiebung und Bildung ibrer Gobne ober anbere Lemter im hof: und Staatsbienft anguvertrauen, theils um fich ihres Beiftandes bei Anordnung von Feftlichkeiten, Auf. zügen, dramatischen Spielen u. bergl. zu bedienen. tamen auch burgerliche Dichter bisweilen in ein fehr nabes Berbaltniß entweder ju ben Furften felbft, ober boch ju beren vornehmen Umgebungen ju fteben, zuerft besonbers an einigen kleinern hofen, wie an benen ju Kothen, Beimar, Braunfdweig, gegen bas Enbe biefes Beitraums auch an ben gro-Bern ju Berlin, Dresden, Bien, von wo aus, jumal burch die Dichter, die fich in Berlin zusammenfanden, bauptfachlich die Beranderungen eingeleitet wurden, welche unter bem Ginfluß ber frangofischen Soflitteratur unter gubwig XIV. in ber deutschen Dichtkunft eintraten. Endlich gab es auch bier und ba eigentliche hofpoeten, die von Umts wegen angewiesen maren, bei gewiffen Anlaffen Lob., Freuden: und Trauergebichte gu fertigen und ber flats wachsenben Borliebe ber Bornehmen für

großen Ruses genoß und selbst an den kursächsischen hof gezogen wurde, erhielt ihn. Bgl. über ihn Reumeisters Specimen, S. 108 und Gervinus 3, S. 118 f. — 3) Dieses Recht wurde freilich von manchen Pfalzgrafen so verschwenderisch geübt, daß der Besis des dors beers (auch Frauen wurden disweilen damit geschmückt; vgl. herdes gen, a. a. D. S. 333; 337; 347; 348) bald aushbete eine besondere Epre zu sein. Rachel (Satir. 8, 104 ff.) sucht den Grund der Berachtung, zu welcher die Dichter herabgesunken seinen, auch in der Leichtesetzigkeit, womit der Poetenkranz verkiehen wurde; vgl. auch was Chr. Weise in der Borrede zu "der grünen Jugend nothwend. Gedanken" von Sider berichtet, und Kahlert, a. a. D. S. 42. —

bramatische und diesen verwandte musikalische Unterhaltungen durch Abfassung von Schauspielen, Opern, Cantaten 2c. zu genügen. Sie verdrängten allmählig die alten Pritschmeister 1), die an verschiedenen Hofen noch die tief ins siedzehnte Jahrhundert herein fortbestanden 1); ja in Dresden wurden Rame und Rleidung erst zu Ansang des achtzehnten ausgegeben, als Konig mit dem Titel eines königl. Geh. Secretärs und Hospoeten in die Stelle des letztverstorbenen Pritschmeisters 1) einruckte.

§. 185.

Obgleich in Schlesien weber eine poetische Gesellschaft ihren Sit batte, noch eine Univerfitat ober glanzende und funftlie benbe Fürstenhöfe Pflegestätten beutfcher Litteratur maren, bat biefes gand boch mahrend bes fiebzehnten und im Anfang bes achtzehnten Sahrhunderts durch eine Reihe bedeutender Dan ner, beren Beimath es war, eine fo große Bichtigkeit in ber Geschichte unfrer neuern Poefie erlangt, bag man nach ihnen biese gange Periode auch bie Beit ber schlesischen Dichtung gu benennen pflegt. Ursprunglich flavisch und erft allmäblig gemanistert, hatte Schlefien in den junachst vorausgebenden Jahr bunberten mit ber eigentlich volksthumlichen Bilbung ber rein beutschen ganber nicht gleichen Schritt balten konnen. hatte hier auch die Bolkspoesie nicht den gunstigen Boben wie anderwarts gefunden: außer Rirchenliebern und andern Sachen religiofen Inhalts wurde wenig Anderes in deutscher Sprace gedichtet, als Schauspiele, die aber auch weltliche Stoffe felte ner als geiftliche behandelten, und robe Belegenheitsftuce in

⁴⁾ S. §. 141. — 5) Bgl. Gervinus 3, S. 138 f. — 6) Es war ber Rammer: Secretar Meber, "ber im Uebrigen feinen andem Berrichtungen vorstand und nicht eher als bei Schiefen und andern Berbarteiten bas Umt eines Poeten verwaltete. Das Pritschmeisterkleib ward für König in bie ordentliche Kleibung eines alten romischen herolds verwanbelt." Roft in ber Borrebe zu bes herrn v. Königs Gebichten.

ber Art ber alten Pritschmeifterpoefien. Dagegen gebieb bier in Rolge ber Reformation, ju ber fich ein großer Theil bes Landes bekannte, mit beffen wachsenbem Boblstande und bei einem lebhaften Bertehr mit bem naben Sachfen und anbern in der Bildung vorgeructen ganbern, beren Universitaten von ber ichlefischen Jugend fleißig befucht murben, gang vorzüglich bie auf bas claffifche Alterthum gebaute Schulgelehrfamkeit, seitbem Erogenborf ") in Golbberg bagu ben Grund gelegt hatte: schon zu Melanchthons Beit zeichneten fich bie Schlefier in aller Art gelehrten Biffens, fo wie als lateinische Dichter und Profaisten aus. Beibes, ber fummerliche Buftanb ber beutschen Bolksbichtung und bie Bluthe einer lateinischen Schulund Gelegenheitspoesie, mußte burch sein Busammentreffen bier bas Auftommen einer neuen Gelehrtenbichtung in ber Mutterfprache erleichtern b), sobalb fich nur ber rechte Mann fanb, ber bamit einen gludlichen Anfang machte und Ansehn genug befaß, feinen Grundfagen und feiner Berfahrungsweife allgemeine Geltung zu verschaffen. Dieser Mann mar Martin Dit ihm bob die Reibe ber berühmten fchlefischen Dvit c).

a) Balentin Rriebland, nach feinem Geburteorte, einem Dorfe bei Gorlig, von Trogenborf genannt, war geb. 1490, ftubierte gu Leipe gig und Bittenberg, wo er fich besondere in Melanchthone Schule bils bete, erhielt guerft eine Unftellung als Lehrer gu Gorlig, marb bann 1623 nach Golbberg gur Bieberaufrichtung ber bortigen Schule berufen, ber er eine lange Reihe von Sahren mit großem Ruhme vorftanb, und ftarb 1556. - b) Bgl. zu bem Borbergebenben Rablert, Schlefiens Antheil zc. G. 17 - 34; 37; 43; Doffmanne Spenden, 2, G. 195 ff.; D. Butte, bie Entwidelung ber öffentlichen Berhaltniffe Schlefiens zc. Leipzig 1842 f. 28b. 1, G. 224 ff.; 2, G. 43 ff. und Gervinus 3, C. 201 - 208. - c) Geb. 1597 gu Bunglau am Bober, erhielt auf ber Schule feiner Baterftabt, ber bamals tuchtige Rectoren vorftanben, ben erften gelehrten Unterricht und gieng von ba gunachft auf bas Dage balenaum ju Breslau, wo er fich balb vor feinen Mitfchulern fo aus. geichnete, baf ihn ein angefehener Argt in fein haus aufnahm und ihm feine Sohne gum Unterricht übergab. Schon gu biefer Beit magte er mit

Dichter biefes Beitraums an, bie fich erft gang am Ende besfelben mit Bunther fchloft. Der außerorbentliche Ginfluß, ben

lateinischen Gebichten offentlich aufzutreten (Stronarum libolius, 1616). Auf ben Rath feiner Freunde und Gonner beschloß er, fich fortan ben fogenannten ichonen Biffenschaften und jugleich bem Stubium ber Recht gu wibmen; gu bem Enbe bezog et 1617 bas feit Rurgem eroffnete und bereits im beften Rufe ftebenbe acabemifche Symnasium gu Beuthen, wo in ihm mahrenb eines einjährigen Aufenthalts feine große Borliebe für die claffifche Litteratur noch fefter begrunbet und feine Reigung gur Poer fie verftartt marb. Auch in Beuthen übernahm er eine hauslehrerftelle bei einem Manne, ber wiffenschaftliche Renntniffe gu' fchagen verftanb und ein Freund ber Dichtkunft mar. Gewiß hatte Dpig ichon ju Bret: lau neben lateinischen auch beutsche Bebichte verfast, aber teins ver öffentlicht; in Beuthen trat er guerft nur mit ein Paar Proben feiner beutschen Poefien hervor, bie er in feine Abhandlung Aristarchus, sive de contemptu linguae Teutonicae einructe (nach hoffmanns Spen: ben, 2, 6. 67, Rote mohl ichon 1617, nach ber gewöhnlichen Unnahm erft 1618 zu Beuthen gebruckt; vgl. Gottichebe R. Bucherf. 7, S. 255). Dit biefer Schrift, die ibm feine Liebe jum Baterlande und zu beffen Sprache eingegeben batte, und in der er fich febr entichieben gegen Die eingeriffene Auslanderei und die Berunftaltung bes Deutschen burch allerlei frembe Borter und Rebensarten erklärte, kunbigte er fich gewiffermaßen als ben tunftigen beutschen Dichter und als ben Reforma: tor ber vaterlanbifchen Poeffe bem Gelehrtenftanbe an. 3m Jahr 1618, wo er auf bie Universitat zu Frankfurt a. b. D. gieng, verfaste a fein erftes hochzeitsgebicht in beutscher Sprache, bas er für ben Drud bestimmte (es erschien mit einem anbern von einem Freunde Opibent ju Görlig 1618. 4.). Schon im nächften Jahre vertauschte er Frank furt mit Beibelberg, wo er in einem vornehmen haufe wieber unter richtete und wohnte und mit mehrern talentvollen Junglingen, unter benen auch ber um einige Jahre altere Bintgref war, in freunde schaftlichen Umgang trat. Auch suchte er hier sowohl, wie in Strafbung und Tubingen, ben berühmten Mannern, bie an biefen Univerfitaten lehrten, naber zu kommen, was ihm auch gelang. Außer ber Miter thumswiffenschaft, neben ber er mahrfcheinlich feine juriftifden Studia nicht'gang vernachtaffigte, beschäftigte ibn hauptfächlich bie Pocke. Be reits im Ariftarch hatte er mit ber bochften Bewunderung von ben bei landischen Gebichten bes auch seiner philologischen Gelehrsamkeit wegen vielgerühmten Dan. Deinfius gesprochen; in Beibelberg nun, wo # beffen großen Bobgefang auf ben Beiland überfeste, neigte et fich immer entichiebener feiner Dichtungsmanier gu, ber er fich gang ergab, als ibm



Opit auf ben Bilbungsgang ber beutschen Poefie seit ben Bwanzigern bes siebzehnten Sahrhunderts ausübte, und ber

eine 1620 nach ben Rieberlanben unternommene Reife bie perfonliche Betanntichaft und Freundschaft bes Mannes verschafft hatte, beffen Poefic, wie er felbft betennt, "bie Mutter ber feinigen mar" (vgl. bas Gebicht auf D. Beinfii nieberlanbifche Poemata, in ber Ausgabe von 1690, 2, S. 44 f.). Seit bem Fruhjahr 1621 lebte und bichtete D. juerft bei einem Freunde in Jutland, bann furge Beit am Liegniger hofe; von wo er als Behrer an bie Schule gu Beigenburg in Siebenburgen berufen warb. Reben einigen größern Gebichten, bie mabrent feines Bermeilens in Siebenburgen entftanden, beschäftigte ibn ein gelehrtes Bert, bas er in lateinischer Sprache über bie Alterthumer Daciens gu ichreiben begann, aber nie vollenbete. Die Sehnfucht nach ber Beimath verleibete ihm balb ein langeres Bermeilen in Beigenburg; er tehrte nach Bunglau gurud, marb wieberum an ben hof bes Bergogs von Liegnig gego: gen, an bem er nun mit langern ober furgern Unterbrechungen burch Reifen' nach Sachfen (besonders zu Buchner), nach Rothen, Bien zc. bis 1626 lebte, worauf er in bie Dienfte bes Grafen Rarl hannibal von Dobna, Rammerprafibenten ju Breelau, ale Secretar trat. In biefer Stadt hielt er fich nun meiftentheils auf. Das Berhaltniß, in bas er fich als Proteftant jum Grafen, einem ber verfolgungefüchtigften und graufamften Ratholiten, ftellte, wirft ein noch ungunftigeres Licht auf feinen Character und feine Befinnung, als feine fonftige Liebebienes rei und Schmiegsamteit gegen bie Großen und feine Sucht nach Musgeichnung und vornehmen Befanntichaften. Bu Unfang bes 3. 1628 ober vielleicht ichon etwas fruber verlich ibm Ferbinand II., von bem er bereits einige Sabre guvor ben Borbeerfrang erhalten batte, ben Abel und zu feinem Ramen ben Beifas "von Boberfelb". 1630 mit gebeis men Auftragen von Dohna nach Paris gefandt, tam er bort mit ben angesehenften Staatsmannern und Gelehrten in naben Bertebr. Rach seiner Rucktunft wurde er noch vor Dohna's Tobe (1633) burch ber Sang bes Krieges in Schleffen von feinem Patron getrennt. Er fuchte fich nun wieber altern Gonnern angunahern, beren einem, bem Bergog von Brieg, er 1634 auf ber Flucht nach Preußen folgte. Er mabite Danzig zu seinem Bohnort, erwarb sich hier burch ein Lobgebicht auf ben Ronig Ulabislaus von Polen beffen Gunft, warb von ihm gu fets nem Secretar und jum tonigl. poln. hiftoriographen ernannt, farb aber icon wenige Sabre nachher am 17. Aug. 1639 an einer peftartigen Rrantheit, bie in Dangig wuthete. Bgl. über Dpigens leben und Chas racter außer ben altern bei Jorbens 4, G. 138 f. mit ihren vollftan: bigen Titeln aufgeführten Schriften von Coler und Bindner bas was

516 Funfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

ihn lange überbauerte, beruhte theils auf seinen eigenen Ge vollen, die volle hundert Jahre hindurch saft ohne Widen spruch als poetische Musterstücke galten, theils auf einen von ihm abgesaßten Behrbuch "von der deutschen Poeterei", worin er für Deutschland den Grund zu den während diests Beitraums herrschenden Ansichten über Ursprung, Wesen und Iweck der Poesie überhaupt legte, ihre für die neuere Zeit passenden Gegenstände, Arten und Formen angab und be stimmte und Vorschriften über die Behandlung der dichterischen Sprache, so wie über deutsche Prosodie und Metrik ertheilte. Weder als Dichter, noch als Theoretiker konnte Opis auf

Jörbens felbst 4, S. 99 ff. zusammengetragen hat und einen Auffas von Degewifch, Leben bes Dichters DR. Dpig von Boberfelb, nebft Bemerkungen über feinen poetischen Character," in Fr. Schlegels beutsch. Duf. 2, G. 116-157; 285-311, babei aber auch hoffs mann's Spenden 2, S. 57-72; beffen polit. Gebichte aus ber beutfc Borgeit, S. 211-242 und Gervinus 3, G. 217-220. Ucber ben Dichter Opis f. §. 201. — Die erfte Sammlung opisischer Gebichte (bie "jum Theil von ihm felber, jum Theil in feinem Abwefen von Andern ungeordnet und unüberfeben jufammengelefen ift worden", und woris vieles ift, ,, welches er, ba er faft noch ein Knabe gewesen, gefchrieben hat") gab Binkgref mit bem Aristarchus, ber Berbeutschung zwein Lobgefange von Beinfine und einem Unbange auserlefener Bebichte von andern beutschen Poeten ju Strafburg beraus, 1624. 4. Musgabe, welche Dpig felbft veranstaltete, erichien Breslau 1625, 4.; ihr folgten noch zwei echte bei Lebzeiten bes Dichters (Breslau 1629 und 1637. 8.) und eine vierte balb nach feinem Tobe (Dangig 1641. 8., wie bie beiben vorhergehenden in 2 Theilen), bie er noch felbft angeothe net hatte. Unter ben fpatern, von benen jeboch feine alle von ibm co haltenen Berte befaßt, ift bie vollständigfte, aber auch jugleich bie fehlerhaftefte, bie Breslauer von 1690, 3 The. 8. (mit neuem Titt Frankfurt und Leipzig 1724). Gine fritifche Ausgabe, in ber jeboch bie alte opigifche Orthographie einer neuern bat weichen muffen, murbe von Breitinger und Bobmer begonnen; sie brach aber schon mit bem erften Theil (Burich 1745. 8.) ab, weil faft gleichzeitig eine andere von Ariller erichien (Frankf. a. DR. 1746), bie ungeachtet ihrer Berth: lofigfeit beffer abgieng.



Driginglitat und Selbständigkeit Anspruch machen: in ber erften Gigenschaft schmiegte er fich an fremde Borbilber in bem Sachlichen, in ber Form und in ber Behandlung feiner Gebichte aufs engfte an; in ber anbern hatte er feine Unfichten und Borichriften jum allergrößten Theil aus Buchern geicopft, die gleichfalls fremben Urfprungs maren. Seine Poefie ift baber wenig ober gar nicht aus ben Tiefen bes Gemuths und des Lebens felbst bervorgegangen, noch ift fie bas Erzeugniß einer frei wirkenden Phantafie; fie ift fo gut wie gang ein Rind ber Theorie und ein Bert bes Berftandes und Dieß gilt auch mit einigen Beschrantungen der Reflexion. von ber ganzen übrigen Dichtung biefes Beitraums. muß man, um fie in ihrer geschichtlichen Entwidelung zu begreifen, auf die Poetiken bes fiebzehnten Jahrhunderts und auf bie Rufter jurudgeben, welche bie beutschen Dichter nach: ahmten ober nachzuahmen fich wenigstens einbildeten.

§. 186.

Dpit war nicht ber erste beutsche Dichter, ber damit in beffere Bege einzulenken und die vaterlandische Poesie zu verzedeln meinte, daß er nicht mehr bloß Stoffe für sie von außen her bezog, sondern sie auch in ihrem geistigen Sehalt und in ihren Formen fremden Borbildern anzunähern suchte. Aber diesenigen, die ihm hierin vorangegangen 1), hatten, freilich ohne sonderlichen Erfolg, eher nach einer Bermittelung zwischen der deutschen Bolksdichtung, wie sie sie vorfanden, und den Kunstsformen entweder der classischen Poesie selbst, oder der unter ihrem Einstuß entstandenen neuromanischen Litteraturen gestrebt, als jene geradehin verdrängen und eine ganz neue an ihre Stelle sehen wollen. Hierauf gieng Opits aus. Ihn widerte

¹⁾ Bgl. im britten und vierten Abschnitt §g. 194 u. 200. -

bie deutsche Poesie an, wie sie auf der Scheide des sechzehnsten und siedzehnten Jahrhunderts besonders von Meistersangern und Bolksdichtern geubt ward. Er verkannte nicht, daß die Deutschen ehemals schon eine höhere und edlere Dichtung besessen; er bedauerte, daß man auf diesem Wege nicht fortgesschritten, daß die Kunstüdung, die er in einzelnen ihm früh bekannt gewordenen mittelhochdeutschen Stücken gewahrte, seit lange her in Bergessenheit gerathen sei 2); er warf sich turz vor seinem Tode sogar mit Eiser auf die wissenschaftliche Ersforschung unsers poetischen Alterthums 3): gleichwohl gieng er

²⁾ Bas er von altbeutichen Poefien vor Abfaffung feines Buchs von b. b. Poeterei fannte, hatte er in Golbafts Paraenet. veter. (vgl. §. 119, Anm. 4.) und in anbern (von Bachmann, Borrebe ju Bal: ther, G. VII angeführten) Buchern biefes ihm fpater auch perfonlich bes tannt geworbenen Gelehrten gefunden. Schon im Ariftarch G. 79 f. ber Buricher Ausg. bemerkt er bei einer aus bem Darner eingerückten Stelle: Quae certe eius sunt amocnitatis, ut nos poenitere sermenis nestri non debeat. Et dolendum profecto tam felicem poetandi spiritum plane hactenus interceptum fuisse; und in ber Poeterei G. 23 f., wo er mehrere mittelhochb. Dichter nennt, meint er, bag fie und andere "manchen ftattlichen lateinischen Poeten an Erfindung und Bier ber Rebe beschämen"; eine Stelle aus Balther v. b. 280: gelmeibe aber tonne zeigen, "wie boch fich felbige vornehme Dan: ner, ungeachtet ihrer abeligen Abtunft unb Stanbes, ber Poeterei angemaget". hierin alfo wenigftens urtheilte er ungleich verftanbiger, als es manche feiner gelehrten Beitgenoffen und Rachfolger in ihrem Poeten: buntel thaten, g. B. G. v. Birten, ber (in ber Borrebe ju feiner b. Rebebinds u. Dichtkunft §. 10.) von einer Poefie in Deutschland ver bem Auftreten ber humaniften nichts wiffen wollte. - 3) hiervon legen bie Anmerkungen gu feiner Ausgabe bes Annoliebes (f. §. 90, Anm. 8.) vollgaltiges Beugnif ab. Daß er burch Beftrebungen biefer Art die Ehre ber vaterlandischen Sprache zu forbern überzeugt war, ergibt fich aus ben Worten turg vor bem Schluß feiner Prolegomena gum Unnotiebe: Scio quid dicturi sint, qui talia non aestimant quia ignorant: nos, qui linguae Germanicae cultum hodiernum cum laude aliqua invenes bucusque auximus et protulimus, veniam, ut speramus, merebimur, quod et nunc, post seposita quamquam haec studia, priscam linguae maternae gloriam per ἀποσπασμάτιον hoc cius dilatare, ec



fo wenig in feiner Dichtungslehre, wie in feiner Dichtwelfe auf baffelbe gurud. Ihm, ber burch bas claffische Alterthum gebilbet war, beffen poetisches Talent fich frubzeitig in lateinis fcher Sprache versucht, fich in die Regeln, Formen, Manieren und Gegenstände ber neulateinischen Dichter eingewöhnt hatte, Kanben biefe sammt ihren Nachtretern in ben neueuropaischen Sprachen ungleich naber, als die mittelhochdeutschen. Daß er fich also an jene und nicht an diese anschloß, sobald er, von ber Rothwendigkeit einer grundlichen Reform ber bentschen Dichtung, die er vorfand, überzeugt, felbft biefe Umgestaltung unternahm, tann teine Berwunderung erregen. Er erreichte seine Absicht in sofern, daß er eine Gelehrtenpoefie in beutscher-Sprache begrundete, die nach feiner eigenen und feiner Beitgenoffen Deinung im Befentlichen bie allgemeinen Kunftgefete ber classischen Dichter wieder aufnahm und befolgte, mabrend fie fich in ber That nur auf eine Kunftlehre ftutte, Die fich aus unklaren und verworrenen Begriffen von dem Befen der altelaffischen Poefie, aus migverftandenen und zu verkehrten Folgerungen verwandten Lehrfaten bes Ariftoteles, Hora; und anderer Alten und aus feichten und alles geschichtlichen Grunbes entbebrenden Borffellungen ber Neuern von dem Entfleben. ber Natur und ber Bestimmung ber Poefie überhaupt, so wie ihrer befondern Gattungen und Arten im Auslande gebilbet hatte. In größter Ausführlichkeit batte fie Jul. Caef. Sca. liger ') in seiner lateinisch geschriebenen Poetif ') abgehanbelt.

animadvorsionibus in illud nobis sub manu natis illustrare conati fuimus. —

4) Geo. 1484 in Oberitalien, gest. 1558 zu Agen in Frankreich. —

5) Pastices libri sentem erst nach feinem Ande gehruckt. Sonf. 1561

⁵⁾ Poetices libri septem, erft nach seinem Tobe gebruckt, Genf 1561. Iol. und bann mehrmats aufgelegt. Dieß Buch stand mahrend bes ganz gen 17ten Jahrh. bei ben beutschen Dichtern im höchsten Ansehn; noch Barth. Feind hielt Scaliger für ben "größesten und volldommensten Criticus der griech, und latein, Poesse"; s. die Abhandl, von dem Tem:

Nach ihr richteten sich die franzosischen Dichter seit P. Ronfarb o), die niederländischen seit Dan. Heinstus 7); aus ihr flossen auch die Poetiken, welche Franzosen und Hollander vor Boileau in ihren Landessprachen schrieben. Heinstus und Ronsard waren dem Dichter Opig die nächsten und hochsten Muster); als Lehrer der Dichtkunst zog er seine Sätze daher gleichfalls vornehmlich aus Scaliger o). Das Buch "von der deutschen Poeterei", dinnen wenigen Tagen von ihm zusammengeschrieben 10), erschien fast gleichzeitig mit der ersten Sammlung seiner Sedichte, noch vor Ablauf des I. 1624!!). Bon den beiden Haupttheilen, in welche es zerfällt, enthält der zweite die besondern Borschriften in Betress der Sprache und der metrischen Form deutschen Abschnitt vorbehalten bleichen; der erste das, was er überhaupt über alle Poesse zu ers

perament ic. G. 35. - 6) Geb. 1524, geft. 1585. - 7) Geb. 1580, geft. 1655. - 8) Bie er von Beinfius bachte und ale Dichter gu ibm ftanb, ift vornehmlich aus bem §. 185, Unm. c. erwähnten Gebichte und aus ber Borrebe gu ber Ueberfegung von "Dan. Beinfen Lobgefang Jefu Chrifti" ju erfeben. Ueber fein Berhaltnif ju Ronfarb, ben er in ber Poeterei S. 20 "ber frangofischen Poeten Abler" nennt, vgl. Gervinus 3, G. 177 ff. - 9) Auf ibn verweift er ofter in ber Poer terei und Bieles barin ift wortlich aus Scaligers Buch überfest; außerbem führt er von Reuern noch Biba (de arte poetica libr. III. Rom 1527. 4.) und bei bem, mas er über bie Tragobie fagt, auch D. Bein: fius an (de tragoediae constitutione liber). Daß er auch Ronfards Abrege de l'art poétique vor sich gehabt, wird man nach ber Bemertung u. v. Ronigs (Beffere Schriften 2, S. 899) wohl annehmen burfen. — 10) Er brachte fie nach G. 66 in fünf Tagen zu Stande. - 11) Bu Breelau in 4. und noch bei Dpigens Lebzeiten und fpater bin baufig aufgelegt, fowohl einzeln, als in ben brei letten Ausgaben ber Bebichte, öfter jugleich mit ben 1645 bagu gekommenen Anmertungen und Erweiterungen (ale Unhang) von Enoch Sanmann (geb. 1622 gu Beipzig, Paftor und Superint. ju Rochlig, geft. 1680). 3mei ber wichtigften Rapitel nach ber Driginalausgabe bei Badernagel, b. Lefeb. 3, 1, Sp. 619 ff. -



innern fur nothig erachtet 12). Diefe besteht ihm im "Rachaffen ber Natur" und beschreibt die Dinge nicht sowohl, wie fie finb, als wie fie etwa fein tonnten ober follten. geistigen Gehalte nach ist sie urfprunglich eine "verborgene Theologie" und befaßt alle andern Kunste und Wissenschaften in sich: benn ihr 3weck ift nicht bloß in ihr felbst zu suchen, noch in die Ergenung allein ju feten; fie foll auch jugleich unterrichten, b. b. nugen. Darum haben biejenigen Unrecht, welche fie schlechthin verachten und verwerfen : entweder zeigen fie damit, daß sie ihren wahren Nupen nicht kennen, ober sie legen bem Dichter zur Laft, was fie Berachtliches an ben bloß Silben gablenden Reimern und ben elenden Gelegenheitspoeten wahrgenommen haben. Wer nicht jum Dichter geboren ift, tann es burch Unterweifung allein nie werben; bie außere Technik ift bas Allerwenigste, was jum Dichter gebort; vor Muem tommt es auf bie innere Begabung an 13), - wo bie vorhanden, stellt sich bas Uebrige leicht ein. Aber Uebung und Fleiß forbern bie Entwickelung ber angebornen Unlagen und belfen ben vollkommenen Dichter machen. Bornehmlich hat man fich an gute Mufter zu halten und nach ihnen fich ju bilben. Sier fteben bie Alten oben an; fich mit ihnen

¹²⁾ hier meint er auch S. 22, die alten Germanen, wenn fie von ben Thaten Armins zu fingen pflegten, hatten es "vielleicht ben Frans zofen nach gethan", bei denen die Barben Lobgebichte sangen und Poeten waren. Diese Bermuthung, daß selbst die alteste Poesie unsers Bolts auf Rachahmung der Fremde beruhe, scheint mir sehr bez zeichnend für den beutschen Dichter Opis. — 13) S. 14 f. "Die Worte und Spladen in gewisse Seles zu bringen und Berse zu schreisben, ist das Allerwenigste, was in einem Poeten zu such ist. Er muß eingeraaslaros, von sinnreichen Einfallen und Ersindungen sein, muß ein großes unverzagtes Gemüthe haben, muß hohe Sachen bei sich erzebenten können, soll anders seine Rebe eine Art kriegen und von der Erden emporsteigen."

vertraut zu machen und ihnen "ben rechten Griff" abzulernen, ift nebft naturlicher Anlage zur Poefie für jeben unumganglich nothig, ber insbesondere als beutscher Dichter etwas Rechtes leiften will. Bei wem nicht beibes zusammentreffe, bem werben, wie Opit gleich bevorwortet, auch alle bie Behren nichts nuten, die er in seinem Buche niedergelegt habe 14). In diesen Leb ren aber, so weit fie das Allgemeine der Poefie betreffen, zeigt fich nun recht, wie wenig er felbft bie Dichtfunft ber Alten begriffen hatte, in welche Außendinge er ihr Befen fette, und wie wenig die beutsche auf bem Wege, ben er ihr vorschrieb, ju einer innern Bollenbung gelangen konnte, ber abnlich, welche ber daffischen eigen ift. Ueber bie poetische Erfindung ber Dinge außert er fich nur gang turg und im MIgemeinften, alles Besondere sei bei Scaliger ju finden 15); ihre Anordnung muffe fich nach ber Natur ber einzelnen Dichtarten richten, bie er in fehr willkurlicher Folge aufzählt 16) und ohne alle tiefere Einsicht in ihr Besen und ihre Unterschiede von einander nur gang außerlich characterifiert. Dann auf bie "Bubereitung und Bier ber Borte" übergebend, so wie auf die ber Berschiebenbeit ber Dinge, welche bargestellt werben follen, anzumeffenbe Sohe ober Tiefe ber Redeweise, heht er als ein für die Bunde

¹⁴⁾ Aehnlich äußert er sich in einem bekannten Gebicht an Zinkgref (2, S. 28): es sei zu nicht genug, die arme Rede zu zwingen und die Gesbanken über Hals und Kopf in Reime zu bringen; "wer nicht den hims met fählt, nicht scharf und geistig ist, nicht auf die Alten zielt, nicht ihre Schriften kennt, der Griechen und kateiner, als seine Finger selbst, und schaut, daß ihm kaum einer von ihnen außen bleibt, wer die gemeine Bahn nicht zu verlassen weiß, ist zwar ein guter Mann, doch nicht auch ein Poet." — 15) In der Idan, dem Iten Buch der Poetik.— 16) Rämlich: herossisches Gedicht, Aragodie, Comödie, Satire, Epigramm, Erloge oder Hirtenlied, Elegie, Echo oder Widerruf (!), Demmen oder Lodgesange, Sylven oder Wälder, Lyrica oder Gedichte, die man zur Musik sonderlich gebrauchen kann. —

und das Ansehn ber beutschen Rebe durchaus nothwendiges Erforderniß hervor, daß man über einen Vorrath von mahlens den und schmudenden Beiwörtern zu verfügen habe 17), an denen zeither großer Mangel gewesen, und die man sonderlich von den Griechen und Lateinern absehen und sich zu Rute machen könne. Bu diesem Ende empsiehlt er denn auch ganz besonders das Uebersehen griechischer und lateinischer Dichter 14), wobei er zugleich andeutet, wie es dem neuern Dichter nicht

¹⁷⁾ Diese Borfchrift tehrt in ben folgenben Poetiten biefes Beitraums als eine von benen wieber, auf bie ein gang besonderer Rach: bruck gelegt wirb; fie hilft mit manche Berirrungen ber Poefie erklaren, jumal wie fie von ben Pegnibschafern und ben Schlesiern nach ber Mitte des 17ten Jahrh. geubt ward. — 18) Opis hat felbft fowohl aus bem Briechischen und Lateinischen, wie aus ben Stalienern, Frangosen, Rieberlanbern zc. Bielerlei überfett unb bearbeitet. Sein Anempfehlen von bergleichen Uebungen, bas Beifpiel, bas in feinen eigenen Arbeiten vorlag, und die Unregungen, bie in biefer Beziehung von ber fruchtbringenben Gefellichaft ausgiengen, verfehlten ihre Birtung nicht: es wurde von nun an in Deutschland unglaublich viel aus alten und neuen Spras den überfest. Allerbings mar bief in ber Sache nichts Reues; icon feit vielen Jahrhunderten hatte bie beutsche Litteratur fich auf bem Bege ber Uebertragung frember Berte in Berfen und Profa gu bereichern ges fucht: dieß war aber mehr nur ein mit größerer ober geringerer Freis beit vollzogenes ftofflich es Aneignen gewesen. Best bagegen, wo man anfieng wort : und finngetreuer ju überfeben, verfuchte man auch bie fremben Formen fo weit wie möglich nachzubilben, gunachft bie romas mifchen und bie benfelben fcon angenaberten niebertanbifchen, fpater (im 18ten Jahrh.), als man bie Dufter fur bie beutsche Dichtung mehr bei ben Miten felbft fuchte, als bei ihren vermeintlichen Rachfolgern unter ben Reuern, auch bie antiten. Bu biefer neuen Ueberfehungsweife, bie 2. Chupp (im beutschen Lehrmeifter, G. 896; bei Badernagel, 3, 1, Sp. 767 f.) noch entschieben migbilligte und verwarf, legte Dpit ben Grund (vgl. Gervinus 3, S. 147; 187 f.; 224 f.; 392 f.; 398 und einen Auffas von Prus "Bur Seichichte ber beutichen Ueberfehunge-Litteratur", Sall. Jahrb. 1840. Rr. 57-63, bem ich jeboch nicht in Muem beipflichten mochte). Sie bat für bie neuere Geftaltung unferer Litteratur ihr Gutes gehabt, aber auch manchen Rachtheil herbeigeführt, befonders im 17ten Jahrh.; vol. g. 481.

524 Fünfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

nur erlaubt, sondern sogar anzurathen sei, aus den Alten "ganze Plate zu entlehnen" 1°), wie er selbst wirklich häusig genug gethan hat. Denn wenn man nicht etwa noch die gebildete außere Form seiner Gedichte hierher rechnen will, so läuft zuletzt alles, was er den Alten abgelernt und entnommen hat, und was er Andern sich aus ihnen anzueignen rath, auf nicht viel mehr hinaus, als auf schmudende Beiworter, Figuren und Gleichnisse und sodann auf Beschreibungen, Sentenzen, Sittenlehren, auf mythologisches Zierwert und andere Realien 2°).

in which

za Schol

mas gen maittell

Eastiger

6. 187.

3war fehlte es nicht an einzelnen gewichtigen Stimmen, besonders im sudwestlichen Deutschland, die sich gegen Opigens Runstlehre und Dichtweise vernehmen ließen, zumal in sofern baburch die bisher ublichen außern Formen der Poesie einer strengern Regel unterworfen werden sollten a); jedoch im Sanzen

¹⁹⁾ Er weift barauf bin, wie "bie Romer mit ben Griechen und bie neuen Scribenten mit ben alten verfahren"; felbft Birgilius habe fich nicht gefchamt, gange Plage aus Unbern zu entlehnen. — 20) Beiche Frucht Dpigens Behre und feine Art, die Alten und bie Reuern gu benugen, auf lange Beit bin trug, tann man u. a. aus einer Meußerung Sonigs im Borbericht ju feiner Ausgabe ber Gebichte von Canis (G. XLVII) erfeben. Rachbem er nämlich von Stellen gesprochen, bie biefer Dichter fich aus Anbern zu Ruge gemacht bat, fügt er bingu: ben mabren Rennern machfe ein gang außerorbentliches Bergnugen baraus gu, "wann fie in einem Bebichte bie Fußftapfen finben, barinnen ber Berf. ben al: ten ober einem anbern neuen auswartigen großen Dichter nachgegangen." Boburch hatte, fo lange bergleichen Anfichten unter ben Gebilbeten bert: ichend waren, bei ben beutschen Dichtern ein Streben nach mahrer Gelbftanbigkeit bes Gehalts ihrer Berke geweckt werben follen? Gie burften con bee Beifalls und ber Bewunderung ihrer Lefer volltommen verfichet ein, wenn fie, wie icon Dpis that, in befonbern Commentaren ober in Roten unter bem Terte nachwiesen, welche Gelehrfamteit in ihren Gebichten verarbeitet, wie viel Erborgtes barin anzubringen ihnen gelungen fei.

a) Bedherlin ertlarte noch in ber Ausgabe feiner Gebichte von 1648, ihm fei nicht unbefannt noch unnachthunlich, was in ben griechifchen,

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

525

brang er mit beiden balb durch, wozu wesentlich beitrug, daß die fruchtbringende Gesellschaft gleich mit Entschiedenheit darauf eingieng, und daß Buchner sich an ihn anschloß und ihm seinen wirksamen Beistand lieh b). Was in der Schrift von der deutschen Poeterei nur'mehr angedeutet war, suchte bieser in seinen academischen Vorträgen sester zu begründen und im Besondern auszusühren; und noch bevor seine bekannten Lehrbücher im Druck erschienen c), waren schon von Andern genug Anweisungen zur Dichtkunst veröffentlicht, die alle unmittelbar oder mittelbar auf seinen, auf Opigens und auf Scaligers Lehrsähen suften. Allein wie man in der Sprachtegelung mit besonderem Eiser das Aeußerlichste, die Rechtschreibung, betrieb, so giengen die meisten Verfasser dieser und der ihnen solgenden zahlreichen Poetiken d) vornehmlich auch

lateinischen und anbern Poeten gierlich und gebrauchlich fei; warum aber unfere Sprache ben Gefegen ber griechischen, lateinischen und anberer Sprachen unterworfen und von und nach ihnen regiert werben folle, konne er nicht verftehen. - b) Bgl. g. 183. - c) Es geschah erft nach feinem Tobe. Bunachft gab ein Dag. Gog gegen ben Willen von Buchners Erben einen "Begweiser gur beutschen Dichtkunft", Jena 1663. 12., nachher Praetorius, ein Bermanbter bes Berftorbenen, bie "Anleitung gur beutschen Poeterei" und brei Discurfe unter bem Titel "A. Buchners Poet", beibes Wittenberg 1665. 12. heraus. Inbeffen muß bereits vor 1645 eine "Profobie" von ibm felbft bekannt gemacht worben fein; benn Schottels Berweisung in ber Iften Musg. feiner beutschen Beretunft auf Buchner gilt gewiß biefer Profobie, bie Befen im hochbeutschen Belicon (2, S. 15 ber Musg. von 1656, ich weiß nicht, ob icon in einer frühern) anführt, und bie auch wohl Darsborfer in ber Borr. gum Iften Thl. bes poet. Arichters §. 3. im Sinne hatte. Bal. bazu Morhofe Unterricht zc. (Ausg. v. 1700) S. 478. — d) Man finbet fie am vollständigften aufgegablt und be: Thrieben in Reicharbs Berfuch einer hiftorie b. beutsch. Sprachtunft, S. 323 ff.; bie Titel ber meiften find auch von hoffmann, b. beutsche . Philologie 2c. S. 207 f. verzeichnet. Außer ben im Text biefes §. auf: geführten gehören ju ben mertwurbigern unter ben altern bie von Bes Ten (Dochbeutscher Belicon, querft Bittenb. 1640; 4te und vollftanbigere Ausg. Jena 1656. 8.), von Joh. Pet. Tig (Titius, geb. 1619 gu

526 Funfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

nur auf das Aeußerlichste ber Dichtkunft, auf die Behandlung der metrischen Formen, naher ein o), die Opits in der Hauptsache schon festgestellt und erlautert hatte. In der Auffassung des Grundwesens aller Dichtung, der sie bedingenden und er zeugenden Geisteskrafte, ihrer Gegenstände, Mittel und Zwede, so mie in der Sonderung und Bestimmung der poetischen Gettungen und in der Einsicht in die Ratur einer jeden kam man in Allgemeinen nicht viel über Opis hinaus, wenn einzelne Bücher, wie die von Harsborfer i) und Birken s), sich auch weit

Liegnis, geft. 1689 als Professor ber Berebfamteit und Dichttunft pu Danzig: 3mei Bucher von ber Runft hochbeutsche Berfe und Lieber ju machen. Danzig 1642. 8.) und von J. G. Schottel (vgl. §. 191, Anm. d. u. e.). Unter ben jungern Poetiten ftanben gu ihrer Beit in besonberem Ansehn bie von 3. 2. Prafch (geb. 1637 gu Regentburg. wo er als Burgermeifter zc. 1690 ftarb) und von A. Ch. Roth (geb. 1651 gu Ottenhaufen in Thuringen, geft, ale Prebiger gu Leipzig 1701); jene erschien 1680, diese 8 Jahre fpater. - e) Beibes mar gemiffer magen ichon fruber vorbereitet, bas Gine burch Riclas von Bent und die alteften Grammatiten in deutscher Sprache (vgl. §. 171), bei Andere burch bie Zabulaturen ber Deifterfänger und einige Auweisungen gur Profodie und Beretunft, Die bereite vor Dpig erfchienen waren (vgl. §, 137, Anm. e. und ben 3ten Abidnitt). Es war aber auch gang mas turlid, bag bie Reform ber Sprache und ber Poefie gerabe biefe Bege gunachft einschlug: bie Robbeit und Willfur in ber Schreibung ber Bor ter und bie ausgearteten und vermiberten poetischen Formen mußten ben an bie Correctheit und Runftregel bes Lateinischen gewöhnten Gelehrten gleich in die Augen springen, sobald fie fich zu Berbefferern ber bent schen Sprache und Dichtung aufwarfen. — f) "Poetischer Trichter, bie beutsche Dicht : und Reimtunft, ohne Behuf ber lateinischen Sprace, in 6 Stunden einzugiegen ze." Rurnberg 1647. H. 8.; bagu ,, Poetifon Arichters zweiter Theil" 1648. (er ift hier fur uns ber wichtigere; fein Inhalt ift wieder in 6 Stunden vertheilt). Diefe Ausgabe, Die ich felbf besibe, durfte die erfte sein; über bie spatern, die aus 3 Abeilen be fteben, vgl. Jörbens 2, G. 335 ff. und hoffmann, a. a. D. g) " Deutsche Rebebind: und Dichtfunft, ober turge Unmeisung jur bent fchen Poefie, mit geiftlichen Grempeln." Rurnberg 1679. 12. Dick Anweisung zielte nach f. 25 ber Borrebe besonbers auf ben 3med, baf bie eble Dichtfunft gur Chre Gottes mochte verwenbet werben. Son



bis gum zweiten Biertel bes achtzehnten.

827

läuftiger barüber andließen h) als bas feinige. Lange giengen biefe Cheoretiker babei von ber Boransfetzung aus, bag bie tiefern Geheinmiffe ber echten Poesie von ihnen überliefert wurden,

30 Jahre bevor Birten fie herausgab, hatte er "auf Unfinnen eines hoben Cavaliers ein halb hundert Lehrfate von diefer Biffenfchaft" ju Papier gebracht; sie waren ohne fein Biffen "vielfältig abgeschrieben und endlich gar in bie Schulen einzuführen ihm abgeheischet morben". - Bie ichon Dpig, gaben auch bie Berfaffer ber übrigen Poetiten für die von ihnen vorgetragenen gehren gemeiniglich Beifpiele, bie von ihnen felbst herrührten. Diesem Gebrauche folgte auch noch Gott: fcheb in feinem "Berfuch einer critifchen Dichtfunft". - h) Gervi: nus (3, S. 223; 300) hat gewiß Recht, wenn er Opigens Unlage gur poetischen Erfindung fehr gering anschlägt, weshalb ihm schon bare: borfer ben Dichternamen verweigert habe. Es mag auch fein, baß (wie es G. 363 beißt) harsborfer und Birten weit mehr Ahnung von eigent: licher Poefie hatten als Dpig. Allein beutlichere und höhere Begriffe pon bem, mas zur mahren Poefie und zum mahren Dichter gehort, bat: ten bie Rurnberger wohl taum. Benn fie auf Erfindung brangen und fie als die hauptfache beim Dichten ansahen, so hatte bieß Opit auch gethan (vgl. §. 186, Unm. 13.); er gieng in feinen flüchtig hingeworfenen Gagen nur nicht naher auf biefen wichtigften Punct ein, weil er glaubte, bag barübet bei Scaliger ichon genug zu finden mare. Die Rarnberger hanbelten freilich umftanblicher bavon, auch zeigen Bars: borfere Citate, bag er Bulfemittel hatte benugen tonnen, bie fur Dpig noch nicht vorhanden waren; in allen hauptfagen ber Poetik ftimmten, fite aber mit biefem überein (val. befonbere bei Bareborfer 1, S. 8. 15; 2, 6. 7 f.; bei Birten Berrebe f. 22 und G. 88; 175; auch hebt Dpis fcon in ber Bufchrift vor ber Jubith im 3. 1635 bie " Schaus fpiele", worunter er bem gangen Bufammenhange nach Aragobien meint, über alle anbern Arten von "poetifchen Sachen ober Gebichten"); nur bag nach Birtens Theorie (G. 184) ber 3med, wonach ein chrift: licher Poet gielen foll, nicht bloß "Rugen und Beluften", fonbern auch brittens ober vielmehr erftens ,, bie Chre Gottes" fein muß. Bas fie Eigenes geben ober gut geben fcheinen, namentlich auch über bie Erfins bung, bewährt ficherlich nicht einen feinern und geubtern Runftverftanb, als ihn Dpig befaß, von bem es bei Gervinus G. 302 auch nicht beis ben follte, Barten nenne ibn faft nie: er führt ihn in feiner Rebes bind: und Dichtkunft haufig und mehrmale mit ben ehrenbften Beiwors tern und Bufagen an (g. B. G. 57; 59; 61; 86; 103; 116; 183; 201; 301) und neunt ihn in ber Borfprache zur Aramena (vgl. §. 181, Anm. m.) foger unfern beutschen Comerus. -

daß die mit Opit anhebende Dichtung die mahre ware, und daß Deutschland schon poetische Meisterwerke besäße, die sich den vortrefflichsten fremden aus dem Alterthum und der neuem Zeit an die Seite setzen ließen. Anders faßte Chr. Weise die Sache. Bei aller seiner Verehrung für Opit und die geseiertsten unter seinen Nachsolgern bezweiselte er doch, daß sie aus gleicher Höhe mit den großen Classikern stünden i), und daß es überhaupt den Neuern möglich wäre, sie zu erreichen, weil die Poesse nicht mehr eigentlicher Beruf des Lebens, viel mehr nur eine dasselbe schmuckende und erheiternde Nebendeschäftigung sein durfte, die auf die rechte Weise geübt allerdings auch viel zur allgemeinen Geistesbildung und zur Sewandtheit in jeder Art der Rede beitragen könnte. In diesem Sinne schrieb er, zunächst für die Schuljugend, seine Anweisungen zur Absassung beutscher Gedichte b.). Sie sanden, so seicht und

i) Schon in ber Borrebe gur iften Musg. feiner "Ueberfluffigen Ge: banten ber grunenben Jugenb" bemertt er: "Die beutschen Virgilii und Horatii follen entweber noch geboren werben, ober fie verbergen ihre Schriften noch, und ber mußte ein blob Gefichte haben, ber fich burch bie Sterne unserer Beit wollte verblenben laffen." - k) Buerft in ben Anmerkungen gu "ber grunen Jugenb nothwenbigen Gebanten", Beipzig 1675. 8. (wieberholt 1684). Hiernach (G. 306) "läst fich bas gange poetische Beheimniß in zwei Theil abfaffen". Erftlich muffe man fic nach ber Grammatik und vors Anbere nach ber Rhetorik richten. Zuch pflege er es sonft also auszusprechen: "Ein Liebhaber ber Poesie (ich fage nicht ein Poet) muß fich erftlich auf gute Berfe, hernach: mals auf gefchicte Berfe befleißigen." Gin guter Bers fei, an wel: chem bar Grammaticus nichts ju tabeln habe, ein gefchickter, welcher nichts wiber bie Rhetorica enthalte; benn ein Bers tonne am Rlange fehr lieblich fein, ber boch im Berftanbe und in ber Orbnung gar elent bestellt mare. Daber muffe vorerft bie Erfindung ober Inventio, barnad bie Ordnung ober Dispositio, enblich bie Ausrede ober Bloeutio in Acht genommen werben. Alles nun, was er über Erfindung, Anordnung und Ausführung fagt, ift unglaublich feicht und profaisch und gang nach bet Rhetorit eingerichtet, wie er fie in feinem "politifchen Rebner" (Beipe zig 1677. 8. u. öfter) abgehandelt hat. Spater gab Beise "Curibse

platt fie maren, ungemeinen Beifall: Beife's Grunbfabe und bie practischen Runftgriffe, bie er ben Liebhabern ber Poefie bei eigenen Berfuchen barin anempfahl, giengen in die fpatern Does titen über, Die vor dem Auftreten Gottschebe und ber Schweizer noch in bedeutender Bahl entstanden, und bilbeten beren eigent= lichen Rern. Gelbft unter ben Pegnigschafern fuchte Dmeis bie von harsborfer und Birten überkommene Theorie mit ber weiseschen zu vermitteln 1). Wenn aber schon bieser Bersuch au einem viel roberen und armseligern Ergebniß führte; als in Beife's eigenen Lehrbuchern vorlag, so glitt die Auffassung und Behandlung ber Poetit nach feinen Grundfagen boch noch ju einer bei weitem tieferen Stufe ber Plattheit in einer im niebrigften und gemeinsten Zone abgefaßten Schrift m) binab, bie von Neumeister entworfen war und von Sunold mit Bufagen herausgegeben murbe. Das einzige hierher fallende Bert ber weiseschen Schule, in welchem fich ben frubern Poetiten gegenüber noch eine Art Fortschritt mahrnehmen läßt, ift Morhofen) "Unterricht von der deutschen Sprache und

Bebanten von beutschen Berfen" zc. Leipzig 1691. 8. (u. öfter) beraus, bie eine weitere Ausführung jener Anmerkungen finb; vgl. Gervinus 3, S. 487 f. So elend aber auch biefe Anleitungen gur Schulpoefie find, fo haben fie boch in Berbindung mit Beife's übrigen Schriften ihr Gutes gewirtt, wovon mehr weiter unten. - 1) Bgl. §. 183, Unm. e. - m) Die allerneuefte Art gur reinen und galanten Poefie gu gelans gen zc., and Licht gestellet von Denantes. Samburg 1707. 8. (auch wieberholt aufgelegt). Ber bieg Buch nicht felbft gur hand hat und ben Beift und Zon, in welchem es gefchrieben ift, etwas naber tennen lernen will, lefe bei Gervinus 3, G. 494 bie Anmertung. - m) Dan. Georg Morhof, einer ber größten Bielmiffer feiner Beit, geb. 1639 ju Bismar, ftubierte ju Roftod, mo er 1660 bie Profeffur ber Pocfie erhielt; noch vor Untritt feines Umtes machte er Reifen nach hollanb und England. 1665 gieng er als Professor nach Riel, besuchte von ba aus nochmals bie genannten ganber und ftarb auf ber Ruckfehr von einer Babereise zu Lubeck 1691. Seine beutschem Gebichte, bie nicht zu ben folechteften biefes Beitraums geboren, obgleich fie fich auch in teiner

530 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

Poesie" °). Denn außerdem, daß es durch die Uebersicht, die es in der ersten Salfte über die neueuropäischen Litteraturm gibt P), zu der geschichtlichen Betrachtung der Poesie und zu der Beurtheilung der Dichter und ihrer Berke mehr als zeither überführt 4), sindet sich darin auch zuerst eine verständi-

hinficht auszeichnen, find mit bem "Unterricht" jufammengebrudt. o) Buerft gebruckt Riel 1682. 8., bann (vermehrt und verbeffert) gubed und Frankfurt 1700 und fonft noch. Wie übrigens auch noch Morhof von ber poetischen Erfindung bachte, tann folgenbe Stelle (S. 590) geigen : Che einer erfinden tann, muß er guvor gelefen und gefammelt haben, sonften wird er leeres Stroh breichen. Er muß nicht allein bie vornehmften beutschen Poeten, fonbern auch bie lateinischen und griecht: fchen, von welchen boch alles herfließet, wohl burchtrochen und ibre Runfte ihnen abgelernet haben. Bill er biefen bie Auslander, ale Spa: nier, Frangofen, Italiener bingufegen, wird er feinen Schat befto gris fer machen. Der delectus verborum muß insonderheit allhie wohl in Acht genommen werben; benn wie berfelbe origo eloquentiae genannt wirb, fo ift er im carmine vor allem anbern bas Bornehmfte. Bu fol: dem Enbe tann man in ber beutschen Dichterei eben folde Excerpta machen, wie in ber lateinischen. Gleichwohl ift Morhof verftanbig genug zu bekennen, baß fich auch in gemeinen und ungelehrten Leuten ein Dichtergeift regen und etwas Ungemeines bei fic führen tonne; bieß fei aber mehr bem Triebe ber Ratur als ber Runft auguschreiben (G. 397). Daber urtheilt er auch, nach bem Borgange Dofmannsmalbau's (Borrebe gu feinen b. Ueberfet. u. Geb.), gang anbere uber hans Sache, ale es in biefer Beit unter ben Belehrten ub: lich war (S. 341). Auch Chr. Beife fpricht, fo weit ich feine Saden tenne, von ihm nie in einem Zone, ber Geringfchagung verriethe; vgl. auch Gerninus 3, G. 491. - p) Er nennt, fo viel mir ber tannt ift, in Deutschland zuerft Shatfpeare's Ramen, von bem er aber noch nichts gefehen hat (G. 229). Db B. Feinb, ber ungefift 25 Jahre fpater von bem "renommierten englischen Tragicus" fpricht, schon felbst etwas von ihm gelesen hatte, ift aus feinen Borten (Sebanken von der Opera, G. 109) nicht beutlich. - q) Schon einige Jahre früher hatte hofmannswalbau in ber Borrebe gu feinen " beutschen Ueberfebungen und Gebichten", Breslau 1679. einen turgen Abrif von ber Geschichte ber neuern Poefie geliefert. Dit einer Bem theilung beutscher Dichter seit Dpie trat tury barauf in bem "unvor greiflichen Bebenten über bie Schriften berer betannteften Poeten bod beutscher Sprache", Ronigsberg 1681. 12. ein Schriftfteller hervor, ber

bis gum zweiten Biertel bes achtzehnten.

gere und naturgemäßere Gintheilung ber Gebichte nach Saupts gattungen :).

§. 188.

Das fowohl die neue Gelehrtenpoeffe felbft, wie die Uns leitungen bagu fo geraume Beit in Berfehrtheit und Arrthum befangen blieben und fich fogar in ben Beften nicht von ber Mittelmäßigkeit und bem haften an der Schale loszumachen vermochten, hatte feinen Grund nicht allein in ber faft vollkgen Abfehr ber weltlichen Dichter von bem Bolfothumlichen und in der Gesunkenheit bes beutschen Bolkslebens haupt: es lag auch jum nicht geringen Theil an ber Befchaffenheit ber fremben Dufter, an die man fich beim Dichten bielt, und an ber buntelhaften Gelbstgenugsamteit ber gelehrten Poeten. Die Krangosen ber ronfarbichen Schule und ibre niederlandischen Rachahmer blieben mahrend ber opitischen Beit vorzugsweise die Borbilber fur die deutsche Dichtung; baneben machten sich auch schon italienische und fpanische Ginfluffe geltend, entichiebener jedoch mandte man fich erft nach ber Mitte bes fiebzehnten Schrhunderts zu ben Stalienern, nicht sowohl au ben altern und beffern, als hauptfachlich ju beren ausgearteten Rachfolgurn. Den Alten, Die immer im Munbe ges führt, im Allgemeinen aber nur in ber von Dpig anempfohlenen Beise benutt murben, suchte man, was ihre Kunft

sich nur mit ben Buchstaben M. K. C. P. C. bezeichnet: offenbar Martin Rempe (1637—1683; vgl. über ihn herbegen, S. 288 ff., ber ihn aber schon 1682 sterben läßt, und über seine Schrift Eberts Uebers lieferungen 1, 1, S. 200 ff.). Ausschhrlicher gieng auf benselben Gegenstand, jedoch erst mehrere Jahre nach bem ersten Druck von Morhoss Buch E. Reumeister ein in seinem Specimon dissertationls historicocriticae de poetis germanicis huius seculi praecipuis. Lespzig 1694. 4. (u. öfter). — r) Es handeln nämlich die letzten Kapitel nach einander: von den Delbengedichten, von den Oden, von den Schauspielen, hirtens und Strafgedichten und von den Epigrammen.

532 Fünfte Periode. Bom Unfang bes flebzehnten Jahrh.

felbft betraf, nur etwa im Epigramm, in ber Satire und in ber Beroide, alfo in untergeordneten Dichtarten, naber ju Erst gang ju Enbe bes Beitraums fieng jugleich mit ber frangofischen Soflitteratur bes fiebzehnten Sahrhundents und ber jungern englischen auch bie romische an, unmittelbare auf die beutsche einzuwirken; aber es bauerte noch bis tief in bas achtzehnte Sahrhundert hinein, ebe man bei ben großen Mustern alter und neuer Beit anlangte, Die in voller Gelb ftanbigkeit baftebend auf ben emigen Urquell aller mahren und lebensvollen Poefie gurudwiesen. Diesem Biele, bas erft et reicht werden mußte, bevor die neubeutsche Dichtung in bas Alter ber Munbigkeit treten konnte, blieb fie fo lange fem, als es bei uns an einer unbefangenen, grundlichen und geife vollen Kunftfritit fehlte. Un eine folche war indes gar nicht ju benten, fo lange bie Dichter in ihrem Berhalten ju ein ander fich nur in einem unaufhörlichen Bewundern und Loben gefielen !) und die Theoretiter in diefen Ton mit einstimmten. Es mußte erft bei ben Ginen ber Zweifel an ber Bortreffich keit ber Andern, es mußte bei einzelnen Mannern ein Dis trauen gegen die unbedingte Gultigkeit ber fremben Rufter und gegen bie Unfehlbarkeit ber bis babin allgemein bewunberten Baupter ber neuen beimischen Dichtung auffommen, es war Angriff und Bertheibigung nothig, baß bie Beifter aus ihrer schlaffen Sicherheit aufgeruttelt wurden, bag fich ein afthetisches Urtheil zu bilben anfieng. Es dauerte lange, ebe etwas ber Art eintrat, bas tiefer in die Litteratur eingriff, in ihr eine allgemeinere Bewegung hervorbrachte. Denn auch hier maren es wieder, wie in den Poetiken, nur die augen-

¹⁾ Als Belege tonnen befonbers auch bie gereimten Complimentier ftude gelten, bie ben Gebichtfammlungen aus biefer Beit vorgebrucht ge fein pflegen.

fälligken Uebelstände an der Obersläche des Litteraturkörpers, auf die man schon zeitig aufmerksam wurde, die man durch offenen oder versteckten Angriff zu beseitigen trachtete: die elens den Reimereien und die Feilheit der Lohns und Bettelpoeten, der Unfug, der mit der Gelegenheitspoesse überhaupt getrieben ward, die Mishandlung, welche die Sprache einerseits durch das maaslose Einmischen fremder Ausdrücke, andrerseits durch den unbesonnenen Eiser für ihre Reinheit, dann aber auch durch die willkürlichen Neuerungen in der Rechtschreibung erslitt?); serner die unschickliche Anwendung des mythologischen Schmucks, zumal in Gedichten religiosen Inhalts?), und endzlich, wiewohl dies vor dem letzten Viertel des siedzehnten Jahrhunderts nur mehr ausnahmsweise und von einzelnen unter den Bessen gerügt wurde, die Uebertreibung und der Schwulst in poetischen Ausdrücken und Figuren, das Gesuchte,

²⁾ Einige Sauptftellen aus Dichtern unb Profaiften, worin gegen biefe fprachlichen Unarten geeifert wirb, werbe ich in ben Unmerkungen bes folgenden Abichnitte anführen. Bie man fich gegen bie feilen Bohn: poeten vernehmen lies, in benen man bie alten Pritschmeister fortleben fah, und bie "bem reblichen Bole" ber Dichter ichabeten, wie gegen bie au aller Beit bienftfertigen und jebe gumperei bereimenben Belegenheites fanger, in benen bie Strafenben, fofern fie felbft bichteten, gemeiniglich auch fich und ihre gange vornehme Bunft, freilich ohne es zu wollen, mit lacherlich machten, kann man u. a. erseben aus Opig, von b. b. Poeterei, G. 15; Flemming, G. 220 f. (ber Jenaer Musg. von 1651; vgl. bagu Befene beliconifche Dechel, G. 13 f.); Lauremberg, im vierten Scherzgebicht; Rachel, Sat. 8, 112 ff.; B. Schupp, im beutschen Lehrmeifter, G. 908 ff. (Bacternagel 3, 1, Sp. 782 ff.) unb besonbers aus Joh. Riemers fatirifcher Schrift "Reime bich ober ich freffe bich", von ber Bervinus 3, G. 333 ff. einen Auszug gibt. -3) S. Rift's Borbericht zu feinem poetischen Schauplat, hamburg 1646; Befens hochbeutichen Belicon 1, G. 209 f.; Dofcherofd, im jungften Gericht 1, G. 290; Birten, Rebebind : und Dichtfunft, 6. 62 ff.; Chr. Beife (ber eine Mittelftraße einzuhalten rieth), in ber grunen Jugend nothwend. Gebanten G. 311 f.; vgl. auch Doff= manns Spenben 2, G. 86 ff. -

Spitfindige und boch Soble in ben Bebanten ') und die Unnatur ber Schaferbichtung b). Dabei maven alle biefe Angriffe mehr allgemeiner Art, bis auf bie gegen Befen und feine Un: banger 6), und auch zwifchen biefen und ihren Begnern fam es weniger zu einer eigentlich litterarischen Sehbe, burch bie etwas entschieben mare, als zu perfonlichen Reibungen. Es bedurfte ber Anregung von außen, um eine Reihe von Rampfen auf bem Relbe ber Litteratur berbeiguführen, welche bie alteinge: wurzelten ober neuaufgeschoffenen Grethumer auf bemfelben gerftorten und für bas Aufgeben und Gebeiben einer beffen poetischen Aussaat, als bie bes fiebzehnten Sahrhunberts gewefen mar, ben Boben auflockerten. Diefe Unregung tam erft gegen bas Enbe bes Beitraums und junachft von Frantreich ber: Boileau's?) Art poétique untergrub allmablig bas Lafehn von Sealigers Poetit und babnte Horagens unverfalschten Grundsagen von ber Dichtfunft *) ben Gingang; bie

⁴⁾ Berfpottet murben biefe gehler icon von R. von Bowenhalt (Borrebe gum erften Gebufche feiner Reimgebichte; vgl. Gervinus 3, S. 161, Anm. 124.); Bauremberg, a. a. D.; Mofcherofch (im Beiberlob 2, S. 794 ff.; in ben Sollentinbern 1, S. 428 ff., wo ce u. a. heißt: "Ueber bas ift es unmöglich, bag man eines Poeten beis math, Glauben und Religion recht tann erfahren: fie nennen fich zwar alle Chriften beutiges Tags, aber fie haben irrige verteberte Seelen. Ihre Bebanten find arabifch und ichwarmen in benfelben einfamen Buftinnen herum wie ein Mud in einer Drumel. Ihre Schriften, Bort und Gebete find ohne Daaf und ohne Bahl; benn fie gablen nicht leichtlich, find bes Borgens beffer gewohnt." - 5) Bgl. Anbr. Grpphius im Borwort aum fcwarmenben Schafer; Morbof, a. a. D. S. 188 f.; 674 ff.; Dmeis, a. a. D. G. 221 ff. - 6) Bgl. Gervinus 3, G. 282 ff. - 7) Geb. 1636, geft. 1711. Die Art poétique erschien 1674. -8) Rachbem bereits 1639 Unbr. Beinr. Buchholg ben Brief an bie Pifonen verbeutscht hatte, gab 3. G. Eccarb 1718 eine neue Ueber: fegung bavon (wieberholt abgebr. in feinen " Poetifchen Rebenftunben") und nicht lange barauf (1730) Gottfched eine britte in feinem Berfuch einer Britifchen Dichtfunft zc. Bgl. bie Leipziger Beitrage gur frit. hiftor. b. beutsch. Sprache zc. St. 1, S. 21 ff. -



ungunstigen Urtheile, welche von französischen Kritikern über beutschen Geist, beutschen Geschmad und beutsche Litteratur gefällt wurden, trasen die Eitelkeit der Schriftsteller aufs empsindlichste); die litterarischen Zeitschriften endlich, zu denen, wie bereits erwähnt wurde 10), der Austoß gleichsalls von Frankreich ausgieng, brachten besonders seit dem Erscheinen der Monatsgespräche von Thomasius eine außerordentliche Beswegung und Rührigkeit in das geistige Leben und machten erst die volle Wirksamkeit einer sich bildenden althetischen Kriste möglich. Der erste litterarische Kamps von einiger Bedeustung wurde von Wern ide begonnen: er war gegen die blinz den Verehrer. Hosmanswaldau's und Lohensteins gerichtet und siel gerade in die Zeit, wo die eben berührten Einwirzkungen Frankreichs auf Deutschland hier anssiengen, in weitern Kreisen sühlbarer zu werden 11).

Dritter Abschnitt.

Sprace. - Berstunft.

§. 189.

1. Je entschiedener die Litteratur dieses Zeitraums sich nach dem Norden und Nordosten Deutschlands zog, und je

⁹⁾ Bor Allem Milten sich bie beutschen Schöngeister burch bie von bem Zesuiten Bouhours (1628—1702) in seinen Entretions d'Aristo et d'Eugène aufgeworfene Frage, ob es auch anderwärts als in Frantzreich beaux-esprits geben könne, verlet, well er sie namentlich für Deutschland verneinend beantwortet hatte. Es wurde Bielerlei dagegen geschrieben, lateinisch und beutsch (vgl. Idcher 1, Sp. 1291; Thommasius in seinem §. 178, d. angeführten Programm (Al. beutsche Schriften, S. 39 fl.); Beichmanns Borrebe zu ber Poesse der Riesbersachen, Bb. 1. "und besonders Wernicke's poetische Bersuche in Ueberschriften ze. nach der Ausgabe von 1763. S. 139 f.). — 10) S. §. 178, Anm. o. — 11) Mehr bavon im vierten Abschnitte.

536 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

bebeutenber gerade die Riederfachsen fich bei ihrer Pflege betheiligten, besto eber hatte man erwarten tonnen, bag ber Gebrauch bes Nieberbeutschen als Schriftsprache wieber allgemeiner geworben mare. Dem war aber nicht fo. Gerabe bas, mas die neue Litteratur aus Dberfachfen und Schlefien ben nordlichen Gegenden zuführte, begunftigte bier auch die bereits in ber zweiten Salfte bes sechzehnten Jahrhunderts weit vor: geschrittene Ausbreitung bes Sochbeutschen und verschaffte ibm in allen Arten Schriftlicher Darftellung ben vollftanbigften Sieg über bas Rieberbeutsche: ber Protestantismus und die mit ibm Hand in Sand gehende gelehrte Bilbung. Schon vor ber Mitte bes siebzehnten Sahrhunderts mar es in dem protestan: tischen Norden von Deutschland so gut wie allgemein üblich, fich im Schreiben und in der offentlichen Rebe bes Sochbeutschen zu bedienen: die landschaftlichen Mundarten, in ihrer Beimath felbft "unwerth" geworben, wichen ihm in Rirche und Schule, in ben Rechtshofen und in ben Cangleien, und es bauerte nicht lange, fo geborte es jum feinern Son, auch im gefellschaftlichen Bertehr nur "oberfachfisch" zu fprechen .). Wenn noch hin und wieder bis in ben Anfang des folgenden

a) Wie Joh. Micraelius (in ber Borrebe zum 3ten Buch feiner Chronit, bas alte Pommerlanb", Stettin 1639. 4.) sagt, war das Riesberbeutsche zu seiner Zeit im kirchlichen Gebrauch schon so zurückgedrängt, daß die "Kinder nicht ein Bater Unser, wo nicht inhochdeutscher Sprasche beteten, und keine pommerische Predigt fast mehr in ganz Pommern gehört werden mochte" (die Stelle steht auch dei Morhof, a. a. D. S. 438). Bon der Festseung des Pochbeutschen als Kirchens, Schuls, Geschäftes und Umgangssprache der höhern Stände in Medlenburg, Polsstein und Hamburg legen Zeugniß ab Lauremberg im 4ten Scherzzgedicht (Ausg. von 1700, S. 93), Ioh. Moller in seiner Isagogo ad histor. Chersonesi Cimbricae, Pamburg 1691. Kap. 3, §. 11. (auch bei Eccard, Histor: stad., etymol. etc. S. 101) und Brockes in der "Beurtheilung einiger Reimendungen 2c." (vor dem ersten Theil von Weichmanns Poesse der Riedersachsen) S. 4.

Jahrhunderts niederbeutsche Mundarten von den gelehrt Gebildeten zu Gedichten gewählt wurden, so geschah es meist nur in drollig fatirischen und scherzhaften Gelegenheitsstücken, die, wie manches der Art, das von den Hamburger Dichtern ausgieng, zunächst bloß für einen engern Kreis von Lesern bestimmt waren b), mitunter auch wohl in komischen Erzählungen c), im Lustspiel und in der Oper, besonders für einzelne Scenen oder Gesänge a). Auf diesen Bereich beschränkte sich mit seinen niederdeutschen Stücken selbst Johann Laurems berg c), der einzige namhafte Dichter dieser Zeit, der den

b) Dahin gehören bie Stude von Brodes, Botemener, Grupe u. Beichmann b. 3., welche in Weichmanns Sammlung 1, S. 138 ff.; 149 ff.; 2, S. 10 ff.; 27 ff.; 51 f.; 173 ff.; 5, S. 95 ff. fteben. Beichmann befag auch, wie er in ber Borrebe ju Poftele Bittetinb berichtet, aus bem handschriftl. Rachlaf bes Dr. guc. von Boftel (Synbicus und nachher Burgermeifter ju hamburg, geb. 1649, geft. 1716) verschiebene in plattbeutsche Berfe überfeste Satiren bes Boileau. Gine plattb. Ueberfegung ber Eclogen Birgile und einiger Epifteln und Catiren bes horatius ic. gebruckt 1729. 32. führt hoffmann an, b. b. Philol. im Grunbr. G. 193. — c) Bgl. Anm. e. — d) Eine Bauern: tomobie in plattbeutscher Sprache, bie 1644 gebruckt warb, führt Gott : fcheb im nothigen Borrath gur Gefch. b. b. bramat. Dichte. 1, S. 197 an. In berfelben Munbart fprachen bie Bauern zuweilen in fonft bochbeutsch gefchriebenen Studen, wie in E. Stapele Irenaromachia (von 1630; vgl. Gotticheb, a. a. D. G. 194 f. und Schuge, hamburg. Theatergeschichte, G. 17 ff.) und in zwei Komobien Lauremberge (von 1634; vgl. Freiestebens tt. Rachtefe zu Gottschebs nothigem Borrath ic. G. 25 f.). In ber Oper wurden gu Damburg ofter platt: beutsche Arien neben hochbeutschen, italienischen und frangofischen ges fungen; vgl. Schuge, a. a. D. S. 148; 154, unb Beffings Colles ctaneen im Artitel "hamburg. Oper" (bei Lachmann, Th. 11, G. 355). - e) Gewöhnlich Sans Bilmfen (b. h. Bilhelms Cohn) Laurems berg genannt, geb. zu Roftock 1591, zuerft Professor ber Mathematik in feiner Baterftabt, feit 1623 an ber Ritteracabemie zu Goroe in Danes mart, wo er 1659 (nach Bachler 2, S. 60 fcon 1658) ftarb. Geine Satiren erschienen unter bem Titel "De veer olbe beromebe Schertgebichte: Als erftlict zc. Gebrucket in buffen ihigen Jahr (1654; nach 3. Grimm, b. Mythol. 2. M. 1, G. 486, Rote 1 mare wenigftene bas

BBS Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebgehnten Jahrh.

Schriftgebrauch ber ihm von den Batern vererbten Mundart aus einer besondern Vorliebe für dieselbe grundsählich in Schut nahm und sie gegen ihre Berächter vertheidigte !). Sieht man aber von solchen vereinzelten Erscheinungen !) ab, so war Alles was die nordlichen Laudschaften zu der Litteraturmasse die, ses Zeitraums beisteuerten, in hochbeutscher Sprache abgefast. S. 190.

Die hochbeutsche Litteratursprache, welche bas siebzehnte Jahrhundert von der zunächst voraufgegangenen Zeit überkam, litt an zwei Hauptgebrechen, an eigner Robheit, in die sie ihrem Innern und Aeußern nach allmählig verfallen war, und an einer ihr von auswärts gekommenen Verunstaltung, die ihre Reinheit und Selbständigkeit gefährdete. — Die Proserede war in den meisten Schriften, die gegen das Ende bes vorigen Zeitraums entstanden, schon wieder tief von der Hobe

zweite Bebicht bereits 1648 herausgegeben); auch unter etwas veranber: tem Titel in bemfelben Jahre gebruckt (vgl. Pifcon, Dentm. 3, S. 316 f., wo auch aus allen vieren Auszuge Reben); fpater öfter mit Rachels Satiren zusammen herausgegeben; besonders noch Caffel 1750. Eine hachbeutsche Ueberfehung ber brei erften Scherzgebichte fammt bem vierten in ber ursprünglichen Abfaffung murbe auch fchan 1654 gebruck. Außer biefen vier Bebichten enthalten bie nieberbeutschen Ausgaben in einem Anhange auch noch perfchiebene fleinere Stude, barunter auch einige tomifche Erzählungen. Dier mag auch ber auf bie Scheibe bie fes und bes folgenden Beitraums fallenbe Bennunt be ban erwähnt werben, ben Rasp. Fr. Renner (geb. 1692, geft. 1772) unter bem angenommenen Ramen gr. Deinr. Sparre als Foufehung bes Rei: nete Boa bichtete und (Bromen) 1732. 4. herausgab (neuer Abbrud, beforgt von R. Mener, Bremen 1814. 8.); vgl. Jorbens 4, 6. 335 f. - f) 3m nierten Scherzgebicht, S. 93 ff., wo er fich auch aber bit Bortrefflichteit bes nieberbeutschen Reinete Bas auslaft, ben int Dochbeutsche leiblich ju übertragen, man fich vergeblich germartert babe. - g) Bgl. barüber auch R. Schellers Buchertunbe ber faffifch:nie berdeutschen Sprache ic. Braunschweig 1826; 8. und haffmann, a. a. D. 6. 191 — 205.

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

era

berabgefunken, zu ber fie Buther und feine Beitgenoffen erhoben hatten. Die poetische Sprache hatte felbst bei bem Aufschmung ber Profa in teiner Art von Darftellung, wenn man etwa bas Rirchenlied ausnimmt, ihre alte Berwilderung mit einigem Erfolge abzustreifen versucht. Diefe verrieth fich noch immer, wie hundert Jahre früher, außerlich in ber roben 200 handlung ber Bortformen, die man, unempfindlich gegen Barten und ohne Ginn fur grammatische Richtigfeit, bald abstumpfte, jufammenzog und verstummette, balb ausweitete und mit ungehörigen Anhangfeln verfab, wie es fur Bers und Reim bequem war; innerlich in ber Gemeinheit und Plattheit ber Ausbrucke und Benbungen; Die man ohne Ruck ficht auf die verschiedene Natur ber einzelnen Dichtarten und auf ben befondern Character eines Gebichts überall mit eintaufen ließ, und in ber nur gu baufig mangelnben Gorgfalt und Gicherheit Gedanken fo wie Bilber fprachrichtig und geschickt in Worte ju fleiben und biefe in fagmäßiger Glieberung aufammengufugen. Dabei brangten fich noch fortwahrend bie gemeinen Boltomundarten in der Litteratur ungebührlich vor: eine allgemein gultige, ebenmäßige Dichtersprache gab es nicht; nur im protestantischen Rirchenliebe murbe im Gangen guthers Bibelfprache festgehalten. — Das Ginbringen frembartiger Sprachelemente hatte bei uns fcon fruh mit ber Aneignung frangofischer Bilbung und ber Berübernahme romanischer Dichtungeftoffe begonnen; fpater erft, besonbers feitbem bas Ueberfeben aus ben Alten baufiger murbe, fieng man auch an. bie dentiche Rebeform an frembe Bort: und Satfugung ju gewöhnen. Unter biefer geboppelten Einwirkung von außen batte fich, als die beutsche Profa mehr Spielraum in ber Lits teratur, ber Gefeggebung und ben Staatsacten gewann, bie Sprache ber Cangleien und Reichstageverbandlungen gebilbet,

auf ber ichon guther mit ber seinigen fußte 1), und an bie fich auch nachher noch lange bie gelehrten Schriftsteller vor: jugsweise hielten. Sie hatte, jumal feit Karl V., unter bem bie Fremden zuerft einen bebeutenden Ginfluß auf die Reichs. angelegenheiten und offentlichen Geschafte erlangten, viele romanische und lateinische Worter und Rebensarten in fich auf: genommen 2). Die lateinische Schuls und Universitätsgelebr famkeit, die gablreichen Ueberfetzungen aus bem Frangofischen und Italienischen und bie Nachbildungen welscher Lieder, Die bem Bolf burch bie Dufitbucher naber gebracht murben 3), bie vielen Reifen ins Ausland, bieg Alles tam hingu, um ben Korper ber beutschen Schriftsprache schon vor bem Ausbruch bes breißigjahrigen Krieges mit außerorbentlich vielen fremben Bestandtheilen zu verfegen und die ihm naturliche Art sich bem Gebanken zu fügen und anzuschmiegen in mehr: facher Beziehung unvortheilhaft abzuandern 1). - Erwägt

¹⁾ Bgl. §. 134, Anm. a. — 2) Schon Tegib. Tichubi flagt in feiner Rhaetia (1538) über bas übermäßige Einmischen lateinischer und welfcher Ausbrude in die beutsche Cangleisprache; vgl. Bader: nagel, Lefeb. 3, 1, Sp. 386. Auch Laurentius Albertus, ge: nannt Dftrofrant, ftraft in feiner (lateinifch gefdriebenen) beutichen Grammatit (1573) bie unter ben Deutschen eingeriffene Sprachmengerei; vgl. Reicharbs Bersuch zc. S. 41. Rurg guvor (1571) hatte Simon Rote einen "Deutschen Dictionarius, b. i. Ausleger schwerer unbe: tannter beutscher, griech., latein., bebr., welscher, frangof., auch anber rer Borter, fo nach und nach in beutsche Sprache tommen find", bets ausgegeben. - 3) Bgl. Doffmann, b. beutich. Gefellichaftelieber bet 16ten u. 17ten Jahrh. G. IX f.; 45 f. und Gervinus 3, G. 271, Rote 177, wo einige Beispiele von ber Difchsprache in bergleichen Lie bern aus ber Beit bes Uebergangs ber Bolfebichtung gur neuen Runft: poeffe gu finden find, bie ben bekannten Berfen bei Dpis (von b. beute fchen Poeterei, S. 36) und bei Reumart (b. neufproffende Palmbaum, S. 138 f.), worin bas Thorichte und Lacherliche ber Schreibart à la mode verspottet wirb, an Buntichedigfeit wenig nachgeben. - 4) Bgl. Beibnig, Unvorgreift. Gebanten zc. §§. 9-24; Eccard, a. a. D.



bis zum zweiten Biertel bes achtzehnten.

541

man nun noch, bag bei ber fcon vor Ablauf bes fechgebnten Jahrhunderts weit genug gediehenen Borliebe ber Rurften und bes Abels fur frangofische Litteratur und Sprache und bei bem fast ausschließlichen Gebrauch bes gateinischen in ber Gelehrs tenpoefie und in ber Biffenschaft bie Muttersprache von ben hobern und gebilbetern Stanben migachtet murbe 5), fo begreift man, wie viel von vaterlandisch gefinnten Mannern geschehen mußte, wenn burch ihre Bemuhungen die Deutschen wieder eine reine und geregelte, wenn fie gar eine fein gebilbete und ju allgemeinem Anfehn erhobene Schriftsprache erhalten follten. Schnelle und glanzende Erfolge hierin maren taum ju ermar: ten gemefen, felbft wenn biefe Manner nur von Alters ber vorhandene Digbrauche und Borurtheile abzustellen und ju bekampfen gehabt batten, in ben Berhaltniffen ihrer eigenen Beit aber auf teine besondern und ftarten Bemmniffe fur bie Durchsetzung ihrer Absichten gestoßen maren. Es ift jedoch schon oben angebeutet worben by, wie seit bem breißigjahrigen Rriege bas fremblanbische Befen in Deutschland erft rechten Eingang fand und ber Sprache, die es mit einer Maffe un: beutscher Ausbrucke und Rebensarten von allen Seiten ber überfluthete 7), indem es sie zugleich aus den hohern Kreisen

S. 112 f. und Gervinus 3, S. 189 ff. — 5) Wenn sich gelehrte Manner gegen ben Ausgang bes 16ten Jahrh., wie Fischart, Rath. Chytraus (um 1582; vgl. Eccarb, a. a. D. S. 106) und Rolz lenhagen (im Zueignungsgebicht vor dem Froschmäuseler), zu Gunsten der Muttersprache vernehmen ließen und es tadelten, daß die Deutschen über dem Eifer für fremde Sprachen die heimische vernachlässigten und verachteten, so geschah dieß im Ganzen doch noch selten. — 6) S. §. 176. — 7) Wie weit es bereits zu der Zeit, da Dpis auftrat, damit gezkommen war, in die beutsche Rebe lateinische, französische, italienische, spanische und selbst griechische Wörter einzumischen und "unste alte Pelzbensprache" (ein Lieblingsausdruck der Schriftseller des 17ten Jahrh.) badurch zu verunstalten, ergibt sich aus seinen Klagen im Aristarch, S. 75 f. und im B. v. d. d. Poeterei, S. 36. Seine Hossung, es

ber Gefellschaft gang zu verbrängen brohte, bei weitem gefährlicher warb, als je zuvor. Um so höher alfo ift anzuschlagen, was schon im Laufe biefes Beitraums für bie Schriftsprache

mochte bie Sprache, "fonberlich burch Bermittelung poetischer Schriften, bes eingemengten Befens ber Auslander eheft befreiet und in ihre alte Bier und Reinigfeit wieberum eingefeget werben", wurde, wie er ju Eingang ber Zuschrift an D. U. von Schafgotsch (1629) vor ber her: ennie fagt, burch bie Ungunft ber Beitumftanbe vereitelt. rofch, ber ben Grund bes Uebels befonbers in bem Sprachgebrauch ber fürftlichen Cangleien fucht, wo bie Schreiber Befahr liefen, "für unver: ftanbige Efel gescholten ober wohl gar abgeschafft und an ihrem Glude gefürzt gu merben, mofern fie nicht ber thorichten Liebhaberei ihrer herrschaften für bas Bortgemenge nachtamen" (à la mode Rebraus 2, S. 743 ff.; vgl. auch 1, S. 63 f.), babei aber nicht verkennt, baß auch burch bie "Griechisch = und Lateinfreffer" viele fremde Borter bei uns eingebrangt worben feien (2, S. 753 f.; vgl. 2, S. 821), meint (in ber beutschen Bugabe gum iften Theil, G. 622 f.), wenn man eines neufüchtigen Deutschlings Berg öffnen und feben follte, man augenscheins lich befinden murbe, daß funf Achtel beffelben frangofisch, ein Achtel fpanifch, eine italienifch und taum eine beutfch baran foute gefunden werben. Er fügte barum auch absichtlich in bie fieben erften feiner Ge: fichte fo viel Griechisches, gateinisches und Belfches ein, einzelne Worte fowohl', wie gange poetifche und profaifche Stellen, um ihnen bie Farbe ber Beit zu geben : benn unfere à la mode Augenben batten auch muffen mit à la mode Farben entworfen ober angeftrichen werben (1, S. 622; vgl. auch noch 2, S. 750 f.). So machten fich Spott, Rlage und Entruftung über bie haftliche Sprachmengerei, bie felbft auf bie Rangel ben Beg fand und bis jum Enbe bes Beitraums fortbaueste, noch in ben verschiedenften Beifen bei ben Schriftstellern von befferer Gefinnung Luft; vgl. außer bem, worauf schon im Allgemeinen ober Befondern §. 176., Anm. 8. verwiefen ift, auch Parsborfex im Specimen philol. German. (1646), S. 226 ff.; Logau, Sinngeb. 1stes Lauf. 3tes Bund. Rr. 57; bie Scenen bes Scherzspieles horribilicribrifar von Andr. Grophius, worin die beiben prablerifchen hauptleute und ber pebantifche Schulmeifter auftreten; Schottels ausführl. Arbeit v. b. b. haupt fprache, G. 137, 6; 167; Rachels 8te Sat. 265 ff.; Chr. Grpphins' poet. Balber, G. 714; Bernicke's poet. Berfuche ze. (Ausg. v. 1763) S. 63 f. (mo er fich fehr berb über bie in Deutschland aufgetommene "babylonifche Thurmfprache" ausläßt) und G. 141; Beffers Schriften 1, S. 116, Andrer nicht ju gebenten. Gine fatirifche Flugschrift von 3. 1648, "Reu ausgepuste Sprachpofaune an bie unartigen beutschen

bis zum zweiten Biertel bes achtzehnten.

548

Sutes erreicht wurde, sei es mehr mittelbar auf bem Bege ber Sprachwissenschaft und burch die Polemik gegen ben Sprachsunfug, sei es unmittelbar burch die Handhabung der Sprache selbst in den besseren Berken Deutscher Prosa; ja es ist das in dieser letztern Beziehung Geleistete vielleicht das reinste und schönfte Berdienst, das sich die Ranner, denen es in dieser Zeit Ernst mit der Hebung der vaterlandisschen Litteratur war, um dieselbe in ihrem Betteiser mit dem gebildeten Auslande erworden haben.

§. 191.

In der Sprachwissenschaft *) wurden zwei Hauptwege verfolgt, die bereits im sechzehnten Jahrhundert angebahnt waren, und die sich jett mehrsach kreuzten und in einander liefen: auf dem einen suchte man zu einer sest geregelten Grammatik des Hochdeutschen, wie es in diesem Zeitraum gessprochen und geschrieben ward, zu gelangen; der andere war der vaterländischen Vorzeit zugewandt und sein Ziel die Ersforschung ihrer Sprachzustände, wie sie vornehmlich in Denksmälern der alts und mittelhochdeutschen Poesse und Prosa vorzlagen. Die wissenschaftliche Bildung überhaupt war zwar noch nicht weit genug vorgeschritten und der Sinn für sprachgesschichtliche Untersuchungen insbesondere noch nicht hinlänglich geübt und geschärft, das die Beschäftigung mit dem deutschen Sprachalterthum im Allgemeinen schon zu vielen bedeutenden und in ihrer Gültigkeit gesicherten Ergebnissen geführt, die

Sprachverberber", die über die Sprachmengerei ziemlich vollständige Auss Kunft geben foll, kenne ich nur aus Bachlers Anführung (2, S. 71).

a) Bgl. zu biesem §. überhaupt Eccards Historia studii etymologici linguaa Germanicae hactenus impensl. Hannover 1711. 8.; E. C. Reichards Bersuch einer Historie ber beutschen Sprachtunft. Hamburg 1747. 8.; I. Grimms b. Gramm. 1. A. 1, S. LXXII ff. und Hoffsmann, b. beutsche Philos. im Grundrif, S. 125 ff. —

544 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

Grammatit bes Neuhochbeutschen baraus eine feste Grundlage gewonnen batte; auch verfaumten es gerabe biejenigen, bie fich mit Aufstellung eines Lehrgebaubes ber neuern Sprache abgaben, jum Nachtheil fur Die Sache meiftens ju febr,: fich grunbliche und umfaffende Renntniffe von ber altern zu verschaffen. Gleichwohl burfen bie Erfolge bier nicht fur fo gering gehalten werden, daß die eigentlich grammatischen Beftrebungen, bie bem nachften Bedurfnif abhelfen follten, nicht ber Litteratur biefes, bie ber Erhaltung und Erforschung ber altern Sprachbenfmaler gewibmete Sorgfalt nicht ber Littera: tur bes folgenden Beitraums vielfachen Ruten gebracht batten. Un bie beutsch ober lateinisch geschriebenen Sprachlehren aus bem fechzehnten und bem Unfange bes fiebzehnten Sahrhunberte, unter benen bie von Job. Clajus'b) ben meiften Beis fall und bie größte Berbreitung gefunden hatte, ichloffen fich junachst bie grammatischen Werke von Chriftn. Gueinge) und Juft. Georg Schotteld) an, wozu die Anregung mittelbar ober unmittelbar von ber fruchtbringenben Gefellichaft

b) G. §. 137, Anm. e. Er war zu herzberg in Sachfen geboren, verwaltete mehrere Schulamter, unter andern auch ju Golbberg in Schles fien (balb nach Trogenborfe Tode) und ftarb als Prediger zu Bende: leben in Thuringen. - c) Geb. 1592 ju Rotau in ber Rieberlaufis, feit 1627 Rector am Gymnasium gu halle, wo er 1650 ftarb. Unter bem Ramen bes Orbnenben mar er feit 1641 Mitglieb bes Palmen: orbens. Bon ihm "Deutscher Sprachlehre Entwurf". Rothen 1641. 8. und "Deutsche Rechtschreibung" (von ben alteften und vornehmften Dit: gliebern ber fruchtbringenben Gefellichaft burchgefeben und gut gebeißen). Dalle 1645 (auch 1666). 8. - d) Geb. 1612 gu Eimbedt im Dannes verfchen, befuchte mehrere in : und auslandifche Universitaten, warb 1638 von herzog August von Braunschweig zum Erzieher seines Sohnes Xn: ton Ulrich berufen, unterrichtete fpater auch beffen Schweftern und jungern Bruber und ftarb 1676 gu Bolfenbuttel als Dof:, Confiftorial: und Rammerrath. Geine Gebichte find unbedeutend; am befannteften if "ber nunmehr hinfterbenben Rymphe Germaniae elenbefte Tobestlage", Braunfdweig 1640. 4. -



ausgegangen war. Schottel erlangte auch unter allen Grammatikern dieses Zeitraums den größten Ruf und das meiste Unsehn, vornehmlich in Folge seiner "Aussührlichen Arbeit von der deutschen Hauptsprache".). Von den übrigen spstematischen Sprachlehren, die nach diesem Buche erschienen, empfahlen sich besonders durch ihre für jene Zeit anerkennenswerthe Gründlichkeit und Zwedmäßigkeit die "Grundsähe der deutschen Sprache im Reden und Schreiben" von Joh. Boez diker, die sich (später von dem gelehrten Joh. Leonhard Frisch verbessert und vermehrt) lange in Gebrauch erhielten!). Die unscheinbaren Ansänge der sprachgeschichtlichen Forschung sind in derselben Zeit zu suchen, wo die sogenannten humanisstischen Studien sich in Deutschland zu heben begannen. Im Allgemeinen gieng man darauf aus, das Deutsche mit andern

o) Dieg febr umfangreiche Wert erfchien ju Braunichweig 1663. 4. (mit veranbertem Titel hilbesheim 1737. 4.) und umfaßte in einer neuen, jum großen Theil erweiternben Bearbeitung Schottels ichon frus ber berausgegebene grammatifche und metrifche Schriften : "Deutsche Sprachfunft" (1641 u. 1651. 8.); "Der beutschen Spr. Ginleitung" (1643. 8.); "Deutsche Beretunft" (1645 u. 1656. 8.). Ohne fich als Berf. zu nennen, gab er nachher noch heraus "Horrendum bellum grammaticale Teutonum antiquissimorum" (wovon man ben weitläuftigen beutschen Titel nebft ber Inhaltsangabe u. a. bei Reicharb, a. a. D. S. 118 ff. und bei 3orbens 4, S. 622 f. finden tann), Braunschweig 1673. 4. - f) Boebiter, geb. 1641, mar querft Prebiger in ber Mart, gulest (feit 1675) Rector bes colnifchen Gymnafiums gu Berlin und starb 1695. Geine Grammatik erschien in Coln a. b. Spree 1690. 8. und bis 1709 in zwei Auflagen; bann Berlin 1723 u. 1729. 8. mit ben Berbefferungen von Frifch (geb. 1666 gu Gulgbach, feit 1706 Bebrer am grauen Rlofter ju Berlin und von 1727 an beffen Rector, geft. 1743; fein " Deutsch = lateinisches Borterbuch", Berlin 1741. 4., worin bas Deutsche haupt = und bas Lateinische Rebensache ift, barf noch immer fur eine ber grundlichften und werthvollften Berte feiner Art gel: ten). Spaterhin (1746) murbe von 3. 3. Bippel eine Musg. beforgt, in welcher Boebikers ursprungliche Arbeit wieder erschien, außerbem aber auch was Frisch baran gethan hatte, nebft neuen Unmerkungen. -

Sprachen, alten und neuen, zu vergleichen und die Berwandt: schaftsverhaltnisse unter ihnen zu ermitteln s); im Besondern junachft bie Abstammung und Bebeutung von folchen beutfchen Bortern zu bestimmen, bie barüber nicht felbft burch Form und Gebrauch Austunft gaben, vorzüglich von Gigen: namen h) und von ben merkwurdigern, jum Theil ichon lange verschollenen Ausbruden in übrigens lateinisch abgefaßten Gefegen, Capitularien und Geschichtswerken bes Mittelalters, bie man ju fammeln und herausjugeben anfieng. Dieg und bas Bedurfniß, bie alten beutsch geschriebenen Rechtsbucher, Die für manche Berhaltniffe in ben Gerichten noch immer nicht außer Gebrauch gekommen maren, grundlich zu verfteben und ju erklaren, führte einzelne Forscher bald babin, fich nach reichlicher fließenden Sprachquellen der Borgeit umzusehen: mehrere ber wichtigften Denkmaler alt= und mittelhochbeutscher Poefie und Profa wurden fammt bedeutenben Ueberreften ber gothischen Bibelübersetung allmablig von beutschen und nieberlanbischen Gelehrten ans Licht gezogen und mit Erlaute rungen über Boribebeutung, Sprachgebrauch und Sachen bem Drud übergeben. Borguglich verbient machten fich in biefer Beziehung unter ben altern Delch. Golbaft i) und Frang

g) Wie wenig aber babei herauskommen konnte, ergibt sich schon baraus, baß man im 16ten und 17ten Jahrh, immer mehr ober minsber bestimmt von der Boraussehung ausgieng, das Deutsche musse sie auf eine ber alten Sprachen (die hebräische miteingerechnet) zurückschren lassen, oder umgekehrt, die deutsche sei Mutter von jenen (die lehrtere Meinung herrschte besonders im 17ten Jahrh. vor). Dabei hatt sich allmählig eine wunderliche Borstellung von einer celtischen Sprache, als der Urmutter sämmtlicher germanischen, ja europäischen Idiome gebildet. — h) Auch Luther schried in latein, Sprache ein Buch darüber; vgl. Reichard, S. 17 ff. und Idren 6, S. 712 s.

— i) Geb. 1576 zu Espen bei Bischofszell in der Schweiz, lebte mest zu Krankfurt a. M. und starb 1635 zu Stesen. —

Junius k), unter ben jungern Joh. Schilter 1), Joh. Georg Scherz m) und Joh. Georg Eccard n). Auch Leibnig nahm an biefen Dingen ein sehr lebhaftes Interesse und bethätigte es nicht allein durch beachtenswerthe Borfchläge, die darauf abzielten, die deutsche Sprachwissenschaft tiefer zu begründen, ihr Gebiet zu erweitern und ihr mehr Wirksamkeit auf die Gestaltung der lebendigen Litteratursprache zu verschaffen °), sondern auch durch eigene etymologische Forschungen.

k) Dit feinem frangbiifchen Familiennamen hieß er Du Jon, geb. gu Beibelberg 1589, hielt fich bie meifte Beit in Bolland und England auf und ftarb 1677 gu Binbfer (vgl. 3. Grimm, Hymnor. vet. ecclesiae xxvi interpretatio theot. S. 1 fl.). — 1) Geb. 1632 zu Pegau in Sachfen, feit 1686 Profeffor an der Universität ju Strafburg, mo er 1705 ftarb. — m) Geb. 1678 ju Strafburg, wo er auch von 1702 an als Profeffor lehrte und 1754 ftarb. - n) Edharbt, wie er fich beutsch fcbrieb, geb. gu Duingen im Ralenbergischen 1674, folgte Leibs nigen, ju dem er in nahem Berhaltniffe geftanben hatte, ale hiftorios graph ze. gu hannover, gab feine Stelle aber 1723 auf, wurde tathos lifch und lebte bann ju Burgburg in Dienften bee Bifchofe; vom Raifer geabelt, ftarb er 1730. - Bon ben beutschen Dichtern und Profaiften bes 17ten Jahrh. zeigten nach Opig noch mehrere, und eben nicht bie folechteften, entweber baburch, bag fie in ihren Schriften Stellen aus Bebichten ber alten und ber mittlern Beit anführten, ober burch Rlagen aber die Gleichgultigkeit ber allermeiften Gelehrten gegen unfer fprach= liches und poetisches Alterthum und burch bringendes Anempfehlen feinet Bieberbelebung, baß fie fich fur baffelbe und bie barauf gerichteten Bes ftrebungen intereffierten. Mis folde fann ich nennen Barsborfer, Moscherofch, Lauremberg, Reumart, Sofmannswalbau, Dorbof (vgl. befonbere im "Unterricht von ber beutschen Sprache zc." 8. 246 f.; 254 ff.; 277 f.; 297 f.; 302 ff.; 333). Daß fich Rob. Roberthin mit Otfried befchäftigte, erfebe ich aus Opigens Unmers tungen gum Annoliebe, G. 298. - o) Er hielt es in feinen "Unvorgreift. Gebanten ze." §. 30 ff. nicht fur ausreichenb, bag Gingelne fich barum bemuhten, bie beutiche Sprache ju reinigen und ju beben. Inbem er vor Augen hatte, mas in Frankreich von ber Acabemie und mas von einzelnen Gelehrten gefcheben, meinte er, es beburfte biefe "Sache von einem großen Begriff einer gewiffen Berfammlung ober Bereinigung, aus Unregung eines hocherleuchteten vornehmen hauptes". Gin folcher

548 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

Die herkunft und Stammverwandtschaft beutscher Borter ju untersuchen, ließen sich überhaupt auch noch während bes ganzen siebzehnten Jahrhunderts, so wie zu Ansange bes achtzehnten die Sprachgelehrten besonders angelegen sein P), ofter

Berein von gelehrten Mannern mußte bie Sprache in ihrem gangen Umfange mit Berudfichtigung-ihrer örtlichen und zeitlichen Unterschiebe grunblich burchforschen, alfo auch alle Boltemunbarten und vornehmlich bie altern und altesten Schriftwerte bes gangen germanischen Stammes, "baran ber treffliche Dpig felbst zu arbeiten gut gefunden". Dann mußte ber gesammelte Stoff gesonbert und verarbeitet werben in verschiedenen Bor: terbuchern, einem für bie allgemein gangbare Sprache, einem anbern für bie " Runftworte" und einem britten für "alte und ganbworte und folde Dinge, die gur Untersuchung bes Urfprunge und Grundes bienen", b. h. in einem "Sprachbrauch" (Lexicon), cinem Sprachschat (Cornu copiae) und einem Sprachquell (Glossarium). Bie hierbei zu verfahren sei, führt er weitlauftig aus und tommt zulest barauf zu reben, wie auch nach und nach bie beutsche Grammatit tonnte verbeffett und ber Sprache Glang und Bierbe verlieben werben. Das erftere thue um fo mehr Roth, als bei uns tein einzelner hof und teine hauptfladt fei, wie in Frankreich, wonach fich alles beim Sprechen und Schreiben richten tonne. (Dier berührt er einen Mangel, ben um biefe Beit auch anbere Manner, benen es um bas Auftommen einer gefunden Rritit und eines gebilbeten Geschmads in ber Poefie gu thun mar, beutlicher gu fühlen anfiengen, g. B. Reutirch in ber Borrebe gu hofmanns: walbau's und Anderer beutschen Gebichten und Bernicke im Borwort Aehnliche Bor: gu feinem bane Cache, poet. Berfuche ic. G. 292 f.) schläge übersandte einige Jahre nach ber Abfaffung von Leibnigens Schrift, aber noch vor beren erftem Abbruck, bem Blumenorben an ber Pegnit eine feiner auswärtigen Ditglieber, Erh. Reufch (genannt Ergafto), in ber Abficht, ber Orben mochte barauf eingeben und fie ausführen bels fen; vgt. über ihn und feine Borfchlage berbegen, a. a. D. G. 606 ff.; 887 ff. - p) Unter ihnen verfehlte Joh. Clauberg (geb. 1622 ju Solingen, geft. ale Professor zu Duieburg 1665), ben Leibnig a. a. D. §. 50 den "tieffinnigen Claubergius" nennt, vielleicht noch am wenigs ften ben Beg, ber zu einer grundlichen Bortforfchung führen tonnte. Dieß burfte icon feine kleine Schrift beweisen, Ars etymologica Tentonum e philosophiae fontibus derivata. Duisburg 1663. 8. (wiederholt in Leibnitii Collect. etymolog. 1, S. 187 ff.; vgl. Morhof, a. a. D. S. 448 ff.; Eccarb, a. a. D. S. 225 ff.; Richen vor bem 3ten Theil von Beichmanns Poefie ber Rieberfachfen, G. 2 ff.). Gin gri:



schon in Folge ihres Eifers, feste Gefetze für die Wortschreis bung aufzusinden. Dieß gilt namentlich auch von Phil. von Befen I), dessen Schriften über deutsche Sprache für uns

peres, vollig ausgearbeitetes Bert, de causis linguae germanicae, blieb jum großen Bebauern fpaterer Sprachgelehrten ungebruckt. - q) Er fcrieb feinen Ramen verschieben (Befe, Befen, Cacfius ic.); nach Eccard, a. a. D. S. 233 foll fein eigentlicher Kamilienname Blau Beb. 1619 ju Prirau ober Priorau in ber Rahe von gemefen fein. Bitterfeld, besuchte er das von Gueinz geleitete Gymnasium zu halle und im 3. 1639 bic Universitat Bittenberg, wo er fich an Buchner anschlof. Schon bamals hatte er einige Bebichte herausgegeben, benen er 1640 bie erfte Bearbeitung feines bochbeutschen Belicons folgen ließ. Bon Bittenberg gieng er nach Leipzig, wo er fortfuhr, fich vornehmlich mit beutscher Sprache und Poefie zu beschäftigen; bann manbet er fich nach Samburg, ftiftete bafelbft (1643) bie beutschgefinnte Benoffenschaft, begab fich aber nicht lange barquf nach Umfterbam und führte von nun an bis wenige Jahre vor feinem Tobe ein unftates Banberleben in Bolland, Frankreich und bem nörblichen Deutschland. Done andere Mittel, lebte er meistens von feinen litterarischen Arbeiten und von ber Milbthas tigfeit feiner Freunde und Gonner, warb babei Pfalzgraf und gefronter Dichter, von mehreren fachfischen gurften mit bem Rathetitel befchentt, von bem Raifer geabelt. Scheelfucht und Reib suchten feinen fchriftftel: lerischen Ruhm mehrfach ju verkleinern und feinen Character berabzus segen. (Bie hamisch außert sich noch nach feinem Tobe über ihn Reu : meifter im Specimen, S. 113 ff.!) 3m 3. 1683 ließ er fich enblich in hamburg nieber, wo er auch 1689 ftarb. Bon feinen fehr gahlreichen Schriften (vgl. Jorbens 5, S. 610 ff.) find fur bie Sprachwiffenschaft. bie mertwurbigften : "hochbeutsche Sprachubung, ober unvorgreifliches Bebenten über bie hocht. Pauptsprache und berfelben Schreibrichtigkeit". Samburg 1643. 8. (und Danzig 1645. 12.), und "Rofenmand, b. i. in 31 Befprachen eröffnete Bunberichacht gum unerschatlichen Steine ber Beifen, barinnen unter anbern gewiefen wirb, wie bas lautere Golb und ber unaussprechliche Schas ber bochb. Sprache unfichtbarlich burch ben Trieb ber Ratur von ber Bunge, fichtbarlich aber burch ben Trieb ber Runft aus ber geber und beiberfeits, jenes ben Ohren, bicfes ben Augen vernehmlich, fa wunderbarer Beife und fo reichlich entsprießet". Samburg 1651. 12. (Ce find von ben 31 Gefprachen aber nur 7 bier wirklich mitgetheilt; eine Fortfegung, bie gleichfalls 7 Gefprache enthalt, ift bie "Dochbeutiche heliconische Dechel, ober bes Rofenmanbe zweite Boche". hamburg 1668. 8.; jeboch ichon 18 Jahre früher abgefaßt.)

jedoch mehr noch baburch merkwurdig find, daß fie vor allen andern auf Reinhaltung ber beutschen Rebe bringen, und bag barin Berfuche gemacht finb, viele aus fremben Sprachen ein: geschlichene und aufgenommene Borter burch Ausbrucke gu erfegen, die Befen von wirklichen ober eingebilbeten beimischen Daß er bei bem Unfehn, in wel-Stämmen abgeleitet hat. dem er als Sprachforscher ftand r), und bei bem Ginfluß, ben er besonders mit seiner deutschgefinnten Genoffenschaft auf die Litteratur ausubte, burch feine Thatigfeit, jumal wo fie abwehrender Art mar.), vielfach genütt und wesentlich bagu beigetragen hat, daß die Sprachmengerei bei uns nicht noch mehr Raum gewann und nachhaltiger schadete, ift unläug: bar; daß er und seine Anhanger freilich in ihrem puriftischen Eifer und nicht minber in ihren Grillen über beutsche Recht: schreibung viel zu weit giengen t) und baburch Zabel, Spott

Befen als Sprachforfcher und Sprachbilbner vergl. befonders Eccarb a. a. D. S. 233 ff. und Reichard, a. a. D. S. 152 ff. - r). Bas insbefonbere feine eigentlichen Unbanger von ihm hielten, ergibt fich 3. 28. aus ber Bueignungefdrift Deinr. Bablere (bes Stupenben) au bem im 3. 1687 neu aufgelegten und vermehrten Bergeichniffe ber gefenschen Schriften von Phil. von Bahrenftat (bem Dringenben, 1672): hier wirb er "ein unvergleichlicher munberthatiger Retter. Befdir mer und Beiland unferer theuern bochb. Delbenfprache" genannt. Bgl. auch Gervinus 3, G. 282 f. - s) Unter benen, welche bes "finn: reichen Mannes" Berbienft um bie Bereicherung ber Mutterfprache burch Ueberfegungen ju murbigen verftanben, obne ju vertennen, bag er ., etwas zu weit gegangen", war Beibnig einer ber erften; vgl. a. a. D. §. 65. - t) Bon biefen "wiberfpenftigen und munberfeltsamen Orthe graphiften", welche Schottel und Birten "phantaftifche Pictelheringe" nannten (Reumart, a. a. D. S. 87 ff.), war Joh. Bellin (geb. 1618 ju Gr. Schonfelb, einem pommerfchen Dorfe, gulest Rector in Bismar, wo er 1660 ftarb) wegen feiner "bochbeutschen Rechtschreibung". Lubed 1657. 12. mit am verrufenften (vgl. über ihn Reicharb, G. 196 ff.; bafelbft ift S. 210 ff. auch ausführlich von ben wunderlichen Beranberungen bie Rebe, welche einer ber beften Profaiften biefer Beit, Sam. Butfchty, von bem ich noch werbe weiter unten gu fprechen beben,



bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

und hohn auf fich luden u), ift fcon erwähnt worden. -Bon außerorbentlicher Bichtigfeit fur eine beffere und eblere Gestaltung ber bochbeutschen Schriftsprache mar es enblich, bag die angesehenern unter ben gelehrten Dichtern biefes Beitraums fo viel Gorgfalt auf alles vermandten, mas die Form ber Darftellung in ihren Werken betraf, und daß dazu bie meisten und barunter langere Beit auch die einflugreichsten geradezu verbunden maren, mofern fie als Mitglieder ber fruchtbringenden Gefellschaft ober ber übrigen ihr nachgebilbeten Genoffenschaften im Ginn biefer Bereine wirten wollten. Dpig gieng auch hierin mit feiner Lehre ?) und feinem Beispiel voran. Indem er ber Sprache, in welcher er bichtete, Ansehn bei den Bornehmen und Gelehrten zu verschaffen suchte, ftellte er gleich an fich felbst bie Forberung, ber er nach Rraften nachtam, und auf die auch feine Schule eingieng, bag bie poetische Rebe grammatisch richtig, frei von auslandischen Bortern und groben Provinzialismen, bestimmt, deutlich und nachbrucklich, gefüge, wohllautend und zierlich fein muffe. Als nachftes Borbilb biente ihm bie Sprache ber nieberlandischen Dichter: er glaubte sich ihnen, die ihm schon erreicht zu haben schienen, wonach er erst hinstrebte, wie im Uebrigen, so vornehmlich in diefem Stude und in ber Beretunft um fo eber anschließen zu konnen, als er in seinem Sochbeutsch und in

in der deutschen Rechtschreibung bewerkftelligen wollte). — u) Mehrere von denen, die sich gegen Zesens Reuerungen und Sprachsäuberungseiser in Tabel oder Spott besonders vernehmen ließen, führt Eccard, S. 118 und 233 f. mit Ramen auf (unter den Dichtern vgl. u. a. Logau, Ginnged. 2tes Tauf. 8tes hund. Rr. 47; Rachel, Sat. 8, 251 ff.; Chr. Beise in den übersüssigen Gedanken der grünenden Jugend, (Ausg. von 1701) S. 194 f., in seinem Luftspiel von einer zweisachen Poetengunft, Leipzig 1680 und in den drei ärgsten Erznarren (Ausg. von 1688) S. 117 ff. und Bernicke, a. a. D. S. 236 ff. — v) S. die brei letzen Kapitel in dem Buch von der deutschen Poeterei.

552 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

bem Riederlandischen nur zwei hauptmundarten einer Sprace erkannte. Die spatern Dichter suchten ihre Muster zwar mehr bei den Italienern und Franzosen, in der Behandlung des Sprachkörpers jedoch verfuhren auch sie im Allgemeinen nach den Grundsähen, welche Opih dafür aufgestellt und empsohlen hatte.

§. 192.

Indessen nur in der Poesse wurde schon jest eine im Ganzen reine, geregelte und gebildete Sprache durchgesett; verhältnismäßig viel weniger geschah für die Prosarede, zumal in Betreff ihrer Reinhaltung, ja diese wurde sogar von Mannern, die sie in Gedichten mit Rachdruck verlangten, theils für minder nothwendig, theils für unmöglich gehalten 1). Am wenigsten litten unter dieser Nachlässigkeit und Berzagtheit noch die durch Stoff und Behandlung der Poesse zunächst stehenden Prosagattungen, wiewohl sich auch darin einzelne Schriftsteller, und unter ihnen so einslußreiche wie Chr. Beise2), mehr als billig gehen ließen 3); am übelsten aber stand es mit der Sprache, deren man sich in wissenschaftlichen Werken bediente,

¹⁾ So sagt Morhof, Unterricht ze. S. 598: "Lateinische und französische Wörter haben in einem ernsthaften Carmine und einer abge: meffenen Rebe keinen Plat. In Discoursen (welches Wort auch burch kein beutsches recht ausgebruckt werben kann), in Briefen, in politischen Schriften wird man gezwungen, dieselben zu gebrauchen; benn es kann bisweilen viel nachbenklicher baburch gegeben werden." Bgl. auch Serrvinus 3, S. 192. — 2) Daß er selbst lehrte, man durfe in dem Serbrauch fremder Wörter nicht zu ekel sein (vgl. der grünen Jugend nothwend. Sedank. S. 307 ff.), bedauert schon Eccard, a. a. D. S. 121. — 3) Bgl. Leibnigens Rüge, Unvorgreist. Sedank. § 94 f. In dieser Rücksicht stand namentlich die Prosa in Romanen und andern für die Unterhaltung berechneten Schriften auf der Grenze des 17ten und 18ten Jahrh. im Ganzen tiefer, als in den vorausgehenden Jahrzehnten. Man braucht, um sich davon zu überzeugen, nur die Romane Punolds und seines Gleichen mit den altern zusammenzuhalten. —

in ber man Staatsichriften und andere offentliche Actenftucke abfaßte, und worin man Briefe fchrieb: fie enthielt bes Rremben in Ausbruden, Bortfügungen und Sagvertnupfungen oft faft eben fo viel, als bes wirklich Deutschen. Es lag auch in ber Ratur ber Sache, bag gerabe auf biefe Arten ber Profa Die lange herrschaft bes Lateinischen in ben Biffenschaften. bie Sandhabung bes Rechts nach romischen Gesetzen und bas Uebergewicht, welches bas Frangofische als Sprache ber Diplomatie und ber Sofe in allen politischen Berhaltniffen und im munblichen und ichriftlichen Bertehr ber bobern Stanbe erlangt batte, ihren icablichen Ginfluß am ftartften und nachbaltigften ausubten 1). 3hm fonnte ober mochte fich felbft Thoma fius in seinen beutschen Schriften noch nicht entziehen. Als er jeboch im Berein mit ben Pietisten ber Muttersprache erweiterte Rechte in bem Gebiet ber Biffenschaft und Gelehrsamkeit errungen hatte, zeigten fich bavon balb bie gludlichften Folgen, wie in andern Gattungen ungebundener Rebe, so auch insbesondere in strengwissenschaftlichen Darftellungen.

⁴⁾ Leibnig, a. a. D. §. 9 f. verhehlt nicht, indem er ben Bort: reichthum bes Deutschen anerkennt, fofern es auf bie Bezeichnung finn: licher Gegenstände, auf "Runft : und Dandwertefachen" ankomme, bas wir, um bas Unfinnliche in Borte gu faffen, "ale bei Ausbrudung ber Bemuthsbewegungen, auch ber Tugenben und Lafter und vieler Befchafe fenheiten, fo zur Sittenlehre und Regierungekunft gehoren, bann ferner bei den noch mehr abgezogenen und abgefeimten Ertenntniffen, fo die Liebhaber ber Beisheit in ihrer Denktunft und in ber allgemeinen Lehre von den Dingen unter bem Ramen ber Logit und Metaphysit auf die Bahn bringen", oft zu bem Wortvorrath frember Sprachen unsere Buflucht nehmen mußten; fest aber gang treffend bingu : ber Grund bavon liege nicht in bem Unvermögen ber Deutschen, in ihrer eignen Sprache bie Ausbrucksmittel fur jeben Begriff gu finden; es habe unter ben Bes lehrten und hofleuten, bie bier gunachft batten eingreifen muffen, nur an gutem Billen bagu gefehlt, und barum fei bie Sprache ber Deuts fcen nicht "burchgehenbs erhoben" worben.

554 Funfte Periode. Bom Amfang bes flebzehnten Jahrh.

§. 193.

nun bas Allgemeinfte ber Geftalt felbft betrifft, welche bas Sochbeutsche unter ben Sanben ber Dichter und beffern Profaiften erhielt, fo ift juvorberft ju bemerten, bag mundartliche Eigenthumlichfeiten groberer Urt, welche in ben meisten Schriften von Opitens unmittelbaren Borgangern noch fo zahlreich gefunden werben, allerdings auch in feinen und feiner Beitgenoffen und Nachfolger Berten nicht gang fehlen; es gibt felbft einige Schriftfteller, bie ihnen fo wenig aus bem Wege gegangen find, daß es nicht schwer fallt, aus ben Befonberheiten ihres Sprachgebrauchs fogleich ihre Beimath ju errathen .). 3m Gangen aber bringt von ber Zeit an, wo bie Birffamkeit des Palmenordens beginnt und Dpigens Ginfluß anhebt, bas meifinisch oberfachfische Sochbeutsch, welches aunachft auf ber boppelten Unterlage ber lutherschen Bibelsprache und der Sprache der Reichsabschiede und fürftlichen Cangleien rubt, in ber Litteratur entschieden burch b), und

a) 3. B. Logau, beffen Sprache überhaupt nicht, wie von hoffs mann (polit. Gebichte zc. G. 264) mit Recht bemertt ift, bas große Cob verbient, welches ihr Leffing ertheilt bat. Er außert fich felbft in ber Borrebe ju ben Sinngebichten babin, bag er in ben Reimbindungen fic nur nach ber fchlefischen Aussprache ber Bocale gerichtet babe. - b) D. &. bie Munbart, welche von ben Gebilbeten außer im Deifnischen felbft, im fachfifden Rurfreife, in ben anhaltifden und magbeburgifden ganbern, im Manefelbischen, in Thuringen, bem Boigtlanbe und ber Baufit bis nach Rieberfchlefien binein gesprochen marb. Ihr gemag richtet auch Gueing feine Unweifung gur beutschen Rechtschreibung ein; vgl. Reichard, a. a. D. G. 95 f. Befen fand es felbst rathlich, bağ men im Reimen fich fo lange nur an bie Deigner Xusfprache bielte, bit die rechte nach ber Abstammung ber Borter festgestellt mare; benn wem seine Landsleute auch nicht fehlerlos, zumal die Bocale aussprächen, wäre bie meifnische Munbart boch bie reinfte und vorzüglichfte von allen, als "bie im Mitteltupfel bes gangen Dochbeutschlandes übliche und burch ben gtofen Buther und andere erleuchtete Manner am beften ausgearbeitet Sprache" (Hochb. Helicon, Ausg. von 1656. 1, S. 97 f.; vgl. S. 197).



bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

nur im Befondern, in einzelnen Ausbrucken, Wortfügungen, Wendungen und Reimeigenheiten, zeigt die Schriftsprache von da an bei Schlesiern, Franken, Rheinlandern, Riedersachsen ze. stärkere oder schwächere landschaftliche Färbung °). Bu ber Bohbeit gemeiner Provinzialdialecte sinks sie bloß in der gezreimten und prosaischen Rebe einiger namhaften Katholiken des Sudens d), so wie in Dichtungen und Prosabüchern herab,

So weit aber mochte man anberwarts boch nicht geben. - c) Darauf ift auch großentheils zu beschranten, mas bareborfer im poet. Erich: ter 2, S. 10 fagt: "Gin jeber fchreibt nach feiner Munbart, wie auch ber Betronte (Dpie) gethan und beswegen von bem Benoffenen (Buch: ner) vertheibigt mirb"; vgl. auch bafelbft 1, S. 34-39; 116; Schot: tel, beutsche Beretunft, S. 107 ff. (in bem Sauptwerke S. 861 ff.); Morhof, a. a. D. S. 435 f.; 439 und Bernice, S. 93 f. d) Das auffallenbfte Beispiel bietet Jac. Balbe (geb. 1603 ober 1609 gu Enficheim im Elfag, trat in ben Sefuitenorben und lebte nun in Baiern, wo er gu Ingolftabt und Munchen ale Lehrer ber Rhetorit und als hofprebiger ungemeinen Beifall fanb; er ftarb 1668 ju Reuburg in ber Oberpfalg) in feinen beutsch geschriebenen Sachen. Gie befteben aus Reimftrophen, welche ben Inhalt ber lateinischen an ber Spige ber eingelnen Abschnitte in seinem Poema de vanitate mundi wiebergeben sollen, einem Gefprach in Profa, bas als Borrebe gu feinem fogenannten beutschen Agathyrsus bient, aus ber in verschiedenen Reimarten abgefaßten vierfachen Umichreibung aller Strophen feines lateinischen Agathprius und aus einem von ihm gleich beutsch gebichteten Lobgefange auf bie Jung= frau Maria, "Chrenpreis" genannt, ber fcon 1638 gu Munchen ohne bes Berfaffers Ramen erschien. In allen biefen Studen (bie in ber Colner Ausg. von 1660. 12. ju finden find) ift bie Sprache eben fo roh und ungeschlacht wie ber Bersbau, auch im Uebrigen bie Behandtung ber Bedanten und Bilber fo gefchmactlos (man vgl. nur die Stellen, bie G. Reumeifter in feinem Specimen &. 10 f. aushebt), bag man barin ben Dichter gar nicht wieber ertennt, ber fich mit fo viel Burbe, Anmuth und Zierlichkeit in feinen lateinischen Sachen zu bewegen weiß. Durch biefe ift er auch allein von Bebeutung für unfere Poefie gewors ben : ihre Ginftuffe auf ben Geift mehrerer Dichter, wie Anbr. Gry: phius, Birken und andere Rurnberger, die fie gum Theil verdeutsch= ten, fo wie auf die geiftliche Enrie biefer Beit überhaupt, find unver: tennbar. Bgl. Derber, ber betanntlich febr viele Gebichte von Balbe überset hat, in ber Terpsichore (Sammtl. Berte gur schonen Litt. u.

Die aus bem eigentlichen Bolte noch wahrend bes fiebzehnten Sahrhunderts hervorgeben e): Allmählig jedoch schwinden mit manchen veraltenben Bortern und Formen auch jene feinern mundartlichen Unterschiede immer mehr aus ihr, und fie gewinnt an Uebereinstimmung und Cbenmagigteit, ohne auf bas Recht zu verzichten, gute, zu allgemeinerm Gebrauch fich em: pfehlende Ausbrude und Redensarten aus bem Bortichat ber Mundarten in fich aufzunehmen und ihrem Rorper zu affimilieren. - Dieser zeigt nun in ben Stammfilben ber Borter viel Abmeichendes von dem Mittelhochbeutschen, weniger jeboth in ben consonantischen Berbaltniffen, als in ben vocali-Denn abgesehen von ben Menberungen, welche hierin fcon langft, theils in Folge bes fast ganglich aufgehobenen Unterschiedes zwischen furgen und langen Wortstammen f), theils burch Busammenziehung von Diphthongen ober umgekehrt burch bas Auflosen einfacher gangen in Doppellaute vorgegangen waren, bat fich jest auch mit ber flats machsenden Macht bes Umlauts und ber Brechung die Bahl ber reinen Bocale bebeutend vermindert. Die Enbungen bagegen, bie mabrend ber junachst voraufgebenben Jahrhunderte noch mehr als die Stamme unter ber eingeriffenen Sprachverwilberung gelitten hatten, find feit Opig und Bedherlins), mit

Kunft, Ausg. von 1827 ff. Th. 12; A. B. Schlegel in d. krit. Schriften 1, S. 325 ff. und Gervinus 3, S. 341 f. — Ein ungleich reisneres und ebleres Deutsch als Balbe schrieb schon sein älterer Ordensges noffe Fr. von Spee: er hat mit Bewußtsein seine rheinische Mundart mit der gebildeten Schriftsprache seiner Zeit auszugleichen gesucht (vgl. die Borrebe zur Trutz Rachtigall). — o) Absichtlich haben einige Dichster, die sonst das allgemein gangbare Pochbeutsch schrieben, hin und wieder Provinztaldiatecte gebraucht, besondere im Drama in der schon früher üblichen Weise (vgl. §. 162, Anm. r.). Einige nähere Andeutunz gen barüber werbe ich im fünsten Abschritt geben. — f) S. §. 133. — 5) Ich nenne hier absichtlich Opis vor Weckherlin, weil sich dieser, so

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

557

gewissen, jum Theil burch bie geanberten Quantitatsverhaltnisse der Burzelsilben bedingten Einschränkungen, so weit ungefähr wieder hergestellt, wie sie sich das Mittelhochdeutsche,
noch bewahrt hatte, und wenn sie auch fernerhin noch abgeworsen und zusammengezogen werden, so geschieht es, zumal
in Gedichten, der Regel nach nur da, wo keine hart und übel
klingenden Formen daraus entstehen, oder wo der Zusammenstoß von Bocalen im Ausgang und Anlaut zweier Borter
vermieden werden soll h). Was in dem von der Borzeit überlieferten Borrath noch lebendiger Borter aus der reinen Schriftsprache als veraltet, unedel oder roh mundartlich ausgeschieden
ist, ersetzt sich für ihre Bedürfnisse reichlich theils aus den Dialecten auf die schon angegebene Weise, theils dadurch, daß
verschollene Ausbrücke wieder hervorgesucht werden i), theils,

viel ich aus ber Bergleichung feiner altern und jungern Gebichte babe mahrnehmen konnen, erft allmählig unb, wie ich vermuthe, unter bem Ginfluß ber opigifchen Poefie und Runftregel von ben bergebrachten Wortfurgungen im Berfe mehr losfagt. Auch ift mir nicht bewußt, bag er fich ichon vor 1648 über bie Behandlung ber Enbungen fo ausgespros chen babe, wie er es in ber Borrebe ju ber in jenem Sahr erschienenen Ausgabe feiner Gebichte gethan bat (vgl. Gervinus 3, G. 164, Rote). Dpit bagegen ftellte ichon im Aristarch. G. 84 eine Regel über bas aus: lautenbe e im Berfe auf, bie noch fruber, wie er anertannte, Ernft Schwabe von ber Beibe angegeben und beobachtet hatte, und bie er bann im B. v. b. b. Poeterei, Rap. 7 noch naber beftimmte unb auch auf ben Inlaut ber tonlosen Enbungen ausbehnte. - h) Der Res gel nach, fage ich; benn fo wie bas o, wo es ungehöriges, ber Grams matit wiberftrebenbes Unhangfel ift, trog bem Berbot Opigens (a. a. D.) noch oft genug ben Bers und ben Reim fullen helfen muß, bisweilen fogar bei Dichtern wie Flemming und Brodes, ja bei Dpig felbft, und auch in ber Profa ben Bortern vielfach nachfchleppt, besonbers eigentlich consonantisch auslautenben Berbalformen; ober von Einzelnen Enbungen ausgeweitet werben, bie, wenn fie auch nicht gerabezu ungrammatifch finb, boch eine erzwungene Betonung haben : fo geftatten fich auch biefelben Dichter ober anbere noch Rurgungen und Bus fammenziehungen, bie mitunter, g. B. bei Freinsheim, Lobenftein und Poftel (im Bittetinb), außerft gewaltsam und hart find. - i) Gine

und zwar hauptsachlich, burch neue Wortbildungen. Benn biese nicht Naturlaute nachahmen sollen, worauf es besonders die Nurnberger mit ihren freilich meist hochst geschmacklosen und lappischen Wortmahlereien abgesehen haben b, kommen sie vornehmlich auf dem Wege der Zusammensehung zu Stande, und dadurch zumeist werden die Mittel herbeigeschafft, die nach der Kunstlehre dieser Zeit vor allen andern geeignet sind, der poetischen Rede Nachdruck, Bildlichkeit, Glanz, Fülle und Schwung zu verleihen 1), wie sie aber oft, vorzüglich von den Dichtern der sogenannten zweiten schlessischen Schule und von den Pegnisern angewandt sind, dieselbe überladen, prunstend und schwülstig machen helsen 2). Die Worts und Sat-

bemerkenswerthe Aeußerung barüber kann man in harsbörfers großem Schauplat luft: und lehrreicher Geschichten (Ausgabe von 1653) 1, 6. 96 lefen. - k) Bareborfer feste eine Baupttugenb unferer Sprache in ihr Bermogen, Raturlaute nachzuahmen und burch viele ihr eigene Borter bas Befen ber Dinge, von benen fie gebraucht und auf die fie angewandt murben, ju bezeichnen: er hat bief auch in einem Gebicht ju Enbe feines Speeimen philol. germanie. Die beutiche Sprache felbft ausbrucken laffen ; vgl. bagu ben poet. Trichter 1, S. 97 f. Gine ber lacherlichften Beispiele biefer Urt von Bortmablerei bat 2. Badernagel in fein b. Lefeb. 2, Op. 416 ff. aus ber gertfegung ber Pegnigichaferei von Birten und Rlai aufgenommen, bem ein anberes in 30 h. Delwigs (Montano's) Rymphe Roris G. 21 f. um Richts nachsteht. — 1) "Reue Borter, welches gemeiniglich Epitheta und von anbern Bortern gufammengefett finb, zu erbenten, ift Poeten nicht allein erlaubt, fonbern macht auch ben Bebichten, wenn es maßig geschiehet, eine fonberliche Anmuthigkeit." Dpig, v. b. b. Does terei, Rap. 6. Rach Birtens Rebebinds u. Dichtt. G. 75 Mingen bie Epitheta ober "Beisagwörter" (bie, wie hareborfer im poet. Tricter. 1, S. 93 sich ausbruckt, die Rebe zieren, wie bas Chelgesteine einen Ring) in Berfen "zweimal schon, wenn fie Composita find". — n) Im Geift ber weiseschen Schule warnt baber Dorhof, a. a. D. S. 594 ff., we er and bas Rachahmen von Raturlauten in jeber beliebigen Art von Sebichten entschieben migbilligt und mit Buchner nur bisweilen in ber Rombbie und im Scherzgebicht gutaffen will, vor bem Gebrauch "ber vielen gemade ten bithprambifchen Composita, welche einige fehr haufen und in ihnen



fügung balt fich im Sanzen an fefte Regeln; ihre Beobachtung wird jeboch, nachbem manche alten, ber Ratur unserer Sprache feineswegs widerfprechenden Freiheiten aufgegeben find, fur ben poetischen und ben profaischen Stil zu gleichmäßig gefor-Daß fich jener von biefem in ber Stellung und Berbindung ber Sattheile so wenig wie moglich entferne, will fcon Dpig"); mit noch größerm Gifer verficht unter feinen Rachfolgern Chr. Beife ben Grundfat, bag ber Dichter im Syntactischen nicht freier verfahren burfe, als ber Profaift .). Daber ift die bichterische Rebe im Allgemeinen nicht mannigfaltig, gedrungen und belebt genug, in ihrer Bewegung zu verzagt, au fteif und ichwunglos, in der Profa aber erhalten die Perioden burch gebauftes Berichlingen und Ginschachteln ber Gate oft etwas Undeutsches, und der gange Stil verfallt zu leicht in eine cangleimäßige Breite, wird weitschweifig und ichleppenb. Indessen läßt auch bie syntactische Behandlung ber Sprache einen allmabligen Fortschritt jum Beffern gewahren; nur barf.

eine sonderliche Zierlichkeit suchen." Bgl. auch was Gottscheb, Sprackt. 5. Ausg. S. 428 über Canit bemertt. — Einige anbere Eigenheiten in bem bichterischen Bortgebrauch biefes Beitraums, bie fruhzeitig anheben und oft febr miffallig hervortreten, berührt Doffmann in feinen Spenben 2, S. 86 ff.; 146. - n) Bon b. b. Poeterei, Rap. 6; er findet insbesondere, bag bei une "bie Epitheta ein gar übel Mussehen haben, wenn fie hinter ihr Subftantivum gefeht merben", und "bie авистрору ober Berfehrung ber Borte" unferer Sprache "febr garftig ftebe". - o) Bgl. b. grun. Jugend nothm, Gebant. G. 316 ff. Der verftandige Morhof, ber fonft fo viel auf Beifen halt, mag ihm hierin bod nicht folechthin beiftimmen, wiewohl er zugibt, bag einige Dichter in ihren Bortverfegungen wie in anbern Dingen gu weit gegangen find (er meint wieber, wie mit feinem Unm. m. berührten Zabel, vornehms lich bie Rurnberger), a. a. D. S. 464 ff. Dagegen halte man, mas Reumeifter, a. a. D. G. 110 und mit ihm Sunolb, die allerneufte Art ac. G. 45 über Beife's Borfdrift ("biefe unvergleichliche Regel") fagen. Much bie fpatern Pegnigschafer giengen barauf ein; vgl. Dmeis, grundl. Anleit. 1c. G. 52 ff.

man biefen nicht sowohl an ber großen Dehrzahl ber Schrifts fteller, als vielmehr an ben einzelnen Sauptvertretern ber Litteratur von Dpig, Flemming, Bareborfer, Dach und Befen bis zu P. Gerhard, A. Grophius, Birten, Sofmannsmalbau, Lobenstein und Beife, und von biefen wieder bis ju Bernide, Reufirch, Canig, Brodes und Gunther, und auch bier an ben Gingelnen ofter nur in einer gang befonbern Begiebung nachweisen wollen. Und wollte man endlich die fortschreitende Entwidelung und Bervolltommnung ber Sprache überhaupt nach ben guten Gigenschaften anbeutenb characterifieren, welche in ihr nach und nach beutlicher jum Borfchein tommen, und babei vorzugsweise bie Berte ber eben genannten Ranner im Auge behalten, fo konnte man etwa fagen, bag, nachdem fle in ber ersten Beit wieber zu reinern und vollständigern Formen, zu grammatischer Regelung und Bestimmtheit, zu Ebenmaaß, zu Burbe und zu einem im Allgemeinen noch mehr ben Gefegen bes Berftanbes, als ben Gingebungen ber Phantaffe folgenden Gebrauche ber in ihr rubenden Mittel gelangt ift, fie in ber mittlern Beit einerseits fich Bucht, Pracht und Glang angueignen trachtet, anbrerfeits lieblicher und gefchmeis biger, ober inniger und naturlicher wird, in ber letten aber bort ju bem Rornigen und Gebrungenen übergeleitet, bier an großere Elegang und Glatte, an feinere Bier, fo wie in ber Bortmahlerei an burchfichtigere und fanfter abgeftufte Farben: tone gewohnt wirb, ober auch icon finnlicher Belebtheit und Frische und einem marmern und lebhaftern Ausbruck ber Empfindung guftrebt.

§. 194.

2. Den metrischen Formen biefes Zeitraums im Allgemeinen find von ba an, wo fie gur Festigung gelangen und wieder wirklicher Kunftregel folgen, zwei eng verbundene bis zum zweiten Biertel bes achtzehnten.

261

Sauptmerkmale eigen: fie find ber Frembe nachgebilbet und boch augleich volksthumlich. Beibe Merkmale finden fich zwar fcon in ben Formen ber mittelhochbeutschen Runftbichtung beis fammen, haben nun aber ihr gegenseitiges Berhaltnig in fofern bebeutend geanbert, als bas, welches bamals noch mehr hinter bem andern versteckt mar 1), sich seit Dvit in ber augenfälligsten Starke vorgebrangt hat. Bas ben neuen Runftformen noch von Bolfsthumlichkeit übrig geblieben ift, beruht vornehmlich in ihren mehr innerlichen Berhaltniffen, in dem eigentlichen Bersbau, in fofern fich biefer nun wieber nach bem Gefet ber beutschen Gilbenbetonung richtet, und in den von ber Borgeit vererbten, im Befentlichen unverandert beibehaltenen Reimarten. Das Fremblandische an ihnen zeigt fich in ben mehr außerlichen Dingen, in ber Begrenzung ber Silbengahl fur bie verschiedenen Berbarten, in ben regelmäßig beobachteten Ginschnitten ber Zeilen von längerm Maaße und am unverkennbarsten in der Art, wie Berfe und Reime ju Reiben, Strophen und andern Syftemen verbunden und verschlungen werden: benn in allen biefen Studen ift bie neue Runft, wenn auch nicht burchweg, fo boch mit ber entschiedensten Borliebe, zumal wo fie weltliche Segenstande behandelt bat, auf die mittelbare oder unmittels bare Nachahmung romanischer Formen ausgegangen. Ginzelne Bersuche, die deutsche Metrik burch eine berartige Umgestals tung von innen und außen ihrer Robbeit zu entheben, waren bereits im fechgehnten Jahrhundert gemacht worden. in mehr ober minder bewußter Absicht geschah, ftrebte man biefem Biele auf zwei Wegen zu, die verschiedene Ausgangs: puncte batten, fich zwar baufig berührten, jeboch auch bier

¹⁾ Bgl. §. 73, Anm. b; §§. 76; 107 und gang befonders 28. 28 at : tern agel, Altfrangof. Lieber u. Leiche. Bafel 1846. 8. S. 193 ff. —

und da wieder trennten. Den einen verfolgten jene Manner, welche die jambischen und trochaischen Bersmaaße ber antiten Poesie bei uns eindurgern wollten und sich dabei von der Ueberzeugung leiten ließen, daß dieß nur dann gelingen könnte, wenn bei dem Bau des deutschen Berses nicht sowohl die Quantitat der Silben, als deren Zonwerth berücksichtigt wurde 2). Den andern schlugen, soviel bekannt ift, zuerst Ambr. Lobwasser) und Paul Schede, oder wie er sich

²⁾ Den meiften Unfpruch auf besonbere Bervorhebung haben unter ihnen, wie fcon oben (§. 137, Anm. e.) bemertt ift, D. Rebhun (vgl. §. 162, Anm. c.) und Joh. Clajus (vgl. §. 191', Anm. b.). In ber Borrebe gur "Rlag bes armen Mannes" (Leipziger Beitrage gur frit. Diftor. b. beutsch. Sprache zc. St. 4, S. 623) bemeret jener ausbruch lich, "bag er nach ber gateiner Art mancherlei Bers in metris trochaicis und iambicis, benen bie beutschen Reim eglicher mas gemäß finb, gemacht"; und Clajus fagt, wo er in feiner Grammatit von beutscher Rachbilbung jambischer und trochaischer Berfe handelt: Versus non quantitate, sed numero syllabarum mensurantur: sic tamen, ut apou et Jisk observetur, iuxta quam pedes censentur aut iambi aut trochaei, et carmen fit vel iambicum vel trochaicum. Syllabae enim, quae communi pronunciatione non elevantur, sed raptim, tanquam schwa apud Ebraces pronunciantur, in compositione versus nequaquam elevandae sunt; et contra syllabae accentum sustinentes nequaquam deprimendae, sed elevandae sunt. Bgl. Gottschebs beutsche Spracht. S. 575 u. S. 608, Anmert. i. - Dag übrigens auch ohne beutliches Bewußtfein von ihrm Berfahren und hauptfachlich wohl nur von einem richtigen Gefühl, fo wie von ber in ber Boltspoeffe nie gang gefchwundenen Grinnerung a bas alte Grundgefes ber beutschen Berstunft geleitet, einzelne Dichter bes 16ten Jahrh. giemlich regelrechte jambifche und trochaifche Beife, besonders im Rirchenliebe gu Stanbe brachten (g. B. Joach im Cars torius, vgl. hoffmanns Spenben 2, S. 219 ff.), wurde to bier ger nicht ermahnen, wenn nicht ichon in ben Poetiten bes 17ten Jahrh. bie weilen barauf aufmertfam gemacht murbe (g. 28. in Befens bochb. De licon 1, S. 161 ff. und in Schottels b. Beret. S. 68 ff.), das ba beutsche Rirchengesang lange vor Opig "fteigenbe und fallenbe" Bak öfter unterschieben habe. — 3) Bgl. §. 159, Unm. 33. Seine Benp beitung ber Pfalmen erschien zwar erft 1573, war aber schon lange 🏴 por von ihm begonnen unb vollenbet worben. -

selbst nannte, D. Melissus ein '), indem sie die Maaße des Alexandriners und anderer franzosischen Berdarten, der zweite auch so kunstliche Formen, wie das Sonett und die Terzinen, in deutschen Reimzeilen nachbildeten, dabei aber noch oft die Silben nach der Beise der Franzosen mehr abzählten, als nach der Stärke oder Schwäche ihres Tons abwogen '): ein

⁴⁾ Geb. 1539 gu Melrichftabt in Franten, ftubierte auf mehrern Universitaten, marb 1561 ju Bien, mo er fpaterhin auch eine Beit lang ein öffentliches Amt betleibete, als lateinischer Dichter getront und geabelt. Dit bem taiferlichen Deere jog er nach Ungarn, machte bann Reifen nach Frankreich, Italien und England und wurde gulest Bibliothekar ju Beibelberg, wo er 1602 ftarb. Den Ramen Deliffus hatte er von feiner Mutter angenommen. Bon feiner Bearbeitung bes Pfalters, bie er im Auftrage bes Rurfurften Friedrichs III. von der Pfalz begann, ericbienen nur bie 50 erften Pfalmen (barunter ber 37fte in fogenannten gemeinen Berfen [vers communs], bie nach Art ber Terzinen gereimt find) mit einigen anbern gereimten Studen aus ber Bibel : "Di Pfals men Davide In Teutische gefangreymen, nach Frangofischer melobeien uont folben art, mit fonberlichem fleife gebracht von Meliffo." Deibels berg 1572. 8. Diefes Buch ift fehr felten geworben. Bon feinen welts lichen Gebichten find nur bie wenigen bekannt, welche von Binkgref in ben Unhang gur erften Musg. ber opigifchen (vgl. §. 185, Unm. 'c.) aufgenommen wurden. 3mei bavon find nachher ofter gebruckt, alle fteben fie im erften Bande von Gebauers beutschem Dichterfaal (neue Musg. Leipz. 1834. 4 Bbe.). In Badernagels Lefeb. 2, Gp. 121 ff. findet man außer bem 37ften Pfalm zwei weltliche Lieber und ein Go: nett, biefes in Meranbrinerverfen. - 5) Bon einem blogen Bahlen ber Silben tann bei ben Bersarten, die Lobmaffer und Meliffus ben Frangofen nachgeahmt haben, nicht die Rebe fein. Bei biefem fallt überall ein jambifcher Rhpthmus beutlich ins Dhr; bei jenem lagt fich aus ben Strophen jebes Pfalms leicht heraushoren, ob bie Berfe barin entweber für bloß jambifche ober bloß trochaische, ober für jambifche und tro: chaifche gelten follen. Aber freilich, baufig genug verftogen beibe Dich: ter noch gröblich gegen bas thuthmifche Gefet, inbem fie tonlofe ober boch fcwachtonige Gilben in die Bebung bringen und ftart betonte uns mittelbar bavor und bahinter fenten. Deliffus hat fich in biefer Begie: bung nicht mehr 3mang angethan, ale Lobmaffer (wenn andere ber Tert feiner Pfalmenbearbeitung in ber Berborner Musg. von 1666 gang gus verlaffig ift): bes lettern Alexandriner (Pf. 89) und gemeine Berfe

564 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

Berfahren, welches im Ganzen auch von Joh. Fischart in seinen Sonetten und Rundreimen o), so wie von den Dichtern beobachtet wurde, die andere, zum Theil in den beutschen Bolksgesang übergehende Formen der romanischen Poesie nachahmten?). Gelbst Georg Rudolf Wedherlin o), der in

^{(2.} B. im 37ften Pfalm und fonft noch haufig) finb, abgefeben von ber in biefen, nicht aber in jenen, öfter noch fehlenben vorschriftemäßigen Cafur, gewiß nicht schlechter gebaut, als bie von Meliffus. Dpig hatte gang Recht, in ber Borrebe gu feinen verbeutschten Pfalmen (Breslau. Ausg. von 1690, S. 9 f.) bas wegwerfenbe Urtheil bes Deliffus uber Lobmaffere Arbeit überhaupt und beren metrifchen Theil insbesonbere gu rugen. - 6) Den "Rrang von fieben Sonetten" (v. Deufebach in ber Ball. Litt. Beit. 1829. Rr. 56. Gp. 445) habe ich felbft gwar noch nicht gefeben, Soffmann aber wird über bie metrifche Befchaffenbeit biefer Gebichte wohl nicht aus bloger Bermuthung (in ben Spenden 2, S. 222) so ungunftig geurtheilt haben. Bon ben ihrem Inhalt nach febr unichonen Runbreimen (Rondeau) im 16. Rap. ber Gefchichtflitte: rung habe ich nur einen Abbruck, ber fehlerhaft fcheint, vor mir; inbef so viel ift auch baraus zu ersehen, daß bie Gilben in ben Bersen nicht bloß gezählt find, fondern baß fie faft burchgebende aus jambifchen gis fen in ber Art ber rebhunschen befteben. - 7) Bgl. §. 140, G. 329 und Gerninus 3, S. 40. - 8) Geb. ju Stuttgart 1584, ftubierte an Tubingen bie Rechte und machte bann, nachdem er fich in Deutsch: land umgesehen, Reisen nach Frankreich, England und vielleicht auch nach Spanien. Ale Dichter versuchte er fich ichon frub, wie er felbft fagt, in Buhlerliebchen, in ber Bearbeitung ovibifcher Fabeln und in Liebes: fonetten. In feinem 25ften Jahre wurde er herzoglicher Secretar in feiner Baterftabt, und baneben biente er feinem Furften als hofpoet. Rach bem Ausbruch bes 30jahrigen Rrieges scheint auch fur ihn ein febr unruhvolles Leben begonnen gu haben. Er verließ Deutschland, vielleicht im Gefolge feines Gonners, bes ungluctlichen Friedrichs von ber Pfalz, und warb nach 1620 in London bej ber im Laufe bes Krieges errichteten beutschen Canglei als Secretar angestellt. Sein neues Imt fceint ihm Ansehn und Ehre gebracht, aber auch mancherlei gaften auf: gelegt zu haben. Er ftarb mahricheinlich 1651. Bgl. bie "Rachrichten von dem Leben und ben Schriften R. Bectherline zc. von Cong. Lubwigeburg 1803. 8. Die erfte Sammlung feiner Gebichte erfchien ju Stuttgart 1618. 19: 3mei Buchlein Oben unb Gefange. unter bem Titel "G. R. Bectherlins Dben und Gefange" einzeln aus-

bem Eifer, bie beutsche Dichtkunft an bie Formen bes Auslandes zu gewöhnen weiter gieng, als irgend einer vor ihm 9), kannte bei seinem Auftreten noch kein höheres Geset für den beutschen Bersbau, als das der Silbenzählung, und konnte

gegebenen erften Buch fcheint Dr. v. Deufebach bas einzige befannte Gremplar gu befigen; val. Bur Recension ber beutschen Grammatit. Unwiberlegt herausgegeben von 3. Grimm. Caffel 1826. S. 8.) Eine Angahl Gebichte nahm Bintgref in ben erwähnten Anhang auf. Spater ließ Becherlin Ausgaben feiner "Geiftlichen und weltlichen Gebichte" (um viele war er fcon vor 1639 getommen) ju Amfterbam brucken, bie vollftanbigfte 1648. 12. Gine Auswahl baraus enthalt bas 4te Bbchen ber "Bibliothet beutscher Dichter bes 17ten Jahrh." Leipzig 1822-38. (Auf biefe aus 14 Dctav : Banbchen beftebenbe, von 93. Duller be: gonnene und vom 11ten Bochen von R. Forfter fortgefeste Samm: lung, welche faft nur lyrifche und bibactifche Stude aus ben Berten vieler ber bebeutenbern Dichter biefes Beitraums nebft ihren Lebensläufen und ben Schilberungen ihres ichriftftellerischen Charactere enthalt, will ich bier, um fie nicht zu oft anzuführen, biejenigen Lefer gleich im Alls gemeinen verwiesen haben, benen es an Belegenheit fehlt, von ber poes tifchen Litteratur bes 17ten Sahrh. mehr tennen gu lernen, als in ben Danbbuchern von Badernagel, Difcon, ben beiben Scholl zc. fteht. Schabe nur, baf bie Berausgeber an ben Terten ber ausgemabls ten Stude burch Muslaffungen ju große Billfur geubt und überhaupt mehr bas ausgehoben haben, mas etwa auch jest ansprechen möchte, als bas, was bem Lefer ben besonbern Character jebes Dichters hatte vergegenwartigen tonnen). Ueber bie von Becherlin feit 1616 herausgegebenen Befchreibungen von hoffesten, worin auch bie von ihm bei folchen Anlaffen abgefaßten Gebichte fur Aufzuge, Ballete und Masteraben fteben, bie er fpater ben Musgaben feiner Poeffen einverleibte, vgl. Cong ober Jordens (5, S. 202 f.). - 9) Belche Formen er aber wirklich ein geführt, welche bann erft gebraucht hat, als Dpie ib: nen bereits Gingang verschafft batte, tann ich bei bem Dangel ber gut Entfcheibung biefer Frage erforberlichen Gulfemittel mit Beftimmtheit nicht angeben. Bas ich barüber gelefen, genügt mir nicht, weil es fcheint, als habe bisher noch niemand genau untersucht, welche Reue: rungen in ben poetifchen Formen fich fcon in ben Seftbefcbreibungen, in ber Ausgabe von 1618 und in Bintgrefe Anhang, und welche erft in ben fpatern Druden von 28's Gebichten, alfo lange nach bem Erfcheis nen von Opigens B. v. b. b. Poeterei vorfinben (vgl. übrigens Coff: mann, polit. Gebichte ic. S. 252). -

sich auch spaterbin nicht entschließen, die bafür wieder aufgefundene Grundregel formlich anzuerkennen 10), wenn er auch
beim Dichten selbst ihr mit der Zeit mehr nachkam 11). Der
erste Dichter, von dem es ziemlich feststeht, daß er bei der
Nachbildung einiger franzosischen Hauptmaaße das deutsche Betonungsgeset mit deutlicherem Bewußtsein als seine Borganger anwandte, und in bessen uns überlieferten Bersen davon nur noch selten in eigentlich unerlaubter Beise abgewichen
ist, war Ernst Schwabe von der Heibe 12). Durchge-

¹⁰⁾ Er fab barin namlich weiter nichts, als ein Gingwangen ber beutschen Sprache in bie metrifchen Gefege ber griechifchen und lateini: fchen (vgl. §. 187, Anm. a.), wogegen fich fcon Fifchart, aber in anberer Begiehung und ba mit befferem Rechte aufgelehnt hatte (Gefchichtflitterung Rap. 2 gegen bas Enbe, auch bei Bacternagel, Lefeb. 2, Sp. 135). — 11) Um fich bavon zu überzeugen, braucht man nur bie Stude, welche bie beiben Scholl, beutsche Litteraturgefch. 2, Sp. 155 ff. bem Drud von 1618 und Pifcon, Denem. 3, S. 22 ff. bem Unbange Bintgreft entnommen haben, an bie in benfelben Buchern und in Bats Bernagels Lefeb. 2, Gp. 259 ff. aus ber Musg. von 1648 abgebructen gu halten und babei wieberum bie metrifche Behandlung berjenigen Bebichte befonders ins Auge gu faffen, von benen an bem einen Ort einer ber altern Terte, an einem anbern ber jungere geliefert ift. - 12) Bon feinen Lebensverhaltniffen wiffen wir weiter nichts, als bag er gufolge einer Andeutung Romplere v. Lowenhalt (vgl. Gervinus 3, 6. 162) fich in Dangig aufhielt und, wie aus ber iften Ausg, von Dpigene Aris ftarchus und aus ben Anführungen Anberer erhellt, 1616 ein Buchlein zu Frankfurt a. b. D. in ben Druck gab, bas balb fo felten wurde, baf fic fcon 1624 Bintgref vergeblich barnach umgethan hatte (vgl. Doff: manns Spenben 2, S. 66 f., Reumeifter, S. 75), unb R. v. 86: wenhalt, wenn er bamit nicht auf eine größere Arbeit Schwabe's gielte, fagen tonnte, "bas finnreiche Bert fei leiber burch Unglud erfigen ge: blieben und nicht in Druck gegeben worben". Erhalten find barque nur (in Dpigene Ariftarchue) ein Sonett in Alexanbrinern und funf noch Meinere Stude, zwei in gemeinen Berfen, bie brei übrigen auch in Alexandrinern (bie 3 erften abgebruckt in Backernagels Lefeb. 2, Sp. 235 f.). Im Bergleich mit ben altern Bersuchen in benfelben Dag: ben find biefe Berfe vortrefflich zu nennen. Da Dpig, wo er im Axis ftarchus und in bem 28. v. b. b. Poeterei (Rap. 7) über bie Unwendung



bis gum zweiten Biertel bes achtzehnten.

sett jedoch ward biese neue kunstmäßige Metrik in der Gelehrstenpoesse nicht eher, als bis Opit, der sich als Dichter und Sheoretiker für sie entschied 13), zu Ansehen gelangte; und

bes Apostrophs spricht, fich auf Schwabe mit ben Borten beruft "Quod et Schwabius docet et observat" und "wie auch E. Schwabe in feinem Buchlein erinnert", fo unterliegt es teinem 3weifel, bag biefes Buch: lein außer Gebichten auch metrifche Borfchriften enthielt. - Benn Tob. Dubner (feit 1619 unter bem Ramen "ber Rubbare" Ditglieb bes Palmenorbens, lebte als fürftl. anhalt. Rath gu Deffau und ftarb 1636 im 58ften Jahre) in einem Briefe an Buchner vom 3. 1625 (vgl. bie Anmert. b. gum Ariftarch in b. Burich. Ausg. G. 80) fich rubmt, er fei, lange bevor Dpig ihm nur bem Ramen nach bekannt geworben, von felbft barauf gekommen, fich in Berfen von benfelben Daafen gu üben, als beren Etfinber fich biefer ju betrachten fcheine, und tonne bief mit Bebichten belegen, bie er bereits um 1613 herausgegeben: fo ift bieg teineswege fo gu verfteben, als fei Dubner bamale ichon im Metrifchen bem Betoriungsgefet fo meit nachgetommen, wie zwei bis drei Jahre später Schwabe. Das ergibt sich schon aus bem, was über feine Berfe nicht blog Dorhof, Unterr. ic. G. 385 und Reumeifter, Specim. S. 57 bemerten, fonbern auch aus einem etwas altern Briefe Bub: ners felbft; vgl. in b. Bur. Ausg. Opigens B. v. b. b. Poeterei, S. 58, Unm. 2. - Db B. Bacternagel einen befonbern Grund gehabt bat, Fr. v. Spee, bem Dichter, im Lefebuch feine Stelle zwischen Bedherlin und Bintgref anguweifen, ift mir unbetannt; als Berstunftler unb Profobiter barf er ficherlich nicht ben Mannern beigezahlt werben, von benen Opis icon 1624 etwas gelernt haben konnte, ba Gebichte von Spee, fo viel ich weiß, erft neunzehn Sahre nachher, wo nicht gar noch fpater gebrudt finb, bie Borrebe gur Trug = Rachtigall aber, worin er fich über die im Bau feiner Berfe befolgten Grundfage ausspricht, wohl faum eber gefchrieben fein wirb, als nach Bollenbung bes Buche, b, h. im 3. 1634. — 13) Er will, wie er im Ariftarch fagt, von E. Schwabe noch nichts gelefen haben, als er fich guerft in Alexandrinern versuchte. Leicht möglich, ba biejenigen, bie er bem Aristarch einverleibt hat, und bie in bem erften von ibm verfaßten hochzeitegebicht (vgl. Doffmanns Spenben 2, S. 69 f.) im Gangen offenbar fcblechter find, als bie von Schwabe. 3ch vermuthe auch, bag bie metrischen Borschrif: ten in bes lettern Buchlein noch nichts über bie im Berfe gu beobachs tenbe Silbenbetonung enthielten, weil Dpig wohl fonft icon im Ariftard etwas ber Art hatte in bie Regeln über bie Meranbriner und bie gemeis nen Berfe einfließen laffen: benn er fpricht fo, als tomme es bei beren selbst da noch wurde langere Beit hindurch gegen die bindende Kraft der von ihm aufgestellten Grundsate von einzelnen gelehrten Dichtern, die auf die althergebrachte freiere Behandlungsart des deutschen Berses nicht schlechthin Berzicht leisten wollten, Ginspruch erhoben 1.0), dis sie bald nach der Mitte

Bau nur auf bie Silbengahlung, bie Unterfcheibung mannlicher und weiblicher Reime, bas Innehalten ber Cafuren und bas Bermeiben ber Siate an. Auch fagt er im 7. Rap. von b. b. Poeterei, wo er von ben jambifchen und trochaifchen Daafen handelt und bemeret, "wir konnten nicht nach Art ber Griechen und Lateiner eine gewiffe Große ber Silben in Acht nehmen", fonbern wir mußten "aus ben Accenten und bem Tone ertennen, welche Silbe boch und welche niebrig gefest wer: ben foll", daß "dieß seines Biffens noch niemanb; er auch vor der Beit felber nicht genau in Acht genommen"; und barum fand er an feinen altern Gebichten, welche in Bintgrefe Musgabe gebruckt waren, nachher noch fo manches Metrifche zu beffern (vgl. bie Barianten unter bem Tert einzelner Stude bei Badernagel, Lefeb. 2, Sp. 312 ff.). Es bleibt mir baber auch gweifelhaft, ob ibm bie Rothwenbigfeit, ben beutschen Bers bem Gefet ber Silbenbetonung zu unterwerfen, ichon vollftan: big eingeleuchtet hatte, bevor er in bie Rieberlande reifte, mo fie langft in ber Poefie anertannt, auch icon in Abrahams van ber Deple 1612 gebrucktem Buch de lingua Belgica etc. (ber vollstänbige Titel bei Eccard, a. a. D. G. 110) mit flaren Borten ausgesprochen mar (vgl. En. Sanmann ju Dpigene B. v. b. b. Poeterei, Musg. von 1658. S. 111 f. ober Gottichebe b. Spracht. S. 663, Rote c.), und wo bie Regel ihm leicht von Dan. Dein fius überliefert werben tonnte. Dert: wurdig bliebe es freilich immer, wenn er nicht bie viel gelefene Grams matit von 3. Clajus-fcon fruber getannt batte, wo bie Regel ja auch fcon gu finden mar. In jebem Fall wird er bie Fertigfeit, bie er in ber beutscher romanischen Detrit fcon por feiner perfonlichen Bekanntichaft mit Beinfius befaß, hauptfachlich ben Rieberlanbern abgelernt haben, mit benen er fich fruh genug beschaftigte (vgl. auch Dorhof, a. a. D. S. 385 f. und Omeis grundl. Anleit. S. 39 f.). — 14) Logau ets tennt gwar in ber Borrebe gu feinen Ginngebichten, fo wie in Rr. 526 an, baf ber "Beilaut (Accent) bie befte Richtschnur im Reimschreiben" fei, gleichwohl gefteht er Rr. 770, er habe fich nicht gang in bie Schran: ten gefchloffen, bie ber haufe ber Reimtunftler baue: "wann nur ber Sinn recht fallt, wo nur bie Deinung recht, fo fei ber Sinn ber Dert, fo fei ber Reim (b. i. ber Bers) ber Rnecht". Lauremberg will von ber neuen Beretunft gar nichts wiffen (vgl. bas vierte Scherzgebicht, bes fiebzehnten Jahrhunderts allgemeine Anerkennung fanden, von wo an fogar die Meisterfanger sich barnach ju richten suchten 15).

§. 195.

a) Bers messung. — Die neue metrische Kunft Dpigzens unterschied fich, was ben innern Bau ber Berse betrifft,
von ber geregelten altern und namentlich ber mittelhochdeuts
schen im Allgemeinen hauptsächlich nur baburch, daß 1) jett,
nach bem Berschwinden ber kurzen Stamme in mehrsilbigen
Wörtern, die hebung nur immer eine Silbe befassen, nie
auf zwei verschleifte fallen konnte, und daß 2) mit Ausnahme
ber letten, jebe hebung im nicht zusammengesetzen Berse 2)

Ausg. von 1700, S. 89 ff.). Bon feinen Scherzgebichten finb auch nur bas erfte und ber Befchluß gang in Alexandrinern abgefaßt, obgleich er auch ba big Berfe oft febr frei gebaut bat, bie übrigen aber in turgen Reimpaaren ober Knittelverfen und Alexanbrinern, bie unter einanber gemifcht finb, fo bag balb bie einen, balb bie anbern vormalten. Auch B. Schupp lagt fich nach feiner berb humoriftischen Art in ber Bufchrift an ben Lefer vor feinen Morgen : und Abenbliebern, S. 750 ff. fo aus, bag man fieht, ihm gefalle bie alte Beife ber Berebehanblung, jumal im geiftlichen Liebe, beffer als bie neue, und wenn er auch ans bermarts (S. 597) Dpigen ben Birgilius ber Deutschen nennt, fieht er hier boch teinen Grund, ibm " gu Gefallen einen guten Gebanten, einen guten Ginfall fahren gu laffen". (Bgl. hierzu Gervinus 3, 6. 232 f.; 328.) Mofcherofch halt fich wenigstens nicht ftreng an Opigens Borfdriften und fieht in feinen Berfen Becherlinen noch naber als jenem (vgl. z. B. bie Meranbriner in bem Pflafter wiber bas Pobagra, Ausg. von 1645. 4. S. 511), wenn er auch nicht, so viel ich mich erinnern tann, gegen bie Alleingultigfeit ber neuen Metrit gerabezu Gins spruch thut. — 15). Bgl. was §. 143, Anm. a. über bie "Kurze Ent: werfung bes beutschen Deiftergefangs" von ben Remmingern bemertt ift. - Selbst das historische Boleslied fügt fich seit bem Ende der Dreißiger foon bisweilen einem ftrengern Silbenmaaß; vgl. z. B. bei Soltau bie Stude 81; 83; 84. und bei Db. DR. Rorner Rr. 40 (wo aber bie brei legten Strophen manche Beranberung von ber urfprunglichen Abfaffung erlitten gu haben icheinen).

a) Bgl. Unmert. s. -

eine, auch immer nur streng einfilbige Senkung hinter sich haben mußte. Won bem Borhandensein oder dem Fehlen ber gesenkten nach der letten gehobenen Silbe hieng die Reimsart, von der der ersten Hebung vorgesetzen oder ihr vorentshaltenen Austactsilbe die Berbart ab, die man im ersten Falle die jambische oder steigende, im andern die trochaische oder sallende nannte b). Wit der Feststellung der Berbs und

b) Hiernach ist Unmerk. f. zu S. 137 zu berichtigen : ich habe ba überfeben, bag in alt : und mittelhochb. Berfen Bebung und Sentung gang fo regelmäßig wie in neuhochbeutschen wechseln und jene boch anbert aussehen tonnen, als unfre jambifchen und trochaifchen, weil bort auch verschleifte Gilben in Bebungen und Gentungen moglich find. -Man gab beiben Maaßen im 17ten Jahrh. auch noch anbere, aber fcmerfalligere beutsche Ramen, wie turgtange und langturge Berfe, ober Rachtritts und Bortrittgeilen, von benen bie beis ben erften überbieß ihren Urfprung ber Berwechselung bes Gilbentons mit ber Gilbenquantitat verbanften. Dpis hielt fich von biefem fchab: lichen Irrthum noch frei : benn wenn er auch bie jambifchen und trochais fchen Berfe ber Alten nachbilben wollte (alfo auch hierin frember Aunftform hulbigte) und wohl nicht baran bachte, bağ er bamit nur bie altbeutiche Bereregel in ihren wefentlichften Studen wieber herftellte, fo unterfcbieb er boch icharf und mit flaren Borten von bem Quantitat princip bes antiten Berebaues bas Betonungegefes bes beutfchen (val. §. 194, Num. 12.). Geine Rachfolger jeboch, bie barauf ausgiengen, für ben metrifchen Gebrauch ben Berth ber beutichen Stamm ., Ableitunges und Biegungefilben gu ermitteln und bie "rogulae catholicae" bafür gefunden zu haben meinten (inventum hoe centum bonm mactetione dignum celebrabit posterites, fagt hareborfer im Specim. phil. germ. 6. 147), verloren biefen mefentlichen Unterfchieb aus ben Mugen und fprachen nun von langen, kurzen und mittlern Gilben, we aus von hochtonigen, tonlofen und tiefbetonten bie Rebe fein tonnte. Diefe Selbfttaufchung trubte ihren Blick bei ber Beurtheilung aller metrifden Berhaltniffe, verführte fie ju ben feltfamften Ausspruchen (val. g. B. was in Befens bochb. Belicon 1, S. 11 ff. als unnatürlich in ber lateinischen Beretunft angeseben wirb), verhinderte fie, bie feinern 21ftufungen ber beutschen Sitbenbetonung und bie mahrhaften Quan titatsunterschiebe in ben Bortgliebern fich beutlich jum Bewußtfein # bringen, und leitete bie gange Theorie und Praxis ein, welche im 186m . Jahrh. unfere Sprache mit aller Gewalt in eine ihrer Ratur wiberftrub



bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

Reimart also und ber Bahl ber hebungen einer Beite mar jest auch die Bahl aller Silben in ihr schlechthin bestimmt. — Dieser von Opit geforderte und in der deutschen Poesse durchz gesetzte regelmäßige Bechsel gehobener und gesenkter Silben in den beiden Berbarten, in denen allein er alle seine Sachen gedichtet hat o), und die von nun an immer wenigstens die dei weitem vorherrschenden blieben, brachte manche Unbequemilichteiten mit sich, welchen die ältern Dichter in ihrem Bersbau leichter ausweichen konnten. Opit selbst fühlte dies und warnte daher vor dem unvorsichtigen Gebrauch solcher Wortbildungen im Berse, deren natürliche Betonung den eingeführten Maaßen eigentlich widerstrebte d). Allein da man beim Dichten weder auf alle mehrsilbigen Worter dieser Art, noch auf die große

tenbe Profobie bineingwingen wollte und uns jene erfunftelten Bersartenaufbrang, bie man in eigener Befangenheit lange fur bie einer gebilbe ten beutschen Poefie allein wurdigen hielt, inbem man meinte (ja auch jest noch nicht bavon abkommen kann zu glauben), bag bie antike Des trit bamit bei une eingebürgert mare, und bag bie Deutschen in biefen Runfteleien wirkliche Rachbilbungen griechischer und romischer Silbenmaage ju Stanbe gebracht hatten. - c) Auch fpricht er außer von ihnen in bem 28. v. b. b. Poeterei nur noch von fogenannten fapphis fchen Berfen (in fapphifchen Strophen hatte man fich fcon im 16ten Jahrh. verfucht; vgl. R. G. D. Badernagel, b. b. Rirchenl. Rr. 168 u. G. 870a; 874; B. Badernagel, Lefeb. 2, Sp. 25 ff.), ift "abet bes Ronfarbs Meinung, bas fie, in unfern Sprachen fonberlich, nimmermehr tonnen angenehm fein, wenn fie nicht mit lebenbigen Stimmen und in mufitalifche Inftrumente eingefungen werben, welche bas Leben und bie Geele ber Poeterei find". Er felbft habe nie bergleichen ges macht. — d) Als Beispiel braucht er bas Wort obsiegen: hier fei bie erfte Sabe boch, bie beiben anbern niebrig, barum habe es eben ben Zon, wie bei ben Lateinern ber Dactplus, "ber fich zuweilen (benn er gleichwohl auch tann gebulbet werben, wenn er mit Unterfcheibe gefest wirb) in unfere Sprache, wenn man bem Gefete ber Reimen (Berfe) keine Gewalt thun will, fo wenig zwingen laft, als castitas, pulchritudo etc. in bie lateinifchen Hexametres unb Pentametres gu bein: gen finb. -

Bahl ber übrigen, in beren Betonung sich ahnliche ober andere Schwierigkeiten für ben Bersbau barboten, verzichten wollte ober konnte, mußte sich die der Sprache gemaße Abstusung ber Silbentone in ihnen dem vom Metrum vorgeschriebenen Heben und Senken der Stimme sügen, so gut es geben wollte. Dadurch wurden allmählig ganze Classen dieser Worter in den beiden Hauptversarten an eine Betonungsweise gewöhnt, die der ältern und zugleich natürlichern geradezu entgegengesest war '); über die rhythmische Behandlung gewisser anderer Wortsormen ') konnte man sich jedoch nie, weder beim

e) Borbereitet war fie in ber Geschichte ber beutschen Berekunft foon burch bie Freiheiten, welche fich bie alt: und mittelhochb. Dichter bei ber Bertheilung ber haupt: und Rebenaccente ber Borter unter De: bungen und Gentungen nahmen ; vgl. Lachmann, ub. althochb. Beton. C. 2 f.; bie §. 68, Unm. 9. angezogenen Stellen; Iwein G. 279, 1391; S. 307, 3870; S. 523, 6360; Saupte Zeitfchr. 1, S. 200 f. (Bee mert. jum gut. Gerh. 2421. 2447. 5282. 5293) unb Engelb. G. 259, 2647; für bie fpatere Beit auch meinen Auffag: Ueber bie Betonung mehrfilb. Borter in Suchenwirts Berfen. Bon jest aber brang man: ches burch, bas in ber guten altern Beit entweber gar nicht ober nur ausnahmsweise vortam, fo namentlich bas hervorheben ber britten tons lofen Gilbe vor ber zweiten entweber ebenfalls tonlofen ober tieftonigen in Formen, bie man trobbem, bag in ben Poetiten wieberholt vor ihrer Anwendung in jambischen und trochäischen Bersen gewarnt wurde (vgl. Schottel, b. Beret. S. 23 f. ; Birten, Rebebind: u. Dichtt. S. 11), oft genug brauchte, wie: éiteler, richtete, wachender; witziger, goettinnèn, régungèn, himmlischès, sáeuglingèn; séhnlichès, fréundlichès etc., beren lette Gilbe baufig felbft bie Cafur bes Alexandriners bilben mußte. Man hat hier inbeg ruchfichtlich ber freien Betonung, welche bie Dichter biefes Beitraums fich geftatteten, Unterschiebe unter ihnen gu machen: auf Robbeiten, wie bei Cobenftein, ber g. B. verarsachet, veranlásset (Epich. 4, 256; 331), béwillkómmnen (Agripp. 1, 133) betont und in bemfelben Berfe unmittelbar neben einanber sclavinnen fürstinnen (3brah. Sult. 2, 630) fest, wird man bei anbern unter ben berühmtes ren fo leicht nicht ftogen. — f) Bornehmlich folder brei ober mehrfilbis ger Bufammenfehungen, in benen gwei Stamme, von benen ber gweite noch nicht ben Schein einer Ableitung angenommen hatte, unmittelbar an einander rührten, g. B. obsiegen (vgl. Unmert. d.), anrichten,



bis zum zweiten Biertel bes achtzehnten.

578

Dichten selbst, noch in ben Poetiken weiter einigen, als baß es am besten ware, sie wo möglich ganz zu meiben s). Denn wer ein feineres Sprachgefühl und ein Ohr besaß, bas die Berschiebenheit ber Haupts und Rebenaccente in den Wörtern herauszuhören vermochte, mußte auch bald darauf geführt wers ben, daß manche Silbenverbindungen sich kaum leichter, als den jambischen und trochäischen Maaßen, den übrigen Bersarten anbequemen ließen, die Opigens Nachfolger aufbrachten. Sie wurden dadurch möglich, daß man nicht mehr bloß eine, sondern zwei Silben nach einer stark betonten Hebung senkte. Daraus entstanden zunächst zwei Maaße, die man das rein dactylische h) und das anapästische nannte, beide wiederum nur durch den dort sehlenden, hier angebrachten einsilbiz gen i) Austact unterschieden: als ihr Ersinder galt A. Buchs

miethause, grabschriften, wahrsager, sanstmüthiges, holdseligste: hier fcwantte man, ob man bie erfte ober bie zweite Gilbe im Berfe gu bevorzugen habe, vgl. z. B. Befen, a. a. D. 1, G. 29 ff.; Ochotz tel, b. Beret. S. 18 ff. Dmeis, a. a. D. S. 64 f. Besonbers auch um folder Borter willen, in beren Gebrauch er nicht beschrantt fein wollte, bielt es Bedberlin (Borr. gur Musg. von 1648) für unrathe lich , im Deutschen ftreng jambisches und trochaisches Daaf ju beobache ten. - g) Bgl. Chr. Beife, b. grun. Jug. nothw. Geb. S. 324; Morhof, Unterr. S. 492 f.; Bernide, poet. Berfuche ic. S. 215, Unmert. - h) Unfere jebigen Metriter werben freilich lacheln, wenn ber altere Grophius ihnen gumuthet, fie follen in bem Bers feines _ Freubenspiels Majuma (G. 617) und sand, dampf, staub, rauch und kalk mit getummel bie 6 erften Gilben fur zwei Dactolen gelten laffen; gleichwohl ergeben fich baraus, wenn man bie Sache nur unbefangen ansieht, nicht viel ichlechtere, als aus ben Gilben, bie in febr vielen neubeutschen herametern , g. B. in bem von Bog: rosse gehobenes hufs, und gebildete waffen gereihet (31. 3, 327) biefen Berefuß bilben mufs fen, nur bag bort jeber von beiben Dactylen ungefahr um eben fo viel bas Bewicht eines griechischen ober lateinischen überfteigt, als bier faft alle barunter bleiben. Bgl. Badernagel, Lefeb. 2, S. XVI, Unm. 2. - i) Deshalb nannte man fie auch amphibrachpiche ober unreine anas paftifche Berfe und feste ihnen bie reinen, mit boppelfilbigem Auftact

nerk). Dazu kamen bann noch zwei Nebenarten, worin jambische mit anapastischen, ober trochäische mit bactylischen Füßen gemischt waren 1). — Die Bahl ber Hebungen (ober Füße) im Berse überhaupt konnte von einer bis zu acht geshen m). Unterscheibet man die Zeisen in einfache und zusammengesetze, je nachdem für sie keine Casur vorgeschrieben war, ober eine solche an bestimmter Stelle eintreten mußte; was jeboch nur für die jambischen und trochäischen zu gelten psiegte "), so überschritten die einsachen selten und nur mehr

entgegen. Beil fich aber, wie fcon Chr. Beife, a. a. D. G. 322 fagt, in ber gangen beutschen Sprache tein Bort auf einen Anapaft ans fangt, und man fich im Auftact mit Gilben behelfen mußte, die eben fo gut ober beffer jambifch gemeffen werben tonnten, wurden fie nur bochft felten versucht. Ginige Beispiele von bem bekannten Lieberbichter Dart, Rindart, ber auch einen "Discurs und Durchgang von beutschen Berfen", Leipg. 1645. 8. herausgab, theilt Befen, a. a. D. 3, G. 7 ff. mit; vgl. auch Schottel, b. Beret. G. 63 f.; En. Sanmann, S. 259 ff. und Dmeis, G. 77. - Dactplifche und anapaftische Berfe bezeichnete man auch balb mit gemeinsamen Ramen, g. B. rollende Berfe; Sprunge geilen, Dattel : ober Palmenart, balb unterfchieb man fie als langges fürzte und gefürztlange.. - k) Er felbst jedoch lehnte ben Ruhm ber Erfindung von fich ab und behielt fich nur bas Berbienft vor, biefe Berbart zu feiner Beit zuerft wieber "hervorgefucht und auf bie Bahn gebracht ju haben". Denn er hatte aus Golbafte Paraenet, gelernt, bag fcon Ulrich von Lichten frein im bactplifchen Daage gebichtet batte (vgl. §. 68, Anm. 10; und Buchners Anleit. jur b. Poet. Ausg. von 1665. G. 151). - 1) Unter biefe beiben Arten find auch alle Beremaage gu ftellen, die Schottel, S. 202 ff. als "gang neue, in beutscher Sprache aufgebrachte und noch aufzubringenbe", jum Theil mit antiten Ramen, aufführt (also auch herameter und Pentameter), bas lette ausgenommen, in bem fogar Berefuße von 4 Gilben verfucht finb. m) Schottel, b. Beret. S. 150 f. führt zwar noch troch. Berfe von 9 hebungen mit auf, bezweifelt aber ihre Brauchbarteit; auch icheint in biefem Daag nie etwas gebichtet zu fein. - n) Beil in ben bacty: lifden, anapaftifden und gemischten Berfert nicht leicht über 4 Bebungen hinausgegangen warb (vgl. Schottel, S. 200). fcon Anbr. Grophius, nicht blog in Monologen und anbern Stellen feiner Trauerspiele, wo er verschiebene Bersarten unter einander

ausnahmsweise das Raaß von vier Hebungen, während die andern mindestens beren fünf hatten. Bon jenen, die man besonders in lyrischen Strophen und im Recitativ anwandte, waren die üblichsten die dreis dis viermal gehobenen Zeilen von jambischem oder trochäischem Rhythmus. Bon den zussammengesetzen der ersten Hauptart wurden die sünfsüßigen (gemeinen) Verse und die sechsfüßigen (Alexandriner) am häussigsten gebraucht, jene mit dem Einschnitt gewöhnlich nach der vierten o), diese immer nach der sechsten Silbe p); von den

mifcht, fonbern auch in Sonetten bactplifche Beilen von 8 Bebungen ges braucht (vgl. ber Sonette 1. B. Rr. 4 u. Rr. 48; bas erfte auch bei Badernagel, Lefeb. 2, Sp. 395 f.), in beren Mitte ein trochaischer Buf ben Abschnitt bilbet. Beispiele anberer bactyl. und anapaft. Maage mit hochbetonter Cafurfilbe gibt harsborfer im poet. Ericht. 1, S. 70. o) Doch erlaubte man fich auch, bie erfte Balfte mit ber fecheten Silbe abzuschließen (vgl. Befen's hochb. Belic. 1, G. 152 f.), ja bisweilen wurde fchen gang nach Art unfere jegigen hauptverfes im Drama bie Beile ohne feftftebenbe Cafur gebaut (vgl. Birtens Rebebinb : u. Dichtt. G. 34 und bie nachfte Unmert.), bevor noch ber erfte bekannte Berfuch gemacht war, reimlofe englische Berfe biefes Magges bei uns nachzubilben; vgl. f. 196. - p) Inbeg war es sowohl hier, wie im gemeinen Berfe ftatthaft, bie Cafur gwifden "bie naturlichen Beftandtheile" eines zusammengeseten Borts zu legen, zumal wenn baburch eine besonbere Absicht erreicht werben follte, bie, wo fie beutlich hervortrat, felbft noch größere Rreiheit entschulbigte; val. Befen, G. 63 f.; Schot= tel, G. 87 ff. Dan findet aber auch bisweilen Meranbriner, in benen ber Einschnitt fehlt, ohne bas fich bavon ein anderer Grund, als bie Rachlaffigfeit bes Dichters angeben lagt; vgl. z. B. bas mit G. v. A. unterzeichnete Sonett, bas Bergog Anton Ulrichs rom. Detavia vorgefest ift. Anders verhalt es sich mit fechemal gehobenen jamb. Beilen, die an gewiffen Stellen bes Trauerspiels und im Recitativ zwischen Berfe von anbern Maagen geschoben find : hier icheinen es die Dichter oft eben fo wenig auf eigentliche Alerandriner abgesehen zu haben, als in jambischen Beilen von funf gufen, bie in abnlicher Berbinbung fteben, auf gemeine Berfe. — Die vors communs und die Alexandriner waren bekanntlich fcon in ber altfrangof. Poefie febr übliche Daage (vgl. §. 76, Unm. b.), bamals jeboch noch nicht, wie in ber neuern Beit, an bie fogenannte manntiche Cafur allein gebunden; auch die weibliche mar erlaubt. (Der

dusammengesetzen trochäischen waren die mit acht Hebungen und einer in die Mitte gelegten Casur die beliebtesten. Dort also wurde in beiden Fällen immer nach einem vollen Berefuße ober nach einer betonten Silbe eingeschnitten 1); bier, wie in andern trochäischen Zeilen von kurzerm Maaße, konnte es sowohl nach einer gehobenen, wie nach einer gesenkten Silbe geschehen 1), im erstern Fall mit Aussall der Senkung nach der Casurstibe, an die sich dann gleich die nächste Hersbälfte anschloß 1).

§. 196.

b) Der Reim behauptete auch noch mahrend biefes gangen Beitraums fein althergebrachtes Recht fast ohne alle Schmalerung: benn ungebundene Berfe, die nicht nach Art ber schon

Rame "Alexandriner" foreibt fich von bem Gebrauch biefes Berfes in Bebichten aus bem Sagentreise von Meranber b. Gr. ber; vgl. hierüber und über bie Geschichte beiber Bersarten in ber romanischen Poefie Fr. Dieg, Altromanische Sprachbenkmale zc. Bonn 1846. 8. G. 75 ff.) - q) Dag auch jambifche Beilen von 6 hebungen und mit reimlofer weiblicher Cafur, alfo gang fo gebaut, wie unfere neuern jambifchen Rachbilbungen bes Ribelungenverfes, ben gelehrten Dichtern nicht unbes tannt waren, ergibt fich aus harsborfers poet. Ericht. 1, G. 70 und aus zahlreichen Beifpielen bei Logau (vgl. Badernagel, Lefeb. 2, Sp. 382, 34; 386, 25): fonft aber, bente ich, werben fie wohl nicht viel in Gebrauch gemefen fein; im 18ten Jahrh. erschienen fie in großes rer Bahl, fo viel ich weiß, zuerft bei Dufch, inbem biefer ben Berfuch machte, ben Alexandrinern baburch Abwechselung zu geben, bag er in ihnen, befonders bei mannlicher Reimung, weiblichen Ginfchnitt ans brachte. - r) In ben Berfen von 8 Debungen liebte man es bann, bei mannlicher Cafur weiblich, bei weiblicher mannlich gu reimen. Ueber anbere gusammengefeste trochaifche Beilen vgl. bie Poetiten und Unweis fungen gur Berstunft. - s) hier murben alfo gwei gehobene Gilben mitten in ber ganggeile unmittelbar an einander ftogen, wenn man biefe nicht als aus zwei Berfen gusammengefest betrachtete. Daß biefes bereite im 17ten Jahrh. gefchab, erhellt aus Bareborfere poet, Tricht. 1, 3. 70.

früher üblichen Baisen 1), sonbern in fortlaufender, von gereimten Zeilen nicht unterbrochener Reihe gebraucht find, finden sich, wenn man nicht die Nachbildungen der romanischen Sestinenform 2) mit in Anschlag bringt, nur höchst selten und beinahe allein in einigen Uebersehungen aus dem Englischen 3)

¹⁾ Bgl. §§. 72 u. 138. Man erlaubte fie fich befonbers ba, mo man auch Berfe von verschiebener gange ober fogar von verschiebenem Rhythmus ohne regelmäßige ftrophische Glieberung unter einander mischte, wie im Mabrigal, im Recitativ und in ben biefem abnlich behandelten Stellen bes Trauerfpiels. Ueber bas Mabrigal gab Rasp. Biegler (geb. 1621 ju Leipzig , geft. ale Prof. ber Rechte u. furfurftl. Rath ju Bit= tenberg 1690) ein eignes Buch, Leipzig 1653. 8. beraus (nebft eignen Studen biefer Gattung), nachbem bie Form icon lange in Deutschland eingeführt mar (vgl. f. 140). Much Unbre, wie Befen (Unmerte. gur Affenat), Bunold, Dmeis zc. zeigen burch bie Art, mit ber fie von bem Mabrigal handeln, welche Wichtigkeit man auf die richtige Behands lung feiner Form legte. - 2) 3ch weiß nicht, ob Dpigens Gebicht in biefer Korm, welches er feiner herennia einverleibte (er nennt es Sechstine) bas altefte beutsche ift, ober ob icon vor 1629 Bed: herlin "Gecheter" gemacht hat (vgl. §. 194, Anm. 8.). Ueber ähns liche metrifche Spiele vgl. Bareborfere poet. Tricht. 1, S. 40 ff. -3) Miltons berühmtes Gebicht wurde guerft von Theob. Saate (geb. 1605 in ber Rabe von Borms, hielt fich ju wieberholten Dalen in England auf, wo er Milton perfonlich nabe tam, auch mit Becherlin in freundschaftlichem Bernehmen ftanb, u. ftarb 1690) überfest, bann von Ernft Gottl. von Berge (ober v. Bergen, geb. ?, machte eine große Reise nach Rufland, ber Tartarei zc., gieng 1678 nach Engs land und 1680 nach Berlin, wo er zuerft turfürfit. Dolmeticher, bann Rathetammerer wurde; nach einer Anmertung Ronigs ju Beffere Schriften 2, S. 891 hat er noch viele andere englische Bucher überfest). Db v. B's Uebertragung, welche in ben reimlofen funffußigen Berfen bes Driginals abgefaßt ift, und unter bem Titel "Das verluftige Paradies, aus 3. Miltons - unvergleichlichem Gebicht in unfer gemein Teutsch übergetragen zc." ju Berbft 1682. 8. erfcbien, nur ale eine Fortfegung ber von Daate angefangenen Arbeit (bie für fich nie gebruckt zu fein fcheint) angusehen ift, ober von ihm allein herrührt, ift unficher; mahrfcheinlicher jeboch ift bas lettere. Gefannt hat aber v. Berge feines Borgangere Uebertragung; auch fagt er, fie fei "auf gleichmäßige Art" wie bie feinige gemacht gewefen, alfo auch mohl in ber Bersart bes Driginals. Bgl. Efchenburg im D. Mufeum, 1784. 2, G. 512 ff.

578 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

und dem Lateinischen '), so wie hier und da in einzelnen, antiken Bersmaaßen nachgekunstelten Bersuchen '), indem man sich auch darin nicht vom Reime loszusagen pstegte. Eben so gab es noch wie früher drei Arten Reime, von denen sorts während die einsilbigen oder stumpfen und die zweisilbigen oder klingenden die gebräuchlichsten blieben. Man unterschied sie jest aber entweder durch neu erfundene Namen, oder nach der Weise der Franzosen als mannliche und weibliche'). Dreis silbiger oder dactplischer bediente man sich, besonders in der Nürnberger Dichterschule, zwar wieder häusiger; im Ganzen

wo auch Stellen aus bem felten geworbenen Buche fteben; bie erften 123 Berfe tann man in Canglers und Meigners Quartalfchr. 2ter Jahrg. 3tes Quart. 1, S. 76 ff. lefen. - 4) B. Bubw. von Seden: borf (geb. 1626 im Bambergifchen, verwaltete mehrere anfehnliche Nemter in bem Dienfte verschiebener gurften und ftarb ale turbranbenburg. Beheimerath und Cangler ber Universitat Salle 1692) überfette Lucans Pharfalia in reimlosen Alexandrinern. Diese Arbeit erschien aber erft nach feinem Tobe: ". B. E. v. Sectenborf polit. u. moral. Discurfe über DR. A. Lucani breihundert auserlefene lehrreiche Spruche, und bef: fen heroisches Gebichte, genannt Pharsalia 2c." Leipz. 1695. 8. — Ein Sonett in reimlofen Alexandrinern fteht bei Chr. Gruphius, Poet. Balb. (Ausg. von 1707) S. 826. — 5) Bgl. Bacternagel, Gefch. b. b. heramet. ic. G. 37; 48; 50; Gervinus 3, G. 48, Rote 59. 3n Badernagels Schrift finbet man auch bie im 17ten Jahrh. herrschenbe Anficht von ber Unftatthaftigteit reimlofer und antiten Daagen nach: geahmter Berfe burch bie Urtheile mehrerer Manner von Anfehn belegt. Bon reimlofen Berfen überhaupt meinte Dorhof (Unterr. S. 516), baf wer fie hober als bie andern halten wollte, ihm nicht anders vorfame, als einer ber einer Strohfiebel vor einer wohlgeftimmten Beige ben Bor: gug gabe. — 6) Bon "tlingenben und ftumpfen Spllaben" fpricht Dois noch in ber Borrebe zu ben Pfatmen, G. 12, fonft, wenn ich mich recht erinnere, nur von mannlichen und weiblichen Reimen. Anbere Ramen, wie fteigenbe, fallenbe zc. brachten feine Rachfolger auf. -Der weibliche Reim follte eigentlich immer auf eine tonlofe Gilbe ausgeben, boch erlaubte man fich, wie auch fcon in ber mittelhochb. Poefie, oft genug Binbungen wie trugheit: klugheit; betrüglich: kluglich. Befen billigt fie nicht, aber noch weniger "Baftarbreime" wie reich ist : gleich ist (Dochb. Delic. 1, S. 111 ff.). -

aber wurden fie viel mehr gemieben als gefucht ?). Sogenannte reiche Reime waren eigentlich verboten b), gleichwohl ichlichen fie fich ofter ein. Bolltommener Gleichflang ber gebundenen Silben wurde erftrebt, boch niemals burchgesett: die mundartlichen Unterschiede ber Aussprache ") und die Roth ober Unmöglichkeit genau fich entsprechenbe Reimworter ju finben, zumal wo ihrer mehr als zwei mit einander gebunden werben mußten, rudten allmählig bie Grengen ber Reimfreis beit ziemlich weit hinaus. Bu so rober Willfur wie im feche zehnten Sahrhundert ließ man fich freilich nicht leicht mehr burch bas augenblickliche Bedurfnig binreigen, feitbem Dpig in seiner Poetik dem kunftmäßigen Dichter auch die Gorgfalt im Reimen zur Pflicht gemacht batte 10); allein Wortfurzungen, die zu mabren Sprachharten wurden, erlaubte man fich ber Bindung ju Gefallen bier und ba fortmabrend !1), und wenn man auch beim Unterscheiben wirklicher Gleichheit und bloger Aehnlichkeit im Rlange ber Gebanbe auf die erstere ziemlich genau in ben Consonanten hielt, besonders in weib-

⁷⁾ Befen, ber mit ber Beit immer großeres Befallen an ihnen ge= funden zu haben icheint, gab ale Unhang zum 3ten Theil feines bochb. Belicons in ben fpatern Ausgaben ein langes Bergeichniß folder "rollenben Reimwörter". - 8) hierin ftellten alfo bie beutschen Dichter ftrengere Forberungen an fich, ale bie romanifchen : fie mußten es aber auch und thaten fich was barauf ju Gute. - 9) Bgl. §. 193, Unm. b. c. -10) Dagegen hatte noch turg guvor Andrea feine Reime mehr ale freibehandelt: wie er im Berebau und in der Bahl der Bereart fich noch gang auf dem Standpunct ber Dichter bes 16ten Jahrh. halt, fo begnügt er fich auch bei bem Binben ber Beilen haufig mit blofer confonantischer ober vocalifcher Affonang. Bgl. g. B. feine Chriftenburg. - 11) Selbft Dpie reimt noch einmal (2, S. 170) wagn : tragn; bei Freinsheim und Postel sindet man geschützs : witz ; kleidte : weidte ; entladten : badten etc. Auch band man bisweilen, wiewohl felten, tonlose Gilben folder Borter, bie in ber Cafur ju gebrauchen gang gewöhnlich mar, wie mannliche Reime, g. B. see : schmeichelte : schnarchete (Postel); prediger : herr (Gunther). -

lichen Reimen 12), fo begnugte man fich boch mit ber anbern au leicht in ben vocalischen Theilen ber Binbung, fo bag selbst bie in der Formbebandlung ihrer Werke forgfaltigsten und gewandtesten Dichter des siebzehnten Jahrhunderts, auch mas bie Runft bes Reimens betrifft, noch febr weit hinter ihren Borgangern in der guten Zeit der mittelhochdeutschen Poefie zurudblieben. Angebracht wurden die Gebande zwar immer vorzugsweise in ben Bereichluffen, boch waren Mittelreime, bie entweber in einer und berfelben Zeile, ober erft in ber nachstfolgenben ihr Band fanben, teineswegs unbekannt. Borzüglich beliebt waren die ber ersten Art in bactplischen und anapaftischen Bersmaagen; fie galten ba als eine besonbere Bier, namentlich bei ben Dichtern ber zesenschen Schule 13) und bei den Pegnitschäfern 14). Die lettern reihten bisweilen so viel Reimworter und Anklange aller Art in ihren Berfen an einander, baß fie bamit, wie mit so manchen anbern Spie lereien, gerabezu ins gappische verfielen 16). Enb : und Dit: telreime burften in der Regel nicht willfürlich die Art ober die Stelle in ihrer Aufeinanderfolge wechseln, noch war es bei jenen verstattet, zwei burch bie bazwischen geschobenen Beilen au weit au trennen 16). Gewisse Bersmaaße endlich bulbeten Bindung ber Casursilbe weber mit bem Schluß berselben, noch

¹²⁾ Bgl. Zefen 1, S. 105 ff.; Schottel, S. 110 ff.; 140 ff.; Parsborfer 1, S. 34 ff. — 13) Zefen selbst nennt sie (1, S. 141 f.) Berzuckerungen, weil sie eine verzuckerte Lieblichkeit und Süßigkeit haben. — 14) Bgl. Parsborfer 1, S. 61 ff.; 2, S. 12 f.; Birken, a. a. D. S. 25. — 15) Zu hauptbelegen können die §. 193, Anm. k. angezogenen Gebichte von Birken und Pelwig dienen. Morhof (Unterr. S. 559 f.) sah schon in dem Paufen der Mittelreime etwas "Kindisches": es sei dieses einem unangenehmen Klapperwerke ähnlicher, als einer harmonischen Lieblichkeit; zu geschweigen, das das dactplische genus an sich etwas Semeines und Lieberliches mit sich führe. — 16) Auch von dieser Regel bildeten die Anmerk. 1. angegebenen Källe die Paupts

mit bem ber vorhergehenben ober ber nachfolgenben Zeile 17): wo sich etwas ber Art eingeschlichen hatte, galt es für einen gröberen Fehler.

§. 197.

c) Berbreiben; Strophen; Recitative ic. — Da bie neue Kunst gleich von Anfang an zu der volksmäßis gen Dichtung, die sie vorsand, in den entschiedensten Gegenssatz trat, verwarf sie auch deren Hauptform für unstrophische Berke, die kurzen Reimpaare von jambischem Rhythmus. Unter dem Namen Knittelverse *) oder Pritschreime überließ

ausnahmen. — 17) Mit besonberer Strenge hielt man auf die Beobsachtung ber barauf abzweckenben Borschrift (schon Opis hatte sie hers vorgehoben) in Alexandrinern; vgl. Schottel, S. 90 f.

a) Dber Rnittelreime. Der Rame ift bochft mabricheinlich bem lateinisch = griechischen Ausbruck versus rhopalici nachgebilbet. Den Ueber= gang feines urfprunglichen Ginnes in bie Bebeutung bes beutschen Bors tes werben wohl hauptfachlich bie lateinischen Berfe vermittelt haben, worin eine ober mehrere Gilben aus ber Mitte fich mit bem Enbe reimten, gumal wenn fie, wie bie fogenannten leoninischen gar häufig, spruchartig vortamen. Denn ich vermuthe, bag vornehmlich auf sie, als eine Form, bie roh und barbarifch fchien, jener alte Ausbruck von den lateinischen Dichtern übertragen marb, bie nach ber Bieberbelebung ber claffichen Litteratur nur von reimlofen lateinischen Berfen etwas miffen wollten. Go erklart fich wenigstens am leichteften ber Gebrauch, ber im 16ten Jahrh. ziemlich verbreitet gewesen fein muß, nach leoninischer Art gereimte lateinische Berameter (und Pentameter) balb Anittels ober Anuttelverse, bald Rlippel : ober Rluppelverse (gewöhnlich mit anges hangter Berkleinerungefilbe) gu benennen (vgl. Luthers Tifchreben, Ausg. von 1723. S. 221b; Fischarts Bienentorb, Ausg. von 1582. S. 134b; 135 b; 189 b; 253 b; 254 a); und zugleich wird es beutlich, warum Fifchart in ber Geschichtelitter. Rap. 24, indem er unter andern beuts fchen und macaronifchen Berfen auch Berameter aufführt, in benen Mitte und Enbe burch ben Reim gebunben finb, ausrufen tann : "Den, wie fauber Rluppel Berg fur bie Jugenb!" (vgl. Joh. Gifelein gu feiner Uebers. bes Dubibras, Freiburg 1845, beffen hierauf bezügliche Borte auch in bem Litteraturbl. gum Morgenbl. 1846. Rr. 10 fieben). Roch &chots tel bemertt, b. Beret. G. 90: Berfe, in benen ber Abschnitt mit bem Enbe nicht reimen barf, werben, wo es bennoch gefchehen ift, bei ben

man sie den sogenannten Reimschmieden, den Pritschmeistern, Spruchsprechern, Zeitungssängern 2c. b), und der Fälle, daß sich ihrer auch noch hin und wieder Dichter von gelehrter Bildung, nicht zu Strophen und andern, freiern Systemen, wosur regelzrechte jambische Zeilen von vier Hebungen immer üblich blieben o), noch zu Sprüchen und Sinngedichten, die darin wenigstens ofter abgefaßt wurden d), sondern zu wirklichen längern Verbreihen bedienten, wurden um die Mitte des siedzachnten Jahrhunderts immer weniger o). Gegen das Ende

Lateinern Rnittelverse genannt (vgl. auch Zengels monatt. Unterreb. von 1691, 6. 20 ff.); und Bernice, ber gleichfalls von lateis nifchen Rnittelverfen in bem angegebenen Ginne fpricht (G. 137; 164), hat nach S. 170 f. bei feinen beutschen Reimen, benen er biefen Ramen gab, an nichts anders als an ben Knittel ober Rnuttel gebacht, nach bem man in gewiffen gallen greifen muffe. Roch weiter auf bie Beschichte bes Worts einzugehen und insbesondere auch die Ausbrücke Knittelhard (bei Canit und Gunolb), Anuppelhardus (bei Schupp) und Anuttelharbisch (bei Schottel) zu erklaren, ift hier nicht ber Drt. - b) Schottel, a. a. D. S. 165; Bareborfer, poet. Ericht. 1, S. 30; 43. Unbr. Graphius verfpottet bie Pritfchmeifter: reime in feinem Peter Squeng; vgl. G. 732 f. Doch gab es icon frub einzelne Pritfdmeifter, bie fich in ben metrifden Formen ber neuen Runfts poefie versuchten; f. G. Reumeifter, Specim. G. 31; Gervinus 3, S. 138 f. — c) Bei Opit 3. B. finbet man felbft gewöhnliche Reim: paare ju vierzeiligen Strophen verbunden; vgl. bas Lieb "Auf Leid tommt. Freud" (bei Badernagel, Lefeb. 2, Sp. 311 f.), bie "aus eines Uns bern Erfindung" bearbeitete Rachtflage (mit jenen harten Reimen wagn: tragn) 2, G. 168 ff. u. Pf. 100 (alle brei mit lauter mannlichen Reimen), fo wie Thranen ber Ewigfeit 3, S. 182 u. Pf. 9 (mannliche und weibliche Paare). Indeg ift babei nicht außer Acht zu laffen, bag er bie Pfalmen und bie Thranen ber Ewigfeit im Beremaas frangofischen Melobien angepaßt hat, und mahricheinlich murbe er auch burch bas Driginal ber Rachtelage auf bie Wahl ber Berbart geführt. — Auch Sonette wurden bisweilen aus lauter Berfen von vier jamb. Füßen gebilbet; vgl. Befen, hochb. Belic. 2, S. 41 und Unbr. Grpphius, Sonette B. 4. Rr. 49. In anbern Syftemen, wie Recitativen, Mabrigalen 26. wurden fie nie allein gebraucht, fonbern unter anbere Bersarten gemischt. - d) Bon Logau, Abschat, Bernicke. — o) Als ein auch wegen ber bazu gemachten Unmerkung beachtenewerthes Beifpiel führe ich bie langere

vieses Zeitraums jedoch stengen schon wieder eigentlich kunsts mäßige Dichter an, von ihnen absichtlich Gebrauch zu maschen, als von einer Form, die sich zur Nachbildung der burlesten Verse der Franzosen!) für Stücke von drolligem, schezzhaftem Inhalt und Son und für die Parodie wie von selbst darbot !). Man baute sie indeß weder so regellos, wie die alten Reimpaare zur Zeit des Versalls der altdeutschen Metrik, noch beodachtete man so strenge das Betonungsz und Wohllautsgeset, wie in den strophischen Versen dieses Maaz see; was in Sprachz und Reimformen h), geschah hier auch in der Messung der Zeilen i): man hielt in dem absichtlichen

Stelle aus Rlai's Berobes b. Kinbermorber an, bie 3. G. Schlegel, Berte 3, S. 18 ff. mittheilt. Sehr felten burften aber wohl überhaupt in bem gangen Beitraum Gebichte biefer Form fein, bie einen abnlichen Inhalt, Son und Umfang haben, wie eine von Abichag, bas er "Thuringer Balb" überschrieben hat (Berm. Geb. S. 86 f.). — f) Bgl. Flogel, Gefch. b. Burlesten, S. 33 f. - g) Bernicke galt Bobs mern als ber erfte bentiche Dichter, "ber ben Character bes Burlesque, welche Art Gebichte er Anittelverfe bieß, fowohl in ben Reimen, als in ben Gebanten genau bestimmte" (Borbericht zu ber neuen Auft. von 28's poet. Berfuchen zc. G. 11). Dag er in einem "Knittelgebichte" etwas bem frangofischen poeme burlesque Entsprechenbes geben wollte, ift gewiß, und bag er meinte, mit Studen ber Art unter ben tunftgelehrten Dichtern querft offentlich aufzutreten, nach feiner Unmertung gu "bes Schäfers Paris Urtheil" (S. 61; vgl. auch S. 148 f.) wahrscheinlich. Allein bereits 1677, also 20 Jahre vor bem Erscheinen ber ersten Ausg. von 28's Ueberfchriften ic., hatte Canit fein Schreiben Rnittelharbs an Drn. Licent. Lobefan gebichtet, und vom 3. 1688 find zwei neue Scherzschreiben beffelben Berfaffers, gleichfalls in Knittelverfen, bie er aber in anberer Art als jene band (b. grh. v. Canig Geb. Ausg. von 1734. S. 361 ff.; ogl. auch Konigs Unmert. 1. ju S. 362 u. S. XLIX f. bes neuen Borberichts). Gleichwohl braucht Bobmers Ausfage nicht folechthin verworfen gu werben : Canigens Gebichte wurben ja erft nach feinem Zobe (er ftarb 1699) ber Deffentlichteit übergeben, und überbieß giengen feine Anittelverfe nicht birect, wie Werniche's, auf bie Berfpots tung bestimmter Perfonen ober auf bie Parobierung von Gegenftanben und formen ber alten und neuen Poefie aus. - h) Bgl. Bernice, S. 237, Anm. 2. - i) Bgl. Sunolb, die allerneufte Art zc. S. 509 f. -

Streben nach einem einformig flappernben Gilbenfall eine Art Mitte zwischen ber Robbeit ber Pritschmeifterpoefie und ber feinern Runft ber Gelehrtenbichtung; und ba man fich auch nicht bloß auf die einfache Paarung ber gleichgereimten Beilen beschränkte, sondern bald regelmäßig getrennte, bald ungetrennte und getrennte in willfurlicher Folge brauchte, gab man auch, wenn fie Strophen bilbeten b), folchen Berfen in launigen und burlesten Gebichten ben Ramen Anittelreime. Die beliebtefte Form für unstrophische Gebichte wurden feit Duit bie ungetrennt ober getrennt gepaarten Alexandriner: ihnen mußten die turzen Reimpaare fo ju fagen alle ihre bisber inne gehabten Rechte in ber erzählenben, bramatischen und bibactischen Poefie abtreten; und außerbem wurden fie noch in einigen viel geubten Mittel: und Mischgattungen, wie in bem Lob: und Gelegenheitsgebicht, in ber Ibylle, Elegie, Deroide, bem poetischen Genbschreiben ic., fur welche bie unftrophische Form entweber fast allein in Gebrauch tam, ober neben ber strophischen wenigstens unbedingt erlaubt mar, von allen in reibenartiger Berknupfung vortommenben Berbarten am meisten angewandt. Wo die Reime ungetrennt blieben, nannte man die Alexandriner heroische, wo fie fich freugten, elegische Berfe. 1) Gewöhnlich pflegte man mit ben Reimarten ein gan-

k) Wie in ben beiben jungern Scherzschreiben von Canis und ofter bei Wernicke. — 1) In jenen nämlich glaubte man bas Maaß zu haben, welches in epischen Dichtungen am besten ben antiken herameter vertrat; biese verglich man mit ben aus herametern und Pentametern gebilbeten Distichen und brauchte sie vornehmlich zu Elegien und heroiben. Morhof, der von dem Zweisel wuste, ben man auch schon in Frankreich gegen die Alexandriner, als die für das helbengedicht bequemste Bersart erhoben hatte, und meinte, daß sich in beutscher Sprache "die helbenart sast besser in eilffildigen Bersen", wie sie bei den Stalienern gebrüuchlich, würde ausbrücken lassen, erklärte dens noch, man musse hier "dem gemeinen Triebe solgen" (Unterr. S. 571; 632). Opigens Ansehn überwog auch hier jedes Bebenken: er war im

zes Gedicht hindurch regelmäßig abzuwechseln, selten die mannsliche allein, nicht leicht nur die weibliche zu gebrauchen, und fast nie wurde die eine mit der andern willfürlich gemischt "). In den heroischen Bersen oder der Heldenart war es herstömmlich, den Bechsel zwischen den Reim paaren eintreten zu lassen; in dem elegischen Maaße losten sich mannlich und weiblich gereimte Zeilen unter einander ab. Abschluß des Sinnes mit je vier Bersen war bei ungetrennter Bindung nicht vorgeschrieben, am wenigsten in dem sogenannten Heldengedicht "), im Orama und in der Satire, wurde aber von einzelnen formgewandten Dichtern, besonders der spätern Zeit, in Werken geringern Umfanges sichtlich erstrebt und disweilen durch ein ganzes Stück durchgeführt "); in der elegischen Bersart dagegen galt er als Regel P), von der verhältnismäßig nur selten stark abgewichen ward 4). — Neben den Alexandris

^{7.} Rap. feiner Poetit auf Ronfarbs Meinung in Betreff bes Bors guges, den als heroifches Maaf ber gemeine Bere vor bem Meranbriner verbiene, nicht eingegangen, fonbern hatte fich unumwunden gu Gunften bes lettern ausgesprochen. - m) Bgl. §. 198, Anm. 24. - n) Gelbft in Freinsheims Befang von bem Stamm und ben Thaten bes neuen Bertules ift er teineswegs überall angutreffen, obgleich biefes Bebicht burch die Angronung der Alexandriner in Quatrains ober Bierverfe, wie fie Opig nennt (abba), viel eber ben eigentlich ftrophischen, als ben in reihenartigen Berfen abgefaßten Berten beigegablt werben tann (vgl. Schottel, a. a. D. G. 232). Berftattete man fich biefes hinüberführen bes Sinns aus einem Quatrain in bas andere boch fogar in Ges bichten, bie nicht einmal gur ergablenben Gattung gehörten; vgl. g. 28. Anbr. Grpphius' Rirchhofsgebanten, S. 29 ff. - o) Babireiche Beifpiele von Beffer, Reutirch zc. findet man u. a. in ber bekanns ten Sammlung: orn. v. hofmannswalbau und anberer Deutschen -Gebichte. - p) Bgl. Chr. Beife, a. a. D. S. 330. - q) Daber fteben Gebichte von biefem metrischen Bau ben eigentlich ftrophischen viel naber, als die in heroischen Berfen abgefaßten, bei benen bie Profobien auch icon von bem Bufammenfaffen je zweier Paare gu einer Strophe ober einem "Reimfdluß" reben (Befen unterfcheibet im Belicon 1, S. 223 folde uneigentliche Strophen burch bie Bezeichnung Sat von

nern bediente man sich zu regelmäßigen Reihen noch am meisten der gemeinen Berse und der trochäischen Zeilen von acht Füßen, bald mit ungetrennter, bald mit getrennter Reimung *), wogegen andere Maaße, wie achtmal gehobene jambische Berse, ober dactvlische und anapästische von vier Küßen nur mehr ausnahmsweise dazu angewandt wurden *).

§. 198.

Strophenarten 1) gab es in biefem Zeitraum unzählige: bie Anweisungen zur Metrik ließen ben Dichtern in bem Gebrauch ber verschiedenen Silbenmaaße, in der Begrenzung ber zu strophischen Gebanden passenden Berklange, in der Reimsschränkung und in der Zeilenzahl den weitesten Spielraum. Manche waren noch von deutscher Ersindung, sei es, daß man sie schon in dem ältern weltlichen Bolksgesang oder im Kirchenliede vorgebildet fand und nur der neuen Kunst andequemte 2), sei es, daß sie erst durch die gelehrten Dichter aufzgebracht wurden; sehr viele Arten aber, die zum Theil mit die beliedtesten wurden 3), entstanden aus unmittelbarer Nach-

ben eigentlichen, die er Gefage nennt). Und allerbings wird, wo regelmäßiger Wechsel der Reimarten nach Paaren in einem Sedichte beobachtet
ist, immer ein gewisser strophenartiger Character seiner Form zuzugeben
sein. — r) Die trochäischen sind gemeiniglich ungetrennt gebunden, dabei
aber sast durchgehends mit einem Sinnabschluß nach je vier Zeilen, was
auch von den meisten gemeinen Bersen gitt, die in elegischer Art gereimt
sind. — s) Ein Beispiel der ersten Art ist Sunthers 15te Satire im
ersten Buch; in vierfüßigen Anapasten ist besselben Dichters (mehr als
freier) hochzeitsscherz nach Johannes Secundus, S. 925 ff., und
bactylisch ein Gedicht an Rübezahl von C. D. (!) in der Anmerk. n.
angeführten Samml. 6, S. 306 ff.

¹⁾ Für das Wort Strophe brauchte man auch jest noch häufig ben alten Ausbruck Gefat (ober Gefet); vgl. §. 197, Anm. p. — 2) 3. B. bie in Liebern bes 17ten Jahrh., besonbers geiftlichen, so oft wiebertels rende achtzeilige, die aus der alten helbenstrophe durch eingelegte Mittelreime entstanden war; vgl. §. 73, Anm. f. — 3) Wie die vierzehns zeilige der Sonette, deren bisweilen auch mehrere zu einem größern



ahmung bestimmter nieberlanbischer, frangofischer, italienischer und spanischer Formen, und fast noch größer burfte bie Ungabl berjenigen fein, bei beren Bau man wenigstens romanis fche Borbilder im Auge hatte +), wenn biefe auch nicht mit allen Besonberbeiten wiebergegeben murben. Des alten Besetes ber Dreitheiligkeit gebenkt zwar keine Poetik, gleichwohl war es, wie fich theils aus bem Ein: und Ausrucken ber Beiten in Druden bes fiebzehnten Jahrhunberts, theils aus bem Bau ber Strophen felbft, ober aus ihren Delobien ergibt, in ber Praris noch nicht vollig in Bergeffenheit gerathen, am wenigsten in ber geiftlichen Lyrif's); nur richtete fich barnach bie neue Kunftpoesie im Allgemeinen viel weniger als bie altere, ober gar als ber fpatere Meiftergefang. Denn bei weitem baufiger laffen fich jest bie Gefage in zwei, als in brei Blieber zerlegen, wenn bie Beilen überhaupt noch fo nach Daag und Reimen geordnet find, bag eine naturliche und symmetrische Theilung statthaft ift. Deutscher Ursprung einer Strophenart wird baburch, daß sie brei beutlich ins Auge

Sebicht verbunden wurden, fo entweder, daß jedes von dem andern gefonbert blieb, ober bag alle auch augerlich fich zu einem Ganzen gufams menfchloffen. Beispiele ber erften Art find nicht gar felten (vgl. orn. v. Pofmannswalbau u. and. Deutschen Geb. 1, S. 231 ff. und Dubl: pforthe Leichengebichte, S. 97 ff.), von ber anbern kann ich nur eins bei Abich as nachweisen, Bermischte Geb. G. 126 f. - 4) "Das Bas tein tann und in ben Reimgebanden wenig Rachrichtung geben, fonbern wir muffen foldhe von ben Riebertanbern, Frangofen, Spaniern und Italienern absehen, als welcher Poeterei auch in Reimen bestehet." Darsborfer, poet. Ericht. 2, S. 111 f.; vgl. auch 1, S. 78 ff. -5) Inbeffen nicht überall barf aus einer breitheiligen Melobie auf ein urfprunglich breitheiliges Gefat gefchloffen werben: D. Rindarts Bieb "Ru bantet alle Gott gc." g. B. tonnte jeben, ber es bloß fingen horte und etwas von bem altbeutschen Strophenbau mußte, zu bem Blauben verleiten, es beftebe aus breigliebrigen Gefaben; gleichwohl ift es in einer reinen Alexanbrinerstrophe von vier paarweife und ungetrennt gereimten Beilen gebichtet. -

fallende Glieder befaßt, noch nicht schlechthin erwiesen; eben so wenig zeugt die Zweitheiligkeit unbedingt für entlehnte Form .). Im Ganzen genommen erhielt sich das Bolksthümliche noch am meisten in dem Strophenbau solcher lyrischen Stücke, zu mal der geistlichen Gattung, die entweder wirklich gesungen, oder doch auf eine musikalischer Behandlung angemessene Art abgesaßt wurden i, wiewohl auch hierin des Romanischen genug eindrang, vorzüglich in die sogenannten Arien; der Einsstuß der Fremde dagegen waltete am unverkennbarsten und

^{. 6)} Daß auch in ber mittelhochb. Runftpoefie mit ber breigliebrigen Form einer Strophe noch feineswegs ihr rein beutscher Ursprung barges than ift, wird jest jeder zugeben muffen, ber in Badernagels Buch, Altfrangof. Lieber u. Leiche, S. 174 u. 220-225 lefen will. Ber es aber gang burchlieft, wird wohl bie Ueberzeugung gewinnen, bag es überhaupt immer miglicher wirb, ohne bie allerforgfaltigfte und bis in bie fleinften Befonberbeiten einbringenben Untersuchungen bestimmen gu wollen, welche unter ben neuern poetischen Formen jebe einzelne ber romanischen Litteraturen, welche bie beutsche, welche endlich bie lateinis fche bes Mittelaltere ale ibr volles Gigenthum beanfpruchen barf, unb baß bie Italiener viel von bem Ruhm werben abgeben muffen, bas Meifte bei ber Erfindung bes neuern Formenwerts gethan ju haben. - 7) Ohne 3weifel find viele Gebichte von tprifcher Korm, Die biefem Beitraum angehören, nicht nur nicht componiert, fonbern auch gar nicht in ber Abficht, gefungen gu merben, abgefaßt worben (vgl. Dorhofe Unterr. Rap. 15, und besonbers S. 642 f.); baraus folgt aber noch nicht, baß fich bie Dichter jemals bie eigentliche Lprit, b. b. bie Lieber: u. Dben: poesie anders als im nachften Bezuge gur Musit gebacht haben. Bas Gervinus 3, S. 227 f. Opigen nachfagt, er habe für fich ben fru: hern Berband zwischen ber Poefie und ber Dufit fo gut wie geloft, ja mit biefer offenbar gebrochen, barf nicht im allgemeinen, fonbern nur in bem befonbern Sinne verftanben werben, ber fich aus bem Bufam. menhange ber gangen Erörterung ergibt, worin biefe Behauptung vorfommt; benn fonft wurde fie fich nicht einmal mit ben Stellen in Opiggens Poetit vertragen, wo er ben Gefang mit Inftrumentalbegleitung bas Leben und die Geele ber Poeterei nennt, und wo er von der burch bie Dufit bebingten Gleichheit bes Strophenbaues in lyrifchen Gebichten rebet, ju welchen fie fich am beften fchicte zc.; vgl. bie Buricher Musg. ©. 63 f.; 34. —

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

289

unbeschränktesten vor bei der Bahl und Bilbung der Gesäte, in denen man Sachen bichtete, die vorzugsweise ober aussschließlich bestimmt waren gelesen, und nicht gesungen zu wersden, wie erzählende und didactische Berke, lyrische Sprüche, Elegien, Lod: und Ehrengedichte aller Art 20. 1). Hier waren die Alexandriner wieder die bei weitem beliebteste Berkart: sie wurden, gewöhnlich ohne mit Zeilen von anderm Maaße gesmischt zu werden, zu Strophen von vier dis zu sechs, acht 1) und zehn, auch wohl dis zu zwölf, vierzehn und sechzehn 10)

⁸⁾ Alfo mit Ausnahme ber lyrifchen Spruche (Sonette) lauter Dichtarten, für welche bie Form ber Berereiben nicht allein gebraucht werben tonnte, fonbern im Bangen auch immer bie üblichere blieb, obs gleich bie ftrophische Abfaffung babin fallenber Stude teineswegs felten vortam, gumal feit ber Mitte, bes 17ten Sahrh.: benn erft bie neuern Schlefier icheinen fie recht in Aufnahme gebracht zu haben. - 9) Dar: unter auch bie in den letten funfzig Sahren fo fehr in Gunft getommene italienische Octave ober achtzeilige Stange, nur bag fie jest noch felten aus funffußigen jambifchen Berfen (wie ber "Achtling" bei Bes fen, bochb. Belic. 2, S. 40), vielmehr in ber Regel aus Mexanbrinern gusammengefest marb. Go findet fie fich auch in ber neuen Bearbeis tung burchgeführt, welche Dietr. v. b. Berber mit feiner Ueberfegung - von Taffo's befreitem Jerusalem vornahm (und aus der Probe in Gott: fchebe neuem Bucherfaal 1, S. 110 gu fchliefen, felbft fcon in ber erften Ausgabe von 1626). "Begen ber breifachen unterschiebenen und burch und burch gleich gefchrantten Endungen" in ben Strophen rech: net er biefe Arbeit in ber Bibmung an Raifer Ferbinand III. zu ben , "fcwerften unter allen benen großen Berten, fo bisher ans Licht toms men." - Beilaufig bemerte ich, bag eine anbere metrifche hauptform ber Italiener, bie Terzinen, an bie fich icon Meliffus magte (vgl. §. 194), mabrend biefes Beitraums nur wenig Gingang bei uns gefunben gu haben icheint: ich tenne außer ben fechegeiligen Strophen in gemeinen Berfen, welche Dpig im 37ften Pfalm (wie Deliffus) und in bem 119ten nach Art ber Terginen unter einanber gebunden hat, nur noch bie aleranbrinifchen "Dritt : Reime" bei Abichas binter feiner Ueberfehung bes treuen Schafers, S. 183 ff. - 10) Bon vierzehnzeiligen Alexandrinerstrophen, bie außer in Sonetten, so viel ich habe beobachten tonnen, fcon gu ben Geltenheiten geboren, finden fich Beifpiele in einem Bebicht vom 3. 1702 in bes orn. v. hofmannewalbau zc. Gebichten 3,

Bersen verbunden, balb mit ungetrennten, balb mit verschranten Reimen; und in ahnlicher Beise versuhr man auch mit gemeinen Bersen, die außer den Alerandrinern in strophischen Gebichten von anderer als liederartiger Form, also auch in Sonetten und Sestinen, noch am meisten zur Anwendung kamen 11). Anders verhielt es sich mit den Gesähen in Liebern, Oden und Arien. Bloß aus Alexandrinern gebildete waren nur selten und befasten dann gemeiniglich nicht mehr als vier Beilen 12); häusiger schon baute man sie aus lauter gemeinen Bersen; am gangbarsten aber waren bafür die kürz

S. 291 f.; bei Gunther, S. 538 ff.; Ronig, S. 114 ff.; Beich: mann, Poefie ber Rieberfachfen 1, S. 72 ff.; und wie diefe alle vier erft aus febr fpater Beit herrühren, fo ift auch bas einzige Gebicht in Stros phen von 16 Alexandrinern, bas ich fenne (bei Beichmann, a. a. D. 2, S. 91 ff.), nicht von höherm Alter. Ob man jemals mehr Berfe von biefem Maage strophisch verenupft hat, weiß ich nicht; ich bente aber, man wird bie Bahl ber Beilen, welche fur bas Sonett vorgefdries ben war, auch hier als eine Grenze anerkannt haben, bie nicht fo leicht überschritten wurde. - 11) Bgl. Dpig, B. v. b. b. Doet. Rap. 7, S. 61. Seine Sonette find meift in Alexandrinern, einige aber auch fcon in gemeinen Berfen abgefaßt; bie jungern Dichter mablten gu ben ihren auch noch anbere Daafe und Rhythmen, ordneten auch bie Reime in allen Pauptgliebern auf verschiebene Urt, brachten mitunter noch mehr gleiche Reime an und mischten endlich, mas besonbers Unbr. Grophius gu thun liebte, in einem und bemfelben Sonett Beilen, bie balb in ber Bahl ber Fuße, balb im Rhythmus, balb in beiben gugleich von einander abwichen. Bgl. auch Schottel, b. Beret. S. 229 ff. -12) Dpig hat nur einmal im Pfalter (Pf. 89) eine fechezeilige Alexans brinerftrophe gebraucht (ber frangof. Melobie megen) und nicht gar oft vierzeilige; bei Flemming ift fein einziges geiftliches ober weltliches Lieb bloß in Alexandrinern gebichtet; Andr. Grophius hat- unter feinen geiftlichen Dben und Liebern nur einige in Meranbrinerftrophen von vier Beilen, und ahnlich fteht es auch um bie lyrifchen Formen bei anbern Dichtern, beren Dben und Lieber ich habe burchlaufen tonnen. Doch will ich nicht verschweigen, bag in Befens hochb. Belic. 2, S. 32 f. ein "Lieb" fteht, beffen achtzeilige Gefage aus "Delbenreimen" gebilbet find. -

zern Maage, vornehmlich bie von brei und vier jambischen ober trochaischen Ruffen 13) balb eins fur fich allein ober zwei zugleich gebraucht, balb mit noch kurzern ober auch langern untermischt, ober beim Borwalten ber lettern, besonders ber alerandrinischen, zu einzelnen ober gepaarten Berfen biefen ein: Much verftiegen fich bier bie Stropben, außer und angefügt. in sogenannten pinbarischen Oben, nicht leicht zu ber boben Beilenzahl, die man nicht lprischen febr oft gab, ober (wie in Sonetten) ju geben gezwungen mar, und mo es bennoch gefchah, blieb wegen ber Berfchiebenheit ber Berelangen wenig: ftens immer ein mehr ober minder bedeutender Abstand zwifchen bem Bartumfange eines Iprifchen Gefates von mehr als vier Beilen und bem eines rein alerandrinischen 14). Endlich war es in sangbaren Studen gar nichts Ungewohnliches, Berfe von gang verschiebenem Rhythmus ftrophisch zu verfrupfen, was in Gebichten, bei benen es nicht auf musikalischen Bortrag abgefehen war, entweder nie, oder verhaltnigmäßig nur felten geschab, z. B. in Sonetten 13). - In allen nur ftrophisch abgefaßten Gebichten, bie aus mehr als einem Gefat bestanden, mußten bem erften alle folgenden in ber Bahl ber Berfe, fo wie in bem Rhythmus, bem Daag, ber Reimart und ber Reimbindung ber fich entsprechenden Glieber volltom: men gleich sein 16). Ausnahmen hiervon machten die pinda:

¹³⁾ Sie werben auch in den Poetiken als die für Oben und Lieder geeignetsten Maaße bezeichnet (schon von Opie, Kap. 7, S. 63). —
14) Schottel, a. a. D. S. 313 sest zwar der Zahl der Zeilen, aus benen die Reimschlüsse (Strophen) in Oben und Liedern bestehen können, keine bestimmte Grenze nach oben, doch scheint es, als halte er es schon für nicht gewöhnlich, mehr als zehn Berse zu verbinden. In pindarischen Oben aber sindet man freisich Strophen von mehr als 20 Zeilen, ja Loben stein hat sich in der, die seine Cleopatra schließt, die zu 30 und Günther in einer (S. 228 f.) gar dis zu 32, zum Theil sehr langen Bersen verstiegen. — 15) Bgl. Anm. 11. — 16) Bgl. aber

rischen Oben, in welchen man nur ben Sat und Gegensatgleich, ben Abgesang 17) von jenen abweichend baute, wenn aber die Obe über diese brei Theile hinaus gehen sollte, beren Bau in dem Folgenden ein: oder mehrmal genau wieder: holte 18); dann auch diejenigen unter den sogenannten musikalischen Andachten, die zwar durchweg regelmäßige Strophen, aber verschiedenartige enthielten 19). Sie standen ihrer metrisschen Form nach gewissermaßen in der Mitte zwischen den alten Sequenzen und Leichen 20) und den von Italien herzübergenommenen Cantaten, Oratorien, Gerenaten 20., in des nen, wie in den Opern, die strophischen Arien, Chore 20. durch freier gebaute Systeme, vornehmlich Recitative, verbunz den wurden 21). Wie sich in diesen weder die Länge der Zeizlen, noch die Folge und Art ihrer Reime an die strengern

Anm. 24. An eine mehrstrophige Arie in ber bramatischen Lprit und im lyrifden Drama wurde fogar bie Forberung geftellt, bas "bie Borte von einerlei Menfur und, wo möglich, von einerlei Bocalen" in allen Strophen maren, bamit ber musitalische Bortrag, wenn bie Roten ber erften Strophe fur bie folgenbe beibehalten murben, nat unter bem verschiebenen Rlang ber Bortfuße litte; vgl. Sunolb, bie allerneuefte Mrt zc. S. 216 ff. - 17) Statt biefer von ben Deifter: fangern vererbten Bezeichnung brauchten bie Dichter für bas britte hauptglieb auch bie Musbrude Bufat, Rachfat, Rachtlang, Rachlieb. Roch andere Unterfcheibungen ber brei Blieber finden fich bei Bareborfer, poet. Tricht. 2, G. 74 und in ben Trauerfpielen von Unbr. Gry: phius. - 18) Diefe Borfchriften enthalt ichon Dpigens Buch v. b. b. Poeterei, Rap. 7, S. 64 f. Gine besonders tunftliche pindar. Dbe ift in helwige Rymphe Roris, G. 55 f. aufgenommen. - 19) Beis fpiele biefer Art ftehen bei Chr. Grpphius, Poet. Balb. G. 234 ff. Eine biefer Anbachten jeboch (G. 241 ff.), über ber fich bie Bemertung findet: "auf welfche Art in ungebundenen Berfen", wird wohl icon als eine Berbinbung von Recitativen und Strophen angufeben fein. -20) Bgl. Simrod's Balther 1, S. 174. — 21) Ueber bie metrifche Behandlung ber Recitative, Arien, Ariofen, Cavaten 2c. vgl. befonbers hunolb, b. allerneuefte Art zc. G. 72 ff.; 275; Theatralifche zc. Ges blate, S. 21 ff. und B. Feind, b. Geb. S. 95 ff. -

Regeln band, die bei Bildung der Berkreihen und beim Strophenbau beobachtet werden mußten, so war es auch in den nicht lyrischen Stellen des kunstmäßigen Drama's, welche die gepaarten Alexandriner einleiteten oder unterbrachen, nur daß hier ein noch größerer Bechsel in Rhythmen und Maaßen üblich war, weil die Dichter solche Aenderungen des Silbenmaaßes nur dann pflegten eintreten zu lassen, wenn die Rede ganz vorzüglich belebt und bewegt sein sollte 22). Außerdem erzlaubte man sich auch noch in andern Fällen, die Verse freier als in regelmäßigen Reihen und Gesägen zu messen und zu verbinden. Herkommlich war es im Madrigal 23), als eine

²²⁾ In feinen Trauerfpielen verläßt A. Gruphius, bem bierin Boben ftein folgt, bie reinen Alexandrinerpaare befonders in Prologen und Monologen, in Gebeten, Unrufungen, Befchwörungen, in Reben ber Geister und in ganz leibenschaftlichen Scenen. Schon Opis hatte bieß in feinen Ueberfehungen ber Trojanerinnen und ber Antigone eingeleitet. Unmittelbarer als bas Beifpiel ber Alten führten auf biefen Bechsel ber Bersarten wohl bie Stude ber neuern Lateiner und ber Auslanber, jumal ber Italiener (vgl. Sareborfer, a. a. D. 2, 6. 13; 78 f.; 85), benen man indeß noch nicht fo weit nachgeben mochte, bag man ihre versi sciolti für bas Drama, auch nur in Ueberfehungen, an: genommen hatte. Go murbe g. B. Guarini's Pastor fide, von bem bereits 1619 burch Gilger Dannlich eine gereimte beutsche Bearbeis tung herausgegeben mar, fpater entweber in Profa (bis auf bie Chore), ober, wie es burch hofmannemalbau und Abichas gefchah, in freiern, nach Art ber Recitative zc. behandelten Reimversen übertragen: Bgl. Gott fchebs nothigen Borrath zc. 1, S. 179; 193; 216; 239. 267 f. - Bon einem gang eigenthumlichen metrischen Bau maren bie geiftlichen Stude Joh. Rlai's: eine Bereinigung epifcher, lyrifcher und bramatischer Bestandtheile, bilbeten sie in ihrer Form eine Mittels art zwischen Dratorium und Schauspiel; zwischen Berereihen von verschiedenem Maage und Rhythmus wurden ftrophische Stellen eingefügt und felbft die Profarede nicht gang ausgeschloffen, die ja auch in die Dratorien in fofern Gingang fand, bag Arien, Chore und Recitative burd Bibelfpruche in unveranbertem Terte unterbrochen gu merben pfleg: ten. Mehr barüber im fünften Abschnitt beim Drama. — 23) Bgl. §. 196, Unm. 1. Ueber bie fogenannten Dithpramben ober "Irrge-

Reuerung aber galt es, auch Lobs und Selegenheitsgedichte so abzusassen, daß zwischen Alexandriner und gemeine Berse jambische Zeilen von weniger Füßen eingeschoben und die Reime auf verschiedene Weise geordnet wurden. Am meisten überließ sich biefer Neigung Brodes?), dem andere Dichter

banbe", die man auch ben Italienern nachmachte (Fernow's italien. Sprachl. G. 817 f.), f. En. Danmann, G. 283 f. und Omeis, S. 118 f. Freiere Spfteme, nach Art ber Recitative, bilben auch bie meiften Stude Bobenfteins, die er unter ber Ueberfchrift "Geiftliche Gebanten über bas 53fte Rap. bes Proph. Efaias" gufammengefaßt bat. - 24) Beichmann behauptet gegen Enbe feiner Borrebe gum- 2. Ih. ber Poefie ber Rieberfachsen, Brodes habe guerft gange Stude, ja gar "Belbengebichte" (b. b. Gebichte gum Preise fürftlicher und anbrer hoher Perfonen) in biefer freiern Beife abgefaßt ("ohne an eine gewiffe Orbnung, gange ober Rurge ber Berfe fich ju binben, namlich eben fo, wie bie Mabrigale, ober in musikalischen Studen bie Recitative gefest zu werben pflegen"); irrt aber barin, wie man fich leicht aus Canigens Gebichten überzeugen tann (vgl. S. 254 ff.; 302 ff. und Ronigs Unmert. bagu), jener geiftlichen Stude Boben fteins gar nicht einmal zu gebenten. Das wird man aber allerbings jugeben burfen, bag Brodes mehr als irgend einer feiner Borganger fich biefe freiere Bersform gu Ruge gemacht hat. Much habe ich wahrgenommen, bag er fich in ausgebehnterem Daage und viel ofter ale altere Dichter anbere Abweichuns gen von ber ftrengern Regel erlaubt, g. B. in Reihen ober Strophen, bie bloß aus Alexanbrinern bestehen, nicht burchgehenbs biefelbe Reims folge beizubehalten (vgl. Beichmanne Samml. 1, S. 188 ff.; 199 f. und bie Strophen im bethlebemitischen Rinbermorb); in anbern Gebichs ten, die im tauter jambifchen ober trochaifchen Beilen von acht gufen abgefaßt find (Weichmann, 4, S. 9 ff.; 421), die Reime auch balb ungetrennt, balb verfchrantt ju fogen und babei mit ben mannlichen und weiblichen Cafuren willfürlich ju wechseln ze. Go leitet er, wie in vielen andern Studen, auch in bem formalen Theile feiner Dichtungen von ber altern fteifen Beife gu ber freiern und belebtern Runft ber Manner bes 18ten Jahrh. über. - Dag übrigens die Pflege ber bra: matischen Eprik in Hamburg vorzüglich burch bie Oper, welche bort-ges gen Enbe bes 17ten Jahrh. blubte, begunftigt murbe, und bag biefe auch auf die Behandlung ber metrischen Formen überhaupt, wie wir fie bei ben spatern Samburgern finden, bebeutend einwirkte, unterliegt wohl teinem 3meifel. -

bes Samburger Bereins barin folgten, und je mehr gerabe in biesem Rreise jene Mittelgattungen zwischen Eprif und Drama Pflege fanben, befto naber lag es, bie freiern Berefufteme mit ber Form ber Cantate auch in die bidactische Eprif einzufuhren, mas Brodes auch wirklich im ausgebehnteften Daage that 2 5). - Bulett muß bier noch einer Urt von Berefostemen, ber fogenannten Bilberreime gebacht werben: fie follten in Riguren, die aus der Zusammenstellung von Zeilen verschiede ner gange und Richtung entftanden, Bilber fichtbarer Gegenstande abgeben 26) und gehörten zu ben albernsten Spielereien, ju benen sich bie Geschmacklosigkeit biefer Beiten verirrte. Bie so viele andere lacherliche Reimkunsteleien 27) von der Frembe angeregt, bie bagu alte und neue Dufter geliefert hatte 28), fanden fie befondere Gunft in der Rurnberger Dich: terfcule 29), verloren fich aber nach ber Mitte bes fiebzehnten Sahrhunderts immer mehr: gegen bas Ende bes Beitraums wollte man nichts mehr von ihnen wiffen; felbft die Rurnberger wandten ihnen den Rucken 30).

²⁵⁾ Das "Irbifche Bergnugen in Gott" gibt bagu reichliche Belege, auch noch außer ben Studen, bie "Ging : Gebichte" ober "Can: taten" überfchrieben finb. — 26) Bon Bechern, Giern, herzen, Rreus gen, Orgeln, Springbrunnen, bem Parnaffus 2c. — 27) Ber fich weiter barüber unterrichten will, lefe bei Schottel, b. Beret. G. 236 ff. und Birten, b. Rebebind: u. Dichtt. S. 136 ff. nach. - 28) Bgl. Scaliger, Poetic. 1ib. 2, cap. 25; Morhof (ber biefe Rinbereien eben fo fehr verachtete, wie bie Poetiten, worin nach ber lulliani: ich en Runft Anweisung ertheilt murbe, "wie ein jedweder ohne Dube alfobalb etliche taufend Berfe machen und zu Papier bringen tonne") S. 581 f.; 488 f. Much ber "Bechfelfag's von Quirinus Rubl: mann, beffen Gervinus 3, S. 354 gebenet, ift nicht von feiner, fon: bern eines neulatein. Dichters Erfindung; vgl. Bareborfer, a. a. D. 1, S. 49 f. und Ronig im 2. Ih. von Beffers Schriften, S. 840 f. - 29) Man burchblattere nur, wenn man Bilberreime aller Art haben will, Belwigs Romphe Roris. — 30) Bgl. Omeis, S. 128.

Bierter Abichnitt.

Ueberficht über ben Entwidelungsgang ber poetischen Litteratur überhaupt.

§. 199.

Das allmählige Uebergeben ber volksmäßigen Dichtung innerhalb bes Gelehrtenstandes in eine neue, junachst der Frembe nachgeahmte kunstmäßige läßt sich nicht allein an ben schon im fechzehnten und in ben beiben erften Sahrzehnten bes fiebzehnten Jahrhunberts gemachten Berfuchen zu einer Umgestaltung ber metrischen Formen nachweisen; es zeigt fich auch in den Aenderungen, die sich zu berselben Zeit theils in dem Berfahren ber Dichter bei ber mehr innerlichen Behandlung ihrer Stoffe, theils in ihrem Berhalten zu den einzelnen poetischen Gattungen gutrugen. Denn was bas Erfte betrifft, fo ließen von ben beutsch bichtenben Gelehrten felbft biejenigen, bie gang volksmäßige Gegenstände mablten und sich auch bei beren außerer Ginkleibung nur an bie Formen ber Bolkspoefie hielten, schon ofter in ihre Werke so viel von philologischer Gelehrsamkeit und von anberweitigen Renntniffen in Sachen, Sentenzen, Anspielungen, Bilbern, mythologischem Schmud zc. einfliegen, baf fie bamit binter ben lateinischen Poeten biefer Beiten taum weiter gurudblieben als Opig und feine Rachfolger. Unter ben Gattungen aber, welche fie von ben Boltsbichtern überkommen hatten, vernachlässigten se bie von objectiverm Character, die vorzugsweise in Sage und Geschichte und in ben Berbaltniffen bes offentlichen Lebens wurzelten, immer sichtlicher, wogegen bie von mehr subjectiver Ratur, worin fur ben Ausbruck individueller Empfindung, fur lebrhafte, betrachtende und beschreibende Darftellungen ber weitefte Spielraum mar, und die an perfonliche Berhaltniffe und Beziehungen gelehnte Gelegenheitsdichterei den ihr gunftigsten Boben fand, um so entschiedener von ihnen bevorzugt wurden, je mehr sich auch schon die lateinische Poesse gegen den Auszang des sechzehnten Sahrhunderts in diese Richtungen geworfen hatte*). Daher leiten geschichtlich von der Poesse des sechzehnten zu der des siedzehnten die Lyrif und die ihr zusnächst verwandten Mittelgattungen am ummittelbarsten und natürlichsten über. Wir sahen schon, daß im vorigen Beitzaum vor allen übrigen Zweigen der volksmäßigen Dichtung die Lyrif zu frischer und kräftiger Blüthe gelangte, die welts

^{*)} Die altbeutiche Poefie mar in ihrer Entwickelung bis ins 13te Sabrb, von volksthumlicher Allgemeinheit zu fanbesmäßiger und inbivibueller Befonderheit, von ber objectiven Darftellungeform gu ben subjectis ven, vom Bolksepos gu ber ergablenben, lprifchen und bibactifchen Runfts bichtung bes Bofes vorgefchritten. Die neubeutsche fchlug gerabe ben entgegengefesten Beg ein: Alles bob bier querft burch und fur einzelne Stanbe, innerhalb besonberer Lebenstreife und Berhaltniffe, abgetrennt von bem allgemeinen Bolteleben an, und ein einziger Dann mar babei lange Beit Gefeggeber und Borbild. Go trat bie Perfonlichkeit ber Dich: ter, bie im Bolksepos eine bescheibene Buruckgezogenheit beobachtet hatte, mit allen ihren subjectiven Ansichten, befondern Reigungen und Beburf: niffen und ber gangen Engherzigkeit ihrer Beftrebungen gleich von vorn herein breit in ben Borbergrund ber neuern Litteratur, und bas Ge: legenheitegebicht in feinen verschiebenen Arten und Formen, icon lange vorbereitet, theils in ber beutichen Poeffe ber Bofe und bes Bolts, theils in ber lateinischen bes Gelehrtenftanbes, überflügelte nun alle andern Gattungen ber Poefie. Dieß bauerte fo lange, bis die Dichter anflengen ein Berlangen barnach zu empfinden, nicht mehr blog von ben Bornehmen und ben Gelehrten, fonbern von ber Ration gelefen, verfanden und bewundert zu werben, ale fie fich nach Stoffen umfaben, für welche fie ein allgemeineres Interesse bei ihr voraussehen zu burfen meinten, und nach Ruhm in ben großen Gattungen ber Poefie, im Epos, im Drama und im Roman rangen, was alles zusammen erft im 18ten Sahrh. geschah. Bon ba an nahm bie poetische Litteratur auch mehr und mehr die Wendung jum Bolfethumlichen in den Formen, wie in ben Begenftanben, bas bann in tunftmäßiger Darftellung gang rein und unverfalicht zu geben feit bem Anfang ber fiebziger Sahre zuerft wieber ber weltlichen Eprit gelang. -

liche im Bolteliebe, bie geiftliche im Rirchengefange; fie fand auch in biefer Periode ber neuen Kunftpoesie unter allen Sauptgattungen die meifte Pflege und behauptete babei noch am erften, befonders in bem burch die Reformation neu befeelten und gefestigten geiftlichen Liebe, einen gewissen selbständigen und volksthumlichen Character. Um fo weniger tann es befremben, daß fich vorzugsweise in ihr gerade die gelehrten Dichter versuchten, bie wegen ber außern und innern Beschaffenheit ihrer Berte ben nachsten Unspruch barauf haben, für Borbereiter ber opigischen Zeit zu gelten. Gie maren fast alle am Mittel: und Oberrhein und in Schwaben beimisch. bieß erklart fich aus mehrern jusammentreffenben Umftanben. In biefen Gegenben hatte fich schon im Mittelalter bas lyriiche Bolks : und Runftlied zuerft aufgethan und nachher mehr als anderswo gebluht; hier hatte auch noch gegen Ende bes sechzehnten Sahrhunderts die weltliche Bolkelitteratur im Bergleich zu andern Theilen Deutschlands mit bie reichste und gesundeste Frucht getragen **); die Nabe der Riederlande, Frankreichs und Staliens vermittelte in biefen Banbftrichen immer am leichtesten bie Ginfluffe romanischer Runft auf bie beutsche; und hier waren endlich auch, mas besonders in An-

^{**)} Und gewiß zum nicht geringen Theil in Folge ber Pflege, die ihr eben hier einzelne Manner aus dem Gelehrtenstande widmeten, wie namentlich Fisch art, ben man, sofern er nicht bloß seiner Gesinnung und seines ganzen schriftstellerischen Strebens wegen, sondern auch den Gattungen und der innern und äußern Darstellungssorm seiner Werte nach, selbst wenn er nach fremden Stoffen gegriffen hat, noch Bolksmann im vollsten und besten Sinne ift, nach dem Umsang der gelehrten Kenntnisse aller Art aber, die er in seinen Gedichten, wie in seinen Prosaschriften überall durchblitten läst und häusig breit auslegt, schon ganz ein Schriftseller der neuern Zeit zu sein scheint, mit Gervinus (3, S. 121) als "den entschiedenen Wendepunct von der alten Bolkstunft zu der neuen gelehrten und gebildeten" bezeichnen kann.

schlag zu bringen ift, einzelne Städte, wie Heidelberg und Straßburg, wo Opigens meiste Borganger entweder ihren dauernden Bohnsig hatten, oder doch eine Zeit lang verweite ten, und wo er selbst mit einigen der jungsten in ein nahes Berhaltniß trat, von der Reformationszeit her Hauptstätten der lateinischen Gelehrtenpoesse geblieben.

§. 200.

Die merkwürdigern unter den Dichtern, deren Berke burch ihren Inhalt, ihren außern Zuschnitt und ihre mehr allgemeine oder ganz besondere Tendenz bald in schwächern, bald in stärkern Bügen den Eintritt der neuen Kunstpoesse ankundigen, haben bis auf einen schon oden an verschiedenen Orten erwähnt werden mussen. Als die ältesten, deren Lebenszeit noch fast ganz ins sechzehnte Jahrhundert fällt, geleten P. Melissus und Pet. Den aisius: den einen kennen wir als deutschen Dichter aus seinen Psalmen, einigen weltlichen Liedern und einem Glückwünschungssonett), den andern nur aus einem Hochzeitsliede). Ihnen schließen sich zunächst an Theobald Hoch Werfasser einer ziemlich besdeutenden Zahl von Liedesliedern und von Gelegenheitsstücken aus dem Kreise des Hoses und Staatsledens c), und I. Bal.

a) Bgl. §. 194, Anm. 3. — b) Denaisius, geb. zu Straßburg 1561, Doctor ber Rechte und pfälzischer Rath, reiste mit Aufträgen seines Fürsten nach Polen und England, warb bann Assessin beim Kamsmergericht zu Speier und starb 1610 zu heibelberg. Morhof, der selbst von seinen Gedichten teins gelesen hatte, theilt S. 385 ein Zeugniß vom J. 1620 mit, das für dieselben sehr günstig lautet. Das hochzeitslied ist in Zintzress Anhang zu Opigens Gedichten gedruckt und baraus in die Züricher Streitscht. 3, St. 9, S. 7 ff. und aus diesen wieder in Gedauers Dichtersaal 1, S. 58 ff. ausgenommen. — c) Pod, ober wie er durch Buchstadenversehung seines Ramens vor seinen Gedichten heißt, Otheblad Dech, war ein Pfälzer und 1573 gedoren. Im J. 1601 lebte er als Secretär eines vornehmen herrn zu Wittingau in

Andread, von dem wir außer religiosen und moralischen Liebern auch verschiedene didactische Gedichte von spruchartigem, erbaulich betrachtendem und allegorisch erzählendem Character in turzen Reimpaaren besitzen e). Beide zeigen sich frisch, warm und wahr im Ausbruck der Empfindung und besonders der zweite auch von eben so gesunder, wie träftiger und herzlicher Gesinnung; in der Behandlung der Sprache und der metrischen Form sind sie aber noch nicht über die Regellosigkeit der gleichzeitigen Volkspoeten hinaus f). Der

Bohmen; bas Jahr barauf warb er vom Raifer geabelt. Gein 1601 in 4. gebructtes "Schones Blumenfelb, auf jegigen allgemeinen gang betrübten Stand, fürnehmlich aber ben hof : Practicanten und fonften manniglichen in feinem Beruf und Befen gu Gutem und Beftem geftellet" enthalt 80 Gebichte. Soffmann bat querft wieber auf ibn aufmertfam gemacht im litterarifch : hiftor. Tafchenb. von Prug, 1845. S. 401 ff., wo auch Proben von Bock Poeffen mitgetheilt finb. 3mei Lieber fteben in Docens Mifcell. 1, S. 282 f., bas erfte bavon (mit Austaffung einer Strophe) auch bei ben beiben Scholl, 2, S. 136. d) Bgl. §. 178, Unm. g. Er war mit ber frangofischen, italienischen und spanischen Litteratur wohl bekannt, von beren Einwirkung auf ihn auch in bem Inhalt, ber Einkleibung und felbft bier und ba in ber metrischen Form feiner Gebichte mancherlei Spuren mahrnehmbar find. Auch hat er Berschiebenes aus bem Frangösischen und Italienischen über: fest; vgl. Dmeis, G. 43; Berber, gur ichon. Litt. u. Runft 20, G. 228. - e) Die meiften feiner Gebichte find amifchen 1614 und 1620 entftanben und erschienen, fo namentlich bie "Chriftlichen Gemal", Tubing. 1612. 4. (neue Musg. 1614) und die "Geiftliche Rurzweil", Strafb. 1619. 8. (meh: rere Stude baraus finbet man bei Berber, a. a. D. G. 219 ff.; gur Relig. u. Theolog. 14, S. 273 ff. und in ben hanbbuchern von Gebauer, Batternagel, Pifchon und ben beiben Scholl); auch bie (fcon fruber gebiche tete) "Chymische Dochzeit Chriftiani Rosentreug", 1616, und bie ihrem Inhalt nach fich gunachft auf bie innern Buftanbe ber lutherischen Rirche feiner Beit beziehenbe allegorifch : epische Dichtung ,, bie Chriftenburg ,, welche erft 1836 von C. Graneifen (nach einer gleichzeitigen Sanbicht.) herausgegeben ift, Leipzig. 8. — f) Wie leicht es namentlich Unbrea mit bem Dichten nahm, und wie wenig er fich barum auch aufgelegt fühlen mochte, eine besondere Sorgfalt auf die außere Form ber Darftellung ju verwenden, erhellt ichon aus feinem oft gebructen Spruch

große Fortschritt, ber gerabe in biefer Beziehung an ben Ueberbleibseln von E. Schmabe's von ber Beibe Poefien wahrgenommen werben tann, wurde ihm bemnach ichon allein einen Plat unter ben Dichtern sichern, die am unmittelbarften Dpigens Reformen vorbereiteten, wenn auch bas befonbere Berhaltniß, in welchem biefer zu ihm fand, nicht befannt mare, und wenn nicht noch überdieß felbst aus ben wenigen Berfen, Die uns von Schwabe erhalten find s), Die nabe Bermanbtschaft seiner poetischen Richtung überhaupt mit ber opigischen so beutlich ins Auge sprange. Unbers verhalt es fich mit G. R. Bedberlin. Er, ben man gewohnlich als Opigens nachsten Borganger anfieht, war nach ben Un: beutungen im britten Abschnitt h) bis jum 3. 1618 in ber handhabung ber Sprache und befonders im Bau ber Berfe noch lange nicht so weit gekommen als Schwabe. rudbleiben in dem Formellen der Poefie, fo wie die eigenfinnige Reigung, barin auch fpaterbin, feiner Sochachtung fur Dpig i) unbeschadet, noch immer eine gewisse Mitte zwischen , dem Althergebrachten und den Regeln ber neuen Kunft zu halten, macht feine Stellung in ber Geschichte unserer Dichtung zu einer ganz eigenthumlichen. Denn burch alles Uebrige, was ihn, außer bem noch mehr volksmäßigen Son feiner einfachern lyrischen Gebichte, weiter daracterisiert, Die Gattungen, worin er gebichtet, bie Gegenstanbe, bie er gewählt hat, bie Arten ber poetischen Ginkleibung, Die Nachahmung frember, vorzüglich romanischer Mufter k) in Form und Ausbrucksweise,

[&]quot;an bie Grübler"; vgl. auch Grüneisen, a. a. D. S. 13 f. — g) S. §. 194, Anm. 11 u. 12. — h) Bgl. §. 187, Anm. a. und §. 194, Anm. 7—10. — i) Bgl. bas Sonett "An H. Wartin Opigen 2c." bei B. Wackernagel 2, Sp. 273 f.; in Mauers Biblioth. 4, S. 167 f. — k) Bon einem Franzosen wurde er auch, wie er selbst in einer schon

bas Benuten ber Alten in Gebanten und Bilbern, bas Streben nach bem Beifall bes Auslandes und die Anbequemung an beffen Urtheil 1), gebort er schon vollig zu ben gelehrten Runftbichtern bes fiebzehnten Jahrhunderts, fo bag er taum mit schlechterm Grunde für einen Rachfolger, als für einen Bortaufer Dpigens gelten tann, nach beffen Zobe er ja auch erft bie vollständigern Sammlungen feiner poetischen Berte herausgab. Unter Diefen befteht bie Dehrzahl aus lprifchen Studen, bie geiftlichen größtentheils aus Bearbeitungen von Pfalmen, bie weltlichen aus Dben, Gefangen und Sonetten, worunter fich die Liebes = und Erinklieber und eine Aufmunterung an die beutschen Krieger am vortheilhafteften auszeichnen. Biele Oben, besonders vindarische m), find an vornehme Gonner und an Freunde gerichtete Gelegenheitspoefien. Dit ihnen gunachft berühren sich burch innerliche Berwandtschaft bie in Alexanbrinerversen verfaßten episch : lyrischen Preisgebichte, worin Becherlin geschichtliche Personen, vornehmlich helben seiner Beit und feines Glaubens gefeiert bat, mitunter nicht ohne bobern Schwung und wahrhaft poetisches Feuer, wie namentlich in "bes großen Gustav Abolfen — Ebenbilb" n).

¹⁶¹⁰ gebichteten Obe sagt, angeregt, "ber Erst mit ungezwungnem Klang die Götter auf der Griechen Saiten beutsch leiblich spielend auszubreiten"; vgl. Gervinus 3, S. 164 f. Außer den-Alten, den Franzosen und Italienern haben unter den Reuern vorzüglich die Engländer auf seine bichterische Bildung, und auf seine Sprache wohl zumeist einger wirkt. Eine nicht geringe Jahl seiner Sachen besteht aus Uebersetungen oder Rachbildungen griechischer, lateinischer, französischer, italienischer und englischer Stücke. Bgl. herber im D. Mus. 1779. 2, S. 299 ff. (zur schön. Litt. u. Kunst 20, S. 231 ff.). — 1) Einen merkwürdigen Beleg dazu liefert die schon §. 193, Anm. g. aus Gervinus angezogene Rote. — m) Eine, die bereits-im J. 1614 abgefast ist und bei Wackernagel 2, Sp. 259 ff. steht, deweist, das er die se Form früher als Opis, also unter den deutschen Dichtern wohl zuerst gebraucht hat. — n) Die Alerandriner sind darin zu sechszeiligen Straphen verdunden. —

bei weitem geringerer Bebeutung find bie meiften feiner übrigen Sachen: eine weitlauftige Erzählung in Alexanbrinern vom Urtheil bes Paris, Birtengebichte ober Eklogen, bis auf bie eingelegten lyrischen Stellen in berfelben Berbart, Epis gramme und hofische Festpoefien aus seiner Jugendzeit .). Bei aller ihm eigenen Lebenbigfeit und Barme bes Gefühls und bei einer unverkennbaren Unlage, seinen Darftellungen Korper und Anschaulichkeit zu verleihen, bat er boch auch schon bas Befen ber Poefie mehr in geiftreichen Gedanten und Benbungen und in überrafchenben Bifammenftellungen von Ausbruften und Bilbern gefucht, als in bem ichopferischen Balten ber Phantafie und in ber Tiefe und Rulle ber Empfindung. Gleichwohl ist beibes bei ihm noch lange nicht so weit vor ber Berrichaft bes nuchternen Berftanbes jurudgetreten, wie bei Opis, ben er auch an Gebrungenheit, Kraft und Mannlich: feit ber Sprache übertrifft, wogegen er ihm an Bilbung bes Gefchmade nicht gleichkommt und in ber Reinheit und Elegang bes Ausbrucks febr betrachtlich nachsteht P). Naber als Bedherlins ift Jul. Wilh. Bintgrefs Berhaltnig ju Dpig, schon wegen der personlichen Freundschaft, die seit dem Jahre 1619 beibe mit einander verband q). Binkgrefs Ruhm beruht

o) S. ben Schluß ber 7ten Unm. zu §. 194. — p) Bgl. über seinen bichterischen Character besonders Bouterwet 10, S. 53 ff., Gers vinus 3, S. 162 ff. und hoffmann, polit. Sch. S. 251 ff. — q) Seb. 1591 zu heibelberg, wo er auch ftubierte. 1611 begab er sich fünf Jahre auf Reisen nach der Schweiz, Frankreich, England und den Riesberlanden, worauf er in seiner Baterstadt Doctor der Rechte ward und baselbst, eine durch die Rriegsunruhen herbeigeführte Abwesenheit von nicht gar tanger Dauer abgerechnet, bis ins J. 1623 verweitte, zulest als Generalauditeut. hier hatte sich auch während Opigens Aufenthalt auf der Universität die freundschaftliche Berbindung mit diesem angeknüpst. Rach Eroberung der Stadt durch die Baiern wanderte er aus und büste babei sast alle seine Pabe ein. Bon Straßburg aus machte er als

hauptsächlich auf einem Prosawerke, das erst 1626 erschien x); seine uns überlieserten Gedichte, die er bereits einige Jahre früher herausgegeben hatte *), beschränken sich außer einer Anzahl Epigramme und andrer kleiner Sprüche nur auf wenige Lieder und Sonette und eine in gepaarten Alexandrinern abzescher "Bermahnung zur Tapserkeit" t), worin er mit vielem Glück des Tyrtaus Kriegsgesange nachgeahmt hat. Im Versbau verrath er noch öster Unsicherheit bei der Anwendung der Accentregel, verletzt sie jedoch kaum mehr so stark als Opits in seinen ältesten Versen, und viel weniger als Weckperlin, mit dessen Dichtweise die seine sonst zuweist übereinstimmt.

§. 201.

Eine so hervorragende Stellung Opit auch in der Geschichte der deutschen Poefie einnimmt, so wenig war er boch
selbst eigentlicher Dichter, und so weit blied er davon entfernt,
ein wahrhaft deutscher Dichter zu sein. Bu dem Ginen
fehlten ihm zu sehr die ersten und wesentlichsten Erfordernisse,

Dolmetich eines frangof. Gefandten mit biefem verschiebene Reifen an beutsche Bofe; eine Rrantheit, bie ihn in Stuttgart überfiel, lofte bieß Berhaltnig wieber. Er hielt fich nun bis 1626 zuerft in Strafburg, bann in Borms auf, verwaltete an biefem Orte und fpater in Mgei juristische Aemter, wurde aber von hier burch die Folgen ber Schlacht von Rorblingen vertrieben und begab fich mit Lebensgefahr nach St. Goar, wo er an einer peftartigen Krantheit 1635 ftarb. Bgl. Beibner in dem Binkgrefe Apophthegmen angehängten 3ten Thl. (Ausg. von 1683) S. 100 ff. - r) Bgl. ben fecheten Abschnitt. - i) Buerft bie feiner Emblematum ethico - politicorum centuria beigefügten fpruchartigen Berfe, Frankfurt 1623. 4. (auch Beibelberg 1666 u. 1681. 4.); Jobann bie übrigen im Unhange ber von ihm beforgten erften Ausg. von Opigens Gebichten (1624). — t) Bgl. Mullers Biblioth. Ih. 7; bie "Bermah? nung gur Tapferteit, ober wie fie auch angeführt wirb, bas " Solbaten: lob", von Binkgref im 3. 1622 mabrent ber Belagerung Beibelberge gebichtet und fpaterbin noch befonbere gebruckt (Rrantfurt 1632. 4.), ift aus bem Unhange ju Dpit auch in Badernagels Lefeb. 2, Sp. 301 ff. aufgenommen.

bis gum zweiten Biertel bes achtzehnten.

603

Phantasie und Ersindungskraft 1); um das Andere zu werden, hatte er seiner Poesie einen volksthumlichern Gehalt geben und die Formen, worin er sie kleidete, sich nicht sowohl durch das Nachbilden fremder, als durch eine selbständige Beredes lung der ihm überlieserten heimischen schaffen mussen. Er ist daher für uns ungleich wichtiger dadurch geworden, daß er die poetische Litteratur in ihrem Entwickelungsgange zuerst mit sester Hand in Wege einlenkte, denen sie die dahin nur mehr zugestrebt hatte, die sie aber von der Zeit an, ohne bedeutend abzuweichen, lange verfolgte und auch jest noch nicht alle ausgegeben hat, als durch den dichterischen Werth seiner eiges nen Werke 2). Was sie, im Allgemeinen neben außerer Regels mäßigkeit und Glätte vor den zunächst vorausgegangenen und den meisten gleichzeitigen Gedichten auszeichnete und sie in der

¹⁾ Bgl. §§. 185 u. 187, Unm. h. — 2) Ale ben eigentlichen Be= grunder ber neuen Runft fühlte er fich felbft und fprach es aus, bag er "bem Deutschen bie erfte Bahn gur Poefie, so nicht balb eingehen werbe, gezeigt" habe (2, S. 19; vgl. 2, S. 13). Daß er aber babei auch immer Befcheibenheit und Selbftertenntniß genug befeffen, hierauf fein wirkliches Berbienft zu beschranten und nicht mit feinen Berehrern und Bewunderern zu glauben, in seinen Dichtungen sei schon gleich bas Bochfte ber Runft erreicht worben, ift weniger ficher. Stellen, wie bie im erften Buch ber Troftgebichte zc. (3, S. 264) und in einem Liebe an Rugler (2, S. 33), legen bafur noch tein vollgultiges Beugniß ab: bie eine ift aus einem Bert feiner frubern Beit, wo ber Beihrauch ber Bergotterung feinen Sinn noch nicht umnebelt hatte, und in ber anbern tritt ber Dichter, bescheiben und felbftgefällig gugleich, vor bem gludwunschenben Freunde gurud. Bemertenswerth icheint es mir, bag unter ben Mannern bes 17ten Jahrh., die über ihn ein Urtheil ausges fprochen haben, Sofmannemalbau (ber ja auch zuerft entschiebe= ner von ber opigifchen gu einer anbern Dichtungsmanier übergieng) fruber, fo viel ich weiß, als irgend einer, an ihm nur eben bie Gigen: schaften und Berbienfte befonbers und namentlich hervorhebt, bie feis nen litterarischen Character vorzugeweise bestimmen, nachbem er unmits telbar bavor fich fehr gunftig uber bans Sachs ausgelaffen. Bgl. bie Borrebe gu feinen D. Ueberf. u. Geb. (b), 4 bm. -

Meinung ber Beit, wo fie erschienen, so außerorbentlich bob 3), mar bie immer verftanbige Anordnung bes Stofflichen, Die gelehrte und babei boch fagliche und klare Darftellungsart und die überall von bem Dichter beobachtete Grundregel feiner Poetif, burch reichlich eingewebte Betrachtungen, Bebren, Spruche und Beschreibungen eben fo ju nugen, wie burch Bigrebe, Antithefen, Bilberfchmud und Schonrebnerei ju ergegen. Bo er mehr als bloger Ueberfeger ober Bearbeiter gewesen ift, zeis gen schon bie Gegenstanbe, bie er behandelt hat, wie wenig fich sein Talent an etwas Großes wagte, und wie oft er selbft noch, ungeachtet seines fruben Giferns bagegen 1), zu jener St legenheitsbichterei hinabstieg, die sich um die kleinlichsten Intereffen brebte und größtentheils in Begludwunschungen und Beileidsbezeigungen bei ben taglich vorfallenben und fich in der Hauptsache immer gleichbleibenden Ereigniffen des Familienlebens aufgieng. Da ibm nur Gebanten, Bebren, Beisheit, Gelehrsamkeit, Scharffinn, hochstens Empfindung zu Gebote ftanben, marf er fich auch nur auf die Dibactif und Lyrit, und felbst als lyrischer Dichter mar er mehr verftanbig und lehrhaft, als gemuthlich und empfindungevoll. Die epische Gattung ließ er gang bei Seite liegen und bezweifelte, daß sich so bald ein beutscher Dichter "eines vollkommenen heroischen Werks unterstehen werbe" 5). In bas Drama, worin ihm die lateinischen Dichter seiner Zeit nur wenig, die deutschen durchaus gar nichts Tuchtiges geleistet ju haben schienen 6), magte er fich nicht anders 7), als bag er nach

³⁾ Bgl. Gervinus 3, S. 220. — 4) S. §. 188, Anm. 2. — 5) Bgl. B. v. b. b. Poeterei, S. 29; in seiner Jugend jedoch scheint er noch die Absicht gehabt zu haben, bereinst "burch Kunst der Poesie den Lauf der großen (vaterlandischen) helben zu vermelben, die sich vor dieset den Römern widersest ze."; vgl. d. Ged. "An die deutsche Ration" 2, S. 143. — 6) Buschrift vor der Judith vom J. 1635. — 7) Der

clienischen Studen zwei Singspiele, ein mythologisch sichat liches, Daphne a), und ein geistliches, Judith a), bears itete und die Trojanerinnen bes Seneca 10), so wie die ntigone des Sophokles 11) übersetzte. Auch seine zahlreisen, nicht in dramatischer Form abgefaßten geistlichen Geschte 12) sind, einen großen Lobgesang in Alexandrinern 13), der tem ähnlichen Werke von D. Heinsus 14) nachgeahmt ist, und tige kleinere Sachen abgerechnet, durchgehends Bearbeitungen id Umschreibungen von biblischen und neulateinischen Stüksa, meist in lyrischen Versarten 15), zum Theil aber auch in

hlug bes 28. v. b. b. Poeterei mochte feinem gangen Zone nach bie nahme noch nicht unbebingt rechtfertigen, baß er im 3. 1624 wirkbaran gebacht habe, kunftig mit eigenen Tragobien aufzutreten. — Dpit fagt in bem Borwort, er habe "biefes Drama aus bem Itas nifchen" (gewiß ber gleichnamigen Oper bes D. Rinuccini) "meh : ntheils genommen" und "von ber band weg gefdrieben". Bon D. chus in Dufit gefest, murbe es 1627 ju Torgau bei Gelegenheit ber rmablung einer fachfichen Pringeffin ,, auf ben Schauplag gebracht" ller Babricheinlichkeit nach nur als fogenanntes Entremet, b. h. als eine ber Tafel zwischen schnell aufgestellten Couliffenwanden erfolgte bras itifche mufikalische Leiftung; vgl. Gefch. b. Dof : u. Privat : Theater in cesben, von &- g. Dreeben 1836. 8.) und in bemfelben Sabre gebruckt ian findet fie auch in Tiecks b. Theat. 2). — 9) "An Erfindung und orten großentheils aus bem Italienischen entlehnet", fcon "egliche Jahre" r bem erften Drud von 1635. - 10) Gebr. 1625. - 11) Gebr. 1636. Ueber Dpig ale Ueberfeger vgl. mas f. 186, Anm. 18. bemerkt und geführt ift. - 12) Sie fullen mit ber Jubith und ben Troftgebiche 1 1c., bie Dpin ichon felbft feinen geiftlichen Sachen jugefellte, ben itten Theil ber Breslauer Ausg., von 1690 und außerbem noch mehr s bie Balfte bes Anhanges bagu. - 13) "Bobgefang über ben enbenreichen Geburtstag unfere herrn und Beilandes efu Chrifti", nebft anbern geiftl. Gebichten (worunter Opigen noch ei eigen angehören: Auf ben Anfang bes 3. 1621 und Rlage im Rreng unfere Erlofers, beibe gleichfalls in Meranbrinern) br. 1624. - 14) Lobgefang Jefu Chrifti. Dpig überfeste ibn on 1619, gab ihn aber mahrscheinlich erft 1621 in Druck. Die Er: aterungen bagu fchrieb er viel fpater. - 15) Die Epifteln ber onn: und geftage ,, auf bie gemeinen (frangbfifchen) Beifen ber

Alexandrinerreihen 16). Bu den gelungensten darunter gehören bie Umbichtungen des hohenliedes und verschiedener Psalmen. Etwas mehr Selbständigkeit der Erfindung zeigt Opis in seinen weltlichen Liedern und Sonetten, so wie in den größern und kleinern Lobgedichten 17), Trost und Gludwunschschreiben oder andern Gelegenheitspoesien von unstrophischer Form 18), wiewohl auch davon Bieles nur griechischen, lateinischen, französsischen, hollandischen, italienischen und spanischen Sachen nachgebildet, oder daraus geradehin übersetzt ist. Der Umsang seines lyrischen Talents und die Richtung, die er ihm gab, lassen sich am besten erkennen theils aus einigen strophischen Gelegenheitsstüden, die zerstreut in den poetischen Wälbern 19)

Pfalmen gefaffet" (1624); bas hohelieb in 6 Gefangen ober Liebern (1627); geiftliche Dben und Gefange (12 Pfalmen, bie er nach und nach bekannt machte und mit ben wenigen übrigen Studen 1634 gusammen herausgab); ber gange Pfalter (1637; bie fcon fruber bearbeiteten Pfalmen find barin nicht unverandert aufgenommen, fondern in gang neuer Umbichtung : benn bie Berbart jebes Pfalms richtet fich bier, wie bei Bobmaffer, nach ber ihm im Frangofischen gutommenben Delobie, mahrend jene 12 altern umichreibungen anbern Beifen untergelegt find, g. B. bie bes 6ten Pf. ber bes 77ften). Rach ber Borrebe gum Pfalter S. 10, wollte er mit biefer Arbeit bie "vorigen, mehrentheils weltlichen poetischen Schriften seiner Jugend beschließen". — 16) Die Rlagelieber bes Jeremias (1626) und Jonas (1628), bei beffen Bearbeitung er "ben Fußstapfen bes Sugo Grotius nachgieng", ber ben: felben Gegenftand in lateinische Berfe gebracht batte. - 17) unter ben Lob: und Chrengebichten wurbe am meiften bewundert bas "In bie Ronigl. Majeftat zu Polen und Schweben" (Ulabistaus IV.), bas 1636 erichien. Roch Reutirch, ber boch ichon Opigens Unübertrefflichfeit gu bezweifeln anfieng, meinte (Borrebe ju frn. v. hofmannsmalbau zc. Gebichten), biefes Bert fei unverbefferlich und begreife nebft ben nach: brudlichen Beimortern, heroifchen Gleichniffen und turggefesten Rebend: arten viele schöne Gebanken. — 18) Allermeift in Alexandrinern, außerft selten in gemeinen Bersen. — 19) Unter biesem Titel sammelte Opis im 3. 1637 einen großen Theil feiner Gebichte. Bas barunter zu ver: stehen sei, deutete er (nach Scaliger, Poet. 3, Rap. 99 ff.) schon im 5. Kap. bes B. v. b. b. Poeterei an : "Sylven ober Balber find nicht

steben, theils und vorzüglich aus ben Gedichten in Lieberform, die er barin unter ber Ueberschrift "Oben ober Gefänge" zu- sammengestellt hat 20). Hier finden sich außer einem bekannten Trinkliede, einem Aufruf an die Deutschen zur Wiederzerringung ihrer Freiheit, einigen an Freunde gerichteten Liebern betrachtender Art ic. auch seine schon ganz in den Von der Schäferpoesse eingehenden Liebesgedichte, die für uns noch ganz besonders dadurch merkwürdig sind, daß sie eine kunstmäßige Liebespoesse in die Litteratur einsühren, die nach des Dichters eigener Versicherung ihren Ursprung nicht wirklicher Leidenschaft, sondern einem bloßen Spiel des Verstandes verzbankt 21). — Am meisten zeigen ihn in seiner ganzen Eigen-

allein nur folche carmina, bie aus gefchwinber Unregung und hiee ohne Arbeit von ber hand weg gemacht werben, - fonbern - fie begreifen auch allerlei geiftliche und weltliche Gebichte, als ba find Dochzeites und Geburtslieber, Glückwunschungen nach ausgestandener Krankheit, item auf Reisen ober auf bie Burudtunft von benselben, u. bergl. — 20) So zweigt er auch in bem B. v. b. b. Poeterei "bie Lyrica ober Gebichte, die man zur Musik sonderlich gebrauchen kann", von ben lieberartigen Studen ab, bie mit anbern untermischt bie Balber bilben, und bei benen es wohl weniger auf einen musikalischen Bortrag abge= sehen war. Die Lyrica nun "erforbern zuvörberst ein freies, lustiges Gemuthe und wollen mit ichonen Spruchen und Lehren haus fig gezieret fein, wider ber andern derminum Gebrauch, ba man sonberliche Maage wegen ber Sentengen halten muß" -; und fich auf eine Stelle aus horaz beziehend, fest er hingu, "daß fie alles, mas in ein turg Gebichte tann' gebracht werden, befchreiben tonnen, Bubles rei, Tange, Bantete, fcone Menfchen, Garten, Beinberge, Cob ber Mäßigkeit, Richtigkeit bes Tobes 2c., sonberlich aber Bermahnung zu ber Frohlichkeit". — 21) In ber Bufchrift an Ludwig von Unhalt aus bem 3. 1625, alfo aus bes Dichtere Jugenbzeit, fagt er (Burich. Musg. B. 6, v. w.): "Sie (bie Berunglimpfer) wiffen nicht und wollen nicht wiffen, baf in folden Gebichten oft eines geredet und ein anderes verfanben wirb, ja daß ihm ein Poet, die Sprache und fich zu üben, wohl etwas vornimmt, welches er in feinem Gemuthe niemals meinet; wie benn Afterie, Flavia, Banbala und bergleichen Ramen in

thumlichkeit die eigentlich didaufschen und beschreibenden Bette: Trostgebichte in Wiberwärtigkeit des Krieges, das beste von allen, das er schon 1621 versaste 22), aber erst viel später herausgab 23), Lob des Feldlebens 24), Blatna ober von Ruhe des Gemuths 25), Bielgut 26), Lob des Kriegsgottes 27) und Besuvius 28), alle in Alexandrinern, wie auch mehrere poetische Sendschreiben an Freunde und Sonner. Seine Epigramme und Spruchverse sind der großen Mehrzahl nach wieder Uebersehungen und Nachbilbungen von Studen alterer und neuerer Dichter 29); was ihm eigen angehört, ist ohne sonderlichen Werth. Bon Prosa

biefen meinen Buchern (faft) nichts als Ramen find und fo wenig für mahr follen aufgenommen werben, fo wenig als glaublich ift, bag ber gottliche Jul. Scaliger fo viel Leebien, Grispillen, Abamantien, Tele: fillen, Pasicompsen, und wie fie alle heißen, geliebet als gepriefen habe" (vgl. auch bie Bufchrift vor ber Dercynia, Bur. Ausg. G. 531). Wenn Dpie hier auch vielleicht anfanglich mehr gefagt bat, als er verantworten tonnte (f. hoffmanns Spenben 2, G. 72) und beshalb fpater bas von mir eingeklammerte faft einschob, fo muffen boch bie jungern Dichter feiner Berficherung Glauben gefchentt haben (vgl. Ch. Beife's Borrebe gum erften Theil ber Ueberfluffigen Gebanten ac.): bie Liebes: lieber bes 17ten Sahrh. bezeugen es überbies hinlanglich, bag bie barin geschilberte Leibenschaft nur felten eine mabre gemefen fein tann. -22) Bahrend feines Aufenthalts in Jutland. — 23) Im J. 1633; vgl. hoffmann, polit. Geb. S. 216 f.; 234. — 24) Eine Jugenbarbeit, bie Opis ichon vor 1620 (besonders nach horagens Beatus ille etc.) verfaßte, bie aber nicht fruber als 1623 gebruckt fein tann. - 25) Blatna benannte er biefes Gebicht nach einem anmuthigen Orte in Siebenbur: gen ; zuerft gebruckt 1623. - 26) Rame eines Luftichloffes bes Bergogs von Munfterberg, bem bas Gebicht gewibmet ift. Dies foll zeigen, bas bas mabre Glud nicht in außern Gutern, fonbern allein in einem tugenbhaften Character gu fuchen fei. Erfter Druct von 1629. - 27) 3n scherzhaft : satirischem Tone. Angeregt wurde Opis zu biesem 1628 erfcienenen Berte wahrscheinlich gunachft burch ben Lobgefang auf Bacchus von Dan. Beinfius, ben er 1621 überfest hatte. — 28) Erfte Ausg. 1633. — 29) Darunter "Dionys. Catonis Disticha" (1629) und "bes herrn von Pibrae Tetrasticha ober Bierverfe" (1634). -

schichten, die er nicht, wie die Argenis 30), aus andern Sprachen übertragen hat, ist neben seiner Poetik die bekannzteste die Schäferei von der Nymphe Hercynia 31). Sie hat die Berherrlichung des schlesischen Hauses der Schafgotsch zum Zweck, hebt mit Erzählung an, geht dann bald in Gespräch und Schilberung über, wozwischen poetische Stellen, Lieber, Sonette, eine Sestine, Alexandrinerreihen zc. einzgefügt sind, und schließt mit verschiedenen Ehrengedichten. Die Ersindung des Ganzen ist schwach, die Aussührung der einzzelnen Theile ärmlich; gleichwohl hat dieses Werk für die Geschichte der Litteratur dadurch Wichtigkeit erlangt, daß es die Reihe derartiger gemischter Darstellungen, auf die nachher die Rürdberger mit so entschiedener Vorliebe eingiengen, bei uns eröffnete.

§. 202.

Im Ganzen folgten seit bem 3. 1624 bis um bie Mitte bes siebzehnten Jahrhunderts fast alle Dichter von gelehrter Bilbung, sobalb sie in bem Formellen auf Opigens Theorie und Praris eingiengen, seinem Beispiel nicht nur in ber allzemeinen Richtung ihrer Poessen, sonbern auch in der Wahl ber Gegenstände, der Gattungen und ber ausländischen Muster *). Lehre, Erbauung und Sittenbesserung blieben Haupts

³⁰⁾ Joh. Barclay's Argenis, ein in lateinischer Sprache gesschriebener politisch scatirischer Roman, erschien zu Paris 1621; Opigens Uebersegung Breslau 1626. 8. Bgl. Flogel, Gesch. b. tom. Litt. 2, S. 543 f. — 31) Opig selbst und mehrere seiner Freunde treten barin als Schäfer auf. Die erste Ausg. ist vom 3. 1630. Ueber die Borbils ber ber beutschen Schäfereien wird bas Rothigste weiter unten vorkommen.

a) Man pflegt Opig und feine Unhanger und Rachfolger aus bies fem Beitabfchnitte wohl bie Dichter ber erften ich lefischen Schule zu benennen. Diefe Bezeichnung tann nur gelten, fobalb fie nicht mehr fagen will, als baf berjenige, ber ben Character ber neuern Runft zuerk feftigte, und beffen Manier mabrend ber nachften brei Jahrzehnte nach

zwede ber Dichtkunft; vor allem Beschreiben, Schilbern und Musmahlen, ben vielen Betrachtungen, finnreichen Ginfallen, Allegorien und Emblemen, bem Unbringen frember Gebanten, Rebensarten und Bilber und ber Unnatur bes Schaferwesens, bas die Poefie immer mehr von allen Seiten umrankte, tam es ju anschaulicher Darftellung von Begebenheiten, Sandlungen und Characteren fast nie, jum naturlichen und unvermischten Ausbruck von Empfindungen nur felten. Die Zeit felbft war ju arm an großen Greigniffen, bie bas Gemuth hatten erheben, ben Bildungstrieb weden, bie Phantafie beflugeln konnen : es fehlte an allgemeinen begeifternben Intereffen, und ber politische Sinn im Bolte ftarb immer sichtlicher ab, jumal feitbem ber Rrieg fur Deutschland eine fo unglud. liche Wenbung genommen hatte. Man gewohnte sich nach und nach baran, feine Theilnahme von ben Angelegenheiten bes Baterlandes und ber Nation abzulenken und fie nur ben Ungelegenheiten einzelner Sofe, Gemeinden, Korperschaften, Familien und Personen zuzuwenden. Go mußten Begebniffe in befreundeten Baufern, wie Geburtstage, Rindtaufen, Sochzeiten und Sterbefalle, Erhebung zu burgerlichen Zemtern ober academischen Burben ic. schon von Bichtigkeit sein, noch mehr bas Thun ber Großen, wo es nur im Geringften aus bem Gleise ber alltäglichen Lebensgewohnheiten ausbog, vornehmlich aber Sefte an Sofen und in größern Stabten. daran, so wie an bie Oberflache ber allgemeinen Sittenzu: ftande ber Zeit hielten sich die Dichter benn auch vorzugsweise,

seinem Auftreten in ihr ber vorherrschenbe blieb, aus Schlesien stammte und auch mehrentheils bort, lebte; keineswegs aber barf sie so verstanden werben, als seien außer Opig auch von den übrigen ihm näher oder ferner stehenden Bertretern der kunstmäßigen Dichtung dieser Zeit, wo nicht die meisten, so doch viele durch Geburt oder Wohnsig Schlesier gewesen. —

wenn fie ihre Gegenftande aus bem wirklichen Leben nahmen, und folde elende Stoffe vertraten ihnen nebst ihrer geiftlichen und weltlichen Buchgelehrsamkeit bie mahren und echten Borwurfe ber Poefie, wofern fie nicht etwa unter gang besondern Umftanben babeim ober auswarts in bedeutenbern Bebenserfabrungen und Anschauungen beffere gewonnen batten, ober aus einem reichen, von ber Religion burchwarmten Gemutheleben Unter ben verschiedenen Sattungen konnten baber Schopften. bie epische und bie bramatische am allerwenigsten gebeihen. Berfuche in ergablenben Gebichten gehorten ju ben Geltenbeiten, mit neuen Romanen versorate man die Lesewelt noch gro-Bentheils durch bloßes Ueberfeten aus fremben Sprachen; ber Trieb zu epischer Darstellung war überhaupt so wenig rege, daß ungeachtet ber allgemeinen hinneigung ber Dichter zum Lehrhaften und Moralischen bie eigentliche Fabel so gut wie bei Seite geschoben und nicht eber als zu Ende bieses Zeitraums wieber hervorgefucht wurde. Das Drama aber, wo es nicht noch bie Form und ben Inhalt bes alten geiftlichen und weltlichen Bolksichauspiels in allen wefentlichen Bugen beibehielt, beftand vornehmlich in allegorischen Teftstuden und in orgtorienartigen Dichtungen, kam also nicht weit über eine Mischform hinaus, in ber es fich burch bie Gegenstanbe mit ber Gelegenheitsbichterei, burch bie theilweife ober burchgangig für ben musikalischen Bortrag berechnete Unlage und Ausführung mit ber weltlichen und geiftlichen Byrit berührte. eigentliche Maffe ber poetischen Litteratur bilbeten außer ungahligen in Alexandrinerverfen abgefaßten geiftlichen Symnen und Ehren: und Gelegenheitsgedichten aller Art weltliche und geiftliche Lieber und Dben, Sonette, Mabrigale, Elegien, Epifteln, Satiren, Epigramme und großere und fleinere Schaferbichtungen von verschiebener Form. Unter ben auswärtigen

Borbildern blieben, wie schon oben bemerkt wurde, die Arankosen ber ronsarbichen Schule und die Nieberlander im Allgemeinen bie beliebteften, fur bie Schaferpoefie maren es befonbere bie neuern Italiener und Spanier; boch gieng man auch schon in andern Dichtarten, vorzüglich in einzelnen 3meigen der Lyrit, auf die spitfindige und witelnde Manier, die diefen sublandischen Dichtern überhaupt eigen mar, vielfach ein, erwehrte fich auch hier und ba nicht mehr ber Ueppigfeit und bes Schwulftes, worin fich mehrere von ihnen besonbers gefielen. — Das besondere Berbaltnig ber bedeutenbern und merkwurdigern Dichter ju Dpit wurde, abgesehen von verfonlichen Beziehungen einzelner zu ihm, hauptfachlich bebingt theils burch ben Grab ber innern Begabung eines jeben, theils burch bie Natur ber Gattungen, worin sie sich allein ober vorzugs: weise versuchten, und burch bie Beschaffenheit ber Gintleibungs. formen, benen fie fich befonbers guneigten, theils burch bie Borbilber, die sie zunachst vor Augen hatten. Am begabteften zeigten fich unter ben lyrischen Dichtern Paul Flemming b)

b) Beb. gu Bartenftein, einem graflich ichonburgifchen Stabtchen im Boigtlande, ftubierte, auf ber Fürftenschule ju Deifen grundlich vor: bereitet, in Leipzig bie Argneiwiffenschaft und gab ichon bier Gebichte in lateinischer und beutscher Sprache beraus (1631. 32). Durch bie Rrieges unruhen im 3. 1633 aus Sachfen vertrieben, manbte er fich nach bolftein, wo er eine Unftellung bei ber Gefanbtichaft erhielt, bie Bergog Friedrich von Schleswig : Solftein an bas hoflager zu Mostau fchictte. Im Frühling 1635 von ba gurudgetehrt, brach er noch im Derbft bes: felben Sahres mit einer zweiten Gefanbtichaft von bemfelben garften nach Perfien auf, langte im Gommer 1637 ju Jepahan an und touf amei Jahre fpater wieber in holftein ein. Muf ber bin : und herreife hatte er viele und große Gefahren zu überfteben gehabt; feine Gefundheit war untergraben, und bereits 1640, ba er fich eben als Argt in hamburg nieberlaffen wollte, unterlag er bafelbft einer Rrantheit. Bon feinen Gebichten find viele verloren gegangen, ba erft nach feinem Zobe eine Sammlung bavon burch ben Bater feiner Braut, ben Raufmann Riebufen gu Reval, veranftaltet wurbe. Unter ben une erhaltenen

und Paul Gerharbte), unter ben Dibactifern Friebrich

(poetische Balber, zumeift beftebend aus geiftlichen Sachen, Ges legenheitsgebichten in großer Bahl und Ueberfegungen, Ueberfdriften ober Epigramme, Dben und Sonette) find viele aus wirklichen in: nern und außern Erlebniffen und Anschauungen bervorgegangen und jum nicht geringen Theil während seiner Reisen abgefaßt worben. Die schons . ften Stude finden fich vornehmlich unter ben Oben ober Liebern und in ben Sonetten; allein auch unter feinen nicht lyrifchen Belegenheitsges bichten ift manches Werthvolle, ba er fich beffer als fast alle übrigen Dichter biefes Beitraums barauf verftanb, berartige Poefien burch feine . Behandlung flacher Allgemeinheit zu entheben. Bon feinen jungern, ibn überlebenben Beitgenoffen icheint feine bichterische Ueberlegenheit über Dpig guerft Ph. v. Befen anerkannt ju haben. Er meint in ber belis con. Dechel G. 66, Dpig fei gwar "etwas fluffiger und fertiger" (nam: lich in Rudficht bes Bersbaues) als Flemming, allein " biefes Geift burch: bringenber und bichterischer, ja gleichsam himmelsflammenber"; und aus 6. 120 erhellt, bag er ihn fur ben "allerfürtrefflichften Dichtmeifter" hielt, ber nicht feines Bleichen haben wurbe, wenn er ben Schmuck feis ner Gebichte nicht ofter aus ber beibnischen Mythologie geholt batte. Bon ben fpatern Beurtheilern ftellte ihn besonbere Dorhof fehr boch und über Opig. Er hielt auch bafür (Unterr. S. 388 f.; 632 f.), baß wenn irgend ein beutscher Dichter ein poema epicum hatte ausführen können, es Flemming am ersten gewesen ware (vgl. auch S. 505; 574 und Reumeifter, G. 33 f.). Die erfte Ausg. von Flemmings Gebich: ten erschien zu Lubect o. 3. (1642), bie zweite zu Jena 1642. 8., ber bis 1685 noch vier ober funf anbere folgten. Gein Leben haben am aus: führlichsten beschrieben G. Schwab (P. Flemmings erlesene Gebichte. Aus der alten Sammlung ausgemählt und mit F's Leben begleitet. Stuttg. u. Tubing. 1820. 8.) und (noch beffer und genauer) Barn: hagen von Enfe im 4ten Bbe. feiner biograph. Dentmale. Berlin 1826. 8. Ueber feinen poetischen Character und feine Stellung unter ben Dichtern biefes Beitraums hat Bervinus 3, G. 236 ff. vortrefflich gesprochen, - c) Beb. mabricheinlich 1606 gu Grafenhainichen in Sachs fen; von 1651 - 1657 Probft gu Mittenwalde in ber Mart, von wo er als Diaconus an bie Nicolaitirche in Berlin verset warb. In Folge ber Cbicte, bie ber große Rurfurft jum Schut ber Reformierten gegen bie Angriffe ber Lutherischen erlaffen batte, entfagte er, um fein Gewiffen zu mahren, 1667 lieber feiner Stelle, als daß er ihnen nachzukoms men fich auf irgend eine Art hatte anheischig machen wollen. Im nachften Jahre jum Archibiaconat in Lubben berufen, trat er biefes-Amt im Frühling bes 3. 1669 an und verwaltete es bis zu feinem 1676 erfolg: ten Tobe. Schon gu ber Beit, ba er in Berlin lebte, hatte er fich

von Logau d). Sie entfernten fich, bie beiben erften burch bie Fulle von Gemuth und die tiefe und herzliche Empfin-

burch feine geiftlichen Lieber, bie feit bem 3. 1649 gerftreut in verfchite benen Gefangbuchern gebruckt waren, weit und breit bekannt gemacht. Die erfte Sammlung berfelben (an ber Bahl 120) beforgte fein Freund 3. G. Cheling: D. Gerharbi geiftliche Andachten zc. Berlin 1667. fol. (wieberholt Stettin 1669. 8. u. ofter). Unter ben fpatern Ausgaben ift gunachft bie von J. D. Feuftling: Beiftreiche Saus: und Rirchen: lieber. Rach bes fel. Autoris eigenhanbigem revibierten Cremplar zc. Berbst 1707. 12. (zweimal aufgelegt, zulest Wittenberg 1723) bie beach: tenswerthefte, ber in neuerer Beit erft wieber feit 1816 verschiebene Mus: mahlen gerharbtischer Lieber und ziemlich wortgetreue Abbrucke bes Bittenberger Tertes von 1723, bann bie trefflichen Ausgaben von E. C. G. Langbeder (Leben u. Lieber von D. Gerharbt ic. Berlin 1841. 8.), D. Schulz (P. G's Geiftliche Anbachten —. Mit Anmerkungen, einer gefchichtl. Ginleit. zc. Berlin 1842. 8.) unb R. G. D. Bacternagel (P. G's geistliche Lieber. Stuttgart 1843. 8.) folgten. In ben beiben erften biefer neuen Ausgaben und bei Pifchon (ber aus ihnen geschöpft bat), Denim. 3, S. 232 ff. find auch bie zuverlässigften Rachrichten über Gerharbte Lebeneverhaltniffe gu finben. - d) Der Freiherr Fr. v. E., geb. 1604 gu Raffebrodut bei Rimptich, ftammte aus einer alten ichlefi: fchen Familie, lebte ale Cangleirath bei einem Bergoge von Brieg und Liegnis und ftarb 1655 zu Liegnis. Schon in feiner fruben Jugend, als er noch Gbelknabe am hofe ber Bergogin Dorothea Sibylla von Brieg war, gab er fich mit bem Dichten ab. Die Liebespoefien, bie er "in feiner Jugend Maien auf Papier gezeichnet", entführte ihm ber Rrieg (Sinngeb. Rr. 1150); ein geiftliches Lieb von ihm fteht bei hoff: mann, polit. Geb. S. 280 ff. und bei Buttte, bie Entwickel. b. offentl. Berhaltn. Schlesiens 2, S. 59 f. Letterer gibt auch S. 58 bie Schriften an; worin er einiges Rabere über bie fruber wenig betannten Lebenbums ftanbe bes Dichtere mitgetheilt hat. Bor ben Drucken feiner Sinngebichte nannte er fich Salomon v. Golau. Die erfte Sammlung berfelben erichien ju Breelau 1638. 12.: Erftes (unb anberes) hunbert beuticher Reimenspruche; bann : S. v. G. beutscher Sinngebichte brei Taufend (mit ben Bugaben aber im Gangen 3553). Breelau o. 3. (1654) 8. Logau, wie feit Leffing behauptet worben, frub in Bergeffenheit gerathen sei, stimmt nicht ganz mit den Urtheilen über ihn bei Morbof, S. 691 und Reumeifter, S. 40 (vgl. auch Muhlpforthe Leichengebichte, 6. 175). 3m. 3. 1702 erichien von einer unbekannten und febr unges schickten hand eine bebeutenbe Bahl logauischer Sinngebichte unter bem Titel: S. v. G. auferweckte Gebichte. Frankfurt u. Leipzig. 8. (ber Berbung, die sie in ihre Werke zu legen wußten, der dritte durch die Sediegenheit seiner Gesinnung und den Reichthum an eignen Gedanken, alle drei durch den volksmäßigen Ton, der sich aus Gerhardts Liedern immer rein und voll vernehmen läßt, in Logau's Sinngedichten nicht leicht vermist wird und bei Flemming wenigstens häusig anklingt, innerlich am weistesten von Opis. Mehr bloß äußerlich thaten dieses durch die beinahe durchgehends schäferliche, allegorische und sinnsbildliche Einkleidungsform ihrer lyrischen, episch bidactischen und dramatischen Dichtungen und durch ihr Spielen mit der Sprache und ben metrischen Formen die Häupter des Blusmenordens, Georg Philipp Harsbörfer *), Johann

ausgeber hat fich willfürliche und haftliche Nenberungen erlaubt, aud Stude von anbern Dichtern eingeruckt; vgl. Konigs Ausg. von Canigens Gebichten, G. LI und 267; Jorbens 3, G. 434 f.). machte guerft wieber Beffing (Litterat. Briefe 36 u. 43; bei Bachmann im 6ten Bbe.) auf Logau aufmertfam und gab in Berbinbung mit Rams ler eine Muswahl feiner Sinngebichte, aber in febr veranbertem Terte heraus, Leipzig 1759. 8. (wieberholt in Lachmanns Musg. von Leffings Schriften 5; eine neue Ueberarbeitung ließ Ramler Leipzig 1791 brutten). - e) Aus einem altpatricischen Geschlechte ber Stadt Rurnberg, geb. bafelbft 1607. Er ftubierte feit 1623 in Altorf und Strafburg und brachte bann funf Jahre auf Reisen burch Frankreich, England, Golland und Italien zu. Rachbem er von 1637 an in seiner Baterstabt richter: liche Memter verwaltet hatte, wurde er 1655 in ben Rath aufgenoms men und ftarb 1658. S. war einer ber feberfertigften und fruchtbarften Schriftsteller feiner Beit, von mannigfaltigen Renntniffen, einer außers ordentlichen Belefenheit und nicht gemeinen Anlagen, befondere gur Profa, bie er oft mit Leichtigkeit und Gefchick ju handhaben verftanben bat. Buerft trat er 1634, ohne fich jeboch zu nennen, mit einer Uebertragung ber Dianea, eines italienischen Romans von Borebano auf. Diesem Berte folgten balb andere, in Profa und in Berfen, theils eigene (beutsch und lateinisch geschriebene), theils nach fremben bearbeitete ober baraus übersete. In ber langen Reihe, bie Derbegen, S. 73 ff. bavon auf: führt, gehoren bie zu ihrer Beit vielgelesenen Gefprachspiele (ober grauengimmer : Gefprachfpiele) gu ben mertwurbigften und be: tannteften : eine Art Encyclopabie aller möglichen nach hareborfere Deis

Klai !) und Siegmund von Birten :); benn ihrer innern Natur nach berührte fich bie Poefie ber Rurnberger nabe

nung miffensmurbigen Dinge in Gefpracheform, wozu ber Stoff groß: tentheils aus Buchern bes Austandes jufammengelefen ift, und worin D. viele feiner Lieber und anbern Gebichte eingeschaltet bat, erschienen gu Rurnberg von 1642-1649. 8 Bbe. in langlichtem Duobez (Proben bei Pifchon, Dentm. 3, G. 533 ff.). Bon einigen anbern Buchern, bie er entweber allein geschrieben, ober an beren Abfaffung er Antheil genommen hat, weiter unten. Ueber Barbborfers Leben und Schriften vgl. Berbegen, S. 63 ff. und Canglers und Meigners Quartalfcrift 1, St. 2, S. 17 ff., wo auch Proben aus feinen Liebern unb (fogenannten) gabeln ftehen. Gin bemertenswerthes Urtheil über &'s Gin: wirtung auf bie Bilbung feiner Beit fpricht B. Coupp in feinem "Freund in ber Roth", S. 294 aus. - f) Dber Rlaj (f. Mullere Biblioth. 9, G. XI), geb. 1616 gu Deifen, ftubierte in Bittenberg, begab fic 1644, ba er bereits getronter Dichter mar, nach Rurnberg, wo er anfang: ich Privatunterricht ertheilte, bann an einer öffentlichen Schule angeftellt ward, bis er 1650 bas Paftorat zu Rigingen erhielt. hier farb er 1656. Er war von ben brei genannten Rurnberger Dichtern ber am weniaften bebeutenbe und ficherlich ber gefchmacklofefte. Durch ihn murbe wohl hauptsächlich ber häufigere Gebrauch bactplischer und anapästischer Berse, bie er, fo wie Befen, in Buchners Schule machen gelernt hatte, bei ben Pegnigern aufgebracht. Seine Schriften führt Berbegen, S. 237 f. auf, wozu man vgl. Jorbens 1, S. 307 unb Ruller, a. a. D. S. XXVIII f. Bon einigen ber mertwurbigften und namentlich von feinen in bramatifcher Form abgefaßten Sachen wird an anbern Stellen noch besonders die Rebe fein. — g) Geb. 1626 zu Bilbenftein bei Eger, von wo feine Eltern, um Berfolgungen wegen ihrer Religion gu ent: gehen, 1629 nach Rurnberg flüchteten. In feinem 17ten Jahre giena er nach Zena und ftubierte bort anfänglich bie Rechte, nachher Theolos gie. Aus Mangel an zureichenden Witteln kehrte er aber schon 1645 nach Rurnberg zurud und warb hier, weil seine Anlage und Reigung gur Dichtkunft hareborfern bekannt geworben, als 19jahriger Jungling in ben Blumenorben aufgenommen. Roch in bemfelben Jahre, in welchem er auch sein erftes größeres Bert schrieb (bie Fortsetung ber Pege nig ich aferei zc., wovon mehr im funften Abicon.), ernannte ibn Berzog August von Braunschweig neben Schottel (vgl. §. 191, Anm. d.) gum Behrer und Erzieher feiner beiben jungften Gobne. Allein icon vor Ablauf eines Jahres gab er biefe Stelle wieber auf; er führte nun im norblichen Deutschland eine Art von Banberleben bis 1648, wo er wieber in Rurnberg eintraf, fich mit bem Unterricht junger Chellente

genug mit ber von Opit: wenn sie auch, besonders der erste und britte, sinn. und erfindungsreicher waren, so blieb boch auch bei ihnen vorzüglich der Berstand die bichtende Kraft, Beschreibung, Schilderei und erbauliche Lehre die vorwaltende Richtung und aus Buchern Erlerntes ein wesentlicher Bestandtheil des poetischen Stoffes. — Sanz außerhalb der opitischen Schule standen von den namhaften Dichtern dieser Zeit noch ber geistliche Lyriker Friedr. von Spee die und ber Satiriker

abgab, 1650 gu bem großen Friedens= und Freubenmahl mit ber Uns ordnung und Leitung eines Schauspiels beauftragt marb und fich auch anberweitig bei ben bamals angeftellten Beftlichfeiten mit Reben und Schriften betheiligte. Bon einem vornehmen Gonner bem Biener Gofe empfohlen, wurde er 1654 geabelt. Go lange hatte er fich, wie fein Bater, Betulius genannt; jest verbeutschte er bicfen Ramen in von Birten. Dem Abelebriefe folgten fpater noch anbere faiferliche Gnas benbezeigungen; auch fein ehemaliger Bogling, Unton Ulrich von Braunfdweig, bethatigte ihm burch wieberholte Gelbgefchente (burch "gulbenen Regen") feine Dankbarteit unb Bulb. Bon 1657-1660 lebte er in Baireuth, mo er fich verheirathet - hatte, tehrte aber nach Rurnberg gurud, als er im Auftrage Raifer Leopolbs an'bie Bearbeis tung eines großen hiftorifchen Bertes, bes ofterreichifden Chren : fpiegels gieng (f. im fecheten Abschnitt), bas ibn fieben Sahre binburch befchaftigte. 1662 mar er gum Borfteber bes Blumenorbens ermablt worben, ber ichon in Gefahr gemefen war gang einzugehen, burch ihn aber neu belebt warb. Bon bem In: und Amlanbe geehrt, ftarb er zu Rurnberg 1681. Ein Berzeichniß feiner bis zum 3. 1679 erschies nenen Schriften (Schaferbichtungen, bramatifche Sachen, Gefchichts: werte, geiftliche Lieber zc.), worin bie ichaferliche Tenbeng ber Rurn: berger ben Gipfel erreichte, von benen bie meiften und bebeutenbften aber erft nach 1650 entftanben find, hat er felbft vor feiner Rebebind : und Dichttunft gegeben; bagu vgl. Mutter, a. a. D. S. XXII f.; XXXI f. ueber fein Beben f. herbegen, S. 79 ff. - h) Geb. 1591 gu Raiferes werth bei Duffeldorf, trat 1610 in ben Jesuitenorben und wirkte in ber erften Balfte ber 3mangiger ale Behrer, Prebiger und Beichtiger gu Coin und Paderborn, bann in Burgburg und Bamberg, wo er als wahrhaft driftlicher Menfchenfreund fich burch bie vielen gerabe bamals anhangig gemachten Derenprozeffe gebrungen fühlte, gegen biefe grauels haften Berirrungen ber geiftlichen Rechtspflege eine Schrift (cautio criminalis, Rinteln 1631) abgufaffen. Bur Beit ihres Ericheinens befand

620 Funfte Perioda Bom Unfang bes fiebzehnten Sahrh.

Joh. Lauremberg i). Zuch Joh. Dich. Mofcherofch') geigt fich in feinen fatirischen Gesichten, wenn es anbers erlaubt

er fich ichon wieber in ober bei Paberborn; mahricheinlich erlitt er bamals auch mahrend einer Senbung ins bilbesheimische einen meuch: lerifchen Ueberfall von feinen Gegnern, ber ihm ein fortbauernbes Siechthum jugog. Ms er fpater in Trier nach ber Groberung biefer Stabt burch bie Raiserlichen noch einmal Belegenheit fanb, viele Ungludliche aus Gefahren gu retten und ihnen leibliche und geiftliche bulfe zu bringen, holte er fich in ben Spitalern ein hitiges Fieber, an bem er 1635 ftarb. Er mar einer ber phantaffereichften Dichter bes 17ten Sahrh. und leiftete in seinen geiftlichen Liebern und geiftlichen hirtengebichten (meift in ber Form von Bechfelgefangen) Alles, mas man von feiner Beit in Rudficht auf Innigfeit bee Gefühle, auf Reinheit, Belebtheit und warmen Karbenton ber Sprache und auf rhythmischen Bobllaut erwarten tonnte. Auf bie Anwenbung bes Betonungegefetes beim Bau seiner Berse scheint er unabhangig von Opis und unbekannt mit beffen Prosodie gekommen zu sein. Daß er sich beffelben beim Dichten vollständig bewußt mar und barnach verfuhr, unterliegt teinem 3meifel (vgl. §. 193, Unm. d. und §. 194, Unm. 11). 3m 17ten Jahrh. fcheis nen feine Poefien ben protestantischen Gelehrten fo gut wie fremb ges blieben zu fein; weber Morhof gebenet ihrer mit einem Bort, noch Reumeifter. Erft Beibnig fpricht bavon; fo weit er fie aber tannte, gefielen fie ihm nicht, mogegen er Spee's Erbauungeschriften fehr hoch hielt (vgl. Körfter in Mullers Biblioth. 12, G. XXI ff., wo auch bie Dans ner genannt find, welche biefen Dichter feit 1802 erft eigentlich bei bem beutschen Publicum eingeführt haben). Seine vorzüglichsten Sachen ent: halten bie unter bem Titel "Trug = Nachtigall" jufammengeftellten Gebichte, an bie er 1634 bie lette Sand gelegt hatte; andere Lieber und Reime fteben in feinem "Gulbenen Tugend : Buch", einem größtentheils in Profa abgefagten Berte erbaulichen Inhalts. Dieg murbe mahrichein: lich fcon 1643, gewiß aber 1649 ju Coln in 8. gebruckt und bann oft aufgelegt; julest ift eine überarbeitete Ausgabe in 2 Theilen zu Cobleng 1829. 8. erfchienen. Der altefte Druck ber Trug : Rachtigall tam gu Coln 1649. 12. heraus und murbe auch mehrmals wieberholt. Reuere Ausgaben (mit veränderter Rechtschreibung) haben Clem. Brentano, Berlin 1817: 12. (mit ber Lebensbeschreibung bes Dichters und ben Liebern und Reimen aus bem G. Tugendbuch) und nach bem erften Drucke B. Buppe und B. Junkmann, Cosfelb u. Münfter 1841. 12. (mit einer Einleitung über Spee's Leben, einem Auszuge aus ber cautio criminalis und Erklarungen) beforgt. Auserlefene Gebichte von ibm in Müllers Biblioth. Bb. 12. — i) Bgl. §. 189, Anm. e. — k) Scine

ift, ihnen ber faft burchgangig prosaischen Form wegen noch eine Stelle in ber poetischen Litteratur einzuraumen, viel eber

Familie ftammte aus Aragonien, wo fie ben Ramen de Musenrosh führte; bereits unter Rarl V. war einer feiner Borfahren nach Deutschland getommen und hatte fich bier bauslich niedergelaffen. Dofcherofd nannte fich erft fein Grofvater. Er felbft wurde geboren 1601 gu Bilftabt in ber Graficaft hanau : Lichtenberg, unweit Strafburg. In ber evangelischen Religion erzogen, ftubierte er feit 1620 bie Rechte ju Strafburg, mo er vorber ichon die lateinische Schule besucht hatte. Rach feiner Ruckfehr aus Frantreich, wohin er fich 1624 auf einige Beit begeben, übernahm er gunachft bie hofmeifterftelle bei ben Sohnen eines vornehmen herrn, worauf er feit 1630 an verschiebenen Orten Amtmann mar. Seine Lage wurbe aber burch bie Rriegsbrangfale und burch heimliche Berfolgungen fo gefahrvoll und brudend, bag er fich endlich mit ben Seinigen nach Strafburg flüchten mußte, von wo er nach einer Eleinen elfaff. Feftung als ichwebischer Rriegerath berufen warb. Als ihm einige Beit nachher mehrere Stellen jugleich angetragen wurben, entichieb er fich fur bie eines Secretars und Fiscals ber Stadt Strafburg, ber er lange ruhms lich porftanb. 1656 gieng er ale Geh. Rath nach Sanau und ructe bafelbft bis gum Prafibenten ber Canglei und Rammer zc. hinauf. Beil ibm aber auch bier ber haf und ber Reib rantevoller Denfchen teine Ruhe liegen, legte er feine Kemter nieber, trat indes balb barauf als "ein Rath von Saus" in die Dienfte bes Rurfurften von Maing, bann auch in bie ber ganbarafin von Beffen, bie ihn 1664 nach Caffel berus fen hatte. Diefe Kemter behielt er bis an fein Ende, biente jeboch gu gleicher Beit noch zweien anbern herren als Rath und Oberamtmann. Bon ben Befchwerben bes Alters gebruckt, mar er 1669 eben im Begriff, fich von allen Gefchaften gurudzugieben, als er auf einer Reife gu Borms ertrantte und ftarb. Mofcherofch mar ein fleißiger Schriftfteller; unter feinen in verschiedenen Sprachen abgefaßten Berten find bie " Bunderlichen und mahrhaftigen Gefichte, b. i. Straffdriften", bie er unter bem angenommenen Ramen Philanber v. Sittewalb berausgab, bas bes ruhmtefte und unftreitig eine ber allerbeften beutschen Bucher bes gangen 17ten Jahrh. Der Gefichte fint 14; Die fieben erften ichrieb er 1639 und 1640 "nach ungefährlicher Anleitung" ber Bifionen bes fpanifchen Ritters Don Francisco be Quevebo Billegas (Suenos y Diseursds etc. 1628.); "jeboch weil bie in welfchen ganben gewöhnlichen Sitten und Banbel eben mit unferm Deutschland nicht folche burchs gebenbe Gleichheiten haben mogen noch follen" (a fa mode Rehraus, S. 750), nahm er von bem Spanier wenig mehr als die allgemeine Anlage und bas Befondere zum größten Theil aus ben vaterlanbifchen 622 Fünfte Periode. Bom Unfang bes fiebzehnten Jahrh.

als einen Mann ber fischartschen Zeit, benn als einen Sunger Dpigens.

§. 203.

Es fehlte viel baran, bag ber Geift, ber mit Dpig und seinen unmittelbaren Nachfolgern in die poetische Litteratur eingekehrt war, so balb aus ihr wich; nicht allein viele Erzscheinungen an ihrer Oberfläche, sondern auch die Beschafzsenheit ihres innersten Lebenskerns bezeugten es, daß er seine Herrschaft über sie in allen wesentlichen Studen bis ans Ende bes Zeitraums behauptete. Zwar trugen sich gegen die Mitte bes siedzehnten Jahrhunderts und während ber zunächst solgenden Jahrzehnte sowohl in ihrem allgemeinen Character, wie

Berbaltniffen und aus eigener Belefenheit und Erfindung. Gang fein eigen find bie fieben letten Gefichte, bie er in ben Jahren 1641 - 43 (ober 44?) abfaste. Bu ben burch Inhalt und burch Darftellung an: giebenbften gehoren unter jenen bie "Bollenkinder", unter biefen "a la mode Rehraus" und bas " Solbatenleben". Buerft wurden bie Gefichte einzeln von ihm herausgegeben, bann mit feiner Genehmigung gufam: men gebruct, Strafburg 1645 (wieberholt 1648). Allein ichon 1644 waren eilf Gefichte in einem Rachbrud zu Frankfurt a. Dr. erschienen; andere unrechtmäßige Ausgaben, die mannigfach abgeanbert und mit neuen, nicht von Moftherofch herrubrenben Studen verfeben maren, folgten in ben nachften Jahren, fo ju Frantfurt a. DR. 1645 unb ju Leiben 1646-48. 12. (biefe Leibner Musg. befteht aus 7 Theilen und einem 8ten als Anhang; nur bie beiben erften und ber vierte enthalten bie echten Stude, mit Ausnahme bes vierzehnten, bie übrigen find mit Sachen von frember hand ober fremben Sanden, die man nicht tennt, angffullt). Enblich veranftattete Mofderoft fetbft eine erneuerte und verbefferte Ausgabe feiner Straffchriften, Strafburg 1650. 2 The. 8. (1666. 67 wieber aufgelegt). Die neuefte von D. Dittmar (ber aber ben Aert bes Driginelbrudes von 1650 in Sprachformen, Bortfolge et. nicht volltommen treu wieder gegeben, auch Gingeines ausgelaffen bet) ift nicht über bes erften Theiles erften Band, Berlin 1830. 8., ber vier Gefichte befaßt, hinausgekommen. Die Ginleitung handelt am ausführ: lichften und befteft von De's Beben und Schriften, fo wie von bem ge: genseitigen Berhaltniß ber altern Drucke. Die echten und auch bie uits tergefchobenen Gefichte characterifiert Berninus 3. S. 371 ff.

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

agg

in einigen besondern Bugen beffelben vorschiedene Beranderungen zu, die bedeutend genug maren, bag man fich bat veranlagt finden tonnen, in biefe Beit bas Auftommen einer neuen poetischen Schule und ben Gintritt einer von ber opigis schen fart abweichenben Dichtungsmanier zu feben. Die beutfche Gelehrtenpoefie machte namlich bamals ihre erften mehr ins Große gebenben Berfuche, fich einen hobern und reichern Bebalt anzueignen, ein farbigeres und glangenberes Gewanb angulegen und ben Rreis ihrer Gegenftanbe und Gattungen ju erweitern. Die Lon angebenben Dichter, bie anfiengen etwas beutlicher ju fuhlen, bag bie mahren geiftigen Mittel jur Ausübung ihrer Runft nicht fowohl in bem Berftanbe, als vielmehr in ber Phantasie lagen, wollten biefer wieber mehr zu ihren Rechten beim Erfinden und Ausführen poetischer Berte verhelfen. Gie ftrebten nach größerer Gelbstanbigfeit, und wenn fie auch noch immer nach auslandischen Duftern, bie aber nun ichon, außer bei Rieberlanbern, Frangofen und Stallenern, mitunter bei ben Romern, obwohl mehr noch unter ben Schriftstellern bes filbernen, als bes golbenen Zeitalters gesucht murben, fich bilbeten und biefe nachahmten, wollten fie boch mehr, als bloge Ueberseter und Bearbeiter frember Sachen vorftellen und es als ein hoheres Berbienft angefeben wiffen, Gebanken und Bilber fur ein Gebicht felbst zu erfinben, als fie anderswoher gusammengulefen. Sie giengen bar: auf aus, bem Drama eine regelmäßigere und eblere Form zu geben und eigene kunftmäßige Romane ju erfinnen, fo baß beibe Gattungen von nun an in ber neuern Poefie von wiel größerer Bedeutung murben, als fie es in ber erften Salfte des Jahrhunderts gewesen waren. Gleichwohl besserte fich der allgemeine Buftanb ber poetischen Litteratur, fofern man auf ben volksthumlichen Gehalt und ben rein funftlerischen Werth ihrer Erzeugnisse sieht, nur wenig, ja in mancher Hinsicht verschlechterte er sich ganz auffallend. Wenn auch Einzelnes hin und wieder gelang, das Meiste, was diese Zeit hervorbrachte, litt noch immer viel zu sehr entweder an den alten Rangeln und Schäden, oder unter dem verderblichen Einsluß neuer Berirrungen des Geschmacks und des Urtheils, worin die Dichter theils bei der Auffassung des Grundwesens und der Bestimmung der Poesse, theils bei der Wahl der Gegensstände, die sie bearbeiteten, und der Muster, denen sie solgten, gerathen waren. Um sich hiervon zu überzeugen, braucht man nur einerseits die Werke des ältern Gryphius, andrerseits die von Hosmanswaldau und von Lohenstein näher ins Auge zu sassen, da diese drei Schlesser als die Hauptvertreter der beutschen Gelehrtendichtung aus den Jahren 1645 — 1680 gelten können.

§. 204:

Andr. Grophius'), von allen Dichtern feines Jahrhunderts wohl ber begabtefte, bezeichnet in mehrfacher Begie-

¹⁾ Beb. 1616 gu Gr. Glogau (ber alte Rame feiner Familie mar Greif; er hat sich aber immer, wie schon sein Bater gethan, Gryphius Fruh verwaift und von vielen anbern ichweren Prufungen unmittelbar ober mittelbar betroffen, bie ihn auch nothigten, ofter mit ber Schule ju wechseln, verlebte er eine fehr traurige Jugend (vgl. Begrabnifgebichte, G. 45 ff. nach ber Ausg. von 1698 und Sonette B. 5. Rr. 36). Diefe berben Erfahrungen ftimmten fein von Ratur ernftes Gemuth gewiß noch mehr gum Tieffinn und gum Grubeln über bie Gebeimniffe bes Seelenleben's und legten in ihm ben Grund gu ber buftern Sowermuth, bie fich in vielen feiner Dichtungen ausspricht. Bereits auf ber Schule lernte er außer ben claffifchen Sprachen mehrere mor genlanbifche und neueuropaifche; mit anbern machte er fich fpaterbin, besonbers auf seinen Reisen vertraut. Der Drang gum Dichten mar foon in bem Anaben fo machtig, bag er im eilften Jahre Sonette abfaßte (vgl. ber Sonette erftes Buch Rr. 28) und vier Jahre fpater fein erftes Trauerfpiel, ben Rindesmorber Berobes, beenbigte, ber 1634 gebruckt warb. In bemfelben Jahre gieng er von ber Schule gu Fran:

bis jum zweiten Biertel bes achtzehnten.

625

hung einen Benbepunct in ber Gefchichte unferer neuem Poefie. Die Beit, in welcher er bichtete, bie Gattungen, welche er

ftabt auf bas Symnafium in Dangig, fieng auch bereits an felbft gu unterrichten und gab feinen erneuten Parnaf heraus, mahricheinlich eine Sammlung vermischter Gebichte. 1636 von feinem Stiefvater nach Frauftabt gurudgerufen, wurbe er noch in bemfelben Sabre von einem folefischen Eblen, G. von Schonborn, der taiferlicher Pfalzgraf mar, gum Erzieher feiner Rinber ernannt und 1637 als Dichter getront, auch mit bem Abel beschenkt, ben er aber nie geltenb gemacht hat. Unterbes fcheint er viel von Anfeindungen und Berfolgungen gelitten zu haben, beren Grund wohl Religionehaß mar. Um ben ihm brobenben Gefahren auszuweichen, verließ er ngch Schonborns Tobe gegen ben Sommer bes 3. 1638 fein Baterland und manbte fich über Danzig nach holland, wo er fich zu Leiben immatriculieren ließ, zuerft Borlefungen borte, balb aber selbst als Lehrer auftrat: er hielt von 1639 — 1644 Bortrage über bie verschiedenften Biffenschaften, ohne jeboch bas Dichten aufzugeben. Das Miggeschick verfolgte ihn auch hier: er verlor turz hinter einander amei feiner Gefchwifter und verfiel felbft in eine fchwere Rrantheit, bie ihn bem Tobe nahe brachte. Rach feiner Wieberherstellung begann endlich fur ihn eine beffere Beit. 1644 bot fich ihm eine gunftige Belegen: beit bar, die Belt auf einer weitern Reise tennen ju lernen. Diese führte ihn burch bie Rieberlande nach Frankreich und Italien und 1646 nach Strafburg, wo er fich ein Zahr aufhielt. hier vollendete er von feinen und erhaltenen Trauerfpielen bas erfte, ben Leo Armenius, nachbem er in holland schon 1638 bie erfte Sammlung feiner Epis gramme und Sonette und 1646 gu Floreng brei (wie es icheint, verloren gegangene) Bucher geiftlicher Gebichte (Dlivetum) hatte bruden lafe fen. Bon Strafburg gieng er über Amfterbam nach Stettin, wo er ben Sommer bes 3. 1647 verlebte und ein Paar andere Tragobien zu Ende brachte. Im Spatherbft tam er nach Schlesien gurud. Die Untrage von Professuren an ben Universitaten zu Frankfurt und zu Upfala lehnte er ab; als ihn aber bie Stanbe bes Fürftenthums Glogau gum Syndieus ermahlten, nahm er diefe Stelle an und verwaltete fie von 1650 bis an feinen Tob, ber ibn 1664 gu Glogau inmitten feiner Amteverrichtungen überrafchte. - Außer in ben ichon angeführten Ausgaben verschiebener Abtheilungen ber von ihm verfaßten Gebichte und in ben befonbern, theils verschwundenen, theils noch vorhandenen Drucken eingelner feiner Sachen, erfchienen altere Berte von ihm in einer Ausgabe Frankfurt a. M. 1650, die Grophius aber für eine verfälschte erklärte. 3mei andere Sammlungen, bie mehr umfaßten, beforgte er bann felbft, Breelau 1657 u. 1663 (biefe zweite, mit bem Titel "Freuben : unb

ubte, seine Borbitder, der Inhalt, die Form, det Grundton und die allgemeine Richtung seiner Poeffen stellen ihn gewissermaßen in die Mitte zwischen die Manner der sogenannten ersten schlesischen Schule und die der zweiten, beren Stifter und Haupter Hosmannswaldau und Lohenstein wurden 2). Seine Jugendversuche reichen in die opihische Zeit weit hinzauf; seine Hauptwerke fallen erst nach dem Jahre 1645. Er begann seine dichterische Laufbahn als Lyrifer, schrieb dann Spigramme und Satiren, gieng damit um, ein großes erzähzlendes Werk abzusassen, und schloß mit dramatischen Arbeiten, durch die er der Bater des kunstmäßigen recitierenden Schauspiels in Deutschland ward. Er übte sich zunächst an Hollandern, neuern Lateinern und Italienern 10 und entnahm

Trauerspiele, auch Oben und Somette", Ift die beste, enthalt aber nicht Alles, mas er gebichtet). Gine lette Ausgabe (bie inbeg auch nicht vollftanbig und babei noch burch viele Druckfehler entftellt ift) gieng aus ber hand feines Sohnes Chriftian hervor: "A. Graphii um ein meck liches vermehrte Teutsche Gebichte" und " I. G. Poetischer Balber anberer Banb". Brestau u. Leipzig 1698. 8. Gein Leben ift am beften bargeftellt in Brebows Schriften. Gin Rachlag. Berausgegeben von Kunifch. Breslau 1816 (auch 1823). 8. — 2) Er ift baber auch balb ju den Dichtern ber altern Schule gerechnet, balb mit hofmannsmalbau und Bobenftein in eine Reihe geftellt worben. Letteres ift bereits von Morhof (Unterr. S. 391 f.) und von Reutirch (in ber ofter angejogenen Borrebe b, 2, rm.), in neuefter Beit aber erft wieber bon Ger: vinus (3, S. 362; vgl. 227; 253; 438 ff.) gefcheben, nachbem andere Litterarhiftorifer, wie Bouterwet und Bachler, ihm feine Stelle unter ben nabern Unbangern Opigens angewiefen batten. - 3) Bahr: scheinlich wollte er biefer beabsichtigten Eufebie, bie "feiner Beiten Beh und unerhörte Roth und umgekehrte Kirch' und Untreu wider Gott und Bankfucht herber Jahr und laftervoll Gemiffen, bas folches Fromm: fein schminkt zc., klar entwerfen follte", bie Form bes Romans geben; ngl. ein im 3. 1644 gu Leiben verfaßtes Gebicht vor ber von G. A. R. (wahrfcheinlich Richter) überfesten Ariana bes Desmarets (auch in ber von Chr. Gruphius beforgten Musg. bet poet. Berte feines Baters, 2, S. 90 f.) und Gervinus 3, S. 397. - 4) Sollte nicht auch

insbesondere ben Hollandern bie Form für feine Brauerspiele; bann aber bilbete er feine Sprache und feinen Stil auch schon viel unmittelbarer und boch jugleich viel felbftanbiger als feine Borganger an einzelnen romifchen Dichtern und Profaiften, namentlich an Geneca und Zacitus. Bas er noch in feiner Jugend ofter gethan, nach Opitens Beife frembe Sachen gu überseten ober zu bearbeiten, that er in spatern Jahren nur, wenn er es nicht vermeiben fonnte: lieber mochte er "etwas aus eigner Erfindung auffeten", weil es ihm nicht mehr Beit hinwegnahm und weniger Muhe brachte 3). So häufig er noch in feinen bramatifchen Gebichten bloße Begriffe als perfonliche Befen allegorisch einführte, so brauchte er fie boch nur mehr als Beimert und nahm fur ben Sauptbestandtheil feiner Darftel. lungen Perfonen, Begebenheiten und Sitten unmittelbar aus ber Gefchichte, ober erfant bafur Charactere und Berhaltniffe, bie ber Birklichkeit entsprachen. Bon ben Uebertreibungen bes Schaferwesens wollte er nichts mehr wiffen, und er verwarf bie Schafereien eben fo unbedingt, wie bie erbichteten Erzählungen von irrenden Rittern 8). Wenn er auch, wo es

schon Dante einigen Einfluß auf seine Poesse ausgeübt haben? Daß er ihn gelesen hatte, erhellt aus ben Anmerkungen zum Papinianus, S. 466 f. Früher als die hier aus dem 12ten Gesange der Hölle ("nur überhin") überseiten Terzinen (46—48; 100—102) möchten aus der göttlichen Komödie bei uns wohl kaum Stellen in Reimversen (ober überhaupt?) übertragen sein. — 5) Bgl. die Borrede zum schwärmens den Schäfer (vom J. 1663), den er nur auf Befehl einer durchlauchtigesten Person aus dem Französischen überseite, und den Schluß des Borsworts vor dem Seo Armenius, "welcher, da er nicht von dem Sophocle oder dem Seneca aufgeseset, doch sein war". Sin Andrer, fährt er fort, möge von der Ausländer Ersindungen den Namen wegreißen und den seinen davor seinen Bordergiedel geschrieden: das Haus ist zwar nicht groß, doch kennt es mich allein; es koste Fremde nichts, es ist nur rein und mein. — 6) Bgl. die Borrede zum schwärm. Schäfer. —

ihm bie Ratur ber Gegenftanbe ju erforbern fchien, nach Mannigfaltigkeit, Abwechselung und Runftlichkeit im Metrifchen strebte und die poetische Rede nicht blog durch Fulle und Pracht bes Musbruds, fonbern auch burch ben Rlang ber Worte zu heben suchte?), so verschmahte er boch all bie thorichten und geschmacklofen Spielereien mit Berfen, Reimen und Wortlauten, auf welche die Nurnberger und Andere ein so großes Gewicht legten. Daß er überhaupt mit seinen Erfindungen noch mehr bezweckte, als ein bloges Spiel ber Phantafie ober bes Berftanbes, ergibt fich zur Genuge aus Muem, mas er geschrieben bat: ibm war es noch mit feiner Poefie ein hoher und ebler Ernft. In feinen Dben, Liebern und Sonetten, von benen viele auf mahren innern und außern Erlebniffen und Erfahrungen beruhen, bat er und feine eigenfte religible und sittliche Natur erschloffen: fie find aus ben Die fen der Seele hervorgegangen und reden von den Leiden und ben Freuden feines Lebens, von feinem Gram und von bem Eroft, ber ihm barüber weggeholfen. Durch feine Trauerspiele wollte er feiner Beit bie Sinfalligkeit und Berganglichkeit ber menschlichen Dinge anschaulich machen .), seine Luftpiele und seine bidactischen Stude sollten ihr im Spiegel einzelne ihrer Thorheiten und Gebrechen vorhalten 9). Ueberall ift er rein,

⁷⁾ Bon ber Donnerrebe seiner tragischen Personen spricht er selbst (Sonette, B. 5, Rr. 36). Diesen Ausbruck nahmen seine Bewunsberer auf und erweiterten ihn; vgl. Lohen steins Hacinthen, S. 27, wo ihm Centnerworte beigelegt werden, und Neutirch a. a. D. — 8) "Indem unser ganzes Vaterland sich nunmehr in seine eigene Aschen verscharret und in einen Schauplat der Eitelkeit verwandelt, din ich gestissen, dir die Bergänglichkeit menschlicher Sachen in gegenwärtigen und etlich solgenden Trauerspielen vorzustellen." Vorwort zum Leo Armenius. — 9) Daß er im horribilieribrisar die prahlerischen Jungenshelben und die pedantischen Schulschen ehren bie prahlerischen Bettels Sprachmengerei und im Peter Squenz die pritschmeisterlichen Bettels

ebel, fittlich gehalten, glaubensvoll, vaterlandsliebend und bleibt in sofern bem Geift und ber Richtung ber Bessern aus ber altern Schule treu. Andrerfeits fundigt er wieber eine neue Zeit an burch die tubne Art, mit ber er die Sprache behandelt, burch die Rulle von Bilbern und Bleichnissen, ben reichern Gebankengehalt und gang besonders burch fein Losringen von ber angstlich lehrhaften Tenbeng Opigens zu einem freiern Aluge ber Phantafie. Inbeffen auch Gropbius mar ein Rind feiner Beit: mit feinen Borgangern und Nachfolgern verglichen, muß er groß erscheinen; fur fich betrachtet, zeigen seine Berke, vornehmlich bie bramatischen, burch bie zumeist er bei ber Mit: und Nachwelt seinen Ruhm begrundet hat, viel großere Fehler als Bolltommenbeiten, viel mehr einem gebilbeten Geschmad wiberftrebende als jufagende Eigenschaften. Im Gangen find auch fie viel zu fehr mit Schonrednerei und Declamation angefüllt; bie Reflerion und ber Digbrauch mit Sentenzen und Antithefen thun bem naturlichen und unmittelbaren Ausbruck ber Empfindung und ber Leibenschaft, bas Baufen von Beimortern, Metaphern und Bilbern in ber poetifchen Rebe ber innern Belebung und Beweglichkeit ber Darftellung Eintrag; wo man Sanblungen erwartet, findet man ju oft bloße Erzählung, Schilberung und Betrachtung; bas Erhabene und Burbevolle hat er zu ausschließlich in bem Duftern, Graufigen und Entfehlichen gefucht und ift badurch baufig bis zu ben unnaturlichsten und wiberwartigften Ueber-

poeten und Meistersänger lächerlich machen wollte, liegt auf der hand, wenn er es auch nicht ausbrücklich erklärt hat. Dagegen sagt er selbst, daß er die Säugamme, die er in frühern Jahren aus dem Italienischen übersetzt hatte, nur darum herausgegeben habe (1662), um dadurch Kasmilienväter zu veranlassen, auf Zügelung und Besserung des zu jener Zeit sehr entarteten hausgesindes Bedacht zu nehmen. Bgl. die lateisuisch geschriebene Wibmung vor diesem Luftspiel. —

630 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

treibungen verloitet worden: benn ihm fehtte bas kunstlerische Maaß und das seinere Gefühl für das Schickliche und mahre haft Sthone, und das sind vielleicht die Mängel, die sich am allermeisten in seinen Dichtungen, ben komischen sowohl, wie den ernsten, fühlbar machen, und die ihn in das nächste Berzhältniß zu den neuern Schlesiern, namentlich zu Lohenstein bringen 10).

§. 205.

Auch Christian Hofmann von Hofmannswals bau a) hatte frühzeitig einen lebhaften Erieb zum Dichten in sich gespurt. Nur wenige Jahre später als Grophius geboren, hatte er in seiner Jugend nicht bloß einen mittelbaren, sondern selbst den persönlichen Einfluß Opigens auf die Ausbildung seines Talents erfahren, als dieser auf der Hohe seines Ruhmes stand. Gleichwohl suchte auch er sich bald einen eigenen Weg d). Seine nächsten und liebsten Borbilber fand er

, I

1

¹⁰⁾ Bgl. Gervinus 3, S. 361 ff.; 434 ff., ber fehr fcon uber bie Augenben, wie über die Fehler von Grophius fpricht.

a) Beb. 1618 zu Breslau. Er befuchte zuerft bie Schulen feiner Baterftabt, fpater bas Gymnafium in Dangig, wo er bei Dpie ,, taglid aus : und eingieng", und ftubierte bann gu Leiben. Rach abgelaufenen Universitatejahren burchreifte er im Geleit eines Fürften bie Rieberlande, England, Frankreich und Italien und hatte, ale er über Wien in feine Baterftabt gurudgefehrt mar, auch noch gern bie ibm fich barbietenbe Gelegenheit zu einer Reife nach Ronftantinopel benugt, wenn fein Bater ihn nicht baran verhindert hatte, welcher ihn an feine Beimath zu feffeln wunschte. Balb barauf murbe er auch in ben Breslauer Senat aufge: nommen. Sein leutseliges Befen, die ftrenge Rechtlichkeit seines Charactere und bie Treue, mit ber er feine Amtopflichten erfullte, erwarben ihm bie hobe Whtung feiner Mitburger und bas Bertrauen bes Biener hofes, ber ihn zuerft gum taiferlichen Rath, bann gum Borfiger bes Rathecollegiums ju Breelau ernannte. Er ftarb bafetbft 1679. — b) Un: fanglich war er beim Dichten fein eigener Lehrmeifter: an bem Theuer: bant, ber ihn febr beluftigte, lernte er icon in feinem neunten Sahre bie Silben gablen und nachher ohne alle gebruckte Unweisung "und allein

bis jum zweiten Biertel bes achtgebnten.

unter ben neuern Italienern; wie Exphins gieng er aber zugleich schon etwas mehr auf die Alten zurud, unter benen er sich vorzüglich den Orid zur Nachahmung auslas, als er die Heroide oder den Heldenbrief in die deutsche Litteratur einzschren wollte. Denn auch bei der Wahl der Sattungen, in denen er dichtete, mochte er sich nicht auf einen so engen Kreis, wie die meisten seiner Vorgänger beschränken: er wagte sich selbst an ein großes erzählendes Gedicht, dessen Segenstand der beutsche Krieg war, das er aber nie bekannt gemacht hat o). Undere Pancte, in denen er sich mit Grophius bezührte, waren die Abkehr von der schäferlichen Einkleidung eigener Ersindungen und von fast allen metrischen Kändeleien, sein Streben nach Selbständigkeit im Ersinden und die damit zusammenhängende Abneigung gegen das Uebersehen, womit er sich nur mehr in jüngern Jahren abgegeben hatte a), so

burch fleißige Ueberlefung ber reinen beutschen Reime" Berfe machen, "bis bag er bei anwachsenben Jahren vermittelft fleifiger Durchlefung gelehrter Schriften auch endlich bichten und erfinden konnte. Seine Mufter babei waren guerft Dpig, beffen reine Schreibart feiner Ratur fo mohl gefiel, bag er fich aus feinen Exempeln Regeln machte (alfo noch wohl bevor er ihm perfonlich nahe tam), bann bie lateinis fchen, welfchen, frangofifchen, nieberlanbifchen und englifchen Poeten, "barans er bie finnreichen Erfindungen, burchbringenbe Beimbrter, artige Befchreibung, anmuthige Bertnupfungen und was diefem anhangig fich je mehr und mehr bekannt machte, um nicht, was fie geschrie: ben, nach zuschreiben, sondern nur beren Art und Eigenschaft zu besbachten und folches in seiner Muttersprache anzus wenben". Bgl. bie erften Geiten ber Borrebe gu feinen beutschen Ueberfes, u. Geb. und b, 3, rw. nach ber Ausg. von 1710. — c) Weil ibm dazu bie Aufmunterung von Rreunden gebrach, vernichtete er es lieber. S. a. a. D. b, 8, vio. Er fpricht hier freilich nur von bem "Bor: nehmften, was er fich vor etlichen Jahren vorgenommen, gu Bergnu: gung feiner Canbeleute an bas Sicht zu bringen"; es unterliegt jeboch Teinem 3weifel, bag er bamit bas Epos de bello Germanico gemeint hat, beffen G. Deumeifter, Specim. G. 56 gebentt. -- d) Aus bem Rrangoffichen übertoug er ben fterbenben Gocrates von Theo:

682 Fünfte Periode. Bom Unfang bes fiebzehnten Sabrb.

wie gegen bas Ausplundern der Alten in Sachen, Gedanken und Zierwerk e), endlich die Lossagung von der beschränkt moralischen und lehrhaften Richtung der Poesse und sein hin: arbeiten auf eine freiere und phantasievollere Dichtweise. Allein gerade in diesen letten und wichtigsten Puncten entsernte er sich auch wieder am weitesten von jenem Dichter und verlockte damit die deutsche Gelehrtenpoesse auf neue und viel gefährlichere Abwege, als in welche sie Opits eingewiesen hatte. Hosmannswaldau war der erste unter unsern neuern Dichtern, der es geradezu aussprach, daß er bei der Uedung der Poesse keinen höhern Zweck im Auge gehabt habe, als den seiner "eigenen Belustigung" f). Ein tieserer Gehalt, ein sittlicher

phile (nach dem platonischen Phaebon) in Prosa mit untermischten Berfen, und er munberte fich im Alter felbft barüber, wie er in feiner Jugend ein fo trauriges und unluftiges Wert habe zu Enbe bringen können; aus dem Italienischen Guarini's getreuen Schäfer. In bem Borwort gu ben Delbenbriefen erklart er aber, bag er "aus erhebe lichen Urfachen nichts ferner gu verbeutichen fich entfchloffen, inbem biefe bienftbare Arbeit mehr Dube als Ruhm mit fich bringe", und im Grunde "nichts als eine Abschrift aus einer fremben Sprache in bie Muttersprache zu nennen fei." - e) Wie er in ber Borrebe zu ben beutfchen Ueberfes. ic. a, 5, vw. es an Ronfart tabelt, bag er "ben griechischen und lateinischen Poeten fast gar gu tnechtisch angehangen und in vielen gallen bem naturlichen Berftand und ber Sprache gu viel gethan", fo tunbigt er G. b, 7, rw. auch an, bag man in feinen Delbenbriefen "von beibnischen Gottern und überfteigenben gezwungenen Rebensarten, wie auch von anbern Schulpoffen wenig finden werbe. Bgl. auch bas Borwort zu ben Belbenbriefen und ben Schluß von Inmert. b. - f) Dief fagt er gleich gu Unfang ber mehr ermahnten Bor rebe, wenigstens in Bezug auf bie von ihm felbft herausgegebenen Gechen. Eben barum, fugt er bingu, habe er niemals bie Deinung ge habt, ber Belt mit feiner Feber beschwerlich zu fallen, und er toune bochlich betheuern, bag er fcwerlich eine Sitbe von fich murbe veröffent licht haben, wenn ihn nicht gur Berausgabe eines und bes anbern feiner Stude ber Difbrauch genothigt batte, ber mit feinen Ueberfegungen und eigenen Erfindungen von Undern getrieben worben fei. Diefe von ibm felbft turg por feinem Sobe ber Deffentlichteit übergebenen Stude, bie

und gemuthlicher Kern hatte seinen Gedichten darum freilich noch immer nicht schlechthin abzugehen brauchen. Ob und in wiesern sein großes episches Werk etwas davon besaß, konnen wir nicht wissen; seine und erhaltenen Sachen, die nicht geistlichen Inhalts sind, und durch die er vorzugsweise oder allein nicht nur berühmt geworden ist, sondern auch den bedeutendsten Einfluß auf die ganze poetische Richtung seiner und der ihm nächstsolgenden Zeit ausgeübt hat, haben weder den einen, noch den andern. Sie sind, wenn man von einigen Liedern absieht, in denen noch wenigstens der

unter bem Titel : C. D. v. Deutsche Ueberfegungen und Gebichte gu Breslau 1679. 8, erichienen und nachher oft, auch mit veranbertem Titel, wieder aufgelegt wurden, bestehen außer ben Anmert. d. naber begeichneten beiben Uebersepungen (ber Prolog gum Pastor fido ift von Lobenftein verbeuticht) und ben mit profaifchen Ginleitungen verfebenen 28 Belbenbriefen, bie 14 Liebespaare (gum Theil unter erbichteten, von Reumeifter, 6, 53 und 3orbens 2, 6. 451 f. erflarten Ramen) unter einander wechseln, noch aus geiftlichen- Dben, vermischten Gebichten, poetifchen Grabichriften, poetifchen Gefchichtreben, hochzeite = und Begrab. nifgebichten. Seine meiften erotischen. Stude ober "Luftgebichte", wie er fie nennt, Lieber, Sonette, Briefe, Befchreibungen ic. hielt er "mit Bleiß gurud, um nicht mit biefen poetifchen Reinigkeiten gu ungleichem Urtheil Anlag zu geben". Biele finbet man in: Deren v. Dofmannes walbau und anderer Deutschen auserlefenen und bisher ungebruckten Ges bichten, Leipzig 1695 — 1727. 7 Thle. 8. (neu aufgelegt Frankfurt und Leipzig 1734), einer Blumenlefe, von ber bie erften Theile von B. Reu = Birch, die folgenden von anderer hand beforgt worden find. Bas barin hofmannswalbau jugefchrieben ift, tragt bie Ueberfchrift C. S. v. S. Doch barf man fich auf biefe Bezeichnung nicht überall verlaffen: verschiebene Gebichte, bie bamit verfeben find, gehoren ihm gar nicht gu und find ihm absichtlich untergeschoben, besonders in ben vier letten Theilen; von andern wußte icon Reutirch felbft nicht recht, ob fie echt maren, und fogar in benjenigen, beren Echtheit im Gangen nicht bes zweifelt werben tann, ift wenigstens manches Gingelne von Reutirch abgeanbert worben. Bgl. ben Schluf feiner Borrebe gum erften Theil und hunolbs Borreben ju feinen theatral. ic. Gebichten 6, rm. und gu ber allerneuften Art ic. b, 1, rm. -

Shein gerettet ift, bag fie aus wirklicher innerer Erregung und Empfindung hervorgegangen fein tonnen, nichts anders als leere Spiele ber Phantafte und des Berstandes. Dieß ailt inebefonbere von feinen erotischen Gebichten, ben eigentlich imischen somobi, wie ben beschreibenben und schilbernben, ben Beroiben und ben übrigen Liebesbriefen. Diese Gattungen bevorzugte er namlich vor allen andern, weil es ihm schien, "baß bie Poefie überall Frembling und in dem gande ber Liebe allein zu Sause mare" 8). Aber im Grunde ift bie Liebe, die er meint und darstellt, noch diefelbe, die wir in Dpigens Liebern fanden: sie ift eine fingierte, ein bloges Spie len mit Borftellungen, Bilbern und Ginfallen, fofern er aus fich felbst spricht, und fie entbehrt aller Bahrheit und Natur, wenn er sie in bem wechselseitigen Berhalten geschichtlicher Personen schilbert. Der Unterschied zwischen ibm und Dpig besteht bier hauptfachlich nur barin, bag wo diefer trocken, aber rein und unschuldig ift, er in einer viel geschmeibigern und blubenbern Sprache, unter fortwährenbem Bafchen nach feltsamen Bergleichungen, figurlichen Musbruden, fchmudenben Beimortern, Antithesen, Gentenzen und gezwungenen Scherz: und Bitreben, gemeiniglich leichtfertig und schlupfrig ift und oft bis zur Frechheit schamlos wird b). Bu finnlicher Belebung und Individualifierung bes Dargeftellten fommt es babei nicht; seine Phantasie, so leicht es ihr wird, die Gegenstände außerlich mit schimmernden Farben zu überziehen, ist boch auch

g) Bgl. bas Borwort zu ben Gelbenbriefen, — h) Mehr noch als in ben Helbenbriefen, wenn man bir beiden letten ausnimmt, die übergaus anflößig sind, ist dieß ber Fall in vielen Stücken, die erst durch Reutirch allgemein bekannt wurden. Darum hielt er sie auch seibst zus rück, während er in Betreff seiner Geroiden meinte, daß wer sein Germuth kenne oder kennen wolle, nichts ungleiches daraus werde schließen wollen. —



noch weuig oder gar nicht im Stande, sie von innen heraus zu gestalten, mit Seele zu ersüllen und in Bewegung zu setzen. Das Beste an diesen Gebichten bleibt daher ihre außere Form. Hosmannswaldau hat sich eher als irgend einer seitgenossen die Kunst, in leichtem Fluß der Sprache und "mehr lieblich als prächtig" zu schreiben, anzueignen verstanden i): sie zeigt sich nicht bloß in den Heldenbriesen, für welche zurnächst er sie dem Dvid abzulernen suchte h, sondern eben so gut und zum Theil noch besser in den übrigen weltlichen Sachen, namentlich in seinen, auch in ihrem metrischen Bau oft recht zierlichen und gefälligen Liedern 1), weil er sich da wesniger als anderwärts von seinen italienischen Mustern hat irre leiten lassen. — Zwar auch nicht ohne ein bedeutendes poetisches Talent, aber bei weitem unselbständiger als die beiden andern war von diesen schlessischen Dichtern der britte und

i) Dieß murbe bereits im 17ten Jahrh. als ein hauptverbienft hofmannswalbau's hervorgehoben. Morhof (Unterr. S. 392) ruhmt ihm zwar noch bloß nach, bag er eine finn : und fpruchreiche Schreibart nach Art ber italienischen im Deutschen geführt und feine fehr gierlichen Belbenbriefe, nach Art bes Ovidii gefchrieben, mit metaphorischen Rebensarten nach ber italienischen Beise burch und burch gewürzet habe; Reutirch bagegen fpricht fich (a. a. D. b, 3, rm.) babin aus, bas D., obgleich Opigens Schuler, fich boch einen gang anbern Beg als biefer und Grophius erwählet, indem er fich an bie 3taliener gehalten und bie liebliche Schreibart am erften einge: führt habe. 3mar muffe er gefteben, baß fein Stil ju Tragobien ober beroifchen Gebichten sich nicht wohl schicken wurde; allein er habe fich auch an bergleichen Dinge niemals gemacht (Reufirch mußte alfo nichts von jenem epischen Berte bis), fonbern feine meifte Runft in galanten und verliebten Materien angewandt, worinnen er fich auch fo finnreich erwiesen, bas man ihn billig für ben beutschen Ovidius preis fen moge. — k) Bal bie Borrebe ju h's b. ueberf. u. Geb. b, 7, vw. f. 1) Schon Reukirch ftellte (a. a. D.) bie Liebeslieber unter allen Poefien D's am höchsten: fie hatten ihm nicht-allein über alle beutschen, fonbern auch über bie meiften auslanbischen Poeten ben Gig erworben. -

jungfte, Dan. Casp. von Bobenftein m). In feinen Erauerfpielen, beren erftes n) er auch schon in feinem funfzgehnten Jahre zu Stande brachte, ahmte er zunächst Grophius nach o), in seinen lyrischen und schilbernben Dichtungen und

m) Geb. 1635 gu Rimptich, besuchte vom 7ten Jahre an bas Dags balenaum ju Breslau und vom 16ten bie Universitaten Leipzig und It. bingen, reifte bann burch Deutschland, bie Schweiz und bie Riederlande, von wo er über Samburg nach Breslau gurudtehrte. Die Abficht, auch noch Italien und Frankreich gu befuchen, mußte er, ale er nach bem erften ganbe ichon unterwegs mar, aufgeben. Durch feine Berbeirathung mit einer reichen Erbin tam er in ben Befig mehrerer Guter. 1666 wurde er Regierungerath in einem ichlefischen Fürftenthum, spater Ditglieb bes Breslauer Senats und zulest beffen erfter Synbicus mit bem Titel eines taiferlichen Rathe. Much er führte, wie hofmannemalbau, ein burchaus unbescholtenes Leben und ftanb in hoher Achtung bei allen, bie ihn kannten. Seine amtlichen Geschäfte, bie ihn vielfach in Anspruch nahmen, hinderten ihn boch nicht, fich fortwährend wiffenfchaftlich gu beichaftigen und fich einen gang erftaunlichen Reichthum von Renntniffen, befonders in geschichtlichen Dingen, gu erwerben. Dabei fand er auch noch immer Beit zum Dichten. Me er fcon an fein "Gicht : und Ge: buldbette" gefeffelt war, fchrieb er noch "gum Beitvertreib und gur Gemutheberuhigung" an feinem Arminius, ja er arbeitete erft bamals ben größern Theil biefes Werts von ungeheurem Umfange aus, ftarb aber por beffen Bollenbung im 3. 1683. - Rachbem er verschiebene feiner Dichtungen, besonbers Trauerspiele, erft einzeln hatte brucken laffen (vgl. unten beim Drama), veranstaltete er eine Sammlung berfelben, fo weit er fie ber Aufbewahrung für wurdig hielt, unter bem Litel: Trauer: und Luftgebichte. Breslau 1680. 8. (öfter wieberholt, auch als: D. C. v. L's fammtliche geift: und weltliche Gebichte. Leipzig 1733. &.). Sie enthalt bie Trauerspiele (bis auf ben Ibrahim Baffa), verfciebene geiftliche und weltliche Bebichte von lyrifchem, befchreibenbem und bibactischem Character (jum Theil Gelegenheitsftude) und Deroiben. Biele Iprifche, beschreibenbe und bibactifche Sachen, barunter auch bie in ber gorm ber opigifchen hommen, aber in bem Stil bes Marino gebichtete "Benus" hat Reutirch in feine Blumenlese, jedoch auch nicht ohne Abanberungen im Gingelnen, aufgenommen. Er gab auch ben Arminius heraus, Leipzig 1689. 90. 2 Bbe. 4., ber von einer anbern band ju Enbe geführt mar; vgl, weiter unten beim Roman. n) Ibrahim Baffa. - 0) "Bas in beutscher Sprache biefe Art gu schreiben belanget, wird ber Lefer leicht abnehmen, daß ich mir in einem

bis gum zweiten Biertel bes achtzehnten.

637

in der Heroide Hofmannswaldau, dessen unbedingter Bewunberer er war P). Bon Natur ernster als dieser, und darin
jenem verwandter, daß er in seinen Werken viel mehr das Erhabene und Erschütternde, als das Gefällige und Anmusthige zu erreichen suchte, stand er wiederum Hosmannswaldau in sefern näher, daß er beim Dichten nicht einem gemüthlichen und sittlichen Drange solgte, sondern es nur als eine anständige Nebenbeschäftigung betrieb a), bei der es vornehmlich darauf abgesehen war, eine weitschichtige Gesehrsamkeit unter Formen, wie sie die Zeit ansprachen, an den Mann zu bringen und vielleicht Andern damit zu nügen. Am stärkten und augenscheinlichsten tritt das Bestreben, "die Weisheit und ernste Wissenschaften" zum-Kern der Dichtung zu machen »),

und bem andern einen fürtrefflichen ganbemann zu einem Begweifer zu haben mich nicht gefchamet, ber hierinnen bie Bahn gebrochen ze." Borrebe jum Ibrahim Baffa. - p) Bgl. in ben Spacinthen bie letten Seiten bes Gebichts an B. F. v. Logau und bie ben fpatern Ausgaben von hofmannsmalbau's b. Ueberf. u. Geb. angehangte Bobrebe auf biefen. In ihr heißt es u. a. (nach ber Ausg. von 1710 B, 2): diesem hat es die deutsche Sprache gu banten, "baß ihr Spanien mit seiner nachbents lichen, Belfchland mit feiner fcarffinnigen, Frankreich mit feiner lieb: lichen geber nicht mehr überlegen ift. Denn Dpig that es ben Alten und Auslandern nach, unfer or. v. D. aber guvor". - q) Bon ben torifchen Gebichten, bie er unter ber Ueberfchrift "Blus men" in bie Sammlung feiner Berte aufnahm, fagt er felbft in ber Borrebe (vom 3. 1680): feine wichtigern Geschäfte batten ihn bergleis den Poeffen nur immer als bloge Rebenbinge, als einen erleichternben Beitvertreib, nicht aber als eine befdwerliche Bemuhung betrachten unb behandeln laffen. Riemats habe er " von ber Dichtertunft ein handwert gemacht, noch weniger bavon Aufenthalt ober Gewinn zu fuchen von Rothen gehabt". Und Reutirch verfichert in bem Borbericht gum erften Theil bes Arminius, Lobenftein fei niemals bei feinen Lebzeiten gefon: nen gewefen, biefe Beschichte burch ben Drud ans Lageslicht zu ftellen, weil er fie, wie alle feine Sachen, nie für etwas geachtet, mas ber Welt mitzutheilen wurdig mare. - r) "Richts anders als bichten tonnen, ift eben fo viel als ein Rleid allein von Spigen tragen. Die

in feinem großen Belbenroman Arminius bergor Ber Auf biefe Battung , worin er auch ichon in mehrere berühmt geworbene Borganger in Deutschland gehabt hatten bie er aber durch ben Reichthum, ber mit geschichtlichem Gebalt ungefüllten Grafindungen gu übertreffen fuchte und ein ber Eunfte ber Darftellum mirklich übertraf ; warf er fich erft in feinen lehten Lebensjasren. Ale Tragiter theilte er nicht allein alle Achler und Berirrungen, mit Sepphinsisi er, hat ihn ibarini noch bei weiten überboten .. ohneisibme in feinemi Augenden auchimus nabei gekommen zu sein. Als sprischer und schilbernber Dichter bielt er sich zwar freier als Hofmannsmalbau von bem Leichtfertigen, Lufternen und Ueppigen; aber dafür fant er bier forocht, wie in seinen Trauerspielen ; besto baufiger zum Roben und Baglichen herab und gefiel sich in der Borführung und Ausmahlung bes Schmutigen, Efelhaften und geradezu Abicheulichen b)... Er war auch berjenige, ber bem falschen Wortvrunt und bem Schwulft ber neuern Italiener aus ber Schute bes Marino u), benen bereits einige altere Dichter fich febr bemertlich jugeneigt hatten, vollen Gingang in bie beutiche Gelehrtenpoefie verschaffte und bamit beren Unnatur auf bie

Server and Council

Beisheit und ernste Wissenschaften mußen ber Erund; jenes ber Ausputsein, wenn ein gelehrter Mann einer korinedischen Saule gleichen soll."
Lobrebe auf Posmannswaldan B., 3 vw. — s) Bgl. Reutsirch, a. a. D. und Asmanns. Abschaft Chrengebicht vor dem ersten Theil des Armindus, wo diesem Roman nachgesagt wird., daß was sonst sund Abschaft was state ein Begeist mit Luft und Ruch gefunden werde. Wie seiner auch anderwätes darauf ausgeganzen ist, sich die Früchte seiner Belesenheit und seines Sammelsteißes zu Ruhe zu machen, ergeden die Anmerdungen zu den Trauerspielen und die Citate unter dem Text seiner "Geistlichen Gebanden über das Saste Kapitel des Propheten Csaus". — 1) Daupstbelege dazu sind in dem Ibrahim Sultan, der Epicharis, der Agrippina und der Rede der Maxia Soronelia zu sinden. — u) Geb. 1569 zu Neapel, gest. daselbst 1626; voll. über ihn Bouterwet 2, G. 386 ff.

Speachen und der metischen der Wehnblung der poetischen Speachen und hofmannen der metischen Form blieb er ihnten Gryphias und hofmannenathen weit gund mis seinliche er ihnten Gryphias woser nicht seinen Reigungs zum Schwalfte zu seine nachgab, die deutschen Prosa : sein Urminius, oder auster allen seinen Werken auch die meiste und die unbeschränkteste Werdunderung weregt hat, ist stellenweise weitresslichtgeschrieben und zeigt, daß Bahenstein eine inoch wielbentschiednere Anlage zum Geschichtschreiber als zum Dichter besosterspiedenere Anlage zum Geschichtschreiber als zum Dichter besosten.

กรา (8¹8) สามัญและเกียว (1 แล**ะจังเฉ206**และ อยู่ • วารสัมเสรียวการที่ (มี

Wie gut Hofmannemalbau und Kohenftein ben Ton trafen, ben man damals in Deutschland gu ihoren munschte, beweist ber ungemissene Befall, den ihre Werke sanden und
bie Jahlaihmer Berehrer und Nachahmer. Buchners Behauptung, daß die deutsche Dichtkunft nicht hoher steigen konnte,
als bis wohn Doie sie geführt.

v) Seit ber Zeit, wo man ansieng bie Berirrungen ber neuern Schlesier einzusehen, wurde ber Ausbruck "lohensteinischer Schwulft" sprichwörtlich. — w) Sprach = und Bershärten in Lohensteins Gedichten, babei Dunkelheit ber Schreibart und zu viel Einmischung von Gelehr= samkeit mochten schon seine Bewunderer nicht abläugnen; sie entschuldigten dies Mängel aber meist damit, daß es ihm an Zeit gesehtt, seine Sachen "auszupugen". Bgl. Neutirche Borrebe zu h. v. hofmanns- waldau ic. b, 6, vw., B. Fein'd, von dem Temperament ic. S. 58 f. und den Vorreber zu Morhoss Unterr. (nach der Ausg. von 1700) Bl. 7. Dun old meinte (Borrebe zur Allerneuesten Art ic. Bl. 6, vw.), Los hensteins castalischer Brunnen würde besser und ungehinderter sließen, wenn er nicht zwischen so vielen Perlen und Corallenstauden durchriesseln müßte. — x) Bgl. das Urtheit Moses Mendelssohns in den Briefen die neueste Litteratur betreffend, Br. 313 (auch bei Jördens 3, S. 451 ff.).

^{1).} In dem Briefe Buchners, worin er Opigen für "das Lob des Kriegsgottes" bankt, heißt es (vgl. Opigens Gebichte in der Ausg. der Schweizer S. 363). Non poterit assendere altius Musa patria, et ne-

640 Funfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

rühmt hatte, Dpit ware durch ihn weit übertroffen worden?), wurde von Andern auf ihn felbst angewandt, ja man glaubte in ihm Alles beisammen zu finden, was sich in Opit, Gerphius und Hosmannswaldau nut einzeln gezeigt hatte, und dazu noch viele neue, ihm ganz eigenthümliche Borzüge?). Diese Ansicht behielt im Allgemeinen ihre Seltung bis zu der Zeit, wo die Schweizer und Gottsched sie in ihren kritischen Schriften zu bekämpfen ansiengen '). Die große Masse der Dichtenden huldigte Hosmannswaldau und Lobenstein als den unübertresssichen Mustern in der Lyrik, im Orama und im Roman. In allen poetischen Haupt und Nebengattungen suche man ihre Manieren, ihre Sprache, ihren Stil nachzeichmen, zumal in Schlessen, jund die Meinung, das Dich

cesse est, ut aequiescat eo fastigio, que tu collocasti. - 2) Sgl. §. 205, Anm. p. - 3) "Er hat nicht allein von Opig bie heroische, don Grophius die bewegliche und von hofmannswaldau die liebliche Art angenommen, fonbern auch viel Reues hinzugethan und absonbertich in Sententien, Gleichniffen und hoben Erfindungen fich bochft gluctich er wiesen ic." Reutirch, Borrebe ju bes orn. v. hofmannewalbau ic. Geb. b, 4, vw. - 4) Bgl. u. a. außer bem §. 205, Anm. s. ange: führten Bebichte Usmanns v. Abichas (auch in beffen poet. ueberf. u. Geb. 2te Abth. S. 47 ff.) Chr. Graphius, poet. Balb. (Musg. von 1707), S. 278 ff. u. 302 ff. (bort wirb hofmannewalbau boch nur über Guarini, Marino, Lorebano ze., hier aber Lohenstein nicht blog über Seneça und Corneille, sondern felbft über Aefchylus und Copho: Bles geftellt); S. Dublpforthe Epicedia, S. 43 ff.; Morhof, Un= terr. S. 391 f.; Reumeifter, Specim. S. 52 ff.; 65 f. und B. geinb, ban bem Temperament zc. G. 40 f. Sagte boch auch Thomafius, ber in feinen Monatsgefprachen (1690, 2tes Balbi. G. 667) tein Buch ber Belt wußte, barinnen er fo viel Gelehrfamteit beifammen anges troffen, als in bem lohenfteinschen Arminius, in feinen fleinen beutiden Schriften (Ausg. von 1707), G. 453: "Unfer Lobenstein und unfer hofmannswalbau konnen feche Virgiliis ben Ropf bieten." - 5) Die Schlefier bilbeten gu biefer Beit fich und Unbern ein, bag fie ver allen übrigen Deutschen gum Dichten berufen maren. Cobenftein

ten fei nur als ein Rebenwert 6), ober um gewiffer außerlichen Brede willen zu betreiben, fette fich immer fefter. Wo alfo nicht Soffeste und Borfalle im amtlichen und hauslichen Leben von Freunden und Befannten gur Gelegenheitspoefie aufforberten, bie eber im Bus als Abnehmen war, bichtete man entweder bloß zu eigener Ergebung und zu Anderer Unterhals tung, ober hielt fich mehr auf bem Bege Lobenfteins, ber barin ber opigischen Richtung treuer geblieben war als Sofmannswalbau, und benutte poetische Erfindungen als ein Mittel, allerlei Biffenswurdiges Andern naber zu bringen und mundgerecht zu machen. - Indeffen gelangten bie Unfichten, ber Geift und die Runstmanier ber zweiten Schlefischen Schule mahrend ber andern Salfte biefes Beitraums feineswegs gu einer fo unbeschrantten Berrichaft, bag nicht ichon frubzeitig bavon nach verschiedenen Seiten bin abgewichen und damit die Benbung vorbereitet worden mare, bie in bem Gange ber poetischen Litteratur seit ben 3wanzigern bes achtzehnten Sahrhunderts eintrat. Denn abgefeben bavon, daß fich bie geift liche Dichtung im Gangen nie fo weit verirrte, wie bie meltliche, fich nie fo um allen bobern Gehalt brachte und fich namentlich im eigentlichen Kirchenliebe immer eine lebendige und gesunde Triebfraft bewahrte; so kundigte fich auch bald und mit ber Beit burch immer beutlichere Unzeichen bei ben Dichtern bier und ba ber Bug an, in ihren weltlichen Sachen von bem gespreizten, bochtrabenden und gedunsenen Runftfill Lobensteins und von ber affectierten und wigelnden Manier

fagte icon (Borrebe zu ben Blumen), ber ichtefifche himmel, ober er wiffe nicht was für ein Geift, ftoge feinen Landsleuten vor Andern einen Trieb zum Dichten ein. Bgl. hun old, Theatral. Ged. S. 190 f. und Günthere Ged. S. 785. — 6) S. Kahlert, Schleftens Anstheil is. S. 78; Gervinus 3, S. 487. —

Hoffmannsmakbanis muri Natur, i Ginfalt films. Balubeitz! von ber-Bearbeitzing weis hetgeholter unbi barum; vootlehm fichele nentier: Stoffe und ibem Ausbannen einer tobten Gefebefanteit gue Darffeltung bun dilliemeinen tambi bif onderm Burbaffniffen bern Gegenwarts. wom Chardeterens und: Granblungen : wie i fie immundidlichen Beben workamen, geinautenken; und bet obem Rachahmen frember Mufter vom bemifchlechten italierschen ju reinern: ambieblern bei andern Bottern überzugeben: Der Anfang bagungefchahu und gwarufchentifeit bem Enbeiber fechgie ger: Nahreige alforfeibft noche beis Lebneitein: Del' beiben Sanptet ber neuern Schute, in ben Berfen von Chrampifethe Ohne jenem Mannem 'irgentweie gerabenn eintgegenzuferten ; ife mit ihnen veilig barin abereinstirnment, bagi erguwier bereits un piner anbem Stelle :: erwähnt indirbe () ; bie : Dooffe :: 3u feiner Beiti und alei eine Webenbeschaftigung iangefeben und betrieben wiffen moulter?); trachtete er boch von Mubeginte feiner fchriffs stellerischen Laufbahn bis zulest in allen poetischen Gattungen, die eraibte, fin der Lwife im Apman and im Schauspiels vor allem Unbern babin, ... bie Sachen allo borzubringen . wie fie taturell und ungezwungen find" ich), ambifucite biefem mittandel ettik imeratii opsikooleika maalionegis ooleetilti ontatt

⁷⁾ Die "überstüssigs Gebanten ber grünenben Jugend", worin Weise schon in seiner vollen Eigenthümtlichkeit, besonders als krifter und auch als Dramatiker erschehnt, kamen 1668 zu Leizzig ihr 8. hett nus (mitræfier: gweiten Abtheilung) ""Ueberstüssiger: Gedunken nebere Stattung", pie en, nach der Roppede, dazu sechs Jahre später heisugte, öfter ausgelegt). — 8) S. §. 187. — 9) Auch dieß schon 1668. Denn in einer der Borreben zu den fpätern Auchgaben des allgesührten Buche erklärt er dessen Titet, weil er misverstanden worden, dahin, daß "Ueberstüssige Gedanken solche heißen, die man bei müßigen Rebenstunden die einen zulästsigen Beltvertretbuzu stüden pflegen und in des Bersen, womtt ver einft ein Collegium Posticum zu Keisenseite schoffe bei genen Jugend nothwend. Gebanken, S. 4333, Icharite er seinen Juhörern ein, daß die Korerbe nur ber Jücker sein solle, den man auf den Saft der andern Künste ftreuen mußte. — 10) Bal. die Borrebe

aberften Etunbfaty. nach bem er feibft berfuhr ; burch feine mundliche Lehre fowohl, wie burch theoretische Schriften, fo weite wie, monlich, auch bei Mindern Gingang an verschaffen. Seine gange Richtung hatte etwas. Bolksmäßiges, um. fo wieht, rate ier fichnin feinen Berfen von allem Pranten mit Bebehrfbinkeit: frei auf batten fuchtenund ifich eigentlich an teine anbern Mufter, als nan bie Natur anfchliegen wollte. Daß feine Birtidmeeit muniches Gute gur Folge batte, barf nicht in Abrede gestellt werben. Allein fie hatte auch ihre farte Schattenfeite Beife verfah es barin, bag er echte Natur gu finden meinte, wo ihm blog das gemein Naturliche vorlag; et verkanntel baso mater Befen ber abichterischen Erfindung und überhaupt ben innerlichen Unterschied zwischen poetischer und profaifder Darftellung, zwifchen einem Gebicht und einer Rebes undafeste bemnach auch bas, Ungezwungene ber Schreibart in bas Biebergeben ber gang gewöhnlichen Sprechweise !!); ends lich nahm sem es, weilmer zu viel und zu vielerlei. schrieb und babei hauptfächlich mur practische Zwecke im Auge hatte, mit bem Dichten und Schreiben zu leicht 12). Daber murbe er,

gur zweiten Abtheilung ber:, Neberstüffigen Gebanken". Daher gestel ihm nuch von ben beutschen Dichtern, unter benen er keinen fanb, bent er ben großen Meistern bes Alterthums hatte gleich stellen können (siehe L. 1877, Ann. i.), noch immer Opis am besten. Dieß erhellt besonders aus einen Stelle in 33 der grünen Jugend nothw. Gebank." S. 364 f., wo se von den zierlichen Redemsarten handelt und jungen Leuten, die sich devon einen Borrath aneignen wollten, empsiehlt, gute Berse zu lefen. Hieb werde sich niemand lassen wollten, auch keinen verachten. Run dies werde sich niemand lassen leid sein, wenn er sage: Derr Opis habe noch nicht seinen Gleichen gehabt. — 11). Bgl. S. 493, S. 559. —
12). Dies macht ihmerschon Wern i de zum Borwurf (Poet. Versuche 26; E112, Anmerka). Ern vergleicht Weise mit einem Fluß, der wegen seines schaelten aus angewissen Laufs so viel Schlamm und Unstath mit sich sühre soden man den geschierten Saufs so viel Schlamm und Unstath mit sich sühre soden man den geschierten Saufs so viel Schlamm und Unstath mit sich sühre soden geschierten Saufs so viel Schlamm und Unstath mit sich sühre soden geschierten Saufs so viel Schlamm und Unstath mit sich sühre soden geschierten Saufs seiner nicht erkennen könne.

■24 Fünfte Perisbe. Bom Umfang bes fiebzehnten Jahrh.

bei unverkennbaren Unlagen jum beitern, launigen Biebe, jum Luftspiel und jum fatirischen Roman, wie in feinen Behrbuchern, fo auch in feinen eigenen Erfindungen nur zu banfig platt, seicht und mafferig, und je größer bas Unfebn mar, ju bem er allmählig gelangte 13), und je mehr fich ber Rreis feiner Anhanger, beren teiner ihm an Malenten gleich tam, erweiterte, besto tiefer brangen gegen ben Ausgang bes fiebzehnten Sahrhunderts bin alle Kehler feines Geschmads und seiner Manier in bie poetische Litteratur ein. Das Schlimmfte aber mar, bag mifchen feiner Art, Sachen und Form ju be handeln, und ber hofmannemalbaus lobenfteinschen Dichtweise eine Art von Ausgleichung und Berfchmelzung versucht wurde. Dieg brudte bie beutsche Dichtung fo tief berab, bag fie, aumal unter ben Sanben einiger Bielschreiber ! 4) aus ben lete ten Sahrzehnten biefes Beitraums, nichts weiter als ein gang robes, gemeines und nichtswurdiges Spielwert ober Erwerbsmittel geworden zu fein schien. --- Auf einem andern Bege als Beife entfernte fich Friedr. Rub. Lubw: v. Canig 13)

Gutes in ber beutschen Sprache ftiften tonnen, wenn er fich auf mas Bemiffes gelegt und basfelbe auszuarbeiten fich Beit genommen batte. Einen andern Fehler, daß er namlich "etwas fchmutig ju reben tein Bebenten trage", rugt beibnig an ihm (Unborgreift. Gebant. §. 112), wiewohl er ihn übrigens fchatt und unter bie finnreichen beutschen Geribenten rechnet. Leibnig mißt bier freilich mit frangofischem Daafftabe; aber Recht hat er boch. Bur Beurtheilung ber Sittenzuftanbe jener Beit liefern inbeg biefe zweideutigen und fcmubigen Reben in Beife's Schrifs ten in fofern einen fehr beachtenswerthen Beitrag, als fie baufig in ben Schauspielen vortommen, bie von ber gittauischen Schuljugend unter ihres Rectore Leitung aufgeführt murben. — 13) Bas feine Anbanger aus ibm machten, tann man vornehmlich aus Reumeifter, a. a. D. 6. 110 u. 76 erfeben. Roch 1724 tonnte Beichmann (Borrebe ju Poftele Bittekind, Bl. 3, xw.) von einer gewiffen poetifchen Becte fpreden, die Beife vor allen anbern Poeten ben Borgug gab. - 14) Unter ihnen ift bunolb ber betanntefte, von bem balb mehr ju ermabnen fein wirb (vgl. auch §. 187, G. 529). - 15) Geb. 1654 gu Bertin, gieng

von, ben Dichtern ber zweiten schlessischen Schule. Die Haupster berfelben hielt zwar auch er noch hoch 16), ber von ihnem ausgegangenen Manier aber und bem Areiben ihres Anhangs blieb er von Anfang an fremb, und später sprach er sich in einer seiner Satiren 17) entschieden misbilligend barüber aus. Sorgfältig erzagen, auf seinen Reisen in frembe Länder übersall in die vornehmste Gesellschaft eingeführt, dann vermöge seiner amtlichen Stellung zum Berliner Hofe in einem bestänzbigen Berkehr mit Fürsten und Diplomaten, hatte er sich schon in seiner Jugend mit der französischen Sprache und Litteratun vertraut gemacht, nachher die glänzendste Seite der französisch

in feinem 17ten Jahre auf bie Leibener, fpater auf die Leipziger Univers fitat und 1675 auf Reifen nach Italien, Frankreich, England und ben Rieberlanden. Rach feiner Ruckfehr wurde er vom großen Aurfürften zum Kammerjunker ernannt, bann zu einer Umtehauptmannestelle und 1681 jum Dof: und Legationerath beforbert. Bon biefer Beit an befand er sich viel auf biplomatischen Genbungen. Er ruckte nach und nach jum wirklichen Geheimenrath hinauf, wurde 1698 vom Raifer jum Reichsfreiheren erhoben und ftarb 1699 in feiner Baterftabt. Das als tefte feiner uns erhaltenen Gebichte gebort bem Jahr 1674 an. Gein Leben ift beschrieben von 3. U. Ronig vor beffen Ausg. von Canigens Sebichten und von Barnhagen v. Enfe im 4ten Bbe. ber biograph. Denfmale. - 16) Inbem er in ber britten Satire, "Bon ber Poefie ". über ben Berfall ber beutschen Dichtkunft klagt und auf eine beffere Beit gurudweift, ftellt er beibe neben Opig (nach ber Ausgabe von 1734, 6. 238): "Durch Dpie ftillen Bach gehn wir mit trodnen gugen; wo fieht man Dofmanns Brunn und Lobnfteins Strome flies Ben?" - 17) Es ift bie eben angeführte. Befonbere lagt fich Canis barin gegen bie feilen und fchmeichlerischen Bohn : und Belegenheitspoe: ten feiner Beit aus, bann aber auch gegen bie Unnatur, ben Schwulft, bie Uebertreibungen und bas Musichreiben frember Sachen, mas Mues an ber Tagesordnung fei. Dag er, wie Bervinus (3, S. 507) meint, es gang offen mit bem Romanfchreiber Joachim Deier (geb. 1661, geft. 1732; val. Reumeifter, G. 67; 36der 3, Cp. 369) ju thun habe, muß ich bezweifeln. Unter bem G. 236 gerabezu genannten und S. 238 burch ben Reim beutlich genug begeichneten Daper fcheint ein gang anberer Mann perftanben gu fein. --

fchen Bilbung im Paris felbft fennen gelend und fich gadaine bie Gitte und ben Domibes beffern Theite her bamatigen von nehmen und feinen Weltweingewohnt: Goaldhusergfich auch gis Dichter vorzugeweife Die Arankofen aus: bem Beitalter Bube wigs XIV. und unter biefep wieber jumeift Boilent jum Borbilbe if), a Bie Dpity inft bein et much gine berilgangen innern Art und Beschaffenheit Geiner Poeffe viel Berwandtes hatte, ftund er in Sinficht ber Unluge gut Dichtfunft ficherlich manchem feiner Beitgentoffen Gunbu nnmitfelbaren Botganger nach; nuth fehlt es feinen, größtentheils ans geiftlichen Liebem und bibactifchen Studen beffehenben Werten, unter welchen bie Satiren 19) noch am erften hervorgehoben gu werben verbienen, obwohl eine große Trauerobe über ben Tod feiner Sattin faft noch mehr Bewunderer gefunden hat, an allet Gigenthumlichteit ber Erfindung, und ber Kreis, in bem fie fich bewegen, ift eben fo arm an neuen Gebanten, als un portifchem Leben. Allein was ihnen an innerm Behalt abgeht, wird gewiffermagen burd bie Gute ber form und burch ben anftanbigen Zon erfest, in bem fie gefchtieben finb. Canity bielt, wie im Banbet, fo auch im Dichten Schmut und Gemeinheit burchaus fern von fich und war der erfte Deutsche, ber von jenen neuern Frans gofen gelernt hatte, fich in einer gebilbeten und gehaltenen, wenn auch etwas schwunglosen Sprache und in einem reinen, leichten Stil mit Rlarheit, Bestimmtheit und felbft mit Unmuth auszudruden. Deshalb wird er immer muffen ben Mannern beigegablimmerben, bie ju beriBeit, imo bie neuern ក្រុមដែល ស្រីពេលរុំ ពេលម៉ែលប្រទេសស ខាល់ ដែល ស្រុសសម័នេះ

^{18) *} Bereits im Bi 1676 fariebner von Lydn raus feinem Freund Japfe, als er ihn auffordertes nuch Frankreich zuskommen fest 2063e 3068 Bers und Fieber zum Her: in die Wetle: fareiben, hier wich Bade nun ft und Reim gern Bei. Einander fleit. 1944 Bede Gins: daruntur, die neunte, ift blife Bearbeitung, einen teknolone Fiebet, imehrere kander find Ueberfehungen aus dem Lateinschen und Fübet, werde inden in bei Leberfehungen aus dem Lateinschen und Fübet, werde inden

Shiefets und die Anhanger Beife's sich in die Hertchaft über bin poetische Littenatur theilten, einen bessern und gesantertern Geschmack und eine reimere und eblere Dichtweise voorbereiteten. Bei seinen Ledzeiten tonnte seine Beispiel noch nicht viel meiter wirken als auf den kleinen Kreis seiner Freunde und Bekannten, die sich mit der Poesse beschäftigten, weil er seine Gedichte, die auch er meist nur zu eigener Ausheiterung und Gemuthszerzehung absaste, niemals veröffentlichen wollte? (). Erst als sein poeisscher Nachlaß gesammelt worden und im Oruck erschienen war 21), sieng sein Einfluß auf die deutsche Dichterzweit an in der Litteratur bemerklicher zu werden 22).

§. 207.

Der erfic unter ben zu größerm Anfehn gelangenben Dichtern, ber fich von bem hofmannswaldauischen Geschmad, bem er anfänglich gehuldigt hatte, abkehrte und in den Weg einlenktepanf bem ihm sein Freund Canit vorangleng, war Johvon Besser"). Er that es aber noch, ohne mit ber zwei-

^{14 205} Ball Ronfgo neuen Borbericht, G. LXII. — 21) Die erfte Middabe wirte, ohne bag ber Berfaffer ber barin enthaltenen Sachen genannt war, unter bem Titel : "Rebenftunben unterfchiebener Gebichte", mit ber Ertrubnis von Canibens Schwager (von Canftein) burch ben bereinnten Joach. Cange beforgt und erfchien gu Berlin 1700. 8. (bis 1919 aditmal wieberholt; Die lette Auflage mit Canibens Ramen). Bollbanbiger und forgfattiger war bie Ausg. 3. U. Ronige: "Des Fiben. Bon Cafile Gebichte teife Berlin u. Leipzig 1727. 8. (mehrmate aufgelege, gulegt 1765. Gotticheb war mit ihr weniger guftleben ale mit ber lerften : er fagte Ronig nach ; bag er manches , was bei Lange unverftummelt fanbe, verandere und verfchlechtert und eigentlich bas Befte an feiner Arbeit einem Anbern gu banten gehabt habe; vgl. beuts fie Spracht, G. 1071 4321 unb ben neuen Bucherfaal 4, S. 441 f.). Eine Ble Ausg: Hef Bobmer in Burich 1737. 8. braden. — 22) Det welchem Beifall Canigens Gebichte aufgenommen wurden, beweifen ichon bie vielen Drude aus ben beiben erften Behnteln bes 18ten Jahrh.

^{12.} a y Seb. "1984 ju Frauenburg iti" Rustanby finbierte in Ronigsberg und begleitett baim late Pofmeifter vellen fungen abeligen Conbomann

ten schlessichen Schule öffentlich zu brethen. Das Beispiel eines eigentlichen und geradezu erklärten Abfalls von ihr gas ben erst mehrere Jahre später und so ziemlich zu berselben Beit, da auch Christian Groppius b), früher gleichsalls

nach Leippig. Dier wurden beibe ohne ihre Schuld in Sanbel verwickelt. bie ben gewaltsamen Tob bes jungen Ebelmanns gur Folge hatten und Beffern felbst in eine langbauernbe Untersuchung zogen. Als enblich bie Enticheibung ber Sache für ihn gunftig ausgefallen mar, bewogen ibn andere Ungnnehmlichkeiten, in die er unterbes gerathen. Leipzig 1680 ju verlaffen und fein Gluck in Berlin ju fuchen. Dem großen Rurfurften empfohlen, erhielt er bafelbft auch bald eine Anftellung im hof: und Staatsbienft. Gine biplomatifche Genbung nach Bonbon gab ibm Belegenheit, bas bortige hofceremoniel in feiner gangen Pracht tennen ju lernen : bieß warb fur ihn Beranlaffung, fich mit Gifer auf bas Stu: bium bes Ceremonienwesens gu legen. Daber ernannte ihn fpater Aur: fürft Friedrich III. ju feinem Geremonienmeifter und gulet, als er fic die Königekrone aufgeset hatte, gum Oberceremonienmeister. Inzwischen hatte er ihn auch in den Abelftand erhoben. Gleich nach Friedrichs Tobe war es aber mit Beffers Glud in Berlin ju Enbe: er wurde aus bem Dienfte entlaffen und war nun ohne Amt und Befolbung bis jum Sabre 1717, wo er eine feiner frubern abnliche Stellung, mit bem Titel eines geheim. Kriegerathe, am Dresbner hofe erhielt. Er farb gu Dres: ben 1729. Die erfte Sammlung feiner "Schriften in gebundener und ungebunbener Rebe", bie, fofern fie nicht aus feiner Jugend herrühren, meistens in höfischen Preis: und Gelegenheitsgebichten und in ausführ: lichen Befchreibungen von hoffeierlichkeiten befteben, erfchien gu Leipzig 1711. 8. (und wurbe mehrmale aufgelegt); bie vollftanbigfte, mit Beffere Leben (bas auch Barnhagen von Enfe a. a. D. befchrieben bat), von 3. U. Konig beforgt, Leipzig 1732. 8. Seine verliebten Jugendgebichte im hofmannsmalbauifchen Wefchmadt, bie nicht auch biefen Ausgeben einverleibt find, muß man in Reutirche Sammlung auffuchen (vgl. Konigs neuen Borbericht, S. XXVII, wo auch S. XIII ff. nachgewiefen ift, mit welcher Bewunderung und welchem Entzuden Beffert Bebichte, fo leer fie an echter Poefie maren, gu ihrer Beit aufgenommen wurden). - b) Der alteste Sohn von Andr. Grophius, geb. 1649 gu Frauftabt, feit 1674 Profeffor am Glifabeth : Symnafium ju Breslau und feit 1686 Rector bes bortigen Magbalenaums, geft. 1706. er von feinen Gebichten für die Beröffentlichung beftimmte (ber Mehrgabl nach geiftliche Sachen und Gelegenheitspoeffen) sammelte er unter bem Titel: Portifche Balber, Gie erschienen gu Frankfurt 1698. &.

Bewunderer, wenn auch nicht Rachahmer Sofmannswalldu's umb Sohenfteins o), nather ein Anhanger Weife's a), seine Ungufrichenheit mit bem in jener Schule fürsschenden Geifte und mit ihren ausländischen Mustern aussprach o), zwei jüngere Bichter, die sich zugleich in der afthetischen Kritit versuchten. Der eine war Benj. Reutirch !). In seinen Jugendges

(und in zwei neuen Auflagen). - c) Bgl. bie von ibm §. 206, Anm. 4. angeführten Stude. — d) Bie boch angesehen Grophius in ber weifeschen Schule mar, erhellt aus Reumeisters Urtheil über ihn, Spec. G. 43 ff. - e) In det Borrebe gu ben poetischen Balbern, wo es u. a. heißt: "Ich weiß wohl, das viele unferer ganbeleute ben beutigen Welfchen unb Spaniern ungeitig nachaffen und fich mit ihren nicht felten merklich abschießenben Farben auspugen. Wenn aber bie ehrlichen Leute ja nicht, wie es boch wohl fein follte, bei ben alten Griechen und Romern in bie Soule geben und von ihnen etwas lernen mochten, fo wurbe boch jum wenigsten gar wohl gethan fein, wenn fie bie reine und zugleich hobe Schreibens : Art, berer fich bie Belichen im vergangenen Jahrhundert und noch jest bie Prangofen bebienen, etwas mehr in Acht nahmen unb. vielmehr ben rechten Berftanb einer Sache, als zwar tofflich lautenbe, aber vielmal wenig ober nichts bebeutenbe Worte und ben hieraus entfpringenben Difchmafch, welchen man in Frankreich Galimatias und Phobus ju beißen pfleget, beliebten," - f) Geb. 1665 gu Reinte (ober Ronite), einem Dorfe im Glogauischen, ftubierte zuerft in Frankfurt, fpater in halle und zulest in Leipzig, wo er Lobensteins Arminius berausgab. Der Sachwalterschaft, welcher er fich barauf in Breslau widmete, balb überbruffig, begab er fich 1691 wieber nach Frantfurt, mo er öffentlichen Unterricht in ber Poefie und Berebfamteit ertheilte, und im nadften Jahre nach Berlin. Dier erhielt er bas Berfprechen, bei erfter Gelegenheit als Professor angestellt zu werben; die Sache zog sich aber in bie Bange, und Reutird war genothigt, fich unterbeffen burch Bors lesungen in halle, bann nach einer Reise, bie er in Gesellschaft eines Ebekmanns machte, und von der er erft 1695 gurudkehrte, in Berlin durch bie Führung und Unterweisung junger Abeliger feinen targlichen Unterhalt zu erwerben. Das Drückenbe seiner Lage wurde auch nicht gehoben, als er enblich 1703 an ber neu errichteten Ritteracabemie zu Berlin angestellt ward; benn bie Befoldung, die er empfieng, war nicht viel beffer als gar keine. 3m 3. 1718 vertor er jeboch auch biefe, weil bie Anftalt wieber eingieng. Glucklicherweise erhielt er aber um biefelbe Beit einen Ruf an ben markgraflich anspachischen hof als Lehrer bes Erbpringen,

dieben meiner mer geschickteften Anchahmer hafmannemalders, biett er biefen zwar auch nach in feinem breifigften Indrach) für einen der gesten beutschen Dichter; dam er numiden illem Grophius und Lobenftein: un ide Weite stellen mochte ih), hatte: jedoch ischen damate die Uebenzugung gewonnen abstie-vaterlandische Poesie seichst durch diese brei Ränner noch keineswegs zu der Hohe erhoben worden sei, welche die großen Meister ides Altenthums in ihren Werkm erreicht hatten i.

mit bem Titel eines hofrathe. Bon ba an geftalteten fich feine Berhalts niffe ganftiger. Er farb ju Anfpach 1729, nachbem es ihm ungefehr ein Sahr gavor erlandt worben war, fich mit Beibehaltung feines vollen Grhalte in die Stille bes Privattebens gurudzugieben. Bon ben Gedichten, bie et in feinen jungern Sahren verfaßte ifffeben viele i (mit ber Aleberfchrift: B. R.) in ber von ihm beforgten Sammlung hofmanns: waldauischer u. a. Gedichte. Geine Satiren und poetischen Briefe im Stil Boileau's erfchienen querft als Anbang gu G. B. Dante's wettdichen Gebichten. Dreiben 1727. 8. und gulege besonders, Frankfurt .1757. 8. Auseriesene Gebichte aus verschlebenen poetischen Schriften es fammelt (weltliche und geiftliche Dben, bavibifche Pfalmen, Satiren, poetifche Senbichreiben, heroifche Gebichte, Gefange; Schafergebichte, Elegien) gab Gottfcheb heraus (mit bem Leben Reutirche), Regensburg ,1744. 8. Ueber andere Sammlungen und Ausgaben neutirchischer Gachen vgl. Jordens 4, G. 19 f.; über bie Bearbeitung bes Telemach f. weiter unten. - g) Als er bie Borrebe gu ben hofmannsmalbanifchen zc. Gebichten fchrieb; vgl. §. 205, Aum. f. - h) In ber fo eben angeführten Borrebe kann er (b, 2, rw.) Morhofen barin nicht beis pflichten, bag Flemming nicht allein Opigen, fonbern auch: faft allen anbern beutschen Dichtern vorzugiehen fei (vgl. §. 202, Anm. b.). Der felbe fei gwar ein guter Poet und habe auch wohl unter feinen gands leuten (ben Deignern) am beften gefungen; wenn er ihn aber neben bie drei berühmten Manner, Graphius, Dofmannswaldau und Lobenftein ftelle, fo burfte er faft von ihm und feines Gleichen bas Urtheil fallen, bas man vor Beiten von ben Belben bes Sonige Dapibe fagte : fie waren gwar große Belben, aber fie tamen nicht an bie Babt ber brei. "Denn biefe haben nicht allein bem Opie weit glücklicher als Flemming gefalget, sondern (ibn) in gewissen Stücken noch Abertroffen. 4: i) "Wir has ben noch einen großen Werg: vom und jundenwierben noch lange Aettern muffen, ehr wir auf ben Bipfel comment auf welchem von den Griechen

And ich ienen ichm idie ineimischen Berhattniffe ber Aut zunsein, bast ein hoberer Ansichtenung ber Aunft, zumal in ben großen Bettungen; besicherosischen Gebichte und bes Drama's, daburch wiedenber gehinder als bezünstigt wurde. Daher empfahl er den jenigen: seinen Beisgenoffen, die den Bern Beunf zum Dichten in sich spürten, wenn sie nicht blose Versmacher und elende Gelegen- beitsbichter bleiben wollten, sich zwar um die Geheimnisse ", der haben Poesie" nicht weiter zu kummern, dafür aber einen Mittelsweg einzuschlagen und sich auf die leichtern und babei boch gesfälligen Dichtarten zu legen, die man damals galante ») zu

Domerus und Copholles, von ben Romern horatius und Maro gefeffen. Dit ben Bochteits: , Begrabnif: unb Ramenegebichten , bamit fich alle Rnaben in ber Schule qualen, ift es furmahr nicht ausgerichtet : es ge-.horet mehr zu einem Dichter" (a. a. D. gleich zu Unfange; und balb battuf): - "Ceifind Leine feltsamern Thiere ale Noeten; benn fie laffen fich; wie bib Parabiesvögel, alle taufent Jahre taum einmal, seben, f Wich: klingt allerhings, schan igang umbers, als bas unverständige Loh, welches von Reutliche: Borgangern umb Beitgenoffen ben Dauptern ber ventschen: Dichtung bes 17ten Jahrh, auf Untoften ber großen Classifer gespenbet wurde. Wenn man bann aber wieder auf andere Urtheile von ihm flogt, wie g. B. auf bas in ber Borrebe gu feiner gereimten Bearbeitung: bes: Wilemache; "unter vielen: Naufenben ; habe ber herr von Benelont bas Glack gehebt; baffier ben Fußstapfen bes homerus und Birgiline genau gefolget und es auch beiben in vielen Studen guporge than", fo fieht man freilich, wie fdwach es noch mit Reutirche afthetis fcor Sriftig felbft in feiner legten Beit, beftellt mar, und mie wenig er bie eigentliche Große ber Dichter Des Alterthums zu wurdigen und bas wuhre Wefensber "hohen Poefie " zu begreifen vermochte. Um fo meniger wirb es alfo Bermunberung erregen, wenn er im Berfolg jener Borrebe gui ben hofmannemalb.: 2c. Geb. (b, 6, rm.) ben Grund bavon, bağ Dpig, Dofmannswaldau und Lobenftein noch nicht bas Sochfte in ber Poeffe erreicht hatten, blog barin suchte, bag es bem erften noch au Bierlichkeitzt bem andern an Ernfthaftigkeit und bem britten an Beit ge mangelt habe. - k) Ueber ben Diffbrauch; ber mit biefem Dobemart gegen bas Enbe bes 17ten Sahrh, getrieben wurde, und über bie mahre Bebeutung beffetben fpricht fich Ihomafius in feinem berühmten (S. 178; Anm. d. angeführten) Discourd: (Et. b. Schriften, S. 14 ff.) weltlauftig aus. Bei ben Frangofen fet galanterie eigenteich eine mit

nennen pflegte 1). Dazu werbe man in einigen römischen Dichtern m), in Hofmannswaldan und verschiedenen gleichzelstigen Franzosen ") die besten Borbilder sinden "); doch solle man keine Stunde damit verberben; als welche "zur Ergehung ausgeseht worden "P). Wenn Reukirch in diesen Ansichten

politesse und beftehe in ber feinen Bilbung bes Beiftes und ber bofifchen Sitte, die fich fur ben Beltmann gieme, verbunden mit einem gwange lofen, beitern, aufgeweckten Befen und einem gewiffen Etwas, woburch man fich ber Menfchen Boblgefallen und Gunft gleichfam erzwinge. -1) Belche Formen man für eine galante Poefie vornehmlich geeige net hielt, kann man aus Joh. Georg Reukirch's Anfangsgrunden gur reinen beutichen Poefie, Balle 1724. 8. erfeben : er führt als folde Bebichte, welche bie Poeten unter bem allgemeinen Ramen ber galanten gu begreifen pflegten, auf bie Sonette, Mabrigale, Epigramme, Ina: gramme, Dben, Ringeloben, pinbarifche Dben, Cantaten, Serenaben, Paftorellen, Dratorien und poetifche Briefe; vgl. bie Borrebe u. G. 837 ff. Bu einem galanten Dichter aber geborten, wie unfer Benj. Rens Fird (a. a. D. b, 7, rw.) meinte, "feurige und aufgeweckte Gemuther, welche in ber Galanterie febr mobl erfahren, im Erfinden turg, in ber Ausarbeitung hurtig und in allen ihren Gebanten feltfam maren ". m) Er nennt Dvib, Martial, Aufonius, benen man noch etwa ben Claubian jugefellen tonne. - n) Befonbers rath er an, ben Boileau, die vers choisis von Bouhours und die im Mercure galant (feit 1672) begriffenen Gebichte zu lefen. - 0) Damit aber auch nicht langer eine Sammlung beutscher Gebichte vermißt wurde, bie ben Anfangern in ber galanten Poefie jur Richtschnur bienen tonn: ten, beforgte er eben bie erften Theile jener Ausgabe auserlefener unb bisher ungebruckter Gebichte Pofmannswalbau's zc. Das er barin auch "einige Bogen mit feinen eigenen Ginfallen befubelt", entichulbigt er bamit, bag Anbre ihre Beitrage, um bie fie erfucht worben, verfagt hatten, und bem Berteger es um eine beftimmte Starte bes Buchs ju thun gewesen mare. - p) Ber bagegen in ber Poeffe groß gu werben gebente, muffe nicht allein an naturtichen Gaben viel reicher, fonbern auch an Erfindungen tieffinniger, in ber Arbeit gebulbiger und in ber Schreibart fester und mehr polieret fein, als ber galante Dichter. Ueberbief muffe ein folder entweber felbft Mittel, ober boch auskommlichen Unterhalt und jum wenigsten bei seinen Amtegeschaften bie Freiheit baben, bag er brei ober vier Stunben bes Tages verfchwenben burfe. Bor allen Dingen aber muffe er viel Sprachen verfteben, in allen Biffenfchaften wohl gegründet, in der Belt erfahren, burch eigene Bufdlich

und Borschlägen zum Theil mit Beise zusammentraf, andrersseits aber in der Wendung zu den neuern Franzosen hin sich schon Canizen sehr annaherte a), so sagte er sich fünf-Jahre darauf (1700) völlig von der Dichtungsmanier los i), der ef in seiner Jugend unbedingten Beisall gezollt hatte und selbst gefolgt war; er wurde nun nach dem Beispiele Canizens ein entschiedener Anhänger der neufranzösischen Schule und nasmentlich in seinen Satiren, die unter seinen spätern Werken

gewihigt, feiner Affecte Meifter und in ber Beurtheilung von anderer Leute Gebrechen vernunftig fein. Und alsbann fei es Beit, bag er all= gemach anfange ein Poet zu werben, welches aber ohne Lefung und Untericeibung poetifcher Bucher nicht mohl gefchehen tonne. hier werben bie Alten aufgegablt, an bie man fich in ben verschiebenen poetischen Gattungen vorzugeweise ober allein zu halten habe; von ben neuern Auslandern aber wird gefagt, baß fich fonberlich in geiftlichen Sachen bie Englander, in icarffinnigen, in Dben und in Schafergebichten bie Belfchen, in fatirifchen bie Pollanber, in galanten, Lobgebichten und Schaufpielen bie grangofen ausgeichneten. Die einbeimifchen ober beutichen Poeten lefe man vornehmlich wegen bes Stile, wobei jeboch auch unter ben einzelnen, bie berühmt geworben, Unterfchiebe ju machen feien. - q) Wenn Canis wirklich jemals unmit: telbar und perfonlich einen Ginfluß auf Reufirch ausgeübt hat, fo tann bief taum eber als in ober felbft nach bem 3. 1697 gefchehen fein. Denn als bie-Borrebe zu bem erften Abbruck ber hofmannswalb. 2c. Bes . bichte gefchrieben wurde, tannte Reutirch gewiß noch nichts von Canigens Poefien, fonft hatte er feiner wohl neben Dorbof und Beffer gebacht (b, 6, rm.) und nicht gefagt (b, 8, rm.), baf wir in fatirifchen Din: gen noch gar nichts aufzuweisen hatten, als mas Rachel gefdrieben und Dpig bin und wieder in feinen Gebichten mit eingeftreut. Gben fo wenig aber konnte er ibm ichon ju Anfang bes 3. 1697 nabe gekommen fein, wenn anders ber gegen das Ende hin etwas abgeanderte und mit einigen Bufagen verfebene Tert ber Borrebe, ben wir in bem Drud von 1734 lefen, in biefer Geftalt, wie es mir mahricheinlich ift, querft ber Auflage bes erften Theils jener Sammlung vom 3. 1697 vorgefest warb, weil auch ba noch in feiner Art auf Canit Bezug genommen ift. r) In einem Dochzeitsgebicht, bas im 6ten Theil ber hofmannsmalb. 2c. · Geb. S. 95 ff. abgebruckt ift; vgl. Ronigs Untersuchung von bem gus ten Geschmack in ber Dicht : u. Rebekunft (hinter Canigens Geb. Ausg. von 1734), S. 380 ff. -

bie meiste Beachtung verdienen *), ein Nachahmer Bolteau's.

— Neutirchs Abfall von der neuern schlesischen Schule erregte zwar Aufsehen, brachte indeß noch immer keine eigentliche Stederung in das friedliche Berhältniß, in welchem die deutschen Dichter dieses Zeitraums, selbst wenn sie ganz verschiedene Wege verfolgten, im Allgemeinen zu einander standen. Er hatte in dem Gedicht, womit er seiner srühern Manier den Rücken wandte, bloß von seinen eigenen Berirrungen gesprochen und weder die verehrten Häupter der Schule, noch deren Unhänger augegriffen: es konnte sich also niemand auch nur mittelbar verletzt fühlen. Allein was hier noch vermieden wurde, geschah um dieselbe Zeit anderwärts. Christian Wernicket),

s) Befondere intereffant ift barunter bie fechete, "Biber unwiffende Richter". Gie ist erst nach Friedrichs I. Tobe abgefaßt und lehrt uns Reutirche fpatere Unfichten vom Dichten und von ben bamaligen Buftanben ber Poefie und Rritit in Deutschland am beften tennen. Raheres barüber bei Gervinus 3, S. 517 f. - t) Rach ber Ueberfdrift eines Gebichts von Morhof (G. 501) war fein Rame Bernigt, von anbern feiner Beitgenoffen wird er Barned genannt (vgl. Beichmanns Samml. 1, S. 301; 321; 3, S. 521 f.; B. Feind, beutfche Geb. 2c. im Register: im Text G. 61 steht feltsamer Beise bie Form, in welche Sunold ben Ramen verbrehte; f. Unm. ff.). Gein Beburtejahr und Beburteort find unbekannt; von ihm fetbft erfahren wir nur, bag er ein Preuße war. 3m 3. 1685 ftubierte er in Riel; er fchloß fich besonbers an Morhof an, ber ihn auch veranlafte, fich in ber epigrammatischen Poefie zu versuchen. (Mus diefer Beit ift bas "Mopfus" überschriebene Epigramm in Knittelversen, S. 93 ff.) Rach vollenbeter Universitäts: geit suchte er sein Gluck an einem beutschen hofe zu machen; dieses folug gwar fehl, boch erwarb er fich bei biefer Belegenheit bie Bunft einer hoben Frau, in beren Rabe er brei Jahre verlebte. Babrend biefer Beit verfertigte er, besonders auch auf ben Betrieb feiner Gonnerin, eine ziemliche Anzahl von Ginngebichten. Spater reifte er nach holland und Frankreich und gulett nach England, wo er fich langer als Secretar bei einer Gefandtschaft aufhielt. Er benutte feine Reifen und fein Bermeilen in Paris und Bondon bagu, fich mit ber frangofischen und englischen Litteratur vertraut ju machen. 2016 er bie hoffnung, in feis nem amtlichen Berhaltniß beforbert zu werben, aufgeben mußte, tehrte

in der Jugend gleichfalls ein warmer Berehrer Hofmannsmalbau's und Lohensteins, hatte mit der Zeit, da er an den bessten Werken der französischen Litteratur, an den Englandern und den alten Classistern seinen Seschmack bildete, sein Urtheil schärfte und in Paris mit einer Art von ästhetischer Kritik bestannt geworden war, deren Nothwendigkeit zum Gedeihen der Voesse man in Deutschland kaum erst zu ahnen ansteng u), das Verkehrte und Berwersliche in den Manieren der zweiten schlessischen Schule einsehen gelernt. Als er daher in seinen Epigrammen oder, wie er sie nannte, Ueberschriften, von des nen er im Jahre 1697 sechs und binnen sieden Jahren zehn Bücher bekannt machte v), und noch unmittelbarer und auss

er von England nach hamburg gurud, wo er fich ichon fruber aufges halten hatte, und lebte nun hier eine Beit lang ohne Umt. Enblich wurde er von bem Ronig von Danemart jum Staatbrath und Reff: benten am frangofischen hofe ernannt. Er ftarb zu Paris zwischen 1710 und 1720. - u) In einer feiner Borreben (ich bente, es wird die gur 3ten Ausg. sein) sagt er (nach bem Auszuge bei Jörbens 5, S. 319): "Man ift ganglich ber Meinung, baß, was bie frangofische Schreibart au der heutigen Bollkommenheit gebracht hat, meistentheils baber rubre, baß fobalb nicht ein gutes Buch ans Licht tommt, bag nicht bemfelben eine fogenannte critique gleich auf bem guße nachfolgen follte, worin man bie von bem Berf. begangenen Kehler fittsamlich und mit aller hoflichteit und Ehrerbietung anmerket. Sintemal baburch ohne alles Aergerniß bem Lefer ber Berftand geoffnet, und ber Berf. in gebuhrenben Schranken gehalten wird." In Deutschland aber muffe man, wie es in ber Unmert. gur erften Ueberfchrift bes 3ten Buche (G. 49 f.) beißt, befürchten, fich gleich einen gangen Schwarm von Dichterlingen auf ben hals gu laden, fobalb man Liebe genug zu feinem Baterlanbe trage, bie Fehler, wogu angesehene Dichter verführet, und bie fie durch ihre moblifliegenben und gabireichen Berfe gangbar gemacht haben, als Fehler anzumerten. — v) Die erfte Ausgabe erschien unter bem Titel: "Ueberschriften ober Epigrammata in furgen Satiren, furgen Lobreben und furgen Sitten: lehren bestehenb". Amfterbam (?) 1697. 8.; eine gweite und vermehrte (8 Bucher Ueberschriften nebft vier Schafergebichten) hamburg 1701. 8.; bie britte (mit vielfachen Befferungen in bem schon fruber Gebruckten): "Poetischer Bersuch in einem Belbengebichte und etlichen Schäfergebichten,

führlicher in ben Anmerkungen bazu unter andern Uebelftanden und Gebrechen bes bamaligen beutschen Lebens ganz besonbers auch bas litterarische Breiben seiner Beit rugte w), sagte er sich nicht bloß selbst von der herrschenden unnaturlichen Dichtweise los und verwarf von seinen frühern Einfällen die jenigen, welche noch zu sehr barnach schmeckten w), sondern

mehrentheils aber in Ueberichriften (10 Bucher) beftebenb zc. Dit burchs gehenben Anmerkungen und Ertlarungen". Samburg 1704. 8. Reuere Ausgaben (nach bem Tert ber britten) beforgte Bobmer, Burich 1749 und 1763. 8. Gine Auswahl von ftart überarbeiteten Ueberschriften gab Ramler beraus: Chr. 28's Ueberfchriften. Rebft Dpigens zc. epigram: matischen Gebichten. Leipzig 1780. 8. - w) Go lagt er fich g. 28. 6. 34 (b. Ausg. von 1763) aus über bie Schulfuchfe, bie nicht glauben wollten, bag wer von Ratur mit einem berrlichen Berftand begabt mare, bie andern weit übertrafe, bie benfelben erft aus griechischen und lateis nifchen Buchern fuchen mußten; G. 101 über bas "Borterfpiel" bet Schafer an ber Pegnit, "wo ichnatternb alle Ganf in Schwanen fich vertehrten", weil bie lateinischen Pfalggrafen, wie fie bie unechten Rinber echt, alfo auch einen Dubentopf zu einem gefronten Poeten machen tonnten, fo bag fie gange Gefellichaften geftiftet, welche ben iconen Pegnieftrand verunehret und ben Ruhm einiger gefchickten Leute, bie fic barunter befunden, burch bie Angahl und ben Schwarm ber anbern verbunfelt hatten; G. 112 f. über bie-eilfertigen Berfaffer und Ueberfeber; S. 70 f. über biejenigen, bie nichts von ber beutschen Poefie mußten, "als was fie aus einem poetischen Trichter und andern bergleichen ein: faltigen Anweisungen" gelernt hatten, und bie fich wohl einbilbeten, bağ man nur ber Borte und ber Reime, und nicht bes Berftanbes bals ber Berfe fcmiebe, u. f. w. - x) Bgl. bie Unmertungen gu G. 6; 8; 76 f.; 126; 144. Sie gehören alle zu Ueberschriften, bie er in feinen jungen Jahren gemacht hatte, als er noch nach bem "traufen Bis" und ben "Spigreden" ober, wie fie bie Staliener nannten, ben vivezze d'ingenio hafchte. Spaterhin hielt er fie fur nichts mehr, als fur Flit tergolb, welches unterweilen zwar einen beffern Schein als Ducatengelb von fich gebe, aber von weit minberm Berthe fei. Dieg in ben Un: mertungen zu ertlaren und bie gehler feiner Jugend aufzubeden, fcamte er fich um fo weniger, als es ihn beffer bauchte, fie felbft gu ertennen und am erften barüber gu lachen, als fie Andern gur Berführung gu verbeden. Dagu halte man noch bie Ueberfchrift "Auf bie folefifchen Poeten" (G. 120 f.) und ben Anfang ber Anmertung bagu. Dort trat auch zuerst ben neuern Schlesiern mit offenem Zabel und Spott entgegen; und indem er zugleich statt der Italiener nachahmungswürdigere Muster anempfahl, sprach er es unz verhohlen aus, daß die deutsche Poesse in den wesentlichsten Studen noch lange nicht zu der Bollsommenheit der französsischen und englischen, geschweige denn der griechischen und römischen gelangt ware y). Zwar versuhr auch er noch, wo er auf die Berirrungen und Mängel der vermeintlichen Meizster aussmerksam machte, mit großer Schonung, ja er schätzte beide immer noch außerordentlich hoch und erkannte in ihnen Ranner von reicher dichterischer Begabung 2). Desto weniger

hat er fich, wie er hier felbft betennt, in feinem Urtheil gu Bunften ber Schlesier in etwas verftlegen, weil er, als er jene Ueberschrift abfaßte, nicht allein teine englischen und frangofischen Poeten , sonbern fogar auch bie lateinischen nicht anbers als ber Sprache halber gelesen hatte. y) Bgl. bie Unmert. auf S. 49 f. und (was er fpater fcbrieb) S. 215: "Bir find unftreitig beffere Reimer und beffere Beremacher als jene (bie Frangofen, Italiener und Englander); wer aber unter uns, ber biefe auslandischen Poeten gelefen und beren Sprache nicht nur überhin verstehet, barf sich unterstehen ju sagen, bag wir bis igo burch = . gebenbe fo gute Poeten ale fie find? - z) Bgl. S. 184; bas Belben: gebicht "hans Sache", S. 298 f.; 301 ff. und bie Stellen aus jener Borrebe Wernice's bei Jorbens 5, S. 318 ff., vornehmlich aber bie Anmert. auf S. 120 ff. Er ift barin noch ber Meinung, bag bie fchlefifchen nicht allein unfere beften Poeten (vgl. auch G. 49), fonbern auch mit ben beften auslanbijden Poeten mochten gu vergleichen fein, wenn bie zwei berühmten Manner Lobenftein und hofmannswalbau es bei ber reinen und naturlichen Schreibart bes Opig und bes Grophius hatten bewenden laffen und nichts Unberes als ihre eigene Scharffinnigfeit bers felben jugefügt hatten. Es icheine aber, baf fie beiberfeits unter allen fremben Poeten fich bie Belichen gum Dufter gefeget. Run fei es uns freitig, bag man benfelben am wenigften unter allen folgen burfe, weil in ihren Schriften mehr falfcher als mahrer Big und fur eine reine Rebensart hundert raube Metaphern angutreffen feien. Bas hofmanns: walbau's Urtheil über anbere auslandifche Dichter betreffe, fo habe er, bie Babrheit gu fagen, barin febr geirret, indem er nicht allein bie auten mit ben ichlechten über einen Ramm gefcoren, fonbern auch ber

aber wollte er von benen wissen, die ohne ihren Geist zu bessitzen, ihnen nur blindlings nachgiengen, wo sie gesehlt hatten, die Poesse zu einem leeren und seelenlosen Spiel mit pruntenden, hochtrabenden Worten, unangemessenen Bilbern und einem krausen, frostigen und falschen Witze machten, sich um die durch die Verschiedenheit der Gegenstände bedingte allgemeine Behandlungsart der Form wenig oder gar nicht kunmerten und mit den besondern Kunstgesetzen für die einzelnen poetischen Gattungen so gut wie ganz unbekannt waren **).

schlimmen gebacht und ber guten vergeffen habe. Dies wird bann im Befondern an ben Ausspruchen hofmannemalbau's über bie frangofischen und englischen Dichter nachgewiesen und barauf an ben Belbenbriefen, oie fein Meifterftuck feien, gezeigt, wie er fich bie Belfchen gum großen Rachtheil feiner Poefie zu Borbilbern genommen habe. Gleichwohl will Bernicte ,, bem um bie beutsche Poefie und noch mehr um feine Bater: ftabt wohlverbienten tugenbhaften Manne nicht zu nahe treten, sondern nur aus Liebe bes allgemeinen Baterlandes ben Deutschen bie Augen öffnen, bamit fie in fleißiger Lefung von beffen Schriften fich vor beffen Behlern huten und hernach beffen Erefflichteiten fich befto beffer gu Rus machen konnen". Denn er geftehe es mit Freuben, bag wenn biefer Scharffinnige Mann in bie welfchen Poeten nicht fo fehr verliebt gewesen mare, fondern fich hiergegen bie lateinischen, bie zu bes Muguftus Beis ten gefchrieben, allein gur Folge gefest hatte, wir vielleicht etwas mehr als einen beutschen Dvibius an ihm gehabt haben murben. - aa) Bgl. S. 33 (,, Un unsere beutsche Pocten"); S. 49 f. (ber Befer burfe auf feinem Blatt nach teinem Umber fuchen, und feine Dufe im Born bade feine Bifamtuchen; er folge ber Ratur und fcbreibe auf ihre Beife: Die Milch sei fur die Rinder, fur Manner ftarte Speife. In ber Unmert. bagu überläßt er bie "Buderbaderei" gar gerne ben fchlefifchen Poeten feiner Beit. Boran bie wenigsten unter ben beutschen Dichtern geither gebacht, ober was bie wenigsten ihrer Lefer in ihnen gesucht batten, ift in berfelben Anmertung angebeutet in Sagen, die Boileau abgeborgt finb); G. 52 ("Auf Artemone beutsche Gebichte"); G. 77 ("; Ueber gewife Gebichte"); G. 129 (,, Furor Poeticus"). - Je entschiebener fic auch Wernicke gu Boileau neigte, besto eher konnte er Gefallen an ben Berliner Dichtern, namentlich an Canit und Beffer finden, auf bie er, wie es bereite Ronig (Untersuch, von b. gut. Gefchm. S. 382 f. Anm. 2.) ausgesprochen hat, in einer Stelle ber Borrebe gur 3ten Ausg.

Durch biese Rügen und durch die Berspottung der talentlosen Rachahmer Hosmannswaldau's und Lobensteins sühlte sich num Christian Heinr. Postel bb), der sich in Hamburg vorznehmlich als Operndichter thatig erwies, personlich getrossen, obgleich ihn Wernicke weder genannt, noch sonst besonders bezeichnet hatte. Zugleich meinte er darin eine Verletzung der Lohenstein gebührenden Achtung zu sinden. Ein an Werznicke eigens gerichtetes Sonett sollte den Uebermuthigen strassen. Die Erwiederung blied nicht aus: Postel ward in einem sogenannten Heldengedicht, "Hans Sachs", lächerlich gemacht da). Da er verständig genug war, hierauf nicht wies

b. Ueberfchr. ie. gielte. - bb) Geb. 1658 gu Freiburg im Lande Da: beln, warb in Roftod Licentiat ber Rechte und ließ fich, nachbem er Solland, England, Frankreich und Italien befucht, in Samburg ale Abvocat nieber. Seine genaue Bekanntichaft mit bem Rathsherrn Gerb. Schott, bem Grunder bes Samburger Opernhaufes, veranlagte ibn wohl junachft zur Abfaffung feiner gablreichen Opern, die jum Theil feine eigenen Erfindungen, jum Theil freie Ueberfegungen und Bearbeis tungen frember Stude waren. Er war vieler Sprachen machtig, ober berftant fie wenigftens, febr belefen und ein eifriger Unhanger ber Stas liener und Lohensteins. Rachbem er fich nochmals burch Deutschland und die Schweig nach Italien begeben hatte, farb er wenige Jahre barauf 1705 gu Damburg. Gin Bergeichniß feiner Schriften, von benen einige weiterbin befonbere anguführen fein werben, findet fich in Beich= manns Borrebe ju Poftels Bittefinb. - cc) Er verglich barin ben verftorbenen gobenftein mit einem tobten gowen, auf welchem ber hafe Wernicke herumsprange. Db bie Stellen, bie Poftels Born erregten, fich bereits in ber Ausgabe ber Ueberschriften von 1697 befanden ober erft in ber zweiten, weiß ich nicht, ba ich teine ber brei Originalbrude gefeben und in ben litterar biftorifchen Banbbuchern teine Mustunft barüber gefunden habe. Eben fo wenig vermag ich bie Beit genauer anzugeben, wo Poftet gegen Wernicke auftrat. Ich vermuthe jeboch, bag von bies fem erft 1701 ber Anlag. jum Streit gegeben und Poftele Sonett in bemfelben Jahre ober in bem nachftfolgenben veröffentlicht mard. Denn fo ertfare ich mir am leichteften, wie Bernice feine Entgegnung, mit ber er gewiß nicht Jahre lang jurudhielt, erft 1703 tonnte bructen laf: fen. - dd) Ginem Berefrer Bolleau's mußte Dans Cache naturlich

ber zu antworten, trat sein Berehrer Christian Friedrich Sunolde.) für ihn in die Schranken und suchte burch einige elende Schreibereien, hauptsächlich burch ein Schauspiel vom allergemeinsten Ton !!) Wernicke's Ruhnheit zu zuchtigen, ber

als ein elenber Reimer vortommen. Wenn Wernice baber auch, wo er Anittelverfe machen wollte, es mit bem alten Rurnberger Deifter hielt und ihn in foldem Ball hoher als "zehn Cohenfteins und hofmannewalbau's" fchatte (G. 148), fo fah er boch übrigens in ihm nur einen ber gurften ber beutschen Pritichmeifterei (ben gweiten in Pb. v. Befen! vgl. S. 236). In bem gegen Poftel gerichteten, bis auf ein: gelne leibliche Stellen fehr mittelmäßigen Belbengebicht, bas guerft in Altona 1703, bann in ber 3ten Ausg. ber Ueberfchr. zc. erfchien (auch bei Bobmer), ließ er biefen nun unter bem Ramen Stelpo von Sans Sachs feierlich ju feinem Rachfolger in ber Pritfchmeifterpoefie ernennen. Die Erfindung bes Gangen batte er einem englischen Dichter (3. Dry: ben, vgl. Flogels Gefch. b. tom. Litt. 2, G. 367 f.) entlehnt, "bie meiften Ginfalle aber von fich felber nehmen muffen ". - 00) Geb. 1680 ju Banbereleben bei Urnftabt in Thuringen, gerieth, nachbem er in Bena bie Rechte ftubiert und fich burch feinen leichtfertigen und unorbentlichen Lebenswandel um fein Bermogen gebracht hatte, 1700 nach Samburg, wo er anfanglich einem Abvocaten als Schreiber biente, nachs ber felbft Sachwaltergeschäfte übernahm und babei jungen Leuten Unterricht in ber Dicht : und Rebetunft ertheilte. Fruhzeitig fuchte er aber auch in ber Schriftstellerei ein Erwerbemittel: gleich im erften Jahre feines Aufenthalts zu hamburg trat er unter bem Ramen Denantes mit einem Roman auf, bem turg binter einanber eine bebeutenbe Uns zahl anderer Sachen in gebundener und ungebundener Rede folgte, ga: lante, verliebte und fatirifche Gebichte, Romane, Opern, eine Anweisung ju ber Runft boflich und galant ju fcreiben, eine andere zu ber beften Manier in honetter Conversation fich höflich und behutsam aufzuführen und in Muger Conduite gu leben, Ueberfegungen ic. Als er es aber gewagt hatte, in einem "fatirischen Roman" (hamburg 1705) ärgerliche Liebesgeschichten und anbere Borfalle aus bem Leben ber Damburger Belt zu ergablen , erwuchs ihm aus feiner Unbefonnenheit fo große Ge: fahr, baf er fich 1706 genothigt fab, aus Samburg zu flieben. 3wei Sabre umberirrend, ohne ein feftes Untertommen gu finben, blieb er enblich in Salle, bielt bier ben Stubenten anfänglich Privatvortrage und, nachbem er 1714 Doctor ber Rechte geworben, öffentliche Borlefungen, und ftarb 1721. - f) "Der thorichte Pritfchmeifter ober fcwarmenbe Poete ze." Coblenz (eigentlich hamburg) 1704. 8. Bernicke's Rame ift

is jedoch unter seiner Burde hielt, mit diesem neuen Biders sacher sich weiter auf litterarischem Wege einzulassen, als daß er ihn in einigen seiner spätern Epigramme und den ihnen untergesetzen Anmerkungen bedachte as). So endigte sich diese sehde, die, von so geringsügigen Folgen für die poetische Litteratur sie auch an und für sich war, doch dadurch eine gewisse Berühmtheit erlangt hat, daß sie die Reihe der ungleich wichtigern kritischen Kämpse eröffnete, die im fernern Berlauf des achtzehnten Jahrhunderts Hauptmittel zur allmähligen Erzbedung und innern Kräftigung der deutschen Poesie werden sollten.

§. 208.

Als sich in Deutschland nur erst die schwachen Anfange einer Art von Kunstritit gezeigt und einzelne Dichter von den Franzosien und den Alten gelernt hatten, ihre Ersindungen wenigstens vor den augenfälligsten Gebrechen, an denen die heimische Poesie auf der Scheide des siedzehnten und achtzehnten Jahrhunderts m Allgemeinen litt, zu wahren, kundigte es sich bald durch einzelne Erscheinungen in der Litteratur an, daß die weltliche Dichtung wieder auf dem Bege sei, sich mit einem gesundern, ebenskräftigern und edlern Sehalt zu erfüllen. Zuerst traten

darin boppelt verbreht, in Wecknarr (für den Pritschmeister) und in Rarrweck (für den lustigen Bedienten). — 88) Dagegen hatte Wersnicke gleich nach dem ersten von Hunold gegen ihn gerichteten Schmähzedicht ein Rachemittel angewandt, das seinem Character nicht zur Ehre zereicht. Erst dadurch und durch Wernick's Ueberschriften in der Ausg. 200 1.704 (bei Bodmer S. 222 ff., wo auch noch Postel etwas abbestommt, vgl. 220 f.; dann 235 ff. "An den deutschen Maevius" und "Koes iterum Maevius"; vgl. Borrede zum Hans Sachs, S. 293 f.) wurde Hunold dahin gebracht, das er einen Brief gegen seinen Widerssacher drucken ließ und jenes Schauspiel herausgab. Bgl. über den ganzien häslichen Handel "Scheime Rachrichten u. Briefe von Hrn. Wenanztes Leben und Schriften". Coln 1731. 8. S. 32 ff. oder Jördens 5, S. 311 ff.; 2, S. 490 f.

sattungen, die auch beim Austommen der deutschen Gelehestenpoesse gleich am besten gediehen waren, und am unverkennbarsten in den Werken von Brodes und Gunther, unstreitig den beiden talentvollsten Dichtern an der Grenze dieses Zeitzraums. Barthold heinr. Brodes i) bisdete sich nach einander an Italienern, an Franzosen und an Englandern, die nun erst ansiengen einen bedeutendern Einfluß auf die deutssche Litteratur zu gewinnen. Unter den ersten bewunderte er vornehmlich den Marino und übersetzte schon in seinen jungern Jahren dessen bethlehemitischen Kindermord?); später übertrug er auch aus dem Französischen und Englischen verschiedene lehrschafte und beschreibende Gedichte von größerm Umsange?). Seine

¹⁾ Beb. 1680 gu hamburg, ftubierte feit 1700 in Salle bie Rechte: wiffenschaft und gieng bann, nachbem er verschiebene Orte in Deutsch: · land, namentlich Rurnberg befucht hatte, auf Reifen ins Ausland, guerft nach Italien und von ba über Genf, wo er langer verweilte, burch Frantreich nach Polland; feinen Entschluß, auch England tennen gu ler: nen, mußte er aufgeben. Bevor er im 3. 1704 feine Rudreife antrat, erwarb er fich noch in Leiben bie Burbe eines Licentiaten ber Rechte. Babrend feines Aufenthalts in der Frembe hatte er vielfache Belegenheit gehabt, ber fruh in ihm erwachten und von ihm gepflegten Reigung gum Beichnen und gur Dufit in bem Bertehr mit berühmten Runftlern und Runftverftanbigen nachzugehen und Auge und Dhr an vortrefflichen Berten ber Dablerei und ber Tonfunft ju bilben. Rach feiner Rud: tehr hielt er fich Jahre lang fern von jedem öffentlichen Umte, um fich ungestört mit Poeffe und Runft, fo wie mit fprachlichen und anbern wiffenschaftlichen Stubien beschäftigen gu tonnen. Erft im 3. 1720 trat er in ben hamburger Rath ein; in ben nachstfolgenden Jahren murbe er in ben Angelegenheiten feiner Baterftabt an mehrere beutiche und auswartige Dofe gefanbt und 1735 fur feine gelther geleifteten Dienfte baburch belohnt, bag ihm bie einträgliche Bermaltung bes Amtes Rigebuttel auf bie gewöhnlichen feche Jahre übertragen warb. Er farb gu hamburg 1747. - 2) La strage degli innocenti. Brockes' Ueberfehung wurde herausgegeben von 3. U. Ronig. Goin u. Damburg 1715. 8. und ofter aufgelegt. - 3) " Grunbfage ber Belfweisheit" (Principes

eigenen Sachen aus früherer Zeit, meistens Gelegenheitsstücke, für die er außer ben gangbaren Formen auch ofter die
ber bramatischen Lyrik ') und des Hirtengedichts gewählt
hat '), sind selbst theils im italienischen, theils im franzosischen Geschmack geschrieben, theils halten sie, wie die englischen Dichtungen jener Zeit, die Mitte zwischen dem einen
und dem andern '). Diese dritte Manier sagte ihm mit der
Zeit am meisten zu; in ihr sind vorzugsweise die zahlreichen,
der Form nach sehr verschiedenen lyrisch didactischen Gedichte
abgesaßt, die sich nebst andern Sachen in der unter dem Titel
"Irdisches Bergnügen in Gott" erschienenen großen Sammlung vereinigt sinden ') und ganz besonders seinen Ruhm, so

de philosophie von bem Abbe Claube Beneft) im 3ten Theil bes "Irbifchen Bergnugens in Gott", ber 1728 erfchien; Pope's Berfuch vom Menichen. hamburg 1740. 8. u. Thom fone Jahreszeiten. ham: burg 1745. 8. Außerbem hat er noch verfchiebene Heinere Sachen aus bem Latein., Italien., Span., Frangof. und Englischen überfest, Die theils bem " 3rd. Bergnugen ic.", theile Beichmanns "Poefie ber Riedersachsen" einverleibt finb. - 4) Dahin gebort auch bas Paffione: Dratorium "Der fur bie Gunben ber Belt gemarterte und fterbenbe Jefus". Damburg 1712. 8. (bis jum 3. 1727 über breifigmal befonbers gebrudt und in vielen Stabten nach verschiebenen Compositionen, jeboch am meiften nach ber von Telemann aufgeführt). - 5) Bas von biefen Bedichten gebruckt ift, muß man hinter bem bethlehemit. Rinbermorb und in Beichmanns Sammlung fuchen. '- 6) Dber wie fich Beichmann (in bem Borbericht zu bem bethlehemit. Rinbermorb) ausbrudt, fie vertnupfen bie verfchiebenen Unnehmlichkeiten bes italienis fchen und frangöfischen Gefchmacks und tommen baburch ber englischen Schreibart aufs genauefte gleich ; vgl. auch beffen Borrebe jum erften Theil ber Poefie b. Rieberfachsen auf ber 3ten u. 4ten Geite. - 7) "Ir= bifches Bergnugen in Gott, beftebend in physicalifch : und moralifchen Gebichten": 9 Bbe. 8. Samburg 1721 - 48. Der erfte Theil, von bem nach Beichmanns Ausfage ichon vor bem Jahre 1727 auf viertehalbtaufenb Gremplare abgefest waren, wurde bis 1744 fechemal (mit Bereicherungen) wieber aufgelegt; bei ben folgenden nahm bie Bahl ber Auflagen immer mehr ab, fo bag von ben letten nur noch eine zweite erichien. Ginen Auszug aus ben funf erften Theilen beforgten Bil:

864 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

wie feinen Ginfluß auf die Geftaltung ber poetischen Litteratur in der nächstfolgenden Zeit begrundet haben. Brockes hatte amar auch wenig ober nichts von eigentlich schöpferischer Phantafte und hielt fich mit feiner Poefie immer nur innerhalb eines ziemlich kleinen Rreifes von Gegenftanben: benn wo er nicht übersette ober als Belegenheitsbichter auftrat, gefiel er fic faft allein barin, mit feinem frommen und fanften Gemuthe bie Natur als ein Beugniß ber gottlichen Gute und Beisheit aufzufaffen und bemgemäß in ihren befonbern Erfcheinungen au schildern 1). Er vermochte es felbst nicht einmal, sich zu bem bobern Standpunct einer mahrhaft poetischen Raturan: schauung zu erheben und bie Dinge, wie er fie vorfand, wirt. lich barguftellen. Er beschrieb fie fast nur, indem er fie von allen Seiten und in allen ihren Besonderheiten betrachtete, und moralifierte babei uber bie 3wedmäßigfeit aller gottlichen Un: ordnungen in ber Schopfung.9). Und boch maren biefe Dangel an seiner Poefie nur noch bie von geringerm Belang: er tonnte auch nicht mube werben, immer wieber auf biefelben Gegenftanbe gurudgutommen, wieberholte fich, je langer er

tens u. hageborn, hamb. 1738. 8. (wieberholt 1763). — 8) "Sein ganzes Borhaben bestand barin, daß er sich bestis die Werke der Ratur nach dem Leben abzuschilbern und durch die Betrachtung ihrer Schönheit sich selbst und Andere zum Lobe Gottes aufzumuntern." Breitinger, Bon der Ratur, den Absichten und dem Gebrauch der Gleichnisse, S. 56. — 9) Schon Breitinger (a. a. D. S. 432) bemerkt, daß Brockes in seinen Beschreibungen mehr ein historicus als ein Poet ist. "Er stellet und die Sachen, die er beschreiben will, nicht nur etwa von derzenigen Seiten vor, die vor andern einen starken Eindruck auf das Gemüthe des Lesers machet, sondern er gibt uns dieselben in allen möglichen Gesichtspuncten zu besehen, und es ist so ferne, daß er seine Schildereien durch eine geschickte Wahl der vornehmsten und wichtigken Umstände zu ber leben such, daß er vielmehr mit der größten Sorgsalt eines Ratursorsscher bemühet ist, auch die kleinsten Umstände einer Sache auszuschen und keinen einzigen dahinten zu lassen."

bichtete, um fo baufiger in feinen Beschreibungen, Bilbern und Gleichniffen, ward mit ben Jahren immer weitschweifiger und tredner, fullte bisweilen gange Seiten mit blogen Berzeichnissen von Namen und Sachen und verlief sich beim Bergliedern und Abschildern ber Dinge und in ben erbaulichen Betrachtungen barüber oft zu bem Rleinlichen, gacherlichen und geradezu Abgeschmackten 10). Dennoch bleibt bas Berbienft, das er fich in ber Beit, wo er auftrat und in ber Rulle feiner Rraft wirkte, als Dichter erworben bat, noch immer groß genug. Denn außerbem, bag er mit feinem feinen, funftgeubten Sinn Bieles fur bie Berebelung und Schmeibigung ber poetischen Sprache und fur bie freiere und mannigfaltigere Sandhabung ber metrischen Form gethan hat 11), haben wir es ihm auch junachft ju banten, bag bie Poefie, bie er nicht als ein leichtfertiges ober pebantisches Spiel ber Phantafie und bes Berftandes, ober gur blogen Rurzweil betrieb, bie ihm vielmehr eine Sache bes Bergens mar, wieber in ein naberes und innigeres Berhaltniß zu ber Natur kam 12), und bag bamit bie gemuthliche Empfindung nun voll in fie einzugeben begann, welche bie Hingabe an die Natur und bas Einleben in fie ju erweden vermag. - In einem uns gleich hohern Grabe als Brodes verbient Joh. Chriftian

¹⁰⁾ Bgl. g. B. Th. 5 (Druck von 1740), S. 225 ff. und Th. 7 (Druck von 1748), S. 139. — 11) Wie Brockes u. a. mit seinen Berssen, einzelnen Borten, ja bem Gebrauch ober bem Bermeiben gewisser, einzelnen Borten, ja bem Gebrauch ober bem Bermeiben gewisser Buchstaben zu mahlen verstanben hat, zeigt an mehrern Beispielen Beich mann in der Borrebe zum ersten Theil bes "Irbischen Bergnüsgens ze." Bgl. auch §. 198, S. 593 ff. — 12) "Die hofverse bauersten sort, bie fern von hofen in seinem Garten Brockes die Ratur und eben so fern von hofen Bobmer und Breitinger Sitten mahlten." Perber (zur schonen Litterat. u. Runft. 16, S. 163). Sehr schon ift Brockes von Gervinus 3, S. 546 ff. characterisiert worden. —

Gunther 13) ben Namen eines Dichters. Seine Liebe gur Poefie, die von früher Jugend in ihm lebendig war und we-

¹³⁾ Beb. 1695 gu Striegau in Schlesten, zeigte fruh bebeutenbe Unlagen, bie fich bei bem großen Berneifer bes Rnaben unter ber treuen Pftege bes Baters, eines unbeguterten Argtes, bewundernemurbig fonet entwickelten. Da es biefem an Mitteln fehlte, feinen Sohn ftubieren gu laffen, und ber junge Gunther fich zu teinem andern ale bem gelehr: ten Beruf entschließen mochte, nahm ihn 1709 ein Freund bes Baters, ber in Schweidnig lebte, in fein Saus auf und ließ ihn bie bortige Schule besuchen. hier murbe fein poetisches Zalent, bas fich bei allen feierlichen Anläffen vernehmen ließ und ihm viele Gonner und Freunde erwarb, von feinen Mitschülern fo bewundert, daß fie fich feine Gedichte abschrieben und viele feiner Berfe auswendig lernten. 1715, als er im Begriff ftanb, bie Schule ju verlaffen, bichtete er noch ein Schauspiel, bas bei feinem Abgange öffentlich aufgeführt murbe: es ift baffelbe, bas nachher auch in bie Ausgabe feiner Gebichte aufgenommen marb. In Bittenberg, wohin er nun gieng, gebachte er nach bem Bunfche feines Batere fich bem Studium ber Debicin zu wibmen. Balb jeboch zeigte es fich, wie wenig bie Bahl biefes Berufes feinen Reigungen entfprach. Biel mehr, ja eigentlich gang allein gur Dichteunft bingezogen und bas bei von dem Berlangen nach einer freien, an feine fleinlichen und been: genben Berhaltniffe gebunbenen Stellung im Leben getrieben, vernachlaf: figte et fein gachftubium und lebte nur ber Poefie und einer aufanglich gludlichen, nachber ungludlichen Liebe, bie ihn an eine junge Schweib: nigerin feffelte. Es bauerte nicht lange, fo faßte ibn bas robe und wufte Stubentenleben ber bamaligen Beit: er tam in schlechte Gesellschaft, ergab fich bem Trinten und anbern Ausschweifungen, gerieth tief in Schulben und fab fich gulebt, ba ber ergurnte Bater ibm alle Unterftugung entzog, in bie bebrangtefte Lage verfest. Enblich von feinen Lanbeleus ten baraus befreit, verließ er Bittenberg und gieng nach Leipzig (1717), wo ihm ber Ruf von feinen poetischen Leiftungen balb wieber Gonner erwarb. Unter biefen nahm fich feiner befonbere 3. B. Dende (vgl. S. 183, Unm. h.) an. Gine Beit lang fcbien es, ale fei Gunther von feinen Berirrungen gurudgetommen ; er nahm felbft feine medicinifchen Studien von Reuem auf: binnen Rurgem gerieth er jedoch wieber auf bie alten Abwege, ließ bie Biffenschaft links liegen und bichtete, um leben gu tonnen, weil fein Bater ibm nichts mehr geben wollte, und als eine Reuersbrunft ibm alle Sabe raubte, auch nichts mehr geben konnte. Eine große Dbe auf Eugen und ben Paffarowiger Frieben follte ihn dem Biener Gofe empfehlen; fie begrundete mehr als irgend ein anderes Bebicht feinen Ruhm, trug ibm aber nicht ein, was er burch fie

der durch den Willen eines strengen Baters und durch die Ungunst anderer Berhaltnisse, mit denen er Zeitlebens zu kampfen hatte, unterdruckt, noch durch das wuste und robe Treisben während seiner Studentenjahre geschwächt werden konnte, war eine wirkliche und in ihrem Grunde eble Leidenschaft. Er wollte nur Dichter sein, und so wenig er auch je dahin zu gelangen vermochte, die Kunst als eine vollkommen freie und selbständige Geistesthätigkeit zu üben, sah er sie doch niemals als eine blose Rebenbeschäftigung an. Bon der Nachahmung

aunachft gu erlangen gehofft batte. Mende wollte ihm 1719 bie Stelle bes hofpoeten in Dreeben verschaffen; fie entgieng ihm aber', weil er burch fein ungeregeltes Benehmen Unftop erregte und burch feine fatiris fchen Ginfalle fich Reinbe machte, bie es veranftulteten, bag er fich in völlig truntenem Buftanbe bem Ronige porftellte. In Breelau, wohin er fich von Dreeben manbte, fand er wieber Freunde und Unterftugung; allein fein Banbel und feine unbefonnenen Reben ichabeten ibm auch bier: er wurde balb laftig, verlies Brestau und trieb fich nun eine Beit lang in ichlechter Gefellichaft im Banbe umber. Rochmals fuchte er fich aufzuraffen; von alten Gonnern mit ben nothigen Mitteln verfeben, wollte er nach Leipzig gurucktehren und nun ernftlich Debicin ftubleren, juvor fich aber mit feinem Bater verfohnen. Diefer ließ ihn nicht einmal vor, und ale Gunther nach einiger Beit wiebertehrte, um feine Bitte um Bergebung zu wieberholen, warb er noch harter abgewiefen. Eben fo wenig fruchtete ein Gebicht, bas er in gleicher Abficht an feinen Bater richtete. Run mar fein Schickfal entichieben : gebrochenen Der: gens burchirrte er bas ichtesische Gebirge, gieng 1722 nach Jena, erfrantte bier bath und ftarb 1723. Bgl. 3. Ch. Gunther. Gin litterars biftor. Berfuch von D. hoffmann. Breslau 1832. 8. (auch in ben Spenden zc. 2, S. 117 ff.). Fur Gunthers Lebensgefchichte und fur bie Renntnif feines Innern find unter feinen Sachen von befonberer Bich: tigfeit ber Satiren erftes Buch, Sat. 9-11 u. 24; bann unter ben trochaischen Berebriefen ber erfte und fünfte. - Die erfte Sammlung , feiner Gebichte erschien gu Breslau 1723. &; mit einem zweiten Theile nen aufgelegt 1724 (und ofter mit neuen Unbangen); bie erfte vollftan: bigere Ausg. Brestau u. Leipzig 1735. 8.; bavon bie britte Auflage mit bes Dichters geben 1742; bie fechete und lette 1764. Bann bie "Rach: lefe ju 3. Ch. Gunthere Gebichten at." querft gebruckt ift, weiß ich nicht; bie zweite Auflage ericbien Breslau 1751. 8.

Lobenfteins und ber Staliener, benen auch er anfanglich anbieng, tam er ab, sobald er burch Canis und Reutirch auf bie Frangofen bingeführt wurde und fich mit den Alten vertrauter machte 14). Allein nach biefen fremben und beimischen Muftern bilbete er nur seinen Geschmad fur bas mehr Meufer: liche ber poetischen Darftellung: jum eigentlichen Dichter konnte ibn allein seine reiche innere Begabung machen. Freilich erscheint bas Zwiespaltige und die Berriffenheit seines Lebens noch oft genug in seinen Gebichten. Wie bort bie Gehnsucht und bas Ringen nach bem Sobern von ber gemeinen Sinnlichkeit überwaltigt wurde, aus der fich berauszuarbeiten er wieberholent lich, aber ohne Ausbauer versuchte, so enthalten bie meiften seiner Gebichte eben so viel Robes, Gemeines und Unpoetisches, -wie Bortreffliches. Aber bieses ift noch reichlich genug vorbanben, um in ihm eine ausgezeichnete Dichternatur erfennen zu lassen. In seinen lprischen Sachen erscheint seit Remming und Andr. Grophius wieber querft, und ungleich origineller, naturlicher und lebensvoller eine Poefie, die aus der Ziefe bes Gemuthe kommt und bas, was barin vorgeht, immer anschaulich und ofter wie im erften gludlichen Burfe barftellt. Seinen Liebesliedern insbefondere, von benen einzelne faft vollendet heißen tonnen, fühlt man an, ber Dichter habe, mas er barin ausspricht und schilbert, wirklich in und an fich er lebt: es ift die Bahrheit und Unmittelbarteit der Empfindung bie bier nach langer Beit von Reuem in unserer weltlichen

¹⁴⁾ Bgl. die erfte Satire des erften Buchs (vom 3. 1721) gegen das Ende zu und ein 1720 geschriebenes Gebicht in der Rachlese Luft.) S. 53 f. (in hoffmanns Spenden 2, S. 165). — Uedrigens tam er mit seinem afthetischen Urtheil über die Dichter des Alterthums und ber neuern Zeit auch noch nicht viel weiter als Rentirch; wie sich aus der zuleht angezogenen und aus andern Stellen ergibt; vgl. S. 759; 785; 860 (ber Ausg. von 1742). —

Brite zum Durchbruch kommt. So lenkte Gunther, während Brodes ben nabern Berband ber beutschen Dichtung mit ber Ratur vermittelte, jene wieder zuerst zu bem innern Menschen zurud, wie er andrerseits durch seine berühmte Dde aus Eugen eine bessere poetische Darstellungsart geschichtlicher Begebenheisten und Thaten, als sie in den sogenannten heroischen Gebichten seit Opig üblich geworden war, einleitete und durch seine Sabe zu individualisieren, "alle Zustände durchs Gesühl zu erhöhen und mit passenden Gesinnungen, Bildern, historisschen und sabelhaften Ueberlieferungen zu schmucken" 16), selbst dem gemeinen Gelegenheitsgedicht einen innern Werth zu verzleihen wußte, zu dem es unter der Hand seiner allermeisten Borgänger entweder nie, oder doch nur höchst selten gelangt war 16).

Füufter Abschnitt.

Ueberficht über die poetische Sitteratur nach ihren Gattungen.

A. Ergahlende Dichtungen in gebundener, un: gebundener und gemifchter gorm*).

§. 209.

Bahrend ber altern und mittlern Zeiten der beutschen Poefie hatte die erzählende Gattung ihre Stoffe vornehmlich

¹⁵⁾ Sothe, Dichtung u. Wahrh. 2ter Thl. S. 81 (ber M. Ausg. letter hand). — 16) Gegen bas im Ganzen fehr ungunftig lautenbe Urtheil, bas Gervinus 3, S. 519 ff. über Gunther fällt, halte man bas meiner Meinung nach viel richtigere von Prut: ber Götting. Dichters bund 2c. S. 56 ff.

^{*)} Wenn ich auch im vorigen Beitraum bie ergablenben Dichtungen in ungebundener Rebe von benen, welche gereimt find, abgesondert und fie in gang verschiedenen Abschnitten aufgeführt habe, so scheint es

auf dem Gebiet der Sage, der fremden sowohl, wie der heis mischen gesunden; sehr früh war sie aber auch schon zur Bebandlung geschichtlicher Ereignisse übergegangen, und seit dem Berfall des volksthümlichen Spos und dem Zurücktreten der Rittermären hatte sie auf dem Boden der Geschichte immer sestern Tuß gesaßt und sich auch bereits in mehr oder minder frei ersundenen Darstellungen versucht. Seit Opis ließ sie die Sage so gut wie ganz salten. Rur einzelne Rythen des classischen Alterthums, auf wissenschaftlichem Bege der Reuzeit nabe gerückt, sanden noch hin und wieder einen Bearbeitera); die deutsche Heldensage und alle übrigen sagenhaften Ueden lieserungen der Heimath und der Fremde, die im Mittelaltur und zum Theil noch dis gegen den Ausgang des sechzehnten Jahrhunderts in Versen oder in Prosa erzählt worden waren, schwanden nun auf lange aus der poetischen Litteratur d.

mir boch angemessen, diese Trennung von hier an aufzugeben. Denn ihr Beibehaltung bliebe eine rein willkurliche, sosern nicht auch in andem Dichtarten eine gleiche Absonberung ber in Prosa geschriebenen Stückt von ben metrisch abgesaßten durchgeführt wurde, was beim Drama wohl niemand bistigen möchte. Für bas 17te Jahrh, ist dabei noch überdieß in Anschlag zu bringen, daß sich nach der damals herrschenden Ansicht der Prosaroman und selbst die Art von Darstellungen, welche man Schästereien nannte, fast durch nichts weiter von den eigentlichen epischen Seichten unterschieden, als durch die äußere Form. Bgl. Birken, Redebinden unterschieden, als durch die äußere Form. Bgl. Birken, Redebinden unterschieden, als durch die äußere Form. Bgl. Birken, Redebinden auf den ersten Blätzern, Morhof, Unterr. S. 626 s. und Dmeis (ber jene beiden auch hier ausgeschrieben hat), Gründl. Anleit. S. 214 s.

a) hierher gehoren z. B. bas Urtheil bes Paris von Weckher: lin (vgl. §. 200, G. 603). und "bie unvergnügte Proferpina" bei Freiheren B. D. von hohen berg (f. §. 210, Unm. 24.), Regensburg 1661. 8. Bgl. auch Bouterwet 10, S. 264. — b) Das Boldslied von hilbebrant wurde zwar noch bis nach ber Mitte bes 17ten Jahrhgesungen (Lachmann, üb. b. hilbebrandel. S. 2; vgl. §. 145, Unm. 2.), zu neuer epischer Behandlung nahm aber bieses Zahrhundert teinen Abeil ber beutschen helbensage auf: was sich davon noch in lebenbiger Ueber

Diefe Abtehr ber Ergablungspoesie von Gegenständen, Die ihrer Ratur nach fich am meiften für fie eigneten, batte ihren Grund nicht allein in dem gegenfaglichen Berhaltniß, in welches bie gelehrten Dichter überhaupt zu ber altern beutschen Litteratur traten. Der Sinn fur bie Sage war in Folge ber vorgeschrittenen Beiftesbildung und ber zunehmenden Aufhellung ber Geschichte und Geographie zu Anfang bes fiebzehnten Sahrhunderts schon lange nicht mehr fo lebenbig im Bolle als früherhin; bie verftanbesmäßige Richtung aber, ber fich bie Dichter nach bem Borgange Dvipens hingaben, und die fie in ber weltlichen Poefie nur gur Darftellung des Begreiflichen führte, bas, wenn auch nicht immer schlechthin geschehen und mahr, boch minbeftens moglich und mahrscheinlich sein mußte, entfernte fie noch besonders von allen Ueberlieferungen, die nicht ftreng beglaubigt waren, und in Sagen, bie nicht bas Unfehn ber alten Claffiter vor Geringschatung ficher ftellte, faben fie faft nichts weiter als lugenhafte Erfindungen und unvernunftige Diggeburten mufter und rober Beitalter. Ueberdieß hatten fich auch

lieferung unter bem Bolt erhalten hatte, jog fich ins Darchen gurud (vgl. 28. Grimm, b. b.-Belbenfage, G. 323, Rr. 171). Bon anbern Stoffen ber ergablenben Poefie bes Mittelaltere fprachen noch am erften diejenigen an, in benen sich eine entschieben bibactische Tenbenz mahrnehmen ließ, ober wo wirkliche Gefchichte mit einem allegorifchen Ges wande umfleibet mar. Go murbe ber nieberbeutsche Reinete Bos im 17ten Jahrh. nicht bloß öfter gebruckt, fonbern auch noch 1650 unb 1662 in einer neuen hochbeutschen Umformung, für welche bie verschiebenartige ften Berbarten ber neuen Runftpoefie, reihenartige und ftrophische, ges mabit find, ju Roftod herausgegeben (vgl. §. 148, Anm. k. unb Gers vinus 3, S. 252; über "Dennynt be ban" f. f. 189, Unm. g.); und ber Theuerbant erfuhr um 1680 gar zwei Erneuerungen (vgl. §. 147, Ann. 14.). "Sonder Gleichen aber war die Ehre, welche dem Bigas Lois wiberfuhr"; feine Geschichte wurde gegen bas Ende biefes Sahrh. in jubifch sbeutschen Reimen und in bantelfangerischem Zon von einem Jofel von Bigenhaufen bearbeitet; vgl. Benede's Borrebe gum Bigalois, S. XXIX ff. —

schon ihre nachsten Borbilber unter ben Auslandern, nament: lich bie Frangofen und Niederlander, von ben mittelalterlichen Erzählungeftoffen jurudgezogen, und bas Beifpiel, welches bei ben Italienern Arioft und einige feiner Borganger und Nachfolger gegeben batten, Sagen bes driftlichen Abendlandes in funftmäßiger Behandlung neu zu beleben, gieng ben Deutichen verloren, felbft nachdem Dietrich von bem Wer: ber c) auf feine Uebersetung von Taffo's befreitem Jerufa: lem d) bie Berbeutschung ber erften breißig Gefange von Ariofts großem Rittergebicht hatte folgen laffen .). Go blieben ben ergablenben Dichtern, wenn fie ben Inhalt ihrer Berte nicht felbft erfanden, von gegebenen weltlichen Stoffen feine andem ubrig, als die rein geschichtlichen. Bisweilen ließen fie fich auch an biefen allein genugen, ofter magten fie fich an eigene, burchgebenbe freie Erfindungen, meiftentheile jeboch folugen fie Mittelwege ein, indem fie entweber wirkliche Geschichten,

c) Beb. 1584 ju Berberehaufen in Deffen, betleibete mehrere bobe Sof=, Staate= und Rriegeamter in heffischen, schwebischen und anhaltifchen Dienften und ftarb 1657 auf feinem Gute Reineborf. Bgl. §. 181, Anm. c. Bon feinen eigenen Gebichten, bis auf einen weiter unten ans zuführenden Roman, geben Schottel, Ausführl. Arbeit 2c. S. 1173 f. u. Reumart, Reufproffenber Palmbaum, G. 453 f. Rachricht. - d) Gie wurde von ihm ichon vor feiner Bekanntichaft mit Opigens Buch von ber beutschen Poeterei zu Stande gebracht (vgl. die Stelle aus einem Briefe Tob. Bubners an Buchner in ber Schweiger Ausg, ber opigifchen Geb. S. 4), ericien aber erft 1626 unter bem Titel : Glucklicher Deers jug in bas heplig ganbt. Frankfurt a. D. 4., bann in einer verbeffers ten Geftalt als "Gottfrieb, ober ertofetes Berufalem" bafelbft 1651. 4. Ueber bie Form f. §. 198, Anm. 9. - e) "tub. Ariofto Gefange vom rafenben Roland". Leipzig 1632 - 1636. 4. in brei Abtheilungen (bie erfte muß 1636 wieber aufgelegt fein; vgl. Bouterwet 10, G. 259 f. bie Anmerkungen). Die achtzeilige Strophe ift bier nus aus paarweife gereimten Alexandrinern gebilbet. Beibe Ueberfehungen gehören nach Opigens berartigen Arbeiten ju ben beften, welche bie erfte Balfte bes 17ten Jahrh. aufweisen fann. Proben fteben bei Bouterwet a. a. D.

bie fie in Buchern fanden oder felbst erlebt hatten, mit rein erfundenen Beftandtheilen burchflochten, ober in Darftellungen, bie fie im Bangen felbft erfannen, geschichtliche Personen und Begebenheiten hineinzogen. Gebr baufig suchten fie aber auch blog in ber außern Ginfleibung, befonbere in ben gor: men bes Gesichts, bes Traums und ber Allegorie, ober in ber Uebertragung bes schäferlichen Befens auf bie Berhaltniffe ber wirklichen Belt bie Mittel, rein geschichtlichen Stoffen bie Geftalt von erzählenden Dichtungen zu geben. 3m Gangen find biefe verschiedenen, im Besondern vielfach in einander übergehenden und sich kreuzenden Berfahrungsweisen bei ber Bahl und Behandlung bes Stofflichen in ben gereimten Werken ber erzählenben Gattung nicht minder als in ben Profaromanen gur Unwendung getommen. Mit ben lettern berühren sich aber auch durch ihren Inhalt und ihre Form mehrfach bie Schafereien, über welche bie nabern Angaben hier alfo auch die schicklichste Stelle finden burften.

§. 210.

1. Erzählende Dichtungen in gebundener Rebe.

— Den Uebergang von ber altern vollsmäßigen zu ber neuern tunstmäßigen Erzählungspoesie bilbeten außer pritschmeisterlichen Ehrenreben, welche höfische und burgerliche Festlichkeiten beschrieben 1), und andern unstrophischen Gedichten im Bolkston über merkwurdige Ereignisse im öffentlichen Leben 2) vornehmlich

¹⁾ Bgl. barüber Rahlert, Schlesiens Antheil zc. S. 43 f. und Gers vinus 3, S. 137 ff. — 2) Mehreres ber Art aus ben ersten Zeiten bes 30jährigen Krieges sinbet man in D. L. B. Wolffs Samml. histor. Boltelieber zc. S. 411 ff. und in v. hormayrs Taschenb. für vaters länd. Gesch. Jahrg. 1846, S. 151 ff. (bas zweite ber hier abgebruckten Stücke vom J. 1632 ist schon in ungeschlachten, oft aller Messung wis berstrebenden Alexandrinern abgefast); vgl. auch Gervinus 3, S. 308 ff., wo besonders zwei Stücke, "ber pragische Hosedon" von 1620 und ber

historische Bolkslieder 3). Dergleichen Stude giengen auch noch nicht aus, als der Sieg der gelehrten Dichter über die Bolkspoeten längst nicht mehr zweiselhaft war, wenn sie auch mit der Zeit immer seltener wurden. Während der ersten Hälfte des dreißigjährigen Krieges entstanden sie, nach den wieder ausgesundenen und bekannt gemachten zu schließen 4), noch in großer Zahl; seit der Schlacht dei Lügen aber wurden sie sparsamer, und erst gegen das Ende dieses Zeitraums schienen die Kriege mit den Aurken und mit den Franzosen den epischen Bolksgesang wieder etwas beleben zu wollen 3). Allein seine Zeit war nun vorüber; alle ihm zusallenden Lieder des siedzehnten Jahrhunderts, und die spätern zumal, waren nur die allmählig verhallenden Rachtlange seiner in frühern Zeitzaltern so mannigsaltig angeschlagenen Tone. Seinem Wieder

wiebertommenbe pragifche Roch" von 1632, die fich auf ber Gottinger Bibliothet befinden, vor allen übrigen ausgezeichnet werben. - 3) Un: bere rein epische Lieber entftanben mabrend bes 17ten Jahrh. wohl nur fehr ausnahmsweise_unter bem Bolte, und bie allermeiften auf uns ge: tommenen ballabenartigen Stude, die damals gefungen wurden und nicht auf die Beitereigniffe giengen, maren von alterm Urfprunge. - 4) Aufer ben von Bolff, a. a. D. und S. 676 ff.; 705 ff.; 739 ff.; 746 ff.; 758 ff. mitgetheilten finbet man anbere und gum Theil beffere Lieber in ben Sammlungen von Fr. E. v. Soltau, S. 453 ff. und 906. 2. Rorner, S. 311 ff. (vgl. §. 150, Anm. c., S. 366). Auch in von Muffeß' und Done's Angeiger find von mehrern entweder bie vollftanbigen Terte ober bie Anfange mitgetheilt und noch anbre verzeichnet (vgl. Jahrg. 1833. Sp. 266. Nr. 30; 1838. Sp. 389. Nr. 26 ff.; 1839. Gp. 82 ff.; 326 ff.; 472 ff.). Ein bubiches, frifches Lieb auf ben Winterkonig (Friedrich von der Pfalk) hat 3. Grimm in die altb. Blatter einruden laffen, 2, G. 138 ff., und ein langes ,, Suffan-Abolfe : Lieb" von 1633 ift erft neuerlich von 28. v. Maltgabn, Ber lin 1846. 8. befonbers herausgegeben worben. - 5) Bon ben gefchicht lichen Perfonen biefes Beitraums murben befonders Friedrich von ber Pfalz, Tilly, Ballenftein, Guftav Abolf, Bornhard von Beimer, Maximilian von Baiern und Pring Eugen hauptgegenftanbe bes Bolle gefanges. -

auftommen ftellte fich außer anbern, mehr allgemeinen Urfachen noch gang befonders bas Beitungswefen entgegen; benn in bemfelben Grabe, in welchem fich biefes entwickelte und vervolltommnete, mußte felbft in ben nicht gelehrten Stanben, für bie er feit Dpit bis in bie Siebziger bes vorigen Jahrhunderts allein vorhanden war, bas Intereffe an ben aber Tagesereigniffe berichtenben Liebern ichwinden 6). - Bas bas tunstmäßige Belbengebicht anlangt, so wandte fich biefes junachft eben ben Gegenftanben zu, an die fich bas bistorische Bolfslied in dieser Beit noch vorzugsweise hielt, ben bebeutenben Personen und Begebenheiten ber Gegenwart. Mein wie Dieses nur noch selten ben reinen epischen Son traf und viel ofter zum mehr lyrischen Preis : ober Klagegesang wurde, ober in seiner Richtung auf Spott und Satire in bas bibactische Gebicht umschlug, so find auch lange nicht alle größern und fleinern Berte ber gelehrten Dichter, Die fich auf geschichtliche Personen und Ereignisse beziehen, und die man damals zur "beroischen" Poefie zu rechnen pflegte, eigentlich ober boch vorzugsweise erzählender Art. So haben mit ihr wenig ober gar nichts gemein bie meiften hymnenartigen Stude, zu benen Opit in seinem Lobgefange auf und an Ulabislaus IV. seis nen Rachfolgern ein "unverbefferliches" Mufter gegeben gu haben schien?), und die von ber Beit an bis zu Beffer, Ronig, Pietsch ze. immer fo ziemlich in berfelben, auf gang verworrenen und verkehrten Borftellungen von ber beroischen und epischen Poefie 1) berubenden Manier abgefaßt wurden, ba sie

⁶⁾ Bgl. Prut, Geich. b. b. Journalismus 1, S. 99; 156 f. Inbeffen ift auch noch auf ber Grenze bes 17ten u. 18ten Sahrh. bfter von Zeitungs fangern bie Rebe, g. B. in Chr. Beife's ,, Berfolgtem Lateiner" (Comobien Probe), S. 322 und in hunolbs ,, Allerneueft. Art ze." S. 21. — 7) Bgl. §. 201, Anm. 17. — 8) Bgl. g. B. was

in der Regel nichts weniger als Thaten und Charactere episch darstellen, vielmehr vornehmen herren dargebrachte Huldigungen sind, in denen Schönrednerei mit Betrachtungen und Besschreibungen untermischt bei weitem die Hauptsache bilden und die Erzählung nur stellenweise austommen kann. Am ersten gelangt diese noch zu ihrem Rechte in einigen Werken, sür welche wiederum die Helben und Geschichten des dreißigsährigen und der spätern Kriege die Vorwürfe abgegeben haben, wie in dem schon angesührten Preisgedicht Wech erlins auf Gustav Adolf), in Joh. Seb. Wielands io) "Held von Mitternacht" (gleichfalls Gustav Adolf), Johann Freins: heims 11) "Deutschem Tugendspiegel" (zur Verherrlichung

Birten, a. a. D. S. 302 f. über bie "Grofgebichte" fagt. B. Dende, ber aus bem Ariftoteles und ben Commentatoren gum homer gelernt gu haben meinte, mas unter epifcher Poefie ju verfteben fei, und ber auch keinen einzigen beutschen Dichter kannte, ber wirklich ein epischet Bebicht gemacht hatte, fant es noch nothig in feiner Unterrebung von ber beutschen Poefie (Anhang jum 4ten Theil ber Gebichte Philanbers von ber Linbe), G. 145 einer ber fich unterhaltenben Perfonen bie Borte in ben Dund zu legen : "Und baucht mich, man konnte wohl einen Unterschied zwischen einem Epico und Horoico Carmine machen, fo bas man biejenigen Bebichte unter bie beroifchen brachte, welche gu Ehren eines Belben, Fürften ober hoben Ministri verfertiget werben." - 9) Bgl. §. 200. Bum größern Theile aufgenommen in B. Mullers Biblioth. 4, S. 97 ff.; vgl. auch Backernagels b. Lefeb. 2, Sp. 265 ff. (bei Bolf, a. a. D. G. 438 ff. ift nur ber gang verftummelte Tert aus ber atten Ausgabe bes Bunberhorns 2, S. 96 ff. abgebruckt). — 10) Er lebte gu Beilbronn, mar gefronter Poet und, wie er felbft fagt, ber erfte in feiner Beimath, ber ohne Unleitung fich in beutschen Alexanbrinern verfuchte ; vgl. Gervinus 3, S. 247. Sein Gebicht, bas ich felbft noch nicht tenne, erichien gu Beilbronn 1633. 4. - Much Abam Dlearius hat nach Reumeifter, Specim. G. 74 ein Epos panegyricum, "Giege: und Ariumphe = gahne Gustavi Adolphi", verfaßt; ich weiß aber nicht, ob es sich noch irgend wo vorfindet. — 11) Geb. zu Ulm 1608, seit 1642 Profeffor ber Staatswiffenschaft und Berebfamteit gu Upfala, fpå: ter Bibliothetar und ichwebifcher hiftoriograph ju Stockholm und, ba er Schweben im 3. 1651 verließ, gulest als Profeffor in Beibelberg

Betnhards von Beimar), "Der Deutschen breißigjährigem Kriege" von Georg Greflinger 12) und einigen zum Theil unvollendet gebliebenen Sachen von Joh. von Besser 13), Karl Gustav Heräus 14) und Johann Balentin

angestellt, wo er 1660 ftarb. Sein "Deutscher Tugenbspiegel ober Befang von bem Stammen und Thaten bes alten und neuen Berkules", Strafburg 1639. fol. befteht außer ber Ginleitung und bem Schluf aus zwei haupttheilen: einer ber Kalliope in ben Mund gelegten Borher: fagung, bie fie an ben alten beutschen Bertules (beffen Sacitus gebentt) über die berühmtesten seiner Rachkommen richtet, und einer Erzählung, wo ber Dichter in eigner Person berichtet, von einem ber ruhmmurbig: ften biefer Rachtommen, bem neuen hertules ober Bergog Bernhard, beffen Gefchichte bis zur Ginnahme von Breifach erzählt wirb. Der erfte Theil ift bedeutend größer als ber andere. Ueber die Form f. §. 197, Anm. m — 12) Geb. zu Regensburg, geft. 1677 zu hamburg als ges kronter Poet und Rotarius. Gein Dichtername war Selabon ober Muger gablreichen eigenen Schriften, Celabon von ber Donau. unter benen fich befonbere bie lprifchen Sachen vortheilhaft auszeichnen, hat er auch viele Ueberfetungen berausgegeben. Ueber feinen (o. D.) 1657. 8. gebruckten "Dreißigjahrigen Rrieg", von bem ich auch noch nichts gelesen habe, vgl. Gervinus 3, G. 198; 280; ein Bergeichniß feiner übrigen Schriften gibt Jorbens 6, S. 247 ff. - Bon einem ans bern ergablenben Gebicht über ben 30jabrigen Rrieg, bas untergegangen ift, war schon oben §. 205, S. 631 bie Rebe. — 13) Außer andern "beroifchen Gebichten", bie mehr homnenartig finb, fcrieb er nach bem Tobe bes großen Rurfürften ein "Lobgebicht" über bie Thaten biefes Belben, an bem er lange arbeitete, ohne bag er es je gu Ende bringen tonnte, weil es ihm, wie Ronig berichtet, nach feinem eigenen Geftant= nif ju fcmer fcbien, folches feinem erften Borfate gemäß vollenbe ausguführen. Es reicht nur bis gur Belagerung von Stettin (gebr. in B's Schriften 1, S. 26 ff.). Bon Poesie tann bei biesem Machwert eben fo wenig die Rebe fein, wie bei jenen anbern hof: u. Staatereimereien Beffere; und boch hielt man ihn unter allen bamale ,, florierenben Poes ten allein capable, eine geschickte Epopoeiam zu verfertigen ". Bgl. B. Mende a. a. D. und Königs R. Borbericht zu B's Schriften S. XXX f. - 14) Geb. ju Stockholm von beutschen Eltern 1671 und auf beut: fchen Schulen und Universitaten gebilbet, gieng 1694 nach Bamburg, wo er ein Ranonitat erhalten hatte, gab biefes aber auf und nahm eine Stelle am fcmarzburg s fonberebaufifchen hofe an. 1709 manbte er fich nach Wien und ward baselbft, nachbem er tatholisch geworden, jum

Pietsch's); boch bestehen, wenn man etwa Becherlins Gebicht ausnimmt, die übrigen jum größten Theil nur in trocknen und prosaischen, mitunter durch rednerisches Zierwerk noch ungenießbarer gemachten Reimereien. Dagegen geht wiederum ber erste, allein zu Ende gebrachte und zu seiner Zeit viel bewunderte Gesang eines "Delbengedichts" von Joh. Ulrich

Antiquitaten : Inspector und Spater gum faiferlichen Rath ernannt. Bugleich hatte er unter Rarl VI. bie Obliegenheit, bie Schaumungen gu erfinben, bie bei besonbern Anlaffen geprägt werben sollten, so wie bie Infdriften bei Erleuchtungen, Feuerwerten, Trauergeruften zc. Er ftarb zu Wien 1730. Als Dichter hielt er fich an bie Manier von Beffer und Reutirch, ftand aber beiben in ber Behandlung ber Sprache und in ber Correctheit und Glatte ber Form bebeutenb nach. Seine meiften Sachen, unter benen auch ein "Berfuch einer neuen beutfchen Reimart" (gereimte Berameter und Pentameter) ift, find meiftens bofis fche Gludwunsch=, Arauer= und Preisgebichte, Grabschriften und andere Inschriftenpoefien. 3mei Stude, auf ihrem Titel als "erzählenbe" bes zeichnet, bas eine über ben fpanifchen Felbzug Rarls von Defterreich (bes nachherigen Raifers), bas andere von ben Thaten Rarls XI. von Schweben, find bie barfte Profa und bochft armfelig (bas erfte nennt ber Berf. felbft eine "mehr hiftorische als poetische Erzählung"). Ges sammelt erschienen feine Gebichte zuerft in ben "Bermischten Rebenar: beiten Drn. R. G. Berai." Bien 1715. 4.; bann unter bem Titel: Gebichte u. latein. Infdriften bes - Drn. R. G. D. Rurnberg 1721. 8. - 15) Geb. ju Konigsberg 1690, ftubierte Mebicin ju Frankfurt a. b. D., von wo er mit B. Reutirch und Beffer in Berbinbung tam. Gein Preisgebicht auf ben Pringen Eugen und beffen Sieg bei Temeswar verfchaffte ihm 1717 bie Professur ber Poesse zu Königsberg, und balb barauf ward er auch tonigt. Leibmedicus und Oberlandphpficus in Preugen. Er farb "Gefammelte poetifche Schriften" von ihm gab fein Schüler Gotticheb heraus, Leipzig 1725. 8.; vollständiger ift bie Ausgabe von 3. G. Bod, "hrn. 3. B. Pietschen gebundene Schriften". Ronigsberg 1740. 8. In ihr werben gleich bie "Belben = und gobgebichte" mit bem Stude eröffnet, woburch D. vornehmlich berechtigt ift, einen Plas unter ben ergablenben Dichtern biefes Beitraums in Unfpruch gu nebmen, "Rarle VI. im 3. 1717 erfochtener Gieg über bie Turten" (wo: von 1719 fcon einige Bogen gebrucht maren), aus bes Berfaffers Pas pieren vollständiger mitgetheilt. 3war ift auch hier wenig Poefie gu finben, boch immer mehr als bei Beffer ober gar bei Beraus. -

von König 10), "August im Lager", wozu auch ein gleichzeitiges Ereigniß ben Stoff hergab, bas bamals großes Aufsehen machte, obgleich es babei nur auf ein kriegerisches Spiel und auf Festlichkeiten abgesehen war 17), fast ganz in Beschreisbung und lächerlicher Allegorie auf. Ueberhaupt wollte es mit erzählenden Werken in kunstmäßigen Versen viel weniger sort als mit Prosaromanen, auch wo man sich andere Stoffe als jene rein geschichtlichen der Gegenwart und jungsten Vergangenheit zu verschaffen suchte, sei es aus Büchern, sei es auf dem Wege der Ersindung 10). Man gieng noch disweilen auf die Bibel zurück, wie Herzog Anton Ulr. von Braun-

¹⁶⁾ Geb. 1688 gu Eflingen in Schwaben, hielt fich nach vollenbeten Universitatsftubien und einer Reise in die spanischen Rieberlande beis nabe gebn Jahre lang in hamburg auf (vgl. g. 183, S. 509), wo er besonbere Opern ichrieb, lebte nachher einige Beit am Beigenfelfer Bofe und wenbete fich bann 1719 nach Dreeben. hier murbe er guerft als Pofpoet angeftellt (f. §. 184, S. 512), feit 1727 Beffern im Geremos nienmeifteramt beigeordnet, nach beffen Tobe gu feinem Rachfolger ernannt und in ben Abelftand erhoben. Er ftarb 1744. - 17) Die Bus fammentunft ber Ronige von Polen und von Preufen in bem Buftlager bei Rabewit (1730). Der fertig geworbene Gefang, "bie Einholung", in welchem außer ber Beichreibung bes wirtlich Borgefallenen als "poes tifche Erfindung" ein weitlauftiger, bochft langweiliger und faber alles gorifcher Abichnitt über bie Gintracht und 3wietracht eingewebt ift (bas "filberhelle Baar" ber erftern ift bei ihrem unfichtbaren Auftreten "bintermarts von einem Band umwunden und unausreiflich feft in einen Bopf gebunden "), erichien zuerft besonders, Dreeben 1731. gr. 4. und warb bann auch in "Des orn. v. Ronigs Gebichte" (worunter aber nicht bie fruber theils einzeln, theils unter bem Titel. "Theatral. Ges bichte", Samburg u. Leipzig 1713. 8. gebruckten Opern enthalten finb) aufgenommen, bie 3. 2. Roft, Dreeben 1745. 8. herausgab. Gang im Stil ber gewöhnlichen heroifden Gebichte ift Konigs gleichfalls bier abs gebrucktes " Belbenlob Friebrich Augufts", vom 3. 1719. Auf Gingels beiten in ber "Ginholung" ift Breitinger in feinem Buch von ben Bleichniffen vielfach eingegangen. - 18) Ueber einige jammerliche epis fche Dichtungen aus bem leten Biertel biefes Beitraums, bie fclefifche Geschichten behandeln, val. Kahlert, a. a. D. G. 64 f. —

schweig 19) that, ber bie Seschichte von König David, in Alexandriner gebracht, einem seiner weitschichtigen Romane einzschaltete 20), oder wie schon früher Georg Reumart 21), ber sich benselben Helben sur ein Sedicht in trochässchen Berzsen wählte 22) und außerdem noch Geschichten aus dem classsischen Alterthum nacherzählte 23). Diese Producte bezeugen indeß nicht minder als die allermeisten andern der erzählenden Gattung, wie ohnmächtig die Dichter in der kunstlerischen Bezhandlung gegebener Stoffe waren. Sanz oder doch zum größzeten Abeil die Fabel eines epischen Gedichts zu ersinnen, gezhörte zu den seltenen Fällen, und diese traten nicht eher ein als nach dem Erscheinen der ersten freier ersundenen Prosaromane. Auf diese Weise sind zwei größere Werke entstanden, die wernigstens das Verdienst haben, daß sich darin eine schwache

¹⁹⁾ Bgl. f. 212. - 20) Der zweiten Ausgabe feiner "Detavia". Eine große Stelle aus biefem "Ronig Davib von Juba" ift in ber Sammlung ber Buricher Streitschriften, St. 10, S. 3-81 gu lefen. - 21) Geb. 1621 gu Dublhaufen in Thuringen, hielt fich nach feinen Universitatsjahren langere Beit in Konigeberg, Danzig und Thorn auf, von wo er 1650 nach hamburg gieng. hier foll fich bie bekannte Be: fchichte mit feiner Viola da Gamba gugetragen baben, auf bie man bie Abfaffung feines ichonen Liebes "Wer nur ben lieben Gott lagt mal: ten ic." jurucführt (vgl. B. Müllere Bibl. 11, G. XXVII). Schon 1651 verließ er wieber hamburg, um fich nach Weimar an ben hof Bilhelme IV. zu begeben. Er murbe bier Cangleiregiftrator und Biblio: thetar, auch 1653 in bie fruchtbringenbe Gefellschaft aufgenommen (vgl. §. 181, Unm. b.) und ftarb ale bergogl. Archivsecretar und faiferlicher Pfalggraf 1681. — 22) "Sieghafter Davib" (enthalt nur bie Gefchichte von beffen Rampf mit Goliath und ift erweiternbe Bearbeitung eines lat. Gebichts). Erfte Ausg. ?; gweite Jena 1655. 8.: ein außerft elendes und plattes Machwert. — 23) g. B. Cleopatra, Sophonisbe, bie mit bem fleghaften Davib und andern heroischen Gebichten in feinem " Doe: tifch : hiftorifchen Luftgarten", Erfurt 1666. 12. fteben; vgl. Jorbens 4, S. 25; Gervinus 3, S. 276. - Much 3. P. Mig (f. §. 187, Unm. d.) nahm einen Stoff aus ber romischen Geschichte gu einem epis fchen Gebicht, "Lucretia"; vgl. Roche Compent. 1, S. 111 f. -

Ahnung von wirklicher Erzählungspoesse spuren läßt, und daß sie die dargestellten Begebenheiten in die vaterländische Borzeit verlegen, wo das zweite das Ersundene an wirklich Geschichtliches anknupft, des Freiherrn Bolf helmhardt von Hohen berg 24) "Habsburgischer Ottobert" und Chr. Hoftels "Großer Witselind" 25), der aber nicht voll-

²⁴⁾ Dber v. Dochberg (in ber fruchtbringenben Gefellichaft "ber Sinnreiche"), geb. 1612 ju Lengenfelb in Unterofterreich, ftanb von 1632 an eilf Jahre in ofterr. Rriegebienften, beschäftigte fich babei aber fortwährend mit ben Biffenichaften und mit Sprachen. 1665 vertaufte er feine Guter in Defterreich und gieng nach Regensburg, wo er 1686 ftarb. Der Belb feines 1664 ju Erfurt in 8. gebruckten Gebichts, bas aus 36 Buchern befteht, ift feineswegs, wie gemeinhin angegeben wirb, Rubolf von Sabsburg, fonbern, um mit Gervinus 3, S. 248 gu fpres den, ein abenteuerlicher Ahnberr bes Daufes Babeburg, beffen Abenteuer, in bem Gefchmad ber Ritterromane entworfen, ergahlt werben (jeboch nicht in "heller Rebe und leiblichen Alerandrinern", fondern in bisweis len ziemlich holprigen Berfen und in einer Sprache, bie noch febr ungewandt, voller Barten in ber Rugung, nicht ohne falfche Bortformen und viele veraltete Musbruce und Wenbungen ift). Birten meint in ber Rebebind: u. Dichtt. G. 158, bag ber Ottobert mohl ber Meneis gu vergleichen fei; ber Dichter felbft bachte bescheibener von fich und vers gleicht fich nur mit Ennius, hofft aber, bas ihm ein beutscher Birgil mit ber Beit folgen merbe, um es auf ber von ihm gebrochenen Bahn gu etwas weit Befferm ju bringen (B. 36, 1305 ff.). Ueber anbere Werke Hohenbergs vgl. Jörbans 6, S. 343 ff. - 25) 3wischen ben Sahren 1698 und 1701 bis gum 602ten Berfe bes 10ten Buches ausges führt, herausgegeben von Beichmann erft 1724 gu Samburg in 8. Poftel ftrebte barin, wie ber Berausgeber bemertt, befonbers bem Zaffo und Marino nebft Bobenfteinen nach, wich jeboch von ber hochtrabenben, schwülftigen Schreibart ber beiben lettern mertlich ab. Dieß wirb allers bings jugugeben fein, bafur aber ift gang in Cobenfteine Beife alle mögliche Belehrfamkeit in biefes Gebicht eingepadt, und bie Roten unter bem Tert beweisen, wie gut ber Berf. es verftanden hat, fich Stellen aus allen möglichen Dichtern alter und neuer Beit zu Ruge zu machen. Manche Anachronismen finb bochft ergeblich, g. B. wenn er bie Mauren Bu Granaba por Bittefind einen Zang aufführen lagt, ber bas copers nicanifche Spftem barftellt. - Mit Dappels Roman, "ber fachfifche Bitetinb", Ulm 1693, auch 1709. 8. hat übrigens Poftels Gebicht

endet ift. Poftel mar auch ber erfte Dichter, ber ben Berfuch machte, einen Gefang aus ber Ibas in tunftmäßige beutsche Berfe zu übertragen 26). Ban andern Ueberfetzungen ober Begrheitungen frember Ergablungswerte verbient außer bem betblebemitischen Rinbermorb von Brodes 27) wegen ber Bewunderung, die er noch in ber gottschebischen Schule fand, allein eine besondere Erwähnung der von 23. Neufirch aus bem Kranzosischen in Alexandrinern verbeutschte "Telemach" 28). - Der Sinn fur tomische und satirische Erzählungen in Berfen schien fich gang verloren zu haben: wenn man ein Paar Schwänke in 'nieberbeutscher Sprache ausnimmt, von benen ber eine einem ber vier Scherzgebichte Johann gaurem: berge eingefügt 29), ber andere in bem Anhange bagu ents halten ift 30), mochte fich taum etwas Anderes ber Art, bas von einiger Bebeutung mare, aufführen laffen, als Chrift. Bernide's "bans Sachs" 31).

nichts weiter gemein, als eben nur ben Ramen bes Belben, ber bei Dappel ein fachfischer Ebelmann aus bem Enbe bes 17ten Jahrh. ift. -26) "Die liftige Juno" (mit einer weitschweifigen Borrebe über Do: mers Leben, ber verbeutschten Auslegung bes Guftathins, Poftels eiges nen Unmertungen und einem Lobgesange besselben auf bie Lift), Dam: burg 1700. 8. - Die altern, vollftanbigen Ueberfehungen ber homeris fchen Bebichte find noch in turgen Reimpaaren abgefaßt, bie Dboffee von S. Schaibenreißer, Augsburg 1537. fol. und bie Slias von 3. Spreng, Augsburg 1610. fol. — 27) S. §. 208, Anm. 2. — . 28) "Die Begebenheiten bes Pringen von Ithata, ober ber feinen Bater Ulpffes suchende Telemach." Onolgbach 1727 - 1739. 3 Bbe. fol.; eine Octavausgabe erichien Berlin, Potsbam ze. 1738. 39. Reutird bearbeitete auch bas 4te Buch ber Aeneis in einem eigenen Belbenges bicht. - 29) Dem zweiten; biefer Schwant ift febr berb und fcmubig, aber mit Laune vorgetragen. - 30) Die Gefchichte von "hans hobn", in Alexandrinern und nicht übel ergablt. Db fie aber von Lauremberg selbft ift? Dir ift es febr zweifelhaft: bie Sprache ift, wenigstens in meiner Ausgabe, fehr abweichenb von ber in ben Scherzgebichten. -31) Bgl. §. 207, Anm. dd. Ueber bie "verfificierten Anecboten unb Schwante mit ausgezogener Moral" in 3. Rifts "Poetischem Lufts

6. 211.

2. Erzählende Dichtungen in ungebundener Rebe und in gemischter Form. — Bon den altem Ritter: und Bolksromanen und den kleinere Erzählungen befassenden Sammelwerken aus früherer Zeit erhielt sich immer noch Bieles dis tief in das siedzehnte Jahrhundert hinein in einem gewissen Ansehen auch bei den mittlern und höhern Ständen. Besonders scheinen Frauen an manschen dieser Unterhaltungsbucher, beren Sprache und Lon in wiederholt erscheinenden Auslagen ") sich nach und nach mannigsach abänderte und dem in der Litteratur herrschenden Geschmack annäherte b), noch lange ein Gefallen gefunden zu haben "), obgleich wider das Lesen derselben von vielen Seisten und selbst von Männern geeisert wurde, die in andern

garten ", hamburg 1638. 8., so wie über ahnliche kleine Stücke, bie sich bei verschiebenen Epigrammatikern vorsinben sollen (vgl. Gervinus 3, S. 266; 316), kann ich nicht urtheilen, ba ich bie Bücher nicht zur hanb habe. — Man wird bemerkt haben, baß von den in diesem §. genannten Dichtern, die sich selbständig an etwas Größeres gewagt, wenigstens eben so viele aus dem Güben als aus dem Narden Deutschslands stammen.

a) Befonbere Rachweisungen barüber finbet man in ben Buchern und Recenfionen, bie in ben Anmertungen ju §g. 168. 169 angeführt find (namentiich in ben §. 168, a. p. und §. 169, 5. genannten). b) Als fich bie vornehmere Befewett von biefen Buchern gurudgog, fcrumpften bie umfangreichern Romane, bie fich bei bem Bolte noch in Gunft erhielten und immer neu gebruckt wurden (o. 3. und meift auch o. D.), mehr und mehr gusammen und wurden gu ben bis in bie neuefte Beit berabreichenben fogenannten Bollsbuchern, bie noch jest auf Dart ten und an Strafeneden feil geboten werben (vgl. Gorres, bie beutschen Boltsbücher). Durch geschmacklose Mobernifferung haben sie schon langft ihr alterthumliches Geprage verloren. Sie wieber lesbarer gu machen, haben in neuefter Beit Debrere, besonbers Darbach versucht; ben be ften Beg hat aber feit einigen Jahren R. Gimrod eingeschlagen, in: dem er fich bemuht, fie fo weit wie möglich und rathlich in guten alten Aerten wieber herzustellen. — 6) Bgl. Mofcherofch (Ausg. von 1645) 1, 6. 130 f. -

Beziehungen keineswegs Abneigung gegen bas litterarische Erbe ber vaterlandischen Borzeit an den Tag legten a). Am langssten muß in den obern Schichten der Gesellschaft der Amadis seine Geltung behauptet haben °). Unverkennbar hat dieses Buch, das ungeachtet aller gegen seinen Inhalt und gegen seine Form gerichteten Angriffe !) von Ginsichtigen mehrsach

d) Wie namentlich von Dofcherofch, ber fich auch noch an anbern, als an ber eben angeführten Stelle bagegen ausläßt, zugleich aber einigen ber neuen, aus fremben Sprachen überfetten Berten tein gunftis geres Urtheil fpricht; vgl. 1, S. 27; 351 ff.; 2, S. 905 f. - e) Dpig weiß bes Lobes, bas er ihm im Ariftarchus G. 78 f. fpenbet, tein Enbe au finben ; fpater, meint Gervinus (3, 6. 394), fpotte er über bie Amabielefer. Diefer Spott muß anberemo angutreffen fein, ale in ben zwei mir befannten Stellen (Musg. von 1690. 2, G. 80; 82): benn aus biefen tann ich weiter nichts herauslefen, als bag Berliebte bamals ftatt nach bem "Buch Gottes" und bem Plato lieber nach bem Amabis Dag bie mannliche und weibliche Jugend biefen Roman als eine Fundgrube anfah, aus der fich fchone Liebesbriefe und zierliche Rebensarten ichopfen Liegen (vgl. bas Enbe von Unm. m. gu §. 168) ergibt fich u. a. aus Logau, Sinngeb. Rr. 1038 zu Anfang; 1259 (val. auch 321) und aus bem nieberb. Gebicht hinter gauremberge Satiren "Mat hefft be Riepe tregen" Bs. 61 ff. — f) Ber bie eben angezo: genen Stellen aus Mofcherofch und Logau nachgeschlagen bat, wird fic überzeugt haben, bag ichon biefe Danner bas Lefen bes Amabis für fcablich hielten; ber heftigfte Gegner erftand ihm aber erft in A. S. Buchholg. In ber feinem " Großfürften Bertules ze." porgefesten Erinnerung fpricht er von bem "fchanbfüchtigen Amabis : Buch", bas manchen Liebhaber habe, auch unter bem Frauengimmer, beren noch teine baburch gebeffert, aber mohl unterschiedliche gur ungiemlichen Frecheit angespornt feien." Gefdweigen wolle er "ber handgreiflichen Biberfpruche, womit ber Dichter fich felbft gum oftern in bie Bacten baue, ber unglaubicheinlichen Kalle und mehr als finbifchen Beitverwirrungen, wovon bas gange Buch voll fei; ber theils narrifchen, theils gottlofen Bezauberungen ic." Dief Buch ber Jugend geben, beife Del ine Feuer fchutten; viel beffer überlaffe man es nur ben Schaben und Motten gum Durchblattern. Bas etwa ein "Amabis: Schuger" (fo fteht in ber Ausg. von 1676, nicht Amabis : Schute) gegen seine Ausstellungen ein: werfen möchte, tonne ehrliebenben Bergen nicht genugen u. f. w. Birs ten will in ber Bor : Ansprache gur Aramena (V, vw.) von ben guten



bis zum zweiten Biertel bes achtzehnten.

OOM

als eine ber wichtigften Sprachquellen bes fechgehnten Jahrbunberts ben Schriftstellern ber Reugeit gur Benugung empfohlen wurde b), auch auf die Anlage und ben Stil ber Liebes : und Belbenromane biefes Beitalters febr bebeutenb eingewirft h) und bilbet fo in ber Geschichte unserer Romanlitteratur bas naturliche Berbindungsglied amifchen ben altern, aus fremben Sprachen überfehten Berten und ben neuen, unter bem Ginflug bes Auslandes entftanbenen Darftellungen i). In ben romanischen ganbern und auch in England hatten fich nämlich während bes fechzehnten und in ber erften Balfte bes fiebzehnten Sahrhunderts, als die mittele alterlichen Ibeen immer fichtlicher aus bem Leben und aus ber Poefie schwanden und die Erzählung bem gande ber Bunber und ber Baubereien ben Ruden fehrte, neue Arten bes Romans aufgethan: querft Liebesgeschichten, bie meift unter ber Sulle bes Schafer: ober bes Ritterthums, ober auch unter biefer boppelten Berkleibung jugleich, wirkliche Erlebniffe. Personengeschichten und politische Ereigniffe aus ber neueften Beit, untermischt mit Erfundenem, ju verbergen pflegten; bann bie fogenannten Schelmenromane, Bebensbeschreibungen

[&]quot;Geschichtgebichten und Gebichtgeschichten" (ble "zweiselsfrei weit nügslicher seien als die wahrhaften Geschichtschriften") "die amabisschen und andere ausschichte, alberne, pedantische Fabelbruten und Missgeburten ausgeschlossen" wissen. I. B. Schupp tadelt (im beutschen Lehrmeister, S. 898) besonders die Art, wie der Amadis ins Deutsche überseht sei. — g) Bon Zesen, in des Rosennands Item Gesspräch (vgl. Reichards Bersuch einer Hist. d. beutsch. Spracht. S. 182), von Schottel, Aussährt. Arbeit zc. S. 1193 (wo er wohl besonders Buchholzens Aussähle im Auge hat), und von Leibnig, Unvorgreist. Gedant. §. 66. — h) Bgl. Gervinus 3, S. 393—396. — i) Daher rechnet ihn Omeis, Gründl. Anleit. S. 217 auch schon zu den neuen und noch zu seiner Zeit bekanntesten Romanen, die aus fremden Spraschen überseht waren, und stellt ihn an ihre Spize; vgl. damit Birken, Rebebind u. Dichtt. S. 304. —

von Landstreichern und Abenteurern geringer Hertunft, die gleich jenen neuen empfindfamen Liebesgeschichten, beren grabes Segentheil sie waren, junachst von Spanien aus nach den bstlichern Landern vordrangen; endlich die eigentlichen Geschichtstromane, die von Frankreich ausgiengen, und beren Stoffe vorzugsweise Begebenheiten bildeten, die sich im Alterthum oder in weit entfernten Gegenden jugetragen hatten oder zugetragen haben sollten b.). Einzelnes davon war in Uebersehungen und freiern Bearbeitungen schon vor Opihens Erscheinen zu was herübergekommen 1); fleisiger aber übertrug man diese Sachen aus dem Reulateinischen, Spanischen, Italienischen, Englischen und Französischen seit der Mitte der Zwanziger des

k) Ueber bie Geschichte bieser Romanarten in ber italienischen, portugiesischen, spanischen, englischen und französischen Litteratur und über bie meiften ber hier einschlagenben Dichtungen, bie burch Ueberfehungen in Deutschland Eingang fanben (f. Unmrt. 1. u. m.) ober nachgeabert wurden, insbesondere tann man die nothige Austunft bei Bouterwet finben 2, S. 110 ff.; 4, S. 34 ff.; 211; 3, S. 216 ff.; 7, S. 229 ff.; 5, S. 294 ff.; — 3, S. 203 ff.; 451 ff.; 479 f.; — 6, S. 228 ff. — 1) Schon zu Enbe bes 16ten Jahrh. (nach Gervinus 3, G. 396 im 3. 1595, bann auch Strafburg 1617. 8.) erfchienen aus bem Frangofifchen überfest bie "Schafereien von ber ichonen Juliane burch Ollenicem de Mont Sacre" (b. h. Nicolas de Montreux) ; vgl. Reicharbs Bibl. b. Rom. 9, S. 135 ff.; und ein nach bem Spanischen bes Dattheo Aleman von Megib. Albertinus (Gecret. am Dunchener Dofe, ber noch vieles Mabere überfest und felbft gefchrieben hat, geb. 1560, geft. 1620) bearbeiteter Schelmenroman, "Der ganbfibrger Gusman von Alfarache", tam bereits 1616, wo nicht 1615 (val. bie Unterschrift ber Borrebe) ju Runden in 8. heraus und wurde nachher öfter aufgelegt, mit bem 3ten Theile von MR. Freudenhold, 1632. Auch der Don Quirote wurde früh bei und eingeführt: von ber bei Cbert Rr. 3944 erwähnten Ueberfegung (nur 22 Rapitel, nach Gottichebe R. Bucherf. 4, S. 295 ,, ein Beiner Ausgen '), "Die abenteuerl. Gefch. bes scharffinn. Behns : u. Rittersaffen, Junter Sarnisches aus Fledenland zc.", ift ber erfte, zu Köthen erschienene Drud vom 3. 1621. Die im Reuen Bucherfaal a. a. D. berührte zweite Meberfehung ift bie Bafeler von 1683, 2 Thle. 8.; vgl. Bucherverzeichnif bet b. Gefellich, in Leipzig (hinter Gottichebe Rachricht von biefer) S. 39. -

fiebzehnten Jahrhunderts, von wo an fie neben jenen altern Mitterromanen, die sich noch in Gunft erhielten, einige Jahrs zehnte hindurch die Hauptunterhaltungsbucher der vornehmern Classen abgaben ") und die ihnen an Form, Inhalt und Lon ahnlichen Erzählungswerke von deutscher Erfindung vorbereisteten, die zuerst nur sehr vereinzelt, seit dem Ende der Funfziger aber immer häufiger erschienen.

m) hierher gehoren von Ueberfegungen (aus bem Lateinischen) bie Argenis, 1626; vgl. §. 201, Anm. 30; - (aus bem Spanifchen) bie Diana bes Montemanor burch hans gubwig von Rufftein (aus Defterreich, betleibete mehrere bobe Staatsamter unter Ferbinand II. und beffen Rachfolger und murbe 1634 in ben Grafenftanb erhoben), Leipzig 1624. 8., nachher überarbeitet und mit ber verbeutschten Fortfegung ber Diana von Basp. Gil Polo vermehrt burch bars: borfer, Rurnberg 1646. 12 .; - (aus bem Italienischen) bie Dia: nea von Borebano ebenfalls burch Bareborfer, Rurnberg 1634. 8.; vgl. §. 202, Unm. e; ber Ritter Drmunb von Fr. Dona burch Johann Delwig, Frankfurt 1648. 12.; bie Eromena von Bionbi und ber Ralloanbro von Marini burch ben Freiherrn Jo: hann Bilbelm von Stubenberg (Erbichenten in Steiermart, in ber fruchtbr. Gefellichaft "ber Ungludfelige", geb. 1631 ober 32, geft. 1688), die eine 1650, ber andere Frankfurt 1651. 12.; - (aus bem Englischen) die Arcabia von Phil. Sibney, Frankfurt 1629. 4.; vgl. §. 182, Aum. 7; - (aus bem Frangofischen) bie Aftraa bes b'urfe burch zwei Unbefannte, Salle 1624; bie Ariana bes Des: marete, Leiben 1644. 12.; vgl. §. 204, Anm. 3 (nach einer Anmers tung unter bem zweiten ber Musg. von 1659 vorgefesten Gebicht, bas fcon vor ber erften geftanden haben muß, mar bereite 1643 eine Ueberfebung biefes Romans in ber Mengfprache jener Beit ericbienen. Bas Reumeifter im Spocimen, Ø. 77 mit einer von Opig überfetten Ariana meint, verstehe ich nicht); "Ibrahims ober bes burchläuchtigen Baffa und ber beständigen Ifabellen Bunbergeschichte" von bem Fraulein v. Scubery (beren Cloelia von Stubenberg, ich weiß aber nicht, ob icon vor 1664, übertrug), burch Phil. v. Befen, Umfters " bam 1645. 2 Bbe. 12. und "bie africanische Sophonisbe" burch eben benfelben, Amfterbam 1646. 12. (vgl. auch Cherts biblioge. Beric. 2, Sp. 1115. Rr. 2.). Aus Birten, a. a. D. G. 303 f. und andern Une führungen erhellt, daß bie meiften ber bier genannten Ueberfehungen bie . berühmteften und gu ihrer Beit gelefenften waven.

CBB Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Sahrh.

6. 212.

a) Dit ber Abfaffung eigener Romane 1) verbanden Die Deutschen mabrend bieses Zeitraums bie verschiebenartig. ften 3wecke. Wo es auf noch mehr als eine bloße Unterhaltung angelegt mar, follte ber Roman erbauen, sittlich beffern, unterrichten und belehren. Man glaubte, bag fich biefe ern: ften Absichten viel leichter und sicherer burch ibn, als burch eigentliche Behr: und Geschichtsschriften erreichen ließen, und bob barum gerabe biefe feine Bestimmung vorzuglich berbor, menn er gegen bie Unklagen feiner Biberfacher in Schut genommen werben sollte 2). So warb biefe Runftform zu einem Rahmen, ber zur Ginfaffung von allen moglichen Dingen biente. Geschichte aller Zeiten und ganber, Staats : und Regierungstunft, Bolter: und ganbertunbe, Alterthumer und Litteraturgeschichte, Zeitungenachrichten und gebeime Sofge schichten, Religions : und Sittenlehre, Lebensvorschriften und Rlugheiteregeln, Reifebeschreibungen und mertwurdige Erfin-

¹⁾ Ein reichhaltiges Berzeichniß von Romanen, bie in biefem Beitraum auffamen, gibt Roch, Compenb. 2, S. 247 ff.; vgl. auch S. 293 ff. - 2) Bgl. Birten, Bor:Anfpr. gur Aramena, G. IV f. ("Diefe Gefcichtgebichte und Gebichtgeschichten vermablen ben Rugen mit ber Beluftigung, tragen gulbene Mepfel in filbernen Ochalen auf und verfüßen bie bittere Moe ber Bahrheit mit bem Sonig ber angebichteten ums ftanbe. Sie find Garten, in welchen auf ben Gefchichtftammen bie Fruchte ber Staate: und Tugenblehren mitten unter ben Blumenbeeten . angenehmer Gebichte herfurmachfen und zeitigen. Ja fie find rechte bof: und Abelsichulen, bie bas Gemuthe, ben Berftanb und bie Sitten recht abelig ausformen und icone hofreben in ben Mund legen"), und Sho: mafius, Monatsgefpr. 1688. 1, S. 44 ff. Der Berf. ber "Delbenges fcichte ber burchlauchtigften Debraerinnen Jista, Rebetta ac." Leipzig u. Euneburg 1697. 8. (Joach. Deier) vertheibigt in ber Borrebe feine romanhafte Bearbeitung biblifcher Gefchichten bamit, bas burch sein Buch mancher zum fleißigern Bibellesen könne veranlaßt werben. — Dagegen halte man das verständige Urtheil Morhofs über den Ruhen ber Romane, Unterr. S. 630 ff. -

bungen, Aftrologie und allerlei anberer Aberglaube, bieß Alles und noch sonft Bieles, was bamals wiffensmurbig ichien und in allgemein ansprechender Form an ben Mann gebracht werben follte, findet fich in ben Romanen biefer Beit niebergelegt und befprochen 3). Befonders ift bieg in ben "Liebes ; und Belbengeschichten", ober wie fie auch ofter beißen, ben "Bunbergeschichten" geschehen, beren nachfte Borbilber bie frangofifchen Liebes : und Gefchichtsromane maren. Sie murben un: ter ben verschiedenen Arten, in welche bie gange Gattung gerfallt, vorzugsweife als die funftmäßige, vornehme und abelige angefehen, bie fich, wie bie ganze gelehrte Runftpoefie bes fiebzehnten Jahrhunderts, fast allein im nördlichen und nord. offlicen Deutschland entwickelte. Haupterforberniffe ber Erzählungskunst waren hier aber bei ber stofflichen Behandlung, baß eine Geschichte sowohl an und fur fich, als auch burch eingefügte Nebengeschichten so viel wie möglich verwickelt wurde und zulet auf eine noch funftlichere Bofung ber geschurzten Rnoten auslief, und bag alle rein geschichtlichen Thatsachen, bie barin Gingang fanben, mit anbers geordneten Umftanben und erdichteten Bufaben, und wenn fie aus neuerer Beit marer, mit Berftedung ber Gigennamen von Personen und Der: tern erzählt murben, alles Erfundene aber, fo außerordentlich es auch fein mochte, fich immer ftreng innerhalb ber Grengen ber gemeinen Bahricheinlichkeit hielt .). Außer Nebengeschich.

³⁾ In happels "Insulanischem Manborell", hamburg 1682. 8. heißt es zu Anfang bes langen Abschnittes (S. 574—630), ber von bem Ursprung der Romane handelt und ein Auszug aus P. D. huets Schrift do l'origine des romans (zuerst Paris 1670) ist: "Der vornehmste 3wect ber Romane, ober welches zum wenigsten berselbe sein sollte, ist bie Unterrichtung in einigen Dingen ober Wissenschaften, da man bann allemal die Augend rühmen und das Laster strafen muß". — 4) Bgl. Birten, a. a. D. und in der Rebebinds u. Dichttunft, S. 305—307,

ten in ungebundener Rebe, die oft in großer Jahl ber Hauptfabel eingeflochten und gleich bieser mit kanzleimäßiger Breite
in einer meist sehr geschraubten und gezierten Sprache vorges
tragen wurden, fügte man auch, um noch mehr Abwechselung
und Mannigkaltigkeit in den Sang der Darstellung zu bringen, vielfach poetische Stücke ein, nicht bloß Kleinere twische
Sachen, sondern selbst vollständig oder theilweis ausgeführte
Dramen, besonders Schäsers und Tanzspiele, so wie andere
lang ausgesponnene Reimereien i. — Bon den hierher saltenden Werken sind die ältesten, die wir bennen, zwar schon
in der Mitte der Vierziger von Dietrich v. d. Werder.

Thomasius, a. a. D. und S. 25, und Omeis, Grandt. Anteit. S. 217 f. Bie viel man namentlich auf bie verwickelte Anlage einer folden Beschichte gab, erhellt u. a. auch aus bem megwerfenben Urtheu, das Joach. Meier (a. a. D.) über Befens biblifche Romane faut: fie find thm ,, elend und pobelhaft, ohne Abwechfelungen, Anmuth und Bermirrungen". - 5) Bornehmilich ift bieß in Anton Ulrichs Romanen geschehen (bie beshalb auch wegen ", ber Menge und Mengung ber Gefchichten und beren Bieberentwickelung" befonbere bewundert mur: ben): in ber "Aramena" finbet man, außer vielen episobild eingefind: tenen Ergahlungen, Ih. 5, S. 306 ff.; 421 ff. u. 461 ff. (ber Musg. von 1678 ff.) brei bramatische Spiele eingelegt, "Streit ber Grofmuth und Liebe", "ber Tugend und Bafter Bohn" und "Jacob, Lea und Ra: hel", ein Schaferfpiel; in ber "Detavia", die ebenfalls viele Episoben ent: halt, ift Th. 1, S. 896 ff. (ber altern Musg.) ein Tangspiel, "ber fiegenbe Meneas", mit Ginrudung ber barin gefungenen und gefprochenen Stellen, beschrieben und S. 977 ff. ein großes Stud von einem Truerspiet, "ber fterbende Dedipus", abgebruckt. Des in bie zweite Ausgabe biefes Ro: mans aufgenommenen ergablenben Bebichts von Konig Davib ift bereits oben gebacht worben. Bieglere affat. Banife foliest mit einem aus bem Italienischen überseten Schauspiel, "ber tapfere Beractius"; vet. auch Gervinus 3, S, 404. - 6). Die "Dianea" (fo lautet ber Rame bei Birken an zwei Orten) erfchien 1644, wo? weiß ich nicht, be ich bas Buch noch nicht in ber hand gehabt habe. Ich tann baber auch in Rudficht seines Inhalts nur auf bas verweifen, was Gewinns (3, S. 398) barüber mittheitt, ber es " Diana" nennt. Darnach bet v. b. Werber hier "in Episoben bie Gefchichte bes 30jahrigen Rrieges

und Ph. v. Befen?) versaßt; zu eigentlicher Bluthe gelangte ber geschichtliche Holben: und Liebesroman jedoch erft während ber salgenden Sahrzehnte, nachdem Andr. Heinr. Buch: holz!) mit seinen beiben weitschichtigen Wundergeschichten, "Hertules" und "Hertuliskus"!), ausgetreten war. In sie

niebergelegt". Dag IL Grpphius um biefelbe Beit mit einem Berte von abnlichem Inhalt umgieng, bas mabricheinlich auch bie Korm bes Romans erhalten follte, ift §. 204, Unm. 3. bemerkt worden. Bgl. noch Gervinus 3, G. 198; 243, Rote 160. - Der hier G. 398 ermahnte "Tenquan" ift aus viel fpaterer Beit: als Birten bie Bor : Unsprache gur Aramena fcbrieb (1669), tannte er ibn noch nicht; erft gebn Sabre Spater führte er ihn in ber Rebebind: u. Dichte. neben Berbere Dianea auf. 3ch glaube baber, bag ber von Roch 2, S. 261 angeführten Musg. biefes Romans von 1670 feine voraufgegangen fein wirb. - 7) "Die abriatifche Rofemund", Amfterbam 1645. 12. (u. öfter); Befen, ber fich hier Ritterhold (Philipp) von Blauen nannte, wurde von feinen Biberfachern beschulbigt, biefe Liebesgeschichte zu Ehren eines Leipziger "Bafchermadchens" gemacht zu haben; vgl. Thomasius, a. a. D. S. 58; 60 und Reumeifter, Spec. G. 116. Much biefes Buch, bas felten gemorben gu fein icheint, tenne ich nur aus ben Unführungen Unberer. - 8) Geb. 1607 gu Schöningen (awischen Balberftabt und Belmftabt), war zuerft an verschiebenen Orten Schulmann, feit 1641 Professor in Rinteln, übernahm bann 1647 ein geiftliches Umt zu Braunschweig, wo er gulest Superintenbent war und 1671 ftarb. Bum Romanichreis ben manbte er fich, wie aus ber Wibmung vor ber zweiten feiner Bunbergeschichten hervorgeht, bereits zu Anfang ber Bierziger. - 9) "Des driftlichen beutschen Groffürsten Bertules und ber bohmischen tonigt. Fraulein Balista Bunbergeschichte". Braunschweig 1659. 60. 2 Thle. 4. und ofter, auch in zwei Umarbeitungen (vgl. Jorbens, 1, S. 238 f.; ein Auszug bei Reichard, a. a. D. 1, G. 41 ff.). Die Fabel biefes und bes anbern Romans, in welche "ber gange 30jahrige Rrieg burch Berandes rung etlicher weniger Umftanbe mit eingebracht und faft bie gange Theo: Logie und Philosophie bin und wieder in erbaulichen Discurfen furge: bracht worben" (Thomasius, a. a. D. G. 45; 453), ift in bas 3te Jahrh. ber driftl. Beitrechnung verlegt. Buchholz hatte es bei Abfaffung feiner Romane auch gang besonders barauf abgesehen, ben Amadis gu verbrangen (vgl. §. 211, Unm. f.). Er hoffte, bag mas anbern, aus fremben Sprachen überfesten Runftromanen, wie ber Argenis, ber Arca: bia und ber Ariana, noch mangelte, um gegen ben Amabis bas rechte

fchloffen fic, außer ben fpatern zefenschen 10), von ben Romanen, die am berühmteften geworden find, zunächst die "Aramena" und die "Octavia" von Herzog Anton Ulrich von Braunschweig!"), dann die "asiatische Banise" von

Gegengewicht abzugeben, in feinen Buchern zu finben fein murbe, namlich ,, was nicht allein bes Lefers weltwallenbes, fonbern auch jugleich fein geifthimmlifches Gemuth erquiden und ihn auf ber Bahn ber rechts schaffenen Gottfeligkeit erhalten tonnte". Daber ermahnte er ben Lefer, "vor allen Dingen bie driftlichen Unterrichtungen wohl zu beachten und insonberheit ben zu Enbe gefetten Begriff bes allgemeinen driftl. Glaus bens nach allen feinen Studen recht zu faffen za." - Der anbere Ros man, ber fich burch feinen Inhalt an ben erften anfolieft, erfchien unter bem Titel : "Der driftl, tonigl. Fürften Bertulistus und Bertus labista, auch ihrer bochfürftt. Gefellichaft anmuthige Bunbergeschichte." Braunfdweig 1665. 4. (auch ofter aufgelegt; allein bie von ben Littes ratoren aufgeführte erfte Musg. von 1659 ift gewiß ein Unbing, wie fic aus bem Titel bes Drucks von 1676 und noch bestimmter aus bem Inhalt und ber Unterschrift ber ihr vorgebruckten Bibmung ergibt. -10) Es find bieg brei Romane, beren ftofflicher Rern aus ber Bibel genommen ift: "Affenat, b. i. berfelben und bes Josephs beilige Staate, Liebes: und Lebensgefchichte." Amfterdam 1670. 8. (u. ofter); "Dofes, Staats :, Liebes : und Lebensgeschichte" (von Befen in ber Borrebe gur Affenat angekunbigt und auch wirklich erschienen, vgl. Joach. Meiers Borrebe gu ben burchlaucht. Debraerinnen ic. 7, rw. und 36cher 4, Sp. 2194; ich weiß aber nicht, wo und wann?); und "Simfon, eine Delben: und Liebesgeschichte". Rurnberg 1679. 8. In ber Borrebe gur Affenat fpricht Befen fo, als fei bies ber erfte beutsche Roman von einem "heiligen" Inhalt. Er muß alfo, ba er fie schrieb, noch nichts von ber Aramena gewußt haben. — 11) Geb. 1633 gu hihader im guneburgifchen, ein Schuler Schottels und Birtens und einer ber gelehrteften gurften feiner Beit, ber fich mit regem Gifer ber vaterlanbischen Litteratur annahm. In der fruchtbringenden Gesellschaft, zu ber er feit 1659 geborte, bieß er "ber Siegprangenbe". 1685 nabm ibn fein alterer Bruber, Derzog Rubolf Auguft, jum Mitregenten an; nad beffen Tobe, 1704, führte er bie Regierung allein. Ginige Jahre barauf trat er aus politischen Grunben gur tatholischen Rirche über und ftarb 1714. — "Die burchlauchtige Sprerin Aramena". Rurnberg 1669 bis 1673. 5 Thie. 8. (bann auch 1678 - 80; umgearbeitet unb vertargt von S[ophie] A[lbrecht], Berlin 1782-86. 3 Thie. 8.). In biefem Roman ift "bie hiftorie altes Teftaments, fo zu Beiten ber brei Pas

Beinr. Unf. von Biegler 12) und Bobenfteins "Armis

triarden, Abraham ze. fich unter benen Beiben gugetragen, nebft-benen Bebrauchen ber alten Bolter fo artig begriffen, und find bie Tugenben und gafter, fo ferne biefelben bei hohen und niebrigen Stanbesperfonen anzutreffen find, fo anmuthig abgemablet, bag man ihn nothwenbig mehr als einmal, fein Bergnugen ju ftillen, burchlefen muß und folder Geftalt ber Belt Lauf als in einem Spiegel ohne Berbruß erlernet". Thomafine, a. a. D. G. 46. Die Bor : Ansprache tann unmöglich von Anton Ulrich felbst sein, obgleich fle ihm auch noch Gervinus beizulegen fcheint; vgl. §. 181, Unm. m. - "Detavia, romifche Gefchichte ze." Rurnberg 1685 — 1707. 6 Bbe. 8.; zweite, geanberte und burchaus vermehrte Ausg. Braunschweig 1712. 6 Thle. 8. (bagu ein großes Stud eines 7ten Theile, Wien 1762). Dier bilbet ben Sauptinhalt bie romis fce Gefchichte von Claubius bis zu Bespasianus. Bas biefen beiben Romanen aber einen gang besondern Reig verlieh, bas war bie Menge ber eingeflochtenen Rebengeschichten; benn barin hatte Anton Ulrich, que mal in ber Octavia, unter Umbullungen verftedt, Begebenheiten unb Borfalle ergabit, bie fich an ben europaischen Bofen gugetragen batten. Bgl. Jorbens 1, S. 57; 5, S. 720. — 12) Dit feinem vollftanbigen Ramen D. A. v. Biegler u. Rliphaufen, geb. 1653 ju Rabmeris in ber Oberlausis, ftubierte zu Frankfurt bie Rechte, wibmete fich aber nachher, ohne ein anberes Umt, als bas eines Rathes bes Stifts Burgen gu bekleiben, hauptfachlich ber Bermaltung feiner Guter und bichtes rischen und wiffenschaftlichen Beschäftigungen. Er ftarb in Liebertwolkwig, welches ihm gehörte, 1697 (nicht 1690; vgl. Blatt. f. litter. Uns terhalt. 1846. Rr. 295). Geine "Affatische Banife, ober blutiges, boch muthiges Pegu, in hiftorifcher und mit bem Mantel einer Belben- unb Liebesgefchichte bebedten Babrheit beruhenb", erfchien gu Leipzig 1688. 8. und warb oft aufgelegt (in ber Ausg. von 1721 mit einem 2ten Theil von 3. G. Samann, einem Schleffer, ber 1733 gu Samburg ftarb). Rach ber Borrebe befteht ber Inhalt mehrentheils aus mahrhaftigen Begebenheiten, welche fich ju Enbe bes 15ten Sahrh. bei ber graufamen Beranberung bes Konigreichs Pegu und in ben angrengenben Reichen jugetragen hatten. Bugleich werben bort bie Quellen angegeben, aus benen Biegler vornehmlich bie Rachrichten über bie "wundersamen Ges wohnheiten und Gebrauche ber barbarifchen Affater bei Beirathen, Begrabniffen und Rronungen" fchopfte, bie er in feinem Roman fcilbert. Sottfcheb ertlarte noch 1737 (f. bie Musg. ber frit. Dichtf. von biefem I. 6. 159), bag unter ben beutschen Originalromanen, bie ihm alle miffies len, die Banise noch ber allerbefte sei. Ueber bie andern Banisen, welche Bieglere Buch noch fpat nach fich jog, vgl. Jorbens 5, S. 625. —

nius"13) an. In biefen vier Berten, und gang vorzüglich in bem letigenannten, erreichte ber beutsche Kunstroman bes siebzehnten Sahrhunderts seinen Gipfel. Aus der großen Schaar der weniger bedeutenden Staats., Liebes: und helbengeschichten, beren viele erst zu Anfang des folgenden Jahrbunderts erschienen, mochten etwa nur noch die des Bielschreibers Eberhard Guerner happellt.) besonders herauszuheben

^{13) &}quot;Großmuthiger Felbherr Arminius ober hormann, als ein tapferer Befchirmer ber beutschen Freiheit, nebft feiner burchlauchtigen Thuenelba. In einer finnreichen Staate:, Liebes: und Belbangefchichte." Schon in Reutirche Ausg. (vgl. §. 205, Anm. m.) ift bas nicht von Lobenftein felbst verfaßte 18te Buch mit aufgenommen, bas nach ber gewöhnlichen Unnahme von Lobenfteine Bruber angefangen und von bem Leipziger Prediger Chrift. Bagner (geft. 1693) vollendet, nach 36: cher 4, Sp. 1771 von bem lettern allein geschrieben fein foll. hiermit ftimmt auch Reutirche Rachricht in ben Unmerkungen hinter bem 2ten Theil bes Arminius, G. 22b, "bag bas lette Buch von einer andem hand hinzugethan fei. Bgl. inbeg ben Schluß bes Chrengebichts von 3. C. v. Lobenftein vor bem Iften Theil bes Arminius und Jocher 2, Sp. 2504 oben. Gine 2te Auflage bes gangen Romans, bie fich eine burch und burch verbefferte und vermehrte nannte, beforgte der nachherige Bottinger Profeffor G. Chr. Gebauer, Leipzig 1731. 4 Thie. 4. Bgl. auch Jördens 3, S. 449 ff. - Rach Reukirche Borbericht wollte Lobenftein versuchen, "ob man nicht unter bem Bucher folder Liebesbeschreibungen (wie fie in anbern Romanen gefunden murben) auch eine Burge nutlicher Runfte und ernfthafter Staatsfachen, befonders auch der Bewohnund Beschaffenheit Deutschlanbe mit einmischen und also bie gartlichen Bemuther hierdurch gleichsam spielend und unvermeret ober fonder 3mang auf ben Beg ber Tugend leiten und hingegen ihnen einen Gtel por anbern unnugen Buchern erwecten tonnte". Auch verfichert er, und men wird ihm glauben burfen, ber Berf. habe ben Stoff bagu nicht allein aus ben alten Geschichtschreibern, fonbern auch aus alten Dungen, 300 fchriften und Denkmalern gufammengefucht. Bas Andere Cobenfteinen nachgefagt hatten, er habe feine meiften und beften Bebanten einem Franzosen abgeborgt, weift B. Feinb in bem Borbericht zu seiner Oper Sueno, S. 334 mit Entruftung jurud. Bgl, auch §. 205 (insbesonbert die Anmerkt. s. u. x.) und §. 206, Anm. 4. — Ueber Sobenfteins "breifaches Abfeben" bei feinem Roman, fo wie über bie geschichtlichen Perfonen ber neuern Zeit, die darin unter andern Ramen nortommen, f. die Anmertungen gum 2ten Theil. - 14) Geb. 1648 gu Darburg, lebte

sein 16), nicht ihres innern Werthes halber, sondern weil die practischen Iwede, denen diese Gattung von Erzählungswerken überhaupt dienen sollte, dier unter einer kunstlerischen Behandlung des Stoffs, die doch in einem gewissen Grade noch an jenen namentlich ausgeführten Romanen wahrnehmbar bleibt, sich so wenig verstedt haben, daß die erdichtete Geschichte eines Helben bei Happel immer nur die Rebensache ist und bloß ein loderes Band hergibt, das die einzelnen Theile des durchsgehends troden berichtenden und beschreibenden ober lehrhasten Gauptinhalts 16) nothdürftig zusammenhalt 17).

von feiner Schriftstellerei zu hamburg und foll bafelbft icon 1690 ats ftorben fein. Dem wiberfpricht aber ber Inhalt feiner bei Roch 2, S. 261 ff. aufgeführten Befchichteromane auf bie Jahre 1691 - 1698; g. 28. gleich ber Anfang bes fachf. Bitetinbs, wo 1, 6. 28 ff. von Greigniffen aus bem Enbe bes Jahres 1691 und bem Beginn bes nachftfolgenben aus: führlich bie Rebe ift. Er hat alfo gewiß bas 3. 1694 und mahrschein: tich auch nach bas folgenbe erlebt; vgl. auch Prut, Gefc. b. b. Journ. 1, S. 383. - 15) Roch gablt a. a. D. 15 Romane von ihm auf, von benen bie 14 erften in ben Jahren 1673-1694 erfchienen finb. Much ber 15te, "ber europaifche Toroan", muß bereits mehrere Jahre vor 1682 ausgegeben fein, obgleich Roch nur ben Druck von 1709 nambaft macht; vgl. happels Borbericht vor bem "Insulanischen Manborell", 7, vw. - 16) Bier von biefen Romanen rahmen in Liebes : unb Del: bengefchichten bie Beschreibung von Guropa, Afien, Africa und allen bekannten Infeln bes Erbballs ein (ob er biefen auch noch ben im Borbericht jum Mandorell angetunbigten fünften Geographieroman, ben americanifchen, wirklich hat nachfolgen laffen, ift mir nicht bekannt); in neun anbern, fogenannten europäischen Gefcichteromanen wirb unter gleicher Gintleibung vorgetragen, was fich in ben Sahren 1685-1693 "bin und wieber in Guropa Mert : und Dentwurbiges" ereignet baf; einer enthalt bie "ausführliche Befchreibung bes jungften Zurtentrieges" (in ben Achtzigern), wozu enblich noch ber "acabemische Roman" tommt. "worinnen bas Stubentenleben vorgebilbet wird in einer fconen Liebes: gefchichte". Ulm 1690. 8. Gine ungefahre Borftellung von bem befonbern Inhalt ber Beschichteromane tann man fich icon machen, wenn man nur bie Borrebe gu bem fachf. Bitetind lieft. - 17) Außer Sap= . pet gehörten gegen ben Musgang bes 17ten und im Unfang bes 18ten Jahrh. Bu ben fruchtbarften Schriftftellern im Fach bes Liebes- und Del:

696 Fünfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Sahrh.

§. 213.

Gine bei weitem volksmäßigere und bessere Art von Romanen, die noch in vielen Bugen Berwandtichaft mit bem ternhaftesten und lebensvollsten Theil ber ergablenden Profalitteratur bes fiebzehnten Sahrhunderts zeigte, und an die fich bann wieber neue Claffen ergablenber Berte anschloffen, tam, junachft wohl burch bie fpanischen Schelmengeschichten angereat *), in bem Striche Deutschlands auf, wo bie Nachwirtung bes Geiftes, ber unsere altere volksthumliche Litteratur, befeelte, noch am langften bauerte, im fubweftlichen Seffen und am Oberrhein. Dort war bereits Dofcherofc von ber freien Bearbeitung fpanischer Erfindungen zu einer felbftanbigen und gang vollemagigen Nachbilbung berfelben vorgeschritten b), und in seinem "Solbatenleben" lagen feit ben Bierzigern fogar ichon bie Grundzuge und Anfange eines beutschen Abenteurerromans vor o). Dieg aber war eben jene zweite, von bem Character ber Staats:, Liebes: und Belben.

benramans ber schon ofter erwähnte Joach. Meier, Aug. Bohse (genannt Talanber, geb. 1661 zu halle, lebte an verschiebenen Orten von Schriftsellerei und Privatvorlesungen, die er jungen Leuten über Rebes und Dichtkunst hielt, hatte eine Zeit lang die Stelle eines herzogl. Secretärs am Weißenfelser Hofe, für den er besonders Opernterte absfaßte, und wurde zulest als Prosesson an die Ritteracademie zu Liegnis berusen, wo er noch 1730 gelebt haben muß; vgl. Idrbens 6, S. 579 fl.), Chr. Fr. Hunold (vgl. §. 207, Anm. eec.), Gr. Chr. Lehme (genannt Pallibor, geb. zu Liegnis 1684, gest. als landgräst, hessischer Rath u. Bibliothetar zu Darmstadt 1717; vgl. Roch 2, S. 265 unter d.) und Ioh. Leonh. Rost (genannt Meletaon, geb. 1688 zu Rürnberg, ein zu seiner Zeit nicht unangesehner Astronom, gest. 1727; vgl. Roch 2, S. 264 f.).

a) Bgl. was §. 211, Anm. l. über ben Lanbftdrzer Gusman z. bemerkt ift. — b) S. §. 202, Anm. k. — c) Dieß beutet auch fcon Gervinus 3, S. 382 an; vgl. auch was S. 383 über ben Inhalt einiger Gesichte in ben Anhangen zu ben echten Stücken von Moscherrasch berührt ift. —

geschichten vollig abweichende Art von Prosaerzählungen, bie ungefahr funfundzwanzig Jahre später burch hans Jacob Christoffel von Grimmelshausen a) vollständig ausgebildet und mit dem "Simplicissimus") in die Litteratur

d) Das fo ber Mann wirklich geheißen habe, ber fich auf bem Titel feines Simpliciffimus "German Schleifheim von Sulefort" nennt, in ber Litteraturgeschichte aber lange als " Samuel Greifenson von hirsch= fetb" aufgeführt worben ift, barf nach bem Inhalt ber beiben lehrreichen Auffage über Grimmelehausen und feine Berte von Ih. Echtermeper (Ball. Jahrb. 1838. Rr. 52 - 54.) und 23. A. Paffow (Blatter für litter. Unterhalt. 1843. Rr. 259 - 264.) eben fo wenig mehr in 3weifel gezogen werben, als bag biefe beiben und alle übrigen Ramen, unter benen er feine gahlreichen Schriften berausgegeben hat, aus feinem mab: ren gamiliennamen allein, ober aus biefem und einem ober mehrern feiner Bornamen aragrammatifch gebilbet finb. Bas fich über fein Leben hat ermitteln laffen, gebe ich wortlich nach Paffow, a. a. D. S. 1047 a. Er war geboren in Gelnhaufen um ben Anfang bes 30jabrigen Rrieges. vielleicht 1625, und gehörte (bochft mabricheinlich) bem proteftantischen Glauben an; in feiner Jugend that er Rriegsbienfte, fpater ftand er in bifchoflichen Dienften und mar in feinen letten Bebensjahren Schultheiß gu Renchen am Schwarzwalb, wo er großer Achtung und mehrfacher Berbinbung mit bebeutenben gamilien fich erfreute; er ftarb fruheftens nach ber Mitte bes 3. 1673, jebenfalls vor 1683. Erft in feinen fpa: tern Lebensjahren icheint er als Schriftsteller aufgetreten, bann aber auch um fo thatiger gewesen ju fein. - e) Die erfte Ausgabe "Der Abens theuerliche Simpliciffimus Teutsch bas ift bie Befchreibung bes Lebens eines feltfamen Baganten genannt Meldior Sternfels von guchehaim zc." (auch biefer Rame bes Belben verbirgt ben bes Berfaffere) Dompel: gart 1669. 12. enthalt nur funf Bucher. Roch in bemfelben Sahre aber erfchien eine zweite Musg. mit bem bingugetommenen fechsten Buch, bef= fen Echtheit man fruber ohne Grund verbachtigt hat; eine britte ebenfalls ju Mömpelgart, o. 3. (1670 ober 1671) 12.; bann auch zu Uns fang ber Gefammtausgabe ber Schriften, bie theils mit voller Gewißheit, theils mit großer Babricheinlichfeit bem Berf. bes Simpliciffimus gus gefchrieben werben tonnen, Rurnberg 1683 — 85; auch 1713. 3 Thie. 8. Bgl. über bie Litteratur bes Romans, so wie über bie in neuerer Beit mit ihm vorgenommenen Bearbeitungen Jorbens 2, G. 424 ff.; E. von Bulow im Borwort ju ben "Abenteuern bes Simpliciffimus" (ber neueften, jeboch nut bie erften 5 Bucher befaffenben Bearbeitung), Leip: gig 1836. 8. und vornehmlich Paffow, Rr. 259.

eingefichrt wurde. In biefem Sauptwerk bes genialen Rannes besiten wir nicht allein ben besten aller Romane, Die mabrend bes fiebzehnten Sahrhunderts in beutscher Sprace geschrieben worden find, sondern wohl überhaupt die innerlich gefundefte von allen großern Dichtungen biefes Beitraums. Der Stoff ift gang volksthumlich: alles was barin von mehr allgemeinem Character ift, hat ber Berfaffer aus ben vater: landischen Sittenauftanden gur Beit bes breifigjahrigen Rrieges und mahrend ber nachftfolgenben Sahre, bas Befonbere, wie es bochst wahrscheinlich ift, ju allermeift aus eigenen Erleb. niffen und Anschauungen geschöpft. Die Anlage bes Gangen zeugt von großem Geschick; ber Ausführung, wenn fie auch noch lange nicht allen Anforderungen ber hobern Erzählungsfunft genügt, fehlt es boch feineswegs an epischer Belebtheit: eine lange Reihe von Abenteuern, bie bem Belben begegnen, und an benen fich fein Character allmählig entwickelt, alle voller Abmechselung und von einem fur ben Befer fich ftats steigernden Interesse, ift in frischer, fraftiger Sprache, mit munterer gaune und gang im Zon bes echten Bolksromans erzählt !). Zwar nicht auf gleicher Sohe mit bem Simpliciffimus, jedoch immer noch febr weit über ben unmittelbaren Nachahmungen, die er veranlaßte, und den jungern, ihm flofflich schon weniger verwandten Abenteurer: und gandfreicher: geschichten stehen die andern volksmäßigen Erzählungswerte von Grimmelshaufen, beren mehrere gewiffermagen als Un: bange ju jenem Roman gelten konnen 5). Biel geringer find

f) Bgl. Gervinus 3, S. 386 ff.; Passow, S. 1050 f. — g) Rementlich "Arus Simpler ober bie Lanbstörzerin Courage", "ber selt same Springinsfelb" und "bas wunderbarliche simplicianische Bogelnest" (in zwei Theilen). Ueber die Zeit der Abfassung und Erscheinung dieser brei Bucher, die Ramen, unter welchen sie Grimmelshausen herausgab,

feine im Ton bes Kunstromans geschriebenen Liebesgeschich. ten h). Denn er theilte sich in seiner schriftstellerischen Abetigkeit ganz eigentlich zwischen beide Richtungen, die volksund bie kunstmäßige i), und leitete so von den altern gelehrten Dichtern und Prosaisten, die den Stil und die Gegenstände der Bolkslitteratur noch nicht ganz aufgeden konnten oder mochten, als der lehte bedeutende zu den jungern Rannern über, die von der durch Opis gegründeten Kunstmanier in eine Richtung, welche die von den Gelehrten gepflegte Litteratur wieder dem Bolk etwas näher brachte, einzulenken begannen.

Daß Chr. Weise der vortrat, wurde schon demerkt; sie zeigt sich auch deutlich genug in seinen Romanen k), "den drei sich auch deutlich genug in seinen Romanen k), "den drei

und ihr befonderes Berhaltniß gum Simpliciffimus muß ich auf Echter: meper und Paffow verweisen; in Betreff ber jungern Berte, bie als unmittelbare ober mittelbare Rachahmungen bes Simpliciffimus angus feben find (barunter eine ber bekannteften ber " Schelmufety" aus ben Reunzigern), auf Jorbens 2, G. 430; Fr. horn, b. Poef. u. Berebf. 2, S. 307 f. und Gervinus 3, S. 391. - h) "Der feusche Joseph fammt feinem Diener Dufai", "Dietwalt und Amelinbe" und " Proris mus und Enmpiba". Der erfte Roman ift gewiß, ber zweite mahricheins lich vor bem Simpliciffimus erschienen, ber lette erft einige Sahre nach ibm; vgl. Echtermeper, Sp. 418 ff.; Paffow, S. 1044b; 1049. i) Auch in feinen übrigen, vorzugeweise bibactifchen Schriften, wie Paffow C. 1054 ff. fehr gut nachgewiesen hat. Bon einer fo folgerichs tig burchaeführten Theilung zwischen Bolte: und Runftmanier last fich übrigens tein zweites Beifpiel in biefem gangen Beitraum aufweisen. Es ift, als habe fich hier, unmittelbar bevor ber Geift ber atten Bolfebichs tung ganglich fcwant, noch einmal recht beutlich zeigen wollen, welche Rraft ihm noch inwohne, und wie ohnmachtig bagegen ber aus geits licher und raumlicher Berne berbeigerufene Beift fei, bem bie Belehrten bie Berrichaft in ber Litteratur verschafft hatten. - k) Dan glaube ins bef nicht, baf fich Beife felbft ber innern Bermanbtichaft zwifchen feinen Romanen und bem Simpliciffimus bewußt mar, wiewohl er gus gab, bas wer einen von jenen blos obenbin betrachte, leicht meinen Bonne, "es fei ein neuer Simpliciffimus ober fonft ein leberner

760 Funfte Periode. Bom Unfang bes fiebzehnten Sahrh.

ärgsten Erznarren"1), "den brei klügsten Leuten" wie und "dem politischen Rascher" n). Denn wenn sich schon barin, daß diese Bucher den Leser aus der vornehmen Gesellschaft der Liebes und Helbengeschichten) zu den mittlern Ständen, aus entsernten Zeiten und Ländern in die Gegenwart und in heimathliche Berhältnisse zurücksühren, eine gewisse volksmäßige Leubenz ausspricht, so läßt sie sich noch weniger in dem Endziel verkennen, auf welches alle diese Ersindungen hinstreben: in der sassichtlichen Form und mit einem Anflug launiger Satire an unterhaltenden Beispielen eine practische Philosophie und Lebensklugheit zu lehren, die auf dem sittlichen Gehalt der christlichen Offenbasung als ihrem tiessten und seiselle Grunde ruht P). Weise's Romane fanden nicht mindern Beisall als

Saalbaber wieber aufgeftanben" (Borrebe ju ben brei argften Etg: narren). Er fcheint hiernach fogar ben Simpliciffimus für ein fchlechtes Buch gehalten zu haben. — 1) Sie erschienen brei Jahre vor ben brei Mugften Leuten (vgl. bie Borrebe vor biefen) alfo wohl fcon 1670; "bie Sachen aber waren meiftentheils icon acht Jahre guvor mit flüchtigen Beber aufgeseht worben ". Angegeben finde ich als ältefte bekannte Ausgabe bei Jorbens 5, S. 245 bie Leipziger in 12. vom 3. 1672. Erf por bie fpatern Drucke biefes und bes folgenben Romans feste Beife feinen Ramen, vor ben frubern nannte er fich Catharinus Civilis. m) Buerft Leipzig 1673. 12. Diefer Roman foblieft fich burch feinen Inhalt unmittelbar an ben erften an. — n) Die Zeit seines Erscheinens kann ich mit Genauigkeit nicht angeben: Ebert, bibliograph. Lexic. 2, - Sp. 932, 19 führt zwei Drude eines politifchen Rafchers an, welches boch wohl ber weisesche fein wirb, ben einen o. 3., ben anbern Leipzig 1678. 12.; Gervinus 3, G. 414 hat einen Druct von 1686 vor fic gehabt; ich felbft habe noch teinen gefeben. — o) Das er an den "Gromenen, Arianen, Clolien, Cophonisben, Cleopatren und anbern bergleichen gabeln" teinen befonbern Gefallen gefunden habe, last fich fcon aus einer Stelle im 2ten Theil feiner "Ueberfluff. Gebanten zc." 6. 399 (Musg. von 1701) foliefen. - p) gur wen er vornehmlich " bie Arge neien" beftimmt habe, bie in feinen Romanen verborgen feien, ertiat er in ber Borrebe gu ben brei Ergnarren : "Ueber gurften und herren haben Anbre genug geklaget und gefdrieben. Dier finden bie Leute ibren

von Rachahmungen, die, wie es scheint, selbst bei den nicht gelehrten Ständen mehr oder minder Eingang fanden q). — Unmittelbarer als diese Classe wurde durch den Simplicisssimus eine andere Art erzählender Werke vorbereitet, die noch weit mehr ein Gemeingut aller Stände wurden, aber erst ganz am Ende dieses Zeitraums in Aufnahme kamen und sich dann die tief in den solgenden hinein sortsetzen, die sogenannten "Robinsonaden" und die "Aventuriers". Die älteste derarztige Geschichte hatte nämlich schon Grimmelshausen als den Schluß der Abenteuer seines Helden erzählt"); den nächsten Anstoß indeß zu den vielen spätern Robinsonromanen gab erst die im I. 1720 erschienene Uebersetzung des englischen "Robinson Erusoe" von Dan. Desoe"). Das bemerkenswerz

Zert, bie entweber nicht viel vornehmer find als ich, ober bie gum wc= nigften leiben muffen, bag ich mich por ihnen nicht entfete. - Bielleicht wirtt biefe poffierliche Apotheterbuchfe bei etlichen mehr, als wenn ich ben Catonem mit großen Commentariis hatte auflegen laffen. Plato hat gefagt: imperare est legitime fallere populum. Es scheint, als mußte man bie Tugend auch por piam fraudem ber tigligen und neubegierigen Belt auf eine folche Manier beibringen ze." Bgl. auch Gervinus 3, 6. 414 ff. — q) Gervinus 3, S. 413; 417; Thomasius, a. a. D. 1, S. 64 f.; Ebert, a. a. D. 2, Sp. 932 f. - r) 3m 6ten Budh. Gine andre Bortauferin ber Robinsonaben findet fich in ber turgen Geschichte eines Spaniers Serrano, bie in happels Manborell (v. 3. 1682), 6. 313-316 ergabit wirb. - s) Defoe's Buch murbe guerft Cons bon 1719, bie beutsche Uebersepung Leipzig 1720. 2 Bbe. 8. gebruckt (und in bemfelben Sahre noch breimal aufgelegt); bagu ein 3ter und 4ter Theil, Leiben 1721. 8. Run folgte von 1722 bie lange Reihe beutscher Geschichten von Robinsonen und Robinsoninnen (bei Roch 2, S. 268 ff. find es 40) mit ihren befonbern Bezeichnungen, balb nach Reichen ober Provingen, balb nach Biffenschaften, Gewerben zc. Gine ber beften biefer abenteuerlichen Erfindungen foll "ber fchlefische Robinfon" fein , Breslau 1723. 2 Thie. 8.; vgl. Fr. horn , a. a. D. 2, S. 306 f. Die "Aventuriers" beginnen nach Rochs Berzeichniß 2, S. 272 ff. mit bem 3. 1724. Gine "Bibliothet ber Robinsone. In zwedmäßigen Aus-

theste ber barauf folgenden beutschen Originalwerke ') fällt nicht mehr in diesen Beitraum und wird baber an einer anbern Stelle naher bezeichnet werden. — Bon kleinern Erzählungen, Novellen, Schwänken, Anecdoten, Schnurren it., die theils der Fremde entlehnt, theils von heimischem Ursprunge sind, sinden sich viele in den Romanen und in den satirischen Schriften zerstreut "), oder in besondern Sammlungen vereinigt "). Das Bessete muß in der Regel auch bier, wenn

gugen" (mit einer Rritit aller erfchienenen Robinfone) gab 3. Ch. E. Daten heraus, Berlin 1805-8. 5 Thle. 8. - t) Die fogenannte Infel Felfenburg. - u) Außer in ben berühmtern Romanen, namentlich in ben beiben von Unton Ulrich und benen von Ch. Beife, noch be: fonbere in ben echten und unechten Befichten Philanbere v. Sit: tewalb, in ben ergablenben und bibactifchen Schriften von Grim: melehaufen, bei B. Schupp und Abraham a Scta Clara (über ben mehr weiter unten); auch in Dappels Romanen, vgl. 3. 28. ben fachs. Witefind, Ihl. 4, S. 205 ff. (Ausg. von 1709). - v) 36 tenne außer Bintgrefs Sammlung, welche aber bloß gur Aufnahme rein geschichtlicher Anecboten bestimmt mar, von bier einschlagenben Bis dern nur Dareborfere ,, Großen Schauplag luft: und lehrreicher Gefchichten". Frankfurt 1650. 2 Thie. 8. (es muß aber fcon von 1648 eine Ausg. geben), und beffen "Großen Schauplas jammerlicher Blutund Mordgeschichten". Frankfurt 1650. 8 Thie. 12. (in beiben Samme lungen werben bie einzelnen Befchichten, bie größtentheils in fremben Sprachen geschriebenen Buchern entlehnt find, mitunter aber auch Borfälle berichten, die harsborfer selbst erlebt hat, meist in einer fehr trock nen Rurge ergahlt); "Bweihunbert ber allerichonften neuen Diftorien, hiebevor hundert burch ben weitherühmten Boccatium befchrieben, jest aber mit 100 vermehrt. Frankfurt 1646. (mir nur aus ber Anführung in bem Rovellenbuch von E. v. Bulow 1, S. XLI befannt); "Det utalten Leier : Dag luftigen Correfponbeng : Geift zc." o. D. 1668. 12.; "Recueil von allerhand Collectaneis und hiftorien zc." o. D. 1719-24. 3 Bbc. 8.; "Hilarii Sempiterni furzweiligen Historicus 2c." Coemop. 1731. 8. (alle brei nur aus Roch-2, G. 327 ff.), und "Der Siftorien von Thor: und Rarrheit biefer Welt erfte Centuria." o. D. u. 3. (wohl um 1700; meift kleine schwankartige, jum Theil fehr fcmubige Gefchichten; barunter aber auch ichon einzelne Lügenmarchen, bie nachher im Munchhaufen wiebertebren).

es anders von beutscher Erfindung ift, ober bem Stoffe nach aus früherer Beit herrührt, in ben mehr volksmäßigen Schriften gesucht werben.

§. 214.

b) Fur die in gemischter Form abgesaßten Schafes reien '), welche Opis, auch hierzu von auswarts angeregt ?), in die deutsche Litteratur einsuhrte, zeigte sich bald, nicht bloß in dem Rurnberger Kreise, sondern auch anderweitig, eine besondere Borliebe. Sie rührte, wie die Neigung zum Schäfers gedicht im Allgemeinen, vornehmlich von der gleichfalls aus der Fremde herübergenommenen 3) und in Deutschland bald gangdar gewordenen Borstellung ber, daß die Poesie überhaupt von hirten ausgegangen sei, und daß die Dichter sie nur wies der zu ihrem Ursprunge zurücklentten, wenn sie Alles, was sie darstellten, in einer idealen Schäferwelt sich zutragen ließen und in ein dieser entsprechendes Gewand einkleideten '). In ihrer Anwendung sührte diese Theorie zu den gröhlten Verirzrungen des Geschmacks und zu der außersten Unnatur 1) und

¹⁾ Das biefe Bezeichnung auch bieweilen für eigentliche Schafers romane gebraucht wurde, erhellt icon aus bem Titel einer §. 211, Anm. 1. angeführten Ueberfegung; vgl. auch Roch 2, S. 247, B, a; 249, d. Eben fo wurden mitunter bramatische Stude, in benen Schafer auftraten, Schafereien benannt; vgl. g. B. Gotticheb, Rothig. Borrath ic. 1, S. 194 f. - 2) In ber Bibmung por ber hercynia beruft er fich in Betreff ber ichaferlichen Gintleidung feines Gegenftanbes unter ben 20. ten auf Theorritus, Birgilius, Remefianus und Calpurnius, unter ben Reuern auf Sannagar, Balth. Caftiglioni, Laur. Gambara, ben Ritter Sibney und ben von Urfé als feine Borganger. — 3) Bgl. Scali: ger, Poetie. 1, 4. - 4) Bgl. Darsborfer, Poet. Tridyt. 1, 6. 2 und befonders Birten's Bufchrift und Borrebe vor ber Rebebinds und Dictunft. - 5) Die Stifter bes Blumenorbens begegneten (in ber Borrebe gum "Pegnefischen Schafergebicht") bem Einwande, baf ihre fingierte Schafermelt ber Birtlichteit wiberfprache, und bag namentlich eigentliche hirten bergleichen Unterrebungen, wie fie in ben Schafereien vortamen, nie führen, ja nicht einmal verfteben tonten, mit ber bochft

ben albernsten Spielereien im Dichten, wozu gerade die Schäfereien vor allen übrigen bukolischen Ersindungen die Belege liefern. Opigens Hercynia galt zwar seinen Nachfolgern als das Musterwerk dieser Gattung 6): in den spätern Schäfereien ist nicht bloß die von ihm beliebte Form in allen wesentlichen Stücken beibehalten; auch auf die besondere Tendenz, die er mit seiner Ersindung verdand, daß sie eine eigne Art von Lobund Chrengedicht sein sollte, giengen seine Nachfolger gemeiniglich ein. In der besondern Darstellungsweise aber, in dem Andringen von Allegorien und Sinnbildern, in dem Spielen mit Wortklangen und metrischen Formen 7), verstiegen sie sich, zumal die Nürnberger, so weit über ihn hinaus, daß, verglichen mit einzelnen Stücken aus dieser Schule, wie dem "Pegnessischen Schäfergedicht" von Harsdorfer und Klais), der "Fortsehung der Pegnissschäferei" von Birken» und "der

albernen Ertlarung, bag "bei Befchreibung ber bauerifchen Gefprache und groben Sitten (wirklicher Schafer) mehr Berbrug als Beluftigung gu befahren fein wurbe", und bag bie Schafer, welche in ihren Berten auftraten, "burch bie Schafe ihre Bucher, burch berfelben Bolle ihre Gebichte, burch bie hunbe ihre von wichtigem Stubieren mufigen Stunben" bezeichneten. - 6) "Die erfte (Schaferei) in Deutschland, gleich: wie auch die ebelfte, ift Opigens unvergleichliche Berennie." Birten, a. a. D. G. 301. - 7) Einzelne Belege bagu find bereits §. 193, k; §. 196, 15; §. 198, 29 namhaft gemacht worben. — 8) "Pegnefifches Schäfergebicht in ben berinorgischen (b. i. nurnbergischen) Gefilben an: geftimmt von Strephon und Clajus". Rurnberg 1644. 4. Det Rern biefer Dichtung ift jener poetifche Bettftreit, ber Beranlaffung gur Stiftung bes Blumenorbens gab; vgl. §. 182, Unm. 7; herbegen, 6. 6 ff. — 9) "Fortsetung ber Pegnitschaferei, behandelnd unter vies len anbern rein : und neuen freimuthigen Buftgebichten und Reimarten berer von Anfang bes beutschen Krieges verftorbenen tue genbberühmteften Belben Bobgebachtniffe; abgefaffet und bes fungen burch Floriban, ben Pegnihichafer, mit Beiftimmung feiner anbern Beibgenoffen." Rurnherg 1645. 4. Diefe Fortfehung warb nachher, "in gar Bielem veranbert", mit bem erften pegnef. Coafergeb. von Birten in bie " Pegnefis ober ber Pegnie Blumengenos: Schafer

Rymphe Roris" von Joh. Selwig 10), bie Bercynia in formeller Sinficht ben Unfchein eines nicht blog verftanbigen, fonbern felbst geschmadvollen Bertes gewinnt. Rur in bem Inhalt zeigen die Schafereien von Birten in fofern einen Fortfcbritt jum Beffern, daß an die Stelle ber Befchreibung leblofer Gegenftanbe, wirklicher ober fingierter, nach und nach mehr die Erzählung geschichtlicher Ereignisse getreten ift, fo daß fich baburch biefe Berte, namentlich die jungern, "bie friederfreute Teutonie"11), "ber oftlanbifche Borbeerhain"12) und "bie Guelfis" 13), die auch in ber Behandlung ber Form, zumal ber Profarebe, die altern weit übertreffen 14), bem biftorifchen Roman annahern 16). — Bulett moge hier noch ber besondern Art kleiner Erzählungen von gemischter Form gebacht werben, die fich aus ben von hofmannsmalbau aufgebrachten Belbenbriefen und ben jedem ber jufammengehorenben Paare vorausgeschickten turgen profaischen Ginleitungen entwickelte.

Belbgebichte in neun Tagzeiten", Rurnberg 1673. 79. 2 Thle. 12. (auch 1683) aufgenommen ; vgl. barüber 28. Müllere Biblioth. 9, G. XXII f. - 10) Belwig (mit bem Schafernamen Montano), geb. ju Rurn: berg 1609, mar Argt und lebte bis 1649 in feiner Baterftabt, bann in Regensburg, wo er 1674 ftarb; vgl. Berbegen, G. 242 ff. Geine "Rymphe Roris in zweien Tageszeiten vorgeftellt" erschien zu Rurns berg 1650. 4. hier bilbet ben Sauptinhalt bie Befdreibung Rurnbergs, "feiner Regimentsform, abeligen Gefchlechter, namhaften Gebaue ac." - Die befte Austunft über ben Inhalt und Character biefer brei Coafereien gibt Bervinus 3, G. 295 ff. - 11) Gine ber Feftbichtungen, womit Birten ben Denabruder Frieben feierte, Rurnberg 1652. 4. -12) Bu Ehren bes Baufes Defterreich abgefaßt, Rurnberg 1657. 12. - . 13) Dber "Rieberfachfifcher Borbeerhain", ju Ehren bes Saufes Brauns fcweig : guneburg , Rurnberg 1669. 12. - 14) Much über biefe Berte ift bie befte Belehrung bei Gervinus 3, S. 303 ff. ju finden (wo aber bie "bannebergifche Belben brut" in bie "b. Belben beut" gu beffern ift). - 15) Birten felbft ichienen biefe brei Schafereien in einem naben Bermanbtichafteverhaltniß zu ben Delbenromanen gu fteben; vgl. Rebe: binb: u. Dichtk. S. 304 f. -

Indem namlich H. A. v. Biegler, dem Andere darin nachfolgten, in der "Helbenliebe der Schrift alten Testaments" 1.6)
die Einleitungen zu seinen Wechselbriefen weitlauftiger anlegte
und aussuhrte, entstanden daraus kleine Liebesromane 1.7) mit
eingefügten gelehrten Erdrerungen, die jedoch durch nichts
weiter merkwurdig sind, als durch ihren lächerlich unnaturlichen
Inhalt und ihre bis zum Widerlichen affectierte, susliche und
schwulssige Sprache 1.6).

B. Byrifche Poefie.

§. 215.

Keiner poetischen Gattung laffen sich in diesen Zeiten die Grenzen schwerer absteden, als der Lyrik. Der Grund das von ist hauptsächlich in dem Umstande zu suchen, daß sie in ihrer neuen kunstmäßigen Gestaltung den Verband mit der Musik nicht mehr als einen durch ihre Natur nothwendig bedingten anerkannte, daß sie vielmehr gleich von Andeginn an sich in eine musikalische und in eine nicht musskalische theilte.

¹⁶⁾ Leipzig 1691. 8. und öfter. — 17) Es sind "sechzehn ans muthige Liebesbegebenheiten" zwischen Abam und Eva, Abraham und Sara zc. Diese Personen senden sich wechselsweise die Detbenbriese zu. — 18) Einen zweiten Theil zu Zieglers Buch, "Delbenliebe der Schrift alten und neuen Testaments", gab G. Chr. Lehms, Leipzig 1710. 8. heraus (über einen der darin enthaltenen Briefe, der von einer Frauens hand herrührt, vgl. Lehms, Deutschlands galante Poetinnen zc. 1, S. 155). Bon andern in diese Form gebrachten kleinen romanhaften Erzählungen will ich nur des Gegenstandes halber "den deutschen Paris" von Omeis (in der Gründl. Anleit. zc. S. 278 ff.) erwähnen; vgl. Sörres, beutsch Bolksb. S. 85 ff. — Od schon Mich. Wiedemann (1659 — 1719) seinen unter dem Titel "historisch spoetische Sesangenschaften ze." Leipzig 1690. 8. herausgegebenen Peldenbriesen (vgl. Pruh, Sesch. d. d. Journ. 1, S. 272 f.) ähnliche Einleitungen wie Ziegler vorangeschicht hatte, weiß ich nicht.

Denn nur nach jener Seite hin schied fie sich nun noch als ine besondere Gattung von ben übrigen icharfer ab, nicht loß innerlich burch ihre Gegenstanbe und ihren Ton, sonbern uch außerlich burch bas Festhalten ber rein ftrophischen ober er aus Strophen und Recitativen gemischten Formen. prifche Stude hingegen, die bloß gelefen, nicht gefungen weren follten, war die Form gang in bas Belieben ber Dichter eftellt, und je haufiger sie hier nach Bersarten griffen, die rer Natur nach fich nur fur andere Zweige ber Poefie eigneen a), und außerbem noch bei ber Bahl und ber innern Beandlung ber Stoffe in bas Gebiet anberer Dichtarten, naments ch ber bibactischen und ber beschreibenden, unwillkurlich ober bfichtlich bineingeriethen, besto mehr poetische Mittel : und Rischarten mußten baraus entstehen, und um so weniger onnte bie neue Runftlyrik sich nach biefer Seite hin innerlich nd außerlich fest abgrenzen. Daber laßt sich ber Umfang ber anzen Sattung ohne Abzweigung aller Neben :, Mittel : und Rischarten taum anders bestimmen, als daß zu ihr von der oetischen Litteratur bieses Beitraums Mes gerechnet wirb, was ermoge feines Gegenstandes, feiner innern Behandlung und

a) Welche metrischen Sauptformen für bie rein lyrischen und bieramatisch : lyrischen Gebichte, die wirklich in Musik geseht wurden ober ch boch zu musikalischer Behandlung eigneten, gebräuchlich waren, und velche andern strophischen und reihenartigen Berdspfteme nur zu solchen Sachen benust wurden, die ausschließlich oder vorzugsweise bestimmt varen, gelesen, und nicht gesungen zu werden, ist oden angedeutet vorden; vgl. besonders §. 198 u. §. 197, S. 584. Das Lied konnte ch Parsbörfer wenigstens nicht anders als mit Musik verbunden den: in; denn er bemerkt im poet. Tricht. 2, S. 6: "Und ist dieses nicht u vergessen, daß das Wörtlein Reim eigentlich auf das Gedand, das Börttein Gedicht auf den Inhalt, das Wörtlein Lied auf den Gezung zielet, welcher Unterschied von sehr wenigen bishero geachtet worsen." (hier haben wir eine ähnliche Unterscheidung, wie in der mittelsoch. Poesse zwischen Kusdrücken don, wort, wise; vgl. §. 108.) —

708 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

feines Tons, ober auch nur feiner Tenbeng balber, mag bie metrische Form sein, welche fie wolle, ben lprischen Character wirklich angenommen, ober fich ihm minbeftens fo weit angenabert hat, daß es weniger entschieben einer ber brei übrigen Sauptgattungen zufällt. Dieß gilt sowohl von ber geiftlichen, wie von ber weltlichen Lprit, als ben beiben Sauptarten, in welche bie gefammte Sattung fich fonbert. Denn beibe, Die fen gangen Beitraum bindurch noch gleich ftart geubt und ber treten, unterscheiben fich außer bem einer jeben eigenthumlichen Grundton hauptfachlich auch nur in ben Gegenstanden, bie fie behandeln, obgleich felbft barin mehrfache Uebergange, befonbers bei bem Gelegenheitsgebicht, bem unftrophischen Somnus, bem Natur: und bem Sittenliebe und bei andern, vorzugs. weise ichilbernben und betrachtenben Studen aufgezeigt werben tonnen b); wogegen es von ben in ber weltlichen Lprit ubliden Formen nur außerft wenige geben mochte, bie ber geift lichen gang fremd geblieben maren o), wenn auch augeftanben werben muß, bag bier einige, bie bort baufig gefunden werben, feltner in Anwendung gekommen finb.

b) 3. B. in ben Gebichten von Anbreas Gryphius und von Brockes. — c) Wir haben hier so gut, wie in ber weltlichen Dicktung, außer eigentlichen Liebern und Oben in einsacher Liebersorm Oben von ber pinbarischen Art, Arien, Sonette, Mabrigale, Sestinen, Alexandrinerhymnen, Elegien, Cantaten, Etiogen oder hirtengespräche, anz bere Gesprächgebichte zc. Die Serenate aber scheint immer nur von weltlichem Inhalt gewesen zu sein. Indessen hatte auch sie in der geistlichen Poesse wenigstens eine Art von Gegenbild an dem Oratorium. Mit der Zeit kam man selbst dahin, beide Formen der dramatischen Epris in sosen in einander übergehen zu lassen, daß man Gedichte absatz, die zur einen Halste Oratorium, zur andern Serenate waren. Beispiele, die aber erst aus den Dreißigern des 18ten Jahrt. sind, sinden sich dei Weichmann, Poesse d. Riedersachsen 5, S. 57 ff.; 6, S. 44 ff.

· §. 216.

1. Die neue weltliche Lyrik gieng, wo sie ben Berband mit ber Rusik nicht ausgab, so ziemlich auf dieselben
Segenstände ein, an welchen sich im vorigen Zeitraum bas
weltliche lyrische Bolkslied vorzugsweise entwickelt hatte. In
diesem Kreise bewegten sich zwar auch viele von den Stücken,
die nicht für den musikalischen Satz bestimmt waren; die große
Rasse jedoch bildeten hier jene aus den besondern gesellschafts
lichen und amtlichen Beziehungen der Dichter hervorgegangenen unsangbaren Gelegenheitspoessen, die erst mit der Festigung
und Aushreitung der Gelehrtendichtung recht in Aufnahme kamen 1). Diese Richtung sührte am weitesten, nicht bloß von
der Natur der Lyrik, sondern von aller Poesse überhaupt ab,
weil man gerade hier mehr als anderwärts dahin kam, die
bichterische Thätigkeit beinahe allein auf die geschickte Anwendung der Regeln und Handgriffe der Rhetorik zu beschränken 2).

¹⁾ Es versteht sich nach dem im vorigen §. Bemerkten von felbst, bas bier nur biejenigen unfangbaren Belegenheitsgebichte gemeint finb, bie noch am erften gur lyrifchen Gattung gerechnet werben tonnen und nicht entschiebener einer anbern gufallen. Denn ofter murben gu folchen Studen, g. B. gu Gludwunichen bei Dochzeiten, bei acabemischen und bürgerlichen Beförberungen zc., auch die Formen der Satire, der poes tifchen Epiftel und bes in Alexandrinern ober gemischten Berfen abgefaß: ten hirtengebichts gewählt. Ueberhaupt gab es nicht leicht eine poetifche Form in biefer Beit, bie nicht jum Gelegenheitsgebicht benutt worben mare. So murbe gar haufig, besonbers gegen bas Enbe bes Beitraums, von allen Mittelformen zwifchen ber mufitalifchen Eprit und bem mufis falifchen Drama Gebrauch gemacht, wenn burgerliche ober bofifche gefte burch bie Poefie verherrlicht werben follten: bie meiften Cantaten, Serenaten, Paftorelle, Masteraben unb Ballete verbanten folden Anlaffen ibre Entftebung. - 2) Bgl. Birten, Rebebinds u. Dichtt. G. 187 ff. Formlich in ein Spftem icheint biefes querft Chr. Beife in ber grun. Jug. nothm. Gebant. G. 404 ff. gebracht ju haben; er zeigt hier, wie bei Abfaffung von Gelegenheitsgebichten "bie meifte und gleichfam uner: fcopfte Menge von inventionibus von ben locis topicis bergenommen

Daber finden fich unter ber unüberfebbaren Menge ber auf uns getommenen Preis., Chren:, Dant:, Gludwunfch:, Eroft: und Conbolenggebichte jeber Art verhaltnigmagig nur außerft wenige, die fich vor den übrigen durch einen tiefern Gehalt ober burch eine gewiffe Eigenthumlichkeit ber Anlage und Ausführung auszeichnen, und auch biefe muß man faft allein bei ben allerbegabteften Dichtern suchen. Beffer ftebt es um bie anbern, nicht aus folden außerlichen Berhaltniffen erwachse nen Zweige ber weltlichen Lyrit. Im Gangen bieten fie uns, zumal bas Liebesgebicht in ber Form bes Liebes und bes Sonetts, bas Freundschafts., Erint., Natur., Jahreszeit. und Sittenlied, in der fruhern Beit auch bas auf die vaterlandischen Angelegenheiten bezügliche Lieb und Sonett, eine ber erfreulichern Seiten ber poetischen Litteratur in biefen Beiten bar, obwohl bie allgemeinen Gebrechen, an welchen biefe leibet, auch bier noch immer fo mertlich hervortreten, bag felbft unter benjenigen Studen, bie fur bie gelungenften gelten muffen, nicht fo gar viele gang frei von migfälligen Bugen fein mochten. Denn auch in dieser Lieber: und Sonettenpoeffe erlangte im MIgemeinen ber Berftand ju fehr bas Uebergewicht über bie Phantafie, die gefünstelte Einkleidung bes Stoffs ben Borgug vor ber naturlichen. Go brangen einerfeits Spruchweisheit, Bebre, Reflerion 3), andrerfeits tobter mythologischer Schmud

werben könne". Bgl. bamit Morhof, Unterr. S. 579 f., Omeis, Gründl. Anleit. 2c. S. 106 f.; 131 ff. und hunolb, bie allerneuefte Art 2c. S. 525 ff. Uebrigens kann man nach ber Aussuhrlichkeit, wormit Birken, Weise 2c. in bem Rapitel von ber poetischen Ersindung die verschiedenen Arten bes gewöhnlichen Gelegenheitsgedichts behandeln, beurtheilen, welche Wichtigkeit man bemselben beilegte. 3) Eine auf bas häufige Andringen von "schönen Sprüchen und Lehren" in Iprisschen Gebichten abzielende Borschrift Opigens in seinem Buch von der b. Poeterei (s. §. 201, Anm. 20.) trug gewiß nicht wenig dazu bei, daß selbst die musikalische Lyrik im Allgemeinen einen so didactischen Ten

sammt allerband anderer philologischer Gelehrsamkeit. Allegorie. Sinnbildnerei und alle Arten von Reimfpielereien zu machtig in fie ein, als daß dadurch nicht hatte die Wahrheit, Barme, Starte und Unmittelbarteit bes Gefühls : und Gebantenaus. brude vielfach beeintrachtigt werben muffen. Am meiften litt barunter bas Liebesgebicht in allen feinen verschiebenen Formen, felbft in folden gallen, wo es wirklich empfundene und nicht, wie fo haufig, blog eingebilbete und vorgefpiegelte Bergensgefühle *) ju feinem Inhalt batte. Sier tam überbieß in ber Regel noch das leibige Schaferwesen mit ins Spiel, bas schon allein, wo es fich einschlich, Ziererei und Unnatur mit fich brachte. Andere und zum Theil noch grobere Berirrungen blieben auch nicht aus: man fuchte nicht felten bas Erhabene und Phantafievolle in bem Uebertriebenen und Schwulftigen, fant, wo man einfach und schlicht zu fein mabnte, in Ruchternheit' und Plattheit, wo bloß naturlich und berb, jum Roben und Schmutigen binab und verwechselte mit ber finnlichen Belebung bas frech lufterne Ausmahlen bes Racten, mit ber Liebe bie Bolluft, mit einer gewedten Laune und heiterm Scherz plumpe Spage und seichte Wigeleien .). Enblich ma-

annahm. Auch sie hatte er von bem Bunbermann Sealiger fibers kommen, in bessen Poetik es B. 3, Kap. 123 von bem lyrischen Sesbichte heißt: poseit frequentiam sententiarum. — 4) Bgl. §. 201, S. 609 u. Anm. 21, nebst ber baselbst angezogenen Borrebe von Chr. Beise sc. §. 217, Anm. e.); §. 205, S. 634; Besen's Borrebe zum 2ten Ahl. des hochb. Helicons und den Anhang zum 3ten Ahl. S. 189 f. (nach der Ausg. von 1656) und B. Müllers und A. Försters Biblioth. 11, S. XVI, sammt der Rote. — 5) Wenn von diesen Berirrungen auch manche schon in der ersten Hälfte des Zeitraums deutlich genug wahrges nommen werden können, so treten sie insgesammt doch erst später, ganz besonders auf der Srenze des 17ten und 18ten Jahrh., in größerer Stärke und Allgemeinheit hervor. Man muß außer verschiedenen Hochzeitsges dichten die Liebes, Weins, Biers, Kasses und Aabakslieder lesen, die in diese Zeit fallen, um sich eine Borstellung machen zu können von der

ren selbst die vorzüglichern Dichter auch hier immer die zu einem gewissen Grade bloße Nachahmer des Auslandes, und so vermißt man zu oft auch an ihren Sachen, noch vielmehr aber an denen ihrer Nachtreter, die außer von den Fremden noch von ihnen fortwährend im Kleinen und im Großen borgten, mit dem individuellen Character einer sich darin abspiegelnden Persönlichkeit zugleich den allgemeinern der deutschen Bolksthumlichkeit.

§. 217.

Borbereitet wurde, wie schon verschiedentlich angedeutet ift, die neue weltliche Aunstlyrik nicht bloß in den Liedern, Oben und Sonetten der gelehrten Dichter, die als Opigens nächste Borganger angesehen werden muffen a), sondern auch in jenen kleinen Poesien, welche bald aus dem Belschen übersetz, bald welschen Gesangstücken nachgeahmt, als Terte in die zu Ende des sechzehnten und im ersten Biertel des siedzehnten Jahrhunderts herausgegebenen Musikhücher aufgenommen wurden b). Bei manchen Sigenthumlichkeiten, wodurch

Schamlosigkeit, ber wusten Robbeit und ber nichtswurdigen Gemeinheit, womit manche Lyriker, namentlich aus Hofmannswaldau's und aus Beisse's Schule, ihr handwerk trieben. Weichmann hatte, wenn er auf solche Liebes und Trinkgebichte zielte, volles Recht, sie "Saudifkeln" und "schanbbare Unslätereien" zu nennen (vgl. die Borrebe zum Iken Theil der Poesse b. Riebersachsen ***2, und die Borrebe zum erften Druck des Isten Theils von Brockes' irb. Bergnüg. B, 6 rm.).

a) S. §. 200. — b) Bgl. §. 140, Unm. 8. und bas bort anger führte Buch von hoffmann. Wie fehr in allen Theilen Deutschlands und unter allen sich für den gesellschaftlichen Gesang interespierenden Ständen schon vor dem Eintritt ber opisischen Resormen die den rosmanischen Boltern nachgebildete Kunstlyvit ihrem Geift und ihren Formen nach vorbereitet war, kann man aus hoffmanns Bemertungen (S. X fl.) über die große Bahl, die vielen Berlagsorte und die weite Berbreitung dieser Musitbücher abnehmen. Bon den Componisten, denen wir dieselben verdanten, war einer der letzten und berühmtesten, der sich auch als Dichter einen Ramen gemacht hat, Joh. herm. Schein

fich beibe Glaffen von Gebichten innerlich und außerlich unterschieben, trafen sie boch barin zusammen, bag ber Ton bes spatern beutschen Bolksgesanges noch vielfach in ihnen anklang. Diefer Son schwindet nun auch noch nicht fo balb und auf einmal aus ber neuen Runftiprit. Wenn Dvit felbst und feine nabern Unbanger ibn auch felten ober nie in ihren weltlichen Sachen horen laffen, und andere Eprifer, Die fich etwas freier bewegen, ihn schon mehr zu verfeinern und dem Ton ber Runftpoefie zu afsimilieren gesucht haben, fo macht er sich bagegen anderwarts in ber ihm von früher ber eigenthumlichen Natur noch vernehmlich genug. Befonders ift bieß ber Fall in ben Liebern einiger oberrheinischen und fachfischen Dichter c). So finden wir von den altern am Oberrhein namentlich Moscherosch und Rompler von Bowenhalt und in Sachsen Gottfr. Findelthaus und Christian Brebme, bie alle in ihren lyrifchen Gebichten noch vielfältig an bas fpatere Bolkslied bes fechzehnten Sahrhunderts erinnern, fomobl burch bie Borliebe fur gewiffe Gegenstanbe, wie burch

⁽geb. 1586 gu Grunhain bei 3widau, feit 1613 hofcapellmeifter gu Beimar und zwei Sahre barauf als Cantor und Mufitbirector nach Leipzig berufen, wo er 1630 ftarb). Unter ben verschiebenen Sammlungen feis ner von ibm felbft in Dufit gefeten geiftlichen und weltlichen Gebichte tft bie querft in Leipzig 1621. 4. gebructte "Musica Boscareccia, Balb: lieberlein, uff italianifche, villanellische Invention, mit 3 Stimmen", bie bekanntefte; fie enthalt auch vorzugeweise seine in jener halb wels fchen, halb volksmäßig beutschen Manier und in einer ftart mit fremben Ausbruden gemischten Sprache gebichteten Sachen, in bie auch ichon bas Schafermefen Gingang gefunden hat. Bgl. Reumeifter, Spec. S. 90, G. 2. Gerber, Reues hiftor. biogr. Lexicon ber Tontunftler zc. 4, Sp. 44 f. und Gervinus 3. S. 271. - c) Die Urfachen, aus benen es fich er-Maren lagt, bag gerabe am Oberrhein und in Sachfen ber Ton bes Boltsgefanges ftarter und anhaltenber in die Runftlprit einbringen tonnte als anbermarts, beutet Gervinus an verschiebenen Stellen an; val. bes fonders 3, 8. 120 f.; 159 ff.; 269 ff. -

714 Fünfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

ihren Stil, ihre Sprache und zum Theil felbst noch burch bie Art, womit sie die metrische Form behandeln d). Unter ben jungern ist aber auf diesen Zon auch als Lyriter Chr. Beise am entschiedensten eingegangen: benn die Lieder seiner Ingend .), die nicht Gelegenheitsstude sind, hat er fast alle weit

d) Die Lieber von Mofcherofch find größtentheils feinen "wun: berlichen und mabrhaftigen Gefichten" eingefügt; wo noch anbre fichen follen, bie mir unbekannt find, gibt Dittmar (nach Jorbens) in feiner Einleitung zu ben Gefichten, S. LXVII f. an. Ihre Bahl ift nicht groß, und ich weiß nicht einmal, ob ihm alle, bie in ben Gefichten fteben, und bei benen tein anderer Berfaffer genannt ift (wie bei zweien, Ih. 2, S. 653; 655 ber Ausg. von 1650, bie ihm Roch 2, S. 98 irrthumlich beilegt) mit Sicherheit jugefdrieben werben burfen. - Ueber Romps ler pon gomenhalt und die Ausgabe seiner Gebichte vgl. §. 182, Anm. 1. - gindelthaus, ober wie er fich meiftens vor feinen Schriften nannte, Greger geberfechter von gugen, mar Stabte richter in Leipzig und bichtete zwifchen 1634 und 1657. Much er mar . Componift und fang alle feine Lieber felbft gur Laute (Gerber, a. a. D. 2, Sp. 123 f.). Bon feinen weltlichen Sachen tommen bier gunachft bie um 1640 ju Damburg (o. 3.) in langlichem 8. erfchienenen "Deutfchen Gefange" in Betracht. Db bie von Reumeifter, Spec. S. 32 angeführten "Deutschen Lieber", Leipzig 1644. 12. bavon verschieben, ober bloß eine neue Ausgabe find, muß ich babingeftellt fein laffen. — Brehme mar geboren zu Leipzig und trat zuerft in Rriegsbienfte (wofern Reumeifters Worte, a. a. D. G. 18 nicht vielmehr fo gu verfteben find, bağ er zuerft Stabtfahnbrich und bann Bice : Stabthauptmann ju Leipzig gewesen ift); bernach wurde er turfachfischer Rammerer und Bis bliothetar und gulest Burgermeifter in Dreeben, wo er 1667 ftart. Bir besigen von ihm "Allerhand luftige, traurige und nach ber Gele: genheit ber Beit vorgetommene Gebichte", Leipzig 1637. 4. und eine "Reue hirtenluft", bie er unter bem Ramen Corimbo herausgab, Dresben 1647. 8. Er gehorte fammt Kindelthaus bem Leipziger Dich tertreife an, ju bem fich auch Flemming eine Beit lang hiett, und auf ben fich Befens Sonett im 2ten Th. bes bochb. Belicons G. 14 ber gieht. Bgl. barüber und über jene beiben Dichter inebefonbere Gerpis nus 3, G. 272 ff. - c) Sie fteben in ben "Ueberfluffigen Gebanten ber grunenben Jugenb" (von benen bas §. 206, Unm. 7. Gefagte babin abzuandern ift, bag bie erfte Abtheilung bereits 1662 ober 1663 erfcbien, ba Beife noch in Leipzig ftubierte, und bann in einem zweiten Drud

mehr in ber Art bes Bolks: als bes Runftgefanges gebichtet, nicht felten mit einem gludlichen Erfolge, wiewohl er bei fei-

mit ber hinzugekommenen anbern Abtheilung im 3. 1668; vgl. Mullers und R. Körfters Biblioth. 14, S. LII). Diefe Lieber, wovon eine Un= zahl auf bamals beliebte Melobien gebichtet ift (vgl. S. 286), breben fich nicht um die Liebschaften von ibealifierten Schafern und Schaferinnen, sondern von Studenten und jungen Leipzigerinnen; wir haben es hier mit Stubenmabchen, Saustnechten, Ruftern und Biertrinkern gu thun und befinden une öfter auf bem Dorfe ober in Barbierftuben (Ra= heres über ihren Character f. bei Gervinus 3, G. 478). Belchen Ginn Beife aber, wenigstens in feiner fpatern Beit, ben Liebesliebern untergelegt wiffen wollte, berichtet bie vorgeblich von einem Anbern abgefaßte Borrede ju einer ber jungern Ausgaben. "Bas gehet," heißt es hier u. a., "bie Liebe fo groß biefe Berfe an, inbem felbige mehr gu einer annehmlichen Allegorie, als zu ben Gebanken selbst cooperiert hat?" Denn es habe bem Autor beliebt, "fein Studieren unter bem Bilbe eines Liebhabers vorzustellen und hierdurch feine Begierbe gegen bas Frauenzimmer burch einen gelehrten Betrug abzuweisen ". Die große Bahl ber Abschiebelieber allein mußte "Beuge fein, bag es faft unmog= lich gewesen, fo vielmal ju verreifen. Benn er ein Collegium befchlofs fen und gleichsam von einer Disciptin zur andern gereiset mare, so hatte fich eine verliebte Erfindung angegeben, unter ber Prosopopoeia einer Jungfer bie angenehme Disciplin nochmals zu bebienen". Sollten etliche Lieber in ihrem eigenen Berftanbe birect auf Liebessachen geben, fo werbe folches mehrentheils als eine Satire gu verfteben fein , barin bie jungen Leute mehr abgemahnet und bei Borftellung unterschiedlicher Thorheiten au einer anbern und bobern Liebe heimlich angewiefen murben. Und S. 298 fagt Beife felbft: "Sch mußte fürwahr noch einmal fo alt fein, wenn alle Begebenheiten, so in meinen Liebern vorkommen, mit mir follten vorgefallen fein." R. Forfter meint gwar a. a. D. G. LIII, Beise bitte wohl nur scherzweise und eine bamals hergebrachte Sitte parobierend, in ben Liebesliebern Alles für blofe Allegorie angufeben. Diefer Deutung tann ich jeboch nicht beiftimmen, wenigstens nicht ohne große Borbehalte. Bas Beife's andere lyrifchen Sachen von weltlichem Inhalt betrifft, bie er in Sammlungen herausgegeben hat (in ,, ber grus nen Jugend nothw. Gebanten", Leipzig 1675. 8. und in ben "reifen Gebanten", Leipzig 1683. 8.), fo beftehen fie allermeift aus febr mits telmäßigen ober gang ichlechten Gelegenheitsgebichten. Beffer finb einige unter benen, bie er feinen Romanen und Schauspielen eingefügt hat (eins, bas in ben "brei klugsten Leuten", S. 234 f., Ausg. von 1684, fteht, hebt auch Gervinus a. a. D. hervor). -

nem Streben nach bem "Raturellen und Ungezwungenen" auch hier haufig in eine Manier verfallen ift, bie viel eber pobelhaft und schmutig, ober trivial und platt, als eigentlich volksmäßig genannt zu werben verbient. - Das lyrifche Bolks. lieb felbst verftummte in biefem Beitraum eben fo wenig, als das epische. Zwar mar sehr Bieles von bem, mas bas Bolt jete floch fang, von alterm Urfprunge f), ober rubrte auch wohl von einzelnen tunftmäßigen Dichtern ber, bie fich nicht ju weit. von feiner Gefühls : und Unschauungsweise entfernt Inbessen gieng ihm felbft bas bichtenbe Bermogen nicht fo vollig aus, bag nicht noch immer Gefange in feiner Mitte batten entfteben follen. In neu gebichteten Liebesliebern hat es ihm gewiß nie gefehlt; auf gefchichtliche Personen und Begebenheiten und auf bie vaterlandischen Buftanbe bezugliche Lob., Spotts, Mahn: und Rugelieder wurden wenigstens noch mabrend bes breifigjabrigen Krieges baufig verfaßt s), und außerbem tauchten auch noch ofter, namentlich bei ben ein ungebundneres Leben führenden Boltsclaffen, anbre neue Stude auf, wie Solbaten :, Jager : und Sandwertsburschenlieber. Selbst manche Studentenlieder find halb hierher zu rechnen. Im Gangen jeboch ftarb auch biefer Zweig ber Bolfsbichtung immer fichtlicher ab, theils in Folge des Druck, den die

f) Beispiele von altern epischen und lyrischen Bolksliedern in Druden aus der ersten Halfte des 17ten Jahrh, suhrt Koch 2, S. 85—87; 99 s. an. — g) Bon solchen Stücken sind verschiedene abgedruckt oder nachzgewiesen in den §. 210, Unm. 4. genannten Büchern (vgl. auch S. 675 und Gervinus 3, S. 308 ff.). Eins der besten altern Gedickte dieser Classe, das an die Hansestäde gerichtet, diese zu Einigkeit und thatzträstigem Handeln ermahnt und zuerst im I. 1618 gedruckt worden ist, sindet man bei Morhof, Unterr. S. 347 ff. und in einem neuen Ubbruck bei B. Wackernagel, Leseb. 2, Sp. 239 ff. Der Berfasser, Johans nes Doman, gedoren zu Osnabrück, war Syndicus der Hansestäde und karb 1618 auf einer Gesandtschaft im Haag. —

unglucklichen Zeitverhaltniffe auf alle Stande und am starkften und nachhaltigsten auf die untern ausübten, denen die Pstege des Bolksliedes ja nun allein überlassen war, theils weil das: selbe bei der allmählig immer weiter auseinander tretenden Bildung der höhern und niedern Classen keine belebende Anzegung mehr durch die Kunstpoesie erhalten konnte, als diese wieder einer neuen Bluthe zuzustreben begann h.

§. 218.

An Opit schloffen sich in ber ganzen Art, womit sie bie lyrische Poesie behandelten, und in bem Character ihrer weltlichen Sachen insbesondere von den berühmteren Dichtern der sogenannten ersten schlesischen Schule am engsten an Joh. Rift'),

b) Bgl. Docens Miscell. 1, S. 248, Sall. allgem. Litt. Zeit. von 1807, Rr. 42, Sp. 333 f., v. Soltau, Bolkslieber, S. LXXVII ff. und bie beutsche Bierteljahrsschrift von 1843, 4tes Quart. S. 134 f.

¹⁾ Geb. 1607 gu Ottenfen bei Mtona, ftudierte auf mehrern beut: ichen und nieberlanbifchen Universitaten, hauptfachlich Theologie, murbe . 1635 Prediger zu Bebel a. b. Elbe (im holfteinischen), erhielt spater ben Titel eines medlenburgifchen Rirchenrathe und vom Raifer fammt bem Dichtertrang bie Pfalggrafenwurbe und ftarb gu Bebel 1667. Er war einer ber allerfruchtbarften Lieberbichter bes 17ten Jahrh. (vornehm: tich in ber geiftlichen Gattung) und ftand bei feinen Zeitgenoffen in fo außerorbentlichem Ansehen, bag er von manchen felbft über Dpig geftellt und als princeps poetarum totius Germaniae gepriesen wurde. Um 1700 ließen fich aber ichon anbre Urtheile über ihn vernehmen (vgl. Reumeifter, Spee. S. 86 und Dunold, bie allerneuefte Urt zc. G. 476; ichon Morbof, Unterr. S. 393 ift in feinem Lobe febr tubl und rugt fogar an Rifts alteren Sachen, bag fle fo fehr wiber bie Regel ber Runft liefen), und bie neuere Beit hat in ihm nur einen giemlich gebankenarmen und gang phantaftelofen Mann finden tonnen, ber bas Dichten burchaus mechanisch betrieb, in feiner breitftromenben Rebfeligfeit die allergewöhn: lichften Ginfalle und Gebanten und alle möglichen Stoffe, mochten fie auch noch fo fprober und profaifcher Ratur fein, in Bers und Reim faßte und nur felten von einem ichwachen Anflug poetischer Begeifterung über platte Ruchternheit binausgehoben marb. Er fchrieb außer gabllofen Liebern auch bramatische Sachen (mehrere Jugendversuche sollen noch wahrend feiner Schulerzeit in hamburg ju offentlicher Aufführung ge-

Bachar. Bunbt2), Eruft Chriftoph homburg3) und Unbr. Micherning, ber ju ihm auch in einem naben perfon-

tommen fein), machte Gelegenheits : und vermischte Gebichte aller Art. gab poetifche Ueberfegungen beraus ic. Gein eigentliches Kelb mar in: bog bas geiftliche Lieb (er hat über fiebentehalbhunbert Lieber gebichtet), bas ihm im Ganzen auch beffer gelang als bas weltliche und namentlich bas Liebeslieb. Dit biefem hatte er fich noch viel in feinen jungen Sahren abgegeben (in ber "Musa Toutonica, b. i. beutscher poetischer Miscellaneen erfter Theil", querk (hamburg?) 1634, bann hamburg 1637. 12. ober El. 8., auch 1640), wünfchte aber fpater, als er "bie Sand von Benus abzog und bas große Bert ber Engel trieb, geiftliche Lieber gu fchreiben", bag feine weltlichen Jugenbgebichte "mochten vertilget, ausgerottet, ja gu Pulver und Afche verbrannt werben ". Bgl. über ihn Gervinus 3, S. 263 ff.; 358 f.; über feine Berte und beren Ausgaben (fle erschienen feit ber Ditte ber Dreifiger) Begels Hymnopoeographia 2, S. 361 ff., Jorbens 4, S. 367 ff. und 2B. Mullers Biblieth. 8, G. XII ff. - 2) Geb. 1608 ju Rubel in Schleswig, ftubierte in Leipzig, Bittenberg (wo er Buchners Schuler marb) unb Ronigsberg. Schon mabrent feines Aufenthalts ju Leipzig muß er fich als beutscher Dichter bekannt gemacht haben (vgl. Befent Sonett im boch. Belic, 2, S. 14), die meiften feiner und erhaltenen Gebichte fcheint er jeboch in ben feche gunachft auf feine Universitätezeit folgenben Sabren abgefaßt zu haben, wa er fich mit bem Unterricht junger Leute, zulest in hamburg, abgab. Rach verfchiebenen Reifen mit einzelnen feines Boglinge tehrte er 1645 in feine Beimath jurud, erhielt balb barauf ein Schulamt, fpater bie Stelle eines Bibliothetars bei einem banifchen Reichstrathe, marb enblich in Ropenhagen hoffecretar und Bicar bes Stiftes Narhus und ftarb 1667. Geine larifden Gebichte, von benen febr viele bloge Ueberfegungen ober Bearbeitungen frember find, enthalt bie unter bem Titel "Allerhand artige beutsche Gebichte, Poemata, fammt einer ju End angehängten Probe auserlefener, icharffinniger, Ringer bof und Schergreben, Apophthegmata genannt" gu Leipzig 1636. 4. beraus: gegebene Sammlung. Morhof, Unterr. G. 398, Schatte ihn mur in feis nen lateinischen Poefen und ftellte, barin zu weit gebend, feine beutiden neben bie von Jac. Balbe (vgl. auch Reumeifter, a. a. D. S. 66). 3n neuerer Beit haben besonders Bouterwet (10, G. 177 ff.) und R. Bor: fter (Biblioth. Bb. 13) wieber auf ihn aufmertfam gemacht, ben Berth feiner Gebichte aber mohl bober, als fie es verbienen, veranschlagt. -3) Geb. 1605 zu Dubla bei Gifenach, lebte als Gerichtsartuar und Rechtsconsulent zu Raumburg a. b. S., warb 1648 in bie fruchtbein: gende Gefellichaft aufgenommen und farb 1681. Er war einer ber

lichen Berhaltniffe ftand .). Schon etwas felbstänbiger und viel gemuthvoller und empfindungsreicher zeigten fich die Konigsberger Freunde), Robert Roberthin .), heinrich Al-

fleißigften Rachahmer ber hollanber und Frangofen. Geine "Gounnefe und ernfthafte Glio", bie er unter bem Ramen Erasmus Chrysophilus Homburgensis querft 1638 (o. D.), bann "um bie Balfte vermehrt" und verbeffert zu Jena 1642. 8. herausgab, enthalt im erften Abeil bauptfachlich weltliche lprifche Sachen, im zweiten lauter Epigramme. Mis ihn fpater fchwere Rrantheit und hausliche Roth traf, und er fich aur geiftlichen Dichtung manbte (, Beiftliche Lieber", 2 Thie. Raumburg 1658 und Jena 1659. 8.), bereute er, was er in ber Glio gebichtet hatte (vgl. Gervinus 3, G. 273, Rote 179). Bas er fonft entweber fetbft abgefaßt ober überfest hat, gibt Borbens 2, S. 460 f. an. -4) Seb. 1611 gu Bunglau, feit 1644 Profeffor ber Dichtfunft gu Roftoct. wo er aud, feinem Borganger im Umt, Det. Bauremberg, bes Sa: tirifers alterm Bruber, von Opis warm empfohlen, feine acabemifchen Stubien begonnen und nach einer langern, ihm von feinen Bermogens. umftanben abgenothigten Unterbrechung vollenbet hatte und 1659 ftarb. Die Manner bes 17ten Jahrh. machten febr viel aus ihm; vgl. Birtens Rebebind : u. Dichtt, G. 61; 174; Morhof (Afchernings Schuler) im Unterr. G. 389 f. und Reumeifter, a. a. D. G. 107. Doch fehlte es fcon gegen bas Enbe bes Beitraums nicht an einzelnen Stimmen, bie es migbilligten, bag man ihn mit Opig in eine Linie habe ftellen wollen; val. Reutirch in ber Borrebe ju bes Drn. v. hofmannsmalbau zc. Ges bichten b, 2 und Weichmanns Borrebe gu Poftels Bittekind, Bl. 3 rm. Birtlich ift er auch nichts weiter als einer feiner treueften und glucklichs ften Rachahmer. Geine beffern Sachen, meiftens Belegenheitsporffen, find jum größten Theil enthalten in ber unter bem Titel "Deutscher Gebichte Fruhling", Breslau 1642 u. 1649. 8. (auch Roftoct o. 3.) berausgegebenen Sammlung. Gegen fie fteht eine zweite, "Bortrab bes Sommers beutscher Gebichte", Roftod 1655. 8. burch ihren Inhalt im Rachtheil. Aber auch in jener ift ichon "viel auf Befehl und gegebene Maage ber Beit hingeschrieben": er mußte oft bichten "nicht wogu er selber Lust getragen, sondern was ihm vorgeschrieben worben ". — 5) S. S. 183, S. 508. - 6) Geb. 1600 gu Ronigeberg, geft. bafelbft als turbrandenburg. Rath und Oberfecretar bei ber preuß. Regierung 1648. Er war ein warmer Freund ber Poefie und ber Dufit unb forberte, wo er tounte, ihre Aufnahme in feiner Baterftabt. Bon feinen weltlichen und geiftlichen Liebern haben fich nur wenige in ber mufikalis. ichen Sauptfammlung D. Alberte erhalten, die gleich naber bezeichnet merben foll; val. Ibrbens 4, G. 373 f. -

bert?) und Simon Dacha), jumal ber lette: von feinen Biebern burfen manche ben beften ihrer Beit jur Seite gestellt

⁷⁾ Geb. 1604 gu Bobenftein im Boigtlanbe, ftubierte in Leipzig bie Rechte, legte fich aber befonbers auf bie Dufit, in ber er fich nach: ber zu Dresben weiter ausbilbete. 1626 fam er nach Ronigsberg, warb bort funf Jahre fpater Organift und ftarb 1668. Er mar einer ber bes liebteften Componiften feiner Beit. Geine weltlichen und geiftlichen Lies ber, von ihm felbft componiert, find mit vielen andern von feinen Freunben ben von ihm berausgegebenen musitalischen Sammlungen einverleibt, wovon bie bebeutenbfte, "Arien ober Melobeien etticher theils geiftlicher, theils weltlicher ju guten Sitten und Luft bienenber Lieber zc. von D. Alberten" ju Ronigsberg in 8 Folioheften (ober Theilen) von 1638 bis 1650 erfchienen ift; val. barüber und über bie folgenben Ausgaben, die entweber Albert felbft, ober Anbere beforgt haben (auch unter bem Titel "Poetischsmufikalisches Luftwalblein"), E. E. Gerber, a. a. D. 1, S. 47 ff., Borbens, 6, S. 541 ff., Mullers Biblioth. 5, S. VII ff. und Pifchon (ber frabere Angaben mehrfach berichtigt), Denemaler zc. 3, G. 161 f. (f. befonbers Unmert. 3) und S. 165. - 8) Geb. 1605 gu Memel, befuchte außer mehrern anbern Schulen auch eine Magbeburger zu ber Beit, wo Opigens Ruhm und Ansehen in ben mittlern Elbgegenben fcon fest begrundet war, ftubierte barauf zu Ronigeberg, marb 1633 an ber bortigen Domichule angestellt, tam burch Albert und einen andern Mufiter, Stobaus, mit Roberthin in Berbinbung, ber fich bes jungen trantlichen und fcuchternen Mannes wohlwollend annahm und ihn burch Rath und Bufpruch ermunterte, fich mit größerm Gifer als zeither ber deutschen Dichtkunft zu wibmen, und wurbe, ale er fich burch einen poetischen Gludwunsch ber Gnabe bes großen Rurfürften empfohlen, von biefem 1639 gum Professor ber Dichtkunft an ber Konigeberger Univerfitat ernannt, auch fpater mit einem Meinen Banbgut befchentt. Er farb 1659. Dach bezeichnete fich felbft ale benjenigen, von bem Preußen, wo man fo lange "ohne Gefchick und Bier gefungen", bie neue "Runft ber beutschen Reime" gelernt habe; vgl. Muller, Biblioth. 5, S. XXVI f. ober Gervinus 3, S. 254, Rote 165. Er war noch ausgezeichneter im geiftlichen als im weltlichen Liebe. Die vielen Bebichte, bie er verfast hat, find nicht alle gebruckt und bie wenigsten in Sammlungen vereinigt worben (bas vollftanbigfte Bergeichnif bavon gibt Gottichebs R. Bacher: faal 9, S. 349 ff.; 10, S. 153 ff.). Seine beften Lieber fteben in Als berts eben angeführter Sammlung; vgl. Jörbens 6, S. 3 ff. Die auf bas turfürftliche Daus bezüglichen Gelegenheitspoefien, bie im Gangen von geringer Bebeutung find, befinden fic nebft zwei allegorischen Schaus Pigen in " Sim. Dachs poetischen Berten, bestehenb in beroischen Ge-

werben. Bur freiesten und schönsten Entfaltung aber gelangte Die weltliche Kunftlyrif mahrend ber ersten Salfte bieses Beitraums in den Gebichten P. Flemmings 9), mit bessen Geist und Richtung G. Greflinger 10) und Jac. Schwieger 11)

bichten ic." Ronigsberg 1696. 4. Das Borhanbenfein einer angeblich frühern Sammlung " Rurbranbenburgifche Rofe, Wiler, Bow' und Bepter, von Simon Dachen poetisch besungen ", Ronigeberg o. 3. 4., welche biefelben Belegenheitsgebichte, aber nicht bie Schauspiele enthalten foll (val. Gotticheb, a. a. D. 7, G. 262), bezweifelt Pifchon, a. a. D. 6. 172 f. nicht ohne Grund. Ueber andere Bucher, worin Sachen von Dach gebruckt find, f. Muller, o. a. D. S. XXXII; vgl. auch Pischon, a. a. D. Ann. *). - 9) Bgl. §. 202, S. 614 ff. (wo im Anfang ber Unm. b. bes Dichters Geburtsjahr, 1609, ju ergangen ift). Der große Abstand ber flemmingichen Eprit von ber opigifchen zeigt fich befonbers im Liebesgebicht: Flemmings Liebesliebern und Liebessonetten bort man es gleich an, bag fie nicht bloge Ropfarbeit, bag fie vielmehr gunachft aus bem Bergen gefloffen finb. Bie er bas alexandrinifche Belegenheits: gebicht zu individualifieren und zu beleben verftand, tann man u. a. aus feiner " lieflanbifchen Schneegrafin" erfeben (Ben. Ausg. von 1651. S. 163 ff.). Seine Sonette feste Morhof, Unterr. S. 389 u. 574, mit Recht über bie aller übrigen Dichter bes 17ten Jahrh. - 10) Bgl. 5. 210, Unm. 12. Seine beften lyrifchen Sachen hat man befonbers in folgenden Sammlungen zu suchen: "Selabons beständige Liebe", Frank: furt 1644. 8.; vgl. (v. Meufebach) Bur Recenfion ber beutschen Gram: matit zc. S. 8; " Selabons weltliche Lieber, nebenft einem Unhang von foimpf = und ernfthaften Gebichten", Frankfurt 1651. 8. (baraus ein Lieb in v. Soltau's hiftor. Bolteliebern, S. 514 ff. ; vgl. Mone's Ung. 1838, Op. 389, Rr. 31); unb "Poetische Rofen und Derner, Gulfen und Korner", Samburg 1655. 8. Außer mit Flemming berührt fich Greflinger in ben Begenftanben und in bem Ion feiner tyrifchen Stude mehrfach mit ben berbern Dichtern bes §. 217, Unm. d. erwähnten Leip: giger Rreifes und leitet von biefen gewiffermagen gu Chr. Beife's Jugendpoeften über. - 11) Geb. ju Altona im britten Behntel bes 17ten Sabrb., um beffen Mitte er in Bittenberg ftubierte. Geit 1654 hielt er fich abwechfeind in hamburg, wo er von Befen in bie beutschgefinnte Benofs fenichaft aufgenommen murbe, ju Stabe und anbern benachbarten Orten auf. 1657 murbe er Solbat und jog im Deere bes Ronigs von Danes mart nach Polen gegen bie Schweben. In biefer Beit bichtete er feine fconften lyrifchen Sachen, bie er nachher unter bem Titel "Die geharnschte Benus, ober Liebeslieber im Rriege gebichtet ic. von Filibo

722 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehaten Jahrh.

vie meiste Bermanbtschaft, vornehmlich im Liebesliebe, bewährten 12). Bon ben Rurnbergern, beren Dichtungsmanier faft burchgebends in Spielerei und Unnatur ausartete, zeichnet sich, Sarsbörfer 13) etwa ausgenommen, keiner burch lyrische Stude von weltlichem Inhalt so vortheilhaft aus, baß er be-

bem Dorferer" (fo bief er als Mitglieb bes Schwanenerbens), ham: burg 1660. 12. herausgab. Schon gegen bas Ende bes 3. 1657 tehrte er wieber nach hamburg gurud und icheint bann in Gludftabt angeftellt gewefen ju fein, bod nur turge Beit; benn bereits 1665 befand er fich am graflichen Dofe gu Rubolftabt. In bemfelben Jahre foll er auch geftorben fein; vielleicht lebte er aber noch 1687. Unter ben erotifchen Dichtern biefes Zeitraums barf Schwieger, wenn nicht ben erften, boch gewiß einen ber oberften Plage fur fich in Unspruch nehmen. Be er fich von bem Schafermefen und überhauftem mythologischen Bierwerk frei erhalten, nicht, wie in feiner frubern Beit, blog im Auftrage Anderer gebichtet hat und nicht von einem ihn leicht befchleichenden Ruthwillen ju Schmus und Boten verleitet worben ift (wie namentlich in bem febenten Behent feiner "geharnfchten Benus"), überrascht er oft burch bie Ratur und Bahrheit, so wie burch ben schlichten und boch innigen und warmen Ion und bie Bartheit und Beweglichteit feiner Liebeslieber, Bon ben gablreichen Sammlungen, in benen er feine Bebichte vereinigt hat, zeigen ihn ale Lyriter von ber vortheilhafteften Geite außer ber foon angeführten noch bie "Liebesgrillen , b. i. Lufts , Liebess , Schery und Chrenlieber ze." 2 Thle. Samburg 1654. 56. 12. und bie "Abelige Rofe 2c." 3 Thie. Gludftabt 1659. 12. In ben übrigen, welche in Mullers und Forfters Biblioth. 11, G. XVIII ff. aufgeführt find, finben fich nur einzelne hubiche Lieber. Das bie "geharnichte Benus "ibm angehörte, mußte icon Reumeifter nicht; vgl. Spec. S. 97 u. G. 82 (um ter Pseudonymus); erft Roch (bereits in ber erften Ausg. feines Coms penb. S. 248) und zwei Jahre fpater Efchenburg (in ber Bragur 2, S. 420 ff.) wiesen nach, daß "Filibor ber Dorferer" niemand anders ware, als Schwieger. — 12) Bgl. Gervinus 3, S. 279 ff. u. G. 237. - 13) Seine meiften weltlichen Lieber und Sonette find ben "Gefprach: fpielen" eingeschaltet (beren erfter Theil nicht, wie §. 202, Anm. e. an: gegeben ift, 1642, fonbern foon ein Jahr früher erfchien); vgl. Loc 2, G. 96 ff. Dit am beften find ihm Ratur- und Jahreszeitlieber gelungen, benen er aber gegen bas Enbe eine geiftliche Benbung gu geben liebte. Eingelne Stude ber Art (vgl. Mullers Biblioth. 9, G. 3 ff.) find von einem leichten, angenehmen Fluß ber Sprache und haben etwas Mufitalifches in ihrer Bewegung. -

sonders hervorgehoben ju werden verdiente 14). Die übnigen Dichter aus der altern Beit, die hier noch in Betracht tommen tonnen, wie Ph. von Befen 15), G. Remmark 16) und Dav. Schimmer 17), hielten sich mehr ober weniger balb.

¹⁴⁾ Biele weltliche Lieber ber Rurnberger find ihren Schafereien einverleibt. - 15) Seine hierher fallenden Sachen find gum allergroß: ten Theil in folgenden Sammlungen enthalten: "Frühlingeluft, ober Bob-, Luft- und Liebeslieber", hamburg 1642, 12. (und ofter aufgelegt; wie er felbft über ben Inhalt biefer Sammlung urtheilte, tann man bei Borbens 5, G. 611 lefen; über die Liebeslieder aus feiner fruhen Jugend fpricht er fich auch in ber Borrebe gum 2ten Theil bes bochb. Des licons aus, in ben ebenfalls viele lyrifche Stude eingerudt finb); "Dichterifche Jugend: und Liebesflammen te." Damburg 1651. 12., und nor: nehmlich in bem "Dichterischen Rofens und Lilienthal ge." hamburg 1670 (auch 1672). 8. (hier find außer neuen Studen fehr viele bereits früher gebruckte aufgenommen). Dazu kommen noch bie ihrer valemägigen Tenbeng megen mertwurbigen "Reifelieber an Baffer und gu Canbe, für Schiff:, Fuhr: und handeleleute", hamburg 1677 (auch 1687). 8. 36 tann, fo weit ich Befens iprifche Gebichte tenne, bem Lobe nicht unbebingt beipflichten, bas ihnen Gervinus 3, S. 287 ff. ertheilt. Allerbings leuchtet auch daraus ein nicht gemeines Dichtertalent hervor; allein in der Hauptsache läuft doch zu Bieles auf eine bloße Gebankenschwärmerei und auf ein Spielen mit der metrischen Form hingus, bem es an Seale fehlt. 3ch will jeboch nicht verhehlen, bag ich mir bie Sammlung, welche Gervinus als die wichtigfte bezoichnet, nicht habe verfchaffen tonnen. — 16) Bgl. §. 210, Anm. 21. Am beachtenswertheften ift fein "Poetifch= und musikalisches Luftwalbchen", hamburg 1652. 12., mit Bu= faben ale "Fortgepflanzter mufikalisch : poetischer Luftwalb" in brei 26: theilungen erschienen, Jena 1657. 8. Bgl. Müllers u. Försters Biblioth. 11, G. XXXIII f. und Gervinus 3, S. 275 f. - 17) Beb. um 1623 au Pappenborf bei Freiberg, war, wie Befen, ein Schuler von Chr. Queing und Buchner. 1650 warb er von Leipzig, mo er fich bamals aufhielt, als hafpost nach Dresben berufen, wiewohl nicht mit biefem, erft fpater aufgebrachten Titel (vgl. §. 184, S. 512) und überhaupt noch obne feste Anstellung, bie ihm jeboch brei Jahre nachher zu Theil warb; auch ernannte ibn ber Rurfürft 1656 jum Bibliothetar. Diefem Umte fand er bis 1682 por, wo er, beschulbigt seine Pflicht vernachlässigt zu baben, feine Entlaffung erhielt. Er lebte barauf noch mehrene Jahre in Dresben; wann er farb, ift unbekannt. Unter feinen weltlichen lpris ichen Gebichten find febr viele ichaferliche und Gelegenheitsftude. Sie

an Opig ober an Remming, balb an die Rarnberger, ober sie bereiteten auch schon, was sich vorzüglich an vielen Gedichten Schirmers herausstellt, die prunthafte und schwülstige Raznier ber jungern Schlester vor. Nur A. Gryphius gieng auch als Lyriter seinen eigenen Beg. Er ist indes viel bedeutender durch seine geistlichen als durch seine weltlichen Sachen geworden und hat, wie bereits angedeutet ist, selbst diesen häusig eine religiöse Farbung gegeben. Die vorzüglichsten hierher zu rechnenden Stude sinden sich unter seinen Sonnetten 10.

fteben in ben "Poetischen Rofengebufchen", wovon bas erfte Buch mabrscheinlich schon 1643 und bereichert Halle 1650. 8. (auch Dresben 1653), bie vollständigste Ausgabe aber in zwei Buchern erft 1657 zu Dresben in 8. erfcbien; ben "Singenben Rofen, ober Liebes : und Tugenblies bern 2c.", Dresben 1654. fol. (meift in bas zweite Buch ber Rofenges buiche aufgenommen); und ben "Poetischen Rautengebuichen", 7 Bucher, Dreeben 1663. 8. (fie enthalten bie für ben fachfischen hof gefertigten Sachen). Schirmer ift wohl nicht gang fo fchlecht, wie ihn Gervinus macht (3, S. 274 f.), noch viel weniger aber so gut, als er nach R. Försters Schilberung (Biblioth. 13, S. XXXIII ff.) erscheinen muß. Am beften nimmt er fich noch in feinen Liebessonetten aus; allein gar viel ift auch baran nicht. Dag er ber erfte gemefen, ber einem beutfchen Gebichte die Ueberschrift "Elegie" gegeben habe (Roch 2, S. 131; Förster, a. a. D.), ist ein Irrthum; schon Opis hat biesen Ramen gebraucht; vgl. Poet. Balb. B. 4, G. 167. — 18) Die Sonette von gang ober boch hauptfächlich weltlichem Inhalt fteben bis auf eins, bas lehte von allen, vermischt mit geiftlichen in ben brei erften Buchern ber von seinem Sohn besorgten Ausgabe. Bu ben bereits 1639 (nicht 1638, wie ich, burch Bredow verführt, §. 204, Anm. 1. gefagt habe; vgl. die Rachschrift zu ben Sonetten, Ausg. von 1698, G. 448) in Leiben gebruckten find in ben fpatern Ausgaben neue hinzugekommen. Biele find Gelegenheitsgebichte, zum Theil aber sehr schone, namentlich unter benen, bie fich auf feine gage und innern Buftanbe zu gewiffen Beiten, fo wie auf feine Angehörigen beziehen. Dag aber bas 28fte Sonett bes erften Buche von ihm schon 1627 abgefaßt sein konne, muß ich jest, bei reif: licherer Erwägung feines Inhalts, boch auch bezweifeln, obgleich Gervinus 3, S. 434 bie Jahreszahl für feinen Druckfehler halten mochte. Er spricht freilich von Sonetten, die mit berselben in allen Sammlun:

§. 219.

Die füngern Dichter theilten fich im Allgemeinen zunachfte nach zwei, durch einzelne von ihnen wiederum mehrfach versmittelte Hauptrichtungen, je nachdem fie entweder den Gruns bern der zweiten schlessischen Schule, namentlich Hofmannsswaldau a), als ihren nachsten Mustern folgten, oder fich mehr für die Lehre und die Dichtweise Ehr. Beise's entschieden. Die Einen haben wir besonders unter den Schlessern, die andern unter den Sachsen zu suchen. Dort sind vor den übrigen zu nennen Heinrich Muhlpforth b), Hans Uhmann von

gen von Grophius' Gebichten vortamen; in ber Ausg, von 1698 habe ich jeboch nur biefes einzige finben konnen.

a) Ueber ibn und Sobenftein als Lyrifer vgl. §. 206, wo auch Unmert. f. u. m. bie Sammlungen genannt finb, in benen fich ihre lpris fchen Gebichte befinden. - b) Geb. 1639 gu Breslau, ftubierte guerft Argneimiffenschaft in Leipzig, bann bie Rechte in Bittenberg und tehrte, nachbem er fich bier ben Doctorgrab erworben, in feine Baterftabt gurud. wo er alsbalb als Rotar angeftellt warb. Spater führte er ben Titel : "Regiftrator und ab expeditionibus latinis". Er farb 1681. mannsmalbau, ber feiner auch in ber Borrebe zu ben b. Ueberfes, u. Beb. b. 4 als eines ber beften lebenben Dichter gebentt, mar fein gro: Ber Gonner. Reutirch (Borrebe ju bes orn. v. hofmannsmalbau zc. Seb. b, 6 vw.) bezeichnet ibn, Dans von Affig (geb. ju Brestau 1650, geft. 1694; feine 1719 in Breslau herausgetommenen Berte habe ich mir noch nicht verschaffen tonnen), von Abichas und Chr. Gry: phius als biejenigen Schlefier, bie man "nach bem Abgange" bes als tern Grophius, hofmannsmalbau's und gobenfteins "unter bie Stugen" ber ichlefischen "verfallenben Poeten gablen burfe". Ihm ftimmt Omeis, Grundl. Unleit. zc. G. 56 f. volltommen bei, fest aber jugleich Reufirchen felbft "in bie Mitte biefer fürtrefflichen Dichter". Dubipforthe "Deutsche Gebichte", wie feine lateinischen erft nach feinem Tobe herausgegeben, Breslau 1686. 87. 2 Thle. 8., bestehen zum allergröß: ten Theil in Gelegenheiteftuden, bie ihm gang außerorbentlich leicht von ber Sand gegangen fein muffen (barunter ift eine besonbere Art von hochzeitsgebichten in ber Form von "Bechfelbriefen" amifchen Brauti: gam und Braut, bie gegen bas Enbe bes Beitraums fehr ublich gewor: ben gu fein icheint; vgl. hunolb, bie allerneuefte Art ic. G. 103), und außerbem in vermischten Gebichten, "geiftlichen Gebichten und Lie-

Abschatze) und, sofern man ihn nur nach den Gedichten aus seiner frühern Zeit beurtheilen will, B. Reukirch^a), der sich die ganze hosmannswaldaussche Manier am meisten angeeignet hat, während Mühlpsorth in vielen Zügen noch an die altere, opitissche Zeit erinnert, und Abschatz in seinen erusten Sachen sich zu A. Gruphins hinneigt e). Aus der weisesschen Schule ist, wenn man vielleicht den Medlendurger

bern", geiftlichen und weltlichen Sonetten und "verliebten Gebanten". Bgl. über ihn Rahlert in ben ichlefischen Provinzialblattern, 1836, Strt. 3 f. - c) Geb. 1646 gu Burbig im Liegniglichen, lebte, nachbem er in Strafburg und Leiben bie Rechte und Staatswiffenschaften ftubiert und bie Rieberlande, Frankreich und Italien bereift hatte, mei: ftentheils als Privatmann auf feinen Gutern. Rur eine Beit lang, nach bem 1675 erfolgten Tobe bes legten Piaften, übernahm er bie Bermal: tung mehrerer boben Memter im Fürftenthum Liegnit und Genbungen an ben hof zu Wien, wo er bei feiner letten Anwesenheit von bem Rai: fer in ben freiherrlichen Stand erhoben murbe. Er ftarb 1699. Bu to: benftein fand er in einem naben Freundschafteverhaltnig. Seine Ge bichte murben auch erft nach feinem Tobe gesammelt und herausgegeben: "Poetifche Ueberfegungen und Gebichte", Leipzig u. Breslau 1704. 8. (viele Stude geiftlichen Inhalts ober "himmelichluffel", Gelegenheits. Chrens und vermischte Gebichte, "Anemons und Adonis Blumen", b. i. Liebesgebichte ic., unter allen viel Spruchartiges; bann bie icon früher in wenigen Exemplaren gebruckte Uebertragung von Guarini's pastor fido und andere aus dem Italienischen übersette Sachen). Wenn fie auch nicht immer frei von Prunt und Schwulft finb, fo enthalten fie boch auch ofter mahre Empfindung und zeugen von einem icon ebler Befchmad, einzelne auch von einer murbigen vaterlanbifchen Befinnung, wie fie bei ben Dichtern biefer Beit nur noch felten laut wirb. Bal. Mullers Biblioth. 6, G. XXV ff. - d) G. S. 207. Biele Lieber, Sonette, Mabrigale und andere spruchartige Stude pon verliebtem Inhalt fteben nebft poetischen Liebesbriefen und allerhand Gelegenheits: und Chrengebichten in bes frn. v. hofmannewalbau zc. Gebichten. In biefe Sammlung und sodann an "bes ichlesischen Belicons auserlefene Ges dichte" (herausgegeben von Gottfr. Balth. Scharff), Frankfurt u. Leipgig 1699. 1700. 2 Bbe. 8, hat man fich auch besonders zu halten, wenn man die weltlichen lyrifden Sachen von andern, weniger berühmten Dichs tern der zweiten schlesischen Schule kennen ternen will. - e) Auch barin unterfcheiben fich beibe fehr mertlich pon Reutirch, bog bie Reigung an

D. G. Morhof!) und ben Schlester Chr. Gruphins s) ausnimmt, von benen wir aber außer: geiftlichen Poeffen auch nicht viel mehr als eine Menge von Gelegenheitsgedichten besitzen, kein einziger Dichter hervorgegangen, welcher es in der welts kichen Lyrik auch nur mit den zuvor genannten schlesischen auf nehmen konnte. Ioh. Niemer h), Erdm. Neumeister),

unfaubern 3weibeutigfeiten und gu folüpfrigen und unguchtigen Schil: berungen, die biefer mit hofmannswalbau theilt, bei Dublpforth nur mitunter burchbricht, bei Abschas aber faft nie fichtbar wirb. - f) Bal. §. 187, Anm. n. u. o. Außer ben feinem "Unterricht von ber b. Spr. u. Poefie ze." vorgebruckten Gebichten befindet fich hinter bemfelben eine Bearbeitung, ober wie er fie nennt, Ueberfetung von 17 horagischen Oben als "Erempel von unterschieblichen Reimgebanben". - g) G. f. 207. Mam. b. u. d. Bu ben Gelegenheitspoeffen geboren auch bie lyrifchen Stude (von geiftlichem und weltlichem Inhalt), welche er in bie unter feiner Leitung aufgeführten lateinischen unb beutichen Schulbramen eine gefügt hatte; fie fteben in ber Abtheilung ber poet. Balber, bie er "Dras matifche Gebichte" überschrieben bat. - b) Geb. 1648 gu Balle, trat guerft in Jena, wo er auch ftubiert hatte, als gcabemifcher Lehrer auf. ward bann Beife's Rachfolger am Comnaffum ju Beigenfels, vermals tete von 1688 an geiftliche Memter gu Ofterwick, Silbetheim und Dams burg (mo er 1704 Paftor an ber Jacobefirche murbe) und ftarb 1714. Er war einer ber fleißigften Rachahmer Beife's im Drama und im Roman (vgl. Gervinus 3, S. 417; 482); eine fatirische Schrift, die, wie Gervinus (3, S. 332, Rote 219) bemerkt bat, einem lateinischen Berte nachgebilbet ift, und bie Riemer unter bem angenommenen Ramen "hartmann Reinholb" ju Rorbhausen 1673. 8. herausgab (vgl. Mors hof, Unterr. E. 396 f.) ift oben §. 188, Anm. 2. angeführt worben; von feinem "Apophthegmatischen Bormund at.", Merfeburg 1687. 8., ber alteften Sammlung von beutschen Aphorismen, wie hoffmann meint, gibt biefer Rachricht und Auszüge in ben Spenben 1, G. 127 ff. Als Gelegenheitsbichter tann man ihn besonders aus ben Studen tennen lernen, bie er feinem "Ueberreichen Schabmeifter aller hoben, Stanbes und burgerlichen Freud : und Leib : Complimente sc.", Leipzig und Frankfurt 1681. 8. eingeschaltet bat. Außerbem gibt es von ihm "Leichen = und Freubengebichte bei Geburts- und Ramensfeffen hoher Stanbespersonen", bie ich aber nicht naber tenne. Bgl. auch Reumeifter, Spoc. G. 85. i) Geb. 1671 gu Bechtrig bei Beißenfels, ftubierte in Leipzig, mo er auch eine Beit lang Privatbocent mar. 1704 murbe er, nachbem er fcon

23. Menckek) und Christian Friedr. Henrici 1), aus fer jenen beiben mit die bekanntesten und zum Scheil nicht ohne alles Berdienst in andern Gattungen, haben in ihren Gelegenheitspoesien und in dem, was ihnen sonst von weltlichen Liedern, Oden, Sonetten, Cantaten 20. zugehört, sast nichts als die elendesten und schalsten Reimereien hinterlassen, die völlig anwidern, wo sie mit gemeinen Späsen und faden

an mehreren anbern Orten Pfarrer gewefen, hofbiaconus und fpater hof: prebiger zu Beifenfels und gab fich hier viel mit bem Abfaffen von Dratorien und geiftlichen Cantaten ab. Doch ichon 1706 vertaufchte er feine Stelle mit einer anbern in Sorau, von wo er 1715 als Riemers Rachfolger an bie Jacobetirche nach hamburg berufen marb. Er fact erft 1756. Um bekannteften und auch noch am achtungswertheften ift et als geiftlicher Lieberbichter. Seine weltlichen, bier einschlagenben Se: chen, die vornehmlich in "ber allerneueften Art gur reinen und galanten Poefie zu gelangen ic." (vgl. §. 187, S. 529) enthalten finb, entfprechen in ihrem Inhalt und Zon gang ben Lehren, bie in biefem Buche vorgetras gen werben. Das Beft, welches Gunolb, wie er in ber Borrebe wenige ftene verfichert, "wiber Biffen und Billen bes hochgelehrten Autoris" ber Deffentlichkeit übergab, rubrte noch aus ber Beit ber, ba Reumeifter in Leipzig Bortrage bielt. - k) Bgl. §. 183, Unm. h. Geine eigenen lprifchen Sachen aus ber Beit, wo er ein Anhanger ber weiseschen Schule geworben, ftehen besonders in den brei letten Theilen ber Gebichte. Früher, ba er noch zu fehr "in hofmannswalbau's Gleichniffe verliebt war", hatte er fich biefen, namentlich in feinen meift im 18ten Jahre verfertigten Belbenbriefen, die im erften Theil fteben, gum Borbilb genommen. - 1) Geb. 1700 gu Stolpen im Deifinifchen, flubierte ju Bittenberg und Leipzig und erwarb fich bafelbft feinen Unterhalt vernehmlich burch feine Gebichte. 1727 murbe er beim Dberpoftamt in Leipzig angestellt, spater auch im Steuerfach. Bulest führte er ben Titt eines Dberpoftcommiffarius. Er ftarb 1764. Bor feinen Schriften, bie awar nach ber Beit ihres Erfcheinens faft alle in bie gottichebifche De riobe fallen, beren ganger Character aber noch viel mehr bas Gepräge biefes als bes folgenben Beitraums hat, nannte er fich "Picanber". Ueber die Schauspiele weiter unten; die "Ernft-, fcherzhaften und fatirifchen Gebichte" erfchienen in 4 Banben, Leipzig 1727 - 37. 8. (gulest mit einem 5ten Banbe 1748-51); vgl. 3orbens 2, G. 349 ff. Er if auch ber Berfaffer bes Tertes ju Geb. Bachs berühmter Paffions: mufit (1729). —

iteleien, auf die man besonders bei Renmeister und Henrici
rsig stoßt, gewürzt sind. Dieses theils nüchternen und plats,
theils niedrigen und gemeinen Bersahrens beim Dichten
thten sich indes nicht allein die Anhänger Beise's in Obers
hen selbst schuldig: es drang allmählig auch anderwärts ein
fand namentlich in dem Hamburger oder niedersächsischen
etenkreise an Christoph Heinrich Amthorm, obgleich
ein eifriger Bewunderer und auch Nachahmer Hosmannsdau's und Lohensteins war, und in Schlessen an Dan.
oppen) Hauptvertreter. Und im Ganzen trieben es die
hter aus der Schule Canigenso), die sich besonders um
Gunst der Hose bewarden und an ihnen den Stoff zu

m) Beb. 1678 gu Stolberg, war guerft Profeffor ber Rechte und atemiffenschaften gu Riel, gulest konigt. Juftigrath in Ropenhagen. r 1721 ftarb. Berichiebene Preis: und Gelegenheitegebichte von ibm t man in Beichmanns Poefie ber Rieberfachfen; bie vollftanbigfte imlung feiner "Deutschen Gebichte und Ueberfegungen ic." tam gu sburg 1734. 8. heraus (erfte Musg. "Poetischer Berfuch einiger den Gebichte u. Ueberfegungen ", Flensburg 1717. 8.). Gotticheben er noch für einen ber vorzüglichern Dichter feiner Beit. - n) Geb. gu hirfcberg, besuchte bie Universitat Leipzig, warb 1742 Conr in feiner Baterftabt und ftarb bafelbft 1747. Er war bas haupt ogenannten hirfcbergifchen Dichterfcule, bes letten Rachwuchfes dlefifchen Poeten (vgl. Rablert, Schlefiens Antheil zc. S. 62 f.), ch aber allmählig immer mehr an Gotticheb anschloß. "Als Dit net feiner Jugendpoefie", worin er Gunthern nachzuahmen fuchte, tiche Gebichte", in zwei Sammlungen, Frankfurt u. Leipzig 1728. 29. erfcheint bie Dreiheit bes bamaligen Junggefellen= und Stubentens 3: Tabat, Bier ober Raffee, und bie Liebe. Der Tabat ftebt in." Gehaltener, aber auch viel trochener zeigt er fich in einer fpas Sammlung, "Der Parnag im Sattler, ober icherz= und ernfthafte hte", Frankfurt u. Leipzig 1735. 8. (meift Gelegenheitsftude). Bus gab er noch zwei Theile "Reuer gabeln ober moralischer Gebichte, eutschen Jugenb gu einem erbaulichen Beitvertreib", beraus, Bres-738. 40. 8. Bgl. über ibn hoffmann, Spenden 2, S. 179 ff. nter feinen wenigen lyrifchen Gebichten von weltlichem Inhalt ift ingige bemertenswerthe bie §. 206, G. 646 ermannte Trauerobe. -

ibren Chren: und Lobgebichten fanden, wie Beffer P), Si: nig 9), Pietfc 1), auch Reutirch in feinen fpatern Sab ren u. a., nicht viel anbere: benn ergiengen fie fich auch nicht in Schmut und ichamlofer Gemeinheit, ober in jenem wibm martigen humor, fo waren ihre Sachen boch auch nichts wei ter als nuchterne und waffrige Reimereien, nur in einem prim kenbern und vornehmer Scheinenben Kleibe. In wiefern af Ganther, verzüglich in feinen Liebesgebichten, und Brottes in ben lyrisch = bibactischen Naturschilberungen und Ratur betrachtungen seiner frühern Beit bie weltliche Lvrit von bet Abwegen, in die fie gerathen, beffern Bahnen zuzulenten be gannen, ift oben angebeutet worben .). Darf neben ihnen bier noch irgend einer ihrer Beitgenoffen ausgezeichnet werben, fo ift es Mich. Richent), weil er ben Zon bes Gelegen beitsgebichts, bas sich bei ihm in ben Berhaltniffen eines wohlhabenden und gebildeten Burgerthums bewegt, au ver

p) Bgl. g. 210, Anm. 13, und über feine verliebten Jugenbge bichte §. 207, Anm. a. Fr. horn, beutiche Poefie u. Berebfamteit u. 2, S. 310 f. hebt unter biefen nur zwei als " wahrhafte Gebichte" berock, "welche nie untergeben tonnten". Das eine (Beffers Schriften 2, S. 386 unten) ift wirklich recht gart und gierlich und gefiel auch Beffingen, bet aber ben Berfaffer nicht mußte (Briefe bie neuefte Litt. betr., Br. 43); in bem anbern (2, S. 735 ff.) tann ich aber nichts weiter finden, ale einen nicht miflungenen Berfuch in bem guchtigern Stil hofmanusmal bau's. - q) "In ber von Roft beforgten Sammlung feiner Gebicht; vgl. g. 210, Anm. 17. - r) In ben g. 210, Unm. 15. angeführte Sammlungen. — s) S. §. 208. — t) Geb. 1678 gu Damburg, fus bierte in Bittenberg und fpater nach einer langwierigen Rrantheit, wahrend welcher er schon einen Ruf zu einer Professur in Greifswelb et halten, aber abgelehnt hatte, noch eine Bett lang in Riel. warb er Rector gu Stabe unb 1717 Profeffor an bem Symnafium Damburg, wo er 1761 ftarb. Biele feiner Gelegenheitsgebichte, bar: unter eine große Bahl von Cantaten und Gerenaten, bat Beidman in die "Poefie der Rieberfachsen" aufgenommen; eine aus 3 Abellen be ftebenbe Sammlung feiner "Deutschen Gebichte" gab Gottfr. Socie, hamburg 1764 — 66. 8. heraus. Bgl. über ihn Gervinus 3, S. 542 f.

feinern und zu beleben verftand. Er reicht bamit aber schon weit in ben folgenden Zeitraum hinein, bem noch viel mehr ber britte und berühmteste Lyriter bes Hamburger Rreises, Friedrich von Sageborn angehört, weshalb seiner auch erst weiter unten naber gedacht werden wird.

6. 220.

In einem weit vortheilhaftern Lichte als bie weltliche 2. erfcheint im Gangen genommen bie geiftliche Eprit, ja fie barf unbedentich über alle andern Dichtungsarten geftellt werben, wenn ber Rang einer jeben zugleich nach bem innern Gehalt und ber Bahl ihrer beffern und beften Erzeugniffe befilmmt werben foll. Insbefondere gilt bieg von bem geiftlichen Liebe, ober um es noch genauer ju bezeichnen, von bem protestantischen Rirchenliebe. Bo es uns in feiner echteften und reinsten Ratur und in feiner vollendetften Gestalt entgegentritt. burfen wir es als die erste gefunde Frucht betrachten, welche bie neue Poesie in Deutschland getrieben und bis zur Reife ausgebildet bat. Sie entwickelte fich aus bem lebendigen Reise bes neuen Rirchenglaubens, ben icon guther auf ben Stamm ber Bolksbichtung impfte 1), und wurde gezeitigt in jenen Jahren ber Prufung, ba in ber evangelischen Freiheit bas toffbarfte Allgemeingut ber einen Balfte ber nation gefährbet mar, bas gange Baterland unter ben Graueln bes Burgerfrieges und bem graufamen Uebermuth ber Fremben blutete, und Drangfale und Leiben aller Art fast jeden Einzelnen, vom Bornehmften bis zum Geringsten herab, bestürmten. Rirchenlied des siebzehnten Jahrhunderts wurde nicht, wie anbere poetische Gattungen, als ein bloges Werf bes Berftanbes und Biges ober als ein Spiel ber Phantasie, nicht um

¹⁾ Bgl. §. 159. —

baburch nur zu unterrichten und zu ergeten, ober um sich das mit einen unschuldigen Zeitvertreib zu machen, geübt; vielmehr war die Beschäftigung damit, da das Dichten hier immer entweder einem eigenen gemüthlichen Bedürfniß genügen, oder Andern Mittel zur Erdauung und zum Anhalt bei äußern und innern Bedrängnissen darbieten sollte, eine heilige Herzgensssache 2) und blied es selbst da noch, wo ein trockener Berzstand oder eine ausschweisende Phantasie die Dichter vom rechten Wege am weitesten absührten. Das Kirchenlied war das her auch eigentlich gar kein Erzeugnis der Gelehrtenpoesse, wie sie Opis begründet hatte; diese fand es bereits vor, zog es nur in ihren Bereich und gab ihm eine etwas kunstmäßigen Gestalt 3): seiner Herkunft 4), seinen Gegenständen, seiner

²⁾ Bareborfer glaubte baher biejenigen, bie gegen bas Dichten in ber Muttersprache und gegen bie Unweisungen bagu bie Stimme erbuben, am ficherften jum Schweigen ju bringen, wenn er fie an bie bobe Beftimmung ber geiftlichen Lieber ("ju Erwedung bergbrun: ftiger Andacht") erinnerte, die auch nicht "ohne kunstrichtigen Bericht verfaßt werben tonnten"; vgl. Poet. Aricht. 1, Borr. §. 9. - 3) Dpie felbft meinte, als er in feinem Pfalter ben einzelnen Studen bie Form von Rirchenliebern gab (f. §. 201, Unm. 15), baß "poetische Umfdweife und garben zu gebrauchen fich in folden Schriften nicht anbere fciette, als in Befchreibungen ber Beltgeschöpfe, Beiten, ganbichaften u. bgl.", und erlaubte fich biefes auch nur, "wo es fich gefüget, und fehr fparfam" (vgl. Borrebe gum Pfalter G. 11). Birten aber bemertt aus: brudlich (Rebebind: u. Dichtt. S. 190), geiftliche Lieber mußten fo abgefaßt werben, baß fie jeberman, auch ber Ungelehrte verfteben tonnte. - 4) Das geiftliche Lieb verbantte im 17ten Jahrh. nicht einem einzelnen Stande feine Pflege; bie Dichter gehörten fowohl bem Baien:, wie bem geiftlichen Stanbe an; neben ben Belehrten betheiligten fic babei, ungleich mehr als bei anbern Dichtarten, auch Ungelehrte, neben Dannern auch Frauen. Dieg, nebft ber außerorbentlich großen Babl berer, die fich mit ber geiftlichen Lieberpoeffe abgaben, wurde fcon allein beweisen, bag biefelbe nicht etwas blog Ertunfteltes mar, wie gum affergrößten Theil bie weltliche Dichtung biefer Beiten, fonbern baf fie un: mittelbar aus ber bamals noch bie gange proteftantische Balfte ber Ration lebenbig burchftromenben Religiofitat bervorgieng. -

Sprache'), seinen Formen') und seiner Bestimmung nach war es mehr als irgend ein anderer Zweig der neuen Dichtung volksthumlich, und es mußte auch durchaus volksmäßig sein, so lange die Dichter nur die Sprache des Herzens redeten, in Borstellungen und Ausdrucksweise, in der Wahl der Bilder und Gleichnistreden nicht über die Bibel hinausgiengen und, aller weltlichen Gelehrsamkeit vergessend, ihre Anspielungen nur auf Stellen in dem heiligen Terte beschränkten. Denn versuhren sie so, so waren sie wenigstens allen ihren Glaubensgenossen, wes Standes sie auch sein mochten, verständlich, und ihre Lieder konnten wahre Bolksgesänge werden. Und in der That, wenn in diesem Zeitraum noch von einer Bolkspoesse in dem Sinne die Rede sein kann, wo sie ein Eigenthum aller Stände ist, allen gleich sassich, gleich traulich und gleich

⁵⁾ In ben Liebern, die vorzugeweise in ber Rirche und bei ber hauslichen Unbacht in Gebrauch getommen find, ertennt man mehr als in irgend einem andern Dichtungezweige bes 17ten Sahrh. bas gefunde Fortleben und bie fraftige Rachwirfung ber Sprache ber lutherfchen Bibel und bes lutherschen Gefanges. - 6) Bgl. §. 198, G. 587 f. Selbft bie ftrenge Durchführung ber opibifchen Bereregel hielt man noch langere Beit im geiftlichen Liebe nicht für fo burchaus nothwendig, wie andermarte. Gine barauf bingielenbe Stelle bei Schupp babe ich bereits §. 194, Unm. 14. angeführt; Lieber ober anbere Meußerungen, bie gu weiterer Beftatigung bienen konnen, finbet man bei Rambach, Unthol. driftl. Gefange zc. 2, S. 317 f.; 321. Cogar noch A. Gryphius hat fich, wie auch Gervinus 3, G. 362 anbeutet, in feinen, "Thranen über bie Leiben bes Berrn" überfchriebenen Paffioneliebern, bie er 1652 herausgab, breimal über bie Accentregel in auffallenber Beife binmeggefest (S. 197, 13; 202, 9; 224, 3), und er gewiß nicht aus Untenntniß ober Rachläffigeeit. Die erft burch Buchner wieder aufgebrachten baetylischen und anapaftischen Maage ber Runftpoesie wollten ftrenger gefinnte Manner von ber geiftlichen Dichtung, in bie fie Befen zuerft einzuführen versuchte, gang ausgeschloffen wiffen (vgl. Befens bochb. De= licon 3, S. 10 ff.). — Dagegen bauerte auch noch in biefem Beitraum bas Abfaffen geiftlicher Terte auf beliebte weltliche Melodien fort; vgl. Birten, a. a. D. S. 119 und Kinderling in ber Bragur 5, 1, S. 26.

784 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

werth, so hat fie fich ficherlich allein in bem geiftlichen Liebe entwickelt, nur daß hier leiber wieder die ungludliche Religionsspaltung ein Befigthum, beffen sich die eine Hatfte ber Ration erfreute, ber andern so gut wie ganz entzog.

§. 221.

Bon ben beiben Hauptzweigen, in welche fich ber Stamm ber geiftlichen Lieberpoefie im siebzehnten Jahrhundert theilte *), empfieng ber eine bie treibenben und nahrenben Gafte vor: nehmlich aus bem firchlichen Glauben und bem driftlichen Gemeinbebewuftsein ber ftreng Lutherischen, ber andere theils aus bem mehr subjectiven Gefühlsleben und ben innern Erfahrun: gen einzelner, fich bem Dyfticismus und bem Ratholicismus guneigenden Dichter, theils aus bem Rreise ber besondern, von bem Lutherthum, wie es in biefer Beit gefaßt murbe, mehr ober minber abweichenben religiofen Borftellungen und gebren verschiedener Secten, die fich innerhalb ber evangelischen Rirche bilbeten. Un beiben entwickelte fich eine Rulle fconer Bluthen; an beiben brangte fich aber auch neben vielen marklofen Schöflingen eine Menge franthafter und häflicher Auswuchse bervor, lettere jedoch noch mehr an bem zweiten als an bem erften. Biele Fehler und Uebelftanbe, an benen bie weltliche Liederpoesie litt, tamen auch in dem schlechtern Theil ber geift lichen jum Borfchein; ju ihnen gefellten fich andere, Die fich bort entweber gar nicht einstellen konnten, ober wenn es ben: noch geschehen ift, bei ber Berschiedenheit ber Berhaltniffe und Beziehungen weniger Anftog erregen, bier bagegen besto icablicher geworben find. Go verläugnete fich bie Borliebe ber

a) Im Allgemeinen verweise ich bei biesem §. und ben brei nachken auf Rambache Anthologie chriftl. Gefange zc. 2, S. 195 — 201; 264 — 4, S. 367, Pischons Dentmaler zc. 3; S. 203 — 315 und Servinus 3, S. 337 — \$70.

Beit fur Megorie, Simbilbnerei, Reimgeklingel und fchaferliche Ginkleibung, wenngleich in religiofen Dichtungen von anberer Korm noch bei weitem wahrnehmbarer, auch in bem eigentlichen Liebe nicht gang. In ber Richtung, welche fic ftrenger an ben lutherischen Rirchenglauben bielt, finden wir oft trodene Lehre an bie Stelle warmer Empfindung gefest; in ber andern hat nicht minder häufig eine weichliche und up: viae Gefühlsichwelgerei ober ein theosophisches Durchwühlen ber Religionsgeheimniffe bie Oberhand gewonnen. Dort begegnet uns eine außerorbentlich große Bahl von Liebern, beren Stoff fich schon gegen eine poetische Behandlung ftraubt b), ober bie, bei befferm Stoff, mechanisch hingereimt, flats wieberkehrende Bebanten in einer nur burch bie außere Form von ber gemeinen Profa unterschiedenen Sprache breit austreten. Biele andere find überladen mit ungehörigem Schmud und Bilberschwall, Bortschwulft und gesuchten Unspielungen, ober ergeben sich, von einer buftern Afcetit getragen, ausführlich in geschmacklosen und oft bis jum Etel scheußlichen Schilderungen, jumal mo es fich von ber Gunbhaftigkeit ber Menschennatur handelt, ober wo bie Schredniffe bes Tobes veranschaulicht werben sollen. hier bagegen finden fich taum minder oft Stude, die in einem aller religiosen und poetischen Schidlichkeit und Burbe wiberftres

b) Außer der großen Menge von freier erzeugten Liedern entstanden noch immer sehr viele durch Bearbeitung der Psalmen, der Sonn und Bestage Evangelien und Episteln, der Geburts und Leidensgeschichte Christi, dann auch der Propheten, des Hohenliedes und anderer Bibelsstücke und Bibelstellen. Bu andern entlehnte man den Inhalt ganz oder theilweise aus den Airchenvätern, den Airchenlehrern und den Mystiftern des Mittelalters, oder auch aus Predigten und Erdauungsbüchern der neuern Theologen; noch andere waren gereimte Umschreibungen des lutherschen Katechismus oder lieferten gar vollständige Bearbeitungen von den Lehren des herrschenden theologischen Systems. Doch erschienen ganze Sammlungen von Liedern dieser lehten Art erst im vierten Behntel des 18ten Jahrh.

786 Funfte Periode. Bom Unfang bes fiebzehnten Jahrh.

benden Zone geschrieben find, indem barin nicht blog mit Bil: bern und Gleichniffen, fonbern mit ben beiligen Gegenftanben felbit fromm gespielt und namentlich mit ber Perfon bes Beilan: bes eine fugliche, gang weltlich klingende Liebestanbelei getrieben iff, bie in ihrer endlosen Geschmätigkeit nicht felten ins Poffen, hafte und gappifche verfallt und bisweilen felbft ju ben grobften und ungeheuerften Ausschweifungen ber Phantafie und ju einer roben Berührung ber anftogigften Dinge geführt hat c). Bon allen folden Berirrungen muß benn freilich abgefeben und nur ber noch immer fehr ansehnliche Vorrath ber guten und vortreff: lichen Stude berudfichtigt werben, wenn ber geiftlichen Lieber: poefie ber Rang gefichert bleiben foll, ber ihr oben fur biefe Beiten angewiesen murbe. Diesen beffern Theil aber bilben porzüglich biejenigen, burch bie Gesangbucher d) großentheils au einem mahren Bolfbeigenthum geworbenen Eroft:, Cob: und Danklieder, fo wie Fest., Passions: und Abendmahlsgefange, Die fich ben Character frommer Glaubenszuversicht, wie er bem protestantischen Rirchenliebe bes fechzehnten Sahrhunderts eigen war, bewahrt haben, in benen die objectiven Bahrheiten bes Evangeliums burch die subjective Empfindung innere Erfah-

c) Bgl. Rambach 4, S. 3—6; 11—15, wo auch Beispiele von einis gen hauptverirrungen ber Lieberpoesie mitgetheilt sinb. — d) Bu ben merks würdigsten unter ben in biesem Zeitraum zu Stande gekommenen gehören bas zuerst 1644 von dem Buchbrycker Christ. Runge in Berlin allein und seit 1658 in Gemeinschaft mit dem Musikbirector Joh. Erüger besorgte, welches den Titel "Praxis piotatis molica" führt und im I. 1688 schon in dem 23sten Druck erschien; das hannöversche Gesangbuch, welches zwei in hannover lebende Theologen, Just. Gesenius und Dav. Denide, veranstalteten und zuerst 1646 ober 1647 herausgaben, zunächst zur Berscheung der Privatandacht (es ist das erste von denen, worin sich die herausgeber erlaubt haben, mit fremden Liedern eigenmächtige Beränderungen vorzunehmen); und brittens das, welches von Joh. Unastasserungen vorzunehmen); und brittens das, welches von Joh. Unastasserungen vorzunehmen, dem Schwiegersohn und Rachsolger Tug. herm. Frande's herrührt, zuerst gedruckt Halle 1704, 2ter Theil 1714. 8.

rungen ber Dichter geworden sind, und die jenes "eigenthums liche Gepräge von Einfalt und Burde, von Herzlichkeit und Kraft" zeigen, welches in diesem Zeitraum besonders P. Gershardt und Sim. Dach der geistlichen Liederpoesie gaben; und sodann eine Anzahl berjenigen "Tesuslieder" oder, wenn die Bezeichnung bafür erlaubt ist, geistlichen Liedesgesänge, die sich durch ihren Inhalt und ihre Fassung nicht zu weit von dem Geiste des biblischen Christenthums und der lutherschen Lehre entsernen. Doch sinden sich auch noch in andern Classen, namentlich unter den lyrischen Morgen und Abendanz dachten und unter den religiosen Naturs und Sittenliedern manche sehr werthvolle Stücke.

§. 222.

Bon ben Mannern, welche bie auf die Behandlung bes formalen Theils ber beutschen Poefie abzielenden Gefete Opizzens in die kirchliche Liederdichtung einsuhrten und von dem altern Stil berfelben zu bem neuern, mehr kunstmäßigen überzleiteten, war Joh. heermann 1) einer der allerersten. Um

¹⁾ Geb. 1585 gu Rauben im Fürstenthum Bohlau, murbe 1611 Prediger zu Roben im Glogauischen und zog, nachbem er wegen fort: mabrenben Siechthums ichon vier Sabre guvor bas Predigen batte auf: geben muffen, 1638 nach Liffa, wo er 1647 ftarb. Bei feinen Beitgenoffen stand er in fehr hohem Ansehen, wie man schon aus ben Gebichten entnehmen tann, bie Opis (2, S. 36 f.) und A. Gruphius (2, S. 91 ff.) an ihn und auf eine feiner Berte abgefaßt haben. Er hat fich auch als lateinischer Dichter bekannt gemacht (vgl. Roch 1, S. 212), und es ift mir jest mehr als mahrscheinlich, bag er als folcher, und nicht um feis ner beutschen Lieber willen, schon 1608 ben Lorbeer vom Raifer erhielt. 36 hatte mich von anbern Litteratoren nicht follen verführen laffen, ibn §. 184, Unm. 2. neben Jac. Bogel zu nennen. — Die beften geiftlichen Lieber von ihm enthalt feine "Devoti Musica cordis, Baus : und Berge Mufica ic.", guerft (Leipzig ?) 1630. 12., bann Leipzig 1636 und ofter. Die erfte Ausgabe feiner "Sonntags: und Festevangelia 2c." in Lieber: form ift (nach Rambach 2, S. 265) auch schon 1630 erschienen; vgl. über biefe und andere Sammlungen, in benen fich Lieber von ibm be-

nachsten stehen ihm unter ben berühmtern geistlichen Dichtern, welche in ihren Liebern bem Geist und Zon bes altlutherischen Kirchengesanges am treuesten blieben, nicht bloß ber Zeit nach, sonbern auch durch innere Verwandtschaft, Mart. Rindart2), Matthäus Apelles von Löwenstern3) und David von Schweinig4). Bon ben übrigen, bie noch in die erste Hälfte bieses Zeitraums fallen, sind zuvörderst mehrere zu nennen, die schon unter ben weltlichen Lyritern haben ausgeführt werden muffen und als solche sich zum Theil einen noch größern Namen erworben haben, wie J. Rist3), P. Flem:

finben, außer Rambach auch Pifchon 3, S. 204. - 2) Geb. 1586 ju Gilenburg in Sachsen, wo er auch gulett ale Archibiaconus angestellt war und 1649 ftarb. Wir haben von ihm nur wenige Rirchenlieber, barunter aber eins ber allerbetannteften, "Ru bantet alle Gott ic." Sie find nie in einer eigenen Sammlung gebruckt worben. Ueber anbere geiftl. Dichtungen von ihm vgl. Reumeifter, Spec. G. 85 f. und bie Fortfehung von Jochers Gelehrtenler. 6, Sp. 2181 f. - 3) Geb. 1594 gu Reuftabt im Fürftenthum Oppeln, war anfänglich Schulmann und Mufiter, murbe fpater taiferlicher Rath, von Ferbinand III. geabelt und ftarb ale Rammerbirector bes Bergoge von Munfterberg ic. 1648. Afcher: ning, beffen Gonner er mar, ruhmt ihn wegen feiner gierlichen beutiden und lateinischen Berfe. Seine geiftl. Lieber, die dem alten brestauischen Gefangbuch ("Bollftanbige Rirchen: u. hausmufit zc." Breslau o. 3. 8.) vorgebruckt maren, murben nachher von J. D. Major unter bem Titel "Frühlings : Deven ", Riel 1678, herausgegeben. Db Rahlerts Angaben (Schlesiens Antheil zc. S. 69, Anm. 1.) in Betreff ber Jahreszahlen gang richtig finb, weiß ich nicht. - 4) Geb. 1600 gu Geifersborf in Schlefien, war gulest Sanbeshauptmann bes Fürftenthums Liegnis und ftarb 1667. Bu ben Liebern feiner "Geiftlichen Dergensharfe ic." Danzig 1640. 12. (und fonft noch) hat er bie Anfangsworte großentheils altern Gefangen entnommen; vgl. Rambach 2, G. 320 f. und Gervis nus 3, S. 357 f. - 5) Bgl. §. 218, Anm. 1. Seine erften geiftlichen Lieber stehen in einem Unhange zum "Poetischen Luftgarten", hamburg Bunachst gab er funfzig "himmlische Lieber", guneburg 1641 ff. 8. heraus, worauf bis jum 3. 1664 noch viele andere Samme lungen folgten (,, Paffionsanbachten", " Sabbathifche Seelenluft", b. b. Lieber über alle sonntäglichen Evangelien, "Alltägliche hausmufit ober musital. Unbachten", "Reue mufital. Beftanbachten", gleichfaus Cvan:

ming 6), A. Efcherning 7), S. Albert 8), S. Dach 9) und G. Neumart 10). Unter ihnen ift Dach bei weitem ber vorzüglichste: in seinen Liebern nahert sich ber streng protestan: tische Kirchengesang zumeist seinem Hohepunct; in benen von Paul Gerharbt 11), von bem wir nur geistliche Sachen

gelienlieber, "Reue mufital. Ratechismusanbachten", "Reue mufital. Rreug =, Troft =, Lob = und Dantichule", "Reues musital. Seelenpara: dies", b. i. Lieber über biblifche Spruche, u. f. w.). - 6) Bgl. §. 202, Anm. b. Eigentliche Lieber von geiftlichem Inhalt hat er nur fehr wenige hinterlaffen, barunter aber bas allbekannte und viel gefungene "In allen meinen Thaten zc." Da es in ber urfprunglichen Abfaffung rein perfonliche Beziehungen enthält, hat es fur ben firchlichen Gebrauch in ben Gefangbuchern abgeanbert werben muffen; vgl. 2B. Badernagel, b. Lefeb. 2, S. XIV, Unm. 2. - 7) Seine religidfen Lieber ftchen in ben §. 218, Unm. 4. angeführten Sammlungen. — 8) Bgl. §. 218, Anm. 7. Behn geiftliche Lieber find in A. Gebauers Buch, "Simon Dach und feine Freunde als Kirchenlieberbichter", Tubingen 1828. 8., S. 139 ff. abgebruckt. - 9) S. S. 218, Unm. 8. Bon feinen geiftli: den Liebern (über 150) erschienen febr viele bei befondern Beranlaffungen, vorzüglich bei Sterbefallen angefehener und bem Dichter befreun: beter Personen. Gine Auswahl ber besten, die bis 1649 herausgetom= men waren, wurben in D. Alberts Sammlung, von ben fpatern eine große Angahl in bie Konigeberger Gesangbucher, am vollstänbigften in bie Ausg. von 1690 aufgenommen. Gine reiche Auswahl gibt A. Bebauer in feinem eben angeführten Buch. - 10) Geine beffern bierher geborigen Lieber, beren berühmteftes und ichonftes §. 210, Anm. 21. er: mahnt ift, fteben in ben beiben §. 218, Unm. 16. bezeichneten Sammlungen. Außerbem gab er noch verschiebene in feinem 1668 erschienenen "Täglichen Anbachtsopfer" und in ben "Geiftlichen Arien", Beimar 1675. 8. heraus. - 11) S. §. 202, S. 615 ff. "Dichtete P. G. nicht ausbrudlich fur die Gemeinde, nicht fo unmittelbar im firchlichen Intereffe, wie guther, fonbern aus perfonlichem Beburfnig, in perfonlichen Anfechtungen, fo mar ber Pulefchlag feines innern Lebens boch bas gemeinfame tirchliche Betenntnif, und feine Empfindungen, fo perfonlich fie fein mochten, maren boch nur Bellen ber heiligen Zauf= und Lebens: fluth, in welcher jebes andere Glieb ber Rirche mitathmete und mitempfanb. Sein Leib und Gottes Liebe, ber Seele Fragen und Gottes Antwort, Subject und Object, beibes ift in ibm wie in feinen Liebern Eins, fo Gins, wie es nur bann fein tann, wenn bie Empfinbung nicht allein perfonliche Bahrheit hat, sondern bie höhere, gemeinsame bes besisen 12), erreicht er ihn, und in ben besten von Johann Franct 12) behauptet er sich noch barauf. Nach ihm aber gleitet er wieder mehr und mehr davon hinab. Sollen einzelne aus der Zahl der jungern Lyriker, die in dem allgemein üblich gewordenen Kirchenstil der Lutherischen bichteten und nur etwa in der mehr außerlichen Behandlung ihrer Segenstände sich davon Abweichungen erlaubten, noch besonders herausgehoben werden, so dursten nach Herzog Anton Ulrich, von dem wir mehrere schätzbare, einst sehre beliebte Lieder besitzen, die er noch in seinen frühern Jahren abgesaßt hat 14), wohl Chr. Weise und von Canit, so wie Benj. Schmolch und E. Neumeister aus verschiedenen Gründen dabei zunächst in Betracht kommen. Denn von jenen beiden übte der erste durch

Bolle und ber Rirche. Gben aus biefem Grunbe find feine Lieber Bolle: lieber". R. G. D. Backernagel in ber Borrebe ju feiner Ausgabe von G's Liebern. Damit vgl. bie im Gangen vortreffliche Characterifierung Gerharbts bei Gervinus 3, G. 366 ff. — 12) Denn auch feine weni: gen Gelegenheitegebichte fclagen babin ein; vgl. Difchon 3, G. 236; 256 ff. - 13) Geb. 1618 gu Buben, ftubierte in Ronigeberg bie Rechte, warb 1648 Ratheherr in feiner Baterftabt, fpater Burgermeifter und gulegt ganbesältefter in ber Rieberlaufig. Er ftarb 1677. Ochon 1646 gab er bas erfte hundert feiner "Bater : Unfere : barfe" beraus (333 furge, meift einftrophige Liebchen über bas Bater Unfer); fein Daupt: wert, "Deutsche Gebichte, beftebenb im geiftlichen Bion, ober neuen geiftlichen Liebern und Pfalmen zc." (worin auch bie Bater:Unfere:Darfe und ein "Irbifcher Belicon, ober Bobs, Liebs und Leibgebichte zc.") ers fchien erft 1674. 8. gu Guben (3. France geiftl. Lieber. Rach ber Ausgabe letter banb unveranbert berausgegeben von 3. 2. Pafig. Grimme 1846. 8.). Unbere geiftliche Dichtungen, aber nicht Rirchenlieber, finb in bem bereits 1648 gu Frankfurt a. b. D. in 8. gebruckten erften Theil feiner "Poetischen Werte" enthalten (f. Pischon 3, S. 258 ff.). Bon viel geringerer Bebeutung als feine geiftl. Lieber find Frances welfliche Bebichte (vgl. Gervinus 3, G. 277 f.; 369 f.), wenn fie auch im 17tm Jahrh. fehr bewundert und gerühmt wurden; vgl. Morhof, Unterr. S. 393 und Reumeifter, Spec. S. 35. - 14) S. §. 212, Anm. 11. "Chriftfürftliches Davibs : Parfenspiel ic." (61 Lieber) erfchien ju Ram: berg 1667. 8. und (vermehrt) ju Bolfenbuttel 1670. 8. -

sein Beispiel und seine Lehre auch auf die geistliche Dichtung seiner Zeit einen bedeutenden Einfluß aus, und hier keinen guten, indem er vornehmlich dazu beitrug, daß Rifts wässtige und nuch terne Manier darin bis in den Anfang des achtzehnten Jahrhunzberts nicht bloß fortbauerte, sondern noch viel weiter um sich griff 14); wogegen der andere, mehr noch mittels als unmittels bar, die Veränderungen und Verbesserungen vorbereiten half 16), die mit dem Beginn des folgenden Zeitraums auch in der geists lichen Lyrik eintraten. Schmold 17) und Neumeister 18) aber

¹⁵⁾ Bir haben von Beife uber 200 geiftliche Lieber, von benen er aber nur febr wenige ber beffern felbft befannt gemacht hat (f. Ram: bach 3, G. 289); bie übrigen, allermeift profaische und schale Reimes reien, erfchienen erft nach feinem Tobe in brei Sammlungen: "Tugend: lieber", "Troft: und Sterbanbachten" und "Bug: und Beitanbachten". bie erfte Bubiffin 1719. 8., die beiben anbern ebenda 1720. 8. — 16) Bgl. §. 206, G. 644 ff. - 17) Geb. 1672 ju Brauchitschborf im Fürftenthum Liegnis, ftubierte ju Leipzig Theologie, marb 1701 feinem Bater im Prebigeramt abjungiert, aber icon im nachften Sahre ale Dias conus nach Schweibnig berufen, wo er gulest Paftor Primarius wars unb nach mehrjahrigen schweren Leiben 1737 ftarb. Er ift von allen unfern geiftl. Dichtern einer ber allerfruchtbarften gemefen, ba er mehr ale taufend Lieber verfaßt hat (vgl. Rambach 4, S. 21); ber Mitwelt galt er auch für einen ber beften. Dieß ift er gwar nicht, aber auch gewiß nicht fo fcblecht, wie er nach bem wegwerfenben Urtheil, bas Gervinus 4, S. 30 über feine Lieber faut, ericheinen muß. Billiger haben ihn beurtheilt, ohne feine Schwachen zu verbeden, Rambach 4, G. 9 und hoffmann, Spenden zc. 2, G. 75 ff. (wo auch fein Leben ausführlich beschrieben ift). Die erfte Sammlung geiftl. Gebichte, von Schmold erschien unter bem Titel "Beilige Flammen ber himmlifch gefinnten Geele in 50 Arien", Striegau 1704. 12., von ber in ben nachften beiben Jahren zwei neue und ftart vermehrte Auflagen (bie erfte mit 100, bie andere mit 140 Liebern) veranftaltet murben. Ueber anbere vgl. bie von hoffmann a. a. D. S. 114 angeführten Schriften. Am vollftanbigften finben fich feine Lies ber beifammen in "orn. B. Schmoldens - fammtlichen troft = unb geiftreichen Schriften ze." Tubingen 1740. 44. 2 Thle. 8. - 18) Geine in verschiedenen Sammlungen feit 1705 gebruckten Lieber, von benen nur wenige ben beffern ihrer Beit zugerechnet werben burfen, bie meiften farblos, matt und eintonig finb, finben fich vereinigt in "grn. G. R's

sind vor Andern hauptsächlich des ungemeinen Beisalls wegen beachtenswerth, womit ihre überaus zahlreichen Lieder von den Beitgenoffen aufgenommen wurden. — Unter den Dichterinnen des siedzehnten Sahrhunderts 19) zeichnen sich im geistlichen Liede besonders mehrere den höchsten Standen angehörige Frauen aus: einige der schönsten, von echt evangelischem Geist durchdrungenen Kirchengesange verdanken wir ihnen, namentzlich der Kurfürstin Luise Henriette von Brandenburg 20), der Landgräsin Anna Sophia von Hessen Darmstadt 21)

Pfalmen und Lobgefangen und geiftl. Liebern zc." Damburg (juleht) 1755. 8.; viele barunter find Parobien von Gefangen alterer Dichter-Ueber ihrem allgemeinen Character vgl. Rambach 4, G. 9 f. - 19) Unter benen, welche fich in weltlichen und geiftlichen Sachen versucht haben, ift in alterer und neuerer Beit besonbere viel Befens gemacht worben von Sibylle Schwarz, geb. 1621 zu Greifewalb und ichon 1638 geftorben (ihre geiftl. und weltl. Lieber, Sonette zc. fteben in S. G. beutschen poetischen Gebichten - aus ihren eigenen Banbichriften berausgeg. burch Sam. Gerlach, Danzig 1650. 4.). Morbof, Untert. S. 398 ff. nennt fie "ein Bunber ihrer Beit" und fann ihres Lobes fein Enbe finden. Bon Neuern hat besonders Fr. born fie gepriefen und gewiß mehr, ale fie es verbient; vgl. b. Poefie u. Berebfamt. ic. 1, S. 299 ff. - 20) Mus bem Saufe Dranien, geb. 1627 im Saag, bem großen Rurfurften vermählt 1646, geft. in Berlin 1667. Dan bat behauptet, bag bie vier ihr jugeschriebenen Lieber, worunter bas berühm: tefte "Jesus meine Buversicht ze." ift, von einer andern Sand verfast feien, ober minbeftens gemeint, bie Rurfürftin habe biefelben vielleicht hollanbifch gebichtet, und ein Anberer habe fie bann ins Dochbeutiche übertragen; für bas Eine, wie für bas Unbere fehlt es inbeg an jurei: denben Grunden. Gebruckt murben biefe Lieber zuerft in bem von Chr. Runge herausgegebenen Gefangbuch, "D. D. Euthers und anderer geift: reichen Manner geiftl. Lieber und Pfalme ze." Berlin 1653. 8.; bgl. Rambach 3, S. 63 f. und Pischon 3, S. 212 ff. — 21) Geb. 1638 gu Marburg, feit 1656 Probftin und julest Aebtiffin bes Stifts ju Queblinburg, wo fie 1683 ftarb. Bon ihren 32 Liebern gehorten ver: fchiebene geraume Beit zu ben beliebteren; gebruckt in "bem treuen Sees lenfreund Christus Jesus — abgebilbet und fürgestellet burch Fraulein Unnen Sophien ic." Jena 1658. 8. -

und ben beiden Gräfinnen von Schwarzburg = Rubolstadt, Eudämilia Elisabeth 22) und Aemilie Juliane 23). §. 223.

Die zweite Hauptart ber geiftlichen Lieberpoeffe, fich icon bei einzelnen Dichtern a) ber voropigifchen Beit anfunbigenb, theils in einem von bem schlichten und einfach ernsten Stil bes lutherischen Kirchengesanges mehr ober minder abweichen: ben Ton frommer Empfindsamkeit, theils in bem Sinneigen zu einer geschmucktern Darstellung und zu einem Spiel mit biblischen Bilbern, entwickelte sich vornehmlich aus ber religios sen Borftellung von ber innigen Gemeinschaft bes Menschen mit Gott im Glauben und gewann in bemfelben Maage an innerer Ausbildung und außerm Umfange, in welchem biefe Borftellung unter ber biblifch bichterischen Form einer Brautober Gemahlschaft ber Seele mit ber Person bes Beilanbes bei einzelnen Individuen ober ganzen Gemeinden Gingang fand und gleichsam Tragerin aller ihrer religiofen Empfinbungen Der erfte neuere Dichter, bei bem sie sich in voller Starte wirksam zeigte, und ber baber bie Reihe ber geiftlichen Erotifer biefes Zeitraums eroffnete, war ein Katholik, Fr. von Speeb). Auf die protestantische Dichtung wirkte fie

²²⁾ Geb. 1640, gest. als Braut 1672. Ihre 215 Lieber, von bes nen einzelne schon früher bekannt gemacht waren, wurden erst nach ihrem Tobe gesammelt, "Die Stimme ber Freundin", Rubolstadt 1687. 12.

— 23) Tochter eines Grasen von Barby und Mühlingen, geb. 1637 zu Rubolstadt, vermählt mit Albrecht Anton, Grasen von Rubolstadt, gest. 1706. Rach Rambach die fruchtbarste Lieberdichterin, da sie beis nahe 600 Gesange abgesaßt hat. Mehrere davon erschienen bereits 1685, gesammelt wurden sie erst 1714, "Der Freundin des Lammes geistlicher Brautschmuck", Rubolstadt (vollständiger 1742, 2 Ahle. 8.).

a) Ramentlich bei Ph. Ricolai, f. §. 159, Anm. 31. und Ramsbach 2, S. 215; über andere vgl. Gervinus 3, S. 39 f. — b) Bgl. §. 202, Anm. h. Spee halt die Mitte zwischen einem geiftlichen Bolks.

744 Funfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

sunachft nur mehr außerlich und formgebend ein, in soweit fich biefe ihrem Inhalt und ihrer Darftellungeweise nach an bas Sobelied anlehnte, in beffen, an ben Son ber weltlichen Enrif streifenben Bearbeitung Dpig o) . zahlreiche Nachfolger batte a). Denn bas Hohelieb mar es ganz vorzüglich, woraus bie eigenthumliche Form jener Borftellung erwuchs, und in seiner Bilbersprache und bemnachst in ber symbolischen Rebe ber Propheten und ber Apocalppse fant sie auch hauptsachlich ibr bichterisches Gewand. Bis ju bem Lebenstern ber evan: gelischen Lieberpoesie zu bringen und ihn zu voller Entwide lung einzelner, in ihm bis babin noch mehr gebunden gewese ner Reime zu befruchten, vermochte fie nicht eber, als bis bei ben Dichtern eine Gemuthsrichtung eintrat, ber ein lebenbige res und innerlich marmeres Chriftenthum, als bas von ber allein fur rechtglaubig geltenben protestantischen Rirche gelehrte ju fein ichien, jum unabweislichen Bedurfnig wurde. Dies

und Runftbichter. Auf einen Gebrauch beim Firchlichen Gottesbienft bat er es als Ratholik bei feinen Liebern natürlich gar nicht abgefeben. c) S. §. 201, Unm. 15. Er felbft fühlte, bag er barin bem firchlichen Zon nicht gang treu geblieben mar. "Bill jemanb vermeinen", fagt et in ber Borrebe G. 6, "eine und andere Rebe fei etwas ju bubler: haftig und weltlich, ber ermage, bag hiefige Lieber nichts find, als eine hiftorie ber allerteuscheften Liebe, bie Salomon nach Ablegung ber verführerischen üppigen Begierben zu Bezeugung feiner Bufe aus gottlicher Regung bermaßen herausftreicht, baf feine zierliche Borte fo weit über ans bere geben, fo weit zeitliche Bolluft von ber himmlischen übertroffen wirb. Er gebente, baf bie Poeterei fo wenig ohne garben, als wenig ber Fruhling ohne Blumen fein foll. Wie er bann, ale ber von einem ans. bern Beifte weber bie beibnifchen Poeten angeblafen wirb, an biefem Orte alle Bier, Art und Gigenschaft ber Eclogen ober hirtengebichte begrife fen hat ic." - d) Einen ber berühmtern in Ph. v. Befen ("Galo: monis, bes ebraifchen Ronigs, geiftliche Bolluft ober Sobeslieb :c." Bittenberg 1641. 8.; vgl. Jorbens 5, G. 611), ber auch gerabe fur biefen Gegenftand ber geiftl. Dichtung querft hupfenbe bactylifche Berte arten ober "Dattelreime" zu gebrauchen magte; vgl. §. 220, Unm. 6. -

geschah um die Mitte des siebzehnten Jahrhunderts, von wo an die Bahl der aus dieser Richtung hervorgehenden sogenannten Jesuslieder bis zum Ausgange dieses Beitraums nach und nach erstaunlich anwuchs. Die altern Dichter von Bedeutung sind hier unter den zum Katholicismus oder zur Cabbalistik neigenden Mystikern zu suchen, die jungern unter den Anhangern Ph. J. Speners und A. H. Francke's, oder den Pietisten der hallischen Schule e), so wie in einzelnen Mannern, die, wenn sie auch nicht in einem außerlichen und unmittelbaren Verbande mit ihnen standen, den Pietisten doch in ihrer Gesmuths und Glaubenbrichtung nahe verwandt waren. Die ausgezeichnetsten unter jenen ersten sind Joh. Scheffler so,

e) G. §. 178. — f) Roch bekannter unter feinem von einem fpa= nischen Myftiter, Johannes ab Angelis, angenommenen Ramen Joh. Angelus (auch Angelus Gilefius), geb. 1624 gu Breslau, ftu: bierte Debicin, bereifte bann Solland, wurbe nach feiner Beimtebr Leibargt eines ichlefischen gurften und erhielt babei ben Titel eines faifertis den hofmebicus. Gin in ihm fruhzeitig hervortretenber bang gur Mpftit, bie fich in Schlefien icon feit langerer Beit aufgethan und Boben gewonnen hatte (vgl. Rahlert, a. a. D. S. 19), burch fein fleißiges Studium ber Schriften Taulers, Schwenkfelbs, Jac. Bohme's und anberer Mpftiter und Schwarmer bes Mittelalters und ber neuern Beit immer mehr verftartt, bewog ibn (im 3. 1653?) feine Stelle aufzugeben und von ber evangelifchen gur fatholifchen Rirche übergutreten. Bum Priefter geweiht und jum bifchöflichen Rath ernannt, lebte er nun gro-Bentheils in einem Rlofter zu Breslau, wo er auch 1677 ftarb. Die neueften und beften feiner geiftl. Lieber, und es befinden fich febr fcone barunter, wiewohl auch er ichon im Gangen gu viel tanbelt, foll er noch por feinem Confessionewechsel gebichtet haben, und Reumeister meint (Spec. S. 8), es ftehe nichts im Bege, quo minus hymni plurimi a Lutherano adhibeantur. Gie fteben in ber Sammlung "Beilige Geelen: luft, ober geiftl. hirtenlieber ber in ihren Jesum verliebten Pfpche, ges fungen von Joh. Angelo Silesio ac." 4 Bucher, Brestau 1657. 8.; mit einem 5ten Buche vermehrt 1668 u. ofter; julegt Dunden 1826 (vorgeblich nach ber iften Musg., aber nur 3 Bucher). Ueber anbere Schriften Schefflere vgl. Rahlert a. a. D. G. 69, Unm. 3. und Pifchon 3, S. 265; von feinem "Cherubinifden Banbersmann" wird noch weiter

auf bessen Poesse bochft mahrscheinlich Spee einen nicht geringen Einfluß geubt hats), und Christian Anorr von Rosenrothh); als Bertreter ber bessern pietistischen Liedenbichter i) können vornehmlich gelten Joh. Casp. Schabk), Gottfr. Arnolb 1), Johann Anastasius Freyling:

unten bie Rebe fein. - g) Bgl. Rambach 2, G. 302. - h) Geb. 1636 gu Alt : Rauben, unfern Deermanns Geburteort, beschäftigte fic wahrend feiner Univerfitatszeit befonbers mit Chemie und orientalifden Sprachen, besuchte Bolland, Frantreich und England, murbe 1668 pfalje graft, fulgbachifcher Bebeimerath und Cangleibirector und ftarb gu Gulgbach 1689. Seine Reigung zu ben fogenannten geheimen Biffenschaften verrath fich auch in bem myftifchen Ton feiner geiftl. Lieber, bie aber nicht alle fein volles Gigenthum find; benn außer benen, bie Ueberfegun: gen lateinischer homnen ober Erneuerungen alterer beutscher Lieber finb, gibt es anbere, beren Inhalt er hauptfachlich aus bem Boethius ent: . lehnt hat. Sie find gebruckt in bem "Reuen Belicon mit feinen neun Dufen , b. i. geiftliche Sittenlieber ac." Rurnberg 1684. 12. (über feinen Antheil an einer Uebersetung von Boethius Troft ber Philosophie vgl. D. Richen's bem 3ten Theil von Beichmanns Poefie ber Rieberfachsen vorgebruckte Auffage, S. 59 ff.; über zwei Schauspiele, in benen er auch, feinem aldymiftifchen und myftifchen hange nachgeht, Gotticheb, Rothig. Borrath ic. 1, S. 238; 248, Freieslebens Rachlefe ic. S. 48 und Gerbinus 3, S. 429; 435). - i) Bon Spener und Frande felbft befigen mir nur wenige Lieber. Des erftern eilf, beren mehrere fcon in ben Sieb: gigern erfchienen, und bie gufammen 1710 herausgegeben wurben ("From: mer Chriften erfreuliche himmeleluft"), geboren auch nicht einmal ju ben ausgezeichneteren ihrer Beit. Francte hat nur brei gebichtet, von benen bas beste bereits 1694 gebruckt murbe (alle brei guerft in bem "Baffelichen Gefangbuch", o. D. 1695). - k) Geb. 1666 gu Runborf im hennebergifchen, ftanb auf ber Universitat Leipzig in nabem Ber: haltnif gu A. G. France, wurde 1691 Diaconus gu Berlin, wo er fich burch feinen theologischen Gifer vielen haß zuzog, und ftarb 1698. Seine Lieber (meiftentheils fchon 1692 gebruckt, nach feinem Tobe gefammelt als , Pasciculus cantionum, b. i. jusammengetragene geiftl. Lieber eines In Chrifto Seeligen Behrers ze." Suftrin o. 3. 12.) geboren gu ben erften ber pietiftifchen Schule, zeichnen fich aber nicht burch befonbern poetischen Berth aus. - 1) Get. 1666 gu Unnaberg, ftubierte in Bittenberg und wurde fpater in Dresben mit Spener bekannt. 1697 nahm er ben Ruf nach Giefen als Profeffor ber Gefchichte an, legte biefe Stelle aber balb nieber und privatisierte nun bis 1700, von wo an er nach einander

haufen m) und Joh. Jac. Rambach n), und in ber brit: ten Reihe sind die merkwürdigken Joach im Reander o),

geiftliche Memter in Altftabt, Berben und Perleberg verwaltete. Er ftarb am lest genannten Ort 1714. Um berühmteften hat er fich burch feine "Unparteiische Rirchen- und Regerhiftorie zc." gemacht, wovon noch weiter unten. Mus feinen geiftlichen Liebern (130) blidt eine reiche bichs terifche Begabung, aber auch ein ftarter Bug gur Mpftit bervor, ber ihn oft irre geleitet hat. Sie ftehen gerftreut in verschiedenen feiner Schrif: ten, namentlich in ben "Gottlichen Liebesfunten ac." 1697, in bem "Geheimniß ber gottlichen Sophia ober Beisheit", Leipzig 1700. 8. und in anbern, worüber vgl. Rambach 4, S. 87 f. ober Pifchon 3, S. 304. m) Beb. 1670 gu Banberebeim, 1695 von France ale Infpector an bas Pabagogium ju Salle berufen, im nachften Sahre ihm im Prebigeramt zu Glaucha und feit 1715 im Paftorat zu Salle abjungiert, bann 1723 unter ihm mit ber Leitung bes Baifenhaufes ze. beauftragt und enblich 1727 fein Rachfolger in beiben Dauptamtern. Er ftarb 1739. Seine Lieber fteben (nebft vielen anbern aus ber hallischen Schule) in bem von ihm beforgten "Geiftlichen Gefangbuch ze." vgl. §. 221, Unm. d. - n) Geb. 1693 gu Salle, feit 1723 Abjunct ber bortigen theologischen gacultat, in ber er 1727 gum orbentlichen Professor ernannt murbe; vier Jahre fpater gieng er ale erfter Profeffor ber Theologie und Gu: perintendent nach Giegen, wo er 1735 ftarb. Ale Rirchenlieberbichter zeigte er fich zuerft in ben " Beiftlichen Poefeen", Balle 1720. 8., benen bie "Poetischen Feftgebanten von ben hochften Bobithaten Gottes zc. Mit einem Unhange anberer geiftl. Lieber ic." Jena 1723. 8. und ein "Geiftreiches Saus: Gesangbuch ic." Leipzig 1735. 8. folgten (in biefer letten Sammlung wird die Reihe ber Lieber eröffnet, die bis bahin in ben Gefangbuchern unbearbeitet gebliebene Lehren bes theologischen Gyftems abhandelten; Rambach 4, S. 15). Er "vereinigte in fich bie Semuthlichfeit ber hallischen Schule und ben Geift echter, von unlautern Beimischungen gereinigter Pietat mit ausgezeichneten Zalenten und grund: licher wiffenschaftlicher Bilbung"; Rambach 4, 6. 10 f. - 0) Eigent: lich Reumann, geb. 1610 ju Bremen, foll in feiner Jugend unorbents lich gelebt haben , burch eine Predigt aber bekehrt worden fein. Rachbem er gubor Rector in Duffelborf gemefen, tom er 1679 als Prediger nach Bremen, mo er 1688 ftarb (nach Rotermund, Fortfet. ju Jochers Ge: lehrtenler. 5, Sp. 427, nach ber gewöhnlichen Angabe fcon 1680). Er war Spenern befreundet und murbe im 17ten Jahrh. ber erfte berühmte Lieberbichter ber Reformierten in Deutschland (vgl. §. 159, G. 401 f.): "Glaub : und Liebes : Uebung : aufgemuntert burch einfaltige Bunbes :lieber und Dantpfalmen ze." Bremen 1679. 12. u. öfter. -

748 Funfte Periode. Bom Unfang bes fiebzehnten Jahrh.

Gerhard Terfteegen P) und ber Stifter ber herrnhutischen Brubergemeinbe, Ricol. Zubw. Graf v. Bingenborf q).

6. 224.

Opig hatte, wie wir faben, geiftliche Gegenftanbe nicht allein in ber noch mehr vollsmäßigen Form bes Liebes bear

p) Geb. 1697 gu Mors, lebte als Bandmacher in Dublheim an ber Ruhr, wo er auch 1769 ftarb. Er gehorte ju ben Doftitern ber reformierten Rirche. Ueber ben Character feiner Lieber, bie er felbft, vielleicht ichon 1731 (ober noch früher?), gewiß aber 1738 herausgab (" Beiftliches Blumengartlein inniger Seelen ze."; neuefte Aufl. Effen 1841. 12.), vgl. Rambach 4, S. 11. - q) Geb. 1700 gu Dreeben, ju: erft von feiner Großmutter, ber auch als Berfafferin geiftlicher Lieber ruhmlich bekannten Freifrau Benr. Ratharina von Gergborf, geb. Freiin von Friesen (1650 - 1726), bann auf bem hallischen Ba: bagogium unter Francke erzogen, ftubierte feit 1716 in Bittenberg bie Rechte, beschäftigte sich baneben aber vielfältig mit theologischen Gegenständen. Rachbem er Golland, Frankreich und die Schweiz besucht, entschloß er sich auf ben Bunfch feiner Anverwandten, die feinem Borhaben, fich bem Lehramt ober bem geiftlichen Stanbe ju wibmen, entgegen waren, 1721 eine Stelle bei ber ganbeeregierung in Dresben angunehmen. 1724 legte er auf feiner Befigung in ber Baufig, wo einige mabrifche Bruber wenige Jahre guvor mit feiner Erlaubnis fic niebergelaffen und einen neuen Anbau, herrnhut, begonnen hatten, ben Grundftein ju einem "Gemeins und Anftalts : Paufe". Die Bleine Gemeinbe nahm binnen wenigen Jahren bebeutenb an Mitgliebern gu, ber Graf felbft wurde ihre Seele und somit ber Grunber ber herrnbutifchen Secte. 1734 trat er zu Tubingen öffentlich in ben geiftlichen Stand und wirkte von nun an raftlos burch Beispiel, Rebe und Schrift für bie Ausbreitung ber Brubergemeinde innerhalb und außerhalb Guropa's. Er ftarb als ihr Orbinarius und Bischof 1760 gu herrnhut. Seine geiftl. Lieber, von benen bie alteften bis in feine Anabengeit (1713 und 1714) gurudreichen, und beren gute und ichlechte Gigenichaften Rambach 4, S. 11 ff. gewiß weber zu gunftig, noch zu hart beurtheilt, finden fich zuerft gebruckt theils in dem von ihm beforgten berenbutifden Gefangbuch (,, Sammlung geift = und lieblicher Lieber ic.", erfte Musg. Leipzig 1725), theils in bem (allein erfchienenen) erften Banbe feiner "Deutschen Gebichte", herrnhut 1735, und anbermarts. In neuefter Beit find bie "Geiftlichen Gebichte bes Grafen v. 3., gefammelt und gefichtet von Mb. Rnapp mit einer Lebensftigge" herausgegeben, Stutte gart und Tübingen 1845, gr. 8.

er hatte auch andere Ginkleidungsarten bafur gemablt. von ihm und andern gelehrten Dichtern bei uns einwurden. Go legte er ben Grund zu einer neuen Art ligibfer Runftlyrit, bie fich feitbem, wenn man bie Masse ber bahin zu rechnenden Stude sieht, auch : ausnehmenden Fulle entwickelte und, wie ichon an-8 bemerkt wurde, mit ber weltlichen fast alle in biesen iblichen Formen theilte. Den ungabligen, in Alexanrfen abgefaßten hymnenartigen Gebichten 1) ber altern genüber fteben in ber spatern bie kaum minber gabireis atorien, geistlichen Cantaten und fonstigen musikalischen ten, jene oft in die epische oder didactische Gattung end, biefe an bie bramatische ruhrend; und zwischen Gruppen mitten inne breitet fich bie große Menge ber , theils in einfachere, theils in funftlichere Formen gereligiofen Poefien aus, bie unftrophischen Umschreibun-Dalmen und andern biblischen Studen, die Elegien 2),

Darauf legten fich befonbers viele junge Dichter, bie gu ben barften Unhangern Opigens und Buchnere gehörten; vgl. Ger: , S. 250; 346 f. Unter ihnen ift, mehr in Folge gufalliger e als feines Berbienftes halber, Anbr. Scultetus (von befn nicht viel mehr befannt ift, ale bag er aus Bunglau geburtig it 1639 bas Glifabeth : Gymnafium in Breslau befuchte, feine noch als Gymnafiaft fchrieb und mahrscheinlich fcon um 1642 urch Leffing zu einem gewiffen Ruhm gelangt. Ihm war bes Dichters bebeutenbftes Stud, bie "Ofterliche Triumphposaune" 1 1642. 4.), in ben Bierzigern bes vorigen Sahrh. in bie Banbe und hatte ibm fo viel Intereffe abgewonnen, bag er es, als er tige dibere Sachen von bemfelben Berf. aufgefunden (,, Blut: ber und tobestingender Jefus", Breslau o. 3. 4., und vier Ges tegebichte) mit biefen wieber abbruden ließ: "Gebichte von Ans ieultetus ze." Braunschweig 1771. 8. (in Lachmanns Musgabe ings Schriften 8, S. 263 ff.). Rachlefen bagu lieferten I. G. nn, Breslau 1774. 8. und D. Scholt, Breslau 1783. 8. Bgl. 4, S. 686 ff. - 2) Sehr bewundert wurden bie von Casp.

750 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

Hirtengespräche und Schäferlieder 3), die Andachtsgemählbe 4), Sonette, Madrigale, liederartigen und pindarischen Oben, sammt den größern strophischen Gebichten 5) 2c. Wie duch ihren metrischen Bau, so haben sich diese Gedichtclaffen im Allgemeinen und Besondern auch durch eine gesuchtere Sprache, durch größern Bilderreichthum, gelehrten Prunk und unbiblischen Schmud aller Art 6), überhaupt durch eine freiere und

Biegler (vgl. §. 196, Unm. 1.), "Befus, ober 20 Glegien über bie Geburt, Leiben und Auferstehung unfere Beilandes ze." Leipzig 1648. 8; val. Reumeifter, Spec. G. 117 und Gervinus 3, G. 347; 322. 34 felbft vermag über ihren Berth nicht zu urtheilen, ba ich fie noch nicht einmal gefehen habe. - 3) Dergleichen giengen viele befonbers aus ber Rurnberger Schule hervor. — 4) So hat harsborfer eine Art lo: rifch : bibactifcher, ofter in bie Parabel übergehenber Erfindungen genannt, bie ihn vornehmlich als emblematischen Dichter characterifieren. Gingelme biefer "Anbachtegemahle" fteben in feinen Gefprachfpielen (baraus eins bei Pifchon 3, S. 537 f.), bie meiften und intereffanteften in ben "berg: beweglichen Sonntagsanbachten, nach ben Evangelien berfaffet zc." Rarn: berg 1649. 8. und in ben "Bergbew. Sonntagsand., nach ben sonntagt. Epiffelterten ausgemahlet ze." Rurnberg 1651. 8. (in beiben außerbem noch profaifche Gebete und geiftliche Lieber). Gine anfchauliche Befdreibung bavon gibt Gervinus 3, G. 300 f. - 5) Bu ben mertwurbigften geboren megen ihres muft: mpftifchen Inhalts und ihrer baufchigen und verftiegenen Sprache bie mir bekannten Stude aus bem Rubipfalter von Quirin. Ruhlmann (einem Unhanger Jac. Bobme's, geb. 1651 gu Breslau, geft. zu Mostau auf bem Scheiterhaufen 1689): "Der Rubt pfalter, ober bie Funfzehngefange". Amfterbam 1684. 12., mit mehre ren Fortfehungen (vgl. Gbert, bibliogr. Beric. Rr. 11555); Proben ber aus in Bacternagels b. Lefeb. 2, Gp. 499 ff. Ueber feine geiftl. Sonette, "himmlifche Liebestuffe", Jena 1672. 8. vgl. Gervinus 3, S. 353 f. (und bagu §. 198, Unm. 28). — 6) Sogar aus ber Mythologie foet man fich nicht, ihn gu entlehnen. Bunachft und gumeift benugte men biefe Art von Schmuck fur bie homnenpoeffe. Schon Dan. Deinfini, ber zu biefer Dichtart in Deutschland burch Opis ben Anftog gab (fiche §. 1201, S. 607) hatte bieß eingeleitet und fein Berfahren felbft gu recht fertigen gefucht; vgl. bie Schweiger Ausgabe von Opigens Gebichten, S. 682 f. Daß ein folcher Digbrauch aber auch vielfaches Aergemif erregte, ift §. 188, Unm. 3. burch himweifung auf Stellen bei verfchit: benen angesehenen Schriftftellem belegt worben. -

weltlichere Behandlung ihrer Gegenstände vielsach von ber kirch. lichen Liederdichtung entsernt. Damit sind sie aber auch weit mehr noch als diese auf all die Ab: und Irwege der weltzlichen Kunstpoesie gerathen, so daß hier des Gelungenen vershältnismäßig viel weniger zu sinden ist als unter den eigentzlichen Liedern. Den meisten Anspruch auf Auszeichnung durften wegen ihres dichterischen Werthes die geistlichen Oden und Sonette von A. Gruphius?) und die besten der frommen, cantatenartigen Naturbetrachtungen von Brockes?) haben, demnächst aber verschiedene Sachen von P. Flemming?), A. Huchholz?), Kathar. Regin. von Greifens berg!) und H. A. von Abschat.

⁷⁾ Das erfte Buch ber Oben gab er 1643, bas zweite 1646, bas britte 1655 beraus. Er wollte fie felbft, ale Gebichte von einer nicht blog außerlich, fonbern auch innerlich funftmäßigern Behandlung, feinen mehr im einfachen Rirchenftil gehaltenen Sachen (namentlich ben "Thranen über bas Leiben bes herrn", 1652) entgegengefest wiffen. Denn er "war ber Meinung gar nicht zugethan, bie alle Blumen ber Bohlrebenheit und Schmud ber Dichtfunft aus Gottes Rirche bannet zc." (Borr. gu ben "Thranen zc." 2, S. 191 ff.). Bon feinen Sonetten find bie in ben beis ben letten Buchern (1639) burdweg von religiofem Inhalt, bas Schlufe fonett ausgenommen; über ben Inhalt ber brei erften Bucher vgl. §. 218, Unm. 18. Bon ben übrigen geiftl. Gebichten feiner eigenen Erfinbung finb noch besonders mertwürdig die "Gebanten über ben Rirchhof ic.", 50 achtzeis lige Strophen (1656): fie find mohl bas Schauerlichfte und Finfterfte, mas Grophius gedichtet hat. — 8) Bgl. §. 198, S. 594 f. u. §. 208. — 9) Ein langeres "Rlaggebicht vom unschulbigen Leiben Chrifti", Umschreibungen von Pfalmen und einige tleinere Stude, Alles in Meranbrinerreiben unb bas erfte Buch ber poet. Balber bilbenb; bann noch ein Buch Sonette (bas erfte; nur bas Schluffonett ift von weltlichem Inhalt). — 10) S. §. 212, Anm. 8. Bon feinen religiofen Bebichten gehoren befonbert bier: ber verschiedene, bie im 2ten Theil ber "Geiftlichen beutschen Poemata", Braunschweig 1651. 12. enthalten find (im erften fteht fein zuerft 1640 gebrudter "Deutscher Pfalter"); vgl. barüber Gervinus 3, G. 360 f. -11) Aus bem freiherrl. Gefchlecht von Sepfenegg, geb. 1633 ju Gene Benegg in Defterreich, mar Mitglieb von Befens beutschgefinnter Genoffens fchaft und Borfigerin ber Lillengunft, lebte meiftentheils in Rurnberg

C. Dramatische Dichtung.

§. 225.

Nirgend hatte die neue Runftpoesie, sobald fie es nicht, wie im Rirchenliebe, auf eine friedliche Ausgleichung mit ber altern Bolksbichtung, fonbern auf beren Berbrangung anlegte, mehr Schwierigkeiten ju überwinden, als in der bramatischen Gattung. Sie mar von allen, die mabrend bes Mittelalters in Deutschland auftamen, in naturgemagem Gange zulett eingetreten. Ohne zur Reife zu gelangen, ja ohne auch nur einmal fich einer gemiffen tunftmäßigen Ausbildung anzunabern, hatte fie boch im Laufe bes fechzehnten Jahrhunderts einige Fortschritte gemacht, und rechnet man bie religiose Lieberpoeffe ab, so gab es feine poetische Gattung weiter, die beim Beginn ber neuen Gelehrtenbichtung im protestantischen Deutsch: tand fo tief und fest im Boltsleben murgelte und fo gleich mäßig von allen Standen gepflegt ward. Das Bolksichau: spiel war gerabe auf ber Scheibe bes sechzehnten und bes fiebzehnten Sahrhunderts in ber vollsten Regsamkeit. Rirchen und aus den burgerlichen Rreifen ber Stabte batte es ben Weg in die Schulen, ju ben Universitaten und selbft schon an die Hofe gefunden. Die englischen Komodianten mit ihren eingeführten Studen, ihrer beffern Buhneneinrich tung und ihrem Spiel, und Dichter, wie Aprer 1), Mauris

und ftarh baselbst 1694. Am meisten zeichnen sich unter ihren verschies benen religiösen Dichtungen, die Wegel in der Hymnopocographia 1, S. 345 ff. verzeichnet, die Sonette aus: "Geistliche Sonette, Lieder und Gedichte — gesehet durch Fraulein C. R. Fr. v. G. 2c." Rurnberg 1662. 12. — 12) In den "himmelschlusseln"; vgl. §. 219, Anm. e.

a) Bu bem, was §. 163 über bie Beit feiner bichterifchen Thatig: Beit und über bie Angahl feiner uns erhaltenen Stude bemerkt ift, bat

tius, Spangenberg und Bergog Beinrich Julius b), batten fur feine Aufnahme und Berbreitung gewirtt, neue Gegen: ftande und neue Formen aufgebracht, die dem Geschmack ber Beit zusagten, weil auch bas, mas barin ber Frembe entlebnt ober nachgebildet mar, volksmäßigen Bufchnitt und volksmä-Bige Rarbe zeigte. Schon hieraus ergab fich fur bie gelehrten Dichter bes fiebzehnten Sahrhunderts, die auf die Ginführung geregelter, bem Alterthum ober ben neuern Auslanbern abgeborgter Runftformen ausgiengen, ein gang anderes Berhaltniß au bem Bolksichauspiel, welches fie vorfanden, als au Dicht= arten, die entweder ichon überhaupt im Absterben begriffen waren, ober wenigstens nur noch in ben untern Schichten bes Bolks ihr Leben frifteten. Gin wichtiger Umftand fam bagu, bie volksmäßige Form bes Schauspiels in ihrem guten Rechte zu schüben. Dramatische Werke muffen, wo fie zu voller Geltung und Birkfamkeit gelangen follen, vor Buschauern wirklich gespielt werben; bas Theaterpublicum besteht aber überalk nur jum-geringern Theil aus eigentlich gelehrt Gebilbeten: bas Schauspiel mußte bemnach auch bamale, wo es an Sofen. ober in Stabten aufgeführt werben follte, fur ben Geschmack

seitbem K. G. Delbig in bem litterars histor. Taschenbuch von Prut, Jahrg. 1847, S. 441 ff. bankenswerthe Berichtigungen geliesert. Dars aus ergibt sich, baß Ayrer von seinen 69 Dramen (zu ben 66 früher bekannten sind nun noch 3 neu ausgesundene gekommen) 10 Tragödien und Komödien, so wie 12 Fastnachtes und Singspiele bereits in den Jahren 1595—98 gedichtet hat; und da er bei der Absassung von mehrern unter dieser Jahl schon genauere Bekanntschaft mit den Schauspies len der englischen Komödianten gemacht haben muß, so wird damit auch das Erscheinen der letztern in Deutschland wenigstens in den Ansang des letzten Jehntels vom 16ten Jahrh, hinausgerückt. — b) Aus seiner "Comedia von Vincentio Ladislao Satrapa von Mantua" (vgl. §. 163, Anm. 11) sind jest beträchtliche Bruchstücke abgebruckt in G. K. Frommanns und E. Päußers Lesebuch d. poet. National Litteratur d. Deutsschen, Leipzig 1846. Ah. 2, S. 65 ff. —

754 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Sahrh.

einer in einem bestimmten Raum versammelten, an Bilbung feineswegs unter fich gleichartigen Menge eingerichtet fein und konnte nicht, wie andere Erzeugniffe ber Poefie, blog burch Bermittelung bes Buchs fich ein raumlich weit gerftreutes, ben gelehrten Stanben allein angehöriges Publicum auffuchen. Andrerfeits jedoch mar bas Bolksbrama ju Ende bes vorigen Beitraums noch bei weitem nicht fo feiner Rinbheit entwachfen, noch lange nicht fo gefraftigt und geabelt in feinem Gehalt und so gefestigt in ber Form, wie bas Rirchenlieb. bes breißigjahrigen Rrieges, bie biefem eber gunftig als nachtheilig war, ftorte und unterbrach jenes vielfach in feinem Entwidelungsgange c). Als es baber nach bem Friebensichluß wieder aufgenommen wurde, und eine neue regfame Theilnahme bafur fich überall ju zeigen begann, mar es gwar noch immer kraftig genug, fich aus feinem alten Rechte von ber unterbeß ichon ftart geworbenen Runftbichtung nicht gang verbrangen zu lassen; allein bazu mar es bereits zu unselbstanbig, zu haltlos und schwach geworben, bag es sich ihrer nachtheiligen Ginfluffe in abnlicher Art, wie ber beffere Theil ber geiftlichen Liederpoesie, hatte erwehren konnen. So behielt dieser Zeitraum bis zu seinem Ausgange allerdings noch ein volksmäßiges Schauspiel; aber vielfältig mit fremden Elemen ten ber verschiebenften Art verfett, ober bem Auslande, na: mentlich ben Nieberlanden, Franfreich, Italien und Spanien, in Stoff und Form geradezu abgeborgt und dem beutschen

[.]c) Aus Gottschebs nothigem Borrath zur Gesch. b. beutsch, bramat. Dichtkunft und Freieslebens Rachlese bazu, worin für ben Inhalt ber solgenden §§. über bas Drama viele Belege gesucht werden muffen, kann man sehen, wie wenige neue Stücke namentlich während ber andern Halfte bes Krieges im mittlern Deutschland erschienen, wo bis dabin boch hauptsächlich das Bolksschauspiel gediehen war.

Seschmad, so gut es eben gehen wollte, anbequemt, zeigte es fast nirgend mehr eine rein organische Fortbildung des alten heizmischen Gewächses und ein eigentlich volksthumliches Gepräge. Daneben entwickelte sich ein Lunstdrama, vornehmlich in zwei Richtungen: als Trauerspiel in niederländisch französischem Stil, als Oper nach italienischen Mustern. Das erstere konnte nicht zu allgemeiner Geltung durchdringen und wurde mehr nur von den höher Gebildeten im Buche bewundert, als von der Renge gern auf der Bühne gesehen; die Oper, weil sie im engsten Verbande mit der Liehlingskunst der Deutschen stand, auch in mehrern Beziehungen sich dem Geiste des Volksbrama's nah anschloß und in den Character und den Ton desselben disweilen ganz übergieng, gesiel besto mehr und fand außer an den Hösen auch in mehrern Städten außerzordentliche Begünstigung.

§. 226.

Eine feste, burch die Natur ober das herkommen gesors berte Abgrenzung ber verschiedenen dramatischen Arten und eine bestimmte und kunsigerechte Ausprägung des Characters einer jeden darf von einer Zeit nicht erwartet werden, die sich einers seits so schwach und verworren in allen ihren Begriffen von dem Wesen und der Bestimmung der Poesse überhaupt, so wie in der Aufsassung der bezeichnenden Merkmale ihrer eins zelnen Gattungen zeigte 1), und in der andrerseits die dichtes

¹⁾ Was insbesonbere über ben Unterschieb ber Aragobie und ber Komobie in ben Poetiken bes 17ten Jahrh, gesagt wird, lauft, wenn man von ben über bie außere Einrichtung ber Schauspiele gegebenen Regeln absieht, im Ganzen auf nicht viel mehr als auf folgenbe Sabe hinaus, die Opis (nach Scaliger, Pootic. 3, 96) schon im Sten Kap. bes Buchs von ber b. Poeterei aufgestellt hatte: "Die Aragobie ist an ber Majestät bem heroischen Gebichte gemäß, ohne baß sie selten leisbet, baß man geringen Standes Personen und schlechte Sachen einführe;

rische Thatigkeit selbst sich immer mehr ober weniger von ben gangbaren Theorien leiten ließ, babei fortwährend unter ben mannigsaltigsten Einstüffen von außen her stand, zugleich aber auch bem Geschmack ber schaulustigen Menge genügen wollte. Nur das kunstmäßige Trauerspiel und die eigentliche Posse treten aus der Masse bramatischen Erzeugnisse dieses Zeitraums mit etwas schärfern Zügen hervor; alles Uebrige, was zwischen beiben mitten inne liegt, läßt im Durchschnitt nichts weiter wahrnehmen als eine willkurliche und rohe Mischung der verschiedenartigsten Elemente, sei es in den Gegenständen, der äußern Form und der innern Einrichtung der Stücke, sei es in ihrem Ton, oder in dem Antheil, welcher in der dramatischen Composition der Musik, dem Tanz und dem äußern Schaugepränge eingeräumt ist?). Neben weltlichen Stossen

weil fie nur von toniglichem Willen, Tobtichlagen, Bergweifelungen, Rinber : und Batermorben, Branbe, Blutschanben, Rriege und Aufruhr, Rlagen, Beulen, Seufzen u. bergl. hanbelt. — Die Komobie beftehet in ichlechtem Befen und Perfonen, rebet von Dochzeiten, Gaftgeboten, Spielen, Betrug und Schaltheit ber Rnechte, rubmrathigen Landetnechten, Buhlerfachen, Leichtfertigfeit ber Jugenb, Geize bes M: tere, Rupplerei und folden Sachen, bie taglich unter gemeinen Leuten vorlaufen. Saben berowegen bie, welche heutiges Tages Rombbien gefchrieben, weit geirret, bie Raifer und Potentaten eingeführet, weil fols ches ben Regeln ber Komobien schnurftracte zuwider lauft." Dazu nehme man noch, mas Opis in ber Buschrift por feiner Jubith fagt, und vgl. bamit die Theorie ber Rurnberger vom Trauer: und Freubenspiel (als britte Pauptart galt ihnen bas hirtenspiel) bei Bareborfer, Poet. Tricht. 2, G. 70 ff., Birten, Rebebinds u. Dichtt. G. 314 ff. und Omeis, Grundl. Anleitung ze. S. 226 ff. Morhof will fich (Unterr. S. 666) bei ben Lehrfagen von ben Romobien und Tragobien nicht aufhalten, weil fie in gangen Buchern bereits "ausführlich und grundlich bargethan" worben. Wie Chr. Beife von ber Ratur bes Drama's überhaupt bachte und wie über bie Behandlung ernfter und tomischer Gegenftanbe, will ich lieber weiter unten anbeuten. - 2) Der allgemeinfte Musbrud für ein bramatifches Wert war in biefer Beit "Schauspiel", feltner, und mehr nur in ber erften balfte bes 17ten Jahrh. murbe bas altere

wurden noch immerfort geistliche, sowohl neus, wie alttestasmentliche für alle Arten des Schauspiels benutt; hier wie dort wurde das Geschichtliche oft entweder ganz in allegorischer Weise behandelt, oder mindestens mit allegorischem Beiwerk versehen 3), und weder da noch hier nahm man Anstand, in die ernsten und tragischen Handlungen Possen und Schwänke einzuschieben und neben den Helden, Göttern und heiligen Personen auch dem Lustigmacher das Wort zu gönnen 4). An

[&]quot;Spiel" ohne weitern Bufat gebraucht. Dabei aber tamen nun noch ungahlige andere Bezeichnungen auf, wie man fich beim Durchblattern bes gottschebischen Buche leicht überzeugen tann. Um baufigften wirb man auf folgende ftogen: Tragobie, Romodie, Tragico = Romodie, Ro= mico : Tragobie, Oper, Paftorell, Ballet (Masterabe) und bie Berbeutschungen bavon, Trauerspiel, Freuben: ober Luftspiel (auch Scherge, Schimpf: und Poffenspiel), Trauer: Freudenspiel, Freuden : Trauerspiel (fur beibes auch Difchfpiel ober Trauer: und Luftfpiel), Ging: ober Gefangspiel, Schaferspiel ober Schaferei, Zangspiel. Dieselbe Benennung murbe aber oft febr willfurlich Studen vorgefest, bie gang verichiebenartig an Stoff und Ginrichtung fein tonnten. - 3) Rach ihrem Inhalt laffen fich unter ben bramatifchen Sachen biefes Beitraums uns terscheiben : geiftliche Schauspiele (Tragobien, Komobien, Singspiele, Dpern), Stude, beren Stoffe aus ber antiten Mythologie und Sagens geschichte entlehnt find (vornehmlich Opern), hiftorische Dramen, mehr aus ber griechischen, romifchen, byzantinischen, turtifchen und anbern orientalischen Geschichten geschöpft, als aus ber vaterlanbischen und aus anbern neueuropaifchen (befonbere Trauerfpiele und Opern), Rovellen: und Romanenftude (Luft-, Trauer- und Difchfpiele, auch Opern, nach italienischen und spanischen Rovellen, ben epischen Gebichten ber Italiener und ben beliebteften beimischen ober aus ber Frembe eingeführten Romanen bearbeitet), zeitbezügliche Schauspiele, namentlich in biftorischen, satirischen, moralifchen und icaferlichen Allegorien (vielfach als Reftftude benugt), alle: aorifche Moralitaten und andere bibactifche Dramen, enblich beutsche Sittenftuce und Darftellungen von Scenen und Berhaltniffen bes ftabtifchen Burgerlebens (als Luftspiele und Poffen, bisweilen auch als Dpern). - 4) Dag bie Einmischung tomischer Personen und Auftritte in ernfte Sandlungen in unferm altern geiftlichen Schaufpiel ichon febr fruh an= hub und feit bem Erscheinen ber englischen Komobianten auch in Studen von anberm Inhalt zu allgemeinerm Gebrauch tam, ift oben (§. 161,

758 Funfte Periobe. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

burchgangig gebundene Rebe hielt fich außer bem Singspiel und ber eigentlichen Oper, worin fie schon burch die Musik bebingt war, awar bas kunstmäßige Arauerspiel 1), anderwarts jedoch

S. 412 ff. und §. 162, S. 423) bemertt worben. Die beutsche Buhne folgte hierin einem Buge, ber an bem neuern Drama, fo lange es feis ner volksthumlichen Grundlage nicht entruckt murbe, überall hervorges treten und ihm auch ba noch eigen geblieben ift, wo es auf eben biefer Grundlage fich gur bochften Runftvollenbung, wie in England und Spanien, entwickelt hat. Aber freilich, zu biefer tam es bei uns nicht; es blieb bavon in biesem Beitraum vielmehr noch unenblich weit ab und verlor zugleich feine frühere Unfchulb und Unbefangenheit, und barum eben ericheint uns in ben Studen bes 17ten Jahrh. auch bie Difchung bes Tragifchen und bes Romifchen oft fo unfäglich roh und gefchmadlos. Gleichwohl halte ich mit bem Betenntnis nicht gurud, bag mir in einis gen hiftorifchen Schaufpielen, bie in biefem Character abgefast finb, nas mentlich von Chr. Beife, beffere und gefündere Glemente für ein volksthumlich beutsches Schauspiel niebergelegt fcheinen, als in allen Tragobien von Grophius, Lohenstein u. f. w. Als Leffing bie Reffeln gefprengt hatte, bie bem beutschen Drama bes 18ten Jahrh. von Gotts fcheb angelegt waren, lentte Gothe in ben Berten feiner Jugenb, im Bob, im Sauft und in ben fruher gearbeiteten Theilen bes Egmonts, ju jener altern volkemagigen Behandlungsweise bes ernften Drama's leife gurud, und ich weiß nicht, ob es unferer Buhne gum bauernben Borthell gereicht hat, bag er fpaterhin eine gang anbere Richtung ein: folug, in ber thm bie meiften jungern Dichter folgten. - 5) Eine Musnahme macht unter ben beutichen Driginalwerten von Saugwisens "Maria Stuarba" (1683), bie ich noch nicht gelefen habe, wenn fie anbers bis auf die profaifche Abfaffung im Stil bes regelmäßigen Erauerspiels dieser Beit geschrieben ift, mas allerbings aus ber Art, wie fich Gervinus 3, S. 461 barüber außert, gefchloffen werben barf; val. Gotts icheb 1, S. 247. Ueber bie metrifche Form ber Oper und bes tunfe mäßigen Trauerspiels f. §. 198, S. 592 f. Unbere Stucke in gebundes ner Rebe ichließen fich rudfichtlich ihrer metrifchen Behandlung entweber an bie fogenannte mabrigalische Form ber Oper (vgl. bie Titel ber von Gotticheb 1, G. 243; 247 f. angeführten Schauspiele von Job. 3a: cobi), ober an bie vorwaltend alexandrinische ber Runfttragobie an, ober fie nehmen gwifchen beiben Formen eine gewiffe Mitte ein, inbem baufiger als in ber lettern bie Berbarten gewechfelt, biefe aber meift ju regelrecht gebauten Reihen ober Strophen und felten ober nie gu ben freieren Spftemen der Oper verbunden find. Go find besonders 304

verfuhr man freier: im Luftspiel namentlich und in der Posse gelangte fast überall die Prosarede zur Herrschaft, biblische und allegorische Dramen, so wie weltliche Trauer- und Schauspiele im Bolksgeschmad schrieb man bald in dieser, bald in Bersen), bald wechselte man mit beiden Darstellungsformen in demselben Stude ab 7), oder mischte, wenn die eine auch entschieden vorwaltete, die andere wenigstens stellenweise ein °).

Rlai's fogenannte Dramen und Birtens Pfyche behandelt (ein alles gorifches Schaufpiel mit 3wifchenliebern, bas von ber Erfchaffung, bem Abfall und ber Erlofung bes Menfchen handelt, zuerft 1652 in lateinis fcer Sprache gu Rurnberg aufgeführt, bann beutsch bearbeitet und ber Rebebind : und Dichtfunft angehangt), jum Theil auch bie altern Gingfpiele, wiewohl fich biefe ichon viel mehr ber ausgebilbeten Opernform nabern. — 6) Die Frage, warum Schauspiele (überhaupt, nicht blog beutiche) meiftentheils in gebunbener Rebe gefdrieben murben, beants wortet Bareborfer im poet. Aricht. 2, S. 78 f. babin : "weil bie Ges muther eifrigft follen beweget werben, ift gu ben Trauer: und hirten: fpielen bas Reimgeband gebrauchlich, welches gleich einer Trompeten bie Bort und Stimme einzwänget, baf fie fo viel größern Rachbruck haben " (vgl. Gottscheb 1, G. 198). Birten bagegen meinte icon (a. a. D. G. 332), es schiene angemeffener, Schauspiele in ungebunbener Rebe, wie es gu feiner Beit am gewöhnlichften mare, gu fchreiben, "magen ja auch biejenigen, fo burch folche Perfonen, Reben und Thaten vorgeftellet murben, nicht poetisch gerebet hatten"; und Morhof wieberum ließ (Unterr. S. 669) bie Trauer: und Schauspiele, bie nicht in Berfen, fondern "in Profa gefehet" waren, mehr nur für "Actus oratorii als poetici" gelten. Man fieht, wie auch hierin die Theorie fcmantte. — 7) Bgl. hartborfer, a. a. D. 2, S. 85 gu Enbe von S. 15, Omeie, a. a. D. S. 231. Beispiele von folden Studen in gemifchter Korm find ein von Gotticheb 2, S. 252 unter bem 3. 1664 nams haft gemachtes geiftliches Schauspiel und brei Schafereien von Deinr. Zoll (1670-73), die Freiesleben S. 43; 45 f. anführt. - 8) So, um nur einige altere Beifpiele gu nennen, die im Gangen profaifch find, worin aber außer Liebern auch noch anbere gereimte Stellen vortommen, bie gesprochen wurden, in Birtens "Margenis" (1651) und in Rifts "friebejauchzenbem Deutschland" (1653). Umgekehrt wurden bisweilen in fonft verfificierten Studen mitten in die gebundene Rebe profaische Stellen eingeschoben (womit bier nicht besondere Bwifdenspiele gemeint find), wie man g. B. aus Chr. Gunthers Schauspiel, "bie vom

Personen von nieberm Stanbe, vorzüglich Bauern, in Bolfsmundarten sprechen ober fingen zu lassen, war in sonst hochbeutsch abgesaßten Studen nicht ungewöhnlich; besonders wur ben gern Zwischenspiele, in Bersen sowohl, wie in Profa, ganz ober theilweise in bieser niebern Rebeart ausgeführt').

Theobofio bereuete Giferfucht" (1715), erfeben fann. Chr. Beife liebte es, in feinen profaifch gefchriebenen Schauspielen (und unter ben funfgehn mir naber bekannten ift bis auf bas 3wifchenspiel in "ber beicoubten Unichulb" allein "bie betrubte und getroftete Galathee", ein Sangfpiel, in Berfen abgefaßt) nicht bloß Lieber angubringen, fonbern auch bin und wieber einen Act, gumal ben letten, mit einer Reihe von Meranbrinern gu ichließen, bie er in verschiebener Art unter fich banb (val. "ben gefturzten Markgrafen von Ancre", "Raboths Beinberg und bie gefturzte Jefabel", "ben Fall bes Marfchalls von Biron", "Cfau und Jacob" und "ben verfolgten Lateiner"). Lehnlich verhalt es fich mit bem erften Stud, beffen Gotticheb 1, S. 279 unter bem 3. 1708 gebenkt. - Bon rein profaischen Studen jeber Art, in die etwa nur Lieber eingelegt waren, finbet man viele, theils überfeste, theils in Deutschland felbft entftandene, verzeichnet bei Gottscheb, befonbers feit bem 3. 1660. Aber auch ichon fruher tommen fie öfter vor, und nicht bloß aus ber Frembe eingeführte (vgl. auch f. 162, G. 423 f.); man tann felbft nicht fagen, baß fie bamals verhaltnigmaßig noch feltner maren ale Schauspiele in Berfen. Dag übrigens in biefen auch noch hin und wieder ein nicht für die musikalische Behandlung eingerichtetes Luftfpiel abgefaßt murbe, ergibt fich g. B. aus bem nach bem Frangofis fchen gearbeiteten "fchwarmenben Schafer" von A. Grophius (1663) und "ber verborgenen Liebe" (vom 3. 1676; vgl. Freiesleben, G. 47). - 9) Dag bieß schon im vorigen Zeitraum geschab, ift §. 162, Anm. r. bemerkt worden. Für bas 17te Jahrh. und ben Anfang bes 18ten will ich zu bem bereits §. 189, Unm. d. Angeführten hier noch verweifen auf bas von A. Grpphius feinem Gefangfpiel "bas verliebte Befpenft" (1660) eingelegte profaifche Scherzspiel, "bie geliebte Dornrofe", worin bie Bauern in schlesischer Mundart sprechen (eine Probe in Flogels Gefc. b. Burlest. G. 20 f.); Chr. Beife's gereimtes 3mifchenfpiel gur "be: fcuteten Unfchulb", einem Luftfpiel (1668), mit zwei in bemfelben Dialect rebenben Bauern; 3. Chr. Sallmann, ber in einzelnen Scenen feiner beiben Schäferspiele, "Urania" (1667) und "Abonis und Rofibella" (1673), hirten und Bauern folche schlefische Alexandrinerverfe mitten zwischen ben hochbeutschen ber übrigen Perfonen berfagen lagt; bann auf

Denn tomische Zwischenspiele in ernften Dramen 10) und pans

eine ju Arnftadt 1705 aufgeführte Operette, "bie Rlugheit ber Obrigs feit in Anordnung bes Bierbrauens", bie viele Stellen in thuringifcher Bolksprache enthält (vgl. Gotticheb 1, S. 275 und R. Ih. Pabfte Pros gramm bes Gymnaf. ju Arnftabt vom 3. 1846); und enblich auf 3. u. Ronigs Oper "heinrich ber Bogler", Ifter Thl. (1718), worin bie luftige Perfon eine, wie ich bore, noch jest in Braunschweig gangbare plattbeutsche Arie jum Preise ber Braunschweiger Burft und Dumme fingt. — Wie hier die Bolksmundarten bie hochbeutsche Rebe unterbraden, fo ließ man bisweilen in lateinisch abgefaßten Studen Golbaten, Bauern, Gartner, Roche zc. beutsch reben, ober legte auch gange beut: fche 3wifdenspiele ein; vgl. Gotticheb 1, S. 249 f. und Rreiesteben. S. 26; 31. - 10) Much bieg mar nichts Reues: fcon im 16ten Jahrh. finben fich bavon Beifpiele; vgl. Gervinus 3, S. 106 und Gotticheb 2, 6. 232 f. (einer andern Art von Intermeggen ift §. 161, Anm. 2. ge= bacht). In ben Studen ber englischen Komobianten, bie auf bie Bestaltung bes beutschen Theaters auch in biefem Beitraum noch vielfach eingewirft zu haben icheinen (Birten fagt g. B. in einer Unmertung gu feiner Margenis S. 4: "biefe Erfindung ift zum Theil aus ben englis fchen Romobien abgefeben"), wirb ofter gu Enbe ber Acte ober auch beim Ocenenwechsel mitten im Acte bemertt: "Allhier agieret Dictels bering" (vgl. Tiecks beutsch. Theater 2, S. 10; 16; 19; 21; 25), worin man bie Unfange ber fpater, befonbers in ben fogenannten haupt : unb Staatsactionen beliebt geworbenen poffenhaften 3mifchenspiele aus bem Stegreife mabrnehmen tann (vgl. auch Gervinus 3, S. 102). Poetiten bes 17ten Jahrh., bie vom Drama ausführlicher handeln, neh: men feit Bareborfer ausbrudlich Bezug auf "luftige Schalthanblungen" ober tomifche 3wifchenspiele in "traurigen Geschichten", anftatt beren man auch wohl bem hauptftud ein poffierliches Rachfpiel anzuhängen pflegte (Poet. Tricht. 2, G. 97; Birten, a. a. D. G. 327 f. u. Omeis, a. a. D. G. 236). Balb traten barin einzelne von ben Personen bes Dauptftuctes auf, balb beftanb bas 3mifchenfpiel gang für fich und hatte burchweg fein eignes Perfonal. Bisweilen gieng baffelbe in mehrern Abtheilungen zwischen ben einzelnen Acten ber haupthanblung fort, mitunter folgte aber auch auf jeben Act eine besondere, in fich abgeschloffene Rebenhanblung. In ber Regel wurden bagu gwar Scherzspiele und Pof= fen gebraucht, und biefe gumal, wenn aus bem Stegreif gespielt marb, hin und wieder aber auch Singspiele ober allegorische Darftellungen. Aus Ber ben in ber vorigen Unmertung ermahnten 3wifchenspielen findet man noch ziemlich viele, bie meift zu prosaisch abgefaßten Dramen gehören, von Gotticheb und Freiesleben angemertt. Unter benen, bie in Studen

tomimische ober sogenaunte ftille Borftellungen 11) gehoeten nebst ben Gesangstuden und Tangen, bie man in Schauspiele jeber Art einfügte ober ihnen ju Ende anhangte 12), ju ben

von namhaften Dichtern vortommen, gehört zu ben mertwurbigften bas in Rifts "friebejauchzenbem Deutschland". hier ift nach bem erften und zweiten Act in zwei Whtheilungen eine Poffe eingeschaltet, worin unter anbern Personen auch Befen als "Sausewind" auftritt und mit feiner geliebten Rofemund (vgl. §. 212, Unm. 7.) laderlich gemacht werben foll (vgl. bie ausführliche Befchreibung biefes geitbezüglichen, balb allegorischen , halb geschichtlichen Schauspiels in ben Blatt. fur litterer. Unterhalt. 1846. Rr. 304. und Gervinus 3, G. 427 f. In bem "Saufe: winb", ber in Rifts "friedemunichenbem Deutschland", aus bem 3. 1647, als hauptfigur ericbeint, ift noch tein Bezug auf Befen genommen). Ueber ein Paar anbere Intermeggen, in benen eine, wie es scheint, bem "Monsieur Saufewind" ahnliche Figur, ein leichtfinniger und verborbener Stubent "Mamobe", fein Befen treibt, vgl. Gotticheb 1, G. 220; 2, G. 253 und Freiesleben G. 44 f. - 11) Gie fanden im hintergrunde ber Bubne, auf bem fogenannten innern Schauplas Statt, ber fich beim Auf: und Bugieben eines befondern Borhanges öffnete und ichloß, und wurben vor: nehmlich bagu benust, Scenen barguftellen, bie außerhalb ber eigentliden handlung fielen, und auf die etwa von ben Rebenden angespielt wurde, auch um irgend eine Lehre ober einen Erfahrungefas zu veranfcaulichen, ober um etwas Bufunftiges wie in einem Geficht ben Spielern ober aus blog ben Buichauern vorzuführen, und waren felbft von bem tunftmagic gen Trauerfpiel nicht ausgeschloffen. Bgl. Rift's "friebewunschendes Deutschland" im 3wischenspiel, A. Grophius' "Carolus Stuarbus", Act 5, und 3. Ch. hallmann, ber biefe ftillen Borftellungen befor bere geliebt gu haben icheint, in "Abonis und Rofibella", S. 18-20; 33; 39; 59, in ber "Gophia", S. 68, in ber "Mariamne", Act 5, in "Antiochus und Stratonica", S. 71 und in ber "Ratharina" (auf ber beiben letten bem Stude felbft voraufgebenben Seiten). Rach Gervinn 3, S. 438 mare "bie Sitte ber Tableaux in ben 3mifchenspielen" and ben Rieberlanden nach Deutschland verpflanzt worben. - 12) Das Gin mifchen von Gefangftuden und Tangen fanden wir auch icon frub in bem geiftlichen Schauspiel (f. §. 161, S. 412-415); bei 3. Aprer war ben öfter im Schaufpiel Lieber nach gangbaren Boltemelobien gefungen (vgl. Ziect, a. a. D. 1, S. 270 f.; 284 ff.; 319 ff.). In biefem Beile raum brachte man bie Gefange und Tange in fonft gefprochenen Studen am liebsten gu Ende ber Acte, so wie in Bor: und Rachspielen an, und wenn nicht gefungen wurde, mußte wenigstens Inftrumental

vornehmsten Mitteln, Abwechselung und Mannigsatigkeit in die Sesammtheit einer theatralischen Darstellung zu bringen. Und dieß Alles ware noch angegangen, ja Bieles davon wurde sich auch noch mit einem wahrhaft kunstmäßig ausgebildeten Drama vertragen haben, hatte nur nicht sast Alles, was für die Bühne geschrieben ward, die abstoßenden Jüge der aus robem Naturalismus, gelehrtem Wissen und mechanischen Fertigkeiten gemischten Halbeultur jener Beiten empfangen, die auf diesem Gebiete kaum irgendwo mehr sich verrieth als in der Oper, dem Lieblingsschauspiel der höhern Stande. Denn so äußerst armselig und geschmadlos die allermeisten Opern von Seiten der poetischen Ersindung und Aussührung waren, so prunkhaft psiegten sie bei der Darstellung ausgestattet zu sein, und was von Ausschmudung der Bühne und anderm Schaugepränge, von Maschmudung der Bühne und anderm

mufit in bie 3wifchenacte gelegt werben, ober im Berlauf ber Sanblung felbft bei feierlichen Aufzugen und andern paffenden Belegenheiten gur Ausschmudung bes Gangen bienen. Bas fcon D. Rebbun in feiner Sufanna gethan hatte, jeben Act mit einem Chorgefange gu fchließen (f. S. 162, Unm. c.), wurde jest in ber funftmäßigen Tragobie flebenbe Regel: die Reien ober Chore, welche balb aus allegorischen und mythologifchen Befen, balb aus Geiftern, feltener aus wirklichen, lebenben, und bann auch wohl in bie Sandlung felbft bier und ba mit ihren Reben eingreifenben Perfonen bestanden, fehlen bei A. Grpphius, Bo= benftein und Sallmann nirgend. In andere Schauspiele, namente lich auch in Luftspiele, wurden wenigstens haufig Lieber eingeflochten ober am Schluffe angebracht, und Chr. Beife bemerkt ausbrucklich in ber Borrebe gur "Reuen Jugenbluft", er habe ben barin abgebructs ten Dramen "au befferer Recommenbation" mufitalifche Stude angefüget. And ift es feineswegs unerhort, bag Buft: ober Scherzipiele mit einem Zang befchloffen murben, wie man g. B. aus bem "horvis bilieribrifar" von A. Grophius erfehen tann. Borfchriften über bas Anbringen musikalischer Partien und Tange im " Trauer: und Freuben: fpiel" finden fich in ben angeführten Buchern von hareborfer 2, G. 73 f.; 97, Birten, S. 327 und Omeis, S. 235 f. --

764 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

warts entweber nur fehr vereinzelt ober auch gar nicht vorkam, bas wurde hier ofter in einer Beise zusammengehäuft 13), baß selbst unsere Zeit, wenn sie bergleichen Bunder sabe, barüber erstaunen wurde.

§. 227.

Ein sehr großer Theil ber Schauspiele ober schauspielartigen Vorstellungen bieses Zeitraums ift bei bestimmten Anlassen abgefaßt und aufgeführt worden. Dergleichen waren außer Schulacten, bei benen hier und ba regelmäßig gespielt wurde a),

¹³⁾ Bo einige Sauptbelege bazu gefunden werben konnen, werbe ich in ben Anmerkungen zu einem ber nachften §§. angeben.

a) Denn Schulbramen murben, wie fruherhin, noch immer als eine besondere nutliche Uebung für die Jugend angefehen, weil " bie fpielen: ben Anaben", wie harsborfer fagt (Poet. Tricht. 2, S. 73) baburch "beherzt im Reben, boflich in ben Gebarben, fabig in bem Berftanbnif wurben, bas Gebachtnif ubten und fich arteten hohen Berrichtungen porgufteben ". Aehnlich fpricht fich Chr. Beife in feinem " Freimuthigen und höflichen Rebner" (§. 98) aus, indem er fich gulett (§. 108) auch noch auf Luthers "judicium von Rombbien" beruft. Die in feinen Studen, welche er gunachft für feine Schuler fchrieb, "mit unterlaus fenben Bauer: und Pictelheringspoffen " rechtfertigt er (§. 100) bamit, bag fie bagu bienen konnten, "bie (jungen) Leute getroft gu machen, welche fich fonft mit einer furchtsamen Schamhaftigfeit vor teinem Menfchen wollten feben laffen, die Leute bei ber Attention gu erhalten ac."; ngl. bie Borrebe gur Kombbienprobe g. 26. Denn er fah nach feiner Ertlarung in bem Prolog jum "Gefturzten Martgrafen von Uncer" und in ber Borrebe gur "Reuen Jugenbluft" bergleichen "luftige Gefindungen als facetias innocuas an, welche bie Berbrieflichkeiten bes Lebens oft verzuckern mußten". Bgl. auch Morhof, Unterr. G. 664 f. Mit besonderm Gifer murbe bas beutsche Schulbrama in Thuringen, Sachsen, ber Laufit, Schlesien und ben junachft angrenzenben Lanb: ftrichen, auch in Rurnberg, gepflegt und vor allen anbern Schulen auf ber Bittauer unter Chr. Beife (hier war es herkommlich, jahrtich brei Spiele aufzuführen; vgl. die Borrede zur "Reuen Jugenbluft"). Anbermarts, wie in Konigeberg, Braunschweig, Ulm, tamen nach Gotts fchebe Bergeichniß nur mehr vereinzelte Aufführungen ju Stanbe. In katholischen ganbern nahmen sich besonders bie Jesuiten bes Schauspiels an, bes beutschen sowohl, wie bes lateinischen; vgl. 3. Rebrein, bie

allgemeine gandes. und Kirchenfeste b), befondere feierliche Begangniffe an Sofen c), auf Universitäten d), im burgerlichen und hauslichen Leben e), so wie das Abhalten der Meffen in

bramat. Poefie b. Deutschen. Leipzig 1840. 2 Bbe. 1, S. 167, Gotte icheb 2, G. 265 ff. Rr. 178; 186, und Prus, Borlefungen über bie Beschichte bes beutschen Theaters, Berlin 1847. 8. S. 143 ff. - b) Schon mahrend bes breißigjahrigen Rrieges murben hier und ba gur Feier von Siegen, welche bie protestantische Partei erfochten, allegorische Schauspiele in lateinischer und beutscher Sprache abgefaßt und mahrscheinlich auch aufgeführt; vgl. Gottiched 1, G. 190 ff.; 2, G. 246 f.; in größes rer Bahl aber traten 1648 und in ben nachftfolgenben Jahren bie Fries beneftude hervor. - Ueber ein geiftliches Spiel, bas 1683 "aufs Ofterfeft" von Schulern in Leipzig gegeben marb, vgl. Gotticheb 1, S. 246, über eine andere, ebenbafelbft im 3. 1717 gur Feier bes Reformations: feftes aufgeführte Schultomobie (,, worin der Inhalt ber Aeneibe und bie Reformation Luthers zugleich vorgestellet wurde"!) berichtet Gottscheb in feiner frit. Dichtf. (Ausg. von 1737) G. 676 f.; vgl. auch Roth. Borr. 2, S. 268, Rr. 189. — c) Die Bofe, welche bas Schauspielmefen und namentlich bie Oper und bas Ballet vorzuglich begunftigten, und mo auch bie meiften Feststude gegeben worben find, maren bie gu Dresben, Beigenfele, Braunschweig und Bolfenbuttel, Baireuth, Bien, Gotha, Salle (unter Bergog August, vgl. §. 181, S. 497), Altenburg, Rubols ftabt, Durlach und Meiningen; weniger oft finden wir bei Gottscheb und Freiesleben bramatische Borftellungen an ben hofen zu Anspach, Beis mar, Darmstadt, Coburg, Berlin, Stuttgart und Gisenberg erwähnt; und gang einzeln ericheinen fie an benen gu hilbburghaufen, Strelit und hannover, an bem lesten aber wohl nur mehr jufallig, ba hannover 1708 ichon bas ichonfte Opernhaus befaß, welches B. Feind in Deutsch= land kannte; vgl. deffen Gebank. v. b. Opera, S. 89. Außerhalb Deutsch= lands fand unfer Schauspiel mehrfache Begunftigung am danischen hofe; vgl. Gottscheb 1, S. 217 f. u. Freiesleben , S. 25 f. — d) Sim. Dachs "Sorbuisa" (vgl. Pischon 3, S. 173) beschloß 1644 bie Feier bes akabem. Jubelfeftes ju Ronigeberg. - e) Gotticheb führt 1, S. 231 f. ein guerft in Buneburg, bann 1672 gu Innebruck gebrucktes Bufte ober Freubenspiel an, "welches bei Unnehmung und Beftatigung eines jungen Gefellen, ber die eble Kunst der Buchbruckerei ausgelernet, ohne Aergerniß konnte agies ret und fürgeftellet werben ", G. 250 ein Paftorell, bas 1686 bei einer burgerlichen hochzeit zu Konigsberg aufgeführt worden ift (nach einer auch fonft und ichon 100 Jahre fruher nachweisbaren Sitte; vgl. Gotts fcheb 1, S. 121 und Rahlert, Schlesiens Antheil zc. S. 30); und Dan.

766 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

Handelsorten !). Auf ben Schulen spielten naturlich immer die Schuler, auf den Universitätstheatern die Studierenden s), an den Hösen oft fürstliche und adelige Personen beiderlei Geschlechts, Erwachsene sowohl, wie Kinder h), in den Städten noch hin und wieder junge Leute aus dem Patrizierstande oder übrigen Burgerschaft i). Aber vielsach sinden wir nun auch schon an Hösen und in Städten eigene-wandernde Schauspielergesellschaften, sogenannte hochdeutsche Komödianten k),

Stoppe's "Parnaß im Sattler" enthalt G. 483 ff. zwei kleine Scherze fpiele, bas zweite zum Theil in ichlesischer Boltsmunbart, bie 1732 an ben Ramenstagen bes birfcberger Burgermeifters unb feiner Gattin pon ben "hauskomobianten" gespielt worben finb. - f) Die Operns aufführungen gu Leipzig, Braunichweig und Raumburg fanben allein ober boch vorzugeweise mabrent ber Defgeit Statt. - g) Dramatifde Borftellungen an Universitatsorten burch die Studierenben werben verhaltnifmaßig nur fehr wenige von Gotticheb und Freiesleben namhaft gemacht; vgl. ben erftern 1, S. 223 f.; 235 gang unten, ben anbern S. 33. - h) Diefe bisweilen im Berein mit ihren Erziehern und Beb: rern (f. Freiesleben S. 26 f.); anbere Falle, mo fürftliche und abelige Spieler in Schauspielen, Opern und Balleten auftraten, find bei Rablert, a. a. D. G. 30, Gottscheb 1, S. 208; 229; 257; 267 und Freiets leben S. 42; 46 f. angegeben. In hilbburghausen unterzogen fich 1711 bei einem hoffeste "einige fürftliche Domeftiques" unter Leitung bes bortigen Capellbirectore ber Mufführung einer tomifchen Operette; Freies leben G. 65. — i) Birtens "Margenis" wurde nach bem Borwort 1651 ,, burch einen jungen Baron und 21 junge Patricier auf bem nurnbergischen Schauplat vorgestellet"; vgl. auch Gottscheb 2, S. 251, Rr. 148. - Frauenrollen murben auf ben Schul : und Universitatebubnen gewiß immer, anderwarts wohl noch häufig, felbft wo eigentliche Schaufpielet: truppen auftraten, von Rnaben und Junglingen gefpielt, und man wir Gervinus (3, S. 473) barin beiftimmen burfen, erft bie Dper babe bes Sefanges wegen bas Beburfnis gebracht, bas Frauen fpietten. k) Bielleicht im Gegenfat zu ben nieberbeutfchen, b. h. hollandis fchen? Denn mabricheinlich fpielten in Deutschland gu Anfang und in der Mitte des 17ten Jahrh. eben so gut schon hollandische Aruppen, wit gegen bas Enbe, wo g. B. 1684 eine in Altona agierte (vgl. Schufe, hamburg. Theatergesch. G. 65 ff.); ja nach Riccoboni follen wirklich fcon 1626 hollanbifche Schauspieler nach hamburg gekommen fein; vgl. Gottschebs Borrebe zur b. Schaubuhne 2, S. 11. -

von benen die altesten wahrscheinlich aus jenen zu Ende bes sechzehnten Jahrhunderts nach Deutschland gekommenen fremben Komdbiantentruppen hervorgegangen waren 1). Sie bestanden ofter ganz oder doch zum guten Theil aus Studenten und andern Leuten von gelehrter Bildung "); erst als sie sich mehrten, scheinen sie auch viele schlechtere Bestandtheile in sich ausgenommen und durch ihr oft sittenloses Verhalten die Rüsgen verdient zu haben, die besonders von streng gesinnten Geistlichen gegen sie gerichtet wurden "). Denn wenn sich auch schon ziemlich früh eine gewisse Misachtung gegen sie kund sab o), von der allmählig das ganze Schauspielwesen

^{1) 3}ch will hier auf eine Stelle bei 2. v. Abichat aufmertfam machen, bie mir bafur gu fprechen icheint, bag man auch noch gu ber Beit, wo icon Corneille und Moliere in Deutschland bekannt maren, fich uns ter einem herumgiehenden Romobianten gern einen Englander bachte ("ber mand hohes Saus ber Anglen Better nennen burfte, und ben bas falfche Recht, bas feinen Bruber reich und ihn gum Bettler gemacht, gu biefer Rahrung gebracht hatte"). Gie findet fich in ben vermischten Gebichten S. 118 und gehort einer poetischen Unrebe an, womit ein "ver-Bleibeter Romobiant" fich und feinen Gefahrten in eine Gefellicaft einführt. Bochft mahricheinlich enthalt biefe Unrebe mit ben vier gunachft folgenben fleinen Gebichten bie Borte, mit welchen von einem Dastenjuge bei einem hochzeitsfefte bas auf G. 121 abgebruckte Brautgebicht übergeben marb. Bgl. auch Prut, a. a. D. G. 93. - m) Bgl. hier: über, fo wie über bie Schauspielergefellschaften biefes Beitraums übers haupt, auch über einzelne berühmte Schauspieler einen Brief Ricolai's an Leffing, Bb. 13, S. 592; Flogel, Geschichte ber tom. Litteratur 4, S. 318 f. und Gefch, bes Grotestetom. S. 122 ff.; Schute, hams burgifche Theatergefcichte, S. 24 - 58; 141 - 145; 3. G. Gidhorn, Gefch, ber Litterat. 4, 2, S. 953 f.; Tied, b. Theater 1, S. XXIV; 3. Rehrein, a. a. D. 1, S. 168 ff.; Gervinus 3, S. 474 ff. und Prus, a. a. D. G. 218 f. - n) Die Geiftlichteit gieng gegen Enbe bes 17ten Jahrh. an manchen Orten fo weit, baß fie Schauspielern bas Abends mabl verweigerte. Beispiele in ben eben angeführten Bucherftellen. o) 3. B. Anbred führt ichon in feiner "Chriftenburg" S. 32 unter bem Beere bes Tyrannen neben bem lofen Gefindel ber Springer, Gauts ler, Zanger zc. auch Romobianten auf, und mas Mofcherofch (Musgabe von 1650) 1, S. 32 bem Saufler nachfagt, er ftehle burch feine Poffen

768 Fünfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Sahrh.

betroffen ward: so sehlt es boch wiederum nicht an Zeugnissen, baß die bessern dieser Gesellschaften in ihrem Werth anerkannt, in bedeutenden Städten von den Behörden gern gesehen, ihnen auch mancherlei Ehren erwiesen wurden; daß ferner junge stubierte Leute, die eine Zeit lang Mitglieder einer solchen Truppe gewesen, sich dem gelehrten Beruf wieder zuwenden und in einen andern Wirkungökreis übergehen konnten, ohne daß ihr früheres Schauspielerleben ihnen in der Meinung der Welt gesschabet hatte P); und daß endlich noch in der spätern Zeit die öffentliche Bühne selbst unter der Geistlichkeit nicht minder eist rige Vertheidiger, wie Versolger fand 4). Nach und nach traten mehrere dieser wandernden Gesellschaften, unter denen die in den letzten Jahrzehnten des siebzehnten und zu Ansang des achtzehnten Jahrhunderts in verschiedenen der angesehenssten Städte spielende veltheimische ** die berühmtesse und,

und Gautelei einem Undern fein Gelb und bie gute Beit ab, legt ber Frankfurter Rachbrud G. 41 bem Romobianten gur Baft. Befon: bere berbe lagt fich aber einige Jahrzehnte fpater (1678) Sam. Butfale gegen fie aus: er nennt fie Freiarten, ganbfahrer, Dugigganger, bie bes Teufels Werkzeug, unschulbig Blut zu verführen, bie, wenn fie ohne Ablaffung von foldem Sandel fturben, auf ihrem Tobbette troftlos lagen und an feinem geweihten Ort begraben, fonbern abfeitig verfcharret murben ic. (f. hoffmanns Spenden 1, S. 123). Bgl. auch Birtens Rebebind: u. Dichtt. G. 337 f., eine Stelle bie wieber Omeis, a. a. D. S. 248 benutt und fur feine Beit zugerichtet bat. - p) Raberes barüber in ben Unm. m. angeführten Stellen (nur muß, mas Tiet über Baffenius fagt, in Bezug auf bie Beit, wo er gefpielt haben foll, abgeandert werben; vgl. Fr. horn, b. Poefie u. Berebfamt. zc. 2, S. 88, Anmert. und Gervinus 3, S. 102). - q) Ramentlich in bem mit großer Deftigfeit geführten Streit über bie Bulaffigfeit ber Dper, ber fich in hamburg entspann und endlich von ber theolog. Facultat in Bittenberg und ber juriftischen in Roftoct gu Gunften ber Oper ent fcieben murbe; vgl. Schute, a. a. D. S. 169 - 179; Gervinus 3, 6. 469 f. und Prut, a. a. D. S. 221 f. - r) Magifter Joh. Belts heim, geb. etwa gegen bie Mitte bes 17ten Jahrh. (fein Bruber Bar lentin, ber gulett Profeffor ber Theologie gu Jena mar, murbe 1645

wie es scheint, auch die beste war, in eine Art von naherem, gewiß aber noch sehr losem und schwankendem Berhaltniß zu einzelnen deutschen Hofen, von benen sie sich gewisse Privilez gien erwirkten, so daß sie sich nun königliche, kurfürstliche, herzogliche zc. Hossomödianten nennen konnten .). Unterdessen war es in größeren Stadten auch immer gewöhnlicher geworzben, eigene Spielhäuser zu errichten, anfänglich freilich wohl nur meist holzerne Buden !); als sich aber das Opernwesen

gu halle geboren), ein in verschiebenen neuern Sprachen bewanberter Mann, verband fich mit einigen Studenten aus Jena und Leipzig gur Errichtung einer Schauspielergefellschaft, ber er (nach 3. G. Gichhorn, a. a. D. S. 981) von 1669 - 1694 vorgeftanben haben foll (1697 menigftens muß er mohl icon tobt gemefen fein, ba bie in biefem Jahre gu Bien auftretenbe Directrice Bathar. Beltin, wie fie in bem Bergeichniß bei Prug, a. a. D. S. 218 beißt, bochft mahricheinlich Unna Rathar. Beltheim war), und bie befonders in Rurnberg, Breslau, Berlin und hamburg fpielte. Rach feinem Tobe übernahm feine Bittme bie Leitung ber Gefellichaft. Much fie muß eine Frau von Bilbung gewefen fein, ba fie eine, wie es heißt, wohlgerathene Bertheibigung bes Schauspiels gegen eines magbeburgischen Prebigers Schrift über bie Un-Bulaffigeeit ber Romobie bat brucken laffen (vgl. Fr. Dorn, a. a. D. 2, S. 297). Mus ber veltheimischen Gefellschaft giengen unmittel = ober mittelbar bie übrigen Truppen hervor, bie fich in ben erften Jahrgehnten bes 18ten Jahrh. einen Ramen machten; vgl. Schuge, a. a. D. S. 49 f. - s) 3m 3. 1688 trat bie veltheimische Gesellschaft in ham: burg noch unter ber Benennung "Banbe furfachfischer Romobianten" auf; 1702 aber ale "tonigl. polnische und turfürftl. fachfische Dof. Bomobianten"; Schute, a. a. D. S. 34 f. - t) Gins ber alteften, bas nach ber turgen Beschreibung in helwige Nymphe Roris G. 47 fcon ein recht ftattliches Bebaube gemefen fein muß, mar bas Rurnberger, im 3. 1628 erbaute Spielhaus, wo außer bramatifchen Borftellungen auch Thierheben Statt fanden und die Fechtschule abgehalten wurde. Ueber bie Hamburger Spielhauser vgl. Schute, a. a. D. S. 32 f.; bas, wels ches bereits 1650 beftanb, murbe um biefe Beit bem Unbr. Gartner, melder eine Schauspielergesellichaft führte und mit berfelben ichon vorber Rifts "friedemunichenbes Deutschland" gegeben hatte, "eine geraus mige Beit lebig gehalten" (Blätter für litter. Unterhalt. 1846. Rr. 304. und Gervinus 3, G. 474). In Breelau wurden von 1677 an in bem

770 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

mehr ausbildete und größere, festere Raume fur Spieler und Bufchauer geforbert, pruntvollere erftrebt wurden, entftanben neben jenen Buben ansehnliche Theatergebaube in größerer Bahl, und zugleich trugen ihre Begrunder Sorge bafur, bag fie mit Allem verfeben wurden, was jur buhnengerechten Aufführung großer Opern nothig ichien. Samburg gieng hierin feit 1677 mit feinem Beifpiel voran, wo fich auch gleich in bem Opernversonal eine feststebenbe Buhnengefellschaft bilbete "): andere Refibeng: und Sandelsstädte T) folgten und erhielten noch im Laufe bes siebzehnten oder mit dem beginnenden acht zehnten Jahrhundert eigene Opernhaufer "). Das nicht mustkalische Drama blieb indessen noch immer an ben allermeiften Orten in Schulfale, Rathbaufer, Gafthofe, Privatwohnungen, Scheunen und Bretterbuben verwiesen, und bie beliebteften Wandertruppen mußten oft in benfelben Raumen ihre Borftellungen geben, in benen ju anbern Beiten Marionettenspieler, Seiltanger ic. ihr Befen trieben x).

von einem Juben erbauten Ballhause weltliche Schauspiele gegeben (Rab: lert, a. a. D. G. 66). — u) 3m 3. 1677 mar bas Gebaube, welches ber Grunber ber hamburgifchen Oper, Gerh. Schott, Sicentiat ber Rechte und fpaterhin Rathsherr, auf einem hinterplag bes Ganfemartis großentheils auf feine Roften auffuhren ließ, fertig, und 1678 marb barin bie erfte Oper gegeben; Schute S. 131 ff. - v) Braunfchweig, Dresben, Bien, Dannover, Leipzig, Rurnberg, Mugeburg, Raum: burg te. - w) Mis B. Feind feine "Gebanten von ber Opera" forieb (zwischen 1706 und 1708), erschienen ihm von allen Opernhäusern, bie er in Deutschland kannte, bas Leipziger als bas armlichfte, bas ham burger als bas weitlauftigfte, bas Braunfchweiger als bas volltommenfte und bas zu hannover als bas ichonfte; Geb. v. b. Opera, S. 89. x) In hamburg mußte noch 1728 bie Truppe ber Reuber in ber großen Bube auf ber Fuhlentwiete fpielen; Schute S. 217, vgl. S. 32 f.; 95; 109 und Gottichebs Borrebe gum 2ten Theil ber beutichen Schaus buhne, G. 22 f.

§. 228.

1. Geistliches und weltliches Bolksschauspiel.

— Unter ben bramatischen Werken, die dem Character des deutschen Bolksschauspiels, wie wir es auf der Grenze des sechzehnten und siedzehnten Jahrhunderts gefunden haben, am treusten blieben, waren noch fortwährend sehr viele, zumal unter den für Schulacte abgefaßten, von biblischem Inhalt 1). Bornehmlich wurden alttestamentliche Begebenheiten dazu genommen, und ihrer enthielt sich auch Chr. Weise nicht, der es dagegen schon bedenklich fand, evangelische Geschichten öffentlich darstellen zu lassen?). Gleichwohl geschah auch dieses noch

¹⁾ Bu Enbe bes 17ten Jahrh. muß aber bie Statthaftigfeit biblifcher Borftellungen, felbft auf ben Schultheatern, fcon bier unb ba ftart bezweifelt und angefochten worben fein; wenigstens fant es G. Doffmann, Rector gu Lauban, nothig, in ber Borrebe gu feinem geiftl. Schauspiel "Eviana" (1698) bas Aufführen "driftlicher und geiftlicher Romobien" zu vertheibigen. Er meinte, wie es erlaubt mare, geiftliche Parabeln gu machen, mußte es auch unverwehrt fein, biefe Parabeln mit lebenbigen Perfonen vorzuftellen, bamit fie einen befto größern Gin: brud machten, mas eben in einem geiftl. Spiel geschabe. Bgl. Gott: icheb 1, G. 262. - 2) Borrebe gut Romobienprobe (§. 15): "Benn ich von ben Romobien meines Bergens Gebanten eroffnen foll (er hat auch hier, wie überall, wo er vom Schauspiel handelt, gunachft feine Schulzwede im Muge), fo ichiden fich bie Materien aus ben biblifchen Biftorien am beften bagu. Denn bie Spectatores burfen nicht lange bers umgeführet werben, bag fie einen Concept von ber Begebenheit bei fich formieren konnen, wie mehrentheils in politischen und auslandischen Dingen zu geschehen pflegt, sonbern es ift vermuthlich, bag fie allbereits in ber Bibel etwas bavon gehört haben." Bon neuteftamentlichen Stoffen aber fagt er (§. 22): fo leicht es ihm auch werbe, die babin einschlas genben Textus historicos bramatifch einzurichten und zu bisponieren, fo habe er boch teine Luft, "bergleichen Stude recht auf bas Theatrum an bringen"; benn wie er allemal behutsam gewesen, bie Person bes Sas . tans einzuführen, weil er teinem feiner Schuler habe bie Schanbe ans thun wollen, ihm eine folche Rolle zuzutheilen, fo trage ihn auch bie Beneration gegen ben liebreichen Beiland babin, bag er beffen Perfon nicht gern einmischen mochte. Der Darfteller mochte namlich ,, so behute fam geben, als er wollte, fo tonnte boch etwas Menfchliches mit unter-

779 Fünfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

baufig genug: befonbers mar es, wie ehemals, die Paffions: und Auferstehungsgeschichte, bie man auf bie Buhne brachte 3). Allmählig jedoch, als die Oper fo febr in Aufnahme kam und baneben die Dratoriendichtung beliebt wurde, giengen bie new teftamentlichen Stoffe mehr in biefe beiben Formen ein; und namentlich wurde die Passion nun ein Sauptvorwurf fur bas Dratorium. Geine Zeit begann bei uns ungefahr um bas 3. 1700, von wo an die ihm in Stalien gegebene cantatenartige Runftform von beutschen Dichtern nachgeahmt und von mehrern ausgezeichneten Componisten in ihrem musitalischen Bestandtheil ber Bollenbung entgegengeführt warb. tet war es schon lange zuvor: in ber Rirche burch bas mab rend ber stillen Boche bertommliche Absingen ber Passionege schichte aus ben Evangeliften Matthaus und Johannes, weldes bei ben Ratholiken in lateinischer, bei ben Butherischen in beutscher Sprache geschah 1); in ber Gelehrtendichtung bie fes Zeitraums burch bie fogenannten geiftlichen Erauer. und Freubenspiele Joh. Rlai's, mit benen er, junachft burch einige lateinische Berke ber Niederlander bazu angeregt, seit ber Mitte ber Bierziger bes siebzehnten Sahrhunderts hervor-

laufen, welches biefer heltigen Person nicht allerbings anftanbig ware". — 3) Bgl. Gottscheb 1, S. 199; 225; 236; 243; 246; 248; 278; 280; 2, S. 257; 268. — 4) Daß hierin auch ber Ursprung bes liturgischen Bestanbtheils ber alten geistlichen Spiele zu suchen sei, ist §. 160, Ann. demerkt worden; vgl. bazu noch Mone, altd. Schauspiele, S. 13 f. und Schauspiele des Mittelalters, Bb. 1 (Karlstuhe 1846. 8.), S. 5 ff. Ueber die Geschichte des Oratoriums vgl. v. Blankenburg in den Jusähen pullgers allgem. Theorie d. schönen Kunste, unter dem Artikel Oratorium, und G. B. Fink in G. Schillings Encyclop. d. gesammten musikal. Bissenschaften 2c. 5, S. 259 ff. Dem herkommen in der lutherischen Kirche, am Karsteitage die Passionsgeschichte absingen zu lassen, verdankt unmittelbar der Text seine Entstehung, welchen henrici zu Seb. Bachs Passionsmusik aus dem Evangelisten Matthäus und den von ihm selbst dass gebichteten sprischen Stellen zusammengesett hat; vgl. §. 219, Ann. l. —

trat *). Denn biese Stude, die der Dichter unter Mitwirs kung eines Sangerchors und mit dazwischen gelegten Instrumentalsaten zu Nurnberg nach dem sonntäglichen Gottesdienst in der Kirche selbst zu recitieren pflegte, sind ihrer ganzen Anslage und Aussührung nach nichts weniger als eigentliche Orasmen, sondern eine außerst rohe und geschmacklose, dabei aber mit allem Worts und Reimschmuck der Nurnberger Schule ausgestattete Mittelsorm zwischen den alten Mysterien und denzienigen Oratorien, in denen die bramatisch zhrischen Theile noch durch erzählende Zwischenglieder verbunden sind 6). — Bon den Schauspielen, welche sich entweder auf die besondern Berzhältnisse und Begebenheiten der Zeit beziehen und öffentliche

^{5) &}quot;Die Auferstehung Jefu Chrifti" und "bie Bollen : und Dims melfahrt 3. Chr. neben barauf erfolgter fichtbarer Ausgiefung bes heil. Beiftes", beibe Rurnberg 1644. 4.; "Berobes ber Rinbermorber" (Bearbeitung eines lateinischen Studes von Dan. Beinfius) und "ber leis benbe Chriftus 4 (etwa nach ber gleichnamigen latein. Tragobie von Bugo Grotius?), Rurnberg 1645. 4; "Engel: und Drachenftreit", o. D. u. 3. (nach herbegen Rurnberg 1650. 4.; von bem Altenburger Rector Chr. Fund 1662 fur bie Schulbuhne bearbeitet, von feinen Schulern aufges führt und bann in Altenburg gebrucht; befchrieben von Boutermet 10, S. 267 ff.), und "Freubengebicht ber feligmachenben Geburt Jefu Chrifti", Rurnberg 1650. 4. - 6) Bgl. §. 198, Unm. 22, Gervinus 3, S. 429 ff. unb Tittmann, bie Rurnberger Dichterschule zc. Gottingen 1847. 8. G. 161 ff., bagu ben von 3. G. Schlegel gefertigten Ausgug aus "Berobes bem Rins bermorber" (querft gebruckt im 7ten Bbe. ber Beitrage gur frit. hiftorie b. beutsch. Sprache ze., bann in 3. E. Schlegels Berten 3, S. 5 ff.) und Pifchons Dentmaler zc. 3, S. 340 ff. - Gin Dratorium ber begeichneten Art ift bas von Brodes, beffen §. 208, Unm. 4. gebacht worben : bie Reben ber in ber evangelischen Geschichte aufgeführten Perfonen, ale Recitative, Arien, Chore zc. behandelt, werben burch bie immer in Recitativform gehaltene Ergahlung bes Evangeliften vertnupft. Aber ichon mehrere Jahre vorher hatte Bunolb fur "ben blutigen und fterbenben Jefus" (Theatralifche, galante und geiftl. Gebichte, Bamburg 1706. 8.) bie neue italienische Dratorienform, ohne ben ergahlenben Evangeliften, gemabit; vgl. feine Meußerungen barüber in ben beiben Borberichten ju biefem Dratorium. -

Bustande, meist in allegorischer Form, veranschaulichen sollen, ober die moralische, satirische, wissenschaftliche und andere Lehrzwecke haben, sind die altern mitunter noch ganz in der Art und dem Stil des ablaufenden sechzehnten Jahrhunderts abgesaßt, und die übrigen entsernen sich in der Regel nicht viel weiter davon, als daß sie, wie Rists hierher sallende Stude?), an die Stelle der kurzen Reimpaare die Prosarede oder neue kunstmäßige Versarten geseht und einen etwas gelehrteren Lon angenommen haben, auch wohl, wie ein den ristischen ähnliches Stud von Birken 3), in das vielbeliebte Schäsergewand gekleidet worden sind. Denn an einen wirklichen Fortschritt der Runst im Ersinden und Einrichten der Fabel und in deren dramatischer Belebung durch die Beschaffenheit der Charactere, Handlungen und Reden ist bei diesen Sachen noch immer mit am allerwenigsten zu benken 3). — Biel näher kommen schon

^{7) &}quot;Das friedemunichenbe Deutschland", 1647 in hamburg aufs Theater gebracht und in bemfelben Jahre auch zuerft gebruckt (vgl. einen Brief Rifts an Mofcherofch in bes lettern "Reformation", S. 904; bie altefte uns erhaltene Ausgabe, Samburg 1647. 12., ift icon eine vermehrte und verbefferte Auflage bes erften Drucks; vgl. Jorbens 4, S. 369), und "bas friedejauchzende Deutschland", Rurnberg 1653. 8. (vgl. §. 226, Unm. 10.). Ueber andere Schauspiele Rifte, bie ihm aber gum Theil fcon mahrend bes Rrieges abhanden getommen, vgl. Gottiched 1, S. 200, Jorbens 4, S. 370 und Gervinus 3, S. 426. - 8) "Margenis, ober bas vergnügte, betriegte und wieber befreite Deutschland" (vgl. §. 226, Inm. 8. u. §. 227, Inm. i.), Rurnberg 1679. 12. Birtens " Deutschen Rriegs Mb = und Friedens Gingug", Rurnberg 1650. 4. tenne ich nur aus ber Befdreibung bei Tittmann, a. a. D. S. 180 ff.; von feinem geift: lich allegorischen Schauspiel "Pfpche" ift §. 226, Unm. 5. bie Rebe gemefen; über andere bramatifche Sachen, bie er gebichtet, vgl. bas Bergeichniß feiner Schriften vor ber Rebebind : und Dichtfunft und Titt: mann, a. a. D. S. 184 ff. (auch §. 230, Unm. 7.) - 9) Ueber biefe gange Claffe von bramatischen Berten und über einige ber mertwür: bigften insbefonbere vgl. außer Gotticheb und Freiesteben unter ben 3. 1632-1709 Gervinus 3, S. 420 f.; 425-429; 435 u. 481, und Tittmann, G. 191 ff. Bu welchen wunberlichen Lehrzwecken bamals bie

bem echten Drama einzelne unter ben eigentlich geschichtlichen Schauspielen, die ben freiern Auschnitt der englischen Komon bien und Aragodien haben, wozu auch viele Stude gerechnet werden können, deren Stoff aus ben historischen Abeilen des alten Aestaments geschöpft ist. Die merkwürdigsten davon und zum Abeil auch die besten dürsten die von Chr. Weise sein sein 10). Wenn sie im Allgemeinen auch keineswegs zu benjenigen seiner bramatischen Sachen gehören, worin sich sein

bramatische Form bienen mußte, konnen auch zwei Schulftude zeigen, bie ich hier noch namhaft machen will. Das eine ift Chr. Beife's im "Politischen Rebner" (Leipzig 1677. 8.) gebruckte " Complimentiers Romobie", bie faft noch armer an bramatischem Intereffe ift, als bas von Gervinus G. 481 beschriebene allegorische Luftspiel "Bom breifachen Glud", indem hier Alles barauf hinausläuft, eine mit unenblicher Breite ausgeführte Anweisung gu allen möglichen Arten munblicher Boflichkeitss bezeugungen gu geben. Das andere, beffen Berfaffer Chr. Grpphius ift, behandelt "ber beutschen Sprache unterschiebene Alter und nach und nach gunehmenbes Bachsthum (aus bem 3. 1690, aber erft nach Grys phius' Tobe gebruckt, Breslau 1708. 8.). Es foll indeg biefe lettere Arbeit nach bem Borwort nicht für eine "formliche Romobie" gelten, fonbern ale eine ,, nubliche beutsche, nach Art ber bis babin gehaltenen lateinischen sogenannten bramatischen Actus eingerichtete Borftellung " gur Unterhaltung und gugleich gur Belehrung ber ftubierenben Jugenb bienen. - 10) Beife hat fehr viele bramatifche Berte verfaßt; von gebruckten Stücken führt Gotticheb 30 an (vgl. Jörbens 5, S. 245 f., ber fie aber nicht gang vollständig angibt). Raber bekannt find mir unter ben weltlich : und biblifch : hiftorifchen Studen : " ber gefturgte Markgraf von Anere", Trauerspiel (1679), gebr. Bittau o. 3. und Leips gig 1681. 8.; "ber neapolitanische Rebell Masaniello" (1682), gebr. im ,, Bittauifchen Theatrum", Leipzig 1683 und Dreeben 1699. 8. (Pros ben bei Prut, a. a. D. S. 252 ff.; Leffing fanb barin ,, gang ben freien shatspeareschen Bang und bes pebantischen Froftes ungeachtet bin und wieber Funten von fhatfpeareschem Genie; Lachmanus Musg. 12, S. 398); "ber verfolgte Davib" (1683), gebruckt in ber "Reuen Jugenbluft", Frankfurt u. Leipzig 1684. 8.; "ber teufche Jofeph", 1690. 8. (vgl. Prus, a. a. D. G. 249 ff.); "Raboths Beinberg und bie gefturgte Jes fabet", nebft bem "gall bes frangof. Marfchalls von Biron" gebr. im "Breimuthigen und höflichen Rebner", Leipzig 1693. 12. und "Efau und Jacob", in ber "Komobienprobe" (1695), Leipzig, 12. -

Zalent von der vortheilhaftesten Seite zeigt, und an allen seiner Dichtungsmanier auch sonst eigenen Fehlern und Gebrechen leiden, namentlich an einer unsäglichen Breite des Plans!') und an einer oft in das schalste und langweiligste Geschwätz ausartenden Fortführung des Dialogs, der nur belebter und rühriger zu werden pslegt, wo die lustige Person mit ind Spiel. kommt; so blickt doch auch hier überall Beise's gesunder Sinn durch und die unverkennbare Anlage, einen Stoff mit einem gewissen Kunstgeschick dramatisch zu ordnen, die Personen zu individualisieren und sie in so mannigsaltige Lagen und Berzhältnisse zu versehen, daß sich daraus eine Reihe wirklicher Handlungen entwickeln kann!'2). — Ungleich besser als alle

¹¹⁾ Dagu murbe er ichon in ben meiften feiner Schaufpiele burch bie vielen Personen geführt, unter bie er bie Sanblung zu vertheilen hatte. Denn er fuchte, wo möglich, alle feine Schüler, bie Beinen wie bie großen, bei einer Borftellung ju beschäftigen (vgl. bie Borreben jur Reuen Jugenbluft und gur Komobienprobe und die Auszuge aus ber Borrebe gu " Luft und Rut ber fpielenben Jugend", Dresben u. Leip: gig 1690, bei Prus, a. a. D. S. 246 ff.). So tommen im ,, Berfolgten Davib" mit ben Perfonen bes Borfpiels 77 . Darftellenbe vor, in ber " Sicilifchen Argenis" (nach bem lateinischen Roman von Barclan, gebruckt in ber Reuen Jugenbluft) 65 und in ber "Bertehrten Belt" gar 103. — 12) Bei ben bramatischen Arbeiten Beise's barf man nie vergeffen, bag er bie allermeiften als Schulmann und fur fein Souls theater angefertigt hat; die Schule hielt aber auch er, wie er fich in der Zueignung vor dem "Zittauischen Theatrum" ausbrückt, für einen "fcattichten Ort, ba man bem rechten Lichte gar felten nabe tame". In einer Komöbie überhaupt sah er nichts anders als "eine accurate Borftellung und Interpretation einer gemiffen Begebenheit"; allein ziemlich beutlich erkannte er boch auch fcon, bag berfelbe Stoff im Roman und im Drama eine gang verschiebene Behandlung verlange. Um feine besonbern 3wecke zu erreichen, hielt er fich an "bie allgemeine Regel: ber ift ber befte Runftler, ber fich ben nothwendigen umftanben nach an teine Regel binbet und gleichwohl bie beforglichen Absurbitaten gu vermeiben und zu verbergen weiß". An folche Borfchriften nament lich, wie bie horazische, ne fabula sit quinto productior actu, wollte et fich in feinen Studen eben fo wenig gebunben wiffen, als an ein fleines Perfonal. Denn er glaubte, eine bramatifche gabel liefe fich auch bei

übrigen Arten des volksmäßigen Schauspiels gelang dieser Zeit das Lusispiel und die Posse, zumal wo der Stoff dazu aus den damaligen heimischen Sittenzuständen geschöpft war, wieswohl auch hierin das Borzüglichste noch lange nicht an das Bollendete reichte. Denn weder eine kunstgerechte, maaßvolle, in ihren Theilen geschickt gesügte und im Sanzen abgerundete Handlung, noch eine seinere Komit darf in irgend einem dieser Lust: und Possenspiele gesucht werden: auf grobe Fehler in der Behandlung der innern und außern Form, so wie auf Uebertreisbung des Lächerlichen in Characteren, Reden und Handlungen, oder auf plumpe und gemeine Späße stößt man sast überall, auch selbst bei den Dichtern, die sich in dieser Sattung noch mit dem meisten Slück versucht haben. Dies waren A. Erpphius 13)

vielen Berfonen und bei einer vermickelten Sanblung überfichtlich und für bie Buschauer leicht verftanblich barftellen, sobalb nur "bie Reben burchgehends turz und accurat gegen einander herausspielten ": eine Pers son allemal ein Quartblatt prebigen zu laffen und allerhand Dinge mit einzumischen, woburch bie Gemuther mehr befatigieret ale vergnugt murben, galt ibm für eine verbriefliche Beitläuftigfeit, bie auch bei turgen Studen mit einem kleinen Personal Label verbiene (vgl. bie Borrebe zur Komobienprobe und bas Borwort zur Argenis). Die lette Bemers tung past vortrefflich auf bie Runfttragobien biefer Beit; aber freilich, bie "turgen und accuraten Reben" feiner Perfonen ermuben auch leicht wieber baburch, baf fie oft fo außerft trivial find und gleichfam mehr neben einander hinlaufen, wie Bemerkungen und Betrachtungen, bie jebe Person für sich macht, ale sich wechselseitig hervorrufen und bramatisch in einander greifen. — 13) "Absurda Comica, ober herr Peter Squeng", theils in Profa, theils in burlesten Berfen (neu bearbeitet von G. G. Brebow und gebruckt in beffen nachgelaffenen Schriften). Daß biefem "Schimpfipiel" die luftige Episobe von Shakspeare's Sommernachtstraum mittelbar ju Grunde liegt, ift wohl gewiß, und bag diefelbe in irgenb einer Bearbeitung ben Beg nach Deutschland burch bie englischen Ros mobianten gefunden hatte, febr mahricheinlich; aber unmöglich tann biefe Bearbeitung bie von bem Englander Cor gewesen fein, wie Died (beutsch. Theat. 2, S. XVI) annimmt (auch noch Gervinus 3, S. 448), wofern Cor fein fogenanntes Droll erft mabrend ber puritanischen Unruhen, ba alle Theater in Bondon gefchloffen waren, angefertigt hat. Denn wie wir

und wieberum Chr. Beife 14), von benen ber erfte bier me-

aus Grophius' Borwort gum Peter Squeng erfahren, hatte icon ber Prof. Dan. Schwenter bie erfte beutsche Bearbeitung biefes Studs Bu Altorf "auf ben Schauplas geführt", unb Schwenter lebte von 1585 bis 1636, war also bereits Jahre lang tobt, als bie ftrengen Daagregeln gegen bas Schauspielwefen zu Bonbon in Ausübung tamen. Sein Squeng aber, feitbem an verschiebenen Orten gespielt und von Leuten, bie gar tein Unrecht baran hatten, für ihr Gigenthum ausgegeben, tam enblich auch, es icheint burch manbernbe Schauspieler (aber ficherlich nicht burch bie veltheimiche Gefellichaft, wie Brebow angibt) Grophius ju Sanben, ber "ibn, beffer ausgeruftet und mit neuen Perfonen vermehret", ale Rachspiel mit einem feiner Trauerspiele aufführen ließ. Bann biefes gefchab, wiffen wir nicht; vermuthlich aber erft in bes Dichters fpatern Jahren. Der altefte Druct, ben Brebow tannte, fchien ibm vom 3. 1657 gu fein. Spater herausgegeben ift bas Grophius gang guges borenbe "beutsche Scherzspiel horribilieribrifar, ober mablenbe Liebhaber", burchgebends in Profa und feinem ernftern Theile nach vielleicht auf einer altern novellenartigen Gefchichte beruhenb. In ber vorausgefchickten lau: nigen Bufdrift beutet ber Dichter gwar an, biefes Luftfpiel fei "eine Thorheit feiner Jugenb"; allein wenn barauf überhaupt etwas zu geben ift, fo tann es wenigstens bie Gestalt, worin wir es tennen, nicht por 1648 erhalten haben: bas erhellt allerbings fchon allein aus bem ibm angehängten helrathsconiract. Rur hatte Brebow bie barin ange: brachte Jahreszahl nicht als Beweis gebrauchen follen, bas bas Stud nicht fpater abgefaßt fein tonne: benn ber breißigfte Februar zeigt wohl beutlich genug, bag auch biefe Zeitangabe ein Scherz ift. Das Jahr 1648 mußte icon gefeht werben, weil angenommen werben foll, bie hanblung bes Studes habe fich unmittelbar nach bem Friebensichlus awischen bem Raifer und ber Krone Schweben zugetragen (vgl. ben In: fang bes zweiten Aufzuges). Diefes Scherzspiel und ber Squenz find mit ben überfetten Luftfpielen, "bie Gaugamme, ober ungetreues Daus: gefinde", in Profa (aus bem Italienifchen bes G. Raggi, vgl. §. 204, Anm. 9.), und "ber fcmarmenbe Schafer", in Berfen (vgl. §. 204, Anm. 5.) in bie Breslauer Ausg. von 1698 aufgenommen (jene beiben auch in ben 2ten Theil von Tiede b. Theat.). Das Scherzspiel, "bie geliebte Dornrofe", bas fich um einen Bauernprozes breht, ift mit bem es umichließenden Gefangfpiel, "bas verliebte Gefpenft" (vgl. §. 226, Anm. 9.) nur eingeln gebruckt worben (eine Breslauer Ausg. von 1661 nennt fich schon bie britte). Db "bie Fischer", von benen Chr. Grophius nur ein gang vermiertes Concept unter ben Papieren feines Baters vorfand, ein prosaisches Luftpiel, ober ein burchgebends verfificiertes Sings fpiel maren, bleibt ungewiß. - 14) hierher geboren bie beiben, wie es nigstens eben so gut, wo nicht besser, als in seinen Eragdbien, ber andere als Dramatiter unstreitig am ansprechendsten erscheint. Neben ihnen find die bekanntesten Lustspielbichter Joh. Georg Schoch 16), Jac. Schwieger 16) und Chr. Fr. henrici 17).

fcheint, nach novellenartigen Geschichten abgefaßten Intriguenftude, "bietriumphierende Reufcheit" und "bie beschütte Unichulb" (gebr. in ben Ueberfluffigen Gebanten ber grunenben Jugenb; bas erfte, unter bem Tis tel "Floretto, Buftspiel in 5 Aufzügen 2c." überarbeitet von R. Halling, Berlin 1834. 8.); fobann bie Luft = ober vielmehr Poffenspiele, "ber baurische Macchiavellus", Bittau 1679, Leipzig 1681 und Erfurt 1724. 8. (biefe Sahreszahl führt ein Eremplar in meinem Befit, val. Gotticheb 1, S. 242); "Parobie eines neuen Peter Squengens in lauter Absurdis Comicis", ober "Luftiges Rachfpiel, wie etwan vor biefem von Peter Squeng aufgeführet worben, von Tobias und ber Schwalbe" (1682), gebr. im Bittauischen Theatrum (ein großer Theil bavon auch bei Batternagel, b. Lefeb. 3, 1, Sp. 827 ff.); "bie vertehrte Belt", in ber R. Jugenbluft; "ber politische Quadfalber", im Freimuthigen zc. Rebner; und ,, ber verfolgte Lateiner", in ber Romobienprobe. Ueber Beife's Luft: und Poffenspiele im Mugemeinen und einige ber bier genannten im Befondern fpricht Gervinus 3, S. 480 ff., bie Titel einiger andern, bie, fo icheint es, ihnen jugezahlt werben muffen, beren Inhalt ich aber nicht naber tenne, f. bei Jorbens 5, S. 246. Unter ben von mir angeführten Poffenspielen laufen brei auf Prozeffe binaus, bie vor einem aus mythologischen und allegorischen Figuren gebilbeten Gerichtshofe verhandelt und entschieden werben. hier haben wir also wieber, wie in bem einen Scherzspiel von Anbr. Gruphius, eine volksmäßige Form bes luftigen Drama's, auf bie wir bereits in ben alleralteften uns erhaltenen Fastnachtsspielen fließen (vgl. §. 161, S. 415). — 15) Aus Leipzig, lebte als practischer Jurift zu Raumburg a. b. S.; fein Geburte: und Tobesjahr miffen wir nicht. Seine in Profa gefchtie: bene "Comoedia vom Stubentenleben" (Inhalt und Proben bei Bouter: wet 10, G. 285 ff.; Pifchon, Denem. 3, G. 351 ff. und Prug, a. a. D. 6. 138 ff.) erichien Leipzig 1658 (nicht 1657) und 1668. 8. Ueber ans bere Schriften von ihm (barunter bie "Reuerfundene zc. Rriege = und Friedensichaferei, Jena 1663. 8. nach Gotticheb 1, G. 217 in brama: tischer Form ift) vgl. Jörbens 4, G. 606. — 16) "Der vermeinte Pring", Buftfpiel, nach einem 1640 erfchienenen italien. Roman bes F. Pallavicino (il principe Hermafrodito?), Rubolstabt 1665. 4., mit dem vorgebruckten allgemeinen Titel, "Filibors Trauers, Lufts und

Mifchipiele. Erfter Theil, Jena 1665". Das Borwort verfpricht, bas mehr bergleichen Stude "bei tunftigen Deffen" ausgegeben werben follen. Es icheint jeboch, als habe Schwieger bem erften Theil biefer von ihm beabsichtigten Sammlung feiner Schauspiele teinen weiter folgen laffen, wenigstens geschieht, so viel ich weiß, nirgent eines anbern Melbung. Gleichwohl muß er noch verschiebene anbere Schauspiele in Druct gegeben haben; bas erhellt ichon aus Morhofs Borten über Filibor (Unterr. G. 669): fie werben aber mohl nur eingeln erfchienen fein, und es ift mir nicht zweifelhaft, bag bagu außer ber "Ernelinde" (fo lautet ber Rame biefes "Mischspiele", welches zu Rubolftabt 1665. 4. gebruckt und, wie Gervinus vermuthet, vielleicht nach einem fpanischen Driginal gearbeitet ift), "ben Bittekinben" (Ginge: und Freubenfpiel vom 3. 1666. Jena, 4.) und "bem betrogenen Betrug" (Buftfpiel vom 3. 1667, Rubolftabt, 4., ber Stoff entlehnt aus Scarrons Roman comique), welche Schwiegern ichon fonft beigelegt worben, auch "bie erfreuete Unschuld" (Difchipiel vom 3. 1666) und "Bafilene" (Euft: fpiel, Rubolftabt 1667. 4.) gehoren, bie ich beibe mit "bem betrogenen Betrug" und anbern bramatischen Sachen aus früherer und spaterer Beit in einem Quartbande ber fürftl. Bibliothet zu Rubolftabt gefunden babe. "Die Ernelinde", "ber betrogene Betrug" und "bie erfreuete Uniculb" find alle brei, wie "ber vermeinte Pring", Rovellen = und Intriquen: ftude, von berfelben Unlage und einer felbft in vielen befonbern Bugen gleichartigen Ausführung ber ernften und ber poffenhaften Partien. Mie find gang in Profa abgefaßt, aber mit burchgehends ober theilweise ver: fificierten 3mifchenfpielen verfeben: in ben brei erften find bieg Gingfpiele mit mythologischen und allegorischen Personen, in bem vierten eine bie Bebrangniß ber ftreitenben Rirche barftellenbe Pantomime mit be: gleitenben Gefangen. "Die Bittefinbe", ein Feftftuct if Berfen, in welchem neben ben geschichtlichen und erfundenen menschlichen Charactes ren auch mythologische Beftalten auftreten, und bie "Bafilene", ein Schäferspiel in Profa, mit Choren in ben 3wischenacten, find viel un: bebeutenber als jene Intriguenftude und etwa nur in ben fomifchen Scenen ihnen an bie Seite zu ftellen. Alle feche find am Rubolftabter Bofe bei feftlichen Gelegenheiten aufgeführt worben (f. §. 218, Unm. 11.). Bgl. Gotticheb 1, S. 218; 220; 223; Freiesleben, S. 39 (ober Jorbens 4, S. 684); Boutermet 10, S. 281 - 285 und Gervinus 3, S. 463. Db Schwiegers "Berführte Schaferin Conthie 2c." Glücktabt 1660. 12. wirklich ein Schaferspiel, wofür fie nach Gottschebs Angabe 1, S. 211 gelten mußte, ober eine Schaferei in anberer gorm ift, vermag ich nicht gu fagen. - 17) Bgl. §. 219, S. 728. Drei, im Gangen febr robe und gemeine Luftspiele in Profa, "ber acabemische Schlenbrian", "ber Ergfaufer" und "bie Beiberprobe", bie er nach bem Borbericht gunachf

§. 229.

Reben ben vielen bramatischen Berken in volksmäßiger Form, die von namhaften Dichtern aus dem Gelehrtenstande herrühren und uns durch den Druck bekannter geworden sind, hat es auch noch eine sehr große Anzahl ahnlicher, aber nur mehr ausnahmsweise gedruckter Bühnenstücke gegeben, über deren Verfasser oder Bearbeiter es uns fast an allen genauern Nachrichten gebricht, und die, weil sie bei bloß schriftlicher Auszeichnung gemeiniglich das besondere Eigenthum der einzelnen damaligen Bandertruppen gewesen zu sein scheinen, mit diesen zugleich zum allergrößten Theil verschwunden sind *). Sie bildeten, wie wir für die frühere Zeit vermuthen, für die spätere mit Sicherheit annehmen dursen, in dem Borrath der von diesen Truppen gespielten Sachen den Hauptbestand-

[&]quot;zum Dienst und nach bem Geschmad" ber Leipziger Buhne schwachs womit er es "sonderlich auf die Berbesserung der herrschenden Schwachsbeiten" abgesehen hatte, erschienen unter dem gemeinsamen Titel, "Piscanders deutsche Schauspiele", Berlin, Frankfurt u. Hamburg 1726. 8.; vgl. Gervinus 3, S. 483. Ob ein viertes Stud von Henrici, "die verstauschten Bräute, oder die Liebe in den Schäferhütten", welches die Reuber 1733 in Hamburg aufführte (Schüte, a. a. D. S. 223), je gebruckt worden, ist mir nicht bekannt.

a) Im Allgemeinen verweise ich bei biesem §. auf Flögel, Gesch. bes Grotesketomischen, S. 115 ff., Schütze, hamburg. Theatergesch. S. 23 ff., Fr. Horn, b. Poesse u. Beredsamkeit ic. 2, S. 254 ff. und vorzüglich auf H. Lindner, Borwort zu "Karl XII. vor Friedrichshall. Eine Haupt- u. Staatsaction ic." Dessau 1845. kt. 8. und Prutz, Borztesungen üb. d. Gesch. d. d. Theat. S. 168—222, die beide auch das Weiste zusams in den Büchern von Flögel, Schütze, Horn und in andern entzhalten ist (die ich zum Theil noch nicht habe lesen könristen, wie I. K. Böwens Gesch. d. d. Theaters, im 4ten Theil seiner Schriften, hamburg 1765. 66. 8. und K. M. Plümicke's Entwurf einer Theatergesch. von Berztin ic. Berlin 1781. 8.) von deren Unssichten und Behauptungen ich jedoch mehrsach habe abweichen müssen, wie sich sowohl aus dem Text, als den solgenden Unmerkungen ergibt. —

theil b), ba von ben Studen, die schon in Druden vorlagen c), viele ihres außerordentlich zahlreichen Personals wegen nur auf den Schulbühnen darstellbar waren, die Aufführung anderer, namentlich großer Opern, die mannigfaltigsten Borrichtungen ersorderte und mit einem Kostenauswand vertnüpft war, den wohl Sose oder reiche Handelsstädte, aber nicht die gewöhnlichen Theaterprincipale zu bestreiten vermochten, und kunstmäßige Tragodien die Menge gewiß kur selten anlocken. So weit sich darüber aus ältern Nachrichten und

b) Morhof unterscheibet (Unterr. G. 669 f.) bie ben hollanbifden Rluchten verwandten eblern Poffenfpiele, wie ben Peter Squeng und ben horribilieribrifar, von "ben groben Rarrenpoffen, wie bergleichen gemeine Romobianten viel hatten", und Chr. Beife (in ber Borr. gur R. Jugenbluft) bie Stude, welche "unter ben Romobianten ums Gelb gefpielt murben", von ben "zu hofe" aufgeführten, beibe Arten aber von feinen eigenen Schultomobien. Um biefelbe Beit ftellte auch 3. Ch. Dalls mann (in ber Borr. gu feinen Trauers, Freubens und Schaferspielen) "biejenigen Schauspiele, fo von Chrliebenben und Gelehrten" herrubrten, benen gegenüber, bie von "plebejifchen und herumfchweifenben Perfonen an ben Tag gegeben wurben", und weil er fein Trauerfpiel "Mariamne" nicht bem "ciarlatanischen", fonbern bem "gelehrten Schauplag gonnte", hat er es in tunftmäßiger form abgefaßt. Reufirch (Borrebe ju hofmannewalbau's ic. Gebichten b, 8, rw.), von ben beften bamale vorhandenen Luftfpielen fprechend (er nennt bie von Gruphius und Beife), gibt beutlich genug ju verfteben, bag bie Schaufpieler feiner Beit fich um bie empfehlenewerthen Stude ber Belehrten nicht viel tummerten; benn "es lohne fich ber Dube nicht", meint er, "Romobien gu machen, mo man nicht gum wenigsten bie Freude habe, fie fpielen gu feben". Dazu nehme man enblich noch bie gelegentlichen Meufer rungen Gottichebs über ben Buftanb ber beutichen Bubne mabrenb ber erften Behntel bes 18ten Sahrh. in ben Borreben gur erften Ausg, feis nes fterbenben Cato's und jum 2ten Thi. ber b. Schaubuhne (bort nach ber 2ten Aufl. Bl. 2, rw., hier S. 16 f.) und Schuge, a. a. D. e) Die meiften gebruckten Schauspiele, bie Gotticheb im Rothig. Bom rath ic. verzeichnet bat, find hofbramen, ju benen man im Gangen auch die Opern gablen tann, Schufftude und Runfttragobien. Ueber bie allein ober vorzugsweise von eigentlichen Romobianten gespielten und wahricheinlich pon einzelnen unter ihnen herausgegebenen Stude, bie er namhaft macht, vgl. bie folgenben Anmerkungen. -

ben uns erhaltenen Ueberbleibseln d) urtheilen läßt, bestanden sie balb in vollständig ausgeführten Schauspielen, bald in blos ben bramatischen Entwursen, oder auch in einem Mittelding zwischen beiden, indem nur einzelne Hauptscenen ganz bialos gistert niedergeschrieben, andere, für das Stegreifspiel porbes haltene, bloß mit den allgemeinsten Umrissen der Handlung angedeutet waren, und zührten zum guten Theil entweder von den Führern der Gesellschaften selbst her, oder von einzelnen ihrer Mitglieder), so daß jede nur einigermaßen ans

d) Das vollftanbigfte Bergeichnis bavon nebft verfchiebenen Proben aus folden Romobiantenftuden (bem von D. Lindner herausgegebenen Rarl XII. vor Friedrichshall und ben Mittheilungen von 3. G. Schlager in ben Biener Stigen aus bem Mittelalter. Reue Folge, 1839. entlehnt) findet man bei Prug, a. a. D. S. 196-211; 214-217. Es lagt fich jeboch noch beträchtlich ergangen, befonbere aus Gottichebs Rothig. Borrath. - e) Beltheim foll nach 3. g. Cowens Bericht Stude aus bem Spanifchen nach Deutschland verpfiangt haben, und wie Gervinus 3, S. 475 fagt, bat er auch bie Entwurfe in bem Theatre italien von Sherarbi, bie aus dem Stegreif ausgeführt murben, benust. Letteres ift inbeg taum möglich gemefen, ba Beltheim aller Babrscheinlichkeit nach schon um die Mitte ber Reunziger farb (vgl. §. 227, Anm. r.) und das Théâtre italien etft feit 1694 in Paris ans Licht trat (vgl. bie Fortfet. zu Ibchers Beric. 2, Sp. 1441). - Jof. Anton Sitranie ty (geb. gu Schweibnie zwifchen 1670 - 80, geft. gu Bien 1727 als Borfteger bes Stadttheaters am Karnthnerthor), ber, wie Beltheim, ju beffen Gefellichaft er eine Beit lang gehörte, ftubiert und Italien befucht hatte, brachte von ba eine Menge von Scenen und Ents wurfen mit, aus benen er Stude jufammenfegte, bie gum Theil auch gebrudt wurben. Bgl. Flogel, G. 122 ff. und Prug, G. 220; 209 u. 214 f. (benn bie Biener Schauspiele aus bem 3. 1724 find mabre fcheinlich auch von Stranigty gewesen). - In ber Truppe Joh. Fors fters, ber 1725 in hamburg spielte und, wie Schute fich über ihn G. 54 ausbrudt, felbft eine Action nach Bieglets Banife abgefaßt haben muß, befanben fich zwei Schauspieler, Begell und Joh. Georg Lubovict; bie beibe auch fur bie Buhne fchrieben. Bon bem lettern befaß noch Leffing aus bem Rachlag ber Reuber eine Anzahl Stude, worin mit Ans gabe ber Folge und bes Inhalts ber übrigen handlung nur bie haupts feenen ausgeführt maten ; vgl. Flogel, G. 115 f., Schute, G. 53; 60 f. und Ligbner, S. 21 f. - Die englifchen Romobien und Tragobien, Die

784 Fünfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

seinen Anlage und ber Behandlung mancher Besonderheiten, so wie in der allein ber allein ber ausgenständen, in der alle gemeinen Anlage und der Behandlung mancher Besonderheiten, so wie in der außern Form mussen sie jenen mehr volksmäßis gen Dramen der gelehrten Dichter, namentlich vielen Sachen von Schwieger und Beise und den Lustspielen Henrici's, ziemslich nahe gekommen sein, und wir werden wohl nicht sehr irren, wenn wir uns im Durchschnitt nichts anders als eine geringere und gröbere, zuleht in die außerste Robbeit verfinskende Rebenart derselben unter ihnen benkens). So wie dort,

Stude in ber "Schaubuhne englischer und frangofischer Romobianten ze." (f. §. 160, Anm. n.) und bie verbeutfchten Profaluftipiele Moliere's in bem "Histrio Gallicus Comico Satyricus sine exemplo etc." 3 Able. Rurnberg 1694. 8. (bei Gotticheb 1, S. 257) waren bochft wahrfchein: lich alle ober boch jum größten Theil von Schauspielern nach ben fremben Originalen gefertigte Bon bem Histrio Gallieus etc. will man fo: gar miffen, er fei aus ber veltheimifchen Gefellichaft, bie auch guerf molierefche Luftspiele auf bas beutsche Theater gebracht baben foll, bervorgegangen (nach Gberts bibliogr. Beric. Rr. 14207 gibt fich ber Ueber: feger nur mit ben Unfangsbuchftaben feines Ramens 3. E. P. gu er: kennen). Bgl. auch Sottscheb, b. Schaubühne 2, Borrebe S. 11 u. 17. - f) Da einer jeben Schauspielergefellschaft baran liegen mußte, wo fie hintam, recht viel Reues mitzubringen, fo begreift es fich, warum im Bangen fo wenige eigentliche Romobiantenftude gebruckt worben finb: vgl. Gottscheb, a. a. D. bie Borrebe ju Abl. 1 (S. 12 f.) und Abl. 2 (O. 16 f.). - g) Daß bei ber Geftaltung bes Boltsichauspiels gwifden biefen beiben neben einanber laufenben Richtungen mehrfache Berührun: gen und wechselseitige Einwirkungen ber einen auf bie anbere Statt fan: ben, bag namentlich ofter Berte gelehrter Dichter von ben Romobianten für bie eigentliche Boltsbuhne jugeftust, und umgetehrt Romobiantens ftude bei Abfaffung von Schul: und hofbramen benust murben. laft fich nicht bloß vermuthen, sonbern burch einzelne Falle auch erweisen. Chr. Beife fah, wie er in ben Ueberfi. Gebanten zc. S. 285 erzählt, feine "triumphierenbe Reufchheit", bie ohne Schwierigkeit von jeber nicht gar zu tleinen Gefellichaft gespielt werben tonnte, einmal mit fo vielen und fo haftlichen Bufagen agieren, bas bie Art, wie er fich bars über ausläßt, taum einem 3weifel Raum gibt, bieß fei von einer Bans bertruppe gefchehen; und aus bem, was Gottfcheb (Roth. Borr. 1, S. 263 f.

haben wir auch hier von ben Stücken, die eine im Ganzen ernste, aber mit possenhaften Auftritten durchstochtene, ober von eigenen burlesten Zwischenspielen unterbrochene Handlung barstellten, die eigentlichen und reinen Lust: und Possenspiele zu unterscheiden. Gewöhnlich wurden diese nur als Nachspiele oder "Nachtomodien" zu jenen gegeben, die daher vorzugsweise "Actionen" oder, weil sie eben den Haupttheil der offentlichen Borstellungen und die eigentlichen Prachtstücke an den Theaterabenden bildeten, "Hauptactionen", vielleicht auch school "Haupt: und Staatsactionen" biesen h.). Dort war

und 2, S. 260) über ein im 3. 1687 auf bem Rathhause zu Rubolftabt aufgeführtes Schulbrama von 3. F. Detel mittheilt, erhellt gur Genuge, baf zu ben ihm einverleibten 3mifchenspielen ber Inhalt von zwei, wo nicht brei Studen ber "Schaubuhne englischer und frangofischer Romobianten" (Gotticheb 1, C. 226 f.) benugt worben ift. Benrici's guft= fpiele will ich hier nicht zu weitern Belegen gebrauchen, weil fie gleich von Anfang an für eine zu Leipzig spielende Gesellschaft bestimmt maren; vgl. §. 228, Unm. 17. - h) Go erklaren fich, wie es mir icheint, biefe Bezeichnungen am leichteften und auch am natürlichften. Auf ben von Theaterprincipalen herrührenden Ankundigungen bramatischer Borftellun: gen, bie ich aus biefem Beitraum tenne, und bie man befonbers bei Schube gu suchen hat, wird bie Action, ober wie es noch ofter lautet, bie hauptaction in ber Regel bem Rachspiel ober ber Rachkomobie (bisweilen auch bem Borfpiel) entgegengefest. Den Ausbrudt "haupts und Staatsaction" habe ich in biefen Unfunbigungen vor bem 3. 1738 nicht gefunden, und ich weiß felbft nicht einmal, ob Schuge ihn unter biesem Jahr (vgl. S. 60) wirklich aus Theaterzetteln entnommen hat. Mag er aber aufgekommen fein, wann er wolle, wahrscheinlich bebeutet bas Wort Staat barin ursprünglich nichts anders als Pracht, Auf: wand, Prunt (vgl. Schmellere baier. Borterb. 3, S. 665 f.), weil man bie hauptstude, in benen gewöhnlich "große, helbenmäßige und tragifche hanblungen" bargeftellt wurden und burch Rang ober berühmte Thaten ausgezeichnete Perfonen auftraten, naturlich mit ber meiften Pracht und mit allen möglichen theatralifchen Muszierungen zu geben fuchte, und baß bieß gefcheben merbe, biemeilen gleich mit ankunbigte (vgl. Schube, S. 35; 88). 3ch bin baber überzeugt, baf bie Schauspieler jebes größere Drama, bas fie jum hauptftud einer Gesammtvorftellung nahmen, mochte es gebruckt ober nicht gebruckt, von einem namhaften ober namenlafen

786 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Sahrh.

es auch am üblichften, bloß nach geschriebenen Entwutsen, alfo bas Deifte aus bem Stegreif zu spielen, was in ben Stuptactionen mehr nur in ben burlesten Auftritten gescheben zu fein fcheint.

— Bas ben Ursprung bieser Schauspiele und Schauspielentmurfe betrifft, bie außer von lebenben Personen auch häusig, jumal in ber spatern Zeit, mit Marionetten vorgestellt wur-

Berfaffer, von anderswoher ober von ihnen felbft, in Berfen ober in Profa fein, gewöhnlich, wo nicht immer, als Action folechthin ober als hauptaction ze. angefunbigt haben; und ich glaube bieß felbft mit ein Paar Beifpielen belegen ju tonnen. Rifts "Friedemunichendes Deutsch: land" nämlich wird auf einem in hamburg von ber veltheimischen Gefellschaft, mahrscheinlich im Anfang bes 18ten Jahrh. ausgegebenen Romobienzettel ber " furzen Rachkomobie" als eine "unvergleichliche moralifche Action" gegenübergestellt (bei Schuge, S. 43); und ein Schauspiel, "Dlympia und Birenus", bas von berfelben Gefellichaft gleichfalls in hamburg ale "hauptaction" gegeben ward (Schute, S. 45), war friher von einer "Banbe hochbeutscher Romobianten", vermuthlich auch von ber, welche Beltheim führte, ju Regeneburg bem Reichstage vorgeftellt und baselbft 1687 als "Komobia" gebruckt worben (Gottscheb 2, S. 260). Gewiß ware mancher Irrthum, nicht bloß in früherer, fonbern felbft noch in ber jungften Beit, bei Ertlarung bes Urfprungs, ber Begriffegrengen und bes Characters ber haupt : und Staatsactionen vermieben worden, hatte man bie Bebeutung ber Ausbrucke Action und hauptaction auf ben alten Theaterzetteln gehörig beachtet. Bugegeben muß aber freilich werben, bag unter ben bamit bezeichneten Studen in bem legten Sahrzehent biefes und ben erften bes folgenben Beitraums vor: jugemeife folche Ungeheuer zu benten find, wie die haupt: und Staats: actionen gewöhnlich beschrieben werden (vgl. außer Flogel, Schute, ginb: ner und Prug auch Wieland im Agathon, B. 12, Rap. 1.), und wie uns eins in bem von Lindner aufgefundenen und herausgegebenen ,,Rart XII. por Friedrichshall" vorliegt. Aus bem 17ten Jahrh, haben fich uns vornehm: lich in ben Rovellenstücken von Schwieger und noch mehr in ben bifto: rifchen Schauspielen von Beife bramatifche Berte erhalten, bie mabre haupt: und Staatsactionen in ber Bebeutung find, bie man fo lange in biefe Benennung gelegt hat; nur barf nicht vergeffen werben, bag ju Schwiegers und Beife's Beit bas Bolkebrama noch nicht fo tief gefunken war, als zu Anfang bes 18ten Jahrh., und bag insbesonbere Beife fic grunbfaglich von allem Schwulft frei hielt, ber bie ernften Scenen bes Boltefchauspiels in ber spatern Beit fo gewaltig belaftet haben fou. -

ben, fo tann zwar nicht geläugnet werben, baß ihrer viele von beutscher Erfindung gewesen sein muffen i); inbessen ift bier fowohl, als bei jenen uns naber befannten Werken von volks. maßigem Buschnitt, nicht außer Acht zu laffen, bag unsere Bolfsbuhne in biefer Beit nur noch jum Theil, und manbarf sogar fagen, jum geringern Theil, auf beimischer Grund: lage ruhte. Jene englischen Komodien und Tragodien, Die hollandischen Rluchten, spanische Stude, die vornehmlich burch nieberlandische Bermittelung ju uns herubergekommen fein mogen, die fomische Bubne ber Frangofen, bin und wieder auch fcon ihre fogenannte classische Tragodie, endlich Italien mit feinen Schaferbramen, feinen Opern, feinen Entwurfen gu Stegreifftuden ze. haben gang unvertennbar ben entfchiebenfen Ginfluß auf fie ausgeubt. Dieg murbe, wenn es an andern Beweisen bafur fehlte, icon allein aus ben verschiebenen Ramen geschloffen werben muffen, welche bie ftebenbe Sauptfigur bes beutschen Bolksschausviels, Die tomische Person ober ber Luftigmacher k), barin führt 1). Aber wir wiffen ja auch,

i) D. h. fie maren teine Ueberfetungen ober Bearbeitungen auslans bifcher Werte, wie namentlich biejenigen unter ben von Lindner und Prut aufgegahlten haupt: und Staatsactionen, bei benen bie Stoffe es fcon nicht erlauben, an einen fremben Urfprung gu benten. - k) Daß bie Romobianten felbft bie Rolle bes Pidelherings ober Buftigmachers für bie wichtigfte und ichwierigfte unter allen ansahen, bie von ihnen bargeftellt murben, bezeugen Chr. Beife (bie brei flügften Leute, S. 285) und Bernice (Ueberschriften ic. G. 53). - 1) Reben bem nieberlanbi= fchen Pictelhering und bem frangofifchen Schampitafche (Jean Potage, verbeutscht hans Supp), die mit andern fremden Ramen für ben Rarren bes Schauspiels (vgl. Gervinus 3, S. 109) ichon von ben englischen und hollanbischen Komobianten bei uns eingeführt murben, brangten fich von Stalien aus ber Barletin (Mofcherofch tennt ibn bereite; val. Sollenkinder 1, S. 368, in ber Originalausgabe mit einer Eleinen Beranberung ber Stelle), ber turzweilige Rath Panta : ton und ber luftige Diener Scaramug ein (biefe beiben schon in Schwiegers Studen, in beren einem, ben "Bittefinben", Act 1, Sc. 9,

baß so Manches, was bieser Gattung bes beutschen Drama's im siebzehnten Jahrhundert und in ben ersten Zehnzteln bes achtzehnten zugerechnet werden muß und bamals von den Wandertruppen gespielt wurde, geradezu aus dem Englischen "), Riederlandischen "), Spanischen "), Franzosi

fich Scaramuga, ale bie tomifche Figur bes Doffchauspiels, bem Dans Supp ber gemeinen Boltebuhne, "ber in Burften geht herein", ents gegenzustellen fcheint), benen fich bann noch ber Courtifan ober Cor: tifan und andere Fremblinge gugefellten. Bgl. Flogel, S. 144 ff. und Schüte, S. 36 f. - m) Die englischen Komobien und Aragobien erhielten fich, jum Theil wenigstens, bis jum 3. 1670, und ba es von ber " Schaubuhne englischer und frangofischer Romobianten" auch eine Musgabe von 1727 gibt (Rehrein, bie bramat. Poefie ber Deutschen 1, S. 137), wohl noch langer auf bem Bolkstheater; bas lehrt schon ber Titel biefer Schaubuhne (,, auf welcher werben vorgestellt bie fconften und neueften Romobien, fo vor wenig Jahren in Frankreich, Deutschland und anbern Orten bei volereicher Berfammlung feind agiert und prafen: tiert worden "; vgl. auch §. 226, Anm. 10.). Bahrscheinlich ift auch Cas: par v. Stielers ("bes Spaten", geb. 1632, geft. 1707, am bekannteften als Berfasser eines "beutschen Sprachschates"; vgl. Reichards Bersuch einer hift. b. d. Spracht. S. 299 ff.) Trauerspiel "Bellemperie", Jena 1680. 12. aus bem englischen Stude mittelbar ober unmittelbar bervorgegangen, welches 3. Aprer in feiner " Pelimperia" bearbeitet hatte (vgl. Tied, b. Theat. 1, S. XXI f.; 200 ff. u. 2, S. VII); und wer weiß, ob nicht auch ichon Chaffpeare's Damlet burch jene manbernben Englanber nach Deutschland tam und nach und nach erft bie Geftalt annahm, in weis cher er uns aus bem 3. 1710 bekannt ift ? (Prug, G. 356 ff.). Ueber Det. Squenz f. g. 228, Anm. 13. — n) Richt bloß die Kunfttragobie bilbete fich im 17ten Jahrh. unter bem Ginflug ber Rieberlanbe, auch bie Du: fter des beutschen Scherz= und Poffenspiels haben wir in biesem Zeitraum wohl zunächst bort zu suchen. Morhof ftellt (Unterr. G. 669 f.) ben Det. Squenz und ben horribilicribrifar in folder Berbindung und fo bicht neben bie niederland. Kluchten, bag er fich zu biefen bie eblere beutsche Poffe wohl in bem nachften Bermanbtichafteverhaltniß bachte. Das Boblgefallen. welches ein großer Theil des Publicums an ben Rluchten felbft fand, wenn fie in Deutschland von holland. Truppen gespielt wurden (vgl. B. Zeinb, Gebank. v. b. Opera, S. 94), lagt auch muthmagen, bag fie vielfach bei uns nachgeahmt murben, und mas Fr. Ricolai in feiner Reifebefdreibung über die Kligten fagt, die er noch auf Franz Schuchs Schaubühne in feis ner Jugend gefeben hatte (vgl. Flogel, S. 157), beftatigt es. - o) Rach

fruber gangbaren Unnahme maren besonders viele, wo nicht bie aller: ften Daupt : und Staatsactionen aus Ueberfegungen und Bearbeituns spanischer Driginale gefloffen, ober minbeftens Rachahmungen fpanis r Stude gewesen. Linbner und Prut bagegen find ber Anficht, bas eater ber Spanier habe mabrend biefes Beitraums, vornehmlich auf ber jeibe bes 17ten und 18ten Jahrh., auf bie Geftaltung bes beutschen jauspiels überhaupt und auf die des Bolksschauspiels insbesondre wes ober gar nicht eingewirkt. Ich mag bie Richtigkeit jener Unnahme bem Umfange, in welchem fie fonft galt, teineswege ichlechthin vers ten, obgleich felbft Leffing in ber Dramaturgie (bei Lachmann 7, 280 f.) ben Musipruch gethan hat, unfere Staats: unb Belben: ionen, bie er boch noch fehr gut und bis in bas Gingelne ihres ues hinein gekannt zu haben icheint, maren "in Allem nach ben ipas chen Muftern zugeschnitten" gewesen. Allein noch viel weniger tann Lindnere und Prugene Meinung beipflichten. Spanische Stude murs i febr fruh bei une eingeführt (vgl. g. 162, Unm. g. und bagu Bous met 3, S. 129 ff.), und bas gange 17te Jahrh. hindurch bis in ben fang bes 18ten liegen einzelne gaben ju Tage, welche bie Gefcichte ferer Bubne an bie ber Spanier antnupfen. Bie ichon bemertt, einen hauptfachlich bie Rieberlande bei Ueberfiebelung bramatifcher toffe und Kormen jenes Bolts nach Deutschland bie Bermittler gemefen fein, und ich mußte mich febr irren, wenn fie uns nicht u. a. bie ten gang felbständig behandelten tomifchen 3wifchenspiele in nachgebils ten entremeses und saynetes follten jugeführt haben. Doch anftatt itere Bermuthungen binguftellen, g. B. unter ben "poetischen Erfinngen", woraus bie "allguaffectierten, entweder gang poetifch ober ift ungewöhnlich heraustommenben Reben mehrentheils überfest" mas a, bie Chr. Beife (Polit. Rebner, S. 186) ben "Romobianten" feis r Beit gum Borwurf macht, mochten wohl am erften fpanifche Berte verstehen sein, will ich lieber einige thatsachliche Beweise bafür beiingen (fie hattep jum Theil icon bei Gervinus gefunden werben ton: n), bag im Laufe biefes Beitraums bramatifche Cachen von Spanien is fortmabrend gu und herübertamen, baf fie auf bie Boltsbuhne ges acht wurben, und bag man fich fogar bei ber Ginrichtung volksmäßis r Stude auf bie bei ben Spaniern beliebten Formen und Theorien rief. Im 2ten Theil ber englischen Komobien ic. (von 1630) ftimmt is lette Stud, "Ungeitiger Borwit,", oft wortlich mit einer aus bem ion Quirote bekannten Rovelle überein (Tied, a. a. D. 1, G. XXX); hwerlich aber ift es nach biefer unmittelbar, fonbern viel eber nach nem auf Spanien gurudweisenben Schauspiel in beutscher Sprache earbeitet worben. 1652 erichien ju hamburg in einer profaischen Uebersung G. Greflingers "ber verwirrte bof" von Bope be Bega 796 Funfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

fchen P) und Italienischen 9) überfett ober barnach bearbeitet und fur ben beutschen Geschmad nur mehr ober minber zugerichtet

(Jörbens 6, S. 248 u. Tied 2, S. VII), und ich bente, bas Marionettenftud, " bie Bermirrung bei hofe, ober ber verwirrte hof", welches noch 1775 in hamburg gespielt wurde (Schute, S. 102), wird wohl aus biefer ueberfegung hervorgegangen und fruber als hauptaction auch ofter von wirklichen Romobianten aufgeführt worben fein. Daß icon vor Greflinger (1643) Bareborfer ein Schauspiel Lope's nachgebilbet hatte, und um 1674 ein anderes von DR. Rempe (vgl. §. 187, Unm. q.) reimweis in ein Mifchipiel gebracht worben war, tann man aus Tittmanns Buch S. 193 und aus herbegen S. 323 erfeben. Bor einem ju Rappersmeil 1673 gebructen "nut = und luftreichen Schaufpiele fammt angehangtem fingenben Poffenfpiel" entichulbigt fich ber Berfaffer, bag er es "in brei Banblungen ohne Abtheilung ber Auftritte nach fpanifcher Art gemacht habe, und Gottiched fest (1, S. 233) hingu, es fei ,,im wei: fignifchen Gefchmacke und halte viel Boten und Rarrenpoffen in fich". unter Poftels Opern nennt Beichmann (Borrebe gum Bittefinb) auch "ben königt. Prinzen aus Polen Sigismundus, ober bas menschliche Leben wie ein Traum", vom 3. 1693, und bemertt babei, Poftel habe biefen Operntert "aus einer hollanbifchen Romobie mit allerhand Menberungen überfett". Enblich entschulbigt Den rici ben Mangel an burchgangiger Regelmäßigteit in feinen Luftfpielen bamit, bag fich auch "Lope be Bega bamit fortzukommen getraut und folches in einem Bebicht, arte nueva de hazer comedias, angeführet" habe. - p) Aus biefer Sprache murbe, wie man fich leicht aus Gottichebs Bergeichnif aberzeugen tann, febr viel übertragen, und je naher bem Enbe biefer Periobe, befto mehr. Bon Studen ber fogenannten claffifchen Bubne überfette ben "Cib" ichon G. Greflinger 1650 (in Berfen) und funf Jahre fpater, nebft zwei anbern Schauspielen, If. Clauf aus Straf: burg ; bann Corneille's "Polyeuct" für bie Leipziger Universitatsbuhne, mit fich bagu fügenden neuen Erfindungen vermehrt", Chriftoph Ror: mart (1669), von bem mahricheinlich auch ber "horag" aus bem 3. 1662 herrührt. Ueber fpater übertragene Stude von Corneille, Racine, Pradon f. §. 231, Unm. l. Bon Moliere's Romobien enthalt bie "Schaububne englischer und frangofischer Romobianten" icon funf; bes 24 Jahre fpater erschienenen Histrio Gallicus etc. ift bereits Unm. e. gebacht wor ben (vgl. auch Gottscheb 1, S. 295); anbere aus bem Frangofischen ent: lehnte Romobien führt Gotticheb 1, S. 284-296 auf. - q) Um mei: ften murbe Guarini's Pastor fido überfest und bearbeitet, in Profa und in Berfen (vgl. §. 198, Unm. 22. und bagu noch Gottscheb 1, S. 207 und Freiesleben, S. 29 f.), auch Taffo's Aminta einigemal (Gottfcheb 1,

worden ift, und vieles Andere, beffen Abkunft aus der Fremde nicht so augenscheinlich nachgewiesen werden kann, erinnert wenigstens in so mannigsachen und bedeutenden Zügen an die Form der dramatischen Dichtungen bei der einen oder der ans dern jener Nationen und trägt deren Farbe oft so sichtlich an sich, daß es unmöglich von rein deutscher Ersindung sein kann. Im Ganzen wird daher dem Bolksschauspiel dieser Zeit noch immer eher eine gewisse Selbständigkeit in den zur Darstellung gebrachten Stossen als in seinen Formen zuzusprechen sein *).

^{6. 195; 284),} ber fetbft in ben 2ten Theil ber engl. Romobien zc. unb baraus wieber in bie eben genannte Schaubuhne zc., von ba aber in bas Unm. g. ermähnte Schulbrama von hetel übergieng. Bon italieni: fchen Trauer : und Buftfpielen', bie in Profa und in Berfen übertragen wurben, tonnte ich außer "ber Gaugamme" (vgl. §. 228, Unm. 13.) nur noch einige namhaft machen, aber befto mehr Dpern, beren Stoffe auch öfter fur Stude ber Bolfsbuhne benutt gu fein icheinen. Ueber italienische Entwurfe zu Stegreiftomobien f. Inm. e. - r) Das Bolte: Schaufpiel erhielt fich in bem Character, ben es mahrend biefes Beitraums angenommen hatte, auch noch bis tief in ben folgenben binein, befonbers auf ben geringern Buhnen und auf ben Marionettentheatern; ja diese lettern haben sich bis zu unsern Tagen her, freilich wohl mit vielfachen Abanberungen im Rleinen und Großen, verschiedene Stucke bemabrt, und barunter einige ber am häufigsten gespielten, wie ben Dr. Kauft, ben Don Juan, ben verlorenen Sohn zc., die noch aus bem 17ten ober bem Anfang bes 18ten Jahrh. ftammen. Damals und noch spaterhin ftanben ofter biefelben Principale balb Schaufpielertruppen, balb Mario: nettentheatern vor (Schuge, S. 57; 83 f.; 86; 93 ff.), und Stucke, bie fie ju ber einen Beit mit jenen aufführten, ftellten fie gu ber anbern mit biefen bar. 216 bann im weitern Berlauf bes 18ten Jahrh. bie Banbertruppen ihre Sand allmählig von ben alt : überlieferten Boltes bramen abzogen, blieben biefe gulest bas ausschließliche Gigenthum ber Marionettenspieler. Anbeutungen, an' benen fich bie Geschichte einiger ber bemertenswertheften, ju benen vornehmlich bie eben genannten Pup= penspiele geboren, von fruberer ober spaterer Beit ber verfolgen lagt, findet man in Betreff des "Faufte" bei E. Sommer in der allgem. En: enclop. von Erich u. Gruber, Sect. 1, Ih. 42, S. 114, Rote 78; B. Feinb, Gebant. v. b. Opera, S. 94; Schute, S. 97; 62; 99; v. b. Sagen im R. Jahrb. b. Berlin, Gefellich, f. b. Spr. zc. 4, S. 211 ff.

792 Fünfte Periode. Bom Anfang des fiebzehnten Jahrh.

§. 230.

2. Das Kunstbrama bilbete sich so gut wie ganz nach ausländischen Rustern. Bon jedem seiner beiben oben näher bezeichneten Hauptzweige sinden sich die ersten Ansate bereits bei Opit in den von ihm aus fremden Sprachen frei oder wörtlich übersetzen Singspielen und Eragodien: mit den einen hub das neuere musikalische Drama dei uns gleich an, die andern bereiteten das kunstmäßige Erauerspiel des siedzehnten Jahrhunderts wenigstens vor. — Die erste deutsche Oper, wie man Opitens Daphne 1) zu benennen pflegt, war nach einem italienischen Stud bearbeitet 2), von mythologischem und schäferlichem Inhalt, von einem in italienischer Schule gebildeten Musiker componiert 3) und bestimmt, bei einer surft.

und in "Dr. Joh. Faust. Puppenspiel in 4 Aufgügen. Dergestellt von R. Simroct". Frankfurt a. M. 1846. 8. — bes "Don Juans" in ben alten Uebersetungen ber moliereschen Komödien, bei Schütze, S. 103 und in bem Kloster von Scheible 3, S. 665 ff., — "bes verlornen Sohns" bei Tieck, a. a. D. 1, S. XXV; Flögel, S. 121 f. u. Schütze, S. 97; 85. Dazu vgl. Fr. Dorn, a. a. D. 2, S. 259 ff.

¹⁾ Bgl. §. 201, Anm. 8. — 2) Ueber ben Urfprung und bie weis tere Entwidelung ber italienischen Oper gibt G. Schillings Encyclopabie ber gesammten musital. Wiffenschaften zc. 5, G. 219 ff.; 657 ff. unb 1, S. 261 ff. bie nothige Auskunft; über bie Beschichte und ben Buftanb ber beutichen, besonders ber hamburgifchen in ber zweiten Balfte biefes Beitraums, finben fich bie meiften und beften Rachrichten bei Sunoth. Theatralifche, galante und geiftl. Gebichte, S. 1 - 206 (vgl. auch bie von ihm herausgegebene "Allerneuefte Art gur reinen und galanten Poefie gu gelangen", G. 394 ff.), in B. Feinds Gebant. v. b. Opera (vor ben "Deutschen Gebichten ze." Stabe 1708. 8. G. 74 ff.) und in ben Bor: berichten vor feinen eigenen Dpern (bie in berfelben Sammlung gebruct find), in bem Luftspiel nach St. Evremond, "bie Dpern" (Gottschebs b. Schaubuhne 2, S. 106 ff.) und bei Schute, a. a. D. S. 127 ff. (vgl. auch Lessings Schriften 11, S. 352 ff.). — 3) Der Dresbner Capells birector &. Schue, ben man ben Bater ber beutschen Dufik feiner Zeit nennt, war ein Schuler G. Gabrieli's, bei bem er fich vier Jahre in Benedig aufhielt; vgl. Schilling, a. a. D. 6, S. 292 f. —

lichen Bermahlungsfeier aufgeführt zu werben. Jeber biefer Umstände deutete gleichsam zum Boraus auf den Sang hin, den das gesangweis darzustellende Schauspiel in Deutschland während dieses Zeitraums nehmen sollte. Denn in seiner poetischen Form sowohl, wie in der musikalischen Behandlung derselben blied es in sortwährender Abhängigkeit von italienischen Borbildern), seine Gegenstände suchte es sich wenigstens längere Zeit außer in der Bibel, auf die es gleichfalls schon durch Opihens Borgang bei Bearbeitung der Judith geführt worden war, vorzugsweise in mythologischen Geschichten, in allegorischen Ersindungen und in der Schäferwelt, und Feste an Hösen und an andern Orten gaben die Hauptanlässe her zur Absassung und Aufführung der zum Theil noch ziemlich weit über die Mitte

⁴⁾ Bie in bem mufitalifchen Drama Italiens fich erft allmählig ber Character ber Arie, bes Ariofo, ber Cavata zc. im Gegenfas jum Recitativ firierte, und bie Arie mit ihren Rebenarten wieberum von ber einfachen Sonberung in Einzelngesang (Monobie) und Chor zu neuen Bilbungen fortichritt, inbem fie fich in bas tunftmäßig behandelte Golo, Duett, Aerzett zc. gerlegte: fo finben wir auch in ben altern beutschen Singspielen biefes Beitraums nur jene noch mehr unentwickelte Runfts form nachgeahmt, mahrenb in ben Studen ber fpatern Beit, mo febr viele bloß aus bem Stalienischen überfest murben, und die Aufführungen von Opern in biefer Sprache felbft bei uns gunahmen, Alles nach bem Bufchnitt ber ausgebilbeten italienischen Oper ift. - Db in ber beutschen Daphne und in ben ihr abnlichen Studen aus ber frubern Beit, wenn fie gur Aufführung tamen, Alles gefungen wurde, ober ob man manche Stellen, namentlich folche, bie aus reihenartig verbundenen Berfen von langerm Maaf beftanben (Alexanbrinern, gemeinen Berfen und trochais fchen Beilen von acht Bebungen), ohne alle Inftrumentalbegleitung fpredenb vortrug, muß ich hier unentschieben laffen. Gine Zeugerung Barsborfers (Poet. Aricht. 1, S. 69 f.) über einige Berfe aus Opigens Jubith wurbe für bas legtere ju fprechen fcheinen, wenn fich nur erweifen ließe, bas bie Jubith, gleich ber Daphne, wirklich in Musik geset und aufgeführt worben war, als Bareborfer fein Buch fchrieb, und bag er bavon Renntnis hatte. Die ficherfte und befte Mustunft murben freilich volls ftanbige Partituren ju folchen alten Singfpielen geben; ich weiß aber nicht einmal, ob noch eine einzige irgendwo aufbewahrt wirb. -

794 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

des siedzehnten Jahrhunderts hinausreichenden reinem Singspiele oder singspielartigen Werke von Dav. Schirmer'), Andr. Gryphius', S. v. Birken'), I. Schwieger') und andern altern Dichtern. Erst allmählig, als die in ihrer Form schon mehr ausgebildete Oper außer an Hofen auch in einzelnen bedeutenden Städten sestere Sitze gewann und selbst bier und da in Schulen Eingang sand, erweiterte sich mit ihrer außern Bestimmung auch der Kreis ihrer Gegenstände. Aus dem frühern Festspiel wurde nun ein allgemeines Unterhaltungsmittel der höhern und gebildetern Stände, das ihnen an manchen Orten, wie namentlich in Hamburg, sehr oft geboten ward'), ohne daß gerade ein Bezug auf besondere

⁵⁾ Bon feinen hierher gu rechnenben bramat. Gebichten, bie theils in Singspielen, theile in Balleten (f. Anm. 11.) befteben und ben "Rauten: gebuichen" einverleibt finb, murbe bas erfte, bas Ballet "Paris und Belena", 1650 bei Gelegenheit eines Beilagers am turfurfit. Dofe gu Dreeben auf bem Riefensaal vorgestellt; vgl. Gottscheb 1, 6 203; 208; Mullers u. Körfters Biblioth. 13, S. XXIX; XLIV f. und Geroinus 3, S. 464. - 6) "Majuma, Freubenspiel, auf bem Schauplat gefangt: meife vorgeftellet" im 3. 1653 gur Feier ber Babl Ferbinands IV. gum romifchen Ronige; "bas verliebte Gefpenft, Gefangfpiel", mit bem eingelegten profaifchen Scherzspiel (vgl. §. 228, Unm. 13.) 1660 am Bermablungsfeft einer folefischen gurftin ju Glogau aufgeführt und in bem: felben Jahr ju Breslau gebruckt; und "Piaftus, Luft- und Gefangfpiel", mahricheinlich auch fur ein hoffest abgefaßt; wann bieg aber gefcheben, und ob es wirklich aufgeführt worben ift, wiffen wir nicht. - 7) -Gine fpiel, betitelt Cophia", nebft bem "Ballet ber Ratur" bei einem furtlichen Beilager gu Baireuth 1662 vorgeftellt (mo beibe Stude auch in bemfelben Jahre nach Gottichebe Angabe gebruckt fein follen); pal. Bir tens Redebind : u. Dichte. G. 315 ff. und Zittmann, bie Rurnberger Dichterschule, G. 184 f. - 8) Ueber bie "Bittefinbe" und bie feinen profaifchen gufte und Difchfpielen angehangten: mufital. 3wifchenfpiele pgl. §. 228, Unm. 16. - 9) Bu Sunolbe Beit Fonnten bie Samburger in ber Regel breimal mabrend ber Boche in die Dper geben; val Thee tral. Geb. G. 122. (Ein leichter als im Rothig. Borrath au überschen: bes Regifter aller von 1678-1719 in hamburg gespielten Dpern fin bet fich vor bem Iten Theil von Gottichebs Schaubahne, G. 73 f.) -

Festlichkeiten babei im Spiele zu sein brauchte. Die alte hergebrachten Stoffe traten zwar nicht vollig zurud 10), am wenigsten in ben Hofopern, so wie in ben Nebenarten bes musikalischen Drama's, ben mit Gesang und Rebe verbunzbenen Balleten und Maskeraben, ben Serenaten 11), Pafto-

¹⁰⁾ Auch bie geiftlichen nicht. An fie hielt fich besonbers Ronft. Chr. Debetinb (geb. gu Reinsborf, lebte in ber zweiten Balfte bes 17ten Jahrh. als furfachf. Steuercaffierer und faiferl. gefronter Poet gu Dresben), ber außer bramat. Sachen auch noch vieles Unbere geschrieben hat, Alles in bem roheften und platteften Stil. Ueber feine "Reuen geiftlichen Schauspiele, bequemt gur Dufit", Dresben 1670. 8. (auch in bie "Beilige Arbeit über Freud und Leib der alten und neuen Beit zc." Dresben 1676. 8. aufgenommen), und "Altes und Reues in geiftlichen Singespielen vorgeftellet", Dresben 1681. 8. vgl. Gotticheb 1, G. 228 f.; 237 und Gervinus 3, S. 464 f. Die hamburger Dpernbuhne murbe 1678 mit bem geiftl. Singfpiele eines anbern gefronten Poeten, Ramens Richter, eröffnet, "ber erschaffene, gefallene und aufgerichtete Menfch" (befdrieben von Schuge, S. 135). Ihm folgten fpaterhin noch verfchies bene Stude von altteftamentlichem Inhalt, und 1681 wurde fogar noch "bie Geburt Chrifti" in hamburg gespielt. hieran nahmen aber ichon viele driftliche Gemuther ein Mergernif, und ungefahr 25 Jahre nach: ber warb es "von ber vernunftigen Belt" icon allgemein gemißbilligt, "biblische Geschichten auf bas Theater zu bringen und heilige Sachen auf bem Schauplag ber bochften und prachtigften Gitelteiten zu profanieren" (B. Feinb, a. a. D. S. 82 ff.). — 11) Bas Ballet und bie Dasterabe erhielten bie Deutschen von ben Frangofen, und bereits im Anfange bes 17ten Jahrh., zu Weckherlins Beit, waren biefe Lufts barteiten am Stuttgarter Bafe eingeführt (vgl. Jorbens 5, S. 200; 202 f.). Ihre altere Geftalt befchreibt Morhof (Unterr. G. 670 ff.): barnach hatte ber Dichter babei nichts weiter gu thun, ale bağ er bie Erfindung bes (pantomimifchen) Tangfpiels zu Papier brachte und "etliche turge finnreiche Berfe" fur jebe ber auftretenben Perfonen bagu feste, "welche von ben Bufchauern gelefen wurden", bamit fie ben Inhalt bes Dargeftellten beffer verftunden. Der Unterschieb gwifchen Ballet und Maskerabe mar ein geringer: jenes mar weitlauftiger und hatte "gar viele Abtheilungen und Eintritte", fo daß es faft einer volls ftanbigen Romobie glich; biefe bestand nur aus "etlichen wenigen Aufgugen ". Spater indes wurben für bie tangenben Perfonen felbft Reben und Befange gebichtet und von ihnen vorgetragen. Rach Reumeifters "Allerneuefter Art ze." G. 337 f. waren bie Ballete und Dasteraben

796 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

rellen 12), Oratorien und ben größern, gang bramatifch behanbelten Cantaten, bie sich auch alle noch immer zumeift

nur befondere Arten ber Gerenate. Diefer Rame, ber eigentlich fo viel ale Abenbftanbchen bebeute, fei namlich mit ber Beit auf alle theas tralifchen Gebichte von nicht zu großer gange angewandt worben; boch brauche eine Serenate nicht allemal bas Theater zu betreten, fonbern werbe haufig auch als Zafelmufit prafentiert (vgl. hunolb, Theatr. Geb. S. 72 ff.). Berbe barin ein Ballet ober eine Entréo bei allen Scenen getangt, fo nenne man fie ein Ballet; feien bie Tangenben aber fürftliche ober anbere Stanbespersonen, "welche ben Sabit ber Recitanten mit annehmen, fo heißte eine Dasterabe". Berühmt waren befonbert Beffers Ballete (im 2ten Theil feiner Schriften). — Als eine eigene Art von Maskeraben, bie feit etwa 1682 bis in bie erften Sahrzehnte bes 18ten Jahrh. ein Lieblingevergnügen ber vornehmen Belt waren, namentlich in Berlin, Dreeben und Bien, und bei benen fich bie regie renben herren felbft mit ihren Familien betheiligten, muffen bier noch bie fogenannten Birthichaften ermahnt werben, weil fie einigen beruhmtern Dichtern, wie Cania, Beffer und Ronig, Unlag gur Mb: faffung ganger Reihen Meiner poetischer Reben ober Spruche gegeben haben, bie theils für bie in ben Birthichaften auftretenten Perfonen gefchrieben wurben, theils auf bie von ihnen bargeftellten Charactere fic blog bezogen, bismeilen voll ber ärgften und unverhullteften 3meibeutig: Beiten. Bu finben finb bergleichen Birthichaftefpruche in ben Berten von Canit (Ausg. von 1734) S. 341 ff., von Beffer 2, S. 759 ff. (mit einigen Beranberungen in bes herrn v. hofmannswalbau ic. Geb. 3, S. 115 ff.), und von Ronig (Gebichte), S. 452 ff. (bas Berglieb, auf welches G. 501 angespielt wird, steht G. 344 f.). Ueber bie Birth: fcaften felbft vgl. Flogel, Gefch. b. Grotestetom. G. 241 ff., Barnhas gens biogr. Denim. 4, S. 226 f.; 334 f., Morgenblatt 1841, 90r. 48 und Prus, a. a. D. S. 191 ff. - 12) Bu Reumeiftere Beit verftanb man, wie es icheint, unter Paftorellen blog folche Schaferfpiele, bie gang gefungen wurben und fich in ber Form von einer hauptoper unb einer Serenate nur baburch unterschieben, "baf fie kleiner als jene, unb größer als biefe maren" (vgl. b. allerneuefte Art zc. G. 347 ff.). Fru: ber wurbe bas Bort in einem weitern Ginne gefast und auch Studen wie 3. Chr. hallmanns "Urania" (1667) und "Abonis und Roffs bella" (1673) beigelegt, bie teineswegs barauf eingerichtet waren, burdweg componiert zu werben. Denn bis auf bie "mufitalifche Borbereitung" und die "mufikalische Application" zu Anfang und zu Enbe bes zweiten Stude, bie Reien, bie ben einzelnen Acten in beiben angehangt find, und verschiebene in bie haupthandlung eingelegte Iprifde

an hösische, kirchliche und burgerliche Feste anlehnten. Allein die Neigung der Dichter, vorzüglich der Hamburger, entschied sich doch immer mehr für rein historische Gegenstände oder diesen verwandte Sagenstoffe 13), und wo es allein oder hauptsächlich auf komische Darstellungen angelegt war, schöpften sie auch schon hin und wieder den Inhalt zu ihren Erssindungen aus der sie zunächst umgebenden Wirklichkeit und aus Lebensverhältnissen, die ihrem Publicum nicht minder vertraut waren als ihnen selbst 14). — Iene Bestimmung, welche die deutsche Oper in den ersten Zeiten ihres Bestehens sast ausschließlich hatte, brachte es mit sich, daß sie so prächtig, wie nur immer möglich, ausgestattet wurde; auf Prunk und Sinnenreiz blieb es bei ihr auch in der Folge fortwährend

Stellen find biefe Paftorelle in Alexandrinern abgefagt, bie gefprochen werben follten, und bilben mit ihren Balleten und "ftillen Borftellun= gen" ber Form nach eine Art von Mittelbing zwischen ber Kunfttragobie und ber Oper. Gelbft Schaferftude, bie jum größten Theil in Profa gefchrieben und nur mit Arien und anbern Stellen in Berfen untermifcht maren, führten vor Ausgang bes 17ten Jahrh. bisweilen ben Ras men Paftorell: ein Beispiel aus bem 3. 1686 führt Gotticheb 1, S. 250 an. - 13) "Bor biefem beliebten viele Kabeln von beibnifchen Gottern; und folder habe einige auf bem weißenfelfischen Theatro, wie auch hier (in hamburg) und anderwarts feben aufführen, die nicht uneben, fonbern theils recht schon maren. Allein — ich halte es lieber mit mahrhaften als erbichteten Begebenheiten. — Unter allen hiftorien nun behaupten bie romifchen beinahe ben ichonften Preis, weil biefe am bekanns teften und oft am vortrefflichften" (hunolb, Theatr. Geb. G. 126 f.). "In Damburg ift man gang begoutirt fur bie beibnifchen Gotterfabeln, und wußte ich tein einziges Erempel von biefer Gorte (in Opern ober Borspielen), welches recht reuffieret" (B. Feinb, a. a. D. S. 85). -14) Daraus giengen freilich Stude bervor, bie theils ichon in ihren Gegenftanben felbft, theils in Folge ber Art ihrer Behandlung bie aus Berften Grengen bes Platten ober bes Bibermartigen, Roben und Uns faubern erreichten. Dan febe nur §. 226, Anm. 9, wovon bie bort ers mahnte Arnftabter Schuloperette hanbelt, und lefe, mas Schute S. 153 ff. von ben zu hamburg mit großem Beifall vorgestellten Opern bes 3. Ph. Pratorius melbet. -

798 Fünfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

und vor allem Andern abgesehen. Je mehr fie das Lieblingsschauspiel der Bornehmen und Reichen warb 15), mit einem
um so größern Auswande von außern Mitteln spielte man sie
an Sofen und in Stadten. Man hielt bafür, die Poesie, die Musit, die Mahlerei, die Architectur, und wir durfen hinzufügen, die Tanzkunst und die Mechanik mußten gleichmäßig zusammenwirken und sich gegenseitig unterstützen, wenn eine Oper in aller Bollständigkeit auf die Buhne kommen sollte 16).

¹⁵⁾ Wie entschieben auch bie Theorie im Anfang bes 18ten Jahr. bas mufitalifche Schauspiel ober bie Dper, beren Befdichte man fon mit bem hohenliebe anheben ließ (vgl. Gebichte Philanders v. b. Linte 4, S. 3, Anm. d.), über alle anbern poetischen Gattungen feste , erbellt u. a. aus Reumeifters Teugerung (a. a. D. S. 394): "Eine Opere ober ein Singspiel ift gewiß bas galantefte Stud ber Poefie, fo man heut ju Sage ju aftimieren pflegt". Sunolb tonnte fich fo wenig eine auf theatralifche Borftellung berechnete Doefie ohne Dufit benten, bas er gerabezu fagt (a. a. D. G. 54), feine Poefie burfe auf bas Theater tommen, die nicht in Dufit gefet werben tonne; und wenn B. Feind (S. 74) eine Oper auch für ein unnatürliches Ding und eine prachtige Sautelei ertlarte, fo meinte er bod nichts befto weniger, bas in einem folden Bert, fobalb es nur poetifch und mufitalifch gut ausgeführt mare und dabei gut in Scene gefest murbe, "bie Poeffe mit ber Ruft, fowohl Sing : als Spieltunft, in ber bochften gartrefflichteit pflege au getroffen gu werben". - 16) Bgl. B. Feinb, G. 94. Der Zang wer fcon in ben altern Singspielen ein fo wefentlicher Beftanbtheit, bef Birten in ber Rebebind: u. Dichtt. S. 315 Dpigens Daphne ein "Ballet ober Tangfpiel" nennen tonnte (vgl. bie Ueberfchrift bes letten Auftritt ber Daphne und ben Schluß ber Majuma und bes Piaftus von Sen: phius). Dag um bie Ditte bes 17ten Jahrh. hier und ba auch fcon bie Buhne in ber Art eingerichtet mar, bag manchertei Dafchinenwert ober : und unterhalb berfelben ober auf ben Geiten angebracht und ju verschiebenen Theatereffecten benutt werben tonnte, ergibt fich aus vieten Unbeutungen in Studen biefer Beit, von benen wir wiffen, bag fie wirtlich jur Aufführung getommen find. In Birtens Margenis 3. B. "entbedet fich" auf bie Befchmorungemorte einer Bauberin "nach und nach ein Thurm, gleich als wenn er aus ber Erben auffliege", unb ver schwindet bann wieder. Bei Grophius zeigen fich Gotter und allegorifde Wefen in Bolten und in Luftwagen, Geifter erfcheinen ploglich und

Für Decorationen, für Gewänder, für Maschinerien aller Art wurden an einzelnen Orten ganz außerordentlich hohe Summen verausgabt 17). Die Dichter hatten vor allen Dingen dasur zu sorgen, daß ihre Erfindungen zum Entfalten dieses Schaugepränges in Aufzügen, Verwandlungen der Bühne und ber Personen, Wolkensahrten, Illuminationen, sogenannten Glorien 2c. recht viel Gelegenheit barboten 18), und damit es

verschwinden eben fo, Personen werben in Blumen und einen Abler verwanbelt ze. Wie weit einzelne größere Bubnen in ihrer außern Ging richtung bereits um 1650 vorgerudt waren, tann man aus ber Befchrei: bung erfeben, bie Bareborfer in feinen Gefprachfpielen von ber Mainger gibt (vgl. Tittmann, a. a. D. S. 186 ff.); und welche Bunber um bie: felbe Zeit überhaupt durch Maschinen bewerkstelligt werben konnten, zeigt ber Inhalt von Birtens Friedensschauspiel, bas ju Rürnberg in nicht geschloffenem Raume auf bem Schiefplag aufgeführt warb, und bie ausführliche Befdreibung bavon (Tittmann, S. 180 ff. und Gervinus 3, 6. 432 ff.; vgl. auch mas aus Solagers oben angeführtem Buch über Die Borftellung einer lateinischen Romobie ber Biener Jesuiten im Jahre 1669 bei Prug G. 144 ff. mitgetheilt ift). — 17) Eine einzige Deco: ration, der Tempel Galomons, foll nach B. Zeinds Bericht (G. 111) bem Stifter ber Damburger Oper gegen 15000 Thaler getoftet haben. Bgl. Schüße, S. 166 f. — 18) "In einer Hauptopera soll bas Theas trum jum langften in einer halben Stunde eine neue Beranberung bas ben, bamit bie Bufchauer immer mit etwas Unberm mogen bivertieret werben, wornach fich benn ber Poet in ber Glaboration einrichten muß". Reumeifter, a. a. D. S. 406. Bie gu ber Beit, ba bie Oper in hams burg, Braunfchweig und anbermarts blubte, biefer Borfdrift Genuge geleiftet wurde, und mas zu bem Enbe Alles auf bie Buhne gelangte, tann man am beften aus ben uns erhaltenen Opernterten felbft, bann aber auch foon aus ben Abhanblungen Dunolbs unb Feinds, fo wie aus Bielands Auffat "über einige altere beutsche Singspiele zc." (21. Ausg. von 1824 ff. Bb. 46) S. 55, aus Schuge, S. 146 f.; 165 f. unb aus Gervinus 3, S. 432 f.; 471 erfeben. Dier nur ein Paar Beifpiele. Auf bem Damburger Theater war bei Schotts Lebzeiten (er ftarb 1702, und feitbem begann ber Berfau ber hamburgifchen Oper) bas Baffer fo gut nachgemacht, bag in Beinrich b. Bowen (1696) "ein Geefturm faft surprenant heraustam" (B. Reinb, S. 110); und in bem Iften Theil von Ronigs Beinrich b. Bogler, ber 1718 in Braunschweig aufgeführt warb, tam "eine von fich fetbft fortgebenbe Machine" auf ben Schauplas, auch etwas zu lachen gabe, daß der Lustigmacher seinen Antheil an der Handlung erhielt 19); die Componisten 20), daß die Sanger alle Kunste und Fertigkeiten ihrer Stimme zeigen konnten. Daher, und weil auch die Dichter, die sich damit abgaben, überhaupt nicht viel taugten, sielen die allermeisten Opern von Seiten ihres poetischen Gehalts so außerst erbarmlich 21) aus, und manche der vorzugsweise komischen mussen von einer solchen Gemeinheit und Rohheit in Stoff, Form und Aufführung gewesen sein 22), daß sie sich gewiß

[&]quot;welche ben Berg Parnaffus prafentierte, auf welcher eine Banbe Hautbois fagen, worauf oben bas braunschweigische Pferb geflügelt anstatt bes Pegajus zu feben " war, bann aber auch "burch bie Buft eine trans: parente Machine, welche einen schonen Luftgarten mit Alleen, Fontais nen, Parterren und Gebauben vorftellte". - 19) Komifche und lacher liche Beftanbtheile find ichon in altern, im Gangen ernfthaft gehaltenen Singspielen gu finden (vgl. bei Grophius im Piaftus G. 635; 642 f., im verliebten Gefpenft bas 3wischenspiel und Schwiegers Bittekinbe). Bas bie fpatere Beit betrifft, fo fagt hunolb (a. a. D. G. 119): "Endlich wird auch eine luftige Perfon in Opern erforbert, woran Biele einen folden Rarren gefreffen, bag, wenn biefe nicht barinnen, fo geben fie nicht hinein, bie anbern Sachen mogen fo fcon fein, als fie wollen. MIso ift es hier in hamburg ein nothwendiges Stud zc." B. Feind hielt es zwar (S. 103 f.) für "bie größeste bassesse eines manyais goat" und fur bas Beichen "eines fchlechten espr't bes Aubitorii", baf man in hamburg ohne hartetin teine Oper gabe; gleichwohl mußte aud er fich bem "ausbrudlichen Berlangen" fugen und in feinen Opern einen Mimus ober eine luftige Perfon anbringen. - 20) Ueber bie bam: burger, unter benen Reinharb Renfer gu feiner Beit ber fruchtbarfte und beliebtefte mar, und G. Fr. Sanbel fpater, nachbem er fich von ber Oper zum Dratorium gewandt, am berühmteften geworben ift, val. Schube, S. 161 ff. und G. Schillings Encyclopabie zc. 5, S. 244 f. -21) Ber fich eine Borftellung von bem gewöhnlichen Opernftil biefer Beit machen will und feine alten Terte gur hand bat, bem empfehle ich, Bielands oben angezogenen Auffat und S. 148 — 160 bei Schute gu lefen. B. Feind mar verftanbig genug, ben gangen fcheinbaren Reich: thum feiner Beit an Opern nur fur eine poetifche Armuth gu erklaren (Borbericht gum Sueno, S. 334); aber viel beffere ale feine Borganger hat auch er nicht gemacht. — 22) Ueber tomifche Stude biefes Schlages

wenig ober gar nicht über die Bolksschauspiele erhoben, an benen sich ber niedrigste Pobel in kleinen Budentheatern ergetete. Das meiste Geschick und die meiste Haltung zeigten in Anferztigung von Opernterten unter den jungern Dichtern noch Chr. D. Postel²³) und J. U. von König²⁴). Unter den übrisgen, deren Namen uns überliesert worden, gehören zu den bestanntesten Euc. v. Bostel²⁵), F. Chr. Bressand²⁶), P. Thiemich²⁷), Chr. Fr. Hunolb²⁸) und B. Feinb²⁹).

vgl. was Unm. 14. angeführt ift. Grobe Unanftanbigkeiten kamen übri: gens auch in andern Opern oft genug vor : Bunolb (Borrebe gu ber allerneueften Art ze. o, 6) getraute fich ju behaupten, bag, wo nicht in allen, boch in ben allermeiften, bie in hamburg gegeben worben, etwas wiber Bohlftanb, Chrbarteit und driftliche Sittenlehre mit un: tergeschlichen sei; vgl. auch Theatral. Gebichte, 6. 120 f. - 23) Bgl. §. 207, Unm. bb. Geine gepriesenfte Dper mar ,, bie munberbar erret: tete Iphigenia" (1699), im Gangen nach bes Guripides Iphigenia in Aulis gearbeitet und mit einigen geringen Aenberungen in ben erften Theil von Beichmanns Poefie ber Rieberfachfen aufgenommen. B. Reinb ruhmt Pofteln (S. 99) nach, es habe niemanb beffer ale er verftanden ben Bers mufitbequem gu behandeln, namentlich im Recitativ: in allen feinen Opern finde fich auch nicht ein einziger Meranbriner. — 24) Bgl. §. 210, Unm. 17. Jorbens hat 3, G. 58 Ronigs in Damburg, Braun: fcmeig, Leipzig und Dreeben gespielte Opern teineswege vollftanbig verzeichnet; es fehlen g. B. bie beiben Theile von "Beinrich bem Bogler" (1718 und 1721), "bie getreue Alcefte" (1719, größtentheile nach einem frangbfifchen Stud; vgl. Wielanb, a. a. D. G. 154 ff.) unb "Cabmus" (1720), bie erften in Bolfenbuttel, bie lette in Braun: fchweig gebruckt. - 25) Bgl. §. 189, Unm. b. unb Schute, S. 150 f. - 26) Rach Gottichebs R. Bucherfaal 4, G. 106 aus Durlach, ichrieb viel im Dienfte bes hofes ju Braunichweig : Bolfenbuttel und ftarb als fürftlicher Rammerschreiber 1699. — 27) Aus Großenhain in Sachsen, College an ber Thomasschule zu Leipzig. Er verforgte besonbers bas hoftheater zu Beißenfels mit neuen Opern, bie auch viel in Leipzig gegeben wurben; vgl. Reumeifter, Spec. 6. 105 und über bie nach bem Italienischen bearbeitete "Alcefte" (1693) Bieland, a. a. D. G. 41 ff. - 28) "Salomon" (1703) und "Rebutabnezar" (1704); ber lettere in ben Theatral. Gebichten. - 29) Geb. 1678 ju hamburg, wo er auch anfänglich als Licentiat ber Rechte lebte. Er bereifte Italien unb Frankreich und trat fpater in ichwebische Dienfte. Schon in hamburg

800 Fünfte Periode. Bom Anfang bes flebzehnten Jahrh.

§. 231.

Muf bie innere und außere Geffaltung bes funftmagis gen Trauerspiels ubte von ben beiben tragischen Dichtern bes Alterthums, an die fich Opit als Ueberfeter gewagt batte, nur Geneca einen entschiebenen Ginfluß aus, und auch bieser weniger unmittelbar als mittelbar burch bie neuern Auslander, die mit ber Nachabmung seiner Stude bie tragische Runft bes claffifchen Alterthums wieber bergeftellt gu baben vermeinten. Dieß maren bie Frangofen, die in ber Begrunbung bes regelmäßigen Drama's bem Corneille vorangiengen .), und bie Rieberlanber, bie ihnen auf bem eingeschlagenen Bege gunachst folgten. In ben Berten ber Ginen und ber Andern haben wir die eigentlichen Borbilder ber beutschen Runfttragebien zu fuchen, und wiederum in den niederlandischen bie naber, in ben frangofischen bie ferner ftebenben. größten Tragifer bewunderten die Riederlander Jooft van den Bonbel b): ihn nahm fich A. Grophius jum Dufter in ben Trauerspielen, mit benen er seit ber Mitte bes fiebzehn ten Jahrhunderts hervortrat o), und beren erftes ber im Jahre

hatte er sich burch satirische Ausschlle in verbrießliche Sandel verwickt, in beren Folge einige seiner Schriften von Genkershand verbrannt wurden. Als er nachher auch gegen die danische Regierung schrieb, ward er während eines Besuchs in Schleswig 1717 verhaftet und nach Rendsburg ins Gefängniß gebracht, worin er 1721 gestorben sein soll. Bo seine Opern zu sinden sind, ist Aum. 2. angegeben.

a) Der erfte von ihnen war Et. Iobelle (geb. 1532, geft. 1573), ber mit Ronfard zu ben Dichtern bes sogenannten Siebengestirns gehörte; sein altestes Trauerspiel, Cloopatro, wurde bereits 1552 aufgeführt. Ueber ihn und seine Rachfolger bis auf Cornellle, ber die von seinen Borgangern überkommene Jorm der Tragsbie nur verfeinerte und den Chor baraus entsernte, ben jene den Alten nachgebildet hatten, vgl. Bouterwet 5, S. 198 ff.; 266 ff. — d) Geb. 1587, gest. 1679. — o) Welche Form seine, wie es scheint, untergegangene Jugendarbeit, "der Kindels morder herodes", hatte, und welchem Borbilde er bei bessen Abfassung

1646 vollendete "Leo Armenius" war a). Cohenftein e),

efolgt war, wiffen wir nicht. - d) Ererschien guerft in ber gum Theil nechten Frankfurter Ausgabe vom 3. 1650 (f. g. 204, Xum. 1). Auf en Leo folgten gunachft bie beiben Trauerspiele "Catharina von Geors ien, ober bemahrte Beftanbigfeit", unb " Carbenio und Gelinbe, ober ngludlich Berliebte", von benen er bas erfte, icon fruber begonnene, n 3. 1647 mahrend feines Aufenthalts in Stettin mahricheinlich volls ibete, bas andere gang bichtete. Denn bag er "Carbenio und Celinbe" uch icon eber angefangen und in Stettin bloß gum Abichluß gebracht abe, ift nach bem, mas er uns felbft über die Entstehung biefes Berts i ber Borrebe bagu berichtet, nicht angunehmen. Geine vierte Tragos e, "Ermorbete Majeftat, ober Carolus Stuarbus", verfaßte er in wes igen Tagen, gleich nachdem ihm bie Runbe von ber hinrichtung bes iglischen Ronigs zugekommen war, und ließ fie auch fcon in biefer ften Geftalt bruden; fpater jeboch, nach Biebereinsegung ber Stuarts, ihm er eine Umarbeitung bamit vor, bie 1663 im Druck erschien. Wir nnen nur biefen jungern Text; bie Abbrucke bes altern fcheinen alle richwunden zu fein. Das lette feiner Trauerspiele, "Großmuthiger echtegelehrter, ober fterbenber A. D. Papinianus", erfcbien 1659. Uns r biefen, funf Studen ift in neuefter Beit bas britte am meiften getannt, eils in Folge bes Wieberabbruck im 2ten Banbe von Tieck b. Theas r, theils weil fein Stoff wieber ju Schaufpielen von 2. A. v. Arnim . Salle und Jerufalem", Beibelberg 1811. 8.) und R. Immermann "Carbenio und Celinbe", Berlin 1826. 12.) benutt worben ift. Es rubt auf einer novellenartigen Gefchichte, bie bem Dichter in Italien s eine mabrhafte Begebenheit ergabtt mar. Grophius felbft ftellte es fer als feine übrigen Trauerspiele, weil bie eingeführten Personen faft niebrig fur eine Tragobie maren, und bie Art gu reben gleichfalls cht viel über die gemeine hinausgienge, "ohne baf bin und wieber iche bigige und ftechenbe Borte mit unterliefen ic." Außer biefen ibm gen jugeborenben Trauerspielen find in bie Ausgabe feiner Berte von 98 noch zwei von ihm überfette aufgenommen, "Beftanbige Mutter, er die beilige Felicitas", aus bem Lateinischen bes (frangof. Sefuiten) ic. Caufinus, und ,, bie fieben Bruber, ober bie Gibeoniter", aus bem ieberlanbifchen bes 3. v. b. Bonbel (bie lettern nicht von A. Gruphius bft, sonbern erft von seinem Sohne bem Druck übergeben). Unter feis n Papieren fanden fich nach feinem Tobe "Beinrich ber Fromme, ober chlacht ber Chriften und Zartarn vor Liegnis" (vgl. ben Schluß ber imertungen gum Papinianus), bis auf bie Reien und Anmertungen ng fertig, eine ibm eigne Bearbeitung "ber Gibeoniter", an benen r noch ber fünfte Met fehlte, und ein angefangener "Ibrahim Baffa". ebruckt ift nichts bavon. - e) Gein erftes und gemiffermaßen auch

Joh. Chr. Hallmann f) und Aug. Ab. von Haug:

fein beftes Trauerfpiel, "Ibrahim Baffa", nach bem von Befen überfet: ten Roman ber Scubery (f. §. 211, Anm. m.) um bas 3. 1650 gebich: tet, nahm er zwar nicht in bie Sammlung seiner "Trauer = und Lust: gebichte" auf, allein einzeln hatte er es schon früher und gwar noch bei Lebzeiten von A. Grophius herausgegeben; und nach einem Eremplar biefer balb felten geworbenen Ausgabe ift es bann in ben nach bes Dich: tere Tobe veranftalteten neuen Auflagen jener Sammlung mit abge: bruckt, teineswegs aber fo fpat, wie einzelne Litteratoren behauptet ba: ben, jum erften Dale bem Drud übergeben worben (vgl. bie Borreben Lobenfteins und bes Berlegers vor bem Breslauer Abbruck biefes Studs von 1709, wovon ber Tert im 2ten Banbe von Tiecks b. Theater wie: berholt ist). Bon seinen übrigen Tragobien erschien zuerst die "Cleopatra", Breelau 1661. fol., bann bie "Agrippina" und bie "Epicha: ris", jebe einzeln Breslau 1665. 8., worauf noch bie "Cophonisbe", Breelau 1666 (?) und 1680. 8. und ber "Ibrahim Gultan", Leipzig und Breslau 1673, fol. folgten. Rach einer ziemlich alten Rachricht follen die Agrippina und die Epicharis auch Jugendwerke Lobenfteins und nicht fpater ale ber Ibrahim Baffa gebichtet fein. 3ch theile in: beg ben von gr. horn (b. Poefie u. Berebfamt. 2, G. 50) gegen bie Glaubwurdigkeit biefer Ueberlieferung erhobenen 3meifel um fo eber, als in ben Bufdriften, bie fich vor beiben Studen befinden, auch nicht bie geringfte Undeutung vortommt, bie und berechtigen tonnte, ihre Abfaf: fung weit über bas 3. 1665 gurudgufchieben, und mas noch mehr ift, D. C. v. Lobenftein in bem "turg entworfenen Lebenslauf" feines Bru: bere biefe Trauerspiele unter benjenigen Sachen mit nennt, bie ber Ber: ftorbene in ben ihm von feinen Umtegefchaften übrig gelaffenen Stunden gefertigt habe. — f) Soll um bas 3. 1650 in Breslau gebo: ren fein und in Bena ftubiert haben; als gewiß ergibt fich aus ben Un: terfcbriften unter ben einzelnen Bibmungen feiner poetifchen Berte unb aus bem Gesammttitel vor benfelben, bag er fich in Breslau fcon 1667 aufhielt und 1684 Candidatus utr. iuris und Practicus beim taifertichen Dberamte bafelbft mar. Rach hoffmann, Spenben zc. 1, S. 89, ftarb er ju Bien 1716 "in ber außerften Durftigfeit, nachbem er guvor gur katholischen Rirche übergetreten war, in der hoffnung, sich ben Beg ju bebeutenben Chrenftellen ju bahnen". Geine Schaufpiele, fieben von ihm felbft verfaßte und zwei aus bem Italienischen überfete, murben nebst einer in sogenannten elegischen Alexandrinern gedichteten und mit hiftorifden Unmertungen begleiteten "Befdreibung aller obriften Bergoge über bas gange gand Schlefien" als "Trauers, Freuben: und Schaferfpiele zc." gufammen in 8. gebruckt, Breslau o. 3. (gewiß nicht vor 1684 und hochft mahricheinlich auch nicht water; bie gangbare Angabe bes wits) folgten und behielten in allen wesentlichen Studen bie Form bei, die ihnen Grophius überliefert hatte. So steif und schwerfällig sie war, und so wenig sie eine freie und lebenspolle Bewegung des Drama's begünstigte, so hatte sie Grophius doch noch eher mit einem gewissen Kunstgeschick zu handhaben und zugleich mit einem etwas eblern Gehalt zu erfüllen verstanden als diese jüngern Dichter, die ihn über-

Jahres 1673 ift, auf bas gange Buch bezogen, irrthumlich und hat nur Bultigfeit fur bie Beit, in welcher bas bie Sammlung eröffnenbe Stud suerft erschien). Eigentliche Trauerspiele in ber Art ber von Grophius und Lohenstein verfaßten find von hallmanns eigenen Sachen nur "bie beleidigte Liebe, ober bie großmuthige Mariamne" (1670), "ble himms lische Liebe, ober bie beständige Marterin Sophia" (1671) und "bie gottliche Rache, ober ber verführte Theoboricus Beronenfis" (1684). In allen breien find außer ben Reien auch anbre Gefange angebracht; mehr noch ift bieß geschehen in "ber bentwurbigen Baterliebe, ober bem vor Liebe sterbenben Antiochus und ber vom Tobe errettenben Stratonica", einem Trauer : Freubenspiel (1684), und gang opernartig ift bie auch als "musitalisches Trauerspiel" bezeichnete "fterbenbe Unschulb, ober bie burchlauchtigfte Catharina, Ronigin von Engellanb" (1684). Ueber bie beiben Paftorelle in biefer Sammlung vgl. §. 230, Anm. 12. Bon ben überfetten Studen ift "bie Schaubuhne bes Gludes, ober bie unübers windliche Abelheibe" ein mit feinen eigenen Erfindungen vermehrtes Breubenfpiel in Berfen (1684), "bie liftige Rache, ober ber tapfere Beraclius" ein in Profa wiebergegebenes "Schaufpiel" mit eingelegten Liebern. (Diefer Beraclius und ber von Biegler zu Enbe ber affat. Banife [f. g. 212, Unm. 5.] find Ueberfegungen beffelben Driginals, wofern Biegler wirklich aus bem Stalienischen felbft übertragen und nicht blog Sallmanns Profa in Berfe umgefdrieben bat, mas mir wegen ber wortlichen Uebereinstimmung ber lyrischen Stellen in beiben Texten mehr für fich als gegen fich zu haben scheint.) — g) Ein Lausiger, von beffen Lebensumftanben ich nichts Raberes anzugeben vermag, wie ich auch sein Trauerspiel, "Schulbige Unschulb, ober Maria Stuarba, Ros nigin von Schottlanb" (in Profa vom 3. 1683, vgl. §. 226, Anm. 5.), und fein Difchfpiel, "Obfiegende Tugend, ober ber bethorte, boch wies ber bekehrte Soliman" (in Berfen, vom 3. 1684), beibe im Prodromus poeticus, Dreeben 1684. 8. noch nicht gelefen habe. Ich habe mich in Betreff ihrer allein an bas Urtheil von Gervinus halten muffen (vgl. Reumeifter, Spec. G. 46 f.). -

haupt in keinem seiner Borzüge erreichten, in allen Fehlern bagegen, in die er bei der Behandlung sowohl des Stofflichen, wie des Formellen seiner Ersindungen verfallen, weit hinter sich zurückließen h). — Schon durch die Trauerspiele dieser vier Dichter, von denen die des Groppius, wie wir mit Besstimmtheit wissen, nicht nur bei seinen Ledzeiten auf die Bühne kamen, sondern noch um das J. 1700 bisweilen von eigentslichen Schauspielern dargestellt wurden 1), andere wenigstens

h) Ueber ben Character ber Trauerfpiele von Grophius und Lobenftein im Allgemeinen vgl. §. 204, G. 629 f. unb §. 205, G. 637 f. Bor: treffliche Beurtheilungen berfelben, die ins Gingelne eingeben und befons bere auch bie großen Schmachen in bem innern Bau einiger biefer Stude. ben Mangel an einheitevoller Geschloffenheit und an einem ftatigen Forts fcreiten ber handlung, aufbeden, finbet man in ber Borrebe gum 2ten Banbe von Tiects beutsch. Theater und bei Gervinus 3, S. 440 - 447; 454-459 (ber auch G. 459 ff. über hallmann und haugwis nachzulefen ift). Bu bem, mas ich §. 198, S. 593 über bie metrifche Form und S. 226, Anm. 11 u. 12. über bie ftillen Borftellungen und bie Reien in ber Runfttragobie bemerkt habe, fuge ich hier über beren Ginrichtung noch Folgendes bingu. Bon ben brei beruchtigten Ginbeiten wird bie ber Beit icon fo genau, wie in ber jungern frangofischen Tragobie beobachtet (bie Oper tehrte fich baran eben fo wenig, wie bas Bolts: schauspiel; vgl. B. Feinb, a. a. D. G. 86 ff.); ber Ort wechselt überall, oft inmitten ber Acte, beren immer funf find; bie Ginbeit ber hanblung ift, wo biefe nicht gang auseinanber geht, wie g. B. im Das pinianus von Grophius, mehr nur eine außerliche als eine innerliche. Der Luftigmacher ift niemals in biefe Stude eingeführt, und nicht min: ber fehlen barin alle tomischen 3wischenspiele. - i) Daß feine Tragde bien, namentlich ber Leo, die Catharina und die von ihm bearbeitete Felicitas, auf die öffentliche Schaubuhne gu Breslau tamen, bezeugt er felbft in ber lateinischen Buschrift por bem Papinianus, G. 367; pal. bas Borwort jum Deter Squeng, Lobenfteins Borrebe jum Ibrab. Baffa und Rablert, Schlefiens Untheil ze. S. 53 (wonach Grophius' Dichtuns gen zu Breelau von Beltheime Truppe bargeftellt worben finb). Das fie auf hof und Universitätstheatern um 1690 gespielt wurden, barf man aus ben Worten bes jungern Grophius in ber Borrebe gu "ber beutschen Sprache unterschiebene Alter zc." S. 5 foliegen. Für ihre Aufführung in noch späterer Beit ift bas Bengniß Gottschebs in ber Bor-

bejd nach ihrer Abfassung hier und da gespielt fein mussen \(^1),
wurden die Beranderungen eingeleitet, welche zu Anfang bes
folgenden Zeitraums Gottsched auf der tragischen Buhne der Deutschen durchsetze; noch eigentlicher geschah dies durch die Uebersetzungen verschiedener Stude von Corneille und seinen Nachfolgern in der neuern französischen Tragodie, besonders seit dem Beginn der Neunziger des siedzehnten Jahrhunderts, wo sie häusiger angesertigt wurden. Die meisten waren für das Braunschweiger Hoftheater bestimmt, auf dem sie auch wirklich zur Aussuhrung kamen \(^1). In demselben Orte also,

rebe gu feinem fterbenben Cato (Ausg. von 1732) entscheibenb. Derfelbe vernahm nämlich 1724 von bem zu Leipzig fpielenben Principal ber pris villegierten breebnifchen hoftomobianten, fonft feien von ihm "bie Trauerfpiele des Grophius vorgeftellet, allein igo ließe fichs nicht mehr thun: man murbe folche Stude in Berfen nicht mehr feben wollen, gumal fie gar zu ernfthaft maren und teine luftige Person in fich batten". k) Lohensteins Ibrahim Baffa halfen, wie ber Berleger in ber Borrebe bagu berichtet, etliche Freunde bes Berfaffers in ihrer Jugend gu Breslau auf bem Schauplag (wahrscheinlich auf einem Schultheater) öffentlich vorftellen. Daß feine Stude auch von ber veltheimifchen Gefellichaft ges fpielt worben, lagt fich wenigstens nicht gerabezu ablaugnen (vgl. Sabe lert, a. a. D. G. 55). Bu hunolbe Beit tonnten aber "alle bie treff: lichen Trauerspiele, fo Cobenftein und Andere geschrieben, auf dem Theas ter nicht mehr bie Balfte bes Beifalls erhalten, welchen fie", wie er meinte, "im Lefen verbienten", weil fie ihrer gangen Unlage und Mus: führung nach zu wenig buhnengerecht waren (Theatral. Beb. G. 122). Sallmann endlich fpricht wieber felbft von Aufführungen ber Mariamne und ber Sophia; vgl. bie Bufchriften vor biefen beiben Studen und bie Borrebe vor ber Gesammtausgabe feiner Schauspiele. — 1) Der altern Nebersehungen und Bearbeitungen ift bereits g. 229, Anm. p. gebacht worben (bas Jahr, in bem ber erfte Druck von Grophius' Leo Armenius ericbien, brachte auch icon eine Uebertragung von Corneille's Cib). Die fpatern, welche Gotticheb namhaft macht, und bie für bas braunichweis gifche hoftheater angefertigt wurden, größtentheils von g. Chr. Bref: fand, find Robogune (1691), Gertorius (1694), ber Cib (uberf. von S. Bange, 1699; vgl. Borrebe jum iften Theil ber b. Schaubuhne, S. 16 ff.) und Brutus (1699 u. 1702) von Corneille; Alexander und Porus (1692) und Athalia (1694) von Racine und Regulus (1695) 808 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

ber hundert Jahre früher unter Heinrich Julius ein Haupeftüthpunct für das sich unter fremdem Ginfluß umgestaltende deutsche Bolksschauspiel war, wurde jetzt unter Anton Ulrich eine neue Spoche in der geschichtlichen Entwickelung des deutsschen, der Fremde ganz eigentlich nachgebildeten Kunftdrama's angebahnt.

D. Dibactische Dichtungen in gebundener und ungebundener Rebe.

§. 232.

Bwischen ben verschiedenen Arten ber Lebrbichtung und ben übrigen poetischen Gattungen konnen bie Grenzen in biefem Beitraum noch viel weniger mit burchgangiger Genauigkeit gezogen werben, als in ben beiben voraufgebenben. Die Poesie batte mehr wie je einen bibactischen Character in allen ihren einzelnen Richtungen angenommen, ja sie war grunbsätlich in benfelben eingezwängt worben; Mes, was über ihren Bilbungsgang bisher bemerkt worben ift, bat es bezeugen muffen. hier also noch von bibactischen Dichtungen im Besondern bie Rebe ift, fo burfen barunter nur folche Sachen verftanben werben, die burch Inhalt, Form und Ton fich von ber eigent lichen Erzählungspoesie, so wie von ber lyrischen und ber bra: matischen Gattung am weitesten entfernen, und in benen ber Lebrzwed fich am wenigsten unter einer poetischen Ginkleibung verstedt, b. h. außer Lehrgebichten im engern Sinne bes Borts, rein beschreibenben Poesien, spruchartigen Studen, Satiren und Episteln bie Fabel, bie Parabel und andere zwischen bich-

von Pradon. Anbere, bie nicht in Braunschweig gemacht find, führt Gotticheb unter ben Jahren 1702, 1706, 1720 und 1727 auf.

terischer Erfindung und rein prosaischer Darftellung mitten inne ftebenbe Behrschriften in Ergablungsform. Diefe verschiebenen Arten ber Dibactit nehmen noch immer einen sehr bebeutenben Raum in ber poetischen Litteratur biefes Beitraums ein; benn find einzelne bavon auch nur fparlich burch Schriftwerte vertreten, fo find baran andere, die mit besonderer Borliebe geubt wurden, um fo reicher. Ihrem allgemeinften Character nach sondern fich die bierber ju ziehenden Stude ziemlich bestimmt in zwei Sauptmassen, je nachbem fie in Geist und Stil entweder noch eine gewiffe Bermandtichaft mit ber Lehrbichtung bes fechzehnten Sahrbunberts baben, ober entschieben ber Richtung folgen, welche Opit ber beutschen Poefie gab. In ben Werken ber erften Abtheilung, bie man vornehmlich in ber vorbern Salfte ber Periode ju fuchen bat, liegt uns eine noch mehr volksmäßige, obgleich auch ichon unter vielfachen fremben Ginwirkungen entstandene Dibactit, in benen ber anbern bie gelehrt : funftmäßige biefer Beiten vor.

§. 233.

1. Größere Gebichte in gebundener Rede: und Spruchsform verschwanden nach Ringwaldts Zeit aus der volksmäßisgen Didactik; sie wurden durch prosaische Lehrschriften in versschiedener Form ersett. — Eben so verloren sich die gereimten Fabeln eine Zeit lang so gut wie ganz, und auch prossaisch abgesaßte wurden bis nach der Witte des siedzehnten Jahrhunderts nur hin und wieder in andere didactische oder in erzählende Werke eingefügt 1), nachdem noch unmittelbar

¹⁾ So fteben ein Paar in ben Gefichten von Mofcherofch (Ausg. von 1645. 1, S. 497 f.; 2, S. 786 f.), die als "Gleichnis" und "Marslein" bezeichnet find, und mehr, aber fehr knapp und trocken erzählte in harbborfers "Großem Schauplas lufts und lehrreicher Geschichsten" (vgl. §. 213, Anm. v.), wo sie balb "Fabeln", balb "Lehrgebichte"

810 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

vor Opihens erstem Austreten ein Unbekannter den Bersuch gemacht hatte, in dem "Eselkönig" eine den alten Thierepen ähnliche Dichtung in ungebundener Rede auszusühren 2). Erst späterhin trat die Fabel in der Litteratur wieder mehr hervor, zunächst jedoch weit weniger in eigenen Ersindungen deutscher Dichter, als in Uebersehungen arabischer, lateinischer und französischer Stücke 3). — Länger und ununterbrochener erhielt sich die Neigung, die im Bolk gangbaren und in Büchern zerstreuten Sprichwörter und Sinnreden zusammenzutragen: nicht bloß zu Ansang des siedzehnten Jahrhunderts, auch noch lange nachher erschienen Sammlungen, in die gereinte und reimlose Stücke der Art ausgenommen waren 4); die werthvollste und zugleich reichhaltigste im S. 1630 von Christoph Leh-

heißen. — Die lette Sammlung ber altern Zeit scheint ber bei Koch 1, S. 259 angeführte "Reue volltommene Efopus, barinne allerhand luftige neue und alte Fabeln, Schimpfreben ze." Frankfurt 1623. 2 Able. 8. gu fein, bie ich nicht naber tenne. Gie muß fich febr felten gemacht haben, ba auch Gervinus (3, S. 70) feine nabere Austunft barüber gu geben vermag. - 2) "Efeltonig. Gine munberfeltfame Graab: lung, wie namlich bie Monarchei und Gubernament über bie vierfüßige Thier geanbert, bas Ronigreich umgefallen und bie Arone auf einen Efel gerathen; welcher Geftalt auch berfelb regieret und wunderbarer Beife mit Gefahr Leibe und Lebens balb wieber um bas Ronigreich tommen it." Gebr. zu Ballenftabt o. 3. (1625) 8. Der Berfaffer nennt fich Abolf Rofe von Creugheim, welches nach Morhofs Aussage ohne Zweifel ein erbichteter Rame ift. Er melbet in ber Borrebe, wie er burch ben Reinete Ruchs und ben "Ganstonig" von Bolfb. Spangenberg (Strafburg 1607. 8.; vgl. Gervinus 3, G. 68 f.) gu feinem Bert angeregt worben, in ber Borrebe ju ber letten Dichtung auch icon ben Entwurf bagu vorgefunden und barnach (1617) "ohne Abbruch und 3a: fag" bie Gefchichte verfertigt habe. Bgl. Morhof, Unterr. zc. G. 340 f. und Roch 2, S. 323 f. Das 19te Rapitel bes Efelkonigs fteht in Bakternagels Lefeb. 3, 1, Sp. 605 ff. - 3) G. g. 234. Bas bie Bernach: laffigung ber gabel in biefem Beitraum berbeiführte, bat Gervinus 3, 6. 54 u. 71 angebeutet; vgl. auch §. 202, S. 613. — 4) Mus einigen Spruchfammlungen, bie im Anfange bes 17ten Jahrh. gebruckt finb, theilt hoffmann, Spenben zc. 1, S. 1 ff. Auszuge mit. -

mann'). Dit biefen kleinen Denkmalern ber Bolksweisheit umb bes Bolkswiges berührten sich von neuern Ersindungen innerlich und außerlich zu allernachst viele Sinngedichte von Friedrich von Logau'), ber sich als Didactiker noch ziemzlich gleichmäßig zwischen die altdeutsche Spruchweise und bie fremden Borbildern nachgekunstelte Epigrammensorm theilte'),

⁵⁾ Geb. 1568 zu Rinfterwalbe in ber Rieberlausig, ftubierte in \ J Leipzig, warb 1594 Conrector, und fpater Rathes und Stabtichreiber gu Speier, mo er 1611 feine fpeierifche Chronit vollenbete (f. ben fechsten Abschnitt), trat 1629 in furtrierifche und bischoflich : speierische Dienfte und ftarb 1638 gu Beilbronn, wohin er bas Jahr guvor als Syndicus getommen war. Geine hierher gehorenbe Sammlung, von ber es viele Ausgaben gibt, erichien zuerft unter bem Titel "Florilegium politicum. Politischer Blumengarten. Darin auserlesene politische Senteng, Lehren, V Repuln und Sprichwörter aus Theologis, Jurisconsultis, Historicis, Philosophis, Poeten und eigener Erfahrung unter 286 Aituln — in locos communes jufammengetragen ", o. D. 1630. 8.; vgl. hoffmann, Spens ben ze. 1, S. 37 ff., wo auch Proben baraus fteben, und 3. Gifelein, bie Sprichwörter und Sinnreben bes beutschen Bolfes in alter und neuer Beit. Freiburg 1840. 8. S. XXXI. - Roch 1685 wurde eine burch ben auch ale Romanichreiber befannten Paul v. Wintler (geb. 1630 zu Glogau, geft. 1679 zu Breelau; vgl. Flogel, Gefch. b. tom. Litt. 3, G. 442 f. und Fr. horn, b. Poefie u. Berebf. ic. 2, G. 305 f.) veranftaltete Sammlung von " 3weitaufend eigenen guten Gebanten", worunter auch viel Sprichwörter, ju Leipzig gebrudt. - 6) Bgl. §. 202, S. 616 f. u. Gervinus 3, S. 319 ff. — 7) Bie Logau in seinen Sinns gebichten einerseits bie alte Spruchpoeffe mit bem neuen Epigramm vermittelt, fo führt er andrerfeits von ihr zu ber neuen Runftform ber Sa: tire über; benn nicht nur geigt er fich überall als Sittenrichter und Betampfer ber Bertehrtheiten und Untugenben feiner Beit, fonbern er hat auch ofter zwischen feine Spruche und Epigramme langere Stude eingeschoben, bie in ihrem außern Buschnitt ben Satiren in reiner Meranbrinerform, welche balb nach bem Erscheinen ber größern Sammlung feiner Sinngebichte in ber Litteratur anhuben, fcon giemlich nabe tom= men. Er felbft bemerkt in ber Borrebe gu biefer Sammlung : "weil bie Sinngebichte für turze Stichelgebichte (b. h. Satiren), bie Stichelgebichte fur lange Sinngebichte gehalten find, wird mir zugelaffen fein, fo ich oftere etwas frei gehe, in beme ich boch nur fürhabe bie Lafter zu verbohnen, nicht aber zu billigen und ftarten". -

und eine gleichfalls ansehnliche Reihe von Sittenspruchen bei Sans Ugmann von Abichate). - Die volksmäßige Satire 9), die im Gangen weit entschiebener als die kunftmagige die gafter und Thorheiten ber Beit angriff und geiselte, zeigte fich von ihrer vortheilhaftesten Seite, wo sie in profaischer Form auftrat und in Erzählung von Gesichten, Traumen und theils fingierten, theils wirklichen Erlebniffen Die gleichzeitigen Sittenzustande schilberte. Das Sauptwert in bie fer Classe von Darftellungen, zu benen hauptfachlich Spanien bie Mufter geliefert hatte, find bie "munberlichen und mahrbaftigen Gesichte, b. i. Straffchriften" von 3. D. Dofche: rofch mit ihren Fortsetzungen 10). Unter ben übrigen fatiriichen Sachen, Straffchriften und Sittenschilberungen in Profa, bie jum Theil in abnliche, ober in romans und novellenartige Erzählungsformen gekleibet find, jum Theil ichon mehr ben Cha: racter ber reinen Abhandlung, ber Mahnrebe, ber Bugprebigt und bes Befprachs, ober auch die Form bes Genbichreibens. baben, fuhren bie mertwurbigften von 3. B. Schupp 11),

⁸⁾ Bgl. §. 219, Unm. c. Dehrere geiftliche Spruche fteben in ben Simmelichluffeln, bie gablreichern weltlichen in ben vermischten Gebich: ten. - 9) Die Satire überhaupt und bie vollemäßige inebefonbere griff in biefem Beitraum weniger bie Uebelftanbe im Gebiet bes Eirchlichen Lebens und ber innern Sittlichkeit an, als fie bie Berirrungen bes Berftanbes, die Thorheiten in bem gefellichaftlichen Ecben und in ben außern Sitten, fo wie bie ichlechten politischen Buftanbe ber Beit aufbedte. Dies ibr hauptuntericheibungezeichen von bem altern fatirifden Sittengebicht hat Gervinus febr gut hervorgehoben; vgl. besonbers 3, G. 374 ff. -10) S. §. 202, S. 620 ff. Mofderofch geht noch haufig auf bie altern beutfchen Dibactiter gurud, namentlich auf ben Binebede, Geb. Brant unb por allen anbern auf B. Ringwaldt : er hat fie nicht blog an vielen Orten eitiert, fonbern mitunter auch lange Stellen aus ihnen aufgenommen. In einigen ber unechten Gefichte ift noch viel öfter Bezug auf Rollen: hagens Frofchmaufeler genommen, bisweilen auch auf ben Reinete Fuchs. - 11) Bgl. §. 178, Unm. h. Schupp gebort ju ben beffern Profaiften

1. 3. Chr. von Grimmelehaufen 12), Che Beife 13) nb bem Pater Abraham a Scta Clara 14) her. Un bie

iner Beit, wenn feine Sprache auch vielfach, boch nicht in allen Schrife n gleich, burch Ginmifchung frember Ausbrude und Rebensarten ente :Ut ift. Rudfichtlich ihrer Anlage und Ausführung gehört von feinen bactifchen Studen in bas Bebiet ber eigentlichen Dichtung vollftanbig in einziges, nur wenige ftreifen baran und bie meiften fallen faft gang bie Sattung ber reinen Lehrprofa. Ginigermagen ber Rovellenform ibert fich noch "Corinna, die ehrbare und scheinheilige hure"; aber it vielen Anecboten und Geschichtden find auch bie übrigen angefüllt. ür bie lesenswerthesten möchte ich außer ber Ratechismuspredigt "Gebenk iran hamburg" und ber Corinna halten : "Galomo, ober Regentenspies il", ben "Freund in ber Roth" (Rath eines Batere an feinen Sohn i beffen Gintritt in bie Belt, eine Art von mobernem Gegenbilb gu m Winsbeden), bas "eilfertige Genbichreiben an ben Ralenberichreis r gu Leipzig" (worin fich) fcon etwas von bem Beifte regt, ber in ffings polemischen Briefen waltet), bie Abhanblung "Bon ber Runft ich gur werben", "ben beutschen Lehrmeifter" und ben "Ambaffabeur pphufius, aus bem Parnag megen bes Schulmefens abgefertigt an bie urfürften und Stanbe bes beil. romischen Reiche". - 12) Bgl. §, 213. . 697 ff. Die von ihm mit entschiebener Lehrabsicht verfaßten fleinen driften fteben beinahe alle in bem britten Theil ber Befammtausgabe iner Berte, ber ben besonbern Titel "Staats = Rram" führt. Die tereffanteften find bas "Rathftubel Plutonis", "ber beutsche Dichel", ber stolze Melcher", "Warum er nicht katholisch werben konne", "ber oigwährende Ralender", "bie verfehrte Belt", "ber fliegende Ban: remann", "bie Traumgeschichte von Dir und Mir" und " bie Reise= fchreibung nach ber neuen Monbswelt", von benen die vier gulett nannten in Form und Inhalt bie meifte Bermanbtichaft mit ben Gehten von Mofcherofch haben. Raheres barüber bei Paffow in ber 213, Unm. d. angezogenen Abhanblung, S. 1054 ff. - 13) Unter m Ramen Siegmund Gleichviel gab er "bie brei hauptverber: r in Deutschland", Leipzig 1671. 12. heraus, bie ofter wieber aufgegt wurden. Sie find auch in ber Art ber Gesichte von Moscherosch ges brieben und fuhren alle Uebel, bie in Deutschland nach bem breifigjab: gen Rriege herrschten, auf brei Grundurfachen gurud. — 14) Sein auf: und Batername mar Ulr. Megerle. Er murbe geboren 1642 t Krabenheimstetten unweit Dobtirch in Schwaben, trat in feinem Bten Jahre in den Orben ber Augustiner=Barfuger, ftubierte zu Bien, urbe Priefter und Doctor ber Theologie und erwarb fich mahrend feis es Aufenthalts in verschiebenen Rlöftern als Prediger einen so ausge814 Funfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

altern biefer Manner ichließt fich auch 3. Lauremberg mit feinen Scherzgebichten an 14), bie uns ben Uebergang von ber

breiteten Ruf, bag ihn Raifer Leopold I. 1669 als hofprebiger nach Bien berief. Die letten zwanzig Jahre feines Lebens mar er Provingial feines Orbens. Er ftarb ju Bien 1709. Bei aller ihrer Gefchmad lofigfeit und burledten Robbeit in Gebanten, Form und Sprache zeugen feine Berte, beren Bahl fehr groß ift, boch von einem originellen und erfinberischen Geifte, einer icharfen Beobachtungsgabe, vielem Big und einem nicht gemeinen Darftellungevermögen. Bum allergrößten Abeil find fie, wie bie ichuppifchen, gu welchen fie gewiffermagen bie tatholis iche Rehrseite abgeben, ben eigentlich profaischen Schriften ber lehrhaf: ten, beschreibenben und oratorischen Gattung beigugablen. Gein Daupt: buch, bas auch noch am erften fur eine poetifche Erfindung gelten tann, "Jubas ber Erzichelm, für ehrliche Leut, ober eigentlicher Entwurf und Lebensbeschreibung bes ischariotischen Bosewicht ic.", ift eine Art von fa: tirifchem Roman, worin aber ber ergablenbe Theil nur ber allergeringfte an Umfang ift. Die Sauptmaffe bilbet bas Beimert, b. b. bie ber legenbengrtigen Lebensbefchreibung bes Jubas eingeschachtelten "unterfcieblichen Discurfe, fittliche Lehrspuncten, Gebicht und Gefchicht, auch febr reicher Borrath biblifcher Concepten ic." Das Gange beftebt aus pier Theilen in 4., wovon ber erfte ju Bonn 1687, ber zweite ju Coln 1690 und alle vier ju Galzburg 1688 - 1695 erschienen. Die neuefte Ausgabe (ich weiß aber nicht, ob fie ben alten Tert vollftanbig wiebergibt) ift gu Paffau 1834 - 1836. 7 Bbe. gr. 12. gebruckt. In Betreff seiner übrigen nennenswertheren Schriften verweise ich auf Jörbens 6, S. 530 ff. und Pifchon, Dentm. 3, S. 575 ff.; neuere Ausgaben ober Bearbeitungen vieler bavon bat B. Engelmann in ber Bibliothet ber fconen Biffenfchaften zc. Leipzig 1837. 46 auf ben erften Seiten jebes Banbes verzeichnet. Größere Stude aus bem "Jubas" unb aus bem Tractat "Auf, auf ihr Chriften!" finbet man in Bacternagels Lefeb. 3, 1, Sp. 891 ff. - Unter ben protestantischen Schriftftellern feiner Beit hat vielleicht teiner vorurtheilefreier und gunftiger über Abraham geurtheilt als Chr. Thomasius (Monategespr. 1, S. 11 ff.). 36a nenne ich hier auch mit barum, weil feine Monatsgefprache ebenfalls in bas Bebiet ber Satire vielfach einschlagen und einzelne Stude burch und burch fatirifch find, auch ber Darftellungeweise und bem Zon nach eber einen volkemäßigen als einen gelehrt : tunftmaßigen Character bas ben, wie namentlich ber Entwurf eines "Romans von bem Leben bes Ariftoteles und beffen Gurtefien", ber faft bas gange Aprilheft bes Sabs res 1688 fullt; vgl. Prus, Gefch. b. beutsch. Journalism. 1, S. 315 ff. — 15) Bgl. §. 189, Anm. e. und §. 194, Anm. 14.

alten gereimten Bolksfatire zu ber neuen kunftmäßigen in Alerandrinerversen sowohl bem Inhalt, wie der Form nach am anschaulichsten darstellen.

§. 234.

In einem abnlichen Berhaltniß, wie bie einzelnen Arten ber noch mehr volksmäßigen Dibactit, fanben rudficht: lich ber Pflege, welche fie in biefer Zeit fanden, bie ber gelehrt. kunstmäßigen zu einander. Das eigentliche Behr: und beschreibende Gedicht, dem fich Opit mit fo entschiedener Borliebe zugewandt hatte, und bas ihm auch am beften gelungen war, wurde, wenn man von ben vielen geiftlichen Symnen in Alexandrinerversen und von andern episch : ober lyrisch : bi: bactischen Darftellungen absieht, von seinen Nachfolgern weniger geubt, als man erwarten follte. Bas auf biefem Relbe erzeugt wurde, war im Ganzen von fehr geringer Bebeutung und mit bem von Dpig Geleifteten nicht zu vergleichen .). Bichtig wurden hier erft bie Werke von Brodes, Der als Dichter mit seinen ungabligen kleinern Sachen von ber lyrifch ober bucolifch : beschreibenden Art, fo wie mit großen Bruchftucken eines febr weitlauftig angelegten physicalischen Lebrgebichts b),

a) Bon einigen beschreibenden Werken schlesischer Dichter gibt Kahlert, Schlesiens Untheil ic. S. 47 Rachricht; über eine in Alerandrinern abgesafte Unleitung harsbörfers zur Reitkunft, welche dem Sten Theil der Gesprächspiele beigegeben ift, vgl. Tittmann, b. Rurnberger Dichterschule, S. 93. Um interessantesten ist vielleicht noch Christian Hofmanns (ber zu Breslau geboren war und nachher in Jena, wo er Magister wurde, gelebt zu haben scheint) "Bergprobe, oder reichsteinischer göldner Esel, anfänglich aus eigener Besichtigung im I. 1659 in bergmännischer Redensart —, nunmehro aber verbessert an den Tag gegeben", Iena 1674. 8., ein Lehrgedicht über den Bergdau, das ich nicht näher kenne; vgl. Neumeister, Spec. S. 51 und Bouterwet 10, S. 233 ff. — b) Die Ausschurung bieses Werks machte er sich zu einer Hatur die vier Etemente, unsere fünf Sinne und die drei Reiche

816 Fünfte Periode. Bom Anfang des fiebzehnten Jahrh.

und als Ueberseher mit der Einführung von größern didactisschen Erfindungen der Franzosen und Englander seiner Zeit e) eine der Hauptrichtungen anbahnte, welche die lehrhafte und beschreibende Poesie in der ersten Halfte des achtzehnten Jahrzhunderts versolgte. — An die Stelle der Fabel, die man in ihrer Einsachheit nicht zu schähen wußte a), trat zunächst, vorwereitet durch die neuern Lateiner, namentlich auch durch J. B. Andrea e), die prosaische Paradel oder Gleichnistrede und die Lehrallegorie. Hars dörfer machte damit den Ansang in einer "Nathan, Jotham und Simson 12." überschriedenen Sammlung, die außer geistlichen Dichtungen und Räthseln breihundert solcher kleinen Stücke enthält, von denen nur wenige sich dem Character des eigentlichen Apologs nähern!).

ber Ratur abhandeln; bereits in bem alteften Druck ber beiben erften Banbe vom "Irbifchen Bergnugen ic." erichienen größere und Eleinen Bruchftude baraus, in ftrophischer Form ("bie Sonne", "ber Regen", "bie Berge", "bas Baffer", "bas Feuer", "bie Erbe", "bie Luft", "bie funf Ginne"). Bas fich nach feinem Tobe bavon noch weiter porfand, murbe in bem Sten Banbe gufammengestellt unter ber leber: fchrift, "Betrachtungen über bie brei Reiche ber Ratur" (in berfelben Strophe, wie bie fruher gebruckten Stude, "bas Reich ber Metalle" und "bas Reich ber Pflangen"; in reihenartigen Berfen "bas Thier: reich "). Bgl. Beichmanns Borrebe gum erften Drud bes erften Ban: bes vom Irb. Bergnugen, Musg. von 1728, B, 5, vw. und ben Bor: bericht bes Berausgebers bes 9ten Bbes. Auf poetischen Berth burfen biefe Bruchftude unter allen Sachen von Brodes mit am wenigften In: fpruch machen. - c) Sie fallen ihrem Erscheinen nach gum Theil erft in feine letten Lebensjahre und find §. 208, Anm. 3. angeführt. d) So viel ich mich erinnere, hanbelt teine ber Poetiten biefes Beit: raume, bie ich gelefen habe, von ber gabel, und Bareborfer meint fo: gar, es fei mit ihr fo bewandt, wie mit ben Schneden und Rrebfen, man habe mehr Dube mit bem Burichten und Berlegen, als man Gutes ju genießen finbe; vgl. Tittmann, a. a. D. G. 94. - e) Bgl. Bet: bers Berte. Bur fconen Bitt. u. Runft 20, G. 261 ff. - f) ,, Rathan, Botham und Simfon, ober geiftlicher und weltlicher Lehrgebichte erfter und anderer Theil. Rurnberg 1650, 51. 8. Proben baraus fteben in

Aehnliche Gleichnisreden lieferten Sam. v. Butschky, einer bervorzüglichsten bidactischen Prosaisten bes siedzehnten Jahrhunzberts, in verschiedenen seiner Schriften s) und Just. Gottfr. Rabener in seinen "nuhlichen Lehrgedichten" h); auch die wenigen sogenannten Fabeln, die B. Mende i), Hunold k),

Canglers und Deigners Quartalfchrift ic. 1, St. 2, G. 41 ff.; vgl. auch Tittmann, G. 94 ff. und §. 224, Unm. 4. - g) Butfchto murbe gebo: ren gu Breslau 1612 und ftubierte gu Bittenberg bie Rechte; fpater gelangte er jum Befit einer Buchbruckerei und mehrerer ganbauter in Schleffen, murbe fatholifch, von Leopold I. geabelt und mit verschiebes nen Memtern bekleibet. Bulest mar er Manngerichte: und ganbesaltefter bes Fürstenthums Breslau und neumarktichen Beichbilbes, auch taifert. Rath und ftarb 1678. Bon feinen vielen Schriften find bie wichtigften : "Funfhundert finnen :, geift : und lehrreiche Reben und Gemutheubun: gen 2c." Breelau 1666. 8.; "Pathmos, enthaltenb fonberbare Reben unb Betrachtungen ic." Leipzig 1677. 8. und ,, Wohlbebauter Rofenthal ic." Rurnberg 1679. 8. Bgl. Poffmann, Spenben 2c. 1, S. 85 ff., wo auch Parabeln und Aphorismen aus ben angeführten Buchern fteben. h) 3. G. Rabener, ber Grofvater bes bekannten Satirifers, mar gebos ren ju Sorau 1665 und wibmete fich bem Schulfach. Bom Conrectorat gu Grimma ale Rector guerft nach Freiberg und bann an die Fürften: fcule ju Meißen berufen, ftarb er hier 1699. Geine hundert "Ruslichen Lehrgebichte", bic er noch in Freiberg für feine Schuler fchrieb, erichienen zu Dreeben 1691. 8. Fünf und zwanzig bavon bat Deigner mit geringen Menberungen und Rurgungen unter ber Ueberfcbrift, " Erin: nerung an 3. G. Rabenern, nebft einigen Proben feiner gabeln", im D. Dufeum 1782, G. 163 ff.; 530 ff. wieber abdrucken laffen. - Ueber eine Parabelfammlung von Chr. Andr. Roth aus bem 3. 1698 vgl. Ger: vinus 4, G. 98 f. - i) Die Stude, die unter feinen verliebten Be: bichten, Satiren, hochzeitsgebichten ze. für gabeln gelten follen, hat er in bem Regifter hinter ben vier Theilen feiner (Philanders v. b. Linbe) Bebichte bezeichnet. - k) B. Mende berichtet in feiner "Unterrebung von ber Poefie" (Gebichte, Th. 4.), S. 216, "ber berühmte Menantes trage einen befonbern Penchant zur Fabel", habe ihm auch bereits einige fehr wohlgerathene Proben einer netten Berfion von ben Fabeln bes La Kontaine zukommen laffen, fo wie einige artige eigene Inventionen, bie er im Folgenben mittheilt. Db bie Fabeln, bie hunolb feinen "Acades mifchen Rebenftunden" beigefügt hat (vgl. D. Richen vor bem 3ten Tht. von Weichmanns Poefie b. Rieberfachfen, G. 13) biefelben finb, bie ich bei Mende gefunden, ober andere, tann ich nicht fagen. -

König 1) und Brocks m) in Reimen abfaßten, waren weit mehr Parabeln und lehrhafte ober beschreibende Allegorien als das, wosür sie sich ausgaben n). Zu der echten Fabel kamen die Deutschen ersindend nicht eher als im solgenden Zeitraum zurück; auf den Weg dahin gebracht wurden sie aber schon in diesem, besonders gegen seinen Ausgang, durch das Ueberssehen und Bearbeiten älterer und neuerer Fabulisten des Auslandes o) und durch die wieder aus der Vergessenheit hervorgezogene einheimische Beispielpoesse des Mittelalters p). — Mit am besten unter allen kunstmäßigen Dichtarten gelang den Männern des siedzehnten Jahrhunderts das Epigramm, an

¹⁾ In ben Gebichten G. 323; 448. - m) Irbifches Bergnügen 4 (Ausg. von 1735), S. 17; 153; 361. - n) Benn bin und wieber ein: mal bei ben Runftbichtern ein gereimtes Stud auftaucht, bas feinem Inhalt nach eine mahre Fabel ift, fo hat es wenigstens in ber Form ober in bem 3weck etwas biefer Dichtart Ungemäßes. Go führt Gervinus 3, 6. 229 eine gabel von G. Greflinger an, die ftrophenmaßig gum Gefang eingerichtet ericheine, und bie einzige bei Canis, "bie Belt laft ihr Tabeln nicht", ift bie lette feiner Satiren. - o) Die arabi: fchen gabeln Botmans (nebft einer Angahl Sprichmorter ber Araber) gab Ab. Dlearius in beutscher Ueberfegung als Unhang gu bem " Per: fianischen Rosenthal" (einer Uebertragung bes Guliftans von bem perf. Dichter Caabi), Schlesmig 1654, fol. und 1660. 4. Die Rabeln bes Mefopus und bes Phabrus murben feit ber Mitte ber Reunziger bes 17ten bis in bie 3mangiger bes folgenben Jahrh. mehrfach überfest und bearbeitet, in Profa und in Berfen, von Dan. hartnaccius, 3. u. Rraufe, Melanber, Sal. France, 3. Fr. Rieberer (Auszug , aus Aesopi Kabeln, in beutsche Reimen nach ihiger Art und möglich: fter Rurge gefleibet, Coburg 1717. 8.; vgl. DR. Richen, a. a. D. S. 12 ff.) u. A.; besgleichen bie frangofischen von La Rontaine und La Motte feit bem gweiten Behntel bes 18ten Jahrh. burch Balthaf. Ridifc (herr de la Fontaine gabeln ins Deutsche überfest, Augeburg 1713. 8.), Brodes (hinter bem erften Theil bes " Irbifchen Bergnugens ic."), Maper und Biltens (im 2ten und 3ten Theil von Beichmanns Poefie ber Rieberfachsen). Bgl. Gervinus 4, G. 99 f. - p) Bgl. mas §. 120, Anm. g. über bie von Scher; herausgegebenen Fabeln bes Bonerius gefagt ift. -

bem fich auch fast jeder versuchte, der fich mit der Poefie in der Muttersprache abgab. Sehr viele von den uns aus biefen Beiten überlieferten "Sinngebichten" und "Auf-, Ueber-, Beischriften ic.", wie man bie Epigramme gewöhnlich nannte, find freilich wieber nur Uebersetzungen und Nachbilbungen frember Stude; indeg ift die Bahl ber ben beutschen Dichtern eigen. thumlich angehörenben noch immer außerorbentlich groß. auslandischen Dufter waren bier befonders lateinische, von ben Alten namentlich Martial, von ben Neuern ber Englander Owen q), und bei ihnen hat man auch vorzugsweise bie Driginale ber wortlich ober frei übertragenen Epigramme ju suchen. Als Formen diefer Dichtart, die überhaupt ziemlich mannigfaltig waren, benutte man auch ofter bie bes Sonetts, bes Mabrigals und bes Ronbeau's; ber Inhalt beschränkte fich nicht blog auf weltliche Gegenftanbe, gar nicht felten mablte man bazu auch geiftliche, und Joh. Schefflers "geistreiche Sinnund Schlugreime" bestehen nur aus folden Studen und breben fich allein um Borftellungen ber mpftischen Theologie ").

a) Beft. 1622. Rachbem ichon fruber von verschiebenen Sanben viele feiner Epigramme in beutscher Ueberfegung bekannt geworben maren, gab Bal. Bober (geb. 1620 gu Erfurt, anfanglich Leibargt bei einem fcmebifchen General, bann Provingial: Phyficus von Bremen und Berben, geft. in feiner Baterftabt 1685) "Epigrammatum Oweni brei Bucher verbeutscht und in eben folche angenehme Rurze gebracht", Sams burg 1651. 12. heraus, die mehrmals aufgelegt wurden. - r) "Ches rubinifcher Banbersmann, ober geiftreiche Ginn: und Schlugreime", Bien 1657. 12. Diefe erfte Ausgabe enthalt nur 5 Bucher nebft einer Bugabe von 10 (geiftlichen) Rlingreimen ober Sonetten; in fpatern Drucken (Glag 1674 und 1675, Frankfurt a. DR. 1701 burch Gottfrieb Arnold ic., julest Gulgbach 1829. 12. nach ber erften und ber arnolbis fchen Ausgabe) ift ein fechstes bingugetommen. Scheffler ichopfte bie in biefen Sinngebichten niebergelegten Borftellungen und Sage gum großen Theil aus Taulers Schriften, aus Runsbroet, Bonaventura, G. Bern: harb, S. Augustin und andern altern und neuern Theologen und Dry: ftitern. -

Für die besten Epigrammatiker *) burfen wir außer Logau von seinen Beitgenossen A. Gryphius t) und G. Grefs linger "), von seinen Nachfolgern Joh. Grob ") und ganz vorzüglich Chr. Wernicke ") ansehen. — Die kunstmäßigen Satiriker, die erst seit ben Funfzigern des siedzehnten Jahr-hunderts auftraten, hielten sich hauptsächlich an römische und neufranzösische Borbilder "): die Einwirkung der erstern, namentlich bes Juvenals, erkennt man sehr beutlich bei A. Gry:

s) Bal. über bie altere epigrammatische Dichtung biefes Beitraums aberhaupt Roch 1, S. 213 ff. und Gervinus 3, S. 314 ff. - t) 3mei Bucher feiner Epigramme ober Beifchriften erfchienen fcon 1639 gu Leiben; bie Ausgabe von 1698 enthalt ihrer brei. Dazu tommen aber noch viele Spott : und Strafftude in den Sonetten. - u) "Deutsche Epi: grammata", Danzig 1645. 8. - v.) Geb. 1630 zu Lichtensteig im Tog: genburgifden, Mitglieb bes Rathe gu Berifau im Banbe Uppengell, geft. 1697. Seine Epigramme befinden fich in zwei Sammlungen, Die auch manches hubsche Lieb enthalten : "Dichterische Bersuchgabe in dentfchen und lateinischen Aufschriften zc." Bafel 1678. 12. und "Rein: holds von Freienthal poetische Spazierwälblein 2c." o. D. 1700. 8. B. Wackernagel führt im b. Leseb. 2, Sp. 523 ff. u. Sp. 545 ff. Job. Grob und Reinh. v. Freienthal fo auf, bag man fie fur zwei verfchiebene Dichter halten muß. Gind fie bieg wirklich, ober haben Bacternagel bloß bie beiben Ramen irre geführt? - w) Bgl. außer bem §. 207, S. 654 ff. Beigebrachten über ihn noch Gervinus 3, S. 533 ff. Bas in feinen Epigrammen besonders Anftog erregt, bie baufig fehr barte und burch Berichtingung ber Santheile verbunkelte Ausbrucksmeife, berührte ichon fein Zeitgenoffe B. Feinb (Bon bem Temperament zc. S. 61 f.) in bem Lobe, welches er ihm fonft fpenbet. Gine Reuerung mar es, baf Bernicke bie Form ber " Ueberschrift" auch ju kleinen Beroiben benutte, bie balb in ernfthaftem, balb in burlestem Sone gehalten finb : er fpricht fich felbst barüber in ben Anmerkungen auf S. 79; 90 u. 148'f. aus. - x) Characteriftische Buge ber neuern Satire, bie in ber tunftmäßigen am beutlichften mahrgenommen werben tonnen, find ein fich gu febr in bloßen Allgemeinheiten ergehender Tabel ber Uebelftanbe ber Beit und die Scheu vor Allem, was die Großen und Mächtigen hätte verlezen tonnen. B. Mende warnt in ber Borrebe gum 2ten Theil feiner Gebichte bie Satirenfchreiber ausbrudtich bavor, fich an vornehme Berren und einflugreiche Manner zu machen; vgl. auch Thomafius in ben erften Monatsgesprachen. -

phius 7) und Joach. Rachel 2), bie Boileau's bei von

y) Bir befigen von ihm brei, querft in ber Ausgabe von 1657 ge= brudte Satiren, von benen bie beiben erften in ber Ansgabe von 1698 " Strafgebichte", bas britte "Capitain Schwarmer. In bie Schonfte und Ebelfte biefer Belt" überichrieben finb. - z) Geb. 1618 gu gunben in Rorberdithmarfen, ftubierte zu Roftod und Dorpat und verweilte bann einige Jahre ale Dauslehrer in Liefland. 1652 tehrte er in feine Deis math gurud, marb Rector in Beibe, fpater gu Rorben in Oftfriesland und gulest ju Schleswig, wo er 1669, im zweiten Sahr feiner Amte: verwaltung, ftarb. Er murbe in ber tunftmäßigen verfificierten Satire ber berühmtefte Dichter feiner Beit; gehaltener und ftrenger, aber auch fteifer, allgemeiner und farblofer ale Lauremberg, ber bie Thorheiten und Gebrechen feiner Beitgenoffen mehr als Boltsmann verlachte, benn als gelehrter Sittenrichter in ftrengem Tone rugte. In feinen Unfichten von ber Poefie und von bem, mas ben rechten Dichter mache, gieng Ras chel gang auf Dpibene Theorie ein (val. Sat. 8, Be. 79 ff.). Seine Mufter waren Juvenal und Perfius, und zwei feiner Satiren (bie vierte und funfte) hat er bloß aus Stucken biefer Dichter frei überfest, fo wie eine britte (bie fechete) einer juvenalifchen nachgebilbet. Bon ben übrigen maren bie brei erften ihrer urfprunglichen Abfaffung und Beftimmung nach Sochzeitsgebichte, und erft nachher gab ihnen ber Dichter, wie es scheint, ohne größere Abanberungen, bie uns überlieferte Gestalt. (Die Korm ber Satire murbe übrigens, wie fcon g. 216, Unm. 1. angebeu: tet ift, haufig ju hochzeitegebichten gemablt, besondere in ber fpatern Beit, g. B. von Gunther; ein alteres, noch über Rachel gurudtreichen: bes Stud ber Art fteht gu Enbe bes erften Theils von Befens hochb. Belicon). Buerft gab Rachel feche Satiren beraus, "Deutsche satirifche Bebichte", Frankfurt 1664 8., und bann noch einzeln zwei anbere. Schon 1667 (ober 1668) erschienen alle acht jusammen, worauf noch mehrere Musgaben (einige enthalten jugleich Laurembergs Scherzgebichte) bis ges gen bie Mitte bes 18ten Jahrh. folgten, bie lette und befte von 3. 3. Mippel, Berlin 1743. 8. In neuerer Beit hat wieber D. Schrober eine beforgt, "I. Rachels beutsche fatir. Gebichte, mit bem Leben bes Dich: ters, erklarenben Unmerkungen zc. Altona 1828. 8. Dehrere ber altern Drucke geben außer ben acht echten Satiren noch zwei Stude, "Jung: fernanatomie" und "Jungfernlob"; fie find aber gewiß nicht von Ras del: Sprache, Berebau und bie gange Darftellungeweise fprechen fur einen anbern Berfaffer, ber mabricheinlich in einem gewiffen Gen fart Bu fuchen ift; vgl. Reumeifter, Spec. G. 99 ff. und Schrober, a. a. D. S. XX f. Ueber anbere Sachen Rachels, worunter auch ein uns auf: behaltenes plattbeutiches Gebicht gerechnet zu werben pflegt, f. Schrober, S. XXVI f. -

822 Fünfte Periode. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

Canig an), Reufirch bb) und auch Gunther o), wies wohl biefer die ihm überlieferte Form, die er vielfach für das Gelegenheitsgedicht brauchte, mit größerer Freiheit und Selbeständigkeit behandelte als seine beiben Borganger. Diese brei Dichter sind auch in der beschreibenden und lehrhaften Epistel, worin ihnen schon Opig, Flemming u. A. den Weg gezeigt hatten, die bedeutendsten geworden.

Sedster Abichnitt.

Anbeutungen gur Geschichte ber rein profaischen Litteratur nach ihren Dauptgattungen *).

§. 235.

1. Geschichtliche und beschreibende Prosa!).

— In den bessern historischen Werken aus dem Anfang des siedzehnten Jahrhunderts, der "Chronit der freien Reichsstadt Speier" von Chr. Lehmann?), der "Historie des Hussitenstrieges" von Bach. Theobalb!), der "Chronit von Ditte

aa) Bgl. §. 206, S. 645 ff. — bb) Bgl. §. 207, Anm. f u. s. ec) In seinen Gebichten find zwei Bucher Satiren, bie theils in Bersreihen, theils in strophischen Formen abgefaßt find. Bgl. Anm. z.

^{*) \$3}gl. §. 192.

¹⁾ Bu biesem §. verweise ich auf Pischon, handbuch ber beutschen Prosa (wo von ben meisten hier aufgeführten Schriftstellern ausführliche Rachrichten nebst ansehnlichen Bruchstüden aus ihren Buchern gegeben sind), und Denkmäler zc. 2, S. 496—499; 503—507; 3, S. 481—504; auch auf Wadernagel, beutsch. Leseb. 3, 1, Sp. 545—572; 669—696; 1047—1056.—2) Bgl. §. 233, Unm. 5. Die Chronik erschien Frankfurt a. M. 1612. sol. und wurde öfter aufgelegt.—3) Geb. 1584 zu Schlackenwalbe in Bohmen, war zuerst Feldprediger, dann Dorfpfarrer und starb 1627. Der erste Theil des Hussitzeises wurde zu Wittensberg 1610, eine um zwei Bücher vermehrte Ausg. zu Rürnberg 1621. 4., eine andere, ohne Theobalds Borrede, zu Breslau 1750. 4. gedruckt.—

marschen, die Joh. Köster, genannt Reocorus, in nieders beutscher Sprache schrieb.), Mich. Stettlers.) "Annales, oder Beschreibung der vornehmsten Geschichten, so sich in Helsvetia zugetragen haben", und "dem alten Pommerland" von Joh. Micralius.), zeigen sich noch die Nachwirkungen des Geistes, der in den vorzüglichern Geschichtsbuchern des vorigen Zeitraums sich so kräftig entwickelt hatte. Nicht minder ist dies der Fall in der vortresslichen und bald sehr berühmt gewordenen Sammlung von Anecdoten und Aussprüchen geschichtlicher Personen, die J. W. Zinkgref als "der Deutsschen scharssinige kluge Sprüche, Apophthegmata genannt", herausgab?). Späterhin, schon um die Mitte des Jahrhuns

⁴⁾ Rofter mar Pfarrer ju Bufum in Rorberbithmarfen und farb 1630; feine Chronit ift erft in neuerer Beit aus ber hanbichrift beraus: gegeben worben, vgl. §. 151, Unm. 12. - 5) Geb. um 1580 gu Bern, verwaltete mehrere öffentliche Memter, gulegt bas eines Generalcommif= fars in feiner Baterstadt, und starb 1642. Die Annalen gab er zu Bern 1626, 2 Thie. fol. heraus; ein anberer Druck, worin bie Ges schichten weiter fortgeführt find, erschien ebenda 1631. — 6) Geb. 1597 in Roslin, geft. als Dr. ber Theologie und Professor am Gymnasium zu Stettin 1658. Der erfte Drud feiner in Stettin verlegten Chronit ift vom 3. 1639, 2 Bbe.; eine neue Ausg. tam 1723 beraus. - 7) Sie berühren fich vielfach mit ben Sammlungen beutscher Sprichworter und Sinnreben und find aus vielen und fehr verschiebenartigen Schriften gusammengetragen. Binkgref wollte bamit, wie man aus feiner Borrebe fieht, etwas liefern, bas abnlichen Buchern ber Auslander alter und neuer Beit an bie Seite geftellt werben tonnte, und wurde in biefem Unternebe men von Anbern unterflügt, namentlich von Dofcherofch, ber bavon am Schlug bes Gefichte vom "Tobtenheer" fpricht; vgl. auch Gervinus 3. S. 72 f. Der 1fte Theil ber Apophthegmata erichien Strafburg. 1626. 8., ber zweite 1631, und beibe gufammen 1639. 8. an bemfelben Berlaggorte. Dit einem 3ten Theile von 3. 2. Beibner (einem aus ber Pfalz geburs tigen Schulmann und Binegrefe Schwager) vermehrt, Leiben 1644, unb mit einem vierten und funften (werin auch viele Spruchreime) Amfterb. 1653 ff. 12. Reue Ausgabe, mit einer Borrebe von Chr. Beife, Frantfurt u. Leipzig 1693. 12.; eine Auswahl, beforgt von B. F. Guttenftein, Man: beim 1835. gr. 12. - Gine ber gintgreffchen abnliche, aber viel tleinere

berts, brang auch in die historische Prosa die verderbliche Sprachmengerei und der schleppende Canzleistil ein. An dem ersten Fehler leidet bereits in hohem Grade ein sonst nicht verwienstloses Werk von Bogisl. Phil. von Chemnite'), "königl. schwedischer in Deutschland geführter Krieg". Indeß sinden sich daneben auch noch Beispiele einer schlichten, anspruchslosen Darstellungsweise, wie die "Erzählung der Erzoberung Magdeburgs" von Friedr. Frisius'); und ungefähr in berselben Zeit, in welcher diese Erzählung ausgesetzt zu sein scheint, kam selbst eins der allerbesten unter den deutschzeschriebenen Geschichtsbüchern des siedzehnten Jahrhunderts zu Stande, der nach einer handschriftlichen Chronik von S. von Birken abgesaste "Spiegel der Ehren des Erzhauses Desterreich" 10). Im Allgemeinen aber wurden die mehr noch nach

Sammlung von Apophthegmen haben wir von Bachar. Bunbt; vgl. §. 218, Anm. 2. - 8) Geb. 1605 gu Stettin, trat nach vollenbeten Universitätestubien zuerft in hollanbische, bann in ichwebische Rriegebienfte, murbe fpater von Chriftinen gum toniglichen Rath und ichwebischen biftoriographen ernannt, auch in ben Abelftanb erhoben und ftarb 1678. Bon feiner angeblich bis zu feche Theilen ausgeführten Gefchichte bes 30jahrigen Rrieges find nur zwei erschienen, ber erfte Stettin 1648, ber anbere Stockholm 1653. fol. - 9) Geb. 1619 zu Leipzig, erlebte in Magbeburg, mo fein Bater Oberftabtschreiber geworden mar, bie Bela: gerung und Bermuftung ber Stabt burch Tilly, wurde fpater Conrector in Denabruck und ftarb 1680. Seine Erzählung, die er wahrscheinlich um 1660 nieberichrieb, findet fich in bem " Bunbertjahrigen magbeburgiichen Dentmal ic." Magbeburg 1731. - 10) Bgl. §. 202, Unm. g. 6. 619. Birten hatte bei ber Bearbeitung feines Berts, bem bie Danb: fchrift eines altern ofterreichischen Ehrenspiegels von bans Sacob Rugger (1516 - 1575) ju Grunde liegt, und bas in 3 Foliobanden ju Rurnberg 1668 erichien, teineswege freie banb: er mußte fie unter ber Leitung und Cenfur mehrerer in faiferlichen Dienften ftebenben Gelehrten ausführen, und ber Raifer felbft trug Songe, bag nichts in ben neuen Tert fam, was bei bem Pabft und ber Geiftlichfeit überhaupt, fo wie bei einzelnen bem Raiferhaufe befreunbeten Dachten Unftog erregen möchte; vgl. Berbegen, S. 122 ff. -

ber herkommlichen Chronikenart behandelten Geschichtserzählungen immer schlechter, und auch in den neu aufgekommenen periodischen Sammelwerken, den historischen Schaubühnen, Diazrien 1c. 11) und den Ansängen einer eigentlichen Staatenges schichte 12) zeigte sich kein besserre Geist. Erst gegen das Ende dieses Zeitraums sieng die deutsche Geschichtschreibung an sich wieder etwas von ihrem Versall zu erheben. Das erste Werk von bedeutendem sachlichen Werth, das sich auch in der Form vor vielen andern vortheilhaft auszeichnet, war hier Gott fr. Urnolds "unparteissche Kirchens und Keherhistorie" 13), worauf in den nächsten Jahrzehnten, als zu besserre Begrünzdung der deutschen Rechtswissenschaft die historische Forschung wieder mit größerm Eiser zu der vaterländischen Vorzeit zus rückgieng, Joh. Jac. Mascou 14) und der Graf Heinrich

¹¹⁾ Wie bas "Theatrum Europaeum" von 3. Ph. Abelin u. A., Frankfurt a. M. 1635 ff.; bas "Diarium Europaeum", von Martin Daver angefangen, Frankfurt a. DR. 1659 ff. (vgl. Cbert, bibliogr. Leric. Rr. 22723; 6053 und Dwg, Gefch. b. b. Journal. G. 200 ff.); ber von D. A. von Biegler begonnene und von Anbern fortgeführte "hiftorifche Schauplas ber Beit", Leipzig 1686 ff.; und hiob Eubolffe "Augemeine Schaubuhne ber Belt", Frankf. 1699. — 12) Das wichtigfte, aber in ftiliftifcher hinficht auch noch febr mangelhafte Bert biefer Art ift Sam. Pufenborfs "Ginleitung ju ber hiftorie ber vors nehmften Staaten, fo jegiger Beit in Guropa fich befinden", Frankfurt a. M. 1682 ff. 8.; vgl. Schloffers Gefch. bes 18ten Jahrh. 3te Ausa. 1, S. 618. - 13) Bgl. §. 223, Unm. l. Der erfte Theil ericbien ichon 1697, die erfte vollständige, aus vier Theilen bestehende Ausgabe Rrant: furt a. DR. 1699. 1700. fol., eine andere, mit Urnolbs Lebenslauf unb ben Schriften fur und gegen fein Bert, in 3 Foliobanben Schaffhaufen 1740-42. Ginen großen Antheil an ber Ausarbeitung foreibt man Thomasius zu. Wgl. Schloffer, a. a. D. 1, S. 597 ff., ber bieß Buch fur bas bebeutenbfte feiner Beit überhaupt und ber pietiftifchen . Schule insbefondere halt. - 14) Geb. 1689 gu Dangig, ftubierte in Leipzig, bereifte barauf vetichiebene europaifche ganber, murbe nach feiner Ruckehr 1714 Docent in Leipzig, fpater Profeffor ber Rechte, Rathe: berr, Proconful zc. unb ftarb 1761. -

von Bunau 15) ben Unfang zu einer geiftvollern und lebensfrischern Auffaffung und Darftellung berfelben machten, ber eine besonders in feiner "Geschichte ber Deutschen bis ju Unfang ber frankischen Monarchie"16), ber andere in ber "genauen und umftanblichen beutschen Raifer: und Reichsbiffe rie" 17). In biefelbe Beit fielen auch bie erften bemertens werthen biographischen Berfuche biefer Periode, Die 3. U. von Ronig jum Berfaffer baben 18). - Unter ben Berten ber beschreibenden Gattung verbienen sowohl ihres Inhalts, wie der Schreibart wegen zwei besonders bervorgeboben zu werben, bie noch in ber erften Salfte bes fiebgebnten Sabrhunberts erschienen : eine Schilberung Deutschlands, feiner Bewohner, Sitten und offentlichen Buftande, unter bem Zitel, "beutscher Nation Berrlichkeit zc." von Matthis Quab von Rintelbach 19), und bie "neue orientalische Reisebeschreibung" von Abam Dlearius 20).

¹⁵⁾ Geb. 1697 gu Beißenfels, ftubierte gleichfalls in Leipzig, wurde guerft Beifiger bes bortigen Oberhofgerichts, ftanb bann verschiebenen beben Memtern gu Dresben, im Dienfte Raifer Rarls VII., ber ihn in ben Reichsgrafenstand erhob, und nach beffen Tobe in ben Derzogthumern Beimar und Gifenach vor und ftarb 1762 gu Demannftabt bei Beimar. - 16) Sie erschien ju Leipzig 1726. 4.; bagu tam eine Fortfegung, "Geschichte ber Deutschen bis zu Abgang ber merovingischen Könige", Leipzig 1737. 4. - 17) Leipzig 1728-43. 4 Thie. 4. - 18) Et find bief bie Lebensbeschreibungen von Canis und Beffer; vgl. §. 206, Anm. 15 und §. 207, Unm. a. - 19) D. Quab, geb. 1557 gu Deventer, vers lebte feine Jugend in ber Pfalz, befuchte nachher bie norbifchen ganber und England, machte fich als Erbbeschreiber, Rupferftecher und Berfertiger von ganbcharten befannt, hielt fich in fpatern Jahren gu Coln auf und ftarb mahricheinlich balb nach 1609. "Bon Rinkelbach" nannte er fich nach einem Befigthum im Julichschen erft vor feinem letten und berühmteften Berte, welches bas im Text angeführte ift, gebruckt ju Coln 1609. 4. - 20) Gein beutscher Rame mar Delenschläger, geb. 1600 (nach Unbern 1599 ober 1603) ju Afcherbleben. Er ftubierte gu Leipzig und wibmete fich bafelbft zuerft bem acabemifchen Lehrfach, trat

§. 236.

2. Rednerische und Briefs Prosa. — In Anssehung bessen, was in der Beredsamkeit geleistet ward, stehen diese Zeiten, ungeachtet der vielen Rhetoriken, die im Laufe des siedzehnten und zu Anfang des achtzehnten Jahrhunderts erschienen a), in dem allerentschiedensten Rachtheil zu der vorigen Periode und namentlich zu den Jahrzehnten der großen kirchlichen Bewegungen. Die öffentlichen Berhältnisse in Deutschland und die ganze Art der geschichtlichen Entwickelung unsers Bolkslebens brachten es mit sich, daß, wie früherhin, so auch jeht das religiöse Gebiet eigentlich das einzige war, in dem eine volksmäßige Beredsamkeit wurzeln, woraus sie Nahrung ziehen, worauf sie zu einer wirklichen Redekunst emporwachsen konnte. Ihr Gedeihen hieng also außer von den allgemeisnen Bildungszuständen ganz besonders und wesentlich von dem

bann aber in bie Dienste bes herzogs Friedrichs III. von Schleswigs holftein als hofmathematicus und Bibliothecar und machte als herzogs licher Rath und Secretar die Gesandtschaftsreisen nach Ausland und Persien mit, an benen auch P. Flemming Theil nahm (ber Freundschaft, die beibe verband, hat der lettere ein Denkmal gesett im 2ten Buch der poet. Wälber, S. 93 ff.), und die Olearius nach seiner heimkehr bes schrieb. Er starb 1671. Seine Reisebeschreibung erschien zuerst Schlesswig 1647. sol., nachher mit dem veränderten Titel, "Bermehrte neue Beschreibung der muscowitischen und persischen Reise zu." Schleswig 1656. fol. und wurde öfter ausgelegt. Sie ist eins der vorzüglichsten Denkmäzler deutscher Prosa aus diesem Zeitraum.

a) Die alteste beutsche Rhetorik, von der ich weiß, fällt bereits in das Ende des 15ten Jahrh.; es ist Fr. Riederers "Spiegel der was ren rhetoric, uß Marco Tullio Cicerone und andern getütscht", Freiburg 1493, kol. und öfter. Im 17ten Jahrh. gelangte zuerst die im I. 1634 zu Codurg in 8. gedruckte "Deutsche Rhetorica" von Joh. Matth. Mehfart (geb. 1590, Professor und Pastor zu Ersurt, gest. 1642) zu ausgebreitetem Ruf; viele andere aus diesem Zeitraum sind ausgesführt in dem Bücherverzeichnis der Leipziger deutsch. Gesellsch. (hinter Gottsches Rachricht von dieser) S. 45 ff. Alle diese Rhetoriken sind die würdigen Seitenstücke zu den gleichzeitigen Poetiken.

Stande der theologischen Biffenschaft und von dem Gebrauch ab, welchen bie Geiftlichen von ihren Kenntniffen und Fertigfeiten machten, wenn fie als bestellte Lehrer bes Bolts und als Erweder eines religiofen Lebens auftraten. Bie wenig aber bis ju ber Beit, wo bie Birtfamteit ber Dietiften fich in weitern Rreifen fuhlbar ju machen beganh, ber Schulunterricht und bas wissenschaftliche Treiben auf ben Universitaten bagu geeignet maren, ben funftigen Geiftlichen gu bem Beruf eines mabren driftlichen Bolkerebners vorzubereiten, ift bereits an einer anbern Stelle angebeutet worben b). Erinnert man fich dabei noch an bie Ueberhand nehmende Sprachverberbnig, bie auch auf die Kangel brang, und an die großen Berirrun: gen bes Geschmads in allen Arten bes profaischen, wie bes poetischen Bortrage, so wird man fich nicht wundern, bag bie allermeiften Predigten, die uns aus biefem Beitraum in Druften vorliegen, nach Form und Inhalt auch nicht einmal ben bescheibensten Unforderungen genügen, die an eine geiftliche Rebe gemacht werben burfen, daß fie vielmehr nur als robe und geschmacklose Erzeugnisse einer in tobtem bogmatischen Formelwesen und gelehrtem Pebantismus befangenen Religions, lehre bezeichnet werben tonnen, bie, so angewandt, weber driftliche Erkenntniß zu forbern, noch bas Berg zu ermarmen vermochte. Nur einzelne begabtere Manner, benen es mit ber fittlichen Besserung und ber religiosen Erbauung bes Bolts ein rechter Ernst war, erhoben sich in ihren Predigten um ein Merkliches über bie große Maffe ber gewöhnlichen Rangelred-Bon ben Protestanten maren bieg außer 3. Arnbto),

b) S. §. 177 und vgl. bazu §. 178. — c) S. §. 178, Anm. f. Seine Prebigten sind außer in einzelnen Sammlungen, wie "Postille über Sonn : und Festtagsevangelien" (1615), "Auslegung des Kates hismus Lutheri in 60 Prebigten" (1616), "Auslegung des gangen

effen Birksamkeit zum Theil noch in bas sechzehnte Jahrundert siel, und den ihm innerlich verwandten Sauptern der ietistischen Schule, Phil. Jac. Spener d) und Aug. dermann France e), vornehmlich Joachim Eutketann i), Joh. Balth. Schupps), Heinr. Muller h), soh. Lassenius i) und Gottlieb Cober k); unter den

faltere in 451 Prebigten" (1617), und befonbern Druden auch in Arnbes fammtlichen geiftreichen Schriften", Leipzig u. Görlig 1734-36. 3 Thie. il. ju finben. - d) Bgt. §. 178; bie bafelbft zu Enbe von Unm. b. ane ezogenen Bucher gablen auch die vielen Sammlungen feiner Prebigten uf. - e) Bgl. §. 178, Unm. n. "Predigten", ohne besondere Titel, i vielen Jahrgangen erichienen. - f) Geb. 1608 gu Demmin in Pom= ern, seit 1639 Archidiaconus und fünf Jahre barauf Professor ber Phys t und Mathematit ju Roftod. In Folge theologischer Streitigfeiten gefest, wurde er 1649 als General : Superintenbent nach Bolfenbuttel rufen und fpater auch jum Abt von Ribbagehaufen ernannt. Er ftarb 355. Unter feinen Predigten; bie in mehreren Sammlungen herausimen, ift bie "Regentenpredigt" am bekannteften geworben. Bgl. 36. ere Gelehrten : Leric. 2, Sp. 2593 f. und R. F. A. Gubene chronolo: fche Tabellen zur Gesch. b. beutsch. Sprache u. Rational = Litteratur, ripzig 1831. 3 Able. 4. 3, S. 299. - g) G. §. 233, Unm. 11. Geine atechismusprebigt ift mit einigen Austaffungen auch in Bacternagels :feb. 3, 1, Sp. 697 ff. abgebructt. - h) Geb. 1631 gu Lubect, murbe 353 Archibiaconus zu Roftock und hielt zugleich Borlesungen an ber niverfitat; fpater ructe er nach einander in verschiebene Profeffuren, in n Paftorat und bie Stabtfuperintendentur und ftarb 1675. Ueber feine rebigten und übrigen erbaulichen Schriften vgl. Guben, a. a. D. -. Geb. 1636 gu Balbau in Dommern, wurde nach einem ziemlich abens uerlichen, viel auf Reisen bingebrachten Leben, bas ihn auf eine Beit ng auch einer Schauspielertruppe zugeführt haben foll (vgl. §. 227, nm. p.), Rector und Prediger ju Igehoe und julest Prof. ber Theo: gie, hofprebiger und Confiftorialaffeffor gu Ropenhagen, mo er 1692 arb. Er, D. Muller und G. Cober geboren gu ben geiftlichen Reb: ern, beren Schreibart Gottscheb (Ausführliche Rebetunft zc. 4te Auft. . 343 f.) als die "allgu turge" bezeichnet; vgl. auch Fr. horn 2, . 88 f.; 187 ff. Geine gahlreichen Schriften find verzeichnet in ber ortfet. u. Ergang. gu Jochers Leric. 3, Sp. 1321 ff. - k) Geb. gu Itenburg, als Canbibat ber Theologie jung gestorben gu Dresben 1717. on ihm "ber aufrichtige Cabinetsprediger", 2te A. Leipzig 1723. 2 Ab.,

830 Fünfte Periode. Bom Anfang des fiebzehnten Jahrh.

Ratholifen ber einzige Abraham a Scta Clara 1), ber fich freilich von feiner beroden, oft ins Possenhafte überftreifenden Darstellungsweise auch nicht auf ber Rangel lossagen mochte. - Bas bie weltliche Berebsamteit betrifft "), so batten es auf beren Korberung bie Berfasser ber beutsch geschrie benen Abetorifen gwar vorzugeweise ober allein abgefeben; da fie aber in ber Ausubung auf ben Rreis ber Schule und eines bei gewiffen politischen, bofischen und bauslichen Reierlichfeiten üblichen Ceremoniels beschrankt blieb, so fehlte es ihr schon von vorn berein an bem rechten Boben, um fich in gefunder Rraftigfeit entwickeln zu tonnen. Daber brachte fie es nicht zu einem naturlichen, fondern nur zu einem erkunftelten Leben, und je mehr sie sich in bieser Richtung bem allgemeinen Buge ber kunftmäßigen Litteratur überließ, besto leichter gerieth fie auch in ihrem formellen Bestandtheile auf alle bie Abwege ber felben, fo bag bie Bof= und Staats, Bob ., Gludwunfd, Trauer: und andere Belegenheitereben biefes Beitraums, wie wir beren namentlich von hofmannsmalbau n), B. Eud: wig von Sedenborfo), gobenftein P); Paul von

ber "Passionsprediger", Leipzig 1715 ic. — 1) Bgl. §. 233, Ann. 14. — m) Bgl. Gottscheb, a. a. D. S. 66 ff.; 488 bis zu Ende, und Fr. Horn 2, S. 150 ff. — n) "Deutsche Redendungen, ein Wert, darins nen allerhand Abbantungss, hochzeits, Glückwünsche, Bewilltommnungss und andere vermischte Reden enthalten sind ic.", herausgegeben von Chr. Graphius, Leipzig 1702. 8.; vgl. Wutte, die Entwickelung der öffentslichen Berhältnisse Schlesiens ic. 2, S. 405 ff. Ic. Ich bente, daß sich auf den Redner hochzeitsgedichte (2, S. 57) beziehen: "Bis hofmannswaldau's Mund die Sinnen mir entzücket, der nichts denn Wuns der spricht". — o) Vgl. §. 196, Ann. 4. "Deutsche Reden" (an der Zahl 44), Leipzig 1686. 91. — p) Wie zur Geschichtschen im Arminius, worunter einzelne vortressliche Stellen enthalten. Dagegen ist die Lobrede, die er auf hosmannswaldau bei dessen

Fuchs 4), Canity 1), Samuel von Königsborf 1), B. Rentirch 1) und Nic. Hieron. Gunbling 11) haben,

Leichenbegangniß bielt (1679; gebrucht hinter mehreren Ausgaben von Dofmannemalbau's b. Ueberfegungen und Gebichten) faft bas Meugerfte von Schwulft und aberwieiger Gefchmacklofigfeit, bas fich benten lagt. - q) Beb. 1640 von burgerlichen Eltern zu Stettin, war anfänglich Abvocat ju Berlin, bann Prof. ber Rechte gu Duisburg, von wo ibn ber große Kurfurft 1670 nach Berlin zu einem Staatsamte berief. Rach und nach flieg er bis gur Burbe eines Staatsminifters, murbe vom Rais fer in ben Reichsfreiherrenftand erhoben und ftarb 1704. Er ftanb bei feinen Beitgenoffen als Staaterebner im hochften Unsehen. Seine in ber galanten Mengfprache gefchriebenen beutschen Reben finbet man in Joh. Chrift. Bunigs Sammlung, "Reben großer herren, vornehmer Dis nifter und berühmter Manner", Leipzig 1719 ff. 12 Thle. 8. (vgl. über biefe Sammlung Gottscheb, a.a.D. S. 72). — r) Seine "Rlagrede über bas fruhzeitige Abfterben ber Rurpringeffin gu Branbenburg Glifabeth henriette" (vom 3. 1683; gebr. in Ronige Musgabe von Canigens Bebichten und bei Gotticheb, a. a. D. G. 610 ff.) murbe gu ihrer Beit gang befonders bewundert. Allerdings ift fie eine ber beften, die wir aus dies fer Periode haben ; ihr hauptverbienft befteht indef nur in ber Reinheit ber Sprache. Dieg mar aber gur bamaligen Beit und noch bagu in bem Berte eines hofmannes tein geringes, und barum mag hier auch menigftene im Borbeigeben Joh. von Beffer noch einmal genannt wer: ben, ba er, gu berfelben Beit in gleichen Berhaltniffen lebend, es fich nicht minber angelegen fein ließ, feine profaischen " Staate und Bobfcbriften" in einem eben fo reinen Deutsch abzufaffen, wie feine Bebichte. — s) Bor feiner Erhebung in ben Abelftanb Sam. Regius, geb. 1662 gu Bredlau, verwaltete mehrere Memter in feiner Baterftabt, gulett bas Oberfondicat, mit bem Titel eines faiferl. Rathe, und ftarb 1719. Seine "Bobrebe auf Raifer Leopold ben Großen" (1705) ift bei Gotticheb, a. a. D. G. 495 ff. ju lefen. Gie ift, wie bie neutirchische, awar in reinem Deutsch, aber in einem außerft prunthaften, antithefenreichen Stil geschrieben, voll gelehrter Anspielungen und Bergleiche und babei gang maaflos im Lobe ber gefeierten Perfon. - t) ,, Lobrebe auf ber erften Konigin von Preußen, Sophia Charlotte, Majeft." (1707). Much bei Gottscheb gebr. S. 562 ff. - u) Geb. 1671 gu Rirch : Sit: tenbach bei Rurnberg, ein Schüler von Thomafius, feit 1703 Docent und fpater Profeffor ber Berebfamteit, bes Ratur: und Bolterrechts gu Salle auch fonigl. preuß. Geheimerath, geft. 1729. Seine "Rebe auf Kriedrich Wilhelm, Ronig in Preugen", fteht in ben altern Ausgaben ber gottichebischen Rebetunft. -

für bie Geschichte ber Litteratur im Gangen noch von geringerer Bebeutung find als bie Prebigten. - Anleitung gum Briefschreiben gaben außer ben Rhetoriten auch noch eigene, mit gablreichen Beispielen von Senbschreiben aller Urt ausgestattete Lehrbucher, die sich besonders seit bem Ende bes siebzehnten Jahrhunderts häuften Y). Sie sind aber von einer Beschaf: fenheit, daß fie fast burchweg nur als rebende Beugniffe von einem ganz verwilberten und aller Ratur Sohn fprechenben Gefchmad Beachtung verbienen tonnen. Nicht viel beffer ift es um bie meiften bis jum Beginn ber folgenden Periode gebrudten freundschaftlichen Briefe, Geschafte : und Soflichfeitsschreiben zc. felbft beftellt, fobalb fie beutsch abgefaßt finb. Wie namlich bie eigentlichen Fachgelehrten noch immer lieber lateinisch correspondierten, so war es in der vornehmen und galanten Belt mit ber Beit herrschenbe Sitte geworben, an einander frangofisch zu schreiben, und es galt fur gemein, es in deutscher Sprache zu thun w).

v) Bu ben beliebteften gehorten Chr. Beife's "Curieufe Geban: ten von beutschen Briefen", Dresben 1691. 8. (öfter wieber aufgelegt); A. Bobfe's (vgl. §. 212, Anm. 17) "Grundliche Anleitung ju beut: ichen Briefen nach ben hauptregeln ber beutichen Sprache", Jena 1700. 8. (auch 1732); beffen "Allzeit fertiger Brieffteller", 3 Thie. Leipzig 1709, und noch mehrere ahnliche Bucher von ihm, die Jordens 6, S. 580 f. namhaft macht; B. Neukirche "Unterricht von deutschen Briefen", Leipzig 1707. 8. (auch öfter gebruckt und nach Gottschebs ur: theil bas einzige Bert, "welches werth fei, baß es in biefer Art ber Bohlrebenheit zum Dufter biene"). Schon fruher, im 3. 1695, hatte er gu Coburg "Galante Briefe und Gebichte" in 8. berausgegeben, bie auch noch in Gottscheb einen Bewunderer fanben. - w) Roch im Jahre 1730 tonnte bie Rulmus an Gotticheb ichreiben : "Deine Lehrmeifter haben mich versichert, es sei nichts gemeiner als deutsche Briefe, alle wohlgesittete Leute fchrieben frangofisch" (Briefe ber Frau &. A. B. Sottscheb 1, S. 7).

§. 237.

Dibactische Profa. - In ber Philosophie ber Rachgelehrten mar bis gegen bas Enbe bes fiebzehnten Jahrhunderts die lateinische Sprache die allein herrschende; ber beutschen bebiente fich unter ben altern Schriftstellern in bieser Biffenschaft nur ber ungelehrte Theosoph Jac. Bohme 1). Seine Bucher, die ibm ben Namen "bes beutschen Philosophen" erwarben, geboren, wie man auch über ihren anderweitigen Werth urtheilen mag, wenigstens in Unsehung ber Unschauungefulle, ber Gebankentiefe und bes kuhnen, fur bie Bilbung ber speculativen Ausbrucksweise teineswegs erfolglosen Ringens ber Sprache zu ben wichtigften Prosabenkmalern ihrer Beit 2). Der Ginfluß, welchen die brei berühmtesten beutschen Philosophen ber fpatern Beit, G. B. von Beibnig, Chr. Thomasius und Chr. von Wolff, auf die geistige Ent= wickelung ber Ration ausübten, ift im Allgemeinften ichon oben bezeichnet worden 3). Als Sprachbilbner und beutscher Profaift ift Bolff unter ihnen ber bebeutenbste: er muß als ber eigentliche Begrunder ber neuen philosophischen Runft= sprache in Deutschland angesehen werden . Schon Leibnig

¹⁾ Bgl. §. 179. — 2) "Aurora, ober Morgentothe im Aufgang", zuerst im Auszuge gebt. 1634, vollständiger Amsterdam 1656. 12. und öfter; "Psychologia Vera, ober vierzig Fragen von der Seelen Urstand, Essen zu." Amsterdam 1648; "De Poenitentia Vera, von wahrer Buße", gedt. 1624; "Mysterium Magnum, oder Erklärung des ersten Buchs Mossis", u. s. w. Gesammtausgade nach den Originalhandschriften oder genauen Abschriften von J. G. Sichtel, Amsterdam 1682 st. 10 Bde. 8. Sie liegt auch hauptsächlich der nächstsolgenden zu Grunde, "Theosophia Revelata, d. i. alle göttliche Schriften des — beutschen Theosophi Iac. Böhmens", (Hamburg) 1715. 4.; verbessert 1730. 8. Julest von K. W. Schiedler, Leipzig 1831 st. 8. Proben aus der Aurora und dem Mysterium Magnum nach der Ausgade von 1730 dei Wackernagel, Lesed. 3, 1, Sp. 571 st. — 3) Bgl. §§. 178; 179. — 4) "Bernünstige Gedanken von den Kräften des menschlichen Berstandes", Dalle 1710. 8.:

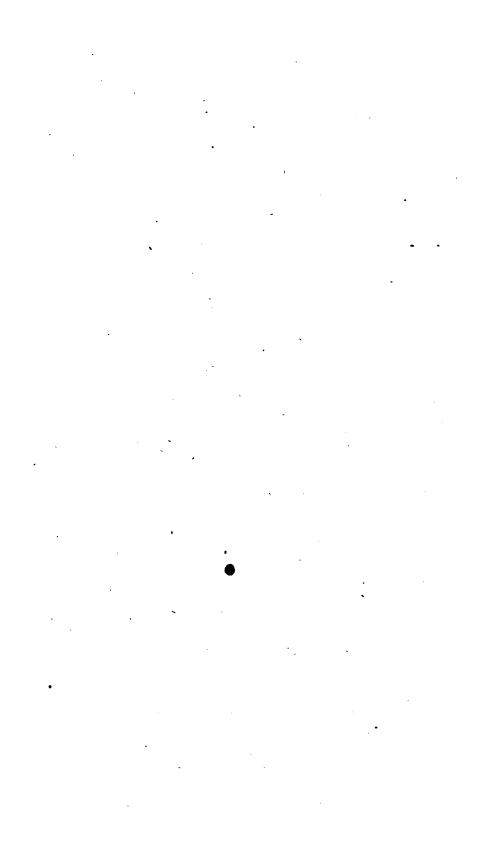
834 Fünfte Periobe. Bom Anfang bes fiebzehnten Jahrh.

batte es werben konnen, wenn er mehr beutsch als lateinisch und frangofisch geschrieben batte; benn feine kleinen Schriften in der Muttersprache beweisen, bag er ihr nicht bloß bie Fähigkeit zutraute, ein ausreichenbes und vortreffliches Darstellungsmittel selbst für die abstractesten Materien zu werben 6), sondern bag er auch, wenn er fich ihrer bei Besprechung rein wiffenschaftlicher Gegenstande bebiente, fie beffer als bie meiften feiner gelehrten Beitgenoffen ju banbhaben verftanb. The mafius aber legte bei allem feinen Gifer für ihren erweiterten Gebrauch in ben Biffenschaften, wie in seinen übrigen Ber ten, so auch in seinen philosophischen Lehrbuchern ?) zu wenig ' Gewicht auf Reinheit, Burbe und Gebiegenheit bes Ausbruck. - Bon den Profaisten, die sich in andern Gattungen bes Lehrstils versucht haben, zeichnen fich außer 3. B. Schupp.) und Sam. b. Butichty) in theologischen, ascetischen und moralischen Schriften 3. Arnbt'o), Chrift. Scriver 11),

[&]quot;B. G. von Gott, ber Belt und ber Seele bes Menfchen, auch allen Dingen überhaupt", Frankfurt u. Leipzig 1719. 8.; "B. G. von ber Menfchen Thun und gaffen ju Beforberung ihrer Gludfeligfeit", Salle 1720. 8.; "B. G. von bem gefellichaftlichen Leben ber Menichen und insonderheit bem gemeinen Befen zc.", Salle 1721. 8.; "Berfuche gut Ertenntniß ber Ratur und Runft", 3 Bbe. Dalle 1721 - 23. 8. (alle biefe Bucher murben öfter aufgelegt), u. f. m. - 5) Rach Gubrauers Ausgabe ber beutschen Schriften von Leibnis hat Bacternagel, a. a. D. Sp. 977 ff. gwei philosophische Stude mitgetheilt. - 6) Bgl. §. 192, Inm. 4. - 7) "Ginleitung ju ber Bernunftlehre", Salle 1691. 8. (und ofter; in Leipzig hatte man ben Druck nicht gestattet); "Bon' ber Runft vernunftig und tugenbhaft zu lieben, als bem einzigen Mittel gu einem gluchfeligen, galanten und vergnugten Beben gu gelangen, ober Einl. ber Sittenlehre", Salle 1692. 8. (bis 1726 achtmal aufgelegt); "Bersuch vom Wesen bes Geiftes ic.", Salle 1699. 8. u. f. m. -8) Bgl. §. 233, Anm. 11. - 9) Bgl. §. 234. Anm. g. - 10) "Bier Bucher vom mahren Chriftenthum ", vgl. §. 178, Unm. f. - 11) Geb. 1629 gu Renbeburg, feit 1653 Diaconus in Stenbal, Spater Paftor, Confiftorialaffeffor und Inspector gu Magbeburg, von mo er 1690 als

Ph. 3. Spener 12) und Gottfr. Arnolb 13), als ency: clopabifcher Schriftsteller harsborfer in seinen Gesprachspie: len 14) und als Kritiker Chr. Wernicke in ben Borreben und Anmerkungen gu seinen Ueberschriften 15) am meisten aus.

Consiftorialrath und Dberhofprediger nach Queblinburg gieng. Er ftarb 1693. Ueber feine erbaulichen und moralischen Schriften f. Jocher 4, Sp. 445 f. ober Gubens chronolog. Tabellen 2, S. 45. Aus bem febr oft gebruckten Buch, "Gottholds zufälliger Anbachten vier hundert ic.", bas er in Magbeburg ichrieb, finbet man eine Angahl Stude bei Bacter: nagel, a. a. D. Sp. 815 ff. - 12) "Pia desideria, ober herzliches Berlangen nach gottgefälliger Befferung ber mabren evangel. Rirche ic.", auerft als Borrebe ju 3. Arnbie Poftille 1675, bann besonbere 1678; "Theologische Bebenken und anbere briefliche Antworten auf geiftliche, fonderlich gur Erbauung gerichtete Materien ze. 4 Thle. Salle 1700 ff. 4. (f. Bacternagel, a. a. D. Sp. 943 ff.) u. f. w. - 13) 3wei feiner hierher fallenben Schriften find §. 223 gu Enbe von Unm. 1. angeführt (f. Badernagel, Sp. 929 ff.), anbere, bie burch ihren Inhalt gum Theil in bas Gebiet ber Rirchengeschichte hinübergreifen, find bei Dischon, Dentm. 3, S. 304 u. 493 f. namhaft gemacht. — 14) Bgl. §. 202, Anm. e. Die befte Auskunft über ben Character und Inhalt bes Buchs gibt Tittmann, bie Rurnberger Dichterschule, G. 17 ff. Mus feinen Mittheilungen wirb man auch erfeben, bag bie Gefprachfpiele nur gum Theil ben rein profaifchen behrichriften beigegablt werben burfen. -15) Bal. §. 207, S. 654 ff.



Ħ

zum ersten Bande.

(Ein ben Seitenzahlen beigefettes a weift auf die Anmertungen allein hin.)

A.

Mbelin, 3. Ph. f. Theatrum Europaeum. Abhandlung über Dufit, alts Mefop, altere Ueberfehungen unb Abfunft ber Deutschen aus Affen 7 f. hochb. 99 f. Abraham a Scta Clara (Ul: rich Megerle), leben 813 f.a; "Judas ber Ergichelm" und anbere fattrifche, lehrhafte ober oratorifche

Schriften 813 f; 830; vgl. 702 a. Abfagung bes Teufels (abrenuntiatio) in altnieberb. u. althochb. Sprache 97 f.

Abfalone, ber von -, 221 a. Abichat, bane Afmann von -, Be: ben 726 a ; Iprifche Gebichte 725 f. (vgl. 727 a); 751; Sittenspruche 812; überfest Suarini's Pastor fido 593 a; 726 a; hat Terzinen nach= gebilbet 589 a; Conettenfrang 587 a; vgl. 582 a.

Acta Eruditorum, angeregt burch bas Journal des Savans, gegrunbet von D. Mende 484a. Mctionen f. Drama.

Abelger, Sage 63. Negibins, Gebicht 130 a. Nemilie Juliane, Grafin von Schwarzburg:Rubolstabt, Dichtes

rin geiftl. Lieber 743. Meneas Sylvius, Berf. eines

latein., ine Deutsche überfesten Romans 437a. Meneide Birgils, ihr Berhaltniß

Roberftein, Grundrif. 4. Muft.

gu ben mittelalterl. Dichtungen bom Meneas 182 a.

Bearbeitungen überhaupt 432 f. a; besondere vgl. S. Steinhowel und B. Balbis; feine gabeln und bie bes Phaebrus gu Enbe bes 17. Jahrh. und im Unfang bes 18. mehrfach überfest und bear: beitet, in Profa und in Berfen, von Dan. hartnaccius, 3. U. Kraufe, Melanber, Sal. France, 3. Fr. Rieberer 818 a.

Mefope fagenhaftes Leben, von b. Steinhöwel 445 a.

Menquan, Roman 691a.

Agricola, Rub. 305. Agricola, Joh., Auslegung beuts der Sprichworter 459.

Mademie, Berliner, 490. Alanus ab Insulis, sein Anticlaudianus 283a.

Alber, Bearbeitung ber Bision bes Tundalus 190.

Albert, Beinr., Epriter und Coms ponift, 719 f; Leben 720a. (vgl. S. Dach); 739; Sammlung "Arien ober Melobien etlicher theile geiftl. theils weltl. Lieber" 720a.

Albertinus, Aegib. 686 a. Albertus Magnus 118. Albertus, Laurent. (Oftros frant) 540a.

Alberus, Erasm., Rirchenlieber Allegorische Geschichten und Er-402; Sequengen 330a; Fabeln 432. Miboin, Lieber über ihn 63.

Albrecht, Berf. des größten Theils von bem jungern "Titurel"212 f.a; Titurel 212 f; vgl. 205a; Stros phenbau 153 a; 213a; vgl. auch 243 a.

, Albrecht IV. von Baiern begun: ftigt bie Bieberaufnahme ber al: ten epischen Stoffe 299 a.

Albrecht, Sophie, arbeitet bie "Aramena" v. Anton Ulrich um 692 a.

Albrecht v. Enbe, Leben 459 a; überfest einige Stude bes Plautus 418a; ein italien. Schauspiel 422a; bearbeitet nach bem Italien. unb Latein. Rovellen 444a; 459a; fein "Cheftanbebuch" und fein "Spiegel ber Sitten" 459

Albrecht v. Halberstadt, Bearbeiter der Metamorphofen bes Dvis bius, 219a; vgl. 213a.

Albrecht von Scharfenberg 213a; 346a.

Mibrechts (Berjog) Ritter: ich aft von Det. Guchenwirt 349a; vgl. 222a.

Mleman, Matth., fein Schelmen: roman "ber Lanbftorger Gusman von Alfarache" bearbeitet von Xe g. XIbertinus 686a.

Alexander b. Gr., Sage 182a; Gebichte über ihn f. Pf. Lam: precht und Rubolf von Ems. Alexander von Bernan 201a. Alexander, Meister, ober ber milde Alexander, gnomischer Dichter 270

C. Alexius' Legenbe in Ron: rade von Würzburg u. an: bern Bearbeitungen 220 f.

Alexandriner Berje, frühefte 563 f.; 566 a; Dertunft unb Ban 575 f.; ihre Berwenbung zu Reihen in ben einzelnen poetischen Gattun: gen feit Dpig 584 f.; in Stros phen 589 f.; ale heroliches Daaß von Dpig ben gemeinen Berfen vorgezogen 584 f. a. - Reimlofe 578 a. Alfuin 24.

zählungen 351 f. Aller Practik Großmutter f. 3. Fifcart.

Militeration 42 f. Alphart, Sage 172 a; Gedicht 235 f.; 172 f.

Alram von Greften, bichter, Strophenbau 148 a.

Amadis de Gaule 439 a Amadis aus Frankreich, Ros man 438 f.; im 17. Jahrh. uns geachtet heftiger Angriffe bagegen noch immer gelefen und bewuns bert, hat auf ben Stil ber Liebes: und Belbenromane biefes Sabrb. fehr bebeutenb eingewirft 684 f.

Amicus und Amelius, Sage 216 a; Erzählung 444 a.

Amis, Pfaffe, f. Strider. Ammonins (Xatianus) 86a. Amthor, Chr. Deinr., Epriter, 729. Amur (Gott), f. Johann von Ronftanz.

Anapaeftifche Berfe, f. Dactplis fche Berfe.

Andreae, Joh. Bal., Leben 485a; 498 a; 600 f. a; Borganger ber Pietiften 485; febr frei im Bers: bau und in ben Reimen 579 a; Gebichte 599 f.; vgl. 816. Anegenge, Gebicht, 275.

Andachtsgemählbe, s. G. Ph. Parebörfer.

Angelus Gilefins ober 30: hann Angelus f. 3. Scheffe Ter.

Anna Cophia, Landgrafin von Beffen: Darmftabt, Dichterin geiftl. Lieber 742.

S. Anno 190 a; Annolieb 190 f.; vgl. 121 a.

Antichrift, alte Dichtungen über die Antunft beffelben 274.

Antigone des Sophokles, von Dpig überfest 607.

Antite Götter: und Selden: fagen 181 f.; beutsche Dichtun: gen 197 f.; 218 f.; 345 f.

Antike Versarten im 16. unb 17. Jahrh. nachgebifdet, meift aber noch mit Reimen, 322 a; 574 a;

574 a; 578; 678 a; vgl. jambis fche und bactplifche Berfe.

Auton Ulrich, Bergog von Braun: fcmeig, Leben 692 a; ergablenbes Gebicht von Ronig Davib 679 f. (vgl. 690a); Romane "Aramena" und "Detavia" 692 f. (vgl. 690 a; 702 a); geiftt. Epriter 740; auf der Buhne feines Dofes Gottschebs Reform bes beutschen Dra= ma's vorbereitet 807 f.

Apollonins von Tyrland s. peinrich von ber Reuens stadt u. D. Steinhöwel.

Aramena, Roman, f. Anton Ulrich von Braunschweig u. S. D. Birten.

Arcadia, Roman, f.Ph. Gibney. Mrentfee, Joach., Berf. ein geistlichen Schaufpiels, 421 a. Berf. eines

Argenis, Roman, f. 3. Barclay. Arien, mehrftrophige, in ber bramat. Eprit ic. vom ftrengften metr. Bau verlangt 592 a.

Mriofto, die erften 30 Befange feines rafenben Roland überfest von Dietrich von bem Berber 672.

Aristarchus von Opie 514 a; vgl. 516 a.

Aristophanes, sein Plutus früh überfest 418 a.

Aristoteles' Organon althomb.

Armer Heinrich f. hartmann von Aue. Mrmins Anbenten in Liebern ges

von gobenftein und Chr. Bagner.

Mrndt, Joh., Leben 485 a; Bor: ganger ber Dietiften ; "vier Bucher vom wahren Chriftenthum"; "Pa-rabiesgartlein" 485; Predigten 828 f.; Behrichriften 834.

Arnim, &. Ach. von -, fein Schau: fpiel "balle und Berufalem" 803 a. Arnold, Gottfr., Leben 746 f. a; geiftl. Eprifer 746; "unparteiische Kirchens und Regerhiftorie" 825;

Lehrschriften 835. Artus ober Arthur als gefchicht= liche Perfon 178 a; im bretoni= schen Sagentreis 178 ff.

Mifig, band von -, ichlefischer Dicter, 725 a.

Athis und Prophilias, Gebicht 201; 130 a.

Attila ober Ebel in ber Belbens fage 55 ff.

Auferstehung Chrifti, geiftl. Schaufpiel 409 a.

Angust , herzog von Sachfen, brittes und lettes Dberhaupt bes Palmenorbens 497.

Aufonius, ben galanten Dichtern als Dufter von B. Reutirch empfohlen 652 a.

Lvomtiure, Bezeichnung für ein erzählendes Gebicht 184 a; ander= meitiger Gebrauch bes Worts bei ben mittelhochb. Dichtern 170 a; 184 f. a.

Aventuriers, eine Claffe von Romanen 701.

Myrer, Jat., Leben 424 ff.; vgl. feiert 13; 19 a. 752 f. a; Dramen 421 a; 424 ff.; Arminius, Roman, f. D. C. 788 a; Bamberger Chronit 348 a.

B.

Babenbergifche Bergoge ben Dichtern gunftig 112 a. Badefahrt, die geistliche, s.

Th. Murner. Balvenftat, Phil. von —, 550 a. 47 a. Ballaben = und romangenars

ten, die Sprache und ber Berebau tige Bolkslieden 367 f., 374. barin; Einfluß feiner latein. Dich: Ballete, Rebenart bes mufital.

tungen auf Anbr. Gryphius, Birten u. a. 555 a.

Balders Fohlen, eins ber Mer: feburger Wedichte, 71 f.; vgl. 44 a;

Drama's, von Frankreich früh eins geführt; ihre Einrichtung und ihr Unterschied von den Maskeraden 795 f.

Banife, bie afiatische, f. D. A. von Biegler und 3. G. Dasmann.

Bar, Bebeutung im Meiftergefang 327 a.

Barclay, Joh., seine Argenis von Opis ubersest 611; 687 a; von Chr. Beise bramatisiert 776 a. Barben 17; vgl. 51 a.

Baritus 12 f.

Barlaam und Josaphat s. Rubolf von Ems.

Baffelin und bie Vaux de Vire in der frangof. Poefie 386 a. Baumann, Ric., angeblicher Be-

arbeiter bes Reinete Bos 356 f. Bebeim, Mich., Leben 331 a; 334 a; Sprache 312 a; Berebun 320 a; Reime 324 a; "Buch von ben Bies nern" 350; vgl. 339 a; Gebicht über Leben und Thaten bes Kurgfürften Friedrich I. und Heinere

Sachen 350a; Meifterfanger 378; val. 377 a. Beifpiel (bîspel, bischaft),

Bedeutung in ber altb. Poeffe 269 a; — Sammlungen von Beis spielen 281 f.; nieberbeutsche 432; vereinzelte Beispiele bei ben Lyrtfern und in größeren Gebichten 269 a; 281.

Bellin, 306. 550 a.

Benno, Bifchof, im Bolisgefang 66. Bénoit de Ste. More 218 a. Berchorins, Petrus (Pierre Bercheur), 359 a.

Beredfamteit, geiftliche und welts __ liche, 284 ff.; 452 ff.; 827 ff.

Bergen, E. G. von —, überfest Miltons verlornes Parabies ober fest die von Th. Saate angefangene Uebertragung fort 577 f. a.

Bergreien 388.

Berig im goth. Bollegefange 13 f. Berlichingen f. Gbe von Berlichingen.

Berner Beise ober Bergog Ernfte Lon 152 a; 238. Bernlef, Boltsfänger 75. Berthold, Bruber, Prebigten 286 f. Berthold von Holle, sein Ge-

bicht "Grane" 197 a. Berthold , Bifchof , ", beutsche Ebeologie" 458.

Befcheidenheit, Gebicht, f. Freis bant.

Beffer, Joh. von —, Leben 647 f. a; rügt die Sprachmengerei 542 a; verläßt die Dichtungsmanier Pofmannews ab du 's und schließt sich an Canis an 647 f.; Beshandlung der Alexandrinerreiben 585 a; heroische Gedichte und Lodgedicht über die Ahaten des gr. Kursurten 677 a; 678; Lyrister 730; vgl. 472 a; Ballete und Antheil an Wirthschaften 796 a; "Staates und Lobschriften" (Spras

Betonungsweise, die altere, in vielen mehrfilbigen Bortern durch bie vom Op i h durchgefehten Berdarten veranbert, aber die Berdnberung ichon weit früher vorbereitet 571 ff.

che) 831 a.

Benther, Mich., übersest ben Reinete Bos ins Dochbeutsche 357 a.

Bibelübersetung bes ulfilas 91 f.

Bibelüberfetung Luthers und altere 315. Bibliothet beuticher Dichter bes

17. Jahrh. von B. Muller und R. Forfter 565 a. Bidvai's Kabeln 445 a.

Bienenkorb f. 3. Fischart. Bilderreime 595.

Bileams : Efel, ber neue beuts iche, Schauspiel 422 a.

Biondi, fein Roman "Eromena" überfest von I. B. von Stuben berg 687 a.

Birten, Siegm. von — (Betulius, Floridan), Leben und allgem. vichterischer Sharacter 618 f.; vgl. 511; 518 a.; Einfluß 3. Balbe's auf ihn 555a; Character seiner und Harbotz fers Dichtungslehre im Berhälts

niß zu Opigens 527 a; Poetit Bobfe, Aug. (Xalanber), Ro"beutiche Rebebind : und Dicht: manschreiber 696 a; Brieffteller tunft" 526 f.; rugt Uebelftanbe in ber beutschen Dichtung 533 a; bringt vornehmlich bie religiofe Richtung in ber Murnberger Schule auf 503 a; Sprache 560; vgl. 558 a; Metrisches 572 a; 575 a; Boransprache gur "Aramena" 499a; 693a; Schäfereien: Forts fegung ber "Pegnisschäferei", "bie friederfreute Zeutonie"; "ber ofts lanbifche Corbeerhain" und "Guels fis" 704 f.; bramatische Sachen: "Margenis" 774 (Form 759 a; Darfteller berfelben bei der Aufführung 766 a); "beutschen Rries ges Ab = und Friedens Gingug" 774 a ; "Pfoche" (Form und Inhalt) 759 a; Singspiel und Bal-let 794. — Geschichtswerk "Spies gel ber Chren bes Erzhaufes Des fterreich" 824; vgl. 619 a.

Biterolf, Sage 172; Gebicht 240 f. Blaurer, Umbrof, geiftl. Epris ter 402.

Bleiker von Steinach, Dichter eines ergablenben Berts "der um-behane" 202 a.

Blumenorden, der gekrönte, an ber Pegnis, ober Befellichaft ber Pegnigichafer 502 ff.

Boccas, fein Decameron verbeutscht 359 a; 702 a (vgl. 444); ,,de claris mulieribus," verbeutscht burch O. Steinhowel 445 a.

Boethius, Troftbuch, althocht.

Bodiker, Joh., beutsche Grammas til 545.

Bohme, Jac., Leben 491 a; "Dot= genrothe im Aufgang" und an= bere Schriften 833.

Boilean, feine Art poétique uns tergrabt guerft bas Unfchen von 3. C. Scaligere Poetit 534; er wirb Borbilb von Canis 646; von 28. Reufirch 654; fein Ginfluß auf Chr. Bernice 658 f. a; auf bie tunftmaßige Satire 821 f.; wird ben galanten Dichtern von B. Neutirch als Mufter empfohlen 652 a.

832 ta.

Botemener bichtet auch nieber: beutsch 537 a.

Bouerins, ber "Ebelftein" 282. Bouifacins (Binfrieb) fnupft bie engere Berbinbung ber beut-ichen Rirche und bes frantischen Reiches mit bem romifchen Bis fcof 23.

Bonne, Gebicht 144 a.

Bonhoure, Entretiens d'Ariste et d'Eugene und Schriften bage: gen 535 a; feine Vers choisis ben galanten Dichtern von B. Reukirch als Mufter empfohlen 652a.

Boftel, Buc. von -, überfest Sa-tiren Boileau's in plattbeutiche Berfe 537 a; Opernbichter 801.

Brandanus, bes heil., Reifen 347 a.

Brant, Seb., Leben 429 f. a; "Rarrenschiff" 429 f.; 431 (vgl. 812 a); Priameln 429 a; Fabeln 445 a; bearbeitet Freiban & Bescheibenheit 277 a und ben Renner Sugo's von Erim : berg 277 a.

Brehme, Chrift. (Corimbo), Enriter 713 f.

Bremen, Schule 28 a.

Breffand, &. Chr., Opernbichter 801; Ueberfeter frangof. Erago: bien 807 a.

Bretonischer Fabelfreis von Artus, ben mit ihm in naberer ober entfernterer Berbindung ftes henben belben und bem heil. Graal 178 ff.; beutsche Dichtungen 195 f.; 205 ff.; 345 f.; 440.

Briefe, altefte in beutscher Profa in Ulriche v. Lichtenftein Frauendienft 290; von Deinrich von Rörblingen 457 a.

Brieffteller, beutsche , im 17. und zu Unfang bes 18. Jahrh. 832.

Brockes, Barth. Deinr., Beben und allgemeiner bichterischer Character 662 ff. ; grundet mit Ris chenund U. v. Ronig bie beutich: übenbe Gefellichaft in hamburg

VI

509 f.; leitet, wie in vielen ans bern Studen , auch burch bie freiere Behanblung ber metr. Fors men in vielen feiner Poefien bon ber alteren fteifen Dichtweise gu ber freieren und belebteren Runft bes 18. Jahrh. über 594; bahnt ale lyrifch: ober butolifch:befchrei: benber, fo wie als bibactifcher Dichter eine ber hauptrichtungen ber lehrhaften und beschreibenben Poefie in ber erften Balfte bes 18. Sahrh. an 815 f.; feine Sprasche 560; vgl. 557 a; bichtet auch nieberbeutsch 537 a; lprisch=bibac= tifche Cachen 663 ff. ; vgl. 708a; 751 (" Irbifches Bergnügen in Gott" 663 a); großes Paffions= oratorium 663 a; 773 a; Bruch: ftude eines weitlauftig angelegten Lehrgebichts 815 f. a; seine soge= nannten Fabeln 818; aus bem Frangof. überfeste Fabeln 818 a; andere Ueberfegungen aus bem Italienischen, Französischen, Englifchen zc. 662 f. a.

Brummer, Joh., seine Tragitos

modie 421 a.

Buch der Abentener s. Ulrich Futerer. der Beispiele der alten

Weisen 445 a. ___ ber Figuren f. Beinrich

von Laufenberg.

ber Heiligen Leben s. Dermann von Friglan ber Liebe von Feiera:

bend 437 a. ber Maibe f. Deinrich

von Müglein. - der Engendi. D. Bintler.

von den Wienern f. M. Bebeim.

Budlein ober Liebesbriefe in Ber: fen 284.

Buchholz, Anbr. Beinr., Leben 691 a; ber heftigfte Begner bes "Amadis" 684 a; 691 f. a; Ros mane "Dertules und Balista" und "Dertulistus und hertulas bisla" 691 f.; geiftl. Lyriter 751; verbeuticht horagens Brief an bie Pifonen 534 a.

Buchner, Aug., Leben 506 f. a; pgl. 499 a; Anhanger Dpigens, halt ju Bittenberg Bortrage über beutiche Dichtkunft 506 f.; unterflust Dpis bei feinen Reformen 525; "Profobie;" "Begweifer gur beutschen Dichttunft" zc. 525 a; ngl. 558 a; führt bie zweifilbigen Sentungen in bie neuhochb. Beres funft ein (in fogenannten bacto: lifden und anapaeftifchen Berfen) 573 f.

Buchftabenschrift (Runen) aus Affen in Deutschland einge: führt 9 f.; verbrangt burch bie lateinische 23.

Büheler (Dans von Bubel), Ronigstochter von Frantreich 344 f. ; Bearbeitung "ber fieben weifen Meifter" in Berfen 361.

Bahneneinrichtung, vervolls tommnete um bie Mitte bes 17. Jahrh., Maschinenwert, Decoras tionen ze., befonders fur Sing: fpiel und Oper 798 ff. a.

Banan, heinr. Graf von -, Bes ben 826 a; beutsche Raifer : unb

Reichshiftorie 825 f.

Burggraf von Regensburg, Surguni von Argensoneg, Lieder 255; Strophenban 148f. a.

von Rietenburg 255 a.

Burgunbifche Sage 55.

Burtart von Hohenfels, tie:
ber 258; 261.

Butichty, Sam. von -, Beben 817 a; porguglicher Profaift bes 17. Jahrh., Parabeln ober Gleiche nifreben und anbere Schriften 817; 834; will eine neue Rechtschrei: bung einführen 550 f. a.

C.

Caebmon, angelfachf. Dichter 85a. Calberon, fein Stud "bas te: ben ein Traum" in hollanbifcher Galila und Dimua 445 a.

Bearbeitung von Poftel in einen Operntert verwandelt 790 a.

Camillus und Emilia, Roman, 437 a.

Candorin, f. R. von Povelen. Canit, Fr. Rub. Lubw. von —, Leben 644 f. a.; entfernt sich von ber Dichtungsmanier ber zweisten schlessichen Schule; sein allgem. bichterischer Sharacter 644 ff.; Sprache 560; 831 a; freiere Beshandlung ber metr. Form in einisgen seiner Gebichte 594 a; seine Anittelverse 583 a; 584 a; sprissche Sachen 729 a; vgl. 646; 740 f.; Antheil an Wirthschaften 796 a; Satiren und poet. Epistet 822; Fabel 818 a; Redner 831; seine Rachfolger 647 ff.

Cantaten, Dratorien, Serrenaten, ihre metr. Formen 592; 595; größere Cantaten gang bramatifch behanbelt 796.

Cauzonette 329.

Carmina metrica und carmina rhythmica 29 a.

Caspar von ber Möhn, sein helbenbuch 342; vgl. 237 a; 331 a; 340 a.

Catharinus Civilis f. Chr. Beife.

Cato's Diftichen von Dpie 610a. Caufinus, Ric., Berf. eines latein. von A. Gryphius überfesten Trauerfpiels 803 a.

Celestina bes Robrigo Cota und seiner Fortseger 422 a; vgl. 419 a.

Celtes f. Meißel.

Cervantes, fein Don Quirote fruh überfest 686 a.

Charlemagne, altfranz. Ges bicht 176 a.

Chemuit, Bog. Ph. von -, Gefchichtichreiber, "Königl. fcmes bifcher in Deutschland geführter Krieg" 824.

Chuntin, Beihnachtsspiel 424 a. Chrétien de Troyes, sein Erec und sein Chevalier au lion 207 a; Perceval 208 a; vgl. 211.

Chriemhilden (Ariemhilben) Rache 232 a.

Chriftenthum, Ginführung beffelben in Deutschland in ihrem Einfluß auf die vorhandene Volksbichtung 20 f.

Christian von Hamle, Lieber 258.

Chriftian ber Auchenmeister, S. Galler Geschichtsbuch 289. Chriftus und die Samariterin, alter Leich 82; 48 a.

Chroniten, prosaische: alteste 289; Repgowische ober Sachs senchronit 289; vgl. 447 a; S. Galler von Christian b. Küchenmeister 289; Limburger 447; 379a; Straßburgische von Fritsche Closener 447 f.; Elsassische von Königshofen 448; Thüringische von 30h. Rothe 448; Berner von Dieb.

Schilling 448; ber Eibgenossenschaft von Peterm.
Etterlin 448; Baierische
von Joh. Thurnmaper 449;
bes gangen beutschen gans
bes von Seb. Frank 449;
Schweizerische von Aeg.
Tschubi 449; Pommersche
von Thom. Kangow 449;

Speierische von Chr. Leh: mann 822; Dithmarsische von 3. Röfter 823.

Chronique de Ph.Mouskes 176 a. Chntraens, Rath. 541 a.

Clains, Joh., Grammatiker 544; Borganger Opigens in ber Regelung bes Berebaues 321 f. a; 562 a; vgl. 568 a.

Slajus (ber Pegnigschafer) f. 3 o b. Rlai.

Claffifer, alte, Stubium bersfelben in Deutschlanb 26 ff.; 98 f.; 296; 305 f.; 479 f.; 493; 513.

jihr Einfluß auf unfere Sprache und Litteratur:
a) in ber altern Zeit: auf die beutsche Rationallitteratur überhaupt 296 f.; auf die Sprache 127; auf Sagendilbung 181 f.; auf Otfried 88; auf den Inhalt poetischer Werte 181 f.; 272 f.; 275 a; 339; 358; 359 a (vgl.

363 a); 421 f.; 432; auf ben beutschen Bereban 321 f. (vgl. 417); auf bie außere Form bes Drama's 418 f.; auf bie Umbils bung ber weltlichen Profa 304; auf ben geschichtlichen Stil 447; auf ben Inhalt prosaischer Werte 459. — b) im 17. Jahrh. und gu Unfang bes 18: auf bie beuts fche Litteratur überhaupt 463 f.; 475; auf bie Sprache 539 ff.; bie Poctit und Dichtung überhaupt 513; 519 ff. (531 f.; 596; 623); auf bie Metrit 571 a; 574 a; 578; 678 a (vgl. auch jambi: fche und bactylifche Berfe); auf einzelne poetische Gattungen 802; 818 a; 819; 820 f., auf einzelne Dichter inebesonbere 602 (Becherlin); 604 (Bint: gref); 608 (Dpie; vgl. 513; 519 ff.); 627 (2. Gryphius; vgl. 802); 631 (hofmanne walbau); 655 (Bernicte; vgl. 819); 668 (Gunther); 821 a (Rachel).

Clauberg, Joh., 548 f. a. Claubian, ben galanten Dichtern von B. Reutirch als Mufter mit empfohlen 652 a.

Clauf, 3f., überfest Corneille's Cib 790 a.

Cleres nehmen fich mit Gifer ber Cruger, Joh., f. Chr. Runge.

Rationalpoesie in Frankreich an 187a.

Clies, Gebicht, f. Ulrich von Turbeimund Konrab Flede. Clofener, Fritiche, Strafburgi: fche Chronit 447 f.

Cober, Gottl., Prebigten 829. Corneille's Cid übersett von G. Greflinger, Is. Clauf und G. Bange 790 a; 807 a; ber Polyeuct (und wahrscheinlich auch der Horax) bearbeitet von Chr. Kormart 790 a; Uebers

setungen anderer Stude 807 a. Coronelia, Gebicht von Lobens ftein, 638 a.

Corven, Klosterschule 27 a; vgl. 28 a.

Cota, Robrigo, f. Celestina. Conrtisan ober Cortisan im Schauspiel 788 a.

Cog tann nicht bas Stud nach Spatipeare's Sommernachtstraum bearbeitet haben, bas mittelbar bem Peter Squenz von A. Grys phius zu Grunde liegt 777 f. 2.

Crane, Gebicht, f. Bertholb

Crefcentia, Gebicht 130 a; 192 f. a (vgl. 438 a); in Profa 443 a. Criginger, Job., Berf. eines geiftl. Schufpiels 421 a. Criger, Job., f. Chr. Runge.

D.

Dach, Sim., Leben 720 f. a; folgt als akabem. Lehrer in Königsberg Buchners Beispiel 507; bilbet mit R. Roberthin und S. Albert eine poet. Gesellschaft in Königsberg 508; Sprache 560; Lyriker 720; 737; 739; Festspiel "Sorbuisa" 765 a.

Dactplifcher Rhythmus in altb. Gedichten, woher er fich schreibt, und früheftes Bortom= men beffelben 133 f. a.

Dactylische und anapaestis iche Verfe von Buchner in bie neuhochb. Poesie eingeführt 573 f.; anbere Ramen bafür 574; Mittelreime barin besonbers beliebt 580; nicht leicht von mehr als vier Pebungen gebilbet 574a; Berse von vier Pebungen selten reihenartig verbunden 586; bactyl. u. anapaest. Maaße in ber geiftl. Lyrif gemisbilligt 733 a; vgl. 744 a; — bactyl. und anapaest. Berse in ber Rurnberger Schule wohl hauptfächlich von 3. Rlai in Aufnahme gebracht 618 a.

Daniel von Blumenthal f. Strider.

Dante, einige Terzinen von ihm überfest bei Anbr. Grpphius 627 a.

Daphne, Gingspiel von Dpis nach D. Rinuccini, 607.

Dares Phrygius, eine haupt: quelle für die mittelalterl. Dich= tungen vom trojan. Rriege 182 a; vgl. 218 a.

David, Bruber, 286.

Decameron, verbeutscht, f. Boc=

Decius, Ric., Kirchenlieber 401. Dedetind, Conft. Chr., Berf. rer: fchiebener rober und platter Dich= tungen, halt fic als Opernbich: ter vornehmlich an geiftl. Stoffe 795 a.

Defoe, Dan., Berf. bes Robinson Crufoe 701.

Dengifius, Pet. 599; vgl. 506 a. Denicte, Dav., f. 3. Gefenius. feine . " Ariana " Desmarets, überfest 687 a.

Deutsche Gefänge Meden und 3mifchenspiele in latei: nifch abgefaßten Schaufpielen 406;

Deutsche Gesellschaften 505; 508 ff.

Deutschgefinute Genoffen: schaft 501 f.

Dentiche Sprach: und Als terthumswiffenschaft, erfte Anfänge und Fortgang 493 f.; 543 ff.

Diana f. Montemapor.

Dianea f. Lorebano u. Dietr. v. d. Werder.

Dierium Europaeum, angefangen von Mart. Maver 825 a.

Dichten und Dichter von dictare 73 a.

Dichterclassen im14.—16.Jahrh. 331 ff.

Dichterinnen 133 a; 189 a; 220; 742 f.; 751; von Bolteliebern 382 a,

in Prosaform Dichtungen (Romane, fleine Ergablungen, Kabeln und Legenden; Satire) 435 ff. (vgl. 289); 683 ff.; 771 ff.; 810 f.; 812 f.; 816 f.

Dictus Cretenfis, eine Daupt:

quelle zu ben mittelalterl. Dichs tungen vom trojan. Rriege 182a. Didactischer Character ber bentichen Poefie überhaupt, inwiefern er fich bereits in ber Bluthezeit ber höfischen Dichtung zeigt und nachher immer mehr hervortritt 204 f.; 268; 273;

294; 427 f.; 517; 808. Dibactifche Poeffe: Unfange 271; vgl. 274 f.; Stoffe, haupt= arten und metrifche Formen in ber mittelhochb. Beit 273 ff.; ihr Buftanb von ber Mitte bes 14. bis gum Enbe bes 16. Sahrh. 427 ff.; bibactifche Dichtungen in gebundener und ungebunbener Rebe von bem Anfang bes 17. bis gum zweiten Biertel bes 18. Jahrh. 808 — 822 (a, mehr volksmäßige Dibactit 809 ff.; b, gelehrt tunfts

mäßige 815 ff.). Didactische Profa 290; 303 f.; 456 ff.; 833 ff.

Diemeringen s. Otto Diemeringen.

Dietmar von Gift, Lieber 256; 252 a; 255 a; Reimgebrauch 140 a; Strophenbau 149 f.; vgl. 147 a; 148 a.

Dietmar von Merfeburg 29 a. Dietrich von Bern (Theo: berich ber Gr.), Beld ber Sage 56 f.; 60; 171 f.; 173 a. Dietriche Blucht von Deins

rich bem Bogler 242.

Dietrichs Ahnen, Sage 172; in einem Gebicht ale Ginleitung 242 a.

Dietrichs Drachenfampfe, Gebicht 341 f. Dilherr , I. M. 473 a.

Directorium humanae

vitae 20. 445 a. Disciplina clericalis (.

Petrus Alfonsi. Dithmarfische hiftorischelie-

ber, beim Tang gefungen, 370a. Dithyramben ober Brrgeban: be, eine metr. Form bes 17. Jahrh. 593 f. a.

Doman, Joh., Gebicht an bie bans feftabte 716 a.

X

Dom : und Stiftefchulen, Dauptfige ber Biffenfchaften 28 f.; ibr Berfall 30.

Don Juan, Bolfeschauspiel und gulest Marionettenftuct 791 f. a. Don Quirote s. Cervantes. Dorfpoesie, hösische, 259 ff. Dorothea, die heil., geistl. Schaus

fpiel 414.

Drama: erfte Reime und Anfage feiner beiben alteften Dauptarten 403 ff.; Schauspiele bis zu Enbe bes 15. Jahrh., a) geiftliche ober Mysterien 404; 407; 410 — 415; geiftliche Lieber ober Leifen barin gefungen 390 f. a.; - b) Faftnachtespiele und nam= hafte Dichter berfelben 406; 407 f. ; 415 f. Schauplage und Dars fteller bis gur Antunft ber eng: lischen Romobianten Deutschland 408 f. - Aenbe= rungen in bem Buftanbe bes beutschen Drama's mährend bes 16. Jahrh. Einfluß bes Tereng und ber ihm nachgebilbeten neuern lateinischen Stude; Urfachen bes geringen Fortschrittes biefer poetischen Battung 416 ff.; Gintheilung ber beutschen Schaufpiele in Eragos dien und Komobien; Forts bauer ber alten geiftlichen Spiele und ber Kaftnachtefpiele; Ermei: terung bes Rreifes ber behanbele ten Stoffe 419 ff.; Einwirkung ber von ben englischen Romobian: ten mitgebrachten Stude; begins nende Profaform 423 f.; Auf-Bornehmfte bramatifche Dichter aus bem 16. 3ahrh. 424 ff. -Drama vom Unfang bes 17. bis gum gweiten Bier: tel bes 18. Jahrh. 752-808. Gigenthumliche Schwierigfeiten, die einer Umgeftaltung biefer poes tifchen Gattung, im Geift ber Belehrtenbichtung, in ben BBgg treten; Fortbauer und Fortbilbung bes mit vielfachen fremben Glesmenten verfetten Boltebrama's; baneben ein Runftbrama : als

Trauerfpiel in nieberlanbifchefrans gösischem Stil, als Oper nach italien. Muftern 752 ff. Allge meinfter Character ber gangen Gattung nach Stoffen, Formen und Behandlungsarten; mangeln: be Abgrengung ber besondern bra-matischen Arten und Formen und bunte Difchung berfelben unter einanber; geiftliche und weltliche Stoffe und beren Behandlungs: weife ; Bereform, Profaform nes ben ober unter einanber (aufer im Singspiel, ber Oper und bem tunftmäßigen Trauerspiel); theil: weise Anwendung von Bolksmunb: arten (vgl. auch 424 a); fomis iche Bwifchenfpiele im ernften Drama; pantomimifche ober fille Borftellungen; eingelegte und an: gehängte Gefangstücke und Zange in Schauspielen jeber Art 755 ff. Schauspiele ober ichauspielartige Borftellungen bei bestimmten In: laffen abgefaßt und aufgeführt; Orte, mo, und Perfonen, von benen fie gespielt wurden 764 ff. In ben Bofen und in Stabten auch schon häufig wandernde Schau: spielergefellichaften , hochdeutsche Romobianten , wahrscheinlich and ben englischen Romobiantentrup pen hervorgegangen ; ihre Beftanb: theile; allmablig um fich greifenbe Dipachtung gegen biefelben; Aus: nahmen bavon 766 ff. Raberes Berhaltniß mehrerer Banbertrup: pen ju einzelnen Dofen (Gefell: ichaft Beltheims) 768. richtung eigener Schauspielhaufer in größern Stadten , besonbers feitbem fich bas Opernwefen mehr ausbilbet; Opernhaus unb Bils bung einer feftftebenben Befell: schaft in hamburg ; Opernhauser in anbern Refibenge unb ban: beleftabten; für bas nichtmufita: lische Drama, bie althergebrachten Raumlichkeiten meiftens noch lange beibehalten 769 ff. - Seiftli: des und weltlich es Bolts: fcaufpiel. Biele Stude, bes fonders für Schulacte abgefaste,

noch immer, wie im 16. Jahrh., von biblifchem Inhalt; an ihre Stelle treten fpater mehr unb mehr die Dratorien; Borlaufer ber lettern 771 ff. Beitftutte, mo: ralifde, fatirifde, miffenfchaftliche 3mede verfolgende Dramen, meift in allegorischer Form 773 f. Ge: schichtliche Schauspiele nach bem freiern Bufchnitt ber englischen Komobien und Tragobien geigen Fortschritt im beutichen Drama 775 ff. Buftipiel und Poffe gelingen mit am beften von ben Arten bes vollemäßigen Schaus spiels 776 ff. Schauspiele ober Schaufpielentwürfe von meift gang unbefannten Berff. ober Bearbeis tern im Befit ber Banbertrup: pen ober Marionettenspieler, bie, ale blog geschrieben und nicht gebruckt, gum allergrößten Theil verloren gegangen find, bilben bie hauptmaffe ber von ben Theater: principalen gegebenen Stude 781 f.; ihre allgemeine Beichaffenheit; ihre Berfaffer 782 ff.; Bebeutung ber Benennungen Actionen cber haupt : und Staats: actionen; Rachtomobien und Borfpiele; Stegreiffpiel 785 f.; beutscher ober frember Urfprung biefer Schaufpiele und Schaufpiels entwurfe 786 ff. Fortbauer bes Boltsichauspiels im alten Stil

bis tief ins 18. Jahrh. und bis in die neuefte Beit auf ben Mario: nettenbuhnen 791 f. a. - Runft= brama. Oper mit ben Reben= arten bes mufifalifchen Drama's (Balleten, Masteraben, Gerenas ten, Paftorellen, Dratorien und Cantaten) 792 ff. f. Dper, Ballet, Masterabe. b) Kunfts mäßiges Trauerspiel, be-gründet von A. Grpphius 802ff. f. Kunftmäßiges Trauers fpiel. — Bgl. auch Schaus fpiel, Singspiel, Spiel. Dramatische Poeffe des 17. Jahrh. gebeiht mit ber epifchen am wenigsten 613; ftrebt feit ber Mitte bes Jahrh. einer regelmas Bigern und eblern Form ohne be: fondere Erfolge gu 623. Dreigliedrigfeit bes mittelhochb. Strophenbaus 150 f.; theilweise , Fortbauer in ber spatern Beit 327 f.; 587 f. Dreißigjähriger Rrieg, fein Einfluß auf bie Sitten, Die Bilbung, bie Sprache und bie Lit: teratur 467 ff. Dryben, 3., von Bernice in feis nem "bans Sachs" benust 660 a.

nem "Dans Sachs" benust 660 a. Dürer, Albr., Profaift 459. Dufch, J. I., lagt feine Alexans briner mit Berfen von bem Bau

briner mit Berfen von- bem Bau berneuen jamb. Nachbilbungen bes Ribelungenverses abwechseln 576 a.

Gefehard I., fein Antheil an Bal:

Edehard IV., fein Antheil an

Waltharius 61; vgl. 81 a.

Cheftein, f. Bonerius. Cheftandebuch, f. Albrecht

Edba, altere und jungere 55 a.

tharius 60.

. **C.**

Cher, Paul, Kirchenlieber 402. Cherhard von Gag, Bruber, Lieberbichter 265. Echasis captivi 67; 52 a. Eccard ober Edharbt, I. S., Cheriat Dargered Brief on bie

Gecard ober Edhardt, 3. S., überfest horagens Brief an bie Pisonen 534 a; Berbienfte um bie beutsche Sprach: und Alterthums: wifenichaft 547.

Edart, Meister, 287; 453. Edarte, bes treuen, driftl. Warnung, f. B. Ringwalbt. Ede, Sage 172; Edenlieb 238 f.; 342. von Enbe. Chezuchtbüchlein, philosophis iches, i. 3. Fischart. Gite ober Edo von Repgow,

Sachsenspiegel 288; vgl. 289. Gilhart von Oberg 196 a; vgl. 188 a; sein "Triftant" 196 (in Profa aufgeloft 440); Sprach:

liches 120; Metrifches 131 a. Ginheiten, bie brei bramatifchen, in wie weit fie im beutschen Runfts brama bes 17. Jahrh. beobachtet merben 806 a.

Elberich von Bisenzun (Aubri de Besançon), Berf. einer Alerans breis 198 a; vgl. auch 211 a.

Elbschwanenorden 504 f. Elegische Versart seit Opis 584.

Cleonore von Frankreich, Lieb: chen bes 12. Jahrh., bas fich auf fie bezieht, 108 a; Strophenbau

Eleonore von Schottland, Gattin Siegmunbs von Defter: reich, Ueberfegerin bes Romans Pontus und Sidonia" 437 a.

Elifabeth, b. heil., von Joh. Rothe 347; alteres Gebicht 348 a.

Elifabeth, Grafin von Raffaus Saarbrucken, Uebersegerin Romans "Cother und Maller" 436 a.

Elloposcleros f. 3. Fischart. Eneide f. Deinrich von Bels dete.

Gueutel f. Janfen ber Enen: ₹el.

Engelhard f. Ronrab von

Burgburg. Englische Romödiauten Deutschland 409 f.; vgl. 753 a; 767; Ginfluß ihrer Stude auf bas beutsche Drama 423 f.; 425 a; 426 a; 427; vgl. 752 f.; 761 a; 775: 777 a; 787 f.

Englische Romödien und Tragodien , deutsch , 410 a; vgl. 784 a; 789 a. inglische Litteratur in

Englische Deutschland eingeführt und ihr Ginfluß auf bie beutsche: über: haupt 475; 532; 662; auf ben Roman 503 a; 686 f.; 701; auf bae Orama 409 f. (vgl. 423; 425 f. a; 427); 752 f.; 761 a; 775; 777 a; 787; 788 a; auf bie Dibactit 816 (vgl. 663 a);- auf bie poet. Formen 577 ; - auf eins

gelne Dichter 602 a (28 e d'her: lin); 655; 660a (Bernide); 662 f. (Brodes). - ueberfejs gungen 577 a; 663 a; 687 a; 701 a.

Epigramme ober Sinngebich: te (Auf :, Ueber : und Beifchrif: ten) im 17. 3ahrh., Borbilber, Begenftanbe, Formen 811f. ; 818ff. Epische oder ergählende Dich: Meltefte Radrichten tungen. über Lieber 12 ff.; wahrscheinlich schon in vorchriftl. Zeit vorhanden gewesene 14 ff. Epische Bebichte von ber Mitte bes 4. bis gegen bie Mitte bes 12. Jahrh., a) Boltspoefie: ihre Stoffe; et: haltene Berte 50 - 72; Ganger; ihr Berhaltniß gur Sage; all: gemeiner Character ber Belben: poefie 73 - 79. - b) Geift: liche und gelehrte Poefie 81 - 89. - Epifche Dichtungen von ber Mitte bes 12. bis gur Mitte bes 14. Jahrh. A. Stoffe 170 — 184. B. Art der Abfaffung ergablenber Dichtungen im Allge: meinen 184 ff. Ergablenbe Berte bes 12. Jahrh. (a. von geiftli: chem; b. von weltlichem Inbalt), welche die neue Bluthe ber epi: schen Poesie vorbereiten 186-198. C. Bluthe und Berfall ber bofi: fchen ergählenden Poefie 199 -228 (1. Rittermaeren 205 ff.; 2. Legenben 219 ff. 3. Perfonen: gefchichten und Belt :, Lanbes und Driegefchichten 221 ff. 4. Grb: Bere und fleinere Ergablungen von fehr verschiebenem Inhalt unb Character 224 ff.). D. Reue Ge: ftaltung bes voltethum lichen Epos 228-242. (1. Boltemäßige Dichtungen in ber Belbenftrophe und beren Bariationen 229 ff.; 2. in anbern Strophenarten 238 ff.; 3. Bebichte uber beutiche Delben: sagen in kurzen Reimpaaren 240 ff.). E. Bortragsart ber ergab-lenben Dichtungen 242f. — Epis fche Poefie von ber Mitte bes 14. bis gum Enbe bes 16. 3abrb. A. in gebundener Rebe 338-371.

Stoffe, Kormen und Arten ber Berte 338 ff. 1. absterbenbe epi= fche Dichtarten (a. Deutsche Bels benbichtung; b. Größere roman: artige Berte. c. Gereimte Les genben) 340 ff. 2. Fortbauernbe auftommenbe und neu epische Dichtarten (a. Reingeschichtliche Dichtungen ; b. Allegorische Beichichten und Grzählungen; Thierepos; d. Rleine poetische Ergablungen; e. Epifche Boltes lieber) 347 ff. B. in ungebundes ner Rebe 435 - 446 (Romane 436 ff.; Eleine Erzählungen 443ff.; Legenben 446). -Grzählenbe Dichtungen in gebunbener, unges bundener und gemischter Form vom Anfang bes 17. bis gum zweiten Biertel bes 18. Jahrh. 669-706. Stoffe; Behandlungeart 669 ff. 1. Ergablenbe Dichtungen in gebunbes ner Rebe 673 ff. 2. in ungebuns bener Rebe (Romane, fleinere Erzählungen, Rovellen, Schmante ic.) 683 ff. 3. in gemifchter Form (Schafereien , Belbenbriefe mit prof. Ginleitungen) 703 ff.

Epische ober hervische Poefte bes 17. Jahrh. Opig bezweifelt, bag barin so balb etwas Bedeus tendes entstehen werde 606; gesbeiht auch, nebst ber bramatisschen, am wenigsten 613.

Epifteln ber Sonn: und Fefts tage von Opis poetisch bearbeitet 607 f. a.

Epiftel, befchreibende und lehrs hafte des 17. Jahrh. 822.

Graclins, Gebicht von Otto 201: vgl. 192 a.

Erbo's Buffeljagt im Boltegefang

Eref f. hartmann von Aue. Eresburg, Sieg ber Sachsen bei Eresburg im Boltsgesang 65. Erfurter Jubeneid 288.

Ermanarich, Sage 54.

Ernft, Derzog, in ber Sage 66; 174 a; Gebicht 194; bei Sasparvon ber Rohn 342a; Boltslieb 368; Boltsbuch 439 f. a; — nach ihm benannte Stroppens art f. Berner Beife.

Erntelieber, altefte, 262.

Erzählungen, Keine novellens und schwankartige', in Berfen 224 ff. (vgl. 211 a); 359 ff.; 682; — in Prosa 443 ff.; 702 f.

Efelfonig, bem alten Thierepos verwandt, in prof. Form, angeblich von Abolf Rofe von Creutheim 810.

Cfopus, ber neue volltommene ze., Fabelsammlung 810 a; vgl. auch D. Stein howel und B. Wals bis.

Etterlin, Petermann, "Chronit ber Eibgenoffenschaft" 448.
Etel f. Uttila.

Exels Sofhaltung, Gebicht, 341 f.

Enlenspiegel, Till, Bolteros man 440 f.; vgl. 227 a.

Euriolus und Lucretia, latein. Roman von Aeneas Sylvius, verbeutscht durch Rielas von Beyl 437.

Evangelienharmonie, allittes rierenbe, f. Delian b.

____, altefte gereimte (Rrift),

..., bie sogenannte tatianis sche, in althochd. Uebersegung 95.
..., Sorliger, ober evangelis sche Geschichte in poet. Bearbeis tung ("Bom Leben und Leiben Jesu, vom Antichrift und jungsften Gericht") 189.

Evangelium Matthaei in alts hochb. Uebertragung 94.

Exobus f. Mofaifche Ge = foichten in freier poet. Bearbei= tung.

Epring, Guchar., Fabeln und Erzahlungen 433.

Fabelpoefie, Bertunft ihrer Stoffe 272 a; 432 f. Mittelhochd. Kas beln in Berfen f. Beifpiel. Fabeln in ungebundener Rebe 445 f.; bie gereimten varfdmin-ben im 17. Jahrh. auf lange faft gang, bie profaifchen zeigen fich nur

fparlich; erft zulest wieber reg: famer, befonbere in Ueberfegun= gen und Bearbeitungen 809 f. (vgl. 613) und 816 ff.

Fabulae extravagantes 355 a.

Fahrende f. Bolksfänger. Fauft, Bolteroman 441; Belte: fcaufpiel und zulest Marionets tenftud 791 f. a.

Federfechter von Lüten, Gre: ger, f. Findelthaus. Felsenburg, die Insel, Ros

man 702 a.

Feind, Barth., Leben 801 f. a; ichreibt über bie Oper 792 a; vgl. 800 a; eigene Opern 801; Urtheil 3. C. Scaliger 519 a; fpricht von Chaffpeare 530 a. Fenelous Telemach in Alexan:

drinern bearbeitet von B. Reus tird 682.

Reftftücke, bramatische, f. Schaus ft ú ct e.

Fierabras , Roman , 437 f. Kilidor der Dorferer s. 3. Schwieger.

Filimer im goth. Boltsgefange

Rinckelthaus, Gottf. (Greger geberfechter von Eugen), Eprifer 713 f.

fintenritter, Roman, 443 a. Fischart, 3oh. (Menger, Reg:

nem, Ellopofclevos, ulrich Mansehr von Treubachic.), Leben 350 f. a; fein Berhaltniß gur altern Boltebichtung und gur 598 a; neuen Gelehrtenpoefie Sprache 316; vgl. 541a; Bersbau 327 a; vgl. 566 a; bilbet antite Bersarten nach 322 a; Sonette und Rundreime 564. - "Gluds

baftes Schiff" 351 f.; "Flobhat" 358 a; überarbeitet ben "Ritter von Staufenberg" 361 a; "Dahn: rebe an bie Deutschen" 431; "Geschichtetlitterung ober Gars gantua" nach Rabelais 442 f.; "Gulenfpiegel Reimenweis" 441 a; "Fintenritter" 443 a ; "Aller Practic Großmutter;" "Bienens forb" ic. 446 f.; "Ehezuchthuch: lein" 459.

Fittiche der Geele, ascetisches Bert in Profa 285 a.

Flecke f. Konrad Flecke, Flemming, Paul, Leben und allgemeiner bichterifcher Character Paul , 614 ff.; vgl. 721 a; 827 a; 714 a; 668; bichterische Bebeutung nach Morhofs und B. Reu: firch's Meinung 650 a; rügt Uebelftanbe in ber beutschen Dich: tung 533 a; Sprachliches 557 a; 560; Metrifches 590 a. - Eprifer 721; 738 f.; 751; pgl. 615 a; 617. Poetifche Epiftel 822. Flegel, Lienhard, Pritfchenmei:

fter 332 a.

Flohhat f. 3. Fischart. Flores virtutum 429 a. eststücke, dramatische, schaus Floridan f. S. von Birten. [piele, allegorische Fest: Flos und Blancstos, Sage 181 a; Gebicht von Konrab Flecte 214 f.; nieberbeutsches Gedicht 331 a.

Kolquet von Marfeille f. Gr. Rudolf von Revenburg. Folz, Sans, Erzählungen und Schwante 361; Baftnachtespiele 416; Priameln 429 a.

Forfter, Georg, fein Lieberbuch 38i a.

Förfter, Joh., Theaterprincipal, fast eine Action nach Bieglere Banife ab 783 a.

Fortunatus, Schauspiel 410 a; Roman 437 f. Franck, Joh., geiftl. Epriter 740.

Francte, Sal., f. Refop. Francte, Mug. herm., Leben 489; geiftl. Epriter 746 a; Prebigten 829.

Frant, Geb., Leben 449 a; seine Freber, Joh., Berf. geiftl. Lieber Weltgeschichte und feine Chronit in nieberb. Sprache 400 a. bes gangen beutschen ganbes 449; Beltbuch" (Erbbefchreibung) 452; lehrhafte Profa ("Lob bes gottlichen Bortes") 458; Ausle= gung beutscher Sprichworter 459 f.; " Bob ber Thorheit," nach Erasmus 458 a.

Frankisch-Karlingischer Sagentreis 175 ff. (vgl. 62 f.); beutsche Dichtungen 195; 201; 216 f.; 343 f.; 436 ff.

Frankfurter, Phil., "ber Pfars rer vom Kalenberg" 362.

Franzöfische Sprache und Lite teratur in ihrem Ginfluß auf bie beutiche: überhaupt 107; 474 ff.; 483 a; 484 a; 503 a; 520; 531 f.; 534 f.; 614; 623; auf bie Sprache 126; 304; 539 ff.; 553; auf bie poetischen Formen 148 a (?); 156 f.; 329; 562 — 569; 575; 583; 587; auf bie gange Manier ber Ion angeben: ben Dichter 520; 601 f. a; 608; 645 f.; 651 f.; 653 f.; 655; 662; 668; auf bie einzelnen Dichtungs: arten 175 - 184; 185; 194 198; 200 a; 201 a; 205 — 208; 220 a(?); 227 a(?); 343—346; 359 a; 436—440; 442 f.; 503 a; 672; 682 a; 685 ff.; — 245 f.; 252 f. a; — 755; 784 a; 787; 790; 795 a; 802; 807 f.; - 446 f.; 816; 818 a; 820. Frauen als Dichterinnen, f. Dich:

terinnen: als Uebersegerinnen bon Romanen 436 a; 437 a.

- in die Sprachgesellschaften bes 17. 3ahrh. aufgenommen 504 f.; erhalten ben poetischen Lorbeer 511 a.

Franendienst, Franenbuch s. Ulrich von Lichtenstein. Franentob f. Beinrich von

De iffen.

Franenrollen ím Schauspiel lange vorzugsweise von Knaben unb Mannern gegeben 409 a; 766 a.

Franenzimmer-Gefprächfpiele f. G. Dh. Darsborfer.

Freibant, fein Spruchgebicht ,,Beicheibenheit" 276 ff.; 281 (vgl. 282 a); 272 a; vgl. Balther von ber Bogelweibe.

Freibant, Bernh. 277 a.

Freinsheim, Joh., sein "beut: fcher Tugendfpiegel ic." 676 ff. ; Sprache 557 a; Mettifches 579 a; 585 a.

Fren, 3oc., feine "Gartengefell: _ fcaft" 445. Freylinghausen, Joh. Anaft., Leben 747 a; geiftl. Lieber 747;

Befangbuch 736 a.

freudenhold 686 a.

Friedland, Bal., f. Tropenborf. Friedrich II., Raifer, beutscher Dicht : und Sangestunft gunftig 112 a.

Friedrich III., Rutfürft von Brandenburg, Grunder ber Uni: versitat Salle 488; ber Berliner Atabemie 490

Friedrich Wilhelm I., König von Preußen, feine mobithatige Birtfamteit für Belebung bes beutschen Lebens unter ben bobern Stanben 478.

Friedrich von Hausen, Lieber: bichter 256; Beremeffung 135; Reimgebrauch 139 f.; Strophen= bau 150.

Kriedrich von Sachsen:Mei: mar, einer ber Stifter bes Dal: menorbens 496 a.

Kriebrich von Schwaben, Ge: bicht, 344.

Friedrich von Staufen, ver: lornes Gebicht, 221. Friedrich von Onnburg, Me-

berbichter 267 f. Frisch, Joh. Leonh., Grammatis ter und Lericograph 545.

Frischlin, Micob., feine latein. verbeuticht 419 a; Schauspiele vgl. 425 a.

Frifius, Friedr., Ergablung ber Eroberung Magbeburgs 824. Fronleichnam, Ginleitung einem geiftl. Schauspiel 413 a.

Froumand ober 61 a; 68 a.

Aroschmäuseler s. G. Rollen:

Frühlings . , Sommer : . Berbft- und Binterlieder 245 a; 259 ff.; 385 f.

Fruchtbringende Gefellichaft ober Palmenorben 496ff.; vgl. 466; 477; 544 a; geht auf Dpigs gene Reformen ein 524 f.

Fuche, P. von -, Reben 830 f.

Fromund Fugger, D. 3., "Defterreichifder Kulba, die Klofterschule zu -, 26. Fürften und Abel in ihrem Ber halten zu ber beutschen Poefie im 12. — 14. Jahrh. 111 — 116; vom 14. bis zu Enbe bes 16. Jahrh. 297 ff.; 301; gur pater lanbifchen Litteratur überhaupt während bes 17. 3ahrh. 499; 510 ff.; vgl. 472; 474 ff. Füterer, Ulrich, fein "Buch ber Abenteuer" 345 f.

G.

Gabler, Beinr. 550 a. Galante Woefie, Begriff berfel: ben im 17. Jahrh. 651 f. a; ihre Uebung nach bem Dufter einiger romischen Dichter, hofmannsmals bau's und verschiebener Franzos fen wird von B. Reufirch ben beutschen Dichtern vorzugeweise empfohlen 651 f.

S. Gallen, fruh eine Pflegeftatte ber Biffenichaften und Runfte 23; feine Bebeutung fur bie beutsche Litteratur 27 a; Sprache und

98 ff.; vgl. 117 a.

Galliarden 329. S. Gallus, Gebicht über ihn von Ratpert 81 f.

Samerefelder, Dans, Ueberfeger bes Pfalters 402.

Gauskönig von Wolfh. Span: genberg 810 a.

Sargantua f. 3. Fifcart. Bartengefellichaft f. 3. Fren. Gartner, Undr., Principal einer

Schauspielergesellschaft 769 a. Băuchlieder 364 a.

Bauchmatt f. Th. Murner.

Sanciel von Muntavel f. Runhart von Stoffel.

Gantier von Arras 201 a. Santier von Mes' 258 a.

Gedichte, beut fch e, im 9. Jahrh. gu Reichenau 27 a.

Gedichte, in benen beutsche und lateinische Beilen gemischt finb, 65; 250 a; 395 f.

Geiler von Raifersberg, 30b., geiftl. Reben 454; mabit Prebigt: terte aus Seb. Brants Rar: renfchiff 430 a; 454 a.

Geifelbrüber 392; ibre Leifen ober Bufgefange 392; val. 330 a. Seistliche Lieder ber bohmischen

Bruber überfest, metr. Form von einigen 327 a.

aus weltlichen umgebilbet ober weltlichen Melodien untergelegt 394 f.; 399 f.; 733 a.

Geistliche und gelehrte Poes fie in beutscher Sprache vom 8. bis gegen bie Mitte bes 12. Jahrh.

Bolksichanspiele Geiftliche 405 ff.; 771 ff.; vgl. Drama und Schauspiele.

Geiftliche Dichtung bei 17. Jahrh. verirrte fich nie fo weit als bie weltliche 641.

Geiftliche Lyrik bes 17. 3abrb. theilt mit ber weltlichen faft alle Runftformen 708 a; vgl. 749 f. Geistliche find lange vorzugsweise

fcbreibtundig 23. namentlich Pfaffen (Bett:

geiftliche), führen bie lateinische Dofpoefie im 12. Jahrh. in eine beutide herüber 187 f ; vgl. 195. Geiftlichteit in ihrem Berhalten gur Boltsbichtung 20 f.; 51 f. (vgl. 70; 87; 105 f.); 383 a; jum Schaufpielmefen 767 f.

Selegenheitsbichterei, lange porbereitet, überflügelt im 17. Jahrh. alle andern Gattungen der Poesie 597 a; dreht sich meist um die Kleinlichsten Interessen 612; Opig-eifert gegen sie, steigt aber selbst oft genug zu ihr hins ab 606 (vgl. 533 a); sie greift besonders in der unmustalischen Lyrik sehr weit um sich 709 s.; wählt aber auch oft andere Forsmen 709 a; 764 f.; 792 f.

Selehrtendichtung, beutiche, im 17. Jahrh.; ihr allgemeinster Chas racter und ihr Berhaltnig gur las tein. Gelehrtenpoefie fo mie gur altbeutschen Bolte : und Runft= bichtung 463 ff.; 596 ff.; außere Berhaltniffe, unter benen fie fich entwickelt 467 ff.; geht junachft vom Mittel : und Dberthein und von Schwaben aus 598 f.; ents widelt fich bann aber in gang anbern Gegenben als bie altere Runfts und Bolksbichtung 494 f. : ihr eigentlicher Begründer Dpis 519 ff.; Borbilder 531 f.; Mangel an aller grundlichen und unbes fangenen Rritit hinbert eine ges beibliche Production 532 ff.; erfte Anregungen gu diefer von außen ber 534 f.

Belehrtenstand, beutscher, seit Wiederbelebung bes elassischen Aleterthums bis zu Opis, in seinem Berhalten zur beutschen Dichtung 296 f.; 301 f. 560 ff.; 596 ff.

Gemeine Berfe (vers communs), frühefte 563 f. a; 566 a; hertunft und Bau 575 f. a; Berswenbung zu Reihen feit Opig 586; in Strophen 590; nach Worhofs Urtheil als heroisches Maß ben Alexandrinern vorzusziehen 584 a.

Senealogien ber altfächfischen Stammfagen weisen 'auf uralte Gebichte gurud 14 a.

Genefis f. Mojaifche Ges ichichten in freier poet. Bears beitung.

Gemest, Claude 662 f. a.

Roberftein , Brundrif. 4. Muft.

Geusbein, Joh., f. Eimburs ger Chronit.

S. Sevrg, althochb. Leich auf ihn 82; vgl. 48 a; mittelhochb. Ges bicht f. Reinbot von Durne.

Seralbus, fein Antheil an Waltharius 60.

Gerbert (Splvefter II.) 31,

Serhard, fein Antheil an einer niederdeutschen Fabelsammlung 432 a.

Gerhardt, Paul, Leben und alls gem. bichterischer Character 614 ff.; geiftl. Lieber 615 ff.; 737; 739 f.; vgl. 474 a; Sprace 560.

Gergborf, henr. Rathar von -, Dichterin geiftl. Lieber 748 a.

Sefangbucher ber evangel. Kirche 399 f. a; besonbers mertwurzbige aus bem 17. und bem Ansfang bes 18. Jahrh. 736 a.
Gefätz f. Sah.

Geschichtliche Stoffe in poet. Bearbeitungen vor Spit 63 ff.; 221 ff.; 347 ff.; 421; 441 f. a.

Geschichtliche und beschreis bende Prosawerke 389; 447 ff: 22 ff.

Gefdichtklitterung f. 3. Fifch-

Gefenins, Buft. und Dav. Des nice veranstalten bas erste geiftl. Gesangbuch mit eigenmächtigen Abanberungen ber aufgenommes nen fremben Lieber 736 a.

Gesner, R., Nachbildner antiker Berkarten 322 a.

Gesta Romanorum 359 fa: Geften ber Römer 443.
Cherardi, Théâtro italion 783 a.
Cleichviel, Siegm., f. Chr. Beife.
Glückhaftes Chiff. 3. Fifc:
art.

Speli, Lieber unter biefem Ras men 261.

Goldaft, Deld. 546.

Goldene Schmiebe f. Ronrab

Solbener Tempel f. Hermann von Sachfenheim. Golbfaben f. G. Widram. Borliger Evangelienharmo. nie f. Evangelienharmos

nie. Görliger brliger poetische Gefells ichaft f. Leipziger beut: foe Befellicaft.

Gothisches Alphabet 9. Sothische Gefänge 13 f. 54 a.

Sprachüberrefte Gothische Sothe's Rovelle vom klugen Pro-

curator ahnlich bei Albrecht von Enbe 459 a. Sötterfagen als folche burch bas

Chriftenthum verbrangt 20. Sottfried v. Moumouth 179.

Sottfrieb von Meifen, Lieder 258.

von Stragburg, Gottfried Beben 209 f. a; einer ber brei größten Deifter in ber höfifchen Erzählungspoefie 202; vgl. 204; Triftan 209 f.; lyrifche Stude 264; 209 f. a. Seine Reigung gu frangofifchen Ausbruden 126a; Berebau 131 a; Reimgenauigleit 139 a; Gigenheit in bet Beres meffung 142 a; metrifche Run-fteleien im Triftan 145 a; Stros phen barin 145 f. a.

Sottfried von Biterbo, fein Pantheon eine Quelle von Ru = bolfs von Ems Beltchronit

223 a

Gottschede Ginfiuß auf bie Leip: giger beutsche Gefellschaft 509; folgt bei bem Ginruden von Bcifpielen in feine Dichtungelehre bem Borgange Opigens und anberer Berff. von Poetiten bes 17. Jahrh. 527 a; überfest Dos ragens Brief an bie Pifonen 534 a. Got von Berlichingen, feine

Gelbftbiographie 450. Graal, Sage vom beil. -, 179 f.

vgl. Bretonischer Fabel: treis.

Grammatiten, beutsche 460 (vgl. 321 a; 526 a); 544 ff. Greff, Joach., Schauspielbichter

427. Greflinger, Georg (Gelabon aber Celabon von ber Do: nau), Beben 677 a; ber Deut: fchen breißigjahriger Rrieg 677 f. ; Eprifer 721 f. (vgl. 677 a); über. fest "ben verwirrten Dof" von Bope be Bega in Profa 789a; Corneille's "Cib" in Berfen 790 a; Epigramme 820; Febel 818 a.

Breifenberg , Rathar. Regina von -, Berfafferin geiftl. Dich: tungen 751.

Greifenson von Hirschfeld, Sam., f. D. J. Chr. von Grim: mels haufen.

Griechische Sprache, Anfange ihres Studiums in Deutschland 26 a; 28 a; 31.

Grillenvertreiber v. Aansta 441 a.

Grimmelfut, 304., f. 30hann von Goeft.

Grimmelehaufen, D. 3. Cft. von - (Cam. Greifenfon von Birichfelb, ober Ger: man Schleifheim von Sule fort), Leben und ichriftftelleri: fcher Character 697 ff.; fein Re-man "Simpliciffimus" 697 f.; vgl. 471 a; führt ju ben Robin: fonaben über 701; ambere volls: Ergablungsmerte 698; maßige Liebesgefchichten im Zon bes Runf: romans 698 f.; fonftige Schrifs ten, fatirifche ober porzugemeife bibactifche 813; 699 a; 702 a. Grifeldis, Erzählung, 444 a.

Grob, Joh. (Reinholb von Freienthal), Epigramme und Lieber 820.

Groote, Gerard 305. Grotine, Ougo, von Opis in poet. Bearbeitung biblifcher Ctoffe nachgeahmt 608 a; vgl. 773 a. Brupe bichtet auch nieberbenfich

537 a.

Grophine, Andr., Leben 634 ff. a (vgl. 499 a); bichterifder Sheracter 624 ff. (vgl. 668; 226 f. a); Einfluß 3. Balbe's auf ihn 555 a; bichterifde Geife nach B. Reufirche Meinung 650 a; Sprache 560; 628 a; Metri 590 a; 573 a; 574 f. a; 5854.

Egrifer 724 f.; 751 (vgl. 708 a und 628). Birb Bater bes Eun fte maßigen Trauerspiels in Deutschland nach bem Borgange ber Frangofen und Rieberlanber (Jook van ben Bonbel) 802 f. Trauerspiele "Leo Armeniue" 803; vgl. 625 a ; "Cas tharina von Georgien" 803 a; "Carbenio und Gelinbe" 803 a; Carolus Stuarbus" 803 a; vgl. 726a; "Papinianus" 803a; nicht fertig geworbene Stude; Uebers febungen aus bem Reutateinischen und bem bollanbifchen 803 a; (ogl. auch 624a). Metrifche Form feiner Trauerspiele 593 a; Character bers felben 629 f. (vgl. 806 a); Auf: führungen 806 f. a. - Eufts führungen 806 f. a. - Eufts unb Scherzspiele "Absurda Comica ober Dr. Peter Squeng"
777 f. a; vgl. 782 a; 788 a; 628 f. a; "Porribilicribrifar" 778 a; vgl. 782 a; 788 a; 542 a; 628 a; 763 a; "bie geliebte Dornstofe" 778 a; 760 a; überfebte Stude aus bem Italienischen und Frangofischen 778 a; vgl. 629 a; 627 a; 760 a. - Gingfpiele "Majuma" 794 a; "bas verliebte Gefpenft" (mit eingelegtem prof. Scherzspiel "bie geliebte Borns rose") 794 a; vgl. 760 a; 778 a; 800 a; "Piastus" 794 a; vgl. 800 a. -- Epigramme 820; Sas tiren 820 f.

Gruphins, Chr., Leben 648 a; fruber Bewunderer Dofmanns. waldau's und Boben fteins, wirb nachher Unbanger von Chr. Beife 648 f.; erwedt bei feinen Schulern ju Brestau Sinn und Gifer fur beutiche Dichteunft 508; Metrifches 578 a; (ber mu: fitalifchen Unbachten) 592 a; Eps rifer 727; Behrftud 775 a.

Suarini, fein "Pastor fido" über: fest 593 a; vgl. 632 f. a; 790 m. Enbrun, Sage 58 f.; Gebicht, beffen Beftandtheile, Berfuch es in einzelne Lieber zu zerlegen; Form ber Strophen ; hoher Berth ber Dichtung 233 ff.; gu weicher Bortrageart bestimmt 243; vgl. 168 a; im 14.—16. 3ahrh. 341.

Sueinz, Chr., Grammatiter 544; 554 a.

Guido von Arezzo 31 a. Guiscard und Sigismunde, Erzählung, 444 a. Gundling, Ric. hier., Rebner 831.

Gauther, Joh. Chr., Leben unb bichterischer Character 665 ff.; ber leste ber berühmten ichlefifchen Dichter 514; Sprache 560; Des trifches 586 a; 590 a; 591 a; Enrifer 730; 668 (vgl. 481 a). Schauspiel 759 f. a; Satiren unb poet. Epifteln 822 (vgl. 821 a). Gebicht, f. Suter Gerhard,

Rubolf von Ems. Gute Fran, Gebicht, 181 a.

ø.

Saate, Theob., überfest Mil: Salle, Universität, neues geiftiges tons verlornes Parabies 577 a. Leben, bas von ihr ausgeht 488 f. Pabrecht, 3f., 506 a. Sablaub, 30h., Lieber 259; 261 f. Safte ober Rathfel in ber Eprif 270. Sageborn, Fr. von -, Eprifer 731. Sagenan, ber von -, Eprifer Daimonstinder, Roman, 438. Salb-Suter, Lied über bie Schlacht bei Sempach 369.

Sallmann, 30h. Chr., Leben Dramatifder Dichter : 804 f. Trauerspiele, in ber Art von Gryphius und Lobenftein, "Das tiamne" 805 a (vgl. 782 a; 762 a); "Sophia" 805a (vgl. 762a); "Theoboricus Beronenfis" 805 a; Aufführung berfelben 807 a. - 66 å: ferspiele ober Paftorelle "Uras nia;" "Abonis und Rofibella" 796 f. a; Behanblung ber Spras

che 760 a (vgl. 762 a). - Mifchs fpiele "Antiochus und Stratos nica;" "Catharina von England" 805 a; vgl. 762 a. Ueberfeste Ueberfeste ober bearbeitete Stude 805a. Pans tomimifche ober ftille Borftellune gen in feinen Schaufpielen 762 a. Samann, 3. G., Fortfeter von Bieglers affat. Banife 693 a. Damburge Bebeutung für bie vaterlandifche Litteratur 509 f. Pamburger | deutschübende (spater patriotische) Befells Schaft 509. Damburger Oper, gegoon Gerb. Schott 770. gegrünbet Bandel, G. Fr., Componist für bie Damburger Oper 800 a. Dandwerke belobende oder verspottende Lieder 389. Dandwerksburschenlieder716. Haute, G. B. 050 a; 481 a. Hanmanu, En. 520 a. Sans Sache, fomifches Delben: gebicht von Chr. Bernide, 659 f.; 682; vgl. Sache. Saus von Schweinichen, feine Dentwurbigfeiten 450. **Hanswurst** (und Wurst = Pans) 423 a; vgl. 788 a. Sappel, Eb. G., Romanschreiber 694 f. ("Atabemischer Roman" 481 a; "ber fachfische Bittetinb" 681 f. a; 702 a; "ber insulanische Manborell"689a; barin eine Bor: lauferin ber Robinsonaben 701 a) Barbeder, Lieber 264. Barlefin 787 a. Barlunge, Sagen über fie 54 a. Bareborfer, G. Ph. (Stres phon), Beben und allgem. bichs terifcher Character 617 ff. (vgl. 499 a); ftiftet mit 3. Rlai ben Blumenorben an ber Pegnie 502; 504 a (vgl. 704 a); hat warmen Gifer fur bie beutsche Sprache

479 a (vgl. 547 a); Poetit (,, Poe=

tifcher Erichter") 526 f.; Cha-racter feiner und Birtens Dich-

Dpigens 527 a; Sprache 560;

vgl. 558 a; Metrifches 570 a;

Sein und 3. Rlai's

tungelebre im Berhaltnig

578 a.

pegnefisches Schafergebicht 704; lyrifche Sachen 722; weltliche geiftliche (Unbachtegemablbe) 750 a; "Gefprachfpiele" ober "Frauens gimmer: Gefprachfpiele" 617 f. a; 722 a; 835 a; überarbeitet von Ruffteins Ueberfebung ber "Diana" von Montemaperic. 687 a ; überfest die "Dianea" von Lorebano 687 a; bilbet ein Schauspiel von Lope be Bega nach 790 a; Fabeln 809 f.a; Par rabeln und Lehrallegorien in ber Sammlung ", Rathan, Jotham und Simfon" 816; Anleitung jur Reittunft in Alexanbrinern 815 a; ergahlender Profaift 702 a; bis bactifcher 835.

Sartmann, fein Gebicht "Rede vom Glauben" 274 f.; vgl. 189a. Sartmann von Ane, Leben 206 f.; vgl. 112 a; einer von ben brei größten Meiftern in ber bos fischen Erzählungspoefie 202; vgl. 204. Sprachliches 126 a; Reims genauigfeit 139; bactpl. Strophen 134 a; metr. Form ber Soluffe feiner Buchlein 146a. -" Gret ," Erzählenbe Berte "Imein" 206; 207 a ; "Gregorius" 219; 207 a; "ber arme Deinrich" 226; 207 a. - 3mei Buchlein und Lieber 256 f.; 264; 207 a; 284. Hartnaccius, Dan., f. Aefop. Satto's Berrath an Abalbert von Babenberg im Boltigefang 65.

Hätlerin, Clara, ihr Lieberbuch 381 f. a.

Saugwit, Aug. Ab. von--, Araus erfpiel "Maria Stuarba" in Profa 805; vgl. 758 a; Mifchfpiel "So: liman" 805 a.

Hauptactionen (Actionen, Paupt: und Staatsacties nen), Bebeutung biffer Benen: nungen für bramatifche Borftels lungen 785 f.; bgl. 789 a. Deermann, Joh., geiftl. Couter

737 f. Beidelberg, eine hauptftatte ber

latein. und ein Ansgangepunct ber beutichen Gelehrtenpoefe 509.

Seiden, Gregor, 362 a. Seidnische Lieder der Germasnen, beren Aacitus gebenkt, 12 f.; wahrscheinlich auch noch aus der heidnischen Zeit stammende Gessänge der Gothen, die Jornanes erwähnt, 13 st.; gemuthmaßte über die Ribelungens oder Siegfriedssage und die Thersage 14 st.; vgl. 69 st. Ueberreste von Liedern aus heidnischer Zeit 71 f.; Rachhall altheidnischer Voesse in andern Sebichten 83 st.

Deime's Sage 57.

Beinrich VI., Raifer, Lieber

Seinrich, ein bsterreich. Dichter, geigt, obgleich Lale, viel Bibeltenntniß 187 a; Reimgebrauch
138 a; Gebicht "von bes Tobes Erinnerung" 274 f.; "vom gemeinen Leben" 275.

Seinrich von Alkmar 357 a. Seinrich, Derzog von Bress Lau. Lieber 259.

Lau, Lieber 259. Seinrich von Freiberg, Forts feter von Gottfrieds Triftan 212; vgl. 210 a.

Seinrich ber Gliebesaere 168 a; sein Reinhart Fuchs 194 f. Seinrich Julius, Derzog von Braunschweig, bramatischer Dichter 426 f.; vgl. 753; 808; schreibt Schauspiele in Prosa 424 a; "Komöbie von Vincentio Labistao Satrapa von Mantua" 427 a; 753 a.

Seinrich von Arolewig, fein ,,Bater Unfer" 283; metr. Form beffelben 144 a.

Heinrich von Lanfenberg, geistl. Lieber 330 a; bichtet weltt. Lieber in geistliche um 395 f.; vgl. 394 a; "ber Spiegel menschlichen Deits" und das "Buch der Figuren" 433.

Deinrich von Leinaue 239 a. Deinrich der Löwe, ftroph. Gesticht, f. Di. Mugifenhere.

Seinrich von Meiffen, genannt Frauenleb, Leben 265 f. a; feine Schule zu Maing 162; 372; vgl. 161 a; 270 a; Lieb auf ben

Tob Konrads von Burgburg 216a; vgl. 266 a; andere lyrifche Sazchen 265 f. (vgl. 264 a); 268; vgl. 287 a; Reimfpielereien 156 a. Seinrich von Morungen, Lieber 256.

Seinrich von Miglein, Meisfterfänger 377; "Buch ber Maibe" 433.

Seinrich von München, Forts feger ber Beltchronit von Rus bolf von Ems 223 a.

Peinrich von der Renenstadt 283 a; "Gottes Jutunft" 283; "Apollonius von Apriand" 283 f.a. Heinrich von Rördlingen, lehthafte Prosa und Briefe 457. Heinrich von Ofterbingen

Seinrich von Ancke 256 a; fein Reimgebrauch 140; Leichform 154; Lieber und Leich 256; 264. Seinrich von Sax, Lieber 258. Seinrich der Senfe (Sufo), Lehrhafte Prosa 456 f.; vgl. 453 a. Seinrich vom Türlein, Gebickt "die Krone" 210 f.; metr. Form

Seinrich von Veldete, Gründer ber höfischen Kunft 200 a; Spracche 120 f.; Metrisches 131 a; 135; als erster genauer Reimer gerühmt 138 f.; Reimgebrauch in Liedern 140; Strophenbau 150 — "Eneibe" 200; ihr Berzhliniß zu Birgils Aeneide 182 a; vgl. 218; 196a. Höcht unwahrscheinlich Verf. des alten Gedichts von "Derzog Ernst" 194; über einen ihm beigelegten "S. Gerzvassius" 219 a; — Lieder 256. Seinrich der Vogler soll Verf. val. 229.

Beinfins, Dan., Borbild Dpiggens 514 f. a; 520; hat biefem vielleicht zuerst bie Regel über bie Silbenbetonung im Berfe übergliefert 568 a; "de tragoediae constitutione liber" 520 a; fein groger 20bgefang von Opig überset und nachgeahmt 607; ein latein. Stud von ihm liegt bem "Kins

XXII

bermbrber Derobes" von 3. Rlai zu Grundt 773 a. Beinzelin von Konstan Johann von Konstanz Konstanz s.

Detel, 3. F., Berf. eines Schuls brama's 785 a; vgl. 791 a. Belbling, Seifr., bibactischer Diche ter 115 a; 280; Metrisches 144 f. a; 146 a.

Beldenbuch 342; vgl. 298 a. Belbengebicht, funftmäßiges, bes

17. Zahrh. 675 ff. Seldenpoeffe, altefte beutschihr allgemeiner Character 78 f. altefte beutsche,

Selbenfage, beutsche, 14 ff.; 19 f.; 53 ff.; 171 f.; 340 ff.; 670. Dichtungen 69 ff.; 193; 228 ff.; 340 ff.; 670 f. a; in Profawers ten 439 a; — lang fortbauernbes Intereffe für bie Dichtungen bars uber im Bolte 298 a; Lieber über beutsche Gelbensagen in ber zweis ten Balfte bes 13. Jahrh. ge. fungen 243; noch fpater 340; 670 a.

Selbenftrophe ober Ribetun . Sermann von Fritlar, fein genftrophe in epifchen Gebich: Buch "von ber Beiligen teben" ten 147 f.; 228; Bariationen bers 446; Prebigten 453 f. a; vgl. felben 148 a; 234 a; 235 a; bas Maaf ber Berfe, wie fie im Reus bochb. nachgebilbet find, fcon in ber Runftbichtung bes 17. Jahrh. 576 a; vgl. 586 a.

Peliand, altfächf. Evangelienhars monie in allitterierenben Berfen 84 ff.; vgl. 39 a; 43 f.; 49 a. Didactische Ansatz barin 271 a. Pelinandus 359 a.

Delmbold, Lubm., Rirchenlieber 403.

Helwig, Joh. (Montano), 705 a; feine Schäferei "bie Romphe Ros tis" 705; überfest "ben Ritter Drmunb" von gr. Pona 687 a; Sprachliches 558 a; Metrisches 592 a; 595 a.

Heunyut de Han f. C. Fr. Renner.

Denrici, Chr. Fr. (Dicanber) raus 322 a; 678 a. 728 a; Lieberbichter 728; bich. Habaldohn, Shifte bes Derges tet bie lyrifchen Stellen fur Seb. Bache Paffionsmufit 772 a (barnach zu verbeffern 728, Unm. 1);

Buftipiele 779; 780 f. a; vgl. 785 a; 790 a; 481 a.

Herant von Wilbon, poet. Er-gählung 225 f. a.; vgl. 289. Herans, R. Juft., Leben 677 f.

a; fogenannte heroische Sebichte 677 f.; gereimte Berameter 678 a. erbort von Friglar, fein Herbort "trojanifcher Rrieg" 218; mett. Form eines Abfchnittes barin 146a. Hercules (Irmin ober Sahsnot!) in Liebern gepriefen 12.

Herchnia von Opie 611; 703; Borganger, auf bie er fich beruft 703 a.

Berbegen, Joh., Gefchichte bei Blumenorbens an ber Pegnia 502a. Perlicins, E., 427 a.

Bermann , Banbgraf son Thuringen, ben Dichtern gun: ftig 112 a; vgl. 200 a; 217 a; 218 a; 219 a; 231 f.

Bermann (Contractus) 29 a. Sermann ber Damen, Lieber 268.

283 a.

Sermann von Cachfenheim, feine "Mohrin" und fein "gol-bener Tempel" 353.

Hermann, Ric., Kirchenlieber 402. Beroiden ober Delbenbriefe in bie beutiche Litteratur einges führt burch Dofmannsmal: bau 631.

deroische Berbart seit Dpip 584. Bergmaere, Gebicht, f. Kon: rab von Burgburg.

Begameter und Pentameter. attefte in deutscher Sprache 322a; im 17. Jahrh. 574 a; vgl. 578; nach leoninischer Art gereimte im 16. und 17. Jahrh. auch Anittel:, Rnuttels, Rlippels und Rifppels verfe genannt 58t f. a; gerei beutsche bei gifdart nab De:

Deinrich Julius von Braun: Schweig als dramat. Dicters

426 a.

Bildebold von Schwanegan,

Lieder 258.

Silbebrandelieb, altes, 59 f.; 79; metr. Form 43; 46 a; 47 a; Aufzeichnung 52 a; - jungeres 340; 342; 670.

dildesheim, Schule 28 a. Hille, R. G. von —, 496 a. Birichan, Rlofterschule 27 a.

Birichberg, Bal. Theocr. von -Ueberfeger von Gibnen's "Ar: cabia" 502 a.

Hirschbergische Dichterschale

Sirtengespräche und Schäs ferlieder, geiftliche, befondere der Rurnberger 750. Siftorifche Boltslieber berechmei:

jer, ber Dithmarfen zc. 369 ff. Historischer Schauplas der Beit, begonnen von D. A. von Biegler 825 a.

Histrie Gallicus Cemico Satyricus sine exemplo, verbeutschte Stude von Moliere enthaltend, foll aus ber veltheimischen Gefellichaft hervorgegangen fein 784 a.

Bod, Theob. (Dtheblab Decth), Bedichte 599 f.

Dichter begunftigten, 510 ff.; bie ben Schauspielen, namentlich ber Over und bem Ballet geneigt maren , 765 a.

Höfische Poefie bes 12. und 13 Jahrh., ihr Urfprung gegenüber ber alten Boltebichtung, ihre Blus the und ihr Berfall 107-117; 167 ff. Stellung ber Dichter gu ben Bofen 111 ff.; 114 ff.; all: gemeines Berhaltnif ber höfischen Dichteunft und Dichter gur Bolts: poefie unb zu ben Boltefangern, Spielleuten und geiftlichen Dich-Sangerverbindungen unb tern; Runftschulen 156 ff.; vgl. auch

Böfische Erzählungspoefie f. Epische ober erzählenbe Dichtungen.

Bofifche Lhrit f. Runftma: Bige Eprit.

Boftombbianten 769.

Soffmann, S., fein geiftl. Schaus fpiel "Eviana;" vertheibigt bas Aufführen "driftlicher und geiftlicher Romobien" 771 a.

Dofmann, Chr., "Bergprobe" ic. (Behrgebicht über ben Bergbau) 815 a.

Dofmaunewalban, Chrift. Gofmann von -, Leben und allgemei: ner bichterifcher Character 630 ff. ; Dichtergroße nach Cobenfteins Deinung 637 a; nach Canitens 645; nach Reutirchensof.a; nach Wernicke's 657 f.; ben galanten Dichtern von B. Reukirch als Mufter empfohlen 652 a; Sprache 560; liefert einen tur= gen Abrif von ber Befchichte ber neuern Poefie 530 a; vgl. 547 a; fein Urtheil über Dans Sachs 530a; 605a; über Dpig 605a. Eprifche Gachen 633 ff.; Belbenbriefe (bie er in bie beut: fche Litteratur einführt) 631; 705; vgl. 472 a; überfest Suas rini's Pastor fido \$93 a; ein frangof. Wert 631 f. a; - Rebs ner 830.

Höfe, welche im 17. Jahrh. Die Hofpveten im 17. Jahrh. 511 f. Sobelied, von Opis bearbeitet 608 a; Ginfluß auf bie geift. Dichtung bes 17. Jahrh. 744; wird als Anfang ber Geschichte bes musitalifden Schauspiels ober ber Oper angesehen 798 a.

Hohenberg, 28. S. von ben 681 a ; "Dabsburgifcher Otto-bert" 681 ; "bie unvergnügte Proferpina" 670 a.

Holläudische Schaufpieler: truppen in Deutschland 766 a; val. 788 a.

Holzwart, Matth., "Emblematum tyrocinia" ic. 431 a ; geiftt. Schaus fpiel "Saul" 420 f. a.

Somburg, E. Chr., Eprifer 718 f. Somer überfest f. Schaibenreis fer, Spreng und Poftel.

Joras, fein Brief an bie Pifonen überfest 534 a; einige Satiren und Epifteln nieberbeutsch 537a; flebgehn Dben bearbeitet von Mor: Sugo von Moutfort, Lyriter bof 727 a.

Sornen Giegfried, epifches Bebicht, 238; 341; bramatifiert von Sans Sads 421 a; prof. Bolts: buch 439 a.

Hovelen, Konr. von -, (Cans " Deutscher Bimbers borin), "T Swan" 504 a.

Doner von Mansfeld, in ber Sage fifi.

Brabanus Manrus, Granber bes beutschen Schulmefens 26; ngl. 25 a; 27 a; 29.

Proswith 418 a.

Bubner, Zob., will icon por Opig auf bie von biefem ges brauchten Beremaafe getommen fein 587 a.

Huchald 64 a. Sugbieterich, epifch 237 a; bra= matifiert von 3. Aprer 421 a.

Suet, P. D., de l'origine des romans, im Musguge gegeben von G. G. Sappel 689 a.

Sugo von Langenftein, "Marster ber heil. Martina" 270 f.;

metr. Form 145 a.

384 f.; 393.

Sugo von Trimberg, Beben 277 a; fehr gelehrt 272 f.a; fein "Renner" 276 ff.; Eleine Ergab: lungen und Beifpiele barin 228a; 281.

Hug Schapler, Roman, 4362. Sunold, Chr gr. (Denan: tes), leben 660 a; vgl. 644 a; gebbe mit Bernide 660 f.; Romanichreiber 696 a; führt in feinen Dratorien bie neue italien. Form biefer Dichtungsart ein 773 a; Opern 801; sogenannte Kabeln 817; - Sprachliches 559 a; 552a; Poetitf. Reumeifter. Hutten f. Ulrich von hutten. Symnen, lateinische, in beut-ichen Uebertragungen 393 ff.; 399; - f. Interlinearverfion. Symneupvefie, geiftliche, bes 17. Jahrh., von Dpit nach bem Borgange von Dan. Deinfius eingeführt und in feiner engern Schule viel geubt 607; 749; 750 a.

I.

Tägerlieder 388; vgl. 716.

Jambische nud trochaische Berje mit biefem Ramen zuerft eingeführt 321 f.; 417 a; vgl. 562 a; bei Opit unb feinen Rachfolgern 569 ff.; andere Rasmen bafür im 17. Jahrh. 570 a.

Jambische Fünffüßler ohne Reime im 17. Jahrh. von ben erften Ueberfegern bes verlornen Parabiefes von Milton gebraucht 577 a.

Jambifche Berfe von 7 ober 8 Füßen im 17. 3ahrh, selten reis benartig verbunden 586.

Jambifch : anapaeftische und trochäisch : dactylische Ber: fe im 17. 3abrh. 574.

Jaufen der Eneutel, "Belts dronit" 223; in Profa 447 a;

"Fürstenbuch von Defterreich" Ictelfamer, Bal., beutsche Gram:

matit 460. Ibifi, eine ber Merfeburger Ge:

bichte, 71 f.; 44 a; 47 a. Jefuiten nehmen fich in tathol. gandern vorzugeweife bes latein. und beutschen Schulbrama's an 764 f. a.

Immermanu, R., "Carbenio unb Celinde" 803 a.

Justrumente, musikalische, tefte befannte ber Boltsfanger 75f. Interlinearversion (althomb.) lateinischer Rirchenbomnen 95. Indelle, Et., begründet bas als

tere Runftbrama ber Frangofen 802 a.

Johann, Stabtfdreiber, f. Bims burger Chronit.

Iobanu Cafimir von Aubalt, einer ber Stifter bes Palmenor: bens 496 a.

Johann Eruft d.J. von Sachfen = Beimar, einer ber Stifter bes Palmenorbens 496 a. Johanu von Capua 4452.

Tohann (Rlein Deinzelin) von Rouftang, Gebicht "ber Minne Behre" (Gott Amur) 352 a. Johann von Soeft (306. Gru-

meltut) 345 a; bearbeitet bie "Margarethe von Limburg" 345; val. 344 a.

Johanu von Würzburg, sein Gebicht,,Wilhelm von Defterreich" 205 a.

Jonas, Juft., Rirchenlieber 401; vgl. 315 a.

Jormann, 3. A., bearbeitet ben "Theuerbant" in Alexanbrinern 354a.

Jornandes, Sagen bei ihm 13 f.; val. 62.

Tofel von Witenhausen bears beitet bie Befchichte bes "Bigalois" gegen Enbe bes 17. Jahrh. in fübifch s beutichen Reimen 671a.

Journal des Savans » anlast die Grundung ber Acta Eruditorum 484 a.

Iphigenia, Oper, f. Chr. D. ®oftel.

Irings Sage 58; vgl. 16a. Irnfrieds Cage 58; vgl. 16a. Ifengrimus 67; vgl. 16.

Ifidore Epiftel de nativitate domini in althochb. Ueberfegung 94.

Italieuifche Atabemien finb die nachften Borbilber ber fruchts bringenben Gefellichaft 497.

Italienische Litteratur, ibr Einfluß auf die deutsche: überhaupt 297; 304; 475; 503 a; 531; 614; 623; 638 f; -- auf die Sprache - auf bie poetifchen Fors 539; men 329; 563; 587; 589 a; 592; 593a; — auf einzelne Gattungen ber Poefie insbefonbere 339; 359a; 363 a; 444; 686 f; — 422 a; 754 f; 757 a; 772; 773 a; 778 f.a; 783 a; 787; 790 f; 792 ff; auf einzelne Dichter 602 a (Be ct : berlin); 608 (Dpis); 617a (Bareborfer); 626 (A. Grys phius); 631; 635a; 657 f. a. (Hofmannsmalbau); 638 f. (Lobenftein); 656 a (Were nide); 662 (Brodes); 668 (Bunther).

Jubith, geiftl. Singspiel von Opis nach bem Stalienischen 607.

Julius Valerins, eine Quelle gu ben mittelalterl. Dichtungen von Alexander b. Gr. 182 a.

Junius, Fr. (Du Jon) 547.

Jüngstes Gericht, poet. Shik berungen bavon 274.

Jutta, f. Spiel von grau Butten.

Juvenal wirtt auf bie tunftmafiae Satire des 17. Jahrh. ein 820; val. 821 a.

Iwein f. hartmann von Aue 346 a.

Raiserchronik, poetische, 192; vgl. 190; 281; Reime 138a; in Porosa 447 a.

Ralbenbach, Chr., folgt als afa: bem. Behrer in Tubingen Buch: ners Beifpiel 507.

Rallifthenes, ber angebliche, eine Dauptquelle gu ben mittelalterl. Dichtungen v. Alerand. b. Gr. 182a.

Rampf zwifchen Raiferthum unb Papfithum in feinem Ginfluß auf ben Character ber beutschen Doefie 102 ff.

Rantow, Thom., Stude Stude

270; Reimfpielereien 156a.

Rarl der Große, fein Ginfluß auf bie beutsche Bilbung und feine Biebe zur beutschen Sprache u. Dichtung 24f; vgl. 51f; Belb ber Sage 175 ff; vgl. 62 f.

Rarl, Bebicht, f. Strider. Rarl Martell leitet bie nabere Berbindung zwischen bem frantis fchen Reich und bem romifchen Bifchof ein 23; vgl. 24.

Rarl IV., Raifer, foll ben Deifter: fangern ein Wappen ertheilt ha= ben 300.

Rarl XII. vor Friedrichshall, Paupts und Staatsaction, 786 a; vgl. 781 a.

Rärlingische Sage f. Frans tifd = Rarlingifde Sage.

Rarlmeinet, Sebicht, 201; vgl. 216. Rempe, Mart., Beurtheilung beut. scher Dichter seit Opis 530 f.a; bringt ein Schaufpiel von gope be Bega in beutsche Reime 790a.

Rero, feine Interlinearversion ber Regel bes beil. Benebict 94 f.

Reberlieder 262.

Renfer, Reinh., Componift für bie hamburger Oper 800 a.

Rirchenlieb, protestantisches, 396 ff.; 731 ff.; Bichtigfeit beffelben für unfere gange neue poetifche Litteratur 396 f; außerorbentliche Bahl ber Rirchenlieber 399 a; Sprache im 17. Jahrh. 530.

Rirchenpostille Enthers 455 a. Rirchhof, D. Wilh., fein "Wends Unmuth" 445.

Rlage, bie, Gebicht, 240 f; vgl. 230. Rlat, Job. (Glajus), Leben unb allgem. bichterifcher Character 617 ff; ftiftet mit Darsborfer ben Blumenorben an ber Pegnis 502; fein und Bareborfere ,,pegnefifches Schäfergebicht" 704; feine "Trauser: u. Freubenfpiele" 772 f: Form derfelben 582 f. a; 593 a; 759 a. Rlempsen, Ric. von -, Gefchicht:

schreiber, "Dommerania" 450 a. Rligten 788a, foviel als Rluchten

f. unter biefem Bort.

Rlinfor 161 a; 265 a.

Riofter und Offfter, bie alteften in Deutschland, in ihrem segens: reichen Ginfluß 23.

Rlofterschulen, Bluthe 26 ff; Berfall 30; vgl. 117 a.

Rluchten, hollandische, ihr Einfluß auf bas beutsche Schauspiel bes

17. Jahrh. 787; vgl. 782a; wohl bie nachften Mufter für bas beutide Scherg: und Poffenfpiel 788 a.

Rnauft, Deinr., Umarbeiter melt-licher Lieber in geiftliche 400 a. Anittelhard (Anuppelhar:

bus, Rnuttelharbifch) 582a. Anittelverfe ober Pritfchreis me, woher ihr Rame 581 f (f. Reimpaare)

Anorr von Rofenroth, Chr., geiftl. Eprifer 746.

Robl, 3. P., fest Beichmanns Saminlung von "Poefien ber Ries berfachfen" fort 510 a.

Roln, Schule 28a. Romifche Perfon ober Luftig: macher (u. poffenhafte Auftritte) in geiftl. u. andern Schaufpielen . 413 f. (vgl. 405a); 423; 757; 800a; führt als ftebenbe Saupt: figur im beutschen Bolteschauspiel fehr verfchiebene Ramen 787 f. a; vgl. 423a; tommt nie im tunfts maßigen Trauerfpiel por 806a; Unentbehrlichkeit in Opern jeber Art 800 a.

Romobie, als Bezeichnung beut: icher Schauspiele eingeführt 419;

Stoffe bazu 421.

Romodie und Tragodie, Bor: stellung von ihrem Unterschiede im 16. Jahrh. 420a; im 17. Jahrh. 755 f. a.

Romodien und Tragodien, eng: lifche, f. Englifche Romobien

und Tragobien.

Romodianten, englische, f. Eng: lische Romobianten; hochs beutiche und nieberbeutiche (b. h. hollandifche) 766 a.

Romödie von der Geburt bes Herrn Chrifti 409a; 424a. Romodie von der Reforma: tion 2c. 422 u.

Romodie von Vincentis Ladistao 2c. von herzog heinrich Julius von Braunschweig 427 a.

Rönig, 3. U. von -, Leben 679a; Dofpoet in Dresben 512 (pgl. auch Brockes); jur Abeorie 524 a; Metrifches 590 a; Delbengebicht "August im Lager" und "Delbens lob Friedrich Auguste" 679; Eps rifer 730; Opern 801 ("Beinrich ber Bogler" 761 a); Antheil an Birthschaften 796 a; sogenannte Fabeln 818; Lebenebeschreibungen 826.

Abnigsberger poet. Gesellschaft 508. Abnigsborf, Sam. von —, Red.

net 831. Känigshofen (Aminger vor

Rönigshofen f. Twinger von Konigshofen.

Ronrad IV., Ronig, beutscher Dicht : und Sangestunft gunftig 112 a.

Rourad ober Auono (Rurgs bolb) im Boltegefang 65 f.

Stonrab Flede 214 f. a (vgl. 202); "Store und Blanscheftur" 214 f.; "Cties" 215 a.

Ronrad von Fußesbrunnen, "bie Rindheit Sciu" 219 f.; metris iche Form bes Schluffes 146a.

Aburab, Pfaffe, Leben 195 a; "Ros lanbelieb" 195; vgl. 188 a; Spras de 120; Reimgebraud 138 a.

Ronrad von Queinfurt, Ofters gefang 893.

Ronrab, Schent von Banbed, Lieber 259.

Ronrab, Schent von Binters

ftetten, 212 a.

Rourad von Würzburg, Leben
215 f. a. (vgl. 203); Sprache 126 a;
Eigenheiten im Bersdau 132 a;
134 a; 142 a; 143 a; Reimgenauigs
teit 139 a; Reimfpielereien 155 a;
— "Arojanischer Krieg" 218 f.
(vgl. 216 a); "Engelharb" 215 f.
(Eingangsfrophen 146 a); "Otto
mit dem Barte" 226 (vgl. 216 a);
"Derzmaere"226 a; "der Schwans
Ritter" 214 a; "der Welt Bohn"
211 a; 226 a; "S. Alerius" 220;
"S. Silvester"220 f.; Lieber 264 f.;
268; Beispiele 269 a; "die goldene
Schmiede" 283 (vgl. 143 a; 264
a); "die Alage der Kunst" 115 a.
Rormart, Chr., bearbeitet Core
neistes Polyeuct u. wahrscheinich

auch beffen horag 790a. Rospoth, Friebr. von -, fein Bers haltnig gum Palmenorben 496a.

Rofter, Joh. (Reocorus), Chros nit v. Dithmariden, nieberbeutich, 822 f.

Rraufe, 3. u., f. Nefop. Arenzzüge, ihr Einfluß auf bie beutiche Poesse 104 ff.

Rrift f. Difrieb.

Rritit, aest het ische, langbauerns ber Mangel einer solchen im 17. Jahrh. 532; erste Anzeichen ihres Beginns 643 a; 645; 649 a; 650 st. (vgl. auch 668); ihre Nothswendigkeit für die beutsche Dichztung zuerst von Chr. Wern icke ausgesprochen 655 a; auch geübt 655 ff.

Aritifche Admpfe, ber erfte zwis fchen Chr. Wernicke einers und Chr. D. Poftel und Chr. Fr. Du nolb andrerseits 659 ff.; vgl. 535.

Rrone, bie, f. Beinrich vom Turiein.

Rrofigt, Chr. von —, einer ber Stifter bes Palmenorbens 496 a. Rufftein, D. & von — 687 a. Ruhlmann, Quirin., sein "Bechefelag" 595a; sein "Kühlpsalter"

750 a.

Annhart von Stoffel, Berf. bes "Squriel von Muntavel" 211 f. Aunftdichtung des 12. und 13. Jahrh. f. Dofifche Poefie. Aunftdrama bes 17. Jahrh. f.

Runftdrama bes 17. Jahrh. f. Drama, Runft maßiges Arauerspiel, Oper, Bals let, Masterabe.

Kunftmäßiges Trauerspielbes
17. Jahrh. Bilbet sich ganz nach ausländischen Mustern; Anfänge dazu bereits in den von Opig überseiten Tragsblen des Seneca und des Sopholies 792 (vgl. 607); entschiedener Einfluß des Geneca, vermittelt durch die Franzosen und Riederländer 802; Joost van den Vonder für Andr. Gryphius, den Bater des beutschen kunstmäßigen Trauerspiels seit der Mitte des 17. Jahrh. 802 f.; seine Macholger 803 ff.; sie halten sich ganz an eine Maenier, stehen ihm aber in ihren

Leistungen weit nach 805 f. Meztrische Form ber Stücke 593; einz
gelegte stille Borstellungen und
Reien ober Chore 762 f.; anderz
weitige Einrichtung 806 a. Die
Stücke von A. Grophius und seis
nen Rachfolgern nur hin und wies
ber getpielt 806 f.; Uebersehungen
von Stücken Corneille's und juns
gerer franzol. Aragiter, vornehms
lich für das Braunschweiger Pof-

theater gefertigt, leiten noch bes ftimmter zu Gottichebs Reform ber tragischen Buhne in Deutschland über 807 f.

Rurnberg, ber von —, Lieber unter feinem Ramen 255; Bau feiner Strophe 147 ff.

ber gefpielt 806 f.; Ueberfegungen Rhot (Guiot), Quelle für Bolf: von Studen Corneille's und jungerer frangof. Aragiter, vornehm: lich für bas Braunschweiger Dof: 213 a.

L.

La Fontaine's u. La Motte's Fabeln zu Anfang bes 18. Jahrh. mehrfach überseht und bearbeitet burch B. Rickisch, Brodes, Mayer, Wiltens 818a.
Lais, b. i. altbretonische Boltslies ber 178; 184a.

Lalenbuch f. Schilbbürger. Lambertv. Afchaffenburg 29a. Lambert, Clerc, Berf. einer Alers

andreis 198a. La Motte f. La Fontaine.

Lamprecht, Pfaffe, foll Berf. eines Gebichts über bie Alexanderfage fein 198; vgl. 188 a.

Lamprecht von Regensburg, "bie Tochter von Spon" 283. Land = und Stadtrechte 288.

Landstnecht-Spiegel von hans Sachs 432a.

Lange, G., Ueberfeger von Cors neille's ,,Gib" 807 a.

Lanzelet f. Ulri'd von Begins tofen und 346a.

Laffenins, Joh., Predigten 829; vgl. 768a.

Lateinifche Sprache in Deutschand und Folgen ihres langen Bebrauchs bei ben Gelehrten 26; 80; 102; 304; 456; 465 f.; 479 f.; 505; 553.

Lateinische Boefie unter ben fachfischen unb frantischen Kaifern

29; 49; 52. Bauremberg, Joh., Leben 537a; vgl. 619f.; rügt Uebelftanbe in ber beutschen Dichtung 433a; 434a; feine vaterlanbische Gefinnung 478a (vgl. 547a); bichtet tu niebets beutscher Sprache 537f.; will von ber neuern Beretunft nichts wifen 568 f. a; Schwante 682; Satiriter (Scherzgebichte) 814 f.
Laurin, Sage 172; Gebicht 241;

Laurin, Sage 172; Gedicht 241; 341 f.

Lautere Bahrheit, die -, f. B. Ringwaldt. Legenden, gereimte, 82; 144a; 189 ff.; 219 ff.; 346 f.; - profais

fche 446. Lehmann, Chr., Leben 811a; Sprichmottersammlung "Sorilegium politicum, Politifcher Blumen: garten zc." 810 f.; "Chronit ber freien Reichsstadt Speier" 822.

freien Reichsstadt Speier" 822. Lehms, G. Chr. (Pallidor), Romanichreiber 696a; "Delbens liebe der Schrift neuen Testaments" 706a.

Leibrallegorie, f. Parabel. Leibnit, Gottfr. Wilh. von —, Leben 491 f. a; vgl. 490; Bere bienste um bie beutsche Sprach; u. Alterthumswissenschaft 547 (vgl. 476 a; 550 a; 553 a); "Unvorz greistiche Gebanten 2c." 492 a; als beutscher Schriftfeller 833 f. Leiche, dieste, ihr Ursprung aus ben Sequenzen und ihre von ben Liebern unterschiebene Form 48 f.; Leiche aus ber althochd. Zeit 63 f.; 65; 82 (vgl. 48 a); bie beis ben ättesten mittelhochd. 133 f.a; 136 a; 138 a; 262; andere (Reien und Tänze in Leichform) 153 f.; 249 (vgl. 245 a; 253); Jahrh. noch lange fortbauernb in ber geiftlichen Poefie, auch noch in ben Sequenzen ber protestant. Rirde 330; vgl. 592.

· Leiden Chrifti, geiftl. Schauspiel 406.

Leipziger bentsche Gefell: fchaft, früher Görliger poes bann beutschübenbe poetische Gesellschaft 508 f. Leife ober Leifen als Rame für

religiofe Bolfelieber 262; feit bem 14. Jahrh. hier und ba beim firch: lichen Gottesbienft gefungen 389; in geiftl. Schauspielen 390 f. a.

Lentold von Seven 257a. Liebenan, 3. Chr. von -, f.

Phil. von Befen. Liebesbriefe ober Büchlein in

Berfen 284.

Liebeslieder, vollemaßige, 246; 255; 383 ff.; 712 f. Lied und Leich in ber form vers schieben 48; 153 f.; vgl. 249.

Lieb u. Spruch unterschieben 248 f. Darsbörfer als nothwendig mit Mufit verbunben gebacht 707 a.

Lieder und Leiche von unbes tannten Berfaffern. Lieber in ber heibnischen Beit 12 ff. ; val. 69 ff.; bie Derfeburger Gesbichte 71 f. (vgl. 44a; 47a). Boltelieber aus driftlicher Beit, bie entweber vorhanden gemefen ober noch erhalten find. a) Beltliche Boltstieber (ober Leiche) von ber Mitte bes 4. bis gegen bie Mitte bes 12. Jahrh., über beuts iche Delbenfagen 53 - 61; über Stamm: und Perfonenfagen; bi: ftorifche 61 - 66; über bie Thiers fage 66 - 69; Boltelieber von anberm als eigentlich fagenhaftem ober hiftorischem Inhalt 69 ff. : aus fpaterer Beit 108 a; 243; 250; 255; 340; 364 ff.; 673 ff.; 716 f. — b) Religiöfe Boltes lieber (ober Beiche) 80 ff. ; 262 f.; 389 ff.

Lieberbücher, musikalische, 381 a. Liederftreite 270; vgl. 160 ff. a.

Leichform nach ber Mitte bes 14. Lles, foviel als Strophe 151a; Benennung für ein ergabtenbes Gedicht 184a.

Limburger Chronif von Tills mann und Joh. Gensbein, ober von bem Stabtichreiber 30. hann 379 f. a; 447.

Litteraturgefdichte, erfte Uns fange bagu in beutscher Sprache 530 f.

Loblied, altes, auf Maria 262; vgl. 136a; 147a.

Lobwaffer, Ambrof., Bearbeiter bes Pfalters 403; bilbet fcon Alers andriner und andere frangof. Bers: arten nach 562 f.

Lob des Feldlebens von Opis 610.

Lob des göttl. Wortes f. Seb. Frant.

Lob des Ariegsgottes v. Opis 610.

Lob der Thorheit nach Erasmus von Seb. Frant 458a, Lober, Bal., Ueberfeber ber Epis gramme bes Dwen 819 a.

Logau, Friedr. von - (Calomen von Solau), Leben und allgem. bichterifcher Character 616 ff.; vgl. 472 a; 499 a; 551 a; hat viel Mundartliches in feiner Sprache 554a; halt fich nicht ftreng an bie opigifchen Bereregeln 568a; hat baufig Berfe in ber Art ber neuern Rachbildungen bes Ribelungenvers fes 576 a; turge Reimpaare 582 a. Sinngebichte 811; vgl. 820; führt, wie von ber alten Spruchs poefie gum neuern Epigramm, fo auch gur neuern Runftform ber Seine paters Satire über 811 a. lanbifche Gefinnung 468a; 478a. Lohengrin, Gebicht, 213 f.; Stros phenart 152a; Bufammenhang mit

214a; vgl. 161 a. Lohenstein, Dan. Casp. von -Leben und bichterischer Character 635 ff.; feine Dichtergroße nach ber Meinung Reutirche u. a. feiner Anbanger 640a; 650 f. a;

bem

Bartburger Rriege

nach Canigens Auffaffung 645; nach Bernice's 657. Sprache 639; 560; vgl. 557a; Bersban 572a; 639; Strophen 591a; mes trifche Formen in seinen Arauerspielen 593a; in seinen geistl. Gesbanken 594a; verdeutscht den Pros log zu Guarini's Postor sido vor Possan an swalbau's Ueberzseung 633a. — Arauerspiele638; 803 sp., "Ibrahim Bassa" 804a; "Ibrahim Bassa" 804a; "Ibrahim Bussa" 804a (vgl. 472a; 638a); "Gosphonisbe" 804a (vgl. 638a); "Gosphonisbe" 804a (vgl. 472a; 638a); "Gosphonisbe" 804a; "Ibrahim Gulstan" 804a (vgl. 472a; 638a). Aufführung berselben 807a. — Roman "Arminius" 693 f.; vgl. 636a; 636 sf. — Sein Gebicht "Benus" 636a; "Govonetia" 638a; lyriche Sachen 725; vgl. 636 sf. — Redner 830 f.

getman, arabifcher Fabilift, übers fest von Ab. Olearius 818a.
Lope be Wega, Stüde von ihm fcon im 17. Jahrh. ins Deutsche übersett ober beutsch nachgebilbet 789 f. a.

Lorbeer, poetisch er, querft an lateinische, bann auch an beutsche Dichterinnen) ertheilt 510 f.

Loredano, seine "Dianea" übersektvon Dars dörfer 617; 687a. Lother u. Maller, Roman, 436 f. Lotterfänger 115 a.

Löwenhalt, Ef. Rompler v. —, fiftet die aufrichtige Tannengesells schaft 500; Eprifer 713 f.; vgl. 534 a.

Löwenstern, Matth, Apell. von —, geistl. Epriter 738.

Lucidarins 285.

Endamilia Elifabeth, Grafin v. Schwarzburge-Rubolftabt, Dichs terin geiftl. Lieber 743.

Ludolff, D., Allgemeine Schaus buhne ber Welt 825 a.

Endovici, 3. G., Schauspieler und Berf. bramatifcher Stude 783 a.

Ludus, allgem. Bezeichnung für Schauspiel 406 a.

Ludus pasehalis 2c. von Bernher von Tegernfee 406a. Lubwig ber Fromme, fein Berhalten gur vatertanbifchen Dichtung 27 f.

Endwig ber Deutsche, sein Bere balten gur vaterlanbischen Diche tung 27 f.

Lubwig, Furft von Anhalt, einer ber Stifter und erftes Dber hauptbes Palmenorbene 496a; 497. Lubwigelied, ein Leich 63 ff.; 79;

bgl. 48a. Luife Benriette, Rurfürftin von Branbenburg, Dichterin geiftl. Lieber 742.

Lundt, Bachar., Leben 718a; Los rifer 718; Sammlung von Apos phthegmen 823 f. a; vgl. 718a. Lünia . E. Chr., Sammlung von

Linig, 3. Chr., Sammlung von "Reben großer herren ze," 831 a. Luftigmacher ein Schauspiel f. Komifche Perfon.

Luftspiel f. Drama.

Luther, Mart., feine Berbienfte um bie hochbeutiche Sprache und fein Ginfluß auf bie Bilbung ber beutschen Profa 313 ff. (vgl. 304); Bibelüberfegung und eigene bents fche Schriften 315; Lieb von zwei Martnrern Chrifti 371 a; begrun: bet bas proteftant. Kirchenlieb 396 ff.; seine Lieder 398 a; hat wahrs scheinlich bie Melobien gu einigen feiner geiftl. Lieber aus bem welt: lichen Bolksgefang entlehnt 400 a; ist bem Schauspiel nicht abhold 420 a; bearbeitet aesopische Fabeln 433a; seine Schreibart in ihrem Einfluß auf ben historischen Stil 448 ff. ; geiftl. Rebner 464 f.; lehr: hafte Profa 458; latein. Buchlein über Gigennamen 546 ..

Lüttemann, Joach., Prebigten 829. Lüttich, Schule 28a.

Cheofthenes Pfellionoros f.

Wolfh, Spangenberg.
Lyrifche Poefte, von der Mitte bes 12. bis gegen die Mitte bes 14. Jahrh. 244—270; ihe Auftommen 244f. a) Bolke mäßige Lyrik 250 f.; 255; 262 f.; b) Kunstmäßige: ihr Berhältnif zur provenzelischen und nordfrenzöfichen 245f.; 262 a; pape diffen

beutschen Bollsgefange 250 f. (vgl. 244 f.; 69 ff.); Anfange ber mits telbochd. Runftiprit. Character ber ältesten Stude; Dauptarten im 12. u. 13. Jahrh. und Berhalten ber Dichter gu ben verschiedenen Arten 241-247; Berhaltniß ber Formen und Ginkleibungsarten gu den Wegenftanden 248ff. ; Dinnes poefie nebft ber höfifchen Dorfpoefie 251 ff.; religios fes Runftlieb 263 ff.; Lobs und Strafgebichte, Rlags gefange und politifche Be bichte 266 ff.; gnomifche Bies ber unb Spruche, Dafte ober Rathfel und Liederftreite 268 ff. -Bon ber Mitte bes 14. bis jum Enbe bes 16. Jahrh. 372 - 403. a) Meiftergefang 372-378 (vgl. 333 ff.). - b) Bolte: maßige Enrit 379-403. a) weltliches Boltelieb 380 ff. (Lies beelieber 383 ff.; vgl. 395a; Fruhstinges und Commertieber 385 f.; Trinklieber 386 f.; vgl. 395 a; Sittenlieber zc. 387; - politische Lieber 387 f.; - Jagerlieber unb Bergreien 388; Stubenten : unb Goldatenlieder, Lobs u. Spottlieder auf Danbwerte 388 f.). - β) Boltemäßiges geiftliches Lieb 389 ff. vgl. 382 a. und protestantifches Rits chenlieb 396 ff. — Bom Unfang bes 17. bis jum zweiten Biertel bes 18. Jahrh. 706-751. Die lprifche Poefie ertennt nicht mehr bie Nothwendigteit ihres Berbandes mit ber Dufit an und theilt fich in eine musitalische und eine nicht mufitalifche 706; vgl. 588a; 609 a; Ginflug bavon auf ihre Formen 707; Iprifche Form weift nicht immer barauf bin , baf ein Bebicht von vorn berein gum Gefange beftimmt war 588a. Die Lyrit, fammt ben

ihr gunachft vermanbten Mittels gattungen, leitet gefchichtlich von ber Poefie bes 16. gu ber bes 17. Jahrh. am unmittelbarften unb natürlichften über, findet in ber neuen Runftbichtung unter ben Pauptgattungen bie meifte Pflege und zeigt auch noch, besonders im Rirchenliebe, bie meifte Gelbftan= . bigfeit 597 f. Opis führt burch manche feiner weltlichen Lieber eine Liebespoesie ein, die ein bloses Spiel bes Berftanbes ift 609 f.; vgt. 634; 711; 715a. Allgemein= fter Character ber Iprifchen Poeffe bes 17. Jahrh. in ihren beiben - a) Belts Pauptarten 706 ff. liche Runftlyrit: ibre Begens ftanbe und beren Behandlung 709 ff.; porbereitet von Dpigens Borgangern und in ben Uebers fegungen und Rachbilbungen wels icher Stude in ben Dufitbuchern 712 f.; ber barin nachklingenbe Zon bes fpatern Boltsgefanges erhalt fich auch noch nach bem Auftreten Dpigens bei gewiffen Dichtern 713 ff. (bas Bolbelieb verstummt im 17. Jahrh. nicht ganz, stirbt jeboch immer mehr ab 716 f.). Dpig und bie übrigen altern Dich: ter bes 17. Jahrh. 608 f.; 717 ff.; bie jungern 725 ff. — b) Geifts Liche Eprit, ift ihrem innern Berthe nach im Gangen viel bober zu ftellen als bie weltliche, zumal im eigentlichen Liebe 731 f.; Bolts: thumlichteit beffelben 732 ff.; Chas racterifierung ber beiben Saupts zweige ber geiftlichen Lieberpoeffe 734 ff.; Dichter und Dichterinnen bes erften, vorzugemeife tirchlichen Dauptzweiges 737 ff.; bes anbern 743 ff.; neue religiofe Runftlyrit im engern Sinne 748 f.

M.

Mabinogion ber Laby Ch. Su e ft 181 a.

Macpherfou, fein Offian regt bas

Intereffe für beutiche Bolfelieber mit an 364a.
Wabrigal 329; Formelles 577a; 582a; 593; vgl. 819.

Maore, Benennung für ergablenbe Masteraben , als Rebenart bes Bebichte 184 a.

Magelone, Roman, 438; bramas tifiert 421 a.

Mahurebe an die Deutschen f. 3. Bifchart.

Maier, Mart., Berf. bes ftrophis fchen Gebichts vom Ritter Erinus mitas 369 a.

Malagis, Gebicht, 343 f.

Maueffe 253a; 259a.

Lieberhand: Maneifische Schrift, fogenannte, 253a.

Manfred, Friedrichs II Cohn, Freund bes Gefanges 112a.

Mangolt, Burt, 384 a. Mannlich, Gilger, überfest Guas

rini's Pastor fido 593 a. Manuns und seine Sohne in Lies bern gefeiert 12.

Manuel, Ricol., Faftnachtefpiele **42**2 a

Marcianns Capella, feine Ber: mahlung Mercurs mit ber Philos logie althochb. 99.

Margarethe, Grafin v. Bibs mont zc. 436 a.

Marienleben f. Bernher von Tegernfee u. Br. Philipp.

Marien Simmelfahrt, geiftl. Schauspiel, 413 f.

Marien Rlagen, Beftanbtheile pon Paffionsipielen, 412; pal.407a. Marini, fein "Ralloanbro" übers fest von 3. 20. von Stubens berg 687 a.

Marino u. feine Schule in Deutsche land nachgeabmt 638 f.; von Brodes bewundert, ber La strage degli innocenti überfest 662; 682.

Marionettenstücke 786; 791 f.a. Marner, Lieber und Spruche 267

(Beispiele 269 a).

Martial, ben galanten Dichtern als Mufter von B. Reutirch empfohlen 652a; Rufter für bie Epigrammatiter bes 17. Jahrh. 819. Martin, gaienpriefter, bat Antheil an ben Liebern bes Monchs von

Salzburg 394 a. **Martina, f. D**ugo v. Langens ft e i n.

Martinslieder 387a.

mufital. Drama's von Frantreid eingeführt, f. Ballete u. Birth: fcaften.

Mascon, 3. 3., "Gefchichte ber Deutschen bis gu Anfang ber frantischen Monarchie" 825 f. Wathefius, Joh., Predigten 456.

Matthias von Beheim, Bibel: überfegung 315a.

Matthias von Remnat 350a. Mannbevile, John (Montevil la), Reifebeschreibung beutsch 451.

Manritine, G., Schaufpielbichter

427; vgl. 752 f. Magimilian I., Freund ber Poefe und felbft Dichter 299; fein "Thens erbant" 353 f.; "Beiße Ronig" 441 f. a.

Mayer s. La Fontaine. Maner, Mart., f. Diarium Enropa eum.

Meber, legter Pritidenmeifter in Dreeben 512a.

Meerwunder, Gebicht, 342a. Megerle, Ult., s. Abraham a Scta Clara.

Meier Helmbrecht f. Bernber ber Bartener.

Meier, Joach., Romanichreiber 645a; 688a; 690a; 696 a.

Meinaner Naturlehre 290. Meinlo von Seflingen, Lieber 255 f.; Strophenbau 148-150a. Meißel, Konr., (Celtes) 305. Meifiner, ber, gnomische Stude

Meigner, der alte, 269 f.a. Meigner, der junge, 265a; 269a. Meister, Bebeutung des Worts vor ben Ramen altb. Dichter 163.

269.

Meifterfänger, ihr allgemeiner Character 333 ff. (vgl. 163 a); follen von Rarl IV. ein eignes Baps pen erhalten haben 300; ihre robe Behandlung bes Bersbau's 320; Strophenbau 327 ff.; die Meiftericaft von ber Erfinbung eines neuen Zons abhangig 328; Ges genben und Stabte; wo ber Deifters gefang befonbers geubt wurbe 372f.; allgemeine Characterifierung bes felben 374 ff.; die nambafteften

Meifterfanger 377 f. — Meifterfanger als Darfieller von Schauipielen 409 a; fangen an fich nach ber von Dpig burchgefetten Berss meffung zu richten 569.

Meisterfängerfchulen (ober Singschulen), ihre Anfänge u. Sagen barüber 162 ff.; Mainger unter Frauenlob 372; fernere Ausbilbung u. Ausbreitung 334 ff.; 373.

Melander f. Acfop. Welifius f. P. Schebe.

Melodramatische Behandlung ber geistl. Schauspiele 412.

Melufine, Roman, 437. Menantes f. Sunolb.

Mence, D., grundet bie Acta Eruditorum 484 a.

Wencke, 3. Burth. (Philanber von ber Linbe) 509a; Borfteber ber Leipziger beutschen Gessellschaft 508 f.; nimmt sich Gunsthers an 666 f. a; seine Unterscheibung zwischen einem carmen epieum und einem carmen heroicum-676a; tyriter 728 f.; seine sogenannten Fabeln 817.

Menger f. 3. Sifchart.

Moreure galamt, bie barin begriffenen Gebichte ben galanten Dichtern von B. Reufirch als Mufter empfohlen 652 a.

Merigarto, Gebicht, 89; vgl. 49 f. Merter in ben Singfchulen ber

Meifterfanger 337.

MerovingischeRonigeimBolts:
gesange fortlebenb 51 a.

Merfeburger Sebichte (3bifi und Balbers Fohlen) 71 f.; vgl. 44a; 47a.

Meffen in beutschen handelsstädten geben vielfach Anlaß zur Aufführung von Schauspielen, besonders Opern 765 f.

Megger, Ambrof. 333 f. a.

Menfart, Joh. Matth., deutsche Rhetorit 827 a.

Micraelins, Joh., "bas alte Poms merland" 823.

Mihi est propositum 2c., Arintico, 386 a.

Milton, fein "verlornes Parabies" Koberstein, Grundrig. 4. Aufi. überfest von Eh. haate und E. G. von Bergen 577 f. a. Minnelieber, tunftmäßige, 251 ff.;

vgl. 384 f. Mittelreime, vorzüglich beliebt in ben bactyl. und anapaeft. Bers-

maagen 580. Mohrin, bie, f. hermann von Sachfenheim.

Molibre, Stude von ihm vers beutscht 790 a; 784 a; foll querft von ber veltheimischen Gefellschaft auf die beutsche Buhne gebracht fein 784 a.

Wonatsgespräche von Chr. Thomasius 484.

Mondy v. Salzburg (30 hans nes ober Dermann?), Uebers feger latein. hymnen und Sequens gen 393 f.; vgl. 385 a.

Wrontemayor, seine "Diana" übersett von D. E. v. Kufftein 687a; überarbeitet und bie Fortssetung von Gasp. Gil Poloübersett von Darsdorfer 687a. Wrorhof, Dan. G., Leben 529 f. a; folgt als akademischer Lehrer in Kiel Buchners. Beispiel 507; sein "Unterricht von der beutschen Sprache und Poesse" 529 ff. (vgl. 552a; 558 f. a; 534a); sein Urtheil über Dans Gachs 530a; nennt in Deutschland zuerst Shaksser seimlose Werge 578a und Mittelseime 580a; verachtet die Bilberteime 580a; verachtet die Spichte 529

f. a; 727; bearbeitet 17 Dben bes horag 727a. Wöringer, ber eble, ftrophifches Gebicht, 368.

Mofaifche Gefchichten in freier poet. Bearbeitung (Genefis, Eros bus) 129; 188 f.

Mofcherofch, 30h. Mich. (Phils ander v. Sittewald), Leben, allgem. schriftstellerischer Character und Stellung zu seiner Zeit 620 ff.; vgl. 499 a; 469 f. a; 471a; 475—478a; 534a; 542a; 547a; halt sich im Berebau naher an Wettertin als an Opis 569as seine "Wunderlichen und wahrhaf;

tigen Gefichte, b. i. Straffdrifs Musica ten" (mit ihren Fortfegungen) 812; au einer Balfte nach ben Bifionen bes Dongr. be Quevedo Bils legas frei bearbeitet, gur andern von eigener Erfindung 621 f. a; barin ein Paar Fabeln 809 a. (vgl. auch 702a); in feinem "Golbas tenleben" bie Unfange eines beuts fchen Abenteurerromans 696; Eps riter 713 f.

Motetten 329.

Moustes, Ph., Chronique 176a. Mihlpforth, Deinr., Leben 725 a; Byriter 725 f.; 726 f. a; Detris fces 587 a.

Müller, Beinr., Prebigten 829. Münfter, Seb., "Cosmographia" (Grobeschreibung) 452.

Mnruer, Thom., Leben 430a; "Rarrenbeidworung" unb "Shels mengunft" 430; "geiftliche Babes fahrt" unb "Gauchmatt" 430a; "Gulenfpiegel" 441 a.

377 f.; 375 a; 385; 396 a.

Boscareccia, Sammlung lyrifder Stude mit Melobien von 3. D. Schein 713a. Mufit, voltsmäßige, vervolltomms net 379.

Mufikalische Aubachten, ihr Strophenbau; fteben in ber Mitte zwischen ben alten Gequenzen und Beichen und ben Cantaten u. Dratorien 592

Mufikalische Justrumente's.

Inftrumente.

Mufitbücher mit lprifchen Terten aus ober nach bem Beifchen 712 f. Mufpilli, Gebicht, 84; vgl. 28a; 45 a; 47 a; 271 a.

Myle, Abrah. van der -, außert fich über bas Befet ber Gilben: betonung in nieberlanbifchen Berfen vor Opis 568 a.

Mylline, Mart., 394 a.

Myfterien, Rame für geiftl. Soau: fpiele 405 f.

Muscatblut, Beben 378a; Lieber Myftifer 303; ihre Lieber 392; Profafdriften 452 ff.

N.

Rangeorg, Thom. (Rird mener), latein. Schaufpiele ine Deutsche übertragen 419 a.

Marrenbeschwörung Xh. Murner

Rarrenfchiff f. Ceb. Brant. Reander, Joach., geiftl. Eprifer 747. Reibhart, Erfinber ber höfischen Dorfpoefie 260 f.; 262a; 362a;

Reidharte, befondere Art von Ges bichten 362a; 385 a.

Reidhart Fuchs 261 a; 362 a. Reocorus f. 3. Rofter.

Reutirch, Benj., Beben 649 f. a; in feiner Jugenb Rachahmer Dof. mannsmalbau's, ftellt ihn unb Lohen ftein auch noch später fehr hoch 650 ff.; fagt fich aber bann von ihrer Dichtungsmanier öffents lich los und folgt Canis im Unichlus an bie neufrangof. Schule

Alexandrinern Reihen gu bilben 585a; feine Blumenlefe aus Dof: mannewalbau's unb anberer Deuts fchen Gebichten 633a; 652a; verbeutscht Fenelons "Zeiemach" in Alexanbrinern, auch bas 4, Buch ber Meneis 682; Eprifer 726; 730; Satiren und poet. Epifteln 822; Rebner 831 ; "Unterricht von beuts ichen Briefen" 832 a. Anfange ber Rritit 650 ff.; vgl. 548a; 476a. Reufirch, Joh. G., Poetit "Ins fangegrunbe gur reinen beutfchen

Poefie" 652 a. Meumart, Georg, Leben 680a; vgl. 499a; 547a; feine Gefchichte ber fruchtbringenben Gefellichaft "Reufproffender beutfcher Dalms baum" 496a; ergablenbes Gebicht von König David und andere ers gählende Stude 680; Lyciter 723 f.; 739.

653 f; Sprache 650; Art aus Renmeifter, Erbm., Leben 727 f. a

Eprifer 727 ff.; 740 ff.; seine Poetik Rieberdeutsch abgefaßte Semit Busaben herausgegeben von bichte des 17. Jahrh. 537 f. mit Bufden berausgegeben von Dunolb 529 (559a); "Specimen dissertationis historico - criticae de poetis Germanicis etc." 531 a. Ribelungen : Sage ober Sieg. friedefage in ber beibnischen Beit 14 ff.; weitere Fortbilbung 55.

Mibelungenlieder, im 12. und 13. Zahrh. noch andere vorhanden als bie, woraus ,, ber Ribelunge Roth" jufammengefest ift, 231 a;

Ribelunge Roth, ber, (vgl. 51 a); Eigenheiten im Berebau 132 f. a; Strophenart 147 f.; 149 a; aus einzelnen Liebern, mohl vorzuges weife fur bie Bofe, gufammenges fest 168 a. Alter und Beimath biefer Lieber, Beit ber Bufammens fegung, Sammler ; Ueberarbeituns gen, Daupthanbidriften 230-233; beruft sich bloß auf munbliche Ues berlieferung 236 a; zu welcher Bors tragsart bestimmt 243; hoherBerth biefer Dichtung 234 f.; — im 14. —16. Jahrh. 341.

Ribelungenvers f. Belben:

ftrophe.

Nibelungenstrophes. Pelben: ftrophe.

Ricifch, Balth , f. La Fontaine. Miclas von Benl, Beben 437a; Ueberfeger bes Romans ,, Guriolus und Lucretia" 437; Bearbeiter von Rovellen 444 a; "Translation ober tutfdungen" zc. 437 a; Sprache 312 a; Bemerkungen über beutsche Rechtichreibung 460 a.

Micolai, Phil., Rirchenlieber 403; bgl. 743a.

Nicolas de Montreux, fein Roman "Schäfereien von der ichos nen Juliane" überfest 686 a.

Nicolans v. Straßburg, Pres biaten 453.

Niederdentiche Reden ober gange Ocenen im Drama 424a; 537; Befange in ber Oper 537 a.

Niederhentsches Bauernspiel 537 a.

Niederländische Litteratur in Deutschland eingeführt und Gins fluß berselben auf bie beutsche: überhaupt 475; 531; 614; 623; auf die Sprache 317; — auf bie Beretunft 568 a; 587; — auf einzelne Gattungen 343; 345; 355 ff.; 672; — 626 f.; 754 f.; 762 a; 772; 787; 788 a; 802; — - auf einzelne Dichter 514 f. a; 520; 608 (Dpie); 626f.; 802 (Anbr. Graphius); 63ta (hof= mannewalbau); - Bermittes lung fpanifcher Ginfluffe 787; 789a.

Mieberfachfen, Dichter und Dich: terinnen, bie unter biefem Ramen begriffen werben, 509 f.

Mivarbus, Berf. bes "Reinarbus"

67 a.

Noffer (Balbulus) 49a.

Motter (Labeo) 96a (vgl. 48a); feine Ueberfegung und Umfchreis bung ber Pfalmen 96 f.; anbere Uebertragungen biblischer Stucke von ihm und andern G. Galler Monchen 97; Ueberfegungen von Schriften bes Arift oteles, Boës thius und Marcianus Ca: pella 97 f.; verloren gegangene Ueberfegungen 99 f.

Murnberg, eine hauptstatte bes Meiftergejange 373; Pflegeftatte bes alten vollethumlichen Drama's 415; Gis bee Blumenorbens an ber Pegnit 502 ff.; vgl. 494.

Mydhart, Dans, erfter Ueberfeger eines Studes von Tereng 418a. Numphe Moris f. 3. Delwig.

D.

Octave ober achtzeilige Stanze ber Octavianus, Raifer, Roman, Italiener, im 17. Jahrh. nachge: bilbet 589 a; 672 a.

438. Obin hat nach norbischen Sagen bie Buchftabenfchrift (Runen) in Scanbinavien eingeführt 8 f.

Decth, D., f. Eb. Dod. Ogier von Banemart, Gebicht, 343 f.

Dlearins, Ab. (Delenichläger), Leben 826 f. a; vgl. 499 a; "Reue oriental. Reifebefdreibung 826 f.; überfest Colmans gabeln und Saabi's "Guliftan" ("Perfianis fches Rosenthal") 818a; hat ein Epos panegyricum verfaßt 676 a. 2 Olympia und Virenns, Schaus

fpiel , 786a. Omeis, Magn. Dan., Ecben 507 a; folgt als atabemifcher Lebrer in Mitorf Buchners Beispiel 507; feine Poetit 507; Sprachliches \$59 ; fucht bie Theorie ber Pegnig: fchafer mit ber von Chr. Beife gu vermitteln 529; "ber beutsche Paris " 706 a.

Dmichins, Fr., Romobienschreiber, ,, Bon Dionyfii Spracusani und Damonis und Pothiae Bruber-

fcaft" 424 a.

Oper, bilbet fich fo gut wie gang nach italien. Mufter; bie erften Anfage bazu in Opigens Sings fpielen nach bem Italienischen, "Daphne" und "Jubith" 792; allgemeiner Character bes gefangs meis barguftellenben Schaufpiels in Deutschland bis in den Anfang des 18. Jahrh. 792 f.; altere Gingfpies le ober fingspielartige Berte und bes ren namhaftefte Berfaffer 794. MUmablige Musbilbung ber Form eis gentlicher Opern; Erweiterung ibrer Beftimmung, so wie bes Rreises ihrer Pflegeftatten und ihrer Begens ftande; bie Oper wirb nun aus einem porzugemeife höfischen Beft: spiel ein allgemeineres, besonders bevorzugtes Unterhaltungemittel ber hohern und gebilbetern Stanbe, namentlich in Damburg 794 f.; 755; 763; Rebenarten bes mufis talifden Drama's in Balleten unb Madteraben, Serenaten, Paftorels len, Dratorien und größern Cans taten 795 f.; Dauptftoffe für bie eigentliche Oper (Beliebtheit biblis

fcher, befonbers auch neuteftament: licher Stoffe 772; Opern biefes Inhalts erregen jeboch mit ber Zeit in Damburg Anftoß 795a); Ausfattung berfelben, gemäß dem Bes griff von ihrer Bollftanbiateit 797 ff.; 763 f.; Tertbehandlung: Oper und Singspiel halten fich burch: gangig an gebunbene Rebe 758; metrifche Form berfelben 592; Gin: legung nieberbeutscher und anberer mundartlicher, auch italienifder und frangofifcher Gefange 537 a; 761 a (vgl. 797 a); allgemeiner poetischer Berth ber Dpern; Diche ter 800 f.; Opernhaufer, bas erfte zu Damburg, errichtet von bem Grunder ber bortigen Oper @ er b. Schott, 770; andere in Brauns schweig, Dreeben, Wien, Dannos ver zc. 770 a.
Dit, Martin (von Bober:

felb), Leben 513 ff. a; vgl. 499a; 511; er wirb ber eigentliche Bes grunder ber beutfchen Belehrtens bichtung im 17. Jahrh. 513 ff. -Allgemeiner Character feiner I bes orie, Buch "von ber beutichen Poeterei" 516 - 524; vgl. 527 a; Berhalten zu ber altern beutiden Dichtung, ju ben Bolfebichtern feiner Beit unb gur Frembe 517 ff.; Berhattniß feiner Theorie gu ben Poetiten von J. G. Scaliger, P. Ronfarb und Dan. Deins fius 520; empfiehlt befonbers bas Ueberfegen griech. u. latein. Dichter und legt felbft ben Grund ju einer neuen Ueberfehungsmeife 523. Er schüht mit ber fruchtbringenben Gefellichaft bie beutiche Opras che in ihrem Beftanbe und vers hilft ihr zu höherm Anfehn 466; vgl. 477a; feine befonbern Bers bienfte um biefelbe 551 f.; ihre Behandlung 554; 556 f.; 5584; 559 f. — Führt bie beutsche Beretunft gu fefter Regel gurud: Berfuche bagu vor ihm 321 f.; 561 ff.; er rügt bas Urtheil bes D. Deliffus über bas Metrifche in Lobwassers Psalmen 564a; fann als Profobiter und Bers-tunftler nichts von gr. von Spee gelernt haben 567a; feine Ber: bienfte um die Feftftellung ber Ges fege für die neuhochb. Beremeffung 566 ff.; fein Berhaltniß gu G. Comabe von ber Deibe 567 a; ju Dan. Deinfins und ben Rieberlanbern überhaupt 568 a; er macht bie Sorgfalt im Reimen ben tunftmäßigen Dichtern gur Pflicht 579; vgl. 581a; feine Answenbung gepaarter jambifcher Beis len von rier Debungen 582 a; er hat feine Pfalmen und bie "Thras nen ber Ewigkeit" im Bersmaaß frangofischen Melobien angepaßt 582 a; hat Terginen nachgebilbet 589 a; Berbarten feiner Sonette 590 a; Alexandrinerstrophen 590 a; metrifche Formen in ben Uebers fegungen "ber Trojanerinnen" und ber "Antigone" 593a. — Er fins bet nicht gleich allgemeine Rach: folge in feinen Reformen 524 f.; aber fraftigen Beiftanb gu beren Durchfegung an ber fruchtbrin: an Gesellschaft Xug. Buchner und anbern Bertretern feiner Unfichten und Beforberern feiner Beftrebungen an ben bobern Bilbungsanftalten 506 ff. ; 524 f. -Er wirft fich auf bie wiffenschafts liche Erforschung unfere poetischen Alterthume 518 .- Sein bi dteri= fder Character und feine Bebeutung in bem Bilbungegange uns ferer poetischen Litteratur; hervor: ftechenbe Gigenschaften feiner Berte, woburch biefelben in ber Meinung ihrer Zeit so hoch gehoben wurden 604 ff.; 514ff.; er wirft fich befonbers auf die Dibactit und Eprit, fo wie auf Ueberfehungen und Rachbits bungen 606; bezweifelt, baf in ber epischen Gattung fo balb etwas Bebeutenbes entfteben werbe unb maat fich auch nicht an eigne bra: matifche Erfindungen 606 f. Seine eigenen Berte und feine Ueber: febungen ober Bearbeitungen frems ber Erfindungen 607 ff.; vgl. 514 a; 515a; 675; 687a; 502a; welts liche und geiftliche Eprit 607 ff.;

713; 732 (er legt ben Grund au einer neuen Art von religibfer Runftlyrif 748 f. ; feine Anficht von bem lprifden Gefange mit Inftrumentalbegleitung 588 a; vgl. 609 a); größere bibactifche und be: ichreibenbe Gebichte, poet. Epiftel, Epigramme 610; vgl. 815; 822; "Schaferei Derconia" 611; 703. Sammlungen feiner Gebichte 516a. - Gein Aristarchus 514a. - Augemeiner Character seis ner Schule 611 f.; Ginfluß auf Dofmannewalbau 630 f.; fei: ne Dichtergroße nach Buchners Meinung 639 f. a; nach goben: fteine 637 a; nach Chr. Bei: fe's 643a; nach B. Reutirchs 650 f. a. - Dpigens und feiner Rachfolger Poefie in ihrem allge: meinften Berhaltniß gu ber altern gelehrten und höfifchen Dichtung 169 a; zu ber altbeutschen Dich: tung überhaupt 597. Rote.

Dratorien, ein Sauptvorwurf für bieselben die Passion; ihr Austommen und ihre Borlaufer 772 f.; ältere Form 773; Einfühs rung ber neuen italienischen 773a; vgl. 796 und Cantaten.

Ortnit, Sage 172; Gebicht 236f.; vgl. auch 238a; in Caspars von ber Röhn Belbenbuch 341 f.; bramatisiert (Otnit) von 3. Aprer 421 a.

Ortefagen 173 f.

Oftergefang, alter weitverbreisteter, in bie Liturgic eingeführt 390.

____, von Konrad von Queinfurt 393; vgl. 389 f.a. ____, nieberbeutscher, in Leichform

393'a. Ofterspiele, bramatische, 512. S. Oswald, Gedicht, 191. Oswald von Wolkenstein,

Lieberbichter 385. Otfried, Leben 86 f. a.; vgl. 26 a; 27 a; 28 a; eifert gegen ben unguchtigen Gesang ber Laien 70; Evangelienharmonie (Krift) 86 ff; ihre Korm 45 ff.; Kunstelleien in ihr 146 a; viele lyrische Stellen Beftanbtheile 271; Bortrageart, 49 a; - vgl. auch 81 a.

Ottacter (falfdlich von hors ned), "Defterreichifche Chronit" 224; "Buch ber Raifer" 224 a.

Otto der Große, in der Sage 66; Leich auf ihn in gemischten lateinischen und beutschen Beilen 65 f.; 29 f.a; 48 a; 120 a.

Otto II. unb Otto III., ihre gelehrte Bilbung 28 a. Otto, Graf von Bodenlanbe, Lieber 257.

Otto, Markgraf von Bran: Owen, Rufter für bie Epigrams denburg, Lieber 259. Otto von Diemeringen 451 a.

in bem Gebicht 244; bibactische Otto von Freifingen 118; vgL 201 a.

für welche es bestimmt gewefen Dito von Baffan, lehrhafter Profaift 457.

Otto, Dichter bes "Graclius" 201.

Otto mit bem Barte f. Kon: rab von Burgburg.

Duibe Metamorphofen in mittel: Bearbeitung von XI: brecht von Salberftabt 219 a; vgl. 181 f.; - Dvib Borbilb von hofmannswals bau 631; 635; ben galanten Dichtern als Mufter von B. Reus fird empfohlen 652 a.

matiter bes 17. 3ahrh. 819; übers fest von Bal. Bober 819a.

W.

Paberborn, Schule 28 a. Pallavicino, &., ein Roman von ihm bie Grundlage eines Luftspiels von 3. Och wieger 779 a.

Palmenorden f. Fruchtbrin: genbe Befellicaft.

Pantalone, der furzweilige Rath im Schauspiel, 787 a.

Pantomimifche ober ftille Bors ftellungen in Schaufpielen 762. Parabel ober Gleichnisrede in Profa und Behrallegorie

treten im 17. Jahrb. gunachft an bie Stelle ber gabel 816 f. Bargival, f. Bolfram von Efchenbach; fein celtischer Ra=

me 180 a. Paffionale, großes, in Berfen 221.

Paffionespiele, bramatifche, 411; ein altes auszugeweife gu Frants furt a. M. 411 f.; vgl. 407 a. Alsfelber 411; 412 a; eine mit eingefchobenen Begebenheiten bes alten Zeftamente 410 a.

Pafterelle, Rebenart bes mufital. Drama's 795 ff.

Banli, Joh. (Bohannes Pfes berebeimer?), Leben 444 a; Berf. von "Schimpf und Ernft" 444; Bearbeiter ber Prebigten von 30h. Beiler von Raifers: berg über Texte aus Geb. Brante "Rarrenfchiff" 454a.

Paulne Diacoune 24 f.; Sa: gen bei ihm 62.

Pegnefisches Schäfergedict f. Dareborfer.

(f. Blumens Pegnitschäfer orben an ber Degnis), ihre meift febr geichmadlofen und laps pifchen Bortmablereien 558; lies ben breifilbige Reime 578; besgl. Mittelreime und andere Reims spielereien 580; auch Bilberreime 595; vgl., auch 617 ff.

Pentameter f. Derameter.

Werch's Reliques of ancient English poetry regen hauptfachlich bas Intereffe für beutsche Boltslieber an 364 a.

Perfius nebst Invenal Rachels Mufter in ber Satire 871 &

Perfonenfagen, beutsche, 63; 65 f.; 173 f.; 367.; Dichtungen barüber 193 f.; 226; 344; 360; 368 f.

Peter von Pifa 24.

Peter Len (. A. J. Bidmann. Peter von Dresben 396.

S. Petrus, Lieb auf ihn 81;

Petrus Alfonsi, Disciplina Clericalis 183 f. a; 280 a.

Petrus Comeftor, Historia scholastica, eine Quelle für Rus bolfs von Ems Weltchronik 223 a,

Peterson, Dietr. f. Ph. von Befen.

Pfaffenleben, Gebicht, 144 a; 275 a.

Pharrer vom Ralenberg f.

Pfedersheimer, Joh. f. 3. Pauli. Pfinging, Delch., fein Antheil

Bfinging, Meld., fein Antheil am " Theuerbant" 354.

Pfiger, Ueberarbeiter von Bib: manns "Fauft" 441 a.

Phaebrus f. Acfop.

Philander von Sittewald s. 3. M. Moscherosch.

Philander von der Linde f. 3. B. Mende.

Philipp von Schwaben, beuts fcher Dicht : und Sangestunft aunftig 112 a.

Bhilipp, Bruber, Marienleben

Shilippus Gualtherus de Cas ftellione, seine latein. Alexans breis 182 a.

Bibrac, feine Tetrasticha von Dpig bearbeitet 610 a.

Picander f. Chr. Fr. Denrici.

Dicelhering, ein Rame bes Luftigmachers im Schauspiel 787 a; pgl. 761 a.

Pietisten 482 ff.; 488 a.

Wietsch, 3. Bal., Leben 678 a; seine Delben = und Lobgebichte 677 f.; lprische Sachen 730.

Milatus, Gebicht, 191 f.; vgl. 130 a; 138 f. a.

Bau 591 f.; vgl. 602 a.

Mlantus, alte Ueberfetungen eis niger feiner Stude 418 a; "bie Menachmen" bearbeitet von Dans Sachs 421 a.

Poeterei, Buch von ber beutschen

—, von Opig 516; 520 ff.; ' 527 a. Poetiken, beutsche, Anfänge bagu

Woetiten, beutsche, Anfange bagu ben Tabulaturen ber fcon in Meifterfanger und in einigen Bus chern, bie u. a. auch über beutiche Profobie und Beretunft banbelten 335 f. a; 321 a; vgl. 526 a. Bon Dpis (f. Bud von ber beut: fcen Poeterei) und En. Pan: mann 520 a; allgemeiner Chas racter berfolgenben 525 ff.; eingels ne: von Buch ner 525 a; 30 h. v. Befen 525a; 3. 9. Zig 525a; Schottel 526 a; Parsborfer 526 f.; Chr. Ralbenbach 507a; G. von Birten \$26f.; Chr. Beife 528 f.; D. G. Morhof 529ff.; DR. D. Dmeis 507 a; E. Reumeifter und Chr. Fr. Dunolb 529; 3. 2. Praich 526 a; A. Ch. Roth 526 a; J. G. Reutirch 652 a. Poetische Wettkämpfe 160 ff.;

Poetische Wälber, was Opig barunter verstand 608 f. Politische Lieber und Sprüs

che 266 ff.; 387 f. **Polo**, Gasp. Gil 687 a.

Bona, Fr., fein "Ritter Drmunb" überfest von Joh. Delwig 687 a.

Hondo, S. 409 a. Pontus und Sidonia, Roman, 437.

Bope, fein "Berfuch vom Mens fchen" überfest von Brockes 663 a.

Noppo, gnomische Stücke 270. Possenspiele (bei I. Aprer soviel als Faftnachtsspiele 426 a)

f. Drama.
Softel, Ch. heinr., Leben 659 a; seine Fehbe mit Chr. Wernichte 659 f.; Sprachliches 557 a; Mertriches 579 a; "der große Wittefinb" 681 f.; "die liftige Juno" (poet. Uebertragung des ersten Gesanges der Itas) 682; bearbeitet eine hollandische Romödie nach Calberons Stud, das Leben ein Araum" als Oper

790 a; Oger "Iphigenia" u. a. 801 a.

Pradout, fein "Regulus" für bie Braunschweiger Pofbühne überfeht 807 f. a.

Pragifcher Soffoch unb "wies bertommenber pragifcher hoftoch" 673 f. a.

Brafch, 3. 2., feine Poetit 526 a. Bratorius, 3. Ph., Opernbichs ter 797 a.

Predigten, Homilien und aus bere kleinere Stücke geifts lichen Juhalts vor der Mitte des 12. Tahrh, 95 ff.; spätere Predigten und homilien 285 f.; 452 ff.; 827 ff.

Priamel, Bebeutung bes Borte 269 a; Priameln bon hans Rofenblut u. 2. 429.

Wrifchuch , Thom. ,, bes (Cofts niger) Concils Grundvefte" 348 a.

Pritfchenmeifter, was fie was ren 332; verbrangt 512; einzelne versuchen sich in den metrischen Formen ber neuen Runftbichtung 582 a.

Pritschmeisterliche Chreus reden und andere unstrophische gereimte Erzählungswerte im Boltston aus bem 17. Jahrh. 673.

Pritschreime f. Reimpaare.

Probft, Det., fein Kaftnachtefpiel mit Danswurft 423 a.

Profarede in der bramatischen Poesse auffommend 423 f.; greift im 17. Jahrh. weit um sich, bessonders im Luftspiel und in der Posse 759; in andern dramatischen Arbeiten (mit Ausnahme des Singsspiels und der eigentlichen Oper, so wie des kunstmäßigen Arauersspiels) theilt sie sich mit der gesdundenen Rede in die Herrschaft 759.

Wrosawerke, gothische 91 ff.; altes fte hochbeutiche 94 ff.; 90 a; alteste niederbeutsche 97 f.; — von der Mitte bes 12. bis gegen die Mitte bes 14. Jahrh. 284 ff.; vgl. 101 f.; — von der Mitte des 14.

bis gum Enbe bes 16. 3abrb. 435 ff. (Romane, Bleinere Ergabs lungen, gabeln und Legenden; Gatire 435 — 447; gefchichtliche und befchreibenbe, rebnerifche, bi: bactifche Berte 447 - 460); vgl. 302 ff.; - vom Anfang bes 17. bis jum zweiten Biertel bes 18. Bahrh. (vgl. 669 f. Rote): Ers gablenbe Dichtungen in ungebuns bener ober gemischter Form 683 -- 706; bramatische Berte in ungebunbener ober gemifchter Form 771 - 791; bibactifche Dichtuns gen in ungebunbener Rebe; vgl. 808 — 815; 816 f.; — Reine Profalitteratur : Gefchichtliche und befdreibenbe Berte 822 ff.; rebs nerifche und Brief-Profa 827 ff.; bibactifche Profa 833 ff. Profen f. Cequengen.

Propen 1. Sequenzen. Provinzialdialecte, ablichtich im Drama gebraucht 424 a; 537 a; 556 a; 760 f.

Prozefform in Faftnachtsspielen 415a; im Luft : und Poffenspiel bes 17. Jahrh. 779a.

Prüm, Rlofterfchule 27 a. Pfalmen, Ueberfehungen und Ersläuterungen berfelben in altbeuts fcher Sprache 96 f.; 98; 285.

Mfalter, ber gange, poetisch bears beitet von h. Gamersfelber 402; Burt. Balbis 402; Umbr. Lobwasser 403; Ds pih 608 a.

Pufendorf, Sam. von —, Leben 491 a; legt ben Grund zur wiffens schaftl. Behandlung bes Raturs und Staatsrechte 491; "Einleistung zu ber hiftorie der vornehms ften Staaten 26." 825 a.

ften Staaten 2c." 825 a. Buriften im 17. Jahrh., vors nehmlich Ph. von Befen und feine Schule 501 f.; 549 ff.

Bufchmann, Ab., Meifterfanger 378; "Comebia von bem Pas triarchen Jacob" 322 a; Grandlicher Bericht bes beutschen Metficher in 335 a.

Püterich von **Neichertshau** fen , Jac. 298 a.

Ω.

Quab von Rinkelbach, Matth., "Deutscher Ration Derrlichkeit" 826.

Quantität ber Silben im Dentschen f. Gilbenton.

Quevedo Billegas, Don Franc. be -, feine Suchos y Discursos von Mofderofd Theil feiner "Gefichte" benugt 621 a.

R.

Nabelais, Fr. 443 a. Nabener, Juft. Gottfr., "Rusliche Behrgebichte" (Parabeln ober Gleichnifreben) 817.

Rabenschlacht, Gebicht, 239 f.;

vgl. 243 a.

Rachel, Joach., Leben; Satiren nach romischen Duftern 821 a; gegen die Puriften 551 a; gegen andere Uebelftanbe in ber Dich= tung 533 a.

Macine, Tragobien von ihm übers fest für bas Braunfdweiger Dof:

theater 807 a.

Rambach, 3. 3., geiftl. Eprifer

Ratpert, fein Lieb auf S. Gallus 81 f.

Raumeland Eprifer 265; 268; vgl. 162 a.

Razzi, G., italien. Dichter, bramat. Bert von ihm überfest Andr. Gryphius 778a.

Mebhun, Paul, Leben 417 a; Dramatiter 426; vgl. 420 a; Borganger Opigens in ber Regelung bes Berebaues 321 a: versucht ben bramatischen Bers feiner Robbeit gu entreißen 417 f.; vgl. 562 a. — Schauspiele: "Sus fanna," "hochzeit zu Cana" 321 a; 417a; "Rlage bes ars men Mannes" 417a. fanna,"

Mecitativ, freier metrifder Bau beffelben, Dauptversarten bafür 575; 582 a; 592 f.; einzelne reims lofe Beilen (Baifen) barin 577 a.

Meda umbe din tier (Phofioloaus) 97.

Mednerische und Brief-Profa 286 f.; 290; 452 ff.; 827 ff. Meformation, ihre nachfte Gins

wirkung auf bie beutsche Dichtung 300 ff.; auf Sprache und Prosas litteratur 313 ff. ; auf bie wiffens schaftliche Bilbung 306.

Regenbogen, gnomifche Stude

270; vgl. 162 a.

Meichenau. Rioftericule 27 a; bort befinbliches Buch mit beuts fchen Gebichten 27 a.

Reien und Täuze in Leichform f. Beiche.

Reien ober Chore in bem tunfts mäßigen Trauerspiel 763 a.

Reim, Reimarten unb mendung derfelben f. Berstunft. Reimlofe Beilen, vereinzelt befonbers im unter gereimten, Mabrigal, im Recitativ zc. 577 a; reimlofe Berefpfteme im 17. Jahrh. hoch außerft felten 577 f.

Reimpaare, turze, von jambis schem Rhythmus als Anittels verse ober Pritschreime seit Dpis von ben tunftmäßigen Dichs tern im Allgemeinen verworfen und verspottet und nur felten von ihnen in gewiffen Dichtarten, mit ber Beit aber nicht mehr fo res gellos wie früher, gebraucht, wers ben ben fogenannten Reimfchmies ben, Pritichmeiftern, Spruchfpres chern, Beitungsfangern ze. übers laffen 581 - 584.

Meinardus 67; vgl. 16.

mittelnieberlanb. Be-Meinaert, bicht 355 ff.

Meinbot von Durne, fein "beil. Georg " 220.

Reinete Bos, 356 ff.; 538 a; Einfluß bes Rieberlanbischen auf bie Sprache 317 a; im 17. 3abrb.

noch öfter gebruckt, auch aufs neue in hochbeutsche Oprache um: geformt 671 a; vgl. 812 a.

Reinhart Fuche f. heinrich ber Blichefaere.

Neinhart von Westerburg

Reinhold, Hartm. s. 3. Rie:

Reinmann von Brennenberg, Enrifer 258 f.

Neinmar der Alte, Eprifer **257**; **267**.

Meinmar der Fiedeler, Lyriter 249 a; 257 a.

Meinmar von Zweter, Eprifer 264 (vgl. 257 a.); 267; Beifpiele 269 a.

Reinold von Montalban, Se: bicht 343 f.; vgl. 438 a. Reifes, Länders und Erdbes

ichreibungen 451 f.; 826. Meifner, Mb., Rirchenlieber 402. Meligiöse Runftlyrik des 17. Jahrh. 748 ff.; vgl. 708.

Religiöfes Wolkslied ber altern Beit 80 f.; 262 f.; 389 ff. Emart, Roman

Renart,

Bebicht, Menner, ber -, Sugo von Erimberg.

Menner, Casp. Fr. (Fr. D. Sparre), Berf. von "hennynt be han" 538 a. Mennewart, der starte, von

utrich von Türheim 217 a. Repgowische ober Sachfen : chronit 289.

Reuchlin, 3ob. 305; feine "Scenica progymnasmata" 418 f. a.

Reufch, E. (Ergafto), Bors folage, Die Sprache betreffenb. 548 a.

Meznem f. 3. Fischart. Rhetoriten, beutsche, 827. Richen, Dich., Leben 730. (vgl.

Brodes); Lyriter 730 f. Richter, Berf. bes geiftl. Sings fpiels, womit bie Damburger Doernbuhne eröffnet murbe, 795a.

Mieberer, 3. Fr. f. Mefop. Fr., beutiche Rhetorit 827a. Riemer, Joh. (hartm. Reins

holb) 727 a; Satiriter 533 a; Enrifer 727 ff.

Rîme brechen und rîme samenen 143 a.

Rincfart, Mart., Beben 738 a; Rirchenlieber 738; Metrifches 574 a; 587 a.

Barthol., Mingwaldt, Leben 403 a; Rirchenlieber 403; Romo: bie "Speculum mundi" 422 a; bibact. Berte "bie lautere Bahr» beit" 431; "driftl. Barnung bes treuen Edarts" 434; vgl. 812 a.

Minuccini, D., feine Oper "Daphne" bearbeitet von Dpis 607 a.

Mift, Joh., Leben und bichterischer Character 717 f.; vgl. 499 a; ftiftet ben Glbidmanenorben 504; eifert gegen Uebelftanbe in bet Dichtung 533 a; versificierte Schwante und Anecboten 682 f. a: Eprifer 717; 738 f.; Schauspiele: "bas friebewunschende Deutsch: lanb" 762 a; 774 (vgl. 786 a); "bas friedejauchgenbe Deutschlanb" 759a (Bwifchenfpiel barin 762a); 774; Aufführung 769 a.

Mitterhold von Blanen f. Ph. von Befen.

Mittermaeren, eigentliche 205 ff.; fortbauernbes Intereffe bafur im 14. und 15. Jahrh. 298 a; vgl. 343 f.

Mitterthum, fein Ginfluß auf bie beutsche Poefie (bofifche Dich: tung) 106 ff.

Roberthin, Rob., Beben 719a; vgl. 547 a unb G. Dach; Eprifer 719. Mobinson Crusos, englischer

Roman von Dan. Defoe, übere fest 701.

Mobinsonaden und beren Bor: lauferinnen 701.

Molandelied, muthmafliches in frantischer Sprache 62 a; non bem Pfaffen Konrab f. Pf. Kon: rab.

Mollenhagen, G., Leben 368a; "ber Frofdmaufeler " 358; val. Rollwagenbüchlein f. G. Bid:

ram.

Momane , bafür auftommenbe Profaform 289; 435 f.; Bruch= ftuct eines febr alten überfesten 289; Ritter :, Delben :, Liebes . und Gludegefdichten aus anbern Sprachen überfest ober Auflösun= gen alterer Rittermaeren 436 ff.; Bolteromane 440 ff; Fifcharts ,, Gefchichtelterung " 442 f. — Reue erhalt bas 17. Jahrh. lange großentheils in blogen Ueberfenuns gen 613; beutsche tunftmäßige Ers finbungen beginnen erft nach ber Mitte bes Jahrh. 623. Forts bauernbes Intereffe an ben alten, in Sprache und Son mannigfach abgeanberten Ritter : und Bolfe: romanen, obgleich von vielen Geis ten bagegen geeifert wird, 683 ff. ; Einführung neuer Romane aus ber Fremde in Ueberfehungen 685 ff.; neue beutsche Romane, jenen nachgeahmt; Stoffe und Behandlungeart ; allgemeiner Chas racter ber beutichen Erfindungen 670-673; 688 ff.; bie mertwurs bigften beutschen Romane 690 ff.

Mondeau (Rundreime), fruhefte

564; vgl. 819.

Monfard, P., Borbild Opigens 520; sein "Abrégé de l'art poé-tique" 520 a.

Rofe, Adolf Rofe von Crent. heim nennt fic als Berf. bes "Efelfonigs" 810 a.

Mofenblut, Hans (der Schnep: perer), Leben 349 f. a; vgl. 332 a; 334 a; "Sieg bei Bems pach" 349 f.; Form bes Gebichts 326 a; Erzählungen und Schwante 361; Weingruße und Weinfegen 386 a; Faftnachtespiele 415 f.; Priameln 429.

ofengarten, ber große, Sage 172; Gebicht in verschies Rofengarten , benen Bearbeitungen 236 ff. ; 341 f.

Roft, 3. Leonh. (Meletaon), Romanichreiber 696 a.

812 a ; fpricht zu Gunften ber Rote, Gim., "Deutscher Dictio: Muttersprache 545 a. narius" 540 a.

Roth, Chr. Anbr., Parabelfamms lung 817 a.

Rothe, 36t, Beben ber heil. Elis fabeth 347; Aburingifche Chronit in Profa 448.

Rudlieb, latein. Gebicht, 52 a;

Muebiger, in ber Sage 16 a; 58. Mubolf, Graf, Bebicht, 196 f.; 200; Metrifdes 130 a; 138 a.

Rudolf von Ems, leben 215 a; Nachahmer Gottfriebs von Strafburg 131 a; vgl. 210a; wibmet Ronrad IV. feine Belts coronit 112 a; Litterarbiftorisch wichtige Stellen in Alexander unb Wilhelm 202 f.a; Sprachliches 126 a; Berebau 131 a; Reimges nauigfeit 139 a; metr. Runftes leien in ber Beltchronit und im Alexander 145 f. a; metr. Form ber Schluffe im guten Ger: harb, hard, Barlaam und Wilhelm 146 a. Berte: "ber gute Ger= harb" 226; 215a; "Barlaam und Josaphat" 220; 215 a; "Bilhelm von Orlens" 214 f. "Meranber" 218; 215a; "Belts dronit" 222 f.; 215 a (in Profa 447 a); Buch von Troja, verloren , 219 a.

Mubolf, Graf von Neuens burg, in feinen Liebern Rachs ahmet bes Folquet von Marfeille 246a.

Mudolf von Nothenburg, &p. rifer 258.

Rudolf der Schreiber, Epriter 215 a.

Mudpert von S. Gallen 98 f. a. Ruef, Jac., Berf. eines "Spiels von Wilhelm Tell" 421 a.

Rumpolt und Mareth, Kaft: nachtefpiel, 415 a. Runen 8f.; 23a; Berfe über bas

Runenalphabet 72.

Runge, Chr., fein zuerft von ihm allein, bann mit Joh. Gruger beforgtes Gefangbuch " Praxis pietatis melica " 736 a.

währemann von Konr. Flecke 215 a.

Ruprecht von Orbent, Ge: Ruther, Ronig, Sage 172; vgl. 181 a; Gebicht 193; vgl. 228; 240.

Ø.

Saadi, fein "Guliftan" überfest von Ab. Dlearius 818a.

Sache, Sane, Leben 352 f.a; gereimte Lebensbeschreibung von ihm selbst 334 f.a; 352 a; wos burch er hauptsächlich berühmt geworben 335 a; Meistersänger 378; bringt bie Runberger Gings fcule febr in Aufnahme 373 a; Sprache 314; Berebau und Beres meffung 321 a; 326 a; - Schwantartige Legens ben 347 a; allegorische Erzählun= gen 352; anbere fleine Ergablun: gen 363; vgl. 348 a. Aurzweilige Schwante in ber Form bes Deis ftergefange 376 a. "Bittenber= gifche Rachtigall" 352 a. — "Bubl= lieber, Gaffenhauer" und anbere nicht meifterliche Lieber 375 a. Dramatiter 419 - 426; einzelhe Stude: "ber Pluto" ic. 418a; "benno" 419a; "bie ungleichen # ginber Evae" 420 a; "Passion"
420 a; "Cucretta," "Birginia;"
" hörnen Seifrieb;" " Jocaste,"
" Stytamnestra" 421 a; Bearbeis tungen ber Fabeln ber "Menachsmen" bes Plautus unb bes "Eunuchen" von Terenz 421 a; "bas hofgesind Beneris" (sein erftes Stud) 424 a; Jahl feiner Stude 425a. — Spruchgebichte 431; Fabeln und andere bidacs tische Sachen 432; vgl. 434a; Kampfgespräche 434. — Urtheil über ihn von hofmannsmals bau 530; vgl. 605 a; wie ihn Chr. Bernice auffaßte 659 f.a.

Sachfeufpiegel 118; 288.

Sagen ober Sprechen und Les fen 242.

Sagen werben, bis auf einzelne Mythen bes claffifchen Alterthums, von ber Ergablungspoefie bes 17. 3ahrh. gang bei Beite geschoben 669 ff.

Salman und Morolt, Gedicht, 198 f.; Form 149 a; Bortragsart

Salomon und Markolf, Ge: bídht, 362 a.

Salzmann, Bilb., Ueberfeber bes ,, Raifer Detavianus" 438a. Sammler, ber, verlornes Gebicht von Bugo von Arimberg 277 a.

Sandrub, Lagar., poet. Ergab: lungen 363 f.

Sangari 73a

Capphische Berfe, ihr beschränt: ter Gebrauch im Deutschen nach Opigens Anficht 571 a; fapphis fche Strophen bes 16. 3abrb. 571 a.

Sartorius, Joach., Rirchenlieber: bichter 562 a.

Satire, Spottlieber in ber alte: ften Beit 71; fpatere Bebichte von mehr ober minder fatirifchem Chas racter 224; 227; 266 ff.; 275; 277 ff.; 357; 361 ff.; 369 f.; 374 f.; 387 ff.; 415 f.; 422 f.; 428 ff. — Satirifche Profafchrif: ten 441 f.; 446 f. - 3m 17. Jahrh. Boltsmäßige Satire Schauspiel 774; in andern Gin: fleibungsarten 812 ff. Runft: mafige 811 a; vornehmlich nach romifchen unb frangofifchen Bors bilbern 820 ff.; ihre Form viels fach fur bas Gelegenheitsgebicht gemählt 821 a; 822.

Satz und Gefätz, unterschieben in ber Beretunft bes 17. Jahrh. 585 f; a.

Scaliger, Jul. Gaef., feine latein. gefdriebene Poetil 519 f.; ihr hohes Unfehen guerft burch Bois Leau untergraben 534.

Scaramnz, ber luftige Diener im Schaufpiel 787 a.

Scarron, sein Roman comique Grunblage eines Stucks von 3.

Schwieger 780 a. Schabe, 3. Casp., Rirchenliebers

bichter 746.

Schäferbichtung, besonders im Blumenorben an der Pegnie ges pflegt 503; vgl. 617; 619a; schon Dpig gieng barauf ein 609;

Schaferei, bezeichnet verschiebene bichterifcher Erfinbungen Arten im 17. Jahrh. 703a; als vorgugsweise für eine befondere Gats bichterischer Werte brauchte Bezeichnung 703 ff. ; vgl. 611. Opigens " Schaferei von ber Rymphe Bercynia" 611; ans bere von ben Rurnbergern 704 f.

Schäfermefen in ber beute schen Poesie, woher es sich fcreibt 503a; 703 f.

Schaidenreißer, G., überset Domers Douffee in turgen Reim: paaren 682 a.

Schalling, Mart., Rirchenliebers bichter 403.

Schamperlieder 383 a.

Schampitafche, Sans Supp (Jean Potage), Ramen bes Luftig: machers im Schaufpiel 787 a.

Scharff, G. B., gibt "bes folles fifchen Belitons auserlefene Ges bichte" heraus 726 a.

Shanbuhne englischer und frans gof. Romobianten 410a; 784a; 785 a; 788 a.

Schaufpiel, allgemeinfter Muss brud für ein bramatifches Werk im 17. Jahrh. 756a; besonbere Bezeichnungen 757 a.

Schanfpiele, lateinifche, für bie Jugend geschrieben; ihr Ginfluß auf bas beutiche Drama 418 f.

., hoch beutsche, worin bie Reben einzelner Perfonen ober gange Auftritte in befonbern Munbs arten abgefaßt find, 424 a; 537 u; 556 a.

... allegorische Feststücke, in las

teinischer und beutscher Sprache, gur Feier von Siegen mabrend bes 30jährigen Kriegs, viel mehr noch nachher gur Friebensfeier 765 a; ihr allgemeiner Character und die namhafteften Stude 773 f. : andere Feftftude 764 f.

Schanspiele, befonbers Schafers u. Zangfpiele, entweber vollftanbig oder nur theilweife ausgeführt, find öfter den Romanen bes 17. Jahrh. eingefügt 690.

Schanspieler von Gewerbe, bie alteften in Deutschlanb 409.

Schaufpieler : Befellichaften, wandernde, im 17. Jahrh. 766 ff. (bie berühmteften bie bes Mag. Joh. Beltheim 768f.); Stude, melche fie porzugemeife fpielten 781 ff.; vgl. 806 f. a; beren Bers manbtichaft und Berührung mit ben bramatifchen Werten gelehre ter Dichter 784 f.

Schauspielhäuser 769 f.

Schauspielwefen , namentlich Oper und Ballet) von einzelnen Bofen bes 17. Jahrh. vorzüglich begunftigt 765 a.

Schebe, Paul (Meliffus), &e: ben 563 a; vgl. 506 a; Pfalmen; weltliche Gebichte 562 f.; 599; Metrifches (hat icon Terginen und Sonette) 563.

Scheffler, Sob. (Johann Ans gelus ober Angelus Giles (ius), Leben 745 a; geiftl. Eprifer 745 f. ; "Cherubinifcher Banbers: mann, ober geiftreiche Sinn= unb Schlufreime " 819.

Schein, 3. herm., Componift und Dichter ("Musica Boscareccia") 712 f.a.

Schelmenzunft f. Th. Murner. Schelmufety, Roman, 699 a.

Schernberg, Theob., foll Berf. bes "Spiels von Frau Jutten" fein 414.

Scherz, Joh. G. 547. Schilbburger ober talenbuch, Boltsroman, 441 f.

Schiller , Fr. , ber Inhalt seiner Ballabe "ber Gang nach bew

Gifenhammer" in einer alten Schmold, Benj., geiftl. Lyriter Profqergablung 444 a.

Schilher, Georg (Jorg Schils Ler), Meisterfanger, Lieber 387 a.

Schilling, Dieb., Berner Chro. nit 448.

Schilter, 306. 547.

Schimpf und Ernst s. 30h. Pauli.

Schirmer, Dav., Leben 723 f. a; Iprifche Sachen 723 f. ; Singfpiele und Ballete 794.

Schleifheim von Sulsfort, Germ. f. D. J. Ch. von Grime melebaufen.

Schlemmer, ber beutsche Schauspiel, f. 3. Strider. beutfche,

Schlefiens Bebeutung für bie beutsche Dichtung bes 17. Jahrh. 512 ff.

Schlefier, Ginbilbung berfelben auf ihre bichterifche Begabung

Schlefische Dichterschulen. Bas unter ber exften ober ens gern opigifchen verftanben gu merben pflegt 61f f. a; ihr allges meiner Character; befondere ges pflegte Dichtarten; Borbilber aus ber Frembe 611 ff. - Regins nenbe Zenderungen hierin 622 ff.; befonbers feit bem Auftreten von Andr. Grnphius, ber von ber erften gu ber gweiten ober jun= gern ichlefischen Dichterschule bin= überführt 624 ff.; ihre eigentlichen Stifter und Baupter Dofmanns: malbau und lobenftein 626; 630 ff.; beren Berehrer und Rachs ahmer 639 ff. Bon ber zweiten Bon ber zweiten folefifchen Schule abweichenbe Michtungen treten hervor in Chr. Weise 642 ff; Canis 644 ff.; Beffer 647 f.; Chr. Gryphius 648; öffentlich fallt von ihr ab 28. Reufirch 648 ff.; ale ents fchiebener Wegner zeigt fich querft & hr. Bernide 654 ff.

Schlefischen Belikons auser: lefene Bebichte f. G. B. Coarff. Schmaufelieder 262; 387 a.

740 ff.

Schnepperer, der, s. P. Ros senblüt.

Schneuber, I. M. 501 a; Ses bichte 500 a.

Schoch, 3. G., Luftspielbichter 779; "Comoedia vom Studentens Leben " 779 a.

Schott, Gerh., Grunder ber ham-burger Oper und Erbauer bes hamburger Doernhaufes 770.

Schottel, Joh. G., Leben 544a; vgl. 499a; feine deutsche Grams matit zc. 544 f.; feine Poetit 526a; Gebichte 544 a.

Schuldramen, querft lateinifd, bann ine Deutsche überfest ober gleich beutsch abgefaßt und in den Schulen aufgeführt 418 f.; 764.

Schulmeifter von Effelingen, Eprifer 268.

Schultes, M., um "Theuerbant" 354 a. Umarbeiter bes

Schupp, Balth., Leben 486 a; verlangt Reformen im Schulmes fen 486 f.a; migbilligt bie neue Ueberfegungemeife 523a; findet mehr Gefallen an ber alten Beres behandlung als an der von Opis eingeführten 569a; rugt Uebels ftanbe in ber Dichtung 533 a. Satirifche und anbere bibactifche Schriften 812 f.; 834; Predigten 829; vgl. 702 a.

Schut, D., fest bie "Daphne" von Opis in Dufit 792a; vgl. 607 a.

Schwabe von der Beide, G., 566a; Sprachliches 557 a; beobsachtet im Berebau guerft mit beutlichem Bewußtfein bas Betos nungegefes 566 f.; muß auch metrifde Borfdriften veröffentlicht haben 567 f.a; Opigens Berhaltniß ju ibm 601; 567 f.a.

Schwabenspiegel 118; 288,

Schwäbisches Verlöbnis 288. Schwan : Mitter s. Konrab von Burgburg.

Schmarz, Gib., Berfafferin geiftl. Lieber 742 a.

Schweinichen f. hans von Odweinichen.

Schweinit, Dav. von. -, geiftl. Epriter 738.

Schwenter, Dan., feine Begies hung ju bem "Peter Squeng" bes A. Grppfius 778a.

Schwieger, Jac. (Filibor ber Dorferer), Leben 721 f.a; lys rifche Sachen 721 f.; Schaufpiels bichter 779 f.; Stude "ber versmeinte Pring" 779 a; "Ernes linbe" 780 a; "bie Wittelinbe" 780 a; "ber betrogene Betrug;" "bie erfreute "Bafilene " 780a; Unfchulb;" "bie verführte Schaferin Con: thie ic." (?) 780 a; Mufitalifche 3mifchenspiele 794 a; 786 a.

Scriver, Chr., Lehrschriften 834 f. Scubern, Fraulein von -, Ros mane von ihr überfest burch Ph. von Besen und v. Stubens berg 687 a.

Scultetus, Anbr., Berf. geiftt. Ommen 749 a.

Seuof ober Seop, eine ber alteften beutschen Benennungen für Dichter, 73a.

Sectendorf, B. Lubw. von überfest Bucans Pharfalia in reimlofen Alexandrinern 578 a; feine beutschen Reben 830.

Seladon ober Celadon von der Donau f. G. Greflinger.

Gelnecker, Ric., geiftl. Lyriker

4**0**3. Sendichreiben, altes poetisches, 276.

Sendschreiben Luthers "An ben driftl. Abel beutscher Ras tion " 1c. 455 a.

Seneca, ber Tragobienbichter, sein Einfluß auf A. Gryphius 627; auf bie neue Runfttragobie überhaupt 802; feine "Trojanes rinnen" überfest von Dpig 607.

Sequenzen und Profen 49a; 81; lateinifche in beutschen Mebers tragungen 393 ff.; 399; Fortbauer ber Cequengen in ber geiftl. Eps rit ber Proteftanten 330; val. Beide.

Serenaten, Rebenart bes mufital. Drama's 795; metrifche Form f. Cantate; fie fcheinen immer nur von weltlichem Inhalt gewes fen zu fein, werben aber fpater mit ben Dratorien verbunben 708 a.

Seftinen, altefte von Dpig unb Becherlin 577 a.

Sepfart, wahrscheinl. Berfaffer zweier Gatiren aus bem 17. Jahrh. 821 a.

Shaffpeare in Deutschland guerft genannt von Morhof, dann von 23. Feinb 530 a. -· Gein "Sommernachtstraum" mittelbare Grundlage bes "Peter Squeng" von A. Gryphius 777a; "Dams let" vielleicht ichon burch bie engs Lifchen Romobianten nach Deutschs land gebracht 788 a.

Sieben weisen Meifter, Die Urfprung und Musbreitung 183 a; "bie fieben weifen Deifter, ober Diocletians Leben", in Ber= fen, von bans von Bubel 361 (vgl. 344a); eine anbere poet. Bearbeitung 361; — in Profa 443; vgl. 359a; 361a,

Siebenichläfer, mittelhochb. Bes , bicht 225 a; prof. Erzählung 446 a.

Siegenot, Sage 172; 6 238 f.; 342 f.; vgl. 439a. Sage 172; Bebicht

Siegfriedefage f. Ribelune

genfage. Sibnen, Ph., Ueberfegung feiner "Arcabia" und Dpigens Untheil baran 502 a; 687 a.

Silbenton und Silbenquan: titat in ber beutichen Metrit von Dpig noch auseinanber ges balten, von feinen Rachfolgern vermechfelt 570 f.a.

S. Silvester f. Ronrad von Burgburg.

Simplicissimus, Roman, f. D. 3. Ch. von Grimmelshaus fen.

Singen und Sagen 75 f.; 242 f.

Singen großer ftrophischer Ge. Spervogel, Lieber 263; 267; bichte 243; 339 f.a; vgl. 49 a. gnomische Sprüche 269; Prias Singfchulen f. Meifterfans meln 269 a; Beispiele 260 a; Singschulen f. Meifterfan.

gericulen.

Singspiele von 3. Aprer 426; Metrifche Form ber altern bes 17. Jahrh. 759 a; vgl. Oper.

Sittenlied 387.

Soldatenlieder 389; vgl. 716. Soliuns, fein Polyhiftor vielleicht' eine Quelle für Rubolfs von Ems Beltchronit 223 a.

Sonette, frühefte 563 f.; 566a; mehrere im 17. Jahrh. bisweilen gu einem größern Gebicht verbuns ben 586 f.a; verfchiebene Bers-arten und Reimftellungen bafür 582 a; 575 a; 590 a; bgl. 819.

Bophofles, überfest von Dpig 607.

Spammenberg, Bolfh. (29 = cofthenes Pfellionores) Schaufpiele 427; vgl. 753; fein " Sanstonig" 810 a; Ueberfeber

378 a; 427 a. Spanische Litterat. in Deutsche land eingeführt und Ginfluß bers selben auf bie beutsche: überhaupt 475; 503 a; 531; 614; auf bie poet. Formen 587; auf ben Ros man 686; 696; auf bas Dras ma 419a (422a); 754; 757a; 783a; 787; 788 f.a; auf bie Satire 621 a.

Sparre, F. D. f. C. F. Rene ner.

Speculum Mundi (. 28. Ringwaldt; — Speculum humanae salvationis 434 a.

Spee, Fr. von – allgem. bichterisc . von —, Leben unb bichterischer Character 619 f.; Sprache 556a; als Bers: Profobiter Kunftler und Dpigens Lehrer 657a; geiftl. enrifer 743 f.; "Trug - Rachtis gall " 620.a.

Spel, Bezeichnung für Ergahlung

und Marchen 185a.

Spener, Ph. Jac., 481 ff.; geifit. Lieber 746 a; Prebigten 829; Lehrschriften 835.

Spengler, Lazar., Kirchenliebers bichter 401.

Metrifches 136 a; 149 f.

Spiegel meufdlichen Beils f. Dein rich von Laufenberg. Spiegel ber Sitten f. Albrecht

von Enbe.

Spiel , allgemeine Bezeichnung für jebes bramat. Gebicht vor bem 3abrb. 406 a; 419; vgl. 17. 756 f. a.

Spiel von den klugen nud thörichten Jungfrauen 407a.
— von Fran Jutten 414;
vgl. Th. Schernberg.
— von Wilhelm Tell, f.

3. Ruef. feine "Antigone" Spiellente f. Boltefanger. Dpig 607. Sprache, beutiche. Bas wir , Bolfb. (Ep: von ihrer Beichaffenheit vor Uff: , las wissen konnen 10 ff.; ihre Dauptmundarten in ber Folgezeit 32 f.; bie gothische 33 ff.; bie althochbeutiche 35 ff.; bie altnies berbeutiche ober altsachische 39 f.; - die mittelhochbeutsche 119 ff.; vgl. 186 a; bie mittelniederdeuts fche 119; -– ihr Zustand von der Mitte bes 14. bis gum Enbe bes 16. Jahrh. 307 ff.; ber hochdeuts fchen 310 ff.; ber nieberbeutichen Doch = unb niebers 316 ff. beutiche Litteraturfprachen im 17. Jahrh.; Umfang der Anwendung ber lettern und Zuftand ber bochs beutschen 535 - 560; - Burud: fegung ber beutschen Oprache gegen bie lateinische und frans zöfische im 17. Jahrh. 475 ff.; 479 f.a; Einbringen vieler frems ben Elemente in fie 539 ff.; ihre Reinigung und Berbefferung burch bie Sprachwiffenschaft und bie Polemit gegen ben Sprachenfug, fo wie burch bie Danbhabung ber Sprache felbft in ben beffern Werten beutscher Poefie und Posfa 543 ff.; Einfluß ber fruchtbring genben Gefellschaft barauf 466; 500; 544 f.; beginnenbe Erweis terung bes Rreifes, in welchem bas Deutsche gur Anwendung ge-

langt, und Mittel, beren man fich bagu auf Schulen und Unis verfitaten gu bebienen anfangt, 486 ∰.

Sprachgefellichaften (Dich: terorden) im 17. Jahrh. 495 ff.; val. 477.

Spreng, 3., überfest homers Blias in turgen Reimpaaren 682 a. überfest Domers 9. (Speratus), Spretten,

Rirchenlieberbichter 401.

Sprichwörter, altefte beutsche, 98a; 271a; - febr viele in ben Spruchgebichten bes 13. 3h., na= mentlich in Freibante "Befcheis benheit" 278 f. ; - fpatere Samms von Euch. Enring lungen, 433; von I. Agricola und von Seb. Frant 459 f.; non Chr. Lehmann u. Anbern 810.

Spruch und Lieb unterschieben 248 f.

Spruch = und Sittengedichte 275 ff.; 428 ff.; verlieren fich nach B. Ring malbte Beit 809.

Spruchfprecher 332 f. Stabat mater 2c., altefte

Berbeutschung 394 a. Stambeim, Lieber 261.

Stammfagen, beutsche 62 f.; 173 f.

Stapel, E., sein Schauspiel "Fres naromachia" 537 a.

Staufenberg, ber Ritter von -, Gebicht, 360 f.

Stegreiffpiel in bramatifchen Borftellungen 761 a; 786.

Steinhowel, Deinr. 445a; fein "Refop" mit bem fagenhaften Beben bes Mefop 445 f.; 433 a; überfest ben Profaroman von "Apollonius von Aprus" unb ein Bert bes Boccag aus bem Lateinischen 445 a.

Steinmar, Lieber 261 f.; val. 394 a.

Stettler, Mid., Geschichtschreiber

Stieler, Casp. von — (ber Spate), sein Trauerspiel "Bels Onfo f. Beinrich ber Seufe.

lemperie " 788 a: " beutscher Sprachichas " 788 a.

Stolle, gnomifche Stude 269. Stoppe, Dan., Leben 729a; Lies ber 729; vgl. 481 a; fein "Parnaß im Gattler" mit zwei tleinen Oderzipielen 766 a.

Stranigty, 3of. Unt., Schaus spieler und Theaterprincipal, bringt aus Italien biele Scenen und Entwurfe mit, aus benen er bann Stude jufammenfest 783 a.

Strafburg, eine hauptstatte ber lateinischen und ein Ausgangs: punct ber beutichen Gelehrtenpoefte 599.

Stricker, der, 202; 211 a; fein "Daniel von Blumenthal" 211; "Rarl" 217; vgl. 211a; "ber Pfaffe Amis" 227; vgl. 211a; tleine Ergablungen und Beifpiele ("bie Welt") 281, "ber kluge Knecht" 227a; Beifpiel "vom Fraß" 115a; — vgl. 211a; 226a

Stricter (ober Striger), 306., Berf. des Schauspiels "ber beuts fche Schlemmer" 422 a.

Stubenberg, Joh. Bilh. von-, ueberfeter von Bionbi's "Gros mena" und Marini's "Rals loanbro" 687a; auch von ber Scubery "Gloelia" 687a.

Studenten führen Schauspiele auf 408; 766; treten auch häufig in bie fich bilbenben Banbertruppen 767.

Studentenlieder 389; vgl 716. Suchendank 332 a.

Enchenfinn, Meifterfanger 377; 387 a; vgl. 332 a.

Suchenwirt, Pet., Wappenbichster 332 a; 349; vgl. 333 a; Sprache 311 f. a; Bersbau und Beremeffung 320a; 326a; Reime 323 ff. a; 326 a. Chrenreben 349; vgl. 222a; allegorische Erzählun: gen 352; bibactifche Stude 428.

Sufanna, geiftl. Schaufpiel, 410a; vgl. auch P. Rebbun.

335 a.

Zacitus' Ginfluß auf die Sprache von M. Graphius 627.

Tage: und Wächterlieber in ber mittelhochd. Eprit 252 f.; in ber weltlichen Eprit ber fpatern Beit 385 f. a; in ber geiftlichen 395 a.

Tagelied von der heil, Pasfion, von mertwurbiger metrisicher Form 393.

Tanhäufer, Iprifcher Dichter 261. ftrophifches Gebicht 369.

Zannengefellichaft, bie auf:

richtige -, 500 f. Zanglieber, mittelhochb. 240; Tanglieber ober Reien in fpaterer Beit 385 f. a.

Tänze und Reien f. Beiche. Tanze in geiftl. Schaufpielen 412a; Zänze und Gesangstücke in Schauspielen b. 17. Jahrh. 762 f. a.

Zaffo, Torg., fein "befreites Jerufalem" überfest von Dietr. von bem Berber 672; fein "Uminta" mehrfach verbeutscht 790 f. a.

Zauler, 3oh., Leben 392 a; Lieber 392; Prebigten 453 f.; lehrhafte Profa 456.

Zeichner, Deinrich ber -428 a; moralifche Reben (in Ber-

fen) 428; Beremeffung 326 a. Telemann, Componift 663 a. Tengel, B. G., , Monattiche Un-

terrebungen" 484 a.

Tereng, Uebertragungen feiner Stude und Ginwirtung berfetben auf bas beutsche Drama 418 f.; ber "Gunuch" bearbeitet von Sans Sachs 421 a.

Terfteegen, Berb., geiftl. Lys riter 748.

Terzinen, frühefte in beutscher Eprache 563; aus bem 17. 3chrh. 589 a.

Tentleben, Casp. von -, einer ber Stifter bes Palmenorbens 496 a.

Tabulaturen ber Meifterfanger Theaterprincipale und Mit: glieber ihrer Befellichaften baufig Berff. ober Bearbeiter ber von ben Banbertruppen aufgeführten Stücke 783 f.

> Theatrum Europaeum von 3. Ph. Abelin u. A. 825a.

> Theobald, Bad., Gefchichtschreis ber 822.

> Theoderich der Große 22: ber Sage, f. Dietrich Delb von Bern.

Theoberiche, frantische, Bies ber über fie 63.

Theologie, Buchlein von ber beutichen -, 458; - beuts fche von Bischof Bertholb 458.

Theophile, fein ,,fterbenberGofra: tes," überfest von Dofmanns: malbau 63t f.a.

Theophilus, geiftt. Schauspiel, 414 f.; 415 a.

Theuerdant f. Maximilian I. und Deld. Pfinging, unb

vgl. 671 a; 630 a. Thiemich, P., Opernbichter 801.

Thierfage vom Bolf und Fuchs in ber heibnischen Beit 14 ff.; weitere Fortbilbung und Dichstungen baruber 66 ff.; 174; 194 f.; 354 ff.

Thomas von Bretagne 209 2. Thomafin von Berclar, Leben 276 a; ift gelehrt 272a; fein , welfcher Gaft" 276 ff.; 281; Gigenheiten in ber Beremeffung 137 a.

Thomafine, Chr., Leben und Berbienfte um bie beutiche Bilbung 482 ff.; fein berühmt ger beutfches Programm worbenes 483 a ; "Monatsgefprache" 484; 535; gibt in Dalle bas Beifpiel ju beutschen Borlefungen 489 f. a; ngl. 492; feine Oprace \$53; Antheil an Gottfr. Arnolbs , Rirchen = und Regerhiftorie" 825 a; Philosoph 833.

Thomfon, feine "Jahreszeiten" überfest von Brodes 663 a. Thüring von Ringoltingen,

Ueberfeger ber "Melufine" 437 a. Thurnmaner, Joh. (Aventis ก็นธ), " Baierifche Chronit" 449.

Tillmann f. Limburger Chros nit.

Titurel (altere Bruchftude) f. Bolfram von Efdenbach. - (jungerer vollstänbiger) s. X ls brecht.

Titus Andronicus, altes Schaus

fpiel, 410 a. Tit, Poetit 526 f.a; epifches Gebicht ,, Lucretia" 680 a.

Tochter von Spon, zwei Ges bichte, 283.

Toll, Beinr., Berf. bramatischer Chafereien 759 a.

Zon, Bebeutung bes Borts in ber mittelhochb. Eprit 249; vgl. 707 a; Zone nach ihren Erfins bern benannt 329 a.

Tractatus Nortperti 285a. Tragemundeslied 274 a.

Tragodie, ale Bezeichnung beuts fcher Schaufpiele eingeführt 419; Stoffe gu biefen 421; wie von ber Romobie unterfchieben im 16. 3ahrh. 419 f.; im 17. 3b. 755 f. a.

Translation ober tütschun: gen zc. von Riclas v. Bent 437 a.

Erauerfpiel, tunftmafiges, ift in feinem Character fcharfer begrengt als bie ubrigen Schaufpielarten bes 17. Jahrh. 756; halt sich auch an burchgangig gebunbene Rebe 758; metrifche Form 593 a.

Treissauerwein, Marr, fein Unstheil am "Beiß-Konig" 442 a. Trier, Schule 28a.

Erimunitas, ftrophisches Gebicht f. Mart. Maier.

Trinflieber 386 f.; vgl. 388 a; 395 a.

Eriftan f. Gilhart von Dberg, Sottfried von Strafburg, Ulrich von Turbeim und Deinrich von Freiberg; -Prosaroman 440.

Trochäische Verse 2c. f. 3am: bifche Berfe.

Trochäisch = bactylische Berse Jambifd = anapaftifche Berfe.

adet Verse von Trochäische Fußen gu Reiben verwandt 586.

Trojanische Abkunft d. Frans ken, sagenhafte, 7. rojanerinnen bes Seneca,

Trojanerinnen überfest von Dpig 607.

rojanifcher Rrieg, Saupt:'
quellen fur bie über ihn hanbelns Trojauischer ben mittelalterlichen Dichtungen 182 a; verloren gegangene beutsche Bebichte barüber 197; erhaltene f. Herbort von Friglar und Konrad von Würzburg. Tropen 81.

Troftgebicht in Wiberwar: tigfeit bes Rrieges von Dpis 610.

Erokendorf (Balgrieblanb), Grunder ber Schulgelehrfamkeit in Schlefien 513.

Trûtliet 255 a. Trug= Nachtigall f. Fr. von

Opee. Ticherning, Unbr., Leben 719a; folgt als atabem. Lehrer in Ros ftod Buchnere Beifpiel 507; Enriter 718 f.; 739.

Tichubi, Negib., "Schweizerische Shronit" 449; "Rhmetin " 449a.

Enisco, in Liebern gefeiert 12. Tundalus' Bifion, in zwei Bearbeitungen, 189 f.; vgl. 347 a. Zurolb, "la chanson de Roland ou de Roncevaux" 196 a.

Turpins Chronik 176.

Twinger von Ronigehofen, Jac. , ,, Gifaffifche Chronit" 448. Throl, Ronig, Gebicht, 279 a. Enriaus f. 3. 93. Bintgref.

Heberfeten griechischer unb las teinischer Dichter von Dpig bes sonbers empfohlen 523; aus ans bern gebilbeten Sprachen ebenfalls von der fruchtbringenden Wefell: Schaft febr empfohlen und befors bert ; Erfolge 498 ; 523 a.

Mlfilas, Leben 91 f.a; fein 201s phabet 9; Bibelüberfegung 91ff.;

vgl. 21; 34.

Mirich von Sutten, Beben 430 a; "Rlag und Bermahnung gegen bie Bewalt bes Papftes " 430 f.; rednerifche Profa (Genbichreiben) 455.

Mlrich von Lichtenftein, Beben 222 a; "Frauendienft" 222 (mit feinen Liebern, feinem Leich und feinen Buchlein 222 a); Lieber 258; als Dichter von Tage: unb Bachterliebern 253 a; Buchlein 284; "Frauenbuch" 280; vgl. 222 a; 113 a; Gigenheiten feines Bersbaues 134 a; bactylifche Stos phen 134 a; vgl. 574 a; metrifche Form ber Buchlein 144a; Leich: form 154. - Briefe in Profa 290.

Ulrich Mansehr von Treus bach f. 3. Rifchart.

Mlrich von Singenberg, Lieber 257; vgl. 266 a.

Mlrich von Türheim 212 a; Fortfeger von Gottfriebs von Straßburg "Triftan" 210a: 212; von Bolframs von Eichenbach "Bilbelm" (ber ftarte Rennewart) 212 a; 217; fein Glies 212a; vgl. 215 a. /

Ulrich vom Türlein, bearbeitet ben Anfang von Bilhelms Sage 217; metrifche Form feines Bils

helme 145 a.

Ulrich von Winterftetten. Lieber 258; vgl. 251 a. Ulrich von Zehinkofen 210a;

202; fein " Cangelet" 210. Hinfes ber Germanen 13.

Univerfitaten, erfte beutfche 305; Universitaten und Schulen bes 17. Sabrh. in ihrem Berhaltnif gur Boltsbilbung und vaterlanbischen Litteratur 478 f.; 490; 505 ff. Unvorgreifliche Gedaufen 2c.

von Beibnig 492 a.

b'Hrfé, feine "Aftraa" überfest 687 a.

Urfunden , altefte beutiche 289. Urftende, Gebicht, metrifche Form bes Schluffes 146 a.

V.

Valentin und Namelos, Ges bicht, 343; vgl. 331 a.

Valerius Mazimus, verbeuticht von Seinrich von Müglein 377 a.

Basco Lobeira, foll ber eigentz liche Berf. bes "Amabis aus Frantreich" fein 439 a.

Belfer, Mich., Ueberfeger bes frans gof. Tertes ber Reifeheschreibung von Maundevile 451 a.

Veltheim, Mag. Joh., Gründer Verlorene Sohn, der —, und Borfteber ber berühmteften beutschen Schauspielergesellichaft im 17. Jahrh. 768 f.; foll Stude Berefunft. Althochbeutiche und

aus bem Spanifchen nach Deutsch= land verpflangt haben, bat aber wohl noch nicht bie Entwurfe im Théâtre italien von Sherarbi be: nugen tonnen 783 a.

Beltheim (Beltin), Anna Ras thar., Gattin bes Mag. 3ob. Beltbeim und nach feinem Tobe Principalin ber pon ibm bis babin geleiteten Banbertruppe 769 a.

Boltefchaufpiel und gulest Marionettenftúct 791 f. a.

LIII

altnieberbeutsche (vgl. 11 f. ; 16 f.) ; Betonungegefete 40ff.; als tefte regelmäßige Berbart Allitteration 42 ff. Reime, beren Bertunft, altefte Art und Binbeform 44 ff.; Stros phe, altefte Arten in Liebern unb Leichen 47 ff. - Entartung ber althochbeutschen und altniebers beutichen Beretunft 43; 49 ff. -Ihre Beschaffenheit von ber Mitte bes 12. bis gegen bie Mitte bes 14. Jahrh. 127—155. Allgemeine Urfachen ber fcon früher begons nenen und jest erft allmählig wieber gur Regel gurudtehrenben Berwilberung ber beutschen Bers: funft 127 f. Beremessuna 129 ff.; Reime 137 ff.; Ber8: reihen 142 ff.; Strophens arten in Liebern, Spruchen und Erzählungswerten 147 ff.; Beiche (Reien und Tange) 153 f. Mufe neue anhebenbe Ausartung ber Beretunft 154 f. (Ginfluffe, bie fie von außen erfahren hatte, 156f. Dactplifcher Rhyth: mober er fich fcbreibt, und fruheftes Bortommen beffelben 133 f. a.). - Beschaffenheit ber beutschen Beretunft von ber Mitte bes 14. bis jum Ende bes 16. Jahrh. 318 - 330. Weiter um fich greifende Bermilberung und beren allgemeine Urfachen 318 f.; Beremessung 319 ff.; vgl. 570 a; Reime 322 ff.; Beres reihen 325 ff.; Strophenbau und Ginfluß ber Frembe barauf 327 ff.; Beichform in Sequen: gen 330 (Bersart im Schaus fpiel 325; Berfuche im 16. Jahrh. bie metrifche Form bes Drama's ihrer Robbeit gu ent: reißen 417 f.). - Beschaffenheit ber Berekunft vom Anfang bes 17. bis zum zweiten Biertel bes 18. Jahrh. 560 — 595. Auges Auge: meinfter Character ber wieber gur Festigung gelangten und wirt: licher Runftregel folgenben Bers: funft 560 ff.; Borbereitung ber neuen Bereregel und neuen Bers:

arten auf boppeltem Bege 561 ff.; burchgefest burch Dpis unb feine Rachfolger, aber nicht ohne mehrfachen Biberfpruch 566 ff. Bersmeffung, Unterfchieb ber neuen von ber geregelten alten , namentlich ber mittels hochbeutschen, und hauptversarten für Reihen und Strophen feit Dpis 569 ff. Reim, behauptet fein althergebrachtes Recht faft ohne alle Schwächung ; Reimarten und Bermenbung berfelben 576 ff. (bie versi sciolti ber Italiener im Drama bes 17. Jahrh. noch nicht nachgebilbet, felbft nicht in Ueberfegungen italienischer Berte in bramatifcher Form 593 a.). Ber 6: reiben; bie alten furgen Reims paare ober Rnittelverfe; neu eingeführte Arten 581 ff.; Strophenbau und Strophen: arten 586 ff. (metrifche Behands lung ber fogenannten pinbas rifchen Dben, ber mu fitas lifchen Inbachten, ber Gans taten, Dratorien, Gerenas ten ic. und ber Recitativform 591 ff.; andere freie Berefpfteme, befonbere gegen Enbe biefes Beit: raums 594 f.); Bereformen im Drama 593 a; 758 f. a. — Bil: berreime 595.

Bereban im geiftlichen Liebe des 17. Jahrh.: bie ftrenge Durchführung ber opigifchen Re-gel wirb noch langere Beit nicht für fo burchaus nothwenbig erachtet als in anbern Dichtungs= arten 569 a; 733 a.

Berefuße von vier Gilben mit brei Rurgen hinter = einander find schon im 17. Jahrh. versucht 574 a.

Bespafins, berm., arbeitet melt: liche Lieber in nieberbeutsche geift: liche um 400 a.

Befuvins, beschreibenbes Gebicht von Dp it, 610. Wida, de arte poetica 520 a. Bielant, bibact. Gebicht von Dpig, 610.

Vier und zwanzig Alten, die, von Otto von Passau 457a. Vilkina Saga 173a. Villanellen 329.

Bintler, Dans, fein "Buch ber Tugend" 429

Birgil, feine Eclogen nieberbeutsch 537 a; bas 4. Buch ber Aeneis von B. Reutirch in einem eis genen helbengebicht bearbeitet 682 a.

Avgel, Sac., Bolkebichter 510 f. a. Bogelhochzeit, Bolkelieb, 368 a. Boigt, Bal., Meisterfänger 321 a.

Böllermanberung, ihre Gins wirtung auf bie Bilbung ber Deutschen und besonbers auf ihre Sagenpoefie 18 f.

Rolfsbücher, fogenannte, aus attern Profa : Romanen entstans ben 683 a.

Bolkslieber, Sammlungen von epischen und sprischen 364 ff. a.

Bolfemäßige Lyrif f. unter Enrit.

Bollsmundarten im Drama, besonders für gewisse Personen und für Zwischenspiele, 424 a; 537 a; 556 a; 760 f.

Bollspoefte, epifche, von ber Mitte bes 4. bis gegen bie Mitte bes 12. Jahrh. 50 ff. Bon

ber Mitte bes 12. bis gegen bie Mitte bes 14. Jahrh.; ihre Forts bauer neben ber hofischen Runft; ber Unterschieb beiber zeigt fich mehr in ben Begenftanben und beren Auffaffung ale in ben mes trifchen formen und ber Sprache Stoffe 171 ff.; Berte 164 ff.; 193; 198; 228 ff.; Berfall 167 ff. Bon ber Ditte bes 14. bis gum Enbe bes 16. Jahrh.; beutiche Belbenbichtung im Abfterben 340 ff; epifche Boltelieber 364 ff. ; Bolte: romane 440 ff. 3m 17. 3ahrh.; Wolkstieder und andere erzählende Berte im Boltston 670 a; 673 ff. Bolksfänger (Spielleute, Fahrenbe ic.), bis gegen bie Mitte bes 12. Jahrh.; ihr Ber: haltniß gur Sage 73 ff.; von ber Mitte bes 12. bis gegen bie Mitte bes 14. Jahrh.; ihre Stellung ju ben höhern Stanben 113; ju ben höfischen Dichtern und gut Ration überhaupt 165 ff. Bolle: fanger in noch fpaterer Beit 331. Boltefchaufpiel, geiftliches unb weltliches, f. Drama. Boubel, Jooft van den -, Dus fter für A. Gruphius im tunfts maßigen Trauerspiel 802; feine

W.

Magner, Chr., vollendet Cohen: fteine ,, Arminius" 694 a.

Malbis, Burt., Leben 363 a; poet. Ergählungen und Fabeln in der Sammlung "Cfopus, ganz neu gemacht" 363; 432; Bearbeiter des Pfalters 402; arbeitet den "Theuerdant" um 354 a.

Malther (von Aquitanien), Sage 52 a; 58; Gebicht "Waltharius manu fortis" 59 ff.; Bruchftucke eines beutschen Gebichts "Walther und hilbegunde" 235.

Balther, Archibiaconus von Dr. ford 179 a.

Walther von Met, kprifer 258.

Gibeoniter " überfest von I.

Grophius 803 a.

Walther von der Nogelweide, Leben und dichterischer Character 246 ff.; vgl. 112 a; 158; 251 a; sein Tob bektagt 257 a; soll mit Freidank eine Person sein 276 f. a. Reimgenauigkeit 139a; Eigenheit im Bersgebrauch 143a. Lieber und Sprücke 257; 264; 267 (vgl. 266 a); 269. — Bgl. 230 a.

Walther, Sans, Luthers Bes hulfe bei Einrichtung bes evanges lischen Kirchengesanges 397. Wappendichter 332 f. Barbed', Beit, Ueberfeger ber "Magelone" 438 a. Bartburger Rrieg, Lieber ba:

von 160 f. a; 270. 2Beber, Beit, feine Siegeslieber

369 f.

Beber, Bilh., Spruchsprecher

Becherlin, G. Rub., Leben 564 f. a; vgl. 501 a; ift jugleich Borlaufer und Rachfolger Dpigs gens und hat baburch eine gang eigenthumliche Stellung in ber Beschichte unserer Dichtung 601 f.; vgl. 506 a. Sprachliches 556 f.; fucht viele metrifche formen ber Frembe in Deutschland einzuburs gern 565; will nicht auf ben fors mellen Theil von Opigens Dich= tungelehre eingehen und ftraubt fich besonbere gegen bie Unnahme ber von diefem eingeführten ftren= gen Bereregel 524 f. a; 564 ff.; vgl. 573 a; fein Berebau 565 f.
— Gebichte 602 f.; "bes großen Guftav Abolfen — Ebenbilb " Abolfen -602; 676 ff.; "Urtheil bes Paris" 603; vgl. 670 a.

Weichmann, Chr. Fr., Samms lung "Poesie der Riedersachs fen" 510 a.

bentich 537 a.

Beibner, 3. E., liefert einen britten Theil gu Bin egrefs ,, Apophthegmen " 823 a.

Weihnachtefpiel, Bruchftud eis nes alten -, 407 a.

Weingruße und Weinsegen von D. Rosenblut 386 a.

Beife, Bebeutung bes Worts in ber mittelhochb. Eprif 249; vgl. 707 a.

Weife, Chr., Leben 488 f.a; veralangt Reformen im beutschen Schulwesen 486 f.; bringt Ausarbeitungen in ber Mutterprache auf Schulen in Gang 479 f.a; erweckt in seinen Schülern Sinn und Eifer für deutsche Dichtkunst 508. Seine Auffassung von ber Sohe, zu welcher die beutsche Dichtung seit Opigens Auftreten

gelangt fei 528 f.; feine Unweis fungen jur Abfaffung beutscher Bebichte und feine Rhetorit 528 f.; bringt bie geschickte Anwenbung ber Regeln und handgriffe ber Rhetorit auf bie Anfertigung von Belegenheitsgedichten jeber Art formlich in ein Onftem 709 f.a; außert fich über Dans Sachs nie geringschäßig 530a; mißbilligt Ph. v. Befens Sprachfaubes rungseifer und Sprachneuerungen 551 a; rath zu einer Mittel: ftrage bei Unwendung bes mythol. Schmude in ber religiofen Poefie Seine Anficht von ber **5**33 a. 3medmäßigkeit von Schulbramen, beren er felbft viele ichrieb und aufführen ließ 764 a. Er weicht von ber Theorie und ber Dich: tungemanier ber zweiten fcblefis ab und wird Grunder einer neuen Dichterschule 642 f.; Character feiner Dichtungemanier und Fol= gen feiner practifchen Birtfam: feit und feiner Behren 643 ff. Seine Profarebe 552; vgl. 560; Grunbfag über bie poetische Spras de 559; Metrifches 573 f. a. -Romane (por benen er fich gu: erft Catharinus Civilis nann: te): "die brei argften Ergnarren:" "bie brei tlugften Leute" und "ber politische Rascher" 699 ff.; bgl. 702 a. - Beltliche In: rifche Sachen (" ueberfluffige Gebanten ber grunenben Jugend" 642a; 714 f. a; "ber grunen Jugenb nothwendige Gebanten" unb "reife Gebanten" 715a) 714 ff.; geift: Liche Lieber 740f. — Schau: Spiele. Empfiehlt und fcbreibt Stude altteftamentl. Inhalts, findet es aber bebentlich, brama: tifierte evangelische Beschichten öffentlich barguftellen 771 f.; hat als Dramatiter und Dramatura überall zunachft feine Schulzwede im Muge 771a. Lehrftude "Com: "Bom Belt: plimentier = Romodie; " breifachen Glud" 775 a. lich: und biblifch.hiftorifche Schau:

"Martgraf von Ancre;" Bernber (Birner) Bruber, ichall Biron"; "Efau und Jas cob" 775; anbere Stude "bie ficilische Argenis" 776 a; "Gas lathee" (Ginasviel) 760 a. Luft: fpiele und Poffen "bie triums phierende Reuschheit" 779 a; vgl. 784 a; "bie beschütte Unschulb; "ber baurifche Dacchiavellus;" "Parobie eines neuen Peter Cquengens ic.;" "bie vertebrte "bie vertebrte Belt;" ", ber politifche Quads faiber;" "ber verfolgte gateiner" 779a. Form feiner Stude 760a; vgl. 758a; feine Theorie ber bra= mat. Runft 776 f. a. tirifde Odrift: "bie brei Dauptverberber in Deutschlanb" (vor der er fich Siegmund Gleichviel nannte) 813. — "Curieufe Bedanten von beut: ichen Briefen" 832 a. Beiffe, Dich., geiftl. Epriter

401 f.

Beiß . Ronig, f. Marimi: lian I. und D. Treizfauer: mein.

Weißenburg, Klosterschule 27a. Weisthümer 288. Belicher Gaft, Gebicht, f. Tho:

mafin von Berclar.

Beifpielen bes Strider 281. Weltchroniten, gereimte, f. Rus bolf von Ems, Janfen En: Wettgefänge frangof. und beut: entel und Deinrich von Dunden.

-, 129 a.

Leben 672 a; fein Berhaltniß gum Palmenorben 496 a; Ueberfegung von Kaffo's "befreitem Berus falem" und von ben erften 30 Befangen von Arioft's "rafens bem Rolanb" 672; beren Form 589 a; 672 a. - Roman "Dias nea" 690 f. a.

"Masaniello;" "ber verfolgte Lyrifer 267. • David;" "ber teusche Joseph;"-Wernher von Elmendorf, "Raboths Beinberg 2c.;" "Mars bidactischer Dichter 275; 281; vgl. 273 a.

Wernher ber Gartener, fein "Meier Delmbrecht" 227.

Wernher vom Riederrhein, bibactifcher Dichter 275.

Wernher vom Tegerusee, sein Martenleben 189 f.; Metrifches 130 a; 138 a; lyrifche Strophe 147a; 255a; Ludus paschalis 2c. 406 a.

Bernicke (Barned), Chr., Leben 654 f.a; in ber Jugenb Berehrer Dofmann, smalbau's und Cobenfteine, fagt fich tungsmanier los und tritt querft ber zweiten ichlefischen Schule mit offnem Tabel und Spott entges gen, schont aber noch beren Saup= ter 654 ff.; vgl. 535; Febbe mit Poftel und hunold 659 ff. Difbilligt Ph. von Befens Sprachfauberungseifer u. Sprach: neuerungen 551a; Sprache 560; Metrifches 573a; 582 a; feine Anittelverfe 582a; 583a; 584a. - Epigramme ober "Ueberfchrif-ten" 654 ff.; 820; benust bie Form bes Epigramms gu Reinen Deroiben 820a. - Profaift 835.

Beffobrunner Gebet 83 f.: bgl. 47 a.

fcher Dichter, nach ber Gage, 108 a.

Beltschöpfung, Gebicht von ber Bezell, Schauspieler und Berf. von bramat. Studen 783 a.

Wends Unmuth f. D. B. Kirch: Wiefram, Georg, fein Reman bof.
Berber, Dietr. von bem —, Rollwagenbuchlein" 444 f.; Ums arbeiter ber ovibifchen Bermant: lungen von Albrecht von Salberftabt 219a; ber "Rars renbefchworung" von Ith. IR ur: ner 430 a.

Bibmann, Ich. Jaf., fein "Des ter &eu" 362.

., G. R., Bearbeiter bes Ros

mans vom "Schwarzfunftlerfauft" Wirthichaften, eine Art von 441 a. Widukind 29 a. Biebemann, Did., "hiftorifchs poetifche Gefangenfchaften" 706 a. Wieland, Sage von - 57 f. Wieland, 3. Seb., sein "C " Delb von Mitternacht" 676; 678. Wiener Meerfahrt, Gedicht, 226 a. **Wigalvis** s. Wirnt von Gra: fenberg; bagu 346 a und 30= fel von Bigenhaufen. Bilhelm IV, Bergog von Cach: fen = Beimar, einer ber Stifter und zweites Dberhaupt bes Pal= menorbens 496 a; 497. Wilhelm d. Heilige, Sage 177; Gebicht (Bilbelm von Dranse) f. Bolfram von Efchenbach, Ulrich von Zur: heim und Ulrich vom Türs lein. Wilhelm von Orlens von Ru: bolf von Ems 214 f.; ftros phisch umgebichtet 346 a. Wilkens f. La Fontaine. Billem (Utenhove?) fein Ber: haltnif jum "Reinaert" 355 a. Williram, Ueberfegung und Aus: legung bes Sobenliebes 97. Minfler, Paul von -, Samms ler von ,,3meitaufend eignen gu-ten Gebanten" (worunter viel Sprichwörter); auch Romanschreis ber 811 a. Winsbecke, ber, 279 f.; vgl. 812 a. Minsbeckin, bie, 279 f. **W**ippo 29 a. Mirner, f. Bruber Bernher. Wirnt von Grafenberg, Leben 210 a; 202; "Bigalois" 210; metrifche Form 144 a; vgl. 440

Magteraben und ein Lieblings: vergnugen ber vornehmen. Belt am Enbe bes 17. und gu Unfang bes 18. 3ahrh. 796 a. Wiffenschaften, ihr Buftand feit Grunbung ber Universitaten im 14. und 15. 3abrb. 305 f. Wiffenschaftliche Bildung ber fpanifchen Araber burch Gerbert nach Deutschland verpflangt 31. Wiffenschaftliche Bildung im 17. Jahrh. im Berhaltnig Rationallitteratur 478 - 494. Wittefind, f. Poftel. Wittige, Sage von ihm, 57 f. Wolfdieterich, Sage 172; Ges bicht \$36 f.; vgl. 238 a; 341 f.; bramatifiert von 3. Aprer 421 a. Bolff, Chr. von -, Leben 492 f.a; rudt die Philosophie bem Leben nas her 492 f.; feine großen Berbienfte ale Sprachbilbner und beutscher Profaift; beutiche Schriften 833 f. Bolfram von Efchenbach, Leben 207 ff. a; ber größte unter ben Deiftern ber höfischen Ergah: lungspoefie 202; vgl. 204; feine genaue Befanntichaft mit ben 168 a; beimischen Belbenfagen Renntnig ber frangof. Sprache 126 a; ift nicht befonbere genau im Reimen 139 a. - " Pargis val" 207; 208 f.a; 211; Bruch: ftude bes "Titurel" 207; 208 f.a; 211 (vgl. 212; Strophe beffelben 152); "Bilbelm von Dranfe" 216 f.; vgl. 208 a. Lieber 257; ift mahricheinlich Erfinder ber Zage= und Bachter: lieber 252 a; - vgl. 237 a. Bort, Bebeutung in ber mittels bothb. Eprif 250; vgl. 707 a. 233pfenhere, Mich., Berf. bes ftrophischen Gebichte von " Dein= rich bem gowen" 368 a.

Beitschriften, die alteften gelebrten 484 a. Beitungsfänger 675 a. Befen, Phil. von -- (Cafius,

3.

unb 671 a.

Ritterhold von Blauen) Leben 549f. a; vgl. 499a; 511; als "Saufewinb" in einem Stud von 3. Rift lächerlich gemacht

762 a; grundet mit D. Peter fon und 3. Ch. von Liebenau bie beutschgefinnte Genoffenschaft 501; seine sprachlichen Berdienste und Berirungen; sprachwissens schaftl. Schriften 549 ff.; vgl. 501 f.; 554 a; 560. Metrisches 570 a; 578 a; 589 a; 590 a. Er und feine Schule lieben breifilbige Reime 579 a; beegl. Mittelreime 580; bactplifche und anapaft. Berfe 618 a. Poetit, "ber hochbeutiche Belicon " 525 a. Er wird von feinen Gegnern angegriffen 534; von Bernide fehr gering ges fchatt 660 a. Er überfest Ros mane ber Scubery 687a; feine eignen Romane "Die abriatische Rosemunb" 691 a; "Affenat"; "Moses"; "Simson" 692 a; vgl. 690 a. -Eprische Sachen 723 f.; 744 a. Biegler, Casp., feine Mabrigale und fein Buch uber bas Dabris gal 577 a; geiftl. Elegien 749 f. a. , Beinr. Uneb. ..., Leben 693 a; fein Roman "bie affatifche Banife"

692 f.; val. 690 a unb 805 a: " belbenliebe ber Schrift alten Teftaments" 706. Beginnt ben "hiftorifchen Schauplas ber Beit" 825 a. Binfgref, Jul. Bilb., Beben 603 f.a; vgl. 514a; beforgt bie erfte Sammlung op if if der Gebichte 516 a. — Seine Gebichte ("Bermahnung gur Tapferteit" nach Tyrtaus) 604; Profaift, "Apophthegmata" 823; val. 702 a. Bingendorf, Ricol. Lubw. Graf von -, Leben 748; geiftl. Eprifer 748. Blatua, Gebicht von Opis, 610. Bwingli, Ulr., rednerifche Profa 455 f.; lehrhafte Profa 458. Bwifchenfpiele, tomifde, in erns ften Schauspielen ("luftige Schalts handlungen in traurigen Gebich: ten") fcon im 16. 3ahrh., bann baufig im 17. Jahrb. (in ben Daupt : und Staatsactionen aus bem Stegreif gespielt); ihre Bes ichaffenheit 761 f.a; wahricheinliche herkunft 789 a.

.







